

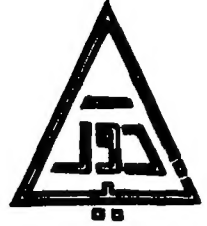


نیچلور

عنوان

۲	اپنی بات	
۳	منشی پریم چند کا پہلا ناول	نثر و ش
۴	غزل	نائب کان پوری
۴	غزل	منہر لال شاہ
۸	اوپر آدھی	وجاہت علی سندیلوی
۱۳	عہد گل (نظم)	سلا محبتی شری
۱۳	آرزو (نظم)	نصیر پرواز
۱۴	ہشت چہن — کھنڈ کی ایک قسم نیم شری، اسان	نصیر الدین شمس
۱۸	قطعات	کون پر شاہ کونل
۱۸	غزل	یکلکس اہر
۱۹	شمالی ہند میں اردو شاعری کا ابتدائی دور	انصار احمد نظر
۲۶	میرا محبوب (نظم)	دانش فرازی
۲۷	اجتہاد (نظم)	حسن شمیر
۲۷	غزل	نزہت ذہرا نرہت
۲۸	دیباچہ بند	
۳۰	خیالوں کی ڈگر (افسانہ)	دلعت نواز
۳۳	ہندوستانی نویسی کا ایک جواز	رشید احمد
۳۴	اگر پردیش کی نئی حکومت	
۳۵	اگر پردیش شاہ راہ ترقی پر	
۵۱	مراسلہ	ہمن گل دھوی
۵۲	نقد و تبصرہ	ص۔ ع

ساردی : دیباچہ بند کی تعبیر کے زائے میں ایک بازار کا منظر



جلد ۱۴ نمبر ۱

چیترا ۱۸۸۴
اپریل ۱۹۶۲ء

چند سالانہ : پانچ روپے
فی جہ : ۵۰ نئے پیسے

اگر پردیش
صباح الدین عمر

پہلے
ایم جوشن ملک
ڈاکٹر کریمہ اطلاعات : اگر پردیش
چیترا

جے۔ ڈبلو۔ ہال
پرنٹنگ پریس : یو۔ پی

مطبوعات
وزنت پریس عیش باغ - کھنڈ

مقالات کی ڈاک
معلومات : اگر پردیش

بلائے

ایضاح

”سری ملی فتا ہے کہ یہاں بندہ موجودہ اور آئندہ نسلوں کے لیے ایک بڑی یادگار بن جائے“ یہ الفاظ بندت جواہر لال نہرو نے جولائی ۱۹۴۷ء میں کہے تھے جب وہ یہاں پہنچے تھے۔ وزیر خلیفہ کی یہ تقریر کی ہو گئی اور یہاں بندہ اور اس کے بھائی گھر کی تعمیر مکمل ہو گئی ہے۔ یہ بندہ اور بھائی گھر یہاں بندہ کی پرستش اور پڑائش کے ایک شہر میں واقع ہے۔ یہاں ایک سب سے بڑا کنکریٹ کا بنا ہوا ہے اور اندازہ ہے کہ اہرام مصر کی تعمیر میں جتنی کنکریٹ لگ سکتی ہو اتنی ہی کنکریٹ اس بندہ اور بھائی گھر میں صرف ہوئی ہے۔ یہ ساری کنکریٹ چوکریٹ فیکٹری (ہرز اوپور) سے دست یاب ہوئی ہے۔ یہاں بندہ اپنی بنیاد سے ۳۰۶ فٹ اونچا ہے۔ اس کی لمبائی ۳۰۶ فٹ اور چوڑائی ۲۰۰ فٹ ہے۔ بندہ کے بچے کے تھنے میں جو بھائی گھر تعمیر کیا گیا ہے اس کی لمبائی ۳۲۰ فٹ اور چوڑائی ۱۰۵ فٹ ہے۔ بندہ کی پشت پر بھائی کے لیے پانی حاصل کرنے کے واسطے جو ذخیرہ آب بنایا گیا ہے اسے آڑ پر دیش کے سابق وزیر اعلیٰ اور حکومت ہند کے سابق وزیر داخلہ کے نام پر ”گوند پھونٹ ذخیرہ آب“ کے نام سے موسوم کیا گیا ہے۔ اس مصنوعی پھل کا کل رقبہ تقریباً ۱۸۰ مربع میل ہے۔ اس وقت اس پھل میں ۱۲۰۰۰۰ ایکڑ فٹ پانی جمع ہو چکا ہے لیکن ضرورت پڑنے پر اس میں ۶۰۰۰۰۰ ایکڑ فٹ پانی جمع کیا جاسکتا ہے۔ پانی پیدا کرنے کے لیے پھل کے پانی کا استعمال جلد ہی شروع ہو جائے گا اور جو بھائی گھر تیار کیا گیا ہے اس سے ذخیرہ آب کی لاکھ کیلواٹ بجلی فراہم ہو سکے گی۔ اس وقت بھائی گھر میں پچاس پچاس ہزار کے پانچ ادا سے قائم ہیں۔ بعد میں ایک اور چھوٹا حصہ قائم ہو سکتا ہے۔ یہاں منصوبہ کا خاص مقصد برقی اور مانی اور پھنی صنعتوں کے لیے بجلی فراہم کرنا ہے۔ اس کے علاوہ بھائی گھر میں ”آب پاشی“ اور شہری و دیہی علاقوں کے لیے بھی اس منصوبے سے بجلی حاصل ہو سکے گی۔ مختلف مدوں میں بجلی طرح طرح کی تعمیر کی جائے گی اس کا تناسب یہ رہے گا: بڑی اور بھاری صنعتوں کے لیے — ۶۰ فی صد، چھوٹی صنعتوں کے لیے — ۱۰ فی صد، بجلی کی ٹرین کے لیے — ۵۰ فی صد، آب پاشی کے لیے — ۶۰ فی صد، شہری اور دیہی علاقوں کے لیے — ۸۰ فی صد۔ بجلی کے حصول میں آسانی ہو جانے کی وجہ سے رزاد پر کی چوکریٹ فیکٹری اور انڈین نیوکلیئر اور ایٹمی کیمکس اور ایٹمی کیمکس کی پیداوار میں کافی اضافہ ہو جائے گا۔ یہاں منصوبے سے ان کا خزانہ کی پیداوار کی صلاحیت تو بڑھے گی ہی، بعض دوسرے کارخانے قائم کرنے کے امکانات بھی بڑھ گئے ہیں مثلاً گوڈ کو پور میں کیمیاوی کھاد کا ایک کارخانہ، نیسی (الہ آباد) میں کارخانہ کا کارخانہ، امرتسر میں ایک کاسٹ فیکٹری اور برقی کنڈکٹر کا کارخانہ اور دہلی کا کارخانہ تیز دوسرے مقامات پر دوسرے کارخانے قائم کرنے کی بھی تقریریں ہیں۔ یہاں منصوبے سے آڑ پر دیش کے لیے اندہ علاقے یعنی شرنی اضلاع کو جن کی مجموعی آبادی تقریباً تین کروڑ ہے ایک اور بڑا فائدہ پہنچے گا۔ اس علاقے میں ابھی تک آب پاشی کی سہولتیں فراہم نہ گئیں۔ یہاں کی فصلوں کا انحصار بارش پر ہوتا تھا۔ اگر بارش ہو جائے تو فصلیں اچھی ہوں اور اگر بارش نہ ہو تو خراب۔ یہاں منصوبے کی وجہ سے مصنوعی کارخانوں کا جو قیام عمل میں آئے گا اور موجودہ کارخانوں کی جو توسیع ہوگی اس سے ایک طرف تو ان اضلاع کے باشندوں کو روزگار کے مواقع فراہم ہوں گے دوسرے ان اضلاع میں آب پاشی کی کافی سہولتیں بھی ملتا ہو جائیں گی اور اس علاقے کے کسانوں کو بارش کا دست نچر نہ رہنا پڑے گا۔ یہاں منصوبے سے آڑ پر دیش کے مشرقی علاقے کو بھی نہیں بلکہ بہار کی ریاست کو بھی بعض سہولتیں حاصل ہو جائیں گی۔ مثل سرے سے پہلے تک بھائی گھر میں ٹرینیں چلانے کی ایک سہولت ہے۔ ان ٹرینوں کو یہاں منصوبے کی بجلی دست یاب ہو سکے گی۔ اس طرح سے کچے مال اور دھوڑوری اشیاء کا نقل و حمل تیزی سے ہو سکے گا۔ یہاں بندہ سے جو پانی پھونڈا جائے گا اس سے بہار کی سون ندی کی توسیع ہو سکے گی اور اس توسیع کی وجہ سے بہار کی تقریباً ۱۰۰ لاکھ ایکڑ زمین کو آب پاشی کی آسانیاں فراہم ہو جائیں گی۔ سون ندی میں بہاؤ اتنی کی بھی سہولتیں پیدا ہو جائیں گی اور سون میں جو سیلاب آیا کرتا ہے اس کی بھی روک تھام ہو سکے گی۔ اس علاقے میں بہاں اب یہاں بندہ اور بھائی گھر واقع ہیں ایک زمانے میں جنگل ہی جنگل تھا لیکن عزم انسانی کی بدولت اب وہاں کروڑوں انسانوں کی ایک نئی زندگی بننے لگی ہے بندہ اور بھائی گھر یہاں نہیں تیار ہو گئے ہیں بلکہ صنعتی مشینوں میں جنگل میں چٹائی کا سامان تیار ہو گیا ہے۔ بندہ اور بھائی گھر کی تعمیر کے دوران میں ہزاروں مزدوروں وغیرہ کی موجودگی اور کام کی کثرت کی وجہ سے ایک نوآبادی اور بھائی گھر تو پہلے ہی نظر آنے لگی تھی اب وہاں ہتہ مشرک بن گئے، ورک شاپ، کلب اور بازار بھی قائم ہو گئے ہیں۔ گوڈ پھونٹ پت ساگر میں چھوٹے چھوٹے خوب صورت جزیرے بنائے گئے ہیں جو سیر و تفریح کا بہترین مرکز ہیں۔ گرد دیش کے علاقے میں ہر طرح کی بھجیاں اور آبائی چڑیاں ملتی ہیں۔ قریب کے جنگلات میں دوسرے شکار بھی پائے جاتے ہیں۔ غرض اب یہ علاقہ ہر مہینے میں ایک نئی زندگی کا پیغام بر بن گیا ہے۔

امضیٰ

تک بناؤں کے ایک ہفتہ دار اخبار آزاد خلق میں بالاساطہ شائع ہوا۔ اس ہفتہ دار اخبار کے مدیر بنادور کے ایک کاتبہ ادیب نشی گلاب چند ہے۔ اس اخبار کی مکمل فائل حال ہی میں دستیاب ہو چکی ہے۔ اور اس طرح پریم چند کا پہلا ناول پہلی بار تاریکی سے روشنی میں آئے۔ یہ ناول کتابی صورت میں بھی شائع نہیں ہو سکا۔ آزاد خلق میں اس کی پہلی قطعہ رکت پر ۱۹۲۳ء کو شائع ہوئی اور آخری قطعہ فروری ۱۹۲۴ء کے شمارے میں۔ درمیان میں مجھ سمبر سنگھ نے ایک قطعہ فائل سے غائب کیا۔ باقیہ شاہ شائع نہیں ہوا اور پھر فائل میں شامل نہیں ہو سکا۔ ناول کی پہلی قطعہ مصنف کا نام اس طرح لکھا ہے:-

نشی گلاب چند رائے مختار فواب رائے آبادی

اللہ آبادی شاہ اس سبب سے ٹھکے کہ اس زمانے میں پریم چند اللہ آبادی میں مقیم تھے۔ وہیں ۱۹۱۵ء میں ڈسٹرکٹ اسکول کے پرنسپل بن کر تھے۔ اس وقت سے کام کر رہے تھے۔ وہیں سے انھیں ۵ جولائی ۱۹۱۷ء کو سنٹرل ٹریننگ کالج لکنا بھیج دیا گیا۔ ٹریننگ ۱۲ مارچ ۱۹۱۷ء کو مکمل کر کے انھوں نے پرنسپل بن کر اسکول میں اپنے فرائض نبھال لئے۔ لیکن چون کہ ٹریننگ کالج کانپور میں ان سے خوش تھا اس لئے نوادہ کے بعد ۱۹ فروری ۱۹۱۷ء کو اس نے ماڈل اسکول کے صدر مدرس کی حیثیت سے پریم چند کو دوبارہ لکنا بلا لیا۔ پریم چند کا یہ پہلا ناول۔ جواب تک دستیاب ہونے والی ان کی پہلی مطبوعہ تصنیف ہے۔ اسی دور میں ان کی پاکر (ایک اخبار میں) شائع ہوا۔ یہ عجیب اتفاق ہے کہ راکتور پریم چند کی تصنیفی زندگی کا نقطہ آغاز بھی ہے اور روزِ انجام بھی یعنی راکتور (۱۹۲۳ء) ہی کو ان کی وفات ہوئی۔

اس ناول کا محرک ادبی حیثیت سے سرشار کی تصانیف کا مطالعہ ان سے حقیقت اور ان کے نگ میں لکھنے کی خواہش ہے۔ اہم سماجی اعتبار سے اس کا محرک آریہ سماجی عقائد سے وابستگی اور ہندو مذہب و معاشرت میں اصلاح کا جذبہ کیا جاسکتا ہے۔

نشی اعتبار سے اس ناول میں فوجی کی خامیاں کثرت سے نظر آتی ہیں۔

پریم چند کے ایک دوسرے دستِ مثنوی پیارے لال شاہ لکھتے ہیں:

"میرے کان پور سے ہنس رہے ہیں، ان کا پہلا ناول مدھر اور مٹھاپ شائع ہوا تھا۔ میرے اس کوشش میں ہنس رہی ہیں جو محالہ واقعہ کہ پیارے لال شاہ کی ہنس ۱۹۱۷ء میں کان پور سے تھی۔"

پریم چند کے ایک اہلِ قلم باوجود ان کی ہنس ۱۹۱۷ء میں اللہ آبادی ٹریننگ کالج میں پریم چند کے جماعت تھے، ان کا پہلا ناول کشتا قرار دیتے ہیں جو ان کے قول کے مطابق ٹریننگ کے زمانے میں ہی شائع ہوا تھا۔

خود پریم چند نے اپنی زندگی کے آغاز کے بارے میں جو کچھ لکھا ہے وہ مختصراً بیانات پر مشتمل ہے اور بے حد مگر اس ہے۔ ایک مضمون میں لکھتے ہیں:

"۱۹۱۷ء سے لڑی زندگی شروع کی۔۔۔ کئی سال تک ترقی مضامین لکھے۔ ۱۹۱۷ء میں ایک ہندی ناول جو پکا لکھ کر انڈین پرس آلہ اسے شائع کرایا۔ ۱۹۱۷ء میں جلی ایثار تھا اور ۱۹۱۷ء میں بازارِ جنت۔"

ایک دوسرے مضمون میں لکھتے ہیں:

"... پہلا ناول میں ۱۹۱۷ء ہی میں لکھا شروع کیا۔ میرا ایک ناول ۱۹۱۷ء میں شائع ہوا اور دوسرا ۱۹۱۷ء میں لیکن کہانیاں سب سے پہلے ۱۹۱۷ء ہی میں لکھیں۔ میری پہلی کہانی کا نام دیا تھا ہے۔ انھوں نے تھوڑے عرصے میں سالہ دینا میں بھیجی۔ اس کے بعد میں نے زمانہ میں چارپانچ کہانیاں اور لکھیں۔ ۱۹۱۷ء میں چارپانچ کہانیوں کا مجموعہ سوڈھن کے نام سے نانہ پریس سے شائع ہوا۔" نشی پریم چند اور ان کے اصحاب کے یہ تمام بیانات محض قیاسات پر مبنی ہیں اور بشرطِ قطع ہیں۔ ہندی اور اردو کے اکثر ناقدین نے قیاس اور دھم کی اس بنیاد پر پریم چند کی ابتدائی تصنیفی زندگی کی رد و مرتب کی ہے۔ نتیجتاً میرے یہ اب ان بیانات کو الگ الگ جلا پختے اور تفصیلات سے بحث کرنے کے بجائے مناسب جگہ پر پریم چند کے پہلے ناول کے بارے میں اختصار کے ساتھ کچھ عرض کیا جائے۔

پریم چند کا پہلا ناول اسرارِ علی ہے جو راکتور ۱۹۱۷ء سے فروری ۱۹۱۷ء

۱۔ زمانہ۔ پریم چند فروری ۱۹۱۷ء سے زمانہ۔ پریم چند فروری ۱۹۱۷ء

۲۔ راکتور ۱۹۱۷ء سے ۱۹۱۷ء میں راکتور ۱۹۱۷ء میں راکتور ۱۹۱۷ء میں راکتور ۱۹۱۷ء میں

۳۔ اس کے بعد میں پریم چند کے نامور صحافتی جہات امرت رائے کا شکر گزار ہوں کہ انھوں نے اس وقت سے ہی یہ ناول دیکھ سکا ہوں۔

عہدات میں ہیں۔ آغا زاد اس طرح موتا ہے:
 فصل پیش و طرب و ارباب نشاط کا جھگٹ
 دیکھتے بلم کا ہے کرد و جسترائی
 دیکھتے بلم کا ہے

مرات کا وقت ابھی اس کالی ملا کی پہلی ہی منزل ہے۔ دور سے بیٹھے سروں کی آواز
 مستح ہوتی ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ کوئی مشوہ خوش گلو میں بلی دنگ خوبیل توڑ
 کر لایا ہے۔ ناظرین کو بھانپنا کہ جیسا ہی ہے۔ تعریفوں کی بوجھ، جیسا ہے جس
 کی بھرا ہوا ہے۔ وہ واہ کی صدا بلند ہے۔ ہر شخص کا دل خوش ہے۔ اہل فصل
 باویش و طرب سے محروم ہیں۔ ٹھٹھا جلد سے تاب سے چوری ہیں۔ چاند فصل بلندی
 کے اس سے قریب ہے۔ پرواز اس پر جان سے نثار ہے۔ تمام فخر و خوش ہے۔ وہاں
 بھی ہر فن گوش ہے ..

اس کے بعد پریم چند قارئین کو اس فصل کے قریب لے جاتے ہیں۔ ایک
 مند پر مند کے منت بشوہا نذران کے رفیق خاص سوامی ترلوکی ناتھ بھلوان ہیں۔
 سامنے ایک سراپا ناز جنت بھاد اور فردوس گوش ہے۔ شراب کا درجہ مل رہا ہے۔
 اس دوران میں سوامی جی کی پیش دستی اور خوشی طلب پر وہ سراپا ناز دھول چھپے
 بھی باز نہیں آتی اور بھگوان کی چاند پر ایک ٹپ چڑھتی ہے۔ پریم چند یہ واقعہ
 ٹپس طفت سے اور بچوں کی طرح مزے کر بیان کرتے ہیں اور جب سوامی جی انفرس
 کرتے ہیں کہ دست نازک میں کہیں چوٹ نہ لگتی ہو تو پریم چند بھی سرشار کی طرح رادی
 کے روپ میں سامنے آکر فرقہ کئے سے نہیں چوکتے۔

ماوی: پڑخو! جس لڑکے کی نپ سے تمام کرو گوج اٹھے اسے نازک کہنا آپ
 ہی کا صبر ہے :

پھر اس دھن تکیں و خوش کے لئے منت جی اور سوامی جی میں کشاکش اور
 نیکو از شروع ہوتی ہے اور جب گھر گھر گھٹنے گھٹنے ہے تو قاصد راہ فراغتیا کرتے ہیں۔
 یہاں یہ باب ختم ہو جاتا ہے۔ دوسرے باب میں شیوہ رازی کے سیلے کی گھاگھی کا منظر
 ہے جو میلے سر جو کے کہنا ہے اسی مند کے آغوش میں ہو رہا ہے۔ اس سیلے
 میں سوامی شیوہ رازند کی ایک محبوبہ رام کلی ان سے تنہائی میں ملتی ہے۔ وہ اپنی
 سسرال سے ایک مدت کے بعد واپس آئی ہے۔ یہاں پریم چند بڑی ترائیبا کی
 ادبے مدی کے ساتھ منت جی کو کام دیو کا بھگت دکھاتے ہیں اور قارئین کو معلوم
 ہوتا ہے کہ رام کلی باوجود شادی شدہ ہونے کے منت جی کی محبوبہ نہیں بلکہ داشتہ کی

اس کے باوجود پریم چند کی اس اہلیں کشاکش کا مطالعہ بہت دل چاہ اور تیزخیز
 ہوگا۔ نگارن کے وہ تمام میلانات جوان کی بعد کی تھنوں میں ارتقا پذیر شکل میں ملتے
 ہیں، اس ناول میں نمایاں نظر آتے ہیں۔ بے روح، فرودہ رسم و رواج اور مذہب
 کے نام پر غریب اور بے سادہ انسانوں کی لوٹ کھسوٹ کے غلات ان کا جوڑنا
 اس ناول کی روح ہے۔ اسی طرح فنی اعتبار سے انھوں نے بعد میں جن روایات کو
 بدولن پڑھا یا ان کا خیر اس ناول میں نظر آتا ہے۔ اپنے کرداروں کی تصویر میں وہ
 سماجی اسباب و سبب کو ایک پل کے لئے نظر انداز نہیں کرتے۔ قصے کو دل چاہ اور
 چت بنانے کے بجائے وہ اس کی صورت اور اس میں سماجی حقائق کی تصویر کشی
 پر زور دیتے ہیں۔ طنز و طعنت سے بھی کام لیتے ہیں اور کہیں کہیں بڑی صفائی لاد
 بے تکلفی سے اچھوتی اور کشمکش نہیں بھی استعمال کرتے ہیں۔ تاہم یہ صحیح ہے کہ اس
 ناول میں انھوں نے پندت رتن ناتھ سرشار کے رنگ میں کھینچنے کی شعوری کوشش
 کی ہے۔ شائد آذاد کی طرح اس کی کہانی کا بھی کوئی نسخہ نہیں۔ واقعات میں کوئی
 نظم و ضبط نہیں۔ کوئی ایسا رشتہ اتحاد یا ہم آہنگی نہیں جسے پلاٹ کہا جاسکے۔
 اس کا موضوع جیسا کہ نام سے ظاہر ہے عبادت گاہوں یا مندروں کے اندک پارلو
 زندگی ہے۔ پریم چند نے اپنے اس ناول میں یہ دکھایا ہے کہ جسے منت اور بچاری
 خلوت میں کرنا کا رویہ کہتے ہیں لیکن وہ اکثر ہنس بھی جاتے ہیں اور شرار کی طرح اپنے
 قارئین کو کبھی شیوہ رازی کے سیلے میں گھلاتے ہیں، کبھی کسی تالاب کے کنارے بے تک
 گھونٹنے والوں کے مجمع میں لے جاتے ہیں۔ کبھی کسی شاعر جوہر کا مرصع اور شہر کلام سناتے
 ہیں، کہیں دو دو جوانوں میں عورتوں کی آزادی کے مسئلے پر بحث چھڑ جاتی ہے تو وہیں
 ٹھہر جاتے ہیں۔ کہیں چلتے چلتے قصہ رتن پال و فرانسوا یاد گیا تو میں بائیں صغوں
 میں وہی ساڈا لایکھی کسی طوائف بی بی جان کے گھر لے جاتے ہیں اور وہاں اس کے
 سماجیوں کی اڑن گھائیاں سناتے اور دکھاتے ہیں۔ اور یہ تمام مناظر اپنی فصاحت
 رنگینی، ظرافت اور گفتگو کی رچی ہوئی محاوراتی زبان کی وجہ سے شائد آذاد کی یاد
 دلاتے ہیں۔ یہاں اس طوط سے بھی اشارہ مناسب ہوگا کہ مندروں کے منتوں کی
 سیاہ کاری کے راز فاش کئے ہوئے پریم چند کا تفرش لید پہلی اور آخری باہریاں ہوگا
 سے بھی آلودہ ہو گیا۔ بعض مناظر تو ایسے ہیں کہ سرشار کو بھی حیا آجاتی شاید اس
 سبب سے بھی پریم چند اپنے اس ناول کے ذکر سے گریز کرتے تھے۔ اپنی کسی تحریک میں
 انھوں نے کسی اس ناول کا سراغ نہیں دیا۔

شائد آذاد کی طرح پریم چند کے اس قصے کے ابتدائی صفحات بھی مقبلی اور سب

جیت سے ملتی ہے۔

تیسرا باب سند، مہنت یا رام کل کے قصے کو تعلق نہیں رکھتا اور یہاں کہ عرض کیا گیا یہاں پریم چیلہ اور ادرک کے پرزاج کو چپ اور عبرت آسوز مناظر دکھا کر قارئین کو محو کھتے ہیں۔ اس طرح کچھ وقت گزر جاتا ہے۔ چوتھے باب میں معلوم ہوتا ہے کہ رام کل کا شوہر ملو اسے دہلی کرانے آیا ہے۔ رام کل رات گئے سند سے واپس آتی ہے تو سند میں لٹکھڑاتی اور جھوٹی ہوتی۔ لیکن غم کی آمد کی اطلاع پا کر وہ دھڑک کر ہانہ کر کے خاموشی سے سو رہی ہے۔ رات میں جب اس کا شوہر ملو اس کے قریب جاتا ہے تو اس کی راسوں کی ہلک سے فٹے کرنے پر مجبور ہو جاتا ہے۔ دوسرے دن صبح کو رام کل اپنے زیورات چھپا کر چوری کا ہانہ کر دیتی ہے اور شوہر کے انتہائی ہراس کے باوجود اس کے ساتھ نہیں جاتی۔

پانچویں باب میں ناظرین کی ملامت اس طوائف سے ہوتی ہے جو مہنت جی کی خلوت خاص سے فرار پر کرائی تھی۔ اسے وہ کہیں بی بی جان کا نام دیتے ہیں اور کہیں سرسوتی کہہ کر بجاتے ہیں۔ یہاں پریم چیلہ سرشارا کا چہرہ اتارنے کی اسکاٹی کو کشش کرتے ہیں۔ اس منظر کا آغاز انھیں کی زبان سے سینے:

”سرسوتی! مہنت جی کی مشرقیہ مثال، حور مثال بکھٹاتی حور جمال جو اس سے لائے مھر ہو جی تو ساجیوں نے گھبرا کر کہا:

”کہیں بی۔ اس طرح جو اس مضطرب کیوں نظر پڑتی ہو۔ اپنے رہی ہو۔ چہرہ پیٹنے پینے ہو رہا ہے یہ اجرا کیا ہے۔“

سرسوتی: کیا کوس اس گھوڑے سوامی نے بے پروا کر دیا۔ نہیں تو بچ بالا را دیا تھا۔ برس کی مہنت کا حلال آج ضرور مل گیا تو اگر انوس...

سماجی: مگر تھی تو کچھ نہ کچھ ضرور ہی گرم ہوئی ہوگی۔ سچا رسے سیاں خیرانی کو انہوں کی ہڈیاں ہے۔ خالی ڈبیر لے ہوئے دہے ہیں۔ میں اب تک نہیں تو ہوس کے بیوں ہی دم نکا چکا ہوتا۔ مگر آج ایک دم کی بھی قسم کھاتا ہوں۔ عجیب طبیعت اچاٹ ہو رہی ہے۔

سرسوتی: ابھی تم لوگوں کو تو ہمیشہ کی ہی عادت ہے کہ روایا کرتے ہو۔ تم کو ہوس کی سوچ رہی ہے۔ خیرانی انہوں انہوں جلا رہے ہیں۔ بھلا کسی کو بھی خبر ہے کہ ادرک خلتے ہیں آگ ملی یا نہیں۔ میرا تو اسے بھوکے ہا حال ہے۔ ہندو یہاں انڈیاں تل ہو انڈیہ تھے مگر اب یہاں کی مشکلات سے اس بھوک گھوٹی کہیں نے روکا ہے۔ کچھ رکھا ہو تو لاؤ خدا جان میں جان پڑے۔

پتھر ۱۸۸

جمہراتی: دکھا کیا ہے۔ جیسے جو کی دعویٰ اور سو کی دال ہی تھی وہ خبراتی، بھگیا بھگوس لے گئے۔ نہ جانے بیٹا ہے کہ خندق۔ جب سے ابھی تک تنہا رہے ہیں۔ ہاں وہ پرکھو ہمد کے خستہ چنے بھونڈا کر کھائے تھے مگر انٹ کے سڑی ذرا کہیں اس سے بھلا بھوک جاتی ہے۔

سرسوتی: اور جو میں نے اپنے لئے بیسی دنیاں بکولنے کے لئے میں اور تیل منگایا تھا وہ کیا ہوا۔

جمہراتی: ہوا کیا۔ کیا میں پی گیا؟ انھیں سیاں خیرانی کی سر بھی تھی۔ میں تو انھوں نے غرق کیا۔ بھگیا بھگوس بال کئی دن سے سر کھٹے تھے۔ انھوں نے تمام تیل سرس ڈال دیا۔

اس گفتگو میں جب خیراتی اور بھگیا بھگوس شریک ہو جاتے ہیں تو باتیں اور بھی دل چپ، باہر اور طویل ہو جاتی ہیں۔ اور سرسوتی کے گھر کا سا رانقہ نظر دل کے سامنے آ جاتا ہے۔ اس کے ساتھ ہی یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ مہنت جی بیٹے گھاگ ہیں۔ وہ سرسوتی جیسی زندگی کو بھی برسوں سے محض وعدہ نوا پہلا رہے ہیں، یہاں تک کہ نوبت خاقان تک پہنچ گئی ہے۔ آخر یہ طے ہوتا ہے کہ شینوں سماجی مجھے نہیں کا وہ پھر جس اور سرسوتی کا نقلی سونے کا کھٹلے کر بازا میں دلی سنا بن کر بیچ آئیں۔ اس پر گورام پرل ہوتا ہے اور سوامی تلو کی ناتھ کی مدد سے ایک نوجوان جوہری کو دھوکا دینے میں کامیاب ہو جاتے ہیں۔

چھٹے اور آخری باب میں رام کل پھر مہنت جی کے دربار میں حاضر ہوتی ہے۔ مہنت جی بڑی ہوشیاری اور عیاری کے ساتھ پہلے اس کے سامنے اظہار محبت کرتے ہیں اور پھر اپنی مالی پریشانیوں کا دوا دوا کر اس سے امداد کے طالب ہوتے ہیں۔ وہ ان کے قریب میں آ جاتی ہے اور اپنے سارے زیورات ان کے حوالے کر دیتی ہے۔ اس طرح پریم چند یہ دکھاتے ہیں کہ اس طرح کے رنگے یا اس طرح اپنی خباثت سے ہندو سماج میں عفویت اور زہر پھیلاتے ہیں اور امداد کی کسی بھی قسم کی بھولی بھالی حوروں کی گھوڑو عافیت عصمت اور دولت پر بڑا کہہ دیتے ہیں۔

یہ ناول میں پریم چند جو جاتا ہے۔ بعد کے شاموں میں پریم چند کے ہضامین شایع ہوئے ہیں۔ خلتے سے سے بظاہر ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ناول خستہ اور ناتمام ہے۔ لیکن ایسا نہیں۔ دراصل سرشارا کے ناولوں فسانہ آدھ اور سچو کھلا کی طرح یہ ناول دکھا گیا ہے کچھ ایسے ڈھنگ سے لکھا ہے کہ اسے کہیں پریم چند ختم کرنا (بقیہ صفحہ ۱۸۹)

حیاتِ حیات

ثاقب کلان پوری

اب میری دعاؤں میں نہیں کوئی اثر کیا
ہوئی نہ کبھی آہ! شبِ غم کی سحر کیا
بے تابیِ فرقت کا جو عالم تھا وہی ہے
گردش میں نہیں ہیں یہ مرے شمسِ قر کیا
مانا کہ عجائبات ہیں اس رُخ پہ ہنسنا اور
نا کام تجلی ہو و پھر ایسی نظر کیا
یاد آنے لگیں عشق کی بھولی ہوئی باتیں
پھر اُنھنے لگی میری طرت اُن کی نظر کیا
کیوں دیکھتے ہیں مجھ کو وہ بیگانہ دُش سے
سمجھی نہیں جاتی ہے محبت کی نظر کیا
بے تاب ہیں کچھ اور اسیرانِ قفس آج
یہ موج ہوا لائی ہے گلشن کی خبر کیا
ہر گام پہ دیتے ہیں مجھے دعوتِ سجدہ
ہیں نقشِ قدم تیرے سر راہ گزر کیا
محفوظ ہے دل میں مرے عکسِ رخِ رنگیں
نظروں میں ہوتا بانیِ غورِ شید و قر کیا
کچھ آج سلوک ایسا ہے اربابِ جن کا
کونا ہے کسی دن ہمیں گلشن سے سفر کیا
جان اپنی جو دینا ہے تو دے دو گل میں ثاقب
مٹنا ہے تو مخصوص وہی راہ گزر کیا

غزل

منہم لال شلاب

یہ شکوہ اور ان کی بے رنجی کا
سلیقہ چاہیے کچھ عاشقی کا
خبر بھی ہے اسے اوگل کے شیدا
ہوا کیا حال کھٹنے میں کلی کا
فریبِ زندگی ہی زندگی ہے
بہرِ کھل جانے درنہ زندگی کا
جسے کہتے ہیں حُسنِ اکِ پاکشے ہے
نہت نام ہے شائستگی ہے
حرم اور دیر میں اب کیا رکھا ہے
یہاں سے جا چکا انساں کبھی کا
شکایت ہے تجھے ذوقِ نظر کی
مجھے شکوہ ہے جلوں کی کمی کا
گھستوں میں ہر اک غنچہ چمک کر
فسانہ کہہ رہا ہے زندگی کا
زمانہ جس کو کہنا ہے جوانی
بس اک عالم ہے دل کی بے خودی کا
مجھے ڈر ہے کہ اس دُورِ ہوس میں
دجانے حشر کیا ہو آدمی کا
مجھے تو زہر بھی پیتا ہے شارب
مدا د کیا ہو تیری زندگی کا

اوپنے آدمی

وجاہت علی سندیلوی

اوپنے آدمی سے میری مراد ایسے آدمی نہیں ہیں جنہیں دیکھ کر ناپائیدار
کے دشمنوں کے تحریک ہو جانے کا شبہ پیدا ہونے لگتا ہے یا جیسے میرے قصبے
میں ٹھکراؤ کا آدمی کے ایک انجکٹر تھے جنہیں محض اس وجہ سے ایک سکاٹشالی
کرنا پڑا تھا کہ جب وہ اس کے بہت تنگ اور چھوٹی دیوار میں دسلے صحن میں نکلتے
تو ہمارے عورتوں کی پیچ پکار شروع ہو جاتی: ”وہ دیکھو! وہ خدا کی بیٹا مرد امیر پر
کھڑے کھڑے بھاگ رہا ہے۔“ اوپنے آدمی سے میری مراد ایسے آدمی ہیں جو بہ زعم
خود اپنے آپ کو عام سطح انسانیت سے بالاتر سمجھتے ہیں، جن کی آنکھیں اپنے آپ
میں کوئی سرخاب کا پردہ لگا دیکھتی ہیں، جنہیں عام انسانوں میں اپنی گنتی کے جانے
میں اپنی آبروریزی نظر آتی ہے جو اخلاق کو ایک کمی اور ہمدردی کو ایک بیماری
جانتے ہیں جن کی رائے میں انھیں بیٹے کا اور زندگی سے لطف اٹھانے کا دوسرے
انسانوں سے کچھ زیادہ حق ہوتا ہے جو تنوع کلامی کو بڑی کا نشان اور برتری کو
ایک ہنر سمجھتے ہیں، جن کے لئے مجبور سے نفرت اور جابر کی حرمت کرنا اور اندیشی اور
حافیت کوئی کا دوسرا نام ہے جنہیں اپنے حقوق سے پوری انسانیت بوجھل نظر
آتی ہے لیکن خود اپنے نازک کاموں پر اپنے فرائض کے نام سے ایک تنکا بھی
برداشت نہیں کر سکتے۔ یقیناً آپ سمجھ گئے ہوں گے کہ میری مراد کس قسم کے لوگوں
سے ہے۔ اور آپ خود بھی ایسے عجیب مختلف انسانوں یا مذہب و جنسوں سے بار بار
مل چکے ہوں گے، خصوصاً ان کے لوگوں میں جب کوئی اوپنا آدمی پوری ایک پنج پر
لینا اپنی سرگرمی سے دھونس کے غرور سے چھوڑ دے گا تو کوئی غریب عورت بچے
کو گود میں لئے جگہ نہ ملنے کی وجہ سے بڑی تکلیف میں کھڑی ہوگی یا جب کوئی

نوجوان کسی بوڑھے کو دھکا دے کر اوپنی اس کا گڑبازی پر مہنتا ہوا پس میں داخل
ہو جائے گا یا جب ہم فرقہ دارانہ فسادات کے موقع پہنچتے ہیں کہ کچھ سچ گتوں
نے گھر میں گھس کر بڑی بہادری سے کچھ ہنسی عورتوں اور بچوں کو مار ڈالا وغیرہ وغیرہ۔ لیکن ہم
کہ کوئی صاحب کدہ انھیں کہ میں اوپنے آدمی کے بجائے ایسے آدمیوں کو ہٹے آدمی
کیوں نہیں کہتا جو ایک بہت عام فہم اصطلاح ہے تو اس کا جواب یہ ہے کہ اوپنے
اور جسے آدمی میں یہ نازک فرق ہے کہ ہر اوپنا آدمی اپنی نظر میں ایک بڑا آدمی ہوتا ہے،
لیکن ہر بڑا آدمی لازمی طور سے اوپنا آدمی نہیں ہوتا۔ میں اس وقت اپنے ذہنی کلام
سے آپ کے سامنے چار پانچ اوپنے آدمیوں کی تصویریں پیش کرنا چاہتا ہوں۔

پہلا رام آسے میوے ہمارے اور بڑے بے تکلف دوست تھے۔ وہ
اکثر کان قوم کی اصلاح کے لئے مختلف تجاویز پیش کیا کرتے لیکن مجھے ان کی
باتوں سے یہ شبہ گزرتا کہ انھوں نے اپنے دماغ میں وہی انسانی برادری کو مختلف
قسموں یا خاندانوں میں تقسیم کر رکھا ہے اور ان کے درمیان بنیہ کھڑکی یا دروازے کے
ایک ایسی اوپنی اور آہنی دیوار کھڑی کر دی ہے کہ ایک طرف کا آدمی دوسری طرف چلے ہی
نہیں سکتا ہے۔ ایک کرسی پر پانچویں مار کر بیٹھے ہوئے اور دوسرے کرسی پر کھڑے کر
دھونس کا ایک فوارہ چھوڑتے ہوئے بولے: ”یہ آپ اپنے مکان کی ایک کوٹھری کشن
کو کیوں دیے ہوئے ہیں؟“ میں نے اس نام پر اظہار تعجب کیا تو میری حالت پر
انہوں نے کہتے ہوئے بولے: ”اسے وہی جو پہلے شگوتھا پھر کشن بننا اور اب اپنے
آپ کو کشن دیاں کہتا ہے۔“

”وہ ایک زمانے سے اس کو ٹھری کا کرایہ دے رہا ہے اور ہمیشہ وقت پر کرایہ

ادھر گرا اس سے خطرہ ہے تو محل کی کسی عورت سے جی خطرہ ہو سکتا ہے۔
تملا کر بولے: "آپ کی کچھ میں تو کوئی بات آتی ہی نہیں؛ جانتے ہیں وہ لوگ
لوگ ہیں؟" میں نے کہا: "جی ہاں۔"
"تو پھر!" پندت جی نے کچھ اس انداز سے کہا جیسے بڑی محنت کے بعد
آخر میں انھوں نے مجھے قائل ہی کر دیا ہو۔

"تو پھر؟" تعب سے میں نے پوچھا۔
مجبوراً پندت جی کھل کر سائے آگئے: "آپ جانتے ہیں پہلے کیشن کا بچہ
مجھے کیا کہا کرتا تھا؟ پاؤں لائیں پندت جی! اور ایک آدھ دفعہ میرے پاؤں چھونے
کے لئے اٹھ بھی بڑھایا تو میں نے اس سے بچھو جانے کے خوف سے اپنے پیر پر پرت لئے
تھے۔ لیکن اب مجھ سے وہ بڑبڑا کیونکہ کیا کہتا ہے؟"
"کیا؟" میں نے بڑے اشتیاق سے پوچھا۔

"جے ہند!"
ادھر پھر میرے استعجاب کو بالکل ہی غماز نہ کرتے ہوئے گویا ہے: "میں نے
بھی سوچ کھلا ہے کہ میں کسی دن اس شہر کو اس سے ہند کا مزد پکھا دوں گا۔ چلوں شوکت
بن کر ایسے کہیں گا: گویا وہ میرے ہمارے کہے۔ میرا کوئی بے تکلف دوست ہے؛ تو قہر کرنا
ہے کہ میں بھی جے ہند کوں اس کہیں کے بچے کو پندت جی نے غصے میں آکر چل چٹیک
کہتے ہوئے تھے کا کوئی ادا کش کھینچا کہ "اخ تھو" کہتے ہوئے سامنے برآمدے
کی طرف بھاگے۔ شاید وہ تھے کا پانی پی گئے تھے۔

سانے سرک پر کشن دیاں کا لاکا کھلے کے کچھ لوگوں کے ساتھ اپنے اسکول
کی قواعد کی نقل میں پریشخ پریشخ کو بیچ رہا تھا: "ہم ہیں اس دھرتی کے لسل" اور کشن دیاں
اور اس کی عورت پاس ہی کھڑے خوش ہو رہے تھے۔

میں ایک رخ صاحب کو جانتا تھا۔ اچھی خاصی حبیب کے اتان تھے۔
وہ بقرہ پانے کے علاوہ مکاؤں اور دکانوں سے بھی کافی کرایہ وصول ہو جاتا۔ وہ ہمیشہ
اپنا سلسلہ منسوب کسی فتح قدیم یا طرم خاں سے ملاتے رہتے اور جب بھی ملے پانے
کسی دکان کے اٹھی یا پردا دکان کے بیٹے کا ناموں کی داستانیں سناتے رہتے۔ خود تو
انتہائی گنجش و اقے ہوئے تھے لیکن اپنے خاندان کی فیاضیوں اور شاہ خرچیوں کے
تھکے لیے ختم اسے بھر کر دھرتے جیسے ان میں خود ان کا بھی کوئی اٹھ تھا۔ منسوب
میں کسی کو اپنے برابر کا نہ سمجھتے بلکہ ہمیشہ دوسروں کے حسب نسب کا مذاق اڑاتے

پہنچا دیتا ہے: میں نے کہا۔
"ای وہ بڑا تیز ہے۔ بیچ ہے نا!"
"کیوں کیا ہوا؟"
"دیکھئے نہیں کس طرح ہو سکی کی قیصر ہیں کراس پر سرخ و اسکت پہننا ہے"
جیسے لاث صاحب کا رشتہ دار ہو!

بکثرتوں کا وہ ہمیشہ شوقین ہے۔ بہت صاف تھرا دہتلے ہیں کہنا۔
خفا ہو کر بولے: "صاف تھو سے کہنے کی بھی آپنے ایک ہی کسی! اسے
ان کمینوں کے پاس جہاں پیسے کے دو پیسے ہوئے پھیل چلا اٹھتے ہیں اور اپنی دقتا
کو بالکل ہی بھول بیٹھتے ہیں!"

"کیوں کچ کچ دیاں غریب پر کیوں غصہ اتارا جا رہا ہے ہاں؟ کوئی بد تمیزی
کی ہو تو خبروں میں اس کی دہندہ دیکھنے میں تو بڑا شریف معلوم ہوتا ہے۔ جیتھ جھک کر کتا؟"
میری بات سننے ہی آپسے باہر ہو گئے: "بس! بس! وہ اور شریف!
کمان ہی تو کر دیا آپنے۔ آپ کو وقت پر کرایہ پہنچا دیتا ہے گویا سولے لیا ہے
آپ کو کیا آپنے خیال میں شرافت پیسے سے خریدی جاتی ہے۔ ہو سکی کی قیصر اور
سرخ و اسکت ہی نہیں، پتے کے گناہ کی مہین دھوتی پب جو اتار اس پر تر بھی
وہ جی۔ ایسے کمینوں کو بڑا اپنی ذات اور دقتا بھول جائیں دیکھ کر میری آنکھوں میں
تو خون ہی اترتا ہے!"

میں نے بھی جھجھکا کر کہا: "تو کیا اسے اپنی پسند کے صاف کپڑے پہننے کا
بھی حق نہیں ہے؟ جو تھے کے کارخانے میں ڈیو دو سو کمانا ہے۔ صرف میاں بھوی
اور ایک چہرے ہذا فراغت سے بسر ہوتی ہے!"

کھنسنے لگے: "یہ کچھ نہیں۔ وہ اپنے کو بیچ سے اور بیچ بنانا چاہتا ہو۔ میری پانے
تو اس سے اپنی کوٹھری فوراً خالی کر دیتے۔ برسوں ہی بیوڑی کی دکان پر کھڑا ایک
دیو دیو نے کی بھی بات چیت کر رہا تھا۔ اب اس کا دیو بیچے کا تو رہ چکے ہم محلے میں!
اور جب میں نے یاد دلایا کہ محلے میں بیچا سول دیو بیچتے رہتے ہیں تو پندت جی
نے ایک دوسری طرف سے حکم کر دیا: "آپ اس کی عورت کے بیوڑی نہیں دیکھتے؟ بعض
ماننے گا کہ وہ محلے بھر کے لئے ایک خطرہ ہے۔ وہ ایک تھی ساری بہن کراس چکانک
سے نکلتی ہے جیسے سارا محلا اس نے خرید لیا ہو!"

میں نے عرض کیا: "یہ بھی کوئی بات نہیں ہوئی پندت جی۔ اس کے خلاف
آج تک کوئی شکایت نہیں کی گئی۔ میاں بھوی ایک دوسرے پر جان چڑھتے ہیں۔"

لکھنا اور دقتاً و تفتاناً کے سلام کے لیے معافی دینا دہ لینے زلفن منہ جی تھے بلکہ ان لوگوں کی بدعتی پردہ تعجب اور انوس کہتے جو ایسا نہ سمجھتے محض برپا سے کم تر حیثیت والوں سے ملنا جلنا یا ان کے یہاں شادی اور موت وغیرہ کے موقعوں پر بھی شریک ہونا ان کی شان و رامت کے خلاف تھا لیکن انگریزی سرکار کے چھوٹے سے چھوٹے حکام کے سامنے جا کر ریشہ منہ جی بن جانے سے وہ بڑا غرور محسوس کرتے ان زمیندار صاحب کا بیٹے سے بڑا نادار یا بڑا حاکم کا شکار بھی ان کے سامنے چار پانی پر بیٹھ جاتا اور وہ ملک میں بیٹھا بیٹھ کر کسی بیٹھاری یا کانسٹیبل کو اپنے "دانے کے سامنے سے گزرتے بھی گھبرا پڑتے تو وہ اس کو بلا کر لاشے اور پان وغیرہ کے لیے ضرور پھینکتے اور اسکے قوسل سے اس کے حکام بالائی خیریت دریافت کر لینے کے بعد ان کے لیے اپنی خیر خواہی کے جذبات کا ضرور اظہار کر دیتے اور ان سب ریاضتوں کے صلہ میں وہ نئے سال کے خطابات کی خیرست تمنا میں میں جا کر ضرور دیکھتے برہما جو اس امید و بیم میں رہنے کے بعد انھیں ایک چھوٹا سا خطاب اور آمیری محسوس ہوتی تھی اور ان اعرار ازلت کی بدولت اپنے خیال میں انھوں نے اپنے آپ کو ادا کا نام لکھا اور روشن کر دیا تھا کہ اس کی روشنی میں ان کی آئندہ نسلوں کو بھی راہ چھلکنے کا کوئی امکان باقی نہیں رہا تھا۔

ایک روز زمیندار صاحب کی حاکم کو سلام کرنے باہر گئے ہوئے تھے ناگہان اس بات پر بہت خوش خوش ہونے کے حکم نے ان کے بھیجے ہوئے آسموں کی بڑی تعریف کی تھی بلکہ ازراہ بے تکلفی "دس سو تیک کہہ دیا تھا لیکن گھر پہنچ کر جب انھیں معلوم ہوا کہ ان کی غیر موجودگی میں ان کا ایک ملازم گھاسی نہ صرف کا شکار ہو کر ایک جلوس میں شریک ہوا تھا بلکہ پولس کی لاٹھی چارج کی زد میں آکر اپنا سر چھوڑ لایا تھا تو ان پر انتہائی انھیں غضب کا دورہ ہو گیا۔ انھوں نے اس کو گالیاں دیتے ہوئے پوچھا کہ یہ وہ رہتا شہر میں ہے تو اس کو دیہات کے کا شکاروں سے کیوں بچھڑ دی ہے؟ اور اس کے اس قسم کے فوٹے پھوٹے جواب پر کہ وہ کہیں بھی ہے وہ ایک کا شکار کا بیٹا ہے اور اس کا مرنا جینا انھیں کا شکاروں کے ساتھ ہے وہ اور بھی زیادہ برا فرخت ہو گئے تھے اور انھوں نے اپنی سنہری شال پیش کرتے ہوئے "یہ بھی تو مرنا جینا انھیں کہ بخت کا شکاروں کے ساتھ ہے لیکن یہ بھی ان کے معاملات میں حصہ نہیں لیتا ہوں" کہہ کر انھوں نے پیادے سر پہنے اور کر لپٹے ہوئے گھاسی کو اسی وقت مات میں اپنے مکان سے نکال دیا تھا ان کی بیوی

ان کی تسلی نہ ہوتی تو لکھے ہیشن پر ڈبے سے اتر کر ٹھٹھ بیکر کو جا کر بلا لے کر ٹھٹھ بیکر آتا تو ڈبے نے اپنا ٹھٹھ دکھا دیا جو ٹھٹھ تھا ٹھٹھ چیکر نے رسوا دوسرے سا فروں کے ٹھٹھ بھی دیکھنا شروع کر دیے تو شہر کے پاس تیس سو روپے کا ٹھٹھ نکلا لاواں کہ وہ دوسرے درجے میں سفر کر رہے تھے۔ ایسا انھوں نے ٹھٹھ بدلاؤ نہ پانے کی طرح اس سے تاویلات پیش کرنا شروع کر دیں۔ ڈبے نے انتہائی سادہ لوحی سے شہر کی برکت کی طرف اشارہ کرتے ہوئے پوچھا کیا یہ سب اس پر بیٹھ سکتا ہوں؟ اور ٹھٹھ بیکر نے فوراً اسٹارٹر کو لے کر واکر اس ڈبے کو ان کی برکت پر بٹھایا جس نے بہت جھکا کر اپنا ٹھٹھ بدلاؤ ناچار ٹھٹھ بیکر نے جواب دیا کہ وہ کچھ جہان سے کر ٹھٹھ بدل سکتے ہیں لیکن چون کہ یہ بڑا دوسریل سے اوپر کے مسافروں کے لیے ہے لہذا اس میں بیٹھنے کی اجازت نہیں دے سکتے ہیشن کی سراپکی دیکھ کر ٹھٹھ نے بڑی فراخ دلی سے ان کی سفارش کی صاحب! یہ سیری آدمی برکت پر بیٹھ سکتے ہیں۔ مجھے ان کے بیٹھنے کوئی اعتراض نہیں اس طرح شہر آدمی رات کو ڈبے سے نکلے جانے سے بچ گئے اور وہ بھی اس ڈبے کی عنایت سے جس سے وہ ابھی ابھی انتہائی تلخ کلائی سے ہیشن آچکے تھے اور جھوٹے سے نکلوا دینے میں انھوں نے کوئی کوشش اٹھانہ رکھی تھی لیکن انھوں نے اس سے مرمانی لے لی تھی اس کا ٹکڑا ادا کر کے یا اس کی فراخ دلی سے ناجائز فائدہ اٹھانے سے گریز کرنے کی کوئی ضرورت محسوس نہ کی۔

انھیں شہر کا ایک فقہ دفتر میں بہت مشہور تھا ایک روز دفتر کے برآمدے میں کھڑے وہ ٹکڑے سلگا رہے تھے۔ ایک چپراسی نے آکر ان سے دیا سلائی اٹھنا چاہی۔ وہ ضرورت سے زیادہ برہم ہو گئے اور اپنے سر ج کے بہت عمدہ سے ہونے کوٹ پر سے قیاسی دھول جھانٹتے ہوئے بولے آدمی دیکھ کر بات کیا کر دیکھ کر عجب بعد ایک خاص ضرورت کے لیے انھیں ایک لپٹے پانی کی ضرورت تھی۔ وہ گھبرا ہوئے دفتر کے برآمدوں میں بڑی بے بسی سے گھوم رہے تھے۔ دفعتاً انھوں نے ایک شخص کو ایک بھرا ہوا ٹولے جلتے ہوئے دیکھا۔ وہ بڑی بدحواسی سے اس کے پاس پہنچے اور اس کے ہاتھ سے بغیر کہے ہوئے ٹولے لیا اور سترل قصود کی طرف روانہ ہو گئے۔ ٹولے کو انھیں پتہ چلا کہ اس نازک وقت پر انھیں بھرا ہوا ٹولہ دینے والا وہی چپراسی تھا جسے انھوں نے دیا سلائی نہ دے کر بھڑکنا یا تھا۔ قصے کے ایک پرانے زمیندار نے انھیں اپنی بڑی سیر کا کہہ کر بڑے مداح اور جان نثار تھے۔ انگریزی حکام کو ڈالیاں بھیجتا ان کی مزاج پر ہی کے یہ خطوط

لینے پر مجبور ہو گئے۔ وہ اپنے گھر والوں کو گندہ سمجھتے لیکن خود بغیر کسی کیے پڑ گئے۔
 لینے میں اپنے کئے کو گویں ہاتھ کر پیا کر لینے میں وہ کوئی تکلف نہ کرتے۔ ان
 کی رائے میں دہی کی تھی "بیتا" رذالت اور کافی پینا شرافت تھا۔ مسواک جو بت پڑی
 اور تھوہر میں ترقی پزیری کا علم تھا۔ تخت پر لیٹنا حماقت اور صرغے پر بیٹھنا بھلا دور
 میں مساوت تھا۔ حقہ معتوب لیکن پائپ حد درجہ محبوب تھا۔ عورتوں کا اونچی ماسک
 پہننا فویدہست لیکن مردوں کا دھوئی بازہ حنا حد درجہ شرم ناک تھا۔ دہی نہ سیکھ
 ناک بھوس سکر نہ لگتے لیکن کھٹے سیٹھ شوپ پر رال لگتی۔ کبوتر بازی بے وقوفی اور
 تھنص اذکات لیکن گھوڑ دوڑ ایک قابل فریابی اور پیشہ تھا۔ غیرہ وغیرہ۔ غرض کہ وہیں
 کی ہر بات جہالت نشان اور پردیس کی ہر بات بصیرت افزا تھی۔ جیڑی دوزخیا
 رحیم بیگ غیروں کے لیے تو کیا خود اپنے گھر والوں کے لیے وبال جان بن گئے۔

ایک روز رحیم بیگ ایک گمیز کشتر سے کسمبوی آگسٹور ڈیس ان کاہم تھا
 باطلے جا رہے تھے ملاقات کا وقت پہلے سے مقرر تھا۔ اتفاق سے اسی روز ان کے
 خالو کا انتقال ہو گیا جنازہ قبرستان ہمارا تھا لیکن رحیم بیگ کہتے ہوئے کہ ملاقات کے
 وقت کی پابندی نہ کرنا ایک شدید اخلاقی جرم ہے اس میں نہیں شریک ہونے بلکہ کشتر
 بٹھکر کی طرف روانہ ہو گئے گھر کی مورخہ بھی لہذا کشتر پر بیٹھ گئے۔ کشے دالہ کو وہ
 باد تیر چیلنے کی ہدایت کہہ رہے تھے اور اگرچہ وہ بیچارا انتہائی زور لگاتا تھا لیکن
 کشا ہوائی ہمارا تو بن نہیں سکتا تھا! رحیم بیگ قصے کے اسے تھلائے جا رہے تھے
 اور پھر جب ایک چڑھاائی پر کھٹے کی زنجیر اتر گئی تو ان کے ہاتھ سے بھی مصر کا اس چٹو
 گیا اور انھوں نے کھڑکری گاکیاں دیتے ہوئے کشے دالے کو تین چاکھو کر ملادیں
 ہانپنے کا پنے کشتر کے بٹھکر پر بیٹھے ملاقاتی کا رد بھو یا لیکن ایک گھنٹہ تک کوئی
 جواب نہیں ملا۔ یہ تری بے چینی سے ممل رہے تھے کہ سکر ٹیری نے اگر اطلاع دی: صاحب نے
 تنج کی سب ملاقاتیں منسوخ کر دی ہیں۔ ان کے دھن کا ایک کسی ڈرائیور آگیا ہے اور
 وہ اس سے باتیں کرنے میں مصروف ہیں۔

رحیم بیگ کچھ بدلتے ہوئے بٹھکر سے باہر نکلے تو ان کی نظر اپنے کشے دالے
 پر پڑی جو اپنی چوٹیں مسلا ہوا ان کا منتظر تھا انہیں معلوم اس وقت رحیم بیگ کا
 دل کیوں چلا کہ وہ اپنے وطن کے اس کشے دالے کے گھڑوں میں بائیں ڈال کر اس سے
 اپنی ٹھوکر دی کی مسافری مانگ لیں لیکن انھوں نے اس سڑک تخیال کو فوراً اپنے
 دل سے نکال دیا اور بڑی حقارت سے پانچ دہے کا ایک نوٹ اس کی طرف پھینک
 (بقیہ مضمون صفحہ ۵۰ پر)

نے کچھ سفارش کی کہ اس وقت رات میں وہ کہاں جا سکتا ہے سویرا ہوتے نکل
 جاملے گا گرج کر بولے: تم یہ راج کالج کی باتیں کیا بناؤ۔ اس گھاسی کے
 بچھنےوں ہی میری ناک کٹا دینے میں کیا کسر رکھ چھوڑی ہے۔ اب اگر میرے
 کسی مخالف نے قطع جو سڑک کو یہ خبر پہنچا دی کہ میں نے اس باگی کو اس کی بناد
 کے بعد ہی اپنے گھر میں پناہ دے رکھی ہے تو میری اب تک کی ساری کاروائیوں
 پر ایک دم پانی پھر جاملے گا۔

گھاسی نے اس رات رات زمیندار صاحب کے مکان کے سامنے جمن
 گھوسی کے گھر میں پناہ لی۔ بلکہ اس واقعہ کے بعد جمنوں جمن کے گھر پر ملا۔ ایک
 دفعہ بچوں کو دیکھنے وہ ان کے گھر گیا تو انھوں نے یہ کہہ کر نکال دیا: "تو جمن کے
 ساتھ نہ کہے دھرم ہو گیا ہے لہذا تیرے ایسے لوگوں کی صورت تک دیکھنا
 مجھے گوارا نہیں ہے۔"

کچھ عرصے بعد زمیندار صاحب ایک لکشن میں کھڑے ہوئے یہاں تک پہنچے
 میں تقریر کرتے ہوئے بولے: ہم سب ایک فرہلے آپس میں بھائی بھائی ہیں۔
 یہ سننے ہی گھاسی جو پاس ہی بیٹھا تھا ہاتھ چور کر کھڑا ہو گیا: "مختور ایسی غلطیات
 اپنے گھر سے کیوں نہ نکالتے ہیں میں آپ کا بھائی ہوتا تو اس روز رات کو آپ
 مجھ گھائل کو اپنے گھر سے کیوں نکال دیتے۔ میرا بھائی تو وہ جمن ہے جس نے مجھے
 پناہ دی اور اپنی رکھی سو گئی میں برابر کا حصہ دار بنایا۔"

اس غیر متوقع جواب سے زمیندار صاحب ہل ہی دکھلا گئے اور مجمع میں
 کچھ کسی ہڑونگ جی کہ انھوں نے فوراً یہ اعلان کر دیا: "میں صرف یہ کہنے کے
 لیے کھڑا ہوا تھا کہ میں نے لکشن لڑنے کا خیال ترک کر دیا ہے۔"

رحیم بیگ سات سات دلاست میں رہنے کے بعد واپس گھر آئے تو
 وہ ہندستان کی ہر چہر کو اس غصے اور نفرت سے دیکھتے جیسے وہ کوئی بھیانک
 خواب دیکھ رہے ہوں۔ باپ کو دینی اور ماں کو مٹی کہنے کے بجائے اباجان اور
 اماں جان کہنے میں نہیں اپنی۔ بڑی آبروریزی نظر آتی۔ بڑے بھائی کو بھائی بننا
 کہنے کے بجائے انھوں نے صرف انیم کہہ کر پکارا اور اس بدتمیزی پر گھر والوں نے
 ناک بھوس پڑھا میں تو وہ آپسے باہر ہو گئے۔ بڑوس کے بندت جی کہ انھوں نے
 گداز رنگ کہا اور انھوں نے اس کا جواب خوش رہو بیٹا دیا تو انھوں نے
 بندت جی کی جہالت پر اس درد سے متحہ لگایا کہ حاضرین نفرت سے متحہ پھر



سکندر چھلی شہری

— آگ کا ذکر ہی کیا، جلتی ہو کر جاتی ہو
پھول پڑھائے تو خوش ہو نہیں جاتے پاتی۔!

تم کھلو، تم بھی ہنسو، تم بھی چل کر چکو
اپنا یہ عہد ہے دھرتی کے حسین دامن پر
اب جہاں تک بھی نظر جائے، گلستاں چکا
یا گل و لالہ کے مفہوم بدل جائیں گے
یا ہمیشہ کے لیے دور بہاراں ہوگا

آسماں پھول پڑھائے گا، جلائے گا کنول
نہجوت و نور کا معبود اب انساں ہوگا۔!

— آگ کی بات پہ دھرتی کو ہنسی آتی ہے
آگ خود اپنی ہی فطرت کی سزا پاتی ہے
آگ کا ذکر ہی کیا، جلتی ہے کچھ جاتی ہے

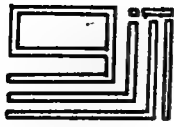
فصل محل، موسم پُر نور کی باتیں بھیرو
ذکر فردوس کرد، حواری باتیں بھیرو۔!

— تم کھلو، تم بھی ہنسو، تم بھی چل کر چکو
عہد حاضر کے خلیلوں کا ارادہ یہ ہے
اب نہ بادل ہی کہیں ہوں، نہ کہیں تیش و دو

اس طرح چکو کہ طوفان بہاراں بن جاؤ
وادی محل میں نظر آئے نہ کوئی فرد۔!

— تم کھلو، تم بھی ہنسو، تم بھی چل کر چکو
تم اٹھو، تم اٹھو، تم سب ہی اٹھو ساتھ اٹھو
ہمیں خوش ہو ہیں ہمیں نور، ہمیں نعمت ہو۔!

— آؤ اب تیز کریں قافلہ صبح بہار
آؤ اب تیز کریں قافلہ صبح بہار
آؤ اب تیز کریں قافلہ صبح بہار۔!!



نصیر پرواز

کوئی اُمید، کوئی شوق، کوئی آس نہیں
آج سب دہریں کوئی بھی سسے پاس نہیں
دل مایوس ہو غم کو ش، نگاہیں دیراں

ایک ٹاٹا سا تاحہ نظر بکھرا ہے
کارواں جیسے خموشی کا ابھی گزرا ہے
بن گیا گرد و شوق ہر اک دہم و گماں

تیرگی جال بچھاتی ہے مری راہوں میں
دل کی دھڑکن بھی نہیں آج مری بانہوں میں
ہر تنہا ہے خیالات کی بے نام و نشان

سوچتا ہوں کہ کوئی آگے مجھے گیسٹ سنائے
کوئی غالب کی غزل تیر کے اشعار ہی گائے
کاش تنہائی کے آغوش میں مل جائے اماں

تا کہ ہر جذبہ ناکام سے پا کر نکلیں
اپنی ہر سہمی بہ انجام سے پا کر نکلیں
ایک لمحے کے لیے چین سے سو جاؤں میں
خواب کی داد ہی پر تکلیف میں کھو جاؤں میں

ہشت چمن — لکھنؤ کی ایک قدیم شری داستان

۱۸۱۱ء تا ۱۸۱۲ء

بندہ گنگا پرشاد واسطے دل چسپی کے عالم بے شغلی میں ساتھ شغل تحریر
اس قصہ عجیب کے مشغول ہوتا ہے اور رنگیں خیالان چمن زادہ نیکہ ذاتی
سے آرزو مند قبول گلگشت نصیبان بہاری طبع بہارستان
معانی سے امید یہ ہے کہ اس بہارستان رکش گہاٹے فروز ویر
کہ ساتھ نام ہشت چمن کے موسم ہے بشکوہ..... عیوبت بھی ہے
پامال نہ فراموش اور افواج اختران یعنی مسعود خطا سے برگزین و کز
دیباچہ کے بعد ترقیہ کی عبارت ملاحظہ ہو۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ
گنگا پرشاد روشن لال کے فرزند تھے۔

”محمد شہزادہ المتعبد کتاب مستطاب المسمی ہشت چمن زبان لال
محمد تصنیف الطبع البلیغ الفصح الفصیح لال گنگا پرشاد صاحب خلعت
دیوان روشن لال..... (اس کے بعد آدمی سطر کی عبارت پڑھی
نہیں جاتی) تمام شدہ۔ فقیر حقیر خاک پائے اہل قلم از فراموش جمعہ دار
محمد یوسف صاحب یہ اللہ تبارک..... باتمام رسید تبارخ بست نجم
بروز جمہ از دست خوشو میاں حامی و کشف تحریر نمود۔ بال اللہ امتونین۔
..... تحریر شہزاد محمد الحرام ۱۲۶۵ھ۔“

یہ داستان آٹھ باب یعنی آٹھ چمن پر تقسیم ہے۔ اس لیے
اس کو ہشت چمن سے موسوم کیا گیا ہے۔ پہلے چمن کے افسانہ کا
خلاصہ یہ ہے۔

ایک بادشاہ تھا جو عدل اور انصاف میں مشہور تھا۔ اس کے پاس

کتاب خانہ ذواب سالار جنگ (حیدر آباد) میں ایک قلمی شری داستان
ہشت چمن سے موسوم محفوظ ہے۔ اس کی تصنیف امجد علی شاہ
(۱۸۳۲ء تا ۱۸۴۲ء) والی اودھ کے زمانہ میں ہوئی ہے۔ امجد علی شاہ
اپنے خاندان کے دوسرے فرمانرواؤں کی طرح علم و فن کے سرپرست
تھے اور مصنفین اور شعراء کو ان کی کاوشوں کا صلہ دے کر نال کرتے تھے۔
اس داستان کے مصنف لال گنگا پرشاد ہیں۔ چونکہ ڈاکٹر گیان چند جٹ
کی کتاب اردو کی نثری داستانیں میں اس کا ذکر نہیں ہے
اس لیے یہاں اس پر مختصر روشنی ڈالی جاتی ہے۔

لال گنگا پرشاد دلاور روشن لال کے فرزند تھے اور لالہ روشن لال محمد شہزاد
کے دیوان تھے۔ گنگا پرشاد کو داستان گوئی کا شوق تھا۔ اسی شوق کے نظر
اس کتاب کی تصنیف ہوئی۔ یہ کتاب ۱۲۶۵ھ میں لکھی گئی تھی۔
مشتعل ہے۔ اس کے دیباچہ سے بھی اوجھ بڑھتے ہیں اس لیے اس کا
ایک اقتباس یہاں پیش کیا جاتا ہے۔

”اب کیفیت قلم ادب پرشاد وصف شہر بارگروں و قمار کی مترنم اور
شور انگن ہے اور قمری زبان بچہ درج ابوالنظر صلح الدین ثریا جاہ
سلطان عادل خاقان نے ماں محمد امجد علی شاہ بادشاہ غازی کی کوکریں
سجیان اللہ کیا بادشاہ ہم جاہ ہے کہ نگاہ اس کی فیض و منگاہ ہے او
وہ علاؤن کا پشت و پناہ کسی دیش کو حمد و دولت میں اس کے محتاج
نہیں پایا..... اما بعد راقم زویدہ بیان ضعیف البیان حقیر لیا

چیز ۱۸۸۳ء

۱۲۶۵ھ

ملک مال بے حساب تھا مگر اولاد نہیں تھی۔ شب و روز دعا کرتا۔ آخر اس کی دعا قبول ہوئی اور فرزند تولد ہوا۔ فرزند کی پرورش اور تعلیم ہوتی رہی۔ جب جوان ہوا تو ملک دکن کی ایک شہزادی کے حسن کی تعریف سن کر نادیدہ عاشق ہو گیا اور اپنی منسوۃ کو حاصل کرنے کے لیے سفر کرنے کا ارادہ کیا۔ مال باپ نے بہت کچھ نمائش کی مگر نصیحت کا رگڑ نہ ہوئی۔ نمائش کا اثر نہ ہوا اور وزیر زادے کو ساتھ لے کر منسوۃ کی جستجو میں چل پڑا۔ راستہ میں کئی مصیبتیں پیش آئیں۔ اولاً ایک ناگ نے شہزادہ کو ڈس لیا۔ وزیر زادہ تمام دن اور ساری رات خدا کی درگاہ میں عاجزی سے دعا کرتا رہا۔ آخر دعا قبول ہوئی۔ ایک درد منی اُدھر سے گزرا اور واقعات سن کر شہزادے کی لاش کو ایک ٹھوکر ماری۔ ٹھوکر کھاتے ہی شہزادہ زندہ ہو گیا۔ وزیر زادہ سے کل واقعات سن کر اس کی دوستی اور رفاقت کا معترف ہوا اور پھر سفر پر روانہ ہو گیا۔ ایک شہر میں پہنچ کر ایک مکان میں دو نوں قہم ہوئے۔ رات کو شہزادہ نے مکان کی چھت پر آرام کیا۔ اتفاقاً ایک پری کا تخت اُدھر سے گزرا۔ پری شہزادہ کا جلوہ دیکھتے ہی اُس پر ہزار جان سے عاشق ہو گئی اور شہزادہ کے پلنگ کو اپنے تخت پر رکھ کر لے آئی۔ صبح جب بیدار ہوا کہ شہزادہ نے وزیر زادے کو نہ پایا اور اپنے آپ کو ایک نئی جگہ دیکھا تو بہت پریشان ہوا۔ آخر پری نے جو ماہِ رُخ کے نام سے موسوم ہے سارا راز کھولا اور شہزادے سے وصل کی طلب گار ہوئی۔ شہزادہ داد بخشے۔ پری راضی نہیں ہوا اور کہنے لگا کہ جب تک میں اپنی جوبہ سے نہ مل لوں گے مجھے دنیا کی کوئی خوشی اور مسرت شاد نہیں کر سکتی۔ ماہِ رُخ یہ سن کر خفا ہو گئی اور شہزادہ کو ایک گھٹے خشک کے ایک کنوئیں کے اندر قید کر دیا۔ اُدھر وزیر زادہ نے جب مشاہدہ کو نہ پایا تو بہت حیران ہوا۔ چاروں طرف شاہزادہ کو ڈھونڈتا رہا مگر نہ پایا۔ آخر پریشان ہو کر خدا کی درگاہ میں دعا کرنے لگا۔ ایک باڑا ماہر قبول ہوئی اور وہ حبس ہو گیا تو خواب میں دیکھا شہزادہ ایک خشک میں قید ہے۔ خواب سے بیدار ہو کر وزیر زادہ شہزادہ کی تلاش میں روانہ ہوا۔ چلتے چلتے ایک ایسے خشک میں پہنچا جو خشکی جانور سے بھرا ہوا تھا۔ یہ دیکھ کر رات کے وقت درندوں سے محفوظ رہنے کے لیے اُس نے ایک درخت کے اوپر پناہ لی۔ تھوڑی دیر بعد ایک مینا اور بوطے نے اُس درخت پر اپنا بسیر کیا اور آپس میں کھنے لگے کہیں

جس شاخ پر بیٹھا ہوا ہوں اگر کوئی اس کو اپنے پاس رکھ لے تو وہ لوگوں کی نظر سے پوشیدہ ہو جائے گا بوطے نے کہا جس شاخ پر میں بیٹھا ہوں اس کو اپنے پاس رکھ کر کوئی خواہش کی جائے تو وہ پوری ہوگی۔ وزیر زادہ نے یہ سن لیا اور صبح جب بوطا مینا اڑ گئے تو درخت کی دونوں شاخیں تڑپ کر اپنے پاس رکھ لیں اور خشکی سے روانہ ہوا۔ چلتے چلتے ایک ایسے شہر پہنچا جہاں کوئی آدم نادہ نہیں تھا۔ ہر طرف خاموشی تھی۔ حذر بنادہ کو ایک دینع محسوس دکھائی پڑا اور وہ اُس کے اندر چلا گیا۔ وہاں پہنچ کر اُس نے دیکھا کہ ایک حسینہ کی لاش پلنگ پر رکھی ہوئی ہے۔ وزیر زادہ چاروں اُس محل میں بسا اور درختوں کے موسے کھا کر رات کو سوتا رہا۔ آخر پانچویں دن ساتھ لائی ہوئی درخت کی شاخ کو اُتارنے کا ارادہ کیا اور لاش کے پاس جا کر اس حسینہ زندہ ہونے کی خواہش کی۔ اس خواہش کے ساتھ ہی حسینہ زندہ ہو گئی اور وزیر زادے سے بتایا کہ میں ایک بادشاہ کی لڑکی ہوں اور مجھے ایک دیوتے نے یہاں قید کر رکھا ہے۔ جب دیوتے سے جاتا ہے تو جادو سے مجھے مردہ کر دیتا ہے اور جب آتا ہے تو زندہ کر لیتا ہے۔ شہزادی بائیں کو رہی تھی کہ چو اچھلنے لگی اور دیوتے آگیا یہاں وزیر زادہ کے پاس درخت کی شاخ تھی اس کو دیوتے دیکھا نہیں اور وزیر زادہ نے دیکھ کر ضرب شمشیر سے وہ ٹکڑے کر دیا۔ اس کے بعد شہزادی اور وزیر زادہ دونوں کچھ عرصہ تک اس محل میں اقامت گوین رہے۔ پھر شہزادی نے وزیر زادہ کو ایک گھوڑا دے کر کہا کہ اس پر سوار ہو کر راستہ طے کیا جائے مگر گھوڑے کو چابک نہ ماری جائے۔ کئی میل راستہ طے کرنے پر وزیر زادہ نے بھولے سے گھوڑے کو ایک چابک ماری۔ چابک کا لگن تھا کہ گھوڑا وزیر زادہ کو لے کر ہوا میں اڑ گیا اور ایک سمندر میں اُسے گرا کر غائب ہو گیا۔ جب وزیر زادہ سمندر کی لہروں میں غوطے کھانے لگا تو بارگاہ رب لغت میں دعا کی۔ دعا قبول ہوئی اور ایک کشتی وزیر زادہ کو مل گئی۔ اس کے ذریعہ وہ کنارے پہنچا اور کئی دن کی مسافت طے کرنے کے بعد ایک فقیر کی قیام گاہ ملی۔ فقیر نے وزیر زادہ کو ایک دعا بتائی اور کہا اسے پڑھ کر تمہاری مشکل آسان ہو جائے گی اور تم اپنے آقا زادہ سے ملاقات کر گئے۔ فقیر نے یہ بھی کہا کہ یہاں سے مین منزل کے بعد ایک دورا ہے طے گا۔ اس دورا ہے کے سیدھے طرف جانا، بائیں طرف قدم بھی نہ رکھنا۔ وزیر زادہ

میں پہنچا اور شروع سے آخر تک اپنا حال بیان کیا۔ بادشاہ نے حکم دیا کہ ماہِ مرغِ پری کو حاضری کیا جائے۔ چنانچہ وہ حاضر ہوئی۔ بادشاہ زادہ بھی طلب کیا گیا اور وزیر زادہ سے اس کی ملاقات ہوئی۔ وزیر زادہ کی وفاداری کا حال سن کر وہ بہت خوش ہوا۔

اس نوبت پر پہلا جنم ختم ہوتا ہے اور دوسرے جنم شروع ہوتے ہیں۔ ان کا خلاصہ یہ ہے۔

شہزادہ، وزیر زادہ اور سبزی پر پی منزل مقصود کی طرف روانہ ہوتے ہیں اور پھر مختلف بیج کے واقعات پیش آتے ہیں۔ بیج بیج میں دیو اور پریوں کے کئی اور قصے آتے ہیں۔ شہزادہ اور وزیر زادہ متعدد واقعات سے دوچار ہوتے ہیں۔ کبھی جادو کے زور سے پرند بنادے جاتے ہیں اور کبھی رہائی پاتے ہیں۔ آخر شہزادہ اپنی محبوبہ کو حاصل کر کے خوش و خرم اپنے ملک کو واپس ہوتا ہے۔

داستان کے اسلوب بیان اور زبان کے اندازہ کے لیے مختصر طور پر داستان کی عبارت کا کچھ نمونہ پیش کیا جاتا ہے:

”لبس لمان شیفہ نگاہے چمنستان قصص رنگینی اور قرآنِ فریفتہ سروستان بکھایات دل نشینی کیوں بیان کیا ہے کہ بیچ شہر منیر ہوا فردوس آباد کے ایک شہریاد تھا مشہور خاص و عام میں..... رخواں شاہ نام گلستانِ سلطنت نسیمِ عزیز شمیم اقبال لایزال اوسکے سے شگفتہ و خنداں تھا اور بوستانِ خلافت آبیاری صحاب جاہِ جلال اوسکے سے سرسبز تھا.....“

”بلے اختیار ہو کر تخت کو اتر لائی اور دو گھڑی تک اوسکے چنگ کے نیچے بیٹھی صورت اوس کی دیکھی رہی۔ آخر شیشیلا شے اشتیاق میں چنگ شاہزادے کو تخت پر رکھ کر اپنے مکان میں لے گئی۔ بعد چار گھڑی شاہزادہ کی آنکھ کھلی۔ کیا دیکھتا ہے کہ نہ وہ مکان ہے نہ وہ سامان۔ یہاں نقشہ اور ہے۔ مانند نقش دیوار تھیں۔ ہوا، ماہِ مرغ نے دیکھا کہ شہزادہ حیران ہے۔ دوری یا رو دیا ہے اس کو پریشانی ہے۔ اب غیر انشائے راز کوئی تدبیر اطمینان اس نوجوان کی نظر نہیں آئی۔ آخر کار حالِ تعشق اپنا مفصل بیان کیا۔ شہزادہ نے مطلق جواب نہ دیا۔ پری نے سمجھا کہ ابھی تازہ وار دہے اسے زیادہ چھڑتا سب

حبیب میں منزل ملے کہ وہ دوسرے پہنچا تو فیکر کی راہنمائی یاد نہ رہی۔ بجائے سیدھے طرف جانے کے بائیں طرف چلنے لگا۔ دس میں کوس پہلا ہر گاہ کہ ایک دیو کوہ پیکر نمودار ہوا اور وزیر زادہ کو اپنا قلم بنانا چاہا۔ وزیر زادہ دعا پڑھ کر دیو سے کشتی لڑنے لگا اور اسے ہرا دیا۔ اس پر دیو بہت حیران ہوا اور اس واقعہ کی اطلاع اپنے بادشاہ کو دی۔ بادشاہ نے حکم دیا کہ آدم زاد (وزیر زادہ) کو گلستانِ ارم میں رکھو۔ گلستانِ ارم بادشاہ کی محبت کا تھا بیسیوں پریاں یہاں رہا کرتی تھیں۔ ایک پری جس کا نام سبزی پر پی تھا وہ وزیر زادہ پر عاشق ہو گئی لیکن اپنی ایک عزیز اور رازدار اسمیل کے مشورہ سے اس نے اپنے عشق کو پوشیدہ رکھا۔ اس کے بعد رازدار اسمیل نے مشورہ دیا کہ جب بادشاہ مصروفِ عیش و نشاط ہو شراب اور کباب کا شغل ہو تو قص کر کے بادشاہ کو خوش کرے اور اس سے انعام میں آدم زاد سے کوئی مانگ لے۔ سبزی پر پی نے اس کے سگنے کے مطابق عمل کیا۔ بادشاہ اس کے قص سے بہت خوش ہوا اور کوئی مانگ کی مانگتی ہے؟“ اس پر سبزی پر پی نے وزیر زادہ کو انعام میں مانگا۔ بادشاہ یہ سن کر بے حد غضب ناک ہوا مگر کہا کہ میں زبان دے چکا ہوں اس لیے وزیر زادہ تجھے عنایت کیا جاتا ہے۔ اسی کے ساتھ بادشاہ نے یہ بھی حکم دیا کہ سبزی پر پی اور اس کے عاشق وزیر زادہ کو شمال کے جانب پھینک دیا جائے۔ حکم کی تعمیل ہوئی اور دونوں غلطان پہنچاں اس دور اسے پر گرے جہاں سے وزیر زادہ نے غلطی کی تھی۔ یہاں ایک حوضِ مصفا پانی کا نظر آیا۔ وزیر زادہ حوض میں نہایا اور نماز پڑھی۔ اب پری نے اس سے بتایا کہ میں گلستانِ ارم کی مشہور سبزی پر پی ہوں اور تجھے پر عا ہو کر میں نے یہ دن دیکھا ہے۔ وزیر زادہ نے بھی اپنا سارا حال بیان کیا۔ سبزی پر پی نے کہا کہ تمام پریاں اور دیو، تہور شاہ بادشاہ اجنہ کے زیرِ حکم ہیں۔ اگر تہور شاہ چاہے تو شاہزادہ کو رہائی مل سکتی ہے۔ مگر بادشاہ کے چوکیدار آدم حواء دیو ہیں اس لیے اس تک پہنچنا دشوار ہے۔ وزیر زادہ نے کہا مجھے ایک اسمِ عظیم یاد ہے جس کے باعث مجھے دیو نقصان نہیں پہنچا سکتے۔ غرض وزیر زادہ اسمِ عظیم کے زور سے تہور شاہ کے دربار میں پہنچا اور بادشاہ اجنہ کی نظر اس پر پڑی۔ بادشاہ نے وزیر کو حکم دیا کہ اس تازہ دار کو میرے سامنے لایا جائے۔ وزیر زادہ بادشاہ کے حضور

دیوؤں اور طلسمات کے واقعات ملتے ہیں۔ اس سے واضح ہوتا ہے کہ غامط
طرز سے اس زمانہ میں لوگوں کا کیا فاق تھا اور کس قسم کی داستانوں سے
دلچسپی لی جاتی تھی۔

دوسری داستانوں کی طرح ہشت چمن سے بھی اُس زمانہ کے
رسم و رواج تمدن اور تہذیب و کلچر کا پتہ چلتا ہے اور ہندو مسلمانوں کے
اتحاد اور اتفاق کا گنگا اور ایک تہمتی کا انکشاف ہوتا ہے۔

ہشت چمن کا مصنف ہندو ہے مگر داستان کے ہر مسلمان
ہیں جنہیں مذہب سے کافی شفقت ہے اور ان کی دعاؤں کے قبولیت
کا بار بار اظہار ہوتا ہے۔ دوسرے الفاظ میں مصنف کہیں ہندو دیرال
کا اظہار نہیں کرتا بلکہ مسلمانوں کے کلچر کی تشریح کرتا ہے۔ پریوں، دیوؤں
طلسمات، قالب کے تبدیل کرنے، پریوں کا تخت رواں پر سفر کے علاقہ
اندھیا کے پرستان اور اس کی پریوں کی طرح نہ صرف نام دیے گئے
ہیں بلکہ راجہ اندر کی طرح بادشاہ کو رقص سے خوش کر کے انعام حاصل
کرنے کا تذکرہ بھی ہے۔ یہ داستان امانت کی اندھیا سے پہلے لکھی
گئی ہوگی اس لیے اسے اندھیا کا پیشرو بھی قرار دیا جاسکتا ہے۔
جہانگیر میر سے معلومات ہیں یہ داستان طبع ہو کر شائع نہیں
ہوئی ہے۔ سخاوت مرزا صاحب نے اردو کی نثری داستانوں کی تنقید
میں اس داستان کا نام تو لیا ہے مگر غالباً کتاب ان کی نظر سے نہیں گزری۔
اس لیے اس کو منظوم داستان قرار دیا ہے والاں کہ یہ نثری داستان ہے۔
اس کے کسی اور نسخہ کا اب تک یہ نہیں چلا ہے اس لیے نایاب کہنا چاہیے۔

نہیں: دو تین روز تک جیسے نشتیں دنیا کی واسطے شہزادہ کے موجود
ہوتی رہیں لیکن کسی چیز سے ملنے نہ ہوا۔“

آخری چمن کے آخری حصہ کا اقتباس یہ ہے:

”آخری شہزادہ“ وزیر زادہ و سب پر ہی کو چشم اشکیا رخصت

کی۔ لشکر شاہزادہ کا بعد چند روز کے خانہ خسرو میں پہنچا۔ بادشاہ

نے تمام لشکر کی دعوت کی اور شاہزادہ اور وزیر زادہ کو دیکھ کر بہت

خوش ہوا۔ سواٹھ ملکہ ماہ میخ اور سب پر ہی کے محل میں حسب الحکم

بادشاہ کے آوارے اور ملاقات ملکہ ماہ میخ کی محل اول سے ہوئی۔ اس

طرف بھی شرائط ہر داری جو سب سب تھے ادا ہوئے اور طرف

ثانی سے بھی جو قواعد محبت و جہاں داری کے چاہیے طور میں آئے۔“

اس داستان کے افسانہ پر نظر ڈالی جائے تو کوئی نئی چیز نظر نہیں

ہوتی۔ جیسے اور چمن طرز اور چمن بیچ کے افسانوں کا اس زمانہ میں رواج تھا

ہشت چمن میں اسی طرز اور بیچ کا افسانہ ہے۔ صاف فوق الفطرت واقعات

ہیں۔ افسانے کے آغاز میں رنگینی اور فصاحت و بلاغت ہے مگر جیسے جیسے

افسانہ آگے بڑھتا جاتا ہے صاف سادہ اور آسان ہوتا جاتا ہے۔ عبارت

عام فہم اور سلیس ہوجاتی ہے۔ داستان میں کوئی بات بھی نہیں ملتی۔ داستان

کو ابواب کے تحت منقسم کیا گیا ہے اور ہر باب کو چمن سے موسوم کیا گیا ہے۔

شاہان اور دھڑ کے زمانہ میں نثری داستانوں کو خصوصیت حاصل

تھی۔ پچاس ساٹھ سال کے عرصہ میں کئی داستانیں لکھی گئیں مگر ان میں کوئی جدت

نہیں۔ ایک ہی داستان کے طرز پر دوسری داستانیں لکھی گئی ہیں جن میں



منشی پریم چند کا پہلا ناول (پہلا صفحہ)

تخلیق ہے۔ اس میں نئی ہرنگی، تناسب اور اس نظم و ضبط کی تلاش بے سود ہے
جوتل کی جان ہوتا ہے۔ واقعات، اشخاص اور مکالمے دل چپ اور جاندار
ہیں لیکن ان کی ترتیب میں کسی خاص سیلفے یا فنی ہمارے کو دخل نہیں۔ اس کے
باوجود پریم چند کے مطالعے کے سلسلے میں یہ ایک اہم دستاویز ہے۔ یہ وہ شراولیں
ہے جو ہندوستانی ادبیات میں نئی ہمدادوں اور نئے برگ و بار
کی بشارت تھا۔

جاسکتا تھا اور ہمیں سے بھی نئے واقعات کا سلسلہ جو ذکر سے طول دیا جاسکتا تھا۔

ہاں انسانہ طور پر کہ تشریف رکھوں کے برعکس یہ ایک مقصدی ناول ہے۔

پریم چند نے اس کے پہلے کچھ کہنا چاہا ہے اور اس کے ہر صفحے میں ہندو سماج کی

اصلاح کا جوش و جذبہ نمایاں نظر آتا ہے۔ یہ احساس بھی ہوتا ہے کہ پریم چند کو فنی

کی زندگی کو لازمی تنقید کی نظر سے دیکھ رہے تھے۔ ناول کی فنی قدر قیمت کے بارے

میں صرف اتنا کہہ دینا کافی ہے کہ پریم چند کی فوجوانی اور روشنی کے دور کی ادلیں

قصتا

کنول پر شاد کنول

میری ہر سانس، نئی لے میں ترا ہی ٹیگت
میرا ہر شر، نئے روپ میں صورت تیری
میری ہر فکر، ترا دھیان، تری ہی پوجا
میرا ایمان، بہ ہر رنگ عبادت تیری

شاعری حسن کی تغیر ہوئی جاتی ہے
زندگی درد کی تصویر ہوئی جاتی ہے
تیسرے قدموں نے چھو ابرو کی جھونکاڑ لے دیا
اب وہی خاک دل اکیر ہوئی جاتی ہے

زندگی کی اداس راتوں میں
اس طرح تیری یاد آتی ہے
ظلمت شب کو جس طرح بجلی
کو نہ کر آئینہ دکھاتی ہے

چھو ابرو ترے نرم تارِ نظر نے
لگا، جیسے ہر چاکِ دل مل گیا ہو
کہوشنگی سے کہیں ڈوب جائے
مجھے ساغرِ زندگی مل گیا ہے

غزل

گیلا نانا

کچھ ہو ساقی، ترا ہر جام عنایت تو نہیں
دل میں خسرِ حکم گر ماتم میں طاقت تو نہیں

شامِ جواں میں کبھی پہلے اُجالا نہ ہوا
شابلِ درد کوئی چشمِ عنایت تو نہیں

دردِ پنہاں بھی سہی، چشمِ گریزاں بھی سہی
اپنے ہونٹوں پہ مگر حرفِ شکایت تو نہیں

اہلِ دل جس کو ترا پیار سمجھ بیٹھے ہیں
وہ تبسم کوئی دردِ شرارت تو نہیں

کم نکلا ہی بھی تری بزم میں اہلِ نہ ہوئی
اہلِ غم کو تری نظروں سے علوت تو نہیں

بخششِ عام سہی تیری نگاہوں میں مگر
اپنا دامن کبھی پھیلاؤں یہ عادت تو نہیں

سُن تو لو، سُن کے مگر ضبط نہ ہوگا ماہر
دل کی روداد ہو یہ کوئی حکایت تو نہیں

نام درج ہوئے۔ اپنے زمانے میں فارسی کے شعرا کی حیثیت سے نمایاں درجہ رکھتے تھے لیکن اردو میں کبھی کبھی ایک دو شعر کہہ لیتے تھے۔ شاید تقریباً تبدیل ذائقہ کہہ لے۔ باقاعدہ طور پر اردو شاعری سے ان کو علائقہ تھا جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ انھوں نے اردو کو کوئی خاص اہمیت نہیں دی تھی۔ اس موقع پر تذکرہ نویس کے یہ جملے اہمیت سے خالی نہیں:

بیدل: شاعر پر زور فارسی ... دوشعر بخیرہ بنام اوشیدہ می شود،
شاید با تقریب گنفتہ باشد (نکات الشعراء)

امید: ... شاعر غراے فارسی ... اوہم تشریف می داشت،
چوں مرا ز دور دید گفت کو خوش باشد کہ ہم دریں ایام دوشعر بخیرہ بخود کر دہم
بشنوید (نکات الشعراء)

گلے ہاتھوں نوید کلام بھی دیکھتے چلیے:

باز آواز و سخن نکلت، جلوہ پری
پاس کی بجی ایک مری آنکھ موی پری
دخم پریش و غم جانم خداے تست
غصہ کیا، گالی دیا اور دگر لڑی (امید)
از زلف سیاہ تو بدل دھوم پڑی ہے
در مجلس زینہ گشتا جھوم پڑی ہے (نظرت)

جے گلشن ہند ... تب ہر کہ آواز دے اس کے بجائے صرنا ایک شکر کھائے وہ
بھی اس طرح ہے۔ اس کی بجی آج مری آنکھ موی پری

غصہ کیا، گالی دیا اور دگر لڑی (آب حیات ۱۹)
جے مخزن نکلت ... نکات الشعراء، شعر لے ارد و میرن ۱۳۰۰، تبجی
کہ آزاد اس مطلع کو ایک بار قزلباش خاں حمید کے نام سے اس طرح لکھتے ہیں:

از زلف سیاہ تو بہ دل دم پرچم درخاؤ آئینہ کنا جوم پری ہے
پھر حاشیہ پر خود ہی یہی لکھتے ہیں کہ: "سودا نے اپنے تذکرے میں ہی شکر کو خان آرزو کے نام
اس طرح لکھا ہے اور میر انشا اور خاں نے اپنے دیارے لطافت میں قزلباش خاں
امید کے نام پر اسی شکر کو اس طرح لکھا ہے اور بعض تذکرہ نویس اس شکر کو میر تقی میر
کے نام سے لکھا ہے اور میر تقی میر (آب حیات ۱۳۰۰) یہی نہیں بلکہ ایک دوسرے موقع پر
سراج الدین علی خاں کے نام سے لکھا ہے اور اس طرح:
از زلف سیاہ تو کیا جوم پری آئینہ کے مجلس میں گنا جوم پری (۱۳۰۰)

نہیں ہو گئی تھی البتہ تصنیف و تالیف کا کام متوقع درجے کا، نہ ہونکا حیرت
اس باب۔ پھر درج ہوتی ہے کہ عالم گیر اور نگ زیب کے زمانے سے اردو نے اس قدر
تیزی سے ترقی کیوں کر کی کہ فارسی صمیمی ملی اور ادبی زبان کو ہٹا کر خود درباروں
میں چھا گئی۔ اس کے اسباب مختلف ہو سکتے ہیں۔ اور نگ زیب کے عہد میں
مذہب کی تبلیغ کی طرف توجہ کی گئی۔ اس مقصد کے لیے علمی زبان کی جگہ عامی بولی
زیادہ اہمیت رکھتی تھی۔ نور جہاد کے اثر سے تعلق معلوم میں ایرانی اثرات کو
کافی تقویت پہنچتی تھی۔ اور نگ زیب کے اور نگش میں ہوتے ہی ایرانیات کے اثرات
کم زور پڑ گئے۔ بادشاہ کے مسلک کے بھی فارسی کے زور پر ضرر ضرور کی ہوگی۔
دکن کی حکومتیں ختم ہوئیں اور وہاں بھی مغلوں کا جھنڈا اہرا نہ لگا۔ دکن میں
اردو کا رواج علمی اور ادبی زبان کی حیثیت سے ایک مدت سے تھا۔ اہل دکن
سے دہلی والوں کے اختلافات بھی اردو کی شمالی سند میں ترقی کو جبر کیا ہوگا۔
شمالی ہند کے قدما میں ہمیں میر جعفر زجل کے یہاں اردو شاعری کے
نمونے ملتے ہیں۔ شاہ زادہ محمد غلط کے متعلق ان کا ایک شعر جو کایہ ملتا ہے۔

جہاد میر و دمنی کا جہاد، برج میں رہے جوں ...
اس سے زجل کے زمانے کا بھی اندازہ کیا جاسکتا ہے۔ ان کی شاعری کے متعلق
اگرچہ آزاد نے التفات نہیں برتا اور صرف اتنا کہا کہ "میر جعفر زجل کے کلام کو
محمد شاہی بلکہ اس سے پہلے زمانے کا نو بہت گزرتا تھا کا اعتبار کیا ہے" لیکن
صمیم ہے کہ سنجیدہ اور عالمانہ گفتگو سے ہمیں زیادہ تشنگلی اور ظرافتوں
کو متاثر کرتی ہے۔ کیا عجیبے کے زجل کی اسی مزاحیہ شاعری نے لوگوں کو اردو
شاعری کی طرف متوجہ کیا ہو۔ زجل کے قریب الحمد شعرا میں محمد افضل فضل پہلے
شخص معلوم ہوتے ہیں جو اردو میں شعر کہتے تھے، ان کے متعلق میر حسن فرماتے ہیں:
"افضل، محمد افضل فضل، از قدیم است ... نصفے فشاری
ونصفے ہندی دارد لیکن قبولیت دادا اپنی ست دہا انری کما ناں جملہ است،
سافرے جہنوں نے دل ٹکایا
انھوں نے جہنم دے گواہ" (تذکرہ میر حسن ۱۳۰۰)

ان کی شاعری میں سنجیدگی کے ساتھ ساتھ تشنگلی بھی پائی جاتی ہے جیسا کہ شعر
تذکرہ سے اندازہ ہوتا ہے۔

افضل کے علاوہ اس عہد کے بزرگوں میں بیدل، نظرت اور امید

لے نکات الشعراء ۱۳۰۰، شعر لے ارد و میرن ۱۳۰۰، آب حیات ۱۳۰۰

صوتِ اشدہ کیا ہو لیکن یہ اشدہ ہی کیا کم ہو :
اس گدا کا دل یاد داتی ہے جین جا کہو کوئی مستند شاہ سول
شاعری کے اس پس منظر سے گرد لینے کے بعد منہ محسوس ہوتا ہو کہ اس عہد کی
شاعری کا نود بھی دیکھ لیا جائے :

حشر میں پاک باز ہے ناہی
بہل جاؤں گے سفر کی طرف (ناہی)
بک رنگ پاس اور حسن کچھ نہیں بادل
دکھتا ہوں میں روئین کچھ نذرہ روں
اس کو مت جاؤ میاں اوروں کی طرح
مصلحتے خاں آتش پاک رنگ ہے (دیک رنگ)
ہی مضمون خط ہے حسن اشر
کس میں خوب دیاں عاضی ہو (احسن اشر)

یہ اشعار اس عہد کی تفہیمی شاعری کا پر تو دکھاتے ہیں جو خیالِ ذہن میں لگ جاتا
ہے اُسے بلا تکلف اور بلا تفسیر نظم کر دیتے ہیں۔ ان کے متعلق آزاد کی رائے لکھی ہے :
”ان بزرگوں کے کلام میں تکلف نہیں جو کچھ ماننے آنکھوں کے دیکھتے
ہیں اور اس سے دل میں جو خیالات گزرتے ہیں وہی زبان سے کہہ دیتے ہیں۔
ایچ بچ کے خیالِ دور دور کی تشبیہیں ناؤں کے استعارات نہیں دیتے۔ اسی
واسطے اشعار بھی صاف اور سب سے تکلف ہیں اور یہ دلیل ہو کہ اس بات کی کہ ہر
ایک زبان اور اس کی شاعری جب تک عالمِ طفولیت میں ہوتی ہے تب
تک بے تکلف، عام فہم اور اکثر حسبِ حال ہوتی ہے۔ اسی واسطے لطیف و بگڑ
جوتی ہے“ (آبِ حیات ص ۱۰۱)

ملہ گلشنِ گفزار ص ۱۱۰۔ اس زمین میں عقون کی پوری غزل موجود ہے لیکن تعجب کی بات
یہ ہے کہ آزاد نے اس شعر کوئی کے نام سے منسوب کیا ہے اور اس پر عجیب و غریب تفسیر
آرائیاں کی جاتی ہیں (آبِ حیات ص ۱۱۰) آزاد کا اس سلسلے میں مانتہ کیا ہے اس کا
علم نہیں کہ جو گراؤں عہد کے تذکرہ نویس مثلاً میر، قائم، علی لطف، علی ابراہیم،
عبد، گردیزی، میرمن، حتیٰ کہ خاقانی تک تذکرہ نویس میں یہ شرداتی کے کلام کے ساتھ
غریب نہیں ہے۔ آزاد نے شعر کو اس طرح لکھا ہو :
دل دلی کالے یاد داتی ہے جین جا کہو کوئی مستند شاہ سول

قبول : ”چل دیکھ کھانا ریزہ گرم است خود ہم بطور خودی گفت“

(تذکرہ میجر حسن ص ۱۱۰)

مرزا گرامی : ”۔۔۔ چل دیکھ کھانا ریزہ گرم شد خودش نیز شعر ریزہ گفت“
بطور سے کراشت : (ذخکات الشعراء ص ۱۱۰)

ایسے بزرگ شاعر بھی ہوں گے تو محض ان ریزہ گوئی کی خاطر اس طرف کبھی بھی
تلفظ ہو جاتے ہوں گے۔ تذکرہ میں اس کا حوالہ بھی ملتا ہے مثلاً
ساماں : ”میر ناصر ساماں شاعر سخن گوئی از بازار بیت میرزا آقاخان
۔۔۔ احیا نا خیال ریزہ ہم بہ خاطر شری ریزہ“ (تذکرہ گرجی ص ۱۱۰)
بے تاب : ”۔۔۔ از برے خاطر ریزہ گویاں گاہ گاہے دوسرے بیت
ی گوید“ (تذکرہ میجر حسن ص ۱۱۰)

مصیبت : ”۔۔۔ گاہ گاہے برے خاطر ریزہ گویاں آں دیار ریزہ ہم
ی زود“ (تذکرہ میجر حسن ص ۱۱۰)

ایک اور چیز جو ذہن کو متوجہ کرتی ہو یہ ہو کہ تذکرہ میں جا بجا ”گپ دن“ اور
”فکر شکر کردن“ کو ایک ساتھ لکھا ہو۔ اس سلسلے میں تذکرہ کے چند اقتباسات
ہمیش ہیں :

میرام : ”شاعر قرار داد شاعران فارسی عہد خود بود“ و صاحبِ دیوان ریزہ : ”میر
۔۔۔ ہمیشہ اتفاق با ہم نشستن و فکر شکر کردن و گپ زدن می افتد“

(ذخکات الشعراء ص ۱۱۰)

حشمت : ”۔۔۔ و شعر ریزہ کر بسیار با جیان می گفت گپ با دارو“

(ذخکات الشعراء ص ۱۱۰)

سلام : ”۔۔۔ اکثر اوقات اتفاق با ہم فکر شکر کردن و گپ زدن و مزاح
نہدن می افتد“ (ذخکات الشعراء ص ۱۱۰)

ان تہنہا سات سے بھی اندازہ ہو سکتا ہو کہ شاعری کا مزاج اس وقت تک بھی
تفریحی ہی تھا۔

شمالی ہند کی اردو شاعری کے ارتقا میں دربار کبھی بہت دخل رہا ہو۔
چنانچہ آبرو، احسن اشر وغیرہ کے عہد میں ہی اُس نے قلمِ مصیبت میں بار پالیا
تھا۔ نزل نے تو شاہ زاد سے ہی کی جو کی تھی اور اس کے لیے اسی زبان ریزہ کو کام
میں لائے تھے۔ پھر مضمون کی ایک غزل کا مصلح بھی اس بات کی غامی کرتا ہے
کہ عہد شاہی دور تک اردو سے بادشاہوں کو دل چاہی جو چلی تھی۔ یہ بھی ہو سکتا ہو

لیا۔ قدر دان نے غور کی آنکھوں سے دیکھا۔ لذت نے زبان سے چڑھا۔ گیت
موتوں چھو گئے۔ قوال سرفت کی مفلوں میں انھیں کی غز میں گھٹنے بٹانے لگے۔
از باب نشاط یاروں کو مٹانے لگے اور جو طبیعت مندوں رکھتے تھے انھیں بڑا
بنانے کا شوق ہوا (آب حیات ص ۱۱۱)

بیان ہم ایک لسانیاتی حقیقت کی طرف اشارہ کریں گے۔ دہلی کا علاقہ وہ ہے
جسے لسانی اعتبار سے مہاراشٹر میں شمار کیا جاتا ہے۔ دہلی والے ہر زمانے
میں اپنی زبان کو دوسروں کی زبان سے زیادہ ممتاز اور لائق تقلید سمجھتے تھے۔
چنانچہ عہدِ پراکرت میں بھی یہ وہاں کی زبانوں کو اپنی زبان سے کم تر سمجھتے تھے۔ اسی
وجہ دیش سے شروینی پراکرت اور اپ بھرنش زبانیں پیدا ہوئیں جو شمالی ہند کی عام
ولی کی حیثیت رکھتی تھیں۔ یہیں کھڑی بولی نے بھی سرگھا پاجو درود رنگ راج ہوئی۔
یہی زبان دہلی دکن میں جا کر پروان چڑھی اور زبان بھٹی یا دکنی کہلائی۔ اب
غور طلب یہ ہے کہ ان دہلیوں پر دکنی کے دیوان کا کیا اثر ہوا ہوگا؟ انھوں نے
اپنی ہی زبان میں ایک غیر دہلی کی شاعری سنی۔ کیا ان کو پسند آیا؟ یا بکھر کر
کاشت سے احساس نہ ہوا ہوگا؟ کیا ان کو خیال آیا ہوگا کہ ہمیں بھی جتن
جلد ممکن ہو اس زبان کو طبعی حیثیت دے دینی چاہیے؟ انھیں یہ احساس یقیناً
ہوا ہوگا۔ چنانچہ ہم دیکھتے ہیں کہ اسی زمانے میں صہلاچ زبان کی ایک تحریک سی
پیدا ہوتی ہے جس میں حاتم اور خان آرزو سب سے پیش پیش رہتے ہیں۔ خان آرزو
اکبر آباد کے رہنے والے تھے جو برج کا علاقہ تھا۔ انھوں نے قلمبند الواس کی گفت
کی صہلاچ کی توند "فصح زبانہا" یعنی برج بھاشا سے لی اور قلمبند صاحب کی گفت
کو کٹ چھا کر رکھ دیا۔ خود والا لفظ ان کا کارنامہ ہے۔ لیکن شاہ حاتم دہلی کے
رہنے والے تھے۔ وہ کھڑی بولی کے محاورات اور دروزمرہ سے چوٹی واقف تھے۔ چھوٹ
نے زبان کو دروزمرہ دہلی کے مطابق ڈھال دینے کی کوشش کی۔ خود لکھتے ہیں:

"اکثر الفاظ از نظر اخلاخت و الفاظ عربی و فارسی کے قریب الہم و کثیر
الاستعمال باشند و دروزمرہ دہلی کے سیریاں ہند و نصیحان رند و محار و مکارند
منظور دارد"

آزاد اس دور سے پہلے کے کلام پر تبصرو کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

"ان کی زبان ایک ہی جگہاں چاہے گرد کی نے اپنے کلام میں ایہام
اور الفاظ دوسری سے اٹکا کام نہیں لیا۔ خدا جانے ان کے قریب الہم
نزدگوں کو بھراس کا شوق اس قدر کیوں ہو گیا۔ شاید وہ ہر دن کا امداد و

جیسا کہ عرض کیا جا چکا ہے یہ شرواہام گوئی کی طرف متوجہ ہو رہے تھے۔ رند زمرہ
سبقت لے جانے کے جذبے نے اس صنعت کو ترقی دی اور شاعری کے لیے زبان
اُردو سے نہ صرف دل چسپی لی جانے لگی بلکہ اب ہمیں اپنے شعر بھی ملنے لگتے ہیں
صرف اُردو میں کا ذکر کرتے تھے اور ایہام گوئی کو ترقی دیتے تھے۔ احسن امیر کا یہ
شعری کمال کا ایک نمونہ ہے:

یہی حضور خط ہو احسن امیر کہ جن خوب رویاں عارضی ہوں
اس مقطع کے ہر لفظ میں کم و بیش ایہام کی صنعت پائی جاتی ہے۔ عارضی اگرچہ
غیر مستقل کے معنی میں آتا ہے لیکن یہاں صحت "یا" کو اگر یا سے تعبیر سمجھ لیں تو
اس سے عارضی کی طرف مناسبت بھی پیدا ہو جاتی ہے۔ خط یعنی مکتوب یا تحریر
مستقل ہے لیکن یہاں اس سے مرعہ عارضی بھی مراد لے سکتے ہیں۔ خوب رویاں
فی الہام "خوب رو" یاں (یہاں) دونوں کو الگ الگ لفظوں کی حیثیت سے سمجھیں
بھی شرواہامی ہوگا۔ یہی نہیں بلکہ اس شعر میں مخلص میں بھی ایہام کا شاہرہ ملتا ہے۔
اس قسم کی شاعری جہاں مکتب بیتان کا تعلق ہے فصاحت سے خالی نہیں ہوا
کیا عجیب ہے اگر یہ روش کچھ عرصے اور قائم رہ جاتی تو اُردو شاعری کی ترقیاں ختم
ہو جاتیں یا اگر اس روش کو کچھ عرصے اور چلنے دیا جاتا تو اُردو شاعری میں فصاحت ہی
فصاحت، آواز ہی آواز دھڑا اور وہ بے کھنی اور بے اثری ہوتی کہ خدا کی پناہ لیکن
اس سے ایک فائدہ بھی پہنچا۔ ایک تو یہ کہ زبان کے فہمات تیار ہو گئے۔ دوسرے
یہ بھی ہوا کہ زبان میں صفائی اور شستگی کی طرف رجحان پیدا ہوا۔ بہتر شعر اور بہتر
مضامین کی تلاش کا جذبہ شعوری طور پر ابھر آیا اور اس طرح اُردو شاعری میں ترقی
کی صلاحیتیں پیدا ہو گئیں۔

دلی اور رنگ آبادی نے شرارے دکن کو دیکھا تھا۔ نصرتی جیسے زبردست
شاعر کا کلام ان کے سامنے تھا۔ دکن میں اُردو ہر سہا بریس سے ترقی کے منازل طے
کرتی ہوئی نکھر چلی تھی۔ دلی نے اس نکھری ہوئی زبان میں شعر کہے تھے۔ وہ اُردو
میں محض تفریحاً شعر کہتے تھے مگر اس کو دلی اور دہلی کا نام لے کر حیثیت سے اختیار
کیے ہوئے تھے۔ ان کے یہاں نکھرے ہوئے خیالات اور سنوے ہوئے جذبات
ملنے تھے۔ شرارے دہلی میں ان سے استفادے کی صلاحیتیں پیدا ہو چکی تھیں۔ چنانچہ
دلی کا دیوان آتے ہی شرارے اس کی طرف متوجہ ہوئے۔ آزاد دہلی لکھتے ہیں،
"غرض جب ان کا دیوان دلی میں پہنچا تو اشتیاق نے ادب کے ہاتھوں پر

بہار: "نیک چند بہار۔۔۔ گاہے تغنن طبع رغبتہ ہم ہی گوید؟"

(تذکرہ شکر دین علی)

اس دور کے شعرا فارسی میں بھی اپنی اُستادی کا مظاہرہ کرتے تھے۔ زبان کی اصلاح کے خیال نے بھی انھیں فارسی ادب ہی سے استفادے پر مجبور کیا۔

برج بھاشا یا سنسکرت کے بگڑے ہوئے الفاظ جو آرتھو پیکر میاں ملتے ہیں اس دور میں ترک ہو گئے اور فارسی سے استفادے کا خناق بکر بھان عام ہوا۔ فارسی کی نئی نئی ترکیبات، تشبیہات، استعارات اُردو میں رفتہ رفتہ داخل ہونے لگے۔ رام بابو سکینہ نے اس دور کے بزرگوں کی خدمات کو ان لفظوں میں سراہا ہے:

"شاعری کے واسطے کوئی طرز اب تک خاص نہیں تھی اور نہ اخراج شاعری کے واسطے کوئی خاص مناسبت زبان میں پیدا ہوئی تھی۔ بہت سے بھرتے دکنی الفاظ و عبارات جو دیوان دکنی کی دولت زبان میں داخل ہو گئے تھے محتاج اور نگاہ پر پڑے۔ اسی وجہ سے ان حضرات کی خدمات تصنیف زبان کے حلق بہت ملحق تھیں ہیں؟ (تذکرہ خدیج اردو ص ۷۷)

فارسی کے اثر سے اُردو شاعری میں تصوف کا اثر بھی پیدا ہوا۔ آزاد نے اس سلسلے میں اچھی بات کہی ہے،

"قاعدہ ہے کہ جب دولت کی بہتات اور پیش و نشاط میں کچھ نیکی پر خیالات آتے ہیں تو صفویانہ لباس میں ظاہر ہوا کرتے ہیں۔ اس وقت شاعری دُور سے دور دو اور گود دولت سے مت کر دکھا تھا جس سے تصوف کے خیالات عام ہو رہے تھے۔۔۔ زبان اُردو کے والدین یعنی بھاشا اور فارسی ہی صورتی تھے؟ (آب حیات ص ۷۷)

اس دور کی شاعری میں خرافات کے ساتھ ساتھ تصوف نے مل کر عجیب ال چپ رنگ پیدا کر دیا تھا۔ زبان صاف اور روزمرہ کے مطابق ہوتی تھی۔ بے تکلفی اور برجستگی اس کی ایک خصوصیت تھی جس کے سبب سے اثرات کیفیت کا پیدا ہو جانا بھی لازمی تھا چنانچہ آزاد کہتے ہیں،

"استعاروں کے سپرچ، تشبیہوں کی رنگارنگی، اپنے خیالات کی کسی صاف زبان اور سیدھے سیدھے محاورے میں کہہ گئے اگرچہ ایک جوتنا ہو سرود صناعیہ۔ ان کا کلام قال نہ تھا حال تھا جو خیال شاعری پر اندھے تھے اس کا عالم اُن کے دل و جان پر پھرا جاتا تھا۔ یہی سبب کہ جس شکر و دیکھ کو تاثیر میں ڈوبا ہوا ہے؟ (آب حیات ص ۷۷)

ہندستان کی زبان کا بڑا خود و تھا اس نے ہمارنگ یا؟ (آب حیات ص ۷۷)

لیکن آزاد نے شاہ حاتم کے دور پر رائے دیتے ہوئے ایک جملہ اور بہت اہم لکھا ہے:

"اُن کی اصلاح نے بہت سے لفظ دلی کے عہد کے کمال ڈالے؟"

(آب حیات ص ۷۷)

ممکن ہے کہ پہلے دکنیوں کے اختلاط سے کچھ دکنی الفاظ زبانوں پر چڑھ گئے ہوں لیکن بطور مجموعی دلی کا رنگ شاعری شریعت دلی نے قبول نہیں کیا۔ اگر شمالی ہند میں اردو شاعری کا رواج دلی کے اثر سے ہوتا تو اُردو میں زیادہ سے زیادہ وہی خصوصیات ہوسکتے تھے جو دلی کے کلام میں موجود تھے، لیکن شمالی ہند کی شاعری میں یہام گوئی کا رواج خود اس نظریے کے ابطال کے لیے کافی ہے۔ شاہ حاتم غفر کے عہد میں روزمرہ دہلی کے مطابق زبان کی اصلاح کی تحریک دلی کے بعد کے زمانے میں اُن کی تقلید کے نظریے کو رد کرتی ہے۔ پھر بھی دلی کا بڑا اسان یہ ہے کہ اُن کے دیوان کو دیکھ کر شعرے دلی نے سبق لیا اور زبان کو آگے بڑھانے کی طرف شعوری طور پر قدم اٹھایا۔ اس طرح جناب نصیر الدین ہاشمی کے اس خیال کی بھی ترویج ہو جاتی ہے:

"اگرچہ ہر اصمیح نہیں ہے کوئی اُردو کا پہلا شاعر تھا مگر یہ بات بالکل صمیح ہے کہ شمالی ہند میں دلی کے بعد ہی اُردو شاعری کا عام طور پر آغاز ہوا؟ (دکنی بیول رد ص ۷۷)

شعرے دہلی حنات کے دل دادہ تھے جو یہاں ان کو جہاں بھی مل سکتی تھیں اخذ کر لیتے تھے چنانچہ پیش تر حضرات نے دلی کے سامنے زانوئے تلمذ تہ کیا۔ خود حاتم ان کے شاگرد تھے۔ لیکن شمالی ہند کے اس دور کے شعرائے اُردو شاعری کو ایک مقصد کے تحت اپنایا۔ اُن کا ایک پوشر طبع تھا جس نے اُن کو اُردو شاعری کی طرف متوجہ کیا تھا۔ چنانچہ ان کے اشعار میں سادگی کے باوجود ایک اثر اور ایک کیفیت ملتی ہے لیکن تفریحی خیالات سے یہ دور بھی خالی نہ تھا۔ خود خاں آزاد کے متعلق تیر لکھتے ہیں:

آزاد: "ہم اُستادان مضبوط فن رغبتہ ہم شاگردان اکل نرگودا اندر لگا ہے برائے تغنن طبع و سرور رغبتہ فرمودہ ایرن فن بے اعتبار اکو اما اختیار کردہ ایم ہست بہار دادہ اند؟ (نکات الشعر ص ۷۷)

میر جس بھی بات اس طرح کہتے ہیں:

آزاد: "اُستادان رغبتہ نرگودا اندر برائے تغنن طبع و سرور رغبتہ خود ہم فرمودہ؟ (تذکرہ شعرے اردو ص ۷۷)

حقیقت تو یہ ہے کہ اس دور میں اردو شاعری میں وہ سب کچھ کسی کسی درجے میں پیش کر دیا گیا جو بعد کو ترقی کر کے ذوق کے لہذا زد کھائے لگا۔ نئے نئے طرز، نئے نئے مضامین، انھیں بنیادوں پر بعد میں پیش کیے گئے، بصورت کے ساتھ ساتھ اخلاقیہ اور عقلیہ مضامین کی بھی بنیاد اسی دور میں پڑی۔ تلاش مضامین کا مذاق بھی اپنی ابتدائی شکل میں ان بزرگوں کے یہاں مل جاتا ہے۔ اسی مذاق نے بعد میں فزنیائی مضامین، آفرینی وغیرہ کی شکل اختیار کی۔ محاورہ بندی کا شوق جو ایک عرصے تک اساتذہ اردو کی دل چسپیوں کا مرکز بنا رہا ہے اسی دور کی ایک خصوصیت ہے۔ بزرگ افغان جس کو تاریخ و آتش اہل شاعری سمجھتے تھے اس کی ابتدا بھی اسی دور میں ہوئی۔ غرض اردو شاعری کے یہ ادیبیں صنائع بڑے بڑا کہ تھے کہ ٹھوس اور شاعری کی بنیاد ایسی متنوع اور وسیع قدروں پر رکھی کہ آج تک ہم انھیں بنیادوں پر ایک سے ایک بہتر عبارت تعمیر کرتے جا رہے ہیں۔ اب اس عہد کے بھی کچھ اشعار تبرکاً نقل کئے جاتے ہیں :

مثال بحر میں مارتا ہے کیا بحر جس نے اس جگہ کنہا
عالم بیکہ کچھ بن کن ہے کن ہوگا جو نہ ہوگا تو مرا
کوئی دیتا نہیں ہوا دیکھو ادا کوئی سنتا نہیں فریاد فریاد
(حاتم)

صنم تہا تو خدائی میں تم کو کیا نہ ہوا ہزاروں شکرت کو ثبت ہوا خدا نہ ہوا
زخم دل تو سیا نہیں جاتا جن کیسے بھی جیا نہیں جایا
دل بستیگی تفس سے یہاں تک ہوئی مجھے گویا کبھی چمن میں مرا آشیانہ تھا
(رفیق)

کہے ہو دار بھی کمال کو سراج ہزار منور سے نکلتے یہ مل آج
(معمون)

یاد اگر منظور ہے دنیا و عجب سے گزر منزل مقصود ہے وہ فوں بہاؤں سے پیے
اب جو آؤ بیچیں تفس کے ہام پر معذرتیں جنت آگے ہم بوجھ اپنے ہاں پر کی فہ
چمن میں مجھ سے بولنے کے بجائے کیا حاصل؟ دکھا کر کل جوں کو خود پر لانے کا کیا حاصل؟
(یقین)

اس عہد میں ایک اور کام بہ ہر اک فارسی اشعار کا اردو میں ترجمہ کیا گیا مثلاً غزل کا شاعری کا
ایک شعر ہے: دلفرازی تو پہاڑ ہے جت محبوب کمن صبر او ب کمن، گر یہ یعقوب کمن

مضمرات نے اسی چیز کو اردو میں اس طرح کہا :
ہم نے کیا کیا نہ تھے خن میں جو بیک صبر او ب کیا اگر یہ یعقوب کیا
اسی طرح کسی فارسی شاعر کا ایک شعر ہے :
ناخن نام گشت مہر جو بیک گل بند بیکے کست کہ دای کمن ما
یقین نے اس کا اردو درجہ اس شعر میں اتارا ہے :
کیا بدن چمکا کر کچھ کھوئے جانے گا بیک گل کی طرح ہر ناخن مہر جو بیک

ہر حال ان اساتذہ نے اردو کو طبعی ادبی زبان کی حیثیت سے دی۔ وہی خان آذر دجو نقض طبع کے طور پر اردو میں دو تین شعر کہیں کافی سمجھتے تھے اب تیر طبع نوجوان کی فائز کے پہلے اردو میں شعر کہنے کا مشورہ دینے لگے۔ اس سلسلے میں آذر دجو کی یہ بات یاد میں رہے :
”سودا خان آذر کے شاگرد تھے گرامن کی صحبت بہت فائدہ حاصل کی تھی
چنانچہ پہلے فارسی شعر کہا کرتے تھے۔ خان آذر نے کہا مرزا خان اب تمھاری
ادبی زبان نہیں اس میں ایسے نہیں ہو سکتے کہ تمھارا کلام اہل زبان کے مقابل
میں قابلِ تعریف ہو۔۔۔ تم اردو کو کار و دیکھتے زمانہ ہو گے“ (تجلیات)
حاتم اور رفیق کے بعد مثالی ہند میں اردو کا وہ درجہ عہد آتا ہے جس میں سیر
سودا، درد، مظفر، سوز وغیرہ نے داغ و خن دی دی۔ ان کے زمانے تک اردو نے ایک
طبعی اور ادبی حیثیت حاصل کر لی تھی جس کا سب سے بڑا ثبوت یہ ہے کہ تصنیف شکاری کو اسی زمانے
میں فروغ حاصل ہوا۔ حالانکہ اس سے پہلے بھی دربار موجود تھے لیکن درباروں کی
حالت بہتر تھی شکاری دربار تک رسائی بھی تھی اور وہ تمام مواقع ہمسائے جو تصنیف
شکاری کے لیے ضروری سمجھے جاسکتے ہیں گزربان اردو میں دستِ بقی اور وہ فیصد
جیسی صنعتِ سخن کی گراں باری کی تحمل نہ ہو سکتی تھی لیکن اب وہ دور گلیا تھا جب
سودا نے تصنیف کئے اور وہ دم دھام سے لکھے۔ اس دور کی شاعری پر بحث کرنا بیجا
مقصود نہیں۔ ایک بات البتہ اور کہنی ہے وہ یہ کہ اس عہد تک چل کر اردو کو طبعی زبان
سمجھ لیا گیا تھا اس لیے شعرا کے تذکرے بھی لکھے جانے لگے تھے۔ اس سلسلے میں
اولیت کا شریف شیخ قیام الدین قائم کو ہر جنوں نے اپنا تذکرہ پہلے بیاض کی صورت
میں مرتب کیا بعد میں اسے باقاعدہ تذکرے کی شکل دی۔ اس کے علاوہ میر تقی میر
میر حسن، سید فتح علی گزدری وغیرہ بھی اردو شعرا کے تذکرے لکھے۔ اس کے بعد آؤ
شعر ادب ادبی ترقی کرتا گیا۔ شاعری میں نئے نئے اصناف کا اضافہ ہوتا گیا اور
نئے نئے ایجادات و اختراعات سامنے آتے گئے۔

میرا محبوب

دانش فرازی

نگاہ مست میں افوں کیفیت و جام و سُبُو
خرام ناز میں کیفیتِ رَم آہو
وہ ایک شعلہ لرزاں، وہ پھول پھول کی بو
گہر طراز، گہر رنگت، جمل مُرخ و گل رو
وہ دھندلے دھندلے آفت پر لرزتی پہلی کرن
ستارِ ذوقِ نظر، خاطرِ حویں کی گنگن

وہ جس کے عارضِ گلگوں سے پھول شراٹے
وہ جس کی جنبش لب پر سُکوتِ لپٹاٹے
وہ جس کے پاؤں کی آہٹ سے ساز چھڑ جاتے
وہ جس کی موجِ تبسم، سحر کو چومکاٹے
وہ میرے دل کی ٹیک دھڑکنوں کو سُنتا ہے
وہ میری فکر کی وادی میں پھول چُنتا ہے

وہ روتھ جائے تو نمنوں کی آنکھ ہو پُر نَم
نشاط ریز بہاروں کے لڑکھڑائیں قدم
پسینہ صبح کو آجائے، رو پڑے شبنم
کہ سرنگوں ہو شاعروں کا فقریٰ پرچم
گہرِ صدف میں، شفقِ بادلوں میں چھپ جائے
کہ جھجکاتے کناروں کا رنگ سنو لائے

وہ جس نے موجِ شفق کا بھی روپ دھارا کر
وہ جس نے صبح کی بستی میں دن گرا کر
سو بڑا ظلمتِ شب بھی جسے گوارا کر
وہ جس کو میں نے ہر اک نام سے پکارا کر
میں اس کو ڈھونڈنے نکلوں تو پا نہیں سکتا
مگر وہ مجھ سے بچھڑ کر بھی جاسا نہیں سکتا

ازل سے وہ بھی مے ساتھ ساتھ چلتا ہے
کبھی وہ میری طرح کروٹیں بدلتا ہے
ٹیک زدی سے چمن میں کبھی ٹہلتا ہے
کبھی ٹھہر کے ہواؤں کا رخ بدلتا ہے
میں اُس کو دیکھ کے عالم کو دیکھ لیتا ہوں
مزاجِ شعلہ و شبنم کو دیکھ لیتا ہوں

کبھی تو میں نے اُسے بہ حواس دیکھا ہے
کبھی لموں و فسرہ، اُداس دیکھا ہے
خزاں کی شام کبھی مجھ پاس دیکھا ہے
مہکتی شاخِ نشین کے پاس دیکھا ہے
وہ نوکِ خار اُٹھالے تو ساز بن جائے
چلے تو شاہِ ایام و جد میں آئے

انجمن

حسن شہید

(۱)

داسن شب میں وہ لہرائی ہوئی ندی کا شور
خاموشی میں چاند کی کرنوں کا ساز دل نش
گھٹن یا ہر گاہ تم نے لئے بری صبح یقیں

(۲)

خاموشی کے ساز پہ گایا کیے تھے ہم وہ گیت
جو ابھی تک میری دنیا سے حسیں کو خوش نما
تہنیت کے احمریں پھولوں سے ہکایا کیے

توڑ ڈالا ہنس کے ہم نے وہ طلسم رنگت دو
جس کی ہر ساعت میں اشکوں کا دیا روشن ہوا
آ رہی ہے صبح کے پھولوں کے پنہنے کی صدا

غزل

نزدتِ ذہنِ نازت

منزل ہے بہت دور مری راہ گزر سے
ساتی ! مرے ساتی !! ترے دیدار کا اداس
زندوں پہ ہے رحمت کی نظر سے زیادہ
اک شام جو روزانہ گزر جاتی ہے آ کر
اٹھیں گی اٹھیں دیکھ کے دنیا کی جگاہیں
ہکا ہوا گلشن کی طرح کیوں ہر بیاباں
کائناتوں سے تو پہنچا بہت آسان ہے لیکن
مانگا ہے بڑے شوق سے دنیا نے اُجالا
دنیا کو گزرتا ہے ابھی شمس و قمر سے
چھلکا ہے لہو بن کے مئے دیدار سے
کیوں درد گھٹا بھوم کے سنے خانے پر سے
اُس شام کی اُمید ہے آغازِ سحر سے
اشر بچائے تمہیں دنیا کی نظر سے
کیا باد صبا لائی ہے خوش بو ترے در سے
دل پنج نہ سکا پھولوں کے اندازِ نظر سے
اور وہ بھی ترے عشق کی تاریک سحر سے

بے حوصلہ ملتی نہیں منزل کبھی نازت
یہ بات کہے کون رفیقانِ سفر سے

ریہانہ بند

اور اس کو ۶۰ ہزار ایکڑ میں تقسیم کیا گیا ہے۔ زائد پانی نکالنے کے لیے اس میں ۱۲ راستے بنائے گئے ہیں۔

ریہانہ کابجلی گھرانے کے وطنی علاقے میں ہلاک نمبر ۲۴ اور ۳۳ کے درمیان کچے حصہ میں واقع ہے۔ ذخیرہ آب کپانی گیٹ کھلنے پر نیچے گر کر بھٹ سنے تک اکر ۸۰ فٹ اونچا اچھلتا ہے۔

اس بند کی ایک نمایاں خصوصیت یہ ہے کہ اس کے مختلف حصوں کے معائنہ اور صفائی کے لیے چار سرنگیں بنی ہوئی ہیں۔ یہ سرنگیں مختلف بلندیوں پر تعمیر کی گئی ہیں اور ان کی لمبائی ۲۵۰-۶۰۰-۶۵۰ اور ۳۰۶۰ فٹ ہے۔ سب سے لمبی سرنگ کے دوسری طرف ۳۰۰ فٹ کی اونچائی تک پانی ہے۔ اس سرنگ سے گزرنے وقت دل میں جوش اور ہجان کی ایک لہری سی دو جاتی ہے۔

اس علاقہ کو جہاں پہلے چاروں طرف جنگل تھے ایک جدید پانی میں تبدیل کر دیا گیا ہے جس میں درک شاپ، بنگلے، کلب اور بچہ سرنگیں تعمیر کی گئی ہیں۔ اور بند کے ساگر میں جگہ جگہ چھوٹے چھوٹے نمونے جزیرے ہیں جو سیر و تفریح کے بہترین مرکز بن سکتے ہیں۔ اس کے قریب جو اسکے علاقہ میں مختلف قسم کی پھلیاں اور آبی چڑیاں بہ کثرت موجود ہیں اور اس سے متصل جنگلات میں شکار کی سہولتیں ہیں۔

بجلی کی فراہمی۔ ریہانہ بجلی گھر کے قریب تقریباً ۱۵۰ کلو واٹ بجلی پیدا کی جاسکے گی۔ اس بجلی گھر میں بجلی پیدا کرنے کی پانچ مشینیں ہیں جن میں سے ہر ایک کی پیداواری صلاحیت ۵۰ ہزار کلو واٹ ہے۔ اس بجلی گھر سے اتر پردیش کے مشرقی ضلعوں کو جو لوگ کا سب سے زیادہ پس ماندہ علاقہ ہے خاص طور پر ٹانہ پور کا علاقہ سب سے مشرقی اضلاع کا رقبہ تقریباً ۳۲ ہزار مربع میل اور جس کی آبادی تقریباً تین کروڑ ہے۔ مرکزی اور ریاستی دونوں حکومتوں کو یہ زبردست مسئلہ درپیش رہا ہے کہ اس علاقہ کو کس طرح ترقی دی جائے۔ ریہانہ بجلی گھر سے جو بجلی پیدا کی جائے گی اس کی بڑی مقدار چرک سینٹ میکسٹری

ریہانہ بند جو آبپاشی کے لیے جو کچھ چک ہے اتر پردیش کا مایہ ناز بند ہے۔

یہ بند پانچ نمایاں خصوصیات کا حامل ہے۔ اس میں دنیا کا سب سے بڑا ذخیرہ آب ہے اور اس بند کی تعمیر میں ساتوں اہرام مصر کے مجموعی حجم سے زائد مقدار میں سینٹ کنکریٹ استعمال کی گئی ہے۔ بند کو پتھر کی کانوں سے جو کیبل ویز (کیبل کے راستے) اور روپ ویز (روی کے راستے) ملائے ہیں، ۱۵۰ دنیا بھر میں سب سے زیادہ لمبے ہیں۔ اس کے علاوہ چین میں سون ندی پر جو پل پروجکٹ کے پہلے دور میں تیار کیا گیا ہے وہ اپنا میں کنکریٹ کے پل میں سب سے بڑا پل ہے۔

ریہانہ بند پروجکٹ متعلقہ پردہ گرام سے قبل ہی مکمل کیا جا چکا ہے اس پر پروجکٹ کو جن نقیب و فرائض سے گزرنے پڑا ہے ان سے ملک کے کسی بھی پروجکٹ کو گزرنے نہیں پڑے۔ یہ سن ۳۷-۱۹۳۶ کی بات ہے جب انڈین انجینئرس کے مشورہ اعلیٰ نے اس کا خاکہ تیار کیا تھا لیکن دوسری جنگ عظیم شروع ہو جانے کے سبب یہ اسکیم معوضہ لیا میں پر گئی۔ مشورہ اعلیٰ کی کوششوں سے سن ۴۳-۱۹۴۱ میں اس پر دوبارہ نظر ثانی کی گئی لیکن اس وقت تک یہ ایک خاکے کی ہی صورت میں رہی جب تک کہ پہلا جہاں نہ صرف نہیں شروع کیا گیا۔ سن ۵۲-۱۹۵۲ میں اس پر تعمیر کا ابتدائی کام شروع کیا گیا لیکن اس مرتبہ بھی غیر ملکی زور سہا دلہ کی قیمتیں ہو گئیں اور اس وقت تک کوئی خاص کام نہیں ہو سکا جب تک کہ کنکریٹ کو اپریشن مشین کی امداد حاصل نہیں ہو گئی۔

ریہانہ بند تحصیل۔ ریہانہ تحصیل تقریباً ۸۰ مربع میل کے علاقہ میں پھیلی ہوئی ہے جس میں ۸۵ ہزار ایکڑ رقبہ اتر پردیش میں ہے اور بقدر رقبہ دھیر پردیش میں ہے حکومت ہند نے اس ذخیرہ آب کو پنڈت گوند بھگونت مرحوم کے نام سے موسوم کیا ہے۔ تین طرف سے پہاڑ کی گھری چٹانوں سے گھرے ہوئے اس گوند ساگر کے چوتھی طرف ۲۶۳ فٹ لمبا اور ۲۰۶ فٹ اونچا ایک بند ہے جس کی چوڑائی پچھلے حصہ میں ۲۲۵ فٹ اور بلندی پر ۲۴۴ فٹ ہے۔ اس بند کی تعمیر میں ساڑھے تین لاکھ ٹن سینٹ کنکریٹ استعمال کی گئی ہے

بیہاد بند کی کہانی



بند کی تعمیر سے پہلے

بند کی بنیاد



تصویروں
کی
زبانی



پہلا کھنڈہ - بندہ کے لیے

رہبانہ



پہلا کھنڈہ



تھریک کی منزل میں

بندہ کے قریب ہمسایوں کی خانقاہ ہے۔ ان کا یہاں
نماز کی جگہ اب بندہ کی قبر کے لیے کام آئے



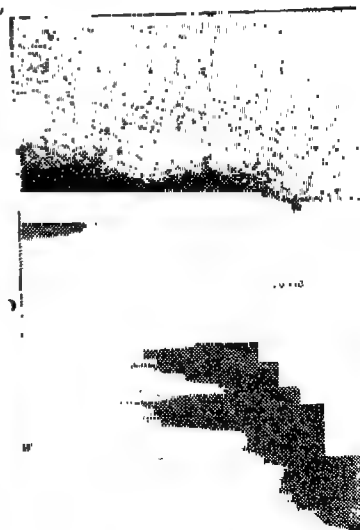
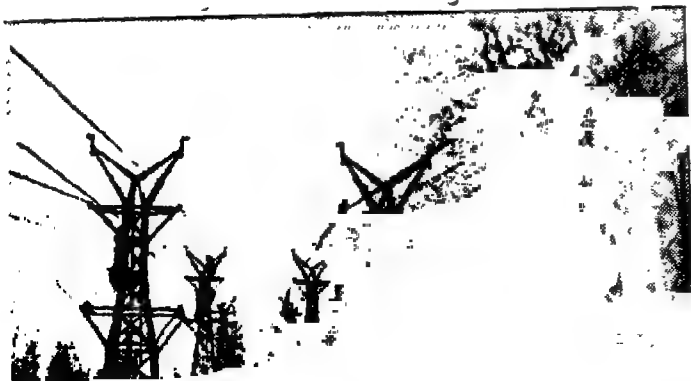


بھرت نگر

یں

پس گریز تعمیر

پشاور کے اعلیٰ میل ہے روپ و درہوں کے راستے،
 اے روپے سے جاتے ہیں سبے جیسا

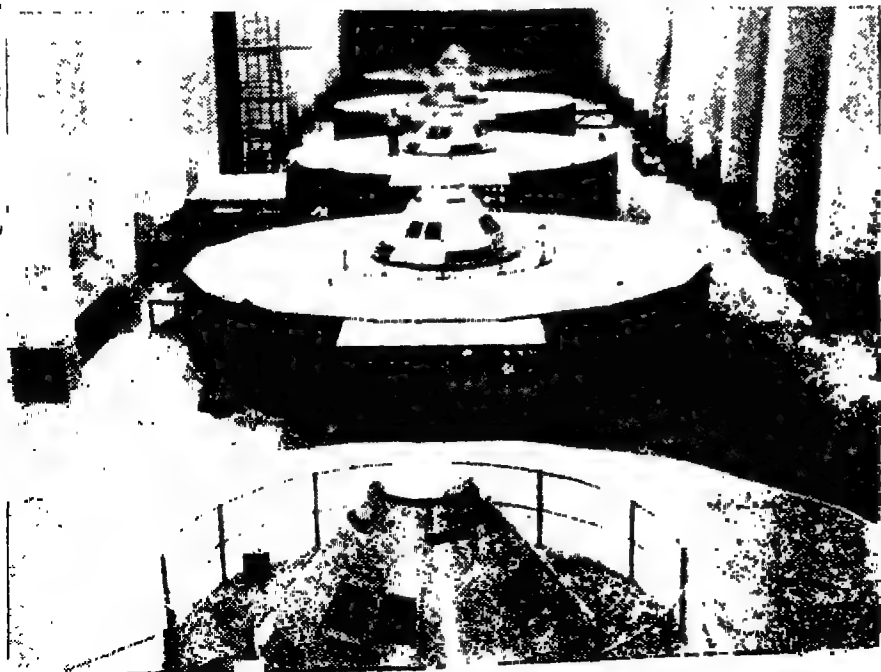


سندلی پشت کا ایک منظر



رہبانہ بند کی کہانی تصویروں کی زبانی

پہلا نمبر



میں مکی کی سہلائی سے کوئلہ کے علاوہ ایسے خام مال بھی دسترس کے اندر ہوں گے جن سے صنعتی ترقی ہوگی۔

بڑے کارخانے۔ المونیم کے سب سے بڑے کارخانہ میں جو... ہونے والا المونیم پیدا کرے گا جلد ہی کام شروع ہو جائے گا۔ اس کارخانہ کی سہلائی پیداواری صلاحیت کو بڑھا کر ۵ ہزار ٹن کر دینے کے قوی امکانات ہیں۔ اس سے قبل جرمن میں سینٹ کا ایک کارخانہ قائم کی گئی تھی جس کا مقصد بند کی تعمیر کے لیے سینٹ سہلائی گنا تھا۔ اب اس کارخانہ کی پیداوار دوگنی کرنے کی تجویز ہے اور صنعتی انیشیٹیا کرنے کا پلانٹ نصب کرنے کے سلسلہ میں کافی کام ہو چکا ہے۔

ساہو پوری دارالمنشی کی ساہو کیمیکس میں سوڈا انیش اور المونیم کلورائیڈ تیار کرنے کے لیے ضروری توسیع کی جا رہی ہے۔ اور جلد ہی گو رکھپور میں کیمیاوی کھاد کا ایک کارخانہ قائم کیا جائے گا۔ علاوہ ازیں کچھ اور دوسرے منصوبے جن کے شروع کیے جانے کے امکانات ہیں یہ ہیں۔ نیپی (د آباد) میں ٹائر ٹیوب فیکٹری مرزا پور میں ایک کاسٹنگ فیکٹری اور برتی کی کیکٹر کاغذ اور دفنی تیار کرنے کا کارخانہ۔

دوسری صنعتیں۔ علاوہ ازیں کئی دوسری صنعتی صنعتوں کے ساتھ کاربن بنانے کے کارخانے اور کیمیاوی کھاد کی ایک اور فیکٹری کے قیام کی گنجائش ہے۔ صنعتوں سے متعلق قانون کے تحت اس علاقہ میں مختلف صنعتوں کے قیام کے لیے بڑی تعداد میں لائسنس جاری کیے جا چکے ہیں۔ ان صنعتوں کو رہائش سے کبھی فراہم کی جائے گی۔ ان میں سے الہ آباد مرزا پور دارالمنشی کے اضلاع میں ۶۸ لائسنس منظور کیے گئے ہیں۔

اس علاقہ میں خام دھات کو صاف کرنے کے لیے کبھی سے چلنے والے کارخانوں کے قیام کے کافی مواقع حاصل ہیں۔ یہ توقع کی جاتی ہے کہ یہ علاقہ دھات کے کارخانوں کی ترقی میں بھی معاون ہوگا۔

سسرکاری امداد۔ ریاستی حکومت اپنے محدود وسائل کے باوجود صنعتی پروگرام پر تیزی سے عملدرآمد کر رہی ہے۔ صنعتی ریاستوں کے قیام صنعت کاروں کو قرض اور مالی امداد کی فیاضانہ نظری و خام مواد سے یہ امر ممکن ہو گیا ہے کہ رہائش بندہ کے علاقہ میں تیلین مدت میں شہا اور فراوانی کا دور دورہ ہو جائے۔

المونیم فیکٹری اور دارالمنشی کی سوڈا انیش فیکٹری استعمال کرے گی۔ منسلک سرائے سے پٹنہ تک جو کبھی کی زمینیں چلانے کی ایکم ہے اسکے لیے بھی کبھی رہائش دہی گھر سے سہلائی کی جائے گی۔

صنعتی ترقی۔ رہائش بندہ کی نیکیں سے صنعتی ترقی کے لیے بہت سے راستے کھل گئے ہیں۔ رہائش کے علاقہ میں نیشنل کول ڈیپنٹ کارپوریشن کے ذریعہ ترقی دی جانے والی سنگرونی کی کوئلہ کی کان کے سبب بھی صنعتوں کی ترقی میں کافی مدد ملے گی۔ اس کے علاوہ ادبلا اسٹیشن میں بھی فریگیل پیدا کرنے کے سلسلہ میں اقدامات کیے جا رہے ہیں جس کا وجہ سے ضلع مرزا پور میں کبھی کی پیداوار بڑھ کر تقریباً چھ لاکھ کیلو واٹ ہو جائے گی۔ ریاست میں تیسرے پختہ منصوبہ کے دوران تقریباً ساڑھے آٹھ لاکھ کیلو واٹ کبھی پیدا کرنے کی تجویز ہے جس میں تقریباً ۱۰ سے چھ لاکھ تک کیلو واٹ کبھی صرف رہائش کے علاقہ میں ہی پیدا کی جائے گی۔

معدنیاتی وسائل۔ اتر پردیش کے جنوبی حصہ میں جس میں جھانسی۔ پانڈہ اور بمبر پور اور مرزا پور کے اضلاع شامل ہیں کوئلہ، کورنڈم، اچھے قسم کی مٹی اور سیلیسٹاٹ اور اس قسم کی دیگر معدنیات کے ذخیرے پائے جاتے ہیں۔ اس امر کا امکان ہے کہ ارضیاتی سروے کے ذریعہ اس علاقہ میں اور زیادہ معدنیات کا پتہ چلے۔ رہائش کے علاقہ میں کثیر مقدار میں کبھی کوئلہ معدنیات، زراعتی اور جنگلاتی پیداوار کی دستیابی ریاست کے جنوب مشرقی حصہ کے صنعتی فروغ کے روشن مستقبل کی نشاندہی کرتی ہے۔

نقل و حمل۔ سنگرونی کی کوئلہ کی کانیں تقریباً ۲۳۳۰ میل کیلو میں کے رقبہ میں پھیلی ہوئی ہیں۔ جرمن سے گزرا روڈ کے درمیان ریلوے لائن کچھ کام جاری ہے۔ یہ ریلوے لائن اس علاقہ کی صنعتی ترقی میں مزید مدد معاون ہوگی۔ امید کی جاتی ہے کہ ۱۹۶۳ء کے آخر تک اس کی تعمیر مکمل ہو جائے گی اور یہ ریلوے لائن اس علاقہ کو براہ راست کلکتہ سے ملا دے گی جس سے منسلک سرائے میں نقل و حمل کی دشواریاں بھی کافی حد تک دور ہو جائیں گی۔ سنگرونی کی کوئلہ کی کانوں اور ادبلا کے درمیان ریلوے لائن کچھانے کے سلسلہ میں کافی کام ہو چکا ہے۔

کوئلہ مٹی اور کورنڈم کے علاوہ سیلیسٹاٹ اور پٹنہ کے پتھر کے بڑے ذخیرے بھی دستیاب ہو سکیں گے۔ اس طرح رہائش سے کثیر مقدار

خیالوں کی ڈگر

رفت واز

نہ جانے کیوں؟ کبھی کبھی ایسا ہوتا ضرور ہے۔ سچ نا؟۔ لواصل بات تو میں کتنا بھول رہی ہوں۔ میں ایک ضروری کام کے سلسلہ میں رات کی ٹوہنی سے پر بھٹی جا رہی ہوں اور یقیناً تھارے شہر سے بھی گزر دوں گی۔ کیا تم اسٹیشن پر ملنے آؤ گے؟ ملاقات ہوگی تو بہت سی باتیں ہوں گی کیونکہ وہیں وہاں میں منٹ ٹھہرتی ہے۔ اور باتوں سے زیادہ اہمیت کی بات یہ ہے کہ میں تمہیں دیکھ لوں گی پانچ سال بعد۔ اب باقی باتیں ملاقات پر۔
فصل، منیتا۔

میں خط پڑھ کر خوشی سے پاگل ہو گیا۔ میں جو کچھ تین سال سے ایک دفتر میں با بول گیری کر رہا ہوں اور جس کے خیالات سبست ہو چکے ہیں، ارادے دم توڑ چکے ہیں اور امیدیں راکھ ہو چکی ہیں، جسے زندگی سے صرت اتنا پیار رہ گیا ہے وہ اُسے کسی طرح گزار رہا ہے۔ جو اپنے آپ کو کتر سمجھتا ہے، وہ بھی طور پر خوشکوک ہے اور جسے دوسروں کی بات پر کمر ہی یقین آتا ہے۔ یہ خط پچھ میں جھوم اٹھا اور میں آج کو بالکل بھول گیا۔ ایک ہی لمحہ میں وہ دن، وہ شب، وہ راتیں میرے تصور کی گرفت میں آگئیں جنہیں میں بھول تو نہیں گیا تھا مگر جن پر وقت کی، ایک ایسے وقت کی جو بڑی تکلیف میں گزر رہا تھا، مگر وہ جہم گئی تھی۔ عرفان کے اس ایک لمحہ میں وہ تمام باتیں مجھے یاد آگئیں جنہیں کچھ تین چار سال میں میں نے بہت کم یاد کیا تھا۔

ابنہ اٹھے جولاٹی کی بات تھی۔ کالج میں انکسٹن کا ہنگامہ تھا۔ میں سکرٹری شپ کے لیے کھڑا تو نہیں ہوا تھا مگر زندگی کی طرف سے کٹنگ۔

کمرہ میں داخل ہوتے ہی میں نے میز کی طرف دیکھا۔ ہمیشہ باہر سے آتے ہی میں میز کی طرف ہی دیکھتا ہوں۔ یہ کوئی ایسا پراسرار راز تو نہیں کہ آپ پر ظاہر نہ کروں۔ بات صرف اتنی ہے کہ میز پر نوکروں کو رکھ دیتا، در باہر سے آتے ہی میں ڈاک دیکھتا ہوں جو میری روحانی تسکین کا باعث ہوتی ہے۔

آج کی ڈاک میں صرف ایک نیلا لفافہ تھا، بڑا خوبصورت چھوٹا سا، میں نے پچھلے دن جانے کس جذبہ کے ماتحت اُسے سونگھ لیا۔ بھینی بھینی سی گلاب کی مہک تھی۔ میں نے جڑی احتیاط سے اُسے چاک کیا۔ اندر سے ہلکا نیلا نافذ کھلا جس پر ایک بار ایک نسوانی تحریر تھی اور مجھے پیارے، کہہ کر غائب کیا گیا تھا۔ میں تحریر پہچان گیا، وہی تحریر تھی، چھوٹے چھوٹے ٹول گول حروف، انتہائی روشن اور صاف، اور بلیو بلیک روشنائی، تحریر سنیتا ہی کی تھی۔

پیارے رومی!

نہیں! تمہیں خط پڑھ کر حیرت تو ہوگی اور ہوتی بھی چاہیے۔ کوئی پانچ سال بعد تمہیں خط لکھ رہی ہوں۔ میں اپنی تعلیم اور اس کے بعد دیگر گھر کی مصروفیات میں ایسی اُلجھی رہی کہ بہت چاہنے کے باوجود بھی تمہیں چار لفظ نہ لکھ سکی۔ (ہاں، اس میں میری کاہلی کو بھی دخل ہے) یقین ہے تم میری اس غلطی کو معاف کر دو گے۔ آج صبح سے تم بہت یاد آ رہے ہو اور تمہاری مختلف تصویریں غفروں میں ناچ رہی ہیں

مردور کر رہا تھا۔ اس سلسلہ میں کالج کی تمام لڑکیوں سے بات چیت کا موقع ملتا تھا اور خصوصیت سے فرسٹ ایئر کی لڑکیوں سے زیادہ۔ یوں بھی فرسٹ ایئر کے طلباء اپنے بے سنیسٹ طلباء کی بڑی عزت کرتے ہیں پھر کچھ نینا کی بات نرالی تھی۔ میں نے جب اس سے پہلی بار رونڈر کو روٹ دینے کی درخواست کی تو وہ بڑی شوقی سے ہوئی۔

”لڑکیوں؟ مرضی کا معاملہ ہے۔ تو ہم جسے چاہیں روٹ دیں۔ ہاں جب آپ کہتے ہیں تو میں غور ضرور کروں گی۔“

پھر دو چار بار لکشنز کے ٹیپکاموں کے دوران سنیٹا سے بات چیت ہوئی، کبھی کامن روم میں، کبھی لائبریری میں ہوئی، کبھی کینٹین میں اور کبھی کالج کے کچھ عجیب جانب کے مسانہ پرچ میں۔ وہی بات میں شوقی اور آخر میں ”آپ کہتے ہیں تو“ کی گردان۔ مگر لکشن میں اس نے رونڈر کا ہنسنا ساتھ دیا۔ گھنٹوں وہ لڑکیوں کو کون کونسا رنگ کرتی پھری۔ اس نے بڑی محنت سے پوشٹر لکھے اور کون کونسا رنگ کے شے شے طریقے نکالے۔ جسے جب بھی اس سے اس غیر معمولی دلچسپی کے بارے میں پوچھا اس نے یہ کہہ کر ٹال دیا کہ ”یہ سب آپ کے لیے۔ آپ کی خاطر کر رہی ہوں۔“ میں اس کی شوقی ”اس کی بیباکی پر حیران ہو جاتا۔ مگر راز تو رونڈر کے انتخاب کے بعد خیر مقدمی پارٹی میں کھلا کہ وہ رونڈر کی پھوپھی نادیا بن تھی اور رونڈر کے ساتھ ہی رہتی تھی۔

پھر ہم اکثر ملنے لگے کبھی کافی ہاؤس میں، کبھی گراؤنڈ پول میں، کبھی سنیٹا میں، کبھی کلب میں اور اکثر کالج میں۔ جگر کالج میں وہ بات بہت کم کرتی اور جب بات کرتی بہت مختصر لفظوں، شوخ اور چبھتے ہوئے لہجے میں۔ ہاں دوسری جگہوں پر وہ بڑی سنجیدگی سے میری باتیں سنتی اور بڑے شریلے لہجے میں خود بھی باتیں کرتی۔

اور اس دن ہم گیارہ بجے رات تک گراؤنڈ پول میں باتیں کرتے بیٹھے رہے تھے۔ وہ بہت عورت سے میری باتیں سن رہی تھی اور عوجھا کچھ بولی اٹھتی تھی۔ باہر سردا دھار بارش ہو رہی تھی اور ہم چائے پر چائے چڑھا رہے تھے۔ جب بارش ڈمکتی تو ہم باہر نکلے جگو سنیٹا کے گھر پہنچے۔ تنک بارش اور بھی بڑھ گئی۔ مجھے ابھی توڑی دور جانا تھا۔ سنیٹا نے مجھ سے کہا تھا۔۔

”رومی تم میری بھتیجی لے جاؤ۔ میں ابھی گھر سے لے آتی ہوں۔ ہاں تم اس دوکان کے شیشے میں کھڑے ہو کر لوگو اب رات کے سارے گیارہ بج رہے ہیں اور اس وقت تمہارا گھر آنا مناسب نہیں۔“ توڑی دیر میں وہ بھتیجی لے آئی تھی اور میرے قریب آکر کہا تھا۔ ”ہری تو میں گئی تھیں میری بات۔“ گستاخوں، کتنی اپنائیت تھی اس کے لہجے میں اس نے بھتیجی میری طرف بڑھائی اور میں نے بھتیجی لیتے وقت اس کا ہاتھ دبا دیا۔ وہ کراؤں اور ہاتھ پھڑکھڑاکر بھاگ گئی۔ میں نے بھتیجی کھولی تو خوشبو کا ایک جھڑکا سا آیا۔ اور اسے بھروسہ کی نغمی منی بھتیجی کی خوشبو سے محفوظ ہوتا رہا۔

پھر اکثر ایسا ہوتا کہ ہم رات کے بارہ بجے تک بھی ساتھ رہتے۔ جاتے وقت اسے دہی گھبراہٹ ہوتی۔ ”ان دنوں ہم ایک دوسرے کے بہت قریب آگئے تھے۔ ہم دونوں کی پسند ایک ہی ہو گئی تھی۔ ہم ایک جیسی کتابوں کا مطالعہ کرتے اور ان پر گفتگوں باتیں کرتے۔ ایک دوسرے کی پسند کی چیزیں خریدتے اور ایک دوسرے کو تحفے دیتے۔

مگر میں نے طویل چھٹیاں شروع ہو گئی تھیں۔ روز شام کے چھ بجے وہ اپنے گھر کے برآمدے میں میرا انتظار کرتی، بڑی ہی سنوری ہوئی۔ کپڑوں کا انتخاب بھی وہ خوب کرتی تھی۔ شام کو نہادھو کو وہ ہلکا ہلکا سفید لباس پہنتی، تھوڑا سینٹ کپڑوں پر لگا لیتی اور ایک مسرت کو دینے والی خوشبو اس کے جسم سے پھٹنا کرتی۔ جب وہ بھی سنوری ایک دکان کے ساتھ آہستہ آہستہ میرے ساتھ چلتی تو میرا سر غور سے اٹھ جاتا اور میں دیکھتا کہ راہ گیر ترک کر اسے ضرور دیکھتے اور کچھ لوگ تو آٹھ ٹرٹر کرکھی بار دیکھتے۔ مگر وہ ان تمام باتوں سے بے نیاز تھی۔

ایک دن میں ہینڈ کی طرح سنیٹا کے گھر سارے چھ بجے پہنچا۔ رونڈر کی چھوٹی بہن تھی نے کہا کہ ”دیدی تو راہل کے ساتھ باہر گئی ہوئی ہیں۔“ مجھے متح کی بات پر یقین نہیں آیا۔ راہل سنیٹا کا ہم جماعت تھا اور پچھلے میں وہ اپنے گھر چلا گیا تھا مگر آج دہانے کم نیت کیوں آگئی تھا۔ مجھے بہت بُرا لگا۔ غصہ بھی آیا میں اس بھلاہٹ میں چوک کی طرف نکل کھڑا ہوا۔ راستے میں سنیٹا اور راہل مل گئے۔ راہل نے بڑے ادب سے مجھے سلام کیا اور خیریت پوچھی۔ سنیٹا نے رنگ رنگ کر میرے ہرے کے تاثرات کو بھانپتے ہوئے کہا۔ ”راہل آگیا تھا۔ ہم پروفیسر نجریک کے گھر تک چلے گئے تھے۔“

ساتھیوں کے ساتھ ایسا ہی سلوک کرتے ہو؟

میں نے کہا: "نہیں۔"

"پھر تم میرے ساتھ ایسا کیوں کرتے ہو۔ جو لوری؟" اور وہ بولنے لگی۔
میں نے کہا: "بھئی اتنی معمولی سی بات پر تم روتی ہو۔ چلو آئیں پوچھ لو۔
آج ہم ایک عہدادر کریں کہ ایک دوسرے کو پریشان نہیں کریں گے۔
اور اس عہد کی استوری کے لیے ایک ایک کپ چائے پی لیں۔"

پھر ہم ایک دوسرے سے خفا نہیں ہوئے۔ وہ دن، وہ شام، وہ راتیں، پورے ملاپ کی تعین، ان میں جدائی اور فراق کا تذکرہ نہ تھا۔ نہ کوئی رقیب تھا، نہ کوئی ہڈش۔

مگر فو میر کا وہ سرو سا، ابراہم دودن مجھے کبھی نہیں بھولے گا۔ روزمرہ کے ملازم نے ایک نیلا فافا لکھ دیا تھا جس میں سینٹا کی خوبصورت اور واضح تحریر تھی۔ چنگیلی بولبیک، روشنائی سے لکھی ہوئی۔ "میرے پتا بھی کی طبیعت اچانک خواب ہو گئی ہے۔ ان کے پاس ابھی جا رہی ہوں۔ وقت بہت کم ہے اس لیے تم سے مل نہ سکی۔ پھر کبھی ہم ضرور ملیں گے۔ ویسے میں تمہیں خطوط پانڈی سے لکھا کر دوں گی۔"

اور جدائی کا وہ ابتدائی زمانہ میں نے کس طرح گزارا اس کا تصور کرنا بھی محال ہے۔ آج بھی جب ان دنوں کا خیال کرتا ہوں تڑپ اٹھتا ہوں۔ وہ بے مصرف دن، وہ بیکار شاہیں اور بے مقصد راتیں، وہ کچھ سے کی چال چلتا، رنگینا ہوا ظالم وقت۔ سینٹا کی جدائی نے مجھ سے زندگی تو نہیں چھینی، زندگی کی رنگینی اور زندہ رہنے کی امنگ خرو چھین لی تھی میں گے نہ پڑھ سکا۔ دو سال تک یوں ہی آوارہ گردی کرنے کے بعد ایک دفتر میں ملازم ہو گیا اور کسی طرح دن گزارنے لگا۔ ماں باپ بھائی، بہنوں، اور دوستوں سے دور، ایک شہر میں اجنبیوں کی طرح میں زندگی گزار رہا تھا۔ اور آج جب سینٹا کا خط ملا تو میں پھر جاگ اٹھا ہوں، وہ دن پھر مجھے یاد آگئے ہیں۔ میں حیران ہوں کہ اسے میرا پتہ کس طرح معلوم ہوا، یقیناً اس نے کسی سے میرے متعلق پوچھا ہوگا۔ وہ میرا بلا بھی کتنا خیال رکھتی ہے۔ میں نے آئینے میں اپنا چہرہ دیکھا۔ بڑبڑے بدلتی لگ رہا تھا۔ میں نے بڑی محنت سے داڑھی بنائی جسم گروڈر گروڈر نکھایا۔ اپنے سب سے اچھے کپڑے پہنے اور پھر آئینہ دیکھا۔ بالکل بدلا ہوا ہر وہ اور

(انتہائی معمولی سی بات پر)

میں ساڑھے چھ بجے سے پہلے پہنچ جاتی مگر راہن نے اصل کیا کہ چائے پی لیں چائے اس لیے دیر ہو گئی ذرا۔ اس نے راہن کو رخصت کیا اور میرے ساتھ چلنے کو تیار ہو گئی، ہم دونوں خاموشی سے کافی ہاؤس میں جا کر بیٹھ گئے۔ انتہائی خاموشی سے ہم نے کافی پی۔ پھر سینٹا نے آہستہ آہستہ کہا۔

"معمولی سی بات ہے تم یوں مجھ بھلائے کیوں بیٹھے ہو۔"

میں تو بھرا بیٹھا تھا، کہہ اٹھا: "ہاں غلطی تو میری ہی ہے۔ مجھے کھانا معاملات میں دخل نہیں دینا چاہیئے۔ میں تو بوقت ہوں ہر ایک سے خلوص کی امید رکھتا ہوں۔"

"تم ایسا سوچتے ہی کیوں ہو۔ شہنشاہ کو اس کے اپنے ذاتی معاملات میں پوری پوری آزادی ہونی چاہیئے۔ اور ہاں تم مجھ سے یہ کیوں کہلو آتا چاہتے ہو کہ کوئی تم سے کتنا خلوص رکھتا ہے۔"

"ہاں کہہ دینا بابا کہ غلطی میری ہی ہے۔" میں نے بھلاہٹ میں کہا تھا اور غصے سے اٹھ آیا تھا۔

رات بھر میں بے چین رہا۔ بے کسلی سے کوٹھ میں بدلتا رہا۔ اور سینٹا کی کئی تصویریں میری نگاہوں میں گھومتی رہیں۔ دوسرے دن بھی میں گھر سے نہ نکلا۔ اس دن شام کے قریب مجھے اپنے رویہ پر ندامت ہونے لگی۔ "آخو اس کا تصور ہی کیا ہے؟ اپنے ہم جماعت کے ساتھ تھوڑی دیر کے لیے کیس چلی گئی تو کی ہوا؟" یہ سوچ کر میں سینٹا سے معافی مانگنے کے لیے گھر سے نکل پڑا۔ میں تھوڑی ہی دور گیا ہوں گا کہ اتفاق سے سینٹا نظر آ گئی۔ وہ تیز قدم اٹھاتی سامنے سے آ رہی تھی۔ ہم ایک دوسرے کے قریب ہوئے تو وہ دونوں خاموش تھے۔ اس کا چہرہ بھی اتر ا ہوا تھا۔ ایسا لگتا تھا شاید وہ بھی جاگئی تھی اور روتی تھی۔ مگر ہم بغیر کچھ بازاء کی طرف ایک ساتھ چلنے لگے۔ ایک سنان سے ہٹل میں ہم نے چائے پی۔ تھوڑی دیر خاموشی رہی پھر میں نے کہا: "معاف کرنا سینٹا! کل میں نے تمہیں سخت شست کہہ دیا۔ میں کل رات وہ رات ہی بھر بے چین رہا اور اپنے کیے پر پچھتا تا رہا۔"

اس نے جھکی بھکی نگاہیں اٹھائیں اور میرے چہرے کو غور سے دیکھتے ہوئے بولی: "تم مجھے ہو کیا میں چین سے رہی؟ میں بھی بہت پریشان رہی۔" میں نے اس کا ہاتھ نرمی سے دبا دیا۔ وہ خاموش رہی۔ میں نے دباؤ زیادہ ڈالا تو اس نے پھر ایک بار میری طرف دیکھا اور بولی: "کیا تم سب

ہندوستانی موسیقی کا ایک جائزہ

رشید احمد

موسیقی کی ابتدا کب اور کیونکر ہوئی اور اُسے کس نے ایجاد کیا یہ ہنوز ایک سہجہ ہے۔ دنیا کی مختلف اقوام میں اُس کی ابتدا اور ایجاد سے متعلق عجیبے لچپ دعوے اور نظریے پیش کئے گئے ہیں۔ ہندو کہتے ہیں کہ سنگیت کو دیوتاؤں نے جنم دیا۔ عربوں کا کہنا ہے کہ حضرت میثی نے ایجاد کیا۔ اناہصا ایک پتھر پر مارا جس کی ضرب سے سات چٹھے یا بارہ نہریں پھوٹ نکلیں اور ان کے قوت سے جو آوازیں پیدا ہوئیں وہی سات یا بارہ موسیقی کی بنیاد ہیں۔ یہودی اپنی مقدس کتب تورات کی رو سے جو بن کو اس کا موجد قرار دیتے ہیں جو حضرت آدم کی ساتویں پشت میں تھا۔ اسی طرح مصری دینائی اپنے صہلعب کی بنا پر موسیقی کو اپنے دیوتاؤں کی تخلیق بتاتے ہیں۔ اہل ایران کلیم فیثا غوث کو علم موسیقی کا موجد مانتے ہیں جو حضرت سلیمان کا شاگرد تھا۔ فلکیات کے ماہر بعض حملائے قدیم کا کہنا ہے کہ موسیقی کے مختلف سُروں کی بنیاد نظام فلکی کے مختلف بروج و ستارگان کی کش و قدار سے وابستہ ہے۔ بعض لوگ کوہ قاف میں ایک پرند موسیقار کا وجود بتاتے ہیں جس کی چوڑی میں چھوٹے بڑے سات سوراخ ہوتے ہیں جن سے وہ مختلف سُروں کا نغمہ ہے۔ ان سُروں کی آمیزش سے نغمے پیدا ہوتے ہیں اور موسیقار جب اپنی عمر طبیعی کو پہنچ جاتا ہے تو جنگل میں جس ہڈا شاخ جمع کر کے اس کے گہست دے خود ہو کر ایسا دالہ بنا چکنا اور ناچتا ہے کہ اُس کی پیچ و دوڑ فکی اور رُوح فرما آتش فوانی کے قطع و حود بر اُس گھاس پھوس میں شعلہ بزمک اٹھتے ہیں اور یہ پرند اُن گ میں جل کر اکھ بجاتا ہے اور قدرت خداوندی سے پھر اُس سا کھ گئے ڈھیر سے وہ دوبارہ جنم لیتا ہے۔ اس پرند کو دیکھ لاکھ مسکرت میں تفتش جری ہیں اور آتش زن فانی میں کہتے ہیں۔ بعض لوگ موسیقی کے سات سُروں کو مختلف جانوروں

اور پرندوں کی آواز سے تشبیہ دے کر انھیں اس کا موجد گردانتے ہیں اور کہتے ہیں کہ سورسے کھرج، پیپے سے رکب، بکری سے گندھار، کلنگ نے محم کوئی نے پیچ، سینڈھک نے دھوت اور ہاتھی نے کھادو سے کر موسیقی کی بنیاد ڈالی۔ غرض کہ یہ اور ایسی بہت سی روایات موسیقی کی ایجاد و ابتدا سے متعلق عام طور پر پھوڑیں لیکن ان کی صحت کا فیصلہ ہر شخص اپنی فکر و نظر کی دست اپنے ذاتی عقائد و رجحانات اور مذہبی اعتقادات و روایات کی بنا پر کرتا ہے۔ ان قطع نظر غور کیجئے تو اس حقیقت کے شکل سے انکار کیا جاسکتا ہے کہ خود طرت انسانی موسیقی کی اصل موجد ہے۔

قدرت نے جب انسان کی تخلیق کی تو قوت گویائی عطا کرنے کے ساتھ ساتھ کچھ جذبہ بھی اُسے ودیعت کئے۔ خوشی اور غم اُن میں ممتاز درجہ رکھتے ہیں۔ خوشی میں انسان ہنستا اور چمکتا ہے اور غم میں رونا اور پٹخا چلاتا ہے۔ انھیں جذلوں کے امتزاج نے درحقیقت سنگیت کو جنم دیا۔ موسیقی کے بنیادی خصوصیات آواز کا ہلکا یا بھاری ہونا اور اُس کا نیچا اونچا ہونا ہے۔ یہی آوازیں جن سے موسیقی کی تشکیل ہوتی ہے سُر کہلاتی ہیں اور آواز کے اتار چڑھاؤ سے راگ پیدا ہوتے ہیں۔

موسیقی کی ارتقا اور نمو بتدریج ہوتی رہی۔ پہلے صرف دو میں سُروں کا سرگرم تھا اور سُروں کے اتار چڑھاؤ میں کوئی خاص فرق و امتیاز نہ تھا۔ اس کے بعد بتدریج ترقی ہو کر موجودہ سات سُروں کا سرگرم وجود میں آیا جن کی مختلف ترتیب ترکیب سے ہزار راگ رنگیناں ظہور میں آئیں۔ ماہرین فن نے بعض آوازوں کو مختلف موسموں اور مختلف اوقات سے ہم آہنگ پا کر راگوں کو موسم اور وقت سے

مخصوص کر دیا۔ چنانچہ وقت اور موسم کی پابندی سے ہی وہ راکل پی پوری تاثیر اور بار دکھاتے ہیں۔

موسیقی کی روحانی اہمیت

ہندوستان میں زمانہ قدیم سے سنگیت کا ایک وسیع نظام موجود تھا اور گائے اور سنگیت و دیا جانے والوں کی کثرت تھی۔ یہاں شروع میں موسیقی زیادہ تر مندروں اور عبادتوں سے وابستہ تھی اور اس کا استعمال دیوی دیوتاؤں کی پوجا کے لئے مخصوص تھا۔ وہ انسانی زندگی کے مذہبی پہلو سے اس قدر ہم آہنگی کر اُس کے جدا گانہ وجود کا تصور ہی نہیں کیا جاسکتا تھا۔ مذہبی حیات عقائد اور جذباتی کشش کی بنا پر سنگیت کا بڑا احترام ہوتا تھا اور اس کی تعلیم کو ایک سادت اور اس فن کو ایک ذریعہ شفاعت و بخشش تصور کیا جاتا تھا۔ اُس وقت تک ہندوستان کی وادی موسیقی صرف دھرم پر مشتمل تھی اور اُس کے ممنوعات میں خدا اور دیوی اور دیوتاؤں کے مایا اور مہا جاتیں شامل تھیں۔ اس کے علاوہ اس میں ہندوؤں کی مذہبی کتابوں کے اکثر نغمے اور واقعات بھی بیان کئے جاتے تھے۔

ہندوستانی موسیقی پہلی کتاب پنڈیٹ شانت تر چھٹی صدی عیسوی میں بھرت ہامی ایک رشی نے لکھی تھی جس میں راگوں کے اصول کو واضح اور وسیط طور پر ظاہر کیا گیا تھا۔ اس وقت سے موسیقی نے رفتہ رفتہ مختلف ارتقائی منزلت طے کیں اور دسویں صدی عیسوی میں ایک مستقل فن کی حیثیت حاصل کر لی۔ تیرھویں صدی کے آغاز میں بے دوپے ایک کتاب سنگیت جھوندا کے نام سے تحریر کی جو بعد از یہ سنگیت میں پہلی کتاب ہے جس کو تاریخی کہا جاسکتا ہے اور جو کرشن اور رادھا کے امپریم گیتوں سے بھری پڑی ہے اور جس کا ترجمہ انگریزی میں بھی سنگت آف سائنگس کے نام سے ہو چکا ہے۔ اس کے بعد اسی صدی میں سائنگس بنفیک کتاب سنگت متا کو تصنیف کی جو کہ تا ۱۴۱۱ء میں نے مستقل طور پر تسلیم کیا تھا۔

وقت اور زمانہ جہاں معاشرے اور تہذیب و تمدن اور نظام فکر و عمل میں تغیر و تبدل کرتا رہا وہاں سنگیت میں بھی نئے نئے راستے اور اسلوب پیدا ہو رہے۔ شمالی ہند میں دھرم پدویوں تک بلا شرکت غیر فرق تھیں و حقیقت یہی کہ ان کے ناؤں کو مسلمانوں نے تیرھویں صدی عیسوی میں ہندوستان پر تسلط کی بنا پر اور یہاں کی سنگیت میں بھی ایک انقلاب ظہور پرا کر دیا۔

مسلمانوں کی آمد

مسلمان جب براعظم ہند میں داخل ہوئے تو وہ اپنے ساتھ ایک خاصا

ترقی یافتہ نظام موسیقی بھی لائے تھے جس میں گائے اور نواز شامل تھے۔ مذہبی لوگ ان دونوں پر ناک بھوں چڑاتے تھے لیکن عرب حکمرانان ابتدا ہی سے موسیقی کی طرف متوجہ نہ تھے اور عام لوگ بھی ان کی پیروی میں موسیقی سے دل چسپی رکھتے تھے۔ ایرانی اور کندی جیسے خلیہ خیل حکمران اور مکر بن بھی موسیقی سے سیلان رکھتے تھے۔ چنانچہ انہوں نے موسیقی کے بارہ میں بڑی فاضلانہ کتابیں لکھی ہیں۔ ہندوستان آئے والے مسلمان موسیقی میں صرف عربوں ہی کے شاندار اثر کے خلاف نہ تھے بلکہ انہیں ایرانی اور وسط ایشیائی موسیقی کی تمام ترقیات سے بہرہ مند اور مستفید ہونے کا قاعہ ملا تھا۔ اس لئے وہ جب ہندوستان آئے تو اپنے ساتھ مختلف قسم کے عربی و ایرانی ساز بھی لے کر آئے۔ ان میں رباب، چنگ، طبلہ، شہرہ، قانوں، عود، آتے، دف وغیرہ شامل تھے۔ ہندوستان میں ان نوواردوں کی محبوب ترین خنائی اور ادنیٰ صنعت غزل ہی تھی۔ چنانچہ سالہا سال غزل پرا کی رواجی طرز میں گائی جاتی رہی۔ سازوں میں بھی سب سے زیادہ مقبولیت ایران اور وسط ایشیاء کے سازوں کو حاصل رہی۔

مسلمان بادشاہوں اور امیروں نے سنگیت کی قدر دانی اور سرپرستی ایسی دل کھل کے کی کہ سنگیت کا ران کے درباروں کی رونق اور محفل کی زینت بن گئے۔ اب موسیقی مندروں سے نکل کر شاہی درباروں میں آگئی اور نئے نئے گیت اور نئے نئے نغمے وقت اور محفل کی مناسبت سے ترتیب دیئے جانے لگے۔

امیر خسرو

سلطان علاء الدین خلجی کا مجددہ عہد ہے جس کو دنیا نے موسیقی کبھی فراموش نہیں کر سکتی۔ حضرت امیر خسرو نے اسے لافانی بنا دیا ہے۔ عہد کے بعد ملین گیتی سے ایسا فرزند ملیل پیدا ہوا ہے کہ دراصل جامع کمالات ہوتا ہے لیکن اتفاق سے زمانہ اس کے کسی خاص فن سے موسوم کر دیا ہے۔ لیکن لوگوں نے یہ عادت گندہ ہے ان میں بولتی سینا، خیام اور امیر خسرو بہت نمایاں ہیں۔ امیر کے شعری اجتادات کا مقام اتنا بلند ہے کہ انہیں نے جو چاہا بے لاکھلا کی موسیقی کو لگائے ہیں اُس کی کرشمی بہت سے لوگوں تک نہیں پہنچیں اور وہ بالعموم صرف اس قدر جانتے ہیں کہ موسیقی میں بھی امیر کو مہارت حاصل تھی۔

امیر خسرو کو جیسا کہ ان ایرانی موسیقی میں حاصل تھا وہی ہم کمال ہندوستانی موسیقی میں بھی تھا۔ وہ اگر عربی اور فارسی کے ایک زبردست عالم تھے تو

آخر خسرو نے موسیقی میں حجاز انقلاب برپا کیا ہے اس کا ذکر کرتے ہوئے پروفیسر سائٹاٹے لکھتے ہیں کہ ساز گ دیو کے ٹھک (بعد) یعنی ترہوں صدی کے خاتمہ پر مسلمانوں نے دکن پر حملہ کیا اور دیو گری کے یادو نڈان کو شکست دی۔ دوسرے معاشرتی معاملات کی طرح اس واقعہ کا اثر ہندوستانی موسیقی پر بھی ہوا۔ چنانچہ اس میں فارسی نوٹس بھی داخل پائے گئے اور موسیقی کے شمالی اور جنوبی مسکوں میں جو طبع حائل تھی وہ وسیع تر ہونے لگی۔ شمالی مسلک نے بعد میں راگ کا ایک نیا پیمانہ ”شده سپتک“ بطور رمیا اختیار کر لیا۔ لیکن جنوبی مسلک اپنے رواجی سپتک پر قائم رہا۔ موسیقی کے ماہروں کا خیال ہے کہ شمالی مسلک میں تبدیلی محض اس اثر سے پیدا ہوئی جو ہم نے ایرانی فن سے قبول کیا جس کے اولین رہنما آخر خسرو تھے۔

کتاب داگ حد پون کے مطابق حضرت امیر خسروؒ اٹھائے ناگوں کے
موجود تھے۔ ہندی موسیقی میں امیر نے قول 'قلبانہ' 'خشت گل' اور ترانہ کاجو
اسکول قائم کیا۔ اس لحاظ سے وہ اس کے پہلے ناگم کہے جاتے ہیں۔ اس
سلسلہ میں سات ناگم مشہور گذرے ہیں جن میں امیر کے بعد دوسرا نمبر
سلطان جبین شرقی کا ہے۔ تیسرا بجنیل سبج کا جو تھا بازادہ فرما زونے لالہ
کا، پانچواں سورج خاں کا، چھٹا چاند خاں کبیر کا اور ساتواں غلام علی گٹھو
کا ہے۔ تمام اہل فن کے نزدیک مسلم ہے کہ امیر خسرو کے بعد سلطان جبین شرقی
ایسا ناگم تھاں نہیں ہوا۔ حضرت امیر خسرو کے معاصرین میں گوپال، 'ہونگ'
اور جتو سنگیت کے ناگم تھے۔

ایضاً خسرو سلطان حسین شرقی دہلی جون پور اور اس قصبے کے دوسرے
فوجداروں کی گوشنشنوں کا نتیجہ یہ نکلا کہ شمالی ہندوستان میں موسیقی کا ایک
نیاسلسلہ پیدا ہو گیا جس کی موسیقی ہندوستانی یا شمالی ہندوستان کی موسیقی
کہلاتی ہے۔ سلطان حسین شرقی نے دھڑ پیکے کینڈے پر خیال ایگانا کیا۔
دھڑیدیں صوف گنگ ہوتی ہے۔ خیال میں تانوں کی نسبتاً تیسرے شامل کی گئیں۔
خیال اتنا مقبول ہوا کہ ہماری کلاسیک موسیقی کا اب دارودہا رہی خیال پر ہے۔
انیسویں صدی کے آغاز میں جب بنگال کے ہندو فوجداروں نے بھی اُسے
اختیار کر لیا اور بحث کھانڈے اور دوسرے ماہرین نے اُسے صوبہ بھلی میں
بھی رواج دے دیا تو اسی ہندوستان کی قومی موسیقی بن گئی۔ یہ بہت سی

سنگت اور برج بھاشا پر بھی ان کو پورا عوہ حاصل تھا۔ یہی وجہ ہے کہ انھوں نے نہایت سلیقہ اور خوش مذاقی کے ساتھ ایرانی اور ہندوستانی موسیقی کی ایسی آمیزش کی کہ ہندوستانی موسیقی میں ایک تازہ روح پھونک دی۔ اس وقت تک ہندوستان میں صرف دو صہ پر گانے کا رواج تھا۔ انھوں نے قول، قلیڈا، نقشِ گل، بسیط، ہوا، بنگار، سولہ، ترانہ اور منڈھا بنایا۔ پرلے تو ان کو یہ شکیں یاد ہیں۔ ترانہ ہماری کلاسیکی موسیقی میں ایک مستقل حیثیت اختیار کر چکا ہے۔ سولہ اور منڈھوں کی کی رجسٹری پر گایا جاتا ہے۔

چشتیہ بہشتیہ موسیقی پر ایک قدیم فارسی کتاب کا نام ہے جو ۱۲۵۰ء
میں لکھی گئی۔ اُس کے مولف نے ایڑ خرو کے نئی اختراعات اور اجتہادات کا
تفصیلی ذکر کیا ہے۔ ایک جگہ وہ لکھتا ہے کہ جس طرح زرد اور نیلے رنگ
حکے ملنے سے ایک نیا رنگ سبز پیدا ہوتا ہے اسی طرح ایڑ خرو نے اپنے
حدوداد جو ہرے موسیقی کی مختلف ٹینوں کو ترکیب دے کر ایک اور چیز پیدا کر دی
جوئی بھی تھی اور خوبصورت بھی یعنی غرض، کلاسیکی سنگیت کے مرزباناؤں میں ایڑ کا
مقام اتنا بلند ہے کہ اس کا اعتراف اُس زمانہ کے ہندوستانی ماہرین موسیقی نے
بھی کیا ہے۔

امیر خسرو کی جنت طرازی اور نوزنی طبع کا یہ عالم تھا کہ جس آواز کو چاہتے
نظر کر دیتے۔ مثال کے طور پر ملاحظہ ہو:-
دُبل کی آواز:-

دُہل زن، دُہل زد، بے حقین اُو۔
کہ دیں، دین اُو، دین اُو، دین اُو۔

نوبت کی آواز :-

نان که خوردی خانه برد، نان که خوردی خانه برد، خانه برد، خانه برد.

نان کہ خوردی خانہ برو، نہ کہ بدست تو کردم خانہ گرو، خانہ برو، خانہ برو۔

دھنکی کی آواز :-

دوسرے جواناں جاں ہم رفت، جاں ہم رفت، جاں ہم رفت، رفت، رفت، رفت، رفت

جاں ہم رفت۔

ایں ہم رفت و آں ہم رفت۔ آں ہم رفت۔ آں ہم رفت۔ آں ہم رفت۔

ایسہم آں ہم۔ ایسہم آں ہم۔

آں ہم رفت۔ رفتن، رفتن، رفتن۔ دہ، دہ، دہ، رفتن۔ رفتن۔ رفت،

نام قابل ذکر ہیں۔

اکبری جہد کا مشہور ترین سنگیت کا تان سین تھا بعض مسلمان تذکرہ نویس
میان کے مطابق تان سین کے فن کی نشاۃ اشرف محو فاش گوالیاری کی خانقاہ دہلی کی تھی وہ
مکرند پانڈے کا بیٹا اور ہری داس کا چیلہ تھا۔ تان سین بعد میں مسلمان
ہو گیا تھا۔ بعض کتابوں میں اس کا نام علی حسن بتایا گیا ہے۔ ابوالفضل گھٹا
ہے کہ ہندوستان میں گزشتہ دو ہزار سال سے اس جیسا گویا پیدائشی
"تان سین" کا شمار اگرچہ بالعموم عظیم ہندوستان کے عظیم ترین گویوں
میں ہوتا ہے، مگر وہ بعض سنگیت کاروں میں زیادہ مقبول نہیں ہے انیس
یہ اعتراض ہے کہ اس نے راگوں کی صحیح ہیئت بدل دی ہے اور چھ مصلی
راگوں میں سے دو ہندول اور سیکھ تو اس کے زمانہ سے غائب ہی
ہو گئے ہیں۔

درحقیقت تان سین کے زمانہ تک ہندوستانی موسیقی کافی ترقی
کر چکی تھی مگر اس میں غلط عناصر بھی بہت داخل ہو گئے تھے۔ تان سین
نے اس کا جائزہ لے کر اسے رطب دیاس سے پاک کیا۔ گرجنوں کی موسیقی
نا قابل عمل ثابت ہو چکی تھی۔ تان سین نے راگ راگینوں، بھارناؤں اور پرول
کو از سر نو ترتیب دیا اور کم و بیش کھیتاؤں کا انتخاب کیا۔ اس اجتہاد کی وجہ سے
قدامت پسندوں میں اس کی مخالفت ہوئی۔ مگر راگوں کی حیثیت کسی کے بدلے
ہی نہیں سکتی اور ہندول اور سیکھ آج بھی گائے جاتے ہیں۔

جہانگیر کے دربار میں موسیقی کی سرپرستی جاری رہی۔ چنانچہ پلاس
خانی ٹوڑی کے موجود پلاس خاں، کو اپنے باپ تان سین کا منصب حاصل ہوا۔
لیکن جہانگیر کو زیادہ دل چسپی مصوری سے تھی۔ موسیقی کی زیادہ حوصلہ اندازی
اس کے جانشین شاہجہاں کے عہد میں ہوئی۔ تھک جہانگیر میں
جہاں داد خاں، چتر خاں، پرویز خاں، خرم داد خاں اور ماکھو کا
ذکر آیا ہے جو جہانگیر کے زمانہ کے مشہور موسیقار تھے۔ جہانگیر کی راجپوت
بیوی (شاہجہاں کی ماں) کو سنگیت سے بڑا لگاؤ تھا۔ خود جہانگیر کو
علم موسیقی میں کافی دخل تھا۔ شاہجہاں کو بھی موسیقی سے کافی ذوق
رہا۔ اس کے دربار میں لال خاں جوتان سین کے لڑکے تان ترنگ خاں
کا داماد تھا۔ بڑے اونچے درجے پر لازم تھا اور اس کو شاہجہاں نے
گئی ہندو رفاں کا خطاب دیا تھا۔ اس کے علاوہ شاہجہاں نے شاہی

باتوں میں جنوبی ہند کی موسیقی سے مختلف ہے۔ جنوبی ہند کی موسیقی زیادہ تر
مدراں اور میسورنگ محدود ہے اور عام لوگ اسے کرنا کی گامی کہتے ہیں۔
موسیقی منخلیہ عہد میں

شمالی ہندوستان میں قدیم موسیقی کا سب سے زیادہ با اثر مرکز گوالیار تھا۔ گوالیار کے
راجہ موسیقی کے بڑے سرپرست تھے۔ ان میں سے زیادہ مشہور راجہ مان سنگھ تھا
جس نے ۱۷۸۷ء سے ۱۸۱۷ء تک حکومت کی۔ مان سنگھ نے کچھ ماہرین کو اپنے
عہد کی سنگیت کا جائزہ لینے کے کام پر مین کیا۔ تاکھان مین کے بعد سنگیت کا
ایک عیار قائم ہوا جسے اور سندوز اور مسلمانوں کی موسیقی کے غلط طعہ جھانے
سے جوئی بے ضابطگیاں راہ لگتی تھیں ان سے سنگیت کو پاک کیا جائے جن کا وہ
کی اس جماعت کا ایک رکن ناک محمد بھی تھا۔ ان لوگوں کے غور و فکر کا نتیجہ
ان کی متفقہ تالیف مان سکھوں میں پیش کیا گیا ہے۔ اس میں راگ راگینوں
کی تقسیم کے بعد ان کے معیار مقرر کئے گئے ہیں۔ راجہ مان سنگھ نے موسیقی
کی ایک اور بڑی خدمت بھی انجام دی۔ اس وقت تک دھریہ صرف سنسکرت
میں گایا جاتا تھا۔ مان سنگھ نے سنسکرت کی جگہ ہندی کو عطا کی اور اس طرح
دھریہ کی عام مقبولیت میں مدد و معاون ہوا۔ گوالیار کے راجاؤں کو اس کام میں
مشہور ہونی شیخ محو فاش گوالیاری کی خانقاہ کے قیام سے بڑی مدد ملی۔ بدلاؤنی
کتابا ہے کہ شیخ محو فاش خود ایک صاحب ایجا و فطر طراز تھے اور اپنے مریدوں
کو بھی نئے نئے فنون کی ایجاد کا شوق دلاتے رہتے تھے۔

مخلوں کا دور حکومت موسیقی کی قدر دانی کے سلسلہ میں مشہور ہے۔
اکبر کی دلچسپی اور قدر شناسی کا ذکر ابوالفضل نے آجی اکبری میں یوں
کہا ہے: "شہنشاہ موسیقی پر بہت توجہ فرماتے ہیں۔ دربار میں لاتعداد
گائے والے اور گانے والیاں موجود ہیں جن میں ہر قوم و ہر مذہب کے
ماہرین فن ہیں۔ گانے والے گروہ کو سات جماعتوں میں تقسیم کر دیا گیا
ہے اور ہفتے کے سات دن وہ سات جماعتیں اپنا پروگرام حضور شاہ میں
پیش کرتی ہیں۔ میان تان سین گوالیاری، بابا رام داس، سبحان خاں
گوالیاری، بیر منڈل خاں، بابا ہار دھرم کاوہ، شہب خاں مین کارو
تان ترنگ خاں (تان سین کا بیٹا) استاد دوست مشہدی منبری کا بیٹا
ناک برج۔ سور داس (بابا رام داس کا بیٹا)، بیراگ سین استاد یوگت
میراثی ظہورہ بجائے والا، تاش بیگ اور میرا کرنا قانون بجانے والے کے

تانبہ پٹوں یا طلی و اصولی موسیقی میں رہ گئی جس میں بول اور الفاظ کو کوئی خاص اہمیت حاصل نہ تھی۔

خیال

اس عمل سے دھریہ میں سے خیال کی تخلیق ہوئی جس کی ایک ناکا ہر سلطان حسین ترقی والی جون پور کے سر ہے۔ صورت شکل کے اعتبار سے خیال کا دھانچہ اپنے عظیم اور پر شکوہ پیش رو یعنی دھریہ کے مقابلے میں بہت کمزور اور نازک تھا۔ خیال میں ایک مخصوص ہیئت کے اندر جڑے تانبہ پٹوں کے ذریعے تزیین و آرائش کی بہت گنجائش تھی کسی بول کی آرائش و زیبائش کے لئے کئی قسم کے مختلف لٹکاروں سے کام لیا جاسکتا تھا اور سنگیت کا رنگ خیال کی خلائی کو اپنے جوہر دکھانے کا پورا پورا موقع ملتا تھا۔ اس گانگی کے دو استادوں سدا رنگ اور راد آ رنگ نے تانبہ خیال تصنیف کر کے اپنے شاگردوں کو سکھائے جن کی بدولت دونوں تانبہ کو شہرت جاوادی نصیب ہوئی۔ درحقیقت خیال ایک حسین تصوراتی تخلیق ہے۔ اس کے مضامین زیادہ تر عشقیہ ہوتے ہیں۔ جیسے فرقت اور جلیانی کا بیان۔ اس کے تمام خیالات ہندی شاعری کے مثل عورتوں کی طرف ہوتے ہیں۔ اس کی ارتقائی منزلیں دو قرار دی گئی ہیں۔ ولپیت (صفت روی) اور ردت (تیز روی) اس کے بظان دھریہ میں راگ الپ سے تمبیدی کا کام لیا جاتا تھا کیونکہ اس کی ہیئت نسبتاً زیادہ معین اور واضح تھی اور اس میں راگ کی اٹھان اور اُچار چڑھان کی زیادہ گنجائش نہ تھی۔ بہر حال ہندوؤں اور مسلمانوں کے تخلیقی خیال کے اس امتزاج کی بدولت ہندوستانی موسیقی میں خوش اسلوب تانبہ پٹوں اور استوار و ہموار سروں کا زیادہ سے زیادہ استعمال ہونے لگا۔

ٹھمری اور دادرا

دھریہ اور خیال کے لئے عید دہنی محنت اور کاوش و ریاضت کا دل ہے۔ چنانچہ او دھ کے آخری تاجدار و ابد علی شاہ کے دربار میں دو ہلکے پھلکے قسم کی اور نسبتاً زیادہ جذباتی چیزیں ٹھمری اور دادرا کو قبولیت حاصل ہوئی۔ ٹھمری میں چلک بہت ہے اور جذبات و محسوسات کے مختلف مدارج کے انہار کی بھی بے حد گنجائش ہے۔ اسی لیے اسے کالو پر کلاسکی موسیقی کی غزل قرار دیا جاسکتا ہے۔ کھنڈ اور بنارس کو ٹھمری

قلعے کے گرد گنجینوں کو بے شمار رکھا تھا اور ہر بدھ کی رات کو دوبار میں مصلحتیں دسرو جیتی تھی۔

دھریہ

مسلمانوں کی آمد اور ان کے ساتھ میل جول سے شمالی ہند کی موسیقی پر اثر پڑنا قدرتی بات تھی۔ ہندوؤں کی دھریہ سے دربار یعنی شاہی درباروں کی دھریہ کی تخلیق ہوئی۔ دھریہ سنسکرت لفظ ہے۔ ”دھر“ کے معنی ٹھہرا ہوا اور ”پہ“ کے معنی مرتبہ کے ہیں۔ یعنی دھریہ کا بڑا ٹھہرا ہوا مزاج ہے۔ اس میں محض راگ اور تالی کی مخصوص ضروریات کے لحاظ سے بول کی ترتیب ہوتی ہے۔ دیوتاؤں کے صفات بیان کیے جاتے ہیں اور یہ زیادہ تر ہندی و سنسکرت گایا جاتا ہے۔ اس کا درجہ عام گانوں سے بہت ارفع اور بلند ہے۔ ایک ماہر فن نے اس کی تعریف یوں کی ہے کہ دھریہ ایک قسم کی گانگی کی صورت میں ایک راستہ ہے انسانی کے ترقی کرنے اور اپنی منزل تک پہنچنے کا۔ دھریہ ہندوؤں کے فلسفہ کا واضح پتھر ہے جس میں تصور کی پرواز اور خیالات کی گہرائی کی اتنی ہی صاف جھلک ملتی ہے جتنی فلسفہ کی کتابوں میں۔ یہ بات لوگ اکثر بھول جاتے ہیں۔ آج کل جتنی بھی قسم کا گانا سننے میں آتا ہے ان سب کے پیچھے زندگی کا کوئی باقاعدہ فلسفہ نہیں ہے۔ نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ گانا علیحدہ جاتا ہے اور زندگی اور انسانیت الگ۔ اگر کسی آج کل کے گیت سے پوچھا جائے گانے کے ذریعے انسانی شخصیت کی ترقی کس طرح ہو سکتی ہے اور کس طرح گانے سے انسان روحانی زندگی کا مرکز بن سکتا ہے تو وہ کوئی مقبول جواب نہ دے پائے گا۔ دھریہ کا یہ عقیدہ ہے کہ اگر اس گانگی کو باقاعدہ اپنا لیا جائے تو انسان کے لئے اور کسی بات کا سیکھنا ضروری نہیں رہتا جی کہ مذہم کے حفظ و بند کی ضرورت بھی نہیں رہتی کیونکہ یہ گانا خود ہی ایشور بھگتی ہے۔

اکبر کا عہد دھریہ کے انتہائی عروج کا زمانہ سمجھا جاتا ہے۔ سوامی ہری داس ماہر تانبہ جیسے زندہ جاوید استاد بنیادی طور پر دھریہ کے سنگیت کار تھے۔ چونکہ وقت کے فرماں روا اعام طور پر سنسکرت سے نااہل اور ہندوؤں کی روایات، علامات اور ریل سے ناواقف تھے اس لئے سنگیت کاروں میں رفتہ رفتہ موسیقی کے دھارمک خصوصیات سے بے توجہی اور ادب سے ناواقفیت برپا ہو گئی۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ دھریہ اپنی قوت و تاثیر سے محروم ہو گئی اور ایک یک رنگ سی دی جینز بننے لگی۔ مزید ترقی کی گنجائش صرف

ہر گھرانہ اپنے مخصوص انداز موسیقی کو برقرار رکھنے کے جوش میں ہر ایسے طریق کو جو اس کے اپنے انداز سے ذرا بھی مختلف ہو نفرت و دخارت سے دیکھتا تھا۔ اس طرح ہر گھرانے کا انداز گویا ایک بیش قیمت سربستہ راز اور علم سینہ بن گیا۔ جسے پوشیدہ رکھنے میں خاص اہتمام کیا جاتا تھا اور صرف ان لوگوں کو بتایا جاتا تھا جنہیں اس کا موردی حق پہنچتا ہو۔ کسی شاگرد کو اپنے استاد کے علم و کمال کا قابل ذکر حدیث افشاں نہ دیا اور وہ بھی ہزار شکوک سے حاصل ہوتا تھا۔ گھرانہ داروں میں باہمی چشمک اور مخالفت بھی پیدا ہو گئی اور وہ ایک دوسرے سے نفرت و حسد کرنے لگے۔

اگر کے عہد میں دھرم پدک عروج تھا اور خیال گانگی کا کوئی ذکر نہ تھا۔ مگر اس وقت بھی دھرم پدک کی علیحدہ علیحدہ گھرانے بن گئے تھے جو اپنے آپ کو اپنی اپنی گانگی پیش کرنے کے دھنگ کا بانی سمجھتے تھے۔ ان کے نام ہیں کھنڈاری بانی، توانڈی بانی، گوراری بانی اور ڈاگر بانی۔ دھرم پدک کے بعد خیال گانگی کے گھرانوں کا افسانہ ہوا۔ آج کل بھارت میں خیال گانگی کے چند مشہور گھرانے یہ ہیں :- آگرہ، کیرانہ، پیٹالہ اور گوالیار۔ ان میں سے گوالیار گھرانے کی کئی شاخیں بن گئیں جیسے ہمدان والے، پیٹالہ والے، گنگوہا والے، اتول والے، بھنڈی بازار والے، گنڈھرو ماہو دیالہ والے۔

آگرہ کا گھرانہ

آگرہ کا گھرانہ ہندوستانی موسیقی کا مشہور گھرانہ ہے۔ اس گھرانے کی ایک بڑی خصوصیت یہ ہے کہ زمانہ سلف سے آج تک اس میں ایسے لوگ ہوتے رہے ہیں جو خاندانی روایات کو اب تک قائم رکھے ہوئے ہیں ورنہ ایسے بہت سے خاندان ہندوستان میں ہوئے جنہوں نے فن موسیقی میں ایک وقت میں اپنے جھنڈے گاڑ دیے لیکن کچھ عرصے بعد ہی ان کے وہ تمام خصوصیات ختم ہو گئے۔ آگرہ کے کوئی بھی ایک خصوصیت و امتیاز حاصل ہے کہ فنون لطیفہ سے متعلق آگرہ سے ایسی عظیم شخصیتیں ابھریں اور رہیں جنہیں تاریخ کبھی فراموش نہ کر سکے گی۔ اس کی خاک سے جہاں خان آؤدو، میاں ظفر خان ماناں، میر تقی میر میاں ظفر خان آؤدو، مرزا غالب جیسے عظیم شاعر اور اردو، فارسی کے بہترین شاعر پیدا ہوئے ہیں جہاں خاں، میاں گلے خدا بخش، شیر خاں، غلام عباس خاں، خاں نثار حسین عوف نقی خاں، آفتاب موسیقی فیاض خاں، اور عبداللہ خاں

مرکزوں کی حیثیت میں بہت شہرت حاصل ہوئی۔ ٹھٹھی پورب کا گانہ اس کی زبان برج بھاشا ہوتی ہے۔ معنوں عاشقانہ ہوتا ہے اور غزل زبان میں بے ساختگی ہوتی ہے۔ داد اور ابھی ٹھٹھی ہی کی ایک قسم ہے جس میں مرنے تال کا فرق ہوتا ہے۔ اس کا معنوں بھی عاشقانہ ہوتا ہے۔ آسان اور عام فہم ہونے کے باعث عوام میں بھی ان کو بہت قبولیت حاصل ہوئی اور نساؤت کی سرپرستی نے ان کو اور چار چاند لگا دیے۔

ٹھٹھی

پنجاب کے ایک صاحب طرز فن کا نظام نی نے جو بعد میں میاں ٹھٹھی کے نام سے مشہور ہونے لگا ٹھٹھی کی ایک نرم و نازک علاقائی شکل میں ٹھٹھی کی بنیاد کی۔ یہ پنجاب کا پسندیدہ گانہ ہے جو وہاں کے ساربانوں کے گیتوں سے مشابہت رکھتا تھا۔ یہ ہندوستانی موسیقی کا ایک نادر اور نفیس نمونہ ہے۔ اس کا گانا بہت دشوار خیال کیا جاتا ہے اور اس کے گانے والے اس وقت سارے ملک میں چند ہی بتائے جاتے ہیں۔ پنڈت و شنو دیکر بوسکر نے اپنی عمر کے آخری دو دریں نصف درجن ٹھٹھی کے گانوں کا ایک مجموعہ شائع کیا تھا۔ اسی طرح گوالیار کے پنڈت راج بھٹیا پوچھوالا نے بھی ایک مجموعہ رسالہ جس میں چارچھ ٹھٹھے شائع کیا تھا۔

گھرانے

مغل عہد میں ایک ایسی چیزوں نے موسیقی میں پیدا ہو گئی جس کے تاثرات آج تک موجود ہیں۔ وہ یہ کہ جو فن کار موسیقی دربار شاہی سے وابستہ تھے وہ قدرتی طور پر اپنے تئیں دوسروں سے افضل سمجھتے تھے اور گانگی کے نئے نئے دھنگ اور اسلوب پیدا کرتے تھے تاکہ وہ دوسرے فن کاروں سے افضل و متمیز سمجھے جائیں۔ بلکہ یوں کہے کہ سامعین سمجھیں کہ کمال انہیں کو حاصل ہے اور اس سے دوسرے فن کار ناواقف ہیں۔ ان کو شیشوں میں بادشاہوں اور دیگر بوسار کا بھی حصہ تھا جو موسیقی میں داخل اور دل چسپی رکھتے تھے۔ اور وہ ماہرین فن جنہیں شاہی سرپرستی حاصل نہ تھی شاہی گویوں کو نہ تو جواب دینے کی کوشش کرتے تھے۔ نتیجہ یہ ہوا کہ مختلف راگوں کے پیش کرنے کے الگ الگ ڈھنگ نکل آئے۔ رفتہ رفتہ ان کے گانے والوں کے مختلف ”دستان“ یا ”گھرانے“ بن گئے اور یہ سب ایک دوسرے سے برابر بننے لگے۔

میں اس شرک کا نام فیاض خاں روڈ رکھ دیا ہے۔
کیرانہ کا گھرانہ

کیرانہ گھرانے کی ابتدا اس طرح بتائی جاتی ہے کہ ضلع میرٹھ میں جنائ کے کنارے دو تاجی نام کا ایک قصبہ تھا جس میں گوبال نامک کے جوڈا کے رہیں تھے، شاگرد آبا تھے۔ چنانچہ کے زمانہ میں قصبہ دو تاجی جنائ کی طخیانی کی مڈر ہو گیا اور حکومت نے باشندگان دو تاجی کو جنائ ہی کے کنارے قصبہ کیرانہ ضلع مظفر نگر میں آباد کیا۔ کچھ مدت کے بعد جن کا مان دو تاجی جواب کیرانہ میں رہتے تھے اسلام قبول کر لیا۔ ان میں ایک مشہورین کار صادق علی خاں تھے جو سنہ ۱۷۷۷ء کے قریب ہوئے۔ ان کے صاحبزادے بندے علی خاں ہندوستان بھر میں استاد بے بدل، اپنی وضع کے پابند اور بین میں یکتا ہوئے ہیں۔ وہ علاوہ میں کے ایک ماہر موسیقار بھی تھے۔ وہ ۱۸۱۷ء سے صدارت اجاڈہ کے ملازم ہو کر وہاں چلے گئے۔ بڑے نازک مزاج، نیک دل اور فیاض تھے۔ ہر دو باہیں بننے والی خاں کو علاوہ خلعت ایک ہزار روپیہ کی تحصیل انعام میں ملا کرتی تھی اور ملازمت کے لئے ہمیشہ ہاتھی ملا کرتا تھا۔ وہ دہلی کے بعد ہاتھی پر سوار ہو کر دیو کی تحصیل بغل میں رکھ لیا کرتے تھے اور ساتھ ہی تیلی میں جمید کر دیا کرتے تھے۔ راستہ بھر بغل بکاتے جاتے اور روپے آہستہ آہستہ تحصیل سے نکل کر بیج شرک پر گرتے جاتے جو غریب اٹھا لیتے۔ اس طرح ان کے گھر بچے تک تحصیل خالی ہو جاتی۔ اس گھرانے کے بہت سے فن کاروں نے نیاستوں میں ملازمت کی لیکن اپنی نازک مزاجی کی وجہ سے زیادہ دیر نہیں رہ سکے۔ مثال کے طور پر حیدر خاں ریاست کو لکھا پور میں رہے۔ اسی زمانہ میں اشد دیا خاں بھی تھے۔ ملا دیاں جن کا ریاست دیو اس میں، عبدالکریم خاں ریاست بڑودہ اور میوہ میں اور عبدالرحمن خاں ریاست کو لکھا پور میں۔ آج کل اس گھرانے کے چند فن کار یہ ہیں، گنیش رام چندر۔ بہرے ٹوا۔ (شاگرد عبدالکریم خاں) سوانی گندھرو مرحوم شاگرد عبدالکریم خاں اور سوانی گندھرو کے شاگرد راج گورو بسودراج۔ ہمیں میں چوٹی چھٹی گوبائی۔ فیروز دستور و مسیہ۔ ہیرا بانی، ٹوڈو۔ سر سونی رائے شکور خاں ساہی نواز۔ فیروز نظامی (پاکستان) اور حور مو۔ بیگم اختر۔

جیسے موسیقاروں نے جنم لیا۔ اگر سے کے خاندان میں موسیقی کی ابتداء دور اکبری سے ہوتی ہے۔ اکبر نے ملک کے گوشے گوشے سے موسیقاروں کو بلا کر اپنے دربار کی رونق بڑھائی تھی۔ لیکن یہ کوئی نہیں جانتا کہ کیاں تان کے ہم عصر وہم پتہ اور بھی بہت سے فن کار تھے جن کا پورا حال بہت سی سے نہیں لکھا گیا۔ صرف آیتھ اکبری میں چند نام ذکر ہیں۔ اس سلسلہ کے بعد کے افراد میں شام رنگ خاں، سرس رنگ خاں، ٹھکے خدا بخش، تھن خاں (المعروف جیسینی شیر خاں، غلام عباس خاں، کلن خاں تھان طور پر پتہ نگر سے ہیں۔ تھن خاں نے جب وہ اپنے بزرگوں کے ساتھ تھے میں رہتے تھے، مبارک علی خاں اور بعض دوسرے بزرگوں کو سن کر تان میں ایک نیا رنگ پیدا کیا جو بول تان کے نام سے مشہور ہوا اور یہی اگر سے کی گانگی کی خصوصیت ہے۔ بول تان کی خصوصیت یہ ہے کہ تان کو نئے میں پھر سے کے ساتھ ساتھ استقامتی خیال کے بول بھی اس میں شامل کئے جائیں اور اس میں مختلف لے کی تشکیل دینی چلی جائیں اور ہم پر بول ایک طریقے سے آجائے۔ تھن خاں کے بیٹے ہیشہ میں سے اور کی شاگرد تیار کئے۔ ان کے چھوٹے بھائی عبدالغفر خاں بھی فزون مانہ اور اپنے باب کا کل نمونہ تھے۔ یہ ریاست میوہ کی ملازمت میں تھے اور میں انتقال کیا غلام عباس خاں کے کوئی لڑکا نہیں ہوا۔ اس لئے انھوں نے اپنی بڑی لڑکی کے بچے کو جو، میوہ ہو گئی تھی گو دے لیا تھا۔ غلام عباس کی ساری توجہ اسی بچے پر مرکوز ہو گئی تھی اور یہی وہ بچہ تھا جو فیاض خاں کے نام سے آفتاب موسیقی بن کر دنیا سے موسیقی پر چکا۔ ہندوستان کا بیٹھم فن کار بھی بھلا یا نہیں جاسکتا۔ ان کے فن کی ایک بڑی خصوصیت تیلی کر دھرید، دھما، استقامتی، خیالی، ترائ، سرگ، شمری، دادرا، غزل، سوز، سلام، غرض تمام اہانت موسیقی پر انھیں کامل وجود تھا۔ وہ جو چیز بھی گاتے یہ معلوم ہوتا کہ اسی پر اپنا ریاض ختم کر دیا ہے۔ ان کے الپ نے تو وہ قبولیت حاصل کی کہ ہندوستان کے اسی نئی صدی خیال گاتے والے گانا شروع ہیں الپ سے کہتے ہیں۔ آفتاب موسیقی کا خطاب ان کو مبارک میوہ نے عطا کیا تھا۔ یہ آفتاب موسیقی (میں ۱۹۷۹ء میں بڑودہ میں غروب ہو گیا۔ انھوں نے کئی اولاد نہیں چھوڑی۔ جس شرک پر ان کا مکان تھا بڑودہ میوہ پٹی نے ان کے اعزاز

گوالیار کا گھرانہ

راجہ مان سنگھ نے عین گوالیار کا فرما دیا۔ یہ موسیقی کا نہ صرف بہت بڑا قدر دان تھا بلکہ خود بھی اس فن کے کاملوں میں شمار کیا جاتا تھا۔ نانک جوجو اپنے زمانہ کا بے نظیر اور مشہور موسیقار ہے اس کا درباری گویا تھا اور نانک جوجو اس کا ترتیب دیا ہوا تھا۔ اکبری دربار کے ۳۴ نامی گویوں میں سے گوالیار کے رہنے والے تھے۔ نانک گوبال نانک جوجو کا خادم اور شاگرد تھا۔ بابا رام اس اکبر و جہانگیر کے دربار کا موسیقار تھا۔ نان سین پہلے شیر شاہ کے لڑکے دولت خاں کے ساتھ تھا۔ اس کے مرنے کے بعد رام چند کھیلا کے پاس چلا گیا۔ اس نے اتنی قدر و منزلت کی کہ بیان سے باہر ہے چنانچہ ایک دن میں ایک کروڑ روپے اسے عطا کئے۔ جب اس کا شہرہ اکبر نے سنا تو اس نے راجہ سے نان سین کو مانگ لیا۔ چاند خاں سورج خاں اکبر کے عہد میں نان سین کے ساتھ سفر لاتے تھے۔ میاں نان سین کے تین بیٹے تھے۔ بلاس خاں۔ صورت سین اور نان ترنگ۔ نان ترنگ سب میں ممتاز تھا۔ لعل کلاوت۔ نانک جوجو۔ سوان خاں۔ بخترخاں اکبری دربار کے مقبول موسیقار تھے۔ لعل خاں کلاوت ثانی۔ خوشحال خاں (گن سنگر خاں کا بیٹا) بسرام خاں کلاوت برادر خوشحال خاں محدث شاہجہاں کا موسیقار حافظ مل خاں وغیرہ۔ دیگر گھرانوں کی تفصیل سے خوف طوالت قطع نظر کی جاتی ہے۔

راگوں کے اوقات

ہندوستانی راگوں کے گانے کا ایک سرسری خاکہ یہ لحاظ وقت ذیل میں درج کیا جاتا ہے:-

صبح: پہلو بہر۔ راگ لاہل۔ راگ بھیروں۔ راگ مالکوس (گرتھوں کے بوجھ) مگر آج کل شام کو گایا جاتا ہے۔

۲۔ دوسرا بہر:- آساوری۔ ٹوری۔

۳۔ تیسرا بہر:- بھیم پلاسی۔ پیلو۔

۴۔ شام:- امین کلیان۔ پوری۔ مارو۔ مالکوس۔

۵۔ رات: پہلا بہر:- بھوپالی۔ ہمیر۔ کیدارا۔ شری

۶۔ دوسرا بہر:- بہاگ۔ تنک کامود۔ کھاج

۷۔ آدھی رات:- کافی (گرتھوں کے بوجھ) مگر آج کل ہر وقت

گھلتے ہیں۔ باگسری

۸۔ تیسرا بہر:- کانگڑا۔ جگلیا۔

۹۔ آخری حصہ:- سوہنی

دور جدید

شمالی ہند میں موسیقی نے شاہی سرپرستی میں ترقی کی اور یہ برہمنی مد تک حکمرانوں کے درباروں کا اجارہ بن گئی۔ جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ گھرانہ کو اس سے برائے نام ساطعلی رہ گیا۔ اپنے سرپرستوں کی تفریح و خوشنودی کے لئے گلے دایوں کی سوتیانہ اور غیر سخیہ حرکات نے موسیقی کو بدنام کر دیا۔ چنانچہ چڑھے لکھے اور شایستہ و مہذب لوگوں میں موسیقی کا شوق ممنوع قرار پا گیا۔ شمالی ہند کے خلاف جنوبی ہند میں سنگیت نے دھارمک کارہیکرم سے کسی رشتہ منقطع نہیں کیا۔ چنانچہ وہاں کے گیت کار سب کے سب بلند پایہ سنت اور سامنتیہ کا رتھے۔ مثلاً پورنداسر، تیاگ راج، شام شاستری اور رسولی ریڈال صرف اہل پایہ کے گویے اور گیت کار ہی نہیں تھے بلکہ اس سے بھی زیادہ پرہیزگار سنت تھے۔

ہندوستان میں بھارتی حکومت کے قیام کے بعد بعض دہانیاں رہا نے جن کے حکمرانوں کو موسیقی سے شغف اور لگاؤ تھا اہل پایہ کے سنگیت کاروں کو اپنے درباروں میں جمع کر لیا۔ لیکن حقیقت مجموعی شاہی سرپرستی روز بروز کم ہونے لگی اور سنگیت کار پبلک کی سرپرستی کا زیادہ سے زیادہ سہارا لینے پر مجبور ہو گئے۔ یہ بات کئی پہلوؤں سے ہماری موسیقی کے لئے زحمت ثابت ہوئی۔ اب سنگیت کا صرف ایک سرپرست کے بجائے جو اس کا واحد سہارا ہوتا تھا بہت سے سرپرستوں کی امداد کی طرف متوجہ ہوا۔ اس طرح کئی بے تحلف اور بے منابطہ گروہ اور جماعتیں معرض وجود میں آ گئیں۔ جو لوگ گانا سننے کے خواہش مند ہوتے وہ مل بلکر سنگیت کار کو معاوضہ ادا کر دیتے۔ اس تبدیلی سے جن مسائل اور مشکلات کا سامنا ہوا ان میں سے دو مسئلے بہت پیچیدہ تھے اور انھیں حل کر لینا قریب قریب ناممکن معلوم ہوتا تھا۔ پہلی بات تو یہ تھی کہ موسیقی کو ابھی تک ایک غیر پسندیدہ فن سمجھا جاتا تھا۔ یہ گویا اخلاقی پسمنظر کی علامت اور کسی ہونہار نوجوان کے مستقبل کے لئے تباہ کن چیز تھی اس پر طرہ یہ سنگیت کار کے لئے سامعین یعنی متوسط طبقہ کے تعلیم یافتہ اور مہذب

۱۔ ایسے تمام لوگوں تک پہنچانے کا بیڑا اٹھایا جو سنگیت کو بطور پیشوا منتقل اختیار کرنے کے خواہشمند ہوں۔ انھوں نے اپنی زندگی موسیقی کے لئے وقف کر دی اور اس بے حد شکر کام کو پایہ تکمیل تک پہنچانے کے لئے وہ سالہا سال بڑے سہرا اور دمھلے سے مصروف عمل رہے۔

بنگال کو ٹیگور نے اپنی مدت طرازیوں اور جدید موسیقی سے روشناس کرایا۔ اور اس کا علاقہ ہمیشگی طرح آج بھی سنگیت کا شہرہ آفاق ہے۔ برٹش دور حکومت ختم ہو چکا ہے اب قومی حکومت قائم ہے۔ اس حکومت نے جہاں عوامی زندگی کے ہر شعبہ کو سنوارنے پر توجہ دی ہے وہاں فن موسیقی کی سرپرستی بھی قبول کر کے اپنی ذمہ داری کو پورا ثابت دیا ہے۔ چنانچہ اب بحار تیر سنگیت اکیڈمی اور آل انڈیا ریڈیو جیسے سرکاری اداروں سے بڑی امیدیں وابستہ ہیں۔ اکاڈمیوں کے قیام اور ترقی لوگوں کو وظائف کے عطیات، خطابات اور انعامات کی بخشش سے ظاہر ہے حکومت بھی سنگیت کاروں کی سرپرستی پر آمادہ ہو گئی ہے۔ اور اس کا مستقبل درخشاں ہے۔

یہاں میں موسیقی کا ذوق اور سوجھ بوجھ نہ ہونے کے برابر تھی موسیقی کی تعلیم ترقیت نہایت سستی کی حالت میں تھی اور یہ زمانہ سنگیت اور سنگیت کاروں کے لئے بہت سختی اور آزمائش کا تھا۔ عین اس نازک وقت پر موسیقی کے احیائے ثانی کے لئے دو نامور ہستیاں سنگیت کی دنیا میں نمودار ہوئیں جنھوں نے اپنی اپنی تھک کوششوں سے موسیقی کو معدوم ہونے سے بچا لیا۔ یہ تھے پنڈت جگموجکر اور بھات کھنڈے۔ پنڈت جگموجکر نے موسیقی کے دامن سے کلنگ کا داغ اداس کے خلاف عوام کا تعصب دور کرنے کے لئے اپنی انتہائی قوتیں صرف کر دیں اور آخر کار لوگوں کو موسیقی کی پاکیزگی بخش اور روحانی صلاحیتوں کا یقین دلانے میں کامیاب ہو گئے۔ پنڈت بھات کھنڈے نے اپنی تمام تر توجہ اور کوششیں ایک زیادہ ٹھوس اور دشوار ترین کام پر مرکوز کر دیں۔ انھوں نے موسیقی کو ساتھ ساتھ بنیادوں پر مستحضر کر کے اور اس کے خالص شہ پاروں یعنی مختلف مسلک گھراؤں کے استادوں کی تصنیفوں کو جمع کر کے ایک نظام کے تحت مضبوط کرنے اور پھر ”علامت کاری“ کے ذریعے سے ضبط تحریر

خیالوں کی ڈگر

(سلسلہ صفحہ ۳۲)

کرتے لگا۔ سکند کلاس کی کھڑکی سے ایک عورت باہر بھاگ رہی تھی۔ مجھے لگا کہ میں جلتے ہی وہ سکڑاؤ اور نکتے کیا۔ میں نے ذرا غور سے دیکھا۔ سینا ہی تھی۔ وہ ذرا موٹی ہو گئی تھی اور اس کی آنکھوں پر سنہری فریم والی ایک عینک چڑھی تھی۔ میں دوڑتا ہوا ڈبے تک گیا اور ایک ہی سانس میں نہ جانے کیا کہہ گیا۔ وہ سکڑاتی رہی۔ وہی محبوب سی سکڑا ہٹ۔ اُس نے میری صحت خراب ہو جانے پر افسوس ظاہر کیا اور آہستہ آہستہ دوسری باتیں پوچھتی رہی۔ وہی بوجھ تھا، وہی آواز تھی۔ ذرا بھی تو تبدیلی نہیں ہوئی تھی۔

”سینا چلا آ تو باتم لگی تیر سے جاؤ گی۔ بھلا یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ تم بغیر کچھ کھائے پئے چلی جاؤ۔“

سینا کے جواب دینے سے پہلے ہی ایک بچہ ڈب میں چلائے لگا۔ اور سینا ”صاف کوٹنا رو“ کہہ کر لٹی۔ پھر وہ ایک سہ ماہی خوبصورت بچہ کو گود میں لیے آگئی اور بچہ کے دو تین بوسے لے کر بیٹھے پارے سے کہا۔

”بیٹھے یہ تمہارے روی چا چاہیں۔ انھیں نہتے کر دو۔“

بسمِ غلظت کیا۔ میں نے ایک پیالی چائے پی کر دل ہی دل میں سارے پود گرام طے کیے۔ نوکر سے گھر کو اچھی طرح صاف کرنے اور دو آدمیوں کے لیے اچھا کھانا پکانے کے لیے کہا۔ میں طے کو چکا تھا کہ سینا کو کچھ دیر کے لیے ضرور روک لوں گا اور اگلی تیر سے ہی دامن کو وہ گاہ بھر میں نے اور بھی کچھ سوچا۔ کچھ بار اپنی تنخواہ کا حساب لگایا۔ سب ملا کر دو سو روپے کے قریب ہوتی تھی اور یقیناً یہ تنخواہ ایک بوڑھے کے لیے مطمئن زندگی بسر کرنے کے لیے کافی تھی۔ پھر وہ کتنی سلیقہ مند ہے۔ وہ میرے ساتھ ہنس مٹی خوش رہتی۔

میں آدھ گھنٹہ پہلے ہی اسٹیشن پہنچ گیا اور پلیٹ فارم پر ٹپلے لگا۔ بار بار دین نے نوش پور ڈکھا۔ گاڑی وقت پر آنے والی تھی۔ ٹیٹ نہیں تھی۔

جلال سٹال سے میں نے سینا کے پسندیدہ مصنفین کی کچھ کتابیں خریدیں۔ دور سے تیرین دھواں آگئی تھی اور میرے دل کی دھڑکن بڑھ گئی تھی۔ میں سوچ رہا تھا۔ ”کیسی گنتی ہو گی اب وہ؟ میں اُس سے کیا بات کروں گا؟“ اتنے میں تیرین پلیٹ فارم پر آکر ٹرک گئی۔ میں ڈبوں میں اسے تلاش



حکومت اترپردیش کے وہ اراکین جنہوں نے ۱۴ مارچ ۱۹۶۷ء کو گورنر اترپردیش کے سامنے حلف و فدا داری اٹھایا

اترپردیش کی نئی حکومت

اختیار تمام تر کابینہ کے ممبران کے آپس کے باہمی اعتماد پر ہوتا ہے کیوں کہ وہی لوگ سیاست کے متعلق کو سوارنے والے ہوتے ہیں۔ مجھے یقین ہے کہ آپ کی جماعت جسکی وسیع پیمانے پر نائنڈیگی حاصل ہے عوام کے ہر طبقہ کے اندر اعتماد پیدا کرے گی جس کی بنا پر آپ اترپردیش کے متقبل کردار بنانے کے لئے یقیناً کے ساتھ توجہ دے سکیں گے۔

تیسرے پنج سالہ منصوبے پر کام شروع کر دیا گیا ہے۔ اترپردیش آبادی کے اعتبار سے سب سے بڑی اور کئی باتوں میں سب سے بہتر ریاست ہے۔ بہت سی مشکلات ہمارے سامنے ہیں اور ترقی کے بہت سے شعبوں میں ہم کو کافی جدوجہد کرنا ہے۔ ہمارا ملک جو دنیا کی سب سے بڑی آبادی والی جمہوریہ ہے اس میں تیسرے عالم انتخابی ابھی حال میں ختم ہونے ہیں۔ اتنے بڑے عام انتخابات کے کامیاب تجربے کی بہت تعریف بھی ہوئی ہے لیکن اس کا یہ مطلب نہیں کہ ہم اس کامیابی کے بعد مطمئن ہو کر بیٹھ جائیں۔ ملک کی ترقی کے لئے ہمیں پورے عزم اور کامیابی حاصل کرنے کے واسطے پورے جذبے کے ساتھ دو گنی طاقت سے سرگرم عمل ہونا پڑے گا۔ میری تمنا ہے کہ آپ کو اپنی اس بڑی ذمہ داری کو انجام دینے میں مکمل طور پر کامیابی حاصل ہو۔

وزیر اعلیٰ کا برادر کا سٹ

وزیر اعلیٰ اترپردیش شری چند بھان گپتا نے اترپردیش کی نئی حکومت کی تشکیل کے بعد ۱۴ مارچ ۱۹۶۷ء کو الہنڈیا ریڈیو کنکھنوں سے اترپردیش کے عوام کے نام سے پبلک پیغام نشر کیا:

اترپردیش کی نئی حکومت نے جس کے وزیر اعلیٰ شری چند بھان گپتا ہیں ۱۴ مارچ ۱۹۶۷ء کو راج بھون کنکھنوں میں اترپردیش کے گورنر ڈاکٹر بی۔ راکھیش کشن کے سامنے حلف و فدا داری اٹھایا۔ حلف و فدا داری کی رسم ادا کرنے کے بعد گورنر نے وزیروں کو مبارکباد دیتے ہوئے فرمایا کہ ”مجھے تیسرے عام انتخابات کے بعد اترپردیش کی نئی حکومت کے قیام اور اپنی کابینہ کے ممبران کی جیسی سے آپ سب کا غیر متقدم کرنے میں بہت مسرت حاصل ہوتی ہے۔“

وزیر اعلیٰ کو خطاب کرتے ہوئے موصوت نے کہا کہ آپ کو یاد ہو گا کہ ۲ دسمبر ۱۹۶۷ء کو غیر معمولی حالات کے وقت اس عہدے کو قبول کرنے کے لئے مجھے آپ کو دعوت دینے میں بہت خوشی ہوئی تھی۔ اس قلیل مدت میں ریاستے آپ کی قیادت میں ایک سوچ بوجھ اور انتظامی صلاحیت کی بدولت بہت ترقی کی ہے۔ مجھے خوشی ہے کہ اسے اور زیادہ ترقی اور خوش حالی کی منزلوں پر پہنچانے کی ذمہ داری آپ کو سونپی گئی ہے اس کے لئے میں آپ کو اپنی دلی مبارکباد پیش کرتا ہوں۔

گورنر موصوت نے کہا کہ گورنر کو بھی جنہوں نے آج حلف و فدا داری لیا ہے مبارکباد پیش کرتا ہوں اور میری دلی تمنا ہے کہ وہ ریاست کی ترقی کے سلسلے میں اپنی اہم خدمات کی انجام دہی میں کامیاب ہوں۔ آپ سب لوگ عوام کے ساتھ خاد میں اور آپ میں سے بیشتر لوگوں کو نظم و ضبط کے کسی کسی شعبہ کا تجربہ بھی حاصل ہے۔ کسی بھی ریاست کے لئے خوش قسمتی کی بات ہے کہ اس کے وزراء کی جماعت میں ہم سب کی باہمی اعتماد اور اتحاد ہو اور وہ ریاست کی ترقی کے سلسلے میں ذمہ داری سنبھالنے کے لئے مستعد ہوں جیسا کہ ہم سب جانتے ہیں۔ ریاست کے استحکام اور عوام کی خوش حالی کا

اصلی مقصد کو حاصل کرنے میں مجھے تمام لوگوں کا تعاون حاصل رہے۔ مجھے اپنے ملک کے خوشحال مستقبل اور جمہوریت کی روز افزوں قوت پر یقین ہے۔ ہمارے پاس خیالات کی کبھی کمی نہیں، ہر ادارہ ہمارے ملک میں نئی شخصیتیں کا فقدان رہا ہے۔ ہم سب کو مجموعی طور سے اپنے آدھنوں کو حاصل کرنے کے لئے انتخابک جدوجہد کرنا ہے۔ ان آدھنوں کو ہمیں اہم سے اہم کام کے ساتھ انہیں لینا ہے بلکہ یہ آدھن تو ہمیں اور ہماری تہذیب و تمدن میں جس کی ہم ناسندگی کرتے ہیں پنہاں ہیں۔

”میری دلی خواہش ہے کہ سب لوگ سیاسی اور سماجی امتیازات سے بالاتر ہو کر میری اس تمام شریک ہوں کہ میرے ساتھیوں اور ذات خود مجھ میں ان اصولوں کے مطابق کام کرنے کے لئے متغایاں اور قوت حاصل ہو تاکہ ہم خود کو آپ کے اعتماد کے قابل ثابت کر سکیں اور سیاسی خدمات انجام دے سکیں جس سے شان و شوکت والی ہماری اس قدیم سرزمین میں جمہوریت کی بنیادیں مستحکم ہو سکیں۔“

وزیر دل کے نام اور ان کے قتلے
نئی حکومت کے ذریعہ اور جو محکمے ان کے سپرد ہوئے ہیں ان کی فہرست
حسب ذیل ہے :-

نام	قلمدان وزارت	محکمہ
شرعی چند بھان گپت	وزیر اعلیٰ، جرنل آئیڈیشن (۲)، جرنل آئیڈیشن (۲)، پلاننگ، علاقہ پلاننگ، داخلہ صنعت اور تدیکل	شرعی چند بھان گپت
شرعی حکم سنگھ وسین	مال	مال
شرعی گردھاری لال	تعمیرات عامہ	تعمیرات عامہ
شرعی سوچا کر پلائی	تخت اور آبستانی ترقی	تخت اور آبستانی ترقی

”عالیہ عام انتخابات کے نتیجے میں گزشتہ بجھے ایک نئی وزارت کی تشکیل کی دعوت دی اور چند محکمہ تسلیم ہی میں نے اور میرے ساتھیوں نے صلت وفاداری اٹھایا ہے۔ لیکن رسمی کارروائیوں کے علاوہ جن کی اپنی الگ اہمیت ہے میں ایک انتہائی اہم مسئلے کے سلسلے میں آپ سے کچھ باتیں کرنا چاہتا ہوں۔“

”اپنی خامیوں سے بچنے کے طور پر آگاہ ہوتے ہوئے میں آپ کا دل سے گزرو ہوں کہ آپ اپنے مجھے اپنی خدمت کرنے کا ایک اور موقع دیا ہے۔ میں نہایت عاجزی کے ساتھ آپ سے التماس کرتا ہوں کہ آپ میرے اس کئے پر یقین رکھیں کہ آج پھر میں نے ملک اور اس کے عوام کی خدمت کرنے کے لئے اپنے کو کل طور سے دوبارہ وقف کر دیا ہے۔ یہ کام میں اپنی تمام ذہنی اور جسمانی صلاحیتوں کے ساتھ بخوبی انجام دوں گا۔“

”جمہوری تصور سے سیاسی جماعتوں اور پارٹی منٹ اور ریاستی جماعتوں کی ساز میں اکثریت کی حامل سیاسی جماعت کے ذریعے قائم ہونے والی حکومت کے نظم و نسق کو الگ نہیں کہا جاسکتا۔ اس لئے میں نے جو حکومت بنائی ہے وہ کانگریس جماعت کی ناسندگی کو کرتی ہی ہے لیکن زیادہ وسیع مفہوم میں یہ ان تمام لوگوں کی ناسندگی کرتی ہے جن کی خدمت کرنا میرا اور میرے تمام ساتھیوں کا اہم مقصد ہے۔ ایسا ہونا بھی چاہیے کیوں کہ ہر حکومت خواہ وہ عوام کی ہر اور عوام کے ذریعے قائم ہو یا نہ ہو لازمی طور پر عوام کے لئے ہی ہوتی ہے۔ چنانچہ عوام کی خدمت کے پیش نظر تمام جماعتی تفریقیں استیاء کو بھلا دینا چاہیے اور یہی وہ مقصد ہے جس کے حصول کے لئے میں اور میرے تمام ساتھی اس وقت تک کوشاں رہیں گے جب تک کہ عوام کا اعتماد حاصل نہ ہوگا۔“

”یہ بالکل ٹھیک ہی کہا گیا ہے کہ عوام کے نایبندے کے لئے یہ طریقہ ان اور فخر کی بات ہوتی ہے کہ وہ اپنے مفاد انتخابات کے انفرادی سے قریبی رابطہ قائم کرے، ان کے خیالات کو اچھی طرح سمجھے اور ان سے بے تکلفانہ تعلقات رکھے۔ نائنہ کا یہ بھی فرض ہے کہ وہ عوام کے مفاد کی خاطر اپنے ذاتی مفاد کو ترجیح دے۔ اتنا ہی نہیں بلکہ اس کو کبھی مسائل میں اور کبھی حالات میں عوام کے مفاد میں ان کے نایبند کی حیثیت سے اپنے مفاد کا انہا کرنے میں ہمیشہ آمادہ رہنا چاہیے۔ یہی اصول ہمارے قول و عمل کے لئے متغلی راہنما ثابت ہوگا۔“

”میں اس اصول پر یقین رکھتا ہوں کہ ہر نیک اور دانشمندی فعل کی مانند جمہوری طرز حکومت کا انحصار بھی باہمی سمجھوتہ اور وضاحتی پر مبنی ہے۔“

”وزیر اعلیٰ کی حیثیت سے میں بلکہ ایک عام شہری کی حیثیت سے میری ملی تمنا ہے کہ اپنے ملک کو عظیم اور اس کے بچنے والوں کو خوش و خرم اور خوشحال بنانے کے

نام	قلم دین وزارت	محکمہ
نائب وزیر امین تقسیم کار		
شرعی پرنسپل	سماجی فلاح اور ہر محفل فلاح	وزیر صحت و سماجی فلاح
شرعی شانتی پرنسپل	بکلی اور پلاننگ	وزیر اعلیٰ
شرعی بلڈنگ آفیسر	غذا	وزیر ریسرچ
شرعی دھرم منگ	صحت عامہ و میڈیکل	وزیر صحت و سماجی فلاح اور وزیر اعلیٰ
شرعی ہیمن وٹمن ہونڈ	صحت	وزیر صحت و اجتماعی ترقی
شرعی ذول کثرت	داخلہ (پولیس)	وزیر اعلیٰ
شرعی جے رام ورا	املیات	وزیر املیات
ڈاکٹر رام نرائن پانڈے	آب پاشی	وزیر آب پاشی
شرعی شیو پرشاد گپتا	دیہی اور کھیت پلاننگ	وزیر دیہی صنعت و کھیت پلاننگ کی صنعت
شرعی شیو راج سنگھ	زراعت	وزیر زراعت
شرعی کیش بھان	تعلیم	وزیر تعلیم

اعزازی بادیمنشری سکریٹری

شرعی بیج بھادی سر	مال	وزیر مال
شرعی نند کمار دیو وشنٹ	اجتماعی ترقی	وزیر صحت و اجتماعی ترقی
شرعی گھنشی لال	نقل و حمل	وزیر نقل و حمل
شرعی مہنی تارا اگر وال	وکیل سلف گورنٹ	وزیر وکیل سلف گورنٹ
شرعی محمد شاد فاختری	ادقات	وزیر انصاف
شرعی ہری دت	جنگلات	وزیر جنگلات
شرعی چندر سنگھ رادت	امداد باہمی و انصاف	وزیر امداد باہمی و وزیر انصاف
شرعی ایچے کار باسو	تعمیرات عامہ	وزیر تعمیرات عامہ
شرعی عزیز امام	تعلیم	وزیر تعلیم
شرعی دھرم دت وید	جیل	وزیر جیل و امداد باہمی
شرعی بخشی دھر پانڈے	پنجابی راج	وزیر صحت و اجتماعی ترقی
شرعی دینند پرپا سنگھ	اجتماعی ترقی	وزیر صحت و اجتماعی ترقی
شرعی دیپن	بھرتے پلاننگ کی صنعتیں	بھرتے پلاننگ کی صنعتوں کے وزیر

نام	قلم دین وزارت	محکمہ
شرعی پرنسپل	زراعت	(۱) زراعت (۲) پٹرپان (۳) کھیتی
شرعی نید علی ظہیر	انصاف	(۱) انصاف (۲) بیلڈنگ (۳) مسلم اقدار
شرعی کلاپی ترپاشی	املیات	(۱) املیات (۲) بکری نکس (۳) رجسٹریشن
آپسائیڈ محل کثرت	تعلیم	(۱) اسامپ اور کورٹ فیس
شرعی وچتر نائن شرما	وکیل سلف گورنٹ	تعلیم
		(۱) وکیل سلف گورنٹ (علاقہ پنجاب)
		(۲) میونسپل (۳) باؤسنگ میونسپل
		پورہ وں اور اسپرینٹ ریسٹون کی اکائی
		اور مرکز کی امداد سے متعلق مہلت
شرعی مظفر حسن	نقل و حمل	(۱) نقل و حمل (۲) سیاسی پیشیں
شرعی رام مورتی	آب پاشی	(۱) آب پاشی (۲) گورنٹ میٹ نہیں
شرعی لگور رائے شاستری	جنگلات	(۱) جنگلات (۲) آب پاشی و امداد و دھار
شرعی جتینج شرما	امداد باہمی	امداد باہمی
شرعی جگ موہن سنگھ	ریسڈ	غذا اور رسول پلانٹ
شرعی بھول سنگھ	دیہی اور کھیت پلاننگ کی صنعتیں	دیہی اور کھیت پلاننگ کی صنعتیں
شرعی جہاں پرشاد سری	صحت اور سماجی فلاح	(۱) سماجی فلاح اور ہر محفل فلاح (۲) امور خیر کے اوقات اور شرعی بری تاہم نہ

وزیر اے ریاست

ڈاکٹر سید رام	آب کاری	(۱) آب کاری (۲) ثقافتی امور
		(۱) عجائب گروں اور آرٹسٹ کے علاقہ اور سائنسی تحقیقات
شرعی گندھ ساسے	جیل اور امداد و بحالی	(۱) جیل (۲) فوجداری و جرائم (۳) امداد و بحالی (۴) پرائمری رکننگ ڈل امد
		فوجداری کے پروگرام
شرعی داڈیاں بھٹنا	محکمہ کی ترقی	(۱) محکمہ کی مارکیٹنگ اور ترقی (۲) محکمہ کی ترقی
شرعی بنارسی داس	اطلاعات	(۱) اطلاعات (۲) پارلیمانی امور

اتر پردیش شاہ راہ ترقی پر

للت کلا اکاڈمی کا افتتاح — ریڈیولاجی اور کینسر کا تحقیقی ادارہ — دینہ تلنے کے سلسلے میں
احکام — نانک ساگر — گھوڑے سے سونا — قوت بخش غذا کی فراہمی — متفرقات

خود مختار ہو۔

انھوں نے مزید کہا کہ مسرت کی بات ہے کہ یہاں بھی مرکزی اکاڈمی کے نقش قدم پر کام ہو رہا ہے جب سے میں نے مرکزی للت کلا اکاڈمی کے صدر کا عہدہ سنبھالا ہے میری خواہش رہی ہے کہ تمام ریاستوں میں ایسی اکاڈمیاں قائم کی جائیں۔

اتر پردیش کے وزیر اعلیٰ شری چندر بھان گپتا نے ریاستی للت کلا اکاڈمی کے افتتاح کے موقع پر فن کاروں کو یقین دلایا کہ ریاستی حکومت فن کاروں کو ہر قسم کی امداد دے گی جس سے فن لطیفہ کو فروغ ہو سکے۔ شوکت سماج میں قدیم فن ختم ہو رہا ہے اور حکومت کا فرض ہے کہ سماج میں ایسے حالات پیدا کرے کہ فن کار زندہ جاوید رہیں اور فن ترقی کرے۔

وزیر اعلیٰ نے ڈاکٹر سمبھو رانا مندر کو خراج عقیدت پیش کیا جنھوں نے ریاستی للت کلا اکاڈمی کا صدر بننا منظور کیا۔ انھوں نے مزید کہا کہ ڈاکٹر سمبھو رانا مندر خود بھی فن اور ادب کے میدان میں نمایاں حیثیت رکھتے ہیں۔ کونسل آف اوس کو بھی انھوں نے جسموں اور تصاویر سے مرصع کیا۔ نئی ریاستی حکومت ان کے نقش قدم پر چل کر فن ادب کی سرپرستی کرتی رہے گی ممکن ہے کہ ماضی میں فن کاروں کو کچھ مایوسی ہوئی ہو لیکن امید ہے کہ اکاڈمی کے قیام کے بعد انھیں ایسی صورت حال کا سامنا نہ کرنا پڑے گا۔

شری ہمدی نواز جنگ گور بھارت نے گفتگو میں ۵ مارچ کو یہاں ملک کے مختلف حصوں میں فنون لطیفہ کو فروغ دینے پر زور دیا۔ گورنر صاحب نے جو یہاں ریاستی للت کلا اکاڈمی وارن گورنمنٹ کالج آف آرٹس اینڈ کرافٹس کا افتتاح کر رہے تھے کہا کہ اس میں شک نہیں کہ ایسے مقصد کا حصول ذرا مشکل ہے جب تک کہ سماجی تحریک کو غیر مرکزی نہ بنا دیا جائے۔ محض ایک مرکزی روایتی ادارہ اس مقصد کو حاصل نہیں کر سکتا۔ لہذا اس کی تکمیل کے لیے ریاستی اداروں کی ضرورت ہے۔ ریاستی اکاڈمیوں کو یہ فائدہ ہے کہ انھیں ریاستی حکومت کی جانب سے حوصلہ افزائی اور مالی امداد ملتی رہے گی۔

گجرات کے گورنر نے کہا کہ اس اکاڈمی کا افتتاح اس موقع پر ہو رہا ہے جب کہ ریاست کی نئی حکومت کا اجرا ہو رہا ہے۔ مجھے یقین ہے کہ اتر پردیش کے گورنر شری رام کرشن راؤ اور وزیر اعلیٰ شری چندر بھان گپتا نے اس کاڈمی میں جو دل چاہی کا اظہار کیا ہے وہ اسے ہنرستان کی بہترین اکاڈمیاں میں اعلیٰ رتبہ دلائیں گے۔ اس سلسلہ میں شری گپتا نے مجھے شروع سے ہی خطا و کتابت کے ذریعہ للت کلا اکاڈمی کے قیام کے بارے میں متوجہ کیا تھا اور مجھے امید ہے کہ فن کاروں کا مندرجہ ذیل قائم ہو جائے گا۔

انھوں نے مزید کہا کہ مجھے یقین ہے کہ اس اکاڈمی کو مرکزی اکاڈمی کی جانب سے تعاون اور امداد ملتی رہے گی۔

اس سے پیشتر شری ہمدی نواز جنگ نے یاد دلایا کہ مولانا آزاد مرحوم نے نیشنل آرٹ اکاڈمی کا افتتاح کرتے وقت کہا تھا کہ سماجی حالات کی تبدیلی کے ساتھ ساتھ فن کے فروغ کے ذرائع بھی تبدیل ہو گئے ہیں لہذا نئی قسم کی سرپرستی کی ضرورت ہے۔ لیکن انھوں نے اس بات سے تنبیہ کیا تھا کہ اس شعبہ کو حکومت کے ماتحت نہ ہونا چاہیے۔ انھوں نے اس خواہش کا اظہار کیا کہ یہ شعبہ حکومت کے زیر اہتمام تو ہو لیکن نظم و نسق کے سلسلہ میں

ریڈیولاجی اور کینسر کے تعلق ہے۔ کے۔ انسٹی ٹیوٹ جو کینسر و دیگر طبی سمبول میڈیکل کالج کا درسے لیتی ہے پورے طور پر مکمل ہو گیا ہے۔ یہ انسٹی ٹیوٹ کینسر کے علاج کے جدید ترین پلانٹ (جو کو بائ ۶۰ کے نام سے موسوم ہے) کے علاوہ دو کیمیائی اور جدید ترین آلات اور بوٹیکوں سے ہے۔ افتتاح کی رسم کے بعد ہی اس میں کام شروع ہو جائے گا۔ صدر جمہوریہ ڈاکٹر اجنہ پرنسداد

کی ششامیں بولا کھوں دولت برتی تو تے کے برابر ہوتی ہیں درم پر ڈال دیتی ہیں اور مریض کو اس کا دوا سبھی اس اس نہیں ہوتا۔ ریڈیم اور کوبالٹ کی میٹھا کے ذریعہ اندرونی کینسر کا علاج اور پرکی جلد کو جلانے بغیر کیا جاتا ہے۔

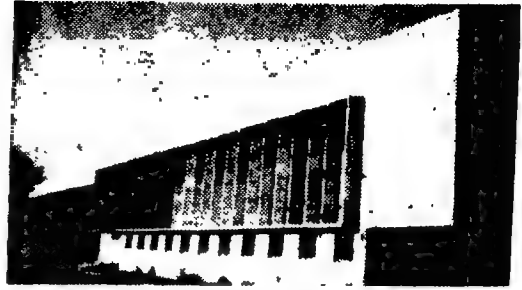
اندازہ لگایا گیا ہے کہ صرف ہندوستان میں ہر سال تقریباً ۲۰ لاکھ افراد کینسر کا شکار ہوتے ہیں جن میں سے دو لاکھ اشیخاص ہلاک ہو جاتے ہیں۔ ہر سال طلب کی یہ دلت ہے کہ اگر شروع میں کینسر کی تشخیص ہو جائے اور جدید ترین اسسٹم کے آلات ریڈیم یا سرجری کے ذریعہ اس کا علاج کیا جائے تو ان میں سے نصف مریضوں کو بچایا جاسکتا ہے۔

آغاز اور نوعیت کے اعتبار سے کینسر کی بیماری دوسری عام بیماریوں سے کافی مختلف ہوتی ہے۔ اور شروع شروع میں اس کی تشخیص بہت مشکل ہوتی ہے کیوں کہ شروع میں اعضا پر اس بیماری کے اثرات بالکل نمایاں نہیں ہوتے اور بیماری کے بڑھ جانے کے بعد ہی اس کی ظاہری علامات نمودار ہونے لگتی ہیں۔ اور جب یہ بیماری بڑھ جاتی ہے تو دہرہ تکلیف دہ ہو جاتی ہے اور قریب قریب تمام معاملوں میں لا علاج ہو جاتی ہے۔ اگر شروع میں ہی کینسر کی تشخیص ہو جائے تو مریض بڑے طور پر شفا یاب ہو سکتا ہے۔ اس کی تشخیص کے لیے ناک آلات، اسکرے مشینوں اور بڑے ساز دوسراں سے آزمائے ایک تجربہ گاہ کی ضرورت ہوتی ہے اولیٰ ان کرائیو کے ذریعہ جسم کے اندرونی اعضاء کینسر کا پتہ لگایا جاتا ہے اور تجربہ گاہ تشخیص میں معاون ہوتی ہے۔

پینتالیس یا پچاس سال سے زیادہ عمر کے لوگوں کو اپنی باقاعدہ طبی جانچ کرانا چاہیے۔

ماہرین طب نے کینسر کی سات امکانی علامات بتائی ہیں جن میں سے کسی ایک کو خاص طور پر سمجھ لوگوں کو خطرہ کی علامت سمجھنا چاہیے۔ ان علامات میں ناسور، چھاتی، جسم کے دوسرے حصے میں ٹھنڈی پڑ جانا، متغیر، جسم یا حلق سے خون بہنا یا دوسرے اخراج، مسایا تیل سے خون بہنا یا ناسور ہو جانا، پیٹ کی منتقل شکایت یا کھانا نکلنے میں تکلیف ہونا اور کلوگر ٹھنڈی لکھا شش کی مستقل شکایت شامل ہیں۔ ان علامات میں سے اگر کوئی علامت ظاہر ہو تو بڑے طور پر طبی جانچ کرانا اور ضروری ہو جاتا ہے۔

ہندوستان میں ہفتے کے کینسر کی بیماری بہت عام ہے۔ عام طور پر اس کی وجہ کمپنی (جہاں لاپرواہیوں کے استعمال کی عادت بتائی جاتی ہے۔



کینسر انسٹی ٹیوٹ کا پور

نے ۲۴ اپریل ۱۹۵۵ء کو اس انسٹی ٹیوٹ کا سنگ بنیاد رکھا تھا۔ انسٹی ٹیوٹ میں کوبالٹ کے علاوہ ریڈیم اور اسکرے کے ذریعہ بھی کینسر کے علاج کا معقول انتظام ہے۔ علاوہ ازیں کینسر کی تشخیص کی ایک کلینک بھی قائم کی گئی ہے اور آپریشن کے ذریعہ ہر قسم کی پرانی بیماریوں کو علاج کا بندوبست کیا گیا ہے جہاں ایک طر اس انسٹی ٹیوٹ کے ذریعہ کینسر کی تشخیص اور علاج کی ذی سہولتیں ہم پہنچائی جائیں گی جو اس وقت صرف ممبئی، مدراس اور کلکتہ جیسے دو انتہاء مقامات میں دستیاب ہیں دہلی دوسری طر ڈاکٹری سیکشن، واسے طلبہ کے لیے کینسر سے متعلق مزید دیر سرج کی سہولتیں بھی ہم پہنچائے گئے۔ انسٹی ٹیوٹ کی عمارت جس کی تعمیر پر سات لاکھ روپیہ خرچ ہوا ہے۔

کے ٹرسٹ کا عطیہ ہے۔ کوبالٹ ۶ کو نصب کرنے اور ریڈیم بوتلوں کے قیام کو منظور رکھتے ہوئے اس انسٹی ٹیوٹ کی عمارت کا نقشہ اور ڈیزائن کناڈا کے انجینی طرٹ کیش کے ذریعہ دی گئی تفصیلی صورتوں کے مطابق تیار کیا گیا تھا۔ مگر کناڈا کے کولمبولان کے تحت کوبالٹ پلانٹ تحفہ کے طور پر دیے۔ ریڈیم بوتل چلا کے لیے حال ہی میں تقریباً ایک گرام ریڈیم خریدی گئی ہے جس کی قیمت تخمیناً ۱۰ لاکھ روپیہ ہے۔ انسٹی ٹیوٹ کے مختلف شعبہ ماہرین کی زیر نگرانی کام کریں گے۔

ریاست میں اب تک میڈیکل کالج اگرہ، لیوٹ اسپتال رام نگر اور کلا نہوا اسپتال الہ آباد میں صرف ریڈیم کے ذریعہ کینسر کے علاج کی محدود سہولتیں ہم پہنچائی جاتی تھیں۔ لیکن کینسر کی تشخیص کی کوئی سہولت دستیاب نہیں تھی لہذا اس انسٹی ٹیوٹ میں معقول انتظام کیا گیا ہے۔

کینسر کی بیماری جو کبھی ناقابل علاج سمجھی جاتی تھی اب تاب کا و عناصر کے ذریعہ اس کا علاج ممکن ہو گیا ہے۔ اس طریقہ علاج کے تحت پیرا

کینسر کے علاج کی جائز پہلا اقدام بیٹی میں کیا گیا تھا جہاں سال ۱۹۴۱ء میں ٹائما میموریل ہسپتال قائم کیا گیا۔ کینسر کے علاج کے سلسلہ میں شوروں میں بیرونی ممالک کے کارکنوں خاص طور پر نیویارک کے میموریل ہسپتال کے کارکنوں کے ادوار اور شوبہ عمل کیے گئے تھے۔

ریاستی محکمہ ثقافتی امور اور سائنس کے ذریعہ جاری کیے گئے ایک پریس نوٹ میں بتایا گیا ہے کہ جن شخص کو دفتینہ ملے یا جو قانوناً اپنا استحقاق ثابت کر دے وہ دفتینہ کا مالک ہوگا۔ اس لیے دفتینہ پانے والے کے لیے یہ امر نا سبب نہیں ہے کہ وہ اس کو چھپائے یا قیدیم سکون کو کلکٹ کر لیا جائے۔

پریس نوٹ میں مزید کہا گیا ہے کہ لوگ عام طور پر اس غلط فہمی میں مبتلا ہیں کہ جب کبھی بھی کسی دفتینہ کا پتہ لگتا ہے تو حکومت اسے ضبط کر لیتی ہے۔ حکومت اسی صورت میں خزانہ کو حاصل کرے گی جبکہ وہ پائی گئی اسٹیشیا کی مالیت کے برابر رقم نیز اس مالیت کے پانچویں حصہ کے برابر رقم ادا کرے۔ اس سلسلہ میں دفتینہ سے متعلق قانون مجریہ ۱۹۴۹ء کے تحت پوزیشن یہ ہے کہ جب کبھی کسی کو دس روپیہ سے زیادہ کی مالیت کا خزانہ ملے تو پانے والے کے لیے یہ ضروری ہے کہ وہ اس کی نوعیت، رقم بقا اور اس کے ملنے کی تاریخ کے بارے میں کلکٹر کو مطلع کرے اور اس کے بعد خزانہ کو سب سے قریبی خزانہ میں جمع کر دے یا اس سے متعلق کلکٹر کو معقول ضمانت دے۔ اگر کلکٹر جانچ کے بعد اس نتیجہ پر پہنچے کہ خزانہ ملنے کی تاریخ سے سو برسوں کے اندر چھپایا گیا ہے۔ اور اس کے متعلق دعویٰ کیا گیا ہے تو وہ سماعت کو ملتوی کر دے گا۔ اور استحقاق سے متعلق دعویٰ دائر کرنے کا موقع دے گا۔ اس کے برخلاف اگر وہ اس نتیجہ پر پہنچے کہ خزانہ کو کسی نے اس طرح نہیں چھپایا ہے یا اس کے متعلق کوئی دعویٰ دائر نہیں کیا جاتا یا دعویٰ کا فیصلہ دعویٰ کے خلاف ہوتا ہے تو یہ سمجھا جائے گا کہ خزانہ کا کوئی مالک نہیں ہے۔ اسی صورت میں خزانہ اس شخص کے حوالہ کر دیا جائے گا جن نے خزانہ پایا ہوگا۔ لیکن اسی صورت میں حکومت خزانہ پانے والے کے علاوہ کوئی دوسرا شخص اس کا دعویٰ نہ ہوگا اور دعویٰ ثابت ہو جائے گا تو دونوں کی رضامندی سے خزانہ ان میں تقسیم کر دیا جائے گا اور اگر باہمی

سمجھ نہ ہو تو جی چوتھاٹی خزانہ پانے والے اور بقیدہ دعویٰ کر دیا جائے گا۔ تاہم کلکٹر چیکم جاری کر سکتا ہے کہ حکومت پورے خزانے یا اس کے مخصوص جزو کو حقدار شخص کو خزانہ کی مالیت کے برابر رقم نیز اس کے پانچویں حصہ کے برابر رقم ادا کرے حاصل کرنا چاہتی ہے۔ اگر کلکٹر کے ذریعہ اس قسم کا حکم جاری کیا جاتا ہے تو حکومت خزانہ کی مالک ہو جائے گی۔ تو اس کے مطابق کلکٹر یہ لازم ہے کہ وہ خزانہ کی مکمل تفصیلات کے بارے میں حکومت کو مطلع کرے۔ اگر اس کے خیال میں تاریخ، شمارتہ یا کسی دوسری بنیاد پر خزانہ کو حاصل کرنا سب سے تودہ اس امر کا ذکر بھی کر سکتا ہے کہ اس خزانہ کو حاصل کرنے کے لیے کتنی رقم ادا کی جائے۔ اس آئینہ کلکٹر دفتینہ کو سرکاری خزانہ میں جمع رکھے گا۔ ان قواعد کا اطلاق ایسے معاملوں پر نہیں ہوگا جن میں بعض چیزیں پائے گئے ہوں۔ اگر کسی شخص کو خود اس کے مکان میں روپیہ، عتبداد دیگر قدیم اسٹیشیا ملے تو اس سلسلہ میں کوئی مداخلت نہیں کی جائے گی۔ سکون کی صورت میں قواعد کے تحت کلکٹر کے لیے یہ ضروری ہوگا کہ وہ حکومت کو یہ رپورٹ پیش کرے کہ حکومت ہند یا بھارتی محکمات کے ڈھیلے ہوئے یا اس کے پھیلے کے ڈھیلے ہوئے ہیں۔ کلکٹر اپنی رپورٹ کی نقل سکریٹری سکریٹری ڈائریکٹر میوزیم لکھنؤ کو بھی بھیجے گا۔ اگر سکریٹری ضروری سمجھے گا تو بقیدہ سکون کو بھی طلب کرے گا اور ان سکون کے بارے میں حکومت کو اپنی رپورٹ پیش کرے گا۔ حکومت ان کارروائیوں کے بعد بھی ان کے حصول سے متعلق احکام جاری کرے گی۔

تھینکی ترقی اور قدیم روایات کے باہمی امتزاج کا نادر نمونہ ہم کو نامک ساگر میں دیکھنے کو ملتا ہے۔ نامک ساحل مغربی ہمالیہ میں ایک چھوٹا سا قصبہ ہے جو کھنڈیاہلوے ایشیہ سے تقریباً ۶۰ میل کے فاصلہ پر واقع ہے۔ یہ سکھوں کا ایک مشہور تیرکھہ استھان ہے۔ ہر سال ہزاروں سکھ ملک کے کونے کونے سے یہاں آتے ہیں کہا جاتا ہے کہ سکھ مذہب کے بانی گرو نانک بھی یہاں تشریف لائے تھے۔ اس قصبہ کے قریب ہی ایک چھوٹی سی ندی بہاؤی بہتی ہے جس کے

گاہیکیم کے سلطان پانی کے اس ذخیرہ کو ۱۳ میل لمبی نہر کے ذریعہ دونی کے ذخیرہ آب تک پہنچایا جائے گا پھر اس ذخیرہ آب کی موجودہ نہر کی لمبائی کو ۵۳ میل اور بڑھا کر سیٹاپور۔ شاہ جہاں پور۔ اناؤ۔ رائے پٹی۔ سلطانپور۔ پرتاپ گڑھ۔ بارہ بنکی۔ فیض آباد اور جوہنپور کے اضلاع کی ۲۰۱۳۱ ایکڑ مرزدہ زمین میں آبپاشی کی مزید سہولتیں فراہم کی جائیں گی۔

ابتدائی اسکیم کے تحت چھ اڈری لنگاپور واقع سکھوں کا سربرک مقام نانک ساگر کے حدود میں آجاتا تھا جس کے سبب سکھوں میں بے چینی پیدا ہو گئی تھی۔ چنانچہ سکھوں کی بے وطنی نانی دور کرنے اور روایت اور تکنیک کے امتزاج کے پیش نظر اس اسکیم کو معزز وجود میں لایا گیا اور ۴۰ فرٹ گہر کے کنوئیں کی تعمیر کے اقدامات کیے گئے کنوئیں بن کر تیار ہو چکا ہے اور ذخیرہ آب بھی جس کے آئندہ بارش تک لمبریز ہو جائے گی امید ہے مکمل ہو جانے کے قریب ہے۔ آبپاشی کی سہولتوں کی توسیع سے غذائی پیداوار میں ۳۳۰۰۰ ٹن تک اضافہ کی امید کی جاتی ہے۔

لکھنؤ سے ۱۵ میل دور بخشی کاتالاب میں واقع مویشیوں کی لاشوں کو کام میں لانے سے متعلق مرکز بیکار چیزوں سے دولت پیدا کرنے کا کام انجام دے رہا ہے۔ اس مرکز میں جو ہندوستان اور نیدرلینڈ کے مشترکہ اقدام کا نتیجہ نکھال اتارنے چمڑہ مکھن اور جوتانے جس میں سلائی پالش کرنا اور مکملی عمل شامل ہے۔ کی جدید ترین مشینیں موجود ہیں۔ یہ سارا کام چھوٹی چھوٹی ٹیڈل کی مشینوں سے کیا جاتا ہے جن کو نیدرلینڈ نے ہم پہنچایا ہے۔

اس مرکز کے ذریعہ دیہی دست کاروں کو کھال اتارنے اور کھال اور چمڑہ سکھانے کے جدید طریقوں کی تربیت دی جاتی ہے۔ گزشتہ سال جنوری تک اس مرکز سے تقریباً ۴۰ دست کاروں نے جن میں تقریباً ۳۰ ہرچن طلباء شامل ہیں تربیتی کورس پاس کیا۔ تربیت پانے والوں کو خود اپنا کاروبار شروع کرنے میں مدد دینے کے لیے حکومت کی امداد سے ریاست کے مختلف جھوں میں کھال اتارنے اور مویشیوں کی لاش کو کام میں لانے سے متعلق ۴۵ امداد باہمی انجمنوں کا قیام عمل میں لایا گیا۔

اس مرکز میں ملک بھر سے طلباء تربیت حاصل کرنے کے لیے آتے ہیں۔



نانک ساگر

سکھ عام طور پر بھادری گنگا کے نام سے پکارتے ہیں۔ ان کا عقیدہ جو کہ جب گرد نانک کا اس مقام پر گزر رہا ہوتا ہے سکھوں نے اس ندی میں شان بھی کیا تھا۔ وہ جگہ جہاں گرد نانک نے شان کیا تھا سکھوں کا تیرتھ استھان بن گئی ہے۔

یہ مقام جمالیہ کی ترائی میں واقع ہے۔ برسات کے زمانہ میں چھوٹی چھوٹی ندیوں اور نالوں کا پانی میدانی علاقہ کی جانب بہہ جاتا ہے جس کے سبب سیلاب میں مزید تیزی پیدا ہو جاتی ہے۔ چنانچہ سیلاب کی تیزی کو ختم کرنے اور آبپاشی کے لیے پانی کو جمع کرنے کے پیش نظر ۱۹۵۹ء میں اس علاقہ میں نانک ساگر تعمیر کرنے کی اسکیم شروع کی گئی تھی۔

ایک ہزار سے زائد مرزدہ کام پر لگائے گئے۔ اس کے علاوہ قریب میں واقع سمپور نامہ کیلے دو ہزار قیدیوں سے بھی کام لیا گیا اور ۱۰۰۰ جا فوردوں سے ال دھلوا یا گیا۔

نانک ساگر کا گرد و پیش انتہائی دل فریب ہے۔ ایک طرف ہمالیہ کا سلسلہ ہلکا گیا ہے جو ایک قدرتی دیوار کی حیثیت رکھتا ہے۔ بارہ میل لمبا ایک بانڈھ بنا کہ امرت سیر میں پانی جمع کرنے کی کوشش کی گئی ہے بانڈھ کی اوپر سیلحہ اتنی کشادہ ہے کہ موٹر گاڑیاں اس پر سے بکائی گزر سکتی ہیں۔

حکومت کو اس امر کا یقین تھا کہ دو کروڑ روپیے کی لاگت سے تعمیر ہونے والے اس ذخیرہ آب میں ۷۰ لاکھ ایکڑ فٹ پانی جمع ہو سکے گا جس میں سے ایک لاکھ ایکڑ فٹ پانی سیٹاپور کے لیے دستیاب ہو سکے

بعد کھال چمڑہ مکھنے کے سائنس میں بھیج دی جاتی ہے جہاں کھال سے چمڑہ بنایا جاتا ہے اور لاش کے بقیہ حصوں سے بڑی بڑی مشینوں کے ذریعہ پٹری کی کھال تیار کی جاتی ہے۔ آخر میں سکھایا اور کیا ہوا چمڑہ جو تباہ کرنے کے شعبہ میں بھیج دیا جاتا ہے۔

ریاستی ادارہ منصوبہ بندی تحقیق اور عمل قوت بخش غذا کی فراہمی کے ۲۴ لاکھ روپیہ کی لاگت کے پروگرام کی سرعے اور موثر شکل کے لیے جلد ہی گورکھپور اور بستی کے ضلعوں میں غذائی پیداوار اور اس کی کھیت کے علاوہ اس امر کا سروے کرنے جا رہا ہے کہ وہاں لوگ کیسی غذا استعمال کرتے ہیں اور اس میں کمی غذائیت ہوتی ہے۔

یہ فیصلہ گزشتہ جماعت کو یونیکف کے نائیندوں اور ادارہ منصوبہ بندی کے تحقیقی ماہرین کے ایک جلسہ میں کی گیا جو ادارہ کے ڈائریکٹر ڈاکٹر رام داس کی زیر صدارت منعقد ہوا۔

ڈاکٹر داس نے پروگرام شروع کرنے سے پہلے سروے کی ضرورت پر زور دیتے ہوئے مذکورہ ضلعوں میں قوت بخش غذا کی پیداوار۔ آبپاشی کی سہولتوں۔ فصلوں کی نوعیت اور غذائی عادتوں سے متعلق صورت حال کا اندازہ لگانے کے لیے ایک بارہ مقامی اسکیم پیش کی۔

قوت بخش غذا کی فراہمی سے متعلق تین سال کا پروگرام یونیکف عالمی ادارہ صحت اور ریاستی حکومت کی جانب سے شروع کیا جا رہا ہے اس کا مقصد قوت بخش کی پیداوار اور استعمال کے صحیح طریقے کو آگاہ کرنا اور عام کو اس سلسلہ میں اپنی مدد آپ کرنے کے لیے تیار اور آمادہ کرنا ہے۔

کسانوں اور ان کے کنبوں کو متوازن غذا کی اہمیت کے بارے میں آگاہ کرنے کے لیے مذکورہ ادارہ کے ذریعہ بھی ایک قلعہ پروگرام شروع کیا جائیگا۔

اس پروگرام کے تحت غذائیت بخش کھانے جیسے انڈا۔ پولٹری۔ پھل۔ سبزی پھل اور دودھ کی پیداوار کے علاوہ پروگرام پر عملدرآمد کے سلسلہ میں مختلف سرکاری محکموں اور موسسات کے عمل کو تربیت بھی دی جائے گی۔

اس پروگرام کی ایک نمایاں خصوصیت یہ ہے کہ اس کے تحت قوت بخش غذا کی خرید و فروز کا کچھ حصہ پرانے میں اور اس سے قبل کے مرحلہ قلعہ کے منتخب ضرورت مند بچوں کے علاوہ حاملہ عورتوں کو مفت فراہم کیا جائیگا۔

مذاق فراہم دھیر پرڈیش، راجستان اور ہارسے اب تک ۵۰ طلباء اس مرکز میں تربیت حاصل کرنے کے لیے آچکے ہیں۔ اور شمالی ناٹھریل کے ایک شخص مسٹر کلینٹ کیگھانے بھی اس مرکز میں معذنیات اور نباتات کے ذریعہ چمڑہ مکھنے کی تربیت حاصل کی۔ تربیت پلنے والوں کو مفت رہائش کے علاوہ ۲۰ روپیہ ماہانہ کا وظیفہ دیا جاتا ہے۔

لک میں سب سے زیادہ مویشی اثر پرڈیش میں پائے جاتے ہیں۔ ذراعت سے متعلق انڈین کونسل کے ذریعہ ایس کے ایک جائزہ کے مطابق اثر پرڈیش میں مویشیوں کی تعداد تقریباً ۶۲ کروڑ ہے۔ اور ان کی طبیعت موت کی شرح تقریباً آٹھ فی صدی ہے یعنی ہر سال ۶۲ کروڑ ۶۵ لاکھ مویشی مر جاتے ہیں۔ مویشیوں کی بیشتر لاشیں دیہات کے تالابوں یا ندیوں کے کنارے بیکار پڑی رہتی ہیں جن سے ماحول اور پانی کی سپلائی کا ذریعہ آلودہ ہو جاتا ہے اندازہ لگایا گیا ہے کہ ان لاشوں کے مضاف ہو جانے سے ملک کو تقریباً ۲۰ کروڑ روپیہ سالانہ کا نقصان ہو رہا ہے کیوں کہ اگر ایک لاش کا کم سے کم دام بھی لگایا جائے تو یہ دس روپیہ سے کم نہیں ہوگا۔

ریاستی حکومت نے اس مقصد کے پیش نظر مویشیوں کی لاشوں سے کچھ فائدہ اٹھایا جائے ۱۹۵۶ء میں کبھی کا تالاب میں یہ مرکز قائم کیا تھا اور اس مرکز کو ہر ممکن طریقے سے ترقی دینے کے لیے بھی اقدامات کیے گئے تھے۔ اس مرکز میں تربیت پلنے والوں کے ذریعہ کھائے اور مکھنے کے چمڑہ کی فروخت سے حکومت کو گزشتہ دس برسوں میں تقریباً ایک لاکھ روپیہ کی آمدنی ہوئی۔ گزشتہ ایک سال کے دوران میں اس مرکز میں گھینا ۱۵۴ کروڑ روپیہ کی مالیت کا چمڑہ اور چمڑہ کا سامان تیار کیا گیا۔

ان حوصلہ بخش نتائج کے پیش نظر ۱۹۶۶ء میں اس مرکز میں چمڑہ مکھنے اور جو تباہ کرنے کے دو نئے شعبے قائم کیے گئے۔ مرکزی حکومت نے اس مرکز کو ۲۰ لاکھ روپیہ کی مالی امداد دی جس میں سے ۱۲ لاکھ روپیہ حکومت نیردر لینڈ نے دیا۔ یہ مرکز اپنی کامیابی کے لیے بڑی حد تک ادارہ زراعت اور غذا کے ماہر سر شریعت۔ پنچ۔ ہار کی کوششوں کی مرچون منت ہے۔

اس مرکز میں تین شعبے یعنی لاشوں کو کام میں لانا، چمڑہ مکھنا اور جو تباہ کرنا اور چمڑہ کو کام میں لانا۔ ابتدا میں حفظان صحت کے اصولوں پر عمل کرتے ہوئے جدید طریقوں کے مطابق کھال اتاری جاتی ہے اس کے

کافیصلہ کیا ہے جو عراق کے راستہ سے گزرنے والے کامیاب رہے۔
ناپ تول کے میٹری پیمائوں کا نفاذ۔ اتر پردیش کے ناپ تول کے
کنٹرولر نے میرٹھ۔ آگرہ۔ جھانسی۔ الہ آباد۔ دارا سنی۔ گورکھپور۔ کھنڈ
کانپور۔ بریلی اور مراد آباد کے ایسے بیوپاریوں کو جو ابھی تک معدوم
اور مہر شدہ میٹری پاؤں کا استعمال نہیں کر رہے ہیں یہ مشورہ دیا ہے کہ
وہ ان پاؤں کو فوری طور پر استعمال کرنا شروع کر دیں۔

اس سلسلہ میں محکمہ غذا اور مزد کے ذریعہ جاری کیے گئے ایک
پریس نوٹ میں مزید کہا گیا ہے کہ یہ بات حکومت کے علم میں لائی گئی ہے کہ
ان شہروں میں جہاں یکم اکتوبر ۱۹۶۶ء سے میٹری پاؤں کا استعمال لازمی
قراردے دیا گیا ہے۔ کچھ بیوپاری ابھی تک غیر معدوم اور غیر مہر شدہ
پاؤں کا استعمال کر رہے ہیں جو قانون کی سرسرخ لائنوں کی خلاف ورزی ہے جن
جو ناجائز یا قیدیادوں کی سزا دی جاسکتی ہے۔ ریاستی حکومت نے فوری

کو یہ ہدایات جاری کر دی ہیں کہ وہ اپنے شہروں میں بیوپاریوں کی تمام
انجمنوں کو یہ نوٹس جاری کر دیں کہ وہ اپنے ممبروں کو فوری طور پر معدوم
اور غیر مہر شدہ پاؤں کا استعمال شروع کرنے کی ہدایت کریں اور نوٹس
کے اجرا کے ایک مہینہ کے اندر انہیں انہوں نے میٹری پاؤں کو استعمال کرنا
نہیں شروع کیا تو ان کے غیر معدوم یا خطہ کر دیے جائیں گے۔

اردو کتاب "تھنڈی آگ" خطبہ حکومت پنجاب نے اردو کتاب
"تھنڈی آگ" مصنفہ نسیم صدیقی خطبہ کر لی ہے۔ اس کتاب کا ناشر
مکتبہ چراغ راہ کراچی ہے اور یہ انجمن پریس کراچی میں طبع ہوئی ہے۔ اس
کتاب میں ایسا مواد موجود ہے جو سکھوں اور مسلمانوں کے درمیان دشمنی
اور نفرت کے جذبات کو پروان چڑھاتا ہے۔

اس کتاب کا ہر ایک نسخہ طبع ثانی اور اس کے اقتباسات سخت
حکومت خطبہ کر لیے گئے۔

یہ اسکیم ابتدا میں ہر ضلع میں اس مقصد کے لیے بنے گئے ۲۰ اجتماعی
بلاکوں کے ۲۰ مواضع میں شروع کی جائے گی۔ اور تین سال کی مدت
میں یہ اسکیم ۸۰۰ مواضع میں نافذ ہو جائے گی جس سے چھ لاکھ اشخاص
دائرہ اثر میں آجائیں گے۔

یونیکیف کے نمائندہ شری جی۔ بی۔ سبازاؤ نے کہا کہ مجوزہ سروسے
کے مالی مضمرات پر مدروانہ طور پر غور کیا جائے گا۔ انہوں نے مزید کہا کہ
اتر پردیش میں جو سروسے کیے جائیں گے وہ اڑیسہ۔ اندھرا اور مدراس
کی ریاستوں کے لیے محدود رہ معینہ ثابت ہو سکتے ہیں جہاں یہ اسکیم شروع
کی جا چکی ہے۔ علاوہ ازیں بہار اور ننگال بھی ان سے فائدہ اٹھا سکیں گے۔
جہاں اس پروگرام کے شروع کیے جانے کا امکان ہے۔

متفرقات

جج اور پیراؤنٹ ٹریول سروس۔ ریاستی جج کیٹیج کے سکریٹری
کے ذریعہ جاری کیے گئے ایک پریس نوٹ میں جج کے تمام ناٹین کو تینہ
کیا گیا ہے کہ وہ پیراؤنٹ ٹریول سروس دہلی کی خدمات کو کام میں نہ لائیں
جس نے موجودہ جج کے موقع پر اپنے پروگرام میں بعض دلکش شرائط کی
پیش کش کی ہے۔

پیراؤنٹ ٹریول سروس نام کی اس فرم نے گزشتہ عرصہ میں عراق۔
ایران کے ناٹین کے ساتھ جو بے قاعدگیوں کی تھیں اس کے سبب حکومت
اور ہندوستانی سفارت خانہ جدہ اور پورٹ جج کیٹیج اور بمبئی تینوں کے پاس
اس کے خلاف شکایات موصول ہوئی تھیں۔ چنانچہ ان امور کے پیش نظر
فیصلہ کیا گیا ہے کہ کسی بھی شخص کو جو پیراؤنٹ سروس کے توسط سے سفر
کرسے گا اس کو ناٹین پاس نہیں دیا جائے گا۔
اس کے علاوہ حکومت نے ان اشخاص کو بھی ناٹین پاس نہ جاری کرنے

اونچے آدمی

(پہلے صفحہ ۱۲)

ہیں کھولنا چاہیے کیوں کہ ایسی ہی بہت سی تصویریں خود آپ کے ذہن میں بھی
بجھ رہی ہوں گی جن میں سے اکثر میری تشریح کردہ تصویروں سے بھی زیادہ دل چسپ
ہو سکتی ہیں۔

کوہ پیدل ہی تیرن ان کی طرف میل پڑے!

اونچے آدمیوں کی تصویریں دکھانے کے متعلق اب مجھے اپنا ذہنی الم زیادہ

حضرت اشرفی نے میر علیک صفیوں پر جو آتش کلمہ میں ہے اور میری کتابت جہ ستیلا میں مثال ہے نادر (اگست ۱۸۷۷ء) میں اپنے گلاب ہائیاں لکات کا اظہار فرما ہے۔ دراصل یہ ایک بہت ہی نامعلوم شخص ہے جو ۱۸۷۷ء میں میر سے ملے گا تھا۔ اس وقت میر انصاف شہاب تھا اور میر نے قزوین کے مسافر گھنے گھادی تھا۔ انصاف میر کے سبب یہ تھا کہ اس نے میر کی جگہ میر کی اس وقت مرزا اشرفی سلطان بہت کچھ کو کہہ دے تھے۔ لیکن کا جواب کہنے پر مجھے مجبور کر لیا گیا جب میری کتابت میری شاخ ہوئے گی تو میں صفائیں پودہ بارہ نگاہ ذکر کا جس کی وجہ سے کتاب میں ایسی کئی شاخیں ہو گئیں گی کا مجھے افسوس ہے۔ میر علی میری چاہتا کہ آپ کے ارشادات کا جواب میں کہوں لیکن کچھ حزن کے ساتھ ہوں۔

(۱۱) چونکہ کوکبہ کے سلسلہ پر تنگی میں کوئی مشفق ہے اس پر غصہ بھری میں
 اہل حق کے اس شعور کے تعلق جو کچھ میں نے لکھ دیا تھا وہ اس وقت کی کوئی نئی بات تھی۔ ہو سکتا
 ہے کہ مجھے غلط معلوم ہوا ہو۔ اس کے بعد جو احباب نے معصومی کی نگارشات کو آتش کے
 شعلہ میں کیا ہے یہ بھی درست ہی مگر کوئی نہیں جانتا کہ آتش معصومی ہی کے ایک بڑے بڑے
 شاگرد تھے۔ اگر استاد نے اپنے شاگرد کے شعلہ ایسا لکھ دیا تو احباب کیجئے میں اس سے نہانے کیلئے تیار
 نہیں۔ اس کے بعد جب کہ لایہ اور اشاد کہ "آنداکو باہیان کردہ لطیف آتش کے فطرت محمود اور متوفانہ
 مسلک ہمدردی و دلالت ہے۔ یہ تو ہو سکتا ہے کہ کچھ آتش کی فطرت محمود سمجھا جائے مگر یہ فطرت محمود
 صرف فقدانِ علم کا نتیجہ ہو سکتی ہے متوفانہ مسلک میں میں کہاں کہاں لگا اس سے تو آتش جو
 لی اپنے ذہن میں بھی نہ ادا قضیت معلوم ہوتی ہے۔ اگر وہ ذہن یا مای سے واقف ہوتے تو ضرور
 تھا کہ منفی شاگرد نے جو اذام میں بتائی تھی کسی قسمی قبول نہ کرتے۔ ذہن یا مای کی ناکامی
 کے سامنے آجاتی اور اگر نازا شروع ہی کرنا تھا تو اپنے مسلک پر چلتے۔ میں یہ بات تسلیم نہ
 کو نیا دہیں کہ یہ جاہلیت کا نتیجہ ہو سکتا ہے لیکن اگر یہ معصومی کتاب چھپنے کے پہلے میرے سامنے
 آیا ہوتا تو میں غلط یا جاہل غلط محال دیتا۔

اس کے بعد جو آپ نے اذکار فرما لیے ہے ان میں سے بہت سے صفوں کے اشعار بھی کہے ہیں تو بہت ممکن ہے کہ آپ کو ان کے دیوان میں ایسے اشعار نظر آئے ہوں مگر اس بے گمانانہ غلط فہمی سے نقل کے ہیں ان میں کوئی ایک شعر بھی ایسا نہیں ہے بہت ممکن ہے کہ آپ کو یہ گمان نہ صاحب کے اذکار میں یہ صفوں کا نقل جدا جدا ہو۔ آج مجب نے جو حضرت انش کے دو شعر پیش کیے ہیں اس میں بہت کثرت آجاتی ہے جس کو معاذ میں صفوں کے مستحق ہیں نے سب سے زیادہ کدھر مستعمل اجزاء میں "کیل میں طیل" کی ہے۔

آپ فرماتے ہیں کہ میں نے آتش کے دس شعروں پر اصلاح دے دی تھی مگر وہ یہ کہ
دوست نہیں۔ آپ دوبارہ ملاحظہ فرمائیے یہ بات نظر آنے لگی۔ آپ نے ان شعروں سے بحث
بھی فرمائی ہے جن پر میں نے کچھ عرض کیا ہے۔

(۲) شعر انشراح
 سوا تیرے کسی کا دھیان آتا ہو تو کانر ہے دلی جس دل میں ہو وہ دل نہیں خوش حال ہے
 اگر آپ کے مضمون میں "کانر ہے" کی کتابت درست ہے تو اس کو چوتھے "ہے" کے اندر بھی

شکر و کفایت کو کیا اور یہ بات بیرونی بھی نہیں آئی کہ معصوم اولیٰ میں خیال کہاں سے آگیا یا تو یہ میرے ہی معصوم ہوا کرتا ہے۔ اگر آپ دیرانے کے لئے کھنیا میں کس کس شعر میں آتش مروجہ ہے پہلے مصرع کو دیکھنا خیال تو روم کو مائی کی طرح کھانا آتش بربندی ہوئے کا الزام آجایا گا۔ اس کے علاوہ آپ بات چہ خیال نہیں فرمایا کہ پہلے مصرع کی کتابت میں آپ نے دیکھیں کہ عجیب بھی آتش کے سر نہ ہو رہا ہے۔

میر تو بیکھتا تھا کہ شرعاً وہ کہاں ہے لیکن آپ نے جنت فرمایا کہ بعد اود معبود میں رائد
پیدا کرو گویا۔ اس طرح تو بیان مصنف ایسا عام ہوا جسے جو قریب قریب ہر بشر پر مشہود
دیا جائے۔ میں نے یہیں کہا ہے کہ تین ہے۔ آئے نے شوکر دوائی میں کوئی فرق نہ
میری عرض صرف اتنی تھی کہ اگر میری معلوم ہوتی ہے۔ اگر آپ اس سے اتفاق نہیں فرما
تو یہ وجدان کا فرق ہے۔ میں نے جو ایک ہے کہ جو "جو" سے بدلا اس پر آپ کا یہ اندھا کہ
دوائی مشروط ہو جاتی ہے تو نہ پر داس طری بیان میں شروط نہیں ہوتی۔

(۳) شعرا کی زندگی سے
یہ مجھ کو اسے کی زندگی سے آواز آتی ہے وہ کچھ میں پھنسا ہوا ہے جو آٹھ گونہ نظام میں
اس شعر پر جو آج مجھ سے فرمایا ہے وہ میری نفس بالہ ہے۔ یہ مجھ میں انسانی بات نہیں
کہ کچھ میں پھنسی ہوئی زندگی کی آواز کہاں آجائیں۔ یہ بات آپ کے استاد نے ہی معلوم کرلی
کہ پانچویں صدی کے قید خانے کے لیے اور عاید کی جانے لگا کہ میری کمر سنو میں جانے جس سے
گورنمنٹ کے لیے اختیار میں نہ ہو؟ پھر آپ کا یہ استاد کہ یہ کیا ضروری ہے کہ جو قید میں ہی ہو
پانچویں صدی کے عالم میں ہو کیا میں وہ یافتہ کو مکتا ہوں کہ آج دنیا میں کوئی شخص ایسا ہے جسے
کبھی ناکامی ہے وہ اس طرح ہوا جسے کبھی سب سے نصیب نہیں ہو؟

(۴) شعلہ آتش ہے غور و حق زیادہ خوش تر سے ہے اُدھر تو آنکھ بھری دم ادھر دانا ہوا آتش کے اس شعلہ املا دیں آجے جو دو شعلہ تیر کے پیش کے ہیں خود تو فرمائیے کہ ان میں اللہ آتش کے شعلہ میں کیا نسبت ہے۔ آپ فرمائیے کہ میں نے یہ کیا ہے کہ دو سے بصر میں کچھ انفاق کی رہ گئی ہے تو بندہ پرورد آتش نے جو کچھ ہے کہ اُدھر تو آنکھ بھری ”وہاں میرے نزدیک غور و حق کم و خور تر سے زیادہ بتانے کے لئے“ اُدھر تو آنکھ بھری ”کی جگہ اُدھر تو آنکھ ہی بھری“ لکھنے کی ضرورت تھی۔

(۵) شعر آتش؎
 نہ پوچھ حال مرا جب رنگ محرابوں لگے کے انگ جسے کارواں روانہ ہوا
 اس کے متعلق جو آپ ارشاد فرمایا وہ درست۔ اب میرزا خیال ہے کہ نہ پوچھ حال میرزا
 ابتداء کے کلام میں بھی آگیا کہ زیادہ قابلِ حراص نہیں اگر یہ کلام کے وسط میں ہی لائے کہ
 میں زیادہ بہتر سمجھتا ہوں۔ غالب اس سے آجنگاہ کو بھی اہلکار ہو گا کہ آتش سے اس شعر میں
 ”نہ پوچھ حال مرا“ کا جو حرکتی جملہ کرنے کے لئے لکھا ہے۔ آپ جو میری اصطلاح کے متعلق
 ارشاد فرمایا ہے کہ اس سے شعر ہوا میں متعلق ہو گیا تو خود بہرور ایسا بیان شرمناک
 نہیں لکھتا۔

(بقیہ مضمون صفحہ ۵۶ پر)

نقد و تبصرہ

اردو ادب کی جھلکیاں از پروفیسر امین امین گورسہ کر۔ ناشر: جیکو پبلشرز
۱۲۵ جانا گانڈھی روڈ بمبئی ۱۱، قیمت: کس روپیہ
پروفیسر امین امین گورسہ کر سب سے پہلے یوکرین میں اردو فارسی اور
اسلامی کچھ کے پروفیسر اور بمبئی یونیورسٹی کے فارسی، عربی، اسلامی کچھ، عربی اور اردو
پہلو کے بورڈ آف اسٹڈیز کے چیرمین ہیں۔ زیر نظر کتاب ان کے چند انگریزی لکچروں
کی تلخیص ہے اور بڑے اچھے کاغذ پر بڑی دیدہ زیب سے چھپی ہے۔ یہ لکچر بمبئی یونیورسٹی
کی درخواست پر دیے گئے تھے۔ کتاب اگرچہ ضخامت کے لحاظ سے مختصر ہو لیکن اس
محافظ سے بڑی اہم اور مفید ہو کہ انگریزی میں یہ تازہ ترین کتاب ہے جو اردو ادب پر شائع
ہوئی ہے اور مختصر ہوتے ہوئے بھی اس نے اردو ادب کے ہر گوشے اور ہر پہلو کا احاطہ
کر لیا ہے۔ پروفیسر گورسہ کر نے اپنے ان مختصر لکچروں میں اردو زبان کی ابتدا، اس کے
پس منظر، اس کے ارتقا، اس کے مختلف ادوار، ان ادوار کی خصوصیات، جنگ عظیم کے
بعد اردو ادب کے نئے رجحانات اور آزادی کے بعد سے اس کے اردو ادب پر بڑے فائدہ
دلی نشین اور غیر شخصی انداز میں روشنی ڈالی ہے اور اس مختصر کتاب میں اردو کے بارے میں
وہ سب کچھ بتا دیا ہے جس کے لئے عام طور سے ایک ضخیم کتاب کی ضرورت ہوتی۔
کتاب کے شروع میں ڈاکٹر امین نے ذکر کیا کہ جامع مانع پیش لفظ اور پروفیسر خیر بھارت
کا قماروت ہے۔

فرزنگشاں از مرزا جعفر علی خاں آخر کھنوی۔ پہلے جاپتہ: مرزا جعفر علی خاں
آخر کھنوی۔ کشمیری محلہ۔ کھنوی۔ قیمت: اٹھارہ روپے

اردو ادب کی دنیا میں اساتذہ کھنوی کو ایک ممتاز مقام ہمیشہ حاصل رہا۔
انہوں نے زبان و ادب کی جو خدمت کی اسے فراموش نہیں کیا جاسکتا۔ یہ اساتذہ
ہر دور میں پائے جاتے رہے۔ موجودہ دور میں مرزا جعفر علی خاں آخر کھنوی اپنے
تجربہ عمل، مغربی اور شرقی زبانوں پر یکساں عبور و وسیع مطالعہ، زبان اور شاعری کی
باہمیوں سے گہری واقفیت اور ادوار کے باعث ایک طرف ان کا قدیم اساتذہ کے لئے
باعث فخر ہیں اور دوسری طرف خود ان ادوار کو ان پرانا ہے۔ آخر کھنوی غزل گو ہیں
نظر آتے ہیں۔ کھنوی کی زبان اور محاوروں کے سلیقے مستند ہے، ان کا فرمایا ہوا "انہوں
نے مغربی زبانوں کی نظموں، ڈراموں وغیرہ کے منظم ترجمے کے، علمی ادبی اور تنقیدی
مضامین لکھے۔ نیز نظم و نثر میں ان کی تنقید و تحسین کتابیں شائع ہو چکی ہیں۔

فرزنگشاں از ان کی تازہ ترین اور بڑی گراں قدر اور اہم ادبی خدمت ہے۔ یہ کتاب
در اصل ضخیم ہے اردو کی دو سو سو کتب لغات، سرواچہ، دیان (لحد)، (تالیف حضرت
جلال کھنوی) رہا اور خود اللغات (تالیف حضرت نور الحسن نیر کا کردی)، کا موزوں اور کتابیں
اردو لغات کی حیثیت سے بڑی اہم اور مفید کتابیں ہیں خاص طور سے اس لئے
کہ دونوں انفرادی کوششوں کا نتیجہ ہیں لیکن ان میں افلاطون بھی پائے جاتے ہیں۔ بعض
جگہ الفاظ کے صحیح معنی درج نہیں۔ بعض جگہ غلط محاورے لکھ دیے گئے ہیں۔ کہیں غلط
مثالیں پیش کر دی گئی ہیں۔ بہت محاورے اور الفاظ درج ہی نہیں کئے گئے ہیں جتنے
آخر کھنوی نے فرزنگشاں پیش کر کے ان تمام افلاطون کی تصحیح کر دی اور کھنوی میں غلط
ہونے والے صحیح الفاظ و محاورات سے روشناس کرایا۔ اس لحاظ سے اردو زبان کا اردو
کے طالب علموں اور اردو سے دلچسپی رکھنے والوں پر حضرت آخر کار ایک احسان ہے
جو کبھی انارٹھ نہیں جاسکتا اور اس کی جتنی صورت موجود ہو بلکہ یہ سلیس متع ہوئی کہ
نامزد ٹھانی ہیں گی۔ کتاب کی طباعت میں البتہ بعض خفیت سے غور و اثر کی گئی ہے لیکن غلات
میں کئی جگہ کتاب کی غلطیاں پائی جاتی ہیں۔ بعض محاورے یا الفاظ درج کر کے جگہ جگہ
دو ایک کچھ غیر ضروری محاورے درج ہو گئے جو مثال کے طور پر غلات کے اندر جتنی شکوک و شبہات
کھلے ہیں وہ فرزنگشاں کی طباعت قبل مباحثہ میں ایک مضمون کی شکل میں شائع
ہو چکا تھا۔ اس مضمون میں ہمید کے طور پر جو محاورے اس کا ایک جملہ تھا کہ یہاں صرف
مترکات خود اللغات پر بحث کی جاتی ہے الفاظ و محاورات کے سلسلے میں نہ جہاں
اختلاف کیا ہے اس نے ایک ملاحظہ کتابی صورت اختیار کر لی ہے۔ اب کہ یہ کتاب
فرزنگشاں کے نام سے انکشاف ہو چکی ہو اس میں اس ہمید اور اس جملے کی ضرورت
تھی اور ایک کچھ غلات کا حوالہ جو حضرت آخر کار کے نسخے میں (مثلاً "کھنوی کے لغات" نامی) تھا
خود اللغات پر حضرت آخر کار کی نظر ثانی کا سلسلہ جاری ہو اور اس کی ایک قطعاً ملاحظہ
(۱۴۲۲ھ) میں شائع ہو چکی ہو۔ یہ پوری امید ہو کہ مزید نظر ثانی کے بعد موجود
تیار ہو گا وہ فرزنگشاں کی ایک اور جلد کی حیثیت سے جلد بھی ہو جائے گا لیکن ہم حضرت
آخر سے یہ عرض کریں گے کہ اس امر کی جلد کی اشاعت کے وقت چند باتوں کو دیکھ کر انہوں نے
کتاب میں خیال نہیں کیا تھا کہ ضرورت پیش نظر کھنوی کی رحمت فراموش نہ کرنا اور فرزنگشاں
میں بعد جلد پہلے غیر کو حوالہ کیا ہے۔ یہ مستحق توجہ اور انہوں کے مرتبہ لیکن عام
پڑھنے والوں اور طالب علموں کو اس کی آگاہی نہ ہوگی اس لئے اسے شریعہ طلب حوالہ کی
وقامت کوئی تیار (۱۴۲۲) فرزنگشاں میں خصوصاً آخر کار کے "مثلاً" کھنوی "ادھ" کا نامی کے
مات کسی پانچ فاعل کے شریعہ سلسلے میں لکھا کہ ضرورت میں حوالہ کیا ہو آخر کار لکھا گیا

بھی ہیں، مگر یہ کتنا خلل پہنچا گا کہ ان کی تنقیدی صلاحیتوں نے ان کی شاعری میں بھی ایک جلا پیدا کر دی ہے۔ وہ اپنی شاعری میں نئی منزل کا پتہ دیتے ہیں مگر ان منزل کی تلاش میں شاعری کے پرانے روایات کو محض نظر انداز نہیں کر دیتے بلکہ ان روایات پر قائم رہتے ہوئے نئے نئے چراغ روشن کرتے ہیں جس کی وجہ سے ان کی تنقیدوں کی طرح ان کے شاعری میں بھی بہرہ ویت نظر آتی ہے۔ دوسرے نقطہ میں ان کے بیان پر غور کا ایک بڑا سہارا ہے غزل جو انظم انھوں نے اپنے اشعار میں سائل مضامین کی تحریروں اور زندگی کی برکتوں کو سمو دیا ہے اور ان کی ہر نظم اور غزل میں ایک تالیف اور نیا جنگ ملتا ہے۔ مثلاً ان کی غزلوں کے چند نمونے پیش ہیں:

ہاں سے آندوں سے گلا ہے گلا ہے قرا دامن بھی تم ہونے لگا ہے

کوم کی یہ نگاہ میری جاں کوم دلو! ستم ہونے لگا ہے

وجود آدمی سے پیشتر ہی سر آدم قلم ہونے لگا ہے

وہ سادہ دل ہیں کہ فیروں کو راز دل جانا وہ جہاں ہیں کہ ہر راز دل سے بھٹ گئے

اسی کا نام ازل ہو، اسی کا نام اب وہ ایک دور جو بھولوں کے دریاں گزری

کبھی کبھی تو غم دل کی تے جوش اتنی دل حیات کی دھڑکن بھی کچھ گراں گزری

تیرا بھکا سا شہم بھی ہے سیافہ پریش میری آنکھوں کا لہو بھی کس قدر ہے مجھے

کچھ تو ہو جس کے فیض سے دل کو ہوتا ہے تب ہم کوئی خیال، کوئی خواب، کوئی خدا، کوئی صدم

کتاب اچھے، ٹاپ میں اچھے کا خندہ بگڑ چکی ہے اور سرفروغ دل کش ہے۔

جوانی زندگی کی دل چسپ باتیں

از: محضر عابدی ناشر: بنگلو۔ اڈو اکاڈمی

برائے سائنس و ادب و تہذیب۔ قیمت: چار روپے

(ڈاکٹر) سید محمد حسن (محضر عابدی) یہ ایک وقت ماضی ان بھی ہیں شاعر بھی

افسانہ نویس بھی اور ڈرامہ نگار بھی۔ ان کے افسانے، ڈرامے اور ان کا کلام کتابی صورتوں میں

شائع ہو چکے ہیں۔ سائنسی موضوعات پر بھی لکھتا ہے جسے چھپ چکی ہیں۔ زیر نظر کتاب بھی

ان کی سائنسی کتابوں میں ایک ہے جس میں حیوانوں کی زندگی کے مختلف پہلوؤں پر بڑے

عام فہم اور دل چسپ انداز میں روشنی ڈالی گئی ہے۔ اردو میں سائنسی اور دوسرے معلوماتی

موضوعات پر بہت کم لکھا جا رہا ہے اور یہ کیونکر مناسب نہیں۔ اس لحاظ سے ڈاکٹر محضر

عابدی کی یہ کتاب اردو زبان میں ایک قابل قدر اضافہ ہے۔ انھوں نے اس میں حیوانی

زندگی کے وہ سانسے پہلے پیش کیے ہیں جس سے عام آدمی واقف نہیں ہوتے مثلاً

حیوانوں کے سکس، حیوانوں کے جذبات، حیوانوں کی ذہانت، حیوانوں کا سلاج، حیوانوں

کی امانت و غیرہ۔ اس کتاب کے چند نمونے ان بھی ہیں۔ ان نمونوں کے پڑھنے ہی سے

کھیلان کے سیم مقام کا تعین ضرور کیا ہوا ہے، مگر یہ ہے کہ اس مقام چند کھیلانچے ان مضامین اور تصنیفوں کی بنا پر بدتر کے مقام میں ایک بلند مقام حاصل ہے۔

ہندوستان کا دستور اور اس کی اذیت و فیر ہاؤن فاس ٹولان ناشر: بنگلو۔ اڈو اکاڈمی

مختصر تشریح

پیشہ سائنس حیدر آباد۔ قیمت: دس روپے

ہندوستان میں جمہوری نظام حکومت کے قیام اور جمہوریہ ہند کے دستور کی تشکیل

کے بعد اس بات کی بڑی ضرورت پئی کہ وہ جس بھی آئین ہند کا ترجمہ تشریح کے شائع

کیا جائے۔ جمہوریہ ہند کا دستور اس کی جب تیار ہوا تو اس کے سوسہ کا ایک ترجمہ اردو

میں بھی تیار ہوا تھا لیکن اس کے لیے کس برس ہو گئے اور اس مدت میں متعدد کی کمی دفعات

میں ترمیمیں بھی ہو گئیں نیز بعد التوں نے دستور کی متعدد دفعات کے بارے میں اپنے فیصلے

بھی شائع کئے۔ گو اب اردو میں آئین ہند کے بارے میں تشریح کی ضرورت اور بھی زیادہ

غیر ہونے لگی تھی۔ بنگلو۔ اردو اکاڈمی برائے سائنس و ادب (حیدر آباد) اس لحاظ

سے مبارک باد کے قابل ہے کہ اس نے اس ضروری کام کو ہاتھ میں لیا اور اسے طر فہام

دینے کے لیے ایک بہت موزوں مبنی کا انتخاب کیا۔ کتاب کے مولف پروفیسر ہاؤن فاس ٹولان

ٹھولان ناشر: دیاسیات کے پروفیسر ہیں جن کے ہاتھ میں ان کا شمار ملک کے اہل تہذیب و دیاسیات

میں ہے۔ انھوں نے تاریخ دیاسیات پر متعدد اہم کتابیں انگریزی اور اردو میں لکھی ہیں

اور اب آدھرا پڑش کونسل کے ممبر ہیں۔ پروفیسر ٹھولان اس کمیٹی کے ایک ممبر بھی رہ چکے ہیں

جو ہندوستان کے آئین کے سوسہ کا اردو میں ترجمہ کرنے کے لیے مقرر کی گئی تھی۔ اس طرح

اس کتاب کی تیاری کا کام ان کے لیے نیا تھا۔ پھر بھی انھیں دستور کے ترجمے کا

کام اُس وقت کرنا پڑا کیوں کہ دستور کے سوسہ اور ترمیم شدہ دستور میں بہت فرق ہو گیا ہے۔

اس کے علاوہ تشریح کے لیے انھیں عدالتی نظریوں کا بھی حوالہ دینا تھا جس کے لیے انھیں

دستور کی متعدد انگریزی شروحوں کا مطالعہ کرنا ضروری تھا۔ بہر حال، زیر نظر کتاب ان تمام

مراحل کو طے کرنے کے بعد تیار ہوئی اور اس میں جس سلاست اور شروح و ربط کے ساتھ

آئین ہند کی ہر دفعہ کا ترجمہ اور تشریح کی گئی ہے اس کی بدولت دیاسیات کے موضوع پر

اردو میں ایک گراں قدر کتاب کا اضافہ ہو گیا ہے۔ کتاب اچھے، ٹاپ میں اچھے کا خندہ

بگڑ چکی ہے اور سرفروغ دل کش ہے۔ انھیں انگریزی اصطلاحات کا اردو

ترجمہ بھی دے دیا گیا ہے جو بہت مفید ہے۔

رگ جہاں

ڈاکٹر خوشیہ الاسلام۔ ناشر: انجمن ترقی اردو علی گڑھ

قیمت: دو روپے پچاس نئے پیسے۔

ڈاکٹر خوشیہ الاسلام ایک بلند پایہ ناقد کے علاوہ ایک خوش گو اور خوش فکر شاعر

کتاب کی افادیت اور اہمیت کا اندازہ ہو سکتا ہے۔ حقیقت یہ کتاب سائنس دانوں اور غیر سائنس دانوں، طالب علموں اور غیر طالب علموں کے لئے نہ صرف ملتی ہے بلکہ اس کے پچھلے تمام معلومات میں بھی اضافہ ہو سکتا ہے۔ کتاب میں ۲۲ جانوروں پرندوں اور کیڑوں کی تصویریں بھی ہیں جنہوں نے کتاب کی اہمیت اور دلچسپی میں مزید اضافہ کر دیا ہے۔ انہیں انگریزی اصطلاحات اور ناموں کا اردو میں ترجمہ بھی لکھ دیا گیا ہے۔

بُستانِ حرم از: حمید صدیقی ناشر: ادارہ فروغِ اردو

قیمت: ڈیڑھ روپیہ

ایکے تقریباً چار سو برس پہلے سوراہا اور آجستھان کی ایک راجکائی میرا بائی نے کرشن جی کے مثنوی میں اندلسی داس نے امر چند جی کی محبت میں سترہا ہو کر ہندی میں ایسے نغمے لائے جنہیں سن کر نہ صرف سوراہا 'میرا' اندلسی داس کی دالہا نہ عقیدت کا اندازہ ہو سکتا ہے بلکہ سننے والے پر بھی ایک کیفیت طاری ہو جاتی ہے۔ لکھتے ہیں کہ ایک مرتبہ شہناہ اکبر نے (جو سوراہا کا معاصر تھا) سوراہا سے فرارش کی کہ میری تعریف میں بھی کچھ کہو۔ اس پر سوراہا نے فی البدیہہ یہ جواب دیا: "مثنویں بہونا ہیں مثنوی۔ نندہ نندناں انجھت اسپن کیہ اور (دل میں جگہ نہیں رہ گئی ہے کہہ نہند کے لئے) ذکر شریابی کو چھوڑ کر کسی اور صفات بیان کر دوں، جیرا کہ پردوں کا یہ بھلاؤ سمجھنے، نا ہوگا۔" میرے ڈوگر دھو گوال، دوسرا نہ کوئی؟ اسی طرح تلسیاس نے امر چند جی کی محبت میں فنا ہو کر ان کی شاد و صفت میں اشعار کہے۔ اور دیکھئے شہناہ نصرت گو، حمید صدیقی لکھنوی (مصنف علی گانگہر، بُستانِ حرم) نے اسی طرح اپنی ساری زندگی اور اپنی ساری شاعری مذہبِ مکر سلام کر دی ہے۔ اور دوشاعر، عام طور سے (کسی ضمنی محبوب کے تصور میں) ہجو و فراق کے حصے اور اپنی حالتِ شاعرانہ بیان کرتا ہے۔ حمید صدیقی کا بھی ایک محبوب ہو کر ضمنی ادنیائی نہیں۔ ان کے محبوب، رسولِ عربی ہیں جن سے انہیں ایسا دالہا عشق ہو کہ وہ دن رات سوئے جا گئے انہیں کے تصور میں غرق ہوتے ہیں۔ زبان میں کی بات مگر ان کے نزدیک زندگی کی بات کرنا ہو جو کوئی کچھ چاہتا ان کے لئے بھی کیفیت انجیر جو گرہی چاندنی، جو چٹکتی ہے زیرِ قریب نہیں عشق اور دالہا نہ عشق کے باوجود بیگانہ آداب محبت، ہو جاتا انہیں نظر نہیں ہے بلکہ چاہتے ہیں کہ بے خودی میں بھی بات ہمیشہ و فراق کی کی کی جائے۔ وہ جب دیارِ نبی کی طرف رخ کرتے ہیں تو یہ حالت ہو جاتی ہے کہ

کبھی کمال ادب سے قدم اٹھانے کے کبھی دُور محبت میں تیز کام پہ سہلے

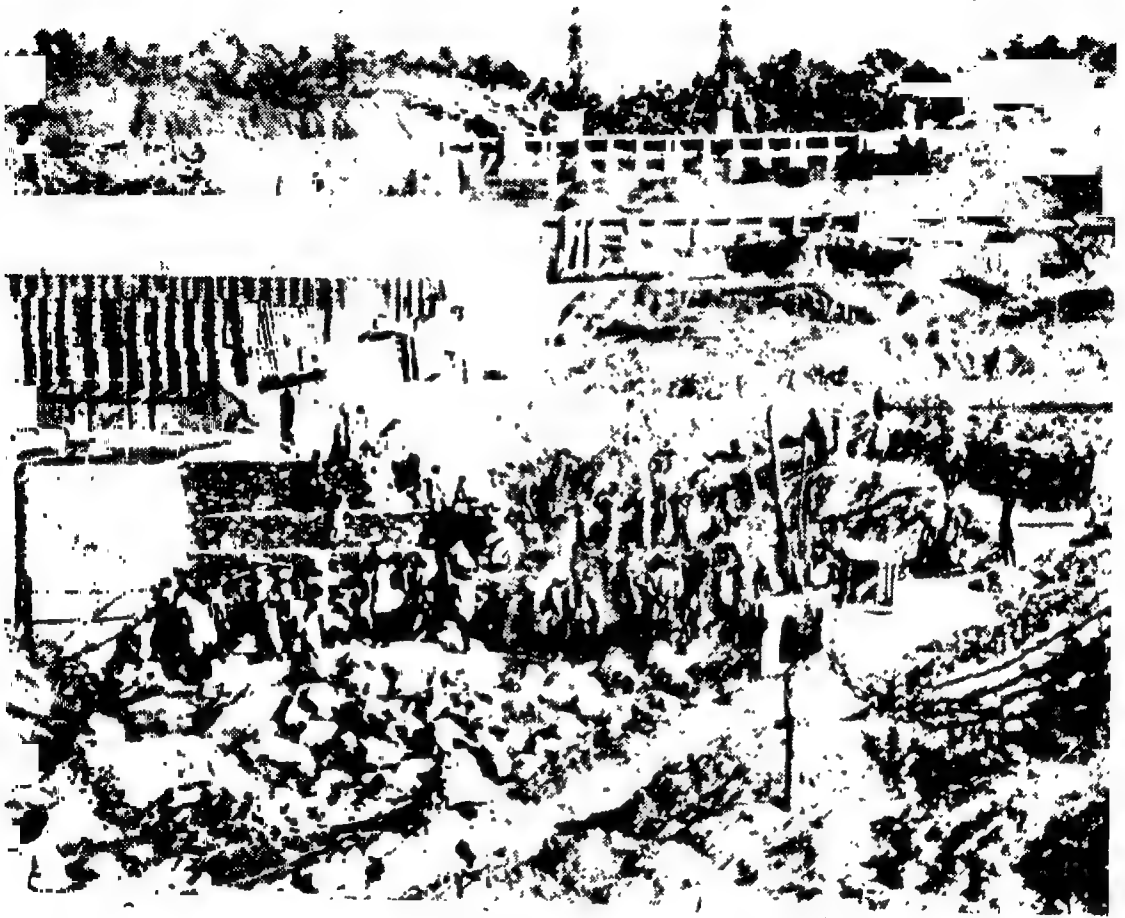
ان کی حُرمت، دینے کی گھٹیاں ہیں جن کی وہ ایک بار نہیں کئی بار زیارت کر چکے ہیں۔ جنت کا ذکر کرتے ہیں دافعتاً، مگر جنت کو دیکھ آئے ہیں اپنی نظر سے، ہم اور جب کبھی وہ وہاں پہنچ نہیں پاتے تو اپنی بے مینی اس طرح ظاہر کرتے ہیں۔

ہاں خاکِ پاک ان آنکھوں میں ہم نہ لگانے کے جس میں خون کے سمندر کو جگہ نہ سکے انہیں نہ سکے سمندر لڑ لگی کو جوں شجر و جڑ شے روزِ غرض ہر چیز میں کی مشرق کا جلو نظر آتا، چاندنی شب میں مجھوں کے دفتر کا دھکس جیسے عارض پر کی کی ذلت اُترانے کے یہاں دوسرے اشعار درج ہیں مگر شریعت سے بھی بھر پور ہیں، اندازِ حرم، حمید صدیقی کی ایک خاص کیفیت ظاہر کرتے ہیں، ان کے اشعار میں لوگ کہتے ہیں مگر ہجو و دلدادہ، جو دلدادہ، کہ جو کیفیتِ سلطنت جو غزلوں اور دہزہ میں حمید صدیقی کی فنیہ اشعار میں ملتا ہو وہ دوسری جگہ ذرا بھلے سے نظر آتا ہے اور اس کی وجہ یہ معلوم ہوتی ہے کہ حمید صدیقی، خانی الزہرا ہو چکے ہیں اور ان کا رویاں دریاں عشق نبی میں سرشار ہو۔

میں آگیا از: ہری رُشنی ناشر: مکتبہ بی دنیا لکھنؤ

قیمت:

یہ ایک ناول ہے جس کا پلاٹ دل چاہے ہجو گرا کے اس مطالعے کا معلوم ہوتا ہے کہ ہمارے سماج کے مہسلو کو نمایاں کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ اس میں شک نہیں کہ ناول نگار نے ایسے کردار بھی پیش کئے ہیں جو اپنی حسرت اور ناداری میں بھی انسانی عظمت اور خودداری کو اٹھائے جاتے ہیں دیتے ہیں بکلیت مجموعی سماج پر طنز کرنے میں مصنف نے حد سے زیادہ تمحی اور شدت سے کام لیا ہے۔ ہو سکتا ہے کہ یہ ان کے طبعِ تجربات کا رد عمل ہوں صیقا کہ خود دبا چہ جس بکھا پڑ لیکن کتاب کا جواز ازا ہے اس سے ایک شکستِ خودہ نہ ہینت کا احساس بخٹنے لگتا ہے۔ "پریذنٹ" "پرائم سنس" اور بعض سرکارِ اداؤں کے سلسلے میں جو طنز کیا گیا ہے وہ ایک جمہوریت پسند شہری کو زیب نہیں دیتا اور حقیقت میں بھی غلط ہے۔ اسی طرح بعض دوسرے موضوعوں پر بھی قلم میں شوخی زیادہ ہو چکی ہے۔ ناول کے مطالعے سے ناول نگار کی صلاحیتیں کا ضرور اندازہ ہوتا ہے اور یہ پتہ چلتا ہے کہ مصنف میں ایک اچھے ناول نگار بننے کی قلم اہلیت موجود ہیں۔ اس لیے کہ وہ آئندہ اپنی تصنیفوں میں افراط و تفریط سے احتراز کریں گے اور لوگوں کی دلچسپی اور شہرت سے منہ نہ پھرتا پیدا کرنے کے لئے قلم اٹھائیں گے جو ایک اچھے ناول نگار اور کامیاب مصنف کا فریضہ ہے۔ کتاب میں کتابت کی غلطیاں بکثرت موجود ہیں جو پتھری کی توجہ سے چوٹی حد تک کم کی جاسکتی تھیں۔ طباعت بھی خوب ہے۔



اثر پرکاش کا گھر، جس کا پتہ لاہور، پاکستان ہے۔ یہ گھر گورنمنٹ کے پاس ہے۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



17(37)



چشمه
۱۸۸۴



عنوان



جلد ۱۶ نمبر ۳

جیشہ ۱۰۸

جون ۱۹۶۳ء

چند سالانہ پانچ روپے
فی پرچہ ۵۰ سٹے پیسے

اصلی طور

صباح الدین عمر

پبلشر

آئینہ مجھوش بلک

ڈائرکٹر محکمہ اطلاعات - اتر پردیش

چھپائی

جے. ڈبلو. ہالچ

پرنٹنگ پریس شیئری۔ یو۔ پی

مطبوعات

نیو گورنمنٹ پریس میٹری بلک - کھنڈ

نصابہ کتب

محکمہ اطلاعات - اتر پردیش

۲	اپنی بات	
۳	بھولا پودا استہ (نظم)	شیم کرانی
۵	نواب محمد یار خاں (امیر)	راز بردانی
۱۳	غزل	موسیٰ صدیقی کھنڈی
۱۳	واکٹ	محمد اسحق صدیقی
۱۹	کہاوی ادب	سید محمد حسین
۲۳	سواد منزل (نظم)	حفت باغیہ کاکوری
۲۳	غزل	متین محمد شہری
۲۳	قدیم ہندی تجارت میں مختلف قوموں کا حصہ	جلالی شاہ جہاں پوری
۲۱	غزل	شارق
۲۲	مضطر خیر آبادی کا ایک قصیدہ	یونس حسنی
۲۶	سنگار (نظم)	سمت پرکاش شوق
۲۶	غزل	ایاز جھانسی
۲۶	غزل	سید احمد عمر
۲۶	کہاویں	فیض بھرت
۳۲	ایک سوال (افسانہ)	اقبال متین
۳۶	اتر پردیش شاہ راہ ترقی پر	
۵۳	نقد و تبصرہ	مصباح - خ - ع - ح
	سیر و سفر	نچو بکھرواتی

نیا دور کے مضامین میں جن خیالات کا اظہار کیا جاتا ہے، غرضی نہیں کہ حکومت اتر پردیش ان سے بھرمان تعلق ہو۔

بیشتر ۱۸۸۴



عالمی صدر مجبوراً اگر ڈاکٹر حسین کا وطن قائم نہ ہو جتنے فرخ آباد پر گروہ مشاعرے پیدا ہوئے حیدر آباد (دکن) میں۔ اُس زمانے میں ان کے والدہ ماجدہ خاتون حیدر آباد میں
 دوکان کرتے تھے۔ ڈاکٹر صاحب بھی یہی تھے کہ ان کے والد کا انتقال ہو گیا۔ ان کے انتقال پر ڈاکٹر صاحب کی والدہ ماجدہ بے چوں کے ساتھ قائم نہ ہو سکی تھیں۔ ان (۱۹۱۵ء) کو مکمل ہوئی اسکول میں ڈاکٹر صاحب

جون ۱۹۶۲ء

بھولا ہوا راستہ

شمس کی کہانی

اگرچہ میں زندگی کے عہد جواں کا مستانہ راہروں
حیات فردا کے آفتاب سحر کی ضو ہوں
نسانا رہتا ہوں آنے والی سحر کی رعنائیوں کی باتیں
نکھڑے چہروں کی داستانیں، ابھرتی پچھائیوں کی باتیں
میں زندگی کے دھڑکنے والے دلوں کے جذبے ابھارتا ہوں
میں راہرو کو نہیں بلاتا میں کارواں کو پکارتا ہوں
مگر تصور نہ جانے کیوں آج شام ضمی کی رگڑاؤں میں چل رہا ہے
سہانی یادوں کی وادیوں میں ٹہل رہا ہے
بچھاہ اٹھی ہے جس طرف بھی دیا دل کے اثر ہے
قدم قدم پر حیات الفح کے سیکڑوں کے کھٹ ڈرے ہیں
کھنڈر کی کالی اجاڑ منزل کے اک کتارے
حسین ناگن سی ایک تہی
نہ جانے کتنے ہزار سالوں سے بہہ رہی ہے
کوئی کہانی سنی کہہ رہی ہے
کہ میرے محل پہ آویانی مسافروں نے خود کے دلکش محل بنائے
نئے تمدن کے بیل بوٹوں سے ان کے عسراب دور سجائے
چرباغ روحانیت جلائے
دراڈوں کے سیاہ قدموں سے اپنے پیسے قدم ملائے
ملا کے ہرودفانی راہوں میں چل پڑے مشعلیں جلائے
اداس سال کی سمت دیکھو
بجلی بجلی سی وہ مشعلیں آج تک ملیں گی

مری محبت کی گود میں ان بہادروں نے غلوں کی چھائی بانی
یہ آئے رحم کے سیکے کا بڑا ہی انمول جام لے کر
زمین مکے کے اک پیامی کا روح پرورد پیام لے کر
پیام کیا تھا
پیام سن لو

کہ ساری دنیا نے سب آدم بہت بڑی اک برادری ہے
برادری کی اس انجمن میں نہ کتری ہے نہ برتری ہے
عظیم وحدت کے زیر پرچم ہر اک کو حاصل برابری ہے
بسھی کو بڑھ کر گلے لگاؤ
ہر ایک کو شادماں بناؤ

پڑوس میں جب دیا جلاؤ تو اپنے گھر میں دیا جلاؤ
کوئی اچھالے جو تم پہ کوڑا تو کچھ نہ بولو
کہ راستے کا غبار ہے یہ

جو آئے ملے کو تم سے دشمن تو اپنے دامن کو تم بچاؤ
کوئی تعین پھروں سے مانے تو بھول کی طرح تم مسکراؤ
کوئی ضروری نہیں ہے بدلہ، غبا سے دل کو صاف کر لو
اگر ندامت کا سر جھکا دیں تو دشمنوں کو معاف کر دو

بھلو بیا باں میں بھول بن کر، چلو جس میں نسیم ہو کر
بڑھو تمدن کی راہ پر، امین خلق عظیم ہو کر
پیام رحمت کی وہ نشانی

کھنڈر کی چھائی پہ یوں بڑی مملہ رہی ہے

کہ جیسے عرفان کی یہ امامت

فضول ہے کام کی نہیں ہے

اسی کنا رسے پڑے ہوئے تھر تھرا ہے ہیں

حیت گو تم کہ شاہ پاپے

اشوک کی شاشی کے کتبے

وہ ہار جو گتائے ڈالا جو پرتھی راج کے گلے میں

وہ نرم کہ انکھڑا جو طوفان میں سہارا تھا سوہنی کا
جولے کے ہواں کی خوشی کو ندی میں خرقاب ہو گیا تھا
وہ ٹوٹا بھونٹا سا جس پر غرب میر نے اپنے گردھر کے گیت گائے
وہ بین جس پر مہمان تپسی نے اپنے دھوکپت کے راگ پھیڑے
کبیر کا حار فانیہ بربط

۱ جو ہم کو دیتا تھا یہ سند یہ کہ رام و رحمان ایک ہی ہیں
سب ایک اللہ کے ہیں بندے پائے لڑنا ایک ہی ہیں
بھی کت را ہے وہ کتا را

کہ جس پہ تاریخ زندگی کے جس نظر سے جھک چکے ہیں
عظیم افسوس کے آسان دفا کے تارے جھک چکے ہیں
جال منازکے بجاری کا مر مرین خواب بھوہ گر ہے

یہ تاج محلوں کی رہ گزر ہے

ہر ایک پیارے کو جسے ساحل نے ساغر رنگ دیا ہے

مرے ہی پاکیزہ صل میں اکثر نازیوں نے دھوکا ہے

مرے کنا رسے ہر ایک سجدہ ہر ایک مندر کی نفرتی بنیاں چلی ہیں
مری دادا دیوں کی لہروں میں مختلف کشتیاں چلی ہیں
ادھر سے گزرا ہے حار فوں کا گردہ اکثر

سنبھلے اپنے عمل کے ہاتھوں میں اپنی ہستی کا سبز پرچم

وہ سبز پرچم کہ جس کے آئین میں جاندارے چل رہے تھے

خدا نے واحد کے پاک نغمے ہوا میں کرکٹ بدل رہے تھے

زوائے عکس کے دل کشیشیں میں غلغلہ عشق ڈھل رہے تھے

فقیر ناکہ کے سوز دل سے چراغ داہوں میں جل رہے تھے

پیام چشتی کی روشنی میں طے جیلے پاؤں چل رہے تھے

یہ مسجد پاؤں کے نشاں ہیں

ہوا کے ناساز گار ہاتھوں نے خاک سی ڈال دی ہے لیکن

یہ سارے نقش و ام الفت ابھی جیس ہیں ابھی جواں ہیں

جیلے جلیں اس ڈگر پہ ہم تو یہ ڈگر حاصل سفر ہے

اسی ڈگر کی اندھیری وادی کے پار ہی منزل سحر ہے

نواب محمد یار خاں امیر

راز میندانی

اُسے یہ حالات اپنے اُبھرنے کی کوشش کے لیے سازگار محسوس ہوئے اور کھیر میں صد دوسے چند مہینوں کے بعد پُرس نے قسمت آزمائی شروع کر دی کھیر کو اُس نے اپنی سرگرمیوں کے لیے یوں پسند کیا کہ یہ جگہ مرکز سے کافی دُور تھی اور پُرس میں کمابذ وغیرہ کے پہاڑی مقامات تھے جہاں گئے جنگجو اور اونچے اونچے پہاڑی علاقوں میں اُسے دقت آنے پر پناہ مل سکتی تھی۔ رفتہ رفتہ داؤد خاں کی اہمیت پُرس میں گئی اور جلد ہی اُس جیسے ہی وہ ایک خاص اہمیت کا مالک بن چکا۔ لیکن پُرس سے اُس کو بھی صلیبی اولاد نہ ہونے کا رونا تھا۔ اس لیے اُس نے بھی ایک ہفت سالہ لڑکچہ سید محمد علی کو اپنا جانشین بنالیا۔ سید محمد علی سید دلاور علی کا بیٹا تھا۔ سید دلاور علی مرہٹوں کے ایک محلے میں مقبول ہو چکے تھے اور ان کی بیوہ اپنے بچے کو گود میں لے کر بھاگ کھڑی ہوئی تھی۔ داؤد خاں نے انھیں اس حالت میں پایا کہ ماں بچا گلاؤں کی صورتوں میں غش کھانے لگ پڑی تھی۔ وہ اُسی وقت مر گئی اور داؤد خاں کو لڑکے نے اپنا نام خود بتایا۔ یہ محمد علی دہری لڑکا جو کبھی کبھار تاریخ نواب سید علی محمد خاں کے نام سے جانتی ہو، وہی نواب علی محمد خاں جو آج آؤلڈ میں آرام دہشتی کی بندوبست میں ہیں۔ یہ سلاطین میں پیدا ہوئے جو مشن اے کے مطابق جو سید علی محمد خاں کی تربیت جن ہنگامی حالات میں ہوئی ان حالات نے اُن کو ابتدا ہی سے بھاگ دوڑا بجائشی اور سپر گری کا خوگر بنالیا تھا۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ پُرس میں لڑکا داؤد خاں کے قتل پر جو سلاطین (مطابق ۱۲۰۲ھ) میں کیا ایں کے راجہ کے ہاتھ سے ہوا ستر اٹھاؤ برس کا تھا لیکن بڑے بڑے جیالے اور سردار گم عالم دیکھے افغان سرداروں نے اسی کو اپنا سردار چنا۔

نواب محمد یار خاں امیر کون تھے یہ جاننے کے لیے افغانستان رو بکھٹند میں دولت افغانیہ کی ابتدائی تاریخ کے چند اوراق پارہیں کی ورق گردانی ضروری ہے۔ افغانستان کے ایک گاؤں تور شہامت میں دو بھائی تھے جن کے نام تھے شاہ عالم خاں اور حسن خاں۔ یہ دونوں بھائی شہاب الدین خاں کے بابا کی نسل سے تھے جن پر اکثر مورخوں نے مشہور صوفی شہاب الدین سہروردی کا دھوکا کھلایا ہے۔ شاہ عالم خاں شادی کے بعد ایک مدت تک لاہور رہے۔ آخر اولاد کی فکر سے باوریں کر انھوں نے مشہور داؤد خاں غزنی کے بیٹے داؤد خاں کو اپنا جانشین بنالیا۔ داؤد خاں بن مینر کو پہنچ کر او بار میں اس قدر جو بشارت ثابت ہوا کہ باپ نے بیٹے کے سپرد اپنا تمام کاروبار کر دیا جو گھوڑوں کی تجارت پر مشتمل تھا۔ لیکن قدرت کی قسم ظریفی دیکھیے کہ داؤد خاں کو بیٹا بنانے کے بعد شاہ عالم خاں کے حقیقی بیٹے بیٹے ہوئے اور گھر کے اندر یہ حقیقی پیدائشی اور وہ ہوتے ہوئے کاروبار متبہنی کے کیوں سپرد ہے۔ شاہ عالم خاں کی بیوی اور جو ان ہوئی اولاد سے نہ مل کر داؤد خاں کے خلاف ایک سخت قسم کا محاذ بنالیا اور حالات یہاں تک پہنچ گئے کہ داؤد خاں نے ہندوستان سے گھوڑے لانے کا بہانہ کر کے افغانستان چھوڑ دیا اور سلاطین مطابق مشن اے میں وہ ہندوستان چلے گئے۔

اور ہندوستان میں سلطنت مغلیہ کا زوال شروع ہو چکا تھا۔ بڑے بڑے صوبے تو علم آزاد ہو رہی چکے تھے چھوٹے چھوٹے زمین دار اور راجے بھی مرکز سے خوف زدہ نہ تھے اور اپنے اپنے علاقوں میں امن مانی کرتے تھے۔ داؤد خاں جو اپنے وطن کو واپس نہ جانے کے خیال سے آیا تھا ایک حوصلہ مند قوم کا بیٹا تھا۔

جون ۱۹۶۷ء

تربیت میں دیئے گئے۔ (۲) بریلی اور اہلوت وغیرہ فوجیں انشا خان کے حصے میں آئے اور نواب محمد یار خان ان کے سپرد ہوئے۔ (۳) مراد آباد وغیرہ سید محمد خاں کو دیئے گئے اور انشا خان ان کے حصے میں آئے۔ یہ تقسیم سال ۱۱۵۵ھ میں ہوئی۔ گویا یہ سب بھائی مسلمانہ (۱۱۵۳-۱۱۵۴ھ) سے مسلمانہ کی بی بی بی بی متحذہ کے لیکن تقسیم کے بعد اس پر بھی ایک سال علی نہ ہو سکا۔ غلطی یہ ہوئی کہ عبدالنشا خان اور فیض انشا خان چون کہ ہم وطن تھے اس لیے اولیٰ کے تلے میں وہ دونوں بھائی مقیم ہوئے۔ یہاں عبدالنشا خان کے متعلق اور مصاحبین اور فیض انشا خان کے متعلق اور مصاحبین میں فساد اور جھگڑے شروع ہو گئے اور فوجت یہاں تک پہنچی کہ عبدالنشا خان ناراض ہو کر فرخ آباد نواب احمد خاں بنگش کے پاس چلے گئے اور اس سفر میں نواب محمد یار خان نے بھی ان کا ساتھ دیا۔

نواب احمد خاں کے درمیان پٹنہ سے پہلی تقسیم منسوخ ہو کر علاقہ بنارس تقسیم ہوا۔ مگر اس وقت تک افغان سردار عبدالنشا خان اور محمد یار خان وغیرہ کی سیرت کو بہ خوبی پرکھ چکے تھے اور کشمیر میں ان کے تعلق کی فکر میں گیر ہو چکے تھے۔ لہذا یہ دوسری تقسیم جولائی ۱۱۵۵ھ میں ہوئی اس طرح کی گئی کہ (۱) نواب سید عبدالنشا خان کو پورے علاقے کا حاکم جو زیر آگیا اور ان کے مصارف کے لیے آٹھ لاکھ روپیہ سالانہ مقرر ہوئے۔ (۲) نواب فیض انشا خان کو شاہ آباد، رام پور اور چھٹھ متعلق بریلی کا علاقہ ملا۔ (۳) نواب عبدالنشا خان کو غالب آباد، جھینا، ہسوان اور شہرہ پور وغیرہ ملے۔

نواب عبدالنشا خان کو آٹھ لاکھ سالانہ ادا کرنے کی صورت یہ پٹھری کی حفاظت رحمت خاں نے تین لاکھ کا دوسرے خاں نے تین لاکھ کا اور دو لاکھ سالانہ کا تیسرا خاں سالانہ نے ذمہ لیا اور اس کے عوض دوسرے خاں کو بھولی، شاہی سہنگر، مراد آباد، جھڑکاشی، ٹھاکر دوارہ، سونچ پور اور اسلام نگر وغیرہ کا علاقہ ملا۔ فتح خاں خاں بابا کو اوسیت، بادیوں اور اولہ وغیرہ ملے۔ اہرکٹ وغیرہ کا علاقہ بخشی سردار خاں کو دیا گیا۔ باقی تمام ملک حافظ رحمت خاں نے اپنی نگرانی اور اپنے قبضے میں لیا۔ اس طرح جولائی عبدالنشا خان کے قبضے سے نکلا وہ آٹھ لاکھ سالانہ کی آمدنی سے کہیں زیادہ کا تھا۔ اس تقسیم میں نواب علی محمد خاں کے بیٹوں سے انصاف نہیں ہوا بلکہ افغان سرداروں نے سختی سے حافظ الملک اور ان کے چچ بھائی کو دوسرے خاں زیادہ فائدے میں دے دیے تھے۔ اس کے بعد ان سرداروں نے اس طرح حکومت اختیار کی کہ دوسرے خاں بھولی میں فتح خاں

بڑے بڑے جیلے افغان سرداروں سے مطلب یہ ہے کہ کشتہ لاء میں اور برتول رز حملہ کنندہ کی طرح کشتہ لاء میں حافظ رحمت خاں ابن شاہ عالم خاں اور ان کے چچا کے بیٹے دوسرے خاں ابن جن خاں بھی کھیرا اگر دلاؤ خاں کی سرگردی میں قسمت آزمائی کر رہے تھے۔ دلاؤ خاں کے معاملے میں تاریخ نے اپنے سن کو پورے طور پر دہرایا تھا یعنی جس طرح دلاؤ خاں کو مینا بنالینے کے بعد شاہ عالم خاں کی صلیبی اولاد جو کئی تھی دلاؤ خاں کے بھی ایک صلیبی لاء خاں محمد خاں بھولی تھی جو کشتہ لاء کے ایک مرکز میں مقتول ہوا۔ اس کے بعد کے واقعات سے اس مقامے کو کوئی ربط نہیں۔ اس کے سوا کہ یہ تید محمد علی اپنے انتقال تک جو تین شوال ۱۱۵۵ھ مطابق ۱۴ ستمبر ۱۷۴۱ء کو واقع ہوا اور تید علی محمد خاں بہادر دلی کا تھیں جن کا تھار اور مرکز یعنی دہلی سے اسی مراتب خطاب دلی اور بھائی سب عطا ہو چکے تھے۔

نواب تید علی محمد خاں نے چھ بیٹے اور کئی لڑکیاں چھوڑیں۔ اولاد زمرہ کی تفصیل ترتیب داریوں کے بعد عبدالنشا خان، سید فیض انشا خان، سید محمد خاں، تید محمد یار خان، تید انشا خان اور سید محمد رضی خاں۔ گویا نواب محمد یار خان امیر نواب تید علی محمد خاں کے چھ بیٹے تھے۔ بڑے بیٹے عبدالنشا خان اور ان سے چھ بیٹے بیٹے فیض انشا خان، رحمت خاں اور باقی سب مختلف البطن بننے انتقال کے وقت نواب سید علی محمد خاں نے اپنی پڑوسی حافظ رحمت خاں کے سر پر رکھ دی مگر انھوں نے اپنے سر سے انکار کر کے عبدالنشا خان کے سر پر رکھ دی۔ پھر بھی نواب علی محمد خاں نے حافظ الملک کو اپنی اولاد کا حافظ اور نگران بنادیا اور خود نواب علی محمد خاں ۳۳ برس کی عمر پا کر دارالآخرت کو سدھا گئے۔ اس سے ظاہر ہے کہ نواب علی محمد خاں کے مرتے وقت ان کی زیادہ تر اولاد ائمہ میں تھی۔

نواب عبدالنشا خان نے خاندان پرور تھے۔ اپنے سرداروں سے سلوک زیادہ بہتر تھا۔ جب شکایتیں حد سے زیادہ بڑھ گئی تو مہر افغان نے یہ بہتر سمجھا کہ ملک کی تقسیم ہو جائے۔ پھر بھائیوں میں تین بھائی محمد یار خان انشا خان اور رضی خاں کم عمر تھے اور تین بھائی عبدالنشا خان، فیض انشا خان اور عبدالنشا خان ملک کا کا دلاؤ بار چلانے کے قابل تھے لہذا پورے ملک کو افغان سرداروں نے تین برابر کے حصوں میں تقسیم کر کے ایک ایک چھڑا بھائی ایک ایک بڑے بھائی کے سپرد کر دیا۔ اس طرح (۱) اولہ، بادیوں، اوسیت اور کٹ وغیرہ اور ان کے محمد بھائی نواب عبدالنشا خان اور رضی خاں ان کی

رہے۔ وہ صاحب بیعت بھی تھے لیکن فیض الشراخ سے ان کے تعلقا کی وقت خوش گوار نہیں رہے۔

انگریزوں نے شجاع الدولہ سے مل کر افغانوں سے جوڑانی لڑی اس میں نہ انگریز حق بجانب تھے نہ شجاع الدولہ۔ بات یہ تھی کہ وہ ہیلہ مالک پر آلے دن مرے تھے۔ تھک و تاز کرتے رہتے تھے۔ تنگ اگر جلا سردار کی شجاع الدولہ سے یہ طے کیا کہ افغانوں کے ملک پر مرہٹوں کے چلے کو روک دیں تو بے مل کر ان کو چالیس لاکھ روپیہ ادا کریں گے۔ مرہٹوں نے اس صلے میں گنگا اور جہنا کے درمیان حافظ صاحب کا جو علاقہ تھا اس پر قبضہ کر لیا تھا۔ جب شجاع الدولہ کی مداخلت سے مرہٹے واپس جانے لگے تو اس پر شجاع الدولہ نے اپنا قبضہ کر لیا۔ یہ علاقہ چالیس لاکھ سے زیادہ کی قیمت کا تھا۔ حافظ رحمت خاں اپنی جگہ پر سمجھتے رہے کہ یہ علاقہ چالیس لاکھ کی وجہ سے گیا۔ لہذا جب نواب وزیر نے ان پر چالیس لاکھ کا قرضہ کیا تو انھوں نے جواب میں لکھ واکہ میرا جو علاقہ مرہٹوں سے نو ارب کے قبضے میں آیا ہے اسے واپس کیا جائے تو میں یہ رقم ادا کر دوں۔ اس پر شجاع الدولہ نے بائیس لاکھ روپیہ انگریز گورنر جنرل ہینڈلر کو دے کر ان سے افغانی علاقہ فتح کرانے کا وعدہ لیا۔ بیکمر کی لڑائی کے بعد جس میں شجاع الدولہ انگریزوں کے خلاف شاہ دہلی کے ساتھ جوڑ کر لڑے تھے، شجاع الدولہ انگریزوں کی حمایت میں آگئے تھے اور کہیں سے الگ عدنامہ ہو چکا تھا کہ کوئی حریت ان پر حملہ نہ ہو گا تو انگریز اس سے ان کو بچائیں گے۔ لیکن یہ معاملہ حریت عملہ اور کی حد تک تھا۔ اس میں اس کا ذکر تھا کہ شجاع الدولہ کسی پر حملہ کریں گے تو ہم ان کا ساتھ دیں گے۔ لیکن وہ یہ کی طاقت ناکردنی کو کر دینی اور ناخفشی کو خفشی بنا دیتی ہے۔ دوسرے یہ کہ فیض میں شجاع الدولہ اور انگریز دونوں دہلیوں کی برصق ہوئی طاقت کو اندیشے کی نظر سے دیکھتے تھے اور دونوں کا خیال تھا کہ اس ابھرتی ہوئی طاقت کو نہ دیا گیا تو وہ ایک نوجوان کے تسلط کے خلاف بھی آہستی دوا کی طرح کھٹے ہو جائیں گے۔ اس لئے نواب شجاع الدولہ کی پیش کش دیکھنے کو ٹھیکے کا ہانا نہ ہوئی۔

شجاع الدولہ نے صرف انگریزی امداد پر ہی اکتفا نہیں کی بلکہ انگریزی فوج کے کپتان سے شہرہ کے کہ افغان سرداروں کو ٹوٹا بھی شہر کیا۔ احمد خاں و محمد خاں پہلے انگریزی سردار خاں احمد خاں و محمد خاں پہلے انگریزی فوج خاں کو پہلے کیا گیا۔ محب الشراخ اور فتح اللہ خاں اور داد خاں سے قرآن درمیان

ادبیت میں حافظ رحمت خاں پہلی بحیثیت میں جس کا نام انھوں نے حافظ آباد رکھا۔ بخشی سردار خاں آؤل میں اور فیض اللہ خاں پہلی میں قیامت پذیر رہے جہاں حافظ رحمت خاں کے اہل و عیال تھے اور جہاں کا انھوں نے انتظام حافظ رحمت خاں کا بیٹا عنایت خاں تھا۔ اس نے ایک دن دیکھا کہ بریلی کی جس جوبلی میں فیض اللہ خاں رہتے ہیں وہاں ان کی فوجت بچ رہی ہو۔ اس پر اس نے فوجت رکوا دی اور نقاب سے پھاڑ ڈالے۔ یہ صورت دیکھ کر فیض اللہ خاں شاہ آباد چلے گئے اور حافظ الملک نے ان کے پیچے جانے پر کئی فوج نہیں کی۔ تاریخ اس دوسری تقسیم میں علی محمد خاں کے تین بھائیوں کے متعلق خاموش ہے۔ لیکن خیال ہو کہ ان تینوں بھائیوں کا خاطر خواہ انتظام ہوا تھا۔ اس کی تفصیل بتانے کی ضرورت نہیں۔ یہاں ہمیں غرض ہو نواب محمد یار خاں کے

نواب محمد یار خاں کے متعلق ہمیں صرف اتنا معلوم ہو کہ اول تو وہ آؤل میں رہے پھر جب ملک پر مرہٹوں کی مداخلت ہو گئی تو آؤل سے ایک قریب کی سٹی ٹانڈے میں آگئے۔ جہاں وہ شاہ آباد اور رام پور نہیں آئے، اور جس طرح جہاں شجاع کے ساتھ فرخ آباد چلے گئے تھے اسی طرح دوبارہ تقسیم کے بعد بھی فیض اللہ خاں سے دور رہے۔ تاریخ میں نواب محمد یار خاں کا ذکر کسی جگہ ملتا ہے۔ ایک جگہ تو نواب احمد خاں بخش کی حمایت میں دو ہزار سرداروں سے مدد شجاعت دیتے نظر آتے ہیں۔ دوسری بار ان کا مخلص ذکر ہے کہ اس صلے میں ملتا ہے جو شجاع الدولہ (نواب وزیر اور وہ دلہ صفدر جنگ لڑا انگریزوں سے دھوکا خانی علاقوں پر کیا لیکن اس ذکر سے قبل کچھ باتیں اور قابل ذکر ہیں جن سے نواب محمد یار خاں کی پوزیشن واضح ہوتی ہو۔ حافظ رحمت خاں نے احمد خاں بخشی سے نواب محمد یار خاں و دو لاکھ روپے سالانہ دلانا چاہا ہے فیض اللہ خاں کی مداخلت سے یہ معاملہ طے ہوا۔ لیکن احمد خاں نے آؤل پہنچ کر اس کی تعمیل نہیں کی اور سات ہزار روپے سالانہ جو دیتے تھے وہ بھی بند کر دیے۔ فتح خاں خانا ماں سے نواب محمد یار خاں کو باٹھ ہزار روپے سالانہ ملتے تھے۔ ان پر مشل (۱۷۵۰) میں قلعہ گرا۔ آخر ان کا ملک بھی جیوں تقسیم ہوا۔ نواب محمد یار خاں کے ساتھ ہزار روپے سالانہ خانا ماں کے بیٹے محمد خاں کے ہتھے میں آئے۔ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ دوسری تقسیم کے موقع پر نواب علی محمد خاں کے باقی تینوں بیٹے بھی محروم نہ رہے تھے۔ اس سے یہ بھی واضح ہوتا ہے کہ نواب محمد یار خاں کسی بھی طور پریشانی نہ

رام پور کوں لئے جانے ہو۔ حروب مغاورت زبان سے ادا کرتے تھے غرض ہی حالت میں رام پور لائے گئے اور انھیں کرم خاں رور کی حویلی میں رکھا گیا۔ پچاس ہزار دو سو سالانہ فیض اللہ خاں نے ان کا وظیفہ مقرر کیا لیکن پھر رخا کی دل ان سے صاف نہ ہوا۔ چنانچہ نواجہ میں بھی کچھ سخت کلامی کی۔ شبانہ صبح اور شوال میں ملیل رہے۔ جس شام کو ذیقعد کا چاندرونا ہوا ایسی غمناک ذیقعد مسئلہ کو چھوڑ دیا۔ جنوری ۱۱۷۷ھ کے بے پل اور استقامت کے مرض میں رحلت کی اور نواب محمد علی خاں کے مقصود میں جو عملہ مدرسہ کھنہ میں ہے اور شاہ ولی کی کا مقبرہ کھانا ہے دفن کئے گئے۔ ان کے برابر ان کے بیٹے احمد یار خاں انسر کی قبر پر چھوٹے چھوٹے پتوں کی دو قبریں اور ہیں: نقبر نے کی مغربی دیوار کے پاس باہر کی جانب ان کے ساتھ قائم کی قبر ہے۔

یہ تھے ہمارے نواب محمد یار خاں جو فیض اللہ خاں سے اتنے ناراض ہو گئے تھے کہ جس طرح عزت خاں وغیرہ سپر حافظ رحمت خاں اپنے والد کے قبوضہ ملالت کی امید واری میں شجاع الدولہ کے اختیار میں آ گئے تھے یہی فیض اللہ خاں کی گدی کے امیدوار ہو کر شجاع الدولہ کے دامن میں پناہ گیر ہوئے۔ اب ایک شاعر کی حیثیت سے ان کا کردار دیکھئے۔ مصحفی اپنے تذکرہ ہندی گو یاں (ص ۱۱۷) میں ان کے متعلق لکھتے ہیں :

”امیر سے بود از قوم افغانہ۔ در علم موسیقی دستاوردن نگاہ دزد کا بود :

درد عنائی و دیباہی جولنے بود باغ و بہار۔ ہزار ہا دریں کار برد کوہ داستان
ایں فن ازداد و ہش بسیار چہ منتہا۔ ہمارا وہاں ایک بے ترغیب حکیم کبیر سبغی
شوق شرمندی دامن دیش را بوسے خودی کشید خطہ جالب میر سیر و مرزا
سودا فوشہ روانہ کرد۔ چوں دریں ایام ایں ہر دو بزرگ دوسر کا دھربان خاں
مذہب غلصہ صید شاعری عزت امتیاز داشتہ از فرخ آباد آمدن ایشان نہ مانده
کہ موضع بود باش نواب بود اتفاق افتاد۔ آخر کار مایاں محمد قائم کہ در ایں
ایام یہ بولی بود مذہب الارشاد آمدہ ہر چند لازم است آن والا جناب دیانت
پر وہاں یک صدر مدیر عزت امتیاز داشتہ دادہ با ستادی برداشت۔ علی انداز
و چرخ سخن بیان شد قدی لاہوری و مایاں محمد فقیر تقیم غلصہ علی شاہ پر دستہ
مراد آبادی و مایاں عشرت خاں دیکھ کہ کبیر صاحب کہ از قدیم در سرکار کش
بود فقیر فقیر تقیم از مہتران مجلس ادب و بد وقت کہ غزل طبع می نمود بسر نظم
می رسانید نواب موصوف بعد از ننگ حافظ رحمت خاں با فضل

میں لاکے یہ قرار ہوا کہ فتح کے بعد جب مرضی تمھارے ساتھ سلوک ہو گا۔ ان تمام پیش بندوں سے تیار ہو کر شجاع الدولہ نے ۱۱ صفر ۱۱۷۷ھ مطابق ۲۳ اپریل ۱۷۷۷ء کو لاہوی کھنہ کے میدان میں دو پہلوں سے معرکہ آرا ہوئے۔ اچھے پیر بخشی سردار خاں بھلا گئے کا غلغہ کرتا ہوا بھاگ نکلا۔ دو پہلوں میں اس سے ٹپل پڑ گئی۔ حافظ رحمت خاں شہید ہوئے اور شجاع الدولہ اور انجو بڑوں کی فتح ہوئی جس کے بعد لاہوی کھنہ کا نام فتح منج رکھا گیا۔ اس لڑائی میں نواب محمد یار خاں کا دل سینے۔ جب فیض اللہ خاں اور باقی ماندہ افغان فوجیں بھاگ کر لال ڈانگ کے پہاڑی علاقے میں جمع ہوئیں تو نواب محمد یار خاں مانڈ سے نکلے اور بسوئی اور سبیل ہوتے ہوئے ڈال ڈانگ کا چیلے۔ فیروز پور میں ان کا سالانہ عملی خاں ولد پائندہ خاں ملا اور کہا کہ لال ڈانگ کا راستہ خدوش ہے آپ کا فیض اللہ خاں کے پاس پہنچنا آسان کام نہیں۔ غرض نواب محمد یار خاں فیروز پور سے واپس ہو کر آؤ کہ میں مقیم ہو گئے اور اپنے اعزائے شہرہ کے بعد شجاع الدولہ کے پاس سناؤ کہ کیمپ میں چلے گئے۔ مرزا آغا اور مرزا رمضان مصاحبان شجاع الدولہ کی معرفت شجاع الدولہ کے سامنے پیش ہوئے۔ وزیر و وزیر فقہار و جریہ و سراج ہند میں دیے۔ شجاع الدولہ بڑے اخلاق اور دل چوٹی سے پیش آئے۔ اپنے کیمپ میں قیام کا حکم دیا کہ شہید محمد بشیر کو آؤ کہ کی مضبوطی لوٹ کا حکم دیتے وقت محمد یار خاں کی حویلی کو لوٹ اور ضلعی سے ششٹی قرار دیا۔ چنانچہ آؤ کہ کی لوٹ میں بہتروں نے یہاں پناہ لی۔

آخر ۱۷ اکتوبر ۱۷۷۷ء کو انجو بزرگماندہ دریاں میں پڑا اور شجاع الدولہ اور دو پہلوں میں صلح ہو گئی۔ اس وقت محمد یار خاں شجاع الدولہ کے کیمپ میں تھے اور صاحب فرائض تھے۔ فیض اللہ خاں نے ان کو بھی اپنے ساتھ دیکھنے کی اجازت لے لی۔ یہ خبر پاکے محمد یار خاں نے شجاع الدولہ کو عرض کی کہ میں بے جا ماند لئے آپ کے پاس سے جہاد ہوں گا۔ اس پر شجاع الدولہ نے حکم لکھا کہ : ”نی احوال در میان ما و نواب فیض اللہ خاں هیچ تفاوت نامدہ۔ شہار انجو ہش آزدے تامل می برد البتہ یک چیز سے جا محمد امقر خواہ نمود۔ بعد چہندہ روزین اد پیش ایں جانب بہ پایندہ انھن الہی جا ماند مقرر خواہ شد :

نواب محمد یار خاں پہاڑی علاقے میں دو مہینے سے بیمار تھے۔ انھیں بیٹھے کی طاقت نہ تھی۔ حکم نہیں تھا۔ حکم نہیں تھا کہ کبیر سبغی معالج تھے۔ جب ان کی حالت میں ڈال کے چلے تو ہر منزل میں شیو پر شاہ اپنے دیوان پر بگھڑتے تھے کہ کبھی

کیوں کہ وہ فرخ آباد میں نواب مہربان خاں دکنہ کے نوابان کے بعد ان کا ساتھ نہ دے سکے۔ اصل یہ ہے کہ وہ ہیکلکند میں مرہٹوں کی داردگیر کے خوف نے ان کے امیر کے پاس نہ آئے۔ دیا۔ بہر حال ۱۷۵۷ء میں مصطفیٰ لکھنؤ پہلے گئے اور ۱۷۵۸ء میں امیر کا انتقال ہو گیا۔ گویا قائم کچھ کم تین سال ان کے استاد رہے۔ اگر یہ قیاس کر لیا جائے کہ حکیم کبیر سے بھی امیر کو کوئی فیض پہنچا تو بھی اصل شوق کی ابتدا وہیں سے مانی جائے گی جہاں سے مصطفیٰ بطور استاد کے ان کی صحبت میں داخل ہوئے اس کی تاثر زیادہ سے زیادہ ۱۷۵۸ء سمجھ لیجئے۔ تو نتیجہ یہ نکلیا ہے کہ کل آٹھ سال امیر کو کوشش سخن کے لئے تھے۔

امیر کا دیوان کہیں نہیں پایا جاتا حالانکہ ۱۷۵۷ء میں جو انقلاب ہوا اس میں ان کا اثاثہ کا گھر بھی محفوظ رہا اور آؤلہ کی تولدی ہوئی جس لئے میر تقی میر کے امیر کا دیوان جو کچھ بھی تھا اور صحیفہ بھی تھا باقی ماندہ ۱۷۵۸ء آؤلہ نے نوہ موتوں سے لال ڈانگ اور لال ڈانگ سے رام پور کے پڑا ثوب اور خط باکش سفر میں کہیں انقلاب کی نذر ہو کر تلف ہو گیا اور اب ان کا جس قدر کلام پایا جاتا ہے تذکرہ میں ہی پایا جاتا ہے۔

امیر کس درجہ کے شاعر تھے اس کا اندازہ کرنے کے لئے میر تقی میر کے صرف پانچ شعروں کی طرحت آپ کی توجہ مبذول کرنے کی کوشش کریں گا۔

نواب محمد یار خاں امیر کوشش شعری کے لئے کتنا وقت لایا ہے۔ عام خیال یہ ہے کہ شاعر کا چکا ان کو تسلیم کبیر لعل کے ان کی ملازمت میں آنے سے پڑا جس کی کوئی صحیح تاریخ ہمارے سامنے نہیں لیکن مشالہ میں ضابطہ قابل مکر مال پر شکست ہوئی۔ اس کے بعد مرہٹوں کی داردگیر کے خوف سے انھوں نے آؤلہ چھوڑ کر ان کی حویلی جو نوابوں کی حویلی کہلاتی تھی مرجع نہاں عام تھی اور اس جگہ ان کا مال و متاع محفوظ نہیں تھا۔ آؤلہ چھوڑ کر وہ ٹائٹس میں جا بیٹے جو ایک گاؤں تھا اور اس جگہ وہ نسبتاً محفوظ اور گرام زندگی بسر کر سکتے تھے۔ یہیں مصطفیٰ گاؤں میں بہت سے گھر بنائے اور انھوں نے لکھنؤ جانے کا خیال ظاہر کیا۔ بس یہی وقت تھا کہ انھیں ستودہ کو بلایا اور ستودہ نے جواب میں وہ مشہور قلعہ لکھنؤ کو بھیجا کہ سودا پے دنیا تو بہر سو کہہ سکتے۔ (تختاؤ: جاہلین) عام طور پر کہا جاتا ہے کہ یہ قلعہ ستودہ کے شجاع الدولہ کو بھیجا تھا مگر ایسا نہیں اگر ستودہ اپنے قلعہ شجاع الدولہ کو سمجھتے تو نواب احمد خاں کوشش کی موت اور مہربان خاں کے انتقال پر لکھنؤ پہلے کا خیال کیوں کرتے۔ ان کو محسوس ہوتا کہ وہ نواب شجاع الدولہ کو ایسا سخت جواب دے چکے ہیں۔ نواب احمد خاں کا انتقال ۱۷۵۸ء کا واقعہ ہے۔ مصطفیٰ اور ستودہ کا لکھنؤ جانا بھی غالباً اسی سن کا واقعہ ہے۔ ستودہ کے قلعہ سے جو قناعت پسندی ظاہر ہوتی ہے وہ بہت کچھ بنا دلی ہے۔

(حاشیہ سلسلہ صفحہ گزشتہ) اس دوسرے کوئی دوتا نکلا تو کچھ سمجھ کر

پچھانہ میں کہ کریں تم گریہ کٹاں سے نکلتے

علی شاہ پروانہ مراد آبادی کے متعلق مصطفیٰ کے تذکرہ حندی گویان میں ۱۷۵۳ء پر یہ الفاظ ملتے ہیں: ”علی شاہ پروانہ مراد آبادی کو پروانہ قلعہ کی کرد، جو ان کی سر و قلعہ راجہ بد بنگ و شراب بر شدت می زد و بکشت لعلی و اثبات وغیرہ اسے ہی داشت۔ گلے اذاد کشف کاہلی کمال را باشد شاہ بہ می کردم۔ معرفت میاں محمد قائم در سرکار نواب محمد یار خاں کر ذکر ایشان گزشتہ او ہم سلسلہ شراب بر شدت می داشت و جیسے کہ موزوں می کرد از نظر ایشان می گزرا نید۔ یادگار شاعر (میں مراد نام پروانہ علی لکھا ہو جو غلط ہے۔ اس تذکرہ میں یہ بھی لکھا ہو کہ حال ہی میں دنیا سے کنارہ کش ہو گیا ہے (۱۷۵۳)۔ طبقات الشیخ علی صفحہ ۱۳۲ پر ہو: ”پروانہ قلعہ علی شاہ مراد آبادی جو کہ گجوان تھا قلعہ و شرب و درت مزاج ہے نوابانہ ایام بر کرتا تھا اور ہستمال مسکرات کے کچھ پروانہ نہیں رکھتا تھا۔ کہتے ہیں کہ شخص دوں کے مجید جانا تھا۔ شاگرد ہی۔۔۔ قائم کا ”نہمختانہ جلاوید میں بھی پروانہ علی نام لکھا ہو جو غلط ہو (۱۷۵۳ جلد چہارم) البتہ خضعتانہ جلاوید سے یہ ضرور معلوم ہوتا ہو کہ شاعر میں یہ مراد علی حضرت کا شاگرد تھا اور آخر کار پروانہ ہو گیا تھا۔ لیکن یہ شراب اور بنگ کی کثرت سے عالم دیوانگی تک پہنچا ہو۔ اس کے یہ چار شعر تذکرہ میں ملتے ہیں۔“

آج ثابت نہ دے دل نہ کوئی جان درست

اُس کے ترخانے کیے پھر پردیگان درست

کیوں کہ پیغام مجھے اس کا نہ بانی آئے

بھرت کہتا ہو تو قاصد یہ نہ بانی پیغام

ہمت حضرت قائم سے اگر ہو احواد

چند ایام میں کہ بیجیہ دیوان درست

(بقیہ حاشیہ صفحہ آئندہ پر)

اب فواب محمد یار خاں تیر کے کچلے ایشاد پیش کے ہلنے ہر جہ مختلف

تذکرہ میں مدح ہیں

بیٹھے جھلنے کو چہ قائل میں لے گیا
ساتی کوک کی کچلے ایشاد پیش کے ہلنے ہر جہ مختلف
جنس طاعت سے تو کچلے پاس نیلے ایشاد
تذکرہ ایشاد ہے آج تک خورشید
کیا تو نے دیا تھا ہم کو ساتی
اس منہ سے الہ کچلے نہ نکلا
جس سر میں ہو جوں جہان ہوئی
کوئی گزرتا تو کچلے میں گزرتا
نہ جانے شہرے دیا میں کس تاجہ خیر کا
فلک و فتح میاں اتفاق ہوئی
یاد کو تا ہی مرا آپ کو منظور نہ تھا
شوخاں اپنے لکھن کی کچلے چھ میاں
انکی ہے آج صبح سے در پر مری نگاہ

تذکرہ ایشاد ہے کچلے خورشید
یہ شعر جو خورشید نے دیا ہے ایشاد ہے کچلے خورشید کا رو بہ ایشاد کے خلائق
نئے خلائق اچھا نہیں۔ گویا اس شعر نے خلائق کے خلائق سے دیا ہے۔ سوچ
کے حرکت کرنے کی یہ شاعرانہ تاویل دائمی اپنا جواب آپ ہے۔
سب خبر رکھ ہاں ہی کہ باتیں
ایں شعر کو اردو کے ایک بڑے شاعر (غالباً حسرت موہانی) جب بھی پڑھتے ہیں
ہو جایا کرتے۔ فلسفہ اور حکمت پر ایک طعن اور بھی سن لیں۔
ناہیت خلق خوب کچلے پر آپ سب سے خبر رکھتے ہیں
اور حقیقت بھی یہ ہے کہ اس موقع پر بڑے بڑوں کے قدم ڈنگ لگ گئے۔ ایک شعر
اور پیش ہے۔
فلک و فتح میاں اتفاق ہوئی
غلطی سے یہ شعر میرے منہ سے اس طرح پڑھا جاتا ہے۔
فلک و فتح نصیبوں سے ہونے لے تیر
بلکہ حقیقت میں یہ شعر میری تیر کا ہے نہ میری میاں کا (جیسا کہ پہلے
حضرات کو شبہ ہوا ہے) بلکہ فواب محمد یار خاں تیر کا ہے۔

(حاشیہ پلسلہ صفحہ گزشتہ)

میاں حسرت موہانی چون کہ خاں تیر نے ایشاد ہے اس لیے ان سے بھی تذکرہ نویسوں نے تغافل برتنا۔ حکیم کبیر سنجلی کا ذکر کئی تذکرہ نویسوں میں بھی ہے۔ شیخ نصاریٰ
بودا کبیر قلعہ می داشت یا انھیں کی کوشش سے ایشاد کے ذمہ من قائم ہوئی۔ قائم ایشاد میں کچلے۔ فواب محمد یار خاں کو انھوں نے ہی ایشاد شامی کی حرکت مان لی کیا اور اکثر
نہ۔ فواب و صوف کا ساتھ دیا۔ چنانچہ جب شجاعت الدولہ کے کیمپ میں فواب محمد یار خاں کی حیثیت ایک سیاسی نظر بندی کی تھی اور وہ بیار تھے تو کسی حکیم ان کے معالج تھے۔ یہاں
دو قیاس پیدا ہوتے ہیں: اول تو یہ کہ میں کچلے قائم فواب محمد یار خاں کے بعد ان کے بیٹے فواب احمد یار خاں اکثر کے یہاں اپنے شاہرہ و بیاق پر جاں رہے اور میں آٹو کو خاک میں مل گئے
اسی طرح حکیم صاحب رام پر کے کسی گوشے میں گم نامی کی خاک کے اندر دبے ہوئے پڑے آرام و سکون کی نیند سوتے ہوں۔ یہ قیاس قائم کی مثال سامنے ہوتے ہوئے غائب ہے۔
دوسرا قیاس یہ ہے کہ کبیر کے بعد حکیم صاحب اپنے وطن چلے گئے ہوں۔ ان کا ایک شعر ایشاد میں تذکرہ نے دیا ہے:

ایک ہی یاد سے دم ناک میں یا کچلے
زیست معلوم اگر ایسے ہی دو چار سے
لیکن فواب زادہ کریم ایشاد کی قلمی بیاض جس کا ذکر اسی نوٹ میں کیا ہے۔ ان کی کئی غزلیں قلمی ہیں جن کا انتخاب درج ذیل ہے:

سب سے جگت میں کر چکا اخلاص
کوئی پایا نہ یا یا با اخلاص
ناکفر سے فرض ہے نہ اسلام سے فرض
دکھتا ہوں اس کی نعت یا وہ نام سے فرض
دے جام جم فلک جھے چلے تو شوق سے
لپٹے تیش تو سے ہے اور جام سے فرض
جنوں میں اکش غم میں شب و روز
کہیں چھوڑے ہے غلام زاد باطن

(بقیہ حاشیہ صفحہ آئندہ پر)

سایہ ترا میں چھوڑ کے جاؤں کہاں میر
جہاں کی عمر جس کی زیست یہ سب
کیوں سر و کس کی پال میں بھی نہیں
میں زیست پہ مانند جواب تہی ہوں کج
نہ توبہ تو مجھ پر ستم نیک یہ ڈوبے
پستی طلب کر۔ آپ کو چاہتے ہے گر بلند
۱۔ یوں دل نہ جان کی نعل
جی بھی ہے بے کوئی۔ پہ پہنے دیا
داغ دل لے پہلے گلے تری
جس نے کہا امید نہ ہے مری میت
ہے نرودا کا یہ وعدہ کیا قیامت
کیا نیکل کچھ نہیں جتنے ہی کہ میں ہوں
ماہیت خلق خوب سمجھے
سب خبر رکھ پر ایسی کر یاں
آپ کچھ غریبوں کو کھپ چکے۔ تم کہتے ہیں
آج کیوں لیتے ہو۔ ہونٹوں میں جیا گالی
اپنی ہستی پہ ہیں موقوف جہاں کے چھلنے

جہتے جہل کے کون ہوسٹ تاقی دم کا
جواب آ رہے جسکے ذرا نی غصے کا
چاہتا ہوں اسے اس خوش فام آج
ہوتا ہے ہوا مل کو۔ ہبے تن میں نفس کج
یہ آہ مری تو کی بہ کینت اثر جلد
بہ تہ ذریہ خاک جو تب ہو شیر بلند
مرد مرتے ہیں آن کی خاطر
کیا کریں اس جوالہ کی خاطر
چاہتے کچھ نشان کی خاطر
بولا تھاں سے شیوہ ہرودن اغلا
انیں عاشق کو تیسے آج ہی کل
جہانیکے کس لفظ کو ہیں لے کہاں سے ہم
پر آکے بے خبر گئے ہم
نہیں کرتے ہیں بے خبر باقی
یہ اگر حقیقت ہو۔ ہم باتہ تسلیم کہتے ہیں
آپ تو ہم سے یہ روز کرم کہتے ہیں
مٹ گئے آپ ہی جس وقت تو چہ نام کہاں

مثل جباب گو کہ بک سر میں پر امیر
تاب کیا آئینہ کو ہونے مقابل تیسر
تیرے مگر جانے سے ایا پنا تو نظر مایا
مانے مری تیرے رخسار کی چنگام مٹا
کس مسروق سے چھوڑ کے ہم جہاں چلے
گردقت ذوق نالہ کیا میں تو کیا ہوا
بول کر بھی نہ کبھی عشق کا دل لگا پھر نام
دھوت ایتھا میں نے شور حشر
جو نقش قدم ہم کو بستی ہے ہادی
پر کبھی امیر آج لاکیا نہیں وہ شوخ
جاہ دنیا پر اعماد ہے کیا
لے وہ مجرا تراگر آج امیر
سرخ چشم اتنی کمین جاتی ہو میدا رہی
وقت خلعت کی تے دھمے کی کے دشمن
بس میں آیا جو تھما سے چاہو جو کرد
کیا کروں دلوز شوق کو میں تیرے حشر
نہیں بستے ہیں پرانے تو خبردار رہتے



(حاشیہ پہلے سفر گزشتہ)

میاں اور بھی ہیں نہ لانے میں خط
بھلا کیا ہے میرے تلانے میں خط
چلو بلبلو قیصر حیات میں
کیا بس بہت آئینے میں خط
بہت جی اس عالم میں کیا ہونگ
کبیر اب تو ہے مری تلانے میں خط

ان اشعار کو دیکھتے ہوئے جو یقیناً کسی روایت دار دیوان کی غزلوں کے معلوم ہوتے ہیں۔ طبقہ ادب الشعراء (مطالعہ) کے یہ الفاظ بھی سمجھ معلوم ہوتے ہیں کہ یہ ایک مشہور حکیم تھا جو ریت نہ بھی کہتا تھا۔ دیوان نوٹ دیم دے کے کتاب خانے کی قطی فرست میں دیوان کبیر ہے جو اسی کا معلوم ہوتا ہے۔
مصطفیٰ کے تذکرے میں "بسرغام می رسانید" کا مطلب یہ ہے کہ شریعہ دریا۔ نواب محمد یار خاں کی غزل کہہ کر تھے تو قائم کے ذکر میں خود مصطفیٰ لکھتے ہیں "ہاں غنہ" مسودہ اشعار نواب را کہ بلے اصلاح پیش آدمی اکبر از کرد ماغی بدست مشورہ فقیر می آرد" (ہندی گوئی ۱۳۹۹ء)۔ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ نواب محمد یار خاں خود کہتے تھے۔ قائم کی کم دماغی بھی صحیح معلوم نہیں ہوتی بلکہ مصطفیٰ سے نواب محمد یار خاں کی اصلاح میں مشورہ کرتا اس کی بڑی مصلحت جینی کی دلیل ہے کیوں کہ مصطفیٰ قائم سے پہلے نواب کو اصلاح دیتے تھے۔ اس لئے قائم نے نواب کی پسندیدہ اصلاح کو خوب سمجھ لینے کے لئے یہ اقدام کیا ہو گا۔

غزل

مثنوی صدفی لکھنوی

یہ عجب معرکہ حسن نظر ہوتا ہے
استحسان پیش اہل نظر ہوتا ہے
ایک ایسا بھی وہ عشق میں آتا ہر مقام
دھڑکنیں دل کی بتا دیتی ہیں مجھ کو شبِ غم
میسرے نالے ہیں جگر دوز، یہ طعنے تسلیم
ہاے وہ قافلہ اشک روان اور یہ خاک
ہائے وہ رات کہ جس رات ہجومِ غم
بڑھتے بڑھتے کبھی بن جاتا ہے شعلہ غمِ عشق
تو بھی لے بے کسی عشق چلی، یہ تو بتا!
زیب دامن ہو کہ وہ زینتِ خاکِ دفن
شورِ ماتم نہ جنازے پہ ہجومِ احباب
نظر آتا ہے وہی جلوہ زعنا مجھ کو
یوں تو بالیں پہ نظر آتے ہیں اکشر آنسو
ہو اجازت تو بھلا دوں ابھی دامنِ چمن
ہیں جوانِ کرتن و محلِ پیرِ مہن و غنچہ دہن

انہیں لڑتی ہیں مگر خونِ جگر ہوتا ہے
جلوہ ہر بار بہ اندازِ دگر ہوتا ہے
خشک کاشا بھی جہاں گل تر ہوتا ہے
کہ رُخِ خواب گجہ ناز کہہ کر ہوتا ہے
یہ بتاؤ کبھی تم پر بھی اثر ہوتا ہے
وہ گرز جس کی مرا دیدہ تر ہوتا ہے
ایک نشتر کہہ ہر زحیم جگر ہوتا ہے
ابتدا میں تو یہ نتھا سا شرر ہوتا ہے
دل میں وہ کر بھی کہیں غم سفر ہوتا ہے
غم زدہ آنکھ کا ہر اشک گھر ہوتا ہے
کستنا خاموش غریبوں کا سفر ہوتا ہے
اُن کا آئینہ مرا زحیم جگر ہوتا ہے
کبھی پلوں پہ بھی اک نعت جگر ہوتا ہے
دیدہ تر کا ہر آنسو گل تر ہوتا ہے
اُن کے سینے میں بھی تھرکا جگر ہوتا ہے

منزلِ عشق ہی معراجِ بشرِ مثنوی

کون کہتا ہے یہاں دل کا ضرر ہوتا ہے

راکت

محمّد اسحاق صدیقی

دیکھتے ہیں۔ ہاں اتنی ترقی ضرور ہو گئی ہے کہ اب ان میں ایسے سسلے بھربھرتے ہیں جن کے جلنے سے رنگ برنگ کے تارے گرتے ہیں۔ جہیزوں نے ۱۲۳۲ء میل کا نیا رنگ ڈشکر کو سگولوں سے پچلنے کے لیے ان پر ہوائیاں برسائیں جس سے ان کے گھوٹے بھر کر اٹھے اور انھیں میدان جنگ سے بھاگنا پڑا۔ تاریخ عالم میں ہوائی کا جنگی استعمال سب سے پہلے شاید اسی موقع پر ہوا تھا۔

چین کے بعد ہندوستان نے ہوائی کو ترقی دی۔ قدیم ہندوستان میں بھی اس قسمی ہوائی چرخہ کی گئی تھی جسے انگریزوں نے ۱۸۵۷ء کا تیرا کھلے گا تھلا ہر حال یہ تو تاریخی واقعہ ہے کہ حیدر علی نے ۱۷۹۲ء میں میسور کی دوسری لڑائی میں ہوائی کو انگریزوں کے خلاف استعمال کیا۔ حیدر علی کی ہوائیوں میں بجائے تیلیوں کے دس دس فٹ لمبے بانس لگے تھے۔ دھن کی ٹنگیوں کی جگہ لوہے کے خول تھے۔ ایک ایک ہوائی چھ چھ سیر دہائی تھی اور آدھ میل سے زیادہ دور جاتی تھی۔ جب یہ ہوائیاں انگریزی فوج پر گریں تو اسے سخت نقصان پہنچا۔

ہندوستانی فوج کے اس اوفیسر نے ہتھیار کی کامیابی سے متاثر ہو کر انگریزوں نے کچھ تجربے شروع کیے اور ۲۰ سال کے بعد سر ویلیام کونگریو (SIR WILLIAM CONGREVE) نے جو برٹش آپ خانے میں کنٹرول تھے۔ ہوائی کی ایک بہتر صورت پیش کی اور یہ چیز پہلی راکٹ تھی جس سے مشور ہوئی۔ پولین کے خلاف جنگوں میں برطانوی پارہوں نے ۱۸۰۵ء میں کوہن بیگن پر ۲۵۰۰ راکٹ برسائے اور شہر کا بیشتر حصہ تباہ ہو گیا۔ لیکن راکٹ میں اس وقت تک یہ خرابی تھی کہ کبھی تو وہ اٹنے سے پہلے پھٹ جاتا اور کبھی غلط سمت میں چلا جاتا۔ اس کے

راکت کے بارے میں ہم اخباروں میں آنے دن خبریں پڑھا کرتے ہیں۔ راکٹ کیا ہے اس کی تاریخ کیا ہے کیسے بنایا جاتا ہے اور اس سے کیا کام لیا جاسکتا ہے یہ سب جاننا دلچسپی سے خالی نہ ہو گا۔

راکت کی معمولی صورت آتش بازی کی ہوائی ہے۔ آگ لگنے پر وہ سنسناتی ہوئی آسمان پر چلی جاتی ہے۔ آپ نے کبھی یہ سوچا ہے کہ ایسا کیوں ہوتا ہے؟ اس کی وجہ یہ ہے کہ ہوائی میں جو تیلی لگی ہوئی ہے وہ اسے یہ دھمکے ایک خط میں لے جاتی ہے۔ ہوائی کی ٹنگی میں اوپر کی طرف ایک سالہ بھرا ہوا تیلہ جس میں آگ لگنے سے رنگ برنگ کے تارے گرتے ہیں۔ اس سلسلے کے نیچے بارود ہوتی ہے۔ جب بارود دھمک گئی ہے تو گیس پیدا ہوتی ہے۔ یہ گیس چاروں طرف پھیلنے کی کوشش کرتی ہے۔ چونکہ ٹنگی کا اگلا حصہ بند ہوتا ہے اس لیے وہ نیچے کی طرف سے نکلتی ہے۔ لیکن گیس کی طاقت کا رد عمل یہ ہوتا ہے کہ ہوائی آگے کی طرف بڑھ جاتی ہے۔ یہ رد عمل "کیلہ" ہے؟

سر آئزک نیوٹن نے ۱۶۸۷ء میں حرکت کے بارے میں تین قانون معلوم کیے تھے۔ ان میں تیسرا قانون تھا کہ ہر عمل کا رد عمل ہوتا ہے قوت میں برابر لیکن سمت میں مخالف۔ رد عمل کا اصول میں اس وقت نظر آتا ہے جب غبار سے ہڑکتی ہے اور وہ آگے کی طرف بھاگتا ہے یا جب ہم ہندو قہلانے ہیں تو ہمیں بھٹکا لگتا ہے۔ رد عمل کا یہی قانون ہوائی پر نافذ ہوتا ہے۔

بارود کی طرح ہوائی بھی جہن دالوں کی ایجا دہے حضرت عیسیٰ سے۔۔۔ میل پہلے ان میں ہوائی کی وہ صورت پائی جاتی تھی جو آج بھی آپ شادی بیاہ کے موقع پر

بعد جیسے جیسے قویں بننے میں ترقی ہوتی چلی گئی۔ راکٹ کا ہستیاں جنگ کے لیے کم ہونے لگا۔

امریکی سائنس دان ڈاکٹر رابرٹ گوڈارڈ (DR. ROBERT GODDARD) نے سنہ ۱۹۱۹ء کے شروع میں راکٹ میں مزید اصلاح کی اور اس ترقی یافتہ راکٹ کی مدد سے سائنسی آلات کو آسمان پر موسم کا حال معلوم کرنے کے لیے بھیجا۔ ان کے آلات اس بلندی تک پہنچ گئے جہاں عبادوں کی رسائی نہ ہوتی تھی۔ ابھی تک ہوائیاں یا راکٹ تک ایڑھیں نہیں مانی یاد سے چلتے تھے۔ لیکن گوڈارڈ نے ۱۹۲۶ء میں دنیا کا پہلا سیال ایندھن (گیسولین) اور آکسیجن سے چلنے والا راکٹ کامیابی سے چھوڑا۔ وہ اپنی ایجاد میں سہارا دیتے رہے تاکہ راکٹ مقررہ منزل پر جاسکے اور آلات کو پیرا شوٹ (ہوائی پھتری) کی مدد سے واپس لاسکے۔ دوسری سائنس دان نیو کوٹسکی (۱۹۱۳ء) پہلے شخص تھے جنہوں نے یہ خیال ظاہر کیا کہ انسان راکٹ کی مدد سے چاند اور سیاروں تک پہنچ سکتا ہے۔ انہوں نے سنہ ۱۹۱۹ء میں اس موضوع پر ایک کتاب لکھی۔

سیاروں کا سفر ہوائی جہاز پر نہیں کیا جاسکتا اس کی وجہ یہ ہے کہ دس میل کی اونچائی کے بعد ہوا اس قدر ہلکی ہو جاتی ہے کہ اس میں ہوائی جہاز نہیں اڑ سکتا۔ اس کے لیے ایک ایسے جہاز کی ضرورت ہے جو اڑنے کے لیے ہوا کا محتاج نہ ہو۔ ہوائی جہاز کا مجموعہ ہوا ان میں سے ایک کچھ ہے۔ آکسیجن چیزوں کے چلنے میں مدد کرتی ہے۔ اگر آکسیجن نہ ہو تو لوگ نہ چل سکتے۔ راکٹ میں ایندھن کو جلانے کے لیے سیال آکسیجن پرستی ہے جب کچھ کو جلتا دیا جاتا ہے تو وہ پانی کی طرح بننے لگتی ہے۔ اس طرح راکٹ میں بارود جیسے خشک ایندھن کے بجائے سیال ایندھن کو ترجیح دی جاتی ہے جیسے پٹرول۔ جب یہ دونوں راکٹ کے اندر لپٹے ہیں تو ان میں آگ لگ جاتی ہے۔ ان کے چلنے اور گیس کے باہر نکلنے سے راکٹ اُٹنے کے برعکس ہے

رومانیہ کے عالم پرنسز اوبرتھ (PRINCE OBERTH) نے ۱۹۲۳ء میں جرمن زبان میں ایک کتاب، جو شرح کیس کا نام تھا راکٹ کا خلا میں اور پھر اسے ایک مکمل کتاب کی صورت دی جس کا نام رکھا خلائی سفر کا طریقہ۔ انہوں نے ریاضی کی مدد سے ثابت کیا تھا کہ خلا کا سفر راکٹ کی مدد سے کیا جاسکتا ہے۔ ان کے خیالات سے متاثر ہو کر جرمنی میں سیاروں کے سفر کے لیے ایک انجین کامیاب ہوئی جو ایک ماہنامہ راکٹ کے نام سے شائع کرتی تھی اس کے ممبر

سیال ایندھن والے راکٹ بنا کر تجربے بھی کرتے تھے۔ جرمن تجرباتیات میں سے بہتر کام ثابت ہوئے لیکن ۱۹۳۲ء میں انہوں نے یہ معلوم کر لیا کہ انکھل لاد سیال آکسیجن راکٹ کا بہترین ایندھن ہے۔ جب ہٹلر کا عروج ہوا تو اس نے راکٹ کی اس انجین پر قبضہ کر لیا اور ہٹلر کے مصلحت پر راکٹ کو بطور ہتھیار ترقی دینے کے لیے ایک مرکز بنایا۔ اس انجین کے ایک ممتاز ممبر ڈاکٹر فون براؤن (DR. VON BRAUN) کو اس کا ڈائریکٹر بنایا گیا۔

ڈاکٹر فون براؤن کی نگرانی میں نازیوں نے سنہ ۱۹۴۳ء میں وی۔۲ (V-2) راکٹ بنایا۔ اس کی تیاری میں گئے ڈاکٹر کی دیا انہوں سے فائدہ اٹھایا گیا تھا۔ اس کی ایک ٹکلی میں سیال آکسیجن رہتی اور دوسری میں انکھل۔ دونوں ٹکلیاں گیس کے ذریعہ ایک خانے میں پیچھے جہاں ان میں ٹکلی کی چمک داری کے ذریعے آگ لگائی جاتی آگ کے ٹوکے اور دھواں ایک تنگ راستے سے نکلنے پونے باہر نکلنے کے بعد راکٹ کے ٹوکے بڑھتا۔ اس کی رفتار ایک میل فی سکینڈ تھی اور اس کا فائدہ ۲۰ میل کی دھڑی تک چار میل کے سطح میں صبح ہوتا تھا اس کے اگلے حصے میں کم رہتا تھا۔

وی۔۲ کو لندن پر گرایا گیا اور اس نے ایک جگہ چاؤ دیا لیکن دوسری جگہ غلطی کے خاتمے پر راکٹ سازی کا جرمن اڈا تباہ کر دیا گیا۔ بہت سے راکٹ اور ان کے بنانے والے دوس اور امریکی والوں کے ہاتھ لگے۔ اس کے بعد روس اور امریکہ میں راکٹ بنانے کا مقابلہ شروع ہو گیا۔ دونوں اس بات کی کوشش کرنے لگے کہ وہ بھاری سے بھاری راکٹ کو زیادہ سے زیادہ اونچائی پر پہنچ سکیں۔ زمین سے بلند ہوتے وقت راکٹ کو دو چیزوں کا مقابلہ کرنا پڑتا ہے زمین کی قوت کشش اور ہوائی راکٹ۔ یوں تو ہوا زمین سے ہزار میل کی اونچائی تک پہنچاتی ہے لیکن زمین سے فاصلہ بڑھنے کے ساتھ ساتھ ہلکی ہوتی جاتی ہے اس لیے راکٹ کی اڑان میں اونچائی کے ساتھ ساتھ راکٹ کم ہوتی جاتی ہے اور جب ہوا بالکل ختم ہو جاتی ہے تو ہوائی راکٹ بھی ختم ہو جاتی ہے۔ قدرت کا ایک اصول ہے کہ جب کسی چیز کا ایک خاص رفتار سے چلا کر لیا جاتا ہے تو وہ اس وقت تک چلتی رہتی ہے جب تک کہ کوئی دوسری چیز اسے روک دے مثلاً ساٹھ میل کی رفتار میں ہوا اور زمین کی دگر کی وجہ سے راکٹ پیدا ہوتی ہے۔ ہوائی جہاز اور راکٹ کی رفتار بھی ہر لمحہ کم ہوتی ہے لیکن خلا میں جہاں ہوائی راکٹ کی رفتار کو روک کر قائم ہو جاتی ہے وہ جیسے تک قائم رہتا ہے۔

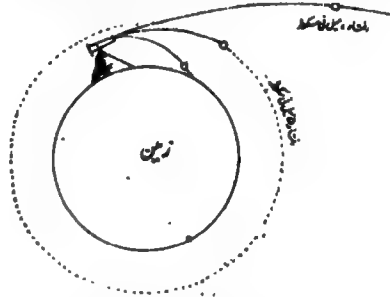
کی اتنی ہی تیزی سے راکٹ آگے بڑھے گا۔ راکٹ سازی کے مقابلے میں روس امریکہ سے نکلنے لگا۔ اس کی وجہ ایک خاص ایندھن کی دنیا فٹ ہے جس کی مدد سے وہ بھاری سے بھاری راکٹ کو خلا میں بھیج سکتے ہیں۔

راکٹ میں ایندھن کے جلنے سے ۵۰۰۰ دھڑ خانہ ہائٹ تک گرمی پیدا ہوتی ہے جب کہ ۲۳۰۰ دھڑ خانہ ہائٹ پر فوڈا پھٹ جاتا ہے۔ اس لیے راکٹ کے جس صفحہ میں ایندھن جلتا ہے اسے ٹھنڈا کرنے کے لیے خاص نظام کرنا پڑتا ہے۔ راکٹ میں طرح کے ایندھن کام میں لائے جاتے ہیں ٹھوس اور مایاں۔ ٹھوس پیرجن دلتے راکٹ میں ایندھن اور آکسیجن کو جلنے کی کوٹھڑی میں لے جاتے ہیں پمپ اور والو (valve) کی ضرورت نہیں ہوتی اس لیے اس کا وزن کم ہوتا ہے۔ اس کی تیاری میں لاگت کم آتی ہے اور وہ جلد چالو ہو سکتا ہے لیکن ایسے راکٹ میں بڑی خرابی یہ ہے کہ جب اس کا سالہ جلنا شروع ہو جاتا ہے تو جب تک ختم نہ ہو جھنجھکا نام نہیں لیتا۔ برخلاف اس کے مایاں ایندھن دلتے راکٹ کے مسئلے کو کسی وقت بھی جلنے سے روکا جا سکتا ہے۔ اس کی اڈان بھی قابو میں رہتی ہے۔

راکٹ کی رفتار بڑھانے کے لیے ایک انوکھی ترکیب نکالی گئی ہے۔ وہ ترکیب یہ ہے کہ پہلے ایک سے کئی راکٹوں کو جوڑ کر کئی منزلہ راکٹ بنائے جاتے ہیں۔ یہ ترکیب بھی سب سے پہلے روسیوں نے اپنی گوداؤں میں بتائی تھی۔ لیکن اس ترکیب پر ان کی زندگی میں عمل نہ ہو سکا بلکہ ان کے مرنے کے چار سال بعد یعنی ۱۹۴۹ء فروری ۱۹۴۹ء کو ایک دو منزلہ راکٹ (یعنی دو ٹپے ہونے والے راکٹ) چھوڑا گیا۔ اس دو منزلہ راکٹ کا نام ویک کاپورن (WAC Corporal) تھا۔ اس میں ایک چھوٹا راکٹ بڑے راکٹ دی۔ ڈی-۱ کے سر پر سواری تھا۔ پہلے حصہ یعنی بڑے راکٹ کی لمبائی ۲۶ فٹ اور وزن ۴۱۸۰ پونڈ تھا جب راکٹ ۲۰ میل کی بلندی پر پہنچ گیا تو پہلے حصہ یعنی بڑے راکٹ کا ایندھن ختم ہو گیا اور وہ چھوٹے راکٹ سے کہن کر گر گیا۔ لیکن اس کے گرنے کے بعد دوسرا حصہ یعنی چھوٹے راکٹ کے انجن چالو ہو گئے۔ یہ انجن ابھی تک چالو نہ تھے کیوں کہ بڑے راکٹ کے انجنوں سے ابھی تک سارا کام چل رہا تھا۔ یوں کہ دوسرا حصہ پہلے ہی حرکت میں تھا اس لیے جب اس کے انجن بھی خود کام کرنے لگے تو اس کی رفتار پہلے سے تیز ہو گئی۔ ذرا بعد اس کی رفتار دو گنی گئی۔ اس کے انجن چالو ہوتے وقت اس کی رفتار دو گنی گئی۔ وہ اوپر پہلے حصہ سے علاحدگی کے وقت جو رفتار تھی وہ ۱۰۰۰ یوں کہ دوسرا حصہ یعنی چھوٹا راکٹ زیادہ بلندی سے

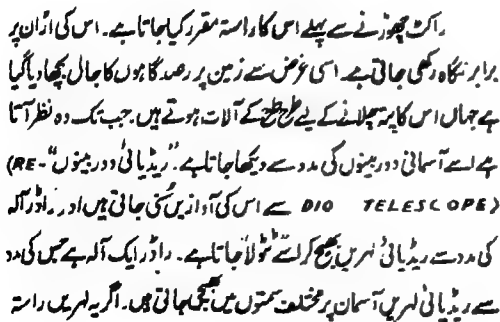
جیسے چمکے ہوئے ہے کہ اپنی طرف کھینچا دے یہی زمین کی ہیریز کو اپنی طرف کھینچتی ہے۔ اس کو قوت کشش کہتے ہیں۔ زمین سے حاصل ہونے کے ساتھ قوت کشش کم ہوتی جاتی ہے۔ جب راکٹ زمین سے بلند ہوتا ہے تو زمین کی قوت کشش اسے اپنی طرف کھینچتی ہے۔ جیسے جیسے وہ زمین سے دور ہوتا جاتا ہے اسے زمین کی کشش کا کم مقابلہ کرنا پڑتا ہے۔

فرض کیجیے ہم ایک قوت کو اپنی اوپنی جگہ نصب کریں جہاں جوار کا دھڑ نہ ہوا کہے اور پھر اسے چلائیں تو گولا کافی دور چلے گا۔ گولے کی طاقت کو ہم جتنا بڑھا لیں گے وہ اتنا ہی دور چلے گا۔ حساب لگانے سے پتہ چلتا ہے کہ اگر ہم اس کی رفتار ۵ میل فی سکند (۸۰۰۰ میل فی گھنٹہ) کر دیں تو وہ زمین پر گرنے کا نہیں بلکہ چاند تک زمین کے چاروں طرف گھومنے لگے گا۔ گویا مصنوعی چاند بن جائے گا۔ اور اگر ہم اس کی رفتار ۷ میل فی سکند (۸۰۰۰ میل فی گھنٹہ) کر دیں تو وہ زمین کی پگڑی سے باہر ہو جائے گا اور خلا میں چلے گا۔ یہاں چلا جائے۔ یادوں کے سفر کے لیے راکٹ کا ۷ میل فی سکند کی رفتار حاصل کرنا ضروری ہے۔



جیسے ہم وزن کہتے ہیں وہ دراصل زمین کی کشش ہے۔ جو چیز جتنی بڑی اور ٹھوس ہوتی ہے۔ اس پر زمین کی کشش بھی اتنی ہی زیادہ ہوتی ہے اس لیے وہ زیادہ بھاری معلوم ہوتی ہے۔ راکٹ جتنا وزنی ہوگا اتنا ہی زیادہ اس کا زمین کی کشش کو توڑ کر باہر نکلنا مشکل ہوگا۔ زمین کی کشش اتنی زیادہ ہے کہ ایک پونڈ وزن کو خلا میں بھیجے گا تو ۲۰۰ پونڈ ایندھن کی ضرورت پڑتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ایک جوار کا دھڑ جو راکٹ بنائے گئے ہیں ان کا بڑا حصہ ایندھن سے بھر جاتا ہے۔ خلا کے بارے میں معلومات فراہم کرنے والے آلات یا ساز کے لیے جگہ بہت کم بچتی ہے۔

راکٹ کی رفتار ایندھن پر منحصر ہے۔ اچھا ایندھن وہ ہے جو بہت تیزی سے جلے اور اس کی گیس بہت تیزی سے باہر نکلے۔ یعنی تیزی سے گیس باہر نکلے



راکت پائل کی طرح ٹوک وار چکنا اور چمک وار ہوتا ہے اور مختلف حادثوں کی آمیزش سے تیار کیا جاتا ہے۔ اسے چھوڑنے کے لیے خاص طرح سے اڈے بنائے جاتے ہیں۔ امریکہ میں اس طرح کا اڈا کیپ لیناڈریل (فلوریڈا) میں ہے۔ راکٹ کے مختلف حصے ایک خاص طرح کے تیار کیے ہوئے جوتے پر لاکر جوڑے جاتے ہیں۔ جوتے کے پنج میں راکٹ سے نکلنے والے دھوئیں اور آگ کی نچکا کے لیے راستہ ہوتا ہے۔ راکٹ کی مختلف منزلوں تک پہنچنے کے لیے جوتے کے قریب ہی فولاد کا بنا ہوا ایک کئی منزل چٹان ہوتا ہے جس میں لفٹ لگا ہوتا ہے۔ جب سب تیار ہی مکمل ہو جاتی ہے تو راکٹ میں لینڈھن اور آکسیجن بھر دیتے ہیں۔ سیال آکسیجن اتنی ٹھنڈی ہوتی ہے کہ اگر اسے سٹیل میں بند کر کے برت پر رکھ دیا جائے تو وہ ابٹھ گئی ہے۔ اسی لیے جب اسے راکٹ میں بھرتے ہیں تو وہ بھاپ کی شکل میں باہر نکلے لگتی ہے۔ اشارہ پاکر راکٹ کو قریب سے چلان ہٹا دیا جاتا ہے اور اس کے بعد ددر سے بجلی کے ذریعہ راکٹ میں آگ لگادی جاتی ہے۔ اس کا لینڈھن جل اٹھتا ہے اور راکٹ دھوئیں کے بادلوں اور شعلوں کی کچھ میں بڑھا اٹھتا ہے اور آسمان میں غائب ہو جاتا ہے۔

راکٹ کے آخری حصے کو جس میں مسافر یا مائنسی آلات ہوتے ہیں، زمین پر واپس لانے کے لیے اس کی رفتار آہستہ آہستہ کم کی جاتی ہے۔ وہ ایک کم سے کم زمین پر نہیں اترتا بلکہ ہوائیں زمین کے گرد کئی چکر لگاتا ہے۔ وہ ہر چکر میں زمین سے قریب ہوتا جاتا ہے اس لیے اس کا ہر چکر پہلے سے چھوٹا ہوتا ہے۔ جیسے جیسے وہ زمین سے قریب آتا جاتا ہے اس کی رفتار کم ہوتی جاتی ہے یہاں تک کہ وہ زمین پر بہ حفاظت جھکتا ہوا آجاتا ہے۔ اگر راکٹ کو بہت تیزی کے ساتھ زمین پر واپس لایا جائے تو وہ ہوا کی رگڑ سے گرم ہو کر جل اٹھے۔

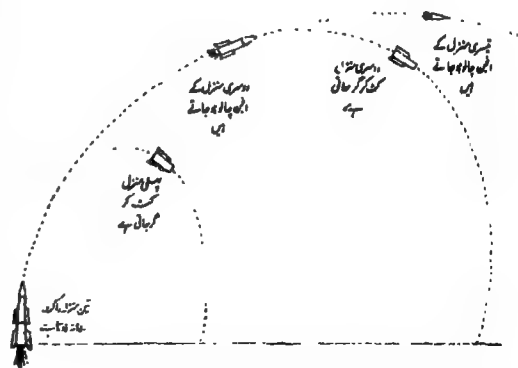
راکٹ کی رفتار کو کم کرنے کے لیے اس میں ریٹرو راکٹ (RETRO ROCKET) لگائے جاتے ہیں۔ ان کا دھواں اصل راکٹ کی اڑان کی سمت کے مخالف طرف نکلتا ہے۔ یعنی یہ ریٹرو راکٹ اصل راکٹ کو مخالف سمت میں لے جانا چاہتے ہیں۔ اس طرح اصل راکٹ کی پرواز میں ایک راکٹ ڈھڑتی ہے اور اس کی رفتار کم ہو جاتی ہے۔ ریٹرو راکٹ کے انجن اس وقت چلاؤچے ہیں جب اصل راکٹ کی رفتار کو کم کرنا اور ایسے واپس لانا مقصود ہوتا ہے۔

راکٹ کے سبب اچھڑنے والے حصے میں تین چیزیں ہو سکتی ہیں: ۱۔ کسی خاص مقام پر جا کر چھٹ پڑنے والا بم۔ ۲۔ خلا کے باہر میں معلومات جمع کرنے والے آلات۔ ۳۔ کمرہ جس میں خلائی مسافر ہو سکے۔ ان میں سے پہلی صورت میں راکٹ جھٹی راکٹ بن جاتا ہے۔ دوسری صورت میں وہ مصنوعی چاند پر پہنچنے والا راکٹ ہوتا ہے اور تیسری صورت میں خلائی جہاز کا کام دیتا ہے۔

خلائی جہاز کی بناوٹ میں خلا کے خطرے سے بچنے کا انتظام کیا جاتا ہے۔ انسان کے سوا یا تاک سے جوڑ نکلتی ہے وہ زہریلی ہوتی ہے۔ زمین پر یہ ہوا فضا میں ل جاتی ہے اور اس سے کوئی نقصان نہیں پہنچے پاتا۔ لیکن خلائی جہاز میں اس کے مسافر کی اس زہریلی ہوا کو باہر نکلنے کا موقع نہیں ملتا اس لیے خلائی جہاز میں اس ہوا کو صاف کرنے اور تازہ ہوا پیدا کرنے کا انتظام ہوتا ہے۔ خلائی جہاز میں ہوا کے دباؤ، نمی اور درجہ حرارت کی بائسل دہی صورت پیدا کی جاتی ہے جو زمین پر ہے۔ مسافر کے لیے کھلنے پینے کا بھی انتظام ہوتا ہے۔ دوس اور امریکہ دونوں خلائی جہاز بنانے میں کامیاب ہو چکے ہیں۔ امریکہ اور روس کے خلائی مسافر زمین کے چکر لگا کر واپس آگئے ہیں۔ چاند اور زہرہ تک راکٹ بھیجا جا چکے ہیں اور اب اس دن کا انتظام چھب عود انسان چاند زہرہ اور مریخ پر بھیجے جا رہے ہیں۔

میں کہیں راکٹ سے نکل جاتی ہیں تو ان کے راستے میں راکٹ پیدا ہو جاتی ہے اور زمین والوں کو جھوٹے یہ ریڈیائی لہریں بھی ہیں اس راکٹ کا پتہ چل جاتا ہے اور اس طرح راکٹ کی جگہ معلوم ہوتی رہتی ہے۔ ایسی رکیں بھی نکالی گئی ہیں کہ زمین پر بیٹھے بیٹھے راکٹ کے راستہ کو درست کر سکتے ہیں۔ مگر وہ مقررہ گئے ہونے لگتے سے ذرا بھی ادھر ادھر جھکتا ہے تو زمین سے ریڈیائی اشارہ پاکر صحیح راستے پر آجاتا ہے۔

راکٹ کے راستے کے ساتھ اس کی منزل کا بھی تعین کر دیا جاتا ہے یعنی وہ ایک مقررہ بلندی پر پہنچ کر زمین کے گرد چکر لگائے لگایا جائے گا۔ فیر وہ ہر صورت میں راکٹ کا صرف آخری حصہ منزل تک پہنچتا ہے۔ باقی حصے سالہ جلتے پر باری باری گتے جاتے ہیں۔ اس کا لحاظ رکھا جاتا ہے کہ یہ حصے جو بہت بھاری ہوتے ہیں کٹ کر سمندر یا ایران جگہ پر گریں تاکہ آبادی کو نقصان نہ پہنچے۔ اگر راکٹ کا کٹا ہوا حصہ بہت تیزی سے زمین کی طرف آتا ہے تو ہوا کی رگڑ سے جل اٹھتا ہے اور زمین پر پہنچنے سے پہلے ہی راکٹ ہو جاتا ہے۔ چون کہ یہ حصے نہایت قیمتی ہوتے ہیں اس لیے اس بات کی کوشش کی جاتی ہے کہ انھیں ضائع ہونے سے بچا لیا جائے۔ جہاں پر ہر گز نہ دلے حصے میں پیرا شوٹ لگادیا جاتا ہے۔ یہ مصنوعی کپڑے کی بنی ہوئی پھتری ہوتی ہے۔ جب وہ کھل جاتی ہے تو اس میں ہوا بھر جاتی ہے۔ اس طرح راکٹ کا یہ کٹا ہوا حصہ آہستہ آہستہ من لانا ہوا زمین پر گرتا ہے اور اسے ڈھونڈ نکالا جاتا ہے۔ اگر سمندر میں اس کے گرنے کا امکان ہوتا ہے تو وہاں سمندری جہاز اور میل کا پٹر سے پہنچنے کے لیے پہلے سے تعینات کر دیے جاتے ہیں۔



کہاں نوی ادب

سمیعہ محمد حسنین

خاصہ بن گئی ہے۔ اس خاصہ کی تسکین کے لئے ہم "کہاں نوی ادب" کے دہن مت ہیں۔ کہاں نوی ادب میں تخیل (alllegory) داستانِ ناول، ڈرامہ اور ٹیلی ویژن کو شامل کر سکتے ہیں۔ ان کا مطالعہ پہلے اسی فطری خاصے کا نتیجہ ہے۔ ہر بڑھا کھٹا فرد خواہ وہ کسی طبقہ یا عمر کا ہو، اپنی روزانہ زندگی کی چند گھڑیاں کسی ناول یا انسانے کے لئے ضرور زندہ کر رہتا ہے۔ ایسے صاحبِ ذوق افراد کا ذکر ہی کیا جو اپنا کوئی محبوب، صفت، بھی رکھتے ہیں اور جس کی کہاں نوی کا مکمل سٹ ان کے کشمکش کی ذہنیت بھی ہوتا ہے۔

ہماری روزمرہ کی زندگی سے کہاں نوی ادب کا رشتہ بڑا گہرا ہے۔ ہم میں سے ہر فرد کی زندگی افواجِ واقعات کی باتوں سے بھری ہے۔ صبح آٹھ کھٹنے اور رات میں آٹھ بند ہونے کے محدود عرصے میں ہر روز معلوم کئے ہوئے واقعات سے ہم دوچار ہوتے رہتے ہیں۔ یہ واقعات ہماری ذات، شخصیت اور انفرادیت کی غذائی کرسٹ ہیں۔ ان کی تعمیر و ترتیب میں صورتِ ہم اور آپ ہی نہیں دوسرے افراد کا بھی ہاتھ ہوتا ہے۔ آپ غور کریں کہ اگر آپ کسی واقعہ کے مرتجب ہوتے ہیں تو تنہا آپ اس کے ذمہ دار نہیں ہوتے۔ اس کے تالے بانے چند دیگر افراد کے عمل اور رد عمل سے منسلک ہو کر طویل و طویل ہو جاتے ہیں اس ذاتی واقعہ کی نوعیت پھر اجتماعی ہو جاتی ہے۔ کہاں نوی ادب انسان کی اسی اجتماعی زندگی کا مرقع ہوتا ہے۔ یہ ہمارے کل حرکات و افعال کا نتیجہ ہے جو پیشِ نگاہ بھی ہوتے ہیں اور پس پردہ بھی، جو مقامی بھی ہوتے ہیں اور غیر مقامی بھی۔

۱۔ ان افواہی کے بجائے کہاں نوی ادب کی ترکیب فقیرانہ نہیں، مگر بدانتہ ہے۔
لفظ "کہاں" میں جو درست ہے وہ افسانے میں موجود نہیں۔
۲۔ اس دائرے میں صورت وہ خیریاں داخل ہیں جن میں کوئی کہاں یا قصہ پیش کیا گیا

کہاں سننا اور سنانا ہمارے لئے اتنا ہی لازمی ہے جس قدر لباس میں پانی اور تھکاوٹ میں آرام۔ زندگی کی ہر منزل پر انسان کو اس کی حاجت رہتی ہے اور ہمیشہ ہے گی جس طرح "آؤ، کہاں سنو" سننے ہی چھوٹے چھوٹے بچے ہمارے ارد گرد جمع ہو جاتے ہیں اور ہمیں گوش ہو کر ان دیکھی اور انجانی باتیں سننے لگتے ہیں، اسی طرح اور بالکل اسی عالم میں سامنے جوان اور بوڑھے بھی کہاں کی دلی شے میں کھو جاتے ہیں۔ بچے پر یوں اور بادشاہوں کی جادو بھری کہاںوں میں محو ہو جاتے ہیں اور سامنے کسی انسانے یا ناول میں جذب ہو جاتے ہیں۔ کہاں کی یہ چاٹ بچوں اور بوڑھوں میں بالکل ایک قسم کی ہے۔ اور یہ چاٹ کچھ نئی بھی نہیں، بہت پرانی ہے۔ ہزاری تہذیب سے بھی زیادہ بڑی عمر ہے اس کی۔ اپنے بزرگوں سے یہیں بطور میراث ملتی ہے۔ جب ہم میں تہذیب و تمدن کی بویاں بھی نہ تھی اور جب ہم علم و ادب کی روشنی سے بے خبر تھے، ان دنوں بھی ہمیں کہاں سننے اور سنانے کی چاہ ہو جاتی تھی۔ دنیا کی پہلی کہاں آدم اور حوا کا جھگڑا کھلے جانے کا واقعہ تھی۔ یہ ایک بڑا درد انگیز واقعہ تھا جسے آدم اور حوا نے ایک دوسرے کو سنا یا ہوگا۔ سنا یا ہوگا اور قصے کے انجام پر انھوں نے آٹھ آٹھ آنسو بھی بہائے ہوں گے پھر چاری پرستان اور دیران دنیا آدم اور حوا کے بیٹے اور بیٹیوں سے دھیرے دھیرے آباد ہونے لگی۔ ان کی اولاد نے اندر بگڑ کر حال اسے دوچار ہوئی۔ اس عجیب اور پختہ جگہ میں انھوں نے کبھی جانا بوجھا قدم اٹھا یا اور کبھی اٹھانا اور یوں طرح طرح کے چھوٹے بڑے اچھے بُرے حرکات و واقعات کے یہ مرتجب ہوتے گئے۔ دیکھتے دیکھتے پھر یہ نئی اور دیران دنیا تنوع اور تضاد نقص و حکایات سے بھر گئی اور دیات میں اللہ کے لگے ہوئے بچہ کر یا پگھٹ کے آس پاس جمع ہو کر آدم اور حوا کی اولاد یہ گماخیاں بنی اور سنا رہی۔ غرض کہاں سننے اور سنانے کی چاہ ہماری فطرت کا ایک

نکھاسا قصہ کئی چھبے چھبے قصوں کے ربط و وصل سے ایک پر شکوہ قصہ بن جاتا ہے۔ کبھی چھوٹا سا واقعہ مختلف ساقیات، جاہازات اور اتفاقات سے مربوط ہو کر ایک عظیم سنگین اور جیم واقعہ کی وضع اختیار کر لیتا ہے۔

گودا سے سیرت نگاری (CHARACTERISATION) کی جاتی ہے یعنی ہر فرد واقعہ کی جان پہچان کرائی جاتی ہے۔ انسان انسان ہو کر بھی ایک دوسرے سے بے حد مختلف ہوتا ہے۔ کسی درانوں میں صورت کے علاوہ سیرت کا فرق، اہم ادراکیاں فرق، لادبی جو۔ سیرت نگاری میں ان ظاہری اور داخلی خصوصیات کا بیان ہوتا ہے جو افراد کی ذات، ان کی شخصیت اور ان کی انفرادیت کا پرہ ہوتی ہیں۔ گودا دو قسم کے ہوتے ہیں، مرکزی اور ذیلی (CENTRAL AND SIDES) مرکزی کردار کہانی کے اہم ترین افراد ہوتے ہیں۔ پلاٹ میں ان کا وجود اور خوبیاں ہوتے ہیں پر کل واقعات گھومتے دہکتے ہیں۔ یہ گودا عموماً اور بیشتر تین قسم کے ہوتے ہیں اور ان کے اپنے اصطلاحی نام ہیں: ہیرو، ہیروئن اور ویلین (HERO, HEROINE AND VILLAIN)۔

ذیلی کردار کی تعداد مقرر نہیں ہوتی۔ یہ دسے دسویں اور جنوں سے سیکڑوں تک تجاوز کر سکتے ہیں۔ ان کا کردار پلاٹ کی سمت اور طول و عرض کے بموجب ہوتا ہے۔ یہ واقعہ کی مختلف منزلوں پر لائے اور ہٹائے جاتے ہیں مرکزی کردار کی طرح پلاٹ میں موج و تالطم یا زور پر پاتا ہو جاتا ہے اور کبھی ان سے مرکزی کردار کی سیرت و انفرادیت کی تشریح میں مدد ملی جاتی ہے۔ ذکوئی قصہ ہر اہم مطلق ہوتا ہے اور انفرادہ قصہ ہر واقعہ کے ساتھ چند لڑو کے علاوہ کسی مخصوص جگہ کا تصور بھی لازمی ہے۔ مکان اور خطا میں اس نظر د

ہیں نظر اور اس معاشرت کو سامنے لے آتا ہے جو افراد قصے کے رہن سہن اور رسم و رواج سے متعلق ہوتے ہیں۔ جگہ کے ساتھ وقت کا تعلق چوٹی اور اس والی بات ہے۔ مکان سے محض جگہ یا مقام ہمارے سامنے نہیں آتا بلکہ زمان بھی تصور ہو جاتا ہے۔ کہانی کے مناظر اور احوال، فضا، اہل و سادہ کی کیفیتیں مکان سے وابستہ دکھتی ہیں۔ ایک شہر، ایک ملک، ایک زمانہ، ایک سماج، ایک دور ہوتا ہے۔ یہ بات سو فی صدی درجہ ہے۔ اگر آپ کسی قوم کے کسی خاص دور کی معاشرت دیکھیں چاہتے ہوں تو اس ہمد کی تصنیفات کا مطالعہ کریں۔ کما فوی ادب اس ہی میں سب مفید ثابت ہوتا ہے کما فوی ادب میں تاریخ اپنی ثقافتی و تمدنی خصوصیات کے ساتھ بے نقاب ہو جاتی ہے۔

کہانی کی ادبی صورتیں ایک دوسرے سے بڑی مختلف ہوتی ہیں کیونکہ ان کی وضع و ساخت مختلف ہوتی ہے اور ان کی تشکیل، تعمیر کا ڈھنگ بھی مختلف ہوتا ہے۔ لیکن ان میں ایک عنصر بہت نمایاں اور مشترک ہوتا ہے۔ یہ عنصر کہانی ہے جو انگریزی میں (FICTION) کہتے ہیں۔ آدھے زیر مطالعہ ملا جس کی سب دس ہو یا میرا سن کی تبلیغ و جہاز، نذر پراحمہ کی ذبحہ الضحیح ہو یا آغا حشر کی سحرلاب و دستہ پیر جند کی آخری تحفہ ہو یا میرسن کی سحرالبیان، ان مختلف تصنیفات میں بنیادی طور پر آپ کسی قصے یا کہانی سے دوچار ہوتے ہیں۔ کہانی کی نوعیت مختلف ہوگی۔ اس کا مزاج اور صورت مختلف ہوگی۔ اس کے اثرات بھی مختلف ہوں گے۔ مگر مجموعی طور پر جہاں بات سے آپ دوچار ہوں گے وہ کوئی قصہ یا واقعہ ہے۔ یہ تمام تصنیفات کما فوی ادب میں شامل ہیں۔ مگر محض خام، کھردری، نازا شیدہ اور چلتی پھرتی کہانیاں ادب میں کوئی مرتبہ یا مقام نہیں دیتیں۔ دوسرے الفاظ میں محض کسی قصے یا واقعہ کو تحریری لباس پہنا دینا تخلیق ادب ہے اور نہ قلم کا وی۔ تمثیل داستان، ناول، ڈراما، انشائیہ اور مثنوی، کہانی کی مختلف و مخصوص ادبی صورتیں ہیں۔ ان کی صورت گری یا معنی تشکیل کے لئے کچھ اصول و ضابطے مقرر ہیں۔ کسی کہانی کو ادب میں ایک مناسب، مستحکم، مکمل اور دلکش صورت دینے کے لئے چند اجزا کا استعمال۔ متناسب و متوازن استعمال، لازمی ہے۔ یہ اجزا تین ہیں اور ادبی اصطلاح میں انھیں اجزائے ترکیبی کہتے ہیں۔ یہ پلاٹ (PLOT) (کردار - CHARACTERS) اور مکان و زمان (SPACE AND TIME) ہیں۔ پلاٹ کا تعلق قصے سے ہوتا ہے۔ یہ وہ خاکہ ہے جس پر تمثیل داستان، ناول، ڈراما، انشائیہ اور مثنوی کی عمارت کھڑی کی جاتی ہے۔ وہ اشخاص یا افراد جو قصے میں کام کرتے نظر آتے ہیں، کردار کہتے جاتے ہیں۔ مکان وہ جگہ یا مقام ہے جہاں قصہ و نا ہوتا یا انجام پاتا ہے۔

پلاٹ سے پورا واقعہ نگاری (PLOT CONSTRUCTION) کی بات آجاتی ہے، لیکن کہانی کے چھبے چھبے حصے متعدد ہیروئنوں کے قطع پر یہ اندیشہ خراش سے ایک تراشیدہ واقعہ کی تعمیر نہایت ہی چھوٹے سے قصے کو کھینچ کر ایک واقعہ بنا دینا یا کسی واحد واقعاتی کڑی کو کئی کڑیوں سے منسلک کر کے ایک پوری زنجیر بنانا، واقعہ نگاری کی مثال ہے۔ کبھی ایک

قرار دے سکتے ہیں جو سائنس کی زبان میں 'کوسموس' (cosmos) کہلاتے ہیں۔ آب جانتے ہیں کہ خلا ان لائقہ سادہ میڈن سے بھری ہوئی ہے۔ یہ ہر جگہ بکھرتے ہوئے ہیں۔ ان کی ہنس و حرکت بے بسی نہیں کہا جاتا ہے کہ یہ سادہ میڈن کے فکری اجسام (HEAVENLY BODIES) کی آفریں کے نمونہ ہوتے ہیں۔ بالکل اسی طرح ہماری دنیا اور ہماری اپنی زندگی میں بھی خیالات کے بے شمار ذرات گردش کرتے رہتے ہیں اور ان کی گردش سے ہر ساعت نئے نئے واقعات رونما ہو رہے ہیں۔ خیال اور واقعہ کا تعلق عقلی ہوتا ہے جیسے بیج اور پودا۔ لیکن خیال کسی سے واقعہ کا اور واقعہ کسی سے خیال کا پھولنا لازمی خیالات کے پورے ہر جگہ پھیلے ہوتے ہیں۔ یہ سب کچھ ہوتے ہیں اور منتشر یا بچے ہوئے جیسے یہ بے وضاحت فضا کے داغ میں بھی آتے رہتے ہیں اور گزرتے رہتے ہیں۔ ان کا آغاز گزرتا کوئی مسئلہ نہیں۔ کھانا، مکی، مادی خیال بے وضاحت سے ہی اور ہم نہیں ہوتا۔ یہ روشن و واضح پانچواں پر وقت ہوتا ہے اس کی آمد آمد ناگہاں ہوتی ہے اور نہایت جیساں خیز غائب کے بقول سب سے غیبی پھانسیں خیال میں غائب ہوتے ہوئے غائب ہوتے ہوئے سرے سے تم کا ہی سہم اس آمد کے لئے غفلت کش، استعمال کرتے ہیں۔ کثرت یا بھٹکنا اور پاروں کی جیسا کہ قلم کار کی آبدو۔ یہ اس بنیادی خیال کا ایک پر تو ہے۔ قلم کار کی شخصیت جب عالم وجد سے گزرتی ہے اور اس کے دماغ میں بنیادی خیال جم جاتا ہے تو اس کا محور و مرکز غائب ہو جاتا ہے۔ یہ قلم کار کو اس وقت تک نہیں لینے دیتا جب تک وہ اسے کسی مناسبت صفت کے غائب میں سمجھ نہیں دیتا۔

خیالات متنوع و غنہ خیالات سے کوئی دماغ خالی نہیں۔ ہر دماغ میں خیال کی رسانی ہے اور ہر دماغ پر خیال کا تسلط ممکن ہے۔ لیکن بنیادی خیال کے لئے ہر دماغ میں محرک و متحرک ہے۔ یہ وہ مادہ نہیں جو ہر دماغ میں رہنے والے دماغ میں فرق ہوتا ہے اور بڑا فرق ہوتا ہے۔ ایک بچے کے ہونے سب کا ڈال سے خود بخود غلط ہو کر نہیں پڑ جاتا عام نگاہوں کے لئے کچھ بھی نہ ہو لیکن نیوٹن کی چشمہ کے سامنے یہ ایک سمجھتی بات تھی۔ اس کے بعد دماغ میں اس پیش نگاہ افتادہ واقعہ نے ایک پختہ اور واضح خیال کی بنیاد کو دی۔ ایک عظیم مستحکم اور بزرگ خیال کی جو دنیا کی ایک ٹھوس حقیقت ثابت ہوئی۔ بنیادی خیال کا تعلق کمانی کھنے داسے ہوتا ہے کمانی بڑھنے لگے

غرض کمانی ادب کا سب سے نمایاں عنصر کمانی ہے۔ کمانی کی نوعیت سے ہمیں کوئی مطلب نہیں۔ یہ عقلی، بوجھ، طویل ہوا یا مختصر، روٹاک ہوا یا طویل، مزاحیہ ہوا یا بوجھ، ہر کمانی میں ایک جات مختلف افراد اور ان کی سیرتیں اور مکان و زمان کے نقوش کا وجود شرط ہے۔ یہ کمانی کے اجزائے ثلاثہ ہیں۔ کمانی ادب کی تخلیق میں ان اجزائے ثلاثہ کا استعمال ناگزیر ہے۔ کمانی ادب فکری حصے کے پانچ اصناف اور فکری حصے کی ایک صنف پیش ہے۔ یہ چھ اصناف ادب کے دو جہانے ہیں جو حصہ یا واقعہ کی شکل میں کوئی حیات کی ترجمانی کرتے ہیں۔ ان میں سے ہر صنف کا ادب میں اپنا مقام اور مرتبہ ہوتا ہے۔ اس لئے ان اجزائے ثلاثہ کا استعمال بھی ان اصناف میں ایک انداز کا نہیں ہوتا۔ ان کے استعمال میں قلم کار کو اپنی فضا کے اصول و ضوابط اور فنی لوازمات پر پوری توجہ دینی پڑتی ہے۔

یہ کہا جاتا ہے کہ کمانی ادب کا رشتہ ہماری زندگی سے براہِ قریبی اور گہرا ہے۔ ہماری زندگی جماعت جماعت کی منت خانی میں بھری ہوئی ہے۔ ہر جگہ دنیا میں واقعات رونما ہو رہے ہیں اور ان کے تسلسل کی کمی ان کا مل وجود نہیں آتی۔ رقی میں قلم کار کی باریک میں نگاہیں ان کمانیوں کے قلب تک آ جاتی ہیں۔ وہ اس دنیا کے کھوج لگاتے ہیں جو قلم کار کی اصل یا بنیاد ہے قسم قسم کے واقعات سے ہم بھی دوچار ہوتے رہتے ہیں لیکن ہمارا دیکھنا اور انداز کار کا، دیکھنا مختلف ہوتا ہے۔ ہم صرف ظاہر دیکھتے ہیں باطن نہیں دیکھتے فکری دنیا یا واقعے کی اصل جگہ کی جگہوں سے اور جملہ ہستی ہے۔ یہی اصل کمانیوں کی روح، جان یا مغز ہے۔ اس مغز کو اصطلاح میں بنیادی خیال (THEME) سے مراد کیا جاتا ہے۔ کمانی ادب میں بنیادی خیال کی بڑی اہمیت ہے۔ یہ وہ دماغ ہے جو اپنے دماغی اور فکری میں روح کی دلیل ہے۔

بنیادی خیال کی نوعیت ایک خیال کی ہوتی ہے۔ یہ کھنڈن و تھنسی بات ہوتی ہے جو متناظر نہیں آئے روز چار الفاظ یا ایک آدھ فقرے سے زیادہ بڑا نہیں لیتی۔ کمر خیال اور بنیادی خیال (THEME) کے ماہرین کا افسوس ہے۔ قاتل کہتے ہیں: "عالم تمام حلقہ و ام خیال ہے" یہ ایک فلسفیانہ بات ہے جو (ABSTRACT) اور (CONCRETE) جیسے گہرے مسائل کو سامنے آتی ہے۔ ہمیں اس جگہ فلسفہ سے کوئی مطلب نہیں۔ اپنی آسانی کے لئے ہم خیال کو کائنات (SPACE) کے دو رواں دواں متعلقہ رقبے

سے نہیں ہوتا۔ قلم کار اس سے باخبر ہوتا ہے مگر قارئین اس سے بے خبر ہوتے ہیں۔ کماؤمی ادب میں اس کی مثال اس زندہ بچ بھی ہے جو قلم کار کی دنیا کی مثالیت میں جہنم لیتا ہے، جس کے پودے کی خواہر بائیدگی کہانی کے قالب میں ہوتی ہے۔ کہانی کے اجڑائے تلافی اس پودے کے لئے سیاحتیں کا کام کرتے ہیں۔ ان کے بل بوتے پر یہ بردان پڑھتا ہے۔ کہانی پڑھنے والے کے دل داغ میں اس پودے کے بھول کھٹے ہیں اور اس کے ذہن کو یہ سطر کہہ دیتے ہیں۔ کماؤمی ادب میں اس طرح بنیادی خیال کی دو جہتیں نظر آتی ہیں۔ کہانی کے عالم وجود میں کٹنے سے پہلے یہ نقطہ آغاز کی حیثیت رکھتا ہے اور کہانی کے آخر میں یہ حاصل فہم بن جاتا ہے۔ شروع میں یہ ایک مخصوص خیال، واضح اور پختہ خیال کی شکل میں قلم کار کے سامنے آتا ہے اور اس کی قلم کار کی فکر کرنا ہوتا ہے۔ پلاٹ کے تالے ہلتے اور اچھے کے اچار چھاؤں میں یہ مختلف انداز و اطوار سے جھنجھکنا رہتا ہے۔ کرداروں کے قول و فعل اور دل و زبان میں یہ علائقہ تیار ہوتا ہے۔ منظور نہیں نظر میں یہ غور خرام ہوتا ہے اور مجموعی طور پر کہانی کا ایک ایک بنیادی خیال کے سامنے پیش آتا ہے۔ بنیادی خیال کی یہ پہلی نوعیت ہے اور قلم کار اسے اس کا متعلق باطل ذاتی ہوتا ہے۔ جب ہم کہانی پڑھتے ہیں، قصہ یا واقعہ کے حدود و خال سے جب ہم آشنا ہو جاتے ہیں، کرداروں کی سیرت اور انفرادیت سے جب ہم اچھی طرح واقف ہو جاتے ہیں تو اس پر سکون و پرطلعت ساعت میں ہم محال قصہ سے باخبر ہوتے ہیں۔ یہ باخبری دراصل ایک اہم لمحہ کا انکشاف ہے۔ اس واضح اور پختہ خیال کا انکشاف جو قصہ کی جان اور واقعہ کی روح تھا۔ یہ بنیادی خیال کی ثانوی حیثیت ہے۔ یہ قارئین سے متعلق رکھتی ہے اور اس کا رشتہ کہانی پڑھنے والے سے اپنا اور ذاتی ہوتا ہے۔

غرض بنیادی خیال کماؤمی ادب میں بڑی اہمیت رکھتا ہے۔ تشبیہ و استعارہ، ناول، ڈراما، انشاد، مثنوی میں یہ قوت حیات کا کام کرتا ہے۔ اس کی توانائی اور جنگ سے ان اصناف کا دم خرم اور بل پر قرار ہوتا ہے۔ مگر مصنف میں بنیادی خیال کی قوت عمل یا جوش ایک انداز یا درجہ کا نہیں ہوتا۔ ہر صنف ایک مخصوص ادبی بیانیہ ہے جو اپنے موضوع اور اسلوب کے بموجب ایک درجہ سے مختلف ہوتا ہے۔ جیسا کہ اس سے قبل بتایا گیا ہے، ان اصناف کا ایک ہر مشترک کہانی ہے، مگر کہانی کی جسامت اس کا قد و قامت، اس

سینکڑی مہینوں کی

عفت بانڈیا کا گوری

تھکے ہوئے ہیں قدم اور ابھی ہے منزل دور
 مدد! مدد! مری نونیز آرزو کے غور!
 یہ کیا غضب ہے قدم ڈگمگا رہی ہیں کیوں
 سفر کے حوصلے اب ستم چھا رہی ہیں کیوں
 یہ کیا ہے آج رے دل میں کپکپی کیسی!
 یہ مجھ کو دوری منزل پر برہمی کیسی!
 صورتوں نے یہ کیا کہہ دیا ہے ہمت سے!
 کہ اس کا رنگ اڑا جا رہا ہے دشت سے!
 دریا سنبھل تو! زرا دم تو لے دل عروں!
 ابھی لا ہی کہاں ہے خرد کو رنگ جنوں
 ابھی تو سرحد اور اک سے گزرنا ہے!
 ابھی تو وسعت افلاک سے گزرنا ہے!
 ابھی تو دامن ہستی میں تار باقی ہے!
 ابھی تو مجھ پہ ہماروں کا وار باقی ہے!
 ابھی تو خار نیلاں پہ بھی جمور نہیں
 ابھی تو آبلہ پانی کو بھی شعور نہیں
 ابھی تو جنت کے شعلوں سے بچ کے چلنا ہو
 ابھی تو روح کی پاکیزگی میں ڈھلنا ہو
 ابھی ملا ہے کہاں تشنگی کو اوج کمال
 ابھی تو زیت نے دیکھا ہی کبے اپنا مال
 ابھی بلند ارادے بلا رہے ہیں مجھے
 ابھی حیات کے دھڑے بلا رہے ہیں مجھے
 نظر نظر ہے ابھی گرد کارواں کی تلاش
 نفس نفس ہے ابھی سوز جادواں کی تلاش

غزل

متمین پھلی شہری

راہ الفت میں ملا ہے جذبہ کال مجھے
 مجھ سے پہلے ڈھونڈنے نکلی تھی تو منزل مجھے
 دجہ آسانی ہیں راہ شوق کی دشواریاں
 لے چلی ہے سوے منزل دوری منزل مجھے
 ڈوبنے دے بکرافت میں کہ بیسٹرا پار ہو
 کس لیے برباد تو کرتا ہے اداساں مجھے
 طہراب شوق کی انشردی بے تابیاں
 لے گیا منزل سے بھی آگے کئی منزل مجھے
 میں وہ مجنوں ہوں جو دیکھے جذبہ الفت مرا
 اپنی آنکھوں میں بٹھائے جفا حاصل مجھے
 ایک دن وہ تھا کہ ہوتی تھی تمتا پر خوشی
 اب ڈلا دیتی ہے اکثر آرزوے دل مجھے
 میری جانب ہو تو کچھ اُن کی نگاہِ تغات
 کشتی سمجھیں وہ سمجھیں تو کسی قابل مجھے
 طورینا کا کبھی نظر کبھی ہے عرش کا
 خوب ہی جلوے دکھاتی ہو فضا دل مجھے
 یاس بھی ہوا اُس بھی ہوا اُن کے ملنے کی متنا
 زندگی دشوار ہے، مزا بھی ہے شکل مجھے

قدیم ہندی تجارت میں مختلف قوموں کا حصہ

جلالی شاہ جہاں پوری

ہندیوں کے تجارتی توسل سے ہندی کپاس کا پتہ پہنچا تھا۔ مصر کے بادشاہ اماس نے سات سو قبل مسیح آیا۔ شش کو ہندی کپاس سے دھلگے تیار کی ہوئی دو خلیجیں خاص نام کے طور پر دی تھیں۔ ہندی کپڑے کی درآمدی قدامت کا سرسری اندازہ دھائی ہزار سال قبل مسیح کے فراعہ مصر کی ان لاشوں سے لگایا جاسکتا ہے جو ہندی ساخت کی نفیس ترین مٹلوں میں پٹی ہوئی پائی گئی ہیں۔ کیوں کہ ہندی لاشوں اس وقت اپنے بائیک گمران سپردوں دھاتوں یعنی پتھروں، عطریات اور دیگر چیزوں کے لحاظ سے مشہور عالم ہو چکا تھا۔ ایک انگریز مصنف تھارنٹن نے اپنی تصنیف ہندوستان قدیم کی حالت میں تحقیق سے ثابت کیا ہے کہ جس وقت اہرام مصر عالم وجود میں بھی نہ کئے تھے ہندی لاشیں لائق اور تجربہ کار صنعتاء موجود تھے جو ملکی کپاس سے ایسا نفیس کپڑا تیار کرتے تھے کہ اہل مصر اسے سراہ کر آنکھوں سے لگاتے تھے۔

تقریباً سو لہ سو سال قبل مسیح میں یہ حمد فوس سوم Phraortes ہندی سامان کی تجارت سے جس میں آبنوس، عود، لہجی، دانت کی خوشنما مصنوعات، قیمتی پتھر، آبدار موتی، خوشبودار گوند، عطریات، منقش غلوت و زبرورات سونے، ریشم، کپڑے اور تلواریں وغیرہ شامل تھیں مصر میں کافی دولت جمع ہو گئی تھی اس تجارتی

ہندوستان سے براہ راست تجارت کی کوشش دنیا کی تخریب تمام قلیل کر تو منے کی ہے۔ اگر ایک طرف غور کرنے اس میں بڑا بڑا حصہ دوسری طرف مصر و دیگر ممالک، دفا، اس روس چین اور غیر عربیہ ممالک اس سلسلہ میں کوئی مسرتھانہ نہ تھی۔ غرض کہ ان کے انگریزوں کو سراہا یورپ ہندی تجارت پر قابو پالنے کے لیے دست دریاں دیکھنے لگا۔

مصر، ہندوستان کے اہم تجارتی تعلقات کی بنیاد دھات کے ابتدائی دور سے ہندی لوبہ کی برآمد سے قائم ہوئی۔ تجارتی دور کے ختم پر لوبہ سے پہلے جنوبی ہند میں دریافت ہوا تھا اور سندھ کے راستہ پر دن ہند مستقل بھی ہونے لگا تھا۔ چنانچہ اسی راستے سے وہ ایران، عراق اور شام ہوتا ہوا مصر اور افریقہ کے دوسرے حصوں میں پہنچا تو ان کی شہادت سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ مسیح سے دھائی ہزار سال پہلے ہندی لوبہ کی تلواریں مصر پہنچتی تھیں۔ مولانا سید سلیمان ندوی کی تحقیق کے بموجب یہ تجارتی قافلے کپاس جس نے حضرت موسیٰ کو کنوئیں سے نکالا تھا خوشبودار چیزوں کے علاوہ ہندی دھات کی تلواریں بھی تھیں۔ لوبہ کی برآمد نے بعد میں ہندی کپاس اور دھاتی کپڑے کی آمد کا نمبر آتا ہے۔ اس درآمد کے زمانہ کا تعین وثوق سے نہیں کیا جاسکتا لیکن ہندوستان میں تین ہزار سال قبل مسیح کپاس کی کاشت کی جاتی تھی اور غائب

۱۔ انڈین ہسٹری، زاوہ بہاری۔ عہد قدیم مشرق و مغرب از سید سراج الاسلام۔ عرب و ہند کے تعلقات از علامہ سید سلیمان ندوی۔ ہندوستان کی برٹشکالوجی از امر ناتھ مالی۔ قرط، دستخط میں ہندوستانی تہذیب از گداری شکر ہیرا چند اور جھانسیب ہندوستان از مولوی ولی حسن۔ عرب و ہند و دنیا کی صنعت و تجارت از عبد الاحد بہاری۔

لت کی وجہ سے تونس کا دار الحکومت عروس ابلاد بن گیا تھا۔ مصری حکمرانوں کے
سویں خاندان کے رجب پیلے زعمون رئیس سل ل، متوفی تیرہ سو سال قبل مسیح کے
میں یہ سلسلہ اور کنگز تھا اور مصری تاجروں نے ہندی سامان کی تجارت سے
ب دولت کمائی۔ رئیس نے دیلے نبل سے بحر قلم تک ایک کٹاواہ نہ بھی تجارتی
مسکو کو ترقی دینے کے لیے تعمیر کرائی تھی۔ غرض کہ شہنشاہت مصر کے آخری دور
نہ پندرہ سے گیارہ سو صدی قبل مسیح تک مصر ہند کی تجارت میں تسل ترقی نظر
تی ہے اور مصر ہندی سامان تجارت کی بھی ایک بڑی ہندی دکھائی دیتا ہے
یہ مصری تاجروں کو یہودی تجارت کا خاص مرکز تھا اور انہیں سے ہندی سامان
اپ کے ساحلوں تک پہنچا کرتا تھا۔

مصریوں کے تہذیبی اور تجارتی زوال کے بعد بابل کے تجارت پر مشتمل قبائل
ہندوستان سے تجارتی رابطہ قائم ہوا۔ بابلی مصریوں کی نسبت تجارت کی نظر
یادہ رجحان رکھتے تھے۔ جو تحریری دستاویزیں ان کے متعلق اب تک ملی ہیں
یادہ زکاورداری قسم کی ہیں جن میں تجارتی فرسوں، تبادلہ مال، شراکت اور دیگر
تجارتی معاملات کا ذکر ملتا ہے۔ بابل میں ہندی مصوغات کے مقابلہ میں ہند
کی خام اشیاء زیادہ درآمد کی جاتی تھیں جن میں خام لوہا، سیسہ، ردنی، توپڑ
کاؤز، لوہا، اور مختلف قسم کی جڑی بوٹیاں وغیرہ شامل تھیں۔ کپاس کی کاشت
کا طریقہ بھی اہل بابل نے ہندوستان ہی سے معلوم کیا تھا۔ چھ سو قبل مسیح بخت نصر نے
بابل کا سب سے طاقتور بادشاہ تھا نفل، حمل کی کسان کے لیے شاہ راہیں
تعمیر کرائیں جن سے اس تجارت میں ترقی ہوئی۔ بابل سے ہندوستانی تجارتی
راستوں کے علاوہ خشکی کے راستے سے بھی ہوتی تھی۔ اور اس تجارت میں ہندی
تاجروں کے تعلق سے بھی رواں، دواں، نظر آتے ہیں۔ عہد قدیم مشرق و مغرب
کے مصنف نے افغانستان ہوتے ہوئے ہندی تاجروں کے قافلوں کا بابل کی
سرحد تک پہنچنا ثابت کیا ہے۔ اور قرون وسطیٰ میں ہندوستانی تھنڈ
کے مصنف کے نزدیک پانچ پانچ سو میل کاڑیوں کے تعلق ہندی سامان تجارت
لے کر ایران کے راستہ بابل تک پہنچا کرتے تھے۔

ایران سے ہندوستان کا تہذیبی اور تجارتی تعلق سرحدی قربت کی بنا پر

بغیر کسی واسطہ کے عرصہ دراز سے قائم رہا ہے۔ موجودہ بلوچستان کا بڑا حصہ کسی
زمانہ میں ایرانی سلاطین کے زیر اثر رہ چکا ہے۔ کبھی بلوچستان کے علاقے میں ایرانی
نسل کے باشندے کثرت سے آباد تھے۔ سکندر کو ایران پر حملہ کرتے وقت ایرانی
فوج میں شامل ہندوستان سپاہیوں کا بھی سامان کرنا پڑا تھا۔ اور اس حملہ سے
سو برس پہلے بھی یونانیوں کو ان ہندی سپاہیوں سے سابقہ پڑ چکا تھا جو یونانی
مورخ ہیروڈوٹس کے بیان کے مطابق ایرانی فوج کا ایک خاص حصہ تھے۔
یہ ہندوستانی سپاہی غالباً بلوچستانی طبقہ کے ہو سکتے ہیں۔ ایران دہند کے ثقافتی
اور تہذیبی روابط کے متعدد واقعات اور مثالیں ملی ہیں لیکن یہاں اس سے
بحث نہیں۔ جہاں تک تجارتی روابط کا تعلق ہے ایرانی سوسائٹی چوں کہ ابتدا
سے جنگی اصول پر مبنی تھی اس لیے اہل ایران صنعت و تجارت کی طرف خاص توجہ
نہ دے سکے پھر بھی ایرانی تاجر ہندی سامان تجارت بھی بلوچستان و افغانستان
اور کبھی خلیج فارس کے راستے جلتے رہے۔ ہندی قافلوں کے ذریعہ اس تجارت
کا سلسلہ قبل مسیح سے جاری ہوا اور اونگ زبہی عہد حکومت تک قائم رہا۔ بلوچ
سرحد ناٹھ سرکار کی تحقیق کے بموجب چونتیس ہزار اشتران باؤر کے ساتھ ہندی
تاجروں کا ایک زبردست قافلہ اونگ زبہی دور حکومت میں درہ بولان کے راستہ
ایران پہنچا تھا۔ ہند کے بعض قدیم راہواڑ نے اندرون و بیرون تجارتی توسیع
کے لیے وسیع و عریض مرکزیں تعمیر کرائی تھیں۔ گوان کی تعمیر میں فوجی نقطہ نگاہ
کو بھی بڑا دخل تھا لیکن ان کا استعمال تجارتی مقاصد میں زیادہ رہا ہے۔ سولہ
سویں کی ایک طویل شاہ راہ شہلہ میں ساحل کا رد منڈل سے اس نکماری
تک تعمیر ہوئی تھی اور دوسری اس سے بہت پہلے یعنی مورہ ہمد کے خط میں پائی
بتر سے افغانستان تک تعمیر کی گئی تھی۔ ایک بیان کے مطابق ہندی تاجروں کے
قافلے مورہ ہمد کی اسی گیارہ سو میل طویل سرحد کے ذریعہ افغانستان ہوتے ہوئے
ایران پہنچا کرتے تھے۔ قریب صدی کے مشہور عرب تاجر اور سیاح ابن حوقل کے
بیان کے بموجب ایران دہند کے مابین کاہل اور غزنی کے راستہ تجارت کا بہت چلتا
ہے۔ ہندی تاجروں کے لیے کاہل اور غزنی میں بڑی بڑی قیام گاہوں کی موجودگی
سے بھی اس کا ثبوت ملتا ہے۔ ایران دہند کی تجارت میں عربوں کا بھی حصہ مل

محمد قدیم مشرق و مغرب از سید سراج الاسلام۔ شاہ عرب ہند کے تعلقات از علامہ سید سلیمان عثمان ندوی۔ سچہ ہندوستان کی پولیٹیکل کانوجی از نذیر علی
شاہ دی پولیٹیکل انشٹی ٹیوشنز اینڈ ڈھب و دیوزات ہند ووز۔ از دے کمار سرکار۔ دنیا کی کھائی۔ از پروفسر محمد حسین

ہری اور بحری راستوں سے ہندی سامان تجارت یونان تک پہنچاتے تھے۔ پہلے
 خشکی کے ذریعہ تجارت کے کئی راستے تھے۔ ایک راستہ آسام اور برہمپور کے درمیان
 دو مراکز سامان پر تھا۔ مشرقی عرب سیاح اور جزائریہ نویس سودی جو تقریباً نویں
 صدی عیسوی کے وسط میں ہندوستان آئے ہوئے خراسان سے بھی گذرنا تھا اپنے
 چشم دید بیان کے مطابق لکھتا ہے کہ ہندوستان کے تجارتی قافلوں کی آمد و رفت
 خراسان تک جاری تھی اور چونکہ خراسانی سرحدوں سے چین خاص کر مانتے
 جاتا تھا اس لیے اس راستے سے بھی ہندی سامان تجارت چینی سرحدوں تک
 پہنچا کرتا تھا۔

بحری تجارت کے سلسلہ میں اہل ہند کے ہر دوری سفروں کا ذکر کتابوں میں
 بہت کم ملتا ہے۔ بیشتر مؤرخین ہندی جہاز رانی کی ان کوششوں کے سلسلے میں
 کوتاہ نظر آتے ہیں جو انھوں نے بحری راستوں کے ذریعہ ہندی تجارت کو مغرب
 مغرب میں فروغ دینے کے لیے کی ہیں۔ لیکن یہ افسانہ نہیں حقیقت ہے کہ خود
 اہل ہند اپنے ہی جہازوں کے ذریعہ مشرق مغرب میں ملکی مالی تجارت پہنچاتے
 رہے ہیں۔ قدون وسطی میں ہندوستانی تہذیب کے مصنف کی تحقیق کے
 بموجب ہندوستان کے تجارتی تعلقات زمانہ قدیم سے عرب و فارس، مصر و
 یونان، روم و چین اور جہاد اسماعیل سے قائم تھے۔ اور ہندوستان کے جہاز ران
 آری راستوں سے ان ممالک سے تجارتی فراغت انجام دیا کرتے تھے جس کے
 لیے انھوں نے بڑے بڑے تجارتی جہاز تیار کر لے تھے۔ ہندی جہاز سازی
 اور جہاز رانی کی شہرت قرب و جوار ہی میں نہ تھی بلکہ یورپ کے ملکوں تک
 پہنچ چکی تھی جہاں پر ڈاکٹر کمبری نے اپنی مشہور تصنیف (مصر مصری) میں
 انڈیا میں تہذیب میں یونانی مورخ ایرین (مصر مصری) کے حوالے سے لکھا
 "دارا اور سکندر نے ہندوستان میں بیکروں جہاز تیار کر لے تھے۔ نویں صدی کے
 مشہور عرب سیاح سلیمان تاجر نے ہندی داروغہ کی اختراعی صلاحیت بیان
 کرتے ہوئے لکھا ہے کہ "اہل ہند بڑے صنایع اور فنکار ہیں اور خصوصاً جہاز
 کے فن سے بخوبی واقف ہیں اور اعلیٰ درجہ کے جہاز بناتے ہیں۔ اسی طرح نے
 جنوبی ہند کی ایک قدیم ہند گاہ کو مل میس جہازوں کی تعمیر اور مرمت کے ایک

ہے۔ ہند میں عربوں کے قیام کے بعد ان کی تجارتی سرگرمیوں میں اور بھی اضافہ ہو گیا
 تھا۔ عرب طبع خالص کے راستے جنوبی ہند کی مختلف اشیاء کے علاوہ دواؤں سندھ میں
 کاشت کردہ دھن اور چاول تک ایران سے ملتے تھے اور ایرانی سوداگر اس در آمد
 شدہ مالی کو ایران کے اندرونی علاقوں میں پہنچا کرتے تھے۔

روس اور ہندی تجارتی تعلقات کے سلسلہ میں کوئی باقاعدہ تصنیف نہیں
 ملتی لیکن نویں صدی عیسوی کا مشہور عرب سیاح اور جزائریہ نویس ابن خرداد بہ
 جو غنیفہ متہم عباسی کے زمانہ میں ایک بڑا افسر بھی تھا اس بارے میں کچھ لکھا ہے۔
 اس کی تحقیق کے بموجب روسی تاجر مغربی دنیا کا چکر لگا کر شام، یمن، بحرہ اربعہ،
 فارس، کرمان، بلوچستان، سندھ اور ہندوستان خاص ہونے ہوئے چین تک پہنچا کرتے
 تھے اور واپسی پر ہندی سامان تجارت مغرب تک پہنچاتے تھے۔ روسی مصنف نویں
 کے نزدیک ہندی روسی تعلقات کا سلسلہ تیسویں صدی عیسوی کی ابتدا سے قائم
 ہوا جب روسی سیاح اناٹاسی نیتسن نے سرزمین ہند پر قدم رکھا تھا۔ کارام زین پہلا
 شخص ہے جس نے اناٹاسی نیتسن کا سفر نامہ ہند دریافت کر کے اس پر ایک
 تحقیقی اور تنقیدی نظر ڈالی کارام زین کے نزدیک بھی ہندی حوام پر تنکالیوں پر
 اور انگریزوں کو جلتے سے پہلے روسیوں سے واقف ہو چکے تھے۔

چین سے ہند کے تجارتی تعلقات میں اگرچہ عربوں نے بڑھ چڑھ کر حصہ لیا
 لیکن اسرائیلی اور روسی قبائل کی تجارتی سرگرمیاں بھی کچھ کم نہیں رہیں۔ یہ لوگ
 ہندوستان کو چین تک دھاوا مارا کرتے تھے اور واپسی پر چین کی نفع بخش اشیاء
 لے کر ہند کے مشرقی ساحلوں سے گزرتے ہوئے یمن، فلسطین اور شام و مصر تک پہنچے
 جاتے تھے۔ مشرقی ہندو گاہوں میں بنگال کی ملک نامی ہند گاہ مشرقی ایشیا کی
 تجارت کا اہم ذریعہ تھی۔ اسرائیلی اور روسی قبائل کے تجارتی جہاز ہند کے مشرقی
 ساحلوں پر ٹکرا کر انداز ہونے کے بعد جب مشرقی ساحلوں پر پہنچتے تو یہاں بھی ان
 کو بہت سی ایسی چیزیں ملتی تھیں جن کی چین میں بہت کمی تھی مثلاً ہاتھی دانت
 اور گینڈے کے سینگوں کی چین میں بڑی مانگ رہا کرتی تھی۔ اہل چین ان سینگوں
 کو تراش کر اپنے اسلحہ کی تصاویر ان پر کندہ کیا کرتے تھے اور مختلف ساز
 کی پیمیاں بھی بناتے تھے۔ مذکورہ قبائلی تاجروں کے علاوہ خود ہندی تاجر بھی

لے قدون وسطی میں ہندوستانی تہذیب اور لے بہادر گوری ٹنگیر چندا دھما: عرب و ہند کے تعلقات از سید سلیمان ندوی۔ ۱۷ تاریخ ہندوستان
 از مولانا عبد الرزاق کاپڑوی۔

کارخانے کا بھی ذکر کیا ہے۔ ابن بطوطہ کے سفرنامے بھی الالبان کے جوڑن نامی بندر گاہ میں جہاز سازی کے کارخانہ کا پتہ چلتا ہے۔ عرب جہاز راں بھی اپنے جہاز یہاں تیار کرتے تھے۔ چنانچہ عمان کے اسحاق نامی ایک ہودی تاجر نے اپنے جہاز ہندوستان میں تعمیر کرائے تھے۔ ان تاریخی حوالوں کی موجودگی میں ہندی تاجروں کا اپنے جہازوں کے ذریعہ ہندی سامان تجارت مشرق بعید کے ماحول تک پہنچنا شک و شبہ سے بالاتر ہے۔

اہل دہرہ کا ہندوستان سے تجارتی سلسلہ کب شروع ہوا اس کا تعین بھی مشکل ہے لیکن تقریباً چار سو قبل مسیح جو ہندی سامان فنیقیوں کی معرفت فلسطین کی بندرگاہوں میں پہنچا تھا اس کو رومی تاجر خرید کر دوسلے جلاتے تھے لیکن یونانی اس بالواسطہ تجارت سے مطمئن نہ تھے۔ ان کا ذہنی رجحان براہ راست تجارت کی طرف تھا لہذا یونانی تاجروں پر یونانیوں اور عربوں کے طے پانے تسلط کی وجہ سے ایک صدی قبل مسیح تک اہل دہرہ کو براہ راست تجارت کے موقع فراہم نہ ہو سکے۔ بوجہ انھوں نے پہلی صدی عیسوی کی ابتدا ہی سے عربوں کو سطح کنے اور ہندی تجارت سے بے دخل کرنے کی کوششیں شروع کر دی تھیں۔ چنانچہ پرشہادہ میں شام فلسطین سے مصر جانے والے راستے کو اپنے اقتدار میں رکھنے کے لیے رومیوں نے عقہ میں ایک زبردست فوجی چھڑائی بھی قائم کر لی تھی لیکن انھوں نے اہل دہرہ میں ان کی یہ کوششیں روکے طور پر باوجود نہ ہوئیں۔ قدیم رومی مورخ سٹرابو کے بیان سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ وہ عربوں کی سیاست سے پوری طرح بے دخل نہ کر سکے۔ ابھی حال ہی تک نہ صرف ایشیائے کوچک میں نامی گداؤں کی کھدائی کے دوران ایک صدی قبل مسیح کے رومی شہنشاہ میس کے زمانے کے کچھ سکے اور دیگر ایسی چیزیں دستیاب ہوئی ہیں جن سے روم دہرہ کے اہل براہ راست تجارت پر رخصتی پڑتی ہے۔ علاوہ ازیں کئی ہندوستان کے مختلف حصوں سے تھرا سٹولین دھاتی بارہ سال قبل مسیح کے عہد کے چوٹلائی و تقرنی کے دستیاب ہوئے ہیں جن سے بھی اہل رومہ کا بحر قزح کے راستہ اپنی دلی آرزو کو عملی جامہ پہنانے کا ثبوت

میتا ہے۔ خود اہل ہند کی بھی دہرہ سے براہ راست تجارت کی خواہش کا ثبوت ملتا ہے چنانچہ چند گت موریر کے لڑکے ہندوستان سے تقریباً اسی سو قبل مسیح شام کے ایک نامی حاکم اینیٹوگس اول *Antiochus I* کو کچھ تحائف بھیج کر شامی ایجنٹر رومی خرابہ اور یونانی فلسفیوں کو ہندوستان کرنے کی فرمائش کی تھی رومی مورخ پلوٹارکس نے بتایا ہے کہ دکن کے ایک تاجر ہندیوں نے تھیر دوم کو ہند کی مختلف چیزیں جن میں ایک پیش قیمت ہارنگ بھی، امنت اور خوشبو کی ٹیلہ قابل تھیں بطور سوغات بھیجا تھا۔ اہل روم میں ہند کے مختلف سامان کی کھیت رہی ہے جس میں شالیں، قالین، ظروف، دوزیاریات، تلواریں، گنا، لوہا، موتی اور دھاتی کپڑے، کالی سرسوں اور مختلف قسم کی خوشبوئیں زیادہ دہرہ پہنچتی تھیں۔ ہند کی باریک اور خوش رنگ ساریاں روم کی فیشن پر مست جو رتوں کو بہت پسند تھیں۔ عمدہ قسم کی نفیس مرچیں تقریباً ہندو روپے کے سیر کے حساب سے رومی بازاروں میں فروخت ہوا کرتی تھیں۔ موتی پیرلوں میں ڈھاکا کی بلیک ترین فلسطین پوکلیک کے نام سے روم میں مشہور تھیں بہت زیادہ درآمد ہوتی تھیں رومی سلاطین و امرا لکے ذوق کا یہ عالم تھا کہ جب کبھی فلسطین کے راستہ ہندی مصنوعات وغیرہ پہنچتی تھیں تو وہ ان اشیا کو مصری مندوں سے حاصل کرتے تھے۔ دوسری صدی عیسوی کے وسط سے دہرہ کے مختلف مقامات پر ۱۳ ارگٹ کو سالانہ تجارتی یلے لگا کرتے تھے جن میں لاکھوں کروڑوں کا ملکا تجارت فروخت ہوتا تھا اور روپے کے نشت حصوں کے تاجر خرید و فروخت کے لیے ان جگہوں پر جمع ہوتے تھے۔ اس طرح ہندی سامان پورے کے تقریباً ہر حصہ میں آسانی سے پہنچ جاتا تھا۔ ہندی سامان کی روم میں درآمدات زیادہ ہو گئی تھی کہ روم کی دولت تیزی سے ہندوستان کی طرف لچھے لگی تھی جس کی بنا پر روم کے ایک معاشی مفکر پلینی کو شکوکہ کنال انداز میں گناہاڑا تھا کہ روم کی بہت بڑی دولت ہندوستان کی طرف تیزی سے جاتی ہو رہی ہے۔ اسی مفکر نے اپنی تعینیت *Strabo* دھستوی میں لکھا ہے کہ روم سے

لے عرب و ہند کے تعلقات از یہ سلطان ہندی۔ لے اس کا اصل نام *Antiochus* تھا جس نے تخت نشین ہونے کے بعد اس نے فلسطین و مصر *Antiochus* اور امپریٹر کے لقب اختیار کیے اور اسی امپریٹر نے *Emperour* یعنی شہنشاہ دعوت کیا۔ لے دومتہ الکبریٰ از مولانا جلال علی خرم لے تاریخ پورا لکھ از مولانا عبدالرزاق کپانوری۔ لے ہندوستان کی صنعت و تجارت از مولانا عبدالباقی۔ لے عہد قدیم و مشرق و مغرب از سید مرتضیٰ لکھ ہندوستان میں فراغت کا مسئلہ از ڈاکٹر زین العابدین۔ لے مالیات عامہ اور دھما لے افلاک کے اسباب از جے۔ سی کارپا۔

کے سیاسی اور معاشی میدان میں بڑی طاقت حاصل ہو گئی۔ یونانی سمندر کے قریب بے شمار جزیروں کی موجودگی اس کی تجارتی ترقی میں بڑی معاون ثابت ہوئی۔

مصر و یونان وغیرہ کے ہندوستان سے جو تجارتی تعلقات تھے ان کا ذکر تو مختصراً کر دیا گیا ہے لیکن عربوں کو اس معاملہ میں جو تقدیم اور برتری حاصل رہی ہے اس میں ان کا کوئی حریف و مقابل نظر نہیں آتا۔ عرب کے قدیم ادب کا بڑا حصہ سفری داستانوں سے بھرا پڑا ہے۔ سفر کی صورتیں، راستوں کی مشکلات، عجائبات عالم کی سیر خطا، عالم میں بسنے والے انسانوں کے مختلف عادات و خصائل، جغرافیائی و تاریخی حالت، تہذیب و تمدن کے دل چسپ تذکرے، ہمت و جرات کے اسباق، سیر و سیاحت کے اذکار و لطائف اور تجارت کی صد بابا میں ان انسانی سفر و سیر سے معلوم ہوتی ہیں۔ غرض کہ دنیا میں جس سے بین الاقوامی تجارت کا سلسلہ شروع ہوا ہے اس وقت سے عرب اس کاروباری سلسلہ میں مصروف نظر کرتے ہیں۔ ہندوستان سے عربوں کے ابتدائی تجارتی مرکز، حضرت موت، میں فلسطین اور شام کے علاقے رہے ہیں۔ بعد کو اس سلسلہ میں حجاز بھی شامل نظر آتا ہے۔ جب یہ سلسلہ تجارت دراز ہوا تو عرب کے تقریباً ہر قبیلہ نے اس میدان میں ایک سرے سے نہایت شروعات کر دی۔ اسی بنا پر عربی فنیقیوں کے نام سے آبی راستوں کو طے کرنے نظر آتے ہیں۔ کبھی قوم بلکہ نام سے ہندی تجارت کو زندگی کا مشغلہ بنائے دکھائی دیتے ہیں اور کبھی بابلی، آشوری، حمیری اور اسرائیلی نام سے تجارت کے میدانوں میں تنگ دو کرتے نظر آتے ہیں۔ نام خواہ کچھ ہو لیکن قومیت اور وطنیت کے لحاظ سے یہ سب عربی اہل تھے اور ہندوستان میں ان کی آمد و رفت کس سے تقریباً تین ہزار سال پہلے سے جاری تھی۔

زمانہ قدیم کی تاریخ سے تعلق جو مواد موجود ہے اس سے یہ بات پوری طرح ثابت ہے کہ اُس زمانہ میں چین و ہندوستان، اور اسی طرح مشرقی افریقہ، مغربی ایشیا، کوکچک اور یونان و روم کے مابین جتنی بحری تجارت ہوئی تھی وہ بڑی تنگ عربوں کے واسطے سے ہوتی تھی۔ ہندوستان سے بحری تجارت کے دور راستے

نہ لاکھ پندرہ سال ہندوستان آیا کرتے تھے۔ قرون وسطیٰ میں ہندوستانی تہذیب کے مصنف نے افسانہ نگاریاں برہمچاک کے حوالہ سے لکھا ہے کہ صرف شہر روم میں چالیس لاکھ روپے کا کپڑا ہندوستان سے پہنچا کرتا تھا۔

اہل یونان کا ابتدا میں ہندوستان سے براہ راست تجارتی تعلق قائم نہ تھا بلکہ وہ مصر اور روم پناہ میں عربوں کے در آمد کردہ مال تجارت سے ہندی قالین، زیورات و خرد دانت کی سورتیاں، قیمتی پتھر، گرم سلعے اور فولادی سامان خرید کر یونان لے جاتے تھے لیکن یہ تعلق سماں قبل مسیح میں یونانیوں کے مصر پر قابض و خلیج پر حملے کے نتیجہ میں مسکنہ رہا، انطاکیہ اور روم میں بحری تجارت میں تجارت کے جدید مرکز بن گئے۔ ان تجارتی مرکزوں سے ہندوستان کا مال تجارت کثرت سے یونان پہنچنے لگا اور اس درآمدی سامان کو ملک اندرون کی علاقوں میں پہنچانے کے لیے مرکز بنیں اور پل وغیرہ تعمیر کیے گئے۔ یونان میں ہلکے کی طلوں کی بڑی قدر و منزلت تھی۔ ہندی شکر بھی یونان میں درآمد ہوتی تھی۔ کچھ یونانیوں کو اس کا صحیح نام معلوم نہ تھا اس لیے وہ اس کو ہندی شکر کہہ دیتے تھے۔ روم میں بھی یہ اسی نام سے مشہور تھی۔ یونانیوں نے اس کا ایک اور نام لگے کا شکر بھی رکھ چھوڑا تھا۔ لگنے کی بابت ان کا خیال تھا کہ ہندوستان کا یہ وہ بیٹھا درخت ہے جو کھیتوں کے بغیر شہید ہوا کرتا ہے۔ پہلی صدی عیسوی کے شروع میں عرب علاقوں سے بھی گھوڑ کی بنی ہوئی شکر مصر اور یونان وغیرہ میں درآمد ہونے لگی تھی لیکن وہ رنگ اور ذائقہ میں نسبتاً خراب ہوتی تھی اس لیے دوسری صدی عیسوی کے آخر سے عرب تاہر ہندوستان سے سفید شکر خرید کر بھردم کے ساحلی مقامات پر فروخت کرنے لگے تھے۔ ہندی سامان تجارت کی یونان میں روز افزوں درآمد کی وجہ سے یونان کی دولت ہندوستان کی طوت مستقل ہو تا دیکھ کر قدیم و طوائف مورخ ہونیوس نے کہا کہ کتنا بڑا تھا کہ ملکی حاصل کا ایک معتد بہ حصہ ہر سال ہندوستان کے ساتھ تجارت میں ختم ہو جاتا ہے۔ ابتدا میں اہل یونان نے کاروباری طریقوں میں کوئی جدت پیدا نہ کی بلکہ اس معاملہ میں وہ دوسرے طریقوں کے نقش قدم پر چلتے رہے۔ پھر بھی وہ بین الاقوامی تاجروں کے اور کاروباری اثرات کی بنا پر ان کو دنیا

۱۔ انڈین ہسٹری از ادوم ہارڈ ۲۔ عہد قدیم مشرق و مغرب از بید سراج الاسلام۔ ۳۔ دنیا کی صنعت شکر سازی از پروفیسر گرنگسن۔ ۴۔ مابعد ہندوستان صفحہ ۳۶ از مولوی دلی حسن۔

فطرت کے نونے

(ادی گل دجونی)

’فطرت کے جلال و جمال‘ دونوں کی نمائندگی کرتے ہیں۔ اتر پردیش کا پہاڑی علاقہ، کرپتان ہمالہ کے دامن میں
ہے اس لیے وہاں گوشے گوشے میں قدرت کی حسن کاری اور شکوہ و جلال کے خوب صورت نمونے نظر آتے ہیں۔ ان
نوں میں انسان کو جہاں کہیں اپنا ہنر دکھانے کا موقع مل گیا اُس نے حسین و جمیل ترین بنا دیا۔ ان صفات پر اتر پردیش
جس پہاڑی مقامات کے دلکش مناظر پیش کیے جا رہے ہیں۔ ان مناظر سے لطف اندوز ہونے کے لیے ہر سال
ہزاروں آدمی ان مقامات پر آتے رہتے ہیں

غنی تال جیل کا نظروں اور تکیہ بخش کنارا

۱۰



وادی گل کا ایک اور نظارہ

اتر پردیش کے

نیم تال



پشاور اگر

سوری

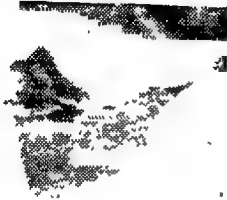




بیم تال



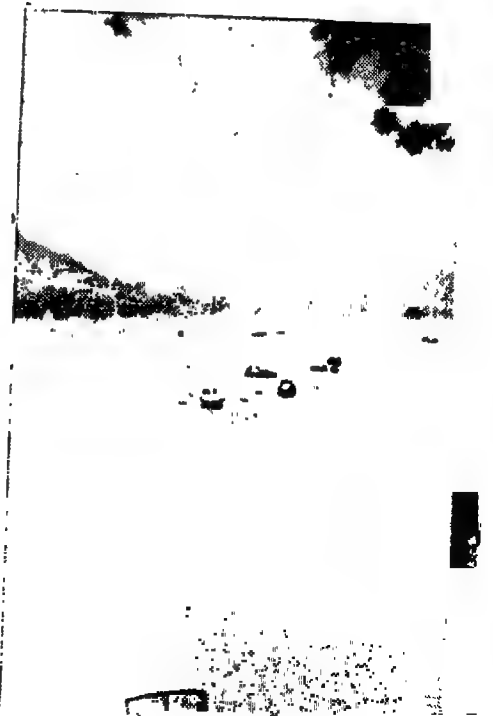
اڑی مقامات



نیل کنڈھ (بدری ناتھ)

ایک نظر

الوڑے کا ایک نظارہ





دل فریب نظارے

بدری ناتھ کے راستے میں ایک حسین منظر

نہنی تال کی جھیل کے کنارے کشتیاں جمع ہیں



کی معرفت مذکورہ مقامات پر پہنچاتے تھے۔

پانچویں صدی عیسوی میں قبیلہ قریش نے بھی عرب کی بیرونی تجارت میں حصہ لینا شروع کر دیا تھا اور پیغمبر اسلام کے عہد مبارک تک ایک مرکز یمن وحیش، دوسری طرف عراق اور سری جانب مصر و شام سے ان کے تجارتی تعلقات قائم تھے۔ خود پیغمبر اسلام موت سے قبل جناب مدینہ کو کمال تجارت لے کر ملک تمام تشریف لے گئے تھے اور چونکہ شام کا علاقہ اُس وقت ہندی مال تجارت کی ایک بڑی منڈی تھا اس لئے بہت ممکن ہے کہ آں حضرت نے کسی ہندی سامان کو پسند فرمایا ہو۔ حجاز کا علاقہ معاشی اور صنعتی اعتبار سے بہت ہی پس ماندہ واقع ہوا تھا حتیٰ کہ ایشیا خوردنی کا بھی بڑا حصہ باہر سے درآمد ہوتا تھا۔ پیغمبر اسلام کے زمانہ میں یہ درآمدی تجارت زیادہ دو گروہوں کے ہاتھ میں تھی، ایک قریش و ثقیف کے قبیلے دوسرے یہود۔ یہ قبائل خاندانی طور سے تجارت پیشہ تھے۔ صحابہ کرام میں بھی بہت سے ایسے ام غنی ہیں جن کا معاشی پیشہ قبل اور بعد اسلام تجارت ہی نظر آتا ہے بلکہ ان کے تجارتی تلفظ وحیش، یمن اور مصر تک آتے مانتے دکھائی دیتے ہیں۔ ان تجارتی قانون کی رہ نمائی پیغمبر رسول بذات خود بھی کرتے تھے مگر زیادہ تر کاروبار ایسے ملازمین انجام دیتے تھے جن کی دیانت مصدقہ اور کاروباری صلاحیت مسلّم ہوئی تھی۔ ان کو جس ملک کا سامان بھی ملتا تھا اس کو وہ عرب کے اندرونی علاقوں تک پہنچاتے تھے۔ در آمد شدہ مال کی تحویک فروش اُن کا خاص کام تھا۔ اندرون ملک کی چھوٹی چھوٹی بستیوں اور قبائلی علاقوں میں یہ کام مقامی خوردہ فروش تاجر کیا کرتے تھے۔ چونکہ شمالی حجاز کی تجارت میں مسیح سے کئی صدی بعد تک ہندی سامان کا بھی کچھ نہ کچھ حصہ شامل ہوتا تھا اس لئے کوئی وجہ نہیں کہ اس عہد میں بھی ہندی سامان کی تجارت سے فائدہ نہ اٹھایا جاتا ہو۔

ہندوستان سے عربوں کی تجارت کا سارا دروبست ہمیشہ اُنی شاپرہوں کے ذریعہ قائم رہا۔ ابتدا میں یہ ایک قسم کی حلقی پھرتی تجارت تھی۔ لیکن اسلام کچھ صدی پہلے عرب کے یہودی اور عیسائی سودا گروں نے سر زمین ہند کو ہیڈ

تھے ایک خلیج فارس کا راستہ جس سے تمام سامان عرب کے مشرقی ساحل پر اترتا تھا اور دومتہ الجمل یا تدمر (Palmyra) جوتا ہوا آگے جاتا تھا اور پھر راستہ بحر ہند کا تھا جس سے جابلے والا مال حضرت، اور یمن سے گزرتا تھا۔ یہ دونوں راستے وہ تھے جن پر عرب آباد تھے، عرب ایک طرف مال خریدتے تھے اور دوسری طرف اس کو فروخت کرتے تھے۔ یہ لوگ تجارتی نقل و حمل کا کاروبار بھی کرتے تھے، اس کے علاوہ اپنے ملاقوں سے گزرنے والے قانون سے بھاری ٹیکس لے کر انھیں برحفاظت راستہ طے کرانے کا ذمہ بھی لیتے تھے۔ ہندوستان کی مصنوعات کا تجارتی سلسلہ ابتدا میں قبیعی اور ربائی عربوں اور بعد کو عجمی اور آشوری قبائل کے واسطے سے قائم تھا۔ آشوری سلاطین نے اپنا تجارتی ہندوستان سے محکم رکھنے کے لیے ملکی تاجروں کو ہر ممکن سہولت ہم پہنچائی جس کے نتیجہ میں وہ جلا اور فرات کی وادی کے شہر تجارت کا ہم مرکز بن گئے۔ حضرت سلیمان اور حضرت داؤد کے زمانہ سے یمن کے ربائی اور ان کے بعد عجمی قبائل ابتدا سے یمن عیسوی تک تجارتی نقل و حمل کرتے رہے۔ اسرائیلی تاجر بھی اسی عہد کے لگ بھگ ہندوستان کے ساحلی علاقہ کیرالا سے مختلف اشیاء کی تجارت کیا کرتے تھے جن میں تواروں کے علاوہ کالی مرچیں خاص طور سے شامل تھیں اور غالباً یہ علاقہ اسی زمانہ سے عربی حلقوں میں بلاد الغفل کے نام سے مشہور ہوا۔ مشہور مورخ العسکری کی تحقیق سے بھی قوم ساکائینی علاقوں میں آباد ہونا اور اس کی معرفت ہند کی خام اور مصنومہ اشیاء کا یمن بلکہ مصر تک پہنچنا ثابت ہوتا ہے۔

خاص طلب عرب (حجاز) کی تجارت کا سلسلہ بھی بہت قدیم ہے شمالی حجاز میں دین اور دوان کی تجارت میں سے ڈیڑھ ہزار سال پہلے دنیا کے مختلف ممالک تجارت کے ساتھ ہندی مال تجارت بہت کچھ مخرمتھی۔ حضرت عیسیٰ کی پیدائش کے قریب کچھ زمانہ میں فلسطین کے یہودی یشرب، وادی القرنی، تیمار اور بونک میں آکر آباد ہو گئے تھے۔ ان کے مذہبی، ثقافتی اور تجارتی تعلقات شام و فلسطین کے عربی النسل یہودیوں سے قائم ہوئے اور شام و فلسطین کے یہودی دوسرے ملکوں کے سامان کے ساتھ ہندی مال تجارت ان کو آباد شدہ یہودیوں

لے عہد قدیم مشرق و مغرب از سر براۃ الاسلام لے عرب و ہند کے تعلقات از مدار یہ سلیمان ندوی لے ثقافت الہند (ہندوستانی ثقافتی کونسل کا عربی رسالہ شمارہ نمبر ۱۹۶۲ء)۔

مافیاضیا کا لے کر حلاوت بھی رکھتے تھے۔ اس لئے ان کو تجارت میں نسبتاً زیادہ آسانیاں حاصل تھیں۔ اور عرب و صیانی تاجروں کے مابین یہ دریاگی کے فرائض بھی انجام دیتے تھے۔ مشہور مورخ ابن خرداد بہ کے بیان کے مطابق یہ بری اور بحری راستوں سے دنیا کے کونے کونے میں تجارتی لین دین بھی کرتے پھرتے تھے اور جس جگہ ان کو نفع بخش سامان ملتا تھا اس کو لے کر دوسری جگہ بیچتے تھے۔ ہندوستان میں ان کی تجارتی آمد و رفت دور راستوں سے ہو کرتی تھی۔ وہ مغرب سے نکل کر بحرِ روم کے مصری ساحلوں پر اتر کر خرمہ و فروخت کرتے اور وہاں سے اشتران بارکش کے ذریعہ بحرِ قلم تک لے جاتے۔ پھر جزائروں کے ذریعہ جدہ اور یہاں سے ہندوستان پہنچتے اور کچھ عرصہ یہاں قیام کے بعد ہندی مال تجارت جہازوں پر بار کر کے چین تک لے جاتے تھے۔ پھر اسی راستے سے مشرق بعید کا سامان سرزمین ہند لاتے اور یہاں کی مصنوعات وغیرہ مغربی ممالک تک پہنچاتے تھے۔ ان کا دوسرا راستہ یہ تھا کہ عرب سے نکل کر بحرِ روم یا درکے شام پہنچتے اور خشکی کے ذریعہ بغداد آتے۔ پھر اسی راستے سے اس وقت کی مشہور بندرگاہ ابلہ میں داخل ہوتے اور یہاں سے براہِ عمان ہندوستان آتے اور ہندی سامان جہازوں پر بار کر کے چین تک پہنچاتے۔ ان دونوں سفروں میں ہند کا مصنوعہ سلمان ان کی معرفت ایک طرف چینی سواحل اور دوسری جانب مغربی ممالک تک پہنچا کرتا تھا۔

ہند کی برآمدی اشیا میں سے زیادہ قدامت لوہے اور فولاد کو حاصل ہے۔ اس کے بعد روئی، فہری، پتھر، کھربے، سارے اور قیمتی دھاتوں کا بالترتیب نمبر آتا ہے۔ ندریکہ اس برآمدی فہرست میں اضافہ ہوتا رہا۔ یہاں تک کہ دنیا کی معروف تر کی تقریباً ہر چیز برآمد ہونے لگی۔ ابن خرداد بہ کی مرتبہ فہرست میں عود، آبِ لوس، بید، جانفل، جاوتری، الاچی، تیزپا، کباب چینی، لوبان، مشک اور دیگر خوشبودار چیزوں کے علاوہ خوش رنگ قالین، نظروادشالیں، ریشمی کپڑے، باریک ٹیلیں، جنوبی ہند کی پھینیں، کنایت کے اعلیٰ قسم کے جوئے، منقش ظروف و زیورات، سیسہ، توتیا، نایل اور اس کے ریشموں کی مصنوعات، بانس، شیشے اور کاج کا مصنوعہ سامان اور مختلف قسم کی ادویہ شامل ہیں۔ بشاری اور ہمدانی نے اپنی مرتبہ فہرستوں میں ان اشیا کا اضافہ کیا ہے۔ گینڈے کے سینک، دھاتی دانت، کھٹو اشیا کے علاوہ کلاٹنگ، کھن، رنگ، سنبل، خولجان، ہر پیرہ، ساکھنکی

کو اربڑ بنا کر تجارت کی بنیاد ڈالی اور اسلام سے کچھ صدی بعد مسلمان عربوں نے سندھ، بلوچستان، کچھ، کاشمیر اور جنوبی ہند کے ساحلی مقامات پر مستقل بود و باش اختیار کر لی۔ یہ لوگ ہمیں سے درآمدی و برآمدی دونوں کی تجارت کرتے تھے۔ ان کو ان ساحلی علاقوں میں ہر قسم کی مصنوعات اور خام سامان آسانی سے میسر آ جاتا تھا۔ کچھ سامان تو ان علاقوں میں خرید دیا اور تیار کرنا تھا اور کچھ ہندی تاجروں کے قافلوں کے ذریعہ مذکورہ ساحلی علاقوں تک پہنچتا تھا اور وہاں سے یہ سب سامان عربوں کی تجارتی کھنبیوں کی معرفت دوسرے ملکوں کو چلا جاتا تھا۔ سندھ اور بلوچستان کی بندرگاہیں دہلی، تیر اور دہلی، فلیج فارس کے ساحلی علاقوں سے قریب تر تھیں۔ ان بندرگاہوں سے آبادی ان کشتیوں کے ذریعہ مصر، شام، ایران اور عراق کے کناہے تک یہ سامان آسانی سے پہنچ سکتا تھا۔ اس لئے یہاں عربی تاجروں کی توجہ نسبتاً قائم ہو گئی تھیں۔ سندھ میں دہلی عرب سوداگروں کا اہم مرکز تھا۔ سندھ اور پنجاب کی جملہ پیداوار اسی بندرگاہ سے عربی علاقوں میں پہنچ کر دور دراز خطہ تک پہنچتی تھی۔ تجارت اور کاشمیر اور اڑکی بندرگاہیں تھانہ، سوبا، بھیمو وغیرہ عربوں کی بود و باش اور تجارت کی وجہ سے تجارتی جہل پہل کا مرکز بن گئی تھیں۔ ابن بطوطہ کی تحقیق کے بموجب یہاں سے اکثر و بیشتر مقامی تاجر بھی عرب ملکوں سے انفرادی طور پر تجارتی تعلق رکھتے تھے اس سے کچھ آگے بڑھ کر مدراں اور مالابار میں بھی عرب سوداگروں کی معقول تعداد آباد تھی جن کے ذریعہ بصرہ اور عمان وغیرہ کو ہندی سامان تجارت جایا کرتا تھا۔ جنوبی ہند کی قدیم مشہور بندرگاہ کالی کٹ میں مقیم عربوں کا ہتھکڑا کاروبار پھیلا ہوا تھا۔ یہاں سے چین، جاوا، سائرا، سیلون اور فارس وغیرہ کو عرب سوداگروں کے تجارتی جہاز روانہ ہوتے تھے کاؤرندہ کا ساحل بھی عرب تاجروں کے قیام کا بڑا مرکز تھا۔ یہاں سے فارس، عراق اور عرب کے دیگر ملکوں کو کثرت سے ہندی سامان برآمد کیا جاتا تھا۔ غیر عرب یہودیوں کے توسط سے بھی ہندی سامان تجارت مشرق و مغرب میں پہنچتا رہا ہے۔ مشرق شام، عراق و ایران، روم و قلمرو اور بحرِ ہند پر عربوں کا سیاسی اقتدار چھو جانے کے بعد ہند اور یورپ کی تجارت غیر عرب یہودیوں کی معرفت ہونے لگی تھی۔ یہ لوگ اسلامی ملکوں اور یورپ دونوں جگہ دوستانہ تھے اور عرب میرانی ملکوں میں مسلسل آمد و رفت کی بنا پر ان کی زبانوں میں اپنا

کبھی ہیتل کی بھی حاجت نہیں ہوتی۔ اور نرسے ایسے ہیں کہ جب وہ ملتے ہیں تو فوج کی فتح اُن سے مل جاتی ہے۔

فردوسی، بزم و سہراب کی رزم آرائی کی داستان قلمبند کرتے ہوئے لکھتا ہے کہ:
جہشیر ہندی در آؤ بختند ہی ناہن آتش فروز بختند

حمد قدیم میں یہی تواریخ کی بھی شہرت رہ چکی ہے لیکن حقیقت میں وہ ہندی تواریخ ہوتی تھیں جو عرب تاجروں کی معرفت چین پہنچا کرتی تھیں۔ چونکہ یہی بازار اہل عرب کے اندر دلی علاقوں میں پہنچتی تھیں اس لئے یہی تواریخ کے نام سے مشہور ہو گئیں۔ اسی طرح حلبی اور دمشق تواریخ کو بھی مغربہ شہرت حاصل ہوئی ہے لیکن جو جو ہر شہر ہندی میں پایا جاتا تھا اس کا عشر خشیہ بھی حلبی اور دمشق تواریخ کو حاصل نہ ہو سکا۔ یہی وجہ ہے کہ عربی کے تمام قدیم و جدید لٹریچر میں حلبی اور دمشق تواریخ کی تعریف و توصیف تو کہاں کا ذکر تک نہیں ملتا۔

لکڑی، قزقل، سوٹھ، نبل، ادک، نیلوفر، تلواریں، نیزے، آلات جراحی، کالی جوتے، تھن، پھاؤلی، میوں، آم، کیلا، شہد، مختلف قسم کی جڑی بوٹیاں سونے چاندی کی مورتیاں اور خوش رنگ و خوش گو برندے وغیرہ ان اشیاء میں جن چیزوں کی جس ملک میں زیادہ کھیت ہوتی تھی دنیا کے تاجر انھیں چیزوں کو لے کر اُس ملک میں پہنچتے اور خاطر خواہ نفع حاصل کر لیتے تھے۔ ان تمام برآمدی اشیاء میں ہندی کپڑے اور عشر خشیہ ہندی کو شہرت و دام حاصل ہوئی۔ چنانچہ یہی اسی شہرت قدیم کا مدد ہے کہ ”سیف ہندی“ کی قدر قیمت اور اس کے جوہر کی تعریف سے قدیم عربی اور فارسی لٹریچر والہاں نظر آتا ہے۔ عرب کا ایک حقیقت نگار لکھتا ہے:

میدون عمارا قذا استغنت عن الصبعل

وہما عراڈا اہتوت اہتوتھا الجحفل

یعنی ہندی ساخت کی تلواریں دنیا میں اپنا جواب نہیں رکھتیں اور ان کو

غزل

شکر

اب تو اس بزم میں یوں نیش زنی ہوئی ہے
دل کو دے جاتا ہے پچکے سے تسلی کوئی
آدمی کھیلے آسان ہے عالم شکنی
کس طرح کیجیے اب اُن سے تفاعل کا گلا
سلنے آکے زرا ہم سے ملاؤ نظریں
جن پر گزری ہے وہی اس کو سمجھ سکتے ہیں
شام غم آتی ہے اک ایسی گھڑی بھی شاد
آپ خود اپنے پر جب خندہ زنی ہوئی ہے

لے ہندو پیر پانی ازہر لاس ساردا۔

ضطر خیر آبادی کا ایک قصیدہ

یونس حسینی

اہمیت کا مالک ہے یہ زمانہ ٹونک میں ادبی سرگرمیوں کے شباب کا زمانہ تھا۔ ابراہیم علی خاں اٹھارہ سال کی عمر میں ۱۸۶۱ء میں سندھ میں پیدا ہوئے اور اسی سال حکومت کرنے کے بعد ۱۹۲۲ء میں ان کا انتقال ہوا۔ اس طویل عرصہ میں ٹونک میں ایک مخصوص شاعرانہ ماحول پیدا ہو گیا۔ اس زمانہ میں ٹونک کی شاعری پر کھنویت غالب تھی اور وہاں لکھنؤ اسکول کے شعرا اور ان کے شاگرد بکثرت موجود تھے۔ معاملہ بندی اور ادائیگاری ان کے شعری خصوصیات تھے۔ سنگلاخ زمینوں، طویل ردیفوں اور شکل جڑوں میں شعر کہا اور اس میں استاد کی جو ہر دکھانا ہی شاعری کا مقصد سمجھا جاتا تھا۔ غرض اس زمانہ میں ٹونک میں مقامی اور بیرونی شعرا کی بڑی تعداد جمع ہو گئی تھی۔ یہ کہنا بالغہ نہ ہوگا کہ اس دور میں شریف گھرانوں میں بچوں کا شعر و سخن کی طرف متوجہ ہونا کی دلیل سمجھا جاتا تھا۔ مشہور ہو گیا تھا کہ ٹونک کا ہر چھٹا شخص شاعر ہے۔ اسی کے ساتھ شرفی بھی اس سرزمین کے خمیر میں شامل ہو گئی تھی۔ نواب علی علی خاں خلیل خود بڑے اچھے اور صاحب دیوان شاعر تھے۔ حمد، نعت، غزل، سنسزاد کے علاوہ ٹھہری اور ترانہ بھی تصنیف کرتے تھے۔ ان کا دیوان 'خیر مطبوعہ' ہے۔ بسمل خیر آبادی اور مضطر خیر آبادی ان کے استاد تھے۔ آئندہ لکھنوی بھی کچھ دنوں ان کے استاد رہے۔ ان حضرات کے علاوہ جلال لکھنوی، ظہیر دہلوی، سیما، اکبر آبادی وغیرہ کا بھی ٹونک میں قیام رہا اور انھیں

لکھنؤ اور دہلی کی تباہی نے ادبی سیرازہ کو جب منتشر کر دیا تو شعر و ادب کے ناخداؤں نے مختلف چھوٹی چھوٹی ریاستوں میں پناہیں ڈھونڈیں۔ ان دنوں شعرا کی سرپرستی کرنے والی ریاستوں میں حیدر آباد، راجپور، ٹونک اور بھوپال خصوصیت کے ساتھ قابل ذکر ہیں۔ ریاست ٹونک تو اپنے بانی امیر خاں کے عہد حکومت ہی سے ایک ادبی اہمیت اختیار کر گئی تھی۔ فقیر محمد خاں گویا بے نقص حسین، طالع بار خاں وغیرہ ٹونک ہی سے وابستہ تھے۔ وزیر الدولہ کے زمانہ میں غالب اور مومن کا بھی ٹونک سے تعلق رہا۔ غالب کے دو فارسی قصیدے نواب وزیر الدولہ کی مدح میں موجود ہیں جن کے مطلع مندرجہ ذیل ہیں:

اے ذات تو جامع صفت عدل و کرم را
اے برتر ذات تو اجماع ام را
عبدی سراسر آغاز زمستان آمد
وقت آراستن حجرہ دیوان آمد
مومن کے ایک قصیدہ کا مطلع ہے:

یاد ایام حشر است خانی
ز وہ ہمیں ندہ تن آسانی
یہ مومن کے ان گنت کے دو قصیدوں میں سے ایک ہے جو انھوں نے ارباب دولت کی مدح میں کہے ہیں۔ یہ قصیدہ ٹونک نہ آنے کی معذرت میں نواب وزیر الدولہ کی شان میں کہا گیا تھا۔

نواب براہیم علی خاں خلیل کا دور ٹونک کی ادبی تاریخ میں ایک خاص

لے غائب کی ایک نادر فیصلہ کن تحریر مطبوعہ ماہنامہ آج کل جون ۱۹۵۷ء

جلے گل رعنا ص ۳۰۰

۱۷ خیم خان جاوید۔ جلد اول۔ صفحہ ۲۹

مگر وہ اب ناپید ہے۔ چند اور نعیں بھی کتابی شکل میں تاریخ ہوئیں۔ شریعتنا میں ایک ناول قلیل جفا کے نام سے شائع ہوا جو اب نایاب ہے۔
مضطر خیر آبادی بڑے قادر الکلام شاعر تھے۔ مختلف اصناف سخن پر انھوں نے کامیابی سے طبع آزمائی کی۔ بندش الفاظ اور صحت زبان کا خاص خیال رکھتے تھے اور اپنے عہد میں ملک کے مشہور شعرا میں تھے۔ صاحب حدیثہ دلچسپا ان کے بارے میں رقمطراز ہیں: ”ان کے کلام میں عجب روزمرہ طرز جو چلا ہے۔ طبیعت اصناف سخن پر ماضی تناسب الفاظ خوبی معنائیں پر فخر و دلی ترکیب ششگل الفاظ پر قفا دہے۔“

مضطروں تو ٹونک کے علاوہ دوسرے درباروں سے بھی وابستہ تھے لیکن جو سکوں اور اہلیان انھیں ٹونک میں میسر ہوا وہ کہیں اور نہ ماحل ہوا۔ نواب ابراہیم علی خاں انھیں بہت مانتے تھے۔ انھیں اتمار الشرا اور اعتبار اللک کے خطابات سے نواز تھا۔ مضطر بھی ان قدر دانوں کے ہمیشہ تکرار رہے اور اس کا اعتراف کرتے رہے۔ نواب ابراہیم علی خاں سے انھیں جو محبت تھی اس کی آئینہ دار ان کی وہ غزل ہے جو انتہائی طویل بحر میں لکھی گئی ہے اور جس میں خلیل کو اپنا محبوب تصور کرتے ہوئے ان کو مدح بھی کر دی ہے۔ اس غزل کے مطلع کا مصرعہ ثانی ملاحظہ ہو:

”جو گیا عالم وحشت میں وہاں میں تو یہ دیکھا کہ بڑی دھوم مچی ہے مجھے معلوم ہوا جذبہ الفت کی بدولت کہ وہ آئیں گے مجھ سے محبت ہے، تعلق ہے لگاؤ ہے اسی وجہ سے میں بیٹھ رہا ایک طرف جا کے کہ دیکھوں بت عیار کا آنا کہ بس اتنے میں خود ارہامہ بت رحا جیسے خسرو نے کہا تا زہواں جیسے میاں، پست دہاں، آفت جاں، جان جاں، روز سے زلف تپے اور دہن مل لب و دست و دم نہ نہ سینا ناسے، گل بے رحمت خاسے دل رنج و خار سخن جو سب سے زبان جود نصیب و نظر جودن آجھے، صہم زلف دو تا و نہ عشوہ کے غمزہ زلف چرخ نہیدہ العبر و درجہاں، ہجو بشر گیسوے شکلیں اگر دست رساندہ بکودہ دریں راہ گذر کس نہ رساندہ نہ نظر ہم نہ خزان دیدہ بہار ش نہ چون بے دانہ انارش میرے نزدیک جو ایسا ہو اسے کیا کہوں کیسا ہے غفلت آگے بعد ناز و اترے، لگی بلبل یہ سنائے کہ کیا دن یہ خدا نے جو گئے باغ تم

سرکاری سرپرستیاں حاصل رہیں۔ بیرونی شعراء کے علاوہ ٹونک کے مقامی شعرا میں سید سعید احمد اسعد، مصطفیٰ آرمو، امیر حسن خاں، شہا، مہکن، نادر، شاد، لاد، مراد، لال، پیش، سید عبدالرزاق حسنی، کلاسی، محمد مالگیر خاں، کیف، محمود، جام، صاحبزادہ احسان اللہ خاں، احسان اور بھائی جان عاشق و فیرہ خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔ یہ حضرات اپنے اپنے فن میں کامل تھے اور بڑے بڑے اساتذہ سے داد و تحسین پاتے تھے۔

۱۔ ان تمام شعرا میں جو آبرو، برادران خیر آباد، یعنی سہیل اور مضطر کو حاصل ہوئی وہ کسی کے حصہ میں نہیں آتی۔ سید افتخار حسین مضطر خیر آبادی خیر آباد ضلع سینا پور میں ۱۳۸۲ھ مطابق ۱۸۶۲ء میں پیدا ہوئے۔ ملازمت کی ابتدا ٹونک ہی میں کی۔ مختلف عہدوں سے ترقی کرتے ہوئے پراگہ نیہا میٹر کے کلکٹر اور مجسٹریٹ کے عہدوں پر فائز رہے۔ اتیرہ بنائی سے شرف تلمذ حاصل تھا۔ ٹونک کی ملازمت سے ۱۹۰۷ء میں مستعفی ہو گئے اور وہاں سے گوالیار چلے گئے۔ یکم دسمبر ۱۹۲۳ء کو گوالیار سے استعفیٰ دے کر بھوپال چلے آئے اور نواب نصر اللہ خاں کی دیوثی میں جو ڈیپٹی کمشنر کے عہدے پر فائز ہوئے۔ لیکن چند ماہ بعد ملازمت کا یہ سلسلہ بھی ختم ہو گیا اور مضطر اندور چلے گئے۔ زندگی کے آخری ایام تک وہ مہاراجہ کے مصاحب کی حیثیت سے اندور ہی میں قیام پذیر رہے۔ لیکن آخری دنوں میں موت انھیں گوالیار لے گئی جہاں ۱۹۲۳ء میں ان کا انتقال ہوا اور قلعہ گوالیار میں بابا چوٹھا شاہ کی درگاہ میں مدفون ہوئے۔

ہمدانی نیاں و روضہ اپریل ۱۹۰۷ء کی اشاعت میں بھی جاں نثار اختر صاحب کا ایک مراسلہ شائع ہوا ہے جس میں انھوں نے مضطر کے تصنیفات پر روشنی ڈالی ہے۔ اس مراسلہ کے مطابق مضطر کا حمد یہ دیوان نذر خدا ملا ۱۹۰۷ء میں طبع ہوئی، اگرچہ سے شائع ہوا تھا۔ ان کا تعلق دیوان ان کے ایک نانا کو کچھ روپیہ لکیر طبع کرنے کے لئے لے گئے مگر اب انھیں کی خبر ہو گیا۔ چند نظمیں کتابی شکل میں شائع ہوئیں جن کے نام یہ ہیں: (۱) منہ دیکھی محبت (۲) نیکی کا بدلہ لہ بیدی (۳) اللہ جس باقی ہووے۔ تینوں نظمیں ۱۹۰۷ء میں طبع ہوئی تھیں مضطر نے فغان مضطر کے نام سے ایک طنزناہ مثنوی بھی کہی تھی

لے مکتوب جناب جاں نثار اختر بنام راقم۔

یہ وہیں پہنچ جاتے ہیں:

میں نے دیکھا تو کہا ان کو کائے نکلوانو
کیا شرافت ہے کہ لڑتے ہو میان بازار
آج دن کو شرف نیما کا نہیں ہے ہتیار
آج دن لڑنے لڑنے کا نہیں ہے بس بس
صاحب فہم و کلام کو یہ نادانی کیوں
ہو کے بدنام جہاں لوگ نہیں گے بیکار
اور کوا اس کے بہت پاس بڑا لوان شہی
جلو فرما ہیں جہاں میرے تھکے مسکاد
اس لطیف گریز کے بعد مضطر نے روح سرائی شروع کر دی ہے۔ گو روح میں
روحانی مضامین ہی بیان کئے گئے ہیں لیکن سلاست اور روانی نے مدح میں
ایک بالکین کی شان پیدا کر دی ہے۔ ملاحظہ ہو۔

کون مسکا ز غلیل چین جو دو کرم
بانی کعبہ لبی کعبہ جان دیندار
بے براہم علی خان بہادر مبار
تو نے خار غم و کلفت کو بنایا گلزار
بھڑکائے تھکے پھر تازی یہ چرخ کج
خاک بوس در دولت ہے زمین ہموار
راج میں تیرے کوئی دکھ نہیں آئے پاتا
پڑ گئی صدیہ و اندھ پہ اندر کی مار
حیش جاوید قمر ہے بڑے حبیب پر
جیش جمشید طائر مہ ہے بکار سرکار
قصیدے کے آخر میں تین شعر دعائیہ شامل کئے ہیں جن میں آخری شعر بڑا ہی
پر لطف ہے۔ غالب نے اپنے ایک شعر قصیدے "ہاں مہ کو نہیں ہم اس کا
نام" میں ایک شعر میں ممدور کو دعائے کر قصیدہ نگاری میں اپنی استاد کی
تسلیم کرالی۔

بے ازل سے روانی آغاز
ہوا بدستک رسائی انجام
مضطر کا آخری شعر بھی اسی نوعیت کا ہے۔ دعائیہ اشعار ملاحظہ ہوں۔
تجھ کو اندر اسی جیش شہی میں رکھے
تو اسی حیش میں معشوق ہے لیل و نہا
مضطر پہ ترسا یہ افعال ہے
بیغیل شہ کو بین بحق العصار
قام الدہم ہے سلسلہ سرور از
دائم الدہم ہے سالگرہ کا دربار
جیسا کہ اوپر عرض کیا جا چکا ہے پورا قصیدہ تسلسل بیان روانی
اور سادگی کا حامل ہے جس سے اس کے حسن میں بڑا اضافہ ہوا ہے۔ چوں کہ
قصیدہ غیر مملوہ ہے اس لئے پورا ہی قصیدہ پیش کیا جا رہا ہے۔ اس
قصیدے کے حصول کے لئے میں مختصر مہینہ حسن کا مشکور ہوں جنہوں
نے اپنے والد نواب فاروق حسین صاحب گویا موسیٰ کی بیاض مجھے
عنایت کی۔ نواب صاحب مضطر خیر آبادی کے تلامذہ و احباب میں شامل
تھے اور مضطر کے کلام کا ایک انتخاب انہوں نے مرتب کیا تھا۔ یہ قصیدہ

آئے گل گلشن ہر مسئلے میرے سے کو ترانے میرے نزدیک نہیں اس میں
چمن ہیں۔ یہ چمن جم ہے اس جم کی تم ہی میری جاں جو گویا ہے

نواب صاحب نے جو دو کائے جواب میں مضطر حسب موقع قصیدے
پیش کئے ہوتے تھے۔ یہاں ان کے دوسرے قصیدوں سے بحث نہیں مگر
اس قصیدے کو پیش کرنا مقصود ہے جو انھوں نے نواب ابراہیم علی خاں
کو ایک سالگرہ کے موقع پر پیش کیا تھا۔ یہ قصیدہ غیر مملوہ ہے اور اپنی
سلاست، روانی، تسلسل بیان، تشبیب گریز اور دعا کی خوبیوں کے پیش نظر
اردو کے اچھے قصیدوں میں شمار کیا جاسکتا ہے۔

اپنے استاد امیر مینائی کی طرح مضطر نے اس قصیدے کی تشبیب
میں مکملہ ذریعے سے کام لیا ہے۔ تشبیب میں مکملہ ذریعہ امیر مینائی کی محبت
طرز تخی، انھوں نے دانش و وہم اور شان و آئینہ وغیرہ کے مناظروں سے
اپنے قصائد کی ابتدا کی ہے۔ مضطر نے اپنے اس قصیدے کی ابتدا حسن
عشق کے مناظر سے کی ہے۔ تشبیب کے چند ابتدائی اشعار ملاحظہ ہوں:
حسن و عشق کج لڑائی پائے ہیں نیا
ایک کو ایک کو دعویٰ ہو کر ہیں ہوں جوار
عشق و حسن یہ کتا ہو کس خانہ خراب
مجھ کو عالم میں نہیں ہو کوئی اچھا زہار
آگے چل کر حسن کا دعویٰ ہے کہ:

قسمت شمع بھی کج بھی سے چمکی
مجھ کو روشن شب تیر کا ہوا خانہ تار
شہر تین حضرت یوسف کی ہوئی یہ مجھ کو
جب کہیں جا کے زینچا نے کیا تیر اشعار
اور حسن کے ان مدلل دعوؤں کے جواب میں عشق نے بھی خوب خوب نصایح
دکھائی ہیں عشق کا جواب ملاحظہ ہو:

سُن کے یہ بات کہما عشق نے برم ہو کر
حسن جیسے تو میری جیب میں ہے ہیں بڑا
میں نہ ہوتا تو حسینوں کو نہ ملے عاشق
میر ہی دم کی آباد حلق کا دیار
اپنے محبوب کو اللہ نے چاہا مجھ سے
کون محبوب کہ جس پر زمانے کا مدار
حسن و عشق کا بیڑا ملکہ لیان کرنے کے بعد مضطر نے چند اشعار کی مدد
سے گریز کی ہے۔ گریز میں مضطر نے بڑی فن کاری اور چابکدستی سے کام
لیا ہے۔ اور گریز نگاری کا حق ادا کر دیا ہے۔ حسن و عشق کو لڑتے دیکھ کر

مے مسودہ میں مصرعہ اس طرح لکھا ہے لیکن اس میں کئی جگہ غلطیاں معلوم ہوتی ہیں۔
انوس ہے کہ پروف دیکھتے وقت بھی صحیح مصرعہ پیش نظر نہ ہو سکا۔ ایڈیٹر

مجھے اسی انتخاب سے حاصل ہوا ہے۔ مکمل تھیدہ حسبِ میل ہے:

قصیدہ بہ تغریب لکھ کر نواب ٹونک دام اقبالہ

حسن و عشق آج ملائی پھرتے ہیں تیار
ایک ایک سو دعویٰ ہر کہ میں ہوں جوار
پیشانی تھی ہر شجاعت کی دلیلیں باہم
کیا مزد تی ہے دونوں کی زبانی نگرار
عشق جس میں کہنا ہر کُن غانہ تراب
مجھ کو عالم میں نہیں کوئی بھی اچھا نہار
اچھی صورت کمری دولت حاصل پر فروغ
جسے تو آپ بھی سو جان سزا ہے تیار
میں جیسوں کو اگر دپ نہ دیتا اپنا
چاہنے والوں میں بڑھتا نہ مرا عود قار
مجھ کو دنیا کی کوئی چیز نہیں ہے خالی
یوں میں ہر شے کی طرح و تھیں تیار
چاند سوچ میں پکٹیں تو دنیا تاروں میں
دن کو بھی جلوہ وارات کو بھی میری چار
بقلمت تیج بھی ہر آن مجھی سے چسکی
مجھ کو روشن شب تیر کا ہوا غانہ تار
شہر تیں حضرت یوسف کی ہوئی ہے مجھ کو
تب کیسے جا کے زلیخانے کیا تیرا شمار
نام تیرا بھی خوش ہو میرے نام کے ساتھ
میں نہ ہوتا تو ہوتی تیری دنیا میں چار
کوئی بھی نہ بھٹکا کہ ہے تو کون بلا
دل میں بیتے نہ مجھ کو کسی عاشق زاد
مرے صدف میں ڈکا دم تیرا نام ترا
گرا سان فراموش ہے تو بد کردار
جس کو مٹا ہوا کسی شخص کو دیتا ہے دغا
یاد عشق میں کرتا ہے اسیر افکار
حسرتیں ناک میں لاکھوں کی ملا دیتا ہے
گر م رہتا ہے تیرے ظلم و جفا کا بازار
دشمنی دوست کرنا ہر شیوہ ہے ترا
بے وفائی کے مجھے یاد ہیں لاکھوں طوا
جنگ جو خانہ بولنا ز جہاں خود مطلب
بیوفا عریہ گرجان کا میری حیا
مجھ کو دل سے مجھے شرم نہیں آتی ہے
اپنے آقا کو لکھتا ہے کوئی خدمتگار
تو مرا دستِ گر ہے میں ترا والی ہوں
بے ادب تو مرے دیتے کو ذرا سوچ بچار
ٹن کے یہ بات کہا عشق نے برم ہر کہ
حسن جیسے تو میری جیب میں ہے ہر تار
میں نہ ہوتا تو عینوں کو نہ ملنے عاشق
میرے ہی دم سے ہے آباد تعلق کا دیار
مجھے ادب اب تصوف نے پئے یاد خدا
لقب را نہ دیکے بڑھا یا ہے وقار
اپنے محبوب کو اللہ نے چاہا مجھ سے
کون محبوب کہ ہے جس نے مانے کا دیار

خلعت قرب خدا پیش کیا بیوں کو
تجھ پہ آجاتا ہر کہ جس بڑھاپے پر نکل
تو فری ہے دغا باز ہے ہر حال ہے
انفرض دونوں کے دونوں گئے مادہ جنگ
آج دن رٹنے لڑنے کا نہیں ہر بس میں
میں دیکھ تو کہا ان سے کہ اے نادانوں! آج
جس نہم دیکھا ہو کہ یہ نادانی کیوں
اور سو اس کے بہت پاس دیوانہ شہی
کون سرکار خلیں چمن جو درد کرم
اس کی تعریف میں ایک مطلق ثانی لکھوں
لے برا ہم علی خان برباد جسرا
سر جھکائے مجھے پھر تیرا جو چیخ کج
تیرے اقبال کی کیا بات ہو میرے والی
تیرے اکرام کی کیا بات ہو میرے والی
قطرہ قطرہ کی زبانیں ہیں تری شمع سرا
موم گل کی کوئی باغ نہیں سے خالی
ہیں تیرے جہد میں کچھ مجھے چٹے جاری
روح کا نام نہیں تیری عمل دان میں
راج میں تیرے کوئی دکھ نہیں آئے پاتا
عیش جاوید مقرر ہر بڑے جیسے پر
بجھ کو اللہ اسی جہنم شہی میں رکھے
سر مشط پر تیرا سایہ افعال ہے

قائم الدہر ہے سلسلہ عرور از

دایم الدہر ہے سا لکھ کا دربار

سنگار

مہمت پرکاش شوق

غزل

اماز جہان سوری

غزل

سید احمد سحر

مانگ کر ننھے ننھے چرخوں سے دور
رات چپ چاپ مانگ اپنی بھرتی رہی
دے کے دنیا کو دیر و حرم کا فریب
زندگی آئیے میں سنو رتی رہی

قافلے روز و شب کے گزرتے رہے
نت نئے نقش پا سے ابھرتے رہے

میسے احساس کی تال پر روز و شب
تیری یادوں کی پائل مچھکتی رہی
وقت کی آنندھیاں لاکھ آئیں مگر
تیسے بیکر کی خوش بو مچھکتی رہی

حرم کی لاج شواہوں کی آبر و رکھ لی
جو تم نے میرے خیالوں کی آبر و رکھ لی
کسی نے اپنا سفینہ ڈبو کے ساحل پر
تمام ڈوبنے والوں کی آبر و رکھ لی
مرے کلام سے بہت سے میری خاموشی
نہ جانے کتنے سوالوں کی آبر و رکھ لی
دف کی راہ میں ٹٹ کر ہمیں ملال نہیں
کہ ہم نے چند مثالوں کی آبر و رکھ لی
دعا میں دیجیے بیمار کے تبسم کو
مزاج پوچھنے والوں کی آبر و رکھ لی
ہزار میسے مقدر کی تیرگی نہ سٹی
مگر تمہارے اُجالوں کی آبر و رکھ لی
ایسا ز اپنی غزل حُسن کی محافظ ہو
ہزاروں زہرہ جالوں کی آبر و رکھ لی

ذوقِ علٰیٰ ہو زیت کا حاصل کہیں ہے
آغوشِ موج ہو لبِ ساحل کہیں ہے
شوخ میں امتزاج حیا نے دیا وہ رنگ
آئینہء دل کش کش دل کہیں ہے
وہ نقشِ دل پہ چھوڑ گیا عہدِ آرزو
سرستیِ شباب کا حاصل کہیں ہے
سگرستہء نشاطِ طلب کو کہاں یہ ہوش
ہو وہ بھی کوئی مرحلہ مشکل کہیں ہے
ایک ایک کر کے ہو گئی زحمت ہر آرزو
اب وہ کہاں ہو انجمنِ دل کہیں ہے
کچھ سوزِ غم کا لطف اب آنے لگا تھی
سینے میں ایک آبا رہے دل کہیں ہے

کہاوتیں

یوسف سرمد

یہ تعریف کرتا ہے: ”معانی کے ریزے جو صحت مطالب اور قلت الفاظ کے لحاظ سے فلسفہ قدیم کی شکست و ریخت سے باقی بچ گئے۔“ ڈاکٹر جانسن نے لکھا ہے: ”چھوٹے چھوٹے فقرے جو اکثر زبان زد عوام رہتے ہیں۔“ لیکن کا قول ہے: ”تقریر کے تیز و تھار اور زار و جوار کام کاج کی کاغذوں کو کاٹتے اور کھول دیتے ہیں“ ارمیس کہتا ہے: ”ایک سلم اور مقبول مسئلہ بری عجیب طرز سے مرتب کیے ہوئے۔“ ڈزری نے کہا توں کے متعلق لکھا ہے کہ یہ عقل کے ریزے ہیں۔“ سروٹس کی رائے ہے: ”بلے بلے تجربوں سے چھوٹے چھوٹے نتائج مستنبط کیے ہوئے۔“ ایل رس نے لکھا ہے: ”ایک آدمی کی سوچ بچا اور زار کا بھوکا عقل کا دار۔“ پروفیسر کس طرزے کہتا ہے: ”کساوتیں میتھا دو جو MYTHOLOGY (قصص الاضام) کے پارے ہوا کرتے ہیں۔“ لڑن کا ایک اخبار سے لڑے دیو کا دست کی اس طرح تعریف کرتا ہے: ”کہادت کی ساخت میں ایک راز مخفی ہوتا ہے جو قدیم ایام اسی طرح پوشیدہ چلا آتا ہے اور ان سے اکثر کہاوتیں ایسی ہیں کہ اگر کو شمش کی جائے تو ان کی ابتدا کا پتہ لگایا جاسکتا ہے۔“

اردو میں نیاز فتح پوری نے کہاوت کی اس طرح تعریف کی ہے: ”کہاوتیں بولی بھولی، ضلع جگت، محاورے سب ایک ہی قبیل کی تیر ہیں جن کا نسو تاریخ یا علم و حکمت سے تو تعلق نہیں ہے لیکن اگر ہم زبان و محاورات ادب لطیف یا صنائع و بدائع کے ذیل میں ان کا ذکر کریں تو غالباً بے جا نہ ہوگا۔“ کہاوتیں شعر و قضا انہیں ہیں لیکن شعر کا سلف و اعجاز ضرور ان میں پایا:

کہادتوں کی اصلیت ابتدا میں کی تھی اور مختلف کہاوتیں کب و جہ میں آئیں یہ معلوم کرنا ناممکن تو نہیں لیکن بڑی حد تک دشوار ضرور ہے۔ بعض یورپین عالمان نے یہ جاننے کے لیے بڑی محنت و کاوش سے کام لیا اور بہت سی باتیں ان سے متعلق دریافت بھی کر لیں۔ جیمز میز نے اپنی کتاب *ATHANDBOOK OF PROVERBS* میں لکھا ہے کہ کہاوتیں قدیم ترین کہاوتوں سے بھی کہیں زیادہ پرانی ہیں۔ جیمز میز ڈزری کی بھی ہوئی کتاب کیوریٹا اسٹیمز آف لٹریچر - *CURIOSITIES OF LITERATURE* کا حوالہ دیتے ہوئے کہتا ہے: ”سہا نیہ والے اپنی زمانہ کہاوتوں کی قدامت کے متعلق کہتے ہیں کہ اس زمانہ کی ہیں جب ان کے پنا تخریر کا کوئی طریقہ بھی رائج نہیں ہوا تھا۔“ یہی حال غالباً ہر ملک کی کہاوتوں کا ہے۔ ہر حال اس میں کوئی شبہ نہیں کیا جاسکتا کہ ہر ملک کی کہاوتیں بڑی قدیم ہیں اور ان کی ابتدا بنانا بہت مشکل ہے۔

کہادت کو انگریزی میں *PROVERB* کہتے ہیں، عربی میں ش سارہ اور حبس بر محل بولی جاتی ہے تو ضرب المثل کہتے ہیں۔ فارسی میں بھی اسے مثل ہی کہتے ہیں۔ کہاوت کے لغوی معنی ہیں ”ایک لیا لفظ جو دوسروں کی نسبت پہلے کہا جائے۔“ ملک یونانی میں ش کی جگہ جو فقہ استعمال ہوتا ہے اس کے معنی ”عام مشورہ کر“ کے ہیں۔ یعنی ایسا لکھ جو عام پسند اور عام فہم ہو۔ اور یہ دونوں باتیں کہاوت کے لیے بری ضروری تصور کی جاتی ہیں۔

یورپ کے علماء نے کہاوت کی مختلف تعریفیں کی ہیں۔ ارسطوان کی

جاتا ہے کہ حضرت سلیمانؑ نے ایک کتاب اشال کی لکھی تھی جو بائبل کے اہامی صفحات میں شامل ہے اور اس کا نام ہی کتاب اشال ہے۔

کہاوتوں کی ہر ذرہ راہ دور دور حکومت میں وقت و منزلت رہی۔ اس کا ثبوت ڈزری کی کتاب کیوڈیا سٹیٹ آف لٹریچر میں ملتا ہے۔ ڈزری نے اس کتاب میں ٹاؤنس ہنڈ کی کتاب ہسٹریکل کلکشن سے بہت سی عرصہ باتیں اخذ کر کے کھاسے کہ ”دور کیوں جاتے جو جن ملکوں میں جیسے عرب و روم جہاں فصاحت و بلاغت کا اندر شور تھا وہاں تو صرف لاشال کی قدر کی جاتی ہی ہوگی مگر انگلینڈ کی مہذب پارٹیاں بھی مشوں سے بے اعتنائی نہ برت سکیں۔ مگر ان کے عہد میں ایک قرضہ کے متعلق حبیب پارلیمنٹ میں بن پریش ہوا تو ایک مقرر نے اپنی ساری تقریر صرف ”کہاوتوں ہی کا مجموعہ بنا کر کی“

ہندوستانی زبانوں کے ادب میں کہاوتوں کی جانب اتنی توجہ نہیں کی گئی جتنی کہ ہونی چاہیے۔ ان پر بہت کچھ لکھا جاسکتا تھا یا کم از کم مختلف زبانوں کی ہم معنی مشوں کو اکٹھا کیا جاسکتا تھا۔ ہاں معنی و پرہیز ہمارے ملک کی کہاوتوں پر البتہ کام کر چکے ہیں جی لوئنگ، پارسی ناس، کار اور پرسیول نے بنگالی، کشمیری، تامل اور اردو مثلیں بڑی محنت اور جانفشانی سے جمع کی ہیں۔

کہاوتوں کے جاننے سے فائدہ حاصل ہوتے ہیں کسی ملک کی کہاوتیں جاننا کیا ہے وہاں کا قحط و اہستہ خبر، فائدہ جان لینا ہے۔ کہاوتوں کے ذریعے ہم وہاں کے لوگوں کا رنگہ رکھاؤ، خیالات و جذبات ان کی صلاحیتیں غرض بہت سی باتوں کا پتہ چلا سکتے ہیں۔ یہاں دو ایک ملکوں کی دو ایک کہاوتیں پیش کی جاتی ہیں جن سے ان ملکوں کے خیالات اور تاثرات کا پتہ آسانی چلتا ہے۔ اٹلی کی ایک کہاوت ہے: ”اعتبار کرنا تو اچھا ہے لیکن اگر کسی کا اعتبار نہ کیا جائے تو اس سے بھی اچھا ہے۔“ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ اٹلی والوں کو دوسروں پر بالعموم اعتماد نہیں ہوتا۔ اسکاٹ لینڈ کی ایک مش ہے: ”جو مجھے ایک مرتبہ دھوکا دیتا ہے اس کو شرم کرنی چاہیے لیکن اگر مجھے دوسری دفعہ بھی دھوکا دیتا ہے تو مجھے شرم کرنی چاہیے۔“ دوسرے لفظوں میں اسکاٹ لینڈ والوں کا یہ خیال ہے کہ دھوکا کھانا اپنی بیوقوفی کی علامت ہے۔ ہر ملک اور ہر زبان میں عورت کی شرم دھیا کو بڑی اہمیت دی گئی ہے۔ عورت کی شرم دھیا کے متعلق عربوں کا خیال ملاحظہ ہو: ”بے شرم عورت اس

ہے۔ کہاوتیں کسی ادب کے ابتدائی دور کی چیزیں تو نہیں ہو سکیں بلکہ ان کا تعلق اس دور سے ہے جب تمدن کے ساتھ زبان بھی وسعت اختیار کرتے گئے تھے جب انھار خیال میں رنگینی و نفسیاتی دل کشی پیدا ہو جاتی ہے اور حبیب ہمارے اندر ایک سنگھنے شغف شوروں کو دھماپا جاتا ہے۔ کہاوتیں یوں تو ادب اور ادب کی ہر صنف زندگی سے تعلق رکھتی ہیں لیکن کہاوتوں میں زندگی کو سمجھنے کے لیے جو بلیغ اشارے پائے جاتے ہیں ان میں ایک ایسی ادب کی ترقی کی کیفیت بھی ملتی ہے جو اسے تنقیدی لٹریچر کی طرف لے جاتی ہے۔ ادب کی ترقی زیادہ تر زندگی کے تجربات پر منحصر ہے اور اگر تجربات نام ہیں ہماری حماقتوں کا تو کہاوتیں بھی یقیناً نام ہیں انھیں حماقتوں پر طنز و تنقید کا جس سے قدرتنا ہم کو متاثر ہونا چاہیے۔“

لارڈ چیٹرفیلڈ (جس کے خطوط کافی مشہور ہیں) البتہ کہاوتوں کے استعمال کے خلاف ہمہ دہ کہتا ہے۔ ”اے اور بچے کے لوگ کہاوتوں کا استعمال کرنا مناسب نہیں سمجھتے۔“

کہاوت کی خوبصورتی اور حسن تین باتوں میں مضمر ہے۔ جن کہاوت پر ان تینوں باتوں کا اطلاق نہیں ہوتا وہ کہاوت نہ تو میاں کی بھی جائے گی اور نہ اسے مقبولیت حاصل ہوگی۔ کہاوت معنی خیز ہو، مختصر تھی کہ ایک سانس میں بولی جاسکے، اور اس میں ملاحظہ ہو۔ چنانچہ ایک مصنف کہاوتوں کی اس طرح تعریف کرتا ہے کہ ”مختصر بیان تک جو کہ ایک سانس میں تمام بھی جائے یا کم از کم اس کا ایک پورا حصہ ایک سانس میں محفوظ ہو۔ اس میں پورے معنی ہوں نہ یہ کہ گفتگو کا خفیت سا فقرہ ہو ورنہ ایسی مشیں پیدا ہوتے ہی ختم ہو جائے گی۔ اس میں ملاحظہ بھی ہو لیکن علاوہ معانی کی پاکیزگی اور لطافت کے اس کی ظاہری شکل و صورت بھی خوشنما اور دل میں جگہ پیدا کرنے والی ہو۔ ضرب المثل کی نہایت ضروری صفت یہ ہے کہ دلورنہ اور عام پسند ہو کہ اگر اس کو یہ صفت حاصل نہیں ہے تو اس کا ایجاد دانش، ملاحظہ اور بلکہ محض صورت و سیرت کوئی کام نہیں آتا۔“

کہاوتیں اپنے اندر کئی ہتھکڑیاں، کئی عمدیے پوشے ہوتی ہیں۔ دنیا کا کوئی ملک ایسا نہیں جہاں ان کا رواج نہیں۔ کوئی زبان اور تاریخ کا کوئی عہد ان سے خالی نہیں۔ کوئی یہ نہیں بتا سکتا کہ یہ کب سے عروج ہیں۔ حضرت سلیمانؑ کے زمانے تک کہاوتوں کے وجود کا قطعی طور پر سراغ ملتا ہے۔ کہا

لڑکے نے گھبرا کر کہا: ”یک نشد دوشد“

یہ ایک ناقابل یقین قصہ اس کماوت کے لیے لکھ لیا گیا ہے اس میں قطعاً کوئی صداقت نہیں پائی جاتی لیکن معنی کماوتوں کے پیچھے چھپی ہوئی کماند کی سچائی تسلیم کرنے کا جی چاہتا ہے، مثلاً ”سوت کی ادھی اور یوسف کی خریداری“ ”کہاں راہ بھوج کہاں گنگو اتی“ ”ان کماوتوں کے بارے میں نیا زخم پوری لکھتے ہیں کہ ایک شل ہے۔ سوت کی ادھی اور یوسف کی خریداری۔ اس میں اس بڑھیا کی طرف اشارہ ہے جو مھر کے بازار میں سوت کی ایک ادھی دے کر دوسرے کو خریدنا چاہتی تھی۔ ایک شل مشہور ہے کہ کہاں راہ بھوج کہاں گنگو اتی۔ اس کماوت میں اشارہ ہے اس روایت کی طرف۔ بالوہ (گجرات) کے راہ بھوج نے اپنی بڑی گنگو اتی سیلے کے لے پاک لڑکے سے بیاہ دی تھی صرف اس لیے کہ اس نے ایک دیپک راگ کا گھر لے کر اس کے چراغ روشن کر دیے تھے۔“

اب اردو فارسی اور انگریزی زبان کی چند ایسی کماوتیں مروج کی جاتی ہیں جو ہم معنی دہم مطلب ہیں یا قریب قریب ہم معنی ضرورت ہیں۔ ان کماوتوں کی ترتیب صرف تہجی کے لحاظ سے رکھی گئی ہے۔ مجھے افسوس ہے کہ میں ’ش‘ سے شروع ہونے والی کماوتیں نہ بھیج کر سکا۔ پیش کردہ کماوتوں کے الفاظ میں بھی اختلاف ہو سکتا ہے۔ ان کماوتوں میں بعض جگہ ایسے مشہور شعر یا مصرعے لائے گئے ہیں جو ضرب الشہر ہو چکے ہیں۔ بعض کماوتیں ایسی بھی ہیں جن کی فارسی یا انگریزی کماوتیں آپس میں زیادہ ہیں نہیں کھا رہی ہیں مگر تھوڑی بہت مماثلت ہے۔ اس لیے انھیں بھی پیش کر دیا گیا ہے۔

No Smoke without Some fire.

First eat and then speak

A black man being called Mr. white.

A rotten sheep infects the whole flock.

Every man's honour is in his own keeping.

Better today than to-morrow.

Let your expenses be according to your income

One flower makes no garland.

A cat always dreams of mice.

A dog at home is better than a brother at a distance.

کھانے کے مانند ہے جو بے تک ہو۔ ”یوسی شل ہے۔“ مرد و عورت کا سام ہے لیکن عورت اپنی ذمہ دیا سے اس پر حکومت کرتی ہے۔ ”جاپان دالے کہتے ہیں:۔“ جب مرغی بانگ دیتی ہے تو گھر بار بند ہو جاتا ہے۔“ مطلب یہ ہے کہ جب عورت مرد کے فرائض انجام دینے لگتی ہے تو گھر کی تباہی کے سوا اور کچھ ہاتھ نہیں لگتا۔ اس میں شک نہیں کہ بعض کماوتوں کے متعلق کچھ قصے ضرور مشہور ہیں ان کی تعداد زیادہ نہیں۔ زیادہ تر کماوتیں تو ایسی ہیں جن کے متعلق یہ تک کہنا مشکل ہے کہ یہ پہلے کس ملک میں یا کس زبان میں رواج پائیں یعنی ان کا تعلق کس ملک یا زبان سے ہے۔ اگر ہم بغیر تحقیق کے کسی بھی شل کو کسی بھی زبان یا ملک سے منسوب کر دیں تو یہ ہمارا نا انصافی ہوگی اس ملک اس قوم اور اس زبان کے ساتھ جس کی کہ تحقیق میں یہ کماوت ملکیت ہے۔ یہاں چند ایسی کماوتیں پیش کی جاتی ہیں جن کے سلسلہ میں کوئی دلچسپ لطیفہ بھی مشہور ہے، مثلاً ”یک نشد دوشد“ اس کماوت کے متعلق یہ بات مشہور ہے کہ ایک شخص کی ماں کفن چوری تھی۔ وہ کسی تازہ مردہ کو سر پڑھ کر اٹھاتی۔ وہ مردہ اپنا کفن خود اتار کر دے دیتا۔ پھر وہ دوسرا سر پڑھتی اور مردہ پھر پہنے کی حالت میں بیٹ جاتا۔ جب وہ مرنے لگی تو اس نے اپنے بیٹے کو فٹ نکھا دیا۔ وہ شخص پہلے ہی دن ایک تازہ قبر پر گیا اور مردے کو اٹھا لے کا سر پڑھا۔ مردہ اٹھا اور اُسے کھنی دیا لیکن وہ شخص مردے کو قبر میں دبا کر لٹانے کا سر پڑھ لیا۔ اب مردہ اس کے پیچھے ہو گیا۔ وہ شخص گھبرا کر اپنی ماں کی قبر پر گیا تاکہ اس سے قبر میں مردے کو لٹانے کا سر معلوم کر سکے۔ اس کی ماں مردہ ہو جانے کی وجہ سے وہ حیرت میں تھی۔ بلکہ وہ بھی اسی کے پیچھے لگ گئی تھی۔

آگ میں دھواں کہاں۔ ناخاند چیر کے موم نہ گوند چیرا

اول طعام بند کلام۔ اول طعام بند کلام

آنکھوں کے اندھے نام نہیں سمجھ۔ برعکس نند نام نہنگی کا فور

ایک پھل سارے جل کو گدہ کر دیتی ہے۔ یک بزرگس ہر بڑا ہے گلہ را گر گن کڈ

اپنی عزت اپنے ہاتھ میں ہے۔ عزت ہر کس بدست آنکس است

ہر کس کا کام کل پر نہ چھوڑو۔ کار اور ذلیر دا گذار

اس کی آمدنی چور اس کا خرچ۔ چور غلت نیست خرچ آہستہ تر کی

اکل کٹی کہاں تک جے۔ از یک پر سرتوالتان ہی نشو

ٹی کے خواب میں بھی پھرے چاہیے نظر آتے ہیں۔ آتش در خواب آب ہی میند

بھائی دور پڑوسی نیرے۔ رگ حضور را از برادر دور

A good stomach is the best sauce
 A nod for a wiseman and a nod for a fool
 His room is better than his company
 Think before you speak
 The belly teaches arts
 Half a loaf is better than no bread
 To have one foot in the grave
 To live in clover
 Evil got evil spent
 None can with-stand what is decreed
 by heaven
 All wounds may be cured but not ill names
 Health is wealth
 A thief knows best how to catch a
 thief
 Til for tat
 A covetous man does nothing that
 he should till he dies
 A good beginning makes a good end-
 ing. Well begun is half done
 As gods so are the worshippers
 Death's day is Doom's Day
 Every Country has its own Custom
 A good face needs no paint
 A thief knows a thief
 Envy is the rock of the Soul and the
 torture of the body
 An idle man tempts the devil
 Despair is infidelity
 Silence is half Consent
 A burnt child fears the fire
 A friend in need is a friend indeed
 A drowning man catches at a straw
 A man in dishonour is worse than dead
 A Golden Key opens all locks
 Live not to eat but eat to live

بہول میں جیسے کشمش کا مزہ دیتے ہیں۔ کو فہ را تانی جوی کو فہ است
 بھلے گھڑنے کو ایک جا بک بھلے آدمی کو ایک بات۔ غافلہ را اشارے کافی است
 بری صحبت سے تنہائی بہتر۔ شتر صالح یہ از مرد طاعت
 پہلے بات کو تو پھر منہ سے دو۔ اول اندیش دانگے گفتار
 پیٹ سب کچھ سکھا دیتا ہے۔ چند ہزار شکل برائے اک
 بہول نہیں تو شیکھری سہی۔ موش زندہ بہ از گم بہ مردہ
 پاؤں گور میں لٹکانا۔ اد چراغ سحری است
 پانچوں انگلیاں لگی ہیں۔ دلا خوش باش کو تان تا پر و غن افتاد
 پالی کا مال آکارت چاشے۔ مال مفت دل بے رحم
 تہ ہر کے پر بھلے ہیں تقدیر کے آگے۔ مرثیت از روی را علاج نیست

تو ار کا گھاؤ بھرتا جو پر بات کا نہیں بھرتا۔ چراغ باسیاں را نیست اد۔ چراغ باسیاں را نیست اد
 تدرستی ہزار لغت ہے۔ یک قدر رستی بہ از ہزار لغت
 ٹھک کو ٹھک ہی جانے۔ حرفین را حرفین ہی شناسد

جیسے کہ تیس۔ ہر فرغے را موسی
 جوڑ جوڑ مرعاش گئے مال جزائی کھائیں گے۔ نہ خود خورد نہ یکس دہہ انگ نہ شہ
 ہر سنگ دہہ
 جس کا شروع اچھا اس کا انجام بھی اچھا۔ نیک آغاز را نیک انجام

جیسا روح دیکھ فرشتے۔ ابد گفت و دیوانہ باور کرد
 جان ہے تو بہان ہے۔ من مردہ ہماں مردہ
 جیسا دیس دیا جیسے۔ ہر سکے دہر دے
 چاند نہ چاہے بند۔ حسن خدا اور حاجت مشاطہ نیست
 چور کو جو خوب چھپاتا ہے۔ ولی را ولی خوب ہی شناسد
 حسد بری بلا ہے۔ حسود را چہ کم از خود ہر گز در است

خالی جیسے شیطان سوچے۔ مرد بیکار یا شہود در و یا شہود دیمار
 خدا کی رحمت کے امیدوار رہو۔ نویدی کفر است
 خاموشی نیم رضا۔ خاموشی نیم رضا است
 دودھ کا ملا تھا پھر بھونک بھونک پیتا ہے۔ مار گزیدہ از در میاں ہی ترسد
 دوست دہ جو آئے وقت کام آئے۔ دوستوں یا بندہ گزیدہ دوست دوست۔ در پیشا حائل را باندگی
 ڈوبنے کو تیک کا سہارا۔ غریقہ دست انداز و بکل ہے۔ ہی جو یہ سلامت را چاہے
 ذلت کی زندگی سے موت اچھی۔ مردی بغرت بہ از ذلتی بہ ذلت
 روپیہ سے سب کام کی سکتے ہیں۔ زر مسعد برائے روز سیاہ است
 راحت جم طہام کی کیس ہے۔ خوردن برائے زمین دکہ زمین برائے خوردن

The day is short and the work is much.
Death and life are in power of the tongue
Money is the only monarch
A constant guest is never welcome
A pot that belongs to many is ill stirred
and worse boiled

Nothing can overcome the truth
Every one meets with what he deserves
Bitter is patience but its fruit is Sweet
Necessity is the mother of invention
Covetousness bursts the bag
One blamed for the fault of his neighbours.
A honey tongue and a heart of gall
A day after the fair

A nod for a wise man and a rod for a fool
Habit is the second nature
Learning is wealth to the poor and
an ornament to the rich
A contented mind is a continual feast
A black hen lays a white egg
A pitcher that oft goes to the well is
broken at last

Blind men's wives need no paint
Cattle do not die from Crows Cursing
The cow knows not the value of her tail
till she has lost it

A prophet has no praise in his country
Black stones will never turn white
A penny in pocket is a good companion
A bitter jest is the poison of friendship
A good name is better than riches
Love is blind

A gift horse is not to be looked in the mouth
A word spoken is an arrow let flying
Borrowed garments never fit well
Jesting lies bring serious sorrow

(بقیہ صفحہ ۴۵ پر ملاحظہ ہو)

رات تھوڑی سو رنگ بہت — شبنم کو تازہ و قدس لباد
زبان ہی سر کوڑا سے زبان ہی باقی چھوڑا ہے — زبان سب ان سراسر
زیر کور کھینچتا ہے — کہ نہ زور کیشہ در جہاں کچھ کچھ
سدا کا مہمان دہاں جان — مہمان سدا وہاں است بعد ازاں نہ کوئے خوار
ساجھ کی پانڈی جو راسخہ پر پھوٹی — دیگر شراکت بچش ہی آئی

سارے کچھ کو آج نہیں — راستی ماز و آل کے باشد
شکوہ خور کو خدا شکوہ دیتا ہے — گوشت خوردان سنگ
صبر کا پھل میٹھا ہوتا ہے — صبر کج است دین بر شیریں جادو
ضرورت ایجاد کی ماں ہے — گوہ ضرورت بود واد باشد
طاعت کا پیٹ خالی — طبع راسخہ حوت است دہر سستی
طوبہ کی بلانڈر کے سر — بلا سے طریق بر سر مویں
ظاہر و کائنات کا باطن شیطان کا — خضر صورت شیطان صورت
عید کے کچھ ٹر — شیشے کے بعد از جنگ یاد آئے، بر کلو خود باید زد
تقلید کو اتار دے کالی — حلقہ را اشارے کافی است
علت دھڑے جائے عادت کچھ نکو جائے — علت بود عادت نرود
علم عربوں کی دولت، امیروں کی زینت ہے — اگر نعم بود آرائش اوست۔
اگر درویش باشد کس کی راست۔

قناعت بڑی دولت ہے — قناعت توانی کد مرد را
کالی مرقی کی سفیدانڈے نہیں دیتی — ادا آذر سپر پول ابراہیم کی تواند برآمد
کاغذ کی ناڈ سدا انیس ملتی — کہ زہر ہمیشہ از چاہ درست ہی بر آید

کیا گردن میں سنگاں اور ریا اور اللہ ہا — شے زلی زشت روئے نابینا
کھین کوں کے کوئے کچھ دھو مرے ہیں — ابراہیم باجک رگ ضرور نہ کند
گھنچے چمک چمک کر رہتی ہے — قدر نعمت بعد زوال

گھر کی مرقی دال برابر — گوہر و کمال ہے قدر است وہ بانہا پر قیمت
گدھا پیچے گھوڑا نہیں ہوتا — خراز بن افسس پو شد ہم خراسان
گناہ ہی کا جسہ کام آتا ہے — از کے کا از دست ہماست کد و رشت
ڑائی کا گھر ہا سنی گھوک کا گھر کھانسی — ظرافت آتش افز و زہراست
لاکھ جاسے بر سا کوئے جاسے — نام نیک بہ از دولت دنیا
گھنچے کو پھولنگ کمال — چون مشق آمد میادفت

مفت کی شراب قاضی کو بھی مٹا لی — شراب مفت قاضی ہم حرم
منہ سے نکل بات پرائی — تیرا زمان جہت و دل از دست رفتہ باز بدست ناید
مانگے کے پڑے کبھی ٹیک نہیں آتے — کس جاہ و پیشہ راستی بہ انجاہ و قدر آتش
ذائقہ فساد کی جڑ ہے — ظرافت آتش افز و زہراست

ایک سوال

اقبال متین

میں اس کے قریب پہنچا تو اس نے کہا: ”سجاد سے اب تک نہیں ملتا۔“ اس کا گلہ نہ دھا ہوا تھا۔ ہمدردی کا ایک لفظ بھی اس کی آنکھوں میں ٹھہرے ہوئے آنسوؤں کا بند توڑ دینے کے لیے کافی تھا۔ مجھے تردد و ہزور ہوا لیکن میں نے اسی لیے اپنی پریشانی اس سے چھپائی اور جھوٹ موٹ ہی اس کا مذاق اڑاتا ہوا مسنہ لگا۔

”تو بھلا اس میں رونے دھونے کی کیا بات ہے؟“

”پھر کیا کروں۔؟“

”خوب۔ تم لو کیوں کا جواب نہیں گویا رونا دھونا بھی کچھ کرنے میں داخل ہے۔“

وہ مسکراتے لگی۔ اس کے مسکراتے کاسماں بالکل ایسا تھا جیسے چہل گھنے سایے میں ریشم کی مدھم روشنی کا سماں۔

”بولیے نا۔ کیا کروں میں؟“ اس کے رندھے ہوئے گلے کا تانا

ورد‘ اب سوز چھاں بن رہا تھا۔

”دوسری باتیں کہاں چلی گئیں؟“ میں نے تفصیلات جاننے کے لیے پوچھا۔

”سب کی سب آدھیں پڑوس میں اسی کو ڈھونڈ رہی ہیں۔“

”اور تم یہاں کھڑی ہوئی؟“ آندھن میں میں بوری ہو کر فصل اُگے تو

کاٹ سکو۔“

”اُدھن میں بھائی۔ کچھ بھیجے نا۔“

میں کپڑے بدل کر کسی کام سے باہر جانے کے لیے نکلا تو کالونی کے منگڑ پر مجھے زبیر مل گئی۔ دو وقت مل رہے ہوں تو چہ نہیں کیوں مجھے کچھ ایسا محسوس ہوتا ہے جیسے میرا کچھ کھو گیا ہے جس کی میں تلاش کر رہا ہوں۔ لیکن یہ احساس چونکہ غیر شعوری طور پر میرے ذہن و دل میں رچ بس گیا ہے اس لیے میں ان وقتی اداسیوں سے کچھ مافوس سا ہو چلا ہوں جن کی شاید کوئی اساس نہیں ہے اور جو دھیرے دھیرے میرا مزاج بن گئی ہیں۔ اس عالم میں زبیر مجھے کالونی کے منگڑ پر مل گئی اور یہ اندازہ گرلی۔ پہلے تو میں نے اس کے سلام کا جواب سلام سے دے دیا اور آگے بڑھ گیا۔ چاہتا تو میں اس سے پوچھ بھی سکتا تھا کہ اندھیرا جانے کے اس سنگم پر۔ چہل گھنے سایوں کے نیچے بھری شام کے وقت جہاں بہتی ہوئی تاریکیوں کو ریشم کی مدھم روشنی اُجالتے کی ناکام کوشش کر رہی ہے۔ وہ اکیلی کیوں کھڑی ہے۔ اُسے کس کا انتظار ہے؟

زبیر نئی فوجی دھن ہے۔ اس کا شوہر کسی دور کی شاپ میں کام کرتا ہے

رات گئے ٹوٹا ہے اور میرا دوست ہے۔ میں یہ بھی جانتا ہوں کہ ایسے

پلے شام ہی سے زبیر کے منظر رہنے کا کوئی سوال پیدا نہیں ہوتا۔ زبیر کی انتظار

کی گھڑیاں تو دن ڈھلے سوتی ہیں اور رات گئے بیدار ہوتی ہیں۔ لیکن میں نے

اس سے کچھ نہیں پوچھا۔ بس چپ چاپ اس کے پاس سے یوں گزر گیا۔ جیسے

شادی کی بارات کے برابر سے کوئی جنازے کا جلوس گزر رہا ہے۔

اس نے خود مجھے پکارا۔ ”متین بھائی!“ میں نے یہ آواز کچھ اس طرح سنی

جیسے کوئی مجھے پکار رہیں رہا ہے بلکہ پکارنے کی تمنا کر رہا ہے۔

”وہ اسکو لیا تھا آج؟“ میں نے اس طرح جمع کی جیسے منٹ بھر میں اسے لاکھڑا کر دیا۔

”جی ہاں کیا تھا لیکن اب تک نہیں لوٹا۔“ وہ پھر رو پڑے کو بھئی۔

اس کے لیے یہ پھر اسامہ کا بیٹا توشہ کا باعث تھا مجھے اس سے

ہمدردی تھی۔ میں نے اس کے دکھ کو پوری شدت سے محسوس بھی کیا تھا بچا

اس کا اکوتا، چھوٹا اور ہڈیا بھائی تھا۔ وہ عمر کی اس منزل میں تھا جہاں

ایک بھول، ایک غلط قدم، زندگی بھر کا صحن پر کوسمقابل کا مقدم بن جاتا

ہے۔ سجاد سے ویسے مجھے بھی پیارا تھا۔ میرے اس تعلق خاطر کے دو سبب

تھے ایک تو یہی کہ یہ بارہ سو سالہ سادہ سادہ لڑکا نظر اُٹھتا تھا۔ آج

سر سے زمانے کی ہوا کے وہ جھونکے ابھی نہیں گزرے تھے جو اس عمر کے لڑکوں

کو اسکو سے اٹھا کر لگی کچھوں میں لے آتے ہیں۔ پھر بڑی بڑی ٹرکوں اور

شاپروں میں ان کی ہمدردی بھراؤں جاتی ہیں اور گھر میں ان کا بھی نہیں لگتا۔ دیکھو

ایک اور بھائی صاحب جی جس بنا پردہ مجھے اچھا لگتا تھا، یہ بھی ابھی کدوہ اپنے

ہی ہم عمر میرے بچے کا کبھی بڑا گھرانہ دست تھا۔ میرا بچہ اس دنیا میں ہوتا تو

یہ دوستی آج تک قائم رہتی۔ شاید وہ بھی زینو کے دکھ کو کچھ مدد کر سکتا

اور اپنے دوست کی تلاش میں اپنے ننھے سے دھڑکتے ہوئے دل کو لیے لیے

سرگرداں رہتا۔ لیکن اس کا دل تو بس کھیلے کھیلے ہی ٹھہر گیا تھا اور وہ

مجھ سے اپنی اسی سے اپنی بہن اور بھائیوں سے پھر کبھی نہ ملنے کے لیے جدا

ہو گیا تھا۔ اور اس کے بعد میں آج تک اسے نہیں پکارا سکا ہوں کوئی نہ

شام ہو گئی ہے گھر لوٹ آؤ۔“

آج زینو نے سجاد سے کے گھر نہ پہنچنے کی بات اس ڈھنگ سے کی کہ

میں تڑپ اٹھا۔ جی چاہا، اس سے پوچھوں کہ بچہ، آئندہ کی فصل کھیں گی

ہے جو اٹھے گی۔ سجاد سے تو صبح کا بھولا ہے جو شام کو گھر لوٹے گا ہی۔ میرا

منیر تو شام کو اس طرح گھر سے چلا گیا کہ پھر نہ اس کی صبح ہوئی نہ میری۔

زندگی اس کا منہ کھتی رہ گئی اور یہ بت میرا۔ سنا تھا کہ وقت نہیں ٹھہرتا

ہے لیکن میں نے منیر کی جدائی کی کہ ایک شام ہاتھ پر گواہی سینے میں

چھپائی ہے یا پھر وقت ٹھہر گیا ہے۔ لیکن میں نے زینو سے اسی کوئی بات

نہیں کی۔ بھلا ہر بات جو دل کے زخموں کو کڑید رکھ دیتی ہے کسی سے کیسے

کہہ جاسکتی ہے اور پھر آدمی کا دل دکھا ہوا ہو تو دوسروں کے غم بھی اپنا لیتا

ہے لیکن میں تو اپنے دکھ درد کا موازنہ اُس کے غم سے کرنے چلا تھا۔ یہ کیسی

خود غرضی ہے۔ کتنا چھڑاؤ ہے۔ اسی کے باوجود منیر جی یہ چاہ رہا تھا کہ

میں بھی زندگی میں ایک بار۔ صوف ایک بار پکارا اسکو کہ منیر تو شام ہو گئی

بہت کم بھی گھر لوٹ آؤ۔“

میں نے زینو کو تسلی دی: ”تم گھر چلی جاؤ۔ سجاد سے ہاٹے گا۔ وہ

تمہیں جا ہی نہیں سکتا۔ یہ اس کی فطرت، کے خلاف ہے۔“

سجاد سے رات گئے گھر لوٹ آیا۔ زینو کا گھر میرے گھر کے برابر ہی تھا۔

مجھے رات ہی اس کے لوٹنے کی اطلاع مل گئی۔ جی چاہا سجاد سے دل

کھول کر باتیں کر دیں۔ اس سے پوچھوں کہ اس کے چھوٹے سے دل پر اس

ٹپے بھرے سے کیا گزری۔ وہ کیا کیوں تھا اور کیوں گیا۔ وہ کیا بات تھی

جس نے اس کے دل سے اُس کی اپنی بہن کی محبت چھینی لی تھی۔ خون کے

رشتے اٹوٹ ہوتے ہیں یا نہیں اس کا مجھے علم نہیں، میں اتنا ہنرد جاننا

ہوں کہ دل کے رشتے ضرور اٹوٹ ہوتے ہیں۔

صبح کو میں اس کے گھر گیا تو چار دیواری میں گھر ہوا وہ بڑا مٹا ہوا

بیٹھا تھا۔ سب کی سب اُسے نصیحت کر رہی تھیں۔ زینو کی باتوں سے برقی

نمایاں تھیں۔ زینو کا شہر بھی کچھ بچے میں سجاد سے کدو صکارا تھا۔ وہ کہہ

تھا کہ اب اگر سجاد سے اسکو ملے گا تو اُس میں

اس کے خلاف پورٹ نکھرا دی جائے گی۔ سجاد کے کی دو بہنیں کچھ کدو یہ

اسی تھیں۔ پھر مجھے دیکھ کر جیسے ان کے آئندہ کو بہرے لیے کا سہارا بن گیا۔

اپنے مرحوم باپ کی یاد کو رکھ کر زینو نے تو یہاں تک کہہ دیا کہ اچھا

بچا ہو جو اب اسی، اس دنیا سے اٹھ گئے، وہ سجاد سے کے یہ سب کر توٹ بچتے

تو اپنی موت نہ مر جاتے بھلا!

میں نے آپ سے کہا کہ سجاد سے تو بہت پیارا سا لڑکا ہے۔ اس کے

سر سے زمانے کی ہوا کے وہ جھونکے ابھی نہیں گزرے ہیں جو اسے اسکو سے

اٹھا کر لگی کچھوں میں لے آتے۔ لیکن وہ اپنی بہنوں کی اس اداسی سے، ان کی بڑی

سے غرضکدائی کے ہر دامن سے اس طرح بے نیاز تھا جیسے اُس نے کوئی ایسی

حرکت ہی نہیں کی جو اس کی اپنی دانست میں اس کا سر جھکا سکتی تھی۔ مجھے

سجاد سے کی بے نیازی ہی دکھن لگتی۔ کچھ ایسا محسوس ہوا کہ اس کے سر سے

زمانے کی ہوا کے وہ جھونکے گزر گئے ہیں جو اسے اسکو سے اٹھا کر لگی کچھوں میں

میں۔ جو دماغ سے آسکتا تھا آسا تھا جس کے جس میں یہ نہ تھا وہ دیکھ کر
میں سے پھلانگ رہا تھا۔ لیکن زینو کے شوہر نے جب یہ اڑھائی گری دیکھی تو اس کا
دیرپے بند گردے اور دماغ سے پرہیز دار کی طرح ٹھہر رہا۔
اس پر وہ بند کی کا شدید مدد عمل سب سے پہلے سجاد سے ہی پرہیز تھا
سوہرا بھی۔

وہ اپنے بستر سے یہ کہہ کر اٹھایا جانے لگا کہ ”لاٹ صاحب سودا سہل
لے آئے؟“

وہ اپنے اسکول سے یہ کہہ کر اٹھایا جانے لگا کہ ”آج گھر کا ایک درگم
اُس نے ادھر اچھوڑ دیا ہے۔“

غرض کہ گھر کی دنیا میں کچھ ایسی پرچھائیاں ہی پہنچنے پھرنے لگیں جنہیں
پہلے کبھی سجاد سے نہیں دیکھا تھا۔

”سجاد سے یہ کام کرو۔“ ”سجاد سے وہ کام کرو۔“ ”اسکول میں
پڑھتے ہو تو کوئی احسان نہیں کرتے ہو سجاد سے۔“ ”اپنی عمر دیکھو، اس عمر میں
قادی اپنا بار خود اٹھالیتا ہے۔“

سجاد سے نہ کافی بھر کے لڑکوں میں کسی کو نہیں دیکھا جس نے اس عمر
میں اپنا بار اٹھایا ہو۔ سب کے سب اسکول سے لوٹتے تو اٹھنا ان سے
غروب آفتاب تک کھیلے رہتے۔ سجاد سے تو اس کو نہ جاتا۔ صبح اسکول جانے
سے پہلے وہ میں لگا کر گھر کا کام کاج کرتا۔ لیکن شام کو اس کا جی نہ گھر کے کام
ہی میں لگتا دیکھتے ہیں۔ اُس کا بھڑا سا دل اپنے گھر میں رہتی ہوئی ان پر پھانپ
سے خوف سا محسوس کرتا تھا جو اس کی اپنی سب سے قیمتی چیز تھی۔ اسی کو بھی
اصیبتی اصیبتی سا بنا رہی تھیں۔ دل کی دنیا پر اُدا سبیاں بھاری ہوں تو کھانا
کی بھوٹی ترنگ اور بے جان قسقمے خود اپنے آپ ہی کھلے نکلے ہیں خواہ انہیں
کوئی پہچانے کہ نہ پہچانے۔ سجاد سے بھی اپنے ہم جو لیون کے جھرمٹ میں
کھیلنا کھیلنا اُدا اس ہو جاتا۔

ایک دن اُس کے دل نے اس سے کہا: ”سجاد سے اپنا بار اُدا
اٹھا لو!“

اُس نے دل کی بات مان لینے میں پس دیش سے کہ: ”باؤ دل نے پھر
کہا: ”سجاد سے اپنا بار اُدا آپ اٹھا لو!“

اور جب سجاد سے لے اپنا بار اُدا اٹھالیا تو کافی ہی ٹکڑ پر بھی زینو

لے جا رہے ہیں اور اب سجاد سے زینو کے نہیں کا دل نہیں رہا ہے۔

زینو اپنی چھٹی جنوں اور سجاد سے کی صورت میں ہی نہیں تھی۔ وہ ان کی
ماں بھی تھا۔ اب بھی۔ اُس نے خود پڑھا ”اپنی تعلیم ہی کے دماغ میں ٹیوشن
کر کے اتنا کمایا کہ سب ہنوں کی کھیل ہوئی۔ سجاد سے تو اس کا رابہ بھیا تھا۔ رابہ
بھیا کو اس نے بڑھ چڑھ کر ہی چاہا۔ رابہ بھیا کے تو سب اگلے تلے تھے۔ لیکن
یہ ساری جھینس چادر کی گنجائش میں سمٹی ہوئی تھیں۔ محبت کی وحتیں لا محذور
ہیں۔ محبت کی دنیا کا اور چھوڑیں ہے۔ لیکن محبت کے امکانات بڑے سگڑے
سب سے بڑے ہیں۔ محبت کا کوئل پودا اودل کے ٹوٹنے سے لے کر دوتی کے نکلنے
تک کیساں طور پر چھایا جاتا ہے۔ زینو کی چادر میں محبت کی وحتیں تو سمٹ آئی
تھیں لیکن نہانے نے جو ادر گہروں کے خوشے چادر کے دامن سے چالے تھے
میں بھانپ گیا تھا کہ زینو کی یہی تھی دامن ہی سارے نرم دناؤں پودے
کو غیر محسوس طور پر کھلانے کا باعث بن رہی تھی۔ نہ سجاد سے کا اس میں کوئی
دوش تھا، نہ زینو کا۔ دونوں مجبور تھے، دونوں مزدور۔

میں نے سن طوفان کی آمد کی آہٹ پالی تھی، اب وہ طوفان تو میری
نظروں کے سامنے تھا۔

میں سنی چکا تھا کہ زینو کے شوہر نے اسکول کی فوکی سے زینو کو منع کر دیا
تھا اور اس نے یہ فوکی چھوڑ بھی دی تھی۔ زینو کا شوہر جانتا تھا کہ زینو جب
اس کے گھر کی بہار بن کر آئی ہے تو یہ ہمارا س کے اپنے گھر کی وحتیں درجن کو نہ۔
زینو کے شوہر کا یہ مطالبہ نظری بھی تھا اور جانتا بھی۔ اور زینو نے اپنے گھر کو محبت
بنا دینے میں کوئی کسر اٹھا نہ رکھی۔ اب جبکہ وہ ایک چاہنے والے شوہر کی بیوی
بن گئی تھی۔ اب جبکہ وہ ایک گھر کی مالک بن گئی تھی۔ اب جبکہ وہ ایک بیگے
کی ماں بننے والی تھی۔ تو سجاد سے اس کا چھتیا ہونے کے باوجود بھی نہ اس کا
حاصل زندگی تھا، نہ مر کر نکاح۔ اب تو زینو محبت ہی محبت بن کر سب میں تقسیم
ہوئی پھر رہی تھی۔

ایک دن تھا سو اُس میں اُس کا شوہر، اُس کا گھر، اُس کا ہونے والا
اُس کی بہنیں، اُس کا سجاد سے، سب کے سب اس طرح بے حیرت۔

داخل ہونے کی کوشش کر رہے تھے جیسے تنگ گلی میں کسی پھرے ہوئے
جلاس کے بلوائی داخل ہوتے ہوں۔ اور زینو ہر ایک کے آگے اپنا دل
کھول کھول کر رکھ رہی تھی۔ اُس نے اپنے دل کا دروازہ بھی کھول دیا تھا اور کچے

بھی ایک شام کالونی کے اسی ٹیڑ پر اُدس اور طول کھڑے نظر آیا بہاں
کبھی نہ خواہی عالم میں ملی تھی۔

میں اس کے پاس گیا۔ اس سے بہت قریب ہو کر میں نے اسے پوچھا:
”کیا بات ہے سجادے؟“

سجادے کی چپ نے مجھے انداز کرنے پر مائل کیا۔ میں نے باہر
اس سے پوچھا: ”کچھ بتاؤ بھی سجادے! شاید میں کچھ کر سکوں؟“
سجادے نے بتایا کہ آج ہوں کے کام سے کچھ ہی باقی ہے لیکن کالونی
کے ٹرکے جن کا وہ کبھی بہت پیارا دوست تھا آج اس کے ساتھ کھیلنے سے
گزر کر رہے ہیں۔

اس نے بڑے درد بھرے لہجے میں مجھ سے کہا: ”دیکھئے — وہ
سب کے سب مجھے پھول کا پتھر کو کا پا رہے ہیں۔ میں نے تو اپنا بار اُپٹا
تھا۔ میں نے کوئی برائی تو نہیں کی تھی۔ لیکن وہ میرے ساتھ کھیلنا تک
گوارا نہیں کرتے۔ ان کے بڑوں نے انہیں منع کر دیا ہے۔ بتائیے اب میں
کیا کروں؟ میں کہاں جاؤں؟ گن کے ساتھ کھیلوں؟“

میرے بدن میں جیسے لوکی ایک بوند بھی اُس وقت نہ تھی۔
میرا ذہن جس پر کیا گنگائی گزرتی تھی تب سے سوچ رہا ہے کہ سجادے
کو کوئی جواب دوں — لیکن کوئی جواب مجھے سمجھائی نہیں دے رہا ہے۔
آپ ہی بتائیے میں سجادے کو کیا جواب دوں؟ وہ منتظر ہے۔ میں
اس کا غم کس طرح باٹ لوں؟

زینوں گئی۔ چاہتا تو میں زینوں سے پر پتھر بھی سکتا تھا کہ اندھیرے اُجالے
کے اس سنگم پر۔ پتھر کے گھنے سائوں کے نیچے بھری شام کے وقت
جہاں ہفتا ہونے لگی تھی کہ بدتر روشنی اُجاٹے کی اکام کو شیش
کور رہا ہے۔ وہ اکیلی کیوں کھڑی ہے۔ اُسے کس کا انتظار ہے۔

لیکن میں نے اُس سے اسی کوئی بات نہی، پوچھی۔ سجادے لوٹ آیا
تو زینوں مجھے خود بتایا کہ سجادے نے کسی ایرانی کے بڑے سے چوٹی میں
ملازمت کرنی ہے اور اب وہ اسکول سے سیدھے اسی پھول کو جایا کرے گا
جہاں رات گئے ایک دو بجے گا۔ اُسے کام کرنا ہے۔

زینو مجھ سے کہنے لگی: ”اب آپ ہی مجھائیے نا تین بھائی“
سجادے کو — وہ تو کہتا ہے کہ نوکری پھر روینے کے لیے میں اصرار
کروں گی تو وہ گھر ہی سے کہیں چلا جائے گا!“

اور — زینو کی آنکھیں زین میں اُس بوند کے لیے تیار کھڑی تھیں۔
میں نے سجادے کو نظر بھر کر دیکھا۔ اس کے چہرے پر اُدس اور
غم کی سرخیاں تھیں۔ شفق کی ایسی سرخیاں جو غور و فکر کا پتہ دیتی ہیں۔ میں
سمجھ گیا کہ سجادے نے اندھیرے کی طرف نہیں اُجالے کی جانب قدم اٹھایا
اور ایسے میں اُس نے نہ رک سکتا ہوں نہ زینو — اور ہوا ایسی ہی —
میں اور زینو ہار گئے — سجادے کی جیت ہوئی۔ اور اس نے وہی ملاز
مہ جاری رکھی۔

لیکن اپنی منزل کی جانب بڑھنے والا یہ تنہا اور اکیلا رہا ہی سجادے

کھاوتیں

(پہلے صفحہ ۴۱)

A bad workman quarrels with his tools
A bitter enemy is better than a foolish friend.
A good fame is better than a good face.
Be slow to promise but quick to perform
A good beginning makes a good ending
All that glitters is not gold.
As plain as the nose on one's face.
Coming events cast their shadows before.
Honey is not for the mouth of an ass.

ناچ نہ جائے سختی ٹھہرا — حق کروں خود اندھ من را گوئی کج است
نادان دوست سے دشمنی بھلا — دشمن دانا بہ از دوست نادان
نام بھلا کلام — نام بلند بہ از نام بلند
دھڑا اگر کرتے ہو تو برا کرو — وفا سے بھد نہ کی باشد از بیاموزی
ہمت کے آگے سب کچھ آسان ہے — ہمت مرداں مدد خدا
ہر کج را جز سونا نہیں ہوتی — ہر درخشندہ طلا نیست
ہاتھ کھنکھن کر آہ کیسا ہے — عیاں را بہ بیان
ہو نہا رہو آگے پچھلے پات — نشان شب پیش از شام
یہ منہ اور مسود کی دال — طواخوردن را دوسے باید

تقابلی مشاہدہ کیا جاتا ہے۔

ہر اتوار کو بچوں کا ایک جلسہ ہوتا ہے جس میں بچوں سے متعلق موضوعات پر تبادلہ خیالات کیا جاتا ہے۔ فرصت کے اوقات میں بچے باہر گھومنے اور ٹھٹھلنے جاتے ہیں تعلیم کے ایک جزو کے طور پر ڈرائنگ کا بھی بندوبست ہے۔ تعطیلات کے دوران بچوں کو اپنے والدین کے پاس جانے کی پوری آزادی ہے۔

آشرم میں ایک کتب خانہ ہے جس میں تقریباً... اکتاہیں ہیں۔ علاوہ ان میں سیر و تفریح کے لیے ایک باغ بھی ہے۔

حکومت ہر سچے کے قیام اور بس کے سلسلہ میں ۲۵ روپیہ ماہوار خرچ کرتی ہے۔

آشرم کے بچوں مرد اور عورتیں دونوں ہیں ان میں سے ایک توسیعی افسر دو ہے۔ ٹی۔ بی اور چار ایچ۔ ٹی۔ سی بھی ہیں۔ علاوہ ان دستکاری اور موسیقی کے بھی بالترتیب دو اور ایک ٹیچر ہیں۔ بچوں کی صفائی کی نگرانی کے لیے ایک ہاؤس مدر بھی ہے۔ آشرم کی نگران خاتون پودس کے ٹیچروں کی مدد سے آشرم کے انتظام اور تعلیمی پروگرام کی ذمہ داری ہے۔

اتر پردیش بھر میں یکم اپریل سے میٹری ہاؤس کا استعمال لازمی کر دیا گیا ہے اور اگر ناپ تول کے ایک کپڑے دو دروں کے دوران میں ڈکانوں وغیرہ پر دوسرے باٹ پائیں گے تو وہ ان کو ضبط کر لیں گے۔ ناپ تول کے ڈاکٹر کے ذریعہ جاری کیے گئے ایک پریس نوٹ میں مذکورہ اطلاع دی گئی ہے۔

پریس نوٹ میں مزید کہا گیا ہے کہ جو لوگ میٹری ہاؤس کے علاوہ دوسرے باٹ استعمال کریں گے ان کو قانون کے تحت جہاز باقاعدہ یادوں کی سزا دی جاسکتی ہے۔ اس لیے یوہ پاروں کو یہ شورہ دیا گیا ہو کہ وہ پرانے ہاؤس کو استعمال کرنا ترک کر دیں۔

پریس نوٹ کا متن حسب ذیل ہے —

”مرکزی حکومت نے اتر پردیش میں دس شہروں کو چھوڑ کر جہاں پہلے ہی سے میٹری ہاؤس کے استعمال کی اجازت دی گئی تھی۔ یکم اپریل ۱۹۶۲ء سے اختیاری بنیاد پر تجارتی لین دین میں میٹری ہاؤس کے استعمال کی اجازت دی تھی۔ علاوہ ان میں مرکزی حکومت نے مذکورہ تاریخ سے دو سال کی

آشرم میں ابتدا سے ہی نئے طریقے استعمال میں نہیں لائے جاتے ہیں کیونکہ اس طرح بچوں اور ان کے والدین میں اس کی طرف سے بے پروائی کا جذبہ پیدا ہونے کا امکان رہتا ہے۔ اس لیے بچوں کو ایک ایسے پرسکون اور آرام دہ ماحول میں رکھا جاتا ہے کہ وہ خود ہی نئے اور پرانے طرز زندگی کی اچھائیوں اور برائیوں کا احساس کر سکیں۔

۱۹۵۹ء میں جن بچوں کا داخلہ کیا گیا تھا وہ آج پوری طرح بدل چکے ہیں۔ وہ بے خوف ہو کر محبت سے ماحول میں رہ رہے ہیں۔ ان میں فرقہ بندی اور رقابت کا جذبہ ختم ہو چکا ہے اور ان کی شخصیت کا ارتقا ہو چکا ہے اور ان میں بیداری پیدا ہو چکی ہے آشرم میں رہنے والے بچے قوت بخش غذا، تعلیمی سہولتوں اور صاف ستھرے ماحول کی بنا پر یہاں رہنا زیادہ پسند کرتے ہیں شخصیت کے اس ارتقا کی بنا پر اپنے والدین کے متعلق ان کے نظریات بدل گئے ہیں۔ اگرچہ ان میں اپنے والدین کی محبت میں کوئی کمی نہیں پیدا ہوئی ہے تاہم اب وہ ان کی شراب خواری اور دیگر مذموم غیر سماجی حرکات کو پسند نہیں کرتے ہیں۔ ان میں یقین پیدا ہو چکا ہے کہ عمدہ تعلیم اور مناسب ضبط و نظم سے ہی وہ سماج کے کام آسکتے ہیں اور سماج میں عزت حاصل کر سکتے ہیں۔

آشرم میں رہنے والوں کی تعداد شروع میں ۵۹ تھی لیکن اب بڑھ کر ۱۰۰ ہو گئی ہے۔

آشرم کی روزانہ زندگی ۶ بجے دعا سے شروع ہوتی ہے۔ تعلیم کے علاوہ آشرم میں موسیقی، پڑھنی کا کام، اور دستکاری کی تربیت کا بھی بندوبست ہے مختلف دستکاریوں کے لیے بچوں کا انتخاب ان کے رجحان کے پیش نظر کیا جاتا ہے اور ساتھ ہی انتخاب کے وقت ان کی عمر کا بھی خیال رکھا جاتا ہے۔ کھیتی باڑی کی بھی تعلیم دی جاتی اور اپنے استعمال کے لیے خود ہی سرکاریاں بونے کے لیے ان کی حوصلہ افزائی کی جاتی ہے۔ شام کو بچے فٹ بال، کرکٹ اور والی بال وغیرہ بھی کھیلتے ہیں۔

تیل پیرنے۔ آئس کینڈی اور آئس کریم کی مشینوں اور وال اور
آٹا ملوں کو بجلی منظور نہ کریں بجلی کی سپلائی کی صورت حال کے
بتر ہوئے کے پیش نظر ان پابندیوں کو ہٹایا گیا ہے۔

ایسے صارفین جن کا بجلی کا خرچ ۲۵ ایچ۔ پی کے لگ بھگ
ہے اور انھیں کسی موجودہ صنعت کی توسیع یا کسی نئی صنعت کے
قیام کے لیے مزید بجلی کی ضرورت ہے ضلع مجسٹریٹ ۲۵ ایچ۔ پی
تک مزید بجلی منظور کر سکتے ہیں بشرطیکہ ان کے ایکٹیو انجینئر (ہائڈرل)
اور ضلع صنعت افسر نے اس کی سفارش کی ہو۔

ہر ایک ضلع کے لیے مقررہ بجلی کی حد حسب ذیل ہے۔

الہ آباد۔ دارا سنی۔ حرزا پور۔ میرٹھ۔ پٹی۔ علی گڑھ۔ آگرہ اڈ
مراد آباد۔ ایک ایک ہزار کلو واٹ۔ دہرہ دون۔ سہارن پور۔
منظر نگر۔ بلند شہر۔ تھرا۔ مین پوری۔ ایٹ۔ بجنور۔ بدایوں۔ رام پور۔
شاہ جہاں پور۔ پٹی بھیت۔ فرخ آباد۔ اٹا دہ۔ اٹوڑہ۔ ہر دئی۔ کھیم
کھیری۔ لانی نال اور سیٹا پور ۵۰۰۔ ۵۰۰۔ ۵۰۰ کلو واٹ۔

الہ آباد اور دارا سنی کے ضلعوں میں ایسے علاقوں کو بجلی الاٹ کی
جائے گی جہاں مقامی لائسنسداروں کے ذریعہ بجلی سپلائی کی جاتی ہو
اور ضلع دہرہ دون میں لائسنسدار کے حلقہ سے باہر کے علاقہ کو یہ بہلیت
دی جائے گی چونکہ حرزا پور کے لائسنسدار کو روڈنی اور نیچے کے لیے
بجلی کے کنکشن دینے کا اختیار حاصل ہے اس لیے ضلع مجسٹریٹ
وہاں محض نئے کنکشنوں کی ترجیحات متعین کریں گے۔ آگرہ۔ اٹوڑہ۔
ہر دئی۔ کھیم پور کھیری۔ نیٹی تالی اور سیٹا پور کے ضلعوں میں گنگا وا
ہائڈرل گروٹ کے تحت آنے والے علاقوں میں چھوٹی صنعتوں کو بجلی
دی جائے گی۔

ضلع مجسٹریٹوں کو یہ بھی ہدایات دی گئی ہیں کہ وہ بجلی کے لیے تمام
درخواستوں پر ان کے موصول ہونے کی تاریخ سے ایک ماہ کے اندر
فیصلہ کر دیں۔

آگرہ اور دہلی کے درمیان ہندوستان میں بنی ہوئی پہلی آرام ڈ
ایر کونڈیشنڈ بس سروس کریم کی سے شروع ہوگئی ہے جس سے اب سیاح دہلی

عبوری مدت تک پرانے پاٹوں کے استعمال کی بھی اجازت دی تھی۔ اس لیے
یکم اپریل ۱۹۶۲ء سے میٹری پاٹوں کے علاوہ کسی دوسرے پاٹ کا استعمال
ناپ اور تول مٹے تعلق ریاستی قانونی مجریہ ۱۹۵۹ء کے تحت غیر قانونی ہے۔
”یو پی اریوں کو کافی وقت دیا جا چکا ہے کہ وہ میٹری پاٹوں کے
استعمال سے پورے طور پر باؤں ہو جائیں حکومت یہ نہیں چاہتی کہ نئے
پاٹوں کے استعمال کے سلسلہ میں کسی قسم کے جبر سے کام لے۔ اس لیے حکومت
تمام یو پی اریوں سے یہ درخواست کرتی ہے کہ وہ فوراً نئے پاٹوں کا استعمال
شروع کر دیں اور اس کا انتظار نہ کریں کہ انسپکٹران کے یہاں آکر پورے
پاٹوں کو ضبط کرنے۔

”میٹری پاٹ اب مناسب قیمت پر آسانی دستیاب ہو سکتے ہیں۔
اس لیے یہ امر یو پی اریوں ہی کے مفاد میں ہوگا کہ وہ صرف نئے پاٹوں کو استعمال
کریں۔ کیونکہ دوسرے تمام پاٹ غیر قانونی ہیں جن کو اگر انسپکٹر اپنے موصول کے
دورہ میں دکانوں وغیرہ پر پائیں گے تو فوراً ضبط کر لیں گے۔ ناپ اور تول سے
متعلق ریاستی قانون کے تحت خلاف ورزی کرنے والوں پر جرمانہ یا قید یا
دونوں کی سزا دی جا سکتی ہے۔ اس لیے تمام متعلقہ افراد کو یہ مشورہ دیا جاتا ہے
کہ وہ پرانے پاٹوں کو استعمال کرنا فوراً بند کر دیں اور صرف نئے پاٹ
استعمال کریں۔

گنگا شاہ راگڑ اور رہماند کے علاقہ میں واقع ریاجت کے ۱۰ ضلعوں
میں بجلی کی کمی بڑی حد تک دور کر دی گئی ہے۔ اب اس علاقہ میں چھوٹی
صنعتوں کے قیام اور موجودہ صنعتوں کی توسیع کے روشن امکانات ہیں۔
ہر دو گنج تو وسیع منصوبہ پر عمل دل کے بجلی گھر اور رہماند بجلی گھر
کے ایک پلانٹ کے چاروںہر جانے سے ان صنعتوں کے لیے ۱۰ ہزار
کیلو واٹ بجلی مخصوص کر دی گئی ہے متعلقہ ضلع مجسٹریٹوں کو اس
سلسلہ میں ہر ایک ضلع کے لیے بجلی کی مقررہ بالائی حد کے اندر مذکورہ
مقصد کے لیے ہر انفرادی معاملہ میں ۲۵ ایچ۔ پی تک بجلی منظور
کرنے کے اختیارات دیے گئے ہیں۔

ریاستی حکومت نے اس سے قبل ضلع مجسٹریٹوں سے کہا تھا
کہ وہ آٹا چکیوں۔ چارہ کاٹنے کی مشینوں۔ دھان کوٹنے کی مشینوں

جن ہتھ اور پوٹی گورنٹ روڈ دیر کے بس اسٹیشن واقع احمدی گیسٹ ہسپتال
نئے نشستوں کو محفوظ کرایا جاسکتا ہے۔

نئی نئی دود دوسرے پارٹی مقامات کے لئے دہلی اور کھنڈے بیک
وقت گزشتہ محل کو جو ہوائی سروس شروع کی گئی ہے اس کے سبیل سال
بہمیں اور کلکتہ کے سیاحوں کے لئے بھی بالترتیب دہلی اور کھنڈے ان
مقامات پر جانے کے لئے فوری ہوائی سروس کی سہولتیں فراہم کر دی
گئی ہیں۔

گزشتہ سال دہلی۔ پھول باغ۔ کھنڈے کے درمیان ہفتہ میں دوبار
ہوائی سروس جاری کی گئی تھی اب اس سال یہ سروس ہفتہ میں تین بار
یعنی ہر شگل۔ جمعرات۔ اور اتوار کو دستیاب ہوگی۔

کھنڈے کے اموی ہوائی اڈے سے پھول باغ ہوائی جہاز پھول باغ کیلئے ساڑھے
چار بجے شام کو روانہ ہوا۔ اس سے قبل دہلی جہاز دہلی سے سیاحوں کو
لیکھنؤ و جنگ ہوائی اڈے ایک بجے دوپہر میں روانہ ہوا تھا جو ایک
گھنٹہ پانچ منٹ کی اڑان کے بعد پھول باغ میں اتر گیا۔

اب بہمیں آنے والے سیاح صرف چھ گھنٹہ میں نئی نئی تال ہٹے آرام کے
ساتھ پہنچ جائیں گے۔ جس میں ان کو چار گھنٹہ ہوائی جہاز میں اور دو گھنٹہ
پھول باغ ہوائی اڈے نئی تال جانے کے لئے پو۔ پی گورنٹ روڈ دیر
کی آرامہ بس میں سفر کرنے میں لگیں گے۔ پھول باغ ہوائی اڈے نئی تال
کا فاصلہ ۴۴ میل ہے۔ یہ سیاح اب ناشتہ بہمیں دوپہر کا کھانا دہلی میں اور
سہ پہر کی چائے نئی تال میں پی سکتے ہیں۔ یہمیں سے ہوائی جہاز صبح ساڑھے
سات بجے روانہ ہو کر دہلی کے پالم ہوائی اڈا پر ساڑھے دس بجے یعنی صرف تین
گھنٹہ کے اندر پہنچ جائے گا۔ اس کے بعد دو گھنٹہ ہوائی جہاز صبح جنگ سے
ایک بجے روانہ ہو کر دو بج کر پانچ منٹ پر پھول باغ کے ہوائی اڈا پر
پہنچ جائے گا۔

اسی طرح کلکتہ سے آنے والے سیاح نئی تال صرف ۶ گھنٹہ میں پہنچ
جائیں گے۔ ان کو اس سروس کے ذریعہ تقریباً ساڑھے پانچ گھنٹہ کے کھنڈے اور
ایک گھنٹہ میں منٹ کھنڈے پھول باغ تک پہنچے میں لگیں گے۔ کلکتہ کے
سیاح دوپہر کا کھانا کلکتہ میں کھا کر سہ پہر کی چائے کھنڈے میں اور رات کا

سے آگرہ کا سفر مکمل آرام اور آسائش کے ساتھ کر سکیں گے۔

تمانی ہندوستان میں اتر پردیش میں ریاست ہے جہاں سیاحوں کیلئے
آرام دہ ایرکنڈیشنڈ بس سروس شروع کی گئی ہے۔ سفر کے دوران میں
سیاح دیہی علاقہ کے گھریب مناظر سے بھی لطف اندوز ہوں گے۔

اس بس سروس کے ذریعہ جو ایک جیٹ کی طرح جدید اور آرام دہ
سیاحوں کے کل اخراجات میں نہ صرف ایک تہائی کی بچت ہوگی بلکہ وہ بہت
سی پریشانیوں سے بچ جائیں گے

یہ بس نئی دہلی میں جن پتہ۔ اسپرٹیل اور اشوکا ہوٹل سے سیاحوں کو
لیتی ہوئی تقریباً سات بجے صبح روانہ ہوگی اور گیار بجے دن کو آگرہ پہنچ جائیگی۔
اور وہاں سے ساڑھے چار بجے سہ پہر کو دہلی کے لئے روانہ ہو کر سیاحوں کو
ان کے ہوٹلوں میں تقریباً ۹ بجے رات میں پہنچا دے گی۔

سفر کے دوران میں مسافروں کی مشروبات۔ کافی اور ناشتے سے
خاطر تواضع کی جائے گی۔

آگرہ پہنچے سیاحوں کو بس ہی کے ذریعہ تاج محل۔ آگرہ کے قلعہ
اور سکندر کی سیر کرائی جائے گی اور ان کو ان مقامات تک جانے کیلئے
ٹیکس یا دوسری سواروں کا بندوبست کر کے بھی پریشانیوں سے نجات مل
جائے گی۔ مسافروں کو ان مقامات کے لئے کوئی داخلہ فیس بھی ادا نہیں
کرنا ہوگی کیونکہ یہ کرایہ میں شامل ہے۔ بس میں ایک ماہر رہبر کا بھی انتظام
کیا گیا ہے جو مائیکروفون کے ذریعہ راستہ میں جو اہم مقامات پڑیں گے
ان کے بارے میں ضروری معلومات بہم پہنچائیں گے۔

بس میں ایمر کر فیٹ جیسی ۱۷ آرام دہ نشستوں کے علاوہ ہاتھ نہ
دھونے اور رنگارنگ ایک کمرہ اور ناشتہ کا کاونٹر بھی ہوگا۔

اشوکا لے لینڈ کے "کومٹ" ڈھانچہ پر بس کی باڈی فٹ کی گئی ہے
اور اس میں ہندوستان میں بنا ہوا لے لینڈ ڈیزل انجن لگا گیا ہے جس سے
بس بے آواز اور بہت ہلکی چلتی ہے۔ بس میں تین قسم کی کھڑکیاں لگی ہوئی
ہیں جن میں دوسرے رنگے شیشے لگے ہوئے ہیں تاکہ مسافروں کو زیادہ سے
زیادہ آرام مل سکے۔ بس کی ڈیزائن سادہ لیکن حد درجہ دیدہ زیب ہے۔
اس ایرکنڈیشنڈ بس میں درج حرارت اور رطوبت توازن رہتی ہے۔
بس کا ڈائری کرایہ ۳۵ روپیہ ہے۔ حکومت ہند کے سیاحت و تفریح

مشین کا تیل دھاگہ گھریلو استعمال کے یا تو سوتی دھاگہ کے گوئے زعفران — (جن میں ایک دانی بھی شامل ہے) مناسب مقدار میں تاجروں کے نجی استعمال کے لئے کھن سکے ہوئے دودھ کا پودر پان چونا کھتا چھالہ جوئے کی کیلیں اور دھاگا۔

ریاستی حکومت کے ذریعہ ملازمت سے سبکدوشی کی مراعات سے متعلق جوئے قواعد نافذ کیے گئے ہیں ان کے تحت منشن کے لیے منسکا جتے کی پوری رقم جو اس وقت ملتی ہے شام کی جائے گی۔

نئے قواعد کے تحت منشن کی انتہائی حد پانچ ہزار روپیہ یا چھ ہزار روپیہ سالانہ جیسی کہ صورت ہوئے بڑھاکو ۶۵۰ روپیہ کر دی گئی ہے۔ اور کوئی خصوصی مزید منشن نہیں دی جائے گی۔

انتہائی منشن اور اوسط منشن کا تناسب ۳۰ : ۸۰ ہے گھٹا کر ۳۰ : ۸۰ کر دیا گیا ہے۔ لیکن منشن کے علاوہ وفات یا سبکدوشی

کو چھوٹی دی جائے گی۔ علاوہ ازیں ۳۰ : ۸۰ کے تناسب کا اطلاق ایسے ملازمین پر نہیں ہوگا جو قاعدہ ۱۱ کے تحت وفات اور سبکدوشی کو چھوٹی اور منشی منشن لینا پسند کریں گے۔ انھیں سول سروس قواعد کے تحت منشن ملتی رہے گی لیکن وفات اور سبکدوشی کے برابر قسم ان کی منشن سے وضع کر لی جائے گی۔

یو۔ پی کٹریوٹری پراویڈنٹ فنڈ منشن پر قواعد کے تحت ایسے سرکاری ملازم کے خاندان کو جو ملازمت کے دوران میں فوت ہو جائے اس کے خد میں حکومت کے ذریعہ دی گئی رقم ہی ادا کی جاتی ہے بشرطیکہ وہ فنڈ میں روپیہ جمع کرتا رہا ہو۔ مذکورہ قواعد کے تحت متوفی سرکاری ملازم کے خاندان کو کو چھوٹی کے طور پر متوفی کے مشاہرہ کی بارہ گنی رقم دی جائے گی۔ کو چھوٹی کی اتنی رقم ایسی صورت میں بھی واجب الادا ہوگی جبکہ سرکاری ملازم کسی قابل منشن جگہ پر سبقت ہونے کے ایک دن بعد ہی فوت ہو جائے ایسے سرکاری ملازم کے خاندان کو جس نے ۲۰ سال مشروط ملازمت کی ہے مذکورہ کو چھوٹی کے علاوہ فی منشن میں سے کسی کی مستثنیٰ حالات میں ایسے متوفی سرکاری ملازم کے خاندان کو کو چھوٹی منشن منظور کی جائے گی جس کی مشروط ملازمت کی مدت ۲۰ سال سے کم تو ہے لیکن ۱۰ سال سے کم نہیں

کھانا نیشی نال میں کھا سکتے ہیں جہاں وہ تقریباً آٹھ گھنٹہ میں پہنچ جائیگے۔ پھول باغ ہوائی اڈا اب درحقیقت نئی تال اور دوسرے پاڑی مقامات جن میں رانی کھیت الموطہ کوسانی اور ایشیا میں جنگل جانوروں کی سب سے بڑی پناہ گاہ کارٹ نیشنل پارک کا قابل ذکر ہیں کا دروازہ بن گیا ہے۔ سیاحوں کے لئے ہوائی اڈہ سے ان مقامات پر جانے کے لئے نقل و حمل کے ساتھ ہی تمام دوسری سہولتیں بھی فراہم کر دی گئی ہیں۔

دہلی سے پھول باغ اور لکھنؤ سے پھول باغ تک کا کرایہ بالترتیب ۵۰ روپیہ اور ۶ روپیہ اور تیس دن کا واپس ٹکٹ بالترتیب ۹۵ روٹی اور ۱۰۰ روپیہ ہے۔

بمبئی سے دہلی ہو کر پھول باغ اور لکھنؤ ہو کر پھول باغ کا کرایہ بالترتیب ۲۶۶ روپیہ اور ۲۲۲ روپیہ ہے اور ۹۰ دن کا واپس ٹکٹ بالترتیب ۴۸۸ روپیہ اور ۲۲۰ روپیہ ہے۔

درآمد اور برآمد (کنٹرول) ایکٹ ۱۹۷۹ء کے تحت چین کے تہی علاقہ میں ہندوستان سے مندرجہ ذیل سامان کی برآمد کی اجازت دئی گئی ہے۔ ہر طرح کا اناج (چاول) گیسوں - مکا - چنا اور جو کے علاوہ) موسم تیاں - پستلی کی رسیاں - تلی ہوئی اور فلیٹ ہیٹ اور جی کے خانہ کے عام برتن (اسٹین لیس اسٹیل یا پائڈی کے بنے ہوئے برتن شامل نہیں) چڑے کے جوتے (جن میں بڑے تلے یا اڑی والے چڑے کے جوتے بھی شامل ہیں) سلائی کی مشینیں - گھریلو استعمال کے لئے پلاسٹک سے بنے ہوئے سامان (ان میں دانت کے برش اور گرنگے وغیرہ شامل ہیں) اور کھلونے کپڑا (جس میں خاکی سفید اور نیلے فعل اور ان سے بنے لباس زینتوں پرے اور ادنی کپڑے اور سلی ہوئی ادنی پوشاکیں اور ملین کپڑے شامل نہیں ہیں لیکن نقلی ریشم جار جٹ اور ایسے کپڑوں سے بنی پوشاکیں شامل ہیں جن پر پابندی نہیں ہے) شراب اور اسپرٹ مصوری جیسے (کوزہ وغیرہ) اور گرگٹ کھینے کا سامان مرغیں تبا کوئی اور بھینسی دنی بڑی نوسارہ میں بالوں کا تیل - چھاتہ اور رک کا خد متورٹی مقدار میں ہا بن یعنی آنکھوں سے زیادہ نہیں - جوتہ کے فیتے پھلیاں سلائی کی سوئیاں (سلائی کی مشینوں کی سوئیاں بھی ان میں شامل ہیں) سلائی کے

اگر کوئی سی۔ بی۔ بی فنڈ میں روپیہ جمع کرنے والا اتر پردیش کے ۱۹۳۸ء کے کنٹرولیٹری پراویڈنٹ فنڈیشن انشورنس کے قواعد کو منتخب کرتا ہے تو ایسی صورت میں جنرل پراویڈنٹ فنڈ میں جمع شدہ اس کی رقم محدود سی۔ بی۔ بی فنڈ میں منتقل کر دی جائے گی۔ اس طور پر سرکاری ملازم کو اب یہ اختیار ہوگا کہ وہ جنرل پراویڈنٹ فنڈ اور سی۔ بی۔ بی فنڈ میں سے کسی ایک میں روپیہ جمع کرے وہ دونوں میں نہیں۔

یو۔ پی کنٹرولیٹری پراویڈنٹ فنڈیشن میں قواعد ۱۹۳۸ء کے مطابق ایسے موجودہ بیمہ شدہ ملازمین پر نہیں ہوگا جنہوں نے یہ قواعد اپنے لیے منتخب نہیں کیے ہیں بیمہ کے لیے ایسے سرکاری ملازمین کی درخواستیں جنہوں نے یہ قواعد منتخب کر لیے ہیں منظور کرنی جائیں گی اور انہیں پالیسیاں جاری کر دی جائیں گی۔

جبری بیمہ شدہ ملازمین کی پالیسیاں اگر وہ یہ قواعد اپنے لیے منتخب نہیں کرتے ہیں ختم ہو جائیں گی اور ان پر وصول شدہ پیم کی رقمیں محدود کے جنرل پراویڈنٹ فنڈ میں منتقل کر دی جائیں۔

ایسے ملازمین جن کے لیے بیمہ کرنا لازمی ہے اگر اپنے لیے ان قواعد کا انتخاب نہیں کرتے ہیں تو ان کے لئے وہ صورتیں باقی رہ جاتی ہیں۔ یعنی یا تو انہیں اپنی پالیسیوں کو ادانہ کرنا ہوگا یا ان سے دست بردار ہونا پڑے گا۔ اگر اختیاری طور پر بیمہ شدہ ملازم گزٹڈ آفیسر سے تو اسے خود اکاؤنٹ جنرل یو۔ پی کو اطلاع دینا ہوگا۔ کہ آیا وہ اپنی پالیسیوں کو ادانہ کرنا چاہتا ہے یا ان سے دست بردار ہونا چاہتا ہے۔ اگر ایسا بیمہ شدہ ملازم گزٹڈ آفیسر نہیں ہے تو یہ اطلاع اس کے دفتر کے افسر اعلیٰ کے ذریعہ اے۔ جی کو دی جائے گی۔

متفرقات

ہندی کی کیاب کتابوں کی اشاعت - ریاستی ہندی سمیٹی نے ہندی کی کیاب کتابوں کی اشاعت سے متعلق اسکیم کے تحت اب تک ۱۳ کتابیں شائع کی ہیں اور مصنفین کو معاوضہ بھی دیا جا چکا ہے۔ یہ معاوضہ طبع زاد کتابوں کے لئے فی صفحہ روپیہ ۱۰۔ اندر پرنٹنگ اور

ہے فیہی پیش زیادہ سے زیادہ ۱۵۰ روپیہ ہوتا ہے اور کم سے کم ۳۰ روپیہ ہوتا ہے۔ ہندی کیاب کیاب کی رقم جو بھی کم ہو دی جاتی ہے۔ فیہی پیش دس سال تک دی جائے گی لیکن کسی صورت میں بھی اس تاریخ کے بعد نہیں دی جائے گی جس تاریخ کو متوفی سرکاری ملازم کی عمر اگر وہ اعلیٰ سرویس میں ہوتا تو ۶۰ ہو اور ادنیٰ سرویس میں ہوتا تو ۶۵ سال کی ہو جاتی۔ ایسی صورت میں جب کوئی پیش خوار اپنی سبکدوشی کی تاریخ سے پانچ سال کے اندر فوت ہو جائے اور گورنمنٹ کے لیے اس کو دی جانے والی رقم اور پیش کی رقم اس کی سبکدوشی کے وقت کے مشاہرہ کے بارہ گنے سے کم ہو تو ان دونوں کا فرق اس کے خاندان کو دیا جائے گا۔ علاوہ ازیں خاندان کو فیہی پیش بھی مل سکتی ہے۔ یہ مراعات ۳۱ مارچ ۱۹۶۱ء سے نافذ شدہ قواعد کے تحت نہیں آتے ہیں۔ تمام سرکاری ملازمین کو بغیر اس امتیاز کے کہ کون سے قواعد ان پر نافذ ہوتے ہیں سول سرویس قواعد میں تسلیم ہو جائے گی بنا پر مندرجہ ذیل مراعات کے حقدار ہوں گے۔

ایسے تمام عارضی ملازمین جو مسلسل ملازمت کے دوران کسی قابل پیش جگہ پر مستقل کر دیے گئے ہوں جو مراعات کے حقدار ہوں گے۔ لیکن ایسے ملازمین ان سے محروم ہوں گے جو (الف) کسی ناقابل پیش جگہ پر کام کرتے ہوں (ب) کام کے اعتبار سے اجرت پانے والے ہوں (س) اور متفرق فنڈ سے تنخواہ پاتے ہوں۔

کسی بھی سرکاری ملازم کو جو یکم اپریل ۱۹۶۱ء یا اس کے بعد کسی قابل پیش جگہ پر مستقل ہو کنٹرولیٹری پراویڈنٹ فنڈ میں جمع کرنے کی اجازت نہیں دی جائے گی۔ ایسے سرکاری ملازم کو بھی اس فنڈ میں روپیہ جمع کرنے کی اجازت نہ ہوگی جس کو کسی مستقل قابل پیش جگہ پر یکم اپریل ۱۹۶۱ء سے قبل مستقل کر دیا گیا ہو بشرطیکہ اس کو مستقل کیے جانے کا حکم یکم اپریل ۱۹۶۱ء کو یا اس کے بعد جاری کیا گیا ہو۔ ایسے سرکاری ملازم کو جو یکم اپریل ۱۹۶۱ء سے پہلے کنٹرولیٹری پراویڈنٹ فنڈ میں روپیہ جمع کر رہا ہو اور جس نے اپنے لیے ۱۹۳۸ء کے کنٹرولیٹری پراویڈنٹ فنڈیشن انشورنس کے قواعد کا انتخاب نہ کیا ہو لازمی طور پر جنرل پراویڈنٹ فنڈ میں روپیہ جمع کرنا ہوگا۔ اور اس صورت میں اس کی سی۔ بی۔ بی فنڈ میں جمع شدہ رقم محدود جنرل پراویڈنٹ فنڈ میں منتقل کر دی جائے گی۔

ترجموں کے لئے ۵ روپیہ سے ۱۰ روپیہ تک کی شرح عطا کیا ہے۔
یہ اطلاع آج دودھان پریشد میں وزیر گنا ترقی شری ڈی۔ ڈی۔
کھننے ذریعہ اطلاعات کی جانب سے شری ہر دے زائن سنگھ کے ایک
سوال کے جواب میں سوالات کے وقفہ میں دی۔
انھوں نے کہا کہ طبع زاد کتابوں کے مصنفین کو معاوضہ کے علاوہ
۸ سے ۱۰ فیصدی تک رائلٹی بھی دی جاتی ہے۔

ممبر مذکور کے ایک ضمنی سوال کے جواب میں وزیر موصوف نے
اشاعتی اسکیم کی تفصیلات بتاتے ہوئے کہا کہ سمیٹی کے ذریعہ ۱۹۵۴ء
میں ہندی کی ۳۰۰ اعلیٰ تصانیف جن ۱۰۰ طبع زاد ۱۰۰ احام اور ۱۰۰ ترجمے
تھے کو شایع کرنے کا ایک چھانٹا منصوبہ وضع کیا گیا تھا جن میں اس وقت
تک ۶۳ کتابوں کی اشاعت ہو چکی ہے اور بقیہ کتابوں کے لئے کام جاری
ہے۔ اس اسکیم کے تحت اس وقت ۲۴ اشخاص مختلف جگہوں پر کام کر رہے ہیں۔
شری کھننے نے مزید بتایا کہ ہندی سمیٹی صرف ان کتابوں کو شایع
کرتی ہے جو یا تو ہندی میں دستیاب نہیں ہیں یا اس موضوع پر ہندی
میں بہت کم کتابیں موجود ہیں۔

بے گھر اشخاص کے قرضوں کی معافی۔ مرکزی حکومت نے مغربی بنگال
کے غیر دیویدار بے گھر اشخاص کے شری اور دیہی قرضوں کی معافی کی درخواستیں
وصول کرنے کی آخری تاریخ ۳۰ جون ۱۹۶۲ء مقرر کی ہے۔

ایسے بے گھر اشخاص کو جنھوں نے ابھی تک درخواست نہیں دی ہے
یا جو درخواست دے چکے ہیں لیکن ان کی درخواستیں بیرون میعاد ہونے کی
بنیاد پر خارج ہو چکی ہیں ان صلح محسٹریٹوں کو جنھوں نے ان کو قرضہ دے
تھے۔ اپنی درخواستیں ۳۰ جون ۱۹۶۲ء کو یا اس سے قبل دیدینا چاہئیں۔

ایسے بے گھر اشخاص جنھیں ۳۱ مارچ ۱۹۵۴ء کے بعد ملاوہا بھی
انجمنوں کے ذریعہ شری۔ دیہی اور تعلیمی قرضے دے گئے تھے نیز ایسی بے گھر
بیواریں جنھیں ۱۱ فروری ۱۹۵۴ء کے بعد قرضے دے گئے تھے اس معافی کی
رعایت کی سختی نہیں ہوں گی۔

ایمنوں کے نظام کا آغاز۔ ریاست کے ۱۱ اضلاع میں جو امنی میں
اددھ کے نام سے موسوم کئے جاتے تھے۔ ایمنوں کے نظام کو رائج کیا گیا
ہے جس کے نتیجے میں ریاستی عدالتوں کے زیر نگرانی قرقی۔ نیلام اور جائیداد

تقدیر دلانے کے کام بہتر طور پر انجام دے جاسکیں گے۔
ان اضلاع میں اس نظام کے نفاذ سے قبل نیلام اور قرقی کا کام ناظر
کیا کرتے تھے لیکن وہ بعض اوقات حکیم الغرمتی کی وجہ سے حکمران کی تعمیل
کرنے والوں کی جوان دزدانہ فراغت کی انجام دہی کے لئے مامور
کئے جاتے تھے، خاطر خواہ نگرانی نہیں کر سکتے تھے۔

جن اضلاع میں گزشتہ جون میں اس نظام کو بروئے کار لایا گیا
ہے ان کے نام یہ ہیں:- اتاد۔ سیٹاپور۔ رائے بریلی۔ سلطانپور۔
ہردوئی۔ ہرایچ۔ گھنٹو۔ فیض آباد۔ بارہ بنگلی۔ کھیری اور گوندہ۔
اس نظام کی وجہ سے صرف کارکردگی بہتر ہوئی ہے بلکہ اس سے
سالانہ خرچ میں ۱۷ ہزار روپیہ کی بھی کمی ہوئی۔

ان اضلاع میں اس مقصد کے تحت متقررہ عہدہ ۲۲ ایمنوں ۲۲ چوپڑوں
اور ۱۸ سمن تعمیل کرنے والوں پر مشتمل ہے۔

بھینس کے ذبیحہ پر پابندی غیر ضروری۔ حکومت کا ڈکشی کیلئے بھینس
اور اس کے بچھڑوں کے ذبیحہ پر پابندی لگانا ضروری نہیں سمجھتی ہے۔ یہ اطلاع
دودھان بھائی سوالات کے وقفہ میں وزیر زراعت شری چرن سنگھ
نے دی۔ وزیر زراعت نے جو گیش چندر کاچھی کے ایک سوال کا جواب
دے رہے تھے مزید بتایا کہ ریاست میں ہرسال ۶۰۰-۷۰۰ بھینسوں کا
ذبیحہ ہوتا ہے اس پر بھی دس سال کے عرصہ میں بھینسوں کی تعداد میں
۴۱ فیصدی کا اضافہ ہوا ہے۔

ایک ضمنی سوال کا جواب دیتے ہوئے نائب وزیر زراعت شری
شیوران سنگھ نے بتایا کہ جہاں تک دودھ دینے والی بھینسوں کا سوال
ان کا ذبیحہ بھی نہیں ہوتا کیونکہ مالی نقطہ نظر سے وہ مفید ہوتی ہیں۔

بنگالی اشتہار ضبط۔ حکومت آسام نے ایک بنگالی اشتہار بعنوان
”بنگلار میٹو ہندو ساودھان“ ضبط کر لیا ہے۔ اس اشتہار میں
جس کو شری جیندر کمار گکوش لی۔ ایل نے تحریر کیا ہے ایسا مواد
موجود ہے جس کا مقصد ملک کے شہریوں خاص طور پر ہندوؤں اور
مسلمانوں کے درمیان نفرت کے جذبات کو پروان چڑھانا ہے۔
اس اشتہار کی ہر ایک کاپی۔ اقتباس یا دوبارہ اشاعت
بھی حکومت ضبط کرنی گئی ہے۔

نقد و تبصرہ

مزدکھنوی کی زبان دانی ہی کا ثبوت نہیں بلکہ ان کی قاصر الکلامی اور شاعرانہ پختہ کاری کی آئینہ دار ہیں مختلف زبانوں پر یہ جہاد صاحب ہر شاعر کے حصے میں نہیں آتی اور اس معاملے سے مزدکھنوی کی ایک انفرادی خصوصیت کے حامل ہیں۔ مزدکھنوی کی خوشی کا البتہ ابھی تک کوئی مجموعہ شائع نہیں ہوا تھا۔ زیر نظر کتاب سے یہ کیسی بھی پوری کر کے ہے۔ مزدک کے اکثر شعروں میں عرونی دنیا کا می کی تخلیق کا شدید احساس ہیں مٹنا ہے مگر اسی کے ساتھ ساتھ زندگی سے نباہ کرنے کا ایک حوصلہ بھی ان میں موجود ہے۔ مزدک کے بہت سے اشعار ان کی دیس المثنوی اور دیس المثنوی کا بھی پتہ دیتے ہیں۔ ان کی ایک اور خصوصیت یہ ہے کہ وہ ہندی تلمیحات اور الفاظ کو بڑی خوبصورتی سے اپنے شمار میں کو بیٹے ہیں۔ ڈونٹ لکھ کے چند اشعار جو ان کی شاعری کے کائنات میں ہیں کے حصے ہیں۔ جنوں خفا ہے، کشدہ سنگی جھوسے ہر ایک چیز عذرتے، جھین کی ٹھوسے قیاس ہے اس لکھنے کا بھوکو لکھو جانا دل نا کام کی، اندر کی دھجی نہیں جانی بڑی لذت مجھے محسوس ہوتی ہے اذیت میں شرب شوق کی نفی، شکر کا سیر ہوئی ہے فنا کا کیا اثر مجھ پر، بقا کا کیا اثر مجھ پر طریق عشق میں اپنے تمام لئے بند ہے میں وہ وہ جیلہ خواہد ساغور خواہد لڑن خواہد ہنر لگا شے کے اس جوش و خروش سے بیکار کی طلی مصمصیت جمال کی جن میں بھری لے کیوں ایسے آنسوؤں کو نہ لکھا کا، بھل کیوں

دیک کی کہانی

ایسے بہت سے موضوعات ہیں جن پر اردو میں کتابیں شائع نہیں ہو سکی ہیں حالانکہ ایسی مطلوبات کی سخت ضرورت ہے۔ عام سائنس، فن تعمیر، آثار قدیمہ، رقص و موسیقی، حیوانات وغیرہ ایسے ہی موضوعات ہیں۔ دیک کی کہانی اس معاملے اور میں ایک قابل قدر کتاب ہے اور اس سے ہمارے عام معلومات میں مصلحت مند ہو سکے بلکہ بڑھتے دانے کو دلچسپی بھی ہوتی ہے۔ اس کتاب میں متعدد حوالوں کی بناء پر ایک ساجی حشر، دیک کی کہانی دل چاہ انداز میں پیش کی گئی ہے۔ دیک کس طرح ایک اجتماعی زندگی بسر کرتی ہے، دیکوں کی دنیا میں کس طرح تقسیم کار ہوتا ہے، قوت باصرہ سے محروم اور بہت نازک ہونے کے باوجود دیکوں کس طرح کڑی یا زمین کے اندر اپنا گھر بناتی ہیں، دیک کی کتنی ذاتیں ہوتی ہیں، دیک کی غذا کیا ہوتی ہے، دیک سے تصانیف بنتی ہیں کے علاوہ فائدے کیا پہنچتے ہیں اور جو قصائات وہ پر خفا کی ہیں ان کا کیسے تدارک کیا جاسکتا ہے، وغیرہ، ان سب کے متعلق بڑے لکشی انداز میں بیان کیا گیا ہے۔ ساتھ ہی ساتھ متعدد تصاویر بھی دی گئی ہیں جن سے کتاب کی دلچسپی اور افادیت میں مزید اضافہ ہو گیا ہے۔ (ص. ۷)

چین کے مسلمان ۹۔ انصاری، مارکٹ۔ دیانچ۔ دہلی قیمت ۲۵ روپے

گل کرست اور اس کا عہد از: مرتضیٰ مدنی ناشر: انجمنی ترقی اردو، دہلی۔ قیمت: سات روپے

یہ عجیب سی بات معلوم ہوتی ہے۔ مگر یہ حقیقت ہے کہ اردو ادب ہندی کی ابتدائی نثری کتابیں ایک انگریز کی ان تنک کوشتوں اور ہندوستانی زبان سے اس کی غیر معمولی دلچسپی، مہنہ منت ہیں۔ اس انگریز کا نام جان بادشاہ گل کرست تھا۔ جان گل کرست ۲۳ سال کی عمر میں سکستان میں اٹھلستان سے بسپنی آیا، یہاں ایٹ انڈیا کمپنی میں اسسٹنٹ سرجن کی حیثیت سے ملازمت شروع کی، یہیں ہندوستانی زبان اس نے سیکھی اور پھر کمپنی کے ملازمین اور دوسروں کو یہ زبان سکھانے کا اسے اتنا شوق پیدا ہوا کہ اس نے پہلے خود ہندوستانی زبان کی لغت اور قواعد وغیرہ تیار کی پھر اس کی تحریک بنگلہ دہریزوں نے اور نیل سی نری نام کا ایک اسکول قائم کیا اور بالآخر لاڈلہ نیل سی کی کوشش سے وہ خود ادوارہ قائم ہوا جو کرست دیم کا بچے کا نام سے شروع ہوا۔ گل کرست اس کاغ میں ہندوستانی زبان کا پروفیسر تھا۔ اپنی پروفیسری کے زمانے میں گل کرست نے اردو ادب ہندی میں کتابیں لکھنے والے متعدد "نثی" مقرر کئے اور اپنی نگرانی اور ہدایت میں ان سے متعدد کتابیں لکھوائیں اور چھاپیں۔ گل کرست نے اردو پر اس طرح جو احسان کیا اس کا اعتراف بھی کہے لیکن پہلے اردو کر دین میں اس میں اردو کے صحیح مفہول رسالات اور قیام ہند کے دوران میں اس کے شامل نمک دو اور سرگزریوں کی تفصیل نہیں ملتی۔ محمد علی صدیقی نے اصل ہانڈس (کمپنی کے غیر مطبوعہ ریکارڈوں) در سے اور کالج کولس کی غیر مطبوعہ کارڈ رائلوں، گل کرست کی تصنیفوں اور اس عہد کے اخبارات وغیرہ کی در سے اور بڑی تلاش و جستجو اور تحقیق کے بعد گل کرست کی آمد ہند کے بعد سے اس کی روزگاری دستاویز، دیک کی اس کی ساری ادبی اور علمی سرگزریوں کا جائزہ لیا ہے۔ اس جائزہ سے نہ صرف اردو لٹریچر کے ارتقا کے ابتدائی دور کی تاریخ ہمارے پیش نظر ہو گئی ہے بلکہ گل کرست کے متعلق ہمارے معلومات میں کافی اضافہ ہو گیا ہے اور اس سلسلے میں بہت سے غلط قیاسات کی تصحیح بھی ہو گئی ہے۔ کتاب میں کاغ کے ہندوستانی نثیوں اور دیگر لکھنے والوں کے نام اور مضامین کے حالات بھی ملتے ہیں۔ گل کرست کی پھیلائی ہوئی بعض کتابوں وغیرہ کے سرورق یا کسی صفحہ کے ہلاک بھی چھاپ دیے گئے ہیں۔ (ص. ۷)

از: مزدکھنوی۔ ناشر: آدرش کتاب گھر، فیض گنج (دیپانچ) دہلی۔ قیمت: دو روپے پچاس نئے پیسے۔

یہ نام سے نئی بے شہر پر شاعر مزدکھنوی کی غزلوں کے پہلے مجموعہ کا۔ اردو شاعری کی دنیا میں مزدکھنوی مناجات شاعر ہیں۔ ان کی متعدد کتابیں شائع ہو چکی ہیں جن میں ان کی غزلوں کے مجموعے کے علاوہ گیتا کا منظوم ترجمہ، حافظہ کے مرثیہ کا منظوم ترجمہ اور کالی داس کے کئی ڈراموں کے منظوم ترجمے شامل ہیں۔ یہ ساری کتابیں

”دوسری جنگ خلیج کے زمانے میں میں نے مسلمان کی تعداد پانچ کروڑ بتائی تھی۔ تین کروڑ میں تو کوئی شبہ ہی نہیں کیا جاتا تھا۔ اب ان کی تعداد ایک کروڑ بتائی جاتی ہے۔ سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ یہ تعداد کیا ایک آدمی کی کہے ہو گئی۔ اس کتاب میں اس سوال کا جواب دیا گیا ہے اور اخبارات وغیرہ کے حوالوں سے دکھایا گیا ہے کہ میں نے کیونٹ حکومت قائم کرنے کے بعد وہاں کے مسلمانوں پر اتنی سختیاں کی کہیں کہ ہزاروں وہاں سے ہجرت کرنے کی کوشش میں اپنی جانوں سے ہاتھ دھو بیٹھے اور بہتوں کا مسلم نہیں کیا شہر ہوا۔ کتاب کے صفت کا نام نہیں دیا گیا ہے۔ (ص ۷۰)

از: انت گوالی شہوے۔ مترجم: محمد بن شہاب سلیکینٹر
جوالا کھی
دربار ہندوستان آف انڈیا میں ایڈیٹور کاؤنگ مسکوٹ ہندو
نئی دہلی بکس۔ درہلے پچاس نئے پیسے۔

انت گوالی شہوے ہندی کے متاثر ناول نگار ہیں۔ زیر تبصرہ ناول ۱۹۴۷ء کے ہندوستانی انقلاب کے پس منظر میں لکھا گیا ہے۔ ملک میں ۱۹۴۷ء میں جو سیاسی حالات تھے اور عوام میں حصول آزادی کے لئے مریضے کا جذبہ بیدار ہو گیا تھا اس کی اس ناول میں بڑی روش کا سی گئی ہے۔ اس کے علاوہ ہی قوم پرستوں کی علامت ذہنیت بھی بے نقاب کی گئی ہے۔ ناول نگار خود اپنے لئے فلسفہ کے ذریعے سے حامی ہیں اور یہ بتا رہے ہیں کہ ۱۹۴۷ء میں جو واقعات ہوئے وہ انگریزوں کے تشدد کا رد عمل تھے اس لئے ان کو تشدد نہیں کہا جاسکتا۔ ترجمان میں رواں دوا کیابیاب ہے۔ ناول پڑھتے وقت یہ بالکل محسوس نہیں ہوتا کہ ہم اصل نہیں بلکہ ترجمہ پڑھ رہے ہیں۔ (برج ۱۰)

از: انفرموانی۔ سلیکینٹر۔ دفتر تہام جہاں نا۔
سوالی گج۔ کھنڈ۔ قیمت: دو روپیہ
مولانا انفرموانی (جنہیں اب کھنڈی کہنا زیادہ مناسب معلوم ہوتا ہے) جسے کہہ کرشن اور جتہ کا شاعر ہیں۔ ان کی غزلوں کے تین مجموعے اس سے قبل شائع ہو چکے ہیں اور یہ چوتھا مجموعہ ہے۔ نظمیں ’غزلیہ کلام‘، ’رباعیات اور قطعات‘ ان کے علاوہ ہیں۔ انفرموانی صوفی المذہب ہیں اور ایک شہر صوفی بزرگ کے مرید۔ اردو شاعری میں ان بھی قصود کے نگ ہیں بہت کچھ لکھا جاتا ہے پھر شاعر خود بھی ہوا اس کے کلام میں یہ رنگ اور بھی رہا جس جگہ لکھا۔ چنانچہ مولانا انفرموانی کے ذیلہ تراشہ قصود کے نگ ہیں جو دے ہوئے ہیں۔ لیکن اسی کے ساتھ انھوں نے اشعار بھی لکھے ہیں اور بڑے دل نہیں انداز میں چند تراشہ بھی ہیں۔

دو کیوں جانے لگا دردِ حرم کی شوگر کھانے
تو آفرق تیرے یکسو پر تازہ ہوسانی
مساذاں تیرا دیر و کسبہ
بھراں دیر میں نہ آیا
سرخسرد ہوا نہ حسینِ مایان
نہ کافر ہی کلا نہ شہرِ مسلمان
سارحہ عالم کھینچے ہیں ہم بھی
مگو، چادرنگوں سے کھینچے ہیں
اہلِ جنوں کو لگتی منزل
رو گیا جو تھا عقل کا مارا

جوشی کو جیسے پریش حال سے بھید کہہ گا سا حال، اگر کچھ نہ پوچھے
یہ کہہ کر اٹھا یا سترہ گونے بھو کو
وہی آج سے پھر ملاقات ہوگی
امیر خسرو اور ان کی ہندی شاعری
ناشر: انڈین پبلشنگ ہاؤس۔

۲۰۰۷ء۔ امین آباد کھنڈ۔ قیمت: ۲ روپے پچاس نئے پیسے
امیر خسرو ہندوستان کی ان بزرگ و بہترین میں ہیں جن کے علم و فضل و ہدائی اور ہندوستان دوستی اور حب وطن کی داستان امر ہو گئی ہے۔ ان کے باب ترکوں کے ایک تنبیہ لاپسین کے سردار تھے جو ہندوستان چلے آئے تھے۔ ہمیں ان کی شادی ہوئی اور ہمیں امیر خسرو (۱۵۰۷ء کے زب) پیدا ہوئے۔ لیکن ترکی انفراد ہونے کے باوجود امیر خسرو کو اپنے ہندوستانی ہونے پر تانا تھا، ہندوستان کی ہر چیز سے انھیں عشق تھا۔ ہندوستان کی عظمت کے انھوں نے ترانے گائے اور ہندوستان کی دیگر ملکوں پر ذہنیت جتائی۔ اس زمانے کے ایک ترکی انفراد مسلمان کا ہندوستان سے یہ عشق، ہم سب کو اپنے دل سے محبت کا ایک نہ فراموش کرنے والا سبق دیتا ہے۔ امیر خسرو نے کئی بادشاہوں کا حمد و بھجا۔ ان کے تعلیمی اور غیر تعلیمی فہم و فراست کی پوجہ و تحسین بادشاہ بننے ان کا بے انتہا احترام کیا۔ امیر خسرو بادشاہوں کے درباروں میں بھی رہ کر خود ایک صوفی تھے اور ایک بزرگ صوفی کے مرید۔ انھوں نے عشقیت سے بھی ہر شخص کو روادار کی اور دینا انھوں کی تعلیم دی۔ امیر خسرو فارسی کے ایک عظیم شاعر ہونے کے علاوہ اردو کے بھی پہلے شاعر کے جلتے ہیں۔ ہندی میں ان کے اشعار دوسرے پہلیاں، کہہ کر نہ لیں، دوسرے وغیرہ آج تک زبانِ روز خاص و عوام میں ہیں۔ اس کتاب میں اس عظیم المرتبت شخصیت کے مختلف پہلوؤں پر مختصر طور سے روشنی ڈالی گئی ہے اور ان کی پہلیاں، کہہ کر نہ لیں، وغیرہ بھی جمع کر دی گئی ہیں۔ (ص ۱۰۰)

از: راجی مہتر۔ مقام اشاعت: دیبا جی والا شاعت
نیرنگ نظر
حمید آباد قیمت: دو روپے پچاس نئے پیسے۔
نیرنگ نظر نام ہے حباب النساء بزرگ صوفی کے مجموعہ کلام کا۔ اس میں ان کی نظمیں، غزلیں، قطعات اور رباعیات شامل ہیں۔ ان کے دیکھنے والے کو ان کی اہمیت اور صلاحیتوں کا اچھا بھلا اندازہ ہو جاتا ہے۔ وہ شاعری کے پڑانے اور آیات سے انحراف نہ کرتے ہوئے بھی زندگی کے اعلیٰ اقدار کی دلدادہ ہیں اور ان کی غزلیں اس کا ثبوت ہیں۔ نظمیں انھوں نے شخصیات پر بھی لکھی ہیں، عرفانیت پر بھی اور نئے ہندوستان پر بھی۔ اسی سے ان کے شوق کی بے گبری اور محبت نظر کا بھی پتہ چل جاتا ہے۔ (ص ۱۰۰)

از: آفتاب اختر۔ ناشر: احباب پبلشرز۔
جدید ایرانی ادب
قیمت ۵۰ نئے پیسے
ہندوستان میں قدیم فارسی ادب پر بہت کچھ لکھا گیا۔ ہندوستان کی سرزمین نے ان کے لیے ملحقہ فارسی جنم دیے جن پر زبان فارسی کو بجا طور سے ناز ہو سکتا ہے۔ ایک زمانہ تھا جب ایران کے مسافرین نے ہندوستان کے فوکی ماں کو بڑی مہافت

نکار کی صلاحیتیں موجود ہیں۔ (ع۔ ح)

۱: عبادت چاندکھتہ ناشر، سب دس کتاب گھر۔

ایوان اردو خیریت آباد حیدر آباد، دکن۔

ٹھنڈی بجلیاں

قیمت: دو روپے

زیر تبصرہ کتاب عبادت چاندکھتہ کے تراجم اردو طنزیہ مضامین کا مجموعہ ہے۔ مضامین کے پھلکے ہیں اور دینی دل بستی کا سامان فراہم کرتے ہیں۔ ان میں گمراہی اور جذبہ کی شدت کی کمی نہیں ہوتی ہے۔ کہیں کہیں مزاح کے ساتھ طنز کی آئینہ بھی ملتی ہے لیکن طنز بھرور نہیں جس سے پڑھنے والا تھلا اٹھے۔ مضامین کے طعاب سے یہ ضرور اندازہ ہوتا ہے کہ اگر انھیں اپنے فن پر کچھ اور توجہ کا موقع مل جائے تو وہ ایک کامیاب طنز نگار بن سکتے ہیں۔ کتابت کی غلطیاں بخیرت ہیں۔ (ع۔ ح)

از: استاد اکبر آبادی۔ ناشر: فردوس پبلشنگ ہاؤس، "ہینگ منڈی" آوازیں آگرہ۔ قیمت: ایک روپیہ چار سونے پے

زیر تبصرہ کتاب استاد اکبر آبادی کے انشائوں کا مجموعہ ہے۔ یہ انشائے بہ قول انشاء نگاران کی ابتدائی کوششوں کا نتیجہ ہیں۔ غالباً اسی لئے ابھی ان کے انشائوں میں کچھ نئی غلطیاں پائی جاتی ہیں لیکن تو ق ہے کہ ان خامیوں پر ملاحظہ و تامل کر لی جائے گی۔ (ع۔ ح)

دھائی لاکھ از: کیرگ رائس متوجہ: بے عالم ناشر: نسیم بک پبلاؤش رڈ، کلکتہ، قیمت: چار روپے

یہ ایک انگریزی جاسوسی ناول کا ترجمہ جس میں شرع سے آغوش و واقف کی سچی گھسیاں برصی جاتی ہیں اور اسی کے ساتھ پڑھنے والے کی دل چسپی بھی (صحیح)

(محمد قلی نظام آبادی)۔ قیمت: ایک روپیہ

سب دس

نظم کا تہ: ایوان اردو خیریت آباد حیدر آباد دکن کا سلطان قلی نظام شاہ ایک بڑی عظیم اردو ادبی شخصیت کا مالک تھے وہ ہندوستان کی شہرہ تہذیب و ثقافت کا بہت بڑا علم بردار اور اردو ادبی دنیا کی ایک ایک زندہ مثال تھا۔ اس کی ایک اور بڑی خصوصیت یہ ہے کہ وہ اردو کا پہلا صاحب دیوان شاعر تھا۔ اس نے اردو کے علاوہ فارسی اور تنگنی میں بھی طبع آزمائی کی ہے۔ اس کی شاعری میں ہندوستانی زندگی اور معاشرت کی مکمل عکاسی پائی جاتی ہے۔ سب دس کے زیر نظر شامے میں محمد قلی کی شخصیت شاعری اور فن سے متعلق اہم مضامین اور نظمیں شامل ہیں۔ علاوہ ازیں قلی شاہی سلاطین کے عہد میں اردو ادب کے ارتقا پر بھی تبصرہ کیا گیا ہے۔ مضامین میں ڈاکٹر مولوی عبدالحی مرحوم، ڈاکٹر علی نقی قادری، نادر اور دیگر نامور فن خاں شاعران کی نگارشات قابل ذکر ہیں۔ پھر قلی قطب شاعری کے کلاموں اور شاعری پر ایک مبسوط مضمون کی کمی محسوس ہوتی ہے۔ چار سب دس نے یہ غیر شایع کر کے ایک گراں قدر ادبی خدمت انجام دی ہے۔ شامے میں سلطان محمد قلی اور ان کی عجیب و غریب تصویریں بھی شامل ہیں۔ (ع۔ ح) (باقی)

ہوتے تھے لیکن رفتہ رفتہ فارسی سے حوام کو وہ شغف نہیں رہا جو کبھی تھا اور نوبت یہ پہنچی کہ جدید ایرانی ادب سے لوگ ناواقف رہنے لگے۔ آفتاب اختر کی یہ کوشش قابل تائیس ہے کہ انھوں نے اس کتاب میں جدید ایرانی ادب کا پس منظر بیان کرنے کے ساتھ ساتھ جدید ایرانی نثر نگاروں اور شاعروں سے ہم روز شناس کرایا ہے۔ جدید ایرانی ادب سے یہ واقف اگرچہ مختصر ہے لیکن بہت بروقت اور مفید ہے۔ کتابچہ کی اہمیت اس لئے آدھ بڑھ جاتی ہے کہ جدید ایرانی ادب پر ہندوستان سے اب آسانی سے مواد بھی نہیں ملتا۔ (ص۔ ع)

گلاباے شگفتہ مولفہ: شمیم سہائے سرو استوار آذ کاہنوری۔ ناشر: کن گھر ملکی گڑھ۔ قیمت: دو روپے بارہ آنے

مختلف شعرا کے جدید حیدہ اشعار کا انتخاب ہے جسے شمیم سہائے صاحب نے حکمائے شگفتہ کے نام سے نیا کیا ہے۔ یوں تو اردو میں اس طرح کے انتخابات کا دلچ رہتا ہی سے رہا ہے اور آج بھی مقبول ہے۔ لیکن اس مجموعے کی خصوصیت یہ ہے کہ شمیم سہائے صاحب نے دور دور پر ایک کھانسی لے کر اور متقدمین اور متاخرین کے درمیان سے لے کر ان سے انتخاب کیا ہے بلکہ اس مجموعے میں ایسے اشعار شامل ہیں جو براہ راست ان کے حلالہ میں آئے ہیں اور جن سے وہ متاثر ہوئے ہیں۔ اس کی دوسری خصوصیت یہ بھی ہے کہ اس میں ایسے اشعار پیش کئے گئے ہیں جو فضیلت کی حیثیت رکھتے ہیں یا دوسرہ کی بول چال اور ادبی صحبتوں میں بے تکلف استعمال کئے جاتے ہیں اور دل میں گرمی اور تاثر پیدا کرتے ہیں۔ مجموعے میں غزل کے اشعار کے ساتھ ساتھ بعض شاعروں کی نظموں، قطعوں، مسدس اور غزل کے بند بھی شامل کیے گئے ہیں۔ (ع۔ ح)

۱۹۵۷ء کے بہترین انشائے مرتبہ: ایم جی بیٹیاں۔ ناشر: انجمن ترقی اردو (ہند) ملکی گڑھ۔

قیمت: دو روپے چار سونے پے

اس کتاب میں ۱۹۵۷ء کے بہترین انشائوں کا انتخاب پیش کیا گیا ہے اگرچہ اس میں اردو کے کئی ممتاز انشاء نگاروں کی تخلیقات شامل ہونے سے روکے ہیں تاہم مرتب نے انتخاب میں اپنے پاکیزہ ادبی ذوق کا ثبوت دیا ہے۔ ان انشائوں کے طے سے اردو کے انشائی ادب کی رفتار ترقی اور اس کے عروج و زوال کا بخوبی اندازہ ہو سکتا ہے۔

از: محمود حسین جی۔ ناشر: ادارہ ادبیات اردو

نیل کنول مسئلے

خیریت آباد حیدر آباد قیمت: دو روپے چار سونے پے

زیر تبصرہ کتاب محمد حسین جی جی کے انشائوں کا مجموعہ ہے۔ محمد حسین کثیری کے ایک بھرے ہوئے ادیب ہیں۔ اس مجموعے کے بیشتر انشائوں میں دینی حاضر غائب ہے اور عہدوں سے زیادہ تم جہان کی تعمیر کی گئی ہے۔ ان انشائوں میں کثیری کی سماجی زندگی کے مختلف پہلوؤں کی بھی عکاسی کی گئی ہے۔ یہ بے حد انداز میان اختیار کیا گیا ہے وہ انشائے سے زیادہ افکار و ادبی کے لئے موزوں ہے اور یہی وجہ ہے کہ ان کے کئی انشائیں پڑھنے والوں کا گمان ہوتا ہے کہ یہ بحال ان کے اندر ایک ایسے انشاء



نیو یارک میں ایک بادامی گھڑی

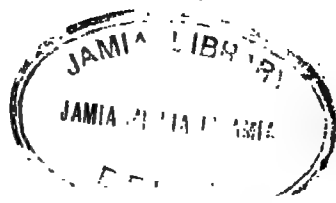


7(4) **پیدوار**

JAMIA 199...

JAMIA ...

اشارہ ۱۸۸۳
جولائی ۱۹۶۲ء



عنوان



جلد ۱۴ نمبر ۴

اشارہ ۱۸۸۳

جولائی ۱۹۶۲ء

چند سالانہ: پانچ روپے
فی چھپا: ۵۰ نئے پیسے

اصول و فروع

صباح الدین عمر

پیشکش

آئینہ مجھوش نکلک

ڈاکٹر محمد اعلاعات: اتر پردیش

بہار

جے. ڈبلیو. ہانج

ہنزہ ٹرنٹ پرنٹنگ اینڈ پبلیشنگ: یو۔ پی

مطبوعہ

نور و نوب پریس: کشمیر

میتا دے کراؤ

محمد اعلاعات: اتر پردیش

انہی بات

دستوں کے مژدہ (نظم)

میں ہوں کا ادب

میں کی نغیات

ولی پیل کول (نظم)

استعار (نظم)

حضرت گیسو وار کا شکار نامہ

جب ہم نہ ہوں گے (افسانہ)

اردو کے چند شعراء کی سیر و سیرت کی روشنی میں

غزل

غزل

البت آستان

مولانا آزاد کا ایک غیر مطبوعہ خط

نوروز (نظم)

غزلیات

سال گزیر کا تحفہ (افسانہ)

اُتر پردیش شاہ راہ ترقی پر

نقد و تبصرو

سیر و سیرت

نفاذ ابن فیضی

حامد اشرف سرمدی

دیو بند و اتر

شباب سرمدی

خاموش غازی پوری

(ڈاکٹر) شمیم شکر

بشیر پرپ

حنیف نقوی

محمود سعیدی

وقار خلیل

پریچ الزماں غلطی

حامد رضا بیدار

حمید الماس

سید اختر نعمانی محسن زیدی

مہر جاسی

راجندر ناتھ کھنپال

ص ۱ - ج ۲

ص ۱ - ج ۲

علی: مجسم

نیا دور کے مضامین میں جن خیالات کا اظہار کیا گیا ہے اس پر ضروری نہیں کہ حکومت اتر پردیش کے پرنسپل برہمچاریوں سے متفق ہو۔

اپنی بات

کرسن لاکوں کے جرائم کی روک تھام اور فوجی مجرموں کی اصلاح، ہر ملک کے سلج کا ایک اہم فریضہ ہے۔ یہی نظر باجموع نہیں ہوتے۔ ان کا ماحول اور بعض دوسرے حالات ان سے جرم کا ارتکاب کرتے ہیں اس لئے ایسے بچوں کو سزا دے دینا مسئلہ کا حل نہیں ہے۔ سزا دے دینے سے جرم کرنے کے رجحان کو تقویت بخشتی ہے اور اس کا امکان پیدا ہو جاتا ہے کہ ملک اپنے ایک بڑے شہری سے محروم ہو جائے۔ ان حالات میں ضرورت اس بات کی ہے کہ مجرم بچوں کے سدھان کے طریقے سوچے جائیں اور ان پر عمل کیا جائے۔ اس امر کا احساس کرتے ہوئے حکومت اتر پردیش، ریاست کے بائیس ضلعوں میں بچوں کا قانون نافذ کرنے والی ہے جس کے تحت سولہ برس سے کم عمر کے مجرموں کی دیکھ بھال ہو سکے گی اور انھیں جراثیم سے باز رکھنے کے لئے مناسب اقدامات کئے جائیں گے۔ کان پور، آگرہ، دارانسی، الہ آباد اور کھننویس یہ ایک مکمل طور سے نافذ ہو جانے والا گورنمنٹ پور، غازی پور، مرزا پور، ایٹ، میرٹھ، سہارن پور، دہلی، ٹھٹھی، پڑی، بنی مال، المورہ، فیض آباد، انانڈ، انانڈ، جھانسی اور تھرا میں ایکٹ کی صورت وہ دفعات نافذ کی جائیں گی جن کا تعلق بچوں کے خلاف جرائم اور ان کے تعقیب سے ہے۔ ایکٹ کا مقصد یہ ہے کہ کم سن مجرموں کی اصلاح، بحالی اور آباد کاری ہو سکے۔ ایسے مجرموں کو سزا دینے کا یہ طریقہ وضع کیا گیا ہے کہ انھیں باق بچوں کے ایک اصلاحی اسکول میں رکھا جائے یا تنبیہ کے بعد انھیں چھوڑ دیا جائے یا "پرڈیٹن" پر انھیں رکھ دیا جائے۔ اس ایکٹ کی دوسرے سولہ برس سے کم عمر کی لڑکیوں کو اخلاقی گراؤ کی طرف مائل کرنے والوں کو سزا دی جائے گی اور ایسی لڑکیوں کی نگرانی اور محافظت کی جائے گی۔ بچوں اور کم سن مجرموں کی دیکھ بھال کے لئے کان پور، آگرہ، دارانسی، الہ آباد اور کھننویس میں ایک "دیکھ بھال کالج" قائم کیا جائے گا جس میں پچاس پچاس بچے رکھیں گے۔ بریلی میں بھی اسی طرح کا ایک کالج بنایا جائے گا جس میں پندرہ بچے رکھیں گے۔ کھننویس میں ایک اسکول قائم کیا جائے گا جس میں دسویں درجہ کے۔ اس اسکول کے لئے عمارت حاصل کر لی گئی ہے اور اس سلسلے میں دوسرے انتظامات کے جاری ہیں۔ تیسرے پانچ سالہ مقصدیہ کی مدت کے اندر دارانسی میں بھی اسی قسم کا ایک اسکول کھولا جائے گا۔ بعض حالات میں ایسے لاکوں کو ان کے والدین کی نگرانی میں دے دیا جائے گا۔ جن سولہ اضلاع میں یہ ایکٹ جلدی طور سے نافذ کیا جائے گا وہاں مقامی حفاظت گاؤں کو لڑکیوں کے لئے حفاظت کی جگہیں مقرر کیا جائے گا۔ جن مقامات پر اس قسم کے گھر یا یتیم خانے یا کوئی اور ادارہ ہے انھیں "حفاظت گاؤں" کی حیثیت سے تسلیم کرنے کے اقدامات کئے جائیں گے۔ کم سن مجرموں کے مقدموں کی سماعت کے لئے بچوں کی عدالتوں سے کام لیا جائے گا۔ ان عدالتوں کو ایسے بچوں کے مقدموں کی سماعت کا اختیار حاصل ہوگا جو قانون کی خلاف ورزی کرتے ہیں۔ البتہ ایسے بانٹوں کے مقدمے سماعت نہیں کر سکتیں جنہوں نے بچوں کے خلاف کوئی جرم کیا ہو۔ کان پور، آگرہ، دارانسی، الہ آباد اور بریلی میں کم سن مجرموں کے مقدمات کی سماعت کے لئے بچوں کی جج عدالتیں تشکیل کی جا رہی ہیں۔ اصلاحی انصاف کے تقرر کا بھی بندوبست کیا گیا ہے۔ مذکورہ بالا بائیس ضلعوں میں درجہ اول کے مجسٹریٹوں کو ایسے مقدمات کی سماعت کرنے کے اختیارات دیے جائے گے کہ ان اقدامات کئے جا رہے ہیں جن میں بچوں کے خلاف کسی جرم کا ارتکاب کرنے کے سلسلے میں کسی بالغ کو نوٹ زد یا گیا ہو۔ بچوں کی فلاح و بہبود اور کم عمر کے جرائم سے دل چسپی رکھنے والے جج اور اول کا بھی تعاون حاصل کیا جائے گا اور اس قسم کے ادارے ایسے بچوں کی نگہداشت پر جو اخراجات کریں گے وہ حکومت برداشت کرے گی۔ امید ہے کہ ان اقدامات سے اتر پردیش میں کم سن مجرموں کی تعداد شدید اصلاح اور کم سن لاکوں کے جرائم کی جیت حد تک روک تھام ہو سکے گی۔ ضرورت ہے کہ اس اہم اور مفید اصلاحی اقدام میں حکومت کو ہر شخص کا تعاون حاصل ہو۔

(ایڈیٹر)

فتنا ابن فیضی

آشارت ۱۸۸۴

جولائی ۱۹۶۲ء

اُردو میں بچوں کا ادب

حامد اللہ احمد

بچوں کے لئے کچھ لکھتے ہوئے شرم آتی ہے۔ ان کے لئے تو ایک معمولی قابلیت کا آدمی بھی بہت کچھ لکھ سکتا ہے اور اصل میں یہ ایک معمولی قابلیت رکھنے والے آدمی ہی کا کام ہے۔ میں نے ان سے عرض کیا: ”آپ نے باطل بے سوچے سمجھے اس اہم مسئلہ پر اظہار خیال کیا ہے۔ ہر قسم کے خیالات کو آسان زبان میں اور دلکش انداز میں ظاہر کرنا کسی معمولی قابلیت کے آدمی کے بس کی بات نہیں ہے۔ سادے یورپ میں اور خاص طور پر فرانس میں اور اب امریکہ میں بھی، جتنی زیادہ قد بچوں کے شاعروں اور ادیبوں کی ہوتی ہے اتنی اور کسی فن کار کی نہیں ہوتی کسی زبان میں ادب کی کسی صنف کی تخلیق اتنی۔“ غرض یہ جتنی بچوں کے ادب کی تخلیق ہے۔ ”ان سب باتوں کو صحیح تسلیم کرنے کے باوجود وہ اس ”ادبی لپٹی“ کی طرف رجوع ہونے کے لیے تیار نہ ہوئے اور اس ”معمولی کام“ کو انجام دینے کی ہمت نہ کر سکے۔

دوسرا سبب اُردو میں بچوں کے صحیح قسم کے ادب کے غور میں نہ آنے کا یہ غلط فہمی ہے کہ بچوں کا ادب صرف نصیحتوں کا مجموعہ ہوتا ہے۔ کہ حقیقت یہ ہے کہ بچوں کے صحیح تخلیقی ادب کو اس نامحاذ ادب سے کوئی تعلق نہیں ہے جس کا انبار بچوں کے ادب کے نام سے ہمارے شہر پر چڑھ گیا ہے اور جسے تربیتی ادب کے نام سے یاد کرنا زیادہ مناسب ہے۔

مندرجہ بالا اسباب کے علاوہ ایک راکٹ بچوں کے صحیح ادب کی راہ میں یہی رہی کہ ہمارے ان نوجوان شاعروں کے لیے جو بچوں کے تخلیقی ادب

بچوں کے ادب سے مراد وہ ادب ہے جو خاص طور پر بچوں کے لئے وجود میں لایا گیا ہو۔ بچوں کے ادب کی تخلیقی ایک مخصوص فن ہے جسکی صلاحیت خدا داد ہوتی ہے۔ اسی کے ساتھ یہ بھی حقیقت ہے کہ اُردو میں بچوں کے ادب کی طرف بہت ہی کم توجہ دی گئی ہے۔

اس میں شک نہیں کہ اُردو ادب ابھی نو عمر ہے لیکن اس قابل قدر میں بھی ہمارے ادب کے اور شعبوں کی طرح بچوں کا ادب بھی غور میں آنا چاہئے تھا۔ یہ ناممکن ہے کہ اس عرصہ میں بچوں کے ادب کی تخلیقی صلاحیتیں رکھنے والے شاعر اور ادیب موجود نہ رہے ہوں۔ پھر کیا وجہ ہے کہ انکی کوششوں کے نتائج منظر عام پر نہیں آئے؟

چہ ظاہر اس کے دو سبب معلوم ہوتے ہیں، پہلا سبب تو یہ ہو سکتا ہے کہ ہمارے یہاں بچوں کے لئے کچھ لکھا کبھی قابل تعریف بات نہیں سمجھی گئی اور وہ شاعر جو غمخیز اور سخن فہم حلقوں میں داد و تحسین حاصل کرنا چاہتے تھے بچوں کے لئے لکھنے کی خدا داد صلاحیت کو ہمیشہ چھپاتے رہے۔ اردو کے ایک اچھے خاصے شاعر جو شاعروں میں اکثر اپنی شاعری کا سکہ جادیتے تھے میر سے پاس تشریف لایا کرتے تھے۔ میں نے ان کے مذاق سخن کا اندازہ کر کے ایک روز ان سے کہا: ”آپ بچوں کے لئے چھوٹی چھوٹی نظمیں اور گیت لکھتے۔“ اُردو میں ان چیزوں کی بہت کمی ہے۔ انھوں نے اس امر کو تسلیم کیا کہ اُردو میں بچوں کے ادب کی سخت ضرورت ہے لیکن اسی کے ساتھ اپنی محدود ریاضی ظاہر کی اور وجہ یہ بتائی کہ ”مجھے

کو خود میں لانے کی صلاحیت رکھتے تھے اور وہیں بچوں کے ادب کے نمونے موجود نہیں تھے اور جو نصیحت امین نرنے موجود رکھتے تھے وہی وہ بچوں کو بھی پسند نہیں آئے تو فوراً ان کو کیا پسند آئے اور وہ کیز کجوان کی تقلید کرتے۔ ان تمام خرافاتوں کے باوجود اردو ادب کی اس مختصر عمر میں بچوں کی زندگی آپ کو ایسا نہیں ملے گا جو بچوں کے نام نہاد ادب سے خالی رہا ہو یہاں کہ اردو میں نظم کھنے یا نثر لکھنے کی سب سے پہلی کوششیں خاص طور پر بچوں ہی کے لیے مخصوص تھیں۔ اردو میں سب سے پہلے وہی کچھ بچی بچی مذہبی نظمیں ہوزوں کی گئی تھیں ان کا مقصد خاص طور پر بچوں کی قلبی ضرورتوں کو پورا کرنا اور انھیں مذہبی تعلیم دینا تھا۔ یہ نظمیں اردو کے دکنی دھپ میں تھیں اور ان کا شمار اردو کے ابتدائی ادب میں ہوتا ہے۔ لیکن ان ابتدائی نظموں اور نثری عبارتوں کو بچوں کے صحیح ادب سے کوئی واسطہ نہیں بلکہ ان سے بچوں کے ادب کو نقصان پہنچا اور وہ غلط راستے پر لگی یعنی اس ابتدائی دور کے بعد جتنے دور آئے ان میں کچھ تو لکھے ادب کے اس ابتدائی دور کی تقلید کی گئی اور اسان نصیحت امین اور اخلاقی نظموں اور نثریوں کو بچوں کا ادب سمجھ لیا گیا۔ گو اس عمارت کی پہلی اینٹ ہی ٹیر ٹھی رکھی گئی اس لیے ساری عمارت ٹیر ٹھی ہو کر نہ گئی۔ اس ابتدائی دور سے نظریہ کربادی کے زمانے تک بچوں کے لیے اردو میں اسی قسم کی بے غور اور بے دھنکی ناصحانہ کوششوں کا سراغ ملتا ہے جن کے ہرنے سے نہ ہونا بہتر تھا۔

نظیر کے یہاں بہت سی نظمیں ایسی ہیں جن کو مجموعی معنوں میں بچوں کی شاعری یا بچوں کے لیے شاعری کہہ سکتے ہیں۔ نظیر کا زمانہ انٹار وائیو صدی کے نصف آخر اور انیسویں صدی کے ربع اول کا زمانہ تھا نظیر عوام کا شاعر اور اس نے روزمرہ کے مشاہدات و تجربات کو شعر کا موضوع قرار دیا ہے۔ وہ پہلا شاعر ہے جس نے اردو میں روایت سے انحراف کی اور اپنے لیے ایک بالکل نیا راستہ بنایا۔ نظیر میں تھے۔ جو نئے چھوٹے بچوں کو پھایا کرتے تھے۔ یہ بات ایک حد تک یقین کے ساتھ کہی جاسکتی ہے کہ انھوں نے اکثر نظمیں اپنے شاگردوں کے لیے لکھی تھیں۔ نظیر کو روزمرہ کی آسان بنیاد میں مشاہدات و تجربات و کیفیات کے بیان کرنے میں بڑی ہمارت اور قدرت حاصل تھی جن چیزوں کو بچے دیکھتے رہتے ہیں یا جو حالات و واقعات انھیں معلوم ہیں ان کا ظاہر بیان انھیں ضرور اچھا معلوم ہونا چاہیے اور ان کو وہ بار بار پڑھنے پر مجبور ہوتا

ہیں اور کچھ لفظ اور کچھ مصرعے ان کی زبانوں پر چڑھ بھی جاتے ہیں۔

یعنی نظیر کی نظموں کو بچوں کے ادب کے احاطے میں لانے وقت ہمیں دو خامیاں نظر آتی ہیں جن پر ہمیں دیکھا اور تان کرنا پڑتا ہے۔ پہلی خامی تو یہ ہے کہ ان میں شاعرانہ تخیل کا عنصر بہت ہی کم ہے۔ اسی لیے تاثر کی کمی اور یہی وجہ ہے کہ بچے نظیر کی نظموں سے لطف اندوز نہیں ہوتے اور نہ وہ انھیں گانے اور گنگنانے پر مجبور ہوتے ہیں۔ انھیں ان نظموں میں سرسری سی دلچسپی ہوتی ہے۔ وہ ان نظموں کو پڑھتے چلے جاتے ہیں اور کہیں کہیں شاعر کی باتوں پر ہنس پڑتے ہیں۔ دوسری خامی یہ ہے کہ ان کی اکثر نظموں میں ابتدائی اور سوجانہ پن ہوتا ہے اور وہ بازاری زبان کے استعمال سے بھی گریز نہیں کرتے۔ البتہ اس میں شبہ نہیں کہ نظیر کے کام سے بچوں کی نظمیں منتخب کر کے اگر ان کو آڈٹ کیا جائے اور ان کی باقاعدہ ترتیب تدوین کی جائے اور ان کے ناخاسب جیسے خارجی کر دیے جائیں تو بچوں کے لیے ایک قابل مطالعہ اور دلچسپ نظموں کا مجموعہ تیار ہو سکتا ہے اور وہ ہمارے بچوں کے روایتی ادب سے کچھ بہتر رہے گا۔

نظیر کے بعد مولوی محمد حسین آزاد، مولانا الطاف حسین حالی اور مولوی محمد اسٹیل نے قریب قریب ایک ہی زمانے میں بچوں کے لیے نظمیں لکھیں مولوی محمد حسین آزاد لاہور کے مشہور تعلیم میں ملازم تھے۔ مہاجر تہذیبیں الٹے مشرق سے بہت ذوق تھا ڈاکٹر محمد رشید تعلیم تھے۔ انہوں نے آزاد کو اردو اور فارسی کی درسی کتابیں لکھنے پر مامور کیا۔ چنانچہ اسی سلسلہ میں انہوں نے اردو کی تین کتابیں ترتیب دیں۔ پہلی دوسری اور تیسری۔ اور انھیں کتابوں کے لیے بچوں کی نظمیں لکھیں مثلاً "مخت کو"، "جیسے چاہو سمجھو" اور "جغرافیہ طبی کی پہلی" وغیرہ۔ یہ نظمیں بھی تمام تر ناصحانہ بنیادوں انھیں بچوں کی نفسیات سے کوئی واسطہ نہیں۔ بچوں کی دنیا میں بچوں کے ساتھ رہ کر انھیں قیام نہیں کیا گیا ہے بلکہ ایک بوڑھا اور نیک کو دیا اور بچہ کا ر آدمی ان کی رہائی کرتا جو معلوم ہوتا ہے۔

مولانا الطاف حسین حالی اردو میں طرز جدید کے موجد تسلیم کیے جاتے ہیں اور اس میں شک نہیں کہ ان کی مدد سے کچھ جتنے اعلیٰ درجہ کی نظموں میں شمار ہونا چاہیے۔ لیکن انہوں نے خاص طور پر بچوں کے لیے نظمیں لکھی ہیں وہ بالکل روکھی پھکی اور بے مزہ ہیں اور بعض تو تک بندی سے زیادہ وقت

مطالعے کی نفسیات

دعوتِ اسلام

اس کے نکال دے بجھ جلتے ہیں لیکن اس کا جذباتی احساس کر لیتے ہیں۔ اس نظر پرے کی رود سے مطالعہ میں بھی تخلیق ادب کی طرح ارتقاع کا عمل کارفرما ہوتا ہے۔

افسانوی ادب سے تسکین دہن کی ہر سطح پر ممکن ہے۔ ابتدائی انا کی سطح پر ہم ان ناولوں کو پڑھنا پسند کریں گے جن میں ہماری بنیادی جبلتوں کو بغیر کسی رکاوٹ کے تسکین پانے کا موقع اور جذبات کا آزادانہ اظہار ملتا ہے۔ کیوں کہ عملی زندگی میں ایسے جذبات کے اظہار پر کسی طرح کی سماجی پابندیاں عائد ہوتی ہیں۔ فرائید کے خیال میں ان جبلتوں میں سب سے اہم جبلت جنس ہے جو انسان کی اہم ترین قوت ہے۔ جنس سے متعلق جذبات اور قصورات کے اظہار پر کسی طرح کی پابندیاں ہونے کے باعث اسے آزاد اظہار کے مواقع نہیں ملتے جس کے باعث اسے دبا دیا جاتا ہے اور وہ لاشعور کے تہہ خلیے میں آزاد ہونے کے لیے تڑپتے رہتے ہیں۔ آؤ انھیں جذبات اور قصورات کو اپنے ادبی پیش کرتے ہیں لیکن اس طرح مستور انداز میں کہ وہ سماجی روایت کی گرفت میں نہ آسکیں۔ قادی بھی ایسے ادب کے مطالعہ سے اپنی اسی جبلت کی تسکین کرتا ہے اور اس طرح وہ بھی سماجی گرفت سے بچ جاتا ہے۔ فرائید کی رود سے تخلیق ادب اور مطالعہ ادب میں بنیادی طور پر یہی مقصد اور عمل کارفرما ہے۔

لیکن رز انانا کی سطح پر ہم ایسے ناول پڑھنا پسند کرتے ہیں جن میں مجرموں اور سماجی اقدار سے انحراف کرنے والوں کو سخت سزا ملتی ہے۔

ہم افسانوی ادب کا مطالعہ کیوں کرتے ہیں؟ ماہرین جمالیات اور نفسیات نے اس پر کافی بحث کی ہے۔ حقیقت یہ سوال اس پرلے مسئلہ کا ہی دوسرا رخ پیش کرتا ہے کہ مطالعہ ادب نفسِ طبع کے لیے ہے یا جذباتی تسکین کے لیے، سماجی حفظ کے لیے یا حصولِ علم کے لیے۔ تحلیل نفسی کی رود سے مطالعہ ایک طرح سے حقیقی تسکین کا ہی بدل ہے۔ اس کے بنیادی عناصر بھی خواب و بیداری کے خواب کے مانند ہی ترتیب پاتے ہیں۔ تخلیق مطالعہ اور تشکیل خواب میں ایک ہی طرح کی نفسیاتی کیفیت موجود رہتی ہے۔ انسان خواب میں اپنی خواہشات کی تسکین چاہتا ہے۔ زندگی کی ناکامیاں اور محرومیاں خواب میں ختم ہو جاتی ہیں اور انسان مسرت محسوس کرتا ہے۔ یعنی خواب حقیقی تسکین کا نام بدل بن جلتے ہیں۔ ماہرین نفسیات کی رائے میں افسانوی ادب کا مطالعہ بھی عام لوگ اس لیے کرتے ہیں کہ وہ اپنی نفسی ضرورتوں کا توازن اس طرح قائم کر سکیں کہ انھیں کم سے کم نفسی قوت صرف کرنی پڑے اور وہ اپنے ذہن میں موجود عدم توازن کو دور کر سکیں۔ وہ مطالعہ سے اس حالت کی تلافی کرتے ہیں جس میں متضاد خواہشیں کسی بھی شکل میں مفاہمت نہیں پاسکتیں جس کے باعث وہ افسردہ اور پریشان رہتے ہیں۔ اس طرح فی الحال طبع اندوز ہونے میں اس اصول کی تشریح کی ہے کہ اس کے باعث ہماری دلی ہوئی خواہشوں کو خارج کاراستہ مل جاتا ہے یا انسان درد کا جو بخور کہہ دے بجات پالیتا ہے۔ ڈرائے یا افسانے کے کرداروں پر جو قسم ہوا ہے وہ ہم براہِ راست محسوس نہیں کرتے بلکہ ان کرداروں کے ذریعہ محسوس کر کے خود

فحش ناولوں کے مطالعہ میں یہ بات زیادہ صحیح ہے۔ فحش ناول درحقیقت جنسی تشکیں کا نظم البدل ہیں۔ یہی بات تروڈ اور گناہ کے احساس کے باسے میں صحیح ہے۔ اگر یہ احساسات بہت شدید ہوں گے تو مطالعہ میں حار ج ہوں گے۔ تروڈ اور گناہ کا احساس بڑھتا چلائے گا۔ عام طور پر جو لڑکے اپنے شدید جذبات کا شکار ہوتے ہیں وہ مطالعہ سے منفی اثر قبول کرتے ہیں۔ وہ مایوسی محظوظ اچھے کے بجائے اپنے ان احساسات کا کفارہ کرنے کے لیے مطالعہ کرتے ہیں۔

جو کنٹرول نہ کر سکیں ان کے ذہن پہ مطالعہ وہ بھی مطالعہ میں حار ج ہوتا ہے۔ قاری مطالعہ سے سرت اس لیے حامل نہیں کر سکتا کہ اسے دور ہٹا کر کہیں وہ اپنے جلی دباؤ کا شکار نہ ہو جائے۔ مطالعہ سے لطف اندوز ہونے کے لیے ان کے کنٹرول کو کچھ کم کرنا ضروری ہے۔ افانوی ادب مسمیٰ ادیبوں کی آئینہ داری کرتا ہے جو لاشعوری تصورات پر غالب رہتا ہے اور شعوری خیال کے شاؤی عمل پر بھی حاوی ہوتا ہے۔ ضرورت سے زیادہ چونکا انا اس پر سرت لاشعوری عمل کے لیے بہت کم قوت رکھتا ہے۔ مطالعہ کے رد عمل میں پیدا ہوتا ہے۔ "نفیسی" کا فوٹ بھی مطالعہ میں حار ج ہوتا ہے کیوں کہ انیا تو بہت کمزور ہوتا ہے یا اس احساس کا شکار ہوتا ہے کہ وہ نفیسی سے پروردہ جذبات پر کنٹرول کرنے سے قاصر ہے۔

لیکن افانوی ادب سے انا بھی تشکیں اخذ کرتا ہے۔ یہ تب ہی ممکن ہے جب ادب میں ایسے ذرائع کا استعمال کیا گیا ہو جن کے باعث انیا یا برترانا کے اعتراضات کو دور کیا گیا ہے۔ انیا اعتراضات اس لیے کرتا ہے کہ افانوی ادب ان جہلیتوں کی تشکیں کرتا ہے جن کو انارڈ کرتی ہے جیسا کہ پہلے کہا گیا ہے۔ افانوی ادب دہی ہوئی جہلیتوں کی عکاسی اس طرح کرتا ہے کہ وہ برترانا کی گرفت میں نہ آیں اور ان کو اخراج کا راستہ مل جائے۔ اور اس طرح انا اور دہی ہوئی جہلیتوں کا تناؤ ختم ہو جاتا ہے۔ دوسری طرف افانوی ادب انا کو اس قابل بناتا ہے کہ جو نفیسی برترانا کو قبول نہیں اسے برترانا کی برتری کے احساس کو بے حیثیت اخراج پیش کیا جائے۔ اس طرح انا اور برترانا کے تناؤ کو بھی ختم کیا جاتا ہے۔ افانوی ادب برترانا کی تشکیں محض اس لیے نہیں کرتا کہ وہ جرم کی سزا دیتا ہے بلکہ جرم کی کیفیت اور کثیت کے مطابق صحیح سزا دیتا ہے قاری بھی افانوی ادب میں گناہ کے اس احساس کو کم کر کے سزا چاہتا ہے جو وہ عمل زندگی میں حاصل کرنے سے خائف ہے یا نہیں پاسکتا۔ اس طرح مطالعہ ادب

یہی تشکیں ابتدائی انا کی سطح پر ہمارے خود قوتی کے بحران کو حل کرتی ہے تروڈ پسند (معدنہ ص ۶۰) یعنی درد کو اذیت پسند کر سوت محسوس کرنے والی قاری ایسے ناولوں سے محظوظ ہوتی ہے جن میں غم و تشدد اور مار دھاڑ کا بیان ملتا ہے۔ اس میں کوئی تشکیں کہ مطالعہ کا باعث یہ بھی ہو سکتا ہے کہ ہم ابتدائی گناہ انا اور برترانا میں محسوس قوتوں کی خواہش کو دیکھتے ہیں بلکہ کسی مخصوص رویے کو جنس کر دہی داتاں کو پڑھنے کی خواہش دیکھتے ہیں۔ بہر حال ماہرین نفسیات کی رائے میں افانوی ادب کے مطالعہ کا بنیادی مقصد یہی ہے کہ ہم معین وقت اور مقدار میں جذباتی دباؤ کو کم کر سکیں اور اس طرح ذہنی تناؤ سے بچ سکیں۔ اس حیثیت سے مطالعہ شخصیت کے کئی عناصر کی نہ صرف تشکیں کرتا ہے بلکہ ان کو منضبط بھی کرتا ہے۔

جذباتی خواہش تروڈ اور احساس گناہ جتنا شدید ہوگا، مطالعہ کی خواہش اتنی ہی زیادہ بڑھ جائے گی۔ کیوں کہ ادب میں تروڈ اور گناہ کے احساس کو دور کرنے کی قوت ہے اور وہ جذباتی تشکیں کا ذریعہ ہے۔ لیکن اگر جنس ضرورتوں کی پروردہ خواہش یا دباؤ ایک خاص بیج سے بھی بڑھ جاتا ہے تو انا پر مسمیٰ کی خواہش ہی ترک کر دیتا ہے اور وہ مطالعہ سے کسی طرح کی بھی مسرت محسوس نہیں کرتا اور بعض حالات میں تو وہ کسی طرح کا بھی ادب نہیں پڑھ سکتا۔ مطالعہ کے لیے جلی ضرورتوں کے دباؤ، تروڈ اور گناہ کے احساس سے کسی حد تک آزادی ضروری ہے تاکہ قاری مطالعہ کی خواہش کر سکے اور اس سے لطف اندوز ہو سکے۔ اگر کوئی قاری شدید جنسی خواہش کا شکار ہے تو وہ اس کے لیے براہ راست ذرائع تلاش کرے گا۔ جنسی ناولوں کے مطالعہ سے، بلکہ کسی تشکیں محسوس ہے مگر وہ بھی مطالعہ کے رد میں یا اصلی ناولوں کی صورت میں ارتفاق عمل کے ذریعے۔ اگر کتاب میں جنسی تذکرہ کم ہے یا بھجان انجیر نہیں تو قاری کی وجہ اس جانب مبذول ہوگی لیکن اس کی تشکیں نہیں ہوگی۔ اگر تذکرہ بہت زیادہ ہو جائے انجیر ہے تو اس کی خواہش اور زیادہ تیز ہو جائے گی اور اگر تشکیں کے براہ راست ذرائع میسر نہیں ہیں تو قاری نہ صرف "ضریط" (ایوس) ہو جائے گا بلکہ جذباتی بھجان کا شکار بھی ہو جائے گا۔ جنسی تحریک کسی وقت سرت سے جیسا انجام کار اس کی تشکیں کا امکان ہو۔ ایسے حالات میں مطالعہ ترک کر دیا جاتا ہے اور عام حالات میں در زیادہ بھجان انجیر ناول پڑھنے کی خواہش ہوتی ہے۔ یہ عمل مستقل طور پر جاری رہتا ہے اور قاری ہمیشہ جذباتی تناؤ کا شکار رہتا ہے۔

ادب اپنے داری کے خواب سے اس نغمہ نگار ضرور اگس ہے کہ جہاں ادب تردد اور گناہ کے احساس کو دہر کرنا ہے۔ بے داری کے خواب اسے اور نیز کر دیتے ہیں۔ انسانی ادب میں دلچسپی ہونی چاہیے اور بدلنے والی قوتیں ایک ہی نہیں ہٹیں ہوتی ہیں بلکہ حصول لذت اور حقیقت کے حصول کی بجائے ہوجانے ہیں جو کہ روزمرہ کی زندگی میں ممکن نہیں۔ ادب حقیقت کو اس کی ان خامیوں سے مبرا کر کے پیش کرتا ہے جو کہ دانش اور تصوراتی یا تخیلی میلانات حقیقت میں دب جاتے ہیں ان کو ادب میں ان کو اظہار کا راستہ ملتا ہے۔ انسانی ادب کے ذریعہ تجربات کی ہیبت اور معافی کا احساس ملتا ہے۔ مطالعہ نہ صرف نیا تجربہ ہے بلکہ تنقید بھی ہے۔ مطالعہ ایک تخلیقی عمل ہے جس میں ادب اور قاری کے اشتراک کی ضرورت ہے کسی بھی دور میں کسی تجربہ سے لطف اندوز ہونے کے لیے ضروری ہے کہ اسے اسی جذبے سے سمجھا جائے جس سے اسے تجربہ کیا گیا ہے۔ اس لیے کسی تجربہ کو سمجھنا بدلنے کے لیے ادب کے ساتھ قاری کی حس کا بھی دخل ہے۔ اس طرح مطالعہ ایک نیا تجربہ بن جاتا ہے۔ حالانکہ یہ تجربہ مصنف کے تخیل کا کرشمہ ہے، لیکن یہ قاری کے ذہن کا بھی حصہ بن جاتا ہے۔ اصل پر دست مطالعہ کو تخلیق کی ہی ایک قسم تسلیم کرتا ہے۔ دونوں عمل کا فرق ہے، مقصد کا نہیں، اگر ہم مطالعہ سے لطف اندوز ہونا چاہتے ہیں تو اولین عمل کے بعد اتنا وقفہ ضروری ہے جس سے کہ وہ ہمارے ذہن میں رچ بس جائے۔ ایسے ہی جیسے کہ آپ کسی شاہدے یا تجربے کو صفحہ قرطاس پر لانے سے پہلے اسے اپنے ذہن میں پوری طرح سمجھ جانے اور مکمل ہونے کا موقع دیتا ہے۔ اس قول میں شک نہیں کہ ہر دور میں ایسا ہی ادب پیدا ہوتا ہے جس کے کہ وہ قابل ہوتا ہے۔



اس کے ضمیر کی تسکین کا باعث بنتا ہے۔

جو عمل ادب کے ذہن میں کار فرما رہتا ہے وہی قاری کے ذہن میں بھی موجود رہتا ہے۔ تخیل اور مطالعہ دونوں ہی جذباتی تناؤ کو دور کرنے کے ذریعہ ہیں ایک باہر ادب تمام واقعات کا بیان نہیں کرتا۔ وہ قاری کے تخیل کے لیے بھی کچھ چھوڑ دیتا ہے تاکہ قاری اپنے ذہنی میلان کے مطابق داستان مکمل کر سکے اس لیے ادب میں بہام جتنا گہرا ہوگا جذبات کو متاثر کرنے کی قوت اس میں اتنی ہی زیادہ ہوگی۔ ادب میں بھی تشبیہات کی تشکیل اسی طرح کی جاتی ہے جس طرح کہ خواب میں تشبیہات بنتی ہیں۔ بمثالاً ادب (علاماتی ادب) کی گہرائی اور شدت کلاسی راڈ ہے۔ سبب اس لیے تخیل کے معانی مختلف قارئین کے لیے مختلف ہوتے ہیں اور ایک ہی قاری کیلئے تہہ در تہہ کوئی معانی نہیں لیا اور بلکہ دنیا اعلیٰ دنیا کو کجا کر دیتا ہے۔ مطالعہ کے عمل میں قاری اپنے آپ کو کسی کرداروں سے مماثلت دیتا ہے۔ ان سے ہمدردی جاتا ہے یا ان کے ساتھ محسوس کرتا ہے یا ان میں شامل رہتا ہے۔ وہ اپنی شخصیت کو ایک یا زیادہ کرداروں میں شامل یا داخل کرتا ہے۔ یہ پڑھ کر دشمنوں یا داخل دشمنوں یا لاشعوری ہو سکتا ہے۔ انسانی ادب میں قاری اور کردار کا فاصلہ اسی اصول پر مبنی کیا جاتا ہے کہ کس حد تک قاری کردار میں اپنی جذباتی ہم آہنگی کر سکتا ہے۔ یہ فاصلہ آرائی اس لیے بھی ناگزیر ہے کہ قاری کو یہ یاد کرنا پڑے کہ مطالعہ کر رہا ہے حقیقی زندگی بسر نہیں کر رہا۔ دوسرا ادب محض نفسیاتی تسکین کا بدل بن جائے گا اور اس کا سماجیاتی پہلو ختم ہو جائے گا۔ نیروائی (Neuroticism) انسان اور عام جذبات کے لوگ ادب کو محض نفسیاتی تسکین کا ذریعہ سمجھ کر اس کا مطالعہ کرتے ہیں نیروائی قاری یہ بھول جاتا ہے کہ

بولی پسلی کوئل

نتیجہ صمدی

ڈالی ڈالی بونے بوجھل
ٹپکے رس کی بوند
نرس نرس کا ہے، کوئل پھرتے
چمکے چمکے پات —
بھوشن بھوشن ہے اُمڑیاں
جیسے سندھ نار
کان میں جھکا، ہانگ پہ بھونر
پہنے جھک جھک جاسے۔

ہز ہز ہز ہز ہز ہز ہز
چمن چمن رات بھرائے،
بھجوا بھجوا چلے جو بائی
ناخت کوٹھڑ، ناخت گوری
نظر نظر سر پوٹ لگائے
نے سے نے بھرائے
جیسے جو گمن کی سنگت میں
اڑی تال پہ ستم آجائے

آسن کی ہریالی ہے
ہنکس پکے بوز
شام سویرے شیا پچھکے
زین آسیرے پیکر مور
کچن کچن میں بھٹی کوئل
جنت کی دھوم بجائے
کوئل کوئل ہر ڈال پہ ڈولے
ات لے ات جائے
جیسے کوئی نئی، زوئی
بات گزرت شرائے
جیسے پرہیز کا دیکھا دل
دھڑکے دھڑک نہ پاسے

انتظار

خاموش غازی پوئی

کون کون سنو ادکے، چمن چمن بھار کے
گور نہ جانیں پھر کہیں یہ قافلے ہمارے
گول کر چھیر چھیر کر طافوں کو چوموں
تعبتوں کی بیچ پر
میں بے غوی میں مجھوں

یہ رنگت یہ بھیتیں
یہ دھڑکن کے مارے
اڑانے کہیں خواں
یہ بوندی کا بانجس
یہ نغمی کا بانجس
کلی کلی کا بانجس

کلی کلی کی آنکھوں میں رات کا خار ہے
نقدار انتظار ہے
نظر سے نظر لے تو میں نئی غزل کہوں
حسین ہم سفر لے تو میں نئی غزل کہوں
مگر دھڑکی جو فصل گل تو لوت کر آئے گی
اگر برس کے کھل گئی
تو بھر گھاڑ بھائے گی

یوں کی دہرا دیش
نہ کوئی شہر آرزو
وہ جلوہ ہائے رنگ بنگ
نہ وہ صبا جنت نظر
نہ کوئی جنت نظر
اور حسرت نظر

صبا کی یہ شبک روی مزاج گل بہ بار ہے
تقدار انتظار ہے
شبک شبک صرا جیاں خیال کے پتے کہے
شفق کی محن کا بیاں جمال کے یہ پتے کہے
نشاط و انبساط کا ہنسزار اہستہ سا ہے
شراب کم نہیں مگو

سرور ناخام ہے
اڑکے رنگ پر کن
برسات حشر و عش پر
جو کھوئی ہے جانوں
صلن کدہ سنواروں
میں کھٹکائی تاروں
زرا اُسے بھاروں

ابھی یہ دالہا نہ پن جنوں کو ناگوار ہے
تقدار انتظار ہے

آشادہ ۱۸۸۴

جولائی ۱۹۶۲ء

تھینہ شوکت

منا گفتن کو دکھا چکے ہیں لیکن انھوں نے کہا کہ یہ بے مسمیٰ ہیں اور حضرت
گیدو داڑ کے کلمات ایسے بے مسمیٰ نہیں ہو سکتے۔ میرا کہہ پوری نے ان دونوں
سے وہ موقوفات لے لئے اور ان کو پڑھنے کے بعد انھیں یہ یقین ہو گیا کہ یہ
موقوفات حضرت گیدو داڑ ہی کے ہیں کیوں کہ وہ اس کے انداز فکر و نگارش
سے اچھی طرح انوس تھے۔ چنانچہ میرا کہہ پوری نے وہ بیٹوں سے کہا کہ یہ
موقوفات یقیناً حضرت گیدو داڑ ہی کے ہیں اور حضرت گیدو داڑ بے مسمیٰ
کلمات نہیں فرما سکتے۔ اہل میں بات یہ ہے کہ یہ موقوفات توحید اور وفان
کے دوز اور نکات پر مشتمل ہیں اور اسی لئے ظاہری علوم کے جاننے والوں پر
ان کے اسرار کھل نہیں سکتے۔ اس کے بعد میرا کہہ پوری نے مد بیٹوں سے قرین
دن کی اجازت مانگی تاکہ وہ اس دوران میں ان کے اسرار اور توفیر خود کو سیکھیں۔
میرا کہہ پوری نے ان کی شہرہ کھنسنے پہلے خالص قرین چاہی اور پھر حضرت
گیدو داڑ کے دوسرائی فیضان سے مد طلب کی۔ اس کے بعد قلم اٹھایا اور وہ
شرح لکھی جو برہان العاشقین کے ساتھ شایع ہوئی ہے۔

حضرت گیسو داڑکی یہ عادت تھی کہ آپ اپنے ایسے ارادت مندوں کے لئے جو فادائی نہیں جانتے تھے اردو میں بھی ارشادات فرماتے تھے۔ آپ کی اس عادت کی طوط مولوی عبدالحق مرحوم نے بھی اشارہ کیا ہے جن کے

شکار نامہ ایک مثالی ہے جو حضرت مجیدؑ کے رسالوں میں اپنے مآل و مراد کے لحاظ سے ایک عکس و آواز کا نمونہ بن گیا ہے۔ حضرت مجیدؑ کے رسالہ فارسی میں بھی لکھا تھا جو بدھانہ العاشقین کے نام سے موسوم ہے اور قصہ چمار و جلاد کے نام سے بھی مشہور ہے۔ اس رسالے میں ابتداء از زمین سے لے کر انجام حیات تک کے مختلف مراحل کی تفصیلات تشریح اور ارفاد و توضیح کی گئی ہے۔ اس کے مطالعے کا ظاہری نفاذات نے اپنے اپنے زمانے کے جدید عالموں کو اس کی تشریح کھنچے پر اکسایا تھا۔ چنانچہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے شیخ محمد حجتی، مولانا شاہ ربیع الدین عتد و دہلوی، امیر عبدالواحد بگرامی اور سرب محمد کاپوٹی نے اپنی اپنی فکر کے مطابق اس کی تشریح بھی تھیں۔

میرزا محمد کاپوٹی کے لئے جو واقعہ اس کی شہرت رکھنے کا محرک ہوا تھا وہ اہم اور دل چسپ ہے۔ میرزا کاپوٹی بیان کرتے ہیں کہ ایک دن ان کے یہاں دو درویش کاغذ کا ایک ہڈہ لئے ہوئے آئے جن پر نواسی زبان میں ان کے خیال کے مطابق ایک سہ درج تھا۔ کاغذ میرزا کاپوٹی کے حوالے کئے دو دن درویشوں نے کہا کہ یہ حضرت گیسو دان کے ارشادات ہیں، ہم چاہتے ہیں کہ آپ ان کے اصول کو ہم پر واضح فرمائیں۔ اس سے پہلے ہم ان لغو بات کو بعض علماء

۱۔ حضرت سید محمد حسینی خواجه بندہ فدا گیسو داد کا شمار کارا مراد میں ہوتا ہے۔ آپ کے والد سید وسف حسینی الملقب شاہ باجو قتال حضرت نظام الدین اولیا کے ایک خلیفہ تھے۔ سید محمد حسینی کی ولادت پہلی میں سلطنت میں ہوئی تھی۔ سلطان محمد قنقل کا چہرہ تھا جس نے دولت آباد کی بنیاد رکھی تو پہلی کے علاوہ صوفیہ کے کرام کو بھی مدد ملنے کی ہدایت کی چنانچہ دوسرے صوفیہ کے ساتھ سید محمد حسینی (شاہ باجو قتال) بھی دولت آباد تشریف لے گئے۔ چلیلیہ میں حضرت شاہ باجو کا انتقال ہو گیا تو حضرت گیسو داد کی والدہ ماں بی بی انیس نے بچہ کی پرورش کی۔ اس وقت بچہ حضرت سلطان شاہ کا انتقال ہو چکا تھا اس لیے سید محمد حسینی نے حضرت نصیر الدین کو مراد دہلی سے بیت کی حضرت نصیر الدین کی وفات کے بعد آپ سجادہ نشین ہوئے۔ کوئی ۳۰ سال کی عمر میں آپ نے عقد کیا۔ دہلی چلے گئے اور شہر محل میں ان کا عقد ہو گیا تو آپ نے اپنے مستحقین کو کچھ حصہ عطا کرنے کی ہدایت کی اور خود بھی اہل حلال کے ساتھ کچھ نذرین لے گئے۔ مگر میں اس وقت فیروز شاہ جہاں کی حکومت کر رہا تھا اس کی درخواست پر آپ کو گریس و کرشمہ ہو گئے۔ آپ کے والد و سالار میں صرف عروج العاشقین شایع ہوا ہے۔ اس کے علاوہ کوئی آٹھ سو آرد و رسال آپ کے عقد خانے ملتا ہے۔ جو مری تلاش میں برائیں ملے آپ نے صوفیہ اور آپ کے عقد دست پر ہستی و توقف کثیرا میں ان خطوط کی صورت میں محفوظ ہیں۔ انہیں میں ایک لاشکان لکھا ہوا ہے جو۔

۲۔ سید سیرت محمد کاہری حضرت گیسو داد کے فرزند کے ہونے کے ایک ظاہر اور صوفی بزرگ تھے۔ انہیں حضرت گیسو داد کے فرزند ہونے کی امارت تھی۔ (حضرت شوکت)

وہ اپنے زمانے کے ایک صاحبِ لب و لہجہ بزرگ محمد فاضل کے یہاں گیا جہاں سے اسے عقیدتِ علمی، سید جہوں نے اقوالِ محمد، فاضل کے اساتذہ اور ان کے مطالب کی تشریح اور تعلیم کی خواہش کی۔ جزئیہ کا اقتباسِ حسبِ لب ہے۔ محمد فاضل کہتے ہیں:

وہ نے اس فقیرِ مستے بود۔ یارِ موفقی و محبِ صادق سید جہوں اسی کلامِ ہندی خواندند و تکلیف کرد کہ کہنی کلامِ گویہ۔ بنا برضد ہر چہ در خاطر ایں

فام آمد، بجا آمد بند کردہ جو جنونیت نام نہاد ۛ

مجھے جونیئر کے اب تک صرف دو خطوط کا پتہ چل سکا ہے جس میں سے ایک کتب خانہ سالہا جنگ حیدر آباد میں محفوظ ہے، اور دوسرا جی۔ پی۔ کے پوزیم کا خزانہ ہے۔

حضرت گیوہارا کے (اردو شکار نامے کی کئی برہان المعاشقین کی طرح کئی شریوں کی تفسیر میں سے ایک شروع، اصل مخطوطے کے ساتھ مندرج ملتی ہے۔ قیاس یہ ہے کہ یہ شروع حضرت شاہ برہان الدین جامی فرزند حضرت شاہ میران جی شمس العارفان نے لکھی تھی، کیوں کہ کتب گزیر کے کتب خانہ دہشتین میں شکار نامہ کا جو مخطوط محفوظ ہے، وہ حضرت برہان الدین جامی کے مخطوطات کے ساتھ منسلک ہے۔

شکاہ نامہ کا خلاصہ اور پہلے اچا چکا ہے۔ اس کے روزانہ مطالب کی طرح کی مختلف لوگوں نے کوشش کی تھی۔ چنانچہ نوپوس سے بعض ملانے و ٹنکے مرادیا ہے اور سات ماؤں سے، سات طبقہ زمین، چار فزندہ، ہجادی، نباتی حیوانی اور انسانی روح بنائے گئے ہیں۔ تین فزندہ ٹنکے تھے، جس کا مطلب یہ لیا گیا ہے کہ اول الذکر تین درجوں، قابل بقیات الہی نہیں۔ چوتھا فزندہ جس کے کپڑے نہیں تھے، یعنی روح انسانی جو طبعیت ہے قابل بقاء بیانی ٹھہری۔ چاروں بھائی بازاد گئے تھے، جہاں سے تیرو کمان خریدی تھی۔ اور بے جلد بے گوشہ گمان سے شکار کیا تھا۔ بے جلد اور بے گوشہ گمان مادی کازنک ہے۔ اس تیرو کمان سے ہرن مین بزاد باذات حق کا شکار کیا اور اسے باندھنے کے لئے جب کند کی تلاش ہوئی تو چارہاں ریاں نظر آئیں۔ ان میں سے مین ٹوٹی ہوئی سے مراد عبادت کے مین طریقے، ظاہری، باطنی اور فنانی التوحید ہیں جو ناقص ہیں۔ جو مین یزدوں شکار کنندہ الفنا ہے، جو عین بقلبہ۔ چار گھر، ذکر کے چار طریقے، سانی، نفسانی، قلبی اور دینی ہیں (بقیہ مضمون صفحہ ۱۶۲)

دون دُستے، ایک جڑبجڑ نا، جڑبجڑ نا
جڑبجڑ نا، تیا لا، دیے تین روپے
دون کھوٹے، ایک لالچ نا، لالچ نا
دایچ نا، آتے تھے آتے تین پارٹھی
دون اندھڑے، اچا دایچ نا، دایچ نا
دیکھ نا، بتا لا دایچ تین بچا
دون چمک لیا، ایک درگج نا، لالچ نا
گیان دے دے، جانا تاجی کھن
سدر گرد واپڑی کر دایچ نا، کر دایچ نا
جیسا کہ اس بھر دھ کے آخری حصے سے ظاہر ہے، ان غلوں کا عقدہ
طالباں جن کو گرو دیارشد کی طرہ رجوع کرنا تھا، اس کی وجہ یہ تھی کہ عام
طور پر لوگ مشکل مسائل کی تشریح اور توضیح میں اسے طور پر کر لیا کرتے ہیں لیکن
عرفان اور حقائق کے مسائل بہت نازک ہوتے ہیں اس لئے ان روز کی تفسیر
کسی صاحب نظر کے بغیر صحیح طور پر نہیں ہو سکتی۔ مسلمان صوفیوں کو بھی اس کا
احساس تھا چنانچہ کئی صوفیائے کرام کے یہاں ہم کو اس طرح کی ترغیب ملتی
ہے۔ ابتدائی دور کے ایک صوفی حضرت شیخ فرید گنج شکر سے منسوب ایک نظم میں
بھی خدا رسیدگی کے لئے بہرے رجوع کرنے کی ہدایت کی گئی ہے اور یہ نظم
مولوی عبدالغنی مرحوم نے اپنی تصنیف اور دہلی ابتدائی نشوونامہ میں صوفیائے
کرام کا کام میں نقل کی ہے جس کا آخری شعر یہ ہے۔

عشق کا رمز ہی نیا رہا ہے۔ بے درد پیر کے سوا چارہ ہے
 گمیا نثار، نام دیو، اور ایک تلخ کے بخود ڈھ اور اسمعٰل کو بڑی مقبولیت
 حاصل ہوئی اسی زمانے کے قریب دکن کے اردو اہل میں بھی جام طود پر یہ معونہ
 سائل مروج ہو گئے۔ اردن کی تعلیم اور تفریح بھی کی جانے لگی۔ چنانچہ قدیم
 اردو کا ایک رسالہ ہم کو دستیاب ہوا ہے، جو جنونید یا جنونیت کے نام سے
 موسوم ہے۔ اس میں دہی سے اردو میں لکھے گئے ہیں، جو گمیا نثار کے بجز
 میں ہیں۔ ہر سے کو "مقولہ" کے عنوان کے تحت درج کیا گیا ہے اور فارسی
 میں ان کی طویل شرح بھی کی گئی ہے۔ جنونید کی تدوین کے سلسلے میں ایک
 واقعہ یہ درج کیا گیا ہے کہ ایک شخص ریہ جنوں نے ان اقوال کو کسی سے سنا تو
 اس کو اس بات کی توبہ ہوئی کہ ان کے رموز معلوم کے سچائیں۔ اس مقصد سے

جولائی ۱۹۶۲ء

جب ہم نہ ہوں گے

شیش پور پب

یہ گرم کوٹ اس کے زخوم شوہر کا تھا۔ پچھلی سردیوں میں وہ یہ گرم کوٹ پہنا کرتا تھا۔ ویسے یہ گرم کوٹ تقریباً آٹھ سال پرانا تھا۔ ریشاڑہ ہونے کے بعد یہ پہلا اور آخری کوٹ تھا جو اس کے شوہر نے بنوایا تھا۔ اس نے سواڑہ آٹھ سردیاں اسے پہنا تھا۔ اور اب اس کا نیلا رنگ بھی ہلکا پڑ گیا تھا۔ تین چار جگہ سے سلا ہوا تھا۔ دو تین جگہ سے روکیا ہوا تھا۔ اور یہ مرست لگے۔ بے لگانے وہ خود کوٹی رہی تھی۔ اس وقت تین بیٹوں میں سے صرف ایک بیٹن تھا اور وہ بھی ادھا ٹوٹا ہوا۔ پچھلے سال وہ سوچتی رہی کہ تینوں بچے لڑکے لگائے لیکن اسے بیٹن ہی ملے۔ اور اب ان سردیوں میں وہ خود یہاں نہیں ہے۔ وہ جڑے پہنا کرتا تھا اب اسے کبھی نہیں دیکھ سکے گی۔ کبھی نہیں!

اس کے ڈرتے سینے کے اندر دھڑکتے دل کو ویسے کسی نے زور سے مس دیا ہو۔ اس کے سونے ہوئے چہرہ پر اسٹے۔ ان سے ایک لمبی سرد آہ نکلی اور اس کی پڑھی آنکھیں جھپک گئیں۔ چہرہ کی سی ان آنکھوں کے کونوں پر آنسوؤں کے وہ قطرے نمودار ہوئے اور جیسا کہ شدت کرب سے آنکھیں بند کیں تو وہ قطرے دہانے سے نکل کر اس کے چہرے پر گراؤں پر بہتے چلے گئے۔

وہ ادب دلتے کہے میں رکھے ہٹے ٹمک میں سے کپڑے نکال ہی تھی۔ اپنے نوازائیدہ ہونے کے لئے کسی اتارے ہوئے سوٹر کی تلاش میں کپڑے نکالتے تھے اچانک ٹمک کے ایک کونے میں سے یہ وسیلہ گرم کوٹ نکل آیا تھا اور اس نے اسے اس کے شوہر کی یاد دلادی تھی۔ اس کی نظروں کے سامنے اپنے شوہر کا چہرہ گھوم گیا۔ جہریوں بھرا کمر و ساہنہ بڑھی ہوئی سفید ڈاڑھی، سر پر چادریں، چھند سے سفید بال، بیچ میں ٹو اس کا سر پائیکل خالی تھا۔ جب اس سے بھٹکی نزدیکی اٹل کھائیں لگائے سے بچنے لگتی تھی۔ پچھلی سردیوں میں وہ پچیس سال کا تھا اور اس کی اپنی عمر ساٹھ سال کی تھی۔ چالیس سال سے کچھ زیادہ ہی عرصہ ان دونوں نے ساتھ گزارا تھا۔ چالیس سال! کتنا لمبا عرصہ ہوتا ہے چالیس

سال! لیکن کتنا کم معلوم ہوتا ہے! اس وقت چالیس سال کا وہ تمام غصہ بچا گیا اس کی نظروں کے سامنے گھوم گیا۔ اتنا لمبا عرصہ سیٹ کما س ایک لمحے میں سما گیا۔ چالیس سال کی اکٹھی زندگی کی کئی بھیا بھیاں بڑی تیزی سے بغیر کسی تریکے اس کی نظروں کے سامنے سے گزر گئیں۔ اور پھر اس کے بعد ایک دفعہ سا آگیا۔ جیسے اس کے ذہن کا پردہ اچانک خالی ہو گیا ہو۔ فلم کے انٹروڈ میں سینما کے پردے کی طرح! دو ٹوٹے پاس پڑے ایک چھوٹے سے ٹرکٹ میٹھ گئی۔ اور اس سے ڈھمال سی۔ کوئی نہ ہوئی سی۔ وہی بھیا بھیاں اسے پھر نظر آنے لگیں۔ لیکن اب کی بار یہ بھیا بھیاں آہستہ آہستہ ایک ایک کدے اس کے سامنے سے گزر رہی تھیں۔ یہ اس کی شادی کا دن تھا۔ وہ دھن بنی تھی اور وہ اسے پیار سے آیا تھا۔ بوں معلوم ہوتا ہے جسے کل ہی کی بات ہو! لیکن یہ کل تو گزر گیا تھا۔ اور کل جب گزر جاتا ہے تو پھر کبھی واپس نہیں آتا۔ چاہے اسے گزرتے ہوئے چہرے ہی گھٹنے کیوں نہ ہوں۔ یہ سیلیوں کا جھرت شادی کا ہنگامہ! بات کے آنے کا شور و ماں باپ کے گھر سے اس کی دعا کی! نیا گھر، سہاگ رات! ابھی کچھ قریب سے چاہے۔ ایک بات بھی تو وہ نہیں بھرتی! کل گزر جاتا ہے لیکن اس کی یاد رہ جاتی ہے۔ جلنے کیوں! شادی کے بعد وہ اسے کتنا پیار کرتا تھا۔ کہا کرتا تھا۔

”بھنا۔ ہم دونوں ساتھ ہی چلیں گے ساتھ ہی مریں گے۔ اب اس سے ہدائی کا خیال بھی اسے اداس کر دیتا تھا۔ جب بھی وہ میکے چلنے کے لئے تیار ہوتی۔ وہ آنکھوں میں آنسو بھر لیتا۔ اور پھر وہ بھی زیادہ عرصے سے کیے نہ رہ سکتی۔ چند ہی روز بعد لوٹ آیا کرتی۔ لیکن ان ٹھوڑے سے دنوں میں بھی دہلے کتنے ہی خط لکھ ڈالتا تھا۔ بے لے خط! وہ زیادہ بڑھی تھی۔ کتنی ہی بار لگ جاتی اسے خط پڑھنے میں۔ اور پھر جواب میں وہ شکل سے تھوڑا لکھ باقی۔ صرف ایک ہی خط لکھتی تھی وہ۔ اسی وعدے سے ہمیشہ جتا کر تا تھا۔ تمہارے دل میں تو

میں بیکر لے پیا ہے ہی نہیں۔ وہ نہ ہر خط کا جواب نہ دیتیں !
اور وہ ہنس کر ہنس کر رہ جاتی تھی۔ کیا دن تھے وہ بھی ! اُنٹ ! اس کے دل
میں ایک جھوک سی اُٹھی۔ اور اس نے حکمت اور دروس اپنی آنکھیں منہ
لیں۔ سر کو خفیف سا جھکا دیکر اس نے ان گزبے دلوں کو یاد دہان سے
پرنے دکنے کی کوشش کی۔ لیکن یاد تھی کہ داغ میں گھسی پٹی آرہی تھی۔ اور
دوسرے ہی لمحے وہ پھر یادوں کے یں میں تھی۔

بھاری کے پورے ڈیڑھ سال بعد ان کا بچہ پیدا ہوا۔ ان کا پہلا بچہ
نہ ہو اس کی شکل کا تھا وہ۔ جب وہ اسے گود میں لے کر بیٹھی تو اسے یوں
جھوس ہوتا جیسے وہ خود جھوٹا سا، انصافاً سا بچہ نہ کر اس کی گود میں آ بیٹھا ہو
اور اس خیال کے آتے ہی وہ بچے کا منہ چوم لیتی۔ اسے بے وقار شاہرسے
لگتی۔ اس کو بھی تو بہت پیرا لگتا تھا وہ۔ جب کبھی پیار دہنا تو وہ کھانا پینا
بھول جاتا۔ کام پر بھی نہ جاتا۔ ڈاکٹروں کے ہاں بکر پر بکر لگا کر تا۔ رات
کو اتر کر اس کو دیکھتا۔ وہ بچہ تھا بھی تو بہت پیارا۔ منامنا سا۔
پیارے وہ لسنے بھولا کہہ کر لایا کرتے تھے۔ اس کا نام تو ابھی رکھا ہی نہ
تھا۔ اس کی گود میں پڑا ہوا لڑکیاں تھیں کیا کرتا۔ دنا بہت تھا وہ۔
اسے وہی بھولا، جواب ان کا لڑا لڑا کہے ! جو کالج میں پڑھیں رہے۔ پروفیسر
دینا ناتھ ! جس کا اب اپنا تیسرا بچہ پیدا ہو رہا ہے۔ ہاں وہی ! جو بات بات
پر اسے کہتا ہے۔ ”تم تو کبھی ہی کچھ نہیں مان ! جو باپ کو بھی کھتا تھا۔ تم
خواہ خواہ کی دخل اندازی کرتے ہو باپو۔ تم چپ چاپ بڑے رکھو ! یہ لڑکے
جب بڑے ہو جاتے ہیں، پڑھ لکھ جاتے ہیں تو پتے ماں باپ کے بقول سمجھنے
لگتے ہیں۔ اہہ ! اسے اچھی طرح یاد ہے کہ اس کے شوہر نے اسے لڑکوں کی
قلیہ کے لئے اپنی زمین بیچ دی تھی۔ ہر بار جب اسے ان کی تعلیم کے لئے دپیر
کی ضرورت ہوتی تو وہ زمین کا کوئی ٹکڑا بیچ دیتا۔ اور اسے بتانا بھی نہ تھا۔ وہ
سوچتا : ”یہ بات اسے کیا بتاؤں ! لیکن پھر بھی وہ جان جاتی اور جلنے کے
بدل ہی دل میں خوش ہوتی کہ اپنی اولاد اسے مستقبل کے لئے وہ اپنی جائیداد کی
بھی بردار نہیں کر رہا ہے۔ اس نے تو یہ بھی سوچا ہی نہ تھا کہ وہی لڑکے بڑے
ہو کر اپنی اپنی جائیداد بنانے کی فکر میں ! باپ کی خوشیوں کی بھی بردار نہ کریں !
اس نے ایک ٹھنڈی سانس بھری اور بے اختیار اسی ہو کر ڈانوں پر کھٹے
کوٹ میں اپنا منہ چھپا لیا۔ کوٹ میں سے اسے ایک جانی پچالی سی خوشبو

آئی۔ اس کے شوہر کے مرنے کے بعد وہ کوٹ دھلوا یا نہیں لیا تھا۔ اور اس میں
چھی بسی خوشبو اب بھی آرہی تھی۔ وہ کتنی ہی دیر کوٹ میں منہ چھپاتے بیٹھی رہی
۔ اسے یوں لگا جیسے اس کا شوہر کوٹ میں کھینچا جا رہا ہو۔ اس کے بازوؤں
میں سا جاتی ہے۔ اس کے سینے میں اپنا منہ چھپا لیتی ہے۔ اس کے تھوڑوں
میں اس کے شوہر کی خوشبو گھس جاتی ہے۔ لیکن ایسا تو اس کوٹ کے بدلوانے
کے بعد کبھی نہیں ہوا تھا۔ یہ تو اس کوٹ سے پہلے والے کوٹ بلکہ اس سے بھی
پہلے والے کوٹوں کے وقت کی بات ہے۔ کوٹ پر کوٹ بدلتے گئے اور یہ سلسلہ بھی
ختم ہوتا گیا۔ ان کے بچے جو بڑے ہو گئے تھے !

اس نے ایک ہی سانس لی۔ اور بے بس سی ہو کر کوٹ پر سے منہ ہٹا لیا۔
اب وہ تھیلی پر پھر کھائے سٹنے دیکھ رہی تھی۔ پرتو راویں میں ڈوبی ہوئی۔
نیچے سے اس کے ہونٹے کے دھنکے کی آواز آئی لیکن وہ اسی طرح بیٹھی رہی۔
اسے یہ آواز کہیں دوسرے آتی نہ تھی دیکھ ! ان یادوں کے یں نظر سے۔
اور اس نے اس جگہ سی بسے سی آواز کی طرف کوئی دھیان نہیں دیا۔ اگر
وہ اس وقت نیچے ہوتی تو اسے اپنے دھنکے ہونے ہونے کو گود میں اٹھا لینا
پڑتا۔ اس کی ہوا اس سے ہی اس کی طرف تھی۔ اور اگر اس وقت وہ یادوں
میں دکھائی ہوتی تو پتے کواد سے چمکا دیتی۔ نیچے ہی چلی جاتی لیکن
وہ اسی طرح بیٹھی رہی۔ وہ اس وقت اس کہے میں ہوتے ہوئے بھی دلوں
نہیں تھی۔ وہ سوچ رہی تھی۔ اس کا شوہر گر چہ دل کا بہت نرم تھا لیکن کبھی
اسے غصہ بھی آتا تھا اور جب اسے غصہ آتا تھا تو وہ اس کے پیچھے کچھ نہیں
دیکھتا تھا۔ جو لوگ کبھی کبھار غصے میں آتے ہیں ان کا غصہ شاید بہت تیز ہوتا
ہے۔ غصہ میں اگر ایک بار تو اس نے روٹی کی تھالی اٹھا کر باہر پھینک دی
تھی۔ بات کیا تھی۔ یہی ناکہ تر کا دی کچھ مزید انہیں ہی تھی۔ اپنے غصہ ہونے
کی وجہ بتائی تو وہ کہنے لگی کہ سیری ہی خواب تھی۔ اس پر وہ جڑھ گیا اور کہنے
”تم اپنا قصہ تو ختم ہی نہیں ہو۔ اپنی غلطی میرے سر نہ دھتی ہو۔
مجھے نہیں کھائی جاتی یہ روٹی۔ کتوں کو ڈال دو !“

اور اس نے تھالی اٹھا کر باہر پھینک دی۔ وہ کچھ نہ بولی تھی اور
تھوڑی ہی دیر بعد تھوڑا تھک ہو گئی تھی۔ جب بھی اسے غصہ آتا تھا وہ خاموش
ہو جایا کرتی تھی۔ درنہ بات بڑھ سکتی تھی۔ جب وہ جانتی تھی کہ اس کا غصہ

دیٹا تو بوجھا تھا۔ صحت نشین ہی اس کی ذاتی آمدنی تھی۔ وہ کرتا بھی کیا؟ اور اب اس کی لڑکی دکھی ہے۔ وہ لوگ اسے طعنہ دیتے ہیں۔ بڑے ٹھوکر کی کنجوسی کے طعنہ۔ لیکن اس کے بیٹوں نے کبھی اس کی پرمانہ نہیں کی۔ جیسے وہ ان کی بہن ہی نہ ہو! ایسی باتوں سے اسے کتنا دکھ ہوتا تھا۔ کبھی کبھی وہ اس دکھ سے ٹلنے لگتا تھا۔ جب ہی اس کی صحت جلد تازہ ہو گئی تھی۔ اور وہ چار بانی پر گھبرا گیا۔ بیٹوں کے خوشحال ہونے سے اپنی خوشحالی میں فرق پڑے؟ تو کیا فائدہ ایسی ادا ہے!

وہ تیار ہی میں کہا کرتا تھا:

”میرے مرنے کے بعد یہ پیاس بدیہ کی پیشین بھی بند ہو جائے گی۔ تمھاری تو سنی خواب ہو جائے گی جہاں!“

اور وہ اس کو دل سادہتی: تم ٹھیک ہو جاؤ گے۔ لیکن وہ ٹھیک نہ ہوا۔ اس کی صحت بڑھتی ہی گئی تین سال متواتر بیمار رہا۔ ہوئی تو جیسے اس کی بیماری سے تنگ آ گئی تھیں۔ اس کی کھانسی کی وجہ سے جب ان لوگوں کی تیز کھل جاتی تھی تو کیسے بڑبڑاتی تھیں وہ! بے چگونہ! جیسے ان کو توڑنا چاہتے گا ہی نہیں۔ کچھ بیماری کی وجہ سے کچھ ہونے کے سلوک کی وجہ سے اور کچھ لڑکوں کی طرف سے خوج میں کنجوسی کی وجہ سے وہ اکثر بلبلا اٹھتا۔

اب تو بھگونہ مجھے اٹھا ہی لے تو اچھا ہے!“

اور اس کی مرضی ہوئی تکلیف کو دیکھ کر وہ بھی سوچا کرتی۔

”یہ زندگی بھی کوئی زندگی ہے۔ اس تکلیف سے تو بہتر یہی ہے کہ وہ ختم ہو جائے!“

ہاں وہ بھی یہی سوچا کرتی تھی۔ وہ چرا کے بغیر نہ نہیں سکتی تھی اور جو دنیا میں مصنفہ اسی کو اپنا ساتھی تصور کرتی تھی وہ بھی چاہتی تھی کہ وہ صحت مند اُن! وہ یہ کیا سوچتی تھی! لیکن وہ کرتی بھی کیا؟ اس سے اس کی تکلیف جو نہ دیکھی جاتی تھی۔ وہ اس کی خدمت کرنے سے غور اگھراتی تھی۔ جب وہ متواتر چار ماہ ہسپتال کے جنرل وارڈ میں پڑا تو وہ کس! قادہ کی سے دونوں دست اس کے پاس جاتی تھی۔ کسی دن کو پیدل ہی۔ رکشہ کے پیسے بچانے کے لئے ان بچائے ہوئے میوں سے اس کے لئے کوئی پھل خریدنے کے لئے! بیماری کے دنوں میں وہ بڑا بھی تو کھڑا زیادہ ہو گیا تھا۔ چراچرا اور مضبکی! جان بوجھ کر ایسا کام کرتا جس سے تکلیف بڑھ جائے۔ ڈاکٹر نے ٹھنڈی تاثیر کی چیزیں کھانے سے

مانع ہے تو وہ بات کا حجاب دیکر بات کیوں بڑھاتی؟ اور پھر وہ اس کو چاہتا بھی تو بہت تھا۔ زبردستی اسے پھل کھلاتا تھا۔ جب کبھی وہ بیمار پڑتی وہ بے قرار ہو جاتا۔ ایک دفعہ جب وہ سخت بیمار ہوئی تھی۔ یہی جب اس کا دوسرا لڑکا پیدا ہوا تھا، جو سکریٹ میں ملازم ہے۔ تو ڈاکٹروں نے جواب دے دیا تھا۔ اس وقت وہ اس کی چار بانی کے پاس بیٹھا چپکے آنسو بہا یا کرتا۔ اس نے غفلت کے عالم میں اسے اس کی ماں سے یعنی اپنی ساس سے کہتے سنا تھا:

”اگر تمھارا کچھ ہو گیا تو میں یہ دنیا ہی چھوڑ دوں گا۔ جنگل میں چلا جاؤں گا۔ دیواروں میں زندگی گزار دوں گا۔ تم ان بچوں کو سنبھال لینا!“

لیکن وہ مری نہیں اب اس کے بعد چند سال گزر چکے ہیں اور وہ ابھی تک زندہ ہے۔ اور وہ خود اس سے پہلے مل با! کتنی عجیب بات ہے جب وہ اس سے دور چلا جاتا تھا۔ دفتر کے کسی کام کے سلسلے میں۔ تو وہ کس بے صبری سے انتظار کیا کرتی تھی! لیکن اب۔ اب نہ جانے وہ کس کام سے چلا گیا ہے؟ اس کا یہ کام تو کبھی ختم نہ ہو گا۔ کبھی نہیں۔ وہ کبھی واپس نہ آئے گا۔ کبھی نہیں!

اور اس کا دل بھرا آیا ایک بار پھر اس نے ٹھنڈی سانس بھری۔ ایک بار پھر اس کے گالوں پر آنسو بہنے لگے۔ اس نے چند لمبے انھیں بنے دیا۔ پھر اس نے اپنی سوکھی ہوئی انگلیوں سے گالوں کو پونچھا، ناک کو صاف کیا، آنکھوں کو خشک کیا اور پھر یادوں میں کھو گئی۔

اس نے ہمیشہ اچھے دنوں کے خواب دیکھے تھے۔ لیکن اچھے دن کبھی نہ آئے۔ وہ تمام عمر کمرنگ ہی رہا۔ حتیٰ کہ پیش آگیا۔ پیاس روپنے ماہوار پنشن۔ ہاں البتہ اس کے بیٹے ضرور امیر ہیں۔ لیکن انھیں کیا۔ امیر بیٹوں کے والدین ہوتے ہوئے بھی! ان کے پاس سہتے ہوئے بھی وہ خود غریب تھے۔ بیٹوں کے رحم و کرم پر جوتھے۔ یہ دونوں اپنی مرضی کے مطابق کسی کی شادی یا کسی تہوار پر خرچ نہ کر سکتے تھے۔ اب یہی چھوٹی بیٹی کی شادی پر اس کی کتنی چاہ تھی کہ اسے اچھا حیز دے تاکہ اس کی بیٹی سسرال میں اپنا سزاؤ پنا کر سکے اور بچے کہ سکے کہ وہ بڑے ٹھوکر کی بیٹی ہے۔ بڑی بیٹی کی شادی اس نے اپنی حیثیت کے مطابق بہت اچھی طرح کی تھی۔ لیکن اب اس کے بیٹوں نے اپنی مرضی کے مطابق خرچ کیا۔ اور وہ خاموش دیکھتا رہا۔ اس وقت وہ

منع کیا تھا اور اس نے جانے کس طرح گئے کا رس منگو کر لی لیا۔ اور اس سے اس کی تکلیف بڑھ گئی۔ اس وقت غصے میں اس نے بھی تو اسے برا بھلا کہا تھا۔ لیکن پھر سوچ کر چپ چھپ کر اس میں اس کا قصور نہیں ہے۔ بیادیا اور دل میں چھپے درد کی وجہ سے وہ اس طرح کے کام کرتا ہے جیسے کسی سے بدلہ لے رہا ہو! اپنے بیٹوں سے۔ اپنی بہنوں سے، اپنے اہل گھر سے بدلہ! اور اب تو اسے یہ دنیا چھوڑنے ہوتی ہے بھی ایک سال ہو رہا ہے۔ گھر کے دوسرے افراد کو تو جیسے کچھ فرق ہی معلوم نہیں ہوتا۔ لیکن اسے یوں محسوس ہوتا ہے جیسے وہ تنہا رہ گئی ہو۔ اس گھر میں اس جیسے سندھ میں بیٹے بیٹیوں ہوتے ہوں گے ہوتے ہوتے تنہا۔ تنہا اور بے سہارا۔ وہ کہا کرتا تھا:-

”میرے بچے آدمی دیکھ بھی تو نہیں سکتا کچھ ایسے عزیزوں کا اس گھر کا اس کے شہر کا کیا حال ہے۔ شاید میرے اے دیکھنے کہتے ہوں۔ کیوں؟“ لیکن وہ چپ رہتی تھی۔ وہ کیا جانے۔ یہ تو قدرت کا گورکھ دھند ہے۔ وہ تو بس اتنا جانتی ہے کہ اسے اس کی بہت یاد آتی ہے۔ اسے اپنی زندگی میں ایک فلاں اسلام دینا ہے۔ اس بڑھاپے میں وہی اس کا سہارا تھا! اس نے کوٹ کو الٹ پلٹ کر دیکھا اور سوادی۔ ایک ٹیس بھری ککڑاٹ ”دیکھ! میں تجھے کتنا یاد کرتی ہوں!“

لیکن اب کہاں ہے وہ۔ اب تو اس کا صرف یہ کوٹ رہ گیا ہے۔ اس کے استعمال کی تمام چیزیں ختم ہو گئی تھیں باغیچہ کڑی گئی تھیں۔ صرف یہ کوٹ بچا تھا۔ اب یہی اس کی نشانی تھی۔ اس کوٹ کو وہ یونہی اس ٹرنک میں پلٹے ہوئے دیکھنے سے اس کے سامنے اس کے شوہر کی تصویر ابھرتی ہے! اور اس نے کوٹ کو تھکڑا کر دیا تاکہ پھر اسے ٹرنک میں رکھ دے۔ ابھی وہ اسے ٹرنک میں رکھ رہی تھی کہ اس کی بڑی بہن پر کمرے میں آگئی۔

”اماں۔ ملا کوئی سو میٹر؟“

اور پھر اس نے اپنے سوال کا جواب پانے سے پہلے ہی ایک بات کہی: ”اے! یہ کوٹ تو اب بھی کاپے نا؟ لاؤ تو اس میں سے ٹخنے کا ایک

کوٹ نکل سکتا ہے۔ ابھی تو کپڑا کافی مضبوط ہے۔؟“

بہن نے ہاتھ بڑھا کر وہ کوٹ لے لیا۔ اور اسے یوں محسوس ہوا جیسے اس کی رہی ہوئی بو بھی کسی نے لے لی ہو۔

”نہیں ہو۔ اس کپڑے میں سے بنا ہوا کوٹ نئے کوپا نہیں لگے گا اس نے اپنے شوہر کی اس نشانی کو بچانے کی کوشش کی۔ بہن سے وہ کیسے کہہ رہی تھی اس کے شوہر کی آخری نشانی ہے۔ اسے یونہی پڑا نہیں درد۔ اس نے حسرت بھری نظر سے اس کوٹ کی طرف دیکھا۔ ہوا سے الٹ پلٹ کر دیکھ رہی تھی۔ جانے بہن کو اس کی بات کچھ معلوم ہوئی یا اسے کوئی اور خیال آگیا۔ وہ اسے کوٹ داپس دیتے ہوئے ہنس بولی:

”اماں رہنے دو۔ اس کپڑے سے بنا ہوا کوٹ اسے اچھا نہیں لگے گا۔ اور یہ دوسرے ٹرنکوں میں سے کچھ تلاش کرنے چلی گئی۔ اس نے وہ کوٹ تھکڑے ٹرنک میں رکھا۔ اور کچھ طعنے سننے لگی۔

اپنے سب بچوں پر اسے کی چارپائی کے پاس سے گزری تو وہ اسے خواب میں ہنستا ہوا دکھائی دیا۔ اس کے لئے وہ سو میٹر تلاش کرنے لگی تھی۔ کسی دیکھ پونے کا انرا ہوا سو میٹر!

خواب میں اسے ہنستا دیکھ کر وہ ٹھنک گئی۔ اس کے سر ہانے کھڑے ہو کر کپڑے اشتیاق سے اسے دیکھنے لگی اور پھر جیسے کسی جذبے سے سمجھ گئی۔ اس نے سوتے ہوئے اس بچے کو چوم لیا۔ اتنے دوسرے چوہا کچھ جاگ گیا اور رہنے لگا۔ لیکن وہ پھر بھی اسے چومے جا رہی تھی!

اور تھوڑی دیر بعد وہ اپنے پوتے کو گود میں لئے، زمین پر بھی چٹائی پر بیٹھی اپنے شوہر کا وہی گرم کوٹ پہنچنے سے کاٹ رہی تھی۔ اس کوٹ میں سے کپڑا نکالنے کے لئے۔ اس کپڑے سے اپنے اس پوتے کا کوٹ بنانے کے لئے۔ اس کی بو بھیران تھی کہ اس نے ایک دم اپنی رائے کیوں بدل دی۔ ابھی تھوڑی دیر پہلے تو کہہ رہی تھی ”اس کپڑے سے بنا کوٹ نئے کوپے گا نہیں“ اور اب؟ بہن کی حسرت بھری نگاہیں وہ بچان لگی۔ لیکن وہ اسے کیسے بتاتی کہ اسے نئے کی شکل میں اپنا مرحوم شوہر نظر آگیا تھا!

اُردو کے چند شعرا تذکرہ سہ ازاد کی روشنی میں

حنیف ذقیری

مطابق ذکر اس قدر محفل مختصر تھا کہ اس سے شاعر کے بارے میں نام اور تخلص کا کوئی اور بات نہیں معلوم ہوئی نہ نکات الشیخ کے اس اقتباس سے اس اختصار پسندی کا اندازہ ہو گا :

”موسوی خاں خطاب است۔ معزو موسوی و فطرت ہر تخلص ہی کند۔ احوال اوسن وعن ذمہ ذکرہ مروج الدین علی خاں صاحب کہ استاد و پیر و مرشد بندہ است مطلق۔ جم چو مسووع است کہ اس شعر ریختہ شاعر مرقوم گفتہ۔ واللہ اعلم :

ازدلب سیاه قویدل دھوم بڑی ہے
درخاؤ آئینہ گھٹا۔ ہجوم بڑی ہے“

اس کے برخلاف سہ ازاد میں ہمیں ان کے حالات و سوانح کسی قدر تفصیل سے ملتے ہیں اور اس حقیقت کا بھی علم ہو جاتا ہے کہ ان کا خطاب ”موسوی خاں“ اور ”مقور“ تخلص کے بجائے نام کا ایک جز ہے۔ مولف تذکرہ کے بیان کے مطابق :

”اُن کا پورا نام میرزا معز الدین محمد تھا۔ تم کے جلیل القدر سادات میں سے تھے۔ ساتویں امام کے خاندان کے چہرہ و چراغ اور شہید مقدس کے سربراہ و مدد عالم محمد زماں شہیدی کے نوٹسے تھے۔“

”موسوی خاں کا تبتیلہ سرن شور سے تحصیل علم کا شوق تھا۔ ابتدائی کتابیں

میر غلام علی آزاد، مگر امی، دنیا سے علم و ادب کی جانی پہچانی منفرد و ممتاز شخصیت ہیں۔ سہ ازاد ان کی گراں قدر فارسی تصنیف مائثر الکلیہ کے دس حصے کا نام ہے۔ تاریخ اختتام کی رو سے اُس کا سال ترتیب ۱۲۶۶ھ قرار پاتا ہے لیکن مقصوم (صفحہ ۸۲) اور آرزو (صفحہ ۲۳۱) کے متعلق مصنف کے بعض بیانات یہ ظاہر کرتے ہیں کہ اس کے بعد بھی کہیں کہیں اضافے کیے گئے ہیں۔ اس تذکرے میں کیا دھویں اور بارہویں صدی ہجری کے ایک سو اکیاون شاعروں کا ذکر کیا گیا ہے جن میں آخری آٹھ شعر لے ہندی کے سوا باقی تمام فارسی کے شاعر ہیں۔ ان سرسراہ بادہ عمر کسی میں پھر ایسے لوگ بھی شامل ہیں جنہوں نے بطور تفسیر طبع کیا ہے گا ہے ریختہ کہنے کے باوجود بھی ہمارے ادب پر اپنی انفرادیت کے شے فروغ شہوٹے ہیں یا جن کا کلام طویل و کم یاب ہوتے ہوئے بھی زبان اور شاعری کے تہی ارتقا کا جائزہ دیتے وقت نظر انداز نہیں کیا جاسکتا بعض دوسرے شعرا کی طرح علامہ آزاد نے ان شاعروں کے حال میں بھی جو کچھ کتابے وہ زیادہ تر ان کے ذاتی علم اور تجربات و مشاہدات پر مبنی ہے۔ اس لحاظ سے سہ ازاد ایک مستند تاریخی ماخذ کی حیثیت رکھتا ہے۔ اسی فائدہ و اہمیت کے پیش نظر مضمون نگار کے ذریعے جو چند فن کاروں کی حیات و شخصیت کے بارے میں مختصر تصنیف کی فراہم کر دہ تفصیلات کو اردو میں متعارف کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔

اُردو کے تذکرہ نگار جب شعر لے متقدمین کے حالات قلم بند کرتے ہیں تو ان ذیل میں موسوی خاں فطرت کا ذکر بھی آتا ہے لیکن تذکرہ نگاری کی عام روایات کے

۱۷ صفحہ ۸۔ اگرچہ اس منہ ب میں اختلاف بھی ہے لیکن شرعاً اُردو کی صفت میں موسوی خاں کی شہرت کا اختصار اسی ایک شعر پر ہے۔

ہمارے ادب میں بیدل کی شہوت و اہمیت ان اشعار کی وجہ سے نہیں بلکہ ان کے اس منفرد اسلوب کے سبب ہے جس کے ابتداء پر غالب نے اپنے ایک مقالے میں اس طرح غور کا اظہار کیا ہے:

• طرز بیدل میں دلچسپی کہنا اسد اللہ خاں قیامت ہے

درحقیقت بیدل کے اس مخصوص طرز کو سمجھنے بغیر کلام غالب کا مطالعہ مکمل نہیں ہو سکتا۔ غالب کے علاوہ گو دود کے کچھ اور شاعریوں کی اس خصوصیت سے متاثر نظر آتے ہیں لیکن بحث ہمارے موضوع سے خارج ہے اس لیے اسے ہمیں غور کرنے ہوئے میں یاد دلا دے اُن کی شخصیت اور فن کے بارے میں بلگرامی مرحوم کے اہم اور شادات کا ترجمہ پر نقل کیا جاتا ہے:

”... اقام نظم میں بلند اور اسلوب شری درجہ ہستی از کے مالک ہیں ... قوم بلا سے معلق رکھتے ہیں۔ ولادت عظیم آباد چٹنہ میں ہوئی لیکن نشوونما ہندوستان (دلی) میں پائی۔

”ابتداءً شاہ زادہ محمد عظیم کے یہاں لازم ہو گئے تھے اور کسی منصب خاص پر فائز نہ تھے۔ ایک دن کسی مصاحب نے شاہ زادے کے سامنے میرزا کی تعریف کی جسے سن کر انھوں نے بے ارادہ فرمایا کہ (بیدل) ہماری وجہ میں کوئی نصیبہ نہ کر لائیں تاکہ اُن کی استعداد کا اندازہ ہو اور اس کے مطابق انھیں اضافہ منصب و ترقی سے سرفراز کیا جاسکے۔ جب خبر میرزا کے کان تک پہنچی تو ان کا دل فکری سے اُٹھتا ہو گیا اور احباب کی اس نہایت کے باوجود کہ نصیبہ (بہ آسانی) اکٹھا کیا جاسکتا ہے ملازمت ترک کر کے خاندان میں ہو گئے اور یہاں تک کہ تمام زندگی اسی فقر و توکل کے عالم میں گزار دی۔

”خدا سے تعالیٰ نے انھیں شہرت و عظمت باور کی دولت سے نوازا۔ امرا اور ارباب سلطنت اُن سے ملاقات کے آرزو مند رہتے تھے اور بے حد اعزاز و اکرام بجالاتے تھے خصوصاً نواب شکر اللہ خاں سے اپنے تمام گھرانوں کے کان سے انتہا اعتقاد رکھتے تھے اور میرزا بھی اس خاندان کے فخر و خاص تھے۔

”نواب نظام الملک آصف جاہ شاعری میں اپنے آپ کو بیدل کا شاگرد کہتے تھے۔ میرزا کے بعض دعوات کے تحت اب الیچین قلیج خاں سے بھی آصف جاہ مراد ہیں کیوں کہ یہ اُن کا قدیم خطاب ہے جب میرزا نواب صاحب کے دولت خانے پر حاضر ہوتے تھے تو وہ (ادراہ احترام) استقبال و شایعت کرتے اور اپنی مسند پر بٹھاتے تھے۔

اپنے وطن ہی میں نہیں بغیر ان شبلیہ میں اپنے بپا میرزا فرخسے ناراض ہو کر صدفہاں چلے گئے۔ وہاں دس سال تک فاحشین و ناساری کے حلقہ دوس میں شامل رہے اور علوم عقلیہ اور نقلیہ میں اعلیٰ درجے کا کمال ہم پہنچایا۔

”ہندوستان مشن میں گئے۔ خلد مکل (ادھمکذیر عالم گیر نے ذاتی ادب خانہ فی خمیوں کی بنا پر سرور و لطافت فرمایا اور شاہ نواز خاں صفوی کی صاحبزادی سے ان کی شادی کر کے اپنا ہم زلف بنانے کی عزت بخشی۔ پہلے صوبہ عظیم آباد کی دیوانی پر مامور ہوئے لیکن امیرالامرا شہ خاں کے بیٹے امیر خاں ناظم مینہ کی صحبت و اس مذاقی۔ ادھر امیر خاں کا دماغ اپنی خاندانی بڑائی کی وجہ سے آسان پر تھا اور میرزا بادشاہ کے ہم زلف ہونے کے علاوہ اپنے فاضل و کمال کی وجہ سے خود کو ناظم (امیر خاں) سے کم نہ سمجھنے کے لیے تیار نہ تھے۔ آخر کار دونوں کی ناجاتی کا حال بادشاہ کو معلوم ہوا اور انھوں نے میر (موسیٰ خاں) کو اپنے حضور میں طلب کر لیا۔

”موسیٰ خاں کے خطاب اور دیوانی ذات کے اعزاز سے شاہ زادہ میں سرفراز کیے گئے۔ ایک سال بعد مالک و کن کی دیوانی حاصل کرنے کا میاں بنے۔ ”میرزا کو دو سال پیدائش مشن ہو۔ وفات دکن میں اسلام میں ہوئی۔ پہلے نظرت فطرس کرتے تھے اس کے بعد موسوی لکھنے لگے اور خطاطی کی رعایت سے اُس پر لفظ ”خان“ کا اضافہ کر دیا: (صفحات ۱۲۶، ۱۲۷، ۱۲۸) موسوی کی طرح میرزا عبدالقادر بیدل کے حال میں بھی میر نے صرف اس قدر لکھنے پر اکتفا کیا ہو کہ

”شاعر پرورد فاری، صاحب دیوان بجاہ خوار بیت و ثنویات وغیرہ اور اہل جوانی فکر شاہ زادہ محمد عظیم شاہ بود۔ بعد از چندے ترک روزگار کردہ فروکش کرد۔ از غزلین شعرا در یافتہ می شود کہ بہرہ کلی از عرفان داشت۔ احوالش مفصلاً در تذکرہ ہمار تو م است۔ دو شعر و تہیتہ بنام او شنیدہ می شود، شاید بہ تقریبے گفتہ باشند دست۔

مست و چہرہ دل کی تیرہ دل کہاں کہیں
اس تیرہ شاہ کا حاصل کہاں ہے ہم میں
جب دل کے ہستان عیش کن کر چکا را
پڑے سے یار و لایبیل کہاں ہے ہم میں

لے صفحات ۱۲۷ و ۱۲۸

میں خط و طاف کو غیر باوجود درگزرستان میں سکونت اختیار کی اور
کے بعض ممالک کی فراوانی میں عمر گزاری۔ ان کی اولاد کثیر تعداد میں تھی
جن میں سے میر جعفر اور امیر بابا جن ہندوستان کے وقت
اس ملک میں وارد ہوئے۔ انہی زمانے سے سلاطین خلیفہ کی خدمت و
رفاقت اس خاندان کے افراد کا شعار رہی ہے۔

”میرزا جان جو کہ امیر بابا کو کی چھٹی پشت میں اور امیر کمال الدین
کی بارہویں پشت میں ہیں۔ شہنشاہ عالم گیر علیہ الرحمہ کے عہد میں ترکہ دنیا
کے منصب پائی پر فائز ہوئے۔“

”یہ خاک ابھی ایا طفلی ہی سے جو بس جاہ و مال سے بیگانہ رہا
ہے اور تحصیل ضروریات کے بعد سے اپنی مشیت خاک کو مردان خداست
کے دامن دولت سے وابستہ کر کے اس موقع میں ان کے آستان پر
نقش پاکی طرح متکون ہے کہ شاید یہ آنکھیں کسی دوسرے عالم کے خطائے
سے بہرور ہو سکیں۔ دماغ چوں کہ حفاظت نہیں رکھتا کہ فرمایا ہی اس لیے
لیے سہی و تدبیر کا تحمل جو اس لیے ذائل کے خواہن نعمت سے نڈر بانی کے
جہلے شیوہ ترک و غیر قیمت یاد کیا ہے اور پھول کی طرح تمام عمر ایک ہی
خوشی میں گزار دی ہے کبھی کبھی اس شورش عشق کی تحریک سے جو اس عاجز
کے غیر میں داخل ہے لب فریاد و اکراہے (اور اس طرح) جب کوئی نالہ
مزدوں ہو جاتا ہے تو اسباب اسے از رو جو ہر ناشی سمیاد شاعری پر
پرکھتے ہیں۔ در نہ خاک را اپنی کم لگی سے اچھی طرح واقف ہے اور
اس سے زیادہ نہیں سمجھتا کہ بزرگوں کے فیضانِ غلے شکر قبولیت حاصل
ہو گیا ہے جن شمعانی غلے شکر ان تمام بھی نصیب فرمائے“

میرزا کے فیضانِ محبت و لذت سے تنفید شعرا کے صفت میں محمد علی
تاباں، محمد باقر حوس، انعام اللہ نقیص اور خواجہ احسن اللہ میکان کے ساتھ ایک
نسبتاً غیر معروف شاعر محمد رفیعہ درد مند بھی شامل ہیں۔ استاد سے اپنی والہانہ
حقیقت مندی کا اظہار انھوں نے ایک شعر میں اس طرح کیا ہے
کوئی کج اس کے بار نہیں دوسرے کچھ ہے الا میر نہیں
مستبر حوالے سے تہہ چلتا ہے کہ درد مند فارسی کی طرح اردو میں بھی باقاعدہ طبع
آزادی کرتے تھے۔ تذکرہ میں ان کے جو اشعار نقل ہوئے ہیں ان سے سوز و گداز
اور درد مندی کی کیفیت نمایاں ہے۔ ”آواز نہ نہیں“ فیض صلوب کے نام سے

سرد اُناد کی محفل شعرا میں شریک کرتے چلے گئے تھے۔
”اور گریہ ملک فکس کے شرف اور خوش بیان شعرا میں سے ہیں۔۔۔“
پیدائش وطن ہی میں ہوئی لیکن کم عمری ہی میں اپنے والد کے ہمراہ مصر
میں آتی چلے آئے اور شاہ ولی اللہ شیر شاہ گل تخلص بہ وحدت بہر مری کے
ظفرِ عاطفت میں تہذیب اخلاق اور تحصیل حیثیات کے مراحل طے کرنے لگے۔
کچھ دن کے بعد جب ان کے والد کا انتقال ہو گیا تو میرزا جان جہاں نے انھیں اپنے
سایہ شفقت میں لے لیا۔ ان کی عنایتوں کی برکت اور دین تربیت سے درجہ
کمال کو پہنچے اور فن شاعری میں رتبہ شائستہ حاصل کر لیا۔ میرزا نے شعر نہیں
کے حق میں کہا ہے۔

نظرِ مباحث غافل انا حوالہ دہ مند عیسیٰ است این کو در گرو در گز نیست
”فارسی اور ریختہ دونوں زبانوں میں شعر بہت اچھا کہتے ہیں۔ اردو میں
ان کا ساقی نادر“ کافی شہرت و مقبولیت حاصل کر چکا ہے۔ عولف ان سے غائبانہ
اخلاص رکھتا ہے۔ ہمیشہ باہم خط و کتابت ہوتی رہتی ہے۔ آج کل کی تفریب
سے دلی کو غیر باوجود کزنگال کی طرف چلے گئے ہیں اور ناظم بنگالہ کے ساتھ
مردہ حالی کی زندگی گزار رہے ہیں۔۔۔۔۔“

میر حسن نے عزت کے نمونہ کلام کے تحت تذکرہ ساقی نامے کے اکیر
اشعار درج کیے ہیں جن میں سے چند شعروں کی یہاں نقل کر دینا بے محل نہ ہوگا ہے
”حضر اشقیانی“

ہنٹ نقش بر آبی ہے جہاں تک کہ راج میں ہم کہیں تم کہا
نہیں نہ یہ باغ نہ جائے گا نلے کا ک دلف نہ جائے گا
”حکایت بوسیدیل تمثیل“

لگن میں پڑا ایک بڑا زانہات یہ کہنا تھا اور باچھلے کے ساتھ
کراس بے پردہ بال کی عرض ہے کہ ابلاغ اس کا نہیں فرض ہے
عراش سے یہ سند یا کہو اُسے غیب بھلے کہ اتنا کہو
یہی تھا لکھا میری نسبت کا جان قیامت تک جو محل ایک آن
جو کچھ کہ مرادوش یہ ہے حال تو کچھ کو شکایت کی کہ ہے حال
سراپرا گرچہ آتش میں ہے سعادت میری تیری خواہش میں ہے
وہی کہ تو جس میں تمام ہو لیکن زانت کہ بدنام ہو
یہ کہہ کر کیا کام اپنا تمام ہوا زنگانی کا روز اس کی تمام

غزل

منصور سعیدی

حوت بہر حوت جیسے ہو میرے ہی دل کی ترنگا
تیری نظیر چھڑ دی آج یہ کیسی داستاں
دل میں یہ کس کے دھیان کی لہر مچھی ہو ناگہاں
جیسے نضائے یاد میں تیر گئی ہوں بجلیاں
کھو گئی گرد راہ میں وادی ماہ و کھکشاں
قافلہ جنوں رُکے دیکھیے جا کے اب کہاں
کوئی مقام عاقبت شوق کی راہ میں نہیں
قرب ترا حریف دل، بعد تر ابلائے جاں
دل کو تمہی کس قدر عزیز دولت دزد کیا کہیں
لوٹ کے لے گئی گر ایکٹ نگاہ ہمسریاں
حسن ہی حسن ہر طرف جلوے ہی جلوے چار سمت
آج قدم قدم پہ ہے اہل نظر کا استعانت
چشم طلب کی دستیں جلوہ طراز کیا ہوئیں
وہ بھی رہے نہ سامنے، میں بھی رہا نہ درمیان
مٹا نہیں کہیں کوئی نقش قدم سرچمن
کشتنا جبک خوام تھا کھبت گل کا کارواں
اُن کی ادا سے لطف نے چھین لیا یسین غم
اپنی طرز سے خود ہی ہم ہوئے آج بدگماں
بے خود بستی بہار! دیکھو آنکھیں کھول کے
سافر گل ہے خوں چکاں، سایہ گل شرفشاں
ایسے گل کتنے لوگ آہ زیر زمین نہاں ہوئے
دھونڈ رہی ہو آج تک جن کو چھو آساں
ہم سرورہ رواں نہیں، شاہل کارواں نہیں
ہم پس کارواں تو ہیں مثل غبار کارواں

غزل

وقار خلیل

رات، ہجر، بے چینی اور کرب جاں یارو
آج سب اُجالے ہیں ہم پہ ہر باں یارو
بام و در سے آتی ہے جسم یار کی خوش بو
کون آگیا دیکھو اپنے درمیاں یارو
کوئی چاند چمکاؤ، کوئی پھول ہمکاؤ
کس قدر فسر وہ ہے بزم ہوشاں یارو
آنسوؤں کی تحریریں زخم دل کی منظر ہیں
بھانکتے ہیں پلکوں سے خواب کھکشاں یارو
آج غم کے افسانے ہم سے پوچھتے کیا ہو
انگلیاں نگار اپنی، دل ہیں خوں چکاں یارو
رات کو دکھایا تھا صبح نو کا آئینہ
بے سبب ہوئی دنیا ہم سے بدگماں یارو
کھکشاں کے ماتھے پر اک لکیر بھری تھی!
رات کے دھندلوں میں صبح تھی جواں یارو
کتنے زخم کھلے ہیں یہ وقتار سے پوچھو
تو تندرگی کی راہوں میں زندگی کہاں یارو



اردو کے ممتاز ادیبوں شری نیاز فتح پوری اور شری جعفر علی خاں آثر لکھنوی کو ان کے نمایاں ادبی خدمات پر نومبر ۱۹۶۲ء کے موقع پر حکومت ہند نے بزم بھوشن کا اعزاز عطا کیا تھا۔ اوپر (دائیں طرف) ڈاکٹر راجندر پرشاد جو اُس وقت صدر جمہوریہ تھے مرزا جعفر علی خاں آثر لکھنوی کے متذکور اوزار کرتے ہیں۔ (بائیں طرف) شری نیاز فتح پوری۔

اردو کے کہنے مشق شاعر پنڈت سیلارام دفا کے اعزاز میں لکھنؤ میں ”جشن دفا“ کی ایک تقریب منائی گئی جس میں انھیں ایک پاس نام پیش کیا گیا۔ تصویر میں پنڈت سیلارام دفا پاس نامے کا جواب دے رہے ہیں۔





اتر پردیش میں

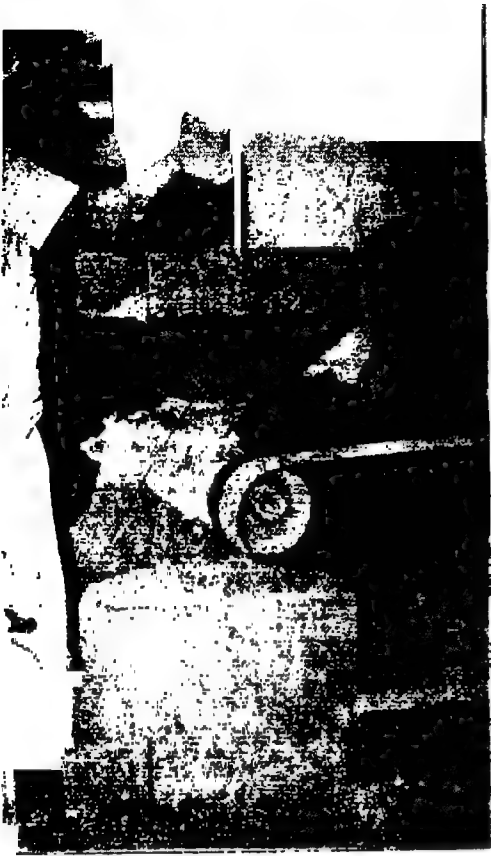
اتر پردیش میں کچھ عرصے سے قیدیوں کو کھلی سزا
 تجویز کیا جا رہا ہے۔ ان قیدیوں کو ان کی عمر
 ان کی تفریح کے بھی انتظامات کیے جاتے ہیں
 کھلی جیل ہے۔ ان سموات پر جو تصویریں لگ
 جو مختلف کام کرتے رہتے ہیں۔

مراٹی ہو رہی ہے

مجھے کی فصل کی حفاظت کی جا رہی ہے

ایک پل جسے قیدوار





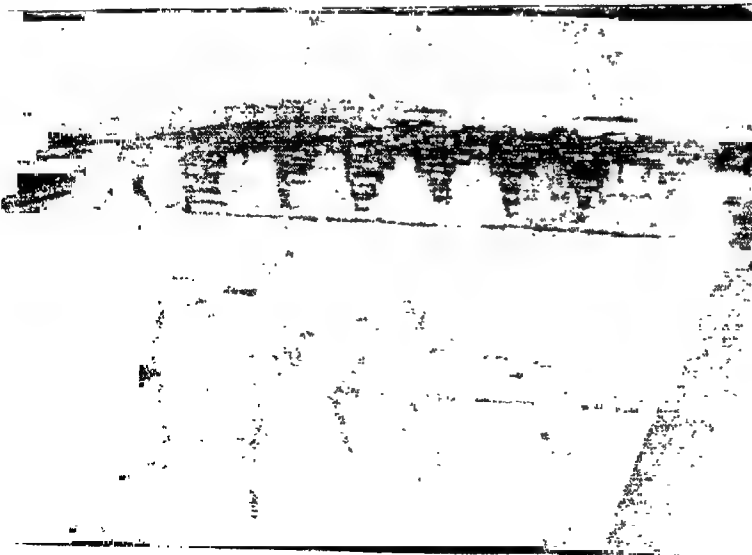
کیپ کی آہا پکی



باری

جیلوں کا تجربہ

کئے اور ان سے منفعت نہیں کام لینے کا
کے صلے میں معاوضہ بھی دیا جاتا ہے اور
جما کر غلط معنی مال میں بھی اسی قسم کی ایک
رہی ہیں وہ اس جس کے "قیدیوں" کی ہے



ایٹنوں کے بچنے میں کام چور ہے

نہ نیا کیا ہے



بھڑا گڑھ کے چھوٹا رقص جنہوں نے غری
 بشو ماتھ داس گورنر اتر پردیش کا ان کے ورد
 بھڑا گڑھ کے مونسے پر اپنا رقص پیش کر کے ان
 کا استقبال کیا۔ "بھولیا" ناچ ایک نیم گانگی
 ناچ ہے جس میں تلوار اور ڈھال ہاتھوں میں
 لے کر رقص کیا جاتا ہے۔



جیتی پناہ گزیں سان دیکھ میں اگور
 اتر پردیش کے ساتھ



جیتی پناہ گزیں گورنر اتر پردیش کے املازمین
 رقص کر رہے ہیں



البرٹ آئنسٹائن

بدیع الزماں اعظمی

سوال کیا۔

”شمال، جنوب، مشرق اور مغرب۔ درمیانی کالی سوئی ہمیشہ شمال ہی کی سمت دلتی ہے جس کی وجہ سے صبح سمتوں کا پتہ چلتا رہتا ہے۔ اگر کسی جگہ میں اپنا راستہ کھینچو تو اس وقت قطب نامی تم کو سمتوں کا پتہ دیکھتا رہی رہبری کر سکتا ہے۔“ اس کے باپ نے بتایا۔
”کیا سوئی ہمیشہ اور ہر حال میں شمال ہی کی سمت رہتی ہے؟“

نے پوچھا۔

”ہاں ہمیشہ“

”کیوں؟ ایسا کیوں ہوتا ہے؟“

”کیوں کہ سوئی مقناطیس کی بنی ہوئی ہے۔“

”کھلنے کے دوران میں اور ستر پر جانے سے پہلے البرٹ نے معلوم نہیں کتنے تحقیقی سوالات کر ڈالے۔ وہ قطب نامی سبز تالی سے اتنا سحر ہوا کہ اسے اپنے ہاتھ میں لے ہوئے ہی سو گیا۔ اس کی ادنیٰ متحرک سوئی نے البرٹ کے دماغ میں اہم قوت سرسبز کی سراغ رسانی کا جادو جگا دیا تھا جو سوئی کو ٹھیک شمال کی سمت کر دیتی ہے۔“

البرٹ آئنسٹائن جو کسی کے شہر نام میں مشاعرہ میں پیدا ہوا تھا۔ لیکن اس کی پیدائش کے کچھ ہی عرصے بعد اس کے والدین ایک اور مشہور میونخ چلے گئے۔ البرٹ نے اپنا لڑکپن وہیں گزارا۔ وہ فطرتاً شریلا اور تنہائی پرست تھا البتہ بہرہ اپنی ماں کو پیا تو بچائے ضرور دے کر تا۔ وہ اسکول

آئنسٹائن کھانے کی میز پر ہاتھ مارتے ہوئے بولا: ”البرٹ آج بھی بیٹ ہے؟ اور پھر اپنی بیوی پارلر سے دریاغ کیسے؟“ وہ کھانے کے لئے ابھی تک کیوں نہیں آیا؟“

متر آئنسٹائن البرٹ کو پکارنے کے لئے باہر گئیں اور چند سکند بند کالے بالوں اور بھوری آنکھوں والا ایک چھوٹا لڑکا مدانے کے سامنے غصہ کر کھڑا ہو گیا۔

”البرٹ، باپ نے کہا: ”تم پھر لیٹ ہو گئے؟“

”پاپا! مجھے انوس ہے میں بارغ کے اس سوے پر تھا اور کھانے میں ایسا غصہ کہ مجھے کھانے کے وقت کا خیال بھی نہ رہا۔“

البرٹ سکیپ نے اپنی جیسے سنہری گھڑی نکالتے ہوئے کہا ”اڈورڈا دیکھو تو کتنی دیر ہو گئی ہے۔“

البرٹ نے جب گھڑی کی طرف دیکھا تو اسے وقت کے جاننے میں دیکھی نہ وہ گئی البتہ گھڑی کی زنجیر سے لٹکتی ہوئی ایک شے اس کے لئے مرکز جذب کشش بن گئی۔ اس نے یکایک پوچھا ”پاپا! آپ کی گھڑی کی زنجیر سے وہ کون سی چیز لٹک رہی ہے؟“

”قطب نامی“ آئنسٹائن نے کہا! ”اگرچہ یہ بہت چھوٹا ہے مگر بڑے کام کا ہے۔ یہ اسی انداز میں کام کرتا ہے جس انداز میں بڑے بڑے قطب نامی جہازوں کی رہبری کرتے ہیں۔“

”لیکن ان جہاز چھوٹے حرفوں کا کیا مطلب ہے؟“ البرٹ نے پھر

کی بات ہے جب اس کی عمر ۳ سال کی تھی۔ وہ بچوں کی سرکوں سے کیچھوٹا گاڑی کو ٹھیکتا ہوا ہر سہ پہر کو دکھائی دیتا تھا۔ لوگ دیکھتے تھے کہ سین چہرے والا یہ فوج ان شرک کی جھنڈیوں سے بے نیاز ہو کر اکثر گاڑی کو روک کر ایک ٹوٹ بک میں کچھ ریاضی کے فوٹ خرید کر آتا اور ٹوٹ بک کو گاڑی میں رکھ کر پھر آگے بڑھتا۔ البرٹ آئنسٹائن کے ان گھنٹ کرکھے ہوئے ٹوٹوں میں ایسے تھے جو کائنات کے رموز سرسبز کی عقدہ کشائی کرتے ہیں اس کے چل کر اس کے حوالے ثابت ہوئے۔

اس کا البرٹ آئنسٹائن نے ۲۶ سال کی عمر میں علم طبیعیات کے ایک مشہور سالے کے لئے ایک مقالہ اضافیت (Relativity) پر لکھا اور اپنے نظریہ اضافیت (Theory of Relativity) میں اس امر کی تحقیق کی کہ اگر کسی مادہ کی نصف نصف بڑی مقدار کو ایسی قوت میں تبدیل کیا جائے تو اس کی قوت اتنی ہی ہوگی جتنی کہ TNT کے پیاس لاکھوں کے ہم کے دھماکے کی۔ اس نے اس تحقیق کو سائنس کے ایک مشہور فارمولے ($E=mc^2$) کی شکل میں پیش کیا ہے۔

آئنسٹائن نے یہ نظریہ ۱۹۰۵ء میں پیش کیا تھا۔ یہ آئنسٹائن کا نظریہ خصوصی (Special Theory) کہلاتا ہے۔ اس کے بعد اس نے اسی سلسلے میں دو اور نظریے پیش کئے۔ دوسرا نظریہ نظریہ عمومی (General Theory) کہا جاتا ہے۔ اسے سائنس میں پیش کیا گیا تھا۔ تیسرا نظریہ "معمودہ نظریہ" (Unified Field Theory) کہا جاتا ہے جسے آئنسٹائن نے ۱۹۵۰ء میں پیش کیا۔

مختصر لفظوں اور عام فہم انداز میں ان نظریات کی مختصری بہت شریک اس طرح کی جاسکتی ہے۔

پہلا نظریہ اس حالت کے لئے ہے جب دو چیزوں کی رفتار ایک دوسرے کی نسبت ایک ہی رہے۔ یا جب دو چیزیں ایک دوسرے کے مقابلہ میں کوئی حرکت نہ کر رہی ہوں۔ اس نظریے کی بنیاد دو باتیں رہے۔ ایک یہ کہ ہم (مختصر) ($E=mc^2$) کو کسی ایسی ذریعہ سے شناخت نہیں کر سکتے۔ دوسرے یہ کہ روشنی کی رفتار ہر سمت اور ہر جگہ کے لئے ایک ہی ہے۔ اسے واضح طور پر یوں سمجھئے کہ اگر آپ آپ اور آپ کا کوئی

علاقہ فارمولے کا مطلب ہے :- توانائی = مقدار مادہ x (دراصل رفتار) ۲

میں دوست پیدا کرنے کی خواہش کو ضرور کرتا ہو دوسرے لڑکے اس کی خاموش طبیعت کو دیکھ کر الگ ہی رہتے۔ اس کے ساتھ ہی کھیل کے میدان میں مختلف کھیلوں میں شمول ہوتے تو البرٹ کے الگ تھلک کھڑا ہو کر کسی خیال میں گم رہتا۔ تفریح کا سب سے بڑا ذریعہ اس کے نزدیک پیاؤ پر گانے کے لئے گیت نظر کرنا تھا۔ اسکول کے اساتذہ بھی اسے اسکول کے لائق نہ سمجھتے تھے کیوں کہ جن جن اسکولوں میں البرٹ کا داخلہ کرایا گیا وہ میٹری اکاڈمی کے اذنان کے اسکول تھے۔ سین کے دوران میں البرٹ کی تجسس طبیعت سوالات کرنے پر اسے مجبور کرتی تھی مگر ان اسکولوں میں کیوں اسے پڑھا بیٹا اس کی تفریح تو دیکھا ہوں کا نشانہ بن جاتا تھا۔ ہر طالب علم کو اپنی کتاب سے سبق حفظ کرنا پڑتا تھا اور اسے لفظ بہ لفظ سنا پڑنا تھا چاہے وہ اسے سمجھے یا نہ سمجھے۔ لیکن البرٹ کو اس پریشانی نہ ہوتی۔

ایک دن البرٹ کے کانوں نے لفظ "ایجر" سنا۔ البرٹ کے لئے یہ عجیب و غریب لفظ تھا۔ اس لئے اس نے اپنے چچا سے جو انجینیر تھے اس لفظ کا مطلب پوچھا۔ انھوں نے بتایا کہ ایجر وہ ہل انڈوں کی ریاضی کا نام ہے۔ اگر تھیں کسی چیز کا علم نہ ہو تو اسے "ایکس" مان لو اور اس طرح حل کر لو گویا تم اس کو حل نہ ہو۔ اتنا شاہد البرٹ کے لئے کافی تھا۔ زیادہ وقت نہیں لگا کہ اس نے ایجر کی ایک کتاب کے کل سوالات اپنے آپ حل کر لئے۔ اس کے ہم جماعت ایسی ایجنائی ریاضی کے سوالات میں الجھے ہوئے تھے مگر البرٹ اعلیٰ ریاضی کا مطالعہ کر رہا تھا۔

جب البرٹ ۱۵ سال کا ہوا اسے اپنے والدین کے ساتھ اٹلی چلا ہوا۔ بعد میں اس کے والدین نے تکمیل تعلیم کے لئے اسے سوئٹزرلینڈ بھیج دیا۔ وہاں پہنچ کر اس نے محسوس کیا کہ جرمنی کی طرح سوئٹزرلینڈ کے اساتذہ ذہل ماسٹر نہ تھے بلکہ طلباء اور طالبات کو سوچنے اور سمجھنے میں مدد کرتے تھے۔ اس بہت افزائی کی وجہ سے البرٹ نے ریاضی اور طبیعیات میں فوج خیز ذہانت کا ثبوت دیا۔ گریجویٹ ہونے کے بعد البرٹ آئنسٹائن کو کئی جگہوں پر تھوڑے تھوڑے عرصے کے لئے سسلی کا کام ملا۔ اسی دوران میں دو گولڈاویہ کی رہنے والی سائنس کی ایک طالبہ میلا ماریک سے شادی کر لی اور لاپے بھی ہوئے۔ اس زمانے میں البرٹ آئنسٹائن کے دن عسرت سے بسر ہو رہے تھے۔ وہ سوئٹزرلینڈ کے شہر برن کے ایک دفتر میں ریاضی طور پر بحیثیت ایک کرک کام کر رہا تھا۔ چنانچہ

تصدیق کی۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ آئنسٹائن کو یکایک عالم گیر شہرت حاصل ہو گئی اور اسے پہلے سوئٹزرلینڈ کے شہر زورک (Zurich) اور بعد میں چیکوسلاواکیہ کے ڈاچہ جانی پراگ (Prague) کی یونیورسٹی میں پروفیسر شپ کی پیش کش کی گئی۔ پھر ستمبر ۱۹۱۱ء میں اس کے لئے برلن میں خاص طور سے ایک نئی جگہ پیدا کی گئی اور اس کی تقرری بحیثیت ڈائرکٹر آف فیزکس ڈیپارٹمنٹ کی گئی۔ اسٹیٹسٹکس اور اس کا سب سے بڑا سائنسی ادارہ تھا اس کی خدمات کے صلے میں کئی سال بعد ستمبر ۱۹۲۱ء میں اسے علم طبیعیات میں نوبل پرائز بھی ملا۔

جب پہلے ۱۹۳۳ء میں جرمنی کے دیکشنر کی حیثیت سے زام حکومت اپنے ہاتھ میں لی تو اس نے لوگوں سے تحریر و تقریر کی آزادی سلجھائی اس کی حکومت نے اسکولوں اور یونیورسٹیوں کو مجبور کیا کہ وہاں انھیں خیالات کی ترویج کی جائے جنھیں پھر تداراجات یعنی نازی پارٹی پسند کرتی ہے۔ اس طرح اس نے جوتے ملک کو ایک بڑے قید خانے کی حیثیت دے دی جہاں ہر شخص پر پولیس کی کڑی نگرانی ہونے لگی۔ وہ لوگ جو پہلے کے طور عمل سے ڈرا بھی ہو دی کا اعہادہ کرتے تھے انھیں یا تو جیلوں میں بند کر دیا جاتا تھا یا کڑی کمپوں میں نظر بند۔ یہودیوں پر تو خاص طور پر بڑی سختیاں ہونے لگیں کیونکہ پہلے کے نزدیک یہودی جرمنی کے دشمن تھے۔ البرٹ آئنسٹائن ان اتفاق سے یہودی تھے۔ جب یہودیوں پر نازی جرمنی میں سختیاں شروع ہوئیں تو وہ ایک تقریری سیاحت پر امریکہ میں تھا۔ اس نے نازی حکومت کی پالیسی کی بڑی سخت مذمت کی۔ نازی حکومت اس پر اور مشتعل ہو گئی اور نازیوں کی ہنگامہ میں آئنسٹائن کی ذات قابل نفرت اور ملامت قرار پائی۔ جرمنی میں اس کے مکان کا قتل توڑا گیا۔ روٹی کاٹنے والی ایک پھری برآمد کر کے اس پر خطرناک اسلحے چھیلنے کا الزام لگا کر آئنسٹائن کو حکومت کا دشمن قرار دیا گیا۔ نازیوں نے اس شخص کو سائے چار ہزار پونڈ کا انعام دینے کا بھی اعلان کیا جو آئنسٹائن کے سر کو قلم کر کے اُسے جوتے کے لئے خاموش کر دے۔ آئنسٹائن اس اعلان کو منکر مسکرایا اور کہا مجھے اس کی مطلق خبر نہ تھی کہ میرے سر کی اتنی بڑی قیمت ہے۔ بہر حال البرٹ آئنسٹائن نے اس صورت حال کی وجہ سے امریکہ میں مستقل قیام کا ارادہ کر لیا اور ستمبر ۱۹۳۳ء میں وہ امریکی شہری بھی تسلیم کر لیا گیا۔

دوست میں میل فی گھنٹہ چلتی پہلی ٹرین میں آئنسٹائن سائے بیٹھے ہوئے ہیں تو ڈاک کا دوست آپ کو حرکت کرتا ہوا نظر آئے گا اور نہ آپ دونوں کے مابین کا فاصلہ بدلے گا۔ کیونکہ آپ دونوں ایک ہی رفتار سے آگے بڑھ رہے ہیں۔ لیکن اس آدمی کو جو ٹرین کے باہر زمین پر کھڑا ہو آپ کا دوست جس میل فی گھنٹہ کی رفتار سے آگے بڑھتا ہوا نظر آئے گا۔ ان سب کے یہی معنی ہوئے کہ آپ کا دوست آپ کی نسبت سے تو ساکن ہے لیکن اس آدمی کی نسبت سے حرکت کر رہا ہے دوسرا نظریہ ان چیزوں سے متعلق ہے جن کی رفتار ایک دوسرے کی نسبت مختلف ہے۔ یہ اصول (Principle of Equivalence) کے نظریے پر مبنی ہے۔

دوسرے نظریے کے پس پشت بھی کچھ اصول کار فرماتے ہیں۔ نیوٹن کے نظریے کے مطابق دو بڑے وزن (masses) ایک دوسرے کو (Repel) کھینچتے ہیں یا ڈھکیلتے ہیں۔ ایک چیز یہ بھی ہے کہ اگر ایک جسم میں "پازیٹیو" (positive) یعنی مثبت یا گرم بجلی اور دوسری میں "نگیٹیو" (negative) یعنی منفی یا ٹھنڈی بجلی ہو تو دونوں ایک دوسرے کو اپنے قریب کھینچیں گے۔ اور اگر دونوں فاصلوں میں ایک ہی طرح کی بجلی ہے تو دونوں ایک دوسرے کو ڈھکیلیں گے۔ آئنسٹائن اس کی وجہ نہیں سمجھ سکا کہ ایسا کیوں ہوتا ہو۔ اس کا نظریہ اضافیت دو درجہ کے ناصی کے لئے ٹھیک تھا۔ ایک اور نظریہ (Quantum Mechanics) کم فاصلوں کے لئے ٹھیک تھا۔ آئنسٹائن کا خیال تھا کہ فطرت میں ایک اتحاد ہے اس لئے کوئی نظریہ ایسا ضرور ہوگا جو کم اور زیادہ دونوں فاصلوں پر صادق آتا ہو۔ چنانچہ اس نظریے پر اس نے ۲۵ برس تک کام کیا اور ۱۹۵۰ء میں ایک متحدہ نظریہ Unified Theory of gravitation and electro-magnetism پیش کیا۔ اس نظریے کی تشریح کے لئے اس نے چار دفاوے بھی پیش کئے مگر خود آئنسٹائن ان فادموں کی اچھی طرح تشریح نہیں کر سکا۔ بعض دوسرے سائنسدان بھی ناکامیاب ثابت ہوئے۔ لیکن کچھ سائنسدانوں نے ان کی تشریحات کی ہیں جن سے یہ نظریہ بھی صحیح معلوم ہوتا ہے۔

جب آئنسٹائن نے اپنا پہلا نظریہ پیش کیا تو اس عہد کے بعض سائنسدانوں نے اس کے سلسلے میں تجربات کئے اور اس کے نظریے کی

کہ جاپان کو اٹلی بم کی تباہ کاریوں سے مطلع کر دیا جائے۔ لیکن جنگی مفصلوں کی بنا پر ہر دیش پر ایک ایئریم گرا گیا، اور جاپان بھی ہتھیار ڈال دینے پر مجبور ہو گیا۔ ایٹمی قوت کا استعمال اب مفید کاموں کے لئے بھی شروع ہو چکا ہے۔ ذیل سائنس جس اس کی مدد سے ان بیماریوں کا علاج بھی ہونے لگا ہے جو اب تک ناقابل علاج قصور کی جاتی تھیں۔ سائنس دانوں کا اندازہ ہے کہ کھانے کے ایک چھوٹے سے ٹکڑے میں بھی ہونی ایٹمی قوت کو جب بڑے کار لایا جائے گا تو اس قوت سے ایک بیل گاڑی پوری دنیا کا پتھر کر کے گئی۔ ان لوگوں کی یہ بھی پیشین گوئی ہے کہ ایٹمی قوت کی مدد سے بگٹانوں کو ذخیرہ ریلوں اور باغوں میں تبدیل کر کے دنیا سے فائدہ مستی اور خوشی کو ختم کیا جاسکتا ہے۔

البرٹ آئنسٹائن کی تحقیقات آج سچو کا مقصد بھی یہی تھا۔ البرٹ آئنسٹائن نے ایک بڑی سستی ہو کر بھی اپنے کو محسوس نہیں سمجھا۔ پرنسٹن (امریکہ) جیسے بڑے شہر میں رہتے ہوئے بھی اسے اپنے بڑے ہوئے بالوں اور پچھے ہوئے پرانے کپڑوں کا احساس تک بھی نہ ہوتا تھا اور نہ شہر والے اس کی اس ہیئت کدائی پر اس کا مسخر کرتے تھے۔ وہ جہاں کہیں بھی جاتا غرض احترام سے اس کا خیر مقدم کیا جاتا۔ بالخصوص بچے اس سے بہت مانوس رہتے تھے۔ آئنسٹائن پرنسٹن انسٹی ٹیوٹ سے ۱۹۵۵ء میں ریٹائر ہو گیا۔ لیکن نئی طور پر اپنا کام کرنا رہا اور اپنی زندگی کے آخری برسوں میں اس نے ان نظریات کی کھوج کی جو کبھی نقل اور تقابلی قوت پر کچھ طور سے نافذ ہو سکیں اور جو ان طبیعی قوتوں کے درمیان تعلق بتا سکیں۔ البرٹ آئنسٹائن کا اپریل ۱۹۵۵ء میں انتقال ہو گیا۔

آئنسٹائن نے جب اپنا نظریہ اضافیت پیش کیا تھا تو اس کے دہرنگ میں بھی یہ نہ تھا کہ اس کا فارمولا ایٹم بم بنانے کے کام میں لایا جائے گا۔ مگر جنگ عظیم کے زمانے ہی میں امریکی سائنس دانوں کو اس بات کا علم ہوا کہ نازی اس فارمولا کی مدد سے ایک ایسا بم بنانے میں ایڑی چوٹی کا نڈر لگائے ہیں جو شہر کا شہر تباہ کر دے۔ اس پر انھیں یہ خیال پیدا ہوا کہ کیوں نہ وہ خود اس قسم کا بم بنانے میں نازیوں سے سبق لے جائیں۔ ان کا یہ بھی خیال تھا کہ امریکی حکومت کو ایسے سائنسی دارالعمل بنانے میں مہینوں کی مدت درکار ہوگی۔ اس لئے انھوں نے البرٹ آئنسٹائن سے اپیل کی کہ وہ صدر امریکہ روز ویلٹ کے نام ایک خط لکھیں یہ خط وہ دیں کہ ایٹمی بم بنانے کے لئے ایک خفیہ پروجیکٹ قائم کیا جائے آئنسٹائن نے اپنی شرافت نفسی کی بنا پر ایسا خط لکھنے میں تامل کیا۔ وہ جنگ اور جنگ سے متعلق ہر شے سے نفرت کرتا تھا۔ اس لئے اس کی ذات سے یہ ناممکن تھا کہ وہ ایسے تباہ کن آلے کی ایجاد کے لئے سفارش کرتا۔ مگر یہ بھی جانتا تھا کہ اگر جوشی کو وقت مل گیا تو وہ ایٹمی بم بنانے میں کامیاب ہو جائے گا اور نازی اس کے استعمال سے بھی دریغ نہ کریں گے۔ اس لئے آئنسٹائن اپنی سیز پر بیٹھ گیا اور امریکی تاریخ کے اہم خطوں میں سے ایک تاریخی خط لکھ لگا۔ اس سفارشی خط کے نتیجے میں تھوڑے ہی عرصے کے اندر امریکی سائنسدانوں کی ایک ٹولی بہت سی خفیہ طریق پر ایٹم بم بنانے میں لگ گئی۔ امریکی سائنسدانوں کو اپنی تحقیقات میں کامیابی حاصل ہوئی۔ لیکن ایٹم بم کی پہلی آزمائش کے قبل ہی پہلے کو شکست ہو گئی۔ البتہ جاپان نے اس کے بعد بھی جنگ جاری رکھی۔ آئنسٹائن ان لوگوں میں تھا جو یہ چاہتے تھے

حضرت گیسو د راز کا شکار نامہ (پہلے صفحہ ۱۳)

اخبار اور چھاپے، فنی و فنا، اس کے بعد ہی طالب یزداں کی رسائی منزل عشق تک ممکن ہے۔ منزل عشق تک پہنچنے سے پہلے فغانی خطرہ کا کھانسنے جانب کے پائے ثبات کو ڈھنگا دیتے ہیں۔ لیکن جن کے سینوں میں عشق حقیقی کی آگ روشن ہے وہ اس دام سے بھی آسانی سے گزر جاتے ہیں اندھن پر دی اندھ دینوی ملازم سے اپنا دامن بچا کر نکل جاتے ہیں۔

جن میں سے تین خدا رسیدگی کی راہ میں ناکاہ ہیں۔ چوتھا طریقہ ذکر و رمی ہے جو تمام اذکار کا ست ہے۔ اس میں حوت و صروت کو دخل نہیں۔ عرابی عرب سعادت اذلی ہے جس میں عشق حقیقی کی ہنڈیا دھری تھی عشق کے حصول میں سنگ گران خودی کو جو حائل تھا ہٹا دیا گیا۔ چار گز زمین کھودنے کا استعاذہ چار توبازں سے ہے۔ ایک توبہ الصوح، دوسرا صدق و اخلاص، تیسرا عجز و

مولانا آزاد کا ایک غیر مطبوعہ خط

عابد رضا بیدار

مناسب ہوں، باقی سب سادی قسم کے ہیں۔ اس خط کی اشاعت کے لیے میں اساذی المحترم قبلہ ضیاء اللہ خاں صاحب کانگرہ گڑھ ہوں۔
۱۱۔ بالی گنج سرکل روڈ کلکتہ
۲۔ اگست ۱۹۱۲ء

جی پی اللہ۔ السلام علیکم۔ خط پہنچا۔ جنہ کی رسائل کی نسبت میں نے دہلی میں ذکر کیا تھا وہ حسب ذیل ہیں:

القریۃ الشیعۃ جواز دل سے ہمارا ایک مطبوعہ قاہرہ
نوائد الانشاء اول و ثانی
ہدایۃ الطالب الی قواعد العربیۃ اول و ثانی

مبادیات کے لیے یہ سلسلہ مفید ہو گا۔ آپ نے لکھا ہے کہ میں یہ رسائل بھیج دوں۔ اگر میں یہ بھیج سکتا تو تحفہ بھیج دیتا۔ لیکن میرے کتب خانہ میں اس کا ایک ایک نسخہ ہے۔ ایک سے زیادہ نسخے موجود نہیں۔ آپ کو شرف الدین تاجران کتب عربیہ بیرونی بازار کو لکھیے وہ بھیج دیں گے۔ میں بھی کتابیں آج کل انھیں کے ہمارے منگواتا ہوں۔

(۲) شہاب ثاقب کے ”جو مال الشیاطین“ ہونے کی نسبت دو باتیں پیش نظر رکھنی چاہئیں:

اولاً کائنات جتنی کہ جس قدر حوادث و اعمال ہیں ان کے علل و مقاصد کے بارے میں ہماری معلومات ایک خاص حد سے آگے نہیں بڑھ سکتیں یعنی اس حد سے جو ہمارے حواس کے تقصیر و قصور کی آخری حد ہے۔ اس حد سے

مولانا ابوالکلام آزاد کی وفات کے بعد ان کے مستند غیر مطبوعہ خطوط شائع ہو چکے ہیں۔ ذیل کا خط بھی اسی سلسلہ کی ایک کڑی ہے۔ یہ خط بہت اہم و جو بلکہ ایک لحاظ سے مولانا کے جو ۱۰۰ چار اہم ترین خط ہو سکتے ہیں ان میں سے ہے۔ اسی خط میں کئی جگہ مولانا کی مخصوص طرز افشا کے بے دل کش نمونے مل جاتے ہیں۔ شہاب ثاقب کی بحث کے دوران میں جو نکات بس لطیف پر لائے میں بیان کیے ہیں یہ حصہ مولانا کی اہم ترین تقریروں میں سمجھا جانا چاہیے مولانا کے بقول ”مختصر لفظوں میں جو کچھ کہہ دیا گیا ہے اگر آپ غور کریں گے تو نصف قرآن کی تفسیر ہے۔“ یہ خط سلسلہ کا لکھا ہوا ہے اور اس کا خط سے مولانا آزاد کے قدیم ترین خطوں میں بھی ہے۔

یہ خط میرے محترم استاد جناب مولوی ضیاء اللہ خاں صاحب ابھوری کے نام ہے۔ اور ان کے پاس محفوظ ہے۔ مولوی ضیاء اللہ خاں صاحب رام پور صولت پبلک لائبریری کے صدر ہیں۔ (یہ لائبریری اپنی پینتالیس ہجڑ ہزار کتابوں کے باعث ممتاز ترین مشرقی لائبریریوں میں ایک ہے) مولانا کی عمر نوے کے لگ بھگ ہو گئی۔ وہ فرماتے ہیں کہ مولانا ابوالکلام آزاد نے ۱۹۱۲ء میں جامع مسجد رام پور میں تقریر کی تھی۔ اس وقت ان کے دائرہ میں موجود کچھ نہ تھیں اسی تقریر سے مولانا آزاد سے ان کا قارت ہوا اور اس کے بعد میں انھوں نے مولانا آزاد کو وہ خط لکھا جس کا جواب یہ ہے۔

سوالات جن کے جواب میں یہ خط لکھا گیا ہے پہلے کو چھوڑ کر (جس میں عربی لکھنے کے لیے ابتدائی کتابوں کے نام پوچھے تھے) مولانا کی نظریں

مخالفت ہوں۔ عقل لاعلمی کے سکوت میں ہے عقل علم و یقین کے ساتھ معطل ہے، پس قمار میں کب ہے کہ تطبیق کا سوال پیدا ہو؟

شہاب ثاقب غفرہ کے متعلق بھی جس قدر امور بطریق صحیح کتاب و سنت سے ثابت ہیں اسی قسم کے معارضت میں داخل ہیں۔ بلاشبہ عقل انسانی نے ایک خاص حد تک پہنچ کر یہ بات معلوم کر لی ہے کہ شہاب ثاقب کس طرح ٹوٹتے ہیں اور فضا میں کیا کیا تحریکات ان کے سقوط کے لیے پیدا ہوتے ہیں۔ اس بات کے لیے علم انسانی کچھ نہیں کہہ سکتا کہ اس کے بعد بھی کچھ ہے یا نہیں ہے، اور تمام تفسیرات و حوادث عالم کی طرح اس حادثہ میں بھی مادر لے نظر علم افعال و خواص معنویہ پوشیدہ ہیں یا نہیں؟ پھر اگر وحی الہی نے اس بات میں کچھ بتلایا ہے تو ہمارا فرض ہے کہ اسے تسلیم کریں کیوں کہ اس کے خلاف ہمارے پاس کوئی علم و یقین موجود ہی نہیں ہے۔ یہ اصل عظیم پیش نظر رکھیے گا تو اس راہ کی تمام مشکلات حل ہو جائیں گی۔ یہ علم کلام متکلمین کا علم کلام نہیں ہے۔ کتاب و سنت کا کلام ہے۔

(۳) باقی رہی یہ بات کہ بعض احادیث میں نجوم کی بدلائش کا مقصد بعض خاص امور بیان کیے گئے ہیں اور بقیہ کی نفی کی گئی ہے تو اس بات میں بھی ایک اصل پیش نظر رکھنا چاہیے۔ احادیث پر موقوف نہیں خود قرآن میں بھی جابجا اس طرح کی تصریحات موجود ہیں جہاں بعض اشیاء و صنوعات کے متعلق تحقیق بیان کیے گئے ہیں اور اسلوب بیان بہ ظاہر مفید ہے۔ مثلاً یٰٰ قُلُوبِ النُّجُومِ اِستلّٰہما نہ کا گھٹنا بڑھنا: یَسْتَلُوْا نَکَبَ عَنَ کَاکِبَہٗ فَاِذَا فُجِیَ مَوَاقِبُہٗ فَلَنَّا بُوْیَ وَغَیْزُ ذٰلِکَ۔ تاگرچہ ان مقامات میں حصر پایا جاتا ہے لیکن وہ علی الاطلاق نہیں ہے، خاص حالات سے مقید ہے اور یہ تفسیر خود کتاب و سنت سے معلوم ہو جاتی ہے۔ زحل قرآن کے وقت طرح طرح کے توہمات باطلہ، مخالفین میں پھیلے ہوئے تھے۔ اور اس وقت تک پھیلے ہوئے ہیں بہل و اصنام پرستی کی وجہ سے لوگ خیال کرتے تھے کہ اجرام سماویہ دیوتا ہیں اور باشندگان کرۂ ارض کے تمام تارک کائنات اس سرراشتہ ان ہی کے ہاتھ ہے۔ بالفاظِ نبیؐ مصر اور ہندوستان کا فنون (جوتش) ان ہی عقائد باطلہ کا ایک مدون مجموعہ ہے۔ عرب جاہلیہ میں بھی یہ ادھم پھیلے ہوئے تھے۔ بس جہاں کہیں جرام سماویہ کا ذکر کیا گیا ہے وہاں ان کی تخلیق کا کوئی ایسا مقصد بیان کر دیا گیا ہے جو زیادہ واضح اور اقرب الی العقول ہے۔ اور ساتھ ہی کہہ دیا گیا ہے کہ اس سے

اگلے جو کچھ ہے وہ ہمارے لیے غیر معلوم و مجہول ہے اور جو کچھ غیر معلوم و مجہول ہے، اس کے لیے ہماری صحیح حیثیت یہی ہو سکتی ہے کہ عدم علم کا اعتراف کریں۔ منع و نفی کے مدعی نہیں ہو سکتے۔ میں امید کرتا ہوں بات آپ پر واضح ہو گئی ہوگی نہ شریح کی ضرورت نہیں۔ یوں سمجھیے کہ ایک شخص حد تک ہماری نظر اور رک کے لیے رہتی ہے۔ اس کے بعد تاریکی ہے۔ جہاں سے تاریکی شروع ہوتی ہے وہاں سیر نظری کے قدم رک جاتے ہیں۔ اس کے بعد کیا ہے؟ کیا کچھ ہے اور کیا کچھ نہیں ہے؟ اس بارے میں ہم کچھ نہیں جانتے اور اس لیے ہماری حیثیت صرف یہ ہے کہ عدم علم کا اعتراف کریں۔ کسی بات کے لیے نہ تو ثبوت ہو سکتے ہیں نہ مانع و منکر۔ قدیم و جدید عہد کے تمام اکابر علم و نظریات صاف لفظوں میں اس کا اقرار کیا ہے۔

اب ایسا ہوتا ہے کہ علم و بیان کا ایک نیا دروازہ کھلتا ہے ایک نیا وحی الہی کے ساتھ آتا ہے اور کہتا ہے جس حد کے بعد سے تمھارے لیے تاریکی ہو، میرے لیے روشنی ہو۔ جس حد کے بعد سے تمھارے لیے عدم علم ہو، میرے لیے بصیرت و برہان ہے۔ بس حد کے بعد سے تمھارا یہ یقین ختم ہو جاتا ہے یہی یقینیات شروع ہوتی ہیں۔ مذہبی و ادنیٰ الشریعہ بصیرۃ انادین اتبعنی۔ پس ایسی حالت میں ہمارے لیے علم و راستی کی وہی راہیں ہو سکتی ہیں: اگر وہ شخص اپنے تمام اقوال و اعمال میں صادق ہے تو اسے قبول کریں۔ کا ذمے انکار کر دیں۔ لیکن وہ جو کچھ بیان کرتا ہے اسے سمجھنا نہیں سکتے۔ کیوں کہ چنانچہ حدود کے معاملات بیان کرتا ہے ان کے لیے ہمارا موقت عدم علم کا ہے اور اس کا دعویٰ علم و بصیرت کا ہے۔ ہم وہاں کے لیے زیادہ سے زیادہ جو کچھ کہہ سکتے ہیں وہ اس سے زیادہ نہیں ہے۔ اور وہ جو کچھ کہتا ہے اس کی بنیاد علم و یقین ہے۔ ہم شک کی بنا پر علم و یقین کو بھٹلا نہیں سکتے۔ متفقہ لفظوں میں جو کچھ کہہ دیا گیا ہے اگر آپ غور کریں گے تو نصف قرآن کی تفسیر ہے۔

ثانیاً، انبیاء و کرام اور کتب سماویہ کے تمام بیانات جو وارثہ محبت سے نقل رکھتے ہیں اسی قسم میں داخل ہیں۔ یہ ایک خطرناک غلطی ہے کہ یہ حقیقت فراموش کر دی جائے اور غلط طریقوں سے تطبیق عقل و نقل کی کوشش کی جائے۔ یہاں تطبیق کی گنجائش ہی نہیں اور عقل اپنی حدود سے باہر سرے سے معلومات رکھتی ہی نہیں کہ معارضت نقلیہ کے موافق ہوں یا

نورِ مبین

سمیع الماس

دیار رنگ و بو میں اب غزل خوانی کا موسم
غیر دل نواز و نور انسانی کا موسم
حیاتِ نو بہ نو کی جلوہ سمانی کا موسم
مست آشنالحوں کی ازرائی کا موسم
زیادہ دن نہیں بیٹے مری آنکھوں نے دکھا کر
جہاں کل خاک اڑتی تھی وہاں اب بچل کھٹے ہیں
جہاں کل تھی مسافر کا مست ذرا بلہ پانی !
وہاں اب سلسلہ در سلسلہ چھتتا رات لگتے ہیں
جو ارضِ خار سا ماں تھی گزشتہ نگ میں کل تک
اُمی کی کوکھ سے اب خوشہ گندم نکلتے ہیں
وہ دریا جن کے تپور تھے نشانِ مرگِ انسانی
ابھیں کے فیض سے کبلی کے ابقاؤں جلتے ہیں
وہ دور ارتقا ہے اب ہمارے کارخانوں میں
جو کل تک بن نہیں سکے تھے وہ آؤزار کھلتے ہیں
کساؤں کی جبینوں پر خضیاے شادمانی ہے
لبِ مزدور پر سوسو طرح کی نغمہ خوانی ہے

دہ بجے اور دہ گم نام بچے گاؤں گاؤں کے
سدا جو علم و فن کے نور سے محروم رہتے تھے
وہ مریم زادیاں جن کو میسر تھا نہ آ پھل بھی
سیغے جن کی اُمیدوں کے تاریکی میں بستے تھے
وہ اب علم و ہنر کی روشنی سے فیض پاتے ہیں
برائیں خود سندن گلی دلِ ہمیشہ مسکراتے ہیں
یہ سب فیضان اپنے ملک میں منصوبہ بندی کا
بہت چرچا ہے جگ میں مل سہاری پونہندی کا

زیادہ جو کچھ سمجھا جاتا ہے اصل ہے یعنی جو خرافات لوگوں میں شہور ہیں ان کی
اصلیت نہیں۔ یہ مقصود نہیں ہے کہ ان کی تکلیف کے تحقیقی مقاصد اس سے زیادہ
نہیں ہیں البتہ کی نسبت فرمایا اھی مواثیق للناس کیوں کہ یہ سب سے
زیادہ واضح اور اوتقنی النفس بات تھی مقصود یہ تھا کہ تم نے چاند کے گھٹنے
بڑھنے اور میزوں کی چاند رات کی نسبت جس قدر ادا م و خرافات بنا رکھے
ہیں ان کی کوئی اصلیت نہیں۔ یہ تو اوقات معلوم کرنے کا ایک سامانِ ادبیں۔
حضرت ابراہیم کی وفات اور کون دینہ والی حدیث پر نظر ڈالے صرف
اتنی بات پر کسوت کا معاملہ ختم کر دیا گیا کہ یہ آیات الہیہ میں سے ایک تہ ہے
اور تمام تر زور عوام کے بے اصل خیالات کے ازالہ پر دیا گیا۔ کیوں کہ انبیاء کرام
کا مقصود اصلاح عقائد ہوتا ہے نہ کہ خواص و فوارہ اجرام کی شمع و متعجب
بر حال جس حدیث کا آپ نے ذکر کیا ہے اس میں نفی مطلق نہیں بقید
(۳) سادہ الدنیائے مقصود بلندی کا وہ نظارہ ہے جو ہمیں اپنی نگاہوں
کے سامنے نظر آتا ہے یعنی فضا۔ جیسے یونانی ادباء اس کی وجہ سے انگریزی
میں (ایٹاسفیر) کہتے ہیں۔ عربی میں سما کے معنی اوپر کی چیز کے ہیں مثلاً لباس
میں آپہنے پڑھا ہوگا۔

وَأَحْمَرُ مِثْلَ دِيْبِجٍ أَمَّا مَتَادَةٌ

قُوِّيَّا وَأَمَّا أَنْصَةُ فَتَجْعَلُ

پس سماء الدنیا کے معنی ہوئے زمین کے اوپر کی فضا۔

مولوی انضالی محض صاحب کو اور اگر ملاقات ہو تو ان کے والد بزرگوار

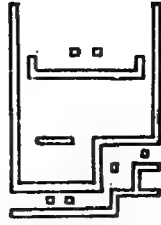
کو میرا سلام شوق پہنچا دیں۔

ابوالکلام

مولوی ضیاء اللہ خاں صاحب کے نام مولانا کا ایک در خط ۱۹۲۲ء

کا لکھا ہوا ہے۔ چھ سات سطروں کا ہے اور بالکل سرسری۔

لے مولوی انضالی محض صاحب دو ان کے والد مولانا افضل محض کا نام پڑے کہ وہ اپنے دل
نے فضل محض صاحب رام پور کی ایک زبان میں مشہور عالمِ علم و شوق کی کورس کا وہ درجہ لکھ کر
پیش تھے اور بعد میں انضالی محض صاحب اسی کا بچے ہیں اسناد ہو گئے تھے فضل محض صاحب
مطلق اور فلسفہ کے حید عالم تھے اور پورے جملہ کے ہندوستان میں ان کا نام سند کا درجہ
رکھتا تھا۔ وہ ۱۳۷۰ھ میں پیدا ہوئے اور ۱۳۹۰ھ میں وفات پائی۔ مستند و اہم کتابیں ان
کا تھیں جن میں سے ہیں۔ مولوی انضالی محض صاحب کے والد مولوی افضل محض صاحب تو
ان دیو زاد عالموں کے سلسلہ کی آخری کڑی تھے جن میں حیدر محض خیر آبادی افضل محض
خیر آبادی اور ان سے ادب شاہ عبدالعزیز شاہ عبدالقادر اور شاہ ولی اللہ جیسے لوگ
منجھتے تھے۔



سعید اختر نعمانی

محسن زیدی

مہر جاسٹی

جبے سنا ہو اُن کو بہاراں کی ہے تلاش
اہل جنوں کو تارِ رگ جاں کی ہے تلاش
طوفاں میں تھا سفینہ تو ساحل کی فکر تھی
ساحل ملا تو موجِ طوفاں کی ہے تلاش
پھر رُک چلا ہے قافلہ گزدشِ حیات
پھر غم کو تیری جنبشِ مژگاں کی ہے تلاش
لے کاش برق ہی کرے اس سہل پناؤں
مذہبِ آریاں کو چراغاں کی ہے تلاش
نکلا ہوں لے کے روشنی صبحِ زندگی
میری سحر کو شامِ غریباں کی ہے تلاش
اُسو دگی نہ دامنِ ساحل سے ل سکی
اب کشتیِ حیات کو طوفاں کی ہے تلاش
بیٹھے بٹھائے آپ کو اختِ یہ کیسا ہوا؟
دردِ حرم میں آپ کو انساں کی ہے تلاش

دل کو وہ رہا ہے ترے غم کی ہوا کے ساتھ
جو ہر شگفتِ گل کو تعلق صبا کے ساتھ
اپنا بھی ایک گل سے رہا ہے معاملہ
آوارہ گرد ہم بھی رہے ہیں صبا کے ساتھ
اب تک ہے دل کو یاد تری اولین نظر
وہ اک نگاہِ خاص کا عالم حیا کے ساتھ
دیکھے ہیں گلستاں میں کئی انقلابِ وقت
مُردی ہے ایک عمرِ موم و صبا کے ساتھ
غمِ خوار ہم کو چھوڑ کر اس طرح چل دیے
اڑ جائیں جیسے شاخ سے پتے ہوا کے ساتھ
مثلِ غبار پھرتے رہے راہِ شوق میں
اس نقشِ پا کے ساتھ کہ اس نقشِ پا کے ساتھ
محسنِ رہِ حیات میں وہ ہم سفر لے
جو اپنا رُخ بدلتے رہے ہیں ہوا کے ساتھ

کون ہوتا شرفِ اندرزِ بلا میسر بعد
تا بہ محشر رہی خالی مری جا میسر بعد
دھوڑے پھرتے ہیں نقشِ کفِ پا میسر بعد
ہیں ملتا مری منزل کا پتا میسر بعد
میسر دم تک نہا دیکھے قائم جو رہے
رسمِ سجادگی ہر دُفا میسر بعد
بڑھتے دھائے کو کوئی روکنے والا نہ رہا
بڑھ گئی ہمتِ سیلاب بلا میسر بعد
سرپرست ایک میں باقی تھا سوس بھی نہ رہا
ہے بے چارگی اہل بلا میسر بعد
اب کوئی قابلِ گردن زدنی رہ گیا
کس پہ تعیل ہو فرانِ قضا میسر بعد
خانہ بربادی ہمارے آکے جو دیکھے غالب
کہہ اٹھے اُن یہ ہے سیلاب بلا میسر بعد

سال گرہ کا تحفہ

واجبند ناناہ کھنپال

فورا منظور ہو گئی اور میرا لاڈلا بھانجہ اس دن سے تجلیں کھلانے لگا۔ اب آپ خود ہی سمجھ سکتے ہیں کہ میرے لیے اس بچہ دن پر کوئی سوزوں تحفہ دینا کتنا لازمی تھا!

کچھ دیر کھجلائے کے بعد میں نے شری مٹی جی سے عرض کیا کہ جانی سے چلنے والی جاپانی گڑیا کسی رہے گی؟ جواب ملا "اول ہوں" پھر چند منٹ بعد سوچ کر میں نے کہا "کاڈ بولے سوٹ بڑا"۔ اس پر شری مٹی جی نے اپنی پریشانی میں تین بل دالتے ہوئے فرمایا: "آپ نے پھر اپنی قابلیت جتنا شروع کی۔ ابھی وہ کچھ بڑا تو ہولے"۔ لیکن میرے دماغ میں جاپانی گڑیا اور امریکی سوٹ نے کچھ اس طرح جکڑ کر کاٹنا شروع کر دیا تھا کہ کوئی تیسری چیز دباں داخل ہی نہیں ہوا پاتی تھی۔ اتنے میں شری مٹی جی کا زبان کاٹوں میں پڑا۔ جو کہ لیے کھلنے کی جو کسی بڑائی گئی تھی کیوں نہ اسی طرح کی ایک کرسی بڑائی بدلے کراڑ کم سات سال کام کئے ٹی اور پھر یہ کوئی ان کے آخری بچہ تو ہے نہیں۔ پرانتا نے چال تو ابھی اس کے ایک دو بھائی اور ہوں گے ان کا بھی کام چل جائیگا" اس رائے نے تنقید نہ ہونے کا مطلب یہ سمجھا جاتا کہ ہم شاید تحفہ دینا ہی نہیں چاہتے اس لیے شری مٹی جی کی پرجوش تائید کرتے ہوئے ٹیس کے کہا: "بھیک اس سے بڑھ کے سوزوں تحفہ جو لین کے لیے اور کوئی نہیں ہو سکتا۔"

چلیے ایک اور کام فرستیں شامل ہو گیا۔ چار جولائی کو کھنپسے کا پڑا سا لگہ کا تحفہ پہنچا نا۔ ابھی جون کا پورا مہینہ پڑا تھا لیکن مجھے ایک فکر سی ہو گئی کیوں کہ جب بڑے کے لیے ایسی کرسی بڑائی تھی تو پورا ڈیڑھ مہینہ بڑھئی کے

بیکہ جانے سے پہلے شری مٹی جی نے وہ سب کام کھانا شروع کر دیا جو مجھے یہاں وہ کرگرمی کی پھیپوں میں کرنا تھے۔ دروازوں کی چھتیاں کھینک کر انا، ٹیٹے ہوئے شیشے، بلانا، اسٹول کی چوٹھی ٹانگ لگوانا، پھانک پر درخت کرانا، ٹیکسی چھت کی مرمت کرنا وغیرہ۔ یہاں سوچے ہوئے تھے کہ دوپہر کو ڈٹ کر ہونے کے بعد شام کو نہادھو کر مہندرباؤ کے ہاں دو چار ہاتھ تاش کے ہو جایا کریں گے لیکن شری مٹی جی نے کاموں کی وہ لمبی فہرست تیار کر دی کہ تاش کی طرف سے دل میں ایک ناامیدی سی پیدا ہونے لگی۔

سوئے پر سنا گیا یہ ہو کہ ردا لگی سے ایک دن پہلے شام کو چلنے کے وقت یکایک نلے لگیں۔ ہاں ایک کام اور یاد آ گیا۔ چار جولائی کو جو لین کی پہلی سالگرہ ہے اس موقع پر کوئی چٹنا ہوا تحفہ دینا لازمی ہے۔ جو لین میری سالی کا چوتھا بچہ ہے تین لڑکیوں کے بعد دوی دوتاؤں کی منتوں کے میلے میں یہ پیارا لڑکا پچھلے سال چار جولائی کو پیدا ہوا تھا۔ جب اس کے نام رکھنے کی تقریب نزدیک آئی تو میرے ہم زلف نے قریبی رشتے داروں کو کھاکہ کوئی نمونہ سا نام اس کے لیے تجویز کریں۔ تقریب کے دن کوئی ایک دن جن نام موجود تھے جن میں سے ایک کا چناؤ ہوا تھا۔ میں نے کہا: "دیسے تو آپ لوگ جو چاہے نام رکھیں لیکن چوں کہ یہ بچہ جولائی کے مہینہ میں پیدا ہوا ہے اس لیے میں تو اسے پیار سے جولائی (Julien) ہی کہوں گا۔ دلائی خالات میری سالی صاحبہ کو بولہ ستارہ کہہ لیتیں حالانکہ خود وہ جب تک صبح سویرے دلائٹن کے سندر کا نڈ کا پاٹ نہ کر لیں اس وقت پانی بھی نہیں پیتیں۔ نام چوں کہ دلائی تھا اس لیے میری تجویز

ہاں ہجر کاٹنے کے بعد وہ حاصل ہونی تھی، مگر یہ تھی کہ جو لین کی کرسی ایک مہینہ میں تیار ہو سکے گی یا نہیں۔

دوسرے دن شری سنی جی اور بونکو ریل گاڑی سے روانہ کر کے میں سیدھے پلو ستری کی دکان پر گیا اور ان سے عرض کی کہ چار سال پہلے جیسی کرسی ہو کے لیے بنوائی تھی ٹھیک دسی ہی ایک اور کرسی دس دن کے اندر بنا دو کیوں نہ کیا رہو میں دن اسے بہ طور تحفہ دینا ہے۔ پلو ستری نے اپنی مونچھوں کو پٹا دیتے ہوئے کہا: ”اجی دس دن کیوں نہ کرسی پر سوں بہ تیار ہو جائے گی۔ اگر کسے جائے گا۔“ میں خوش خوش ٹھہرایا کہ سالگرہ کے دن سے کافی پہلے یہ کام سرانجام ہو جائے گا۔ دوسرے روز بڑے اطمینان سے ہمندر بارہ کسے ہاں گیا اور بارہ بجے رات کو اپنے گھر واپس آیا اس کے دوسرے دن شام کو پلو کی دکان پر پہنچا، ڈسٹ لگے۔ کرسی آپ کی کٹھا میں پڑی ہے۔ لوٹا ایسا ہے نہیں۔ نہیں تو ابھی منگا دیتا۔ اب آپ کل پھر تکلیف کریں۔“ ایسی جلدی و تضحی جی نہیں اس لیے خراماں خراماں واپس چلا آیا، سوچا اب کرسی تو بن ہی گئی ہے۔ دو دن بعد ہی لے آئیں گے۔

تیسرے دن شام کو پلو کے یہاں جلنے کو میں تیار ہی ہوا تھا کہ ہنڈ باؤد تین دوستوں کو ساتھ لے نازل ہوئے۔ کہنے لگے ”اس دن سے تو آپ آئے ہی نہیں۔ سوچا چلو سب لوگ آج آپ ہی کے ہاں جمیں۔“ کرسی کی طرف سے کوئی پریشانی تھی نہیں۔ میں راضی ہو گیا اور رات کے گیارہ بجے بیٹھا ختم ہوئی۔ اگلے دن دکان میں بھرتہ دار چھٹی کی وجہ سے بند تھیں۔

اس طرح گویا دو دن اور گزر گئے۔ لیکن تیسرے دن میں دس ہی بجے پلو کی دکان پر پہنچ گیا مجھے دیکھتے ہی وہ کہنے لگے: ”میں خانے ہی سے آیا ہوں۔ آپ کی کرسی میں بس پالش باقی رہ گئی ہے۔“ میں نے کہا کہ بھئی جلدی کرادو تو اچھا ہے۔ بولے: ”بات اصل میں یہ ہے کہ ہمارا پالش میں آج کل ایک شادی میں باہر گیا ہے۔ تین چار دن میں آجائے گا۔ جیسے ہی وہ واپس آتا ہے پہلے آپ کے کام کا لمبر لگوا دوں گا۔“ تین چار دن بعد ہم پھر گئے لیکن یہی جواب ملا کہ ابھی آدمی شادی سے نہیں لوٹا۔ اسی طرح دو ہفتے گزر گئے اور مجھے کرسی کی شکل تک دیکھنا نصیب نہ ہوئی۔ اب پلو کی دکان کا ایک بھیرا میرے روزانہ پردہ گرام کا ایک اہم ترین گیا۔ درزی، دھوئی، برصنی وغیرہ ہنڈیوں کو شاید ہر طرف سے حواس خسر کے علاوہ ایک اور حس ہٹی ہے جس سے وہ

بجانب لیتے ہیں کہ دراصل آپ کو ایک چیز کی واقعی ضرورت ہے وہ اسی تھا سے اپنا وعدہ پورا کرتے ہیں اور اس کے پہلے آپ نہیں لاکھ بکھائیے وہ نقطہ ہاں ہاں کہتے رہیں گے لیکن کام کبھی پورا نہ کریں گے۔ اتنے میں ۲۲ جون کو میرے ہم زلفت کی چھٹی ملی کہ بھائی صاحب آپ پہلی جولائی کو کا پنو پڑھائیے جو لین کی پہلی سالگرہ کی دعوت ہوگی۔ کام بہت ہے اور کئی باتوں میں آپ سے صلاح بھی کرنا ہے میں نے جواب میں لکھ دیا کہ پہلی تاریخ کو صبح دانی گاڑی سے کا پنو پہنچ جاؤں گا۔ اسی دن شری سنی جی کی چھٹی بھی آگئی جس میں کرسی کے مسئلہ میں تاکید کی گئی تھی۔ اب نہیں کیسے بتانے کے ان دنوں اٹھنے بیٹھنے سٹو جائے میرے دماغ میں صرف ایک کرسی ہی گردش کرتی رہتی ہے۔

پلو ستری کو کئی طرح سمجھایا، غصہ دکھایا، منت سماجت کی کہ بہت دیر ہو گئی ہے۔ کرسی ۱۰ ایک دن میں بخا دو۔ لیکن وہ حضرت کسی نہ کسی پہلے لٹاتے ہی رہے۔ ۲۴ جون کو انھوں نے اعتراض کیا کہ اس کرسی کا ڈیزائن کھو گیا تھا اور آج ہی طلبہ اب اس کے بننے میں دیر نہیں لگے گی۔ میں نے ان کے ہاتھ جوڑے کہ عزت کا معاملہ ہے، آپ اور کوتاہی نہ کریں۔ بولے ”جے بے فکر رہیے۔ ایسا کبھی ہو سکتا ہے۔ بس ایک درخواست ہے کہ کرسی کے لیے کچھ لکڑی لانا ہے اس لیے اگر برائے مانیں تو دس روپے پیشگی دے دیجیے۔ بعد کے حساب میں کاٹ لیجیے گا۔“ دوپہر دے کر ان کو پھر تاکید کی کہ تیس تاریخ کی شام تک کرسی ضرور تیار ہو جائے۔ پلو بولے: ”میں سرکار میں تو آپ کا سیوک ہوں۔ بھلا میرے جیتے جی یہ ہو سکتا ہے کہ آپ کا کام ختم نہ ہو۔“ اسی رات کو سوؤں گا نہیں دس ہزار کا بھی کام آجائے تو آکھ اٹھا کر نہیں دیکھوں گا۔ آپ باطل اطمینان رکھیں۔ اب کام ہی کیا رہ گیا ہے۔“

دقت مقررہ رجب دکان پہنچے تو پلو ستری نہ ارد۔ ایک ڈاک بکھا تھا کہنے لگا ان کے بھیجے کو اچانک ہفتہ کا سطل ہو گیا ہے اس لیے اسے لے کر وہ اسپتال گئے ہیں۔ اب کل ہی ملاقات ہو سکے گی ابھی مجھے ایسا لگا جیسے دل کی حرکت بند ہونے لگی ہو لیکن کرنا کیا، مجبوراً واپس آنا پڑا۔ پہلی تاریخ کو دس بجے دفتر سے چھٹی لی اور پلو کی دکان پہنچ گیا دہاں وہ پھر نہیں ملے۔ مارے غصہ کے میں دکان پر بیٹھ گیا اور یہ طے کر لیا کہ بہت کم پلو نہیں آئے گا میں انھوں کا نہیں آخر انتظار کرتے کرتے دیکھ پلو

ایک دکشا پر بڑی احتیاط سے دکھا کر پہنچا، مگر گھر پہنچ کر ہمندر بابو سے شورو کیا تو انھوں نے کہا کہ بس میں کہاں لے جاؤ گے، چھت پر کوئی بڑا کسلس اس سے ٹکرا گیا تو کرسی دیسے ہی ٹوٹ جلے گی اور نہیں تو راستے بھر ہلے جاتے دگر کھا کر اس کا پالش تو حذر در خراب ہو جائے گا۔

لیجیے ایک نئی مشکل کھڑی ہو گئی، اب اس تختہ کو لے جایا کیسے جائے میں نے سوچا تو ڈیشن جاکر پوچھنا چھ کرنا زیادہ بہتر ہوگا، وہاں مال بابو کہا کہ سی لائیے تو دیکھ کر بتلاؤں کہ کیا کرنا ہے پڑے گا دیسے اس کا وزن لمبائی چوڑائی اور پچائی ناپ کر کرنا چارچ کیا جائے گا، لیکن یہ کرنا کافی ہوگا اس لیے بہتر یہی ہے کہ آپ اسے بذریعہ بس لے جائیں۔

ڈیشن سے بس کے اٹنے پر پہنچا تو بنگلہ کلرک نے بڑی ہمدردی سے کہا کہ ایک تو کرنا یہ ایک من کا پٹے کا اور اس پر راستے میں دو تین چنگیوں کا حصول اور اوپر سے ٹوٹنے کا ڈر، اس سبب سے اچھا یہی ہوگا کہ آپ اسے بذریعہ ریل لے جائیں، جی میں تو آیا کہ کرسی پٹو کو لود میں اور جہانی گزیا خرید کے کابو پہنچ جائیں لیکن اسی دقت شری سٹی جی کی بات یاد آئی کہ کرسی ہی سب سے زیادہ موزوں تھ ہوگا اور ساتھ میں چھٹی میں بھی گئی ہدایت یاد آئی کہ کرسی پر بٹھا کر جلیں کہ بہت سا پیار کرنا، فوراً سمجھ میں آئی کہ اگر کرسی ہی نہ ہوئی تو بہت سا پیار کس پر بٹھا کر کیا جائے گا۔ رات بھر اسی ادھیڑ میں میں نکل گئی کہ کرسی کو کابو کس طرح لے جایا جائے ریل سے یا بس سے، ہمندر بابو نے ایک اور تجویز پیش کی کہ کرسی کو اگر ایک گدے میں لپیٹ کر بستر بند میں باندھ لیں تو یہ طور بستر وہ آسانی سے لے جانی جاسکتی ہے ترکیب بہت عمدہ تھی لیکن کرسی کی اور پچائی بستر بند کی چوڑائی سے قریب ایک فٹ زیادہ نکلی، لہذا یہ ترکیب عمل میں نہ لائی جاسکتی تھی، شرامجی سے پوچھا، انھوں نے کہا آپ بے کار پریشان ہوتے ہیں، گنگا کاٹل پارکس کے بعد کابو ڈیشن سے پہلے جو روٹے کرانگ ہے وہاں پر ہر گاڑی کھڑی ہوتی ہے اور نہ بھی کھڑی ہو تو لوگ زنجیر کھینچ کر گاڑی روک دیتے ہیں، بلکہ وہاں قلی اور رکشا وغیرہ سب کچھ ملتا ہے، آپ بے کھچ کرنا ساتھ لے جائیے اور اس کرانگ پر اتار جائیے۔

یہ ترکیب ہماری سمجھ میں آگئی، صبح گاڑی ساڑھے سات بجے جاتی تھی، سات بجے ڈیشن پہنچ گیا، ایسا وہیہ دھونڈ میں ہمندر آڈی آئی

نظر آئے، بس اپنے ساتھ اپنے کارخانے لے گئے اور کچھ کلڑیاں دکھا کر کہنے لگے: کہ، دیکھیے آپ ہی کا کام بن رہا ہے، شام تک تیار ہو جائے گا آپ یقین کیجیے کہ ایک سہ گھنٹی اپنی لڑکی کی شادی کے لیے زنجیر تیار کرنا چاہتے تھے مگر میں نے انکار کر دیا کہ سب تک بابو جی کا کام تیار نہ ہو جائے گا میں دوسرا کام ہاتھ میں نہ لوں گا۔

کچھ پٹو کی باتوں سے متاثر ہو کر اور کچھ کلڑیاں دیکھ کر مجھے ذرا سا اطمینان ہوا اور دفتر جاکر تنخواہ لی، شام کو دکان پر پھر گیا تو دیکھا کہ کرسی کے تختہ پٹے کی شکل کی کچھ چیزیں نظر آ رہی ہیں، میں نے پٹو سے کہا کہ ابھی تو اس کا ڈھانچہ بھی نہیں بنایا، کیلیں ٹھوکن ہے، بنائی ہونا ہے پٹو پٹو بنو نہ ہے، یہ سب کب ہوگا، پٹو نہایت اطمینان سے بولے: بابو جی، اب گھبرانے کی کیا بات ہے، رات کو کام ہوگا، آؤ رات نام کراؤں گا، رات ہی کو کرسی مٹی جائے گی، کاری گر کو چار پیسے زیادہ دینا پڑیں گے مگر اس کی پروا نہیں، آپ کا کام ہونا چاہیے، اب آپ کل صبح اگر اسے لیتے جلیے گا، مرتا کیا نہ کرنا، میں پھر واپس چلا آیا، دوسرے دن صبح اٹھا اور پٹو کی دکان جاتے کے لیے تیار کر رہی رہا تھا کہ یکایک خیال آیا کہ آج تو دکانیں بند رہنے کا دن ہے، یہ خیال آتے ہی ایک ساٹا سا چھا گیا لیکن اس آسے میں کہ شاید پٹو میرا انتظار دکان پر کر رہے ہوں میں دکان چلا گیا، وہ بند تھی، وہاں سے پٹو کے گھر گیا، گھر پر پٹو کا پتہ نہ تھا، پوچھنے پر گھر والوں نے یہ بتایا کہ شہر سے باہر گئے ہوئے ہیں، کل صبح آئیں گے، آخر تا مراد اور تھا کا ماندہ گھر پہنچا اور کسی طرح دن اور دن کے بعد رات گزار دی، دیکھا کہ بادامی کاغذ سے منڈھی ہوئی اور ریلوے سے ہنرمی ہوئی کوئی چیز رکھی ہے، میرے دل میں سرست کی لہر دوڑ گئی کہ چلو، آخر کار کرسی تیار ہو رہی گئی، اتنے میں پٹو مجھے دیکھتے ہی بولے: دیکھئے بابو جی، آپ کا سامان ابھی ضمیمہ طے سے پیک کیا گیا ہے کہ اسے اگر دکان کی چوٹھی منزل سے بھی پھینک دیجیے تو کیا مجال کہ کلڑی پر خراش نہ آجائے، ٹوٹنا تو درکنار، مگر اتنا کیجیے کہ آپ اسے ریل سے نہ لے جائیے، بس سے لیتے جلیے کیوں کہ ریل والے پچھتر جھجھٹ بتائیں گے۔

میں اس کرسی کو پا کر اتنا خوش ہوا کہ ساری کفایتیں جو اس سلسلہ میں برداشت کرنا پڑی تھیں بھولی گیا اور اس بندھے ہوئے پیکج کو

بھی کھڑے تھے گاڑی کی رفتار بھی دسم پڑی۔ دل کو ڈھارس بندھی کہ چلو نجات کا وقت آگیا۔ لیکن رشتہ جبریز ہو گئی اور رکشاؤں اور قلیوں کی چھٹی ہوئی ریل گاڑی بڑھتی چلی گئی۔ اب کا پورائش کے مینار اور پل نظر آنے لگے۔ وہ بل جیسے جیسے نزدیک آ رہے تھے میرا دل ڈوبا جا رہا تھا اور میں رہ رہ کر شرجی کو کوس رہا تھا کہ انھیں کی وجہ سے میں اس تہجالی میں پھنس گیا۔

آخر گاڑی رکی۔ سامنے ہی ایک قلی موجود تھا۔ میرے صلیک مری ہوئی آواز نکلی کہ کیا یہ سامان باہر لے چلو گے۔ وہ ہمارے چہرہ سے تازگی کا کرسی بک نہیں کرانی لگی ہے۔ بولا: "باہر نہ ردا رہی۔ بارہ کئے پڑی ہیں" میں راضی ہو گیا۔ وہ کہنے لگا: "آپ اپنی ہلی چلو اور ہماری اور نہ دیا کھو۔ بل کے اوپر ہم آپ کا کرسی پہنچا دیا۔" میرے پاس اور کوئی چارہ ہی نہ تھا۔ لہذا انکٹ گیٹ پر دے کر میرے مہول سے نیچے چلنے لگے۔ قلی نے کرسی اپنے سر پر اس طرح سے رکھی کہ اس کا ٹنہ بائیں طرف ڈھک گیا اور اس کے بعد بہت تیزی سے ہٹ چوکتا ہوا ہل سے نیچے اترنے لگا۔ لگا بھیکر نے روکنے ہوئے پوچھا کہ یہ کس کی ہے لیکن وہ یہ کہتا ہوا میرے مہول سے نیچے کی طرف بھاگتا رہا "وہ کا جانے رہے ہیں یہ سبھی انھیں کیرے"۔ صلیک بل کے نیچے ہی سامنے سے ایک رکشا آ رہا تھا۔ اس سے پوچھا کہ کون سا چلو گے۔ بولا: "ہاں سوار پر پڑے گا۔ پہلے ہی سے جو بارہ آنے کا تھا میں نکال دے کھے تھے قلی کو دیتے ہوئے میں ایک رکشا پر سوار ہو گیا اور اس سے کہا کہ دراجلدی چلو تاکہ ریلوے اسٹیشن سے پہنچ جلدی ہو سکے اور وہاں میں وہ بھی میری گھبراہٹ کو سمجھ گیا اور پگلی کے سامنے اور بھی تیزی سے چلا تا ہوا خطرہ کی حد سے نکال لے گیا۔

جب ذاب گنج اپنے ہم زلف صاحب کے گھر پہنچا ہوں تو پتہ نہ جی جنم دن کی بوجا کرنے بیٹھے ہی تھے۔ سالی صاحبہ نے دیکھتے ہی وا کر کیا: "آپ تو بھجا جی بڑے دھوکے باز نکلے۔ پہلی تاریخ کو آتے آتے آج یہاں پہنچے؟" ہم نے منہ پونچھتے ہوئے ان سے تین دن بعد پہنچنے کی معافی مانگی اتنے میں ذکر سامان لے کر اندر آیا تو انھوں نے پوچھا کہ یہاں سے میں نے بتایا کہ تین دن بعد پہنچنے کی وجہ یہی کرسی ہے جسے جوں کے لیے لایا ہوں۔ کرسی (بقیہ مضمون صفحہ ۴۸ پر)

لمبی سیٹوں سے چھوٹے چھوٹے خانے بن جاتے ہیں۔ ایک خانہ میں اوپر دلے تختہ پر ایک کنا سے شا کر کسی کو ٹا دیا اور اسی سے ٹاکر اپنا ہیڈ بیگ لے کھ دیا۔ دوسرے دیکھنے پر ایسا معلوم ہوتا تھا کہ کاغذ کا ایک ذرا بڑا سا پلندہ چو اور اس کے برابر بیگ رکھا ہے۔ اس طرح سامان بجا کر دل کو ذرا اطمینان ہوا اور یہ یقین سا ہو گیا کہ شاید اب کسی کو پتہ نہ چلے گا کہ میں ایک حد درستی بک کر لے بیٹھ رہا ہوں۔ غرض ایک آنکھ اپنے سامان پر رکھتے ہوئے میں سامنے والی سیٹ پر بیٹھ گیا اور دیوان غالب پڑھنے لگا۔ ظاہر تو بڑی بے نگرانی کے انداز میں بیٹھا تھا لیکن دل سے منار ہوا تھا کہ جلدی گاڑی پہلے آگے کوئی ٹکے ہو جائے۔ وغیرہ اندر نہ آجائے۔ خدا خدا کر کے انجن نے سیٹی دی اور گاڑی نے دھیرے دھیرے کھسکا شروع کیا۔ شا سٹیل حال اسی وقت ایک ٹی ٹی اسی صاحب لپک کر میرے ڈبے میں داخل ہو گئے۔ اس وقت غالب کا یہ مصرع میرے سامنے تھا۔ مجھے کیا راتھا سزا اگر ایک بار ہوتا۔

بس نظر اس کے آگے نہ بڑھ سکی اور اسی وقت سے سفید دردی اور خاکی ڈھ پینے ہوئے اس ریلوے اسٹیشن کی نفس و حرکت کا بھجا کرنے لگی جب وہ میرے قریب پہنچے تو میں نے آگے بڑھ کے انھیں ٹک پیش کیا تاکہ وہ اور زیادہ قریب نہ آسکیں اور آڑی لینی ہوئی کرسی کے درشن نہ کر پائیں پاس ہی ایک بابو صاحب بیٹھے تھے جن کے ساتھ بال بچے بھی تھے۔ وہ بڑے اطمینان سے محنت نکال رہے تھے اور ہمارا دم گھٹا جا رہا تھا۔ ٹی ٹی اسی کا خیال بٹلنے کی خاطر ہم نے پوچھا شروع کیا کہ ٹرین لیٹ تو نہیں ہو جائیگی گا پورے باندھ جانے کے لیے کبجے گاڑی ملے گی وغیرہ۔ خیر کرسی ملے وہ دوسرے ٹکٹ دیکھ کر دہاں سے ٹلے اور اپنی جان میں جان آئی۔ آخر گنگا کا ہل بھی آہی گیا۔ لوگوں نے اس میں پیسے پھینکنا شروع کیے کچھ دیہاتیوں نے آواز لگائی "بول گنگا میا کی بچے"۔ میں نے جلدی جلدی کرسی اور بیگ اٹھا کر دروازے کے سامنے رکھا تاکہ جیسے ہی کرا رنگ پر گاڑی رکنے میں نیچے کود پڑوں۔ دروازے کے پاس ایک پہلوان نما شخص بیٹھا تھا۔ اس سے کہا کہ جیسے ہی میں اتروں میرا سامان نیچے مجھے بکرا دینا۔ وہ کہنے لگا: "اے بھٹے تو۔ سامان تو ہم منٹن مان پکڑائے دیتی" میں دروازہ کھولے باہر دیکھ رہا تھا۔ ریلوے کرا رنگ نظر آیا۔ رکشا

اتر پردیش شاہ راہ ترقی پر

بڑے صنعتی منصوبوں کا خاکہ — ریاستی منصوبہ بندی بورڈ — ایک نیا پل — تین
طرح کی صنعتی ریاستوں کا قیام — چھ ضلعوں کے لئے زراعتی اور صنعتی اسکیمیں — فہرست مندرج
اتوار کے طلباء کے لئے ہوسٹل — ترقیاتی بلاکوں میں آب پاشی کے کنوئیں — جیلوں کے باہر
میں چند حقانی — سیلاب کی روک تھام کے لئے اقدامات — گاؤں سبھاؤں کے لئے صنعتی پیش
دہانہ — متفرق تصاویر۔

کونے کی ایک فیکٹری قائم کی جائے۔ ریاستی حکومت نے اس امر کی
بھی سفارش کی تھی کہ کاغذ اور کپڑا تیار کرنے والی مشینوں کی فیکٹریوں کے
لیے لائسنس منظور کیے جائیں۔

سات ایسی فیکٹریوں کو لائسنس دیے جا چکے ہیں جہاں کھوٹی سے
کاغذ بنایا جاتا ہے۔

ریاست میں کپڑے کی خرید و فروخت کی ضرورت کا ذکر کرتے ہوئے
وزیر اعلیٰ نے کہا کہ اتر پردیش میں کپڑے کی اب بھی قلت ہے اور اگر
ریاست کے لیے خریدی گئیں (اسپنڈس) کے لیے منظور دی جائے گی
تو کپڑے کی قلت اور بڑھ جائے گی۔ انہوں نے مزید بتایا کہ ریاست
نے ۲۲۵۰۰ ٹکوں کے لیے درخواست دی تھی اور اب تک صرف
۵۰۰۰ ٹکے منظور کیے گئے ہیں جو کپڑے کی تین مخلوط طوں کے قیام کے
لیے کافی ہیں۔ لہذا ٹکوں کے لیے دی گئی درخواستیں اب اجراء
لائسنس کے متعلق ٹیکسٹائل کے زیر غور ہیں۔ علاوہ ازیں حکومت نے ریاست
میں صنعت کے فروغ کے پیش نظر مزید ایک لاکھ ٹکوں کے لیے درخواست
دی ہے تاکہ روز افزوں بے روزگاری کا مسئلہ حل ہو سکے۔ انہوں نے
بتایا کہ خوجہ میں کپڑے کی ایک پل قائم کرنے اور اس کے علاوہ
ایک اور مخلوط پل کے قیام کی بھی تجویز ہے۔

شری گیتا نے ریاست میں کپڑے کی صورت حال پر روشنی ڈالتے
ہوئے کہا کہ ہر دو سو چوبیس... ۲۰ ہزار کوڑا کپڑے پیدا کر رہا ہے آئندہ

اتر پردیش کے وزیر اعلیٰ شری چندر بھان گپتا نے ۲۶ مئی کو کھنڈ
میں بھارت سیرکس سماج کی ریاستی شاخ کی کونسل کے جلسہ کا افتتاح
کرتے ہوئے کہا کہ ریاستی حکومت نے فیکٹریوں کے پیش نظر بڑی
صنعتوں کے قیام کے لیے حوصلہ مندانہ منصوبے وضع کیے ہیں۔

وزیر اعلیٰ نے بتایا کہ سنٹرل پبلک سکٹر... اکوڑ روپیہ کی لاگت
سے ریاست میں چار صنعتوں کے قیام پر غور کر رہا ہے جن میں ہر دو اور
بکلی ہیوی انڈسٹریز۔ ریشمی کپڑوں میں انٹی بائیوٹکس کا کارخانہ۔ گورکھ پور میں
کیمیاوی کھاد کی فیکٹری اور دارا سنی میں ریل گاڑی کے ڈیزل انجنوں کی
فیکٹری ہوگی۔ ان میں آخر الذکر کا رخانہ پر ابدا میں۔ اکوڑ روپیہ
لگایا جائے گا۔ لیکن بعد میں اس کی توسیع پر... لاکھ روپیہ اور لگایا جائے گا۔
اس کے علاوہ ہر دو روپیہ۔ اکوڑ روپیہ سے ایک ڈھلائی کا کارخانہ قائم
کیے جانے پر بھی غور کیا جا رہا ہے۔

ریاستی ہائیڈرو پاور کمیشن نے صنعت کاروں کی ایک فہرست تیار
کر رہی ہے تاکہ ریاست کو ایک صنعتی دور میں داخل کیا جاسکے۔ المونیم
اور ربڑ کی فیکٹریاں کل ہونے والی ہیں اور ان میں جلد ہی پیداوار کا کام
بھی شروع کر دیا جائے گا۔ الہ آباد میں موٹر گاڑیوں کی فیکٹری اور
بافرس میں سائیکل مائٹریٹوب کی فیکٹری زیر ترمیم ہیں۔

ریاستی حکومت نے سفارش کی تھی کہ بلاکے ذریعہ تھرا اور گروہ
کے درمیان ۲۵ کوڑے سے ۲۰ کوڑے تک کی لاگت کی کیمیاوی کھاد تیار

ایک یاد دہانہ میں مزید ۲۰۰۰۰ ہزار کروڑ روپے پیدا کر سکے گا۔ رہیں انہیں ملکر جو چکا ہے۔

وزیر اعلیٰ نے اس امر پر اظہار افسوس کیا کہ ریاست میں شہر اور پلوں کی تعمیر کے لیے ۸۰ کروڑ روپے مخصوص کی گئی تھی لیکن اس میں سے ساڑھے گیارہ کروڑ روپے دوسرے بیچ سالہ منصوبہ کے تحت ناتمام اسکیموں کی تکمیل میں لگا دینا پڑا۔ اور اس طرح تیسرے بیچ سالہ منصوبہ کے تحت نئی اسکیمیں شروع کرنے کے لیے مشکل سے ۵ کروڑ روپے باقی بچا ہے۔ انہوں نے کہا کہ اس وجہ سے ریاست کے ڈیولپمنٹ کمرشل پروگرامات جاری کر دی گئی ہیں کہ کم اہم اسکیموں پر ہونے والے اخراجات میں کفایت کی جائے اور بچا ہوا سرمایہ شہروں اور پلوں کی تعمیر میں لگا دیا جائے۔ وزیر اعلیٰ نے امید ظاہر کی کہ بھارت میں کوئی سماج جس کا قیام بیچ سالہ منصوبوں کے سلسلہ میں عوام کا تعاون حاصل کرنے کے پیش نظر عمل میں آیا تھا۔ لوگوں کو ذہنی طور پر بننے والے منصوبوں کا بار برداشت کرنے کے لیے آمادہ کرے گی جو منصوبہ کی متعدد اسکیموں کو عملی جامہ پہنانے کے لیے اشد ضروری ہیں۔

مرکزی سرکار سے موصول ہونے والی ایک تجویز کے مطابق ریاستی حکومت کو یہ جانی چاہیے کہ وزیر اعلیٰ کے زیر ہدایت جلد ہی ایک مندرجہ ذیل بورڈ کی تشکیل کرنے جارہی ہے۔

۱۔ اطلاع نائب وزیر شری شانتی پرپن شرم نے دی جو دھان سبھا میں شری یادو وینود روت دوت نے اور شری ادول کے ایک مشترکہ سوال کا جواب دے رہے تھے۔

شری شرم نے کہا کہ ریاستی منصوبہ بندی بورڈ کا دائرہ عمل وہی ہوگا جو کہ ہندوستان کے سطح پر منصوبہ بندی کمیشن کا ہے۔ نائب وزیر نے بتایا کہ وزیر اعلیٰ۔ وزیر منصوبہ بندی اور وزیر مالیات مجوزہ منصوبہ بندی بورڈ کے ممبر ہوں گے۔ انہوں نے کہا کہ اس کے باوجود مجوزہ بورڈ کے ممبروں کی تقرری کا سوال سرکار کے زیرِ غور ہے۔

اس سوال کا جواب دیتے ہوئے کہ اس مجوزہ بورڈ کے اخراجات کیا ہوں گے اور اس کے ممبروں اور افسروں کا مشاہرہ ہوگا یا نہیں نائب وزیر نے کہا کہ تمام باتیں ریاستی حکومت کے زیرِ غور ہیں۔

ضمنی سوالوں کا جواب دیتے ہوئے وزیر اعلیٰ شری چند بھان گپتا نے کہا کہ یہ ریاستی منصوبہ بندی بورڈ منصوبہ بندی کمیشن اور مرکزی وزیر منصوبہ بندی کی تجویز پر بنایا جا رہا ہے۔ منصوبہ بندی کمیشن اور مرکزی وزیر منصوبہ بندی کا خیال ہے کہ ایک ایسے ادارہ کی ضرورت ہے جو پلان بنائے اور چوتھے وپانچویں منصوبہ کے لیے مختلف ترقیاتی اسکیموں میں رابطہ قائم کر سکے۔

مجوزہ بورڈ کی ضرورت پر بحث کرتے ہوئے وزیر اعلیٰ نے کہا کہ ایسا بورڈ کسی خاص ریاست کے مسائل کو مد نظر رکھتے ہوئے سامہون اور سیاسی جماعتوں وغیرہ کے نمائندوں کے لیے ایسے شورروں کو جن کا اہتمام گزشتہ تجربات پر ہوتا ہے سارے ملک میں اور دوسری ریاستوں میں عملی جامہ پہنانے کی کوشش کرتا ہے۔ وزیر اعلیٰ نے یہ بھی کہا کہ چونکہ ہم منصوبہ بندی کے راستے پر آگے بڑھ چکے ہیں ہمیں نئے تجربات سے سامہون بھی پڑتا ہے اس لیے ہمارے منصوبوں کو ان تجربات کے لحاظ سے نئی شکل دی جانی چاہیے۔

وزیر اعلیٰ نے امید ظاہر کی کہ اس سلسلہ میں پورے سوال پر غور کرنے کے بعد دو ماہ کے اندر قطعی فیصلہ کر دیا جائے گا۔

ایک اور ضمنی سوال کا جواب دیتے ہوئے کہ کیا بورڈ میں حزب اختلاف کے ممبر بھی ہوں گے۔ وزیر اعلیٰ نے کہا کہ اس میں لائق ممبر ہوں گے چاہے وہ حزب اختلاف کے ہوں یا نہ ہوں۔

وزیر اعلیٰ نے یہ بھی کہا کہ ریاستی منصوبہ بندی بورڈ ایک مشاورتی بورڈ ہوگا جس کی سفارشات اور تجویزوں پر آخری فیصلہ کابینہ کرے گی۔

آگرہ دہلی قومی شاہراہ کو متحہ میں جہانپور ایک سٹاپ کے ذریعہ گرانڈ ٹرنک روڈ سے ملا دیا گیا۔ وزیر تعمیرات، عامہ شری مگدھ لال کے ہاتھوں حال میں افتتاحیہ رسم ادا کی گئی۔

اس سٹاپ کی تعمیر سے بریلی اور متحہ کے درمیان ریل اور سڑک والے اس موج میں پرسوں کو ریلوے کے ذمہ دار دہلی گاڑیوں کی بڑھتی ہوئی آمد و رفت کے پیش نظر از سر نو تعمیر کرنے والے ہیں سواروں کی دن بھر بڑھتی ہوئی آمد و رفت میں کمی واقع ہو جائے گی۔

۳۴-۱۸ اور ۱۲ صنعتی واحد سے قائم کئے جائیں گے۔

ان ریاستوں پر جو نئے مالی اخراجات کا ذکر کرتے ہوئے شری پھول سنگھ نے ممبر موصوف کو بتایا کہ ایک بڑی ریاست پر ۲۶۵۳۱ لاکھ روپیہ درمیانی ہے ۱۰۲۵ لاکھ روپیہ اور چوٹی ریاست پر ۵۰ لاکھ روپیہ کی لاگت آئے گی۔ ان ریاستوں کے درکشاپ کی عمارتوں پر بالترتیب ۱۱۶۵ لاکھ روپیہ ۱۷۵۸ لاکھ روپیہ اور ۳۲۳ لاکھ روپیہ خرچ ہوگا۔ انتظامی بلاک کی نقل و رکشاپ اور شیشیری پر بالترتیب ۲۱۳۱ لاکھ روپیہ ۲۵۰۰ لاکھ روپیہ ۶۹۵۰۰ روپیہ ۳۱ اور ۳۰۰۰۰ روپیہ صرف ہوں گے۔

ایک ضمنی سوال کا جواب دیتے ہوئے نائب وزیر صنعت نے کہا ان ریاستوں کے لیے ۴ قسم کی صنعتوں کو منتخب کر لیا گیا ہے۔ جن کو مقامی وسائل اور خرید و فروخت کی سہولتوں کو مد نظر رکھتے ہوئے خاص خاص جگہوں پر قائم کیا جائے گا۔

ایک دوسرے ضمنی سوال کا جواب دیتے ہوئے شری پھول سنگھ نے کہا کہ مختلف اضلاع میں ان ریاستوں کو قائم کرنے کے سلسلے میں بجلی، پانی اور مراسلات وغیرہ کی سہولتوں پر بھی غور کیا گیا ہے۔

منعوبہ بندی ادارہ تحقیق محل کے ذریعہ زرعتی اور صنعتی اسکیمیں چلانے کے لیے اس ماہ کے دوسرے ہفتے میں ریاست کے چوٹلوں میں سروسے کا کام شروع کر دیا جائے گا۔

یہ انکشاف ادارہ کے ڈائریکٹر ڈاکٹر رام داس نے ٹھٹھوں میں یکم جون سے ہونے والے پنج روزہ سیمینار میں کیا جس میں کل ہند کھادی اور دیہی صنعت کے کمیشن کی ایک جماعت بھی شرکت کر رہی ہے۔

ایک تفصیلی سوال نامہ کو جس میں مقامی وسائل، خرید و فروخت کی سہولت وغیرہ سے متعلق دریافت طلب امور شامل ہیں قطعی کر دیا گیا ہے۔ مقررہ صنعتوں کو جن کا انحصار متعلقہ علاقہ کی ذراعتی پیداوار پر ہوگا سروسے کے بعد فراہم کیا جانے والی معلومات کے بعد بھی جائے گا۔ یہ صنعتی اسکیمیں مبادلہ (مستی) - آصف پور (بائیون) - اکھنڈ (مسلطان پور) - تارکی کھیت (الوٹھ) - رامپور - منی ہارن - (سہارن پور) اور دودھی (مڈنا پور) میں قائم کی جائیں گی۔ یہ سب ترقیاتی بلاکوں کے

جمناکا میں پیٹھوالی گڑھ کو براہ راست ملائے گا۔ ریاست میں اس نئی پرمیٹا شریک بن چکا۔ دوسرے پانچ پل کاٹکا (دہرا دوی) سہارن پور۔ دہلی، لکھنؤ اور الہ آباد میں ہیں۔ یہاں جمناکا کے اس پل کی وجہ سے ملکی گڑھ۔ ایٹھ جڑواں آباد۔ بدایون اور بریلی اور پٹھاکا کے درمیان ہر دو میں موٹر گاڑیوں وغیرہ کی آمد و رفت ہو سکتی ہے۔

اس کے علاوہ اس پل سے کبھی سے کمائیوں کی بہاریوں پر آگڑہ اور پٹھاکا پر جو کھانے والے سیاحوں کو شریکوں کے ذریعہ سفر کرنے کا سہیدھا سلسلہ بن جائے گا۔

ریاستی حکومت تعمیرات عامہ کے انجنیروں نے ۱۸ لاکھ روپیہ کی منظور شدہ رقم کے مد نظر اس کے ڈرائی میں انقلابی تبدیلیاں کی ہیں۔ جی کی وجہ سے تعمیراتی کام کے مصارف میں منظور شدہ رقم ۳ لاکھ کم ہو چکے ہوئے۔

اس تجربہ میں کامیابی حاصل ہونے کے بعد حکومت تعمیرات عامہ کے انجنیروں کے لیے ۳۴ فٹ چوڑے پل پر آنے والی منظور شدہ لاگت کے اندر ہی ۲۲ فٹ چوڑا پل تعمیر کرنا ممکن ہو گیا ہے۔ سینٹ اور کنکریٹ سے تعمیر کئے گئے اس پل کی لمبائی ۳۵ فٹ ہے اور اس میں ۹ محرابیں ہیں۔ اس کی تعمیر ۱۸ لاکھ روپیہ صرف ہوا ہے۔ اس کی چوڑائی ۲۲ فٹ ہے جس میں پیدل چلنے والوں کے لیے ۵ فٹ دو طرفہ راستے ہیں سواروں کی آمد و رفت کے لیے بھی دوسرے قائم کئے گئے ہیں۔ ڈھائی سال کی مدت میں یہ پل بھی تیار ہوا ہے۔ اور اس پر ۱۰ ٹن وزنی گاڑیاں بکاسانی کر سکتی ہیں۔ اس کی تعمیر میں ۱۵۰ ٹن سینٹ۔ ۶۳۰ ٹن فولاد اور ۶۶ لاکھ آئرن اور ۵۰۰۰۰ مربع فٹ بالواسعمال میں لائی گئی ہے۔

اتر پردیش کی چوٹی اور گھریلو صنعتوں کے ذریعہ شری پھول سنگھ نے پی۔ پی۔ ودھان پر مشتمل کہا کہ ریاست میں پنج سالہ منعوبہ کے تحت بڑی درمیانی اور چوٹی کی قسم کی صنعتی ریاستیں قائم کی جا رہی ہیں۔

مذکورہ موصوف نے جو شری پھول لال پالپال کے ایک سوال کا جواب دے رہے تھے تاکہ ان تین طرح کی صنعتی ریاستوں کے لیے ۲۰ ایکڑ ۱۰ ایکڑ اور ۳۵ ایکڑ رقبہ مقرر کیا گیا ہے جس میں بالترتیب

طلبا و دستیاب نہ ہو سکے تو ادارہ میں داخلے کے لیے ۲۵ سے ۴۰ فی صدی تک غیر فرسٹ مندرجہ اقوام کے طلباء کا داخلہ کرنا پڑے گا۔

اس امدادی رقم کی ضلعی تقسیم اس طرح ہے۔ میرٹھ۔ علی گڑھ۔ الہ آباد۔ دار اسنی۔ بلیا۔ گورکھ پور۔ دیوبند۔ راجسوتی اور اعظم گڑھ کو... ۳۰ فی صدی ضلع سہارنپور۔ مظفرنگر۔ جند شہر۔ تھرا۔ آگرہ۔ مین پوری۔ بریلی۔ میروڑ۔ مراد آباد۔ کانپور۔ ٹانہ۔ جوئی۔ غازی پور اور اناڈ کو... ۲۰ روپیہ فی ضلع دہرادون۔ بدایون۔ رامپور۔ شاہ جہانپور۔ پٹنہ بھیت۔ ذریعہ آباد۔ فتح پور۔ جھانسی۔ جالون۔ بمبر پور۔ باندہ۔ جڑا پور۔ منچی۔ تلی۔ الموشا۔ گڑھوال۔ ٹوبھی۔ گڑھوال۔ کھنڈ۔ رائے بریلی۔ سیتا پور۔ بہرہ پور۔ کھیری۔ گوندہ۔ بہرائچ۔ پربھو۔ اور باندہ ٹیکہ کو... ۱۰ روپیہ فی ضلع۔

اس کے علاوہ فیض آباد میں تین۔ اٹی میں دو اور ضلع شاہ جہانپور۔ کانپور۔ باندہ۔ رائے بریلی اور گوندہ میں فی ضلع ایک ایک ہوسٹل کی تعمیر کے لیے ۵-۵ ہزار روپیہ منظور کیا گیا ہے۔

اتر پردیش کے ہر ایک بلاک میں انیٹوں کے ایک ایک بھٹہ کے قیام کا امکان ہے جس کے سبب دیہی علاقوں میں انیٹوں کی فراہمی میں کمی آئی ہے۔ وہاں آبپاشی کے پھوٹے ذرائع میں اضافہ ہو جائے گا۔

ڈومینٹ کمنشنری سٹیشن جیڈر نے منطقہ ترقیاتی سیدینار میں جو حال میں کھنڈ میں ہوا تھا اس اقدام کی ضرورت پر زور دیا۔ سیدینار میں آبپاشی کے پھوٹے ذرائع سے متعلق ذیلی کمیٹی کی رپورٹ پر بحث مباحثہ ہو رہا تھا۔

سیدینار میں اس تجویز سے اتفاق کیا گیا کہ آبپاشی کے مقاصد کے لیے کنوئوں کی تعمیر جس کے لیے افراد کو قرضے دیے جاتے ہیں ان کا تجربہ طریق کار کے تحت کیا جانا چاہیے۔ ان کی تعمیر ۵-۶ ہجری کی جماعت کے ذریعہ اجتماعی طور پر یا گاؤں نچائیوں کے ذریعہ یا امداد یا پھر انھوں کے ذریعہ ہونا چاہیے۔ اور پھر آبپاشی کی بقایا کی صورت میں قرضہ وصول کرنا چاہیے۔ سیدینار بہر حال اس نظریہ کا حامی ہے کہ اس معاملہ میں افراد طور پر حوصلہ افزائی کا طریقہ جاری رکھا جائے۔ اس مقصد کے لیے علاقائی

علاقے ہیں۔ ان انجیوں کو امداد یا پھر طرز پر چلایا جائے گا۔

ڈاکٹر رام داس نے سیدینار میں کیا کہ مشورہ ہندی ادارہ تحقیق و عمل کے ادارہ کے تحت سیاست میں ۱۳ اندر اعلیٰ اور صنعتی انجینئری میں رہی ہیں جن میں سے ۸ شمولی پیداوار۔ دھندھان پڑھیں گے۔ ایک مونگ پھلی پڑھیں گے ایک غذائی اشیاء کی پڑھیں گے اور ایک گتہ کی کاشت اور اس کو پرائی سے متعلق ہے۔

حکومت اتر پردیش نے مالی سال رواں کے دوران لوکل باڈیز اور دوسرے امدادی اداروں کو امدادی اسکیم کے تحت مندرجہ فرسٹ اقوام کے طلباء کے لیے دیہی علاقوں میں ۸۱ ٹیٹے ہوسٹل کی تعمیر کے لیے ۸۱... ۸۱ روپے اور ان کے لیے گزشتہ سال شروع کی گئیں انجیوں کی تعمیر کے لیے ۵... ۵ روپے منظور کیا ہے۔ یہ رقم جو تمام ریاست کے لیے ہے انتر ضلع پرنسپل کی تحویل میں دے دی گئی ہے۔

یہ امدادی رقم کسی بھی تسلیم شدہ پرائیوٹ جو نیراٹی اسکول یا انتر ضلع پرنسپل کے زیر انتظام جو نیراٹی اسکول یا کسی بھی تسلیم شدہ ہائر سکول اسکول کوئی ادارہ... ۱۰ روپیہ کے حساب سے دی جائے گی۔ علاوہ ان کے ایسے اداروں کو جنہیں گزشتہ سال ۵... ۵ روپیہ کی امداد دی گئی تھی انھیں ان کی انجیوں کی تکمیل کے لیے ۵... ۵ روپیہ دیا جائے گا۔

اسی امدادی رقم کی قابل ذکر شرطیں یہ ہیں۔ صرف ان اداروں کو امداد دی جائے گی جہاں مندرجہ فرسٹ اقوام کے طلباء کی کافی تعداد ہو جائے۔ ایسے ہونا طلباء ہوں جن کی رہائش کے لیے ہوسٹل کی ضرورت ہو۔ لوکل باڈی یا ادارہ کے ذمہ داران کو تعمیر کی کل لاگت کا کم از کم ۲۵ فی صدی اپنے پاس سے خرچ کرنا پڑے گا حکومت لاگت کا ۷۵ فی صدی یا... ۱۰ روپیہ دونوں میں سے جو بھی رقم ہو اپنے پاس سے خرچ کرے گی۔ مجوزہ ہوسٹل میں کم از کم ۲۰ طلباء کی رہائش کی گنجائش ہونا چاہیے۔ اور اس میں کھانے کا ایک مشترکہ کمرہ۔ باورچی خانہ اور پانے کا بھی بندوبست ہونا ضروری ہے۔

ہوسٹل کے فرنیچر برتن وغیرہ کے غیر مکرر اخراجات کو کالی یا جڑی طرح حکومت برداشت نہ کرے گی۔ اگر فرسٹ مندرجہ اقوام کے کافی

جیل کی صنعتیں سالانہ تیس لاکھ روپیہ سے زائد مصنوعات تیار کرتی ہیں۔

اتر پردیش کے لکھنؤ جیل کے قیدیوں کی فی کس آمدنی ایک عام شہری کی آمدنی سے زیادہ ہے۔ گذشتہ مالی سال میں ۱۶۸ قیدیوں نے فی کس ۲۸۸ روپیہ کمایا۔

ایک عارضی تخمینہ کے مطابق ۱۹۶۶-۶۷ء میں ریاست میں فی کس آمدنی ۲۶۸۵ روپیہ تھی جو ماڈل جیل کے قیدی کی ایک سال کی آمدنی سے ۱۲۰ روپیہ کم تھی۔

قیدیوں نے اس ادارے کے متعدد پیشوں مثلاً فیکٹری، باغات، فارما ڈیری، رنگائی کی دوکان اور فرنیچر کی دوکان میں کام کر کے ۲۶۵۶۴ روپیہ کمایا۔ ان قیدیوں نے اپنی اس آمدنی سے ۳۱۷۵۳ روپیہ حکومت کو اپنی نگہداشت اور کفالت کے اہلہ میں ادا کیے تاکہ ان کے دل میں یہ احساس پیدا نہ ہو کہ وہ قیدیوں کی طرح اپنی گذر کر رہے ہیں۔ بلکہ اس کے برخلاف ان کو یہ محسوس ہو کہ وہ عام آزاد شہریوں کی طرح اپنی روزی کما رہے ہیں اور جو کچھ ان کی گذرادات پر خرچ کرتی ہے اس کو وہ ادا کر دیتے ہیں۔

اس خرچ کے بعد ۱۳۸۱۱ روپیہ کی جو رقم بچ گئی وہ ان کے انفرادی اکاؤنٹ میں جمع کر دی گئی۔ قیدیوں نے اس میں سے کچھ روپیہ اپنے بچوں کی تعلیم، لڑکیوں کی شادی اور اپنے اہل و عیال کو مالی مشکلات سے نجات دلانے پر صرف کیا۔ انھوں نے گھر چھٹی جاتے وقت ریل گاڑی کے کرایہ اور دوسرے مصارف کے لیے بھی روپیہ لیا۔

ریاستی حکومت نے تمام ڈسٹرکٹ مجسٹریٹوں کو اس امر کی ہدایات جاری کر دی ہیں کہ آئندہ برسات میں سیلاب کی وجہ سے اگر ہنگامی لا پیدا ہو جائیں تو امدادی کاموں کو پوری مستعدی کے ساتھ اور جلد سے جلد کیا جانا چاہیئے اور اس سلسلہ میں حالات کا مقابلہ کرنے کے لیے برسات شروع ہونے سے پہلے ہی تمام ضروری انتظامات مکمل ہو جانا چاہئے۔ اس مقصد کے لیے حکومت نے متاثرہ اضلاع میں غریبوں کی ضرورت مندوں اور ناداروں میں امدادی رقم تقسیم کرنے کے لیے

کمیٹیاں اس وقت سے قرضہ دینا شروع کر دیں گی جب وہ آئندہ جولائی سے کام شروع کر دیں گی۔ یہ کمیٹیاں قیدیوں کی رہنمائی بھی کریں گی اور اس کا بھی خیال رکھیں گی کہ اس مقصد کے لیے حاصل کردہ قرضوں کا صحیح مصروف ہو رہا ہے۔

ڈولپمنٹ کمیشن نے گاؤں بھاڈوں کو قیدیوں کی کام سونپ دینے کی خواہش بھی ظاہر کی بشرطیکہ وہ اس کے لیے تیار ہوں۔

انھوں نے اس مشورہ سے بھی اتفاق کیا کہ عمارتی سامان کی کمی میں مشوارہ یوں کے پیش نظر قرضوں کو استعمال میں لانے کی مدت اور کوئلہ کی تعمیر کی مدت میں ایک سال سے دو سال تک اضافہ کر دیا جائے۔

سیمینار میں اس پر اتفاق رائے تھا کہ تالا بوں سے ریت اور کیچڑ نکالنے کے لیے کسی قسم کی امداد نہیں ملنا چاہیئے اور جہاں اس کی ضرورت لاحق ہو یہ کام شرم دانے کے ذریعہ انجام دیا جانا چاہیئے۔

ہجر پردیش کی جیلوں کی آبادی ۱۹۶۱ء کے دوران گھٹ گئی۔ قیدیوں کی صحت جیل میں داخل ہونے کے وقت بہتر پائی گئی۔ مدت مذکور میں جیلوں میں ریاست کی روزانہ اوسط آبادی ۳۴۸۹۶ تھی جبکہ ۱۹۶۱ء میں نئی آبادی ۳۵۵۱۷ تھی۔ قیدیوں کی صحت کی حالت ۱۹۶۱ء میں دانعلی کے وقت یوں تھی۔ اچھی صحت ۳۰ فی صدی۔ تعدیلی صحت ۲۹ فی صدی۔ فی صدی اور خراب صحت ۴۱ فی صدی تھی جبکہ رہائی کے وقت تفصیل یوں ہے۔ اچھی صحت ۳۷ فی صدی۔ تعدیلی صحت ۶۱ فی صدی اور خراب صحت ۲ فی صدی۔

وہ جو کبھی ایک قیدی تھا اس وقت اتر پردیش کی جیل میں وینگ (کپڑا بنائی) ماشینی حیثیت سے کام کر رہا ہے۔ لکھنؤ کی ماڈل جیل ایشیا میں اپنے قسم کی ایک واحد جیل ہے جہاں قیدیوں کو روپیہ پیسہ رکھنے اور بغیر محافظہ کے جیل سے باہر جانے کی اجازت دی جاتی ہے۔

ستار گنج کی کھلی جیل ۲۵ میں رقبہ میں پھیلی ہوئی ہے ستار گنج میں قیدی اپنا ڈیری فارم خود چلاتے ہیں۔

عزیز کے قیدیوں کو بغیر کاٹنے و ازاروں اور بغیر محافظہ والی جیل میں جیل کی اہلک کی حفاظت کرنے کے لیے بلم لے جاتے ہیں۔

اب تک رانی کھیت میں ۲۲۰۰ ایکڑ زمین کی آبپاشی ہو چکی ہے۔ جس میں سے پہلے منصوبہ کے دوران ۱۹۰۰ ایکڑ زمین اور دوسرے منصوبہ کے دوران ۴۰۰ ایکڑ زمین کی آبپاشی کی گئی ہے۔ اس وقت رانی کھیت میں آبپاشی کی نالیوں کی مجموعی لمبائی ۱۱ میل ہے۔ جس میں سے ۶۰ میل لمبی نثر پہلے منصوبہ کے تحت اور ۱۱ میل دوسرے منصوبہ کے تحت تعمیر کی گئی تھی۔

تیسرے منصوبہ میں ۴ لاکھ روپیہ کی تخمینی لاگت سے تین مختلف اسکیموں کے تحت ۱۰ میل لمبی نالیاں بنانے کی تجویز ہے۔ رام سنگا کی ادھی میں واقع ۹ موانع میں ان نالیوں سے ۶۰ ایکڑ قابل کاشت زمین کی آبپاشی کی جاسکے گی۔ جس سے براہ راست ۲۵۰۰ کاشتکار مستفید ہوں گے۔

ان نالیوں کی تعمیر کے سلسلہ میں تقریباً ۵۰۰ غیر نہر مند اور ۱۰۰ نہر اشخاص کو دو سال کے لیے روزگار کے مواقع فراہم ہو جائیں گے۔

اتر پردیش کی گاؤں سمجھاؤں کو مالی سال رواں کے دوران صنعت کشن اناض فراہم کرنے سے متعلق اسکیم کے تحت ۱۱ لاکھ روپیہ کے قرضے دیے جائیں گے۔ اس میں سے ۵ ضلعوں کی ۵ گاؤں سمجھاؤں کو ۳۵۰۰ روپیہ منظور کیا جا چکا ہے۔

پہلے پنج سالہ منصوبہ کے پہلے سال کے دوران اس اسکیم سے حسب کا مقصد ۱۱۰ لاکھ روپیہ کے قرضے مہیا کرنا ہے۔ اتر پردیش کے ۲۹ اضلاع کی ۱۱ گاؤں سمجھاؤں مستفید ہو چکی ہیں ان گاؤں سمجھاؤں کو ۲۱ لاکھ روپیہ کے قرضے دیے گئے جنہوں نے اس کا استعمال ۲۷ منصوبوں پر عمل درآمد کرنے کے سلسلہ میں کر لیا تھا۔

ان گاؤں سمجھاؤں کے ذریعہ گذشتہ سال ۱۶ دکانوں اور کافوں کی تعمیر چار اجتماعی جنگلات ۱۱ میننگ سیٹ ۷ گنا پیرنے والی شینو ۱۱-آٹا-چاول-تیل اور آملوں کا قیام عمل میں لایا گیا۔ علاوہ ازیں باٹ اہد بانداؤں کو بہتر بنانے، کراہ پر زراعتی آلات کی فراہمی، مخدوں کی تعمیر اور مرمت سے متعلق اسکیمیں بھی ان کے ذریعہ شروع کی گئی تھیں۔ انھوں نے گھریلو اور دیہی صنعتوں کے لیے قرضے بھی دیے۔

۲۱۸۰۰ روپیہ ڈسٹرکٹ مختصر پٹوں کی تحویل میں دے دیا ہے۔ اس کے علاوہ دوسرے امدادی کاموں سے متعلق متفرق اخراجات ثلاث شیناں گیس بیتیاں-خیمہ وغیرہ کو ایہ پر حاصل کرنے کے لیے بھی اتنی ہی رقم ان کو دیدی گئی ہے۔ ان کو یہ ہدایات بھی جاری کر دی گئی ہیں کہ وہ اس بات کو بھی مد نظر رکھیں کہ فنڈ کی کمی کی وجہ سے سیلاب سے متعلق امدادی اقدامات میں کسی قسم کی رکاوٹ نہ پڑنے پائے۔

ریاست حکومت نے یہ بھی کہا ہے کہ ضلع مختصر پٹوں کو سیلاب سے مقابلہ کرنے کے لیے عوام کے اندر مستعدی-اجتماعی ذمہ داری اور خود کو کا جذبہ پیدا کرنے کے لیے ضروری اقدامات کرنا چاہیے۔ امدادی چوکوں میں ضروریات زندگی کے تمام ضروری سامان مثلا چنا-گڑ-ستو-نمک دیاسلائی-مٹی کاتیں-ضروری دواؤں اور اگر ممکن ہو سکے تو جانوروں کا چارہ بھی کافی مقدار میں رہنا چاہیے۔

ریاست کے ۵۴ ضلعوں میں سے دہرادون-بجنور-رام پور-فیتور-باندہ-نیچناں-الوڑہ-گڑھوال-نیرھی گڑھوال-اتر کاشی جولی پھوڑا کے ۱۲ ضلعوں کو فی ضلع ۱۰۰۰ روپیہ امدادی کاموں کے لیے اور اس کے سوا کی رقم متفرق اخراجات کے لیے مخصوص کر دی گئی ہے۔ باقی ضلعوں کے لیے ۵-۵ ہزار روپیہ امدادی کاموں اور اتنی ہی رقم متفرق اخراجات کے لیے مخصوص کر دی گئی ہے۔

دوسرے پنج سالہ منصوبہ میں آبپاشی کی چھ چھوٹی اسکیموں کے تحت رانی کھیت میں ۱۲۲۵۰۰ میل کی مجموعی لمبائی کی نالیاں تعمیر کرنے کی تجویز تھی۔ یہ اسکیمیں دوسرے منصوبہ کے دوران نامکمل رہ گئی تھیں لیکن مالی سال رواں میں وہ پانچ تھیں تک پہنچ جائیں گی۔ اس سلسلہ میں تقریباً دو تہائی کام ختم ہو چکا ہے۔

ان نالیوں کے مکمل ہو جانے پر ان سے ۸۰۰ ایکڑ زمین میں آبپاشی کی سہولتیں فراہم ہو جائیں گی جس کے سبب ربیع اور خریف دونوں فصلوں میں غلہ کی پیداوار میں ۱۰۰۰۰ من کا اضافہ ہو جائے گا۔ ان نالیوں کی تعمیر پر تقریباً ۱۱ لاکھ روپیہ صرف ہونے کا اندازہ ہے اور اس وقت ان کے سبب ۶۰ اشخاص روزگار سے لگے ہوئے ہیں۔

ذریہ لوکل سیلیف گورنمنٹ نے جو شری کلیان چندر موہلے کے اصل سوال سے متعلق ضمنی سوالات کا جواب دے رہے تھے کہا کہ اس سلسلہ میں قواعد مرتب کیے جا چکے ہیں۔ اور ہمایا لکھاؤں کے ذریعہ ان پر کیے گئے اعتراضات بھی حکومت کو موصول ہو چکے ہیں۔ انہوں نے کہا کہ حکومت موصول شدہ اعتراضات پر غور کر رہی ہے۔ اور جلد ہی آخری فیصلہ کا اعلان کر دیا جائے گا۔

یہ دریافت کیے جانے پر کہ ان قواعد کی تشکیل میں دو سال سے زائد کا عرصہ کیوں لگا۔ ذریہ موصوف نے کہا کہ قواعد کی تشکیل سے قبل کئی متعلقہ محکموں سے تبادلہ خیالات کیا گیا تھا۔

شری موہلے۔ کیا حکومت بتائے گی کہ ہمایا لکھاؤں اور ہاپا لکھاؤں کے ملازمین کو وہی سہولتیں دی جاتی ہیں جو سرکاری ملازمین کو دی جاتی ہیں۔

ذریہ لوکل سیلیف گورنمنٹ۔ جی نہیں۔ تمام سہولتیں نہیں دی جاتی ہیں۔ کیونکہ ہمایا لکھاؤں اور نگر پالکھاؤں کی شرائط ملازمت ان سرکاری قواعد اور احکامات سے مطابقت نہیں رکھتیں جن کا اطلاق سرکاری ملازمین پر ہوتا ہے۔ انھوں نے بتایا کہ ہمایا لکھاؤں اور نگر پالکھاؤں کے ملازمین پر بالترتیب اتر پردیش نگر ہمایا لکھاؤں ایکٹ ۱۹۵۹ء اور اتر پردیش میونسپلٹی ایکٹ ۱۹۱۶ء کا اطلاق ہوتا ہے۔

جاووروں کی لاش کی دھونی قیمت۔ محکمہ منجدارت مولشیان کے ذریہ گائے۔ ساڈہ۔ ہیں اور بھینس میں سے ہر ایک کی لاش کے لیے اس کے مالک کو جو پانچ روپیہ کی رقم ادا کی جاتی تھی اس کو بڑھا کر ۱۰ روپیہ کر دیا گیا ہے۔

یہ محکمہ کھنڈ کے اندر جاووروں کی لاشیں اٹھانے کی اسکیم بھی چلا رہا ہے جس کے تحت کوئی بھی شخص جو اس سہولیت سے فائدہ اٹھانا چاہتا ہے وہ ۸۹/۹۹ نمبر پر فون کر کے جاووروں کی لاش اٹھانے والی موٹر حاصل کر سکتا ہے۔

گورکھپور میں کمیادی کھاد کا کارخانہ۔ مرکزی حکومت نے قطعی طور پر یہ فیصلہ کر لیا ہے کہ کمیادی کھاد کا جو کارخانہ قائم کیا جائے والا ہے وہ گورکھپور میں کھولا جائے۔

گورکھپور میں کمیادی کھاد کا کارخانہ قائم کرنے کے بارے میں

اس اسکیم کے تحت گاؤں سمجھاؤں کو ان کی مالی حالت بہتر بنانے اور انہیں فلاحی کاموں پر چلنے والے روز افزوں مصارف کا بار اٹھانے کے پیش نظر قرضے دیے جاتے ہیں اور اس سلسلے میں ریاستی حکومت کے متعلقہ محکمہ جات ضروری تکنیکی امداد بھی مہیا کرتے ہیں۔

متفرقات

تجارتی اداروں پر پراویڈنٹ فنڈ کا قانون نافذ۔ حکومت ہند نے ملازمین سے متعلق پراویڈنٹ فنڈ ایکٹ ۱۹۵۲ء اور اس کے تحت تشکیل شدہ اسکیم کو تمام ایسے عام کاروباری اور تجارتی اداروں میں گزشتہ ۲۰ اپریل سے نافذ کر دیا ہے۔ جہاں ملازمین کی تعداد ۲۰ یا اس سے زائد ہے۔

مرکزی وزارت صحت و روزگار کے ایک اعلان کے مطابق اس قانون کے دفعات کا اطلاق تمام ایسے کاروباری اداروں پر ہوگا جہاں ۲۰ یا اس سے زائد ملازمین سامان کی خرید و فروخت یا اس کو گوداموں میں جمع کرنے کا کام کرتے ہوں۔ اس کے علاوہ اس میں مال کی درآمد اور برآمد کرنے والے۔ مال کو مشہر کرنے والے کمیشن ایکٹ اور آرٹھتیوں کے ادارے اور انشاء اور اسٹاک ایجینسیج کے ادارے بھی شامل ہیں۔ اس قانون کا اطلاق ہر حال ایسے گوداموں اور بینکوں پر نہ ہوگا جو کسی ریاستی یا مرکزی ایکٹ کے تحت قائم کیے گئے ہوں۔

اتر پردیش کے ریکشن پراویڈنٹ فنڈ کمشنر نے اتر پردیش میں اس قانون کے نفاذ کے سلسلہ میں اقدامات شروع کر دیے ہیں۔ انہوں نے ایک پریس نوٹ کے ذریعہ تمام متعلقہ اشخاص کو ہدایات جاری کر دی ہیں کہ وہ اس سلسلہ میں کسی شک شبہ یا دشواری کی حالت میں ضروری تفصیلات جاننے کے لیے ان کے دفاتر واقع ۹/۶۳ آر بی ٹی۔ کانپور سے رجوع کریں۔

ہمایا لکھاؤں کے ملازمین کی ملازمت کے قواعد۔ ودھان سبھا میں سوالات کے وقت کے دوران ذریہ لوکل سیلیف گورنمنٹ شری دتھنرائن شرما نے بتایا کہ ریاست کی ہمایا لکھاؤں کے ملازمین کی ملازمت کے قواعد مرتب کر لیے گئے ہیں اور تقبیل قریب میں نئے قواعد نافذ کر دیے جائیں گے۔

نقد و تبصرہ

(صفحہ ۱۷) میں انھوں نے "اشعار ریختہ" ماضی و حال" کو صحیح کرنا شروع کیا اور
 ملاحظہ فرمائیے یہ تذکرہ مکمل ہوا۔ اس میں اردو کے ۹۹۶ شاعروں کا مختصر حال
 مع نمونہ کلام کے پیش کیا گیا ہے۔ تذکرہ، اس عہد کے عام دستور کے مطابق،
 فارسی میں لکھا گیا ہے اور شرابی ترتیب بجد کے حساب سے لکھی گئی ہے۔ صاحب
 تذکرہ یعنی سرور نے اپنے تذکرے کے سلسلے میں بہتر تصنیف، ذکاوت و خوب تذکرہ
 کا ذکر کیا ہے جو عمدہ مثنیٰ خود سے پہلے لکھے گئے تھے اور غالباً ان سے استفادہ
 بھی کیا ہے۔ بعد میں دوسرے تذکرہ نویسوں، مثلاً قاسم اور شیفتہ نے اپنے تذکرہ
 کی تیاری میں عمدہ مثنیٰ خود سے فائدہ اٹھایا۔ عہد مثنیٰ خود، کئی حیثیتوں
 سے ایک اہم کتاب ہے۔ وہ اردو کے پہلے ماخذوں میں ہے۔ اس میں اکثر شعریہ
 حالات یا تو ذاتی معلومات کی بنا پر لکھے گئے ہیں یا ان کے حالات ذرا ہم کرنے
 میں تلاش و جستجو سے کام لیا گیا ہے۔ پہلے تذکرہ کے مقابلے میں اکثر شعریہ
 حالات زیادہ تفصیل سے دیے گئے ہیں۔ ان میں کہیں شریک میرت اور ان کے
 معاصرین کا بھی حوالہ دیا گیا ہے۔ اس کتاب کے صرف تین قلمی نسخے پائے جاتے
 ہیں۔ ایک لندن میں، دوسرا پیرس میں اور تیسرا کراچی میں۔ اس طرح ہر آدمی کی
 دست رس اس کتاب تک نہ تھی۔ لیکن اس کی افادیت اور ادراہیکہ پیش نظر
 دہلی و نیو یارک کے شہر اردو نے اسے اپنے سلسلہ خطوط اردو کی پہلی کتاب کی
 حیثیت سے بڑی عقربہ دینی کے بعد اچھے نمائندہ میں رائل سائز کے تقریباً ۸۵۰
 صفحات پر اسے شائع کر دیا ہے۔ کتاب کے مرتب ڈاکٹر خواجہ احمد فاروقی ہیں
 جنھوں نے لندن کے نسخے سے اس کا عکس چھاپا کیا۔ اس کتاب کے مولف اور
 کتاب کے بارے میں شریعہ میں ڈاکٹر خواجہ احمد فاروقی کا ایک مبسوط مقدمہ بھی
 ہے۔ مرتبے کتاب میں بہ کثرت حواشی دے کر اس کی افادیت میں اور اضافہ
 کر دیا ہے۔ مولف تذکرہ (سرور) نے جو شعرا انتخاب کیے ہیں اگر ان میں سے کوئی
 شاعر دوسرے تذکرہ میں کسی دوسری طرح لکھا ہے تو نوٹ نوٹ میں ان تذکرہ
 میں مندرجہ شعریہ مثنیٰ خود سے دیے گئے ہیں۔ ڈاکٹر خواجہ احمد فاروقی کو اس
 مشکل کام میں رشید من خاں صاحب مدد ملی ہے۔ (ص ۷-۸)

سخن مختصر از: معین حسن جذبی ناشر: انجمن ترقی اردو، علی گڑھ
 قیمت: دو روپے۔

معین حسن جذبی اردو کے ان شاعروں میں ہیں جنھوں نے اپنی شہر گوئی
 کے ابتدائی دور ہی میں یہ غزل کا نام حدت تکمیل اور فہمی نگار کا ہر خاص و عام سے
 اعزاز کا لیا تھا۔ علامہ محمد علی دور جدید کے اردو شریک صفت میں انھیں ممتاز مقام
 حاصل ہے۔ وہ اگرچہ کچھ نہیں لیکن جتنا کہتے ہیں اس میں ان کی انفرادیت اور

اندری میں چراغ از: خواجہ غلام الہی دین ناشر: انڈین اکیڈمی
 ۲۹۔ نریندا پبلیشز۔ نئی دہلی۔

یہ خواجہ غلام الہی دین کے، مضامین کا مجموعہ ہے۔ مصنف نے ان مضامین
 کے تین حصے کئے ہیں۔ پہلے حصے کا عنوان ہے "ادبی قدس"۔ دوسرے کا
 عنوان ہے "صحت اہل صفا اور میرے" کا مستقبل کی پرچائیاں۔ پہلے
 عنوان کے تحت بعض بائیان ذہاب کی تعلیمات پر روشنی ڈالی گئی ہے۔ دوسرے
 عنوان کے تحت بعض شخصیات کی میرت کا جائزہ پیش کیا گیا ہے اور میرے
 عنوان کے تحت نئے ہندوستان کے جدید تقاضوں سے بحث کی ہے۔ خواجہ
 غلام الہی دین کے ایک ممتاز اور قلمی نہیں بلکہ ایک مفکر اور اردو کے ایک
 بہت پایہ ادب اور متعدد اہم کتابوں کے مصنف ہیں۔ چنانچہ زیر نظر کتاب صرف
 ادبی نقطہ نگاہ سے بلکہ اپنے فکری فہم کی وجہ سے اردو میں ایک گراں قدر تصنیف
 یہ مضامین جو ہمایان مذہب پر بھی ہیں، سیاسی لیڈروں پر بھی سماجی مصلحوں پر
 پر بھی ادیبوں اور شاعروں پر بھی مصنف کے بعض عزیزوں پر بھی اور ہندوستان کے
 مستقبل پر بھی مختلف موضوعوں پر لکھے گئے ہیں لیکن ان سب میں ایک قدر مشترک
 پائی جاتی ہے۔ یعنی یہ کسی نہ کسی شکل میں ان قدروں کی ترویج کرتے ہیں۔

جن کو زندگی کی صحیح اور صالح تشکیل کے لئے "مصنف ضروری سمجھتے ہیں۔ اور وہ
 قدس دراصل وہ اقدار ہیں جو "ادبی" کو "انسان" بناتی ہیں اور جن کی عظمتوں سے
 کوئی انکار نہیں کر سکتا۔ مصنف نے ان قدروں پر اپنی "تہمید" میں جو بیانے خود
 ایک مضمون ہے کافی بحث کی ہے۔ شخصیات میں "ہامانا گاندھی"، "پنڈت جواہر لال نہرو"
 "ڈاکٹر حسین"، "ڈاکٹر اقبال"، "سید اسد اللہ"، "خواجہ غلام انصاری"، "مجتبیٰ خاں" اور
 سید خاں شامل ہیں۔ لیکن ان شخصیات پر لکھا گیا جو باغی وہ غاؤں اور
 جدید ہندوستان کی قومی تحریکوں پر مضمون میں مصنف کی انشا پرورداری، نور قلم
 مفکرانہ انداز، ایک مخصوص اسلوب اور ایک سلاست و شگفتگی جلوہ گر ہے۔ جا بجا
 اشعار کے مناسب و بر محل استعمال سے مضامین کی ادبی چاشنی اور بھی بڑھ گئی
 ہے۔ کتاب جس مضمون کے ساتھ حسن ظاہر سے لکھی گئی ہے اس سے ہے اور آفتاب کاغذ
 پر بڑی دیدہ و زیب سے طبع ہوئی ہے۔ (ص ۷-۸)

تالیف: ذوالفقار خواں ہمدان سرور مرتبہ ڈاکٹر خواجہ احمد فاروقی
 علم و مثنیٰ ناشر: شہزادہ دہلی و نیو یارک، دہلی قیمت: بیس روپے
 عہد مثنیٰ خود، نام ہے ذوالفقار علم الدولہ کو اب میر محمد خاں ہمدان سرور کے
 تذکرہ شریعہ اردو کا۔ ذوالفقار علم الدولہ سرور احرار سے دہلی میں تھے۔ ان کا انتقال
 ۱۳۳۵ء میں ہوا۔ شاعر کی کا اچھا ذوق پایا تھا۔ انیسویں صدی کی ابتدا

ان اہولوں پر بحث کرتے ہوئے انھوں نے کہا ہے کہ "نقاد کے لئے پہلی شرط یہ ہو کہ کہ وہ ایک کھلا ہوا ذہن رکھتے" (۲) ادب اور ادیب کی عظمت تسلیم کرنے کے لئے یہ ضروری نہیں کہ نقاد اس کے نظریات سے پوری طرح متفق ہو (۳) ادب اور ادیب کے متعلق مستند معلومات فراہم کرنا ضروری ہے۔ تنقید کے لئے یہ اصول دہی جسے ہم ہیں اور سید ابو محمد حرا حبت نے اپنے مضامین میں ان اہولوں کو پوری طرح نبایا ہے۔ انھوں نے جس موضوع پر بھی لکھا ہے اس کے تقریباً تمام گوشہ نشین، راسد کرنا ہے گزرا ہوا داری اور صحت مند تنقید کا دامن ہاتھ سے نہیں جانے دیا ہے۔ ان کے مضامین کی ایک اور خصوصیت ہے کہ ان میں غیر متعلق بحث اور طول کلامی سے اجتناب کیا گیا ہے، البتہ ان میں پایا جاتا اور اپنے نقطہ نظر کو بڑی وضاحت سے پیش کیا گیا ہے۔ مضامین کی ترتیب یہ ہے۔ ۱۔ تنقید اور اصول تنقید، ۲۔ خیانت کا تنقیدی مطالعہ، ۳۔ تاریخ تنقید، ۴۔ اقبال کے قومی تصورات اور تنقید پرستی، ۵۔ حالی عینیت، ۶۔ عزیز گھنوی کی غزل گوئی، ۷۔ غالب اور فلسفہ، ۸۔ آزاد کی بعد از درد شاعری، ۹۔ میر کی قصیدہ نگاری، ۱۰۔ دبستان گھڑا۔ دینی پس نظر اور نقیض بندی، ۱۱۔ سرخو اور مضمون کے مستقل البتہ یہ کہا جا سکتا ہے کہ جلد عریب کے ساتھ کاش ہنرموی بیان کر دیے جاتے ہوئے:

ایک چادری سی

از: راجندر سنگھ بیدی، ناشر: مکتبہ جامعہ محمد، نئی دہلی، قیمت: دو روپے ہتھ پے راجندر سنگھ بیدی اردو کے صفت اول کے افسانہ نگار ہیں۔ زیر نظر کتاب ان کا پہلا ناول ہے۔ اس میں پنجاب کے متوسط گھرانوں کی روزمرہ زندگی کی بڑی خوبصورت عکاسی کی گئی ہے۔ ناول میں تفصیل کے بجائے بلیغ اور پختہ فیض اداوں سے کام لیا گیا ہے۔ کہیں کہیں مضمونوں میں سماج پر بھرپور طنز کیا گیا ہے۔ ناول کا ہلات چلتا ہے۔ کردار اسی دنیا کے جیسے جیسے جانتے انسان معلوم ہوتے ہیں۔ انڈیا بیان نکھا، موثر اور مضمون سے بڑے طور پر ہم آہنگ ہے۔ البتہ کہیں کہیں زیادہ بے باک ہو گیا ہے بحیثیت مجموعی ایک چادری سی اردو کے ان فنی ادب میں ایک گراں قدر اضافہ ہے۔ (ع۔ ح)

دکرم اروشی مترجم: ڈاکٹر سید امیر حسن عابدی، ناشر: شروائی، دہلی، (۱۹۷۲ء) رشی ہندو مت میں کونسل فار ریلیجنس، نئی دہلی، ہندو مت میں مشہور سکرٹ ڈراما نگار کی اس کے شہرہ آفاق ڈرامے دکرم اروشی کا کئی زبانوں میں ترجمہ ہو چکا ہے ڈاکٹر سید امیر حسن عابدی اس کا فنی میں ترجمہ کیا ہے۔ ایکٹ زبان سے دوسری زبان میں ترجمہ کرنا آسان کام نہیں ہوتا اگر ڈاکٹر عابدی اس عمل کام سے بڑی اچھی طرح عہدہ برآ ہوئے ہیں۔ (ص۔ ع)

عروس ترنا از: حالاکا شمیری، ناشر: ادارہ ادب، بہری کدل سری نگر، کشمیر، قیمت: دو روپے پچاس نئے پیسے۔

مضمون نگار کی گہری چھاپ پائی جاتی ہے۔ مضمون مختصر ان کے کلام کا دھڑا مجموعہ جس میں مختلف موضوعات سے ایک ایک کی نہیں اور غزلیں دونوں شامل ہیں۔ یہ مجموعہ دیکھنے میں مختصر ہوتا ہے گراں گزرائی اور گیرائی "مضمون" بندش و ترکیب کے لحاظ سے بڑی دستوں کا حامل ہے۔ جذباتی وجود سماج اور حالات سے ناگہم ہیں اور ان کے اکثر جیترا اشاروں کی اسی بے اطمینانی کا پرتو ہیں۔ وہ خود ایک نظم میری شاعری اور نقاد میں لکھتے ہیں۔

میں وہ نقاش ہوں گھبرا ہوا بھٹکا نقاش جس کے ہر نقش میں تنہا کے ہر سیکس میں مسکرائی ہوئے ناز و نوحہ اور روح آلام

اور آخر میں یہ امید ظاہر کرتے ہیں کہ ایک دن ایسا بھی آئے گا جب غمیں اور سازا پسینے اور بھر گانے والوں کے بھی انداز بدل جائیں گے۔ حالات سے اس درجہ بیزاری ان کی شدت پسندی ظاہر کرتی ہے کیونکہ اسی سماج میں بھی ہیں گی (ادان کی تعداد بہت ہے) جو یہ دیکھ رہی ہیں کہ انہیں بھی بدل گئی ہے اور ساز بھی "ایک نئی اصل سماجی جاری ہے لیکن اچھے اور پوری طرح آراستہ نہیں ہوئی۔ اس لئے اس شکل میں بیٹھے والوں اور صدمہ لینے والوں کو ذرا صبر سے کام لینا چاہیے اور غصہ پائوس نہ ہو جانا چاہیے۔ بہر حال جذباتی ان خصوصیت پسندوں میں نہیں ہیں جن کے لئے آزادی وطن بھی کوئی پیغام نہیں لائی۔ وہ اپنی پختہ فوٹی کے باوجود ۱۵ اگست سے ملکی جھگ کو بھرنے والے سورج کے لئے یہ دعا مانگتے ہیں کہ "تری آب میں اور کتاب آئے" تنقید وطن پر وہ اس انداز میں ناکھنات ہوتے ہیں: اسے وہ عقاب سے سہی کہ وہ دن کی بڑی آج اسی عقاب کے بال ادھر ہیں پر ادھر اور جب ایک خاص جہتی ترک وطن کرتی ہے تو ان کی حب الوطنی ان سے بے ساختہ یہ کھلا دیتی ہے۔

عہبان وطن کی آنکھ بھی ہو گئی جذباتی ہمارے شاعر ہندوستان نے جیتے ہیں بلا مجموعہ کی غزلوں کے چند شعر پیش ہیں:

کہ بہت دلی قومید خود ہو کے وہ گیا زلف و نقار کے نرم دیکھ ام کیا کریں دلکش ہے یاد زلف و دہن دہان مگر یہ ذکر دیکھ بھی سودا م کیا کریں یہ کہہ کے تھوڑی راہ خود سے ملنے قدم قدم پہ چٹو کر نہیں تو کچھ بھی نہیں لیکن یہ لکھا ہوا نقاش جس کے ہر نقش میں روح آلام مسکراتی ہے کبھی کبھی زلف گرہ گیر کا اسیر ہو ہی جاتا ہے اور لے کرنا پڑتا ہے کہ

ابھی بڑی تھی غم و بیچ زندگی پہ نظر کر ان کی زلف شکن در شکن کی یاد آئی (ص۔ ع)

از: ابو محمد محمد ناشر: کتابستان، ۱۴۔ تنقید و تجزیہ کلا نروڈ، ال آباد، قیمت: تین روپے۔

یہ ابو محمد حرا صاحب کے آٹھ تنقیدی مضامین کا مجموعہ ہے۔ پہلا مضمون "تنقید اور اہول تنقید" ہے جس میں انھوں نے تنقید کے اہولوں پر بحث کی ہے۔

کہ ہر غزل پر جتنے بھی تینے غنم ہو سکتے ہیں نظمیں جو مانیں۔ اس کا نتیجہ یہ نکلا ہے کہ ان کے ہر شعرے اشعار قافیہ نیائی کے تندر ہو گئے ہیں۔ ہر مال ان سب میں زبان اور فن کا خاص خیال رکھا گیا ہے۔ نظمیں مختلف موضوعات پر لکھی گئی ہیں۔ جن کا انداز بیان یہ ہے۔ اشعار میں زبان کا خاص خیال رکھا گیا ہے۔ کتابت کی غلطیاں بے شمار ہیں۔ (ع۔ ج)

از: مولانا عبدالمجید شکر گنجوی مرحوم
اسلامی سوانح عمری ناول ناشر: مکتبہ نکلیاں، کنگنو، قیمت: تین روپے
اور دس مہینہ ناول نگار اور موزع مولانا عبدالمجید شکر گنجوی مرحوم چند قدیم علمائے اسلام کے مختصر سوانح حیات پہلے اپنے رسالہ "دل کداز" میں پھر کتابی صورت میں شائع کیے تھے کتابی ایڈیشن اب نہیں ملتا تھا۔ مکتبہ نکلیاں نے اب اسے دوبارہ شائع کیا ہے۔ اس کتاب میں بارہ مشہور علمائے اسلام مثلاً ابوحنیفہ شریزی، قاضی ابو یوسف، ابن حنابلہ، احمد بن حنبلہ، عبد اللہ بن مبارک وغیرہ کے مختصر سوانح حیات ہیں۔ (ع۔ ج)
پاکستان کی بساط سیاست
کوچہ روح، اشرفاں۔ (دہلی دک)

قیمت: تین روپے پچاس نئے پیسے۔
یہ کتاب قیام پاکستان کے بعد سے پاکستانی سیاسیات کا ایک جائزہ ہے جو پاکستانی اخبارات اور بعض پاکستانی حضرات کے بیانات کی روشنی میں لکھا گیا ہے۔ اس میں بڑی تفصیل سے یہ بتایا گیا ہے کہ پاکستانی سیاسیات میں کون کون تو ہیں، ہر سرکار، جمعی، مختلف پاکستانی حکومتوں کی کیا حکمتیں رہی ہیں موجودہ حکومت کے ارباب عمل و عقد کا کیا طریقہ کار ہے اور پاکستانی عوام کی اس تمام حکمت میں کیا حالت رہی ہے۔ کتاب کی مقبولیت کا اندازہ اس سے ہو سکتا ہے کہ اس کے دو ایڈیشن فروخت ہو چکے ہیں اور تیسرا ایڈیشن ہے (ص۔ ج)

از: سی، ایف، ارموڈ، مقصد جبر: منظر اچھی طوطی
ناشر: بیہم بکٹ، لاؤش روڈ، کنگنو، قیمت: چار روپے
یہ ناول ایک مشہور فرانسیسی ناول نگار رموڈ کے ایک شاہکار کا ترجمہ ہے۔ کہانی کو آپس کے دامن میں پیسے ہوئے ایک چھوٹے سے گاؤں کی پڑھائی میں اس کا دور رسنے والے عام آدمیوں کی بود و باش، معاشرت اور سادہ محبت کے واقعات دل چسپ انداز میں پیش کیے گئے ہیں۔ مصنف کو دیو پک پہاڑی زندگی کا عملی تجربہ ہے۔ اس لیے ان علاقوں میں رہنے والوں کو جن حادثات اور خطرات کا مقابلہ کرنا پڑا ہو انہیں بڑے موثر انداز میں پیش کیا گیا ہے۔ (ج۔ ج)
پوسٹ مارٹم
از: عبد اللہ محمد خاں، مکتبہ محبوبا، ناشر: تقریباً سیکسٹھ
ہری گٹاٹ محبوبا (ایم۔ بی۔ بی۔) قیمت: دو روپے دس نئے پیسے
زیر نظر کتاب محبوبا کی بیچ کے مدیر اعلیٰ مکتبہ محبوبا کی ہے طرز ہے اور مزاحیہ خاک کی مجموعہ ہے۔ اس میں دل چسپ اور مفرح انداز میں کئی خیالات پر مضمون لکھے ہیں

عادی کا شہر کے اضافی ایک مجموعہ اور میں ناول شائع ہو چکے ہیں۔ زیر تبصرہ کتاب ان کا پہلا شعری مجموعہ ہے۔ انھوں نے اپنے ماحول کا گہرا مطالعہ کیا ہے اس لیے ان کی شاعری محض فنی نہیں بلکہ اس میں زندگی اور معاشرے کے مختلف مسائل کا ادراک بھی ملتا ہے۔ قدیم روایات کے ساتھ انھوں نے جدید انکار کو بھی اپنی شاعری میں سمایا ہے۔ عروسی رت کے چند اشعار میں کئی جگہیں بھی کو اور غزلوں کا نظم ہو رہا ہے تاہم ان کے ڈھب کے مروجوں میں پایا ہے کہ ان میں جانے کس کے لئے ہوں چشم بہرہ یوں تو تیرا بھی انتظار نہیں میں منزل پہ بھی مجھے لئے دست دگر اور دل کی یاد آتی ہے (ع۔ ج)
شہر دل
از: محمد زیدی۔ ناشر: مرکز ادب۔ نیا علی پل، بنگلہ
دہلی۔ (ع۔ ج) قیمت: دو روپے

چمن نیدی کی غزلیات کا مجموعہ ہے۔ ان کی شاعری میں وجدان اور شور کا حسین امتزاج ملتا ہے۔ اور فکری عنصر کے ساتھ ان کے کلام میں عصری رجحانات بھی پائے جاتے ہیں۔ مجموعے کے چند اشعار پیش کئے ہیں۔
نہ جانے کیا تھے پلوں سے آسٹو نہیں کوئی چسپ راز وہ مگر بھی اب کیا بتائیں کیا وہ تھکے ہوئے ہیں بے پیچے پہ اہل غم کو جو مجھ کو کر گئے اہل جن نے یہ بھی کیا ہو کبھی کبھی خود بھی جن کو لوٹ لیا ہو کبھی کبھی بت اور طباعت اور سردی عمدہ اور جاذب نظر ہے۔ (ع۔ ج)

از: ساجد صدیقی و آل آس۔ نئے کا پتہ: مکتبہ
دین و ادب، احاطہ خام، کنگنو، قیمت: تین روپے۔
نعت نے عربی، فارسی اور اردو تینوں زبانوں میں ایک صنعت مکن کا درجہ حاصل کر لیا ہے۔ پیغمبر اسلام ہی کے بعد نعت گوئی کا سلسلہ شروع ہوا تو وہ آج تک قائم ہے اور آئندہ بھی قائم رہے گا۔ اس غرض میں ان تینوں زبانوں میں یہ معلوم مکن نہیں تصنیف ہوئی۔ عربی میں اس کتاب میں عربی نائسی اور اردو کی مشہور نعتوں کو ایک جگہ جمع کرنے کی کوشش کی ہے۔ یہ تو نہیں کہا جاسکتا کہ اس میں تمام فقہی کلام جمع ہو گیا ہے مگر جتنا بھی جمع کیا گیا ہے اس میں شک نہیں کہ اس کے لئے کافی کاوش کرنا پڑی ہوگی۔ ہر حال اس سے عربی کے غلوں اور شیعہ بول کا اندازہ ہوتا ہے۔ کتاب کے شروع میں نعت کے ارتقا پر والی آس کی ایک طویل اور قابل ذکر مقدمہ ہے۔ (ص۔ ج)
از: نواز جعفری، مکتبہ۔ پوز پریل فائن آرٹ پبلیشرز
شری اور گریا ۲۳۔ ذریعہ اشرف، بمبئی۔ ۲۔ قیمت: چار روپے۔

نواز جعفری ایک خوش گوشہ عربی ہیں۔ زیر نظر مجموعہ میں ۹۳ غزلیں، ۳۳ نظمیں، ۶۴ قطعات اور ۱۵ مباحث شامل ہیں۔ جس سے ان کے ذوق کی ہمہ گیری کا پتہ چلتا ہے۔ البتہ ان کی شاعری بنیادی طور پر قدامت پرست مسلم ہوتی ہے ان کہیں کہیں جدید رجحانات کا پرتو بھی ملتا ہے۔ غالباً انھوں نے یہ کوشش مکن کی ہے

نیا دور

اہمارے آج کل وہی نے آزاد شریعت کی کتاب جس کو کتابی شکل میں شائع کیا گیا ہے۔ اس میں شاعر مراد نے مولانا آزاد کو خواجہ حبیب الرحمن کیساتھ گہرائی اور ان کی حیات اور میرت پر سب سے پہلے تبصرہ کیا ہے۔ (دعویٰ)

کلام بے لگام
نوبک سوسائٹی آف انڈیا۔ پوسٹ بکس ۵۷، بمبئی ۱
چادوں حصوں کی قیمت - چھ روپے -

انتخاب کلام چلبلیست
از: ادب نرائی شیو دوی، شاکر - ملنے کا پتہ -
خری بی کے۔ گرڈ وائیڈ کیٹ، ۳۵۔ لاٹ کن،
امین آباد - کھنڈا - قیمت - ۵ روپے -

وہمی
مزا حیدر آباد۔ ناشر: بکس کتاب گھر، خیریت آباد، حیدر آباد
(آدھر پر دیش) قیمت: ایک روپیہ چھپاس نئے پیسے
فرانس کے نامور مزاحیہ ڈراما نگار تھویری کے شاہکار کچھ ایک صوفی ادیب
تھے درج میں نے حیدر آباد کے سب سے بڑے ناشر اور دو کا جامعہ ہونا ہے۔

جغرافیہ کے متعلق مغربی
از: محبوب خاں مجنوری - ملنے کا پتہ -
محققین کی غلطیاں
دینہ پریس بکسور -
قیمت - ۴۴ روپے -

ادبی تجزیے
از: پروفیسر منظر علی صدیقی - ملنے کا پتہ -
عکسہ جامعہ جامعہ دہلی - قیمت: ڈیڑھ روپیہ -
از: مسعود اختر جمال - ناشر: کتاب گھر، بھول آباد
جہان آباد - رائے بریلی - قیمت: ۵ روپے -

شاہر علی خان، 'ناظم مینا پوری' کی کتاب بھوپالی اور مصنف کے دیج احباب اور مصنف کے
کے خاکے پیش کئے گئے ہیں۔ مخلص بھوپالی کے مزاج میں شگفتگی و نازکی کے ساتھ گہرائی
بھی ہے۔ اور جا بجا بھر پور طنز کے پھینکے گئے ہیں۔ (دعویٰ)

اردو شاعروں کا انتخابی سلسلہ
(پچاس چھ گزیر) سکندر علی احمد اور
اختر شیرانی، ناشر: انجمن قلمی ادب
ملی کھنڈا - قیمت: ۵ روپے (دلی کتاب)

انجمن قلمی اردو (پہنڈ) ملی گزشتہ اردو کے مشہور شاعروں کے کلام کے انتخاب
کا ایک سلسلہ اس نے شروع کیا ہے کہ جو لوگ کسی وجہ سے کسی شاعر کا سارا کلام
نہیں پڑھ سکتے انھیں اس کے کلام کا ایک انتخاب پڑھنے کا موقع مل جائے تاکہ
اس کے رنگ سے متاثر ہو جائیں۔ زیر تبصرہ کتابچے اردو کے نئے مشہور شاعروں
پچاس چھ گزیر، 'وہما' اور اختر شیرانی کے کلام کا انتخاب ہیں۔ یہ تینوں حضرات کسی تعارف
کے محتاج نہیں اور انھوں نے اردو شاعری کی دنیا میں اپنی جگہیں اٹھائی ہیں۔
پینڈت نہرو سے بات چیت
ناشر: پبلیکیشنز ڈویژن، منشی آغا فیاض
ایڈیٹر: ڈاکٹر کاشنک، اولڈ سکرٹریٹ، دہلی - قیمت - دو روپے -

مشہور مصنف پسر منڈی اور وزیر اعظم پینڈت نہرو کے درمیان بات چیت کو
جو ۳۱ دسمبر ۱۹۵۵ء اور جنوری ۱۹۵۶ء کے درمیان ہوئی تھی کتابی شکل میں شائع
کیا گیا ہے۔ (دعویٰ)

ابوالکلام آزاد
ناشر: پبلیکیشنز ڈویژن، منشی آغا فیاض
ایڈیٹر: ڈاکٹر کاشنک، اولڈ سکرٹریٹ، دہلی - قیمت - دو روپے -



سال کا تحفہ

(پہلے صفحہ ۳۶)

جوین کو کسی پر بھاکر پیار بھی کر لینا چاہیے۔ لہذا اسے فخریہ اذانتے آہستہ
آہستہ بندھی ہوئی رسیاں کھولنے لگا۔ اب سب لوگ کسی کی طرف متوجہ
ہو گئے تھے اور دھیرے دھیرے اس پاس آکر کھڑے بھی ہو گئے تھے۔
رسیاں کھولتے ہی میں نے بڑی پھرتی سے کاغذ پٹا یا تو پٹا یہ حال تھا کہ
"کاؤ تو نہیں بدن میں" پلوٹو ستری نے بغیر پالش کرائے اور بغیر بزنلے
کرکے پیک کرادی تھی!

دیکھ کر وہ کہنے لگیں یہ آپ نے بے کار اتنی تکلیف کی، ہم اتنی قیمتی تحفہ
ہرگز نہیں رکھیں گے۔ اسے آپ اپنے ساتھ واپس لے جائیے گا میں نے
سادا آپ بتی بتاتے ہوئے کہا کہ کسی آپ رکھیں یا نہ رکھیں لیکن اسے
واپس لے جانے کی ہمت مجھ میں قطعی نہیں ہے۔ اگر واپس ہی کرنا ہو تو آپ
لوگ خود اپنے ساتھ اسے بھی کھنڈلے آئیے گا۔

اس کے بعد میں نے سوچا کہ اب شری سستی جی کی ہدایت کے مطابق



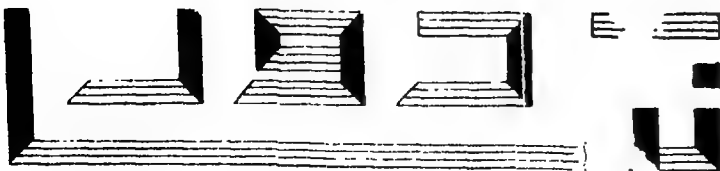
بھادڑ ۱۸۸۳ء

ستمبر ۱۹۶۲ء

(6) 17

۵۰

۷۷



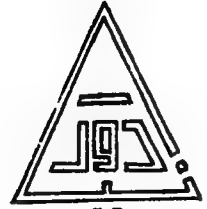
۲

۱۹۲

عنوان

۲	اپنی بات
۲	غزل
۲	غزل
۳	ادب میں ہیئت اور تکنیک کا مسئلہ
۹	سانپ
۱۶	درس حیات (نظم)
۱۷	بہشتی کایات مثنوی نگار شاعر
۲۰	انفاس کی کو (افسانہ)
۲۶	ہندو تان کے کلی نالج
۱۲	دعوت شوق (نظم)
۲۲	اختیار الاخبار
	غزلیات
۲۹	جہاد صابری
۴۰	ٹریولنگ بیگ (افسانہ)
۴۴	چاند نگر (نظم)
۴۴	پچھائیاد (نظم)
۴۵	اتر پردیش شاہ راہ ترقی پر
	سردرد
	شرح سدھو خواستہ تنکیو

نیا دور کے مضامین میں جن خیالات کا اظہار کیا گیا ہے، جو دہریہ نہیں کہ مکتوبات اور پیش کیے جہاں متفق ہو۔



جلد نمبر

بھادون ۱۸۸۳ء
ستمبر ۱۹۶۲ء
چند سالانہ: پانچ روپے
فی پرتخت: پچاس روپے

ایڈیٹر

صباح الدین عمر

پبلشر

آجیہ جوشن ملک

ڈائریکٹر محکمہ اطلاعات، اتر پردیش

پرنٹنگ

جے۔ ڈبلیو۔ ہارن

پرنٹنگ پریس، پریس، یو۔ پی

مکتوبات

نیو گورنمنٹ پریس، عیش باغ، لکھنؤ

مکتوبات

مکتوبات، اتر پردیش

غزل

روش صدیقی

خدا کرے کہ گوارا ہو اہل دنیا کو
سکون ملا ہے مرے درد سے سچا کو

بہت بلند ہوا آفتابِ عقل مگر
یقین کی ایک کرن مل سکی نہ دنیا کو
یہ ایک موجِ غمِ عشق ہی تو جس نے
دیا ہے قطرِ دریا کا درد دریا کو

تری بلا ہو پیشیاں خیالِ فردا سے
بھلا دیا ہے محبت نے خوابِ فردا کو
یہ سوچتا ہوں کہ اب تجھ سے کیا سوال کروں
ترے خلوص نے مشرما دیا ممتا کو

ہے دل شکستہ دردِ فراقِ ہر ذرہ
سب سمجھ رہا ہوں زبانِ سکوتِ صبرا کو
یہ دہ تو پہ شکن کون ہے کہ ساقی نے
بھجکے روکت دیا دورِ بہارِ دینا کو

گریزِ عشق بنا، حُسنِ پاکی داماں
نیازِ عشق نے رسوا کیا زلیخا کو
کہاں کہاں سے بہاروں کی کھینچ لئے ہیں
سجا دیا ہے تمہے دھنوں نے صبرا کو
روش! کسی نے کیا رازِ دینِ شکرِ مجھے
قبول کر کے مرے شکوہ ہاے بے جا کو

غزل

ساجد حیدری

ہر اشکِ صبرِ دوستِ شرابِ طہور تھا
پھر ایسے آنسوؤں کا تو پسینا ضرور تھا

ساقی خدا گواہ، محبت ہے خود شراب
برسوں رہا ہوں نشے میں جب تم سے دور تھا
کام اپنا کرتی ہی رہی بے ہسری نگاہ
شیشہ، قبولِ محسوس سے پہلے ہی پور تھا

ہم حدِ ممکن سے آگے نہ بڑھ سکے
اُننا سبھ لیا تجھے جتنا شور تھا
آنکھیں ٹھکی ٹھکی سی، تبتمِ فروزش لب
کیا خوب اعترافِ شکستِ غرور تھا

انصاف بھی تو شرط ہے، اے دشمنِ وفا!
اتنی ہی سرزنش بھی ہو جتنا تصور تھا
لو آج اُسے بھی پائے طلب نے چل دیا
خود داریں پہ اپنی ہمیں جو غرور تھا

ممکن ہے میرا غم نہ ہو کچھ اور بات ہو
لب پر بٹھا بٹھا سا تبتمِ ضرور تھا
خود مر دے دیکھ، وقت ابھی شیشہ بہ دسکے
کل تک ادائیں دگِ شکستِ غرور تھا
کشتی ڈوبی تھی اسی پانی نے لے لے کر
ان آنسوؤں میں آگ لگانا ضرور تھا

چکیں (ذہن) اور دماغ (تخیل) میں سکرٹ کا تمام ادب ان فورسز پر تقسیم کیا جاسکتا ہے۔

یہ تو ہونی مواد کی بات، لیکن اس مواد کے بارے میں یہ کہنا بھی ضروری ہے کہ اس مواد کو ایک مخصوص شکل اختیار کرنے کے لیے ایک تخلیقی عمل سے گزرنا پڑتا ہے۔ اس تخلیقی عمل کا ایک حصہ اس کی تکنیک کہلاتا ہے۔ موجودہ زمانے میں یہ بات توصات ہو گئی کہ ادبی تخلیق کسی دجیٹل طریقے سے نہیں ہوتی، یعنی اس تخلیقی عمل میں ضروری نہیں ہے بلکہ سوچا سمجھا ہوا ہے۔ حالانکہ جسے ہم ضروری عمل کہتے ہیں، ماہرین تعلیمات کے نقطہ نظر سے وہ بھی کسی سوچے سمجھے جذبے کا فوری نتیجہ ہے۔ تاہم اگر یہاں ان کی جگہ کہ اضطراری عمل ایک قسم کا دجلہ

ہیئت اور مواد کا ایک دوسرے سے براہ راست تعلق ہے۔ اس لیے مزید اس کے کہ ہم ادب کی ہیئت اور تکنیک پر بحث کریں، اس کے مواد کو سمجھنا ضروری ہے۔ ادبی مواد کے سلسلے میں عام طور پر لوگ غلطی کرتے ہیں کہ وہ اسے موضوع اور مرکزی خیال سے غلط مطابقت دیتے ہیں۔ ایک ہی موضوع کی ادبی تعلقات کا مواد الگ الگ ہو سکتا ہے۔ مثلاً مہاجر، راجا، ایلڈ کا موضوع ایک ہی ہے لیکن ان کے مواد مختلف ہیں۔ جہاں تک مرکزی خیال کا تعلق ہے یہاں ہم کو مواد کا ایک ہلکا سا خاکہ نظر آتا ہے۔ ہر چیز اس خاکے میں اس کے موضوع کی نشان دہی مل سکتی ہے لیکن اس کے باوجود اسی نشان ہی موضوع کے اظہار کے لیے کافی نہیں ہے۔ اس لیے اس مرکزی خیال کے اندر وہیئت سے

ادب میں ہیئت اور تکنیک کا مسئلہ

اطہر پرویز

عمل بہت قوی ہے کہ ادب کا اس سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ یہ دوانے کا بول تو ہو سکتا ہے کیوں کہ دوانے کو اپنے اعصاب پر قابو نہیں ہوتا اور وہ اپنے خیالات کو منظم نہیں کر سکتا مگر کیسی ادیب کا تخلیقی عمل نہیں ہو سکتا۔

یہ مہول صرف ادب پر ہی عالم نہیں ہو سکتا بلکہ اس کے احاطے میں تمام فنون لطیفہ آجاتے ہیں کیوں کہ ان کا تخلیقی عمل بھی سوچا سمجھا اور شعور کا ہوتا ہے کسی فرد کا خواب بھی فن نہیں ہو سکتا۔ دتے کہ وہ سماج کی مقرر کی ہوئی مثالوں میں متغیر نہ کیا جائے، تجویس سوسائٹی نے اپنے استعماری تجربے سے وضع کیے ہیں۔ ان خوابوں کو سماجی لباس سے آراستہ کرنا ضروری ہے۔ اس کی مثال ہم اس طرح دے سکتے ہیں کہ کسی خاص آواز کو ہم اس وقت تک موسیقی کا درجہ نہیں دیتے جب تک کہ وہ آواز سماج کے بنائے ہوئے مقررہ اصول پر پوری نہ آئے۔

موضوعات پیش کیے جاسکتے ہیں۔ حضرت یونس کی کہانی کا مرکزی خیال ایک نقشہ میں پیش کیا ہے۔ ”شخص بد، پھرے داشت، گرم شد، بازیافت“۔ اب اسی مرکزی خیال پر مختلف موضوعات کی کہانیاں لکھی جاسکتی ہیں۔ اس کا مطالعہ ادب میں مرکزی خیال کی کوئی غیر معمولی اہمیت نہیں ہے۔ راجا شن کی کہانی کا مرکزی خیال، ایک معمولی سی کہانی میں پیش کیا جاسکتا ہے۔ لیکن لہنی داس نے اس میں ایسا مواد پیش کیا ہے کہ اس کا شمار دنیا کے بڑے ادب میں ہوتا ہے۔

جہاں تک موضوع کا تعلق ہے سکرٹ ادب میں اس کی تقسیم فورسز کی شکل میں کی گئی۔ ان میں انسانی زندگی سے تعلق تمام تر موضوعات کا احاطہ کر رہا ہے۔ یہ تو وہ ہیں، ویر (ہادی)، رقی (عشق و محبت)، شان (سکون و امن)، کرودہ (غصہ)، اسیہ (مزاح)، شرک (درم)، مجھے خوف

شریہ اور جدید نظم کی شکل میں نظرات آتی ہیں۔ نثر میں ہمیں اس کی مختلف ہیئتیں نازل
ڈرائے، مختصر افسانے اور نثریہ وغیرہ کے روپ میں نظر آتی ہیں۔ ہیئتیں کی
دامنی حیثیت نہیں رکھتیں۔ ان میں تبدیلی ہوتی رہتی ہے۔ یہ تبدیلی شعوری
بھی ہوتی ہے اور غیر شعوری بھی۔

بعض لوگ یہ کہتے ہیں کہ فارم یا ہیئت شاعر کو پابند کر دیتی ہے اور
اس کا خیال عروج کر تا ہے لیکن ہیئت کی یہ پابندی غلامی کی پابندی نہیں
بلکہ آزادی کے حدود مقرر کرتی ہے۔ یہ حدود وہ ہیں جن سے نہ صرف شاعر یا
ادیب واقف ہوتے ہیں بلکہ عام قاری دماغ بھی اُن سے آشنا ہوتے ہیں اور
یہی وجہ ہے کہ انھیں بھی مردجہ ہیئت کو سمجھنے میں کوئی دقت نہیں ہوتی۔

پروفیسر اسٹام جیسن پٹنے ایک مضمون ”مواد اور ہیئت“ میں ایک جگہ
لکھا ہے کہ ”خیالات کی تبدیلی اور ہیئت کی تبدیلی کے درمیان بڑا فرق ہے۔
ہیئت کا ساتھ جن کو اس طرح دماغ کی تخلیقی صلاحیتوں کو اس میں ڈھال دیتا ہے
اور اس طرح دماغ کے کام کرنے والوں کے لیے ایک نیا راستہ بناتا ہے کہ کن کار
کے دماغ کو باہم وہی پرانا سہارا کافی ہو جاتا ہے اور جب تک اس بات کا
احساس نہیں ہوتا کہ اس کے خیالات مروجہ سانچے میں ناقص شکل میں ڈھلتے ہیں
اس وقت تک ہیئت کی تبدیلی کی طرف نہیں جاتا۔“

بعض لوگ یہ سمجھتے ہیں کہ پُرانے مجوزہ اصولی ترک کر دینا چاہیے کیوں کہ
اُن کے نزدیک پُرانے اصول زیادہ وقعت نہیں رکھتے۔ لوگ بغاوت کرتے
ہوئے ان اصولوں کو ترک کر کے انفرادی تجربے کرتے ہیں۔ نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ فن
کی شکل بگڑ جاتی ہے اور وہ اپنی قدیم ہی کھونٹے لگتا ہے۔ ہیئت کے لیے
یہ قطعاً ضروری نہیں کہ اصولی طور پر وہ قدیم ہی ہو۔ ہیئت نئی بھی ہو سکتی ہے
مگر وہ منہ مانے طریقے سے نہیں بنتی۔ زمانے اور ادب کا مواد اپنے لیے
خود ہیئت کی تشکیل کرتا ہے۔ تزیین و تفسیر کا اصول یہاں بھی جاری رہتا ہے۔
فرسودہ اور بے جان ہیئتیں پیچھے ہٹتی جاتی ہیں اور ان کی جگہ نئی ہیئتیں
سائنے آتی رہتی ہیں۔ اکثر و بیشتر تجربہ بھی نہیں چلتا کہ اس تبدیلی میں کن
کون سے عناصر کام کر رہے ہیں لیکن یہ ہوتی رہتی ہیں۔

ہیئتوں میں یہ تبدیلی اُس وقت آتی ہے جب وہ ہیئت اُس عہد
کے خیالات کو ظاہر کرنے سے معذور ہو جاتی ہے مثلاً داستانوں کا فارم پہلا
آج کے کرداروں کے لیے نامناسب ہے۔ اس لیے داستانوں کی ہیئت ہمارے

ہی اُس کی تکنیک ہوتی ہے۔ کیوں کہ ہیئت اگر ایک سانچا ہے تو تکنیک وہ مگر
ہے جس نے سانچے کے ڈھانے میں مدد لی جاتی ہے۔

ادب کا تخلیقی عمل ادیب کے شعور کی پیداوار ہے۔ یہ بنیادی طور پر دو
چیزوں سے مل کر بنتا ہے۔ مواد اور ہیئت۔ یہاں ہم نے ہیئت کو ایک
وسیع معنوں میں استعمال کیا ہے جس میں اُس کی تکنیک بھی شامل ہے۔

ہم ایک ناول کا مطالعہ کرتے ہیں اُس میں جو واقعات کرداروں کے
ذریعے پیش کیے جاتے ہیں وہ ناول کے مواد کا ایک حصہ ہوتے ہیں۔ لیکن وہ
جس طرح ایک پلاٹ کی شکل میں مرتب کیے جاتے ہیں وہ اُس کی ہیئت اور تکنیک
کا ایک حصہ ہوتے ہیں۔ لیکن اس کے باوجود ہم مواد اور ہیئت کو علیحدہ طور
پر محسوس کرتے ہیں، چونکہ انھیں ایک دوسرے سے علیحدہ نہیں کیا جاسکتا۔ اس
لیے کہ ہر ادبی مواد اپنی ہیئت اور ہیئت کی تکنیک خود منتخب کرتا ہے۔ دماغ
کی لہائی کو اگر طریبیہ شاعر کی لباس پہنا جائے تو یہ لباس جگہ جگہ سے چاک
ہو جائے گا۔ ایک اچھے ادب کی خصوصیت یہ ہے کہ اُس کا مواد اپنی ہیئت سے
اس طرح مل جاتا ہے کہ ہم اُسے علیحدہ نہ کر سکیں۔ اگر کسی مواد کو مناسب ہیئت
نہ ملے تو وہ پھر بھر دوبارہ نظر نہیں ہو سکتا۔

کسی ادبی تخلیق کے لیے ایک مخصوص ہیئت اور تکنیک ضروری ہے۔
اگر مناسب ہیئت مل جائے تو اُس کی ادبی حیثیت تسلیم ہو جاتی ہے۔ پھر ضروری
ہے کہ ادیب یا شاعر تکنیک پر پورے طور پر قادر ہو۔ اس لیے کہ یہ ادب کی
بنیادی شرط ہے اس کے بغیر کسی ادبی تخلیق کو ادبی درجہ نہیں دیا جاسکتا۔ عظیم
ادب کے لیے عظیم خیال کی بھی شرط ہے کیوں کہ ادبی مواد ہی اس کی قدروں کا
تعیین کرتا ہے۔ مثال کے طور پر اردو شاعری میں اگر ہم دماغ کے کلام کا مطالعہ
کریں تو ہمیں معلوم ہو گا کہ دماغ کا موضوع اُردو غزل کی خاص عاشقانہ
شاعری ہے اس لیے اس موضوع سے متعلق ہیئت اور اس ہیئت کی تکنیک
کے ساتھ پورا انصاف کیا ہے لیکن اس کے باوجود دماغ کی گنتی اُردو کے خلیفہ
شاعر میں نہیں کیوں کہ اُن کی شاعری کا مواد اعلیٰ اقدار کا حامل نہیں ہو۔
ادب کی عظمت کا انحصار اس کے مواد پر ہے جس کے اندر تہذیبی پیش کی
جساتی ہیں۔

ہر زبان میں ہیئت کی اپنی اپنی روایتیں ہیں۔ اُردو اور فارسی شاعری
میں ان کی نوعیت انگریزی سے مختلف ہے۔ یہ ہیئتیں قصیدہ، غزل، مثنوی،

بات کو زور دینے کے لیے وہ زبان کے مختلف طریقوں سے کام لیتا ہے۔ ایک ہی لفظ ایک جگہ پہل ہو جاتا ہے اور دوسری جگہ دوسری آفرینی کے فرائض انجام دیتا ہے۔ پھر زبان کے الفاظ کی روایت ہوتی ہے اور وہی اس نہایت مزاج بننے میں مدد دیتی ہے کسی زبان کے ادیب اور شاعر کے لیے ضروری ہے کہ وہ اس کے مزاج اور آہنگ سے واقف ہو اور اسی وقت وہ الفاظ کا صحیح انتخاب کر سکتا ہے۔ میرزا یس نے برسی خوب صورتی سے اپنے ایک بند میں اس کو پیش کیا ہے۔

ہے کجی عیب سخن ہو ارد کے لیے نیرگی بد ہے گزربا کسے گسو کے لیے
سر مرزیا ہے فضا نرگس جادو کے لیے زربے خیال میر عارض گل د کے لیے
داغ اک کس کس فصاحت بکلا سے دارد

ہجرن موقع دہر نکتہ مقاسے دارد

اس سلسلے میں یہ بات بھی اہم ہے کہ شاعر یا ادیب اپنی بات کو بھرپور جذبے کے ساتھ ظاہر کرنے کے لیے تشبیہ اور استعارے کی مدد لیتا ہو تشبیہ اور استعارے بات کو واضح اور اختصار سے کہنے میں مدد دیتے ہیں۔ کالی داس نے شکنتلا میں ایک جگہ راجہ دشمنیت کی زبان سے کہا ہے کہ "راج کاج کا حساب بچھلتے کا سا ہے جس کی کوٹھ حاکم کو آرام کے ساتھ تھکن بھی بڑھ جاتی ہو" یا پھر شریہ نامہ نقول نامہ لکھنے مانترہ جام سے

یا تھر دی دور سا تو جلوس نشہ میں ہوا

یہاں اگر تشبیہ کی مدد دی جاتی تو بات پوری کیفیت کے ساتھ ادا ہوئی ہوتی اور اگر پوری کیفیت کا اظہار بلا تشبیہ کیا جاتا تو طوالت کا اندیشہ تھا چنانچہ تشبیہ نے اس شکل کو آسان کر دیا۔ جہاں تک استعارے کا تعلق ہے جو کجی شاعر استعارے کو استعمال کرتا ہے تو اس کے معنی یہ ہوتے ہیں کہ وہ الفاظ کو اس کے لغوی معنوں سے زیادہ بڑھ کر استعمال کر رہا ہے۔ اس کے بعد یہ شاعر ایک ذہنی تصویر کی بھارا نا چاہتا ہے۔ استعارہ ہمیشہ زندگی سے لیا جاتا ہے یہی زندگی جس سے کام اور آپ اچھی طرح آؤں گا اور اچھے سمجھنے کے لیے کسی منطق کی ضرورت نہ پڑے۔ دوسرے لفظوں میں معنی کو استعارے کے ذریعے سے اُبھا دیا جاتا ہے اور اس پر دشمنی ڈالی جاتی ہے۔ اسطو استعارے کے استعمال کو بڑے شاعر کی خصوصیت سمجھنا ہے۔ بسکرت کی شاعری میں تشبیہ اور استعارے کی دعوت فیروزی نرائانی ہے بلکہ اس میں غیر معمولی صحت بھی ہے۔

آج کے نقاضوں کو پورا د کرنے کی وجہ سے ادب کی محض سے رخصت ہو گئی۔ اس سے یہ نہ سمجھنا چاہیے کہ لوگ انفرادی یا جماعتی طور پر کسی ہیئت کو ایجاد کرتے ہیں۔ ناول کا فائدہ اچانک کسی کے ذہن پر عکس نہیں ہوا بلکہ حقیقت یہ ہے کہ وقت کے ساتھ اس کی ضرورت محسوس ہوئی۔ چنانچہ ایک نئی ہیئت ہمارے سامنے آئی اور پھر اس کے سائل کو دیکھتے ہوئے اس کی ہیئت بھی مرتب ہوئی۔

جب آدمی کا ذہن ترقی کر لیتا ہے تو اس کے سوچنے کے ساتھ اظہار کی قوت بھی بڑھ جاتی ہے اور خیالات اچھے کرتے جاتے ہیں اور اس کے قوانین چون کا این خیالات کو بہتر طریقے سے سمجھنے میں مدد دیتے ہیں اور اس میں کے درمیان ایک بڑا قائل کرتے ہیں اس لیے ادیب ان کو اختیار کرتا ہے۔ اس کا مقصد خود کو کھنا اور خود سمجھنا نہیں بلکہ دوسروں کے سامنے اپنے خیالات کو پیش کرنا ہے۔

اس طرح ہم نے اس تجربے کی روشنی میں دو نیا دی نتائج اخذ کیے ہیں تو یہ کہ الفاظ ضیالات کے اظہار کا ذریعہ ہیں اور دوسرے یہ کہ الفاظ نے ہیئت اختیار کی ہے وہ خیالات کے باطن مطابق ہے۔ یہاں زبان بڑا اہم فریضہ ادا کرتی ہے کہ یہ کہ وہ ابلاغ کا ذریعہ ہے مگر کسی شاعر یا ادیب کو اپنی زبان پر اچھی طرح قابو نہ ہو، اسے حاد سے پرہیز و اس دو جو تو اس کو اپنے خیالات کے اظہار میں وقت ہوگی اور پڑھنے والوں اور ادیب شاعر کے درمیان صحیح ذریعہ ابلاغ قائم نہ ہو سکے گا۔ زبان کا صحیح استعمال اس کے مقصد میں ہے مگر وہ اپنے مقصد کو پورا نہ کر سکے تو خیالات کی ساری اہمیت کجی رہ جائے گی۔ ادیب یا شاعر کا کام ہے کہ اسے الفاظ پر اتنا قابو ہو کہ اسے اپنی بات کہنے کے لیے الفاظ کے انتخاب میں وقت نہ ہو۔ ادیب کو چاہیے کہ الفاظ کا استعمال ایسا نہ ہو کہ عبادت پیچیدہ ہو جائے۔ اس سے خیال ابھرنے کے وہ ہائے گا۔ اسی لیے خطابہ کرنا غلط نہ ہوگا کہ شاعر یا ادیب کی نظر میں اس کے پڑھنے والے ضرور رہیں تاکہ اسے ان کے حدود بھی معلوم ہوں۔ کوئی آدمی محض اپنے اندر ہی زندہ نہیں رہتا۔ وہ دوسروں کی زندگی میں بھی زندہ رہتا ہے اور وہ اس کی روزمرہ زندگی و دیگر لوگ کی زندگی اودان کے عمل کو متاثر کرتی ہے اس لیے اسے کوئی شخص اپنے آپ کو سماج سے علیحدہ نہیں کر سکتا۔ چنانچہ وہ جس سماج میں جیتا ہے اس کی مرض ہے کہ اس سماج کے بارے میں اسے پورا علم ہو گا۔ وہ جو بات کرے اسے دیکھ سکیں۔ کوئی ادیب یہ نہیں چاہتا کہ لوگ اسے سمجھنے سے قاصر ہو جائیں بلکہ

زبان کا مرض وجود میں آنا بے ذات خود ایک استعارہ ہے جہاں ایک جانی پہچانی چیز کو ایک اُن جان لفظ سے منصوب کرتے ہیں کسی بات کو سمجھنے کے لیے یہ طریقہ جس طرح زندگی میں رائج ہے اسی طرح ادب میں بھی متصل ہو معنی ہم جب کسی خیال کو ظاہر کرنا چاہتے ہیں تو پڑھنے والے کو کسی جانے پہچانے خیال کی طرف لے جاتے ہیں۔ یہ طریقہ غیر فطری نہیں ہے کیوں کہ روز بروز دنیا میں ہم اس کا استعمال کرتے ہیں۔ یہ کہنے کے لیے کہ غارتز ہے ہم کہتے ہیں کہ سارا کام بھنگا جا رہا ہے یا بٹھا جا رہا ہے۔ یہ ادب میں استعارہ کہلاتا ہے۔

اب آئیے ادب کو مجموعی حیثیت سے دیکھیں۔ ادب تخلیق کرتے ہوئے ادیب کے ذہن میں ادب کی تشکیل مواد اور ہیئت کے امتیاز سے علاحدہ علاحدہ نہیں ہوتی۔ وہ تو اک اکانی شکل میں اس کے ذہن میں جلوہ گر ہوتا ہے جیسے چڑی اور گوشت۔ اس لیے تخلیق عمل سے پہلے شاعر یا ادیب کے ذہن میں ہر چیز صاف چھوٹا چاہیے۔ اگر اُس کے ذہن میں اُس کا خیال جسے وہ پیش کرنا چاہتا ہے صاف نہ ہوگا تو اُس کا اظہار بھی مشکل ہوگا۔ یہاں مواد اور ہیئت دونوں متاثر ہوں گے۔ اگر جذبہ میں صداقت اور خلوص نہیں ہے اگر خیال بوسے طور پر ذہنی گرفت میں نہیں تو ہیئت بھی ایسا کام نہیں کر سکتی صورت کی صحیح تصویر تو صورت کے ذہن میں پہلے ابھرتی ہے۔

ادیب کے ذہن میں ایک خیال پیدا ہوتا ہے اور یہ خیال فوراً الفاظ کی شکل میں اس کے ذہن میں منتقل ہو جاتا ہے اور ادیب اُس کے اظہار کے طریقہ ڈھونڈتا ہے۔ یہاں اس خیال کے مختلف طریقہ ہو سکتے ہیں لیکن اس خیال کی ادا اگلی کے لیے ایک ہی ہیئت صحیح زیادہ مناسب ہوتی۔ اسی وقت اگلے اسی ہیئت کی شکل سے گا جس میں سب سے بہتر اظہار ہو سکے گا۔ بشرطیکہ ذہن میں کرد میں بدلتا ہے اور اس دوران میں خیال اس کے لیے بہترین مانچ تلاش کرتا کر۔ یہاں اگر ہم یہ کہیں تو بے جا نہ ہوگا کہ ہیئت کسی مصنوعی کوشش کا نتیجہ نہیں ہوتی بلکہ اس طرح کا خطرہ اری عمل (دفعہ) ہے کہ خطرہ اری عمل خود پہلے سے سوچا گیا ہے (ہے) اور تخلیق کے آئینہ مارج میں وہ شعور کی مادی منزلیں طے کر چکا ہے اور پھر شاعر کے فکر و نظر سے متاثر ہو کر ہمارے سامنے کمال شکل میں آتا ہے۔

ادیب کی ایک خصوصیت یہ ہے کہ اُس کا کوئی بھی موضوع ہو لیکن وہ اپنے پیش کرنے کے طریقہ اور اپنے اسلوب کے ہمارے ذوق و ہمال کو آسودہ کرنا چاہتا ہے جس لطف و انبساط ہم پہنچا سکتے ہیں۔ یہاں ادیب کے فکری، جذباتی اور تخلیقی عنصر سے

انکار کا مقصد نہیں ہے بلکہ بظاہر کرنا ہے کہ جس طرح ادب میں عقل، جذبہ اور تخیل کی کار فرمائی سے ہمارا ذہن لطف لیتا ہے اسی طرح ہم اُس کی ہیئت اور اسلوب کے بھی مزاجیت ہیں۔ ہیئت اپنی جگہ کوئی علاحدہ چیز نہیں ہے اس لیے یہ ہیئت ہر مواد پر کوثر کرتی رہتی ہے اور ہم کسی مواد کا بغیر اُس کی ہیئت کے تصور کر ہی نہیں سکتے۔ اس کا تو مادہ جلی دامن کا سا تھہر ہے۔ اگر کوئی ادیب اُن کے درمیان توازن و قائل قائم کر کے تو اس کا ادبی درجہ گر جائے گا۔ پڑھنے والے کا تعلق محض ایک سے نہیں ہوتا بلکہ دونوں سے ہوتا ہے وہ کہانی پڑھتے ہوئے کہانی بھی پڑھتا ہے اور کہانی سے تعلق موضوع سے بھی وہی چلی لیتا ہے۔ یا ہم مثال کے طور پر یہ کہہ سکتے ہیں کہ ہم ایک درزی کو سوٹ سینے کے لیے پڑھتی مثال کے طور پر یہ کہہ سکتے ہیں کہ اسے ہم سوٹ کو مجبوری طور پر دیکھتے ہیں۔ اگر درزی اپنے آپ سے اچھی طرح واقف نہیں ہے تو وہ اُس کی سلائی بھی اچھی نہ کر سکے گا اور جب ہم اُس کی کپڑے کو پسینے کے تو پڑھتی تھی کہنے کے باوجود ہیں ایک خاص لطف سے محروم کر دے گا جس کی ذمہ داری بھی تکنیک پر ہے۔ یہاں کپڑے کا صحن بھی متاثر ہوگا اور مجبوری طور پر ہماری رسلے کو خراب کر دے گا۔ لیکن اگر کپڑا اچھا سلا ہوگا تو ہم ایک طرف تو کپڑے کی اپنی خصوصیت لطف اندوز ہوں گے اور دوسری طرف اُس کی تکنیک یعنی سلائی سے بھی ہمیں خوشی حاصل ہوگی۔ جہاں چہ ہم دیکھتے ہیں کہ کپڑا اور اُس کی سلائی کا فن دونوں ہمارے لیے لطف اندوز ہونے کا سبب بنتے ہیں۔ یہی حال ادیب کا ہے جہاں ہم کو ایک طرف تو اُس کے نولہ سے خوشی ہوتی ہے وہاں دوسری طرف اس کی تکنیک بھی مستور ہم پہنچاتی ہے۔

ہیئت اور تکنیک کی اہمیت ادب میں مواد کے مقابلے میں کسی طرح بھی کم نہیں ہے اس لیے کہ ہیئت کی خواہی مواد کو متاثر کرتی ہے۔ گندہ بگڑن میں لپٹے سے اچھا کھا، اچھی خواب ہو جائے گا اور ہم اس کھانے کے بارے میں ابھی رسلے نہ قائم کر سکیں گے چاہے وہ اپنے صحن کے اعتبار سے کتنا ہی اچھا کیوں نہ ہو۔ اسی طرح ادب میں بھی اگر ہیئت اپنے مواد سے علاحدہ ہو کر بدلتا نظر آ رہی ہے تو اس کے معنی یہ ہوتے کہ دونوں کے درمیان صحیح رابطہ قائم نہیں ہو سکا۔ ایسے ہوتے ہیں کہ ہمیں گے کہ فنی تخلیق ناقص رہ گئی ہے جوں کا شاعر کے ذہن میں اس کی صحیح تشکیل نہیں ہوئی اسی لیے یہ بات پیدا ہو گئی۔ فنی تخلیق کا عمل صبر آنا ہوتا ہے۔

نیا دور

ہو جائے اور ہم ذریعے کے مجھ میں نہیں کر مقصد کو بھول جائیں۔ شاعر اور ادیب زندگی اور حسن کی تصویر کشی کرتا ہے اور ادیب کے مطالعے سے ہمارا مقصد زندگی اور حسن کا مطالعہ ہے۔ جس میں اس خیال ہے کہ ہم اس کے اظہار کے طریقوں یا ذکھو جائیں اور منزل پر پہنچنے سے پہلے راہ کے پیچ و خم میں نہ الجھ جائیں۔

ادب میں خارجی حقیقتوں کا اظہار ہوتا ہے لیکن اس کا طریق یا تکنیک تاریخ یا دوسرے سماجی علوم سے ہے کہوں کہ ادب انہیں داخلی طریقوں سے پیش کرتا ہے اور ادیب کی اپنی شخصیت، اس کی ہیئت کی تکنیک کو متاثر کرتی ہے۔ کوئی ادیب اپنی قومی تہذیب، قومی کردار، قومی روایات سے منہ نہیں ٹور سکتا یہی وجہ ہے کہ وہ دیوالاؤں سے استفادہ کرتا ہو اور روایتوں سے فیض یاب ہوتا ہے۔ یہاں اکثر ایسا بھی ہوتا ہے کہ وہ اپنے خیالات دوسروں تک پہنچانے کے لیے روایتی علامتوں کا استعمال بھی کرتا ہے۔ لیکن یہ علامتیں جب بے جان ہوجاتی ہیں اور وقت کا ساتھ نہ دے سکنے کی وجہ سے پڑھنے والوں تک ادیب یا شاعر کے افنی ضمیر کو پسے طور پر یاد انہیں کر سکتیں تو پھر انہیں ترک کرنا پڑتا ہے اور نئی علامتوں کی تلاش ہوتی ہے جو وقت کے تقاضوں کے مطابق ہوں۔ ان کی ضرورت ادیبوں اور شاعروں کو ہر عہد میں پڑتی ہے اسی لیے خارجی حقیقتوں کو داخلی طور پر پیش کرنے کے لیے عمومی کا رنگ دینا پڑتا ہے۔ اسی لیے ہر دور ہیئت بہت کام آتی ہے، کیوں کہ ہیئت تو سادہ ہے جس میں خیال کی تشکیل آتی ہو ہیئت ہمیشہ ایسی ہی ہونی چاہیے کہ جس میں خیال یا مضمون کو خوبی سے ڈھالا جاسکے اور جب وہ تیار ہو کر نکلے تو قابل قبول ہو۔ یہ ہیئت بھی ماحول کی پیداوار ہوتی ہے اسی لیے اکثر ایسا بھی ہوتا ہے کہ وہ ادیب جو اس کے نئے تجربے کرتے دہشتے ہیں ان کا مایاب ہوتے ہیں کیوں کہ ان میں اکثریت ایسے لوگوں کی ہوتی ہے جو دوسرے لوگوں کی پُرانی ہیئت کو جوں کاؤں اٹھا لیتے ہیں اور پھر پستی زبان میں نیا کہہ کر پیش کرتے ہیں لیکن ان کے متضاد وہ لوگ بھی ہیں جو مردہ ہیئت سے مجھے دہشتے ہیں۔ وہ اپنی ہیئت پستی میں یہ بھول جاتے ہیں کہ فرسودہ ہیئیں پنا تاریخی تفسیر پر اکر چکی ہیں اور ان کی جگہ نئی ہیئیں لے رہی ہیں۔ اب ان کا استقبال کرنا ضروری ہے جو ہر چند یہ منزل گڑی ہوتی ہے لیکن طرہ بہن پر اڑنے سے منزل کے الجھل ہونے کا خورہ ہے کیوں کہ اگر نیا مواد پرانی ہیئت کے ساتھ گھل جاتا ہے تو اس کا حسن بھی ختم

(بقیہ مضمون صفحہ ۲۵ پر)

ڈاکٹر سید عابد حسین نے قدرتی ادب کی وضاحت کرتے ہوئے ’نئی جہتی‘ اور سادگی سے اس پر روشنی ڈالی ہے: ”قدرتی ادب پیدا ہونے میں دنیا بھر کے بکھیرے ہیں۔ نہ غیر طبیعی کی زمین ہو، ریاضت کے مل سے جوتی جائے، اس میں خیال کا بیج پڑے، زندگی کے مشاہدے سے کھاد، ہوا اور روشنی پنپنے، آکٹ کے اُبلنے ہوئے سوتوں سے سنپائی ہو، تب جا کر کہیں شعر و ادب کی کھیتی اُچھے اور اُس سے وہ غذا حاصل ہو جس کی ہماری طرح کو ضرورت ہے“ جب ہم کالی داس، آسن، ٹیکسیر وغیرہ کے ڈولے پڑتے ہیں کہیں شیلی اور غالب وغیرہ کی شاعری کا مطالعہ کرتے ہیں یا ڈکٹس، آٹاشی، پازکس اور یریم چند وغیرہ کے ناول پڑھتے ہیں تو ہماری نظر ان کی انسانی خصوصیات، ان کی وقت فکر، ان کے حسن اور ان کے معنوی پہلوں پر پڑتی ہے۔ لیکن ایسا تو آتا ہے جب ہم ڈراما نگار، شاعر، اور افسانہ نگار کی تخلیقات کو اس کے تخلیقی عمل دیکھتے ہیں اور دیکھتے ہیں کہ ادب کا خام مواد اپنی آخری شکل میں آنے سے پہلے کون کن منزلوں سے گزرا اور ادیب یا شاعر کو اس شکل میں پیش کرنے میں کن کن تکنیکی اور فنی دشواریوں کا سامنا کرنا پڑا ہے۔ اور پھر ہم اس پر تنقیدی نظر ڈالتے ہیں اور اس وقت ہم اُسے ڈراما، شعر اور ناول یا افسانے کی حیثیت سے دیکھتے ہیں۔ ڈراما، موضوع کے اعتبار سے اچھا ہو سکتا ہے لیکن اگر ڈولے کی حیثیت سے اس میں فنی خرابیاں پیدا ہو گئی ہیں تو یقیناً اس کی قدر اور قیمت ہوگی۔

انگریزی نقاد اسکاٹ جیمس نے ہیئت کا ذکر کرتے ہوئے کہا ہے کہ فنون کا خارجی طور پر مطالعہ کیا جائے تو ان کی حیثیت ایک ہیئت کی نظر آتی ہے کیوں کہ اس میں جو زندگی میں کی گئی ہے وہ کسی نے گزرا دی نہیں ہو اور جو زندگی میں گزرا دی گئی ہے وہ فن سے عاری ہے۔ فن تو زندگی کا جڑ ہے ہوتا ہے جو کسی غور و فکر کا نتیجہ ہے اور لوگوں کو سوچنے پر مائل کرتا ہے۔ جہاں چرچ کے اس خارجی منظر کی اہمیت کو نظر انداز کرنا چاہیے۔

فن کا تخلیقی عمل فن کار کی شخصیت کو اس کے فن میں پسے طور پر جوتا کرنے کی کوشش کرتا ہے بشکیر اپنے ڈولے کے ہر کردار میں اپنی روح بھونکتا ہے اور خود کہیں نظر نہیں آتا۔ یہی اس کی بڑائی ہے۔ یہاں بات سے زیادہ بات کہنے کے طریقے پر نظر رکھنے کی ضرورت ہے البتہ اس کا خیال رکھنا چاہیے کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ بات کہنے کے ڈھنگ پر نظر ہی رہ جائے اور بات نظر سے اوجھل



ٹلپا میں پایا جاتا ہے۔ جنوبی امریکہ کا اجگر، اناکونڈا (ANACONDA) ۳۰ فٹ تک لمبا اور ایک فٹ سے زیادہ موٹا ہوتا ہے۔ یہ اینرن کے علاقے میں پایا جاتا ہے اور عام طور پر پانی کے قریب رہتا ہے۔ اس کی مادہ دوسرے سانپوں کی طرح انڈے نہیں دیتی بلکہ بچتی ہے۔ ہندوستان کا اجگر ۲۵ فٹ تک لمبا ہوتا ہے۔ یہ ہمالیہ کی ترائی، تسماننگال اور راجپوتانہ میں پایا جاتا ہے۔ افریقہ کا 'چٹانی اجگر' جسے انگریزی میں راک پائتھن (ROCK PYTHON) کہتے ہیں، ۲۰ فٹ سے کچھ زیادہ لمبا ہوتا ہے۔ کسی بھی اجگر کے منہ میں زہر کی تھیلی نہیں ہوتی اس لئے اجگر کے کاٹنے سے آدمی مرنا تو نہیں لیکن اُس کی کچڑ میں آنے کے بعد انسان مشکل سے چھوٹا ہے۔

تقریباً دو سو سال سے انسان سانپوں کے بارے میں چھان بین کر رہا ہے اور اب تک دنیا کی اہم زبانوں میں سانپوں کے بارے میں قریب قریب بیس ہزار کتابیں اور تحقیقی مضامین لکھے جا چکے ہیں، تاہم عوام کو سانپوں کے بارے میں جتنی غلط فہمیاں ہیں، شاید ہی کسی دوسرے جانور کے بارے میں ہوں۔ دراصل سانپ کا نام لیتے ہی ہم میں نفرت، خوف اور دشمنی کے جذبات پیدا ہو جاتے ہیں۔ لوگ سانپ کو دیکھتے ہی اُسے مار ڈالتے ہیں اور کوئی یہ جاننے کی کوشش نہیں کرتا کہ سانپ زہریلا ہے بھی یا نہیں۔ اگر زہریلے سانپوں کو مارا جائے تو کوئی مضائقہ نہیں لیکن بے زہر دالے سانپوں کو مار کر ہم خود اپنا نقصان کرتے ہیں

سانپ قطب شمالی اور قطب جنوبی کے برفانی علاقوں کو چھوڑ کر قریب قریب دنیا کے ہر حصے میں پائے جاتے ہیں۔ اب تک ان کی ۲۴۵ قسموں کا پتہ چلا ہے جن میں تقریباً ۳۰۰ زہریلی ہیں مگر ان میں سے بھی صرف ۵۰ آئیں لی ہیں جن کے کاٹنے سے انسان مر سکتا ہے۔ سانپ چھوٹے بڑے کبھی طرح کے ہوتے ہیں۔ ایک طرف تو اجگر ہے جو ۳۲-۳۳ فٹ تک لمبا ہوتا ہے اور دوسری طرف میس سانپ ہیں جو صرف ایک پاؤں کے ہوتے ہیں۔ ان پر اکثر کچھوے کا دھوکا ہو جاتا ہے۔ انگریزی میں انہیں 'قدم اسنیک' (WORM SNAKE) کہتے ہیں۔ یہ شمالی امریکہ کے جنوبی مغربی حصے میں پائے جاتے ہیں۔ سانپوں میں سب سے بڑی عمر اجگر کی ہوتی ہے جو ۲۰ برس تک زندہ رہتا ہے۔

زہریلے سانپوں میں سب سے خطرناک سانپ ہے جسے کنگ کوبرا (KING COBRA) یا ناگ راج کہتے ہیں۔ اس کی لمبائی ۱۲ فٹ سے لے کر ۸ فٹ تک ہوتی ہے۔ یہ جنوبی ایشیا کے گھنوں جنگلوں میں پایا جاتا ہے۔ اس کی خوراک دوسرے سانپ ہیں۔ اس کا کاٹا ہوا اکثر ایک گھنٹے کے اندر مر جاتا ہے۔

جو سانپ زہریلے نہیں ہوتے، ان میں سب سے لمبا 'جولنے والا اجگر' ہے۔ (اسے انگریزی میں ریٹی کو لیڈڈ پائتھن RETICULATED PYTHON) کہتے ہیں۔ اس کی زردی مائل کھمبی کھال پر سیاہ چارہٹا بنا ہوتا ہے۔ اس کی لمبائی ۳۲ فٹ تک ہوتی ہے۔ یہ براعظم (ہند چین اور

جاتے ہیں اور حبیب زمین برائے ترنا ہوتا ہے تو ہوا میں بک کھاتے ہوئے نیچے اتر آتے ہیں۔

پُرانے سانپوں کے بارے میں یہ بھی مشہور ہے کہ اُن کے سر میں ایک چمکدار پتھر ہوتا ہے جیسے مندری یا سانپا میں کہتے ہیں، رات کو وہ اسے اٹھ کر گھاس پر رکھ دیتے ہیں اور اس کی روشنی میں اوس چاٹتے ہیں، جب پیاس بھج جاتی ہے تو پھر مندری اٹھ لیتے ہیں بعض پُرانے قصوں میں اس کا ذکر ملتا ہے لیکن آج تک یہ مندری نہ تو کسی کو ملی اور نہ کسی عجائب خانے یا خزائن میں محفوظ ہے۔ ایک مثل ہے کہ ”کالے کے آگے چراغ نہیں جلتا“ یعنی اگر چراغ جل رہا ہو اور ناگ آجائے تو وہ بجھ جائے گا یا اُس کی روشنی کم ہو جائے گی۔ اس کا غالباً ابھی تک تجربہ نہیں کیا گیا لیکن اس کی صحت بھی بہت مشکوک ہے۔

کہتے ہیں کہ سانپ کی مادہ اکثر اپنے بچوں کو نگل جاتی ہے۔ یہ بات مشاہدے کے خلاف ہے۔ ہو سکتا ہے کہ یہ خیال اُن بچوں کو دیکھ کر پیدا ہوا ہو جو کسی سانپ کے پیٹ سے برآمد ہوئے ہوں کیوں کہ بعض سانپ انڈوں کے بجائے بچے دیتے ہیں۔

بعض سانپوں کے بارے میں مشہور ہے کہ وہ گائے کی کھلی ٹانگوں میں لپٹ کر اُس کا دودھ پنی لیتے ہیں۔ یہ بھی گپ ہے۔ اول تو سانپ کا گائے کی ٹانگوں میں اس طرح لپٹنا کہ وہ بندھ کر رہ جائے ناممکن ہے۔ دوسرے سانپ کے منہ میں اتنی طاقت نہیں ہوتی کہ وہ تھن کو دبا کر دودھ نکال سکے۔ اگر وہ تھن کو پکڑ بھی لے تو اُس کے دانت تھن میں چبھ جائیں گے اور گائے تکلیف کی شدت سے بھاگتی پھرے گی۔

دو موشے سانپ کے بارے میں مشہور ہے کہ وہ چھ مینے ایک طرف سے کھاتا ہے اور چھ مینے دوسری طرف سے اور چھ مینے ایک طرف سے چلتا ہے اور چھ مینے دوسری طرف سے۔ دراصل اُن کے دوشہ ہوتے ہی نہیں۔ ایک طرف اُس کے دم ہوتی ہے اور دوسری طرف منہ، البتہ اُس کی دم اتنی کُند ہوتی ہے کہ اُس پر منہ کا دھوکا ہوتا ہے۔ سپرے، دم پر بھی دوا نکلیں اور کبھی بیج سے کاٹ کر منہ بنا دیتے ہیں۔

کیونکہ بیشتر سانپ کیڑے مکوڑے، چوسے اور گلہریاں کھاتے ہیں۔ اس طرح وہ کھیتی کی حفاظت کرتے ہیں۔ تجربے سے معلوم ہوا ہے کہ جب کسی مٹلے میں سانپوں کی تعداد کم ہو جاتی ہے تو چوہوں کی تعداد بڑھ جاتی ہے جسے کھیتی کو نقصان پہنچتا ہے۔ بہر حال جہاں تک ہماری غلط فہمیوں کا تعلق ہے اُن میں سے چند ملاحظہ ہوں۔

بعض غلط فہمیاں۔ ابگر کے بارے میں مشہور ہے کہ جب وہ سانس کھینچتا ہے تو ہر چیز کے منہ میں چھتی ہوئی چلی جاتی ہے۔ یہ بات غلط ہے۔ دراصل وہ شکار کو مارنے کے لئے اُس پر چھتا ہے اور اُسے اپنے منہ سے پکڑنے کے بعد اُس کے گرد اپنے جسم کے کئی بُل ڈال کر لپٹ جاتا ہے اور پھر اُسے کُنا شروع کرتا ہے جس سے شکار کا دم گھٹ جاتا ہے۔ اس کے بعد وہ اُسے آہستہ آہستہ نگلتا ہے۔

مشہور ہے کہ سانپ چڑیا کو پکڑنے کے لئے اُس کی طرف غور سے دیکھتا ہے، اس کی آنکھ کی کشش سے چڑیا اپنی جگہ سے ہل نہیں سکتی اور سانپ اُسے اپنا قدم بنا لیتا ہے۔ لیکن حقیقت یہ ہے کہ کسی سانپ کی آنکھوں میں سحر کرنے کی طاقت نہیں پائی جاتی۔ لوگ یہ بھی کہتے ہیں کہ بعض سانپوں کی سانس نہر ہل ہوتی ہے مگر یہ بھی صحیح نہیں ہے بلکہ خاص طرح کے دانتوں میں ہوتا ہے اور یہ ضروری نہیں کہ ہر سانپ میں یہ خاص دانت پائے جائیں۔ بعض لوگ سانپ کی دو شاخہ زبان کو ڈسنے کا آلہ سمجھتے ہیں۔ یہ بات بھی غلط ہے۔ عوام کا خیال ہے کہ سانپ کا جسم میٹڈک کی طرح لبلبیا ہوتا ہے۔ لیکن چھوٹے سے پتہ چلتا ہے کہ اُس کا جسم ویسا ہی خشک اور چمکنا ہوتا ہے جیسے زندا کی ہوئی لکڑی۔

کہتے ہیں کہ جب سانپ پُرانا ہو جاتا ہے تو اُس کی گردن پر بال نکل آتے ہیں اور وہ اُڑنے لگتا ہے جس پر اُس سانپ کا سایہ پڑتا ہے، اُس پر فانی گر پڑتا ہے۔ یہ بھی گپ ہے لیکن اُڑنے والے سانپ ہوتے ضرور ہیں۔ جاوا اور ملائیکے جنگلوں میں اُڑنے والے سانپ پائے جاتے ہیں مگر اُن کے پر نہیں ہوتے۔ یہ درختوں پر رہتے ہیں۔ جب ضرورت ہوتی ہے تو وہ اپنے جسم کو فیتے کی طرح چبٹا کر لیتے ہیں اور ہوا میں اُہراتے ہوئے ایک درخت سے دوسرے درخت پر چلے

جست و چالاک ہوتا ہے کہ سانپ کو کاٹنے کا موقع نہیں دیتا، ہنگامہ
اس کی گردن دبوچ لیتا ہے اور کاٹ کر مار ڈالتا ہے۔

تجربے سے معلوم ہوا ہے کہ اگر نیولا بڑا ہو اور سانپ چھوٹا تو بڑے
کی جیت ہوگی اور اگر نیولا چھوٹا ہو اور سانپ بڑا تو سانپ کی سانپ
کے زہر سے نیولے کی موت یقینی ہے۔ لیکن یہ صحیح ہے کہ نیولے پر دوسرے
جانوروں کے مقابلے میں سانپ کے زہر کا اثر کم ہوتا ہے چنانچہ تجربے
کے لئے ایک مرتبہ یہ کیا گیا کہ ایک خرگوش جتنے زہر سے مر جاتا ہے اس
کا آٹھ گنا ایک نیولے کے جسم میں انجکشن کے ذریعہ پیچا دیا گیا۔ نیولا
خروٹا گیا مگر اس کے مرنے میں ۱۲ گھنٹے لگے۔

جسمانی بناوٹ۔ سانپ کا جسم پگھلا لیکن مضبوط ہوتا ہے۔ اس کے
سر کی بناوٹ نازک ہوتی ہے۔ اس کا مقابلہ ہم انسانی ہاتھ سے کر سکتے
ہیں جو کسی چیز کو کھٹکے کے لئے آگے بڑھ رہا ہو۔ سانپ بھی اپنے سر
دھکا نہیں دیتا۔ اگر اس کا سر شوکیں گے شیشے سے ٹکرا جاتا ہے تو شیشہ
نہیں ٹوٹتا اور سانپ جلد ہی یہ سمجھ لیتا ہے کہ شیشہ اس کی راہ
میں رکاوٹ ہے۔

سانپ کا ڈھانچہ کھوپڑی، ریڑھ اور پسلیوں پر مشتمل ہوتا ہے
سانپ کی ریڑھ کی ہڈیاں گردن سے لے کر دم کی نوک تک یکساں
ہوتی ہیں اور بعض قسموں میں تین سو سے زیادہ ہوتی ہیں۔ سانپ
کے جڑے دو طرح کے ہوتے ہیں۔ بعض قسموں میں نیچے کے جڑے
کے دو حصے ہوتے ہیں جو الگ الگ کام کرتے ہیں۔ اسی لئے سانپ کا
منہ زیادہ کھلتا ہے اور وہ بڑا شکار بھی آسانی سے نگل جاتا ہے۔
بعض قسموں میں نیچے کے جڑے کے دونوں حصے سامنے کی طرف جڑے
ہوتے ہیں۔ ایسی صورت میں سانپ کا منہ کم کھلتا ہے اور وہ بڑا شکار
نہیں نگل سکتا۔

زمین پر رہنے والے سانپوں کا جسم گول اور موٹا ہوتا ہے۔
درختوں پر رہنے والے سانپوں کا جسم پتلا ہوتا ہے جس کی وجہ سے
انہیں شاخوں پر رینگنے میں آسانی ہوتی ہے۔ ان کی دم میں پٹنے
کی لمبائی پائی جاتی ہے اور وہ اس کی مدد سے شاخوں کے گرد و
پشت جاتے ہیں۔ ان کا رنگ شاخوں یا پتوں سے مل جاتا ہے اس لئے

سانپ اور مین۔ آپ نے سپر سے پاس ناگ کیا ہوگا جسے وہ
اپنی بین کے بل پر چماتا ہے۔ یہ شخص ہاتھ کی صفائی اور محنت کا کام ہے
ورنہ سانپ پر نہ کھانے کا اثر ہوتا ہے نہ کسی منتر کا۔ البتہ یہ خیال کہ
سانپ کاٹنے کے رسیا ہوتے ہیں بڑا پرانا ہے۔ پستی (۱۸۷۲ء) اور
سنیکا (Séneca) نے لکھا ہے کہ کانے کی آواز سن کر سانپ اپنے
بل سے باہر آ جلتے ہیں۔ اردو کی بعض شہابیوں اور داستانوں میں بھی سانپ
اور مین والی عام روایت کا کہیں کہیں حوالہ آ جاتا ہے۔ مگر حقیقت یہ
ہے کہ سانپ کے باہری کان نہیں ہوتے اس لئے وہ مین کی آواز سننا
ہی نہیں ہے۔ جب سپر اپنی بین بجاتا ہے تو وہ برا بھلا رہتا ہے۔
سانپ اس کی حرکتوں کا پیچھا کرتا ہے اور وار کرنے کا موقع ڈھونڈتا ہے
اور ہم غلطی سے یہ سمجھتے ہیں کہ سانپ کانے سے مست ہو کر جھوم رہا ہے۔

ایک مرتبہ ایک صاحب کرنل وال (Colonel Wall) نے
تجربہ کیا کہ ایک ناگ کی آنکھوں پر کاغذ چکا دیا تاکہ وہ کسی طرح کی
حکمت نہ دیکھ سکے اور پھر اس کے نزدیک طرح طرح کی آوازیں پیدا کیں
مگر نہ اس پر بھل جانے کا اثر ہوا اور نہ غالی پیاسیے کا۔ لیکن اس کا
مطلب نہیں کہ سانپ آنکھوں سے سنتے ہیں یا قطعاً نہیں ہوتے ہیں۔
اگر کوئی سانپ کے قریب کر سکی گھبے یا اس کے قریب چلے پھرے
تو سانپ فوراً چونکا ہو جاتا ہے۔ اس سے پہچانتا ہے کہ سانپ انہیں آواز
کو سنتا ہے، جو کسی ٹھوس چیز جیسے مین کو چھوئی ہوئی سفر کریں زمین پر زرا
سی آہٹ پاتے ہی وہ ہوشیار ہو جاتا ہے۔

آپ نے سانپ اور نیولے کی لڑائی دیکھی ہوگی۔ کہتے ہیں کہ
جب سانپ نیولے کے کاٹ لیتا ہے تو وہ بھاگ جاتا ہے اور کوئی جڑی
بولی کھا لیتا ہے جس سے زہر کا اثر زائل ہو جاتا ہے یہ غلط ہے۔ مگر
سانپ واقعی نیولے کے کاٹ لے تو نیولا مر جائے گا لیکن نیولا اتنا

لے پیتی (زمانہ ۲۳-۲۹ عیسوی) روم کا مشہور عالم جس نے قدرت کا ہر شاہ
کیا تھا۔ اس نے ۴۴ جلدوں میں ایک ایسا نیکو پیڈیا لکھی تھی جو پلینی
جو اب تک موجود ہے لے سنیکا (زمانہ ۳۰-۵۰ عیسوی) مشہور فلسفی روم کے
شہنشاہ نیرو کا استاد جسے اس بدماغ طحان نے خود کشی کرنے پر مجبور کر دیا۔

کیاں رہتی ہے۔ ان سے سانپ کی مختلف قسموں کو پہچاننے میں مدد ملتی ہے۔ پیٹ کے سفوف کی بناوٹ پیٹھ اور سر کے سفوفوں سے مختلف ہوتی ہے۔ انھیں پلیٹ (PLATES) کہتے ہیں۔ ہر پلیٹ کا اگلا حصہ اس کے آگے والی پلیٹ کے پچھلے حصے کے نیچے چھپا رہتا ہے۔ پلیٹوں کے سرے پلیٹوں کے سروں سے جسم کے اندر جڑے رہتے ہیں۔ پلیٹوں کے دوسرے سرے ریڑھ کی ہڈیوں سے جڑے ہوتے ہیں۔ پٹھوں کے ایک پیچیدہ نظام سے سانپ اس قابل ہوتا ہے کہ اپنے پیٹ کی پلیٹوں کو حرکت دے سکے۔

رینگے وقت سانپ کی پٹھیاں اس طرح حرکت کرتی ہیں جیسے کن کھجور کے کٹا گئیں۔ سانپ کو رینگے وقت زمین کے ابھاروں سے مدد ملتی ہے۔ اگر سطح چکنی ہو تو اسے رینگے میں وقت ہوتی ہے۔ وہ ہمیشہ لہراتا ہوا چلتا ہے۔ کبھی سیدھا نہیں چلتا۔ ریگستانوں میں اپنے والے سانپ لہراتے ہوئے ٹیڑھے ٹیڑھے چلتے ہیں تاکہ بالوں میں مضن نہ جائیں۔ سانپوں میں سب سے تیز رفتار سانپ افریقہ کے بلیک مبا (BLACK Mamba) ہوتے ہیں۔ یہ سانپ موافق سطح پر سات میل فی گھنٹہ کی رفتار سے دوڑ سکتا ہے۔

کچھ سانپ کے جسم پر نیم شفاف جھتی کا ایک خول چڑھا ہوتا ہے جسے کچھل کہتے ہیں۔ کچھل اُتارنے کے لئے سانپ کسی سائے کی جگہ چلا جاتا ہے جہاں وہ چند دن بے حس و حرکت پڑا رہتا ہے۔ اس عرصے میں اس کے جسم میں ایک خاص طرح کا تیل پیدا ہوتا ہے جو کچھل کو کھال کے درمیان دھرتا ہے جس سے کچھل ڈھیلی پڑ جاتی ہے۔ اس کے بعد سانپ کسی کھردرے لٹھے یا پتھر کی تلاش کرتا ہے جس پر وہ اپنے ہونٹ رگڑتا ہے۔ اس طریقہ پر عمل کرنے سے ہونٹ کی کچھل اتر جاتی ہے۔ اس کے بعد وہ آہستہ آہستہ اس خول سے نکلتا ہے۔ کچھل آگے بڑھنے کو اترتی ہے اور اترنے پر اُلٹی ہو جاتی ہے، جیسے جب آپ کبھی کبھی مونہہ اُتار دیتے ہیں تو وہ اُٹا ہو جاتا ہے۔

کچھل اُتارنے میں پورا آدھ گھنٹہ لگ سکتا ہے۔ اُتری ہوئی کچھل میں آنکھ کے صاف نشان ہوتے ہیں۔ کچھل اُتارنے کے بعد سانپ کی کھال سائیں کی طرح چمکتی اور چمکدار نظر آتی ہے۔ سانپ ہمیشہ پوری کچھل

ہونے والے شکار کو ان کی آمد کا پتہ نہیں چلتا۔ پانی میں رہنے والے سانپوں کا جسم چپٹا ہوتا ہے (عمودی طور پر) جس سے پیرے میں مدد ملتی ہے۔ اس وقت ان کی ذمہ چو کا کام ہوتی ہے۔ ان کے نتھنے اور آنکھیں سر میں ذرا اوپر کی طرف ہوتی ہیں، جس سے پانی کے اوپر شکار کو دیکھنے اور سانس لینے میں آسانی ہوتی ہے۔ خشکی کے قریب قریب بھی سانپ پانی میں تیر لیتے ہیں لیکن پانی کے سانپ خشکی پر رنگ نہیں پاتے۔

پیر۔ دراصل سانپ اس خاندان کا جانور ہے جو ریگتے ہیں۔ اس خاندان میں کھچکیاں، مگر اور کچھ بے وفیرہ شامل ہیں۔ مگر سانپ اور دوسرے ریگتے والے جانور میں فرق یہ ہے کہ سانپ کے پیر نہیں ہوتے اسی کے ساتھ یہ بھی واقعہ ہے کہ بعض قسم کی کھچکیاں بھی بے پیر کی ہوتی ہیں۔ کھچکی اور سانپ میں خاص فرق خبروں کی بناوٹ کا ہے۔ سانپ شکار کو نگلنے وقت جتنا منہ کھول سکتا ہے، کھچکی اتنا منہ نہیں کھول سکتی۔

سانپ کے پرانے ڈھانچوں سے پتہ چلتا ہے کہ اب سے بہت پہلے ان کے کبھی پیر ہوتے تھے لیکن بہت چھوٹے۔ جہاں میں کھسے وقت انھیں پیروں کو سمیٹنا پڑتا تھا۔ وہ برابر اس دکاوٹ کو دور کرنے کی کوشش کرتے رہے نتیجہ یہ ہوا کہ پیر چھوٹے ہوتے ہوئے غائب ہو گئے اور جسم لمبا ہو گیا۔ انکھے پیر پہلے غائب ہوئے اور پچھلے بعد میں۔ کچھل ٹانگوں اور کولمے کی ہڈی کے نشان اب بھی بعض سانپوں کے جسم میں پائے جاتے ہیں۔ چنانچہ اگلے کے پاخانے کے مقام کے دونوں طرف ہوا ایک کانٹا ابھرا ہوتا ہے وہ پیروں کی باقی ماندہ ہڈیاں ہیں۔

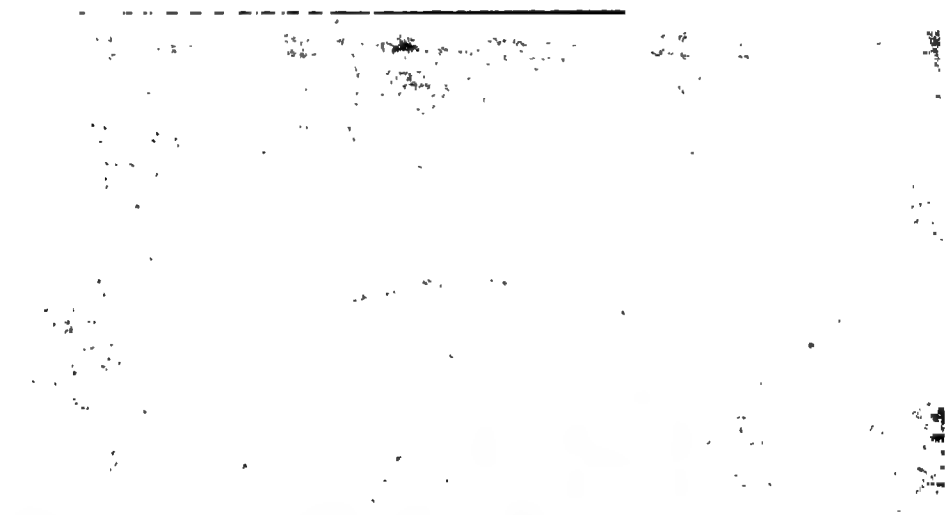
سیفے۔ سانپ گرگٹ کی طرح رنگ نہیں بدلتے لیکن ان کے رنگ ہوتے ہیں ماحول کے مطابق، یعنی لال، ہرا، پیلا، نیلا، کتھی کا بعض کے جسم پر خوشنما نقش و نگار ہوتے ہیں جیسے چار خانہ دھاریاں اور مختلف قسم کے دھبے۔

سانپ کی کھال سیفے (SCALES) ہوتے ہیں۔ یہ گویا اس کی پوشاک ہے۔ سفوفوں کی صورت، ترتیب اور تعداد ساری زندگی

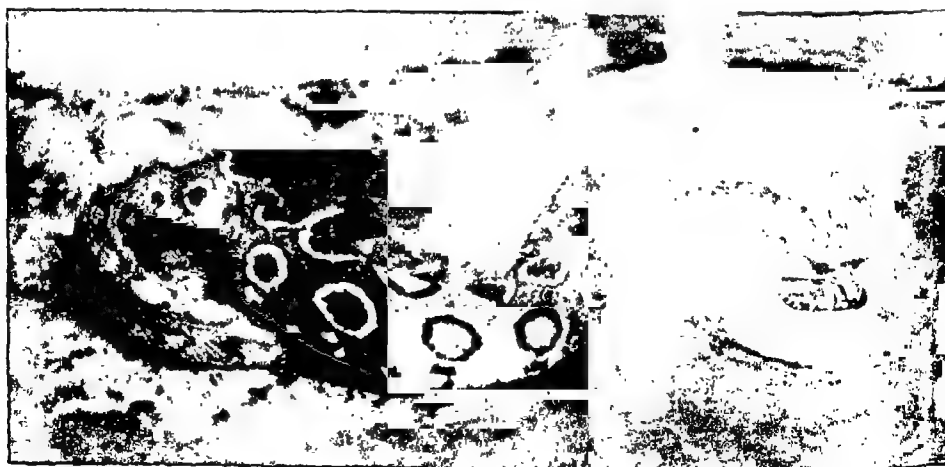
کوہرا یا نگر
یہ علاقہ سیال
وہ بہن کی آ
ہو جا



پنچیا (پانی
جس کی دم تیر
کام دے



دو ٹیپا مسٹر
جس کے جسم پر
ملنے بے سو



اچکرا جس کی سر سیاہیوں
سے زیادہ ہوتی ہے



کالے رنگ کا کوریا لاساپ
جو براہِ نظر آکٹ ہوتا ہے



دھامین جس کی خنساں
خوداک جو ہے ہوتے ہیں



دو موہا سانپ، مگر اس
کے دہنہ نہیں جوتے ایک
طرت دم ہوتی ہے جس پر
ٹھنڈ کا دھوکا ہوتا ہے



ٹسے اور پیچھے کی طرف مڑے ہوئے ہیں جن میں پھسنے کے بعد شکار پسے کو بھڑا کر بھاگ نہیں سکتا۔

زہریلے سانپوں کو خاص طرح کے دانتوں سے پہچانا جاتا ہے جنہیں زہریلے دانت (Fangs) کہتے ہیں۔ یہ دانت اوپر کے جبریلے میں ہوتے ہیں اور دوسرے دانتوں کے مقابلے میں ٹسے ہوتے ہیں لان میں ہر ایک انگلی سے آہل ہے جس کا ایک سر زہریلے دانت کی جڑ سے اور دوسرا زہر کے صندوق سے جڑا ہوا ٹسہ جو سر میں آٹکھسے ذرا پیچھے دو دونوں طرف ایک ایک کی تعداد میں ہوتے ہیں۔ با دام کی شکل کے اس صندوق کا کام زہر ناکر جمع کرنا ہے۔ یہ دانتوں اور پیچوں میں کچھ اس طرح چھپا ہوا ٹسہ ہے کہ اسے آسانی سے نکالا نہیں جاسکتا۔ ان صندوق میں زہر کی ایک محدود مقدار ہوتی ہے۔ زہر ایک باز ٹھیک جلتے پر کم ہوا جاتا ہے یا باطل نہیں رہتا آخری صورت میں سانپ کچھ ہرے کے پیلے زہر کا ہوا جاتا ہے۔ با اوقات میرے سانپ کے دانت نکھار ڈالنے میں دیکھ کر وہ دو ہفتے میں پھر نکل سکتے ہیں۔

زہریلے سانپوں کی قسمیں۔ زہریلے سانپوں کی قسمیں ہیں: (۱) جن کے زہریلے دانت ٹسوں میں پیچھے کی طرف ہوتے ہیں۔ (۲) جن کے زہریلے دانت منہ میں آگے کی طرف ہوتے ہیں۔ (۳) جن کے زہریلے دانت تالو سے لگے رہتے ہیں اور کلٹے وقت کھڑے ہو جاتے ہیں۔

منہ کے پچھلے حصے میں پلے جانے والے دانتوں میں کھلی ہونے والی نالی ہوتی ہیں جن سے ہو کر زہر ان دانتوں میں داخل ہوتا ہے جو انٹوں کے پھسنے سے گزرتے ہوئے پیدا ہو جاتے ہیں۔ یہ معمولی زہریلے سانپ ہوتے ہیں جن کا زہر آسانی وقت اثر کرتا ہے جب سانپ اپنے شکار کو اڑھا کر نگل لیتا۔ اس طرح کے سانپ ڈیاؤں اور تالوں میں پلے جاتے ہیں۔

منہ کے اگلے حصے میں پلے جانے والے دانتوں میں کھلی ہونے والی نالی ہوتی ہیں۔ یہ نالیوں والے دانتوں کے حصے پر ایک بایک یا جمید ہوتا ہے جس سے ہو کر زہر دانتوں میں داخل ہوا جاتا ہے۔ یہ دانت جو اندر سے پلے ہوتے ہیں یا باطل انجنوں لگنے کی سوتی کی طرح ہوتے ہیں۔ اس طرح کے دانت ناک کی ذات کے سانپوں میں پلے جاتے ہیں۔

تالو سے لگے رہنے والے دانت دو تیرا یا منڈلی سانپ (Russell's Viper) کے ہوتے ہیں۔ یہ دانت زہریلے دانتوں کی سب

انہماک ہے۔ وہ چھپکلی کی کھال کی طرح ٹکڑے ٹکڑے ہو کر نہیں اترتی۔ جب سانپ کیل انہماک والا ہوتا ہے تو اس کا رنگ ماند پڑ جاتا ہے اور اسے کمر دکھائی دیتا ہے۔ ایسی حالت میں وہ بے چین اور کلٹے پر آمادہ ہوتا ہے۔ آنکھیں سانپ کی آنکھوں پر پونے نہیں بچتے۔ میک کے تیشے کی طرف ابھری ہوئی پھل ہوتی ہے جس کی وجہ سے آنکھوں میں ٹی نہیں جا سکتی۔ جب آنکھوں پر کی پھل ہوئی ہو جاتی ہے تو سانپ کو دھندلا دکھائی دیتا ہے اور آنکھیں سفید نظر آتی ہیں۔

ناک کی ذات کے سانپوں میں اکثر ایسا ہوتا ہے کہ کچل تو اتر جاتی ہے لیکن آنکھ پر اس کی پڑی بھی رہ جاتی ہے سانپ کے پانی میں نہلنے سے پڑی نرم ہو جاتی ہے اور پھر وہ اسے کھس کر اتر لیتے ہیں۔ جب سانپ پکڑا جاتا ہے اور اسے کسی عجائب خانے وغیرہ میں رکھ دیا جاتا ہے تو اس طرح کی کئی پڑیاں جمع ہو جاتی ہیں۔ ایسی صورت میں سانپ کچھ تو سکتا ہے لیکن اسے بہت دھندلا دکھائی دیتا ہے اس صیبت سے اسے اس وقت نجات ملتی ہے جب ان پڑیوں کو پوسھنے سے اکھاڑ دیا جاتا ہے۔ زبان۔ ہر سانپ کی زبان چاہے وہ زہریلا ہو یا بے زہر کا دو شاخہ ہوتی ہے۔ بعض کھلوری زبان سیاہ ہوتی ہے اور بعض کا دو شاخہ سیاہ و جو سرخ ہوتی ہے۔ سانپ کے آرام کرتے وقت یہ زبان منہ کے پچھلے حصے میں ایک غلاف کے اندر بند رہتی ہے اور جب سانپ چوکنا ہوتا ہے تو وہ اپنی زبان کو باہر نکال کر لپکا لپکا کرتا ہے۔ وہ اسے بغیر کسی مقصد اور باہر نہیں کرتا۔ سانپ میں سونگھنے کی طاقت ناک سے زبان میں منتقل ہو گئی ہے۔ وہ اپنی زبان سے ہوا اور مٹی میں پائی جانے والی مختلف قسم کی بو کا احساس کر لیتا ہے۔

دانت۔ زیادہ تر سانپوں کے اوپر کے جبریلے میں دانتوں کی پانچ قطاریں ہوتی ہیں۔ دانتوں کے پنج میں اور دو جبریلے ناک سے پیچھے کے جبریلے میں کتا سے کتا سے دانتوں کی دو قطاریں ہوتی ہیں۔ بعض قسم ایسی بھی ہیں جن کے اوپر کے جبریلے میں اور بعض کے پیچھے کے جبریلے میں دانت نہیں ہوتے۔ سبھی سانپ اپنے شکار کو شرم تک پہنچتے ہیں ٹکڑے ٹکڑے کر کے نہیں کھاتے کیوں کہ ان کے دانتوں میں جلتے یا ٹکڑے کرنے کی صلاحیت نہیں ہوتی۔ دھرت شکار کو پکڑنے اور اسے ملنے کی طرف دھکیلنے میں مدد کرتے ہیں۔ یہ دانت

کے زہر کی تیزی مختلف قسم کے مایوں میں مختلف ہوتی ہے بعض سانپ ایسے ہوتے ہیں جن کے کانٹے سے جانور کو مر جاتے ہیں لیکن انسان نہیں مرنے۔
 جھٹے جانور سانپ کے زہر کا اثر فوراً ہوتا ہے۔ وہ چند منٹ میں مر جاتا ہے۔ اکثر کانٹا ہوا جانور اگر کھڑا تھا یا کھڑا نہیں۔ بڑا جانور بھی فوراً بنے بوجھ ہو جاتا ہے اور سانپ کو یقین ہو جاتا ہے کہ وہ جھاگ نہیں سکتا کسی جانور کو کھانے کے لیے اگر مارا جائے تو اس سے کم تکلیف دہ کوئی دوسرا طریقہ نہیں ہو سکتا۔

گرمی سرودی کا اثر۔ دوسرے بگنے والے جانوروں کی طرح سانپ بھی ایک ٹھنڈے خون والا جانور ہے۔ اس کا درجہ حرارت دہی ہوتا ہے جو اس کے بالوں کا ہوتا ہے۔ اسی لیے سانپ نہ تو بہت گرمی برداشت کر سکتے ہیں اور نہ بہت سردی ان کے لیے۔ اس لیے کہ جب درجہ حرارت کم ہوتا ہے۔ اگر درجہ حرارت ۹۰ کے اوپر ہو تو وہ ٹھنڈی جگہ تلاش کرنے لگتے ہیں اور اگر ۷۰ کے نیچے ہو تو سست پڑ جاتا ہے۔ سانپ ۲۱ درجہ فارن ہائٹ یا صفر سینٹی گریڈ پر مرنے کے قریب ہو جاتے ہیں۔ اسی لیے قطب شمالی اور قطب جنوبی پر جہاں ہمیشہ برف پڑتی ہے سانپ نہیں پائے جاتے۔

سردیوں میں برف گرنے سے پہلے ہی وہ زمین کے اندر گھس جاتے ہیں اور مہینوں سوتے رہتے ہیں سونے کے لیے ان کی جگہ مقرر ہوتی ہے۔ دامن تک پہنچنے کے لیے وہ راستے کی ہر دشواری کا سامنا کرتے ہیں نہ ہی نلے، ڈلی، دل، جھگڑا، پھاڑ پار کرنے کے بعد وہ اسی طرح گھر جاتے ہیں۔ اسی لیے یہ سونے کی جگہ پستوں آباد ہوتی ہے۔ جائے کسی بند کے بعد جب وہ جگہ گئے ہیں تو ان کے وزن اور طاقت میں کوئی کمی نہیں ہوتی۔

سانپ جس طرح سردی سے بچنے کے لیے سوتے ہیں اسی طرح گرمی سے بچنے کے لیے بھی سوتے ہیں۔ گرمیوں کے سانپ تیز دھوپ سے بچتے ہیں لیکن کھانے کے سانپ بھی ان میں۔ اس وقت تک سفر نہیں کرتے جب تک ان کے راستے میں کوئی رکاوٹ نہ ہو تاکہ وہ گرمی سے بچنے کے لیے ان ٹھنڈاؤں میں پناہ لے سکیں۔

خوراک۔ سانپ ایک گوشت خور جانور ہے۔ ایک کسی سبزی خور قسم کا

سے ترقی یافتہ صورت ہیں۔ اگر یہ شکل نہ ہوتی تو سانپ اپنا سمیٹ نہ بڑ کر پاتا کیوں کہ یہ دانت بہت بڑے ہوتے ہیں۔ جس سانپ کسی کو کاٹتا ہے تو یہ دانت کھٹے ہو جاتے ہیں اور زخم میں زہر داخل کرنے کے بعد چاؤ کے پھل کی طرح مزہ کرنا لگتے لگ جاتے ہیں۔

بڑے زہر والے مایوں کے زہر کے حدود نہیں ہوتے اور نہ ان کے دانتوں میں زہر بے جلنے والی کھلی یا بند نالیوں ہوتی ہیں بلکہ ان کے دانتوں میں ہندوستان میں بے زہر والے سانپوں کی بہت سی قسمیں پائی جاتی ہیں جن میں سے اکثر دھما آہی، دو توم اور پتیا بہت مشہور ہیں۔ دھما آہی ایک خوب صورت سانپ ہے جو ہر فن تک لبا ہوتا ہے جو ہے اس کی خاص خوبی کہ اس لیے اسے ریٹ اسنیک (RAT SNAKE) کہتے ہیں۔ وہ موٹا زمین کے اندر رہنے والا سانپ ہے۔ اس کا رنگ میٹا لکڑی یا سیاہ ہوتا ہے پتیا سانپ دریاؤں اور نالوں میں پایا جاتا ہے ہندوستان کے زہرے مایوں میں سب سے مشہور سانپ 'ناگ'، 'ناگ راج'، 'دو توم'، 'کراٹ' پھرتا اور سمندری سانپ ہیں۔

ناگ اپنے چمن کی جیسے آسانی سے ہچانا جاسکتا ہے۔ ایک رنگ گیسواں یا سیاہ ہوتا ہے۔ ناگ آج جنگلوں میں پایا جاتا ہے۔ اسے آپ عجائب گروں میں دیکھ سکتے ہیں۔ دو توم کے جسم پر زخموں کے ایسے حلقے بنے ہوتے ہیں کہ کراٹ ہر فن تک لبا ہوتا ہے۔ یہ کالے رنگ کا ایک ہنسل خط ناک سانپ ہے اسے کوئی لالہ بھی کہتے ہیں پھر سا ایک چھوٹا سانپ ہے جو اچھے فن سے لے کر ۲۰ فن تک لبا ہوتا ہے۔ جب اسے پھرتا جاتا ہے تو یہ انگریز مٹی کی شکل میں گڑنی مار کر لپٹی ہوئے ٹکڑے سنوں کو اس طرح دگر دہاتا ہے کہ پھر کی سی آواز پیدا ہوتی ہے۔ یہی اس کی وجہ تسمیہ ہے۔ سمند کے سبب سانپ زہریلے ہوتے ہیں۔ وہ ناگ کے خاندان سے تعلق رکھتے ہیں اور اسے کہہ دنت تک بنے ہوتے ہیں۔

سانپ کا زہر۔ سانپ کا زہر دماغ اس کے منہ کی رال ہے جس سے سانپ کو دماغ سے بچنے میں مدد ملنے کے بعد ہم کہنے میں سانپ کی مدد کرنا اور شکار کو ٹھیک یا ہلاک کر دینا تاکہ اسے بغیر بڑے ٹکڑے ٹکڑا جائے۔ سانپ

نے نرم خون والے جانوروں کا درجہ حرارت عیش و نشاط رہتا ہے۔ یہ گرمی ان کے خون سے پیدا ہوتی ہے۔

خلتہ پر اور دم کے شروع میں ہوتا ہے۔ اس پر ایک خاص طرح کا سفٹ ہوتا ہے۔

انڈے بچے۔ بعض سانپ انڈے دیتے ہیں اور بعض بچے۔ انڈے دینے والے سانپوں کی تعداد بچے دینے والے سانپوں سے زیادہ ہے۔ سانپوں کی مادہ ایک بار میں ایک درجن سے لے کر دو درجن تک انڈے دیتی ہے۔

سانپوں کے انڈے بڑوں کے انڈوں سے جڑ جڑتے ہیں۔ ان کا چھلکا ٹھالا سفید سخت لیکن چمک دار ہوتا ہے گویا وہ چمڑے کے بنے ہوں۔ بعض سانپوں کے انڈے آپس میں ایک لیسدار مادے سے چمکے ہوتے ہیں۔ مادہ کسی بھی گولی جگہ میں انڈے دیتی ہے جیسے پھر کی آڑ میں کوئی گڑھا۔ اگر وہ کالی گھرائیں ہوتا تو وہ اپنے جسم سے مٹی نکال نکال کر اسے گھرا اور گولی کر لیتی ہے۔

سرزی ہوئی بیٹوں اور کھا دے ڈھیر بھی انڈے دینے کے لیے جتنے جاتے ہیں۔ ان کے سرخ سے جو گرمی پیدا ہوتی ہے وہ انڈوں کو سینے کے لیے کافی ہوتی ہے۔ انڈوں کو پہنچنے کے لیے زمین میں کافی مٹی اور گرمی کا ہونا ضروری ہے۔ عام طور پر سانپ اپنے انڈوں کو انہیں سینے لیکن چند زمین لسی جی ہیں جو انڈوں کے گرد کنڈلی مار کر بیٹھتی ہیں۔ اس زمانے میں ان کا ہنڈا کچھ گرم ہوتا ہے۔ اس طرح کے سانپ جو باجوڑا بنا کر اس وقت تک ساتھ لہہتے ہیں جب تک انڈوں سے بچے نکل نہیں آتے۔

انڈوں سے بچے نکلنے میں دو مہینے تک لگ سکتے ہیں۔ بچے کی ناکھ ایک سخت ٹوک ہوتی ہے جسے انڈے کا دانت کہتے ہیں۔ اس سے بچہ انڈے کے پھلکے کو توڑ کر باہر آجاتا ہے۔ انڈوں سے نکلنے کے بعد بچے دو ایک روز اسی جگہ رہتے ہیں۔ اس کے بعد کیڑوں کی تلاش میں اوجھڑا کھر رہینگ جاتے ہیں۔

پتہ نہیں چلا ہے۔ جھوٹے بڑے کبھی طرح کے جانور سانپ کی خوراک ہیں لیکن کی بعض تہیں کبھی کھاتی ہیں۔ بڑے سانپوں کے بچے بھی کیر و دیر گزارا کرتے ہیں۔ سانپ کی ایک جھوٹی قسم صرف ایک کھاتی ہے اور اسی لیے دیکھ کے ٹیلوں میں رہتی ہے۔ ازبک میں سانپ کی ایک قسم صرف انڈے کھاتی ہے۔ اس کے گلہ میں انڈے کے پھلکے توڑنے کے لیے خاص طرح کی ڈیاں ہوتی ہیں۔

آجکے بھیر، بکری، سور اور ہرن وغیرہ پر گزارا کرتا ہے۔ درختوں پر چڑھنے والے سانپ گلہریاں، چڑیاں اور ان کے انڈے کھاتے ہیں۔ دنیا کے بیشتر سانپ چوہے کھاتے ہیں۔ چھلیاں، مینڈک، گرگٹ اور جھپکیاں بہت سے سانپوں کی خوراک ہیں۔

سانپ کو سانپ کے نکلنے میں جو آسانی ہوتی ہے وہ کسی دوسرے ناکار کو نکلنے میں نہیں ہوتی۔ اسی لیے بعض سانپ سانپ ہی کھاتے ہیں۔ ناک راج کسی دوسرے جانور کے مقابلے میں سانپ کھانا ہی پسند کرتا ہے۔ بعض سانپ صرف گرم خون والے جانور کھاتے ہیں اور بعض سرد خون والے۔ اگر ان کی خوراک میں تبدیلی کی جائے تو وہ فاقہ کسے مر جاتے ہیں۔ اُن سانپوں کا ہاضمہ قوی ہوتا ہے جو ٹھنڈے خون والے جانور کھاتے ہیں۔ اسی لیے انہیں جلدی جلدی کھانے کی ضرورت پڑتی ہے۔ گرم خون والے جانور کھانے والے سانپوں کو دیر میں کھانے کی ضرورت پڑتی ہے۔ مہربا پانچ دن سے لے کر ایک ہفتہ تک کے وقفے سے۔ آجکے قومیون انڈے کھاتے بڑے رہتے ہیں۔ آجکے کے معدے کا کرس ایسا اہم ہوتا ہے کہ اس میں جانوروں کی ڈیاں اور دانت تک گل جاتے ہیں لیکن بالوں پر اس رس کا کوئی اثر نہیں ہوتا۔ وہ ان کی چمک اور رنگ تک قائم رہتے ہیں۔ کھار و سینگ بھی ہضم نہیں ہوتے۔ وہ فضلے کے ساتھ نکل جاتے ہیں۔ سانپوں میں پیشاب پاخانے کا مقام بچے کی حرارت پیٹ کے



میں نے کیا کیا

رشی شاہ چٹاوتی

”اوس قوم ہمارائی“ کشمی بائی کے شوہر وہاں جا کنگا دھراؤ کے بعد انگریزوں نے ہمارائی کے تہنی دامودراؤ کو ولی عہد تسلیم کر لیا۔ انکار کر دیا۔ ہمارائی نے ”بغادت کا اعلان کر دیا۔ انگریزی فوج شہر میں گھس آئی۔ ہمارائی نے قلعے کی چوٹی سے اپنے سپاہیوں کو بے دردی سے قتل ہوتے ہوئے دیکھا تو رونے لگی۔ اس موقع پر بعض پیشروں نے شور مچا کر اب بھی اطاعت قبول کرنی چاہئے تو جہاں بخشی ہو سکتی ہو۔ ہمارائی نے ان پیشروں کی طرف سے ہتھیار پھیر لیا اور جنگ جاری رکھنے کا فیصلہ برقرار رکھا اور نواب باندہ کے ساتھ گواٹیا کا ٹوٹ کر گیا۔ انگریزی فوج قلعے پر قابض ہوئی تو ہمارائی گواٹیا پہنچ چکی تھی۔ ذیل کی نظم یہ ظاہر خواہ شیراز کو ہمارائی کا جواب پیش کرتی ہے

میں جانتی ہوں فرنگیوں کا معتادہ سخت کام ہوگا
مری نگاہیں یہ دیکھتی ہیں کہ میں بہت ہی قریب وہ دن
انھوں نے تعلیم کا توڑ ڈھا بچا بدل دیا میں سال پہلے
بھاڑ دیں گے مزاج تہذیب مشرقی یہ سفید وحشی
پلے گی تقدیس کے گھروں میں درندگی اور بربتیت
میں دیکھتی ہوں، رہے گی باقی نہ حق پسندی نہ حق پرستی
وہ میری سند سے میرے نورِ نظر کو محروم کر رہے ہیں
مے دفا دار میری آنکھوں کے سامنے قتل ہو رہے ہیں
جلاد و سامانِ عیش و عشرت، اٹھاؤ تیغ و سنان و خنجر!
اگر کبھی وقت کا موڑ نہ لکھے گا تاریخ زندگی کی
وداع، لے تاج و تخت بھانسی! سلام، و ذات خاکِ بھائی!
کبھی غلامی سے تنگ اگر جو خون تھاری رگوں میں کھولا

مگر، جو مانگے گا آج جینے کی بھیک، کل وہ غلام ہوگا
اڑے گا جھنڈا فرنگیوں کا، اُنھیں کاسکے پہ نام ہوگا
رہے روایاتِ دین و ایمان اب اُن کا قصہ تمام ہوگا
خمیر خاکِ وطن کا ہوگا، مگر بدیشی تو ام ہوگا
بہن کی عزت، نہ ماں کی عظمت، نہ باپ کا احترام ہوگا
نہ مندروں میں کوئی پجاری، نہ مسجدوں میں امام ہوگا
جو مان لوں میں یہ شرط اُن کی توکل یہ بے نگرانی نام ہوگا
میں اب اطاعت قبول کروں تو ایسا مینا حرام ہوگا
بہت دنوں راج کر لیا ہو، بس اب دن میں مقام ہوگا
حیاتِ جاوید پانے والوں میں ایک اپنا بھی نام ہوگا
جب اس کا عنوان میں بنوں گی تو یہ نسانہ تمام ہوگا
جہاں راہِ حیات اس مرحلے پہ میرا پیغام ہوگا

میں اپنے تختِ جگر کو اپنی کمرے کس کر چلی ہوں دن کو
کریج رہا تو خدا نہ کر دہ یہ دشمنوں کا غلام ہوگا

ملہ دہلی یونیورسٹی میں پہلی بار ۱۹۷۵ء میں انگریزی کو ذریعہ تعلیم بنایا گیا تھا۔

رشید موسوی

دنیا کے علائقہ سے بری ہے۔ آتہ اب داد عدم کا مغربی ہے آتہ
پیری کی بھی پیری بنے کا سا کا چوال سن لو کہ چارغ سحری ہے آتہ
اس سے ہم یہ ادازدہ لگا سکتے ہیں کہ ان کا سن پیدا ایش سلاسل
مطابق ۱۳۳۷ھ تھا۔ ایک اور باغی میں انھوں نے اپنی تاریخ پر ایش
کی طرف بھی نشان دہی کی ہے:

نہ کیوں ہمارے میں عید غدیر کی جو خوشی ہوئے ہیں آج محکمہ ہمارے میں
خدا کے فضل سے سیلا د کا ہے دن آتہ تھا کی کج کا ہی برس کی عمر ہوئی
مذکورہ بالا رباغی سے یہ نتیجہ نکلتا ہے کہ آتہ کی پیدائش ۱۸۰۵ء کی ہے۔
سن غور کہ پہنچے تک آتہ سورت ہی میں رہے۔ اس کے بعد وہ
مبئی میں آگئے تھے۔ ذیل کی رباغی میں اس کا اظہار اس طرح کرتے ہیں:
صد تک جو بلوغت کی پہنچا مولا سورت میں نہ سمن ہوا رہن مولا
صورت ہوئی پھر مبئی آنے کی اب تک ہوں یہاں سچ میں یا مولا
مبئی آنے کے بعد وہ اپنی گزربھر کے لئے گڑھی سازی کا کام کرتے رہے۔
اس کا بھی تذکرہ انھوں نے ایک رباغی میں کیا ہے جو سن ۱۸۰۵ء ہے۔
کیوں اب نہ ہو شکر سدا باری کا سیکھا یہاں کام آگے گڑھی سازی کا
مسبحہ لے اب بکھے وہی شغل ماش پیشہ حسد و شام ہے مزدوری کا
ایک رباغی سے ہم کو اس کا بھی علم ہوتا ہے کہ انھوں نے مرثیہ نگاری

دکن میں جبہ رفاہ کے علاوہ دوسرے علاقوں مثلاً بمبئی، مداس
اور دیر میں بھی مرثیہ نگاری کے روایات ملتے ہیں۔ لیکن مبئی کے مرثیہ نگاروں
کے بارے میں ایک خاص بات یہ ہے کہ یہاں کے مرثیہ نگار پورہ فرتے
سے تعلق رکھتے تھے۔ انیسویں صدی میں زیادہ تر ان ہی کے مرثیے دستیاب
ہوتے ہیں۔ یہاں تک پورہ فرتے کے ان مرثیہ نگاروں کی نیاں کا تعلق
ہے، انھوں نے گڑھی بولی سے ملی ہوئی اردو میں مرثیے لکھے ہیں۔ ان مرثیہ
نگاروں میں سے اہم آتہ تھے۔ ان کا نام شیخ خان بجائی تھا۔ ان کے
مرثیوں کے سولہ نمبر سے شائع ہو چکے ہیں اور ہر جلد میں سات سے لیکر
تک مرثیے شامل ہیں۔ اگر ایک ایک جلد میں اوسطاً آٹھ مرثیے بھی شمار
کے جائیں تو ان کے کل مرثیوں کی تعداد تقریباً ایک سو اٹھائیس ہوتی ہو۔
ان مجموعوں کا نام آتہ نے محکمہ مستزاد مرقو کا تھا۔ یہ تمام نمبر ۷
محمدی برس مبئی سے شائع ہوئے تھے اور اب نایاب ہیں۔

آتہ کے حالات کمیں بھی مذکورے میں نہیں ملتے جسے وجہ واقعات
مختلف مرثیوں اور رباغیوں سے دستیاب ہو جاتے ہیں۔ ان واقعات اور
حالات سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ آتہ کا خاندان گجرات کا رہنے والا تھا۔
وہ خود شہر سورت میں پیدا ہوئے تھے۔ ان کے سن پیدائش کا کمین لڑج
نہیں ملتا لیکن بمبئی، رباغیوں میں جو مختلف سین میں پچھے ہوئے مجموعوں میں
ہیں انھوں نے اپنی عمر کا اندازہ بتایا ہے۔ چنانچہ چودھویں جلد میں مسکن
میں طبع ہوئی تھی حسنی بل رباغی ملتی ہے۔

۱۔ گلدرہ نام۔ ج۔ ۱۳۔ ص ۱۲۔ رباغی نمبر ۶۲

۲۔ گلدرہ نام۔ ج۔ ۹۔ ص ۶۹۔ رباغی نمبر ۵

۳۔ گلدرہ نام ج۔ ۹۔ ص ۶۹۔ رباغی نمبر ۶

۴۔ گلدرہ نام ج۔ ۱۳۔ ص ۱۱۔ رباغی نمبر ۵۶

شعریہ کو بھاری دیتی ہے۔ یہ تمام لوازمات شرعی خوبی میں اضافہ کرتے ہیں اور کئی داں بھی اس کا اعتراف کرتے ہیں۔ ذیل میں ان کے مرثیے کا اقتباس نقل کیا جاتا ہے۔

ربط مصوع میں ہے مسئلہ کا دھیان تک اختلاط کا ہر بند میں سامان ہے
جبکہ صبح ہنر مند، احتیاج ہے کالوں کی نہ نظریں کوئی نقصان ہے
سکتے تھے نہ کہیں طبع رساموں کی ہو

سب سے بھرا ہوا کوئی چہرہ گرسٹوں ہو
روزمرہ بھی ہر مصرعوں میں نصاحت بھی ہو
کلمہ نہیں دلازم جو، رعایت بھی ہو کلمہ شیریں سخن میں جو عبادت بھی ہو

ننگ جیت کا سخن داں کو نظر آئے گئے
مبتدا کا ہر جو مضمون خبر آئے گئے

مرثیہ کے بارے میں بھی انھوں نے کچھ خیالات ظاہر کئے ہیں۔ مثلاً وہ یہ کہتے ہیں کہ مرثیہ مختصر اور جامع ہو کیوں کہ طویل کلام بعض وقت سامعین کے لئے اکتانہ کا باعث بھی ہو سکتا ہے۔ دو شہادت کے بیانی کے علاوہ مرثیے میں رجز اور رزم کا ہونا بھی ضروری سمجھتے ہیں۔ چنانچہ کہتے ہیں۔

پہ اختصار کا ہر جابج ہے ضرور خیال سبب یہ ہو کہ نہ طویل سخن سے ہونے لعل
جز جو رزم بھی جو نظم اور شہادت بھی
پہ اختصار کی موجود ہر شہادت بھی

افتر صرف مرثیہ گوئی کے لئے ہی مشہور نہیں ہوئے بلکہ ان کی شہرت کی ایک اور وجہ یہ بھی تھی کہ وہ خود اپنا مرثیہ تحت لفظ منبر پر پڑھ کر سناتے تھے۔ لیکن انھیں دو اپنی مرثیہ نگاری پر ناز تھا اور وہ اپنے پڑھنے کے انداز پر فخر کرتے تھے۔ ایک مقام پر کہتے ہیں۔

پڑھنے پر بھی کچھ غرور نہ دھوی مجھ کو کہنے پر بھی ذرا نہیں غرور مجھ کو
افتر نے ایک اور مرثیہ کا لڑا آئے آتش کے عنوان سے لکھا ہے

لہ جلد ستہ ماثر - ج ۱۰ - ص ۹۹ - مرثیہ ۲۔

لہ جلد ستہ ماثر - ج ۸ - ص ۳ مرثیہ ۱

لہ جلد ستہ ماثر - ج ۲ - ص ۶۲

مبدئی آسنے کے بعد شروع کی۔ یہ صحیح ہے کہ ان میں مرثیہ نگاری کی صلاحیتیں پہلے سے موجود تھیں۔ لیکن ان صلاحیتوں کی نشوونما بیسی کے مرثیہ نگاروں کی تخلص اور وقتی وغیرہ کی محبت میں ہوئی۔

انٹر کے زمانے تک عام طور پر یہ خیال کیا جاتا تھا کہ اردو میں شعر کہنے کے اہل مصنفہ لوگ ہیں جو اردو کے خاص خاص مرکوز کے رہنے والے ہیں۔ انٹر کو اس کا احساس تھا کہ وہ ان مقامات میں سے کسی سے تعلق نہیں رکھتے۔ اسکے باوجود وہ امام حسین کے ثنا خواں ہونے پر فخر و مباہات کا اظہار کرتے ہیں۔

شکوہ نہ کر کہ جھڑکا ثنا خواں ہوں میں پڑ میں اہل زباں ہوں زبان الہی میں
اسی جلد میں بعض مقامات ایسے بھی آئے ہیں جہاں وہ شاعرانہ تعلق سے کام لیتے ہیں :

گلشن شاعری کا تازہ گل تریں ہوں مجرور غلام کا شناسا دریں چوں
جوہری ڈھونڈتے ہیں جس کوہ جوہر میں ہوں لشکر نظم حسن کا ہے جو انسر میں ہوں
ساتھ فوج مضامین کے پیچے ہستے ہیں
نئے مضمون کے سامنے بھی دھبے ہستے ہیں

انٹر اپنے بیان کے مطابق شاعری کے مرکزوں سے تعلق نہ رکھتے ہوئے بھی شاعری کے بارے میں کچھ متعین تصورات رکھتے تھے۔ یہ تصورات شرعی ہیئت اور زوادوں پر عادی ہیں۔ جہاں تک مواد کا تعلق ہے وہ یہ کہتے ہیں کہ شعراں وقت تک شعر نہیں کہا جاسکتا جب تک اس میں چہرہ مضمون نہ بانٹھا گیا ہو۔ وہ یہ بھی کہتے ہیں کہ بعض وقت چہرہ مضمون بہ صریح کیستی میں بھی جان ڈال دیتا ہے۔ انٹر کی یہ رائے بھی ہے کہ طلب میں تسلسل ہے، بیان میں کہیں کھانچے نہ پڑیں اور شعر میں کوئی نقص نہ ہو۔ زبان اور اسلوب کے تعلق ان کا خیال ہے کہ شعر کی زبان سلیس اور بامحاورہ ہونی چاہیے اور ایسے الفاظ کا انتخاب کرنا چاہیے جو زمانے کے چلن کے مطابق ہوں۔ انٹر نہیں روزمرہ کے ساتھ ساتھ نصاحت کے بھی دلدادہ ہیں۔ وہ یہ بھی کہتے ہیں کہ رعایت لفظی

لہ جلد ستہ ماثر - ج ۹ - ص ۲، باغی ۵

لہ جلد ستہ ماثر - ج ۹ - مرثیہ ۴، ص ۱۰۴

رحمۃ، دقا، غلیق، خلق، حسن، فصیح، ذکی، روشن، حمید، تحسین، متکین، آج بقا، حزن اور امانت کا تذکرہ کہتے ہیں اور ان کے بارے میں لکھتے ہیں کہ اب ان سے دنیا عالی ہو گئی ہے۔

افسر کا کلام تو ہماری دہریس میں ہے وہ ایک تاریخی اور ادبی اہمیت رکھتا ہے۔ اپنے ایک مرثیے میں انھوں نے اپنے ہم عصر مرثیہ نگاروں کا ذکر کیا ہے۔ یہ مرثیہ نگار وہ ہیں جو ان کے فرقے سے تعلق رکھتے ہیں۔ ان کے بندہ حبیب ہیں۔

نام ان صاحبوں کا تاہم انھوں نے جو قبر گوشت رحیمہ مقبول دستکند اختر فیروز وقت رحمتیں و عظمت، قبر حسن و صابر و سجاد دستکند راہبر اہل ایمان ہیں سخن ہم میں سب دانا ہیں

ذکر اشراف ہیں اور سب کرم فرما ہیں

اور بھی دلت ہیں مارج جناب حیدر حیدری صفدی، بنائی جنتی گوچر شاگرد مادی و احسان و سوز، تیز طاہر و قادی و کیوت و عجیب و زائر

سب محبان ملی ہیں مرے احباب ہیں یہ

نظم شعر و سخن کے در نایاب ہیں یہ

افسر نے جن جن شاعروں کے نام گناے ہیں ان میں سے سب تاج و تاجدار اور صائب کے مرثیے مل جاتے ہیں۔ لیکن باقی شاعروں کے مرثیے ملتے ہیں اور نہ حالات۔ ان کے نام افسر ہی کے توسط سے ہم تک پہنچے ہیں۔

افسر کے تین شاگردوں کا بہت ان ہی جلدوں کے مطالعے سے جلتا ہے۔ آٹھویں جلد کے خاتمہ پر ان کے شاگرد سمون نے جو کچھ نام لکھا تھا تھا، اس جلد کی طاعت کا قطعہ تاریخ لکھا ہے۔ اسی جلد میں ایک اور شاگرد عنبر کا قطعہ تاریخ درج ہے۔ عنبر کا نام ملا عنبر ابن نور بھائی تھا۔ افسر کے قریب شاگرد کا علم جو دھویں جلد سے ہوتا ہے۔ ان کا نام محمد علی ابن عبد الحسین تھا اور دصفت الخلف تھا۔ انھوں نے اپنے استاد افسر کے کلام کی جو دھویں جلد کی طاعت کے موقع پر تاریخ لکھی تھی۔ افسر کے ان شاگردوں کے بارے میں کسی بھی تذکرے میں کچھ حالات نہیں ملتے اور نہ ان کا کلام اب تک دستیاب ہو سکا ہے۔

لے گلدستہ مآثر ج ۴۔ ص ۱۳۰، نظم عنوان "حان زاد"

جس میں آگ، آب کو امام حسین کی شہادت کا سبب ٹھہرانا چاہتی ہے۔ اسکے جواب میں آگ، آگ کو قصور وار ٹھہراتا ہے کہ اس نے خیام مبارک جلائے تھے۔ افسر نے اس سہ میں شاعرانہ حسن اور خوبی کے ساتھ شہاد اور تاجی خیام کے واقعات نظم کئے ہیں۔ یہ سہ ۳۶ بند پر مشتمل ہے۔ ایک اور مرثیہ تقریر شمع و پرواز و حال شہادت امام حسین کے عنوان سے لکھا ہے۔ یہ سہ ۳۶ بند پر مشتمل ہے۔ اس میں پرواز شمع سے غلہ کرتے ہیں کہ وہ ان کے حال سے بے خبر خود ہی جلی جاتی ہے۔ اس کے جواب میں شمع کہتی ہے کہ حضرت رسول اکرم کا خاندان دین کا چراغ روشن کرنے کے لئے اپنے وطن سے دشت کربلا میں آیا تھا، اس کی روشنی کوشامیوں نے ظلم سے بھادیا، اور ایک عالم تاریک ہو گیا، اسی شمع بی بی کا مجھے اس قدر غم ہے کہ اس کے سوز میں دن رات لکٹی ہوں۔ اس طرح شمع زبان حال سے کربلا کے واقعات پرواز کے گونا گونا گوستے ہیں کہ تم بھی فود شمع فاطمہ کے پرواز سے بڑھ کر غم کی بات اور تمھارے لئے کیا ہو سکتی ہے!

افسر نے ایک مرثیے میں حضرت قاسم کی شہادت کے واقعات بیان کئے ہیں۔ اس کا عنوان انھوں نے "مرثیہ دھال جناب قاسم درخص بنا دجی درحالیات الفاظ بنا دجی" لکھا ہے۔ اس کا مطلع ہے:-

کیا خوب خوشگوار تھا لفظ بنا بنا، لیکن وہ کربلا میں غصہ جا بجا بنا داسر بنا ہی شہید جفا بنا ہے بنا بنی کا عجیب واقعہ بنا

افسر بنا بنی کا تم اب مرثیہ لکھو

لیکن رعایتوں میں یہی باصفا لکھو

افسر نے اپنے اکثر مرثیوں میں مختلف قسم کی روایتیں بیان کی ہیں۔ تقریباً ہر مرثیے کی تہذیبی یا خاص روایت سے ہوتی ہے۔ مثلاً زعفران کا دھکے لئے سپان کر بلا میں آنا یا پھر معجزوں کا بیان ہے۔ جیسا کہ اس سے قبل بتایا گیا ہے افسر نے طویل مکر (۱۰ برس)، پانی تہی، ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اس مدت میں انھوں نے مرثیے کی تاریخ نشوونما کا گہری نظر سے مطالعہ کیا تھا۔ چنانچہ ایک جگہ وہ اپنے پیش رو مرثیہ نگاروں میں سے انیس، دیر، نفیس، مرئیس، آئیں، عشق، ملیں

انفاس کی لو

مُحَافَظِ حَیَۃ

مرضی کی پلکیں بس اس قدر واقعیں کو ڈھیلوں کی سفید مٹی کھائی دے رہی تھی۔ آنکھوں کی یہ سفیدی اور پھر سے کی زردی اور کینوں کی بے تحاشا بھری ہوئی ہڈیاں، کھلا ہوا منہ، ناک میں لگی ہوئی آنکسبجی سلنڈر کی ٹی کے ذریعے تنفس کا عمل، سارے ماحول کو اندھناک بنا رہا تھا۔ مریض کے سبھی خاندان والے وہاں جمع تھے۔ ان کی شکلوں کا اجتماعی تاثر اور ان کا خوش انتظار زندگی کی شکست کا پس منظر تشکیل دے رہا تھا۔ ان میں سے ہر ایک اپنی اپنی جگہ ایک تحیر و قفل سے مورچہ کشی کے آخری نظر پر پردہ گرنے کا بے چینی سے منتظر تھا۔ انجام معلوم ہی تھا، آغاز انجام نظر میں تھا، انجام کا پتہ نہ چلتا تھا، اس کیفیت میں تین دن ہو چکے تھے۔ ایک نرس سر ہانے کھڑی تھی کہ بار بار ٹھیک کرتی رہتی تھی۔

سر ہانے کے قریب ہی رکھی ہوئی ایک کرسی پر ایک دھیرے کی خاتون بھی تھیں جو مریض کی بوی تھیں۔ سوچی ہوئی آنکھوں سے پتہ چلتا تھا کہ کتنے ہی روز سے ہلک نہیں بھیجی اور آنسو نہیں رکے۔ ان کی نظر مریض کے چہرے پر تھی اور ذہن میں وہ ادراک سمجھے کہ طرف خود ہی پلے جا رہے تھے جن پر ان کے ماضی کی امٹ داستان نقش تھی۔

وہ تیرہ یا چودہ سال کی تھیں جب ان سے بیاہی گئی تھیں اور یہ انیس یا بیس سال کے تھے۔ دہائی بن کر سسرال میں جب انھوں نے قدم رکھا تھا تو دین مبینوں تک انھوں نے اپنے شوہر یا سسرالی رشتہ دار کے سامنے اپنی آنکھیں نہیں کھولی تھیں۔ شوہر خود ہی پتھر پتھر کہہ رہا تھا کہ

تھے اور خوشامدی کی کرتے تھے کہ ”بڑی آنکھیں کھولو میں تمہارا غلام ہوں“ اپنے غلام پر ظلم نہ کرو کھولو، آنکھیں کھولو۔ اور شرم سے لپٹا ہوا کہ وہ بے مسکراوتیں اور سر جھکا لیتیں۔ یہی خشک، بے جان، خوفناک آنکھیں اس وقت پریا کا سمندر اپنی بانہوں میں سیٹھے رہتی تھیں۔ جب کبھی وہ باہر سے وٹ کر سیدھے اپنے کمرے میں آتے اور ان کو ایک نظر بھر کے دیکھتے تو ان کو اپنا شباب رنگین شلوں میں لپٹا سر پانچپن گچھل کر غما میں گھٹا ہوا محسوس ہونے لگتا۔

شادی کو نو عینے ہوئے تھے کہ یہ ماں بھی بن گئیں۔ ماں باپ کی دلی خواہش پوری ہوئی اور دعائیں بیٹے کے روپ میں اٹھنے لگیں۔ اس میں ماں بھی کچھ بھایا نہیں۔ صحت اور جوانی کے کچھ کچھ غماز بچہ کے لیے اتنا کھلی گئی مگر انارکھنے کا مطلب یہ تو نہ ہوا کہ اور کچھ نہ ہوں۔ جس کی بھی نہ ہوئی تھیں کہ چار بچوں کی ماں بن گئیں۔ دیکھنے میں تیس کی لگتی تھیں۔

شوہر نے دوسری شادی کر لی۔

بس جیسے بھیکار کچلا دھوپ میں موٹکھا جائے یوں ان کی شادی کا شمار اتو گیا۔ لگتا تھا شادی ہوئے عریں گدڑ گئی ہیں، اور عریں گدڑ گئیں مگر اس احساس میں تبدیلی نہ ہوئی ملاکتن کیے، مادہ فلیتوں کو آزمایا، خوشی مرادوں کی سبب اپنی عملیاتیات کا شمار ابھی کے لے دیکھ لیا۔ دو بتے سورج نکلنے رہے اور بیتے موسم آتے رہے، مگر شوہر کا لگاؤ بھرنہ لونا۔ جب نصیب بدل ہی نہ سکیں تب نصیب پر سب کچھ چھوڑ دیا۔ تھک مار کر مٹیہ۔ جن بے ساری توجہ اولاد کی تعلیم و تربیت اور گھر کی دیکھ بھال پر مرکوز کر دی شوہر جتنی بھی دیر گھر کو مسافر خانہ سمجھ کے رہتے ان کو چہرہ کا آرام پہنچا دیتیں۔ گھڑی کی سہیلی کی طرح مقررہ فٹافٹوں پر اور مینہ رفتار سے ان کی زندگی گزرتی رہی۔

نوت کو دیکھنے اور نوت سے شے کی کبھی خواہش نہ ہوئی، اور نہ شوہر ہی نے کبھی یہ سسٹم چھوڑا۔ معلوم ہوتا تھا کہ نوت کو کبھی ان سے کوئی دلچسپی تھی ورنہ خود ہی کسی عید یا اتوار پر سلام کرنے جلی آتی۔ دونوں ایک ہی شوہر دیکھتے ہوئے ایک دوسری سے بے خبر بنی رہیں۔ دونوں کا رویہ اپنی اپنی جگہ یوں تھا گویا ان کی کوئی نوت ہی نہیں ہے۔

جب بڑی بیٹی کی شادی کے موقع پر نوت کو مدعو کرنا پڑا اور کہا گیا تو وہ خود ہی ہنسی لائی۔ اس نے تھوڑا سا ہنسا اور ناسازئی مزاح کا مادہ کر دیا،

نفرت تھی۔ سوچا وہ اپنے گھر خوش، میں اپنے گھر خوش، اور حقیقت بھی یہی تھی کہ یہ اپنے گھر نہ صرف خوش تھیں بلکہ بہت خوش۔ اور اتنے عرصے تک خالی رہنے والی گود بھر کے لیے جب آثار پیدا ہوئے تو ان کی خوشی کا کوئی ٹھکانہ بھی نہ رہا۔ پھر جب گود بھری تو دامن مراد بھی بھری گیا۔ رکا ہوا تھا۔

شوہر بڑی بیگم کے گھر تھے۔ جب سنا کہ انھیں نوئیہ اور بیڑی نوئیہ ہو گیا ہے تو ہاتھ پاؤں پھول گئے اور ہوش اڑ گئے۔ بڑے بچے تھیں کہ کسی طرح اپنے گھر لے آئیں اور ساری جائیداد اپنے بیٹے کے نام لکھوا لیں۔ گھر کچھ نہ بن چکا تھا۔ اس بارے میں شوہر سے کئی دفعہ گفتگو کی تھی مگر وہ یہی جواب دے دیتے کہ گودوں کا، جلدی کا پہنہ کی ہے، میں کوئی مراد نہیں مار رہا ہوں۔ اس پر کوئی کیسے کہہ دیتا ”کیا پسند آپ کب مر جائیں؟“ چپ ہو کر رہ جاتی تھیں۔

اسپتال کی خبر سنی تو ساتھ ساتھ یہ بھی سنا کہ بڑی بیگم ساتھ ہیں۔ ہر وقت وہیں رہتی ہیں، پھر جب تپہ چلا کہ سہاگ پر موت منڈلا رہی ہے تو قدم گھر سے نکالنا ہی پڑا۔ جیسے جیسے موت کا سامنا کیا، داخل ہوئیں تو بڑا نقصانیز ادب سے بڑی بیگم کو سلام کیا۔ اس ماحول میں ایسے وقت اس ناگہانی ملاقات نے بڑی بیگم کے جذبات پر کوئی منفی رد عمل نہیں پیدا کیا۔ انھوں نے بے ساختہ دعا دی۔ ”جیتی رہو۔ اللہ تمہارا سہاگ قائم رکھے۔“ اور برابر کی کوسٹیا پر بٹھایا۔

انھوں نے سوچا کہ بڑی بیگم کی دعا محض رسمی اور بناوٹی ہے۔ وہ بھی اچھی طرح جانتی ہیں کہ اب ان دونوں کے مشترک سہاگ کی یہ آخری سانسیں اور آخری گھڑیاں ہیں۔ موت برحق ہے، کسی کو اس سے مفر نہیں، خدا کی مخلوق میں کسی کا دخل نہیں۔ مگر..... کسی طرح جائیداد ان کے لڑکے کے نام ہو جائے تو مرنے والے کی موت سہل ہو جائے گی۔

وہ چپ چاپ بیٹھی بیگم کی آنکھوں سے اپنے شوہر کے نزع کا عالم دیکھ رہی تھیں۔

ان کا ذہن لڑکا ان کے برابر کوسٹی سے لگا کھڑا تھا۔ وہ کبھی اپنے باپ کو دیکھتا، کبھی اپنی بڑی اماں کو اور کبھی دوسروں کو کبھی کبھی اپنی اماں کی طرف بھی دیکھ لیتا۔ اُسے یہ سب ہرے اجنبی سے دکھائی دے رہے تھے۔ ماحول

جس کا کسی نے برا نہیں مانا اور دونوں کے آنے سامنے ہونے کا موقع مل گیا۔ بہت عرصے کے بعد ایک دفعہ سنا کہ موت کے بٹا ہوا ہے بیکو بیکو زہ گئیں۔ ایک موبوہ سی امید جو شوہر کو پھر سے اپنانے کی تھی اس نے بھی سسک سسک کر دم توڑ دیا۔ اب بیٹے کا ان کے نزدیک بس ایک ہی مقصد نہ کیا تھا کہ شوہر کے ہاتھوں اپنے دفن ہونے کی دعائیں کوئی کریں۔ اٹھتے بیٹھے ہی کھتی رہتیں کہیں پھر دنگار اب اٹھالے۔

چند روزہ ہوئے کہ شوہر کو نوئیہ اور بیڑی نوئیہ ہو گیا۔ اسپتال میں داخل کیے گئے۔ اب ان کے بچنے کی کوئی امید نہیں۔ ڈاکٹروں نے جواب دے دیا ہے۔ وہ نزع کے عالم میں ہیں۔ آج بھی کی مدد سے تار نفس کھینچی تو جا رہا ہے یہ نہیں کب ٹوٹ جائے۔ اب جی دل ہی دل میں یہ دعا کر رہی ہیں کہ ان کی آئی کٹی چ ان کو آجائے اور ان سے پہلے یہ اٹھ جائیں۔ دیسے جاتی ہیں کہ اب اس بات کا کوئی امکان نہیں مگر جب تک شوہر کی سانس چل رہی ہے ان کی بات باقی ہے۔

ان کی کوسٹی کے برابر پانچھپے کی طرح ایک اور کوسٹی ہے جس پر ایک اور حادثہ تو نشر قتل فرما ہیں۔ یہ ان کی موت ہیں جو ابھی آئی تھیں۔ کسی کی موت بننے سے پہلے یہ کسی کی بلا شرکت غیر سے مالک تھیں۔ ان کی ازدواجی زندگی تو تسکین و اطمینان کی چھاؤں میں گذر رہی تھی۔ کیا ایک ان کے جی میں کیا آئی کہ یہ خود بھی نہ جان سکیں کہ اپنے شوہر کے گھر سے دوست کی دنیا پر اپنے لطافت و غلیات کی قوس قزح سنوا دی۔ اچھی طرح جانتی تھیں کہ وہ زندگی کے دھارے پر اکیلے نہیں بہہ رہا ہے، مع اہل عیال ہے۔ کم کجنت دل پر قابو پانے کی بڑی جدوجہد بھی کی مگر وہ بھی دل ہی تو تھا چل گیا۔ بے اولاد انھیں بڑے سر سے ضلع لینے میں کوئی رکاوٹ نہ تھی۔ اولین فرصت میں مل گیا اور عدت کا معمولی سا مرحلہ طے کرنے کے بعد وہ گھر آ جاؤ دیے اور ایک بابا لیا۔ یہ واقعہ ان کی زندگی میں ایک ایسا سنگ تھا جہاں ان کی خوشیوں کا اچھلا کودنا چشمہ ایک پرسکون دریا بن گیا ہو گیا۔ سٹے شوہر کی پرانی بیوی کے بارے میں جو سنا تھا وہ کافی تھا۔ اپنی موت سے پہلے کی انھوں نے کوئی خاص ضرورت نہیں سمجھی۔ اگر ملاقات ہو بھی جاتی تو ”آپ سے مل کر بڑی خوش ہوئی“ کہنے کی بھی ہمت نہیں تھی۔ اگر یہ کہہ بھی دیتیں تو بڑی بناوٹی بات ہوتی اور بناوٹی باتوں سے ان

بیٹا کھڑا تھا۔

پہلے اس کی نگاہیں بھی اپنے باپ پر گئی تھیں۔ اُسے احساس تھا کہ یہ اس کے باپ کا آخری وقت ہے، نزع کی حالت ہے، زندگی اور موت میں صرف کئی چنی اور وہ بھی معنوی ماحول کا فاصلہ نہ گیا ہے۔ پھر بھی اُسے یقین نہ ہوا تھا کہ وہ انسان جس کی گھر کی سس کی جان گل جا، تھی اور ادا سان خطا ہو جاتے تھے اور جب یہ دس گیارہ سال کا تھا تب تک دونوں ہاتھوں سے اس کے ہاند پکڑ کر اٹھا کے پھینک دیتا تھا، وہ موت کے آگے اس طرح بے بس پڑا رہ سکتا ہے۔ اب تو وہ خود ایک کچھ لگتا تھا جس کے ہوش و حواس موت کی گھر کی سے معطل ہو چکے تھے یہ آدمی جو اس وقت سانس شکل سے لیتا ہے کبھی بے وقت کی بارش کی طرح برس کر سارے گھر کا حال خستہ کر دیتا تھا۔ بڑی کونوں کونوں روٹی پھرتی تھی ادب کے ادھر ادھر پھینچتے پھرتے تھے۔ باپ کو دیکھتے ہی اس کی دُعا مک لڑ جاتی تھی۔ سس رکھا تھا کہ کوئی اس کی چھوٹی اماں ہے جہاں وہ اکثر رہتے ہیں تو وہ اکثر بھی دعا کرتا تھا کہ وہ ہیں کے ہو رہیں۔ زندگی بھر اس کی اور اس کے باپ کی کبھی نہ بنی۔ اُس نے اسیبا پوں کو بھی دیکھا تھا جو اپنے بچوں کو مارتے پٹتے مگر یہ ہیں کہ ہر دم اور ہر وقت۔ جب کبھی کی ضرورت ہوتی تو سختی ضرور کرتے ورنہ شفقت اور پیار کے بیچ بولتے رہتے جن سے اظہار کی صحیح فہم ہوتی۔ اور ہر سار ہدا کے چکنے پکھنے بات لانے کا یہی طریقہ ہوتا ہے، نہ کہ ان کے وجود ہی کی بیخ کنی کی جائے۔ یہاں تو ہر وقت یہی جھکر رہی کہ بابا آگئے تو کیا ہوگا۔ کبھی اُن سے نفیس مانگی تو جوتے پٹے، کپڑوں کے لیے کتاب بھی جوتے پٹے، اور جوتے مانگے تو جوتے پڑے۔ سر قریح کے لیے کہا تو پٹائی ہوئی۔ گویا باپ کے زبان ہی نہیں۔ وہ اپنے ہاتھ پاؤں سے بولتے تھے نتیجہ یہ ہوا کہ بچوں نے اُس سے کچھ کہنا ہی چھوڑ دیا۔ بڑی کو جہلم سننے کی عادت ہو گئی تھی اس لیے وہ اپنی بچوں کی نماندگی بھی کوئی اور سر پرستی سمجھا۔ اسی طرح دیکھتے دیکھتے اس نے انجینئرنگ کی ڈگری پاس کر لی اور ایک ڈیم پر اس کو اچھی ملازمت بھی مل گئی۔ وہ خوش خوشی اپنے مستقر چلا گیا۔ باپ سے دور ہونے کی اُسے بڑی خوشی تھی مگر اُس سے دور ہونے کا اُسے غم بھی تھا۔ وہ ضرور اپنی ماں کو اپنے ساتھ لے جانا مگر اُس کے دوسرے بھائی بہنوں کی شکل ہو جاتی۔ ماں کو بھی اپنے بیٹے کی ان ترقیوں سے بے حد مسرت ہوتی تھی اور

یہ ایسا نیا ہی تھا جو اُس نے پہلے کبھی محسوس نہیں کیا تھا۔

اس نے عمر لڑکے نے اپنی بڑی اماں کو سلام نہیں کیا تھا۔ یہ چیز بڑی اماں کو بڑی کھٹک رہی تھی۔ خود اس کی اپنی ماں کا دھیان نہیں اور تھا اس لیے اس نے اپنے بیٹے کی اس عہدا یا سہا بد تمیزی کو دیکھا نہ محسوس کیا۔ لیکن جب وہ اپنی ماں کے برابر اس کی کرسی سے لگ کر کھڑا ہو گیا اور بہت ہی محبت اور وحشت سے ایک ایک کی صورت دیکھ رہا تھا تو کھکیوں سے بڑی اماں نے اس کا ایک دو بار غیر ارادی طور پر جائزہ لینے کی کوشش کی۔

”کیا نام ہے بچے کا؟“ انھوں نے چھوٹی بیگم سے پوچھا۔

چھوٹی بیگم نے بھرائی پوٹی آواز سے نام بتایا۔

”کون سی جماعت میں پڑھتا ہے؟“

وہ بھی چپکے سے بتا دیا۔

”اُد بیٹے اُدھراؤ۔“ بڑی اماں نے پچکا را۔

لڑکے نے سنبھلیں پھاڑ دیں۔ ماں نے اس کی طرف دیکھا۔

”سلام کیا تم نے؟“

لڑکے نے جھک کر بڑے ادب سے آداب کیا۔

بڑی اماں کو اب کہیں جا کے اطمینان ہوا اور وہ دعائیں دینے لگیں۔

”بھائو بھائی ہیں۔“ ماں نے حکم دیا۔

اور لڑکا بڑی اماں کی کرسی کے اُس طرف چلا گیا۔ اب بڑی اماں نے

اُسے ہی بصر کے دیکھا۔ بڑا بھلا بھالا۔ ناک نقشہ ہو ہوا اپنے باپ کا۔ آنکھوں

میں نورانی کی اُمنگوں کا سیلاب۔ بڑھتے ہوئے جسم میں ارتقا کی توانائی۔

لگتی تھا جیسے نہیں کا بیٹا ہو۔ اگر آخری اولاد کے بعد ان کے اور اولاد ہوتی

تو شاید وہ ایسا ہی ہوتا۔ یا کیا پتہ ہی ہوتا۔

اس پیارے کا کیا تصور جو انھیں اس سے کوئی دشمنی ہوتی۔ دشمنی تو

انھیں اپنی موت سے بھی نہ تھی۔ بس ایک ناگوار سا احساس تھا سوت کے

خلاف کیونکہ اس نے ان کی خوشگوار زندگی کی بساط اٹھ دی تھی۔ ایک

ایسی پل چل پیدا کر دی تھی جو وقتی نہ تھی دائمی تھی اور ایک کیفیت اور ایک

حالت میں ڈھل کر نہ گئی تھی۔

بڑی اماں کی نگاہیں پھر مرنے والے کی طرف ہو گئیں۔

ای تینوں کے مقابل پلنگ کے دوسری طرف بڑی اماں کا بڑا

ساتھ ان کے رُکے کو بھی تو اس کے خیالات اور مضامین کا دھاما ایک بائبل ہی سٹھ بہت پر پہنچے لگا۔ اُسے اپنی چھٹی اماں اور ان کے بیٹے سے جو کائنات آج تک صرف ایک غیر واضح تصور ہی تھا سمجھت و نفرت تھی۔ انھیں دیکھ کر وہ اپنے سن ہی سن میں بے قابو ہو گیا اور اس کا جی چاہا کہ وہاں سے بگٹٹ بھاگ جائے لیکن ایسے موقع پر فرار جو اس کے حق میں حضرت رساں ہوتا خوش قسمتی سے اُس کے باپ نے کوئی وصیت نامہ تیار نہیں کر دیا تھا ورنہ چھوٹی بیگم کے چکر میں اگر وہ اپنی ساری جائیداد چھوٹی بیگم کے لڑکے کے نام کر دیتے تو بڑی بیگم اور ان کی اولاد کی کرپتی۔

بڑی بیگم کے بڑے بیٹے کے برابر ان کے سب سے چھوٹی لڑکی کھڑی تھی کوئی سترہ اٹھارہ کی۔ عجیب منظر تھا۔ موت کے مقابل زندگی تھی۔ ایک طرف سائنسوں کی کی تھی دوسری طرف اخراط تھی۔ اس کی شمار آدو انکھوں کی سطح بڑی پرسکون گھٹی تھی لیکن ان کی تہس نہس طوفان پل رہے تھے۔

وہ اس طرح سے اپنے مرنے والے باپ کو دیکھ رہی تھی جس سے پتہ چلتا تھا کہ اس کی بچہ میں نہیں آنا کہ کیا ہو رہا ہے اور کیا ہو گا کیا دنیا میں کی ایسی بھی شے اور کیفیت ہے جس کا نام موت ہے؟ موت کے بارے میں اس نے پڑھا تھا، سنا تھا لیکن عجیب اتفاق ہے کہ آج تک اُس نے کسی کو مرتے نہ دیکھا تھا۔ موت کے متعلق اُس نے بہت کچھ سوچا تھا لیکن کچھ بھی سمجھ میں نہ آتا تھا۔ اب مرنے والے سے دو قدم کے فاصلے پر کھڑی وہ اس کا شاہد کر رہی تھی جس طرح کسی شہدے باز کا کوئی غیر احوال شہدہ دیکھ کر بھی یقینی نہیں آتا کہ آیا ممکن ہو سکتا ہے اور دل ہی کتاب ہے کہ یہ فریب ہے، اُسی طرح اپنے باپ کو مرتا ہوا دیکھ کر بھی وہ یقین کرنے پر آمادہ نہ تھی کہ اُس کا باپ مر رہا ہے۔

اُسے اپنے باپ سے کوئی خاص ہمدردی تو نہ تھی لیکن وہ اس کی موت بھی نہ چاہتی تھی، محض اس لیے کہ موت اُسے پسند نہ تھی۔ جب بھی مر سکتے ہیں اور مرتے ہیں تو اُسے بھی مرنا ہو گا۔ پھر موت کا کوئی وقت عین نہیں ہے اور وہ بہت کچھ کرنا چاہتی ہے، بہت کچھ۔ ان باپ کے مرنے کا ایک فائدہ ضرور تھا۔ اُسے اپنی پسند کی شادی کرنے میں کوئی رکاوٹ نہ پڑے گی اس لڑکی کے برابر اس کی بڑی بہن کھڑی تھی جو شادی شدہ تھی اس کے دو بچے تھے جسے وہ گھر چھوڑ آئی تھی اور ایک بیٹہ میں تھا۔

اس سب کچھ کی لال کی ہولناکی کا بڑا اثر مان تھا۔ ایک دن دینے فطری میں جب اس کے باپ سے اس خواہش کا اظہار کیا تو اس نے کہہ دیا کہ اسی کاٹی سے کچھ بچے کرے اور جہاں چاہے اپنی شادی کر لے۔ یہی کرباں کی آنکھیں ڈبڈبائیں۔ یہ نہیں کہ شوہر اس قابل نہ تھے کہ اپنے بیٹے کی شادی کر سکتے تھے۔ روپے پیسے کی افراط تھی کسی کی محتاجی نہ تھی۔ مگر یہ بات انھوں نے ایسے کہہ دی جیسے وہ ان کا بیٹا ہی نہ ہو۔ ان کے اس انداز اور تہ سے دل کو ٹپس لگی تھی مگر ایسی تو ان گنت نہیں ان کے دل کی ہمتاؤں میں سو کر نہ گئی تھیں! یہ ایک اور سی اور سب خط میں اپنے بیٹے کو اس نے یہ بات لکھی تو بیٹے سے اپنی ماں کی یہ بے بسی اور مظلومی بھی نہ گئی اور وہ ایک بے زبان بچے کی طرح اپنے گوار کی تنائی میں پھوٹ پھوٹ کر دیا۔ اُس روز اُس نے عید کی کو اب انگریز اُس کے باپ نے اپنے روپے سے اس کی شادی کرنا بھی چاہی تو وہ صاف انکار کر دے گا اور اپنی ہی کمائی سے اپنی شادی کر کے ماں اور باپ دونوں کے آگے سرخرو ہو گا۔

ایک دفعہ رمضان کی عید پر وہ چار روز کی چھٹی لے کر گھر آیا۔ ملاز پر جانے کے ایک سال کے بعد چھٹی پر پہلی دفعہ آیا تھا۔ اتفاق سے یہ چار روز باپ اپنی چھٹی بیگم کے پاس تھے عید کے روزہ بڑی بیگم اندھان کے بچوں سے عید ملنے بھی نہ آئے۔ بیٹے نے اپنی ماں کو تسلی دی: ”اُمی یہ سمجھو کہ بابا مر گئے ہیں، تم بوہ ہو گئی ہو، تمھاری زندگی کا میں ایک ہی سہارا ہے، اور وہ میں ہوں۔“

اس بات پر ماں نے بچہ کو عینی عید کے روز اپنے اس چیتے بیٹے کو کوسا تھا: ”شرم نہیں آتی اپنے باپ کے مرنے کی بات زبان سے نکالتے ہوئے؟ موٹے کافی زبان میں چائے تیری۔“

دہی باپ آج سچ مرچ موت کی دہلیز پر کھڑا ہے۔ اس کے مرنے کا اُسے کوئی افسوس ہے نہ کوئی غم۔ ماں کے مسلسل تاد دینے پر تین روز کے لیے وہ چلا آیا۔ تین دن محض انتقال کے انتظار میں گذر گئے۔ اب باپ کا انتقال ہو نہ پو، اُسے اپنے مستقر پر واپس جانا ہے۔ بہتر تو یہی تھا کہ انتقال ہو جاتا تاکہ ساری زمینیں وہ انجام دے سکتا اور سر سے ایک بوجھ اتر جاتا۔ اب مستقر پر یہی فکروں ہے گی کہ جانے مرے بھی کہ نہیں۔ پھر جب اس کے چھوٹی اماں کو مارڈیں داخل ہوتا دیکھا اور ان کے

فوادرات شامل تھے۔ ایک ہزار روپے نقد الگ دیے گئے تھے۔ یادگار بات
ہو اتھا۔ بہت ہی اعلا پرانے پر سب کی دعوت کی گئی تھی۔

رفتہ رفتہ اس کے باپ کے رویے میں تبدیلی ہوتی گئی اور گھر کا اخضا
بدلتی چلی گئی۔ اس کی ماں سے وہ بات بات پر جھگڑنے لگا۔ پھر کچھ پر بھی۔ اب
وہ پہلا سا پیارا ایک بھولی ہوئی کہانی بن چکی تھی۔ سننا تھا کہ وہ سارا پیارا کسی
نئی ماں کے گھر چلا گیا تھا جو دور بہت دور رہتی تھیں۔

چنانچہ اُسے بھی اپنے باپ کی صورت دیکھ کر ٹھوہ اور غصہ پیدا ہونے
لگا۔ اگر کبھی بولے سے بھی وہ اپنی آپتی کو بلالیتا تو یہ جھپٹی پھرتی اور اس کے
سامنے نہ جاتی۔

برسوں گذر گئے۔

باپ نے اس کی تعلیم و تربیت میں کوئی دلچسپی نہ لی۔ جو کچھ کیا ماں نے
ہی کیا۔ جوں جوں وقت بڑھتا گیا یہ بھی بدھتی گئی۔ لکھو ٹیوشن بھی اس نے
کریا۔ پھر ایک مالدار گھرانے میں اس کی منگنی ہو گئی۔ اس منگنی نے باپ کی
مری ہوئی شفقت میں نئی روح چھونک دی۔ مگر بچی کے جذبات باپ کے
لیے اس قدر خاکستر ہو چکے تھے کہ ان میں اب نئی حورارت پیدا بھی نہ ہو سکتی
تھی سمجھ دار اور ہوشیار بیٹی دیکھ رہی تھی کہ داماد کی دولت اور خاندان کی طرف
باپ کی طوطا پشی کا رخ پھر گیا تھا جس کا کھلا ثبوت اس کی شادی کے
بعد اس کے شوہر سے باپ کی چالوسی میں مل گیا۔ اتنے کم عمر سے میں باپ نے
اپنے داماد سے جتنی شفقت، محبت اور خلوص کا اظہار کیا اس کا دواں حصہ
بھی اولاد کی پوری زندگی اور نصیب میں نہ آیا تھا!

باپ کی اس مادیت پرستی نے بیٹی کے دل میں اس کے لیے جو فطری
طور پر ذرا سا احترام اور محاذ کی تھادہ بھی ٹوٹ لیا۔ وہ کبھی اس سے میرے
منذبات بھی نہ کرتی تھی اور صرف شوہر کو جس نہ کرنے کے لیے ہوں۔ ہاں۔
ادنیوں میں باپ کی باتوں کا جواب دیتی۔

باپ کی شدید علالت کی خبر ہونے پر بھی اسپتال جانے کو اس کا بی نہ
چاہا۔ اُس نے شوہر سے یہ بہانہ کر دیا کہ باپ کو نہر تا ہوا دیکھ نہ سکے گی۔ مگر
آخر شوہر کے مجبور کرنے پر اُسے آنا ہی پڑا۔ وہ ماستہ طور کا کرتی آئی تھی کہ
اس کے پہنچنے سے پہلے ہی باپ کا دم نکلی جاوے۔ یہاں پہنچی تو یہ دیکھ کر افسوس
ہوا کہ ابھی اس کے بے جا جی جم میں آج بھی میاں کی جا رہی ہے۔

ساری اولاد میں سب سے زیادہ اس کو اپنے باپ سے نفرت تھی۔

حالانکہ پہلے اسی کو سب سے زیادہ اپنے باپ سے پیار تھا یہ سب چھوٹی
تھی تو اپنے باپ کو دیکھتے ہی فوراً اس کی طرف نکلتی تھی اور اس کے سینے سے
وہ جھٹ جاتی جیسے وہ اس کا باپ نہیں بلکہ ماں ہے۔ اور ہر روز صبح سویرے
جاگنے کے بعد وہ مسیدھی اپنے باپ کے بنگ پر چڑھ جاتی اور اس کے بھیلے
ہوئے بازو پر سر رکھ کر اور اس کے پیٹ پر اپنی منی ٹانگ ڈال کر آنگوٹھا پٹتا
ہوئی پڑ رہتی۔ باپ اُس کو اٹھا کر اپنے خوب بھیلے ہوئے سینے پر لٹاتا اور
خوب بھینچ کر پیار کرتا اور لگد بیاں کرنے لگتا۔ یہ آنگوٹھا پوستی ہوئی کھلکھلا
میں پڑتی۔ وہ اس کے تھلانے پر غوطہ ہوتا اور اس سے اسی کی زبان میں با
کرتا۔ یہ مینڈک کو "کٹ" کہتی تھی تو باپ بھی مینڈک کو کہیں پھینک دیکھ کر اس
اشارے سے دکھاتا اور بڑی نفی حیرت اور گھبراہٹ سے کہتا "کٹ! کٹ!"
پوچھتی "وہ کہہ نہ پاتی تھی تو جہاں بھی چوٹی کو دیکھتی اپنے باپ کو اشارہ کر کے
فلٹ مارنے کی اداکاری کرتی اور ساتھ "چھس چھس" کہتی جاتی مگر باپ
چیز نیوں کا دشمن تھا اور جیسے ہی کہیں وہ چیز نیوں کی تھار دیکھتا فلٹ لگتی
اٹھتا اور سب کا صفایا کر دیتا تھا جب کبھی نئی چیز نیوں کی طرف
اشامہ کرتی تو وہ اس کی اداکاری کا پورا لطف اٹھاتا اور ڈر کر جانا اور فلٹ
لا کر چیز نیوں کی تھار کے پاس آگودن بیٹھ جاتا پھر اپنی بانہوں کے پھیلنے میں نئی
کولے لیتا اور فلٹ لگتی اسی سے بچ کر دو خود چلاتا رہتا اور دونوں ہنستے ہوئے
"چھس چھس" کا ڈوٹھ شکیل دیتے۔

اُس نے اپنی بیٹی کے لیے گھر میں کھلونوں کی باقاعدہ دوکان بھی کھولی
تھی۔ ہر نئے قسم کا کھلونا جو بازار میں آتا وہ اپنی چھٹی بیٹی کے لیے فوراً لے آتا۔
نصفا لگا لگا یا "ملکوں ملکوں سے آئے ہوئے اس کے ہمان تھے۔ کوئی
بھیکانے سے پس پڑتی تھی۔ کوئی لٹانے پر آنکھیں بند کر لیتی تھی۔ کوئی ہر وقت
کی دلی تھی۔ کوئی سدا سہاگن، کسی کا سراپا پڑے کا تھا تو کسی کا پسینی کا کوئی
چتھروں میں پٹا رہتا تھا۔ کوئی ہمارا بھنا رہتا تھا!

اُس کی خالہ زاد بہن نے اپنے ایک لیے بڑے بڑے خزانے کے لیے جب
اس کی من مہر سیدھی سادی گڑا یا یا یہ تھی تو اس کے باپ نے اتنا تیز
دیا تھا کہ سارے خاندان "ارڈوں پڑوں اور جان پہچان والوں میں دھوم
پچ گئی تھی۔ اس بہن میں سبھی قسم کے ننھے زور، طبع، فزیز، کلوی اور

اس کے پاس ہی اس کا شوہر کھڑا تھا۔ وہ اُمیدو تھا۔ اپنے شفیق و مہربان
خوشگوار حالت اس سے کبھی نہ جاتی تھی۔ اس کی سرزبانیں وہ کبھی بھلا نہ سکے گا۔
اس کا بیار اُسے ہمیشہ یاد رہے گا۔

اور ایک لڑکا منظر جو کل گڈ میں پڑھتا تھا اور جیسے باپ کی نازک
حالت کی اطلاع دے دی گئی تھی نہیں آیا۔

ایک ایک مریض نے سانس کی تکلیف سے تنکے پر سر اٹھایا اور منہ
کھول کر سانس لینے کی کوشش کی۔ ترس نے نئی تمام فی۔ دو تین لمبی لمبی اور
تکلیف دہ سانسوں کے ساتھ دم نکل گیا۔

ترس نے نئی جٹا کو اُسے سونہ رکے ساتھ لگا دیا اور لاش پر چادر
اڑھا کر جانے لگی۔

بڑی بیٹی نے منہ دیوار کی طرف کر لیا۔

بڑی بیگم دھاڑیں مارا کر رونے لگیں۔ ان کی دعا قبول نہیں ہوئی۔
چھوٹی بیگم نے دانتوں میں پلو دبا کر رونا شروع کیا۔ ان کے بیٹے کو

پوری جائیداد نہیں مل سکی۔

چھوٹی بیگم کا لڑکا دونوں ہاتھوں سے منہ چھپا کر "ابا ابا" چلا کر رونے لگا۔
مردم کے دلدار نے اپنے سالے سے سرگوشی میں پوچھا۔ "کوئی وصیت نامہ؟"
سالے نے انکار میں سر ہلادیا۔ وہ اپنے سوتیلے بھائی کو دراشت کے
جیسے سے محروم رکھنے کے لیے اُسے چھوٹی بیگم کی ناجائز اولاد ثابت کرنے کے
ہیلو پر غور کر رہا تھا۔

اور وہ حسینہ، مرحوم کی سب سے چھوٹی لڑکی، خالی خالی آنکھوں سے
سب کچھ ایسے دیکھ رہی تھی جیسے کوئی خفاشیہ خوار کسی کے ٹن دبانے پر بجھے
ہوئے برقی قلعے کو دیر تک دیکھتا رہے۔

ترس داخل ہوئی اور مرحوم کے بڑے بیٹے کو اُس نے بل بٹھا دیا۔
لاش کو جب گھر لے جانے لگے تو بڑی بیگم نے ایک ہاتھ چھوٹی بیگم کے
کندھے پر اور دوسرا اس کے ڈبکے کے کندھے پر رکھا۔ بولیں۔ "چلو۔ آج
تم دونوں میرے پاس رہو گے!"



ادب میں ہیئت اور تکنیک کا مسئلہ

(سلسلہ صفحہ ۸)

اس سے نتیجہ یہ نکالنا چاہیے کہ فی ہیئت بے کا بعض ہے۔ واقعہ خاکس نے
فن کے اس پہلو کی اہمیت پر زور دیتے ہوئے کہا ہے کہ فن کے اس اہم پہلو کی
اہمیت کو کم کرنا بڑی زبردست حماقت ہوگی، کیوں کہ دراصل بڑے ادب ہیئت
اور انداز بیان پر پورے طور پر قادر ہوتے ہیں جہاں کہیں انھوں نے اس سے
انحراف کیا ہے تو اس لیے کہ "خلفی جنس" نے نئے قوانین مرتب کیے ہیں
ناکہ ہیئت اُن کے خیال کو پورے طور پر اپنی گرفت میں لے سکے۔ ادبی ہیئت
کے قوانین میں تبدیلی بھی اسی طرح ہوتی ہے

ہو جائے گا اور اس میں تاثر بھی باقی نہ رہے گا۔ جیسے ادا اور ہیئت کی یکساں ہیئت
سے انکا نہیں چھپا کہ پہلے کہا گیا ہے دونوں کا تعلق جسم و جان کا ہے۔ مگر کہنے کا
مقصد تو یہ ہے کہ جس طرح وقت کے ساتھ ساتھ مواد بدلتا رہتا ہے اسی طرح ہیئت
میں بھی تبدیلی ہوتی رہتی ہے، اگرچہ ہیئت کی تبدیلی اتنی جلدی اور تیزی کے
ساتھ نہیں ہوتی۔ بعض ادیب، ادب کی تکنیک کو ایک دہری ہیئت تسلیم کرتے
ہوئے اس کی پروا نہیں کرتے۔ فلاہیر نے تو یہاں تک کہا ہے کہ بڑا آدمی اور
ادیب وہ ہو جو مستقل طور پر خاص کسی اور خارجی صفات کو نظر انداز کر لے لیکن

بہارستان کے گلستان

4. 2

۱۔ یہاں پر ایک اور بات یہ کہ اگرچہ اس سے خدا کا شغف
 اور محبت کی بات ہو رہی ہے مگر اس کے ساتھ ساتھ اس کے لئے بھی
 جو وہ اپنے رب سے ملنے کے لئے تیار ہے وہ بھی اس کے لئے ہے۔
 ۲۔ یہاں پر اس کے لئے بھی ہے جو اس کے لئے ہے۔
 ۳۔ یہاں پر اس کے لئے ہے جو اس کے لئے ہے۔
 ۴۔ یہاں پر اس کے لئے ہے جو اس کے لئے ہے۔
 ۵۔ یہاں پر اس کے لئے ہے جو اس کے لئے ہے۔
 ۶۔ یہاں پر اس کے لئے ہے جو اس کے لئے ہے۔
 ۷۔ یہاں پر اس کے لئے ہے جو اس کے لئے ہے۔
 ۸۔ یہاں پر اس کے لئے ہے جو اس کے لئے ہے۔
 ۹۔ یہاں پر اس کے لئے ہے جو اس کے لئے ہے۔
 ۱۰۔ یہاں پر اس کے لئے ہے جو اس کے لئے ہے۔

[illegible]

ہندوستان کے کلاسیکی رقص

یامنی کرشنا مورتی مجرت ناٹیم کے ایک انداز میں

سنگھائی





نرجس دھسراں

کامی شاستاراؤ (بھرت ناہر)



شریشری پراساد

ہندوستان کے

مرد





مانی (بھرت ناہم)

کلاسیکی رقص

رقص



برنوجہ سراج

کھنکھ رقص اڈک دی روش



ہندوستان کے کلاسیکی رقص



اندراپی رحمان رقص کے ایک انداز میں

مئی پور ڈانس کالج ایجنٹ کے ایک رقص ڈرامے میں پنکا چولم



مسخر کر لیا ہے۔

موجودہ دور میں نصرت ٹائم کے نایبہ فن کاروں میں شرمستی
ترکھی دیوی، شرمستی شانتا، بالاسرستی، دجینی مالا اور پدمنی قابل ذکر
ہیں۔ شرمستی ترکھی دیوی نے اس رقص کو مقبول عام بنایا اور اس کو نیا
وقار بخشا۔ شرمستی شانتا نے اس کی اسی اصلی خوبیوں کو برقرار رکھا جو توجہ
کے پرائے اسکوئی کا عطیہ تھیں مگر کلا، پدمنی اور دجینی مالا جیسی باہر
فن رقاصاؤں نے ہندستان کے حسین ترین رقص کو نظر انداز کر کے نئی زندگی
اختیار کر لی ہے۔

کھٹھاکلی

غروب آفتاب کے وقت ڈھول پیٹ کو اس پر گرام کا اعلان
کیا جاتا ہے۔ پھر نچ کا اصل پروگرام تھوڑے سے رقص، موسیقی اور
پیارے تھنا کے بعد جو پردے کے پیچھے چوتی سے شروع ہوتا ہے۔ کھٹھاکلی
کے کوہار ڈھول کی بلند اور تیز آوازوں میں تیزی سے رقص کرتے ہوئے
اسٹیج پر آتے ہیں۔ اس عمل کو ”پڑ پڑ“ کہتے ہیں۔ اس کے اور اصل نچ
شروع ہونے کے درمیان جو وقفہ ہوتا ہے اسے ”میل پاؤ“ کہتے ہیں جس
میں ڈھول بجانے والوں اور گویوں میں ساز اور سنگیت کا مقابلہ ہوتا ہے۔

کھٹھاکلی کی تربیت بہت سخت ہوتی ہے۔ تربیت حاصل کرنے
والے بڑی سخت و زور میں کرتے ہیں اور تین کی مالش کراتے رہتے ہیں جس
ان کا جسم کو چارہ اور اس رقص کے لیے موزون بناتا ہے۔ تربیت حاصل
کرنے والوں کو ”پڑ پڑ“ ”توڈاٹم“ اور ”اشٹ کلانٹم“ کہتے ہیں
جو کھٹھاکلی کے شکل ترین اور پیچیدہ رقص ہیں گھٹنوں صوف کرنا پڑتے
ہیں۔ اس کے علاوہ انھیں مدر یا اشاروں کی پیچیدہ زبان بھی سکھانا پڑتی
ہے جس کی دنیا میں کوئی مثال نہیں ملتی۔ تربیت کا یہ سلسلہ برسوں تک
چلتا ہے تب کہیں اسے کھٹھاکلی کے پروگرام میں کوئی چھوٹا نمونہ مارا
دیا جاتا ہے۔

میک اپ (دروپ بھنا) ایک ایسا فن ہے جس کے لیے فنکار
فن کار کے میک اپ میں دو تین گھنٹے لگ جاتے ہیں۔ کھٹھاکلی کے
تمام موافق کار ایک سفید چہرہ لگاتے ہیں۔ یہ تھیمے چادل کی ایٹمی سے
بنائے جاتے ہیں اور ان کو ”پنچی“ کہا جاتا ہے۔ اداکاروں کے چہرے
کو رنگنے کے لیے کچھ خاص قاعدے ہیں۔ اعلیٰ کوہاروں جیسے ٹونو بھگوان
کو رشن بھگوان، پاندوٹن نام اور رشن کو ہرے رنگ سے رنگا جاتا ہے
اور راکھششوں مثلاً رادن کی مال کو ترسوخ اور آنکھوں کے چاروں طرف
سیاہ رنگ لگایا جاتا ہے اور ان کی ناک پر نیو کے برابر ایک سفید گولہ
دکھایا جاتا ہے۔ عورتوں کا میک اپ بہت سادہ ہوتا ہے۔ آنکھوں کو رنگنے

کیمرالائی رزبین جو اپنے تارکے درختوں کے حسین چھریٹ اور
سندری کی رادوں کے دل فریب مناظر کے لیے مشہور ہے، کھٹھاکلی کی چیم
بھوی ہے۔ کیمرالائی اگرچہ کئی طرح کے رقص مانگے ہیں جن میں سے ہر
ایک مخصوص دل کشی کا حامل ہے لیکن کھٹھاکلی کی بات ہی کچھ اور ہے
کھٹھاکلی، کیمرالاکا بے مثال تیشی رقص ہے۔ اس رقص میں ”مدر راؤں“
(اشاروں) کے ذریعہ جذبات کی ترجمانی کی جیسے فن کا مظاہر ہو کیا جاتا ہے
وہ اپنی تیشی اور کائنات کے اعتبار سے دنیا میں اپنی مثال آپ ہے۔
کھٹھاکلی میں جیسا کہ اس کے نام سے ظاہر ہے، کھٹھاکلی، کھٹھاکلی
رقص کے مد پ میں کوئی کمانی بیان کی جاتی ہے۔ اس میں رقاصہ نگاہتے
ہیں اور اپنی زبان سے کوئی لفظ ادا کرتے ہیں بلکہ وہ زبان بے زبانی سے
جذبات کی ترجمانی کرتے ہیں۔ رقص کے ساتھ الگ سے گیت اور موسیقی
بھی ہوتی رہتی ہے۔ اگرچہ اس میں دو گویے ہوتے ہیں جو کمانی بیان کرتے
ہیں، اور وہ ڈھول بجانے والے ہوتے ہیں جن میں سے ایک مد لم
بجاتا ہے جو کچھ اوج سے مشابہ ہوتا ہے۔ دوسرا ایک درساؤ بجاتا ہے
جو ہمارے تاش سے مشابہ ہوتا لیکن اس سے جسامت میں بڑا ہوتا
ہے۔ ان کے علاوہ ایک جھانچہ بجانے والا ہوتا ہے
جو گانے والے کے ساتھ کبھی کبھی سنگت کرتا ہے۔ یہ رقص ہمیشہ کچھ
میدان میں عام طور پر بنائے گئے اسٹیج پر پیش کیا جاتا ہے جہنم تک
میں سادگی کا ناس خیاں کیا جاتا ہے۔ روشنی کے یہ تیل کا ایک اونچا
نمندانہ ہوتا ہے جس میں تیل کا چارٹ روشن رہتا ہے جس کی شکل روشنی

کے لیے ایک خاص ہونے کا عرف استعمال کیا جاتا ہے جس سے انھیں خون کی طرح سرخ معلوم ہونے لگتی ہیں۔ میک آپ کا کمال یہ ہوتا ہے کہ دیکھنے میں تو یہ معلوم ہوتا ہے کہ اداکاروں نے مصنوعی ہرے لگا رکھے ہیں لیکن اس ہرے پر جذبات کا آثار چھادھت اصرار پر نظر آتا ہے۔ راکھشوں کا روپ بھرنے میں کتھالی کے اداکاروں کا دنیا میں کوئی مقابلہ نہیں کر سکتا۔ میک آپ، لباس، موسیقی، ٹھول کی پرنسہ، آواز اور چہینے چلانے کی عجیب آوازوں سے کردار حقیقی راکھش معلوم ہونے لگتے ہیں۔ اداکاروں کے لباس اور مکمل اگرچہ بڑا بوجھ معلوم پڑتے ہیں لیکن ان کی بھی ایک نرمی آن بان ہوتی ہے۔

کتھالی ناپچ بلاشبہ ایک محدود ترقی یافتہ فن ہے جس میں متیلی رقص (ڈانس ڈرامہ) پر خاص ندرت دیا جاتا ہے۔ اس کی خاصیت اداکاری دینا ہے اپنی مثال آپ ہے۔ چاشنی پائیکو کو دنا کو پائیکو گنی نا راٹنی سینہ اور کچھ گروپ کتھالی کے متاز فن کار ہیں حقیقتاً ہمیں کمرالا کے سرگھاشی کوئی فلافل کو خراج عقیدت پیش کرنا چاہیے جس کی کتھالی کوششوں سے کتھالی کو ہندوستان بھر میں اتنی مقبولیت حاصل ہوئی۔

منی پوری

منی پور ہوت پوش ہمالیہ کے دامن میں واقع ہے۔ زمین کی زرخیز اور بارش کی کثرت کی وجہ سے یہاں ہمیشہ سے خوشحالی اور فراوانی کا دورہ رہا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ یہاں کے لوگ مطمئن اور سخی ہیں اور سیدھی سادی مذہبی زندگی بسر کرتے ہیں۔ اس آسودہ ماحول میں یہاں جو رقص پڑا پڑھا اس میں بڑی دل آویزی اور ہم آہنگی پیدا ہو گئی اور اسی لیے یہاں کے رقص کا عوام کی مذہبی زندگی سے بھی بڑا گہرا ربط پایا۔ کجا جاتا ہے کہ منی پور کے اجنادی ناچوں میں بھگوان شیو اور پاروتی کی اساطیری داستانوں کو سن کر کیا جاتا تھا۔ بعد ازاں جب دشمنیت کا فروغ ہوا تو رادھا اور کرشن کی پلا رقص کے مقبول موضوع بن گئے۔

منی پوری رقص کی چار قسمیں ہیں: (۱) لائی پرباجوں میں پراسنے کلاسیکی اسٹائل میں شامل ہیں (۲) آئٹھر دوتیا (۳) چالان کاٹھا (۴) راس لیلہ۔

لائی ہروبا۔ منی پوری رقص کی قسم سب سے قدیم ہے۔ اس کا مطلب

ہے دیوتاؤں کا تہوار ہے۔ درحقیقت ایک متیلی رقص ہے۔ مائی رانگ لائی ہر دیا ناپچ میں بوڑا رنگین اور دلکش رقص ہے تو کیا اس سے زیادہ افراد حصہ لیتے ہیں۔ مائی رانگ گاؤں میں تھاگ جنگ مندر کے سامنے ایک خصوصی تقریب میں یہ رقص پیش کیا جاتا ہے۔ ایک دویا اس سے زیادہ فن کار یہ رقص پیش کرتے ہیں اور اس میں منی پور کی عظیم زمرہ نظم مائی رانگ بڑو کی داستانوں کو پیش کیا جاتا ہے۔ یہ داستانیں انھیں کے سپرد رکھا اور ہر دن تھاٹی کے کارناموں سے متعلق ہوتی ہیں جن کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ وہ شیر اور پاروتی کے اقدار ہیں۔ یہ تقریب سات سے لے کر دس دن تک جاری رہتی ہے جس میں متعدد رقص شامل ہوتے ہیں۔ اس رقص کے بارہ جھٹے ہوتے ہیں جو اس تقریب کے دوران میں پیش کیے جاتے ہیں۔ اس رقص کی تکنیک بڑی کمال ہوتی ہے اور یہ رقص بھی بہت مشکل اور کلاسیکی ناچوں جیسے چائل، دھما، زور زان، ہر ظم تال اور سواری میں پیش کیا جاتا ہے جو منی پور کے کلاسیکی رقص کے ورثہ کی نشان دہی کرتا ہے۔ اس فن کی مشق زیادہ تر بوجا سبیاں کرتی تھیں مگر دشمنیت کے عروج کے ساتھ اسے بالکل نظر انداز کر دیا گیا۔ لیکن گوردوسریہ پارہ سنگھ کی کوششوں کی بدولت یہ کلاسیکی رقص پھر زندہ ہوا اور اس کی شہرت منی پور کے باہر بھی پھیل گئی۔

آئٹھر دوتیا۔ آئٹھر دوتیا قدیم رقص کی ایک دوسری قسم ہے جس میں نٹ بازی کی تمام قسمیں شامل ہیں۔ یہ رقص تواروں اور نیزوں کے ساتھ پیش کیا جاتا ہے جس میں مصنوعی جنگ بھی ہوتی ہے۔ اس رقص میں جھنڈے لینے کے لیے بڑی جستی اور طاقت کی ضرورت ہوتی ہے جو برسوں کی سخت تربیت اور تعلیم کے بعد ہی حاصل کی جاسکتی ہے۔ نٹا قدیم میں تمام مردوں کے لیے یہ رقص سیکھنا لازمی تھا۔ یہ رقص خاص طور پر درگاہوں کے دوران پیش کیا جاتا ہے اور اس میں اس وقت کا نظر دکھایا جاتا ہے جب لنگا کا راجہ راون مارا جاتا ہے۔

چالان کاٹھان۔ دشمنیت کے آغاز کے ساتھ چالان کاٹھان کا جنم ہوا۔ یہ درحقیقت ایک کیرن ناپچ ہے جس میں منجھو، کمال اور کھول (مرد و گ) استعمال کیے جاتے ہیں۔ لیکن عام کیرن ناچوں کے برعکس پڑاؤ ذہنیت کے ہوتے ہیں۔ چالان کاٹھان کی ایک کلاسیکی تکنیک ہوتی ہے

بہت لمبہ تھے اس لیے اس گٹھ پر دو ایک پاز بھی لگا دیے جاتے ہیں۔ آجی وھوئی ریشمی اور زعفرانی رنگ کی جوتی ہے اور بازوؤں پر اور کلاہیوں میں جھنگلاتے جوشے جمہارات ہوتے ہیں۔ علاوہ ان کے آرائش کے لیے پھول سجی استعمال کیے جاتے ہیں۔

اس لیلہ کا آغاز بھیگتی کے گھنٹوں اور گھیتوں کو روند، گوند لیلہ اور دیگر ادبی نظموں سے ہوتا ہے۔ اس لیلہ کے قصوں کے ذریعہ بھیگنوں کی زندگی کی مختلف جھلکیاں پیش کی جاتی ہیں۔ بھیگوان کو شہنشاہ کو کہیں بند رہنے میں تیار نہ رہی جاتے ہوئے اور کہیں رادھا یا ان کی بہن کدو پوہوں کے ساتھ دکھایا جاتا ہے۔

مگر وہ اپنی سنگت اور گروہ کو تو بیا سنگھ رہا اس لیلہ کے متنازعہ قصہ
ہیں اور اس وقت منی پوری رقص اکٹھی ہی سے وابستہ ہیں لیکن نیا دھن سن پڑ
ہونے کی وجہ سے اب اپنے فن کا عملی مظاہرہ نہیں کر سکتے۔ نوجوانی کا دور
میں بین سنگھ اور میٹھی کی بھادری بی بی نہیں مشہور ہیں۔ منی پوری رقص کی زندگی
نے حال میں اس لیلہ کے جوہر دو گرام پیش کیے ہیں ان سے ظاہر ہوتا ہے
کہ یہ اکٹھی منی پوری رقص کے قدیم روایات کو برقرار رکھنے کے لیے پورے
طریقہ پر کوشاں ہے۔

کشتک

کھٹک شمالی ہندوستان کا کلہا سیکی رقص ہے۔ اگرچہ یہ رقص پورے
شمالی ہندوستان میں رائج ہے لیکن کھٹو اور بے پور اس کے دو خاص
مرکز تصور کیے جاتے ہیں۔ کہا جاتا ہے کہ کھٹک اتنا ہی قدیم ہے جتنا کہ
شمالی ہندوستان کی آریائی تہذیب۔ تاہم صحیح طور پر یہ تانا شکل ہے کہ
اس نے کب اور کیسے موجودہ شکل اختیار کی۔ کچھ آؤ کونا رک اور بھو عشہ
کی مندرسی کی حورتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ شمالی ہندوستان میں بھی
عورتوں کا دیودامیوں کا رقص رائج تھا۔ ڈرامہ کن فن سے متعلق قدیم
کتا بوں میں مقاصد یا پانچ کے اوانات کا خصوصاً ذکر ملتا ہے۔ (تہذیب
کے دیاتوں میں جو پتیر یا کالفظ مستعمل ہے وہ اصل لفظ پانچ کی
ہوئی شکل معلوم ہوتی ہے۔

قیاس کیا جاتا ہے کہ ان رقاصاؤں کے گوارے یہ ہیں تھے جو ایک موسیقار اور داستان گو تھے۔ یہ مناسب اشاروں اور سنگیت کے

جو کج بھی اس ناپاک کے پُراٹے اُستادوں کی وجہ سے برقرار ہے۔ اس
رقص میں حصہ لینے والے موٹے کار کا لباس سفید و صوفی، اترتہ ایک طرح کا
دودھ (اور چٹری پر مشتمل ہوتا ہے جبکہ عورتیں رنگ برنگ کے لباس پہنتی
ہیں۔ یہ رقص ہمیشہ ڈولوں میں ایک دائرہ میں پیش کیا جاتا ہے۔ ابتدا میں
غیر ملکی اکاڈمیاں اُبھرتی ہے جو رفتہ رفتہ تیز جاتی ہے۔ بعد
از ان کو مل بجانے والے پچھلے کودتے اور چٹکے کھاتے ہوئے میدان میں
آجاتے ہیں۔ اس طور پر یہ رقص بہت جلد اپنے نقطہ عروج پر پہنچ جاتا ہے۔
اس لیللا۔ اس لیلانی پور کا عام اور سب سے مقبول رقص ہے۔
”بھاگوت پُراں“ میں بھگوان کرشن کی لیللا کو پانچ ابواب میں بیان کیا گیا
ہے جو اس پانچاویہائی گئے جاتے ہیں۔ چنی پوری کے فن کار اس لیللا کو
پیش کرنے میں اسی سے فیضان حاصل کرتے ہیں۔ اس کی چار خاص
قسمیں ہیں :- گنج، دست، ہما اور نیتہ۔ اس لیللا کی پہلی تین قسمیں
بالترتیب اساتذہ، میاں، اکاڈمکک ہی میں پیش کی جاتی ہیں لیکن نیتہ راک
کو سال کے کسی بھی حصہ میں اور کسی بھی تہوار کے موقع پر پیش کیا جا سکتا ہے۔
اس لیللا کی تقریبات عام طور پر کسی دربار یا کسی مقامی سربراہ اور شخصیت
کی سرپرستی میں منعقد کی جاتی ہیں۔ وشنو مت کے پیروں کے نزدیک
اس تقریب کی زبردست مذہبی اہمیت ہے۔ اس تقریب میں شتوہویہ مقامات
اور خاصوں کو مدعو کیا جاتا ہے۔ کرشن کے بھگت اس لیللا کو تقریب سے
زیادہ مذہبی رسم سمجھتے ہیں اور یہ عقیدہ بھی عام ہے کہ اس میں حصہ لینے والوں
کو روحانی فیضان حاصل ہوتا ہے۔

راس نیلا میں لباس کو نمایاں اہمیت حاصل ہے۔ اس میں حصہ لینے والی رقاصاؤں کے لباس میں سائے یا مخمل کی چست چولہی پہنے جاتے ہیں۔ یہ سنہرا کام بننا ہوتا ہے۔ اس کے علاوہ چھتری یا شریخ یا سیاہ رنگ کا لہنگا اور ایک چھٹا اور پری لہنگا ہوتا ہے۔ اور پری لہنگے کی خوبصورت جھلکار کمر سے نیچے تک پھرتی رہتی ہے۔ لہنگے میں چھوٹے چھوٹے آئینے اور جواہرات شائع ہوتے ہیں۔ سر پر کالی ٹیکسیلی سوٹی یا ایک چھتری ہوتی ہے جس کے اوپر وہ بالک نقاب سا پہنتی ہیں جو چوہر بننا ہوتا ہے مگر چوہچپ نہیں جاتا بلکہ اس کی جھلک نظر آتی ہے۔ کرشن جو راس نیلا کے تہام کو دھارتی میں ایک خاص ٹکٹ پہنتے ہیں جس میں سونے کا کام ہوتا ہے اور چونکہ کرشن کی جھوٹ کے پر

تک ان کا نام ادب اور تعظیم سے لیا جائے گا۔ مزاج ہندوین نے ٹھہری ہوئی اور سچیں بھی تصنیف کیے اور ان کی تصنیف کردہ ٹھہریاں اور سچیں وغیرہ مزاج بھی بڑے احترام سے کاٹے جاتے ہیں۔ کاٹکا مزاج کے ٹوکوں یعنی مزاج ہندوین کے بھتیجوں کاٹکا پرشاد (اچھن مزاج مرحوم) بیچ کاٹکا پرشاد (نچ مزاج) اور بیچھ مزاج نے ان کے بعد کھٹک کے روایات کو زندہ رکھا اور آج کل اچھن مزاج کے ٹوکے پر جو مزاج ہندوین میں کھٹک ناچ کے متاز فن کا رمانے جاتے ہیں۔

داجہ ملی شاہ کے زمانہ میں اور ان کے بعد ابھی تک کھٹک کے ان ماہرین کا لباس یہ تھا: دیشی پاجامہ جس کی گوٹ پر زری کا کام ہوتا تھا، زربفت کی اچھن، دونوں کندھوں پر دوپٹہ۔ البتہ اب جو مزاج نے اس میں یہ تبدیلی کی ہے کہ وہ دعوتی بانٹھتے ہیں اور جسم کے اوپر چھند کھلا رہتا ہے۔ بازوؤں پر اور گلے میں زیندات استعمال کرتے ہیں۔ آج کل کی کھٹک ناچنے والی عورتیں چوڑی دار پاجامہ پر لباس فرک (گھٹنے سے نیچے تک) اور فرک پر غنن یا ساٹھی کی ایک طرح کی واسکٹ پہنتی ہیں۔

کھٹک ناچ کے تین خاص حصے ہوتے ہیں۔ زرت۔ زرتیہ اندناپتہ زرت، تال اور نئے سے ہی زیادہ متعلق رکھتا ہے اور اس میں بھاؤ اور آہٹیں نہیں ہوتے۔ کھٹک زرت کے جو بول ہیں وہ سب اسی عنوان کے ماتحت آتے ہیں۔ بول سے مطلب ہے پیروں کی اداکاری۔ ان بولوں میں اپنی اپنی نوعیت کے لحاظ سے آد، ٹٹ، درسی، پریلو، پزین، بیگت، کرم لے اور شاعری سمجھی شال ہیں۔ عام طور سے ناچ کی شروعات ”آد“ سے ہوتی ہے جس کے معنی ہی ہیں آنا۔ اس کے بعد ٹٹ، درسی، پزین، فرک دکھا کر ناچنے والا کچھ بامعنی اور ستر خچند سنا تا ہے اور پھر زرت بہت بھاؤ دکھاتا ہے مگر چونکہ بھاؤ بہت ہی کم ہوتا ہے اس لیے اس شاعری یا کو تیا کو زرتیہ ہی کے حصہ میں شامل سمجھا جاتا ہے۔ اس کے بعد گدگدوں کی شروعات ہوتی ہے۔ گتیں دو قسم کی ہوتی ہیں گت نکاس اور گت بھاؤ۔ گت نکاس زرتیہ کا ایک حصہ سمجھی جاتی ہے اس لیے کہ اس میں تال اور نئے کی اہمیت کم ہوتی ہے اور بھاؤ کی زیادہ۔ گت بھاؤ میں دو قسم کی گتیں شال ہیں۔ چھوٹی گت اور بڑی گت۔ چھوٹی گت میں کرشن جی کی مورتی کی

(بقیہ صفحہ ۳۲ پر)

فریہ رانٹ اور مہاجارت کی کہانیوں کو پیش کرتے تھے۔ ”کھٹک“ یا ”کھٹیک“ سنسکرت لفظ ہے جس کا مفہوم ”کمانی کھنے والا“ ہے۔ جو وہ کھٹک بھی برہمن ہیں اور وہ اس کا مفہوم اس طرح بیان کرتے ہیں کہ ”کھٹک کرے سو کھٹک کھاٹے“ ان تمام چیزوں کے پیش نظر ہم یہ نتیجہ نکال سکتے ہیں کہ موجودہ کھٹکوں کا سلسلہ مندروں کے ان رسوائی موسیقاروں سے ملتا ہے جو دیوداسیوں کو ناچ بھی سکھاتے تھے۔

ہندوستان میں اسلام کی آمد اور مسلم حکومت کے قیام کا شمالی ہندوستان کی تہذیب اور تمدن پر گہرا اثر پڑا۔ اس وقت کی مردہ اور غیر متہذیب کے امتزاج سے جو کچھ جو دین آیا وہ ہندوستان کی ثقافتی تاریخ میں نیا اہمیت رکھتا ہے مگر اس ثقافتی انقلاب کے بعد دیوداسیوں کی حوصلہ شکنی ہوئی اور دیوی اور دیوتاؤں کی سید کر کے لے پوری ذمہ داری کھٹکوں نے لے لی۔ داجہ اور نواین اکثر ان کھٹکوں کی خدمات تفریح طبع یا کسی مخصوص تقریب کے لیے حاصل کرتے تھے۔ امر اور دوسرا کی دولت کی کشش نے رفتہ رفتہ کھٹکوں کو درباری رقص کی حیثیت سے شہروں میں منتقل کر دیا۔ اس طرح کھٹکوں نے نواین اور دھ اور راجستھان کے راجاؤں کے درباروں میں رسائی حاصل کر لی۔

مختلف فن کاروں کے کھٹک ناچ میں باعتبار طرہ راج جو فرک دیکھنے میں آتا ہے اس کی وجہ یہ نہیں ہے کہ ان کی بنیادی تکنیک میں کوئی اختلاف ہے بلکہ اس کی اصل وجہ یہ ہے کہ فن کار کی شخصیت نے اس میں انفرادیت اور بے ساختگی پیدا کر دی ہے۔ کھٹک اسی طرح جس طرح شمالی ہند کے خیال کا نتیجہ کا بہت کچھ انھماکارانہ داسے کے تخیل اور شخصیت پر ہوتا ہے۔ اس میں شک نہیں کہ مسلمانوں کی حکومت کے زمانے میں طرہ زاد اور لباس میں تبدیلی ہو گئی لیکن یہ بات ضرور حیرت ہے کہ سماجی اور مذہبی انقلاب کے باوجود کھٹک کے قدیم بنیادی روایات اور مذہبی موضوعات کو برقرار رکھا گیا۔

کھٹک ناچ کو ادھ کے داجہ ملی شاہ کے زمانہ میں پراچین حال ہوا۔ مزاج ہندوین اور کاٹکا مزاج کے کچھ ٹھاکر پرشاد ان کے دیباچے سے متعلق تھے۔ ٹھاکر پرشاد مزاج کے بعد ہندوین مزاج نے کھٹک ناچ کو مزاج کمال تک پہنچا دیا اور جب تک کھٹک ناچ زندہ ہے اس وقت

شیخو قی در عیون

فانی نصاریٰ

قدم ملا کے جو عزم جواں کے ساتھ چلیں وہ آئیں قافلہ دوستاں کے ساتھ چلیں
زمین کو چھوڑ کے اب آسماں کے ساتھ چلیں جو بادہ کش ہیں تو پیر معناں کے ساتھ چلیں
اٹھو، اٹھو کہ ہم اس کارواں کے ساتھ چلیں

زمین ہند کو گلزار کر کے رہنا ہے گھر فردش و گھر بار کر کے رہنا ہے
فضا کو مطلع اوار کر کے رہنا ہے نصیب خفہ کو بیدار کر کے رہنا ہے
اٹھو، اٹھو کہ ہم اس کارواں کے ساتھ چلیں

جہاں کو نرمی جذبات کی ضرورت ہے نشاط روح کے نعمات کی ضرورت ہے
اشوک و بدھ کے پیامات کی ضرورت ہے امید و امن و مساوات کی ضرورت ہے
اٹھو، اٹھو کہ ہم اس کارواں کے ساتھ چلیں

یہ کارواں ہے بہر رنگ امن و الفت کا نئی انگٹ، نئے حوصلوں کی جنت نما
پیام بر ہے یہ انسانیت کی عظمت کا نقیب ہے یہ مساوات کا اخوت کا
اٹھو، اٹھو کہ ہم اس کارواں کے ساتھ چلیں

ہزار سنت بھی، دشوار بھی ہسی مسنرل "ہیں تو ہو گاشب ست موج کا ساحل"
قدم اٹھا کے نہ ہرگز رکیں گے صاحب دل لرز رہا ہے یقیناً ضمیر ہر باطل
اٹھو، اٹھو کہ ہم اس کارواں کے ساتھ چلیں

فضاے ہند کو جنت نشاں بنائیں گے جوش لب ہیں وہ رطل گراں لٹائیں گے
زمین کے سینے سے شمس و قمر آگائیں گے ہم اپنے عہد سے فاجی نہ باز آئیں گے
اٹھو، اٹھو کہ ہم اس کارواں کے ساتھ چلیں

نمبر چہتر

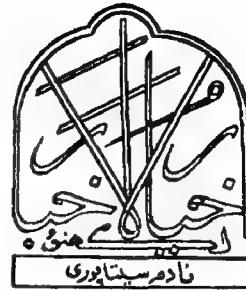
اخبار الاخبار

نمبر چہتر ہجری ۱۲۸۵ مطابق ۱۹۰۴ء

فہرست مضامین مندرجہ ذیل:

- ۱۔ اس سال کی طبی و زور و جہد
- ۲۔ اخبار ضروری مہینہ علم
- ۳۔ اشعار و احکام کرامی
- ۴۔ رسائل و نیوے و دوا و احوال و تصانیف
- ۵۔ جہد و جہاد و احوال و احوال و احوال
- ۶۔ صاحب مرحوم کی خدمت و احوال
- ۷۔ جہد و جہاد و احوال و احوال
- ۸۔ کار و بار و احوال
- ۹۔ اس سال کی طبی و زور و جہد
- ۱۰۔ اخبار ضروری مہینہ علم
- ۱۱۔ اشعار و احکام کرامی
- ۱۲۔ رسائل و نیوے و دوا و احوال و تصانیف
- ۱۳۔ جہد و جہاد و احوال و احوال
- ۱۴۔ صاحب مرحوم کی خدمت و احوال
- ۱۵۔ جہد و جہاد و احوال و احوال
- ۱۶۔ کار و بار و احوال
- ۱۷۔ اس سال کی طبی و زور و جہد
- ۱۸۔ اخبار ضروری مہینہ علم
- ۱۹۔ اشعار و احکام کرامی
- ۲۰۔ رسائل و نیوے و دوا و احوال و تصانیف
- ۲۱۔ جہد و جہاد و احوال و احوال
- ۲۲۔ صاحب مرحوم کی خدمت و احوال
- ۲۳۔ جہد و جہاد و احوال و احوال
- ۲۴۔ کار و بار و احوال
- ۲۵۔ اس سال کی طبی و زور و جہد
- ۲۶۔ اخبار ضروری مہینہ علم
- ۲۷۔ اشعار و احکام کرامی
- ۲۸۔ رسائل و نیوے و دوا و احوال و تصانیف
- ۲۹۔ جہد و جہاد و احوال و احوال
- ۳۰۔ صاحب مرحوم کی خدمت و احوال
- ۳۱۔ جہد و جہاد و احوال و احوال
- ۳۲۔ کار و بار و احوال
- ۳۳۔ اس سال کی طبی و زور و جہد
- ۳۴۔ اخبار ضروری مہینہ علم
- ۳۵۔ اشعار و احکام کرامی
- ۳۶۔ رسائل و نیوے و دوا و احوال و تصانیف
- ۳۷۔ جہد و جہاد و احوال و احوال
- ۳۸۔ صاحب مرحوم کی خدمت و احوال
- ۳۹۔ جہد و جہاد و احوال و احوال
- ۴۰۔ کار و بار و احوال
- ۴۱۔ اس سال کی طبی و زور و جہد
- ۴۲۔ اخبار ضروری مہینہ علم
- ۴۳۔ اشعار و احکام کرامی
- ۴۴۔ رسائل و نیوے و دوا و احوال و تصانیف
- ۴۵۔ جہد و جہاد و احوال و احوال
- ۴۶۔ صاحب مرحوم کی خدمت و احوال
- ۴۷۔ جہد و جہاد و احوال و احوال
- ۴۸۔ کار و بار و احوال
- ۴۹۔ اس سال کی طبی و زور و جہد
- ۵۰۔ اخبار ضروری مہینہ علم
- ۵۱۔ اشعار و احکام کرامی
- ۵۲۔ رسائل و نیوے و دوا و احوال و تصانیف
- ۵۳۔ جہد و جہاد و احوال و احوال
- ۵۴۔ صاحب مرحوم کی خدمت و احوال
- ۵۵۔ جہد و جہاد و احوال و احوال
- ۵۶۔ کار و بار و احوال
- ۵۷۔ اس سال کی طبی و زور و جہد
- ۵۸۔ اخبار ضروری مہینہ علم
- ۵۹۔ اشعار و احکام کرامی
- ۶۰۔ رسائل و نیوے و دوا و احوال و تصانیف
- ۶۱۔ جہد و جہاد و احوال و احوال
- ۶۲۔ صاحب مرحوم کی خدمت و احوال
- ۶۳۔ جہد و جہاد و احوال و احوال
- ۶۴۔ کار و بار و احوال
- ۶۵۔ اس سال کی طبی و زور و جہد
- ۶۶۔ اخبار ضروری مہینہ علم
- ۶۷۔ اشعار و احکام کرامی
- ۶۸۔ رسائل و نیوے و دوا و احوال و تصانیف
- ۶۹۔ جہد و جہاد و احوال و احوال
- ۷۰۔ صاحب مرحوم کی خدمت و احوال
- ۷۱۔ جہد و جہاد و احوال و احوال
- ۷۲۔ کار و بار و احوال
- ۷۳۔ اس سال کی طبی و زور و جہد
- ۷۴۔ اخبار ضروری مہینہ علم
- ۷۵۔ اشعار و احکام کرامی
- ۷۶۔ رسائل و نیوے و دوا و احوال و تصانیف
- ۷۷۔ جہد و جہاد و احوال و احوال
- ۷۸۔ صاحب مرحوم کی خدمت و احوال
- ۷۹۔ جہد و جہاد و احوال و احوال
- ۸۰۔ کار و بار و احوال
- ۸۱۔ اس سال کی طبی و زور و جہد
- ۸۲۔ اخبار ضروری مہینہ علم
- ۸۳۔ اشعار و احکام کرامی
- ۸۴۔ رسائل و نیوے و دوا و احوال و تصانیف
- ۸۵۔ جہد و جہاد و احوال و احوال
- ۸۶۔ صاحب مرحوم کی خدمت و احوال
- ۸۷۔ جہد و جہاد و احوال و احوال
- ۸۸۔ کار و بار و احوال
- ۸۹۔ اس سال کی طبی و زور و جہد
- ۹۰۔ اخبار ضروری مہینہ علم
- ۹۱۔ اشعار و احکام کرامی
- ۹۲۔ رسائل و نیوے و دوا و احوال و تصانیف
- ۹۳۔ جہد و جہاد و احوال و احوال
- ۹۴۔ صاحب مرحوم کی خدمت و احوال
- ۹۵۔ جہد و جہاد و احوال و احوال
- ۹۶۔ کار و بار و احوال
- ۹۷۔ اس سال کی طبی و زور و جہد
- ۹۸۔ اخبار ضروری مہینہ علم
- ۹۹۔ اشعار و احکام کرامی
- ۱۰۰۔ رسائل و نیوے و دوا و احوال و تصانیف

نمبر چہتر ہجری ۱۲۸۵ مطابق ۱۹۰۴ء



گرچہ صدی میں اخبار الاخبار کے نام سے کئی اخبار جاری ہوئے۔ پہلا ۳۴ مئی ۱۸۶۶ء کو چھپنے لگا، دوسرا ۱۸۶۷ء کو لکھنؤ سے اور تیسرا ۱۸۶۸ء کو دہلی سے۔ مگر ان کے ایڈیٹر، منشی حبیب الدین احمد مولانا تھے۔ ان تینوں ہم نام اخباروں کا کچھ نہ کچھ تعلق ان اداروں سے تھا جو اس زمانے میں "سرمدیہ تحریک" کے سلسلے میں قائم ہوئے تھے۔ مثلاً اخبار الاخبار، سائناتک سوسائٹی، ہسارہ کا سرکاری آؤگن تھا جسے براہ راست علی گڑھ کا تعاون حاصل تھا۔ خواجہ محمد نادر علی نے لکھا ہے:

"اردو کے قدیم اخباروں میں اخبار الاخبار (چٹنہ) کا درجہ بہت بلند ہے جو سائناتک سوسائٹی ہسارہ کی طرف سے شائع ہوتا تھا۔ اس نے ہمیں مغربی علوم سے روشناس کرایا اور ویسی زبان کے نیچے تعلیم کے اصول کی پر زور حمایت کی۔"

دہلی کا اخبار الاخبار گو کہ باقاعدہ طور پر کسی ادارے کا ترجمان نہیں تھا، مگر بھی مسلمانوں کے تعلیمی اداروں سے اسے ایک خاص لگاؤ ضرور تھا۔ البتہ لکھنؤ کا اخبار الاخبار عداوت یا انتہی لکھنؤ کی طرف سے جاری کیا گیا تھا جو اسے دور میں علوم اسلامی کی ایک اچھی دس گاہ کا درجہ رکھتا تھا۔ یہ دور لکھنؤ کے شیعوں نے "سرمدیہ تحریک" کے مقابلے میں جاری کیا تھا۔

لے ماہنامہ صافات، مظہر گڑھ، ماہ نومبر ۱۹۵۹ء - ص ۲۵۵

جس کا مقصد "سرمدیہ تحریک" کے "ان" لادینی اثرات کا زائل کرنا تھا جو ان کے خیال میں انگریزی تعلیم کی وجہ سے پھیل رہے تھے۔ "سرمدیہ تحریک" کے خلاف اس زمانے میں ایک اچھا خاصا محاذ جنگ قائم تھا۔ تہذیب الاخلاق کے جواب میں کانپور سے نورالافتاح پندرہ روزہ جاری ہوا اور تائید اسلام کے نام سے مراد آباد کے مولوی امجد علی اور قاضی امجد الدین نے (۱۹۰۸ء) میں ایک ماہنامہ جاری کیا جس کا دوسرا نام "دیوبند و فضائل" تھا۔ اس رسالے میں جو مضامین شائع ہو کر تھے ان کے عنوانات اس قسم کے ہوتے تھے: (۱) سید احمد خاں صاحب بہادر کا جھوٹ۔ (۲) سید احمد خاں صاحب بہادر کی جہالت۔ (۳) سید احمد خاں صاحب بہادر کا مذہب (۴) سید احمد خاں صاحب بہادر کی رائے تہذیب۔ غرض، اس زمانے میں

تو جیسے لڑکے ان کی پرورش میں پرستیا رہیں گے بدون تعلیم کا کار اور
سکول کے اخلاق میں متفرک اور اچھی طرح برتیں گے۔ جب یہ غرض پوری
ہوگی تب مزید بھگتا۔“

سر سید تحریک سے اعلیٰ اور نظریاتی اختلافات کے باوجود اخبار (الاخبار) کے
صفحات پر رجب بھی سر سید کا نام لیا گیا ہے اور بے ادب و احترام کے
ساتھ اسی طرح سر سید کی خانگی خبروں کا نہ تو کبھی مقابلہ کیا گیا نہ بیک
آؤٹ! ۱۴ جنوری ۱۸۵۷ء کے پرچے میں سر سید کے علی گڑھ پہنچنے کی خبر
”آمد صاحبان والا نشان“ ملاحظہ ہو:

”سر سید احمد خاں صاحب بہادر مدظلہ جہ ۲۴ جولائی کے ہمارے علی گڑھ
میں تشریف لائے۔ راجہ کشن داس دتتا دہلی کانگریس کے استقبال کے واسطے
تشریف لائے گئے اور محمد خاں بہادر مدظلہ جہ نے جو دلایہ مسلم
انگریز کی تحصیل کے لئے آئے ہیں اس سے اکثر کہ پھول میں جا کر لباس
انگریز کی پہنے خوش جان نسائی، اس سے راجہ صاحب احمد مدظلہ
صاحب اور محمد دوست گل اور محمد خاں صاحب شیک بنگلے میں تشریف
لے گئے۔“

اخبار (الاخبار) کھنڈ کا پہلا شمارہ یکم نومبر ۱۸۵۷ء کو نکلا تھا۔ اختصار مدظلہ
اختصاص ہاشم صاحب میں لکھا ہے:

”اخبار (الاخبار) شہر کھنڈ، محلہ فرنگی محل..... ہفتہ وار ۸۔ دو روپے
یوم چھاپہ شنبہ۔ سالانہ چھ ماہ اسات روپیہ دس آنہ۔ ایک سو نو روپے
صاحب اشاعتی۔ یہ پرچہ خاص مذہبی اشاعتی صاحبان کا ہے۔
اور مطبع اخبار (الاخبار) اجرائے یکم نومبر ۱۸۵۷ء۔“

ایک اختصار ہاشم صاحب میں ایک دوسری جگہ پر یہی اسی اخبار کا ذکر اس
تفصیل کے ساتھ ملتا ہے:

”اخبار (الاخبار) شہر کھنڈ، محلہ فرنگی محل۔ ۲۵۔ دو روپے اسات
اشاعتی۔ پندرہ روزہ بتاریخ ۱۰۔ ۲۵۔ دو روپے کو شائع ہوتا ہے۔
آٹھ روپے خورو۔ غیر مذہبی قیمت سالانہ سات روپیہ دس آنہ۔ اور
شیعوں سے مطالبہ قیمت کا نہ ہو گا اور دس روپے نہ ہوگی۔ مجاری کوئی

مسلمانوں کے ہر فرقے کی ایک بڑی تعداد بلا امتیاز مشرب و مسلک صریح
تحریر کے خلاف ایک مادیہ پرستہ نظر آتی تھی۔ چنانچہ کے اخبار (الاخبار) کھنڈ
کے اخبار (الاخبار) میں ایسی کا شدید تضاد و اختلاف تھا۔ چنانچہ کے اخبار (الاخبار)
تحریر کا پرزور حامی اور معین کا اور کھنڈ کا اخبار اس کو ایک کا صبح بڑا
مخالفت! لیکن کھنڈی اخبار کا یہ اختلاف صرف نظریاتی تھا۔ اس کو ذرا نیچا
سے درجہ بھی واسطہ نہ تھا۔ نہ کبھی اس اخبار نے اپنی مخصوص مادیہ تہذیب
مناسبت سے ہٹ کر اس حامیانہ اور موقیانہ بندش کی پردہ کی جو اس دور کی
صبح بڑی مصافحہ کمزوری تھی۔ چنانچہ ۲۳ نومبر ۱۸۵۷ء کے شمارے
میں اخبار (الاخبار) نے ایک نوٹ خیالات رد ذرا اور مدظلہ العلوم کے
ذریعہ ان لکھا ہے۔

”..... بہت اہم مدظلہ (روحمہ) کی بنا میں ایسے ہی خیالات پر مبنی لکھی گئی ہے
اور جب اس میں انکار ملنے پر مول اور دینداران اہل اسلام کی رائے
جہاں پر اسے سے نتیجہ نکلا کہ ایسے امر عظیم کا کفیل آزاد مشن کی
تجزیات سے نہیں ہو سکتا بلکہ ہر کام سے دہرے۔ اس کے قواعد
اور اختتام میں رائے علما سے اہل اسلام پر مشید و محبتی حکام
ہے۔..... اسے صاحبو۔ بھلا کس طرح کیا جانے صابن کا بھاؤ!
تم اپنے خیالات رد ذرا نہ ہیں بلکہ نہ کو جہاں تک تمہارے اذنان
کی رسائی اور تمہاری استعداد ملی اور ذرا دور کی کا گر ہو۔ ایسے باریک
کے جس میں محلاتم کو گستاہی سے سوا کھو کر کھانے اور کھانے کے بن گئے
کے اور کیا نام نہ ہو گا؟ تم کو اگر ایسا ہی منظور ہے تو کسی دفعہ مجدداً
تذکرہ اکتسابیہ ایک آٹھ اور دہانت نامہ انگلندی خواہ بند بہت
کی پادری مٹ قائم کر کے جو دفعات اس کی سودی دیا اور خلاف مذاہ
میز زمین ہندوستان میں کھنڈ گرد غنٹ صنعت کے مدد داری پیش کر کے
اس کی خوشی کر اور یا خواہ گواہ سرستہ تعلیم ہی میں دخل نہ مداخلت
کرنا ہے تو آج کل کو تعلیم سناں کے اجراء سے خصوصاً سند اس ادما
میں بعض شرنازا دیوں کی آزادی اس دور جو ہو گئی ہے کہ سرچ کھلیا
دروائی ہوئی ہے پردہ بھرنے لگی ہیں۔ اور ابھی کیا ہے جو اصلی غرض
تعلیم سناں سے ہے یعنی جو کچھ لاکوں کی پرورش زیادہ تران کی کھنڈ
اور حاجت میں ہوئی ہے جب ان کو اخلاق پرورین سکھائے جائیں گے

۱۔ اختصار ہاشم صاحب مدظلہ اختصار پریس کھنڈ ۱۸۵۷ء ص ۱۸

یہ معمولی از مطبع اخبار الاخبار اور ان کے شیعہ

معلوم ایسا ہوتا ہے کہ یہ پورے اپنے دوسرے دور میں بیچ کر بچلے ہوئے
کے ہندو روزہ رہ گیا تھا۔ اختراشاہت اسی میں اس کا نام بچلے اخبار الاخبار
کے اخبار الاخبار رکھا ہوا ہے جو غالباً کتابت کی غلطی ہے کیوں کہ دونوں ناموں
میں صرف چند نقطوں کی تقدیم و تاخیر سے اس قسم کا فرق پیدا ہو سکتا ہے۔
اس دوسرے دور کے پرچے مجھے دستیاب نہ ہو سکے صرف ابتدائی تین
سال اس کے آغاز سے لے کر اس کے خاتمہ تک فائل کتب خانہ مدرستہ الوداعین لکھنؤ
میں محفوظ ہیں جن میں اس دور سے اس مضمون کی تکمیل کی جا رہی ہے۔

دوسرے جس کی طرف سے یہ اخبار جاری کیا گیا تھا اور اخبار اگرچہ
ایک مخصوص فرقے سے منسوب ہے لیکن ان دونوں کی مالی اعانت عام
مسلمانوں کی طرف سے ہوتی تھی چنانچہ ہندو دینے والوں کی خدمت میں
ہماں ہندوستان کے شیعہ رسوا اور علماء دین ہماں کے نام نظر آتے ہیں وہاں
غالب کے سرسالی عزیز ذاب علاء الدین ہماں مرحوم ریس لوہارہ کا نام
بھی شامل ہے جو بلاشبہ اس فرقے سے تعلق نہیں رکھتے تھے جس کی طرف سے
یہ اخبار جاری کیا گیا تھا۔ مدرسہ اسلامیہ کو ایک بیک کا درجہ بھی دیا جا سکتا
ہے کیوں کہ اس کے بنیادی مقصد کے پورے ٹیکہ کے لیے ایک خاص متن تمام
لک کا دورہ کرتا رہا تھا اور اسی نام سے کئی مدرسے بنا کر اس وغیرہ میں
کھلوایا تھا۔

اخبار الاخبار ہر مکتب کو مطبع اخبار الاخبار سے شائع ہوا کرتا تھا۔
پریس کے ایک اور اخبار کے مندرجہ بالا میں مذکور علی تھے۔ ابتدا میں اس کی
ادارت کی باگ دویر بنیاد علی کے ہاتھ میں تھی پریس اور اخبار کا دفتر
فرنگی محل لکھنؤ میں تھا۔ اخبار کا ساڑھے پچھترہ صفحات کا نام
علی کتابت ہوتی تھی۔ سرورق پر کچھ تھوڑے سے تغیر تبدل کے ساتھ اخبار
کے جرنل کی تفصیل اور خدمت مضامین ہوا کرتی تھی۔ اس زمانے کے پتوں
کے مطابق مضامین کے اشاعت کی اجرت بھی لی جاتی تھی جو عام طور سے
دو آنے فی سطر ہوتی تھی لیکن مفید عام مضامین مفت شائع کیے جاتے
تھے۔ سالانہ چند علاوہ صرفہ ڈاک کے چھ روپے تھا اور موصول و اکب
سات روپے دس آنے۔ علی الترتیب ایک پورے قیمت دو آنے اور دھانی
آنے تھی۔ اخبار کے سرورق پریس کوئی عبادت نہیں ہوتی تھی جس سے یہ

خبر ہو کہ یہ اخبار مدرسہ اسلامیہ یا فرقہ شیعہ کا ترجمان ہے۔ اصل یہ ہے کہ
یہ اخبار اپنی صحافتی تہذیب کے اعتبار سے استانبول تھا کہ اسے بڑھنے والا
تھی یہ محسوس ہی نہیں کر سکتا تھا کہ وہ کسی مذہبی اخبار کا مطالعہ کر رہا
ہے۔ مدرسہ اسلامیہ سے اس کا جو تعلق تھا اس کا خط سے کبھی بھی اس میں
مدرسہ کی کاروائیاں ضرور ہوتی تھیں یا پھر مجھے پتہ ہے مدرسہ اسلامیہ
موسس دہانی ممتاز العلماء مولانا سید محمد تقی صاحب کے قوت۔ قوت دارانہ
لک بھوکہ مذہبی مناظروں اور کٹر مولیانہ رنگ کے مضامین سے اس
اخبار کو کوئی تعلق نہ تھا۔

اخبار الاخبار کی ایک اور خصوصیت بھی تھی جسے نظر انداز نہیں کیا
جا سکتا اور وہ تھی اس کی آسان اردو۔ آسان اردو آج کی ایسی نہیں
پھر بھی یہ اخبار جس دور کا نمائندہ تھا اس کا خط سے اس کی زبان کا کافی
عام فہم تھی۔ ایک دینی حریم اسکول کے ترجمان کی حیثیت سے اس کی زبان
خاص عالمانہ اور مولیانہ ہونی چاہیے تھی مگر اس کے برعکس اخبار الاخبار
کی سرخیوں میں ایسی غلطی نظر آتی ہے کہ بعض وقت ادھ بیچ کا دھوکا ہوتا ہے
مثلاً کہ ادھ بیچ ایک خاص مزارعہ اخبار تھا اور اخبار الاخبار جاری
ہونے کے چار سال بعد نکلا تھا۔ اس کی سرخیوں میں ایک طرف تو وہی قدیم طرز
صحافت کی بھٹکیاں نظر آتی ہیں جو صرف مقام کے ذکر کے ساتھ مخصوص تھیں،
مثلاً سمرقند کا بل بھی دہانی لکھنؤ وغیرہ۔ البتہ عام رواج کے خلاف خبر
کا لفظ ادا کیا تھا اور نہ اس دور کے اخبارات میں ہی سرخیاں خبر سمرقند
خبر زندگانی وغیرہ کے عنوان سے شائع ہوا کرتی تھیں۔ دراصل پھر سمرقند
ہوئی سرخیاں اور عنوانات اخبار الاخبار کی جان تھے مثلاً "ہزار غلام پھر
گھرنا" "جو لنگے سو پائے" "جے پور کا راج روٹنے سے نہیں ملتا" "ایت
حکیم صاحب قبلہ" "لکھنؤ لکھ پورہ تھا اب کھ پورہ ہو گیا" "بھکاری اور بھوکہ
لنگے" "سیتا اور بنگالہ ہوا چاہا تیلے وغیرہ۔ ان سرخیوں کو پڑھ کر کوئی بھی یہ
اندازہ نہیں کر سکتا کہ کسی ایسے اخبار کی سرخیاں ہوں گی جو تقریباً سو برس پہلے
لکھنؤ سے جاری ہوا تھا۔

اس وقت کا ہندوستان سیاسی اور دینی تحریکوں کے جذبہ سے تقریباً خالی
تھا نہ آئندہ کا لکھنؤ اس وقت قائم ہوئی تھی نہ ادھ بیچ اس وقت
نک شائع ہوا تھا۔ پھر بھی اخبار الاخبار کے فائلوں میں ایسا مواد ملتا ہے جو جذبہ

سرلا وطنی سے محو ہے۔ دو ایک اقتباسات ملاحظہ ہوں۔

اودھ کے مہزول تاجدار واجد علی شاہ بہادر مٹیاریج میں جلا وطنی کی زندگی گزار رہے تھے اور ان کے خلاف انگریزوں کا معاملہ نہ پوری گنڈہ بڑھتا جاری تھا۔ اخبار الاخبار کی اشاعت سورخڑہ اور نمبر ۳۳۵ء میں ایسے ہی پردہ گنڈے پر تبصرہ کیا گیا ہے :

”جو بعض اخباروں میں بالیان مٹیاریج متوسلان حضرت محمد و بعد علی شاہ اعادہ القہر کے خیالات کی نسبت اخبار پر داڑی لکھی جاتی ہے اور کاغذ افشا فقط اخبار داڑی اور محض بہ خواہوں کی ہے جو سرکار شاہی میں ذلیل و خوار ہو چکے ہیں اور کسی علاج کی مداخلت ان کو نہیں ملتی سوا وہ لوگ جسے سادہ ہیں وہ ایسی خبریں جو ٹی اور ملتے ہیں۔ مذلت قہر کا مقام ہے کہ حضرت محمد و بعد علی شاہ اور اہل کاران ریاست محبت اور اطاعت و دولت بھائیہ کے اس قدر شہم و خستہ ہو رہے ہیں کہ باوجود تحریک اکثر محرکوں کے کلمہ بی بی کا مقدمہ نہ لایا میں سر دار نہیں کہ جس کا انتظام بوقتے ملے (جنگ و سردار) کچھ سرسبزی بھی ممکن ہے ایسی خبریں جس سے گورنٹ کو اشتباہ اور ملال ہو اور سرکار محمد و بعد علی شاہ دام دولہ کو کسی طرح کا فائدہ ہوئے نقصان کے نہ ہو۔۔۔“

بہلی جنگ آزادی کے بعد جو خوف و ہراس ہندوستان پر طاری ہو چکا تھا اس کے لحاظ سے انگریزوں کی کسی کڑی تنقید کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا تھا۔ جس حد تک احتجاج کیا جاتا تھا وہ بھی ایک شواہد ہی کام تھا۔ ہندوستان میں ریلوں کا رواج بنایا ہوا تھا۔ آرام سے زیادہ تکلیفوں کی بھرمار تھی مگر لوگ ناں کھولتے تھے ڈرتے تھے کیوں کہ تمام ریلوے کمپنیاں دولت مند انگریزوں کی ملکیت تھیں اور ان میں صرف دہلیہ سینٹر سے غرض بھی عوام کی آرام و آسائش سے کوئی تعلق نہ تھا۔ اس سلسلہ میں کبھی اخبار الاخبار اچھی تنقید کر جاتا تھا۔

کیوں صاحب! یہ ریلوے کا خانہ سرکاری ہے اور گورنٹ اس کی منتظم اور اکائی ہے لفظ تجارتی نہ اور سوداگر لوگ! اور کوئی مالکیوں نہ ہو جب معاملہ کا حوت درمیان میں آیا تو فقیر اور امیر محاکم محکوم سب یکساں ہیں۔ کبھی دالے اور کچے دالے، بھٹیلے گاڑی بان، کہسار، پاکس، انصرض میکروٹس جس کے کر ایسے دالے ہر جگہ موجود ہیں مگر دنیا

انداز ہے جو ریلوے کمپنی کے رہا ہے اس معلوم ہوتا ہے کہ ابھی تک کوئی قانون عام بہ نسبت رفاہ خلائق کے ریلوے کا رخنہ لے کر تیار نہیں ہوا۔ گورنری صنعت کے اشتہارات تو ہر چوک پر آویزاں ہیں۔ دروازہ اسی بائیں پر کپاس، دیر، حرمانہ، پٹھہ لیجی اور اس قدر تکلیفات دیر، جو سالہ کو یوٹی میں ناو کی نسبت کوئی حرمانہ تجویز نہیں ہوا اور اگر ہوا تو ایراکم۔

اس زمانہ میں ریلوے گاڑی کی قلت ہوئی تو اخبار الاخبار لکھتا ہے :
”نقد کا قلم تو قضا ہی! اب میوں کا بھی قلم پر گیا۔ خداوند کریم پناہ رحم کرے اور ہر ایک کی آبدیہ کئے۔ بہت سی ادنیٰ ادنیٰ باتیں ایسی ہیں جس پر گورنٹ کی کم تو جس سے رعایا بہت نقصان اٹھاتی ہے اور گورنٹ پر بارانہ اور تجارتی معاملہ کچھ کر کچھ مداخلت نہیں کرتی۔ آج کل اس مسئلہ پر ایک بین بین کے بارہ (آئے) آتے ہیں۔ دو ماہ کا عرصہ گذرنا ہے کہ یہی ”گورنٹ پیسے“ اکیس گنڈے تھے اور اب گنڈے گنڈے سترہ گنڈے بن گئے ہیں۔۔۔۔۔ سید سالار کے بیٹے کو بھی کی یوم باقی ہیں۔ کارہا پٹنٹ اودھ اخبار بھی کی سال سے اس مسئلہ میں ہے لیکن بیٹے میں بھی اٹھارہ گنڈے سے کہے نہیں گئے۔ اودھ بھی صفحہ دیکھئے ان! اس سال معلوم نہیں کیا باعث ہے کہ مزاروں نے ایک ماہ پشترے سترہ گنڈے یعنی دو روپے کے بارہ آئے کہ دسے ہیں یقین ہے کہ سید میں تیرہ ماہ جو دس گنڈے یعنی دو روپے کے دس آئے وہ جائیں گے۔ میوں کی کمی غریبوں کے لئے ایک بڑے نقصان کا باعث ہے۔ یعنی جو جنس آگے بڑھے کئی قسمی وہ اب پانچ پیسے سے بھی کہ پرنا چاہئے لیکن بقال وہی نرخ جنس کا لگاتے ہیں چار گنڈے سیرا ملتا باقی میں آتا تھا اور اب بھی وہی بہاؤ ہے“

ایٹ انڈیا کمپنی نے انگلستان کے کپڑے کے کارخانوں کو ترقی دینے کی غرض سے ہندوستان کے کپڑے کی صنعت کی ہمیشہ حوصلہ شکنی کی۔ جب ہندوستان براہ راست تاج بھائیہ کے ماتحت آگیا تو اس وقت بھی ہندوستان کی صنعت پارچہ بانی کے ساتھ ہی سلوک مدار کھا گیا غرض، کپڑے کے ہندوستانی تاجروں کو اس سلسلہ میں ہمیشہ شکایت رہی۔ اخبار الاخبار نے اپنے ایک نوٹ بعنوان ”ولایت والوں کی دغا بازی“ میں اسی مسئلہ روشنی ڈالی ہے۔

”میں شہر کے غیر اشراف کا رخانے والے کپڑوں کے بننے میں جس طرح کی حفاظت

افسانہ کیا اور زینت محل کے مکان کی تعمیر کے لئے بھی ایک رقم کی منظوری دی گئی تھی۔ اس کی خبر اخبار الاصلاح نے شائع کی ہے۔

”تین خاندان دہلی کے قیدی جو انگریزی برہما میں نظر بند تھے جن کے اخراجات کے لئے وظیفہ مقررہ کافی نہ تھا ان کے مختلف خطوں کی حدود سات سو پچاس روپہ، ہوا ری گورنمنٹ ہندوئے بھیجے اور واسطہ تعمیر مکان زینت محل بمقام صاحب شاہ دہلی کے چار ہزار روپے کی منظوری فرمائی ہے“ (۶ جنوری ۱۸۵۷ء)

غیر ملکی خبروں سے بھی اخبار الاصلاح کے کالم خالی نہیں ہیں۔ اس سلسلہ میں بھی سیاسی اور غیر سیاسی دونوں قسم کی معلومات مہیا کی جاتی تھیں۔ چند نمونے ملاحظہ ہوں:-

”اخبار لندن میز (ماہنامہ) کو جنرل انگلیم صاحب لکھے ہیں کہ دی ہندوستان پر ہمالیہ پاڑ کی راہ سے حملہ کر سکے ہیں۔ اس میں شک نہیں کہ اس طرح ہندوستانی آدمیوں کا قبضہ بہت ہے اور ہمیشہ غوث بھی رہتا ہے کہ یہ وہ کوادھڑے سے کوئی شے نہ کہے گا بلکہ تواتر آدمیوں کا شمال کی طرف ہند کے بڑھنا یا ہوتا ہے۔“ (۲۱ دسمبر ۱۸۵۷ء)

”نیوز آف دی ورلڈ مورنہ ۱۰ نومبر سے معلوم ہوا کہ مصر کو صلیح یہ ادا ہے کہ کچھ حال پیش کو ملک مصر کے متعلق کر دیں۔ چنانچہ جب خود مصر وارد استنبول ہوئے تھے تو انھوں نے سلطان دوم کو اپنے مافی الصیر سے آگاہ کیا تھا اور سلطان بھی خاموش رہ گئے تھے۔“

(۱۴ جنوری ۱۸۵۷ء)

”ابن دول شاہ ایران نے شہنشاہ جرمی سے یہ نیا قرار کیا جس کو شہنشاہ جرمی نے بھی منظور کر لیا ہے کہ جب ایران کی کسی دوسری سلطنت سے تکرار ہوگی تو اس کا فیصلہ بیچ میں پرکشاہ جرمی کو دینگے۔“

(۲۲ جولائی ۱۸۵۷ء)

”فرانس اور اٹلی کے ماتحت صوبوں میں کتب فروشوں کی تعداد بڑھ چھ سو چتر ہے اور ٹیپ (ٹائپ) کے چھاپہ خانوں کی ایک ہزار تین سو تالیف اور پتھر کے چھاپہ خانوں کی ایک ہزار سو چوبیس تالیف کی گئی ہے۔ ان میں سے قریب بیس حصے کے کتب فروش اور انھوں حصہ کے قریب ٹیپ (ٹائپ) کے چھاپے خانے اور چارم حصہ کے پتھر کے

کرتے ہیں اس کے باب میں ہندوستانی کے میاں دت سے بڑی شکایت کرتے ہیں۔ چونکہ ان کے کپڑوں کے تھپان ورن کے سبب سے فروخت ہوتے ہیں۔ اس واسطے اب یہ کاغذ خانے والے کپڑوں کو دینے دلا کر کے لئے کپ اور اہمیت زیادہ دیتے ہیں جس سے ان کا دین بہت ہو جاتا ہے۔ پس وہ لوگ اپنے خانے کے واسطے اس طرح کی دھاباری کپ کے ہندوستان کے بیرونیوں کو فریب دیتے ہیں۔ علاوہ اس نقصان کے بڑا نقصان یہ ہوتا ہے کہ کپ زیادہ ہونے سے دیکھے چھپے تھان ملاری جم کر بیٹھ جاتے ہیں اور بڑے کا داغ پڑ جاتا ہے۔ کپڑوں کے سبب سے دھابوں میں بھی اب فریب ہوتا ہے جین جین کپڑوں اور گلوں پر ایک سو ارب لپائی کا کر لگاتے ہیں اور اسی کے بوجہ قیمت بڑھتی ہیں ان میں فقط پچاس وارن کا کھتا ہے۔“

مشہور مرتبہ گو مرزا دیر کی اولاد و اخلاف میں مرزا اوج کے نام سے بھی واقع ہیں لیکن دیر کے ایک دوسرے صاحب زادے مرزا محمد ہادی عطار د کا نام شاید کم ہی لوگ جانتے ہوں کیونکہ ان کا انتقال دیر کے سلطانین میں عالم شباب ہی میں ہو گیا تھا۔ اخبار الاصلاح کے شمارہ ۲۳ جولائی ۱۸۵۷ء میں عطار د کے انتقال کی خبر شائع ہوئی ہے:

”ہزار افسوس ہے کہ مرزا محمد ہادی افضل مرزا عطار د خوش و خوش مزاج و شاد و دلیم الفیہ خلف الصدق جناب مرزا سلامت علی صاحب شعلہ بد و تیر سے یوم دوشنبہ قضاے برسم اور حکم حکم الہی سے بنار منہ ہشتیم محبت و وفات پائی اور دفعتاً ایسا سمیت نے انز کیا کہ ہرگز کسی طرح املا نہ ہوئی اور اگرچہ اہل بے مذاق نے کسی کسی تدبیر میں فرمائیں۔! ”

دل پاش پاش ہوا جاتا ہے ہم جس وقت تیری جناب مرزا دیر صاحب کی ہمراہ خانہ کے یاد کرتے ہیں۔ کیا کہیں جو کچھ حالت ہادی ہوئی؟ اور دیکھوں نہ ہو۔ ایسی اولاد و لائق فائق اس طرح ناشاد اور نامراد اپنے ساتھ دنیا سے اٹھ جائے۔ باپ کے دل سے پوچھو! آدمی تو بشر ہے پتھر کا کیلو ہو جو بھی پانی ہو جائے۔ خداوند کریم اس عالم سخت میں ان کو صبر عطا فرمائے اور اس مروع کے مراتب آخری بڑھائے۔“

دلی کے آخری شہنشاہ بہادر شاہ ظفر کے ساتھ ان کا جو مختصر سا خانہ دلی رنگون گیا تھا ان کی پولٹیکلیشن میں حکومت ہند نے معمولی سا

پیش کیا جاتا تھا۔ سیار برج کی خبریں خصوصیت کے ساتھ اس اخبار میں شائع ہوا کرتی تھیں۔ اسی قسم کی ایک خبر ۱۳ مارچ ۱۸۵۳ء کے پرچے سے نقل کی جاتی ہے:

”حضرت محمد اور اہل شاہ بادشاہ اودھ کے روزہ ماہ رمضان المبارک کا بدوں عذر شرعی ترک نہیں فرماتے ہیں بلکہ ترک خالص فرما کے فقط دعوت اور اکین پر کدہ بھی ایک دو پیسے زیادہ نہ ہو بلکہ کسب ثواب کے اکتفا کرتے ہیں چنانچہ اس ماہ رمضان المبارک میں بھی حضرت اقدس و اہل نے تمام روزے ماہ مبارک کے ادا فرمائے اور ترک خاصہ فقط ترک اکین قبول فرما کر اسے فرض خدا سے سبکدوش ہوئے مگر ایک دو پیسے زیادہ کسی صاحب خاص کی دعوت قبول نہ فرمائی تیس روزہ نہیں اور اکین نے دعوت کر کے آبرو پائی۔ حضرت نے بوجہ مایوسہ تخیل و دوسرے ترک حلقہ سے جی بھگت اٹھائی مگر مدہ ترک نہ فرمایا۔“

فرض اس دور کے اخبارات میں اخبار الاخبار کالی ترقی

بسندا اخبار کہا جاسکتا ہے اس لئے اور بھی کہ ایک دینی ادارے سے تعلق رکھنے کے باوجود اس نے عوامی صفت سے اپنی کافی وابستگی رکھی۔ علیحدہ تحریک سے اختلاف رائے اس زمانے میں عام مسلمانوں کا مزاج بن گیا تھا اور وہ اس تحریک کو اس زاویہ نگاہ سے دیکھنے سے عادی ہو چکے تھے جو اس عہد کے مذہبی رہنماؤں نے ان کی نگاہ پر میں سمجھو یا تھا۔ مجموعی حیثیت سے یہ اخبار اپنے زمانے میں کھنوکھ صفت ادلی کے اخباروں میں شمار کیا جاتا تھا۔ ادلی حقیقت سے بھی اسے کھنوکھ دوسرے اخبارات کا رنامہ اور بھی ساہمی دغہ کے مقابلے میں یہ امتیازی خصوصیت حاصل تھی کہ اس نے عام روش سے ہٹ کر متقی اور صحیح عبادت آدلی کے اسلوب نگارش کو اپنانے کی کوشش نہیں کی اور آسان و عام لہجہ اور دو کو رواج دینے میں وقت کی محنتوں کا پورا پورا ساتھ دیا تھا۔

”دو ہزار تین سو تین اخبار اور رسالے فرائض میں جاری ہیں جن میں سے آٹھ سو چالیس پیر میں پچھتے ہیں۔“ (۱۳ جنوری ۱۸۵۳ء)

”جزیرہ اسٹریٹیا میں ایک ایکٹ جاری ہوا ہے جس کی دوسے کل امدادات یوم طبع سے سات روزہ کے اندر بلا معمول (ڈاک) روانہ ہو سکیں گے۔“ (۲۰ دسمبر ۱۸۵۳ء)

پہلی جنگ آزادی (۱۸۵۷ء) کے بعد ہندوستان یوں میں ”جلتہ تہذیب“ کے نام سے ایک نیم سرکاری تحریک نے جنم لیا تھا جس کا تذکرہ فرانسس مستشرق ڈاکٹر گارسان و تاسی نے اپنے خطبات میں جا بجا کیا ہے۔ جگہ جگہ ”جلتہ تہذیب“ کے نام سے ادارے قائم کئے گئے تھے اور ان اداروں کی طرف سے اخبارات و رسائل جاری کئے گئے تھے۔ کھنوکھ میں بھی ”جلتہ تہذیب“ کے نام سے ایک ادارہ قائم ہوا تھا۔ یکم اپریل ۱۸۵۷ء کے اخبار الاخبار میں اس کی روداد شائع ہوئی ہے۔

”۱۲ مارچ (۱۸۵۷ء) کو ایک مجتہد ”جلتہ تہذیب“ کھنوکھ میں قائم ہوئی۔ اس میں زیادہ تر اہتمام ”برائمن“ کو دوبارہ منصوری ایڈیٹر ان و ہتھان اخبارات کی نسبت تھا۔ چنانچہ راقم خاکسار سید محمد علی ہتھم اخبار پڑا بھی حاضر ہوا۔ بناو اس مجمع کی یہ معلوم ہوئی کہ لاہور میں ایک کمیٹی صاحبان انگریز نے اس غرض سے قائم کی ہے کہ ہندوستانی رعایا کو جو جو تکلیفات اور ایذا میں عداوتی گونہٹ سے ہو رہی ہیں ان کا اظہار بذریعہ اخبار خواہ ذریعہ مناسب سے اگر کسی پر ہو جائے تو ان تکلیفات کو دفع کرنے میں پوری کوشش کی جاتی ہے۔“

اودھ کے محزول اور حلا وطن تاجدار و جان عالم و ابد علی شاہ کو اخبار الاخبار سے خاص دلچسپی تھی۔ وہ وقتاً فوقتاً اس اخبار کی مالی امداد بھی کیا کرتے تھے اور پابندی کے ساتھ یہ اخبار ملاحظہ فرماتے تھے۔





حیات کھنوی

مومینی زندگی

جمال صوری

مرے آنسو میری وحشت کے ایوان تک نہیں گئے
 کہ چپکے آنکھ سے لیکن گریباں تک نہیں آئے
 مجھے ہر نرم میں وہ مسکرا کر بھول برسانے
 مگر بھولے سے بھی گویا غریباں تک نہیں آئے
 جنوں شوق کو بھی احترام حسن تھا اتنا
 کہ میرے ہاتھ ادب خود گریباں تک نہیں آئے
 انھیں شمع خروازاں نے بھڑک کر خاک کر ڈالا
 جو پروانے تھکائے رستے تاباں تک نہیں آئے
 مرے ضبط و فاضل محبت کی امانت میں
 وہ آنسو آنکھ سے جو میرے اماں تک نہیں آئے
 اگر بھولے سے آجاتے تو فطرت ہی بدل جاتی
 حوادث نے محبت کے جاناں تک نہیں آئے
 چراغاں دور سے کرتے رہے غم و قمر رسوں
 یہ ہے پاس ادب سے سیرتیں تک نہیں آئے
 جمال اُن بادلوں پر بند ہیں غلغلے کی دہلیز
 جو بادل کیف لینے زلف جاناں تک نہیں آئے

ماز زندگی و فتنہ کو نبھایا تو کیا کیا
 اک روگ اپنے جی کو لگایا تو کیا کیا
 غفلت میں جو ہوا مجھے اُن کا تو غم نہیں
 غم ہے تو یہ کہ ہوش بھی آیا تو کیا کیا
 غل مسکرا کے شاخ پہ کتا ہے بار بار
 کانٹوں کو بھی گلے نہ لگایا تو کیا کیا
 مینا میں میرے نصیحت کی اک بے بسی تھی
 میں نے بھی اپنا جام بڑھایا تو کیا کیا
 کتنی ہی حسرتیں تھیں جو ہیں لیشن داغ
 اشکوں نے کچھ کو دھو کے بہایا تو کیا کیا
 لائیں گی رنگ موتی ہنسی ناکامیاں تری
 نیزنگی جہاں نے سستایا تو کیا کیا

ہجوم غم میں بھی عیش و خوشی کی بات کرو
 دل شکستہ سے شائستگی کی بات کرو
 کسی کے عیب پہ یہ نکستہ چنیاں کیسی
 جو تم میں پائی تھی اُس کی بات کرو
 تمہارا ساتھ جو دے تم بھی ساتھ دو اُس کا
 تمہاری بات کرے جو اُس کی بات کرو
 یہی نہیں کہ قفس میں ہو گفتگو بہار
 چمن میں رہ کے بھی آسودگی کی بات کرو
 نہ پھیرو تذکرہ گزری ہوئی عداوت کا
 غلوں دل سے فقط دوستی کی بات کرو
 حرم کعبہ میں لازم ہے احترام حرم
 جو سے کہے میں ہو تو سے کشی کی بات کرو
 سلوک ہر دفا پر اُسے کرو مائل
 نہ راہ زن سے کبھی رہ بری کی بات کرو
 سب اہل ہوش و خرد جس کو سن کے مجھ میں نہیں
 جنوں عشق میں اُس آگہی کی بات کرو
 نہیں ہے اس کے سوا کچھ حیات کا مفہوم
 بہ قید علم و عمل زندگی کی بات کرو

ستمبر ۱۹۶۷ء

نہیں ہے۔۔۔ "کئی امیدوار بڑبڑائے اور ایک دوسرے کا منہ کھینکے۔ اور کچھ سی دیبر بعد رشک پر غبارِ راہ کے علاوہ اور کچھ نہ تھا۔ بس نظروں سے غائب ہو چکی تھی۔

شیلانے اپنی گھڑی میں وقت دیکھا۔ چھ بج کر دس منٹ ہو چکے تھے اور رشک پر کسی اگلی بس کے نشان تک نظر نہیں آرہے تھے۔ اس کے دل کی دھڑکن تیز ہو گئی۔ آج وہ اپنے گھر کے کس قدر خوش خوش ملی تھی۔ اس نے اپنی ریشمی ساری کی طرف دیکھا۔ یہ ساری اس نے دو ہی دن خیر حیلہ دارک سے ایک سو دس میں خریدی تھی اور اسے کچھ ہی دیر پیشہ یہ سوچ کر کس قدر خوش ہوئی تھی کہ وہ آج اپنی سہیلیوں کی چیرٹ میں اپنی اس شاندار ساری میں بیوس، اٹھلائی ہوئی یہ صدر فرناز شریک ہونے والی تھی۔ لیکن بڑا ہوا قسمت کا کہ اس کی یہ خواہش پوری ہوتی نظر نہیں آرہی تھی۔ اور پھر کلائی پر بندھی ہوئی یہ گھڑی اس نے پیار بھری نظروں سے اپنی پہلی دینی نئی گھڑی کی جانب دیکھا۔ یہ گھڑی اس نے اپنی پہلی خواہ سے خریدی تھی۔ لیکن آٹھ یہ کس قدر قیمتی ہے! اس نے اپنے خیال ہی خیال میں گھڑی کی قیمت کا اندازہ کیا۔ پھر اچانک اس کی نظر اپنے سینیڈل پر جا پڑی۔ گھر بھر کے لئے اس نے بڑی لجاجت سے اپنے پیروں کی طرف دیکھا۔ اس کے خوشامیروں پر یہ نئے سینیڈل کس قدر بچ رہے تھے وہ اپنے پیروں اور سینیڈل کی طرف دیکھتی رہ گئی۔ اس کی بہت کم سہیلیاں ایسی تھیں جن کے پیر اس قدر خوبصورت تھے اور شیلانے کو تو اپنے پیروں پر بک چکے تازہ تھا۔

کیا ہوا اگر وہ خود خوبصورت نہیں تھی؟ اس کے پیر تو بے حد خوبصورت تھے! اور پھر اس کے سڈول باند اور ناؤک کلاپیاں و شیلہ ہی کسی اور سہیلی کا جسم اس قدر تندہست اور مناسب تھا۔ بد قسمتی کہ بچپن ہی میں شیلانے کا چہرہ چمک کا شکار ہو گیا تھا ورنہ اس کا سناٹا اپنے اسکل کو محدود سے چند خوبصورت لڑکیوں میں ہوتا۔ وہ کہیں ہی سے اپنے چہرے کے متعلق اپنی سہیلیوں کے طعنے سنتی آئی تھی۔ لڑکیوں نے اسے قسم قسم کے نام دے رکھے تھے۔ اس کی قریبی سہیلیاں اسے اکثر بدتمیز چھیڑا کرتی تھیں۔ لیکن اب وہ اس قسم کی چھیڑ چھاڑ کی گویا عادی سی ہو گئی تھی اور سہیلیوں نے بھی اسے چھیڑ چھاڑ سے متاثر نہ ہونے دیکھ کر

ٹیولنگ بسکٹ

دشیدہ مدراسی

بس شاپ پر لمبہ اندوں کی لمبی قطار کو دیکھ کر شیلانے کی رہی ہمی امریکی ہو گئی۔ وہ جب گھر سے ملی تھی تو پونے پچھتر بج رہے تھے اور اسے اپنی پہلی کی ساگرہ پارٹی میں ٹھیک چھ بجے شریک ہونا تھا۔ اس نے بی پہلی سے بجا و مدہ کیا تھا کہ خواہ کچھ ہو جائے لیکن وہ ساگرہ پارٹی میں وقت مفروضہ شریک نہ ہو گئی لیکن اب اسے یوں محسوس ہو رہا تھا جیسے اس کا و مدہ ایفانہ ہو سکے گا۔ اس نے اپنی کلائی پر بندھی ہوئی گھڑی میں وقت دیکھا۔ چھ بجنے میں صرف یا پچ منٹ باقی رہ گئے تھے اور بس میں سوار ہونے کی تعداد ۹۰ ایسا تھا جیسے ابھی آدھے گھنٹے بعد کسی گے کسی بس میں سوار ہونے کا موقع نہ ملے گا۔ تو کیا وہ پچ پچ اپنی سہیلی کی ساگرہ پارٹی میں شریک نہ ہو سکے گی؟

اس نے چاروں طرف نگاہیں دوڑائیں کرشٹ ایکسپریس ل جائے ٹیکسی تو دور رشک پر کوئی آؤٹ رشٹ تک موجود نہ تھا کہ ڈوبتے کھٹکے کا سہارا مل جاتا۔ غرض ہر طرف سے ایوس ہو کر اسے پرکب بس ہی کا سہارا لینا پڑا تو وہ بڑی سے مینی سے بس کی آمد کا انتظار کرنے لگی۔ ایک بس آئی، لیکن اسٹاپ پر رُکے بغیر آگے بڑھ گئی۔ "جگہ نہیں ہے۔۔۔" شیلانے کو دوڑتی ہی سے کندھ کڑکی کو بھرا آواز سنائی دی اور اس کی رہی بھی امید بھی بہت ہونے لگی۔ اگلی بس میں صوف دو گھنٹے خالی تھیں لہذا انتظار کے ٹکڑے میں کھڑے ہوئے وہ خوش نصیب امیدواروں کے علاوہ اور بھی امیدوار صوف ایک چھب کھانے کا منہ کھینکے رہ گئے۔ تیسری بس آئی اور وہ بھی قریب خزانے بھرتی ہوئی گئی۔

نہ ہونا۔ مابرا تھا۔ قریب تھا کہ وہ اپنے آنسو پونچھتے ہوئے بس اسٹاپ سے لوٹ پڑتی کہ ایک ریلیف (امدادی) بس آئی اور شیلہ کو نہ چاہتے ہوئے بھی بس میں سوار ہو جانا پڑا۔

کنڈکٹر کو اپنی منزل بتا کر ٹکٹ خریدنے کے بعد شیلہ نے اطمینان کی گھاس لی۔ گو وقت بہت گزر چکا تھا لیکن پھر بھی اُسے توقع تھی کہ پارٹی ابھی ختم نہ ہوئی ہوگی اور یہ کہ اگر راستے میں بس کو کسی قسم کا حادثہ پیش نہ آئے تو وہ پارٹی میں شریک ضرور ہو سکے گی۔ اس نے پھر سے ایک دفعہ اپنی گھڑی دیکھی لیکن اس کی اس وقت کی یہ حرکت قطعی لاشعوری تھی۔ اس کا ارادہ وقت کے جاننے کا بالکل نہ تھا۔

اس نے ایک دفعہ پھر ایک گہری سانس لی اور اپنے آس پاس بٹھے ہوئے مسافروں کا ایک جھلمکتی نظر سے جائزہ لینے لگی۔ بس میں اس وقت قسم قسم کے لوگ سوار تھے۔ کچھ عورتیں بھی تھیں، کچھ بچے بھی تھے۔ وہ ابھی کچھ ہی مسافروں کا جائزہ لے لے پانی تھی کہ اسے اگلی سیٹ پر بیٹھا ہوا ایک خوب رو نوجوان اپنی طرف دیکھتا نظر آیا۔ شیلہ نے نوجوان کی طرف دُور دیکھ کر دیکھا۔ چوڑی پیشانی، ٹھنکھٹا ہالے بال، چوڑا چمکا سینہ، بھرے بھرے بازو، بے داغ لباس میں لبوس نوجوان فاضلہ بیج رہا تھا۔ نہ چاہتے پر بھی شیلہ نوجوان کی جانب بار بار دیکھتی رہی۔ نوجوان خود بھی شیلہ ہی کی طرف دیکھ رہا تھا لیکن اس کی نگاہیں شیلہ کے چہرے کے بجائے اس کے پیروں پر مرکوز تھیں۔ شیلہ کو اپنے پیروں میں ایک جھرجھری سے محسوس ہوئی۔ اس نے اپنے پیرا پیرا بی ریشمی ساری میں لپیٹ لے لیکن قدم ساری کے باہر کھلے ہی رہ گئے۔ پھر شیلہ نے دیکھا تو اسے محسوس ہوا کہ نوجوان نہ صرف اس کے پیروں کو غور سے دیکھ رہا تھا بلکہ اس کی نگاہیں شیلہ کی خوشنما ساری پر بھی رینگ رہی تھیں۔ شیلہ کا سارا جسم سکڑ سا گیا۔ وہ اپنے پیروں اور ساری کو کسی نوجوان کی نگاہوں کا نشانہ بننے دیکھ کر شرما گئی تھی۔ لیکن اس احساس شرم کے ساتھ ہی اسے ایک دوسرا احساس بھی ہوتا تھا۔ اسے ایک نہ معلوم سی خوشی بھی ہو رہی تھی کہ آج کوئی اس کی طرف دلچسپی سے دیکھ رہا تھا۔ اس کا اپنا پھیلا تجربہ تو یہ تھا کہ لوگ اس کا چہرہ دیکھتے ہی اپنی نگاہیں ٹھکرائی جانے لگتے تھے۔ لیکن آج جو کوئی اس کی جانب اس قدر دلچسپی سے دیکھ رہا

اسے عجیب سا بند کر دیا تھا۔ شیلہ نے رات کی تنہائیوں میں اپنے بستر پر لیٹے ہوئے کئی بار سوچا تھا کہ کیا حسن صرف چہرے ہی میں ہوتا ہے؟ کیا ایک تندرست اور تومندر لڑکی جس کا ناک نقشہ ٹھیک ہو تو خوبصورت نہیں ہوتی؟ کیا چہرے کے بغیر خوبصورت حسن ناممکن ہے؟ لیکن اسے اپنے کسی بھی سوال کا جواب کبھی نہ مل سکا۔ جب بھی وہ اس موضوع پر سوچتی تھی تو اسے اپنی ہسیلیوں کے طنز بھرے فقرے یاد آتے تھے اور وہ رنجیدہ ہو کر اس موضوع پر سوچنا بند کر دیتی تھی۔ لیکن آج اس بس اسٹاپ پر کھڑے ہوئے وہ صرف ہی موضوع پر سوچنا چاہتی تھی۔ آخر اس کی اپنی شخصیت میں کس بات کی کمی تھی؟ خوبصورت سڈول جسم، متناسب اعضا، لہجہ دار آواز، شہر بہرہ، لباس کا مشہور مذاق، معقول تعلیم، حسین سیرت..... اس سے زیادہ کسی لڑکی میں اور کس بات کی ضرورت تھی؟

”لوگ صرف چہرہ دیکھتے ہیں۔ دل نہیں دیکھتے؟“ اس نے بڑا ہی ایسی گونج جھٹکی اور ٹرک کے دوسرے سرے کی جانب دیکھنے لگی جہاں گردوغبار اڑاتی ایک بس آتی دکھائی دے رہی تھی۔ ”اُمید بھی۔ شیلہ نے اپنے لمبے کا پسینہ پوچھا اور کلائی پر بندھی ہوئی گھڑی دیکھی۔ ساڑھے چھ بج رہے تھے۔ ”ات بھگوان! پارٹی تو کبھی کی شروع ہو چکی ہوگی۔“ شیلہ بڑبڑاتی۔ کاش اس کے پر ہونے اور وہ اگلی ہوئی اپنی ہسیلی کے گھر جا پہنچتی۔ اسے وہ کہیں کے انتظار میں کھڑے ہوئے لوگوں پر غصہ آ رہا تھا جن کی ختم نہ ہونے والی تعداد کی دیکھ کر وہ صبح اپنی عزیز ہسیلی کی ساگورہ میں وقت پر شریک نہ ہو سکی تھی۔ جب غصہ میں کی ہوئی تو وہ اپنے دو دو ہاتھ ملے لگی اور دل ہی دل میں بھگوان سے پکارا تھا کہ نے لگی کالے جلد اڑ جائے۔ کسی لباس میں جگمگ جائے اور وہ پارٹی کے اختتام سے پہلے اپنی ہسیلی کے گھر جا پہنچے۔ اس کی دعا جلد قبول ہو گئی۔ مگر پوری نہیں۔ بس تو آئی لیکن صرف دس یا بارہ امیدوار اس بس میں جگمگائے۔

”بڑا موقع تھا۔“ بھلیا آج ہی بھی لوگوں کو اس میں شراکت سے بس پر سوار ہونا تھا؟ کبھی کبھی تو اس بس اسٹاپ پر تو بھی نہیں بولتے اور آج؟“ شیلہ نے سوچا اور اس کی نگاہوں کے آگے امیدواروں کی لمبی قطار گھومتے گئی بس میں لمحہ بھر اضافہ ہوتا چلا جا رہا تھا۔ سات بج گئے۔ اور شیلہ کی آنکھیں نم ہو گئیں۔ اب پارٹی میں شریک ہونا یا

رہا تھا۔

شیلانے ایک گہری سانس لی۔ بس پھر سے چل پڑی اور کھڑکیوں کی راہ ہوا کے جھونکے اندر آنے لگے۔ ہوا کا ایک تیز جھونکا جوا آیا تو شیلانے کی پیشانی پر بالوں کی ایک تھنی مٹی سیٹ آگری اور ہوا میں پھل پھلنے لگی۔ شیلانے کو ایک لطف ماحسوس ہونے لگا اور ساتھ ہی اس نے سوچا کہ پیشانی پر کھینچ ہوئی اس تھنی مٹی کی بدولت اس کے چہرے کی جاذبیت کچھ اور بڑھ گئی ہوگی۔ کچھ عورتوں کے چہرے پر بالوں کی لٹیں کس قدر خوبصورت لگتی ہیں، شیلانے سوچا۔ اس نے کئی ایسی عورتیں بھی دیکھی تھیں جو اپنے بال سوار سے وقت اپنی پیشانی پر ایک آدھ لٹ زبردستی لاد لیا کرتی تھیں، لیکن خود اس کا اپنا معاملہ تو دوسرا تھا۔ اس کے اپنے چہرے پر لٹ خود سے آگری تھی! شیلانے نوجوان کی طرف دیکھا۔ نوجوان اس کی اپنی پیشانی پر کھینچ ہوئی لٹ کو بخور دیکھ رہا تھا۔ پھر اس نے شیلانے کے چہرے کا جائزہ لیا پھر اس کی نظر شیلانے کے جسم پر سے گزرتی ہوئی شیلانے کے پیروں پر ٹپک گئی۔ اور اب وہ پھر سے ایک دفعہ شیلانے کے پیروں کو ٹھٹکی بانڈے دیکھ رہا تھا! شیلانے ابی گردن سیٹھ کے پچھلے گتے پر ٹپک دی اور سیٹھ پھیل کر پورے اطمینان سے بیٹھ گئی۔ اس کے چہرے پر اب ایک انجانی قسم کی سکڑاٹھ کھیل رہی تھی! وہ بس کی چھت کو ٹھٹکی بانڈے دیکھنے لگی تھی۔ ایسا لگ رہا تھا جیسے وہ نوجوان کی اس نظربازی میں نکل نہیں ہونا چاہتی ہو۔ لیکن اس کی اس نا اہلی چھت کی کہیں پردہ اس کا دل فرط انبساط سے لمبوں اچھل رہا تھا۔ اسے سچے ہوئے بے حد مست ہو رہی تھی کہ آج اس کی سبھی سہیلیوں کو ات ہوئی تھی اور جیت خود اس کے اپنے حصے میں آئی تھی۔

وہ ابھی اپنی اس کامیابی سے بخوبی لطف اندوز بھی نہ ہوا ہی تھی کہ بس کو ایک اور جھٹکا لگا اور بس رگ گئی۔

"مختبر آپ کی سیٹ تلے سیرا" ٹریولنگ بیگ" رکھا ہے۔ اگر آپ براہ کرم اپنے پیر مٹالیں تو...." کسی کی آواز نے اُسے جھکا دیا۔ "جی!" وہ چونک پڑی۔

خوبو نوجوان قریب کھڑا اچھی سے شیلانے کی سیٹ کے نیچے رکھے ہوئے اپنے سفری بیگ کی طرف اشارہ کر رہا تھا۔

"جی!" شیلانے ایک سرد آہ نکلی تھی۔ اس کے پیر خود بخود کھٹک گئے۔

تھا تو اسے خواہش ہو رہی تھی کہ یہ کوئی اس کی جانب دیکھتا ہی چلا جائے اور وہ احساس کرتی جس میں کہ وہ مدتوں سے مبتلا رہی تھی آج ہمیشہ کے لئے ختم ہو جائے اور اپنے اس جان لیوا احساس سے چھٹکارا نصیب ہو۔ شیلانے جگہ پر سنبھل کر بیٹھ گئی۔ اس وقت کئی کھوئیں ایک عجیب قسم کی دھوت شوق رقصاں تھی۔

بس کو ایک جھٹکا سا لگا اور بس ایک ٹپک پر رگ گئی۔ کچھ سافر اتر پڑے اور خالی جگہیں کچھ نئے سافر سے بڑھ گئیں۔ نوجوان اپنی جگہ بیٹھا رہا۔ اب وہ بس سے باہر سرنگ کا نظارہ کر رہا تھا۔ نوجوان کو دوسری جانب توجہ دیکھ کر شیلانے چوری چوری دوپائے پیروں کی طرف دیکھائے سینڈل اسے اس وقت اور بھی خوشگام لگے تھے۔ اور خود اس کے اپنے خوبصورت پیر؟ وہ محبت کے عالم میں اپنے پیروں کو ٹھٹکی بانڈے دیکھ رہی تھی کہ بس کو ایک اور جھٹکا لگا اور وہ چل پڑی۔ صدر بازار قریب تھا اور سرنگ پر ٹرانک بے حد تھی۔ اس قدر زیادہ کہ بس کے ڈرائیور کو بس پھر سے ایک دفعہ روک دینی پڑی اور وہ اچھی موٹر کاروں اور لارپروں کے آگے بڑھنے کا انتظار کرنے لگا۔ شیلانے اب اس کے سافٹو سے دور خود اپنے ہی خیالات میں کھوئی ہوئی تھی۔ آج اسے اس بات کا یقین ہو چلا تھا کہ حسن صرف عورت کے چہرے ہی میں نہیں ہوتا۔ اب اسے اپنی وہ ساری سہیلیاں یاد آ رہی تھیں جنہوں نے اسے وقتاً فوقتاً اس بات کا یقین دلانے کی کوشش کی تھی کہ کوئی نوجوان اس کی جانب لحوہ نہ کیلے دیکھنا بھی پسند نہیں کرے گا۔ اس کو چہرہ عجیب زدہ ہوتا! لیکن آج نہ صرف ایک نوجوان اس کی جانب دیکھ رہا تھا بلکہ ٹھٹکی بانڈے دیکھ رہا تھا! شیلانے چوری چوری نوجوان کی آنکھوں میں جھانکا۔ جب نوجوان نے شیلانے کو اپنی جانب دیکھتے محسوس کیا تو خود بھی شیلانے کی طرف دیکھنے لگا۔ شیلانے کو یوں محسوس ہوا جیسے نوجوان کی آنکھوں میں پیارا جھٹکا رہا ہو۔ لیکن کیا؟ شیلانے چونک پڑی۔ نوجوان پھر سے ایک دفعہ اس کے چہرے کے بجائے اس کے پیروں کی طرف دیکھ رہا تھا۔ شیلانے کا ماتھا ٹھٹکا کپکپا رہا تو نہیں کہ نوجوان کو شیلانے کے پیر بدلتا لگ رہے ہوں کہ کوئی کسی کے پیروں کو اس قدر خور سے توڑی دیکھ کر تاہو شیلانے کو زدیہ لگا ہوں سے پھر سے ایک دفعہ نوجوان کی جانب دیکھا۔ لیکن اب نوجوان دوسری جانب دیکھ

نوجوان نے اپنا بیگ بائزر نکالا اور شکریہ کہہ کر بس سے نیچے اتر پڑا۔ اس نے شیلہ کی طرف ایک دفعہ مڑ کر دیکھنے کی زحمت بھی گوارا نہیں کی تھی۔ شیلہ کے ہوائی تلے جیسے یک بیک مگر پڑے۔ نوجوان راستہ بھر شیلہ کے خوبصورت پیروں کو تھماتی نگاہوں سے دیکھتا نہیں آیا تھا بلکہ اپنے بیگ کی حفاظت کرتا رہا تھا کہ کہیں کوئی چور اُچکا نظر نہ آجائے، بیگ جس سے نسلے اُٹے۔ شیلہ کو جیسے کسی نے کسی پہاڑ کی بلند چوٹی سے کسی عین گرائی میں ٹھیکر دیا تھا۔ اور وہ کم مہم بیٹھی اپنے حماقت آئینہ خیالات پر غور کر رہی تھی کہ

اسے کنڈکٹر کی آواز سنائی دی۔

”میدم۔ آپ کو کہاں جانا ہے؟“

”چھوٹا بازار۔“ اس نے لاشعوری طور پر جواب دیا۔

”وہ تو کب کا گذر چکا۔ ڈرائیور گاڑی روک دو۔“ کنڈکٹر نے ڈرائیور کو آواز دی۔ بس رُک گئی۔ شیلہ بس سے نیچے اتر پڑی۔

جب وہ واپس ”چھوٹا بازار“ کے قریب سے گذر رہی تھی فلاں نے دیکھا کہ اس کی اپنی سہیلی کے مکان سے مہان دو دو چار چار لڑکیوں میں نکل کر اپنے گھر واپس لوٹ رہے تھے۔ پارٹی ختم ہو چکی تھی!



ہندوستان کے کلاسیکی ناچ

(پہلا صفحہ ۳۱)

سکنت بہت تھوڑے سے وقفہ کے لیے پیش کی جاتی ہیں مثلاً راولہکا جابھی ہیں، کرشن بھی ان کا اخیل پکڑ لیتے ہیں اور ماہکا اخیل پھرا کے ایک خاص ادا سے انھیں دیکھنے لگتی ہیں۔ یا کرشن بھی مڑی جا رہے ہیں اور ماہکا دیکھنے سے لگن ان کی مڑی پھین لیتی ہیں اور کرشن بھی انھیں پلٹ کر دیکھتے ہیں۔ بڑی گت میں کرشن جی کی دوسری لیلیاں یا کارنامے دکھائے جاتے ہیں جیسے کالیا سانپ کے پھن پر کھڑے ہو کر کرشن جی کا ناچنا اور ناچ کر اسے میٹھ کر ناچنا وغیرہ۔ گت کا مطلب ہے کہ رقص کے پاؤں اور جسم کے دوسرے حصوں کی حرکت سے کسی ایک واقعہ کا سامنا نظر آنکھوں کے سامنے پیش ہو جاتا ہے۔ ان گتوں کو پیش کرتے وقت منہ سے کچھ نہیں بولا جاتا، اس کے بعد اُنہ بھاؤ آتا ہے یعنی کبھی کبھی ٹھٹھری یا دارو سے کے بول گا کر اس کی وضاحت چہرے، آنکھوں اور ہاتھوں کی حرکات سے کی جاتی ہے۔ اُنہ بھاؤ میں گانے کا ایک ایک لفظ یا ایک ایک ٹکڑا چہرے، آنکھوں اور ہاتھوں کی

سے کئی طرح سے پیش کیا جاتا ہے۔ ”اُنہ بھاؤ“ جسے عام طور سے ”بھاؤ بتانا“ کہتے ہیں، کھٹک ناچ کا دل کش ترین جز ہے۔ کہا جاتا ہے کہ ہراج بندوین بعض افغانی بعض بنگالوں کا بھاؤ ایک ایک گھنٹے تک مختلف طریقوں سے بتاتے تھے۔ آج کل کچھ ہراج، بھاؤ بتانے کے سب سے بڑے ماہر ہیں۔ ورنہ ان کے اس یلاؤں میں کھٹک ناچ پر موجود ضرورتاً گتوں میں ترقی اور اضافہ داجہ علی شاہ نے اپنے عہد میں کیا۔ ناٹک سے مراد ہے کئی آدمیوں کا ایک ساتھ ایک وقت میں خاص لباس پہن کر ایسا ناچ پیش کرنا جس سے کوئی پورا واقعہ آنکھوں کے سامنے پیش ہو جائے۔ ظاہر ہے کہ جب کبھی ناچ میں کچھ بڑے واقعہ کو پیش کرنا ہوگا تو اس میں بول، بھاؤ، سنگیت، سبھی چیزیں شامل ہو جائیں گی۔ ناٹک میں جب ناچ، رقص، پس منظر کی موسیقی وغیرہ اچھی ہو تو بڑا سماں پیدا ہو جاتا ہے۔

چاند ننگہ

پویدہ وار برتنی

رات پر نور ستاروں کی قبا پہنے ہوئے
ایک نوخیز دہن کی طرح شرماتی ہے
دُریاں گاتے ہیں سرست ہوا کے جھونکے
غم میں ڈوبی ہوئی تنہائی کو نیند آتی ہے
دُودھیارات کی دُھندلائی ہوئی وادی میں
یوں چمٹ اُٹھتے ہیں تلتے کے قد سروک نشا
جس طرح پھیلے ہر رات کی تاریکی میں
آنسوؤں پر ہونٹلتے ہوئے ستاروں کا گان
پُرفروں رات کی پُرکویت نضا میں ہر سو
پھیلی جاتی ہے زلفوں کی مقدس خم ٹٹ
نظر آتی ہی نہیں چاند بچر کی سرحد
ختم ہوتا ہی نہیں شہ کے ستاروں کا سفر
نیند آتی ہی نہیں دردِ سبھل ہی نہیں
نکے ہی ہے بجے وہ رہ کے مری راہ گزر
دُودھیارات کے بھٹکے ہوئے آئینے میں
سہمے سہمے نظر آتے ہیں جنت کے کھنڈ
ایک ہی لئے میں ہے سنانِ نضا نغمہ سرا
دُور تک کوئی بھی آہٹ نہیں دوا نہیں
چاند بھی اپنے خیالوں میں ہے کھویا کھویا
رازدول کس سے کہوں؟ کوئی بھی ہم راہ نہیں
چاندنی رات پریشان ہے مے لال کی طرح
اُس کے لب پر بھی محبت بھرا افسانہ ہے
میں ہی گم راہ نہیں رات کے نئے میں
چاند بھی ایک بھٹکتا ہوا دیوانہ ہے

چرخِ یاسین

دانش بریلوی

اُداس ہوں میں چراغِ مزار کی صورت
ہر آرزو کا ستارہ چمکے ٹوٹ گیا

نصیب سونا ہے اُجھان رہ گزر کی طرح
گلوں کے سوگ میں فصل بہار ہو جیسے
امید روتی ہے غم کی ندھال باہوں میں
کسی کی یادیں دل بے قرار ہو جیسے

طلب کی راہ میں ناکامیوں کا موسم ہے
لگی ہے آگ ابھی حسرتوں کے بھولوں میں
جوان خیال پہ مایوسیوں کی سایہ ہے
حیات بھولتی ہے حادثوں کے بھولوں میں

جنوں کے ہاتھ میں کچھ اجنبی سی یادیں ہیں
مستروں کی ہر اک رات ڈھلتی جاتی ہو
تصورات پر ہے دشتوں کی ویرانی
غموں کی دھوپے جاں بگ بگلتی جاتی ہو

سحر کی پکوں پر شبنم کے نرم آنسو ہیں
اُفت سے بنے لگا آہٹا کر نوں کا
ہوا سے چمکیاں لیستے میں غم کی سائے
فضا میں جال سا ہے ریشمِ خوابوں کا
فلسفہ ہے ہیں تنہائیوں کی زنجیریں
سحر بکلی ہے شبِ انتظار کی صورت

خوشی کا ساغر دھنیں چمکے ٹوٹ گیا
اُداس ہوں میں چراغِ مزار کی صورت

اتر پردیش شاہ راہ تری پر

سماج کی ٹھکرائی ہوئی عورتوں کی اصلاح و بحالی۔۔۔ بجلی حاصل کرنے کے لیے کوہ کنی۔۔۔
کارخانوں میں تربیت کی سہولتیں۔۔۔ اتر پردیش کے قید خانے اپنے لیے کپڑا تیار کریں گے۔۔۔
پہاڑوں کے ”جوتے شیر“۔۔۔ دھان بھارا اور کپاس کا مقابلہ۔۔۔ ضلع دارنسی میں بند کی تعمیر۔۔۔ متفرق

بیماروں میں مبتلا عورتوں کے لیے پورے طور پر بنایا ہوا ہونے بہت
رہائش کا وسیع منصوبہ کر دیا جاتا ہے۔

جو عورتیں خطرناک بیماریوں میں مبتلا ہوتی ہیں انھیں اسپتال بھیج دیا جاتا
ہے ہر کس کا ماہانہ ڈاکٹری معائنہ بھی کیا جاتا ہے اس کے علاوہ روزانہ
ان کے سماجی اقتصادی اور نفسیاتی عوامل کا جائزہ لیا جاتا ہے جن کے تحت وہ
بیماری کی زندگی بسر کرنے پر مجبور ہوئی تھیں۔ اور ان کی فحش شخصیت کے اس
طرح تبدیل کیا جاتا ہے کہ ان کی زندگی کی اصل تندرستی کو بچانے میں مدد
مل سکے۔

قیام دھام لباس اور برسر کی فراہمی کے علاوہ جس پر پیکیں
تقریباً ۳ روپیہ ماہانہ خرچ ہوتا ہے۔ انھیں درجہ یکم تسلیم اور دست کاری
اور کھینک کرینک کا بھی ہندو دست ہے۔ صبح سات بجے سے بارہ بجے دوپہر تک
درجے لگتے ہیں۔ دوپہر لڑکیوں کی عام تعلیم اور دوپہر بانے عورتوں کے مختصر
نصاب کی تعلیم سے وابستہ ہیں مختصر نصاب کی ہر طالبہ کو ریاستی سماجی فلاحی
مشادتی بورڈ کی طرف سے پانچ روپیہ ماہانہ وظیفہ بھی دیا جاتا ہے۔ اس سال
تین لڑکیوں نے جو نیرا بالی اسکول پاس کیلے اور ۱۰ لڑکیوں نے انھوں نے
درجہ میں داخل ہونے کی استعداد حاصل کر لی ہے۔

مذکورہ گھر کے کینوں کو دن کے آخری حصہ میں مختلف سرکار۔ یوں شلا
سلائی زرد دوزی اور سوٹ کاتنے کھلنے بنانے اور دیکھنے کی تربیت
دی جاتی ہے کینوں کو کسی مخصوص پیشہ میں تربیت کے لیے منتخب کرنے سے

گمراہ کردہ اغوا شدہ آبرو باختہ چھوٹی ہوئی اور طلاق دی گئی ایسی
عورتوں اور لڑکیوں کو جو اخلاقی اور اقتصادی طور پر زبون حال اور سماج
کی ٹھکرائی ہوئی ہیں دہرہ دن کے حفاظتی و اصلاحی گھر میں راہ راست پر
لایا جا رہا ہے۔ ایک منظم پروگرام کے تحت تعلیم دست کاری تفہیمی مشاغل اور
اخلاقی تربیت کے ذریعہ ان میں بحال کیا جا رہا ہے۔ ادارہ کا مہتمم مندا دھنراہو
ان ہفتیوں میں خود اعتمادی اور کام کرنے کا نیا جذبہ پیدا کرتا ہے۔

شروع میں اتر پردیش کے محکمہ سماجی فلاح کے تحت ۱۹۵۶ء میں
حفاظت گھر قائم ہوا تھا جو بعد میں سماجی و اخلاقی حفظان صحت اور مابعد نگہداشت
خدمتی یکیم کے تحت حفاظتی و اصلاحی گھر میں تبدیل کر دیا گیا۔ مذکورہ گھر کے قیام
کے بعد سے اس میں ۲۵۶ عورتوں اور لڑکیوں اور ۲۲ بچوں کو پناہ دی جا چکی
ہے اس وقت ان کی تعداد ۵۲ ہے بچوں کے علاوہ ان میں سے ۲۲ عورتیں
انسان و صحت فروش قانون کے تحت ۱۹ اخلاقی خطرہ کے تحت اور ۱۳ امقعات
میں ماخوذ تھیں۔

ضلعی پناہ گاہیں حفاظتی تنظیم دہرہ دن۔ آل انڈیا ایو اسٹی ایڈ
تمام ریلوے سٹیشنوں کی خواتین گاہک سماجی کارکن اور ضلع کے حکام کے ذریعہ
متاثر عورتوں کو مذکورہ حفاظتی و اصلاحی گھر بھیجا جاتا ہے جیسے ہی کوئی عورت
وہاں داخل ہوتی ہے اسے غسل کے بعد پہننے کے لیے نئے کپڑے دیے جاتے
ہیں اور اس کے ہتھمال شدہ کپڑے یا تو میکا رکھ دیے جاتے ہیں یا ان کو کھراہیم
کش دواؤں سے دھویا جاتا ہے۔ یا تاہم وہ ڈاکٹری معائنہ کے بعد نسوانی

سے بجلی حاصل کرنے کے لیے مصروف کار ہیں جو پہاڑوں سے نکل کر ہر وہاں کی دادی سے ہوتی ہوئی ہچل بول رہے ہیں اور تھرپاکر کے درمیان سرحد متعین کرتی ہے۔ یہ انتہائی سخت اور صبر آزما جدوجہد ہے جو اضی میں دوبارہ ناکام ہو چکی ہے۔ دریل کے تند و تیز ہوائے پہاڑوں سے لٹے اور گھسے ہوئے پتھروں کا داوی میں انبار لگا دیا تھا اور جس کی متعدد تیس جگہیں تھیں۔ اب اس دادی کو حسب ضرورت مشینوں اور انسانی محنت کے ذریعہ کھود کر انتہائی محنت و مشقت سے صاف کیا جا رہا ہے۔

ایک طرف مختلف جناتی مشینوں کے شور و غل میں ایک چھوٹا سا بچہ چھوٹی چھوٹی لائٹوں پر چلتا ہے جس میں لگی ہوئی چھوٹی چھوٹی لٹاؤں سے گوراکر گھبراہٹا جاتا ہے اس کے برعکس دوسری طرف وزن سے بھرا گدے اور بچہ ہیں اور مزدوروں کی وہ جماعت ہے جس میں مشرقی پنجاب۔ راجستھان اور تھرپاکر کے پتاپ گڈہ۔ گورکھپور۔ گوئٹہ۔ فیض آباد۔ بہار پور اور مظفر نگر اضلاع کے مزدور شامل ہیں جو کھدائی اور بھاری سے دراندیشہ عمارتی پتھر پہنچانے کے کام میں لگے ہوئے ہیں۔ جہاں کہیں ضرورت ہوتی ہے وہاں بھاری پتھر کو توڑنے کا کام جس میں معین پتھر دوسٹ و زینک کے ہوتے ہیں ضرورت پڑنے پر قدیم طریقہ بھی کیا جاتا ہے جس کے مطابق بھاری پتھر کو گورم اور سرور کے تونر جاتا ہے۔ اس تمام محنت و مشقت کا مقصد جب کا نفاذ کرنے والی گورڈیشن کی پہاڑیاں ہیں اس مقام سے ڈاک پتھر کے قریب دو میل پر دریائے جنا کے کنارے ۱۹۶۶ء فٹ بلچے لپٹ کر تعمیر کرنا ہے یہاں ٹونسن جینا میں آبائی ہے اس کے علاوہ دریائے بائیں کنارے سے کچھ فاصلہ پر کنگوٹ سے جی چوٹی ۹ میل لمبی نالی جس کی چوڑائی ۳۶ فٹ اور گہرائی ۱۹ فٹ ہوگی اور جس میں ۲۰۰ کمبوڑک پانی بہانے کی صلاحیت ہوگی۔ پانی کا رخ موڑنے کے لیے ایک ہائیڈرو پاور پلانٹ تعمیر اور ہائیڈرو پاور پلانٹ سے پانی پلانٹ پر ڈھکوانی میں ۲۰۰ کمبوڑک کے ایک بجلی گھر کی تعمیر کی جائے گی ڈھکوانی سے تقریباً ساڑھے تین میل نیچے ۲۰۰ کمبوڑک کی پیدائشی صلاحیت کے ایک دوسرے بجلی گھر کی تعمیر بھی کی جائے گی۔

یہ پراجیکٹ پہلی بار ۱۹۳۹ء میں شروع کی گئی تھی لیکن اس کو متوی کرنا پڑا جس کا سبب یہ تھا کہ اس وقت کے حالات اس امر کے متعلق

قبل خود ان سے تبادلہ خیال کے بعد اس پیشہ کے لیے ان کے میلان طبع اور استعداد کا اندازہ لگایا جاتا ہے عام طور پر خواندہ عورتوں سے سلائی۔ اور زردوزی کا کام سیکھنے کے لیے کہا جاتا ہے جو عورتیں کندہ ہیں ہیں وہ دہری بننے اور ان کا تنے کے کام کو ترجیح دیتی ہیں بلائی اھڑو زردوزی کی تربیت حاصل کرنے والی ہر عورت کو پندرہ روپیہ ماہانہ وظیفہ ملتا ہے جو اس سیرنگس کاڈنٹ میں جمع کر دیا جاتا ہے۔ ایک سال کی کامیاب تربیت کے بعد نظامت صنعت اتر پردیش کی طرف سے ان کو ڈپلومے دیے جاتے ہیں۔ عام صفائی اور امور خانہ داری کی پوری معلومات اور ملٹی گریز لوکیوں کی عام تربیت کا جزو ہیں لیکن جیسے جیسے ایک بار سپرٹنٹ کی سوچ لگی میں جمع ہو کر اپنی دشواریوں اور ان سے متعلق تجاویز تبادلہ خیال کرتی ہیں۔

مذکورہ گھرنے اب تک ۱۰۰ عورتوں اور لڑکیوں کی سائنسنگ دکاوی میں کامیابی حاصل کی ہے۔ ان میں سے ۱ کی شادی برسرور دکاوا میں مثلاً پھروں، اکثر کانسٹیبل اور رولر کے ملازمین اور سرکاری دفاتر کے چیرمینوں سے ہو چکی ہے۔ ۱۰ کو سرکاری اور نجی ملازمتیں مل چکی ہیں۔ اور ۱۰ کو ان کے خاندانوں کو واپس کر دیا گیا ہے۔ ملازمتیں ۳۵ لڑکیوں کو مزید تعلیم اور تربیت کے لیے مختلف سرکاری اور غیر سرکاری ادارہ دینی داخل کیا گیا ہے۔ قانون الزام و مصمت فروش کے تحت اپنی ذات تیسہ بڑی کرنے کے بعد رہا ہونے والی عورتوں کی تعداد ابھی۔

مذکورہ گھر کی روزانہ زندگی صبح ۶ بجے واپس شروع ہوتی ہے اور یہ سلسلہ اب بھی تک جاری رہتا ہے لیکن رات میں تقریباً ۲ گھنٹے مطالعہ کرتی ہیں۔ وہ شام کو مختلف کھیلوں میں حصہ لیتی ہیں لیکن شہور و معروف محاب ان کو اخلاقی درس بھی دیتے رہتے ہیں۔

اتوار اور دوسری تعطیلات کے موقعوں پر تعلیمی ڈاکو سنٹری فلموں کا انتظام تاریخی اور ثقافتی اہمیت کے حامل مقامات کی سیر اور ثقافتی ڈراموں کے انعقاد کا بھی پروگرام ہوتا ہے۔ مذکورہ گھر میں ایک ریڈیو۔ سیٹ بھی لگا دیا گیا ہے۔

ہالی کے دامن میں پھر ۱۹۶۷ء سے زما دور اور قصبہ دہرہ دون سے شمال مغرب کی جانب ۲۶ سے ۲۸ میل کے فاصلہ پر۔۔۔ اشخاص جن

گیا تھا کہ بد کو روک ایکٹ کے تحت فیکٹریاں اور تجارتی ادارے کئے افراد کو تربیت دے سکتے ہیں۔

اس سروس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ اب تک جن ۵۵۹ فیکٹریوں کا سروے کیا گیا ہے ان میں ۲۵۲ ایسی فیکٹریاں ہیں جن میں تربیت کا کوئی انتظام نہیں ہے۔

ابتداء میں ان اداروں کا سروے کیا گیا جن میں ۲۵ یا اس سے زیادہ افراد کام کئے ہیں۔ حکومت نے اب سروے کا دائرہ وسیع کر دیا ہے تاکہ ان فیکٹریوں کی تربیت دینے کی صلاحیت کا بھی پتہ لگایا جاسکے جہاں ۲۵ سے کم افراد ملازم ہیں۔

اسی دوران ریاست میں اپرٹیکٹریٹ علاقہ کے تحت اپرنٹسوں کو تربیت دینے کی ایک اسکیم شروع کرنے کی تیاریاں کی جا رہی ہیں۔ اس ایکٹ کا مفاد یکم مارچ ۱۹۷۰ء سے ہوا۔

ریاستی حکومت کو جیسے جہاں اس ایکٹ کے تحت ۱۰۰ قوادرجن کو ملے ہند ہے وہیں ہو جائے گی جیسے ہی اس اسکیم پر عمل درآمد کر دیا جائے گی ریاستی اپرنٹس شپ تنظیم اور اس سلسلہ میں ایکٹ کے عمل درآمد سے متعلقہ عملدریاست کا دورہ کرنے اور ملازمین سے ملاقات کرنے میں مشغول ہے تاکہ اس ایکٹ کے عمل درآمد کے لیے سازگار فضا تیار ہو سکے۔

جب ریاست کی تمام فیکٹریوں اور تجارتی اداروں کا سروے مکمل ہو جائے گا تو تربیت کے تحت اور روزگار کے دائرہ کو یہ اعتبار حاصل ہو گا کہ ریاستی اپرنٹس شپ کے صلاح کار مقررہ کئے گئے ہیں یہ فیڈبک کے لیے اپرنٹسوں کا کوڑ مقرر کریں گے۔ مذکورہ ایکٹ کے تحت کوئی آجوان افراد کو تربیت دینے سے انکار نہیں کر سکتا جن کو تربیت دینے کی ذمہ داری سرفراہم نے اس پر عائد کی ہے۔

حکومت اتر پردیش کے محکمہ جیل نے جیلوں میں کپڑے کی ضرورتوں کو پورا کرنے کے لیے چھ تھکنی والے ابرجریوں کو استعمال میں لانا شروع کر دیا ہے۔ تجربہ کے طور پر یہ چرنے میں منسلک جیل اہلکاروں میں ۱۹۶۱ء سے چلائے جا رہے ہیں اور امید کی جاتی ہے کہ ان کے ذریعہ حکومت کے محکمہ جیل کی ضرورتوں کو آئندہ تین برسوں میں پورا کیا جاسکے گا۔ ریاستی جیلوں کے لئے تقریباً ۳۵ لاکھ روپے کی دو سو فی صد سود کی سالانہ ضرورت ہے۔

تھے گھنٹہ فی ہر اور میں باضابطہ مسئلہ کو اولین اہمیت دہی جگہ پناہ پر ریاست کو اپنے تمام وسائل کے ساتھ اس مقصد کی جانب متوجہ ہونا پڑا۔ سات سال بعد ۱۹۵۵ء میں اس اسکیم پر دوبارہ عمل درآمد کرنے کی کوشش کی گئی لیکن وہ بھی ایک دشواری کا شکار ہو کر رہ گئی۔ اس مرتبہ حکومت پنجاب کی ایک تجویز کہ ڈاکٹر تقریباً اسیل پیچے کی طرف جانا کے دوسرے کنا سے کوہ کے مقام پر ایک میٹھی کا باندھ کر کیا جائے۔ اس کے راست میں حائل ہو گئی۔ منصوبہ بندی کمیشن نے ریاستی حکومت کو یہ مشورہ دیا کہ چون کہ مجوزہ باندھ کے نتیجے میں ڈھکرائی اور حائل پورگی گھوڑ پر آب ہو جائے گی اس لیے چننا پر لاہرا جگہ کو اس وقت تک کے لیے ملتی کر رہ جائے جب تک کہ کوہ باندھ سے متعلق چارچ مکمل نہ ہو جائے۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ چار سال تک اس پر ایکٹ کا کام بند رہا۔ دوسرے محکمہ منصوبہ کے اقتدار کے قریب ریاستی حکومت کو کوچ بند کی اسکیم کے ترک کرنے کی اطلاع دی گئی اور اس کو اپنے پراجیکٹ پر عمل درآمد کی اجازت دی گئی۔ اس وقت سے تقریباً نو سو سال سے کچھ زیادہ عرصہ گزر گیا ہے۔ اس عرصہ میں تیسری کام تیزی سے جا رہی ہے۔

اس پراجیکٹ سے ۲۰۵۲ کو روپے پانچ لاکھ سالانہ پیدا کی جاسکے گی اور اس سے اینٹی ایکٹس فیکٹری رشی اور ہیوسی اکثر پکس فیکٹری جو الا پور کو کثیر مقدار میں بجلی فراہم کی جائے گی۔

اس میں کوئی شک نہیں کہ ریاست کے مغربی اضلاع میں جہاں بجلی کی قلت کے سبب مزید صنعتی ترقی کی ہوئی تھی آئندہ چند سال میں بجلی کی کوئی قلت نہ رہ جائے گی جس کا مطلب یہ ہو گا کہ ان اضلاع میں روزگار کی مزید سہولتیں مزید پیدا ہوتی ترقی اور خوشحالی کا دور دورہ ہو جائے گا۔

ریاستی حکومت کے ذریعہ اتر پردیش کی فیکٹریوں اور تجارتی اداروں کے جائزہ سے اس امر کا انکشاف ہوا کہ ریاست میں ۳۰۰ ایسی فیکٹریاں ہیں جہاں اپرنٹس ایکٹ ۱۹۶۱ء کے تحت ۱۵۰۰ اپرنٹسوں کو تربیت دینے کے انتظامات ہیں۔ یہ سروس ریاستی اپرنٹس شپ تنظیم نے کیا تھا جس میں یہ جائزہ لیا

کاٹھ گودام کے قریب گولاندی کے بائیں کنارے کی جانب پہاڑی
کوکاٹ کو ایک ڈھکی ہوئی نر بنائی جا رہی ہے جس سے ٹھگولار کے علاقہ
کی دھان کی سچائی ہمارے سامنے ہے۔

گولاندی میں ۲۴ مئی ۱۹۶۶ء کو ایک زبردست طوفانی آنے کی
وجہ سے ۱۹۶۶ء میں سینٹ اور کنکریٹ سے تعمیر کردہ ایک محراب نما چھوٹی
نالی ختم ہو گئی اور ۶۲۶۵ ایکڑ اس تمام آرائشی کی سچائی کے لیے جس میں
عجبوں اور دھان کی پیداوار ہوتی ہے اس شکر کو تعمیر کرنے کی ضرورت محسوس
ہوئی۔ خاص حادثہ کے بعد کاشتکاروں کی فوری امداد کے لیے کچھ عارضی انتظام
کر دیے گئے تھے۔ چنانچہ پانی اس چھوٹی محراب نما نالی کے ذریعہ پھر باکو
تھا اس کے رخ کو پری گھاٹ برساتی نالی کے ذریعہ ندی کی طرف موڑ دیا
گیا تھا۔

اس عمل سے اس علاقہ کے ۴/۵ حصہ میں آبپاشی کی جاتی تھی بقیہ
علاقہ کے لیے ندی میں ایک تھکر دیوار بنوا دی گئی تھی اور اس طرح پانی کی سطح
اوپر جاتے سے پانی برائی نالی سے پھر گرنے لگا تھا۔ ان انتظامات کے
علاوہ اس علاقہ کے پینے کے پانی کی فراہمی پانی کے پائپ کے ذریعہ کر دی گئی
اس عارضی بندوبست سے ۱۹۶۶ء اور ۱۹۶۷ء کے دوران کام
چلتا رہا اور درمیانی مدت میں اس مشد کو مستقل طور پر حل کرنے کے اقدامات
بھی کیے جاتے رہے۔ ابتدائی سروے اور جانچ پڑتال سے یہ معلوم ہوا کہ
مشد کو حل کرنے کے لیے تین طریقوں میں ایک استعمال کیا جاسکتا ہے جو یہ
ہی سینٹ کنکریٹ کی محراب نما نالی۔ کجس نما قوس سی نالی اور کاٹھ
ڈھکی ہوئی نر بنجی کی سوندھیت وغیرہ پر غور کرنے سے یہ نتیجہ برآمد ہوا کہ اس
علاقہ کی حضور قو کو پورا کرنے کے لیے پہاڑیوں کو کاٹ کر ڈھکی ہوئی نر بنجی
ہی مناسب ہوگا چنانچہ اس مقصد کے لیے جو منصوبہ بنایا گیا اس میں ایک
ہیڈ ریگولیشنر پیدل چلنے والوں کے لیے پٹ۔ دیا چکی۔ تھدھان کو سنے کی
مشینیں ۵۰۰۵ فٹ سے گرنے والا پانی کا جھڑا اور سائے تین فرک
بسی پہاڑیوں کو کاٹ کر بنائی جانے والی ڈھکی ہوئی نر شاں تھی۔

گزشتہ جوہر میں جب اس شکر کی تعمیر کا کام شروع کیا گیا تو منہو
کو عملی جامہ پہنانے میں کچھ ناگہانی دقتوں کا سامنا بھی کرنا پڑا۔ جس جگہ
کو کھودنا تھا وہاں بڑی پڑی معلوم ہوئی تھی لیکن پانچ۔ چھ فٹ گرائی تک

یہ اسکیم اسال منوری سے مستقل طور سے طوائی جا رہی ہے۔ کھادی کشن
نے امبر جڑوں کے سائے کرنے اور قیدیوں کو تربیت دینے کے لئے تین
انسٹرکٹور کا بندوبست کر دیا۔

نئی سنٹرل جیل الر آباد میں اس اسکیم پر عمل درآمد کئے جانے سے
قیدیوں میں زیادہ اور بہتر قسم کی کھادی پیدا کرنے کا جذبہ پیدا ہو گیا
ہے۔ نئی سنٹرل جیل الر آباد ان ۲۴ مرکزوں میں ایک ہے جسے کھادی
کیشن نے چھ مہلی والے امبر جڑ اسکیم کے لئے منتخب کیا ہے۔

ایک قیدی کے لئے روزانہ آٹھ کھپیاں بنانے کا کوڑ مقرر کر دیا
گیا ہے لیکن اس کے علاوہ مال تیار کرنے پر بارہ نئے پیسے فی مہلی
بونس یا انعام دیا جاتا ہے اور اس اسکیم کے تحت چند مہنتی قیدیوں نے
جوہر ۱۹۶۶ء سے ۳۵ سے ۴۱ روپیہ ماہانہ کے انعامات حاصل
کئے ہیں۔

اس اسکیم کی وجہ سے عمدہ قسم کی کھادی کی پیداوار میں کمی فی اضافہ
ہوا ہے۔ چھ مہلی والے چر خ میں دوسرے عمل کا طریقہ بھی ہے جس کی
وجہ سے پونی اور عمدہ قسم کا سوت ساتھ ساتھ تیار ہوتا رہتا ہے۔

قیدیوں نے گزشتہ مارچ۔ اپریل اور مئی میں بالترتیب
۳۵۳۸ - ۴۵۴۵ اور ۴۸۰۳ لکھیاں بنائی ہیں۔ یہ پیداوار مسلسل
بڑھ رہی ہے۔ جن قیدیوں کو یہ چر خ مل گیا ہے وہ ایک ایک پانی لگا کر
اکٹھا کر رہے ہیں تاکہ وہ قید سے نکات پانے کے بعد بہتر طور پر زندگی بسر
کر سکیں۔

جو سوت چھ مہلی والے چر خ سے پیدا کیا جاتا ہے اس سے قیدیوں
کے لئے کڑے بنے جاتے ہیں۔ دوستی اور پلنگ پوش۔ تیار کرنے کے لئے
جال ہی میں ایک علاحدہ سکشن کھول دیا گیا ہے اور قیدیوں کو بنائی کے
فن کی تربیت بھی دی جا رہی ہے۔ قیدیوں میں اس کا رد عمل اچھا ہے
بہت سے قیدیوں نے روزانہ ۲۰ فٹ کڑا بنا جبکہ روزانہ کی مقررہ مقدار
۲۰ فٹ ہے۔ بنائی کے کام میں بھی مقررہ مقدار سے زیادہ کام کرنے
پر ۸ نئے پیسے فی فٹ انعام دیا جاتا ہے۔ ان چھ مہلی والے امبر جڑوں
سے پیدا کئے گئے سوت سے گزشتہ مئی کے اختتام تک ۴۲۶۷ گز سوت
اور ۳۰۰ پلنگ پوش بنے گئے ہیں۔

کھودنے کے بعد پتھر کے بڑے ٹکڑے اور چٹانیں مٹا بیڑوں ہو گئیں اس لیے چٹانوں کو توڑنے کے لیے جدید قسم کی مشینوں کو دہانے جا کر تعمیر کا سلسلہ جاری رکھا گیا۔

سبب: ان کی کٹائی ہو۔ بی فنی تو کئی جگہ پتھروں کا پانی پھوٹ نکلا اس لیے پانی کی سطح کو نیچا کرنے کے لیے پمپ بھی استعمال میں لائے گئے۔ آگے بڑھ کر پانی کی بنیادیں ڈالی جا سکیں۔ چونکہ بہت سے برابری علاقوں میں تعمیر کا کام ہوا تھا اس لیے ہنرمند اور غیر ہنرمند مزدوروں کی قلت رہی اور ان کو بریلی۔ علی گڑھ۔ اور رام پور سے جا کولانا پڑا۔

ان تمام دشواریوں کے باوجود مگر تعمیر کا کام تندرہ ہی سے جاری ہے اور توقع ہے کہ تندرہ نہر سے آئندہ ماہ "گولپار" کے علاقہ کے مزدوروں کو پورا کر کے اس علاقہ کو پانی کی فراہمی کے سلسلے میں خود کفیل بنادیا جائے گا۔ اور سبب اس کے دوران "برساتی ٹنڈا" کی بھی ضرورت نہ رہ جائے گی۔

اس منصوبہ پر جس پر ۶۵۹۶ لاکھ روپیہ صرف ہوگا۔ دن اور رات کام ہو رہا ہے اور ۶۰۰ غیر ہنرمند اور ۲۰۰ ہنرمند مزدوروں کو چھ ماہ کے لیے روزگار کی سہولتیں فراہم کی گئیں۔

میسرا خود بھادرائی اور سربراہی کی گرام سبھاؤں نے بالترتیب دھان، بھارادرا، کپاس کی فی ایکڑ سب سے زیادہ پیداوار کر کے ۱۹۶۱-۶۲ کے گرام سبھا کے خیریت فصل کے مقابلہ میں اول انعامات حاصل کیے ہیں۔ ان کی دھان بھارادرا اور کپاس کی فی ایکڑ پیداوار بالترتیب ۶۶۵۲۲-۶۶۸۳۸ اور ۱۳۵۱۵۸ میں تھی جبکہ ریاست میں اسی سال فی ایکڑ اوسط پیداوار بالترتیب ۱۲۵۸۰-۱۴۵۰۰ اور ۱۵۱۵۸۰ میں تھی۔

میسرا خود گرام سبھا نے جو ضلع ایٹھ کے آگے ترقیاتی بلاک میں ہے ۸۰۱۳۰ ایکڑ علاقہ میں ۶۶۵۲۲ میں فی ایکڑ خشک دھان پیدا کیا۔ یہ گرام سبھا آگرہ کے منطقہ اور دیاست بھر میں اولی آئی ہے۔ اس لیے اس کو ۶۰ روپیہ کاربستی اور ۴۰۰ روپیہ کا آگرہ منطقہ کا پہلا انعام دیا جائے گا۔

بھادرائی گرام سبھا (تاک پور بلاک ضلع باندہ) اور سربراہی گرام سبھا (دھان پور بلاک ضلع الہ آباد) کو بھارادرا گھاس کی پیداوار پر ۵۰۰۰۰۔

۵۰۰ روپیہ کے اول ریاستی انعامات دیے جائیں گے۔

ضلع باندہ میں موہ بلاک کی بیٹری گرام سبھا نے ۱۹۰۴-۱۹۰۵ ایکڑ علاقہ میں اوسطاً ۶۱۱۴ میں فی ایکڑ خشک دھان پیدا کر کے ایکل متاثری مثال قائم کی ہے اس لیے ریاستی حکومت نے اسے اتنے دینی علاقہ میں اوسطاً اپنی زیادہ پیداوار پر ۶۰۰ روپیہ کا مخصوص انعام دینے کا فیصلہ کیا ہے۔ بیٹری گرام سبھا کو جس کا نام دھان کی پیداوار میں بند لکھنؤ کے منطقہ میں سرفہرست ہے اس منطقہ کا ۴۰۰ روپیہ کا پہلا انعام بھی دیا جائے گا۔

دھان سے متعلق چار چار ہزار روپیہ کے اول منطقائی انعامات ہنرہ بڑی گرام سبھاؤں کو دیے جائیں گے جنہوں نے اپنے ڈویژنوں میں سب سے زیادہ دھان پیدا کیا ہے۔

بھو ادگر گرام سبھا (کھنئی بلاک ضلع مظفر نگر) ۵۲۵۵۵ ایکڑ علاقہ میں ۶۵۱۴۶ میں فی ایکڑ۔ خالص پور گرام سبھا (ضلع آگرہ) گورکھ پور ڈویژن) ۱۴۳۳۱۱ ایکڑ علاقہ میں ۵۹۱۱۳ میں فی ایکڑ۔ پرنی ڈوگر سین گرام سبھا (سرہاں بلاک ضلع الہ آباد۔ الہ آباد ڈویژن) ۵۲۱۵۹ ایکڑ علاقہ میں ۵۶۷۵۰ میں فی ایکڑ۔ میسا سورنا گرام سبھا (دھنیت گج بلاک ضلع سلفا پور۔ فیض آباد ڈویژن) ۱۱۱ ایکڑ علاقہ میں ۵۵۱۳۳ میں فی ایکڑ۔ گوبھی گرام سبھا (موہی لال گج بلاک ضلع کھنئی۔ کھنئی ڈویژن) ۱۱۱۴۰۰ ایکڑ علاقہ میں ۵۰۵۳۱ میں فی ایکڑ۔ روتہ گرام سبھا (ریہ بلاک ضلع بلیادرا) ۱۵۳۹۱ ایکڑ علاقہ میں ۴۵۱۳۲ میں فی ایکڑ۔

مجموعی طور پر دھان کے مقابلہ میں ۳۱۹ گرام سبھاؤں نے اور بھارادرا کپاس کے مقابلہ میں بالترتیب ۲۵ اور ۲۸ گرام سبھاؤں نے حصہ لیا۔ اس سلسلے میں ۵۰ خلوں کی کٹائی گرام سبھاؤں میں کی گئی۔ جن کا انتخاب یا سق اعداد و شمار کے مخصوص ماہر نے کیا تھا۔

ضلع دارالنسی کی تحصیل پیکلیس میں کرنا سانی کے کنارے ڈوگر موہ سے بہاؤ کی جانب تقریباً ۱۶ میل دور ۵۰۰ فٹ لمبا اور ۶۰ فٹ اونچا بند ۲۵۶ کدور روپیہ کی لاگت کے موکی کھنڈ منصوبہ کے تحت تعمیر کیا گیا۔ اس بند کے ترانہ آب میں ۳۰۰ ملین کمب فٹ پانی جمع ہو سکے گا جس سے ۳۲۰۰ ایکڑ زمین فراہم ہو جائے گی۔ اس میں سے صرف ۳۰۰

علاوہ ازیں اس ایکٹ میں نو عمر بچوں کی حراست ان پر مقدمہ چلانے اور مزید نیٹے سے متعلق دفعات بھی شامل ہیں۔

اس طرح کی مشاہدہ گاہوں کی تعداد پچھٹک پنچ گنجی ہے۔ دیگر تین مشاہدہ گاہیں کانپور، دارا سنہی، اور آگرہ میں قائم کی جا رہی ہیں۔

مذکورہ مشاہدہ گاہیں اقامتی ہوں گی اور ٹکھٹو، اوسالہ آباد میں پکاس پکاس اور پرانی میں ۱۵ بچوں کے رہنے کی گنجائش ہوگی۔ ان مشاہدہ گاہوں کے مکینوں کو کھانا، کپڑے، بستر اور سامان آرامش مفت فراہم کیا جائے گا۔ ان کی صحت کی دیکھ بھال کے لیے عورسے وقت کا ایک ڈاکٹر بھی ہوگا۔

ہر مشاہدہ گاہ میں ایک چھوٹی لائبریری کا بھی بندوبست کیا گیا ہے۔ مشاہدہ گاہ کی نگرانی کی ذمہ داری پورے وقت کے ایک اسٹنٹ سپرنٹنڈنٹ پر ہوگی۔

تین بچوں کے مقدمات اطفال ایکٹ کے تحت زیرِ مباحث ہیں وہ اس وقت تک مشاہدہ گاہ میں رکھے جائیں گے جب تک نو عمر بچوں کی عدالت

ان کے مقدمات کا فیصلہ نہ کر دے۔
دہلی آؤر ویدک ڈسپنسریاں، فوخریہ ڈسپنسریوں میں کتبوں سے کام شروع کیا گیا ہے وہی علاقوں میں آئندہ یکم اکتوبر سے مزید فوراً ریاستی آؤر ویدک ڈسپنسریوں میں کام شروع ہو جائے گا۔ اس سلسلہ میں ریاستی حکومت نے احکام جاری کر دیے ہیں۔ اس طرح اتر پردیش میں وہی طریقہ علاج سے متعلق ڈسپنسریوں کی تعداد ۶۴ ہو جائے گی۔ ان میں سے ہر ایک ڈسپنسری میں بیک وقت ۴ مریضوں کو بھرتی کرنے کی گنجائش ہوگی۔

یہ ڈسپنسریاں مندرجہ ذیل مقامات پر قائم کی جائیں گی۔

بہار (گنچ، غازی پور)۔ رانی گنج (چنایا گڑھ)۔ جولی (لبستی)۔ پیکولی (فیض آباد)۔ تری پالی (ناٹارہ)۔ (پلیا)۔

موضع منگل پور (کانبھو)۔ چیمپ گنج (گورکھ پور)۔ اورنگ آباد (سہارن پور)۔

ان میں سے ہر ڈسپنسری میں ایک دیہ اور ایک کپاؤنڈر ہوگا۔ عملہ کا تنخواہوں کے علاوہ ریاستی حکومت کو دواؤں کی خریداری اور دوسرے اخراجات کے سلسلہ میں ۱۲۷۵ روپیہ سالانہ کے مصارف برداشت کرنا پڑیں گے۔ ریاستی حکومت نے ہر ڈسپنسری کو ضروری سامان فریجیہ بستر اور پلنگ وغیرہ کی خریداری کے لیے ۲۲۵۰ روپیہ دیا ہے۔

ایڈمز روڈ زمین میں اور بقیہ ۲۹ جھگلات کی زمین ہے۔

اس خزانہ آب سے جو علاقہ زیرِ آب ہو گا اس میں صرف دو گاؤں رہتے ہیں۔ ان گاؤں کے باشندوں کو ان کے کنوؤں اور مکانوں وغیرہ کا نقصان دے دیا گیا ہے۔ علاوہ ازیں ان کو برائے نسیب قابل کاشت زمین بھی دی گئی ہے۔

اس خزانہ آب کے ذریعہ دارا سنہی اور غازی پور کے ضلعوں میں ۵۵۰۰۰ ایکڑ کے قریب کو آب پاشی کی سہولتیں فراہم کی جائیں گی جس سے اناج کی سالانہ پیداوار میں تقریباً ۱۱ لاکھ اضافہ ہونے کی امید ہے۔

اس منصوبہ کو مکمل کرنے کے لیے کل پانچ کروڑ روپے کی رقم کی ضرورت ہے۔ اس میں سے اب تک ۱۶ کروڑ روپے کی رقم مل چکی ہے اور باقی پانچ کروڑ اس کے علاوہ ہر سال حکومت کی طرف سے فراہم کیے جائیں گے۔ اب تک چار لاکھ روپے کی رقم فراہم ہو چکی ہے اور ہزاروں کی کھدائی کا کام بھی شروع ہو گیا ہے۔ منصوبہ کے تحت مجموعی طور پر ۲۴۰ میل لمبی پرائیویٹ لائنوں کی از سر نو تعمیر یا ان کو چار لاکھ میل کے ۱۰۰ میل نئی لائنیں تعمیر کی جائیں گی۔

اس منصوبہ کی ایک نمایاں خصوصیت یہ ہے کہ اس کی تکمیل میں غریبوں، تباہی زدہ کی باقی ضرورتیں نہیں پڑیں گی کیوں کہ تمام ضروری چیزیں اور چھلک، وغیرہ کی پمپنگ کیلئے ہندوستانی کارخانہ داروں کو آرڈر دیے گئے ہیں۔ ایک دوسری خاص بات یہ ہے کہ اس منصوبہ کی لاگت اور فائدہ کا تناسب ۴۳ روپیہ آتا ہے جب کہ دوسری ریاستوں میں اس قسم کے

منصوبوں کا یہ تناسب تقریباً ایک ہزار روپیہ ہے۔
اس منصوبہ کے مکمل ہونے کے بعد ۱۹۳۶-۳۷ء تک ہر سال تقریباً دو ہزار سے زیادہ اشخاص حق روزگار ملے گا۔

متفرقات

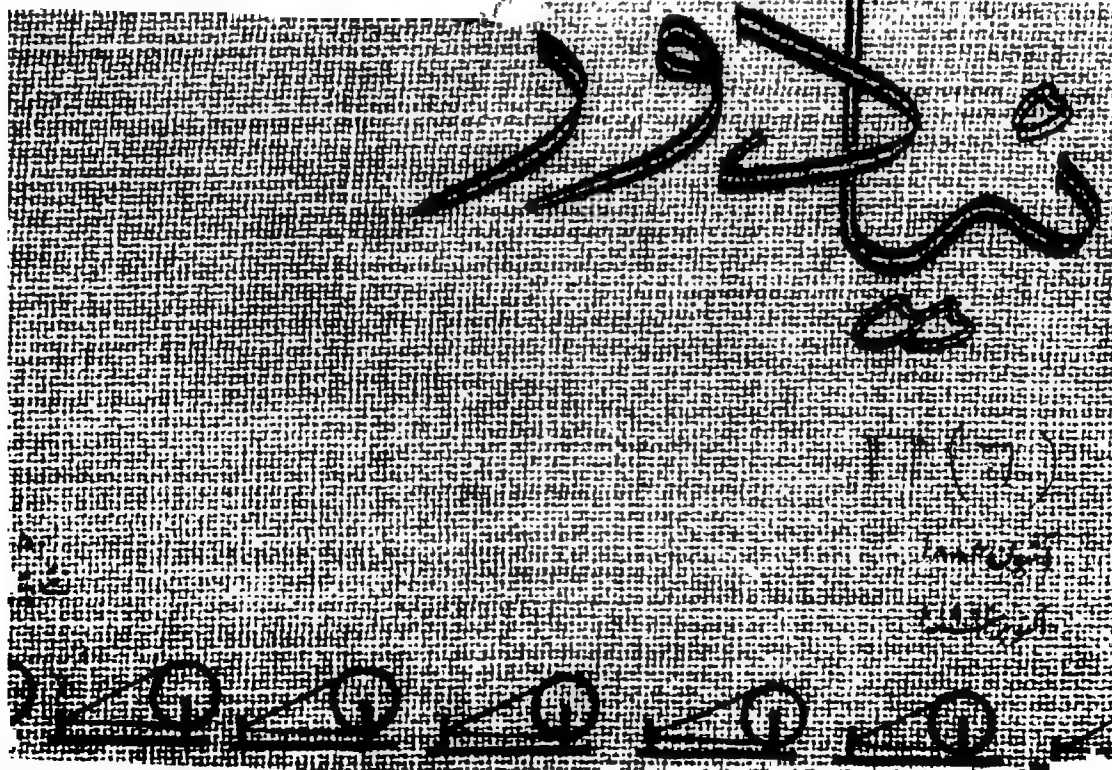
تین مزید مشاہدہ گاہوں کا قیام۔ حکومت نے االی سال رواں کے دوران اطفال ایکٹ ۱۹۵۱ء کے نفاذ کے سلسلہ میں ٹکھٹو، اورنگ آباد اور پرانی میں ایک ایک مشاہدہ گاہ کے قیام کے لیے ۳۱۶ روپیہ منظور کیا ہے۔ اس ایکٹ میں بچوں کی حراست، نگہداشت اور بحالی سے متعلق دفعات موجود ہیں۔

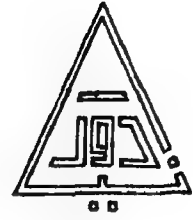
1

2



نزار سید مجومنا آتما ہے تو برس





آئین ۱۸۸۳

اکتوبر ۱۹۶۲ء

چند سالانہ: پانچ روپے
نی پروجیکٹ: پچاس نئے پیسے

یاد دہی

صباح الدین عمر

پیشہ

امیتہ بھوشن ٹیکٹ

ڈاکٹر حکمران اطلاعات، اتر پردیش

بھارتی

جے۔ ڈبلو۔ مانج

سینئر ڈسٹرکٹ پریگنٹ پبلیشرز، یو۔ پی

مطبوعات

نیو یورک پریس، عیش باغ، لکھنؤ

شائع کردہ

حکمران اطلاعات، اتر پردیش

اکتوبر ۱۹۶۲ء

عنوانات

۲	اپنی بات	شیم کرائی
۳	ہم سفر (نظم)	سلطانہ حیات
۵	گاندھی جی	بوش مسیان
۹	غزل	میتھی صدیقی
۱۰	زبان میں لفظ اور لہجے کی اہمیت	رشید الدین
۱۴	برجائیاں (افسانہ)	عبد العجیب سہاوی
۱۸	سائیکل — گودے گورننگ	سید اب آسر
۲۱	غزل	ذفا ملک پوری
۲۱	غزل	علی ارشد نقوی
۲۲	اشم اور جوہری توانائی	دلہا سہنی
۲۸	دو گڑھ کا دشمن مندر	آچاریہ جی کمار
۳۱	تعلیمی تعلیم	محمد انصاری سندھ
۳۳	ذوق اور علم تصوف	کرشن گوپال مقوم
۳۸	نیا ہندوستان (نظم)	شمسی مسنائی
۳۸	سجائی (نظم)	سید محمد نقوی
۳۹	عبدی تاباں	اکرم شرانی
۴۲	ہرجیت (افسانہ)	صدیق نظم
۴۴	تجدید (نظم)	شیو پر نات سنگھ کشن
۴۴	غزل	
۴۸	اتر پردیش شاہ راہ ترقی پر	
۵۵	حضرت رنگھنوی اور ذواللغات (مراسلہ)	طاہر حسن کاکڑی
	سمادرف	رہنما

نیلا دور کے مضامین میں جن خیالات کا اظہار کیا جانا ہو سکتا ہے ان سے ہر حال متعلق ہو۔

آئین ۱۸۸۳

ایکبات

ہندوستان کی سرزمین نے ہمیں متعدد عظیم القدر اور عظیم المرتبت ہستیوں کو جنم دیا جو نہ صرف اپنے وطن کے لیے باعث فخر تھیں بلکہ جنھیں بن العوامی ہندو
 جٹوں کی اور کاساری دنیا نے احترام کیا۔ مہاتما گاندھی ان عظیم ہستیوں میں تو تھے ہی مگر ان میں کئی خصوصیتیں ایسی بھی باقی جاتی تھیں جن کی وجہ سے انھیں ایک
 القدر اہمیت حاصل ہو گئی ہے۔ وہ بیک وقت ہندوستان کے سچے گریہ پراسی بیدار، جنگ آزادی کے سرسار، مصلح قوم، تعلیم و اقتصادیات کے ماہر، روحانی
 القدر اسکے علم بردار، غرض سبھی کچھ تھے۔ موجودہ دنیا میں ایسی ہستیاں قول جائیں گی جنھوں نے اپنے ملک کو ہر دینی القدر اسے نجات دلائی، یا میدان جنگ میں ہارے
 کارہائے نمایاں کیے، یا اپنی قوم کی سماجی اصلاح کی، یا اقتصادیات کے بڑے اچھے نقطہ پر پہنچائے، یا ملکی انتظام و انصرام میں غیر معمولی فہم و تدبیر کا ثبوت دیا، یا
 اپنے انہن تدبیر سے پیچیدہ عقائد و ماسے سیاست کی رُو کشائی کی، مگر یہی مثال دینے کی جہاں کسی ایک فرد نے یہ سارے کارا دیے ہوں۔ یہ مجبورہ صفات ذات
 صرف گاندھی جی کی تھیں۔ مگر ان کی ہی واحد جلی نہ تھی بلکہ ان کی عظمت کا سب سے بڑا ذریعہ ہے کہ انھوں نے مختلف اہم متعدد مسائل کے حل کے لیے جو راستہ اختیار کیا وہ اور ک
 سے بالکل جدا تھا اور جو طریقے انھوں نے اپنا لیے وہ بالکل انوکھے اور ساتھ ہی ساتھ اتنے پاکیزہ، اتنے سحر آمیز، اتنے نو تھے کہ کاساری دنیا ان کی قائل ہو گئی یا اگر کسی
 کی ایک مثال ہے کہ "عشق اور جنگ میں ہر بات جائز ہے" گاندھی جی دنیا کی ایک نہایت طاقتور حکومت سے جنگ کر رہے تھے انھوں نے اس جنگ میں کام بائی ملی
 حاصل کی۔ وہ بھی اس نیک عمل کرنے تو حیرت کی بات ہوتی نہ اعتراض کی، مگر اس زبردست جنگ میں انھوں نے "ہر بات کو جائز سمجھنا تو کتنا" صرف وہ بات جانو بھی
 جو حق و صداقت کے معیار پر پوری اُترتی ہو۔ ان کے نزدیک "نیٹھ" یا صداقت ہی سب کچھ تھی۔ ان کے خیال میں صداقت اور عدم ایسا ایک ہی چیز کے دو نام تھے، اس
 صداقت پر سب کو سچ کی روشنی سے لاکھوں گئی تیز روشنی باقی جاتی ہے اور اس صداقت کو سمجھنے، آشنا ہونے اور بکھنے کے لیے دنیا کی دس ترین مخلوق سے بھی محبت کرنا ضروری
 ہوتا ہے۔ جو شخص اس صداقت کو اپنا ناجا جاتا ہے وہ بھڑکنے کی کسی شے سے۔ غیر متعلق نہیں رہ سکتا۔ گاندھی جی نے اس صداقت کو اپنا لیا تھا اور انھیں کے قول ایسی
 لیے وہ سیاست میں حصہ لینے کے تھے لیکن جوں کہ وہ صداقت کے اتنے تسے علم بردار اور پورے اس لیے جب ملکی سیاست کی وہ قیادت کرنے لگے تو وہ اس سیاست
 کو روحانی صلے پر لے آئے اور اپنی جنگ آزادی کو بھی صداقت و سید گروہ کا نام عطا کیا۔ اس سید گروہ کا سب سے بڑا عنصر اہم یا عدم تشدد تھا۔ ظاہر ہے کہ جنگ بھی جی
 دنیا کی دس ترین مخلوق سے بھی محبت کرتے تھے تو اپنے مخالفین کو تکلیف کیسے پہنچانے اور ان کے مقابلے میں تشدد سے کیسے کام لیتے۔ مگر ایک آزادی کے دور میں اور اس کے
 بعد بھی ایسے واقعات پیش آئے جب کہیں کہیں تشدد و دھماکا ہو گیا۔ گاندھی جی نے ہر ایسے موقع پر یا تو تحریک بند کر دی یا نازن بہت رکھ لیا۔ اہم یا عدم تشدد دیکھ کے وہ اتنے قائل
 تھے کہ بین القوامی جنگ کا علاج جی ہاں وہی کو سمجھتے تھے۔ ہندوستان کی آزادی کو بھی خیر یا عدم تشدد کے لیے نہیں دے سکتے تھے۔ دوسری جنگ عظیم میں جی ہاں ہی کے
 ہوائی جہازوں نے لندن پر بمباری کی تو گاندھی جی بہت متاثر ہوئے۔ ان کی ہم دیدیاں اتحادیوں کے ساتھ تھیں، بلکہ بھی انھوں نے یہ سوچا کہ حکومت برطانیہ کو ایک خط لکھا جس میں
 اسے پر شور دیا جائے کہ وہ ہتھیاروں کا استعمال نہ کرے بلکہ عدم تشدد کی بنیاد پر ملکہ کا مقابلہ کرے۔ نیز یہ کہ اسکا بیچر چاہیے یہ نیکے کہ ملکہ بھارت میں برقیہ کے لیے بھی برطانیہ جی کی اطاعت
 نہ قبول کرے بلکہ عدم تشدد ہی کی بنیاد پر اس سے عدم تعاون کرے۔ بولانا اور کلام آزادی کو جب گاندھی جی کا خیال معلوم ہوا تو انھوں نے اس خط لکھنے جلانے سے اختلاف کیا اور لکھا کہ
 سے کہا کہ اس موقع پر اس قسم کا خط بھیجنے سے غلط فہمی پیدا ہو سکتی ہے۔ گاندھی جی دو دن تک خاموش رہے۔ پھر انھوں نے بولانا آزادی سے کہا کہ کچھ بھی ہو میں خیالات کا اظہار ضرور کروں گا اور اس
 بعد انھوں نے دوسرے کو اس قسم کا خط بھیج دیا۔ اس دوسری جنگ عظیم کے زمانے میں گاندھی جی نے اس خیال کا بھی اظہار کیا کہ اگر حکومت برطانیہ اس شرط کے ساتھ ہندوستان کی آزادی کا
 دینا چاہے کہ آزادی دے جائے تو ان میں شریک ہو جائے گا تو جی۔ ادا کی پیش کش نا منظور کر دی۔ سیاست کے علاوہ مذہب، سماجی اصلاح، تعلیم، ملکی اقتصادیات، غرض کو زندگی کے ہر شعبے
 کے لیے میں گاندھی جی کے کچھ نظریات تھے اور وہ آزاد ہندوستان کو انھیں نظریات کا حال اور پیر دیکھنا چاہتے تھے۔ ان کے نزدیک ہندوستان تھا کہ اس میں غریب سے غریب آدمی کو بھی
 احساس ہو کہ یہ ملک کسی جس میں اس کی آزادی کا ارادہ ہے۔ وہ ایک ایسا ہندوستان دیکھنا چاہتے تھے جس میں اپنی بچا کوئی طبقہ نہ ہو اور جس میں ہر فرد کو اہل آبادی کے ہر آدمی کے ساتھ رہ
 سکے۔ اس ہندوستان میں نہ ہجرت و ہجرت کی لعنت گوارا کر سکتے تھے اور نہ کسی قسم کی تشدد یا۔ اس ہندوستان میں ہر فرد کو اس کے دینی حقوق دیکھنا چاہتے تھے جو ہر دین کو حاصل
 ہوں۔ جو مذہبی جی صرف اپنے وطن کی کسی خواہش سے بلکہ دوسری تمام اقوام کی آزادی کی خواہش سے چاہتے تھے کہ دنیا کے دوسرے ملک اس کی بھی باتوں سے
 سنبھلے۔ ہمارا اس کے دوسرے دینوں کو نہ مانہ سنبھلے ہم ان کو نہ مانہ سنبھلے۔ دوسری بیچ ہر سال گاندھی جی جی کی خدمت میں خراج عقیدت پیش کرنے میں سنبھلے۔ ہا
 سب سے بڑا راج عقیدت ہی ہے کہ ہندو گاندھی جی کی تعلیمات کو سمجھیں، ان کی زندگی سے سبق لیں اور ان کے بتائے ہوئے راستے پر چلیں۔ (ایڈیٹر جی جی)

سنتِ حق

شمیر کہانی

مرے قدم، مرے قدموں کے ساتھ اور قدم
انھیں اجاڑی راہوں میں آکے ملتے ہیں
یہ تجربہ ہے کہ انجان رہ گزاروں میں
یگانگی کے نئے لالہ زار کھلتے ہیں

صنم کدوں کے پیکر، یہ مسجدوں کے جند
ہماری آنکھ سے ہیں لوح کو چھپائے ہوئے
نگاہ، جلوہ وحدت کے انتظار میں ہے
انھیں اٹھاؤ کہ پردے ہیں گرلے ہوئے

ہماری راہ، جنوں و خرد کا سنگم ہے
جہاں پیامِ جستار و تاجِ ملت ہے
ہر ایک نقش، ہر اک نقش کے بسم میں
تہذیبوں کا حسین امتزاجِ ملت ہے

حیاتِ اہل جنوں شاد کام رہتی ہے
رواج و رسم آزاد آسمان کے تلے
دیے کو اپنی ضیا پاشیوں سے مطلب ہے
وہ مسجدوں میں جلے یا صنم کدوں میں تلے

مزاجِ مصر صر بے باک خود ہے تشنہ پسند
کہ پل کے آگ کے شعلے بڑھاتی رہتی ہے
گلوں کی نرم کو کرتی ہے اقتدار آگس
توبہ گناہ دیوں کو بھاتی رہتی ہے

میں زندگی کا حقیقت شناس راہی ہوں
مجھے حیات کی دشواریوں سے کب انکار
مگر میں زبست کا تار یک ٹرخ ہی کیوں دیکھوں
مری نگاہ کو ملتے ہیں صبح کے آثار

مجھے قبول کہ ماعول کے اندھیرے
سحر کا نور سبحنا فریب کاری ہو
مگر مرے دل بیمار سے کوئی پوچھے
کہ بے اُمید ہے ایک رات بھاری ہو

ہر ایک گوشہ ہستی میں آرزو کے کنول
ہوا میں کانپ رہے ہیں کہ مجھ نہ جائیں کہیں
مگر ہواؤں کی طاقت بھی سہمی سہمی ہے
کہ مجھ سیکس گے نہ انکار کے چراغِ حسین

پڑے ہیں راہ میں تہذیب کے کھنڈر لاکھوں
تلے ہیں مجھ کو جہاں دانش کہن کے ایاغ
انھیں قدیم ایاغوں سے کج روشن ہو
مرے دماغ کا فائوس میسر دل کا چراغ

اسی اُداس ڈگر کے ہر ایک ذرے سے
تضاد رنگ و رسوم و صفات کے ہوتے
ذفا کے دشت میں، دل کے اُجاڑ صحرا میں
تلے ہیں مجھ کو ہم آہنگ نیت کے سوتے

ہر ایک ذرے کو اک دیوتا کریں تسلیم
ہر اک مقام پہ تازہ حرم بنا ڈالیں
ہے نہ کوئی جگہ پھر کہیں خدا کے لیے
زیں کو اتنے خداؤں سے ہم بجا ڈالیں

مگر مریض تو ہم کا یہ علاج نہیں
علاج یہ ہے کہ دانش کو نور بیز کریں
فروغ روح سے پر پھائیاں سکتی ہیں
ہجوم شبہ ہے چرخ یقیں کو تیز کریں

خزاں رسیدہ نظاروں میں رنگ نور بھی ہو
نظر اُداس نہ ہو تو نضا اُداس نہیں
جہاں میں نور حقیقت ہے خود شناسی سے
جو خود شناس نہیں وہ خدا شناس نہیں

یہ رہ گزرد، یہ مرے ہم سفر، یہ عہد سفر
تلاش خود میں نہ مبعود کی تلاش میں ہیں
نجات و امن جہاں انھیں گماں بھی نہیں
یہ اپنی منزل مقصود کی تلاش میں ہیں

مگر یہ منزل مقصود بل نہیں سکتی
لے گی جب کہ سہی اس جہاں کے ساتھ چلیں
قدم ملا کے قدم سے، دلوں میں ال کے دل
خلوص عزم لیے، کارواں کے ساتھ چلیں

پھر اب قدم مرے کیوں جستجو کی راہ میں ہیں
لے گا کیا مجھے حسرت کی رہ گزاردوں میں
مجھے تو ذہن کی تاریکیوں میں کھونا ہے
مرا مزار بھی ہوگا، انھیں مزاروں میں

مگر اُمید کسے دامن کو چھوڑ دوں کیوں کر
کہ آرزو ہے تو جینے کے ہیں ہمارے بھی
اُمید رہے سیاہی کے تہہ بہ تہہ بادل
انھیں تھوں سے مگر بھانکتے ہیں تالے بھی

چلو زیں سے ستاروں کی وہ گزر کو چلیں
لے جو راہ میں زنجیر توڑ دیں اُس کو
یہ کارواں، یہ سفر تو خوشی کا سودا ہے
جو ہم سفر کوئی نہ جھکے تو چھوڑ دیں اُس کو

کہ اُس کی عمر کئی ہے کئی اندھیریں ہیں
فضائے جہل، ہوائے نشاط، قید و رنگ
یہ سب ہیں رحمت کے قابل انھیں معافی کرو
ہمیں تو ان سے نہیں، ان کی ذہن سے ہر جنگ

اگر پرتش اجسام و غل و سنگ ہے زیست
اگر عبادت محراب در ہے اہل حیات
تو عین ذات کو ہم لکھ دیں طاق نیاں یہ
جلا کے محفل ہستی میں لکھ دیں شمع صفات



گاندھی جی

سلطانہ حیات

نظر ڈالی جلتے تو ان میں دو باتیں نمایاں ہوں گی۔ ایک تو یہ کہ انہوں نے جو تحریک بھی پیش کی وہ بہت سیدھی سادی، صاف ستھری ہوتی تھی اور دیکھ کر یہ کہ وہ اپنے مقصد کو حاصل کرنے کے لئے ہمیشہ تیر بہ بہت ثابت پھرتی۔

باپو دنیائے ان چند دیوہ دل لوگوں میں سے تھے جن کی بجائے حقیقت آشنا تھی اور جزندگی کے سامنے اور بڑے کو بوجی دیکھ سکتے تھے۔ کسی قسم کا تعصب، تنگ نظری اور ذاتی توہمات ان کی نگاہ میں کبھی نہیں پیدا کر سکتے تھے۔ وہ اگر کسی غلطی میں کرتے تھے تو جلد ہی تسلیم جاتے تھے کیونکہ وہ خود اپنا جائزہ لینے رہتے تھے اور اس طرح ان کی نظر اپنی غلطی تک پہنچ جاتی تھی۔

گاندھی جی نے حکومت برطانیہ میں عظیم طاقت کو اپنی انہیں سیدھی سادی باتوں اور تحریکوں سے اس طرح بے بس کر دیا کہ اس کو ہندوستان چھوڑنا ہی پڑا۔ ان تحریکوں کے طریقہ کار پر نظر ڈالنے سے پہلے ضروری معلوم ہوتا ہے کہ جب گاندھی جی نے جنگ آزادی کی قیادت سنبھالی تو اس وقت کی ملکی حالت کا جائزہ لے لیا جائے۔

اگرچہ اس وقت ملک میں سیاسی تحریکیں مختلف انداز میں شروع ہو چکی تھیں اور ہندوستانیوں کے ایک طبقے میں اس کا احساس پیدا ہو گیا تھا کہ انہیں برطانیہ کی غلامی کا جزا اٹارنا ہے، تاہم عوام اور نوچوں کے ایک بہت بڑے طبقے میں مغربی تہذیب کی بڑی وقعت تھی۔ وہ اپنی ملکی تہذیب کو بہ نظر حارث دیکھتے تھے، یہاں تک کہ اپنے وطن

بہت دنوں کی بات ہے کہ ایک بے شکست میں گاندھی جی کے متعلق باتیں ہو رہی تھیں۔ سبھی لوگ ان کے متعلق اپنی اپنی رائے کا اظہار کر رہے تھے۔ ایک صاحب کا خیال تھا کہ باپو کا فلسفہ عام آدمی کی سمجھ سے بالاتر ہے اور ان کی باتیں سمجھ میں آتی ہیں اور ان میں تضاد ہوتا ہے۔ اس پر سر محمد یعقوب (مراد آبادی) مرحوم نے کہا: ہمیں یہ واقعہ نہیں ہے۔ بلکہ بات یہ ہے کہ لوگ ان کی سیدھی سادی باتوں کو مشکل سمجھ رہے ہیں ان کی کوشش کرتے ہیں۔ حالانکہ گاندھی جی جو بات کہتے ہیں، وہ بہت سیدھی اور صاف ہوتی ہے اور ان میں کوئی پیچیدگی نہیں ہوتی ہے۔

میں خاموشی کے ساتھ سب باتیں سن رہی تھی۔ مجھے یہ رائے بھی معلوم ہوئی۔ اگلی بار جب باپو سے ملنا ہوا تو میں نے ان سے یعقوب صاحب کی بات کا ذکر کیا۔ باپو طینان کی ہنسی ہنسے۔ ان کو کچھ حیرت بھی تھی اور کچھ خوشی بھی۔ حیرت غالباً اس بنا پر تھی کہ یعقوب صاحب سرکاری حلقے سے متعلق تھے جو باپو سے اس وقت بہت کافی بدگمان تھا اور اس کا کبھی کبھی انہماک بھی پورا رہتا تھا خوشی اس بات سے ہوئی کہ سرکاری حلقے کے لوگ بھی ان کو اور ان کی باتوں کو سمجھنے لگے ہیں اور محسوس کرتے ہیں کہ ان کے طرز عمل اور بیانات میں کوئی ٹکڑی بھی نہ آنے والی پیچیدگی نہیں ہوتی ہے۔ پھر اس موضوع پر کافی دیر تک مجھ سے ادا پوسے بات چیتی رہی۔ واقعہ بھی یہ ہے کہ اگر باپو کی تمام سیاسی تحریکوں پر ایک طائرانہ

ہی حسرت ہوا۔ برطانیہ کی آہنی طاقت نے اسی تمام تحریکوں کو دبا دیا تھا۔
ہمانا کا مذہبی نے ان مقاصد کی تکمیل کے لئے عدم تشدد اور تہہ گرو
کا راستہ اختیار کیا اور ملی پروگرام کے لئے چوتھیں پیش کیا۔ پرتشوع شروع
میں اپنے اعتراض کیا۔ سب سے زبردست اعتراض یہ تھا کہ ہمانا کا مذہبی
وجہت پسند ہیں۔ کشمیر کے زمانے میں وہ صدیوں پہلے چنے کو بھیس کر
رائے کرنا چاہتے ہیں۔ مگر لادوں کی کھوئی ہوئی خود کفالت واپس لانے
کی اور کوئی سہیل نہیں تھی۔ چنانچہ جب ہندوستان کے مگر مگر میں چرخا چلنے
لگا، بدیسی کشمیر کی ہوئی جلائی جانے لگی اور ہندوستانیوں کے بدن پر
کھد نظر آنے لگا تو نکاشا ٹکے کا رخانے بند ہونا شروع ہو گئے، ناقدوں
کو جن کے سلسلے صورت موت تھی، دردانی کا سہارا مل گیا۔ چرنے کی اس
تحریک نے جہاں انگریزوں کے سیاسی تدبیر کو جبران و پریشان کر دیا وہاں
ہندوستانیوں کو وہ پیش ہما خزانے نظر کرنے لگے جو ابھی تک ان کی نظروں
سے چھپے ہوئے تھے اور جنہیں وہ غیر ملکوں اور ان کے باشندوں کے دامن
میں تلاش کر رہے تھے۔

چرنے کے اس خوشگوار رد عمل نے ہندوستانیوں کو اپنی طاقت
اتحاد اور شعل کی قوت کی نشان دہی کی۔ ہندوستانی دیکھ رہے تھے کہ چرخا
چلانے سے حکومت برطانیہ کی بنیادیں متزلزل ہوتی ہیں۔ ہندوستان کے
بازاروں میں اب برطانیہ کے بنائے ہوئے کپڑوں کی تک گھٹ گئی تھی۔
اس کا مبالغہ کرنے پر ہندوستانیوں کو یہ بھی احساس دلایا کہ ہم ہندوستانی اگر
اسی طرح مستعد ہے تو برطانیہ کی خلائی کا جو انا دھمکیں گے۔
اپنے یہ کام چرنے سے کیا کہ دہی کپڑے کو بدیسی کپڑوں کی جگہ
دلا کر لاکھوں ہندوستانیوں کو نفاق سے بچا دیا۔ تھوڑی دیر کے لئے خرس
کے لیے جو اس کی جگہ پاؤ اور دوسرے سرور آوردہ لبریل کر کپڑے بنانے
کے دس پارچے یا سب سے پہلے قائم کر دیتے (حالانکہ یہ اس وقت قطعی ممکن
تھا)۔ لیکن ان کا رخاؤں کے قائم ہو جانے کے بعد اگر حکومت انہیں
بند کر دینے پر آمادہ ہو جاتی تو وہ سیکڑوں طرح کے پہلے ڈھونڈ نکالتا اور
ایسے قانون نافذ کر دیتی کہ ان کا رخاؤں کا چلانہ مشکل ہو جاتا۔ دیکھ کر کچھ
چرخوں اور گڑگوں کو نہیں ختم کیا جاسکتا تھا جو ملک کے طول و عرض میں لگا
گاؤں پھیل گئے تھے۔ دوسرے کا رخاؤں کے قیام سے ہندوستانیوں میں

دنیا کی تاریخ پر نظر ڈالئے کسی ملک کی خلائی کا جو اتنا چھپکا کوئی
کسان کام نہیں ہوتا جی ملکوں نے ناز داضی یا زائد حاصل میں آزادی
حاصل کی ہے ان کو خن ضرور پہنچا پڑا ہے مگر مذہبی جی نے آزادی کی جو
لڑائی جیتی اس کا ایک اور جہد تشدد پرستی قانون شکنی تھی۔
ہندوستانی قانون شکنی کی تحریک کا مذہبی جی کے سیاسی تدبیر کی
لاٹانی مثال ہے۔ دوسرے ممالک میں تو پ اور ہندو جیلا کر اور گولڈ
بنا کر قانون شکنی کی جاتی ہے مگر اپنے ملک بڑا کر پوری دولت برطانیہ
کا دہہ ختم کر دیا۔
ہندوستان کے گاؤں گاؤں اور شہروں میں پولیس کو اور
کلکٹر کو اطلاع دینے کے بعد ایک ایک توہ تک بتایا گیا اور پھر
گیا۔ انگریزوں نے ایسا تک بنائے والوں اور سب سے والوں پر گولیوں کا
چلائیں اور گرفتاریاں بھی کیں۔ لیکن ایک جھٹاک تک کی پڑا ہوا
میں دبانے اگر کوئی ہندوستانی انگریزوں کی گولی کھا کر مر گیا تو مارنے
والے بھی شرمائے۔ چکی جھٹک بنانے پر اگر سزا دے دی گئی تو سزا دینے

چرنے کے اس خوشگوار رد عمل نے ہندوستانیوں کو اپنی طاقت
اتحاد اور شعل کی قوت کی نشان دہی کی۔ ہندوستانی دیکھ رہے تھے کہ چرخا
چلانے سے حکومت برطانیہ کی بنیادیں متزلزل ہوتی ہیں۔ ہندوستان کے
بازاروں میں اب برطانیہ کے بنائے ہوئے کپڑوں کی تک گھٹ گئی تھی۔
اس کا مبالغہ کرنے پر ہندوستانیوں کو یہ بھی احساس دلایا کہ ہم ہندوستانی اگر
اسی طرح مستعد ہے تو برطانیہ کی خلائی کا جو انا دھمکیں گے۔
اپنے یہ کام چرنے سے کیا کہ دہی کپڑے کو بدیسی کپڑوں کی جگہ
دلا کر لاکھوں ہندوستانیوں کو نفاق سے بچا دیا۔ تھوڑی دیر کے لئے خرس
کے لیے جو اس کی جگہ پاؤ اور دوسرے سرور آوردہ لبریل کر کپڑے بنانے
کے دس پارچے یا سب سے پہلے قائم کر دیتے (حالانکہ یہ اس وقت قطعی ممکن
تھا)۔ لیکن ان کا رخاؤں کے قائم ہو جانے کے بعد اگر حکومت انہیں
بند کر دینے پر آمادہ ہو جاتی تو وہ سیکڑوں طرح کے پہلے ڈھونڈ نکالتا اور
ایسے قانون نافذ کر دیتی کہ ان کا رخاؤں کا چلانہ مشکل ہو جاتا۔ دیکھ کر کچھ
چرخوں اور گڑگوں کو نہیں ختم کیا جاسکتا تھا جو ملک کے طول و عرض میں لگا
گاؤں پھیل گئے تھے۔ دوسرے کا رخاؤں کے قیام سے ہندوستانیوں میں

والا خود بھی شرمایا گیا ؛
انفرادی سنیہ گروہ

نیلا دور

ساتھ ہے اور مخالفین صرف ہمت دھرمی سے کام لے رہے ہیں سنیہ گروہ
اس صورت میں عملی قدم اٹھائے۔

اس عملی قدم کی مخالفت عقلیں ضرورت اور موقع کے لحاظ سے ہو سکتی
ہیں مگر جو قدم بھی اٹھا یا جائے اس کی شرط یہ ہے کہ وہ عدم تشدد پر مبنی ہو
کیونکہ مخالفین پر اسی طرح عملی دباؤ پڑ سکتا ہے۔ مخالفین کا ضمیر بھی سنیہ گروہ
کمنے والوں کا اسی طرح سامنے ہی سکتا ہے۔ قصہ مختصر سنیہ گروہ کرنے والوں
کے ہر قدم اور حرکت کی چوٹ مخالفین کے ضمیر پر پڑے۔ کیوں کہ سنیہ گروہ
کا مقصد ہی یہ ہوتا ہے کہ وہ ظلم کرنے والوں کا دل بدل دے اور وہ اپنے
ظلم سے خود باز آجائیں یا حالات ایسے بنائے جائیں کہ زیادتی کرنے والوں
کو اپنی خیر و عافیت اس میں نظر آئے کہ وہ ظلم سے دست کش ہو جائیں۔
سنیہ گروہ کے ہولوں میں سے ایک اہم اصول یہ ہے کہ سنیہ گروہ

دوسری عالمگیر لڑائی شروع ہو جاتی ہے۔ دالسنے کی جانب
سے مخالفت اعلان ہوئے۔ ان سب کا حاصل یہ ہے کہ اگر کوئی اندولن چلایا
گیا تو سنیہ گروہ کرنے والے منتوں پر بھی گولیوں کی بارش کر دی جائے گی مگر
اپنے انفرادی سنیہ گروہ کا فرو دیا۔ خاصوشی کے ساتھ ایک ایک شخص حکومت
کے راکین کو بنا کر خط لکھ کر اپنے آپ کو سنیہ گروہ کے لئے پیش کرتا رہا۔ بھارتیہ
کی وہ ہندو فیس جن میں اندھا دھند گولیاں برسانے کے لئے کاروں سے لگے
جاسکتے تھے، ایک ایک آدمی کو دیکھ کر سیل گئیں۔ ایک سنیہ گروہ کی کوئی کیا
ہے، اگر اسے بھی تو کیا اٹھ آئے گا؟ ہندوستان کے جیل خانے
بھر گئے حکومت پریشان ہو گئی۔

سنیہ گروہ کی بہت سی تعریفیں کی گئی ہیں اور اسی پر مختلف ذادوں
سے روشنی ڈالی گئی ہے۔ اب اس کے بنیادی اور سیدھے سانچے دیکھئے
سنیہ گروہ کرنے کی شرط اول یہ ہے کہ ہر گروہ کسی مسئلے کا حل سنیہ گروہ
کی مدد سے حاصل کرنا چاہتے ہوں وہ اپنے دل میں سوئی صفی ملتی ہوں
کہ حق پر ہیں اور انھوں نے اس مسئلے کو اچھی طرح سوچ سمجھ لیا ہے۔
سنیہ گروہ کرنے والوں کو اس بات کا بھی خیال کرنا سنا رہی ہے
ان کے مخالفین کے پاس کوئی معقول دلیل ایسی نہ رہے جس میں ان کا کچھ
حصہ ان کو بھی مل جائے یا دوسرے لفظوں میں ان کے پاس بھی اپنے دل
کا کوئی بوجھ ہو۔ یا وہ اس معاملے میں بہت محتاط تھے اور کبھی وہ ایسی چیز
کے لئے سنیہ گروہ نہیں کرتے تھے جس کے بنیادی ہول کسی کی دہرائی گئی ہوں۔
سنیہ گروہ کا پہلا قدم یہ ہے کہ مخالفین کو گفتگو و مشیہ راہی کرنے
کی کوشش کی جائے۔ اس کی ہر دلیل کا معقول اور سوچ بچار کے بعد جواب
دیا جائے۔ گفتگو بالکل صاف صاف اور پورے ملک کے سامنے ہونا کہ
واقعات کی مکمل تصویر زیادہ سے زیادہ لوگوں کے سامنے آجائے۔ اس
مسئلے کو عوام کے سامنے اس طرح سے پیش کیا جائے کہ عوام خود حق اور
ناحق کی تمیز کر سکیں اور یہ سب محسوس کریں کہ حق سنیہ گروہ کرنے والوں کے





جوش ملیحیاتی

صبر سے اب تو گزارا ہوگا چارہ سازوں سے نہ چارا ہوگا
تو بھی دشمن ہے تو لے درد نہا کون ہم درد ہمارا ہوگا
دل ہے کیوں جنس وفا کا گاہک جانتا ہے کہ خسار ہوگا
جس کی آہوں سے پریشاں ہو تم کوئی قفسدیر کا مارا ہوگا
مے کدے میں بھی نہ صبح موجود اب یہاں بھی نہ گزارا ہوگا
غم کو انعام سمجھنے والا زہر کب تک یہ گوارا ہوگا
عشق میں موت تو آتی ہی نہ تھی تم نے بے موت ہی مارا ہوگا
کل جسے ڈوبتے دیکھا تم نے میری قیمت کا ستارا ہوگا
زندگی نعمت عظمیٰ ہی تھی موت پر کس کا اجارا ہوگا

کوئی آفت نہ ٹلے گی لے جوش
حب تک اُن کا نہ اشارا ہوگا



زبان میں تلفظ اور لہجے کی اہمیت

عبدیق احمد صدیقی

بعض لوگوں کا خیال ہے کہ آواز کی اثر انگیزی کا تعلق مھن میں کی ہلکی بھاری، نرم، تیز وغیرہ صفات سے ہے۔ آواز کے اس تنوع کا تعلق چونکہ جسمانی ساخت سے ہوتا ہے، اس لئے کہ صرف آواز کو ملائم اور خشکوار بنانے کے لئے مختلف ترکیبوں کا استعمال جوڑ کیا جاتا ہے جن کا مقصد صرف یہ ہوتا ہے کہ اعصاب میں بوج پیدا کیا جائے اور ان کی ساخت میں اگر کوئی ناہمواری ہو اس کو دور کیا جائے۔ مثلاً بعض اوقات مشورہ دیا جاتا ہے کہ زیادہ زور سے نہ بولو، دھیمے ہونے کی کوشش کرو، دھیمے کی رفتار کو کم کرو وغیرہ۔ لیکن واقعہ یہ ہے کہ زور سے ہونے یا آہستہ ہونے سے آواز کی اثر انگیزی میں کوئی نمایاں فرق نہیں ہوتا۔ ہاں ہماری احساس کے نقطہ نظر سے ہلکی آواز بھاری آواز کے مقابلے میں زیادہ پیش ہو سکتی ہے۔ مگر جسمانی ساخت میں تبدیلی آسان نہیں۔ عام طور پر سمجھا جاتا ہے کہ گفتار کی اثر پذیری میں مھن دھن، دھن کو دخل ہے۔ یہی یہ تمام تر تعلق سے متعلق ہے۔ لیکن حقیقت صرف اس قدر نہیں اس کے علاوہ بھی کچھ ہے۔

ایک رہنما، ایک استاد، ایک مقرر، ایک ناظر، یہاں تک کہ ایک معمولی آدمی کے لئے بھی آواز کی اثر انگیزی کی اہمیت کا احساس کیا جاسکتا ہے۔ خصوصاً جب اس حقیقت سے بھی چشم پوشی نہ کی جاسکے کہ گفتار کا ناثر ہماری بات میں ایک وزن پیدا کر دیتا ہے۔ اثر انگیزی کے لئے گفتار کا بڑھنا ہونا، جملوں کی ساخت، لفظوں کی ترتیب اور ان کا انتخاب، یعنی اہمیت رکھتا ہے۔ لیکن یہ بات بھی ایسی جگہ تھی ہی اہم ہے کہ جو الفاظ ہم بول رہے ہیں، ان کی ادائیگی کا کیا نتائج ہیں۔ الفاظ کی ادائیگی میں ہم

نے ان کی سمت کا کہاں تک خیال رکھا ہے۔ ہمارا لہجہ کہاں تک سچا ہے دلی جذبات کی عکاسی کرتا ہے۔ اپنے پر غلبہ جذبات کو ہم نے کس حد تک الفاظ کے بیکریں ڈھال لیا ہے۔

الفاظ کے انتخاب کا میں نے تو کھن قلم پر پانچہ افراد تک محدود ہو سکتا ہے۔ ان کے پاس الفاظ و لفظات کا ایک ذخیرہ ہوتا ہے اور اظہارِ دعا کے لئے الفاظ کے انتخاب کی کج تلاش ہوتی ہے۔ لیکن عوام الناس کا ذخیرہ الفاظ اتنا زیادہ نہیں ہوتا۔ ان کے پاس اس سے زیادہ الفاظ نہیں ہوتے کہ وہ اپنے پیڑھے سادے خیالات کو سادے سادے الفاظ میں پیش کر سکیں۔

یہ امر مسلمہ ہے کہ ہر شخص اپنی مادری زبان کے اتنے الفاظ ضرور جانتا ہے کہ وہ ضروریات زندگی اور بنیادی محسوسات کے اظہار پر قادر ہو سکے۔ مگر گفتگو میں الفاظ کی تعداد سے زیادہ لفظ کی صحت اہم ہوتی ہے۔ یہاں تلفظ سے مراد تلفظ کا وہ مطابق تصور نہیں جس کا جھگڑا تعلیم یافتہ اور غیر تعلیم یافتہ لوگوں کے درمیان دہلتا ہے، یا جس کی بنیاد پر زبان معیاری اور غیر معیاری کے درمیان میں تقسیم کی جاتی ہے، بلکہ یہاں تلفظ کا صرف وہ پہلو مراد ہے جس کا تعلق صرفی نظام سے ہے۔

عام بولی چال میں ہمیں تلفظ کی صحت کا احساس ہوتا ہے، لیکن اچھے وقتوں کے دلکس سے غافل نہ تھے۔ مقدس صحیفوں اور مذہبی کتابوں کے بارے میں تلفظ کی صحت پر جو زور دیا گیا، وہ خود زبان سے متعلق علوم کی ترویج کا بہترین نمونہ ثابت ہوا۔ وہی زبان کو صحت کے ساتھ پڑھنے کے لئے پاشی نے جو مدد مل رہی ہے، وہ عصر حاضر کے ترقی یافتہ علوم و صحت میں بڑی اہمیت رکھتے ہیں۔ قرآن کی تلاوت کے لئے عربی اور غیر عربی علماء نے جو یہ تدبیریں کے ہول مرتب کئے۔ ان ب اسولوں کی ترتیب و تدوین میں بنیادی نقطہ نظر یہی رہا کہ تلفظ میں غلطی نہ ہو۔ تلفظ کے غلط ہونے سے نہ صرف صحت کے مطلب ضبط ہونے کا امکان تھا، بلکہ ان صحیفوں کی زبان بھی متاثر ہو سکتی تھی۔ زبان کا تعلق چونکہ سماعت سے بھی ہے اس لئے ان بزرگوں نے نہ صرف اصول قرات مرتب کئے، بلکہ اسنادی اور شاگردی کا وہ سلسلہ بھی قائم کیا جس میں شاگرد استاد سے صحیح لہجہ بھی لے سکتا ہے۔ صحیح تلفظ اور صحیح لہجہ کے ساتھ خود بخود غلطی سے جو اثر مرتب ہوتا ہے، اس سے کون واقف نہیں۔

غرض زبان میں تلفظ اور لہجے کی بنیادی اہمیت ہے۔ ان میں غلطی

مزید بحث کرنے سے پہلے ان کی نوعیت پر ایک نظر ڈالنا ضروری ہے۔
انہی بات بھی جانتے ہیں کہ زبان الفاظ کا مجموعہ ہوتی ہے۔
الفاظ کی ترکیب ترتیب جوت سے ہوتی ہے یعنی زبان کی بنیادی اکائی
حروف (موجودہ علمی اصطلاح میں صوتے) ہوتے۔ اس لئے زبان کی
صحت کا دار مدار اصوات کی صحیح ادائیگی پر ہوا۔ غیر زبان کے تلفظ میں
ہر شخص کو جو غلطکات سے درچار ہونا پڑتا ہے، وہ ہمارے لئے کچھ نہیں۔
ہر زبان کے تلفظ کا اپنا ایک مزاج ہوتا ہے جسے خود اہل زبان ہی صحیح
طور پر استعمال کر سکتے ہیں۔ یہ ناممکن تو نہیں کہ کوئی شخص شق و مزاج سے
غیر زبان کے تلفظ پر اہل زبان کی سی قدرت حاصل کرے، مگر یہ شق و مزاج
نہ ہوگی۔

اصوات کی صحیح ادائیگی کا دار مدار ان کے خراج کی صحت پر ہوتا
ہے۔ زبان کے نفسیاتی پس منظر نظر قدرت سے جو اعضائے خارج
ہیں دیے ہیں وہ ہمارے منہ میں واقع ہیں۔ یعنی ہونٹوں سے لے کر
تلیق تک، جس میں ہونٹ، دانت، زبان، نالو وغیرہ منہ کا ضلہ اور ناک کی
طرف جانے والا راستہ شامل ہیں، جسم کے اسی حصے میں ہوا کی آمد و رفت
کو مختلف طریقوں سے متاثر کر کے آوازیں پیدا کی جاتی ہیں۔ ہمیں دو
اعضائے خارج کے درمیان انقباض کے طور پر ہوا میں رگڑ پیدا کی جاتی
ہے، ہمیں ہوا کی گزرگاہ میں اس طرح کی رکاوٹ پیدا کی جاتی ہے کہ
منہ کے کسی کچھ نا حصے یعنی زبان کے اگلے حصے میں، ارتعاشی کیفیت
پیدا ہو جائے، ہمیں محض زبان کی حرکت اور ہونٹوں کی شکل میں تبدیلی
کر کے آوازیں کو آدیا جاتا ہے یعنی کوئی رکاوٹ یا انقباض یا ارتعاش
کیفیت پیدا نہیں ہوتی۔ پھر بعض آوازیں کی ادائیگی کے لئے ہمیں باہر
آنے والی ہوا کو ناک کے راستے سے بھی گزارنا ہوتا ہے۔

اوپر مذکور ہوئے کہ ہر زبان کا تلفظ اہل زبان ہی صحیح طور پر ادا
کر سکتے ہیں لیکن غیر زبان والوں کو کچھ دینیئے۔ خود اہل زبان کچھ بھی نہیں
جانتے تو بھی کے باعث حروف (اصوات) کی صحیح ادائیگی کا خیال نہیں
رکھتے۔ ایکسی قدرتی نقص کے باعث آواز کے صحیح تلفظ پر قادر نہیں ہوتے۔
اور وہ شق و مزاج میں اضافہ ایسی کچھ مثالیں مدج کی جاتی ہیں۔

مہ کی آوازیں باہر آنے والی ہوا کو زبان سے اس طرح روکا جاتا ہے

زبان کی نوک رتقش ہو جاتی ہے۔ اس ارتعاشی حالت میں زبان کی نوک
موسوڑے کے اندر لڑی حصے کو ایک باڑھوتی ہے لیکن بعض لوگ زبان کے
درمیان حصے اور نالو کے ابتدائی حصے کے درمیان ہولے انقباض سے
یہ آواز پیدا کرتے ہیں۔ اس طرح مہ کی آواز رخ کی آواز کے مشابہ ہو جاتی
ہے۔ مثلاً "گھر" کا تلفظ کچھ اس طرح ہو کہ "گھغ" سے ملتی جلتی آواز سنائی
دے۔ یہ تو لغزش خراج کی ایک انتہائی شکل تھی لیکن اسی آواز کے ادا
کرتے وقت ارتعاشی کیفیت میں ذرا سی کمی اس آواز سے کہ دو صول
کے لئے مشکل فہم بنا سکتی ہے۔ خود راقم الحروف کو بار بار اس کا تجربہ ہوا ہے
اگر بندشی آوازیں (دہ آوازیں) جس کی ادائیگی میں ہوا کو کسی مقام
پر روکا جائے مثلاً "ب" "ت" "ک" وغیرہ کے تلفظ کی ادائیگی
میں ہوا پوری طرح بند نہ کی جائے تو حروف کی صحت و شق و بستگی
ہے۔ مثلاً "بھل" یا "بھول" کی چھوکی ادائیگی اس طرح کی جانے کہ وہ
ف کی شکل تو اختیار نہ کرے، مگر ف کے مشابہ ضرور ہو جائے۔ یہ اس
وقت ہوتا ہے کہ دونوں لب ہوا کو پوری طرح روکیں۔ آپ بعض لوگوں
کو گفتگو کرتے وقت ہونٹ ملانا ہوا نہیں بھیجیں گے جس سے الٹا ب
اور پ کا تلفظ عجیب انداز اختیار کر لیتا ہے۔ ب کی آواز و کے
مشابہ ہو جاتی ہے۔

تلفظ کی انتہائی کمزوری وہ ہوتی ہے جب صفیری آوازیں
دہ آوازیں جو دو اعضائے خارج کے درمیان ہوا کی رگڑ سے پیدا ہوتی
ہیں، مثلاً "خ"، "ذ"، "ف" وغیرہ کو بندشی آوازیں میں تبدیل کر دیا جاتا
ہے۔ تلفظ کی ان تمام تر غلط کاریوں کے باوجود گفتگو قابل فہم ہو سکتی ہے
لیکن اس کی اثر پذیری معدوم ہو کر رہ جاتی ہے۔

بعض اوقات جب صلق اور ذہن خشک ہو رہے ہوں اور پیاس
کی شدت محسوس ہو رہی ہو تو ہم الفاظ کی ادائیگی میں دقت محسوس کرتے
ہیں۔ کیوں؟ محض اس لئے کہ خشکی کی حالت میں اعضائے خارج
نہ ایک دوسرے کے ساتھ ممکن اتصال پیدا کر سکتے ہیں کہ ہوا بالکل
روک جائے اور نہ ایک دوسرے کے قریب آکر وہ رگڑ پیدا کر سکتے ہیں
جو صفیری آوازیں کے لئے دیکھا جاتا ہے۔ اور نہ ارتعاشی کیفیت ہی
عدائی کے ساتھ پیدا کی جاسکتی ہے۔ طبی نقطہ نظر سے لعاب دہن کی

یہاں تک جہاں امر کا ذکر ہوا، ان کا تعلق اصوات کے اس پہلو سے ہے، جو سفر آوازوں سے تعلق رکھتا ہے۔ لیکن جب آواز میں مرکب طور پر لفظوں کی شکل میں اور مرکب لفظوں کی ترکیب جملوں کے پیرائے میں ظاہر ہوتی ہے، تو آوازوں کا درست اپنے اندر کچھ اور نئے پہلو پیدا کر لیتا ہے یہ لفظوں سے تعلق بھی ہو سکتے ہیں اور جملوں سے بھی۔ آواز کے پیریم سے آواز کے دباؤ کی کمی اور زیادتی سے بعض زبانیں الفاظ کے معنی بدلنے کی خصوصیت رکھتی ہیں جیسی اور چار پانی زبانوں میں ایک لفظ محض آواز کے اتار چڑھاؤ (TONE) کی تبدیلی سے تین تین اور چار چار مختلف معنی کی معنی اختیار کر لیتا ہے مثلاً چینی زبان میں محض (TONE) کی تبدیلی سے ایک ہی لفظ (MA) کے معنی یہ یک دقت، ماں، پت سن، "گھوڑا" اور "جود تو بیج کرنا" ہو جاتے ہیں۔ انگریزی میں آواز کا دباؤ (STRESS) خاص اہمیت رکھتا ہے، اور کسی حد تک معنی کو متاثر کرتا ہے۔ اور وہ اس آواز کے اتار چڑھاؤ اور دباؤ سے اس قسم کی تبدیلیاں کہہ ہی پیدا ہوتی ہیں مثلاً ذیل کے دو جملوں میں لفظ "یہ" کے معنی کا فرق ملاحظہ کیجئے۔

۱۔ یہ میری کتاب ہے۔

۲۔ باڈا میں یہ بٹے بٹے آم کب رہے ہیں۔

مگر جملوں کی ادائیگی میں آواز کا لہجہ (INTONATION) بڑی اہمیت رکھتا ہے۔ یہ خصوصیت شاید دنیا بھر کی زبانوں میں قدر مشترک کے طور پر موجود ہے۔ لہجے کے بارے میں آئی سی۔ دارن نے لکھا ہے کہ اگر طے یہ بات جان لیں کہ لغت میں صحیح تر لہجہ اتنا ہی اہم ہے جتنا کہ لفظ کی صحت، تو وہ زبان کی اس اہم خصوصیت کی طرف زیادہ توجہ دیں گے اور اس کے حصول میں زیادہ دقت اور توانائی صرف کریں گے۔ اسی پام کا خیال ہے کہ اصوات اور لہجہ ایک دوسرے سے اس طرح مربوط ہیں کہ ایک کو نظر انداز کر کے دوسرے کو کیسا اہم سمجھا جائے۔ یہ خیال انگریزی زبان سے تعلق نہیں۔ لیکن اور کسی بھی زبان کے بارے میں ان کی صحت شہ نہیں ہو سکتی۔ ڈاکٹر لی کے الفاظ میں "لہجہ زندہ زبان کا ایک جز ہے جسے ہم گفتگو کے لئے سمجھنا چاہتے ہیں اور

جو بھی اہمیت ہو۔ لیکن لسانی اعتبار سے آوازوں کی تشکیل میں اس کا بڑا اہم حصہ ہے۔ بشین میں تیل، جو تودہ معمول کے مطابق کام نہ کر سکے گی، چنانچہ محاسبہ کن کی عدم موجودگی یا کسی بھی اعضاء کے خارج کے فعل کو متاثر کر دیتی ہے۔

ادب ذکر کیا جا چکا ہے کہ آوازوں کی تشکیل میں اس امر کو بھی بہت متنبہ ہے کہ باہر آنے والی ہوائ سے جو گر گزرتی ہے یا ناک سے۔ ہوا جب ناک سے گزرتی ہے تو نفی آواز میں پیدا ہوتی ہیں۔ یوں تو تقریباً کل آوازوں کو نفی بنایا جا سکتا ہے، لیکن نفی آواز میں صرف دو ہیں۔ م اور ن۔ اس کا تجربہ یوں کیا جا سکتا ہے کہ ناک کو بند کر کے م اور ن کی آوازیں پیدا نہیں کی جا سکتیں۔ یہ اس لئے کہ ن آواز کو کی ادائیگی میں حلق کے راستے سے پھینک دیا جاتا ہے۔ نالی ہوا کو ناک کے راستے (NASAL CAVITY) سے ہر گز زنا ہوتا ہے۔ باقی سب آوازوں کے لئے ہوا کا راستہ منہ سے گزرتا ہے۔ اب اگر بے توجہی کے باعث ہم دہن آوازوں کو نفی تک دے دیں تو یہ تلفظ کی لطافت پر بار بار ہوگا۔ جہاں یہ صورت پیش آتی ہے کہ منہ سے گزرنے والی ہوا کچھ حصہ ناک سے ہر گزرتا ہے جس سے آوازوں میں فون غنہ کی ممانعت پیدا ہو جاتی ہے۔ بعض لوگوں کو "جنگ" کا تلفظ اس طرح کہتے سنا گیا ہے گویا جہ کے بعد کی آواز بھی شامل ہے، یعنی جنگ، یا چاروں کے بجائے چاروں، آٹا کے بجائے آٹنا وغیرہ۔ حالانکہ یہاں "فون غنہ" کا ہلکا سا اظہار کیا جاتا ہے، مگر یہ ثقالت کا باعث بن جاتا ہے۔ بچپن سے اس قسم کی بے توجہی کا شکار ہو کر بعض لوگ "جنگتے" ہو جاتے ہیں۔ عام طور پر یہ سمجھا جاتا ہے کہ یہ کوئی قدرتی نقص ہے، لیکن عام حالتوں میں یہ نہیں ہوتا۔ اکثر و بیشتر یہ محض تلفظ کی عادت کا نتیجہ ہوتا ہے۔ اگر اعتنا کی ساخت ہی میں کوئی نقص واقع نہیں ہے (جیسا کہ عام طور پر نہیں ہوتا) تو خود ہی کسی شخص کے ذریعے اس سے چھٹکارا حاصل کیا جا سکتا ہے۔ علاج معالجہ کے سلسلے میں "علاج لویائی" (SPEECH THERAPY) ایک نقل حقیقت حاصل ہے۔ اس علاج میں کسی قسم کے نقص کا علاج تلفظ کی صحیح مشقوں کے ذریعے کیا جاتا ہے۔

لہ ڈاکٹر جی جی چندھین (INTONATION) کے لئے "سرور" کا لفظ استعمال کرتے ہیں۔ لیکن یہ لفظ "لہجہ" کے مقابلے میں ناموس سا ہے۔

یہاں اس وقت چار ^(۲) جملے جاتا ہے

یہاں ساح کی توجہ خواہ خواہ چار کی طرف مبذول ہو جاتی ہے معنی کہنے والے کا مطلب یہ ہے کہ کسی اور دست کوئی اور مشروب پینا چاہتا ہے، لیکن اس وقت میں چار کا خواہش مند ہوں۔

اسی طور پر پینا چاہتا ہوں پر بلند لمحہ کا استعمال ایک خاص معنوم دیتا ہے اور سیاق عبارت کے ساتھ اس امر کی غمازی کرتا ہے کہ کہنے والے کے ذہن میں کون سا پہلو زیادہ اہم ہے۔ یہاں گفتگو محض ایک جملے سے کی گئی ہے۔ کسی بھی طویل گفتگو کے ہر جملے پر یہی بات عائد ہوتی ہے۔ آواز کا زبر ویم نہ صرف یہ کہ کہنے والے کے مطلب کی وضاحت کرتا ہے، نہ صرف یہ کہ اس گفتگو میں ایک حسن ایک سلیقہ پیدا کرتا ہے، بلکہ اس کو بھی کافی حد تک متاثر کرتا ہے۔ ان اصولوں سے ہر وہ شخص جو کوئی بھی زبان بولتا ہے کسی نہ کسی حد تک مستفاد کرتا ہے۔ لیکن شعوری طور پر ان کی اثر پذیری سے واقف نہیں ہوتا کسی بھی اچھے مفرد اور نئے مکالم کی تقریر و حکم کا تجزیہ کیجئے تو معلوم ہوگا کہ تقریر کی دل کشی میں آواز کے اس زیر ویم کو بڑا دخل حاصل ہے۔ مفرغ نے اور علوم کی طرح بول چال کے انداز کو بھی ایک علم بنا دیا ہے۔ آواز کے نیچے پرستقل تصنیفات موجود ہیں۔ یہاں کی علمی تربیت کے لئے گراموفون ریکارڈ تیار کئے گئے ہیں جس سے لڑکے بچے اور غیر زبان والے تو انگریزی بول چال کیلئے چاہتے ہیں اس استفادہ کئے ہیں۔ بی۔ بی۔ سی کے نشریات میں ریڈیو کے ذریعے انگریزی کا مستقل پروگرام ہوتا رہتا ہے جس میں انگریزی تلفظ کے ساتھ ساتھ آواز کے نیچے کی تعلیم بھی دی جاتی ہے۔

غرض ایک طے شدہ تلفظ کی صحت، دوسری طرف لمحے کی شعوری سی شعوری مشق کے بعد ہم اپنی گفتگو کو دلکش بنا سکتے ہیں۔ چاہے کہ گفتگو کرنے وقت کسی خاص بیج کا شعوری احساس گفتگو میں وقتی طور پر بعض نقائص پیدا کرنے کا ذمہ دار بن جائے، لیکن مشق جاری رکھی جائے تو یہ نقائص محض عارضی ثابت ہوں گے۔ کچھ وقت کے بعد مشق ختم ہو جائے گی اور لاشعور میں رچ بس کرمات کا جو جنم جائے گی۔ اس کے بعد گفتگو انداز محکم کا ایک عمدہ نمونہ پیش کئے گی۔ صرف یہاں سے الفاظ نہیں، بلکہ آواز کا زبر ویم بھی جہاں سے جذبات کا صریح اظہار ہوگا۔

ہمیں اس کے استعمال پر قادر ہونا چاہیئے۔ اردو بلاشبہ ایک نفع زبان ہے اور لمحے کی اہمیت سے یہاں بھی انکار نہیں کیا جاسکتا۔

لمحہ کی اہمیت اور افادیت ذیل میں ایک جملے کے تجزیے سے واضح ہو جائے گی۔ ایک معمولی سا جملہ لیجئے:- "میں اس وقت چار پینا چاہتا ہوں" اس جملے کو روانی کے ساتھ پڑھ کر یا بول کر اس سے سادہ ترین معنوم اخذ ہوگا، جنونی اعتبار سے اس کے الفاظ ترکیبی ہیں قابل ہے۔ لیکن اس میں بیانیہ کچھ اور بھی ہو سکتے ہیں، جو مادہ الفاظ ہیں، جن کی ادائیگی میں الفاظ کی تبدیلی کی ضرورت نہیں بلکہ محض آواز کا لہجہ ان کا اظہار کر سکتا ہے کسی معنوم کے اظہار کا یہ انداز مفرد الفاظ میں اختیار نہیں کیا جاسکتا۔ بلکہ محض جملوں میں ہی اس کا اعلازہ ہو سکتا ہے۔ آواز کے اتار چڑھاؤ کو اگر خطوط اور ہندسوں کے ذریعے ظاہر کیا جائے تو مندرجہ بالا جملے کو ادائیگی کے اعتبار سے مختلف جملوں میں تعبیر کیا جاسکتا ہے۔ اس قسم کا اختصار اس بات پر ہوگا کہ بولنے والا معنوم کے بہت سے پہلوؤں میں سے کسی کو زیادہ اہمیت دیتا ہے اور اسے اس کو کیا تاثر دینا چاہتا ہے۔ پھر ہم دیکھیں گے کہ آواز کے لمحے کی تبدیلی سے معنوم میں کیا تبدیلی واقع ہوتی ہے۔ زیادہ تفصیل میں نہ جاتے ہیں ہم یہاں آواز اور لمحے کے محض دو درجات مقرر کر رہے ہیں۔ ایک بہت اچھوٹا اظہار بیان کے لئے، اور دوسرا بلند لمحہ خصوصیت کے ساتھ کسی لفظ پر زور دینے کے لئے۔ ہندسوں میں ان کو ع اور س سے ظاہر کیا جائے گا۔ سابقہ سیٹ روانی کے ساتھ بولنے کے بجائے جملے کو بھر ع اور س کے امتزاج کے ساتھ بولنے۔ بلند لمحہ لفظ میں کے ساتھ محض کر کے باقی جملے کو پت لمحے کے ساتھ ادا کیجئے۔

میں اس وقت چار پینا چاہتا ہوں۔

اس لمحے میں بولنے سے سننے والا سمجھے گا کہ بولنے والا لفظ "میں" کو خاص اہمیت دے رہا ہے۔ اس کا معنوم یہ ہوگا کہ خواہ دوسرے کو نہ ملے کوئی اور مشروب پڑیں، لیکن میری پینا چاہی ہو، اب میری تکیہ نہ کیجئے۔

میں اس وقت چار پینا چاہتا ہوں۔

یہاں لفظ "میں" کی تخصیص باقی نہ کر دیت کی تخصیص ہو جاتی ہے۔ یعنی تمہیں تمہیں کے لئے ایسا ہی ہے۔ لمحہ کی ترتیب ایک بار پھر ملے گی۔

پرچہ اعیان

رشید الدین

باشور شہری بنانے کے لیے ایک محکمہ قائم کیا تھا۔ اس محکمے میں جہاں مردوں کو بھرتی کیا جاتا تھا وہیں عورتوں کو بھی لیا جاتا تھا تاکہ دیہاتی عورتوں کی زندگی میں بھی انقلاب آجائے۔ کچھ شکریہ سچی کہ اس محکمے کیلئے مرد بچتے چاہتے مل جاتے تھے لیکن عورتیں نہیں ملتی تھیں۔ اسکو لوں اور کاجوئوں سے جو دیہاتیوں پرچہ کو نکالتی تھیں وہ دیہات میں رہنا پسند نہیں کرتی تھیں۔ اس وجہ سے عورتوں کے لیے یہی ایک محکمہ ایسا تھا جس میں ہمیشہ جگہیں خالی رہتی تھیں۔ اور جب اس نے نوکری کی تلاش کی تو یہی ایک محکمہ ایسا ملا جس میں ایک سے زائد نشستیں خالی تھیں۔ پوچھ گچھ پر اُسے معلوم ہوا کہ حکومت نے دیہاتوں کی ترقی کے لیے ایک نیا محکمہ قائم کیا ہے لیکن انھیں اس کام کے لیے خاطر خواہ تعداد میں عورتیں نہیں مل رہی ہیں۔ اُسے یہ سچی کہ ایک طرف تو بے حد خوشی ہوئی اور دوسری طرف حیرت بھی۔ اس نے فوراً اپنا نام رجسٹرڈ کر لیا اور اپنی بیوی دوستوں کو بھی اس کام کے لیے گھما گھما کر راغب کر لیا۔ ان سب کو تقرری کے بعد آنے بھی جلد ہی مل گئے اور وہ سب اپنے اپنے حلقوں کو چلی گئیں۔ انھیں جو حلقے ملے تھے وہ اتفاق سے ایک دوسرے سے متصل تھے۔ یہ پورا علاقہ پہاڑی تھا۔ ہر حلقے میں کئی چھوٹے چھوٹے گاؤں تھے اور ایک بڑا سا گاؤں ان تمام حلقوں کا مستقر تھا جہاں یہ لوگ رہتے تھے۔ وہ میں وہ لوگ اپنے اپنے حلقوں کو چلی جاتے اور شام کو پھر اپنے مستقر واپس آ جاتے۔ اسی لیے وہ لوگ دیہات میں بھی کسی قسم کی اجنبیت محسوس نہیں کرتی تھیں۔ البتہ ان سب کے دونوں میں ایک استخواناخوت نہ رہ کر پیدا ہو جاتا تھا لیکن انھوں نے ایک دوسرے

وہ گاؤں سرسبز کیا کافی پسند آیا۔ ویسے بھی دیہاتوں سے اُسے پہلے ہی سے ایک خاص افس تھا۔ اپنی بیٹی سارا زندگی شہر میں گزارنے کے باوجود وہ دیہات کی زندگی کو ترجیح دیتی تھی۔ اس کا سترہ گھرانہ شہری کا رہنے والا تھا لیکن اُس کے دل میں دیہاتی زندگی کی ان دیکھی رنگا رنگی اور بے کراں خلوص و سادگی ہمیشہ چمکیاں لیتی رہتی تھیں اور آج جب کہ اس نے اپنی عملی زندگی میں پہلی بار قدم رکھا تھا اُسے اپنی اس خواہش کو پوری کرنے کا موقع مل گیا تھا۔ بائی اسکول پاس کرنے کے بعد کئی سال تک وہ بیکار رہی۔ بے کاری کے دنوں میں اُسے شہری زندگی کے کھوکھلے پن کا اچھی طرح احساس ہو گیا تھا شہر میں زندگی ایک مشین کے مانند ہرگز نہ جاتی تھی ہر شخص اپنے کام میں مشغول۔ کبھی سے کسی کو کوئی سرگرمی نہیں۔ کوئی مرد رہا ہے تو اپنی بلا سے، کوئی عورت بے توجہی سے جاتے۔ انھیں یہی کہنا ہے۔ اور مسلسل بیکار رہا اور گھر کی ہمارہ بواہی میں بند رہنے سے اگر کسی لڑکی کا دل گھر جاٹے اور وہ شام کے وقت پرستی ذرا گھر سے باہر نکل جائے تو ہزاروں نظروں اس کا یوں پچھا شروع کر دیتی ہیں جیسے وہ ہنس ممتز قہ ہے اور اگر اب نہ دیکھا جائے تو پھر زندگی بھر اس کا موقع نہیں ملے گا۔

شہر کی یہ ساری چیزیں اُسے قطعی پسند نہیں تھیں۔ اور اسی وجہ سے جب وہ کئی برسوں کی مسلسل بے کاری اور ماضی پریشانی کے بعد نوکری کرنے نکلے تو اس نے بغیر کسی جھجک کے دیہات میں جانا منظور کر لیا۔ آزادی کے بعد حکومت نے دیہاتوں کو مدد حاصل کرنے اور دیہاتیوں کو ایک جمہوری ملک کے

سے کبھی اس کا تذکرہ نہیں کیا۔ خود سرتیا بھی ایک نئے ماحول میں، اودھ بھی اس طرح پہاڑوں سے گھرے ہوئے ماحول میں رہنے سے کچھ ڈری جاتی تھی۔

رفتہ رفتہ ان سب کا خوف دور ہوتا گیا اور وہ سب اُس علاقے اور ماحول سے مانوس ہونے لگیں۔ خاص طور پر ان کا دسترچا گاؤں تھا۔ ہاں کبھی تو کافی غصا نہ کچھ دارا درغلصا تھے۔ انھیں رہنے کے لیے حکومت کی طرف سے عہدہ کارڈز مل گئے تھے جو حال ہی میں تیسری کیے گئے تھے۔ کام کوئی زیادہ نہیں تھا اس لیے باری باری کھانا وہ لوگ خود پکالتی تھیں۔ سرتیا بالخصوص دو سٹوں کو کبھی شکایت کا موقع نہیں دیتی تھی گاؤں میں کافی دھوئی نہیں تھی اس لیے انھیں اپنے کپڑے بھی خود دھونے ہوتے تھے۔ گاؤں کی دکانداری عورتوں کے ساتھ چٹھٹ پر جاکر کپڑے دھونے میں انھیں ڈاڑھ اٹانا تھا۔ کپڑے دھولینے کے بعد ان میں سے ایک تنگ میں اکو دھوئی پر پانی اُچھا لیتی، دوسری تیسری پر۔ اور اس طرح بڑی دیر تک وہ آپس میں ایک دوسرے پر پانی اُچھا لیتی اور غلط ہوتیں۔ دیہاتوں میں ہر شخص اپنا کام خود کرتا ہے، یہ چیز سرتیا کو بہت پسند تھی۔ دیہاتوں میں امیرانہ زندگی کی وہ جھلکیاں نہیں تھیں جو شہروں میں اُس کے لیے مسلسل عذاب جاتی تھیں۔ اُسے یہاں سچا سوشلزم نظر آیا۔

نام بھی بڑا بھلا سا تھا گاؤں کا۔ ناگا پور۔ کتا بڑا پی اور کتیا دل کشی ہے۔ اس نام میں ناگا پور میں ایک بڑی اچھی ندی تھی۔ ندی کے کنارے ایک پُرانا بند تھا جو اب ٹوٹ گیا تھا اور اس سے آب پاشی میں کمی تھی۔ مدد نہیں مل سکتی تھی لیکن وہ بند تھریک کا بڑا اچھا مرکب تھا۔ اس کے دونوں طرف گہرائی تھا اور بیچ میں سے تھریک ایک بہت چوڑی دیوار اسے چمکتی ہوئی چلی گئی تھی۔ شام کے وقت اس بند کے پاس بیٹھنے میں بڑا اچھا ماحول ہوتا تھا۔ ندی کے کنارے ہی ایک پُرانا مندر تھا جو بے انتہا ادنیٰ تھا۔ اس گاؤں والے اسے اُنکا مندر کہتے تھے۔ اونچے مند میں اب بھی شام کے وقت بڑے اہتمام سے پرہا ہوتی تھی۔ اندر جگہ سے دھپسنے والے خوشیوں کے گلوں میں بندھی ہوئی گھنٹیوں کی آواز کے ساتھ مندر کی گھنٹیاں بلی کر رہی تھیں۔ اس گاؤں میں کافی کھنڈر پائے جاتے تھے جن سے اس بات کا اندازہ ہوتا تھا کہ کسی زمانے میں یہ کافی آباد تھا۔

مندی گاؤں رہا ہوگا۔ کھتے ہیں یہاں ایک راجہ رہتا تھا جس کے محل کے کھنڈر ابھی تک اس کے وجود کی گواہی دے رہے تھے۔ لیکن قانون قدرت نے اس راجہ کی راجدھانی کو ایک مہولہ گاؤں میں تبدیل کر دیا تھا جہاں زیادہ تر غریب گھرانے کے لوگ رہا کرتے تھے۔ جی کا پیشہ زیادہ تر کھیتی باڑی، مزدوری یا بھری گیری تھا یہاں ایک چھڑا سا درسدھ بھی تھا جہاں پوتھی جماعت تک تعلیم ہوتی تھی گاؤں کے ڈسک عورتوں جو جماعت تک پڑھنے کے ہمدونیشیوں کے پیچھے لگ جاتے تھے یا اپنے بڑوں کا ذراعت میں ہاتھ مارنا شروع کر دیتے تھے۔ سرتیا دیہاتوں کی خدمت ایک سرکاری کوئی کچھ کر نہیں بلکہ خلوص دل سے کر رہی تھی۔ اس کی کئی دوستوں کو دیہاتوں سے بات چیت کرتے وقت ایک ہی چیز کو بار بار کھاتے ہوئے چڑھاتے لگتی تھیں۔ لیکن سرتیا کسی بھی موضوع پر بڑی مستعدی سے بات تھی اس کی اچھا شایاں اور بڑیاں دونوں ہی اچھا لگتی تھیں اور پھر انھیں وہ چیز ماننے کی تلقین کرتی تھی۔ وہ بے کھٹکے ان کے تنگ دتار یک کھانوں میں گھس جایا کرتی تھی جہاں ایک طرف مہوشی بندھے ہوئے تھے تو دوسری طرف مدتی پکیتی ہوئی تھی اور تیسری طرف گھر کے افراد بیٹھے ہوتے تھے۔ وہ دیہاتی عورتوں کو ان کی زبان میں بڑے ملائم لہجے میں اس طرح غلط ملطہ رہنے کی بڑیاں لگھاتی اور انھیں چھوٹے گھر کو قریب سے سجانے کی ترغیبیں لگھاتی۔ اس کے حلقے کے مرد بھی انھیں باتوں سے اس کے احترام کرتے تھے اور جب وہ کسی گھر میں داخل ہوتی تو مرد باہر نکل جاتے۔ اس طرح وہ عورتوں سے کھن کر بات کر سکتی تھی۔ عورتیں بھی اسے اپنی محبوباں اور وقتیں بتاتی تھیں۔ راستے میں بھی جہاں کہیں اسے حریف ملتے تھے وہ احترام اس کا راستہ چھوڑ دیتے تھے۔ اور نوجوان تو اسے گاؤں میں ادھر ادھر گھومتے کبھی نظر نہ آتے۔ ہر بار وہ کسی مندری کام سے بڑی جلدی میں گاؤں آتے اور پھر فوراً ہی کھیتوں کو واپس چلے جاتے۔ وہ اکثر اپنے حلقے کا پیدل ہی دلدھ کرتی تھی۔ بعض روزیوں پر تو کوہ سب مل کر کسی ایک کے حلقے میں چلی جاتیں اور وہاں کی ترقی کی رفتار دیکھتیں، اور پھر دوسرے دن سب مل کر کسی دوسرے حلقے میں جاکر اس کا تقابل پہلے سے کرتیں۔ اس طرح وہ سب مل کر سارے

دھپسی لیتا۔ یہ بات وہ اپنی دوستوں سے بھی تو نہیں کہہ سکتی تھی۔ اس سے خواہ مخواہ مذاق کا ایک عذر پیدا ہو جاتا لیکن یہ شروع شروع کی بات تھی۔ کچھ ہی دنوں بعد وہ نہ جانے کیوں یہ محسوس کرنے لگی کہ جیسے وہ اس کی طرف کھینچی جا رہی ہے پھر جلد ہی اس نے اپنے اس خیال کو دل سے نکال دیا۔ وہ یہاں حکومت کی نوکری کرنے اور دیہاتیوں کی خدمت کرنے آئی تھی، کبھی نوجوان سے محبت کرنے نہیں!

ایک بار گاؤں میں میل لگا۔ یہ میل بسا کھی کے موقع پر ہر سال لگتا تھا۔ بڑی پہل پہن تھی۔ ندی کے کنارے اور دیوی کے مندر کے آس پاس عوام کا بے پناہ ہجوم تھا۔ جہر دیکھو اور آدھی ہوا آدھی تھ۔ طرح طرح کے سالن کی دکانیں بھی تھیں۔ کھیل تماشے ہو رہے تھے۔ سرتیا بھی میل میں گھوم رہی تھی تاکہ حکومت کو اپنی رپورٹ بھیج سکے۔ ایک جگہ کچھ نوجوان ایک گیت پیش کر رہے تھے، رقص کے ساتھ سرتیا کو یہ گیت اور رقص بہت پسند آیا۔ اپنی دوستوں کے ساتھ وہ وہاں ٹھہر گئی۔ لیکن دوسرے ہی لمحے اسے احساس ہوا کہ وہی نوجوان ان لوگوں کی قیادت کر رہا ہے، مگر اسی کے ساتھ اس کی نظر سرتیا پر مرکوز ہیں۔ یہ چیز اسے جبری معلوم ہوئی۔ اس کا سارا موڈ خراب ہو گیا۔ ”ہوں۔ حسد ہو گئی بدتمیزی کی بھی۔“ وہ بڑبڑاتی ہوئی وہاں سے نکل گئی۔

لیکن گھر آکر بھی اسے چم نہ آیا۔ وہ میلہ سے اپنی دوستوں کو کچھ بتائے بغیر گھر آگئی تھی اور پلنگ پر لیٹ گئی تھی۔ اس کے داغیں خیاوں کا ایک طوفان اٹھ آیا تھا۔ اس نے سوچا وہ اتنی بزدل تو نہیں کہ ایک مولیٰ نوجوان سے ڈر جائے یا اس سے ہار مان لے۔ وہ ایک سرکاری ملازم ہے۔ اگر نوجوان نے کوئی گستاخی کی تو اسے اس گستاخی کی منہ زبانی سن سکتی ہے۔ مگر دوسرے ہی لمحے اس کے اندر کی سوئی ہوئی عورت جاگ پڑی۔ اب وہ سوچ رہی تھی کہ اس نوجوان سے کون نہ پوچھے کہ وہ جہاں جاتی۔ وہ بھی وہاں کیوں پہنچتا ہے اور خود چاہتا ہے؟ اسے خیال آ رہا تھا کہ وہ ایسا بڑا تو نہیں معلوم ہوتا کہ اس سے اتنی بات بھی نہ کی جائے۔ اور یہ سوچتے سوچتے وہ خود ہی شرانگٹ نہ جانے لگی؟ حالانکہ اس وقت کرے میں کوئی بھی تو نہیں تھا۔

حلقوں کا وہ وہ کر سکتی تھیں ایسے دنوں میں انھیں بڑا لطف آتا تھا ہر روز صبح ناشتہ کرنے کے بعد سرتیا اور اس کی سہیلیاں اپنے اپنے طبقے کے کسی نہ کسی گاؤں کو چلی جاتیں اور شام کو پھر اپنے مستقر واپس آ جاتیں۔ سرتیا کو دیہاتوں کے لوگ ناچوں اور لوک گیتوں سے بھی بڑی دلچسپی تھی۔ ایسے سوشل برادرگروں میں وہ بڑی دلچسپی سے شریک ہوتی اور اس کی تفصیل رپورٹ اپنے کھمبے لکھتی تھی۔ نوجوان لوگوں کا بھانجہ بھانسیہ جوئے یہ کوز اس سے بہت پسند تھا:

”او میرے شہر سے آنے والے صاحب!

اب کی بار جو آنا تو میرے لیے چاندی کی ایک پاٹ لانا۔

بھلا میں خالی پاٹں پنکٹ کیسے جاسکتی ہوں۔

میں جب بھی اپنی سیلیوں کو پاٹں پہنے دیکھتی ہوں

تو جانے کیوں۔۔۔ میرا من بھلے لگتا ہے

اور میں دل ہی دل میں شرانے لگتی ہوں

کیا تم اپنی سینی کو یوں ہی۔۔۔ سوا کر دے؟

جب تم مجھے پاٹں لادو گے تو۔۔۔

میں اسے ہن کر ختم کر دوں گی کوئی بھی ٹھہراٹھاٹھے

پنکٹ جاؤں گی

پھر میں پنکٹ کی رانی کھلاؤں گی

کیا تم مجھے پنکٹ کی رانی نہیں بناؤ گے؟

کتنی معصوم خواہش ہے ان کی۔ وہ دل ہی دل میں سوچتی۔ وہ بھی تو کوڑی ہے۔ مگر اس کی کوئی خواہش اتنی معصوم کہاں؟ شہر کی جوڑی ہوئی ہے؟ وہ اپنے آپ سے سوال کو کے پھر خود ہی جواب دیتی۔

مگر اس کی یہ پرسکون زندگی زیادہ دنوں تک جاری نہ ہو سکی۔ وہ اپنا ایک شہر سے آئے ہوئے ایک نوجوان نے اس کی اس زندگی ایک دم درہم برہم کر دیا۔ اسے اس نوجوان پر بے پناہ غصہ آتا تھا۔ جہاں دیکھو وہ اسے یوں گھورتا تھا جیسے اب کھا ہی جائے گا۔ گاؤں کی کوئی بچی بھی نہ تھی جہاں وہ نہ پہنچ جاتا ہو، مندر کے پاس وہ موجود، ندی پر وہ موجود۔ در سے کے چتر سے پر وہ موجود۔ غرض وہ اس سے جتنا کچا چاہتی تھی وہ اتنا ہی اس کے سامنے آتا تھا اور خواہ مخواہ اس کے کاموں میں

چہرہ اس کی زبان اُسے یہ بھی معلوم ہوا کہ بڑے دفتر میں اس کی کارکردگی کے بڑے چوچے ہیں۔ اس کا حلقہ ساری ریاست میں سب سے اچھا رہا۔ اس سلسلے میں اسے حکومت کا ایک خاص انعام ملے گا۔ وہ مارے خوشی کے کچھ نہ بولی سکی۔ اس نے دو ڈاکو اپنی تمام دوستوں کو بلایا اور وہ مراسم دکھایا جو ابھی ابھی دفتر سے آیا تھا مگر اس میں اُسے جلد ہی توفی دینے کا بھی ذکر تھا۔

اور جب سارا شور و ہنگامہ ختم ہو گیا تو اس نے اپنے آپ کو عیب کے ساتھ بیٹھے دیکھا۔ اس کی ساری سہیلیاں اپنے اپنے کمروں میں سونے جا چکی تھیں۔ چہرہ اسی بھی برآمدے میں سبتر بچا کر سو گیا تھا۔ مگر وہ ایسی تک جاگ رہی تھی اور کسی سے ٹیک لگا کر نہیں تھی۔ ”وہ فوجانہ پرسنل اسٹنٹ درما تھا“ وہ اپنے آپ بڑبڑاتی۔

خوشی اور غم کے بے پلے احساس سے اس کی طبیعت عجیب کد رہ گئی۔ اسے دل ہی دل میں اپنے اس خیال پر پشیمانی ہونے لگی جو اس نے اپنے افسر کے متعلق کیے تھے اور پھر اس نے اپنے ذہن میں اس فوجانہ کی پرچھائیاں دم ہوتے دیکھیں اور اس کی جگہ ایک افسر کی پرچھائیاں اُبھرتے دیکھیں جو خاموشی کے انبار پر ہلکا تیز تر زلزلہ مچا رہا تھا اور پھر وہ بھی بہت سے سادہ کاغذ لیے آئے ہوئے مراسلوں کا جواب لکھنے بیٹھ گئی!

مگر وہ اپنے خیال کو عمل جامہ نہ پہنا سکی۔ کیونکہ دوسرے دن وہ فوجانہ نظریہ نہ آیا۔ دو تین دن کے بعد وہ خود بھی اپنے کاموں میں لگ گئی۔ اور یہ واقعہ بڑی حد تک اس کے ذہن سے نکل گیا۔

ایک شام کو جب وہ منہ چارہ ہی تھی تو اس کے صدر دفتر کا چہرہ اس میں مچا جو دفتر سے ایک سرکاری مراسلہ لایا تھا۔ اس کو اس نے اپنے کوارٹر پر بھجوا دیا اور خود منہ چسپی لگی۔ مندر سے آنے کے بعد اس نے سرکاری خط دیکھا۔ اس کی حیرت کی کوئی انتہا نہ رہی جب اس میں اس نے یہ پڑھا کہ اس کے سب سے بڑے افسر کو اس کا کام بے حد پسند آیا تھا اور اس نے اس کی بے حد تعریف کی تھی۔ اس میں ان کے پرسنل اسٹنٹ ورسا کے دورے کا بھی ذکر تھا جنہوں نے خفیہ طور پر کئی دن تک اس حلقے کا دورہ کیا تھا۔

”درما صاحبہ بھی تو یہاں آئے تھے۔“ چہرہ اسی نے بہت دیر یوں ہی گم گم بیٹھنے کے بعد پہلی مرتبہ اپنی موجودگی کا احساس دلائے ہوئے کہا۔

”ارے ہاں!“ وہ چونک پڑی۔ اسے بیٹھ ہی ہو گوں کو معلوم ہی نہ تھا وہ ہم سب اس سے ملنے نہ جا کر؟“ وہ بولی۔

”مگر یہی جی اس کا آپ کو پتہ کیسے چلتا۔ وہ تو خفیہ طور پر آئے تھے۔“ وہ بولا۔



اُردو مصنفین کو انعامات

حکومت اتر پردیش نے اتر پردیش انعام کمیٹی جس کے صدر ڈاکٹر سچندر ناتھ گورنر راجستھان ہیں، کی سفارشات کے بموجب ۱۳۰۰ روپیہ۔۔۔ میں صاحب الدین کے لئے اردو کے مندرجہ ذیل مصنفوں کو ان کی کتابوں پر انعام دینے کا اعلان کیا ہے۔

غالب انعام: مرزا حسن علی خاں آٹو لکھنؤی کو ان کی کتاب ”فرنگی باڑ“ پر۔ اکبر الہ آبادی انعام (۱۳۰۰ روپیہ)۔۔۔ میں صاحب الدین عبد الرحمن کو ان کی کتاب ”ہندوستان کے عہد وسطی کا فوجی نظام“ پر۔ رام پرنسٹن انعام (۸۰۰ روپیہ)۔۔۔ ڈاکٹر شجاعت علی سندھوی کو ان کی کتاب ”حالی پر حیثیت شاعر“ پر۔ ان کے علاوہ سب ذیل مصنفوں کو پانچ سو روپے کے متفرق انعامات دیئے گئے ہیں: شری سراج لکھنؤی کو ان کے دو ان ”شعرا و ادب“ پر، شری غلام بابی تاجاں کو ان کے دو ان ”حدیث دل“ پر، شری رشید احمد علی کو ان کی کتاب ”ہم نفسانِ رشتہ پر شری محمد عینِ حدیثی کو ان کی کتاب ”فکریت“ اور اکا محمد پر شری ذہن کو ان کے ان ان کی کتاب ”مکمل گلی“ پر۔

سائیکل — گود سے گوردتک

عبدالجیب سہاوی

سائیکل دو ٹانگوں کی وہ سواری ہے جو اپنی ٹانگوں کے بجائے سواری کی ٹانگوں کے بل بوتے چلتی ہے لیکن اس کے باوجود سواری کو یہ غلط نہیں رہتی ہے کہ وہ پیدل نہیں سواری پر جا رہا ہے! غالب نے کہا تھا کہ 'ایک چکر ہے میرے پاؤں میں ذخیرہ نہیں' عجیب بات ہے غالب کے زمانہ میں ذخیرہ مانع دشتِ فردی سمجھی جاتی تھی لیکن سائیکل نے ثابت کر دیا کہ ذخیرہ (چین) کے بغیر وہ چل ہی نہیں سکتی۔ بلکہ ہم نے ایسی ایسی سائیکلیں دیکھی ہیں کہ اگر چین نہ ہو تو ان کا پہچانا دشوار ہو جاتا۔ حقیقت یہ ہے کہ سطح کو کڑی کیلے سولے سفارش کے کسی چیز کی ضرورت نہیں اسی طرح سائیکل کے لئے سوائے چین کے کسی پرزے کی حاجت نہیں۔ بلا برک کی سائیکل دیہات میں عام اور شہر میں خاص ہے۔ رہی ٹھنڈی تو وہ نہ عام ہے نہ خاص بلکہ دھراؤ جوڑا ہے جو رکھا رہے اور وقتِ ضرورت پر بھی کام نہ آئے۔ گدی کے لئے بھی ضروری نہیں کہ وہ گدی معلوم ہو۔ وہ اڈے کی شکل میں بھی ہو سکتی ہے جس پر سوار بیٹھنے کے بجائے ٹیک کر چل سکتا ہو ہینڈل بھی داشتہ آید بہ کار کے طور پر رکھے گئے ہیں ورنہ ماہرین ہینڈل چھو کر بھی سائیکل چلا لیتے ہیں۔ ہینڈل کی جگہ ٹکڑی لگا کر سائیکل چلانا تو دیہات کا فیض ہو گیا ہے۔ خدا جھوٹ نہ بلائے ان آنکھوں نے تو ایسے شہ سواری دیکھے ہیں جو بلا ٹائر ٹیوب کی سائیکل پر سیلوں چلے جاتے ہیں اور انھیں ایک منٹ کے لئے یہ خیال نہیں آتا کہ سائیکل کے

اس بے گورکھن لاشے پر انھیں بیٹھنا نہیں، کا نڈے پر لے جانا چاہیے۔ لیکن سائیکل نے زمانے کے ان لوگوں میں ہے جو دھن بنگ میں، سیاست میں اور تن جنتا کی سیوا کے لئے وقف کر دیتے ہیں اور مرے کے بعد بھی لاش کو قبرستان لے جانے کے بجائے طلباء کے تجربہ کئے میڈیکل کان کو نڈے جانے کی وصیت کر جاتے ہیں۔ بیچارے سائیکل کے پاس نہ من ہے نہ دھن لیکن اس نے اپنے تن کو چین سیوا کے لئے ضرور نڈا دیا ہے تاکہ وہ گود سے گوردتک تمام منزلیں اس کے تن و فریضے کریں۔ ہم نے کیا آپ نے بھی اکثر دیکھا ہو گا کہ بچہ اپنی ماں کی ہمرابی میں کیریر پر بیٹھ کر دنیا میں آنے سے پہلے ہی دنیا کی اوپن بیچ کا تجربہ کرتا ہو اسنیہا کا سکند نہ دیکھنے جاتا ہے اور واپسی میں کسی رشتے کی لپٹ میں آکر گھر میں جم لینے کے بجائے اسپتال میں جرم لیتا ہے۔ پھر وہاں سے اس شان سے آتا ہے کہ بھائی ڈنڈے پر، باپ گدی پر، ماں کیریر پر اور خود گود میں!

گود میں تھوڑے دن دم لینے کے بعد سائیکل کی یاد پھرتا ہے اور وہ ایک م ماں کی اٹھلی چھوڑ کر ہینڈل تمام لیتا ہے اور ہینڈل پر بر ہٹا کر "تینہ کی شق" کرنے لگتا ہے۔ لیکن سبھی طبیعت "تینہ کی شق" سے جلد ہی اکتا جاتی ہے اور تینہی سے اچھل کر وہ گدی پر آ جاتا ہے۔ مگر گدی نشینی آسان نہیں۔ پہلے ہی دن ٹرک کے نڈے کھا کر اسپتال جاتا ہے اور وہاں ٹوٹی ٹانگ میں چھٹی بندھ کر دل میں سائیکل پر دوبارہ چڑھنے

بہنیں بے بسوں سے یہ کہتی سر پر چڑھتی ملی آتی ہیں کہ جس کو ہوجان و دل حزیں میری گلی میں آئے کیوں، ایک رات ان آنکھوں نے وہ دیکھا جس کو دوبارہ دیکھنے کی نہ تو آنکھوں کو ہوس ہے نہ دل کو تلب۔

ایک صاحب کچھے کیریہ پر ستم چار پائی ہاندے، ہینڈل میں دونوں طرف جھولے ٹانگے اور ڈنڈے پر حکیم کو "مال عرب پیشی عرب" کی شان سے بٹائے غائبانہ مکان دار کو کرایہ کے بجائے داغ مفارقت دے کر دوسرے مکان کی تلاش میں گومتی پار جا رہے تھے کہیں اور

ٹھیلے کے درمیان اس بری طرح پھنسنے کہ مکان کی تلاش سے بے نیاز ہو کر کتب ساز و سامان اسپتال منتقل ہو گئے، لیکن جس طرح شہر میں مکان کی تنگی کی بنا پر لوگ مہمان کو برکت کی نشانی کے بجائے زحمت کی علامت

خیال کرنے لگے ہیں اسی طرح جگہ کی قلت کی وجہ سے مرضیں کو بھی بعض وقت مجبور ہو کر ناخاندہ مہمان بھجا جاتا ہے۔ وہ تو بچے کہ یہ بچا رے ایسے

زخمی ہوئے تھے کہ ان کے گئے کوئی بہانہ تلاش کرنے کی ضرورت نہ تھی، موت خود بہانہ بن گئی ہوگی اور وہ جلد ہی اسپتال سے حیرانغ منتقل

کر دئے گئے ہوں گے۔ اب یہ نہیں کہا جاسکتا کہ یہ منتقل کیسے ہوئی ہوگی۔ ہمارا خیال ہے اس آڑے وقت پر بھی سائیکل ہی کام آئی ہوگی۔ لیکن

مروجہ کو سائیکل اور چار پائی ساتھ رکھنے کا جو شوق تھا اس کی بنا پر لوگوں کا خیال ہے یہ فریضہ دونوں کی مشترک کوشش سے انجام پایا ہوگا

لیکن سارا بار سائیکل ہی کے کاندھوں پر بہر حال رہا ہوگا۔ ہندوستان جب تک چار پائی سے اٹھ کر سائیکل کے جہد میں نہیں

پہنچتا تھا بلکہ چار پائی پر اٹھنا انیالے کر باندھ توڑ رہا تھا، اس وقت تک تمام کام یا تو چار پائی پر یا چار پائی کے ذریعہ انجام پاتے تھے، لیکن

اب چار پائی سے پھلانگ مار کر سائیکل کی گڑی پر پہنچتے ہی جگہ کا سائیکل پر انجام پاتے ہیں۔ ہو سکتا ہے کہ وہ دن بھی جلد ہی آجائیں جب سائیکل

بلکدوش ہو کر چار پائی کی طرح کوئے میں کھڑی ہو جائے اور تمام کام یہی کا پٹر کے ذریعہ انجام پائے گئیں۔

آپ کو یقین آئے یا نہ آئے، واقعہ یہ ہے کہ دیہات میں سائیکل آدمیوں کے علاوہ جانوروں کے کام میں بھی آئے گی ہے۔ ایک دن میں

نے دیکھا کہ نہری کپڑی پر ایک بھینس سائیکل کے پیچھے اس طرح بھاگی

کی تمنائے گھر واپس آتا ہے۔ بزرگوں کا کہنا ہے کہ زندگی کا تجربہ اور سائیکل کی سواری بغیر چوٹ کھائے نہیں آتی۔ چنانچہ یہ صاحبزادے ٹک سے ٹک کھا کر باقاعدہ "گڑی نشین" بن ہی جاتے ہیں۔

بوڑھا سائیکل سوار سائیکل کم چلاتا ہے، بریک زیادہ لگاتا ہے اور جوان سائیکل سوار بریک لگانے کے موقعہ پر بھی پیڈل چلانے لگتا

ہے۔ ایک سائیکل کو زندگی کا مادہ اور دوسرا حادثہ کو زندگی خیال کرتا ہے اور اس کی تلاش میں شہر کی شرکوں پر بے تحاشا سائیکل چلاتا ہوا

تیر کی طرح آنے والی سٹی بس کی آنکوش میں آئے کہ پوری کوشش کے باوجود نالی میں گر کر مجمع سے جان نجات کی داد طلب کرتا ہے۔

دل کی چوٹ کی طرح نوجوان سائیکل سوار سائیکل کی چوٹ سے بھی بے مزہ نہیں ہوتا اور ناخوابہ روی کو بدوقت خیال کر لے۔ جب

وہ سائیکل پر سوار ہوتا ہے تو اپنی ٹانگ کو اپنا "آئینہ" سمجھتا ہے اور اقبال کے اس مصرع کو ہر وقت گنگنااتا رہتا ہے:

بچا بچا کے تو رکھائے تو آئینہ ہے وہ آئینہ

اور جب یہ آئینہ ٹوٹ جاتا ہے تو وہ دوسرا مصرع پڑھتا ہے:

جو شکستہ ہو تو عزیز تر ہے نگاہ آئینہ ساز میں

مطلب یہ کہ ٹانگ بچا کر رکھنا "سائیکل ساز کی نگاہ میں ذلیل ہونے کے علاوہ اور کچھ نہیں اور کوئی فیرت دار سائیکل سوار یہ ذلت برداشت نہیں کر سکتا کہ اپنی ٹانگ بچانے کے لئے سائیکل میں ٹانگ

اڑا کر بریک لگائے کیونکہ بریک لگانا اور بریک رکھنا دونوں جواں مرد کے خلاف ہیں!

سائیکل کی سواری میں یہ بڑی خوبی ہے کہ اس میں آدمی چوٹ کھا کر اور چاقو بند ہو جاتا ہے اور گرتے ہی بھاڑ پونچھ کر اس طرح کھڑا

ہو جاتا ہو کہ وہ نہیں بلکہ اس کے دشمن گرتے ہوں گے، وہ تو محض مجمع کی خاطر سے اتر پڑتا تھا۔ پھر وہ مجمع سے اس تیزی سے نکل کر بھاگتا ہے

جیسے اس کی گاڑی پھٹی جا رہی ہو اور اسے اپنی تنگی کی داد لینے کی بھی فرصت نہ ہو۔

کھنڈ کی ایک بے نظیر شرک پر جہاں پیڑے اور پھیل والے پھیل چلنے والوں سے بیکے نظر آتے ہیں کٹ پاتھ میرا باقی تیرا اند جہاں

گھر واپس آتے۔ ہزاروں صوفیوں کے لئے ساتھ رکھتے کہ جب گدی پر بیٹھے بیٹھے ہی گناہاں تو مزہ بدلنے کے لئے کیر پر پر آجاتے لیکن ان کی سائیکل جو مولوی اسماعیل میرٹھی کی پین پکی کی طرح ڈھن کی پوری اور کام کی پکی تھی بغیر دم لئے چلتی رہتی۔ اس نے اپنا چلنا اس وقت تک نہیں بند کیا جب تک دوٹ پڑنا بند نہ ہو گئے۔ اس میں بھی شبہ نہیں کہ وہاں سائیکل امیدوار کو لکشن جتانے میں مدد دیتی ہے وہاں امیدوار کے مخالفوں سے بدل لینے میں بھی ہاتھ بٹاتی ہے۔ سنائے میں نہر کی پٹری پر سائیکل سے سائیکل لڑا کر لڑنے کا بہانہ فراہم کرتی ہے اور مار پیٹ کے بعد بھاگنے میں غماخ خواہ مدد کرتی ہے۔

کیا آپ کو کھنڈ میں دو بجے رات کے بعد امین آباد سے گزرنے کا اتفاق ہوا ہے؟ میرا خیال ہے نہ ہوا ہو گا اس لئے کہ آپ غائب اخبار نویس ہیں نہ شہر کے شب بیدار نگہبان جن کی سرگرمیاں رات ڈھلے شباب پر آتی ہیں۔ ان دونوں میں فرق صرف یہ ہے کہ ایک اپنی قلم خیر اخبار پر مشغول کرتا ہے، دوسرا بیچ مشرک پر کھڑا ہو کر بارہا رات طق سے خبریں براڈ کاسٹ کرتا ہے اور جب چاہے پر دونوں کی مدد بھیڑ ہو جاتی ہے تو ہم شبہ ہونے کی کدورت کے باوجود دونوں اپنے اپنے راستے چلے جاتے ہیں۔ لیکن چوکتا دونوں رہتے ہیں اس لئے ایک رکنے کے پیچھے چھپنے اور دوسرا رکنے پر بھاگنے کے لئے رکنے کی تلاش میں رہتا ہے۔ اس بنا پر وہ دونوں اس کی شہادت دے سکتے ہیں کہ اگر دو ٹانگ کی سائیکل نہیں تو اس کا تین ٹانگ کا بھائی رکن، چار پائی سے کم سونے کے کام میں استعمال نہیں ہوتا۔ یہ رکنے جو رات گئے تک سواریاں دھوتے ہیں رات ڈھلے چار پائی میں منتقل ہو کر سیکڑوں رکنے والوں کے سونے کے کام میں آتے ہیں۔ لوگوں کا کہنا ہے کہ رکنے پر سونے کی مشق کے بعد سولی پر زیند آسان ہو جاتی ہے اسی لئے رکنے والے سولی پر چڑھ کر جان دینے کے بجائے رکتا چلا کر جان دینا زیادہ بہادری خیال کرتے ہیں۔

پلی جادی ہے جس طرح انجن کے پچھے ریل گاڑی میں احتیاط پٹری سے ٹکڑ دیکھنے لگا کر معاملہ کیا ہے۔ تھوڑی دیر میں سائیکل قریب آگئی اور میں نے دیکھا کہ کیر پر پر ایک جھوٹے میں بھینس کا بچہ آنکھیں بند کئے چاند کی سیر کے خواب دیکھتا چلا جا رہا ہے اور بھینس مامتا کی ٹوہری میں بندھی اپنے ہونے والے غلا باز بچے کو بھینس کہیں کہیں چننا نا دور کے والی پرانی ٹوہری سناتی جا رہی ہے۔ اس کے بعد میں بے اختیار دھج اٹھا کہ بسیار گاڑی دیدہ ام لیکن تو چیز سے دیگری۔

بھینس کے ذکر پر عام طور پر بھینس کے آگے میں بے اور بھینس کھڑی گودائے، والی مثل یاد آجاتی ہے لیکن مجھے نہ تو میں سے کوئی دیکھیں ہے اور نہ گودائے کی عادت۔ اس لئے سائیکل کے پیچھے بھاگتی بھینس دیکھ کر اگر سائیکل سوار دودھ والے کا خیال آجائے تو کوئی تعجب کی بات نہیں۔ یہ دودھ والا ڈال گئے اس میں آباد کی طرف اس شان سے چلتا ہے کہ سر پر کس کھلکھلتا ششوں پر ناپنے کی پرانی تصویر آنکھوں کے سامنے آجاتی۔ اس کے کیر پر پر ہودی کا گونڈا ہینڈل پر دودھ کی بالیاں اور سر پر بالائی سے بھری چٹکتی تھالی اس طرح رکھی ہوتی کہ معلوم ہوتا سورج دیوتا شہر کی سیر کرتے ہیں۔

تجربہ سے یہ بھی معلوم ہوا کہ دیہات میں دوٹ اور سائیکل میں بڑا گہرا تعلق ہے چنانچہ جنرل لکشن میں اس مرتبہ سائیکل سوار امیدوار بہت کامیاب ہوئے۔ وجہ یہ ہے کہ موٹر کی پرانی عادت ہے کہ وہ گاڑی کے باہر کسی بڑے زمیندار کی کھٹار کے سامنے آکر رگ جاتی ہے درگاؤں کی بگ ڈنڈی پر جانے سے کتراتا ہے مگر سائیکل کیفیت کی منڈ پر بھی پرانی ہوتی کسان کے چھپرے پہنچ جاتی ہے اور نہ کار کے دوٹ چکا لگتی ہے۔ ہمارے حلقے کے ایک امیدوار صرف اس لئے کامیاب ہو گئے کہ وہ سائیکل کی سواری میں اپنا تانی نہیں رکھتے۔ وہ لکشن کے زمانے میں اپنے ایک ہزار دو کیر پر پر بٹھا کر دوٹ کی تلاش میں منہ اندھیرے نکل جاتے اور کم از کم کچاس ساٹھ میل کا چکر لگا کر رات گئے



سیدنا ابوالفضل

سیدنا ابوالفضل

غمِ عشرت ہی کہیں عشرتِ غم تک پہنچے
زندگی کا کوئی مفہوم تو ہم تک پہنچے

بیٹھے ہیں اپنی جگہ اور تقاضا یہ ہے

بڑھ کے خود منزلِ مقصود تک پہنچے

نغمہ و شمع کے سانچے میں انھیں ڈھال لیا

چند آنسو جو مرے دیدہ نہم تک پہنچے

دستِ سائل کے تہا در پر نہ تنقید کرو

بات بڑھ کر نہ کہیں مت کرم تک پہنچے

پھر مجھے راہ دکھانے کا ارادہ بھی کرے

وہ نما پہلے مرے نقشبِ قدم تک پہنچے

اللہ! اللہ! یہ ہنگامہ پیکارِ حیات

وہ پکاریں بھی تو آواز نہ ہم تک پہنچے

مے دینا سے ہوئی شرحِ بہادرانِ اقصا

پہول تو چند اشا سے تھے جو ہم تک پہنچے

دفا ملک پوری

دفا ملک پوری

اُن کی بجز ازا کے ٹھکرائے ہوئے ہیں

ہم جرمِ محبت کی سزا پائے ہوئے ہیں

جو آپ کے گیسو کی ہوا کھائے ہوئے ہیں

وہ بن کے محبت کی گٹھا بھلائے ہوئے ہیں

یہ سایہ نشینانِ مگر گاہِ تماشا

کچھ عشق کے کچھ عقل کے بہکائے ہوئے ہیں

اب ان کو نئی صبح کا پیغام سنا دو

جو تیرگیِ وقت سے گھبرائے ہوئے ہیں

نے پھلے گی، نئے اُبلے گی، بے برسگی نہ

نے خانے میں خود شیخِ حرم آئے ہوئے ہیں

تو بہ نہیں ٹوٹے گی سبوا آئے کہ حسرت آئے

نئے کش تری آنکھوں کی قسم کھائے ہوئے ہیں

اب اُن کے تغافل کا وفا ذکر نہ چھڑو

دیکھو تو وہ کس ناز سے فرمائے ہوئے ہیں



ذرات کی دنیا

علی ارشاد فقوی

ہر عنصر ایک خاص قسم کے ذرات یعنی ایٹم کا ترکیبی مجموعہ ہوتا ہے۔ اس نے یہ بھی بتایا کہ ایک عنصر کے ایٹم دوسرے عنصر کے ایٹم سے مختلف ہوتے ہیں۔ آنا معلوم ہونے پر بھی عرصہ دراز تک ایٹم اور اس کی خودی کا صحیح تصور قائم کرنا دشوار رہا۔ آخر ایک وقت ایسا بھی آگیا جب لوگوں کو ایٹم کے کھنکھڑے نظر آنے لگے۔ اس سلسلے میں جرمن ماہر طبیعیات 'رائجن' (RONTGEN) کا نام خصوصیت سے آتا ہے۔ ایک دن وہ سرولیم کروکس (SIR WILLIAM CROOKES) کے ایکجا کردہ قطب منفی شعاعوں (CATHODE RAY) کے آلے پر کام کر رہا تھا کہ اسے دفعتاً ایسی شعاعیں ملیں جو چشمے اور دیگر بہت سی چیزوں میں سے گزرنے کی طاقت رکھتی تھیں۔ ان شعاعوں کا نام رائجن نے "اکسرے" رکھا اور ان کے خواص معلوم کرنے کے لئے اس نے طرح طرح کے تجربات کئے۔ ان تجربات نے آنے والے سائنسدانوں کے لئے بہت سی نئی راہیں کھول دیں۔ اسی سلسلے میں مزید تحقیقات کے بعد ایک انگریز پروفیسر سر جان ٹانسن نے یہ دریافت کیا کہ قطب منفی شعاعیں 'منفی برق بازوں' کا ایک تحریک جتار ہوتی ہیں اور یہ برق پارے ایٹم کا ایک جز ہوتے ہیں۔

ایٹم کیا ہے؟

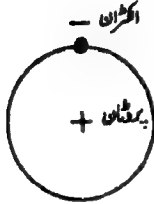
ایٹم کے وجود سے آج کوئی ذی فکر منکر نہیں لیکن اسے انفرادی

آج سے تقریباً دو ہزار سال قبل کے فلسفی اور اہل علم اس امر سے واقف تھے کہ دنیا کی ہر مادی شے کچھ ایسے چھوٹے چھوٹے ذرات سے مل کر بنی ہے جن کی تقسیم ناممکن ہے۔ ان کی یہ واقعیت خالص علمی اور بہت کچھ اعتقاد کی بنا پر تھی مگر وہ اپنے اس نظریے کا کوئی عملی ثبوت نہ دے سکے۔ پانچویں صدی قبل مسیح کا یونانی سائنس دان لیوسی پسس (LEUCIPPUS) اور اس کا شاگرد دیموکریٹس (DEMOCRITUS) پہلے وہ لوگ تھے جن کا ذکر مادے کے ان چھوٹے ذرات یعنی ایٹم کا تصور پیش کرنے والوں کی فہرست میں ملتا ہے۔ مگر ان کا پیش کردہ نظریہ بھی عملی ثبوت مفقود ہونے کے باعث ایک عرصے تک راہبری کرنے سے قاصر رہا۔ لوگوں کے تصور میں عجیب عجیب ایٹم آتے رہے یہاں تک کہ اتحادیوں میں متحدگی سمجھتان کے سائنسدان ڈالٹن (DALTON) نے پہلی بار ایک قابل تسکین نظریہ پیش کیا۔

ڈالٹن نے بتایا کہ مادہ مختلف عناصر سے مل کر بنتا ہے اور لہذا دنیا کی ہر شے جس کا طبی طور سے احساس ہو سکتا ہے مادہ کہلاتی ہے۔

یہ جدید تعلیم کے فلسفیوں نے آپ آتش اور ہوا کو عنصر قرار دیا تھا مگر اس میں مرکب ثابت ہو گیا۔ یہ یہ قشر کے مطابق اس وقت تک تھوڑے اور عناصر دریافت ہو چکے ہیں جن میں بہت سی گئیں جیسے ہائیڈروجن، آکسیجن وغیرہ کچھ دیرین اسٹیا جیسے بروم (BROMINE) اور مستند دھوس چیزیں جیسے سونا، چاندی، ریشم اور ونیم وغیرہ شامل ہیں۔

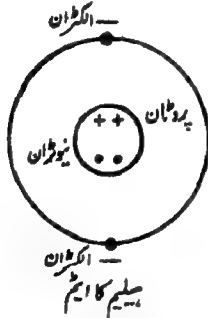
محور کے متناہتی پارے (الکٹران - ELECTRON) کے منفی بار کو
بے تاثیر کرتا ہے۔



ہائیڈروجن کا ایٹم

ایک چہاں قوت الکٹران اور پروٹان کے درمیان ہمیشہ کچھ فاصلہ
قائم رکھتی ہے۔ اگر یہ قوت فاصلہ قائم نہ رکھے تو الکٹران پروٹان
کی سمت کھینچ آئے اور ایٹم کی شکل ہی بدل جائے۔

اب اگر ہم ایک دوسرے عنصر ہیلیم (HELIUM) کی جانچ
کریں تو اس میں مرکز پر دو پروٹان ملیں گے اور محو پروٹان
ان کے علاوہ ہیلیم کے مرکز پر کچھ ایسے خفیف ذرات بھی ہوتے ہیں جن
میں نہ تو مثبت برق ہوتی ہے اور نہ منفی مگر ان میں پروٹان کی طرح
وزن ہوتا ہے۔ ان خفیف ذرات کو نیوٹران (NEUTRON) کہاجاتا
ہے۔ اس طرح ہیلیم کے ایٹم کا وزن اس کے دو نیوٹران اور دو
پروٹان کا مجموعی وزن ہوتا ہے۔



ہیلیم کا ایٹم

ہائیڈروجن اور ہیلیم کے ایٹم ہلکے ایٹموں میں گئے جاتے ہیں۔ اب اگر
ہم کچھ بھاری ایٹموں کی طرف رجوع ہوں تو کونوں میں ایک محوری جگہ کئی

گھہ یہ ایک گیس ہے جس کی بہت قلیل مقدار ہوا میں ملتی ہے۔

حیثیت سے نہ تو کسی نے دیکھا ہے اور نہ دیکھ سکتا ہے۔ ہم کسی
عنصر کو چھوٹے چھوٹے ذرات میں تقسیم کر سکتے ہیں اور پھر مکن ہے
ان ذرات کے بھی ٹکڑے ہو سکیں لیکن آخر میں ایک حد ایسی
آجائے گی جب ذرات کی تقسیم نامکن ہو جائے گی اور یہ حد اس
وقت پہنچے گی جب ذرات طبعی حیثیت سے نکل کر تحصیل جسامت
اختیار کر لیں گے۔ دراصل عناصر کے یہی چھوٹے چھوٹے
اجزاء جو انفرادی حیثیت سے وجود نہیں رکھتے منفہ حالت میں
مادے کی شکل اختیار کر لیتے ہیں۔ مادہ عناصر سے بنا ہے اور
عناصر ایٹموں کی مجموعی شکل ہے۔ علاوہ بریں مختلف عناصر کے
ایٹم ایک دوسرے سے جدا گانہ ہوتے ہیں۔ ان کی ساخت اور
وزن سب ہی میں فرق ہوتا ہے۔ مگر ان ایٹموں میں آپس میں
اتنی مناسبت ضرور ہے کہ ان کی تعمیر مثبت اور منفی برق سے
ہوتی ہے۔ ہر ایٹم کی مثبت برق اس کے مرکز پر رہتی ہے
اور منفی برق مرکز کے گرد محو پر۔ یہ ترتیب نظام قدرت میں
سورج اور اس کے گرد گھومنے والے سیاروں سے بہت کچھ شاہ
ہے۔ ایٹم میں مثبت اور منفی برق کا تناسب کچھ ایسا ہوتا ہے
کہ مرکز کی برقی اکائیوں (PROTONS) کا مثبت بار محو کے
منفی برق پاروں (ELECTRONS) کے منفی بار کے ساتھ
تبادل (BALANCE) قائم رکھتا ہے۔ مثال کے طور پر سب
پشیر ہائیڈروجن کے ایٹم کا جائزہ ہی زیادہ مناسب ہوگا۔
یہ ایٹم سب سے ہلکا ہوتا ہے اور اس میں واحد مثبت برقی
اکائی پروٹان (PROTON) کہلاتی ہے۔ اس پروٹان کا مثبت

لے تقریباً ہر آدھے برقی تاثرات سے عور ہے اور اس میں دو اقسام کی برق نہاں
ہوتی ہے جو ایک دوسرے سے متضاد ہونے کے باعث اس وقت تک محسوس نہیں ہوتی
جب تک دونوں متضاد اقسام کو الگ الگ نہ کر دیا جائے۔ برق کے ان دو اقسام میں
ایک کو منفی برق اور دوسرے کو مثبت برق کہا جاتا ہے۔

مثبت برق کا سب سے چھوٹا ٹکڑا ہوا

مثبت بار جی حد تک مقدار سے تعلق رکھتا ہے۔

شعاعیں کہلاتی ہیں جو منفی برقی پاروں سے طرہ بنتی ہیں اور تیسری ”گاما“ شعاعیں ہیں جن میں بظاہر برقی تاثرات نہیں ہوتے۔ ان تینوں اقسام کی شعاعیں کچھ مخصوص عناصر جیسے یورینیم (URANIUM) اور ریڈیم (RADIUM) وغیرہ سے نکلتی ہیں۔ ان عناصر کے ایٹموں میں خود بخود تغیر ہوتا رہتا ہے۔ مثال کے طور پر یورینیم کی ایک قسم جسے 238 - U کہا جاتا ہے کچھ عرصے کے بعد خود بخود ایک دوسرے عنصر ”تھوریم“ میں بدل جاتی ہے اور اس تبدیلی کے دوران قدیم سے ان شعاعیں رہا ہوتی رہتی ہیں۔ یہ سلسلہ تبدیل نہیں پر ختم نہیں ہوتا بلکہ عرصہ دراز تک چلتا رہتا ہے جس سے نوا ترافٹا اور بیٹا شعاعیں رہا ہوتی رہتی ہیں اور یکے بعد دیگرے کئی عناصر بنے رہتے ہیں۔ آخر میں جب یورینیم سے میں بدل جاتا ہے تو غیرت کی کڑی ٹوٹ جاتی ہے۔ اس قسم کے از خود رفتہ تغیر کو ریڈیائی سرگرمی (RADIO ACTIVITY) کہا جاتا ہے۔ ریڈیائی سرگرمی رکھنے والے چار خاص عناصر یورینیم، تھوریم (THORIUM) پروٹو ایکٹینیم (PROTOACTINIUM) اور پلوٹونیم (PLUTONIUM) وغیرہ ہیں جو خود کردہ ریڈیائی سرگرمی کا مظاہرہ کرتے کرتے ایک مدت کے بعد فنا ہو جاتے ہیں۔ اس کے علاوہ کچھ ایسے عناصر بھی ہیں جو مختلف شعاعوں سے متاثر کئے جانے پر ریڈیو ایکٹیو ہو جاتے ہیں۔ ان کی ایک مثال المونیم ہے جو انفا شعاعوں سے اثر پذیر ہو کر فاسفورس میں بدل جاتا ہے اور یہ فاسفورس ریڈیو ایکٹیو ہوتا ہے۔

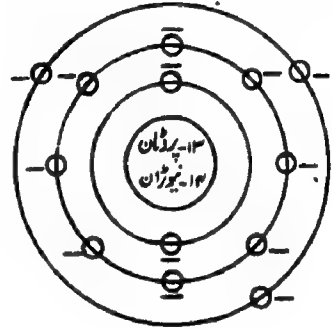
ابتدائی سرگرمیاں

تقریباً 1920ء سے ایٹم اور اس کے متعلق تحقیق ہر ملک کے سائنس دانوں کے لئے ایک بہت ہی مرغوب مشغلہ رہا اور ایٹم کی تشکیل کی نئی نئی تدبیروں کی باج برابر ہوتی رہی۔ اسی دوران میں ایک نیا آلہ کار ’نیوٹران‘ جس کا ذکر پہلے آچکا ہے سائنس دانوں کے ہاتھ لگا اور اس سے نیشنل زنی کے بہت سے ایسے ایٹموں کو ٹوٹ

تھ ریڈیائی سرگرمی کے مظاہرہ کے علاوہ حیات میں کویتا۔

تھ انہیں موجودہ نیوٹرانوں کے قتلہ آپس تبدیلی پہنچا دیا۔

کئی عورتیں گئے۔ مثال کے طور پر المونیم کے ایٹم میں تین محور ہوتے ہیں جہاں پہلے محور پروٹو دوسرے پر آٹھ اور پھر تیسرے پر تین الیکٹران ہوتے ہیں۔ ایٹم کے مرکز پر تیرہ پروٹان اور چودہ نیوٹران ہوتے ہیں۔ اس ایٹم کا وزن اس کے تیرہ پروٹان اور چودہ نیوٹران کے مجموعی وزن کے برابر ہوتا ہے اور اس کے تیرہ پروٹان کا مثبت برقی بار تیرہ الیکٹران کے منفی برقی بار سے مساوی ہوتا ہے۔



المونیم کا ایٹم

(نئی کے نشان سے الیکٹران مراد ہے)

اس طرح مختلف عناصر کے ایٹموں کی ساخت الگ الگ ہوتی ہے۔ اب اگر کوئی صورت ایسی پیدا کی جائے کہ آسانی سے ان ایٹموں میں پروٹانوں کی تعداد گھٹ بڑھ سکے تو ایک عنصر کو دوسرے عنصر میں بدلنا دشوار نہ ہوگا۔ اسی تحقیق کی بنا پر کچھ عناصر کو تبدیل کرنے میں کامیابی بھی ہوئی ہے۔ المونیم، فاسفورس میں بدلایا جاسکتا ہے۔ مگر یہ فاسفورس جلد ہی یعنی تقریباً آٹھ سو اڈونٹ میں سلینین (SELENIUM) میں تبدیل ہو گیا۔ اس قسم کے تغیر کے لئے فاسفورس ایسی شعاعوں سے متاثر کیا جاتا ہے جو ان عناصر کے مرکزی پروٹانوں کی تعداد میں اضافہ یا کمی پیدا کر سکیں۔ ان شعاعوں میں ایک تو وہ شعاعیں ہیں جو مثبت برقی پاروں کا اجتماع ہوتی ہیں۔ ان کو ”الفا“ شعاعیں کہا جاتا ہے۔ دوسری ”بیٹا“ (BETA) ہے۔ ایک تیسرے عنصر جو اگتھ ہی ہزاروں سالوں کے ساتھ بھٹے لگتی ہے۔

تھ ایک عنصر ہے جو تھ سے حاصل ہوتا ہے۔

کوسلسل تعامل (CHAIN REACTION) کہا جاتا ہے معمولی یورینیم کے ذریعے سلسل تعامل کا امکان نہیں بلکہ اس کے لئے یورینیم کی مخصوص قسم 235 - U درکار ہے۔

پہلا ایٹم بم

میں ایک چھوٹا سا ہواوہ سب کے علم میں ہوا لیکن مزید تحقیق کا کام درپردہ کیا جائے گا اور ہر ترقی یافتہ ملک اپنی جگہ یہ کوشش کرتا رہا۔ اپنی توانائی کو کسی صورت لڑائی میں استعمال نہ کرے۔ ایک عرصے تک بظاہر خاموشی رہی مگر اس خاموشی کے بعد آنے والے طوفان نے سب سے پہلے جاپان کے شہر میروشیما کو اپنا نشانہ بنایا۔ میروشیما پر ۶ اگست ۱۹۴۵ء کو پہلا ایٹم بم پھینکا گیا۔ یہ بم سوپرے ہی گرایا گیا اور زمین سے تقریباً ایک ہزار فٹ کی بلندی پر پڑا۔ بم پھینکنے ہی اس میں رکھا ہوا یورینیم 235 - U انتہائی گرم گیسوں میں تبدیل ہو گیا۔ یہ گیسیں اس قدر گرم تھیں کہ گرد و ذرات کی ہوا تک چلنے لگی اور پھر ساتھ ہی ساتھ 235 - U سے نکلنے والی گاما شعاعوں نے پے درپے چلنے کے چاند اور بے جاں سب سے سب سے ہوا چھا دی۔ چاند اور مڑنا شروع ہو گئے اور غازیہ و زلزلے کے مانند جھٹکوں سے گرنے لگیں۔ ان کی آن میں غریبایا ایک ناگہ افراد مر گئے اور اتنے ہی ہمیشہ کے لے بیکار ہو گئے۔ ایسے خوش قسمت معدودے چند تھے جو اس آفت گہانی سے بالکل بچے رہے۔ زخمیوں کی حالت بہت ہی بُری تھی۔ کہا جاتا ہے کہ زندہ اور مردہ کی تفریق دشوار ہو گئی تھی۔ زندوں میں زیادہ تر ایسے تھے جو آگ میں کھولے بے حس و حرکت پڑے تھے۔ ان میں انسانی دم نہ تھا کہ کراہ سکیں یا بول سکیں۔ اُس وقت کی ہیبت اور بے بسی کا عالم ایک لڑکے شوزو نیشیو (SHUZO NISHIO) نے اس طرح بیان کیا ہے:-

”جب آگ بجھ گئی تو ہم پہاڑی سے اتر شہر میں داخل ہوئے۔ وہاں بدحوہی کا حال تھا قیدی مردوں کے دھیرے نظر آتے تھے ان مردوں کے جہروں اور جسم پر بڑے بڑے آبلے تھے اور ان کی آنکھوں سے ایک عجیب طرح کا تیل جیسا تیلیق مادہ نکل رہا تھا۔ شہر کی ہر چیز ایک

کیا جاسکا جو الفا۔ بیٹا یا دیگر شعاعوں سے اثر پذیر نہ ہوتے تھے۔ علاوہ بریں ایسے ایٹم جو الفا یا بیٹا شعاعوں کے اثرات قبول کرنے کی صلاحیت رکھتے تھے نیوٹران سے تسخیر کئے جانے پر اور ہی گھل کھلانے لگے۔ نیوٹران کے ذریعہ پوچھا (BOMBARDMENT) کر کے یورینیم ایٹم کے قلب کو اس طرح شکستہ کر دیا گیا کہ اس سے دو مختلف عناصر بریم اور کربان حاصل ہوئے اور ساتھ ہی ساتھ بہت سے یعنی تقریباً چودہ نئے نیوٹران بھی رہا ہوئے جو مزید توانائی کا وسیلہ بنے۔ اس شہادے نے ایٹم کی شکست کے ذریعے حصول توانائی کی امید دلائی۔ یہ ایک لحاظ سے اس خیال کی تجدید تھی جس کا اظہار ۱۹۲۰ء میں شفیلڈ یونیورسٹی کے ڈاکٹر ٹی۔ ایف۔ وال نے کیا تھا۔ ڈاکٹر وال نے جب ایٹم کی شکست کے متعلق اعلان کیا تو اخصب بہت سے خطوط موصول ہوئے جن میں انھیں بہت برا بھلا کہا گیا تھا۔ اب ایٹم کی شکست اور اس شکست سے رہا ہونے والی طاقت پر قابو پانے کی ہر طرف کوششیں ہو رہی تھیں۔ اس سلسلے میں فرانز کے سائنس دان جو لیو (JOSEPH) اور ان کی بیوی آیریہ کیوری (IRENE CURIE) اٹلی کے سائنس دان فرمی (FERMI) آسٹریائی ماہرہ طبیعیات ڈاکٹر لارنس ہیشلر (LAWRENCE) اور جرمنی کے دو ماہر طبیعیات آٹو ہان (OTTO HANN) نیز سٹراسمن (STRASSMAN) کے نام خصوصیت سے آتے ہیں۔ یہ سب سائنس دان اپنی اپنی تحقیقات کے سلسلے میں آپس میں تبادلہ خیال کر کے امید افزا نتائج پر پہنچتے رہے۔ ڈاکٹر ہیشلر آٹو ہان اور اسٹراسمین ایک ساتھ کام کر رہے تھے لیکن مشہور میں ڈاکٹر ہیشلر کو یہود ہونے کے سبب سے جرمنی چھوڑنا پڑا۔ اسی دوران میں فرانز کے جو لیو اور کیوری نے تجربوں کے ذریعے یہ ثابت کر دیا کہ اگر یورینیم کے ایٹم کا انشقاق (FISSION) کیا جائے تو کچھ نیوٹران رہا ہوں گے۔ یہ نیوٹران جب ایٹم کے دوسرے مرکزہ جات (NUCLEI) پر زور آزمائی کریں گے تو مزید نیوٹران ملیں گے اور اس طرح ان پیکر توانائی اکثر انوں کی رہائی کا ایک سلسلہ قائم ہو جائے گا۔ اس سلسلے

لے یہی وہ طریقہ ہے جس سے خلیفہ اجڑا میں منظر کر دیا۔

کو گرام یوونیم یا پوونیم کے اشتقاق سے تقریباً اس قدر طاقت پیدا ہوتی ہے جس میں ہزار ٹن ٹی - این - ٹی کے پھٹنے سے۔ یونیم وغیرہ کی ایک خاصیت یہ بھی ہے کہ اگر ان کا حجم (size) ایک مخصوص حجم سے بڑھ جاتا ہے تو ان میں خود بخود اشتقاق واقع ہوتا ہے۔ اب اگر ہم یہ چاہتے ہیں کہ یہ عناصر خود بخود پھٹیں اور وقت معینہ تک محفوظ رہیں تو یہ ضروری ہے کہ حجم کے اعتبار سے ہم ان کی اتنی ہی مقدار کو یکجا رکھیں جتنی ان خود اشتقاق کی صلاحیت نہ رکھتی ہو۔ ایٹم بم یونیم اور اس قسم کے دوسرے عناصر کے انہیں خواص کو مد نظر رکھ کر بنایا گیا ہے۔ اس بم کے خول میں یونیم یا پوونیم کے الگ الگ دو ڈھیر مروت اتنے بڑے ہوتے ہیں جن میں خود سے اشتقاق کی صلاحیت نہیں ہوتی مگر جب یہ دونوں ڈھیر آپس میں مل جاتے ہیں تو ان کا حجم اتنا بڑھ جاتا ہے کہ خود بخود اشتقاق واقع ہوتا ہے۔ ڈھیروں کو ایک دوسرے سے ملانے کا کام کلون کے ذریعہ سے ہوتا ہے جو ایک مقررہ دقت سے چپا کا پورا کرتی ہیں۔ ایٹم بم سے بھی زیادہ خطرناک ہائیڈروجن بم ہے جو قدرت میں واقع ہونے والے ان تغیرات کو پیش نظر رکھ کر بنایا گیا ہے جو سورج کے شدید ترین درجہ حرارت سے منسلک ہیں۔ سورج کی سطح کا درجہ حرارت تقریباً دو کروڑ ڈگری ہے۔ اس درجہ حرارت پر گدو فو ارج کی ہائیڈروجن، ہیلیم میں تبدیل ہوتی رہتی ہے۔ اس غیر معمولی درجہ حرارت پر یہ کیمیائی تبدیلی شدید سیان کا با ہوتی ہے۔ اسی سیان کو دوسرے الفاظ میں توانائی کہا جاتا ہے۔ ہائیڈروجن بم کی بناء کن توانائی کی تخلیق انہیں اصولوں پر ہوتی ہے۔ اس بم میں بھی ہائیڈروجن کو ہیلیم میں تبدیل کرتے ہیں مگر یہاں معمولی ہائیڈروجن کی بجائے نام نہاد ہائیڈروجن (جس کے ایٹم کا وزن ایک نہیں دو ہے، جسے بھاری ہائیڈروجن کہتے ہیں استعمال ہوتا ہے۔ اس بھاری ہائیڈروجن میں کیمیائی انقلاب پیدا کرنے کے لئے جو بلند درجہ حرارت درکار ہے وہ ایٹم بم جیسا کہ آتا ہے کیونکہ اشتقاق کے وقت وسط ایٹم بم کا درجہ حرارت تقریباً اتنا ہی ہوتا ہے جتنا سطح انقلاب کا۔ اس طرح یونیم کا ایٹم بم ہائیڈروجن

جو یکجہ تھی اور وہ رکھ اب بھی گرم تھی۔ کل بم بمب ایسا نہ تھے مگر ان میں سے علاوہ باقی سب رکھ ہو چکے ہیں۔
یہ بم جو ہیروشیما، رگیا گیا اس کی طاقت اتنی تھی جتنی ٹرینی ٹائٹر ٹالون (TRINITROTOLUENE) یا ٹی - این - ٹی سے تیار کئے گئے اتنے بڑے بم کی ہوتی ہے جو تقریباً بیس ہزار ٹن ٹی - این - ٹی سے بنایا گیا ہو۔ دوسرا ایٹم بم جاپان ہی کے ایک ایک شہر ناگاساکی میں گرایا گیا۔ اپنی مقبدرہ ایک ہزار فٹ کی بلندی پر نہ پھٹنے کے سبب سے یہ بم پہلے بم کا جتنا تباہ کن ثابت نہیں ہوا مگر اس کی تباہ کاریاں اور اثرات بھی معمولی نہ تھے۔ ان بموں نے جنگ عظیم اور ساتھ ہی ساتھ جاپان کا تو خاتمہ کر دیا مگر لوگوں کی اس سے بھی زیادہ خطرناک ہم بنانے کی ہوس کو اور بڑھا دیا۔ چنانچہ ۱۹۵۰ء میں روس نے ہائیڈروجن بم کا اعلان کیا اور ۱۹۵۱ء میں امریکہ نے ہائیڈروجن بم کا کیا تجربہ کیا۔ اس کے بعد ہی ان دونوں ملکوں نے اپنے اپنے بموں کی طاقت آزمائش شروع کی جس کا سلسلہ آج تک جاری ہے۔
ایٹم بم کی بناوٹ

مستند و وجہ کی بنا پر اس بارے میں کوئی تفصیل دار تحریر پیش کرنا ممکن نہیں مگر ہاں کچھ سوئی سوئی باتوں کا ذکر ضرور کیا جاسکتا ہے۔ اگر کسی ریڈیائی سرگرمی رکھنے والے عناصر میں یونیم یا پلوونیم کو نیوٹران کے ذریعے متعلق کیا جائے تو یہ عناصر متحد نیوٹران رہا کرتے ہیں اور یہ رہا شدہ نیوٹران فوراً ہی مزید نیوٹران کے چوڑے میں آنے کا باعث ہوتے ہیں۔ اس طرح ایک دور و تسلسل شروع ہو جاتا ہے اور عنصر کا مرکزی مجموعہ (NUCLEUS) ٹکے ٹکے حصوں میں منقسم ہو جاتا ہے۔ اس تبدیلی کو مرکزی اشتقاق (NUCLEAR FISSION) کہا جاتا ہے اور یہ اشتقاق کثیر توانائی کی رہائی کا باعث ہوتا ہے۔ اندازہ لگایا گیا ہے کہ ایک

یہ ایک دقیقہ ہے جو ہماری ہی گوی پانے پر شدید دھماکے کے ساتھ چھٹتا ہو۔
یہ بم بنانے کے کام آتا ہے۔

ہم میں فلیٹے کا کام کرتا ہے۔

ایٹیم بم کے پھٹنے کے اثرات

ایٹیم بم کے پھٹنے ہی کا ماحشا عین اور نیوٹران کی لہریں تیزی سے فضا میں پھیلنے کی کوشش کرتی ہیں اور اشتقاق کے بعد تقریباً ایک منٹ تک ان کی رہائی کا سلسلہ جاری رہتا ہے۔ اسی اثنا میں ایٹیم بم کے شق شدہ اجزا کا درجہ حرارت کسی کروڑوں گری ہو جاتا ہے اور ان سے پیدا ہونے والی گیسوں کا دباؤ بھی کرہ باد کے دباؤ کا کئی کروڑ گنا ہوتا ہے ایک بڑے گولے کی شکل میں اوپر اٹھتی ہیں۔ اوپر اٹھنے کے دوران اس گولے کا درجہ حرارت کئی بار گھٹتا جڑھتا ہے اور آخر میں یہ گولہ تیز رفتاری سے بلند ہونا شروع ہوتا ہے۔ گیسوں کے اس گولے کے تیزی سے بلند ہونے کے باعث ایک خلا سا قائم ہوا جاتا ہے جس کو پُر کرنے کے لئے گرد و غبار اس کثرت سے اٹھتا ہے کہ اس کے ابل چھا جاتے ہیں۔ اب یہ گولہ غائب ہونا شروع ہوتا ہے اور اس کی جگہ لگھڑے کی شکل کا گیسوں کا ایک ابل چھا جاتا ہے۔

ایٹیم بم سے رہا ہونے والی توانائی کا تقریباً تہائی حصہ حرارتی توانائی کی شکل میں رہتا ہوتا ہے جس میں اتنی تازت ہوتی ہے کہ تقریباً تین فرلانگ کے دائرے میں کا فذ مل اٹھتا ہے۔ اس کے علاوہ ایٹیم بم کی چمک اپنی پوری آب و تاب پر چمکتے ہوئے سورج سے تقریباً پانچ سو گنی ہوتی ہے۔ جہاں ایٹیم بم پھٹتا ہے وہاں سے کافی فاصلے تک اس کی تابندگی بینائی کو ختم کر دیتی ہے۔ ایٹیم بم کی توانائی کا دو تہائی حصہ صد در سال لہروں میں تبدیل ہو جاتا ہے۔ یہ لہریں فضا میں اس قدر ظالم برپا کرتی ہیں کہ ان کے سبب سے جو تباہی ہوتی ہے وہ شدید زلزلوں کی بربادی سے بھی تجاوز کر جاتی ہے۔ بڑی بڑی عمارتیں ہوائے غیر معمولی دباؤ سے آن کی آن میں ڈھیر ہو جاتی ہیں اور ان گرتی ہوئی عمارتوں کے متشہکڑے ایسی تیز رفتاری سے اڑتے ہیں کہ یہ خود گولیوں اور پھوٹے پھوٹے بموں کا کام کرتے ہیں۔

ایٹیم بم کی تباہ کاریوں کی شدت کا انحصار کئی ادواتوں

پر بھی ہوتا ہے مثلاً یہ کہ کم زمین پر پھٹا ہے یا زمین سے کچھ بلندی پر۔ مثلاً کے طور پر اگر ایک بھاری بمس میکانی ٹی۔ این۔ ٹی کی طاقت رکھنے والا ایٹیم بم سطح زمین سے کچھ بلندی پر پھٹتا ہے تو اس کی صد در سال لہریں جالے وقوع سے تقریباً ۷۰ مربع میل کے رقبے میں ساری عمارتوں اور درختوں وغیرہ کو گرا دیں گی اور اس کی تازت کے سحر اثرات تقریباً ۱۰ میل تک ہر جہاں طرحت محوس کیے جائیں گے پچھلے ایک تو گرمی اتنی شدید ہو گی کہ انسان کی کھال تک خود بخود جل جائے گی۔ صد در سال لہروں اور گرم شعاعوں کے بھیس میں جو مائیں سطح زمین پر نازل ہوتی ہیں ان کی گرم سازی تو چند ہی منٹوں میں ہو گی۔

اس کے بعد جو تباہ کن اثرات وجود میں آتے ہیں وہ حصہ دراز تک انسان کی ہیئت کی پردہ پردہ کی کہتے رہتے ہیں چنانچہ اس کا اسکا یا جاتا ہے کہ ایٹیم بم کی ریڈیائی شعاعوں سے سوم فضا نہ صرف ہو جاتا ہے بلکہ اس کے لیے مضرت ثابت ہو بلکہ آئندہ نسلوں کے لیے بھی مضر رساں ہو۔ جیسا کہ پہلے بیان کیا جا چکا ہے ریڈیائی بیجان تین قسم کی شعاعوں کی صورت میں رہتا ہے جو الفا، بیٹا اور گاما شعاعوں کے نام سے جکاتے ہیں۔ اس کے علاوہ اشتقاق کے سبب سے ریڈیو ایکٹو عناصر کے چھوٹے چھوٹے ذرات بھی اکثر بادلوں کی شکل میں فضا میں پھیل جاتا ہے۔ یہ ذرات فضا میں اس وقت تک طاری رہتے ہیں جب تک وہ جگہ رہتے ہیں لیکن گرد و غبار سے وابستہ ہونے پر ان کا وزن بڑھ جاتا ہے اور اس وقت یہ آہستہ آہستہ زمین پر گرانا شروع ہوتے ہیں۔ اسی منظر نظر کو ریڈیائی فال آؤٹ (FALL OUT) کہا جاتا ہے۔ "فال آؤٹ" کے ذریعہ بہت سے ضرر رساں عناصر جیسے اسٹرانٹیم

(STRONTIUM - 90) اور آئیوڈین ۱۳۱ (I-131) وغیرہ سطح زمین پر پہنچ کر سطح طرحت کے نقصانات کا باعث ہوتے ہیں۔ ایسے بیشتر عناصر کی ایک محدود مقدار ہماری زندگی اور اعضا کی نشوونما کے لیے ضروری ہے کہ ان کی زیادتی سطح طرحت کے نقصانات سے پھٹنے کے امکان پیدا کر دیتی ہے۔ اسٹرانٹیم ۹۰ اپنی ریڈیائی سرگرمی کے باعث "بیٹا"

(بقیہ صفحہ ۲۸ پر)

لہ اسٹرانٹیم ایک دھات ہے۔

اتر پردیش میں بہت پرور حاصل تھا جس سے ایک جگہ ۱۹ میل دور
 بیواندی کے کنارے دیوتاؤں کی سرزمین ”دیوگرہہ“ واقع ہے۔ دیوگرہہ اب
 دیران ہو گیا ہے اور چاروں طرف جنگلوں سے گھرا ہوا ہے لیکن ایک ٹپلے
 میں وہ اس رات پر واضح تھا جو اتر میں پورا کوکھن میں ایران پہلے آدھے
 اور ساہتی سے لانا تھا۔ دیوگرہہ کے مندروں کی تاریخ کا سلسلہ گہت جہنک
 پہنچتا ہے اور وہاں اس جہنک کے کئی اور مندروں کے بھی آثار پائے گئے ہیں
 دیوگرہہ میں گہت جہنک کے بعد کے بنے ہوئے مندروں میں کئی جہن مند بھی
 ملتے ہیں جو ہزاروں برس سے ہیں۔

دیوگرہہ کے ان مندروں میں گہت جہنک کے ایک دشومندر کو بڑی
 اہمیت حاصل ہے۔ اس مندر کو دشاوتار دس اوتاروں کا مندر کے نام
 بھی موسوم کیا جاتا ہے۔ یہ مندر چھوٹی چھوٹی ہزاروں سے گھری ہوئی
 ایک افتادہ زمین پر بنا ہوا ہے۔ اس کی طرز تعمیر اور اس کے اعلیٰ درجہ کے
 تجسروں کی بنا پر دیارام ساہتی پوسی براؤن اور ادمو سرپ وٹس نے
 اس مندر کی تعمیر کا نہ چھٹی صدی عیسوی کا ابتدائی دور متذکر کیا ہے۔ سبزی
 نے چھٹی صدی عیسوی کا آخری دور قرار دیا ہے اور کینگم نے ساتویں صدی
 کا ابتدائی زمانہ۔ اگر اس مندر کا دوسرے مقامات مثلاً جٹا کھادی بھڑاوت
 دھیرہ کے مندروں سے مقابلہ کیا جائے تو بہ غریب اندازہ ہو جائے گا کہ
 اس چھوٹی سی گر شاندار تعمیر میں گہت جہنک کی تعمیر نے سراج کمال کو پہنچی ہوئی
 مندر کی خاص صورتوں کیوں کہ کم ہو گئی ہے اس لیے اس بارے میں
 قیاس رائیاں کی جاتی ہیں کہ یہ مندر کس دیوتا کے لیے بنوایا گیا تھا مگر
 یہ خانہ کے دروازے کے لٹل کے لٹل مہینہ بالائی حصہ پر انستہ بیٹھے ہوئے دشنو
 کی صورت سے ظاہر ہوتا ہے کہ یہ دشنو مندر ہی تھا۔ کھدائی کے دوران دشنو
 کی کئی درتیاں اور ان کے علاوہ دیواروں پر کئی ایسی پٹیاں دستیاب ہوئی
 میں جن پر دشنو کے مختلف اوتاروں مثلاً رام کرشن زسکھہ دانتن کی کھدائیں



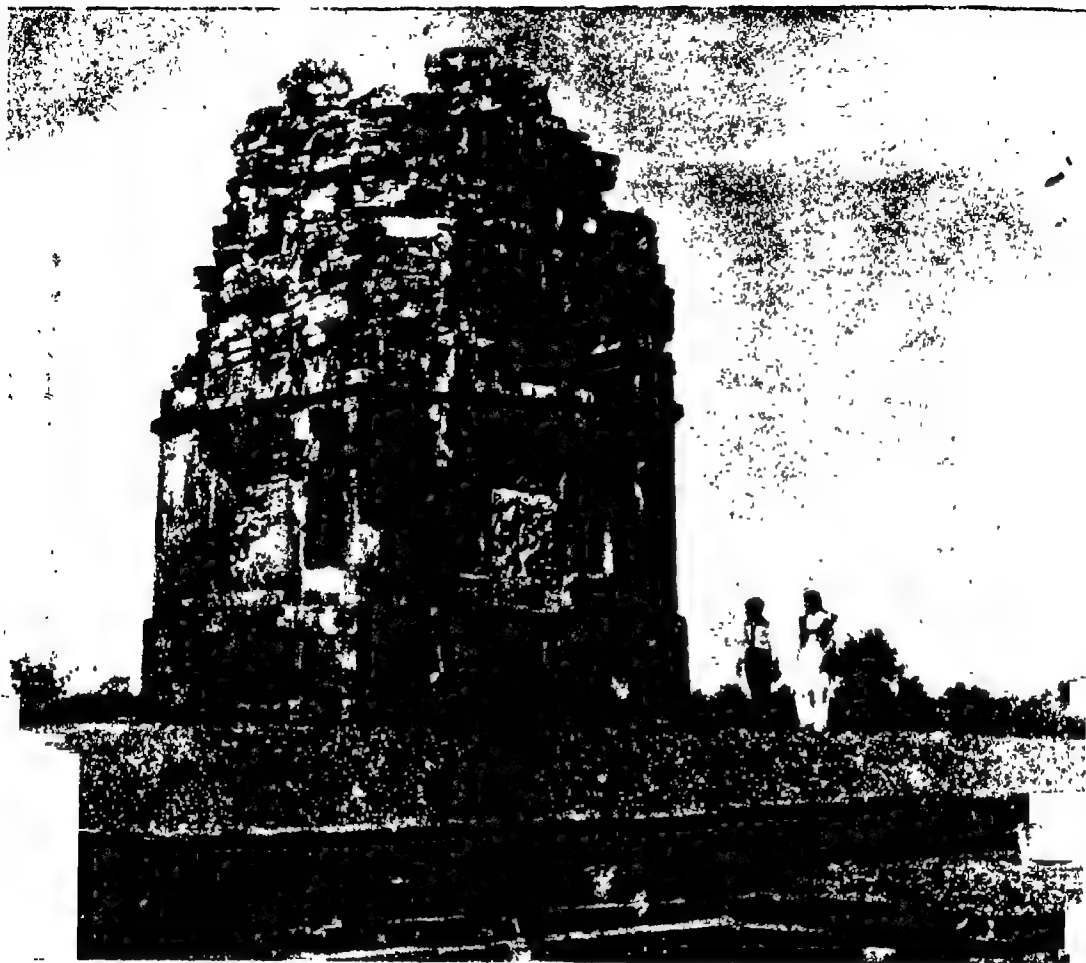
دیوگرہہ

عہد گہت جہنک ہندو قدیم کا مندر ہیں۔

عہد ہندوستان کے آثار قدیمہ کے ماہر ہیں۔

عہد زسکھہ دشنو کے اوتار تھے۔ چرن کیپ، پاکستان کا ایک راجہ
 تھا اور اسے دشنو سے خاص عداوت تھی۔ مگر اس کا لڑکا پرھلاوا دشنو کی کا بڑا

(بقیہ حاشیہ عہد حاشیہ عہد صفحہ ۲۹ پر)

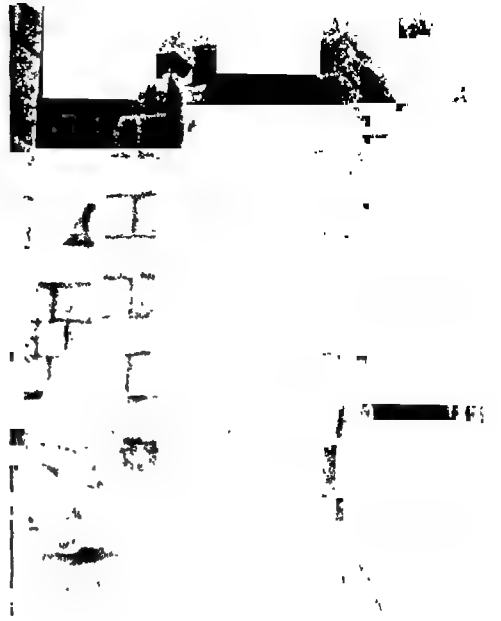


دیرگڑھ کا دشنو مندر

دیو گرھ کے مندر کی



مندر کے جنوبی



مندر کا ستون

رام چندر جی تیر حلا پر ہے ہیں اور کشن جی اپنی کمان کھینچ رہے ہیں



تراشی کے کچھ نمونے



دلہنہ و داماد کے دیئے بازگفتگو کے سقے میں ایک بوڑا مرد و عورت (ایک خاد مراد ایک

دشمنی کے اٹھوں ہجینہ روکش " اٹلی کی غات (سند کے شمال کی جانب:



دانت سائی



دیو گڑھ کے مندر کی مشرقی دیوار میں سنگ تراشی کا ایک نمونہ
جس میں نر نارائن کو بچا کرتے ہوئے دکھایا گیا ہے۔

کھدی ہوئی ہیں۔ اس وجہ سے اس مندر کو دشوار مندر کہنا سہی بجانب معلوم ہوتا ہے۔

اس عمارت میں گت مندروں کی چوٹی چھت کی جگہ "فلکھ" طرز نے لے لی ہے۔ دراصل پتھر کے بنے ہوئے مندروں میں فلکھ طرز کا یہ پہلا نمونہ ہے۔ پوجا گتیش (پوجا کا خاص کمرہ) کا بالائی حصہ اہرام کی شکل کا بنا ہوا تھا۔ قسمتی سے مندر کا بالائی حصہ خندور بن چکا ہے اس لیے اس کی شکل کے تفصیلات نہیں بتائے جاسکتے۔ دروازے کے بازوؤں پر کھدی ہوئی تصویر کا مطالعہ کرنے سے البتہ اس کے متعلق کچھ اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔

مندر ایک بلند چوتھ کے بالکل بیچ میں بنا ہوا ہے۔ دیوارمنا کی ڈرائی میں جو کھدائی ہوئی اس کے نتیجے میں کوٹوں پر مربع بنیادیں بنوا دی گئی ہیں۔ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ اصل مندر پنجائین "نوتے" کا رمل ہو گا۔ کتا کے بیچ کی عمارت خاص پوجا کے لیے مخصوص تھی اور چاروں کوٹوں پر چار چھوٹی چھوٹی تیرت یا عبادت کمرے تھے۔ مندر تک پہنچنے کے لیے چاروں طرف سے زینے بنے ہوئے ہیں۔

(پہلے صفحہ ۲۷)

عقیدت مند تھا۔ باپنے اس پر ناراض ہو کر بیٹے کو کسی مرتفع کوٹے کا حکم دیا کیونکہ کسی کسی طرح ہر مرتبہ بیچ گیا۔ آخر نہر کھینچنے سے ایک کھجے میں بندھوا دیا اور عمارت کے رخسار سے قتل کرنے چلا۔ کسی وقت کہا گیا کہ پتھر اور دشواری "نوتے" کے روپ میں اس سے مل گئے۔ (یہ روپ نصف شہر اور نصف آدمی کا تھا)۔ کھجے سے نکلنے ہی تو گنگ نے ہرین کرلیپ پر حملہ کر دیا اور اسے ہر بھاؤ ڈالا۔

میں دامن بھی دشواری کے ایک اوتا تھے۔ ملی "رکشوں" کا ایک راجہ تھا مگر دیوتاؤں کے راجہ اندے میں زیادہ طاقت حاصل کرنے اور ان کی گمراہی پھیلنے کے لئے اس نے زبردست تہیاں اور باضت شروع کر دی۔ آخر دشواری دامن (دشمنی) دانا دامن کے روپ میں ملی کے پاس گئے اور اس سے میں قدم زمین دامن کے طہر پر اٹھی۔ ملی بڑا سختی تھا۔ اس نے اجازت دے دی۔ دامن نے میں قدم میں بیٹوں کوک (دعالم) کا احاطہ کر لیا۔ اس چھٹی کی ساری طاقت اس کے ہاتھ سے مل گئی اور اسے دامن سے چلے جانے پر مجبور ہونا پڑا لیکن دشواری نے اس کی تہیاں کی وجہ سے اسے پاتال (زمین کے نیچے) کا راجہ بنا دیا۔

۷ فلکھ ایک طرح کی چھت۔

۸ وہ عمارت جس میں پانچ خانوں تک، جس سے سختی ہوں اور سب مل کر ایک عمارت بنی ہوئے۔ چار خانوں میں چار گوشوں میں چھوٹی ہیں اور ایک بڑی میں۔

مندر میں پوجا کا خاص کمرہ اگرچہ گروہ ۱۰۱ فٹ ۶ اینچ مربع تھا۔ اس کا اندرونی حصہ تو نہایت سادہ ہے مگر اس کے برعکس پتھر جانکے دروازے پر نہایت ہی نفیس نقش و نگار کھنسنے ہوئے ہیں۔ باقی تین جانب کی دیوار پر باہر کی طرف جھنسی ہوئی پیٹوں پر دشواری کو مختلف انداز میں پیش کیا گیا ہے۔ یہ پٹیاں گلی رنگ تراشی کا اعلیٰ نمونہ ہیں اور دروازے کے نقش و نگار سے ہم آہنگ کھدائی میں چند کھجے بھی ملے جو کھجے کے کھجے اور بڑی برائوں نے یہ قیاس کیا ہے کہ چاروں طرف سانبان (پورٹیکو) رہے ہوں گے جو ان کھجوں پر قائم تھے۔

بہر حال مندر کا حسین ترین حصہ غربی جانب کا دروازہ ہے۔ اس کے بازو چار پہل کے ہیں اور ہر پہل منحنی ہے۔ ہر پہل کے نیچے کے حصے میں ایک پوجا بنانا ہے جس کے قوند بھی ہے اور وہاں ہاگ کش (گھڑا) لیے ہوئے ہے جس سے سلیس باہر نکلی ہوئی دکھائی پڑتی ہیں۔ باہر کی کناروں کے نقش پر اپنے اپنے دامن پر لگائیاں بھی ہوئی گنگا اور دنیا کی موزنیاں ہیں۔ بعد کے مندروں میں یہ موزنیاں نیچے کے حصے میں بنائی جاتے ہیں "لائٹ بلب" کی ستواؤں پر کسی کے بیچ میں انتہائی نیچے ہوئے چار ہاتھ والے دشواری مودتی بنی ہوئی ہے۔

مندر کے تینوں طرف ۵ فٹ چوڑی اور ۵ فٹ اونچی دھنسی ہوئی پٹیاں (SUNK PANELS) ہیں جن میں دشواری تھا ان کو دکھاتے ہوئے پتھر کے ابھرتے ہوئے مجھے مجھے بنے ہیں۔ یہ پٹیاں (SUNK PANELS) دیوار میں کھدے بننے کھجوں (جن کے مرتبہ کے حصہ بنا ہوا ہے) اور مرحول کرلیپ (ARCHITRAVES) کے بیچ میں بنے ہیں۔ ابھری ہوئی تصویروں کے ذریعہ جو اس سے داخلی طرف ایک دائرہ کی طرح بنی ہیں پختہ در "کوش" کی کشادگی کی گئی ہے۔ اس میں ایک داخلی کو دکھایا گیا ہے جو کنول کے ایک تالاب میں کھڑا ہے، ایک ناگ اس کے پیروں کو اپنی پیٹ میں لیے ہوئے ہے اور دشواری (جس میں سب سے اوپر گزرتا ہے) پر بیٹھے ہوئے اور دامن ہے انھیں گزرتے ہوئے دکھایا گیا ہے) باقی کو ناگ کی پیٹ میں

۹ دروازے کے اوپر

۱۰ ایک سانب جس کے منہ میں بڑے ہیں اور دشواری جس سے ایک لٹاکو آرام کرتے ہیں۔

نیا دود

مندری کر سی پر جو پٹیاں ہیں ان میں ام اور کرشن کی کھاناں کو پیش کیا ہے۔ مثلاً رام اپنی کھاناں کو دھوا کر دے۔ رام اور سیتا میں کو جوار ہے ہیں، ننہ اور شیو دھا، کرشن اور بلرام کو گود میں لیے ہیں، کرشن "شکٹ لیلہ" کر ہے ہیں۔ اسی طرح دشنو کے دوسرے اوتار بھی پیش کیے گئے ہیں۔

اس مند رکے اگرچہ بہت سے مجھے گم ہو گئے ہیں اور بہت تھوڑے سے باقی رہ گئے ہیں لیکن جو ہیں وہ فن کی ایسی پختگی کا ثبوت دیتے ہیں جس کی مثال ہندستان کی سنگ تراشی اور مجھ پرمانی کی تاریخی عیس نہیں مل سکتی۔ دیوالا کی کھائیں پیوں میں جس میں اور جو جھوٹی سے کھو دی گئی ہیں، جو کھنوں میں جو نفاست اور نزاکت پائی جاتی ہے، محسوس میں جو تناسب اور زندگی قہی ہے اور ان میں جو روحانی سکون اور دھا پایا جاتا ہے ان سب کی وجہ سے یہ مجھے در شکلیں آتے کے یقیناً اعلیٰ ترین نمونے ہیں۔

آزاد کر رہے ہیں۔ ناک کا جوڑا ہاتھ جوڑے ہوئے صفائی کا طلب گار ہے اور ہاتھ بھٹی ہوئی سونڈ میں دشنو کو نڈ کے طور پر کنول میں کڑا جو۔ اور ایک ٹکی میں ہوا زخمیے والی آسمانی مخلوق ایک ٹکٹ (تاج) کو ہاتھ میں لیے ہوئے مشرقی دیوار پر زور زور ناٹمن کی پراستخت (کٹافہ) کا منظر دکھا رہا ہے یہ دونوں دشنوں کے نیچے چٹانوں پر بیٹھے ہیں۔ دوسری ہڈی پر برہما کو دکھایا گیا ہے جن کے دونوں طرف آسمانی مخلوق نظر آ رہی ہے۔ جنوب کی جانب 'دشنوانت' ستائی کو سات سروں والے سانپ (شیش ناگ) پر آرام کر رہے ہیں۔ شیش ناگ کا بچہ دیوتا کے سر پر چھتر کا کام دے رہا ہے۔ ناگ کے پاؤں کے پاس کشموشی ہیں اور پس نظر میں بھو دیوی اور گرہز ہیں۔ پٹی کے اوپر کے حصے میں ایک کنول پر برہما بیٹھے ہیں اور ان کے ایک جانب انور کا کیہ اور دوسری جانب ہر گوری ہیں۔ نیچے ایک پٹی ہے جس میں چھ شکلیں بنی ہوئی ہیں۔



۱۵۱۔ نند۔ دھو دھا۔ کرشن جی کو دن کے پیدا ہونے ہی ان کے ماموں گنیش نے نقل کر دیا تھا۔ اس پر ان کے والدین نے کرشن جی کو نند اور ان کی بیوی دھو دھا کے پاس پرکشش کے لئے خفیہ طور سے بھیج دیا۔ نند اور دھو دھا نے انھیں اپنے لڑکے کی طرح پالا۔ برام انھیں نند اور دھو دھا کے لڑکے ہیں۔ ۱۵۲۔ کرشن جی کی لہن (دھو دھا، جب کسی کام میں مصروف ہوتیں تو کرشن جی کو ایک گاڑی میں لٹا دیتیں۔ گنیش کو اس کا پتہ چل گیا اور اس نے ایک ریش کو بھیجا کہ دھو دھا کرشن کو اپنے سے دنا کر کوئی کام کرنے میں جائیں تو گنیش کرشن جی کو مار دے۔ ریش کرشن جی کی گاڑی میں چھب کر بیٹھ گیا۔ ۱۵۳۔ دھو دھا گاڑی میں کرشن جی کو دنا کر کہیں چلی گئیں مگر کرشن جی کو کرشن کی مدد کا علم ہو چکا تھا۔ انھوں نے اپنی غشی (دھواں طاقت) کے ذریعے گاڑی کو کرشن پر پرگردا دیا اور اس گاڑی میں اتنا دھن پیدا کر دیا کہ کرشن اس کے بوجھ سے دب کر مر گیا۔ اسے "شکٹ لیلہ" کہتے ہیں۔ ————— انیٹھٹر

۱۵۰۔ ارجن اور گنیش جی کے نام ہیں۔

۱۵۱۔ کشن جو اہنت کے سہارے آرام کر رہے ہوں۔

۱۵۲۔ سانپوں کا راجا اہنت

۱۵۳۔ زمین کی دیوی۔ برہمنی

۱۵۴۔ چٹانوں کا راجہ

۱۵۵۔ دیوتاؤں کا راجہ

۱۵۶۔ دیوتاؤں کا پالاک

۱۵۷۔ شکریا دیوی۔

۱۵۸۔ چند جی جب ہر گورس وھنٹ ڈونے جا رہے تھے تو راستے میں انھیں ایک تھوڑا کھائی رہا۔ انھیں یہ بتایا گیا کہ یہ گورمشی کی بیوی، اپنا ہیں جو کسی بد دعا کی وجہ سے تھوڑی سی اور اب آپ انھیں نجات دے سکتے ہیں۔ راجنند جی نے ان کا دھا کیا اور وہ ہر گورمشی بن گئیں۔

ایک ڈپلومادارہ کھولنے کی تجویز ہے۔ علاوہ ازیں کانپور کے موجودہ ادارہ کی حالت بھی بہتر بنائی جائے گی۔ الہ آباد کے ناردرن پبلسنگس کونسل آف پرنٹنگ کو ترقی دینے کا بھی بندوبست کیا گیا ہے۔

قومی سطح پر تحقیق کی تربیت سے متعلق وظیفہ کی ایک کمی کے تحت دس پچاس لاکھ روپے کے دوران... وظیفہ منظور کیے گئے، آخر وظیفوں کی تعداد بڑھا کر ایک ہزار کرنے کی تجویز ہے۔ سن ۱۹۶۱-۶۲ کے دوران قومی ریسرچ ڈیپارٹمنٹ کے تحت ۲۱ فیولے کام کیا اور ڈپلومادارہ کی کورسوں میں نئے داخلوں کیلئے ۱۰۰ وظیفے منظور کیے گئے اور گزشتہ سال کے ۱۹۰ منظور شدہ وظیفہ اعلیٰ درجوں میں تعلیم حاصل کرنے والوں کے لیے جاری رکھے گئے۔ زیر نظر سال میں ۲۳۲ پھروں کو تربیت دی گئی۔

ستمبر سن ۱۹۵۶ میں کابینہ کی سطح پر زیر غور کے زیر صدارت انسانی طاقت سے متعلق ایک کمیٹی قائم کی گئی تھی اور وزارت داخلہ کے تحت انسانی طاقت سے متعلق ایک نظام قائم کی گئی تھی جس پر کابینہ کمیٹی کے لیے سکریٹریٹ کی فراہمی اور اس کے فیصلوں پر عمل درآمد کرنے کی ذمہ داری عائد کی گئی ہے۔ مرکزی حکومت کی ہر وزارت میں ایک سینئر پاور آفیسر کی تعیناتی کی گئی ہے اور ہر ریاستی حکومت نے ایک مین پاور پلاننگ آرگنائزیشن قائم کیا ہے۔ انسانی طاقت سے متعلق نظامت کا کام ان سرگرمیوں میں رابطہ پیدا کرنا اور مضبوط بنیاد کیلئے سائنسی اور صنعتی تحقیق سے متعلق کاؤنسل مرکزی بلک سرکس کیلئے یونیورسٹی ورسٹی گرانٹس کیلئے اور انسانی طاقت کے مسائل سے متعلق دیگر اداروں سے تعاون کرنا ہے۔ اقتصادی ترقی کے سلسلے میں انسانی قوت ہر زمانہ سے زیادہ ضرور دیاجا رہی ہے۔ یہ امر یقیناً ہے کہ ایک قوم کا اقتصاد کی تسخیل جمع شدہ دولت پر منحصر نہیں ہے بلکہ اس کا انحصار اس کی دولت پیدا کرنے کی قوت ہے۔ اس طرح تعلیم اور ثقافت دولت ایک سرسے سے وابستہ ہیں کیوں کہ نظام تعلیم کے دانش مندانہ اطلاع دینے دولت پیدا کرنے کی استعداد حاصل کی جا سکتی ہے۔

۱۶ اور ڈپلومائے اداوں کی ۲۵ کروڑی گئی۔ دیگر کے نصاب میں داخلوں کی گنجائش جو سن ۱۹۵۶-۵۷ میں ۶۱-۶۲ تھی سن ۱۹۶۰-۶۱ میں بڑھ کر ۹۹ ہو گئی جب کہ ڈپلومائے نصاب میں داخلوں کی گنجائش جو سن ۱۹۵۶-۵۷ میں ۱۱۲ تھی سن ۱۹۶۰-۶۱ میں بڑھ کر ۲۸۵ ہو گئی۔ پوسٹ گریجویٹ تعلیم کے ضمن میں رزکیوٹی درسی میں ۱۹۰ اور ہارکورٹ ٹیکنالوجی اسی ڈیپارٹمنٹ میں ۳ طلبہ کے داخلوں کی گنجائش ہے۔

ترقیاتی پروگرام کی تفصیل حسب ذیل ہے۔
دیگر کورسوں میں داخلوں کی گنجائش میں ۴۹ کا اضافہ کیا جا رہا ہے۔

گوکہ پورے ایک نا انجینئرنگ کالج قائم کیا گیا ہے جس میں سالانہ ۱۲۰ طلبہ کے داخلوں کی گنجائش ہے۔ الہ آباد میں سوئی لال پبلسنگس نا انجینئرنگ کالج قائم کیا گیا ہے جہاں ۶۰ طلبہ کے داخلے کی گنجائش ہے۔ انجینئرنگ کالج دیال باغ اگر کے داخلوں کی گنجائش میں ۶۰ اضافہ کیا جا رہا ہے۔ نئی گوندہ، اعظم گڑھ اور مراد آباد میں ڈپلومائے معیار کے ۵ ادارے قائم کرنے کی تجویز ہے جس میں سے ہر ایک میں ۱۰۰ طلبہ داخل کیے جا سکیں گے۔ علاوہ ازیں سری نگر گڑھ وال میں بھی ایک ادارہ قائم کرنے کی تجویز ہے جس میں ۱۲۰ طلبہ کا داخلہ ہو سکے گا۔ رڈ کی گوکہ پورہ اور بڑوت کے کٹر معیار کے اداروں کو ترقی دی جا رہی ہے تاکہ ان میں داخلوں کی گنجائش ۶۰ سے ۱۲۰ ہو جائے۔ علاوہ ازیں لیا، الہ آباد میرٹھ اور مظفر کے کٹر معیار کے اداروں کو اس حد تک ترقی دی جائے گی کہ وہ تکنیکی تعلیم سے متعلق کل ہند کاؤنسل کے مقررہ معیار پر پورے سے سکیں۔ ان اداروں میں داخلوں کی گنجائش ۶۰ سے بڑھا کر ۱۲۰ کروڑی جائے گی۔

موجودہ مضروب کے دوران ریلوے جھانسی، مین پال، چندولی (دارالاسی) ہندیا دارالآباد کے ڈپلوماداروں میں نا انجینئرنگ اور ہوسٹل ٹیکنیک اور ہندو ایجوکیشن سوسائٹی پالی ٹیکنیک لکھنؤ اور ٹیکنیکل کالج دیال باغ آگرہ میں سے ہر ایک میں مزید نشستوں کے بندوبست کی تجویز ہے۔ لکھنؤ میں لکھنؤ کے لیے پالی ٹیکنیک کھولنے کی تجویز ہے۔ ریاست میں چمڑہ کی صنعت کی ترقی کے پیش نظر آگرہ میں چمڑہ کی ٹیکنیک سے متعلق



ذوق اور علم تصوف

مجتہد انصار اللہ نظر

کبھی میں شیخ شیخ اور کبھی شیخ رئیس
کبھی علامہ کبھی صوفی صافی طینت

اپنے متعلق شیخ محمد ابراہیم ذوق کے اس عہد کے بظاہر اشعار متعلق کے ہوا
کچھ نہیں کہا جاسکتا لیکن حقیقت یہ ہے کہ ذوق کے کلام میں تصوف پر نہ صرف کثرت
سے اشعار ملتے ہیں بلکہ ان اشعار سے یہ بھی ظاہر ہوتا ہے کہ شاعر کو مسائل تصوف
پر پورا عبور حاصل تھا۔

اس میں شک نہیں کہ مجبوری طور پر اردو شاعری، خصوصاً غزل، میں
تصوف کا عنصر عموماً عادی رہا ہے اور اس آئینہ مقدمین کے کلام میں وہ صوفیانہ
خیالات لادہ مضامین بہت نظر آتے ہیں۔ ذوق کے عہد میں بھی تصوف کا اردو
شاعری میں بڑا دخل تھا۔ غالب جیسے بادہ خوار نے بھی مسائل تصوف کے
بیان کو بڑی اہمیت دی تھی لیکن ذوق نے اپنے اشعار میں مسائل تصوف کو
جس انداز اور جامعیت سے پیش کیا ہے اس سے یہ اندازہ ہوتا ہے کہ انھوں نے
تصوف کا بڑا گہرا مطالعہ کیا تھا اور اس کے اسرار و رموز اور اس کی باریکیوں
سے پھیل تھی واقفیت تھی حقیقی ان کے ہم عصروں کو شاید نہ تھی۔ اس سلسلہ
میں دو رائیں ملاحظہ ہوں:

”تفسیر کا ذکر نہ کرے تو اس معلوم ہوتا تھا گو یا تفسیر کی بدولت دیکھ کر اٹھے ہیں۔
خصوصاً تصوف میں ایک خاص عالم تھا۔ جب تقریر کرتے یہ معلوم ہوتا تھا
کہ شیخ شبلی ہیں یا باریزہ سلمیٰ بول رہے ہیں۔ وحدت وجود اور وحدت
شہود میں علم اشراق کا یہ دوسرے کبھی ابوسیدہ ابوالخیر تھے کبھی

محمد الدین عری۔ پھر جو کہتے اس کا سننے کی تول کہتے تھے کہ دل پر نقش ہو جاتا
تھا۔ جو کچھ ان سے لیا ہے آج تک دل پر نقش ہے۔“ (ذہبیات: ص ۵)
”خسرو روزگار کی یہ دولت جس قدر درجہ اعتبار کا بلند ہو امر تہ ہندار کا
ہست اور جتنا دبستان کمال میں ہو تیار ہو ا یکدہ عرفان میں ست۔۔۔
اگر علم کی آنکھ باریک بینی کی طرف متوجہ ہوئی کثرت میں مسمی وحدت کو
صورت کثرت سے روشن تر شاہدہ کرتی۔۔۔“ (گلستان سخن)

تصوف کا رنگ ذوق کے ادیبوں اشعار میں بھی ملتا ہے۔ یہ رنگ چنگیزی
سن و سال کے بعد پختہ ہوتا جا رہا ہے اور جب وہ مسائل تصوف پر اچھی طرح
عبور حاصل کر لیتے ہیں تو وہ زاہد اور فاسق سب کو ایک درجہ میں دکھانے
کہتے ہیں۔

مست پھول بندگی پر غنہ میر لکھتا ہے: ”زاہد ہے تا بہ فاسق سب میں خدا لکھتا ہے
تصوف کی ابتدا کہ متعلق اختلاف ہے ذوق اس اختلاف میں تو نہیں پڑتا
البتہ اتنا کہتے ہیں کہ تصوف سے اس وقت تک کوئی فائدہ نہیں ہو سکتا
جب تک دل کی صفائی نہ کی جائے۔“

تاہات کرے دل نہ نہایت صوفی کچھ مود صفا علم تصوف نہیں کرتا
وہ اپنے اشعار میں موقوف بہ موقوف دل کی صفائی پر زور دیتے ہیں اور
مختلف مثالوں کے ذریعہ اس کی اہمیت ثابت کرتے ہیں اس کے فوائد بیان
کہتے ہیں ”اہل صفا“ کی خصوصیت اوجہات کا تذکرہ کرتے ہیں اور پھر صفائی
دل کا طریقہ بھی بتاتے ہیں۔

حکماً آئینہ ہے نام سکندر روشن روشنی بکھا کر دل کی صفائی کرتا
دل صاف ہو تو چاہیے سخی رست ہو آئینہ نہ کھانا ہے صورت پرست ہے
ہے آئینہ خانہ بھی گزرا گاہ بد نیک دیکھنا کبھی ہم نے در اہل صفائیت
صفائے دل کی ایک جو صورت کہ دل میں لائے نہ شے کہ درست

کہ بیٹھ جائیں گے باغ و درت اس آئینہ میں یہ رنگ ہو کر
روشتہ العنقا بڑی اہم تار ہے جو تیرو یوں کے در میں تعین
ہوئی یہ کتاب سات جلدوں پر تنگ ہے اور اس میں اسلام اور ایمان کا گناہ
اور خاص کر تیموری دور کے حالات اور الغازی سلطان حسین رستمی سلطنت
کی سلطنت کے آخر تک کے واقعات بیان کیے گئے ہیں اس کتاب کا مصنف
محمد بن خاندہ شاہ بن محمود معروف بہ میر خاندہ بلخ کے نجیب زادوں میں تھا
اس نے ۷۲۰ھ میں بہ تمام ہرات وفات پائی بعد میں اس کتاب پر
چند جلدوں کا اضافہ کیا گیا۔ بہاد شاہ کے زمانہ تک ہندوستان میں
بھی اس تصنیف کو بڑی اہمیت حاصل تھی لیکن دقت کے نزدیک دل کی
صفائی لمطالعہ کتب دار ایسی اہم کتاب سے بھی زیادہ ضروری تھی۔
بڑے کتاب کے نقوش پیش کر دینا جو دل ہو صاف بہ از روشتہ العنقا
صفائی دل کے متعلق دقت نے ایک بڑی کچھ پکتی ہوئی کتاب کچھ بڑا
سیاہ دل ہیں وہ اگر صاف دلوں سے نہیں گے تو ان کے دل کی سیاہی اور
شدت اختیار کرنے کی ظاہر یہ بات عجیب ہے لیکن غور کرنے سے حقیقت ظاہر
ہو جاتی ہے۔ سیاہی اور سفیدی کا اختیار اندھیرے میں ممکن نہیں البتہ روشنی
میں کسی چیز کی سیاہی اور صفائی دونوں کھل کر سامنے آ جاتی ہیں مگر اگر روشنی
بھی ہو تو وہ بھی ظاہر ہو جاتا ہے۔ گویا روشنی کوئی ہے اور صاف دل بندہ کو
کی حیثیت عموماً ہی ہے جب تک ان سے ساقی نہ ہو ہم اپنے دگر پرست کر کے
ہر ایک جب ان کی صحبت میں آئیں گے تو ہم اسے دل کی بھلائی بڑائی
کھل کر سامنے آجائے گی۔ دقت کہتے ہیں۔

صحبت صافی دلاں سے ہوں کہہ بیڑوں فکاسے آلودہ ہو جائیے آہن آب میں
دقت نے اپنا مسلک بھی اس شعر میں ظاہر کر دیا ہے :
بقفا و خود فری حد سے حد دے ہیں اپنا ہے یہ طریق کہ باہر حد سے ہیں
بہ حساب بحد لفظ حد کے ۷۲ عدد ہوتے ہیں۔ دقت کا مطلب یہ
ہے کہیں سکانوں کے ۷۲ فرقوں کے اختلافات بالآخر ہوں۔

ایرانی نقوش کے دیشے ہیں منقعی اور منبتہ دقت کے یہاں
دلوں میں کاد کر آتا ہے منقعی شعبہ وہ ہے جس میں ترک دنیا تنگ ملائی
ریاضت قناعت فقر اور کمال پوشی اصوت پرستی کمال کا لفظ خود اسی طرت
اشارہ کرتا ہے وغیرہ بنیادی اہمیت رکھتی ہیں اس سلسلہ میں دقت
کے حسب ذیل اشعار مثال کے طور پر پیش کیے جا سکتے ہیں۔

گر بعد فقر پھر رنگ دنیا ہو انقیس کجبت پاک ہو کہ لیدوں میں لگ گیا
وہ جس کو نہ دل کا کہ بڑی کاوش سے اہم کو میں نے تہہ کندہ کیا جو اس میں
ہے جو ہر کمال پہ رنگا اگر انقیس ہے تیج تیزنگ ہے اس کو فطرت
ذکرہ اشعار میں ریاضت ترک دنیا اور ترک لذات کی مثالیں ملتی
ہیں اس سورت پر دقت کے اس عقیدہ کی طرٹ اشارہ کر دینا بھی مناسب ہے
کہ جب دل پر غبار کا نام نقش ہو جائے تو یہ کسی صورت سے سر نہیں سکتا
اس درجہ کہ پہنچنے کے بعد فقیر کو کسی نوعیت کی آلودگی کا حضور نہیں ہوتا
اس دقت اس کی کیفیت یہ ہوتی ہے :

نہ سے لگا ہو لے اگر جامے کو گیا ہے دل سے ادا ساقی کو شکر ملی ہوئی
اور فقیر کو اگر شراب سے باز رکھنے کی کوشش کی جائے اور شراب
کے حرام ہونے کو یہ طور جو از پیش کریں تو وہ بلا خوف یہ کہہ سکتا ہے
زادہ شراب پینے سے کافر ہوں کہ کیا دوزخ چلو پاؤں میں ایمان بہ گیا
دقت غالباً اس عقیدہ سے اس حد تک متاثر تھے کہ وہ اہل الشریک
پاکیزگی اور ہر حال میں آلودگی سے غیر ملوث رہنے کے قائل تھے چنانچہ مختلف
مثالوں سے اس کی وضاحت کرتے ہیں۔

ہوئے آلودہ دامن پاک دامن کس طرح لے زلیخا چھوڑ دامن صفت کنعان کا
پھر آئینہ میں کب تر ہو اپنے نگاہ اس طرح جلتے ہیں بکھا پاؤں کتاب میں
آلودہ سر سے نہ ہوئی پشیم نگاہ دیکھا جہاں سے صاف ہی اہل صفائیت
ایرانی نقوش کا یہ منقعی شعبہ کہ جس میں تمام صفات عالم ظاہر کی نفی میں
ہیں ہندوستانی نقوش سے بہت مماثلت نکلتا ہے۔ دقت نے کہیں اس مسئلہ
بھی اشارہ کر دیے ہیں مثلاً :

کسی کتنے ہے ہوئی جو چشم دزداد تو اس کو گھوسہ میں خزاں کے بلکہ کیا
محو ہو جب تک کہ جو غفلت انداز میں سینہ دوسری کے مرغان پس کو پنے تمام
ایرانی نقوش کا دوسرا شعبہ منبتہ ہے اور اس میں ملکوت بہو مطلب

دیکھتا کتنی مرتبہ میں اس کو احسان کرنے والا دیکھتا ہوں اور وہ مجھ کو
پناہ لینے والا نہیں دیکھتا؟

جس مسئلہ پر اس کا بانی خود مطمئن نہ ہو سکا ہو اس سے دستبردار ہو گیا اہلینا
حاصل ہو سکتا ہے؟ ذوق نے مسئلہ کے اس پہلو کی طرف نہایت شاعرانہ
انداز سے اشارہ کیا ہے:

لکھتا ہے شیخ مسئلہ وحدت الوجود لیکن دونی عیاں ہے تلک کے ٹکٹا ہے
ابن عربی نے اس مسئلہ کو ثابت کرنے کے لیے جو دلائل پیش کیے ہیں وہ کئی
ہیں ایک یہ بھی ہے: مجھے اس شخص کے مکلف بنانے پر تعجب جس کا وہ خان
ہے محال ان کہ میں اپنا کوئی فعل نہیں دیکھتا۔ پس لے لے کاش مجھے یہ معلوم
ہو کہ کون مکلف ہے اس لیے کہ یہاں اللہ کے سولے کسی اور کا درجہ ہیں؟
یہ بات کہ ہر شے میں خدا کا جلوہ ہے مسئلہ حقیقت ہے۔ ذوق نے اپنے ایک
شعر میں ابن عربی کے مذکورہ خیال کو گویا اردو میں نظم کر دیا ہے۔

اس بات کہ ہے کہ ان کے کا درجہ سوا تو آپ بہت بہت دبت دبت تاش ہے
تصوت کی ابتدا حقیقہ کی صورت میں ہوئی تھی لیکن رفتہ رفتہ اس
نے ایک علم کی صورت اختیار کر لی چنانچہ دوسرے تمام علوم کی طرح اس کے
بھی اصول و قواعد و مصطلحات و مضبوطی کے لئے وقت مقام حال قبض
بطاعت ہیئت اس تو اصحی 'رقی' فنا' بقا' غیبت و حضور ذوق و شرب
محو اثبات سرور تجلی امضو' مکاشفہ' تلون' تکیں' قرب و بعد' خواطر'
علم الیقین' حق الیقین' امین الیقین' ستر' نجوم وغیرہ مشہور مصطلحات ہیں۔
امام غزالی وغیرہ کے حمد تک ان میں بہت کچھ اضافے بھی ہوئے اور اس کا
مکان 'سلط' ذاب و حمل و فصل و رفعت و بعد' علت' غیرت' حریت' غز
ادب' ارادہ ہمت وغیرہ الفاظ بھی مصطلحات کی حیثیت سے رائج ہوئے۔

ان مصطلحات کو استاد ذوق نے خود لکھا سمجھا اور اردو شاعری میں منتقل بھی
کیا۔ یہ تو نہیں کہہ سکتا کہ ذوق نے پہلی مرتبہ اردو شاعری میں تصوت اور
اس کی مصطلحات کو کیونکہ دی کیوں کہ ان سے پہلے مرزا مظہر اردو خواجہ اردو
جیسے بزرگ عالم ہوئی شرا بھی ہو چکے تھے لیکن یہ بہر حال صحیح ہے کہ ذوق نے
مختلف علوم کی مصطلحات کو نظم کرنے میں خاص دل چسپی لی اور اس طرح
زبان کو علمی کاسوں کے لیے تیار کر دیا اس موقع پر چند اشعار نقل کیے
جاتے ہیں:

علم حاصل اخلاص مباحثہ ثنائیہ فرض خدمت مطالعہ تربیت نفس محبت
کسب معرفت مقام عشق انہی رہنمائی اس کی ہستی میں خود کو فنا کر دینے اور
ادام حق پر مضبوطی سے پابند رہنے کو اہل جہلنے ہیں دیوان ذوق میں اس
مسئلہ کے اشعار زیادہ تھے ہیں اور شاید ذوق اسی شعبہ تصوف پر خود بھی عامل
پابند تھے کیوں کہ انھوں نے بڑی شدت سے ادام حق کے ترک کی مخالفت کی
ہے مثال میں یہ چند شعر حاضر ہیں:-

دیدہ آبلہ پاک تو سی ہے رونا کہ نہ پونا ہو کہیں مجھ سے کسی حال کا رخ
دل جہالت سے جہان آباد جنت کی طلب کام چور اس کام پر کس منہ بھرت کی
پنہ پناہ کی تلاش سے تم آئنا کی شمشیر سے آئینہ ہو کر کیونکہ ذوق نے دشمنی ہے
نہیں پور کر کے کہنے میں ان کا دروغ ان کی ذوق ہے
لذوق اس ستر کلمہ میں ہر اہل تصور کوئی صورت اپنے صورت کی کہ ہے تصویر
تصوت کے اس مثبت تصور کو ان لینے کے بعد منہ پہلو کی بیشتر یا قابل
عمل نہیں معلوم ہوتا ہیں۔ پناہ ذوق کے یہاں بھی اس کی مثالیں مل جاتی ہیں۔
نہیں ہے ذوق ملاقات سے چھوٹا جب تک کہ روح کو ہے ملاقات بن کے رستم

کلمہ خوب کی ہے یہ شعر۔ رجسٹریا زبان سے نکل اس کی جیسے تیز نشست
کہ قطع خلق کد ام شد اس زوایدہ زہر باغدار گزار است
دیکھائی

بہ ذوق کہہ گا کوئی دنیا کیا ہوگ دنیا ہے بری بلا اسے کیا ترک
نہیں ترک ہو سکتے دنیا جب تک نہ کہے اپنے نیا ترک
تصوت کے سائل میں مسئلہ وحدت الوجود کا بکر کفر آتا ہے اور ذوق
نے بھی کفر اس مسئلہ سے بحث کی ہے۔ یہاں مختصر اس کا ذکر بھی مناسب ہو
حالاں کہ یہ مسئلہ نہایت پیچیدہ ہے اور خود اس کے بانی کے بیانات میں تضاد
ملا ہے مثلاً ایک موقع پر ان عری نے کہتے ہیں:

آئے وہ جو مجھ کو دیکھتا ہے اور میں اس کو نہیں دیکھتا کتنی مرتبہ میں
اس کو دیکھتا ہوں اور وہ مجھ کو نہیں دیکھتا۔
اس پر گرت ہوئی کہ وہ تم کو نہیں دیکھتا جب کہ تم یہ جہلنے ہو کہ وہ تم کو
دیکھ رہا ہے تو انھوں نے اس پر تعجب کر دی۔ کہا:
آئے وہ جو مجھ کو گنہگار دیکھتا ہے اور میں اس کو گرت کہنے والا نہیں

ہمیشہ بچے سرمایہ فنا میں۔ بقا
نافیہ جو دم کی آمد و رفت سے نہ ہونے تو
نہ چھوٹے کی جیتنا مجھے چشم قاتل
ہے مقام زندگی زبردست شیر مرگ
جام خالی بھی لگا شمشیر سے نہ کھڑک سکتے
کیوں اتنا گرا بنا ہے جو رخت سفر بھی
یہ حیات چند روزہ جو نہ سدا رہا ہوتی
کشتی سوار ہے بحر فنا میں جسم
لے ذوق کس کو چشم حقارت سے دیکھے
رشتے تیرے دامن کو بنائیں جاننا زانی
وہ دولت کو طلب جس سے کڑاں ہو مٹنی
کیا کہیں اس سے جو ہم سے زیادہ جانتا
ہو اسکو دلائیک یہ ظلم اور جبر و
بندہ فوازیں تو یہ دیکھو کہ آدمی
جو بار آسمان وزین سے نہ اٹھ سکا
ہم اور عرض کر چکے ہیں کہ ذوق تصوف کے مثبت پہلو کو اختیار کرنا
بہتر خلیفہ تھے چنانچہ انھوں نے ان تمام چیزوں پر تنقید کی ہیں جو
بظاہر مذہب سے منسوب ہیں لیکن فی الاصل اوامر حق کے خلاف ہیں۔
مثلاً ان کا ایک شعر ہے:

در دنگ ہے دلی جو ریاضت میں چلتے تاکہ نہیں بغیر بھی راستہ پرست ہے
ذوق لے اپنے علم سے صرف غزلوں یا قصیدوں کی تشبیہ ہی میں فائدہ
نہیں اٹھایا ہے بلکہ مدح میں بھی اکثر قصوں کے مختلف نکات سے لطفت
پر یاد کرتے ہیں مثلاً

شکر کی سب سے ترسی دانے سے تیری تھی تو ہر نہیں گرسہ پر تو نور مسطرت
جس طرح روشنی تلپے اہل اشراق عرصہ دوسرے شاگرد کو دیتے ہیں یہی
لیکن ان اشعار سے دانش لطف حاصل کرنے کے لیے علم تصوف میں ہمارے

لے ذوق کے اس شکر کو نہ کر حافظ شیرازی کا ایک شعر یاد آتا ہے۔

آسمان بار امانت نہ توانست کشید تو خدا قال بہ نام من دیوانہ زدند

منوری ہے چنانچہ حضرت نوح علی شاہ صاحب کی زبان سے اکثر
ذوق لکھنے شعاں گئے جنہ واقعات مذاکرہ غوثیہ سے نقل کرتا ہوں:
"ایک موقع پر فرما کر ذوق کو بیان کرتے ہوئے قرآن پاک کی یہ آیت
بارکت پر مبنی: "لا تَحْسَبَنَّ الْمَوْتَ دَامًا يَأْتِي زُرًّا" اور پھر فرمایا
کہ اگر انسان غور کرے تو سب کچھ اپنے آپ میں موج ہے۔ چر ذوق کا
یہ شعر بھی پڑھا

اے میں مجھ میں بلکہ ذوق مثل بود لعل وہ رہا خوش میں لیکن گریزاں ہی رہا
"ایک موقع پر حضرت موصوت نے فرمایا کہ منشا اسرار ہی میں ہے کہ انسان
اپنے آپ کو نہ دیکھے جیسے اسکو تمام جہان کو دیکھتی ہے لیکن اپنے آپ کو
نہیں دیکھتی۔۔۔ اسی طرح ناک ہر شے کی خوشبو بدبو سونگھتی ہے الا اپنے
ہیئت کی بدبو سے محض خبر ہے۔ اسی افضل خدا شامل حال ہواور کوئی
مرد خدا اپنے وجود کی سیر کرادے تو سبحان اللہ ہے

وہ ہے پاس میرے مریا گمانی یہ ہے میری نگاہ کو کہیں کاکہیں پہنچے
"ایک موقع پر شیطان کا ذکر کرتے ہوئے حضرت موصوت نے قرآن پاک
کی ایک آیت تلاوت فرمائی: من بعدی اللہ فلا مضل لہ ومن
یضللہ فلا ہادی لہ۔ اور پھر یہ شعر پڑھا

مجھ ہی میں نہیں آتی جو کوئی اپنے ذوق کا کوئی بدلے تو کیا بدلے کوئی کچھ تو کیا کچھ
حضرت موصوت کی زبان سے مرض الوفا میں چند بار ذوق کا یہ شعر
بھی سنا گیا۔

دیگھا دم نزع و آزار ام کو عید ہوئی ذوق دے شام کو
ذکر وہ بالا سطور سے ذوق کا قصوں سے بہ خوبی واقف ہونا واضح طور
پر ثابت ہے۔ مولانا محمد حسین آزاد نے کئی ایسے واقعات نقل کیے ہیں جس سے
اندازہ ہوتا ہے کہ ذوق تصوف اور فرقہ کے اصولوں پر حال بھی تھے انھیں
کے لیے ملاحظہ فرمائیں اب حیات: ۵۰، ۵۱، ۵۲، ۵۳، ۵۴ وغیرہ

لے یہ مصرع اس طرح ہے: مجھ میں اس ربطے گویا رنگ بود گل لے: اس
موقع پر ذوق کی ایک شریا آتا ہے

کہ دیکھ اس سطر اس کی نہ دیکھا جوں تجا وہ را کھوں میں اور انھوں سے نہاں بنی

بیادِ سنی

مکرمین صلوٰۃ علیہا وسلم

کسی کو دیکھنا ہو تو نیا ہندوستان دیکھے
وطن کے کاروان کو جانبِ منزلِ دان دیکھے
خزاں سے جس جگہ دیرِ اجارہ کھا تھا صدوں
وہاں گئے کی جنت کی بہاروں کا سماں دیکھے
ہمیں نے جیسے یاؤں کے رخ کو موز ڈالا ہے
کوئی دیکھے، سنہاری جنتِ تاب و دان دیکھے
ہماؤں کی کلیجا اور چٹا نوکی جگر شمس ہے
کوئی ہر شمس پر فرماؤ کاشیہ رواں دیکھے
زدیگا ہوز میں پرچس نے تار دلی آڑ آنا
بد وقت شبِ ہوتی قلعوں کی ککناں دیکھے
جہاں کی خاک اک گھاس کی سی دکھائی دیتی
چہرہ خود وہاں کوئی ہکتی کھیتیاں دیکھے
جہاں بالی کا کاکٹھو نہ تھا ان کے گناہ دیکھے
بہر سو کوئی آکر منظرِ آب رواں دیکھے
جہاں بجل میں آدم کی نظر رستہ نہ پاتی تھی
وہاں چشمِ نظارہ جو زالی بستیاں دیکھے
نظرِ محنت کنوں کی اب نہایت ترقی کا نمونہ
فضائلِ آسمان میں کارخانہ دیکھے
صدائیں درک شاہوں کی بھلی معلوم تھی ہیں
کوئی مزدور کو اس تالی سرِ مرنے رواں دیکھے
حقیقت میں ہماری کشتیوں کا منہا ہے
زمانہ صنعت و حرفت میں ہم کو کام دیا دیکھے
دیکھا فرق کچھ اہل عمل کی تیز کامی میں
اگرچہ راہ میں حائل بہت سنگ گراں دیکھے
عمل کی قوت پیدا ہر مہدی میں پیدا ہے
کوئی اس کا یقین فکر و عزم گراں دیکھے
نمایاں بندہ تعمیرِ حق و کثرت میں وسعت ہے
کوئی اہل وطن کے دل کا جوش بیکراں دیکھے
جسے ہر شمس نہ جواہرِ عمل میں پاؤں رکھنے کی
ہمارے جوصلے کی مہم کی انجودانیاں دیکھے
ہمارا ذکرِ غیر آئے نہ کیوں مغیرہ ہر طرف
ہمیں جب بکے نیا ضامن میں کیا نہ دیکھے

سچائی

شعوی مینا

کہیں پیسے کی ابھمن ہے، کہیں روٹی کا پسنا ہے
کہیں ہندو دھرم اپنا، کہیں اسلام اپنا ہے
تیاہی کی نظریں ہم نہ ہندو ہیں نہ مسلم ہیں
غموں کی وہ گزریں ہم نہ ہندو ہیں نہ مسلم ہیں
اُجالا پھیلتا ہے جب فضا میں صبحِ تاباں کا
کہیں آتا بھی ہے گھر دیکھ کر ہندو سلال کا
جھگڑت کو گود میں لیتی ہے جس دم شب کی تاریکی
تغصب کی کہیں ہوتی ہے اس کے دل میں باریکی
کہیں فالتے کی آمد بھی رہی ہے فرقہ وارانہ
کہیں دولت کے لب پر بھی دہانہ پھٹا انسانہ
بنات جسم کی سمجھو نہ ہندو ہے نہ مسلم ہے
لو کا رنگ کو دیکھو نہ ہندو ہے نہ مسلم ہے
کہیں دنیا میں محنت کا کوئی مذہب نہیں پیارا
نعمت ہو تو جیسے کا کوئی مطلب نہیں پیارا
نہ مسجد کے فتنے ہیں نہ یہ مندر کی چالیں ہیں
یہ آپس کی کشاکش بھی کسی کا فرق کی چالیں ہیں
جو خنجرِ ہاتھ میں لے کر کرے تلغینِ مذہب کی
وہ جاہل درحقیقت کرتا ہے توہینِ مذہب کی
نہ یوں ہندو ہوا کوئی ادا یوں اسلام پھیلا ہے
کہیں خنجر کے سایے میں خدا کا نام پھیلا ہے
دھرم کے ماننے والے بھی کیوں جواں ہو جائیں
دھرم نامیوں تو یوں نامیں کہ ہم انساں ہو جائیں
کبھی آپس کے جھگڑوں سے تباہی مل نہیں سکتی
یہاں "نیا مذہب" پر ریاست چل نہیں سکتی
اگر اس وقت ہم ہندوستان پر مر نہیں سکتے
تو پھر انسانیت کے واسطے کچھ کر نہیں سکتے

تیرے محمد علی شہت کوتاہاں کا استاد بنالیا ہے۔ میر حسن اس کے ہم خیال ہیں۔
قاسم بھی اسی کو صمیم مانتے ہیں۔ کچھ نے سودا کا شاگرد قرار دیا ہے جو بالکل
ہی بے بنیاد ہے۔ مولانا آزاد نے شہت کے ساتھ قاسم کا نام بھی لکھا ہے۔
رائے بھی زراں نقیچہ چمنستان شہزاد میں تیرے قول پر بحث کرتے ہوئے
لکھتے ہیں:

”قلم ہر انقبیل علوم کدورت شہت کردہ و اصلاح شعرا
قاسم می گرفت“

اس کے ثبوت میں انھوں نے تاہاں کے دو شعر بھی
نقل کیے ہیں:

اور کیا تیرہ ہوا ہے تب سے اس کے شعر کا
جب سے قاسم نے توجہ کی ہے تاہاں کی طرف
ریختہ کیوں نہیں قاسم کو سداں تاہاں
اس سواد و سرا کو اُہند میں استاد نہیں

شیخ کے اس خیال کی تردید میں متعدد اشعار پیش
کیے جاسکتے ہیں جو بحر سخن میں تاہاں کی کشنی کا ناخدا شہت کو قرار دیتے
ہیں۔ بطور دلیل صرف دو شعر پیش ہیں:

کے دو کس طرح تاہاں غلاما غلامی میں کہ تیرے پاس شہت ماسا ترا استاد بنالیا ہے
سخن کے جو چین کے مری کشنی نہا ہی مٹی کنا لے آگئی جب سے ہوا ناخدا شہت
مولوی جہا الحق کے نزدیک اس بارے میں معصومی کا قول زیادہ قرین
محنت ہے۔ وہ کہتے ہیں:

”اگرچہ زبانی درابتدا شاگرد محمد علی شہت کے شاگرد محمد فی بیگ بہت
کثیر مست بسیار بسر بردہ“

اردو ادب کے مجدد ریس کے ایک باسزہ اور نچین طبع صاحب دیوان
شاعر، میر عبدالحی تاہاں جیسے خوش فکر شخص دیے ہی خوش خلق بھی۔ جتنے
خوب صورت تھے اتنے ہی پاکیزہ سیرت بھی۔ سوسہ برسہاگہ یہ کہ گوری چچی
زنگت پر سیاہ لباس زیب تن کرتے۔ بہ قول مولانا آزاد: حسن صورت کا یہ
عالم تھا کہ بادشاہ کو بھی دیکھنے کا اشتیاق ہوا..... بادشاہ خود سوار ہو کر اس

راہ سے نکلے انھیں بھی خبر ہو گئی تھی کہ بنے سوہنے بادشاہ
کی طرف بونڈھا بھا کر آجیتے۔ بادشاہ جب اس مقام پر
پہنچے تو اس لیے کہ شہر کے ایک بہانہ ہوا وہاں اب حیات
مانگا اور پانی لپی کر دیکھتے ہوئے چلے گئے۔“

غرض ایک طرف حسن رستوں کے لیے سامان دوز
اور دوسری جانب خود طبیعت اہل بہ سخن پالی تھی میر تقی میر
کی زبانی ان کی تعریف مینے لکھتے ہیں:

”تسا حال در ذوق خواہم چو اوں خوش فکر از سخن
بطون عدم بر صرہ ظهور صلاہ گزشتہ بود۔ زبان و ہمیش

پاکیزہ تراز برگ گل، گلستان سخن را نام از ماغ بیل سمندر، نگین فکر سخن
نگینوں باد بہار طابق الفعل بالفعل است۔ ہر چند صرہ سخن ابیں در لفظ
گل بیل تمام است اما بسیار رنگیں می گفت۔ اور نہ تشریف اختیار از
دہن من گل کاش سر می زد نسبت بہ شعر او استاد اور اترہ شاگرد ہی
ادنیو“

میر کی رائے تاہاں اور ان کے استاد یا استادوں کے بلے میں کیا ہے۔
اس سے بحث نہیں کیے بغیر اول ضرور پیرا ہوتا ہے کہ تاہاں نے اصلاح سخن کے لیے
کس کو منتخب کیا؟ یہ مسئلہ مذکورہ نگاروں میں ابتدا ہی سے مختلف فیہ ہے۔

لے شاہان ہل کے کاروبار کے لیے الفاظ خاص متعل تھے۔ شہزادانی اگر کب حیات کھائے کو خاصہ وغیرہ۔ یہ حکمت الشعرا صحت

بخت کے فتن میں پیش اگر حاتم کہ بہت پر توبہ دل کی ہو بر آن تا بان کی طر ت
تا بان کے جو دشو چنستان شمر کے حوالہ سے اور نقل ہو چکے ہیں
ان میں کے پہلے شعر میں الفاظ "اور ہی" "تبتے" اور جب سے قابل غور ہیں۔
اسی کے ساتھ یہ بھی ذہن میں رکھنا چاہیے کہ تا بان اپنے کلام میں جا جب
حشمت کی استاد ی اور برتری کا ذکر کر چکے تھے۔ اس سے یہ ظاہر ہو جاتا ہے
کہ تا بان نے حشمت کے انتقال کے بعد ہجر حاتم سے رجوع کیا تھا تا بان
کے اس شعر کو دیکھ کر یوں نہ میں حاتم کو....." جب حسب ذیل شعر کے مقابلہ
میں پڑھیے تو اور وضاحت ہو جائے گی۔

ہوا شاگرد تب حشمت کا تا بان نہ پایا اس سا کوئی جہاں استاد
اس تفصیل کے بعد یہاں ان دونوں استادوں کے مٹی میں صاحب
تہمت الشرا کے دل چسپ الفاظ نقل کرنا لطف سے خالی نہ ہو گا۔ یہ شیخ
محمد حاتم کے لیے لکھتے ہیں:

"مرہیت جاہل دھنن د مقلع وضع دیر آشنا، فنا دارد و دریاضہ نمی
شود کہ اس رنگ کمن بہ سبب شاعری است کہ ہم پوچھن دیکھے نیست،
یا وضع او ہمیں است"

کچھ اس طرح محمد علی حشمت کی بابت تحریر فرماتے ہیں کہ
"اکثر رضر ا مردان اعترافات ہے جامی کہ دو باب باصواب می
یافت۔ و دشو دیکھنے کے بنیاد چاہیہ کی لغت گہا دارد۔ حاصل عجب
ہنگامہ پر دانسے بود"

بہر صورت استاد ان تا بان کے بارے میں موصوفت کا خیال جو کچھ
بھی ہو مگر انھوں نے عبادت محی تا بان کو اپنے الفاظ سے یاد کیا ہے اور ان کو
ان کے استادوں سے بہتر شاعر مانا ہے۔ اور یہ حقیقت ہے کہ تا بان بحیثیت
شاعر خوش فکر تھے۔ لیکن مرحوم تھکر کا یہ شعر ان پر صادق آتا ہے

رب کو ارا تھکر کے شراب نے مارا
اور تھکر کو شراب نے مارا

شراب بہت پیتے تھے۔ نوبت بایں جاریہ کہ کثرت شراب دشمنی
نے دوستوں اور احباب کی آمد و رفت میں کمی کر دی لیکن مرنے سے کچھ پہلے
توبہ کر لی۔ خدا جلنے قربت موت اس توبہ کا سبب بنی یا توبہ قربت موت کا
سبب ہوئی کہ تھکر شراب کے ہفتہ عشرہ کے اندر قبل از وقت فتنہ زدگی بھی

دیوان تا بان میں نقلی نسخوں سے مرتب کیا گیا ہے۔ اس کے مقدمہ
میں مولوی عبدالغنی لکھتے ہیں:

"... لیکن ایک نقلی دیوان میں جس سے اس مجموعہ نسخہ کی ترتیب میں مدد
لی گئی ہے، ان دونوں شرابوں میں کچھ قاتلے حشمت لکھے ہیں۔

ڈاکٹر زور کے بہان کے مطابق پش میوزیم میں بھی
تا بان کا ایک نسخہ دیوان موجود ہے جس میں علاوہ دیگر اختلاف فی اشعار کے
سیوں کہ چند اشعار میں نسخوں کے اختلاف سے حاتم حشمت کا فرق ہے ان میں حاتم
بنی خرو بہ متذکرہ بالا و دشو میں بھی حاتم کا نام ہے۔ اس طرح ان
اشعار میں تا بان کے چار نقلی نسخوں میں سے تین میں حاتم کا نام آتا ہے اور تین
ایک میں حشمت کا جو حاتم کی بھی استاد ی کا ایک ثبوت ہے۔ مزید برآں حاتم
نہ تا بان کو اپنے مقدمہ میں دیوان میں ملحقہ اشعار کو دی میں شمار کیا ہے اور ان کے
پہلے اشعار بھی اس کا ثبوت ہیں:

نفس صحت کا تری تمام میاں جو بندیں طفل بکب تمام عاوت تا بان ہو گیا
بہت نہ تبت میں شاعر حاتم کہ بہت پر توبہ دل کی ہے بر آن تا بان کی طر ت
ان نسبت اساتذہ فصری کی کہ رخصتی میں تا بان کا شاگرد حاتم ہونا
بہت بظاہر ہے کہ یہ پہلو پھر بھی قابل غور رہتا ہے کہ تا بان نے پہلے حاتم کے
نئے راز فتنہ اب نہ کیا یا حشمت کے اور ہر دو میں سے کس سے زیادہ شرف
لکھنا چاہا۔ امر ایسا دشوار کی بنا پر یوں ظ کیا جا سکتا ہے کہ ابتدائی
دور میں تو تا بان نے حاتم ہی سے اصلاح سخن لی ہوا کہ بعضی کا بھی یہی
ہے۔ جس کا ثبوت یہ شعر بھی ہے:

نفس صحت کا تری تمام میاں جو بندیں طفل بکب تمام عاوت تا بان ہو گیا
بھر یہ وجود تا بان کو حاتم کی شاگردی ترک کرنا پڑی اور نتیجہ حشمت
راستہ پیدا کیا ہے

اوسے دریاضہ تا بان مرنے آئیں آشنا جب گیا تھا امار حاتم اور رہے تھے داغ
اس استاد ی شاگردی کا دشتہ عرصہ دراز تک بلکہ انتقال حشمت کے بعد
تنبہ برزارد۔ مگر تا بان کی مدت حیات کے چند سال ابھی باقی تھے جہاں پر
انھوں نے حاتم سے پھر اصلاح لینا شروع کر لی۔ یہ دو زمانہ تھا جب حاتم
شاگردوں کی تعداد بہت بڑھ چکی تھی۔ اس دور کی یادگار وہ چند اشعار ہیں
جن کا ذکر اب آچکا ہے۔ ان میں سے یہ شعر تو بہت ہی دلچسپ ہے:

جام گل باغ میں لبریز ہوا شبنم سے ساقی صبح ہوئی بھرنا غوغا کی تین
ساقی اٹھا جو ابر ہوئے شراب ہے اس وقت سے نہ دے تو قیامت خدا
کس کی نگاہ دست کا ان کو اثر ہوا کیوں بھرتے ہیں غم میں بھر خوش ہلاک
آرزوی رہی اپنے دانہ تاک قطرہ نے کبھو نہ ہو ٹپکا
جب مجھے گھیرتا ہے غم تاباں ساغری کو بھر پلاتا ہوں
اسی سلسلہ کی ایک رباعی ملاحظہ ہو:

ہوتا ہوں جو ترا شتیائی ساقی بے خود ہو پکارتا ہوں ساقی باقی
ہے مجھ کو غبار شب کا لالچ ہوئی شیشہ میں جو کچھ کرے بے باقی باقی
تاباں کا عشق محض مجھ جہاز می ہے۔ موجودہ دیوان میں جو لکریاں تھیں
اشعار پر شکل ہے گنتی کے دوچار اشعار کے علاوہ شاید ہی اور ضرر ہوں ہیں
عشق حقیقی کا اظہار ہوتا ہو۔ اگر انھیں بھی خدا یاد بھی آتا ہے تو اس کا دیل
میکدہ اور عشق تباں ہی ہے۔ خود مسترت ہیں:

نہ ہوتا دل مرا محتاج مہیا کا ترکی ساقی نے وحدت سے یہ مافرا گریز ہو جاتا
نفع اہل وہ خدا کا میکدہ میں ہے بہرے کیوں رگڑتا ہے جس کعبہ کے در پہیں
بتاں کے عشق سے میں کیوں نہ ہوں شاد کہ ان کو دیکھ آتا ہے خدا یاد
اس بتاں کے عشق "گو انھوں نے بہت سلسلے سے سرتا" اس کے تمام
آداب رموز سے واقفیت حاصل کی اور یہ کچھ لیا کہ عاشق کو شمع کا سوز گداز
اور پروانے کی وارنگی اور جال نشادی دونوں ہی لازم ہیں۔ جہاں چہ وہ
راہ عشق کی دشواریاں درمجبوب کی بے اعتدائیاں ستے ہیں، مگر گریہوں کے
یاد جو در راہ قرار اختیار نہیں کرتے۔ ان کا خیال ہے کہ خدا نے انھیں برا
عشق پیدا ہی کیا ہے۔ لیکن ان کی عاشقی کو ہوا کسی سے تو یہ نہیں کیا جاسکتا
تاباں کا عشق ایک فن ہے اور وہ فن کا وہ انھیں وصال سے زیادہ انتظار میں
مرہ آتا ہے اور خواب کی فائسے زیادہ جفا خوش آتی ہے۔ پھر جب عشق
کی حقیقت معلوم ہو جاتی ہے تو ان کے لیے جینا مرنا یک ساں ہو جاتا ہے۔
چند شعر ملاحظہ ہوں۔

یاج نہیں ہے کام مجھے عقل پوش سے پیدا کیا ہے مجھ کو خدا نے بے عشق

از گیا۔ ترک شراب کے بعد مگر موت سے پہلے تمام دوستوں اور عزیزوں کی
ایسی کیفیت سے مطلع کر دیا تھا کہ میں نے تو بے کی، تم لگاؤ بنانا چوں میری
خبر گیری کا کرنا اس لیے کہ کثرت استعمال سے شراب میرے مزاج میں داخل
ہو گئی تھی اس کے چھوٹنے سے خود اپنے کو چھوڑنا نظر آتا ہوں بایں صو
میرے حال سے غفلت غفلت عقل ہوئی۔

تاباں بڑے ہر دل عزیز شخص تھے۔ دلہی کے تقریباً سب ہم اہل علم
فصل در اساتذہ سے ان کے تعلقات بہت ہی خوش گوار رہے وہ پہلا
بھی جلتے شمع محفل رہتے جو ایک بار ان سے ملنا دوبارہ ملنے کی خواہش
رہی حسن صورت اور حسن سیرت کے حسین امتزاج کے ساتھ ان کی شاعری
نے ان کی شخصیت میں اور بھی اضافہ کر دیا تھا۔ یہ قول میر حسن:

مگر مازاری ریختہ ازاں شعلہ رود و بالا شد۔ اکثر اشعار میں فرما
دیلہ ساختہ ذیل صحبت ادا شدہ

یہی وجہ ہے کہ کبھی تذکرہ نگاروں نے تاباں کا ذکر بڑے اچھے الفاظ
میں کیا ہے اور ان کے شمع محفل اور ہر اعزاز میں دل ہونے کے ساتھ
'اخلاق حمیدہ اور اوصاف پسندیدہ' کی تعریف و توصیف سے نوازا ہے
تیرا لیے کم آمیز شخص سے ان کی شناسائی اور ملاقات بہت مختصر رہی
مگر دوبارہ ملاقات کی آرزو باقی رہ گئی تھی: بے مشوق مجھے از بخت
روزگار رفت انوس انوس انوس۔ ایک غزل کے مطلع میں بھی لکھتے ہیں
'آغے تباں علیہ السلام کا چھاتی پتیر' ہو بخت اس کو بچا رہا ہے بھی تھا آشنا
تاباں کی زندگی اور مزاج میں جس طرح شراب داخل ہو گئی تھی اسی
طرح خمریات بھی ان کی شاعری میں رچ بس گئی تھی۔ ان کے نزدیک
وقت نے نوشی شہب اہتباب سے زیادہ زور ابر اور فضل گل ہے ایسے
موتوں پر ان کا جی شراب کو بے اختیار چاہتا ہے۔ مجھ پر تا ہو اور وہ
ترستے ہوں تو ان کے لیے باران رحمت نہیں باعث غضب و عذاب ہو
جاتا ہے:

جنم ہو ابرو ساقی جو جام مہیا ہو بڑا مزہ ہو جو یہ سب مجھے مہیا ہو

لے ولادت کی طالع وفات کی بھی صحیح تاریخ محقق نہیں پیدائش ۱۱۲۳ھ وفات ۱۱۶۹ھ درمیان بالترتیب ڈاکٹر زوردار عبدالحق صاحب کی تحقیق کے مطابق۔

کونئی ناخوشیوں خواب کی دفا سے مجھے تو ان کی آتی ہے جفا خوش
بھلا نہ دہم کے کچھ حاصل نہیں ہوتا وہ ہرگز زمرہ عشاق میں کال نہیں ہوتا
کس کس طرح سے لڑیں گزری ہیں سرتیں ہے وصل سے زیادہ مزہ امتحان کا
جہیز فی معلوم یہ سب سچیت حقیقت کی جہیز نامہ مزہ نزدیک کہاں ہو گیا
اور توفی بہت ہیں ہر تاباں عاشق کا بھی اور ہی فن ہے

عشق مجازی کے بلنہ نازک اور طلیعت پہلوؤں کو بھی انھوں نے
بھیرا ہے اور کامیابی کے ساتھ کچھ مثالیں ملاحظہ ہوں۔
آج غلطے نہیں سرے آنسو تیسرے کو چہ کی راہ پائی ہے
جھلے اپنی پیشان نہ ہو جو اسو ہوا تری بلا سے مہم جی پہ جو جو اسو ہوا
آج آیا چاہتا ہے یا رشاید گھر میرے بلے قزاقی جی کہہ اڈل کیوئے خطر
ان کی حقیقی شاعری کا ایک خاص جز نکل ڈبل کے استعارے

صلیٰ علیہ علیہاں یہ گلستان میں آئی جنوں کے داغدار خوش بھنسل ملازدار
تاہاں تو رشتہ دہم داغدار توڑا اب تازہ گزشتہ انکس کے سو تی ہر دو چکا
نہ کل بہتے تھے جہن میں نہ شہل تھا خزاں کو دیکھ کے آیا ہمار پر رونا
گلی میں اسکے میں پاؤں لکھ سکوں کیوں کہ کداں تو حکم نہیں تھ کہ جبرسانی کا
تاہاں کے کلام میں جابجا اخلاقی نصائح انسانی زندگی اور اس کے
متعلقات دنیا کی حساب کی سی کیفیت اور سراب کی سی حقیقت کے درس
بھی اچھے عنوان اور پیرایہ میں ملتے ہیں:

جب تک رہے جیتا چاہیے ہنہ بولے آدمی کو چپ رہنا موت کی نشانی،
ضمیمت جان جیسا آدمی کا بھر دسہ کچھ نہیں اس زندگی کا
کسی سے کہیے مرمت نہ اس کی نہیں کہ اب برا ہی نتیجہ یاں بھلائی کا
مزدنیسے کرنا کیا ہے تاہاں عدم ہستی سے راہ یک نفس ہے
جاتی ہے مگر ہر دم ہم کو نہیں ہے کیا جانے کب تک ہم ہے خبر نہیں
دیوان تاہاں میں خاصی تعداد میں ایسے اشعار بکھلتے ہیں جو تیرہ
غالب ایسے بالکالوں کے اشعار سے قریب المسمی یا مستد المسمی ہیں۔ جیسے کہ لیے
کہا جاسکتا ہے کہ ان کے ہم عصر تھے ہو سکتا ہے انھوں نے زور مارا ہوا اور
تیر کا انداز انھیں ہو گیا ہو لیکن غالب کے لیے اس کی گنجائش نہیں۔ غالب کا
مشہور شعر ہے

ہم کو معلوم ہے جنت کی حقیقت نہیں دل کے بھلانے کو غالب یہ خیال پہنچا
اب تاہاں کا یہ شعر بڑے چمکے۔
نام زد اس کا ہستی ہوئی سلطنت میں یاد اپنے بھلے کو چہ میں گزرتی ہے
بھولتا ہے کہ وہاں کچھ جنت میں ہمار ایک گلی دانیوں یاں کے گلستان کی گل
غالب کا ایک اور معروف شعر ہے
آج دان تھ دکن بانڈے بھجنا ہوتا عند میرے قتل کرنے میں وہ ابلے بھٹکیا
تجلیاں کہتے ہیں

(Symbals) بھی ہیں جن کا تیر کی ناقہ نہ نظر نہ بھی اس طرح جائزہ
لیا ہے۔ "ہر ہندو مصراعن ادب میں در لفظ ہائے گل و بیل تمام است المایا نہیں
گی گفت" یہ استعارات ان کے اپنے انی الضمیر مشاہدات زندگی اور تجربا
حقیق کی نشان دہی کہتے ہیں:

از بس رہ تصور گل ہر نفس مجھے اب ہو گیا احاطہ گلشن نفس مجھے
ہمیں میں آتش گل بطحہ دکھتی ہے گلے کی محبت میں بیل کے آشیان کو گل
کسی گل میں نہیں ہلنے کی تو بھلا ناہر گز جوش پنا دل لے بیل میں میں سے ہر گز
تیر نے اپنے دیوان کے لیے کہا تھا: "درد ہم کہتے کہے جمع تو دیوان
ہوا" تاہاں بھی اسی قسم کی بات کہتے ہیں۔

آتی ہے بوسے درد ہمارے سخن کے بیج
بز آہ و فغاں اس میں کچھ ذکر نہیں ہرگز

لیکن ان کے مزاج میں فطری غم و الم کم ہے بلکہ تو نا کردہ گناہوں کی
حسرت ہے اور کچھ بوسے نہ ہو سکتے دلے اراؤں کی تکلیف ان کے چند اشعار
اس بات کو شاید زیادہ واضح کر سکیں:

آئی ہمار کوں کر گیاں کو کہنے چاک انھوں میں ہائے صفت سے طائفہ نیک
نیک افسوس یہ اراں صدام میں رہا کہ کوئی یاد ہو ایسا جو نہ چول کے ہوا
تجلیاں فلک کے جوہر سے نالائقی کا سبک ہو کر کسی کا مقید نہ ہو کوئی
مولوی جہان حق مرحوم نے تاہاں کے کلام کو صہات سادہ اور شیریں

ہم تو بے ساری لہرتے ہیں اہ مثنوی میں کیا تری تو ادب سے ڈرتے ہیں بے صلاح
غرض اتنا آپ کے متعدد اشعار غالب کی یاد دلاتے ہیں۔ ذیل میں کچھ اور
اشعار پیش ہیں۔ انھیں پڑھیے تو بے ساختہ غالب کے شعر بھی آپ کی زبان
پر یاد ہیں آجائیں گے:-

سکے مانی بلاتلے تو گوری شراب ہم کو سارنگہ نہیں تیار ہے ہیں تاک ہم
گایاں تو جو دے گیا تھا بجھے مجھ کو اب تک وہ یاد گاری ہیں
پونیا کشو کا رکہ جوتی نہیں کبھی مفتاح فضل بابا بہت دھامری
"تا باد کے دیوان میں غزلوں کے علاوہ راجا صاحب "محسن مسدس" شملت
ترکیب بند مسرودا قصیدہ مثنوی متعدد نظمیں "بیشتر حافظہ اور نظم کی غزلوں
پر اہم تاریخی تعلقات سب ہی کچھ ہے۔ سنگلاخ زمینوں اور شکل ردیوت
قوانی میں بھی انھوں نے طبع آزمائی کی ہے

مختصر یہ کہ تا بآں کے اشعار میں ایک رو دگی ہے اور اہل علمانہ پن کیفیت
مستی ہے اور خوشی و سرشاری۔ انھوں نے دُخِ خوں امید کے رنگ بھی بھرے
سگران کی قلم کاری سے یاس کی بھریاں بھی ابھریں۔ ان کا کلام "آہ" اور
"راہ" دونوں کا ایک استزاج ہے۔ اس میں آمد و بستر نظر آتی ہے اور آدرد کم
آخر میں ان کی ایک غزل ملاحظہ کیجیے جس کو بے شبہ ان کے کلام کی منتخب اور
نمائندہ غزل کہہ سکتے ہیں۔

یوں کر گل سے گل میں شبنم چھلکے پڑے کیا ہو کر برگ تاک سے ہوں بے پند پڑے
یوں کی کتاب ہو بے تاب سوج سے دریا میں تیرے نہ کی گزرتی چھلکے پڑے
بے شرب جانتا ہوں کہ تیرے تھمتے نیر تیری طرف سے ل میں ہر کہ کوئی شے کٹے
مخلک کے رخسار کے سرے ہر ذل کا کٹا بے اختیار شمع کے آئندہ چھلکے پڑے
تا بآں بجز تلاش نہیں شمس کا مزہ پیہ کا ہے وہ طعام نہ جس میں نہ کٹے

ایک اور جوہری توانائی

شعاعیں رہا کرتا ہے۔ یہ شعاعیں بڑیوں اور ان کے اندر کے گودے
مک کو سخت نقصان پہنچاتی ہیں۔ اسٹراٹیم ۹۰ کی ضرور سراسر مقدار جسم
میں داخل ہو جانے سے لیکیمیا (LEUKAEMIA) جیسا امیگ مرض
ہو جاتا ہے اگر اسٹراٹیم کا جھکاؤ بڑیوں کی سمت ہوتا ہے تو بچھوٹے
سے بڑھاتے ہیں "تھین بون ٹیومر" (BONE TUMOR) کہا جاتا ہے۔
یہ مرض بھی زیادہ تر ہلک ہی ثابت ہوتا ہے۔ اسٹراٹیم کے ضرر اور
ضرر ایک ہی نسل تک محدود نہیں رہتے بلکہ یہ اس نسل سے تولد
ہونے والی نسلوں کے لیے اور زیادہ خطرناک ہو جاتے ہیں۔ آنے
والی نسلوں جن کے آباؤ اجداد کو اسٹراٹیم ۹۰ اور کسی ریڈیو ایکٹیو عنصر
کی غیر معمولی مقدار سے نقصان پہنچا ہے طبع طرح کی بیماریوں اور
تکالیف میں مبتلا ہو جاتی ہیں۔ اسٹراٹیم کے امندہ کو ۱۳۱
جس کا ذکر اوپر آچکا ہے متعدد امراض کا باعث ہو سکتا ہے۔ انسان
کے جسم میں ایڈونین کی جانے (RADIODRUG) (PHYSIOLOGICAL)
ہیں۔ غذا یا سانس کے ذریعہ اگر اس کی زیادہ مقدار جسم میں داخل
ہو جائے تو معلوم نہیں کتنی تکالیف پیدا ہو جائیں۔ ان تکالیف کا باعث
ریڈیو ایکٹیو عنصر میں مقید الفا، بیٹا اور گاما کیونوں اقسام کی شعاعیں

(سلسلہ صفحہ ۴۴)

ہو سکتی ہیں۔ اس کے قطع نظر بہت سے عناصر انسان کی کھال سے
میں ہونے پر بھی ایذا بخش ثابت ہوتے ہیں گریہاں نقصان ضرر
گاما شعاعوں کے ذریعہ پہنچا ہے کیوں کہ الفا اور بیٹا شعاعیں کھال میں
اتنی دیر نہیں ہوتیں کہ زیادہ ضرر پہنچے۔

"گاما" شعاعوں کا اثر اولاً خون بنانے والے چھوٹے چھوٹے بند
حلقوں (CELLS) پر ہوتا ہے جس کے سبب سے ان حلقوں کی تعداد میں
کمی شروع ہو جاتی ہے۔ یہ کمی کچھ عرصے کے بعد مختلف تکالیف اور
بیماریوں کی شکل میں نمودار ہوتی ہے۔ ابھی یقین کے ساتھ نہیں کہا جاسکتا
کہ وہ کون سے مخصوص آزاد ہیں جو حقیقتاً ایک ریڈیو ایکٹیو شے کے جسم میں
داخل ہونے یا خارجی ذرائع سے جذب ہونے سے پیدا ہوتے ہیں پھر بھی
تحقیق کنندگان کی زیادہ تعداد اس پر متفق رہے کہ جسمی اثرات
کی بنا پر ریڈیو ایکٹیو اشیا موجود نسل کی پریت آنے والی نسلوں کو زیادہ
نقصان پہنچائیں گی اور امندہ کی نسلوں میں طبع طرح کے پیدا نشی نقص پانے
جانے کا اندیشہ رہے گا کیا عجیب ہے کہ جسمی اثرات کے باعث ایک
ٹانگ یا ایک ہاتھ کے کچھ پیرسوں یا پھر ایک ٹکڑے والی پاندھی املا ہو۔ یہی ممکن ہو کہ
سب اعضا موجود ہوں لیکن ناقص ہوں، انھیں ہوں مگر مائی نہ ہو گاں ہو مگر ماعت ہو

کھلا ہوا مقابلہ ہو گا جس میں صحت پسند کی ہر ایک کو اجازت ہو گی۔ صبح سویرے سے لے کر سورج چھبے تک سب اپنی اپنی قسمت آزمائی کریں گے اور اسے ہی چنا جائے گا جو سب سے زیادہ کمائی کر کے لائے گا۔ بات ہو کہ سیکے بے حیاں موقع فراہم کرنے والی تھی اسی لیے ہر ایک کے دل میں اتنی جلی گئی اور دوستوں دن سورج چھبے پھر چاچا جو دھری کے مکان پر لکھے ہوئے کا فیصلہ کر کے اپنے اپنے ٹھکانے کی راہ لی۔

صبح ہی سے شہر میں جیب کشوں کا بازار گرم ہونا شروع ہو گیا جہاں جس کا بس چلنا اچھے کی صفائی دکھا جاتا۔ شہر کے ہر گلی کوچے اور بازار میں لوگوں کی جیبیں کٹا کٹ صاف ہورہی تھیں اور یہ صفائی بھڑ بھڑانے والے علاقوں مثلاً سینا گھروں، ریلوے اسٹیشن، بس اسٹینڈ، حنیہ پر اپنے عروج پر تھی۔ چند دن سے صبح اٹھ کر سائے تین گھنٹے میں ایک نیا بیویں ادا کلاں (5:00 CLOCK) بلید خرید کر کام شروع کرنے سے پہلے دلت کی اس گلی کو کئی بار چوا۔ پھر شہر کے گنجان آبادی والے علاقوں اور پڑو فن بازار دلت شہزادوں کی دوا انگلیوں کے درمیان اس شخص سے فتنے سے قیامت جگاتا شروع کر دی۔ لوگوں کی تپوں سے جو بے گم ہونے لگے۔ منوں اور کاندہ دلت میں بر بھری پڑی جیب بول بولنے لگی جیسے خزاں کے ہاتھوں برا بھرا بچھن۔ تھوڑے تھوڑے دلفے کے بعد چندن کا ہر ہاتھ حرکت میں آتا ہے خبر لوگوں کی جیب پر بلید کا ہلکا سا داؤ پڑتا اور روپیہ کھسک کر یوں اس کی جیب میں آ جلتا جیسے بھڑاں کی آغوش میں۔ ایسا معلوم ہو رہا تھا جیسے اس کا ہاتھ بلید پر نہیں بلکہ بھڑاں کی پیش کے کسی بین پر حرکت کر رہا ہو اور دبا دبا اور دھڑکنے والے تپوں کے باہر دوہر تک کافی محنت کرتا رہا۔ بھاگ دوڑ، خود کو بچا کر دوسروں کی صفائی نظا پر یہ سب کچھ بچوں کا کھیل تو نہ تھا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ دوپہر کو جب چندن اپنی کھولی پر پہنچا تو خاصی تھکی محسوس کر رہا تھا۔

آرام سے فرش پر بیٹھ کر اس نے اپنی جیبیں خالی کرنا شروع کر رکھا۔ رنگ رنگے جوئے، زنانہ مردانہ پوس، مٹے، تہے اور کرائے نوٹ، گولی گولی چمک دار روپیے، نئے اور پرانے پیسے جو ایک دوسرے سے لگنے لگے ہیں تھے جیسے جدائی کے وقت بھائی بھائی سے۔ کچھ بڑے الدار تھے اور کچھ بے حد عزیز۔ بہت سے مردانہ پڑتوں میں چند تصویر بتاں کے

دار

حیثیت

اکبر شہزادانی

تنظیم کا سردار کا تو عمری ایک تنظیم زندہ تھی اور اسے اب ہر کسی سردار کی ضرورت تھی۔ چنانچہ نے سردار کا انتخاب کر کے کیلے شہر کے تمام جیب کش چاچا جو دھری کے مکان پر جمع ہوئے تھے۔ چاچا جو دھری اپنے وقتوں کے بہترین ماہر فن تھے اور کبھی عرصہ دراز تک تنظیم کے سردار بھی رہ چکے تھے لیکن اب بڑھاپے کی وجہ سے انھوں نے اپنے پیٹے سے علحدگی اختیار کر لی تھی اور ان کے دوسرے اب صرف تنظیم کی سرپرستی اور اس اہم شوق سے اپنے کی ذمہ داری باقی رہ گئی تھی۔

چندن میں وقت چاچا جو دھری کے مکان پر پہنچا اس وقت وہاں سردار کے انتخاب کا جھگڑا زوروں پر تھا۔ تنظیم کے نو آموز ممبروں کی توجہ بہت ہی نہیں پڑی تھی کہ وہ سرداری کے عہدے کیلے اپنا حق بتائیں لیکن پرانے ممبر سرداری حاصل کرنے کیلے ایڑی چوٹی کا زور لگا رہے تھے۔ ہر بنیاد پر اپنے دوسرے پر بھی کی کٹ کر رہا تھا۔ گردہ کے جے پرانے ممبر جہاں خاں کا خیال تھا کہ سردار کا عہدہ اسے ہی ملنا چاہیے جو عمر، تجربہ اور فن کے لحاظ سے گردہ میں جے افضل ہو۔ خاں انھیں یقین تھا کہ اس میدان میں ان کا حریف نکلنا صرف دشوار بلکہ قریب قریب ناممکن ہے۔ بھڑے کی دلت تھی کہ گردہ کے ممبر آپس میں چناؤ کے سردار کا انتخاب کیلے۔ شہزادہ کی بات پر اثر ہوا تھا کہ سردار چندن کیلے قریب انداز سے اچھا اور کوئی طریقہ نہیں ہے۔ غرض دو جھانٹنے سے بحث اسی ایک نکتے کے گرد چکر لگا رہی تھی لیکن کوئی فیصلہ نہیں ہو پا رہا تھا۔ آخر کار چاچا جو دھری نے زلزل تلاش کر ہی لیا۔ انھوں نے فیصلہ کن انداز میں اعلان کیا: ہاں ایک

[illegible]

چڑھاؤ اور پرستش کی جگہ بتلار اٹھا کہ آت اس کا ہاتھ بھی گمراہ رہا ہو۔
 بیس!! تیس!! بیارہ کی لگی لگی آواز چند دن کے کاؤں سے غمراہی مٹتی، مسخریب
 پچاس سے آگے نہیں تو چند دن کے کان کھڑے ہوئے اور ایسا دوا کی
 صد اس کو اس کی بہت جواب دے گئی۔ تو اس کا مطلب یہ کہ میں نے
 ابھی تک بھڑکی جھونکات۔ اس نے اپنے دل میں وجہ اور وجہ پتہ نہ لکھا
 میں لوٹ آیا۔ سہرا می حاصل کرنے کیلئے ابھی بٹھے اور اٹھا کر نائچ، اس کا
 ذہن کہہ رہا تھا۔ اور بہت سے پہلے۔ دھیر سا بے فوٹ۔ آج
 اس نے دوپہر کا کھانا بھی گول کر دیا۔ کھانا کھانے کا مطلب تھا کہ اگر نائچ
 آنے کا خون اور ہر نہ کے خون کے ساتھ اس کی امیدوں، درآرزو، کالچون
 وابستہ تھا۔

کچھ دیر آرام کرنے کے بعد وہ اٹھا اور کوٹھن میں گر کھولی سے باہر نکل گیا۔ اس باری میں اس کا پانسا ہلکا پڑا تھا۔ بار بار جب سے لے کر تین بجے تک وہ صرف بیٹھ رہا اور صاف کر رکھا اور اب اس کے بڑے بیٹے کی ایک تربیت پر دیر نہ اٹھنے پڑے ہو گئے۔ کماٹی کی شربت نم بوجھ کی وجہ سے اس پر بالیو کی کاغذ مٹاری ہونے لگا لیکن اس نے بہت نہ باری ایسا ہی رنج آئین کی طرح تھا جہاں شام کے وقت کے بعد گھبراہٹ کی ڈانوں میں آئی تھیں۔ اگر ایک بھی نوامرا غصہ نہیں گیا تو بارہ بوجھ میں گئے۔ اس نے سوچا اور تیزی سے راستے طے کر کے ٹکڑا ٹکڑا کر کے کھانے کی دکان پر آئے۔

چند دن کو پہاڑ کی طرف سے دھڑلے سے دوڑا، اور اس نے ایک خاص جگہ پر پہنچ کر
اپنے اپنے قریب پا کر اس نے ہاتھ پائی اپنے پاس سے ہٹا دی، اور اس نے
تیسری بار تیزی سے دوڑا، اور اس نے پہاڑ کی طرف سے دوڑا، اور اس نے
دوڑا، اور اس نے پہاڑ کی طرف سے دوڑا، اور اس نے پہاڑ کی طرف سے دوڑا،
چونکہ اس نے کسی سے ملنا نہیں سکا۔

انہیں سے نکل کر وہ جوان نے شہر کاٹ لیا۔ تھوڑی دیر جا رہا تھا
میں پیشے کے بعد وہ یہ عجیب و غریب ایجاد دیکھ کر حیرت و حیرت
کی دوکان پر کچھ روزات بیٹھ چلا۔ پھر وہ اس کا نام لگا کر، اسی روز پہنچا
تصویر تان میں کیا کی طرح جانے والی نہ کہ پر مٹ گیا۔ کافی دیر تک تان
کے باہر وہ چند لمبے قصے میں کامیاب نہ ہو سکا۔ فوارہ گروٹی اور ان کی
طرح پیدا ہی جا رہا تھا اور رکھنے کا نام ہی نہ لیتا تھا۔ وہ تھوڑے تھوڑے
وقت کے بعد پیچھے مڑ کر بچھ لیا اور چند دن باہر بیٹھ کر کام کر رہا تھا۔
جب بچھے کے ساتھ اس کا نکل نظر نہ آیا تو تان کے داغ میں ترکیب مبرور
پہنل کرنے کا خیال آیا۔ قصہ یہ تان جسکے چہنچہنے میں ایک لمبا پتھر کاٹ کر
وہ فوارہ کے سامنے لگایا۔ لپک کر کسی غلام کا چلاؤں تھا۔ روشن یاد

سجد

صدقہ نظر

یہ تیرگی کے اُمنڈتے ہوئے سہ بادل
میری حیات کی راہوں میں بگڑ کے آئے ہیں
پنکسی کے اندھیرے، پردہ کے سایے
مرے شعور پہ احساس بن کے بھائے ہیں
مرا نصیب اپنی جا رہی ہے تار کی !
نکاح و عروہ یعنی بھرنی ہے روشنی کا سرخ
تلاش کرتی ہے جڑ سے فسرودہ دامن پر
دنائیں سر پر گریاں کہے کہاں لہار

کشا کش غم جستی میں، میری رسم وفا
تری نگاہ کے سایے تلاش کرتی ہے
نہ جانے کتنی تمنائوں کو سجاے ہوئے
نظر نظر میں چرائی وفا جلائے ہوئے
میں بھر رہا ہوں تری یاد کو بھلائے ہوئے
خیالات کی پُر کیفیت بزمِ الفت میں
جہاں ترے لبِ عارض سے پھول کھلتے ہیں
جہاں دلوں کو پیامِ نشاط ملے ہیں

مرے خیال کی پر پیچ شاہ راہوں پر
نگاہِ دہن میں پانربی چمکتی ہے
ترے جمال کی پرچائیں سی دیکھتی ہے
پیام آتا ہے غمِ تنہا تری منشا کا
اندھیری قصب میں کوئی شمع سی جلانا
دلِ غریب میں پیہم خیال آتا ہے
کو تیسرے ساتھ گزاراں پر گردشِ ایام
ترے ہی ہاتھ سے چنے ہیں خلوصِ کجیاں

بہت گراں ہستی تیری حیاتِ معجز
میں شامِ غم کے دھندلوں سے دور نہیں
قربِ آٹا کہ تجدیر آرزو کروں
میں زندگی سے بنادت و کر نہیں سکتا

غزل

شیو پرشاد کشتل

پیدا ہوا ہے غم تو سوا ہو کے رہے گا
یہ عقدہ محبت کا ہے دا ہو کے رہے گا

مٹنا مرا پا پسند رضا ہو کے رہے گا
ہر نقش قدم نقشِ وفا ہو کے رہے گا
یہ جانتے تو دل نہ کبھی ہم بچھے دیتے
ہاتھوں سے ترے خون وفا ہو کے رہے گا

کس دل سے میں اس دل کا بھڑکے لے ہوت
یہ دشمن جاں میرا بھلا ہو کے رہے گا
آنے دو تصور میں مرے قوتِ تحریک
تصویر کا پردہ ہے تو دا ہو کے رہے گا

سمجھے نہ تھے بے موت کا پیغامِ محبت
دل پائیں گے تو نذرِ ادا ہو کے رہے گا
حالات کچھ ایسے ہیں کشتل درِ جگر کے
دُناں بتاتی ہے سوا ہو کے رہے گا



آئینہ نشانی کا تاریخی جائزہ

ماہ نیلہ بند — آگرا اور تھاکا یوں کے علاقے سے مل گئے — بجلی کا بینک — آئینہ نشانی
میں چار اور بڑے کارخانے — بند راج فرمت اقوام کے طلبا کو بطیفے — ٹیکنیکی تعلیم
کے لیے قرضے — پہاڑی ضلع میں زرعی پیداوار — کوڑھ کے مریضوں کے لیے مالی امداد — متفرقات

اب بھی بند کیلئے ڈکھلاتا ہے اور ان کے آباد و اجداد چند بیٹے اس
نظر پر عمل کر رہے تھے۔ انھوں نے آجائے کے لئے چشموں کا پانی
بن کر کے لئے وادیوں میں پتے میرے تھے۔ ان میں سے کچھ
پیشہ جو زمانہ کی دست برد سے محفوظ رہ گئے ہیں برواساگر کھنجا۔
دن ساگر۔ کرت ساگر اور بیگے کے نام سے موسوم ہیں۔

بند جو بی صدی تک ان پشتوں پر کچھ توجہ دی جاتی تھی لیکن
بعد میں کمزور دیکھانوں کے ایک طویل دور میں بے توجہی کی وجہ سے ان کی
حالت خراب ہو گئی اور چند سالہ میں نوبت یہاں تک پہنچی کہ آبپاشی کی
سہولتوں کے فقدان کی وجہ سے یہ سارا خطہ اجاڑ اور بے آبی گیارہ گیا۔

۱۸۵۷ء کے بعد سے اس خطہ میں تقریباً ہر سال مٹ پڑنا معمول
بن گیا۔ انگریزوں نے پہلے اس مسئلہ پر کوئی توجہ نہیں دی لیکن بعد میں
انھوں نے اس کو حل کرنے کی کوشش کی مگر ناکام رہے۔ اور اس ناکامی
کے بعد انھوں نے اس علاقہ کو فانی کرنے اور جنگلات میں بدل دینے
کا منصوبہ بنایا۔

لیکن یہ خیال ترک کر دیا گیا اور ۱۸۷۵ء میں آبپاشی کے لئے
کنوئیں وغیرہ تعمیر کئے گئے اور بعد ازاں دو بڑی جھیلیں کچرا اور
گرودار بنائی گئیں علاوہ انہیں کینچنہ۔ برواساگر۔ کوچا بھاٹ اور۔
باجیا اور۔ بے گڑھ کی پرانی جھیلوں کی مرمت کی گئی۔

ان اقدامات کے باوجود ۱۹۴۳ء تا ۱۹۵۷ء اور ۱۹۵۷ء میں مٹ پڑے

گرم دریاں جیسے کہ اسیطہ زمین کی تنگ پٹی سے ہوتے ہوئے
اگر پودوں کی جنوبی سرحد کی جانب آگے نہیں تو ہرے بھرے میدانوں کے
بعد بیکاری کی گھاٹیاں اور منتشر پہاڑ اور پہاڑیوں کے ٹولے سلسلے پتے
ہیں اور یہ پہاڑی خطہ تقریباً ساڑھے تیارہ ہزار مربع میل میں پھیلا ہوا
ہے بند بکھنڈ کے نام سے مشہور ہے۔

ان پہاڑیوں کی دریاں کچھ علاقے ایسے ہیں جن میں گھنے اور بھرے
جنگل باغ جاتے ہیں۔ گھنے جنگل میں تیندو۔ بانس۔ ہلدی۔ جوا۔
ساگون اور لہجہ کے درخت کثرت لیتے ہیں۔ ان پہاڑیوں کے کئی جموں
چھوٹی ندیاں نکلتی ہیں جو جمن میں مل جاتی ہیں۔

ان ندیوں میں ان ندیوں کے مقابلہ میں جو ہالیر پہاڑ سے نکلتی
ہیں برابرانی ہیں۔ بہت اور گرمی کے موسم میں تو وہ بالکل سوکھ جاتی ہیں
اور برسات میں ان میں بہت زیادہ پانی آجاتا ہے۔

اس خطہ میں بارش بہت کم ہوتی ہے اور اپنی بہت گہرائی میں مٹا
ہے اس لئے کنوئیں کی غم میں بہت زیادہ خرچ ہوتا ہے۔ اس خطہ
میں اگرچہ پورا زم کے تعلقات ہیں لیکن ان وقتوں کی بنا پر کھیتی باڑی
گونا گونا مند نہیں ہے۔ اس خطہ کے باشندے صدیوں سے خشک
سالی کی مصیبتوں کو دیکھ رہے ہیں اور یہاں محض موٹا اناج جیسے چارہ
کو دوں اور سوکھ پیدا ہوتا ہے۔

بند وسطی میں دو جگہ قبائل بندیلے جن کے نام یہ سارا خطہ

اس لئے اس مسئلہ پر دوبارہ غور و خوض کیا گیا اور ۱۸۵۵ء سے مختلف اوقات میں کئی آپاشی کمیشن مقرر کئے گئے۔ ان کمیشنوں نے یہ رائے ظاہر کی کہ اس خط کو اس وقت تک قوط اور قلت سے محفوظ نہیں سمجھا جاسکتا جب تک کہ ۲۰ فی صدی مزدور رقبہ کو آپاشی کی سہولتیں فراہم نہیں کر دی جاتیں۔

کمیشن کی سفارش پر ۱۸۵۵ء میں جھانسی سے شمال کی جانب ۵ میل دور بیتواندی کے کنارے پارکھا بند تعمیر کیا گیا۔ بیتوان ۱۱ اور اس کی معاون ندیاں اس خط کی ترقی کا سب سے زیادہ اہم وسیلہ ہیں۔ پارکھا بند کا پانی آپاشی کی بڑھتی ہوئی ضرورتوں کو پورا کرنے کیلئے کافی ثابت ہوا۔ اس لئے ۱۸۵۹ء میں اس خزانہ آب میں پانی کی گنجائش بڑھا کر ۲۴۲ ملین گیلن فیٹ ہو گئی۔

چونکہ آپاشی میں تیزی سے توسیع ہوتی رہی اس لئے جھانسی سے تقریباً ۲۰ میل جنوب کی جانب ٹھکان میں ۱۹۰۵ء میں بیتوان پر ایک دوسرا ذخیرہ آب تعمیر کیا گیا جس میں ۴۳۴ ملین گیلن فیٹ کی گنجائش تھی۔ لیکن جلد ہی اس کو بڑھا کر ۴۵۹ ملین گیلن فیٹ کر دینا پڑا۔

ضلع جھانسی میں ۱۹۰۵ء میں اور ۱۹۱۲ء کے درمیان بیچ اور کڑھ سو ذخیرہ ہائے آب تعمیر کئے گئے۔ لیکن ۱۹۰۵ء کے ذخیرہ قوط تک بند لیکنڈ کے دیگر تین اضلاع برکولی توجہ نہیں دی گئی اور ۱۹۰۵ء سے لیکر ۱۹۰۷ء تک کی نشتک سالانہ اس علاقہ میں ریاست کے ذریعہ آپاشی کی سہولتیں فراہم کئے جانے کا احسان لایا۔ اس کے نتیجہ میں ۱۹۰۵ء اور ۱۹۱۵ء کے درمیان تقریباً ۲۵ لاکھ روپیہ کی لاگت سے تمام علاقہ میں بہت سے بند نہروں، تالابوں اور بندھیوں کی تعمیر کی گئی۔

ان تعمیرات میں گنگاؤ بند اور دیوڑیہ ذخیرہ آب شامل ہیں۔ ۱۹۲۳ء کے آخر تک آپاشی کے ریاستی ذرائع سے چار لاکھ ایکڑ آراضی سے کچھ زائد یا بند لیکنڈ کا ۱۱ فیصدی مزدور علاقہ ہر سال سیراب کیا جاسکتا تھا۔ آپاشی کی سہولتوں کی فراہمی کے سلسلہ میں مجموعی طور پر ۳ کروڑ روپیہ کے اخراجات ہوئے۔

قسط متعلق کمیشن کی سفارشات کے مطابق آپاشی کی سہولتوں کی فراہمی کے سلسلہ میں اب بھی بہت کام باقی تھا لیکن ۱۹۰۵ء تک کوئی کام شروع نہیں کیا گیا۔

آزادی کے بعد بہت سے منصوبے شروع کئے گئے جس میں کینالنگا، مائٹل بند سب سے بڑا منصوبہ ہے جو جھانسی، جالون اور بمیر پور کے اضلاع کی ۲۵۹۶۰ ایکڑ اور مدھ پردیش کی ۱۵۴۰۰ آراضی کو آپاشی کی سہولتیں فراہم کرنے کے پیش نظر وضع کیا گیا تھا۔

آپاشی کی سہولتوں کی فراہمی کے علاوہ اس منصوبہ کا مقصد جھانسی، جالون، بمیر پور اور باندہ کے اضلاع کے لئے ۴۷۵۸ ملین یونٹ بجلی پیدا کرنا ہے۔ علاوہ ان میں بند لیکنڈ کی ضروریات کی تکمیل کے بعد جو بجلی فاصلہ بیچے گی وہ کا پور۔ تھرمل اسٹیشن کو سپلائی کی جائے گی۔

اس کے مکمل ہوجانے پر اس سے سینا اور جھانسی کو پانی فراہم کیا جائے گا اور بڑے پیمانہ پر بجلی پالنی کی ترقی کے امکانات روشن ہوجائیں گے۔

اس منصوبہ پر ۱۹۵۲ء میں کام شروع کیا گیا تھا یہ کام دو مرحلوں میں تقسیم کیا گیا ہے جس میں پہلا آپاشی اور دوسرا بجلی کا مرحلہ ہے اس منصوبہ پر ۱۹۵۲ء تک تسلی بخش طور پر کام ہوتا رہا جبکہ پچانوٹوں کے لئے غیر ملکی تبادلہ زر کی مدد دستیابی کی وجہ سے دو سال کام بند رہا۔

اس وقت بند کے فالتو پانی کی کھاسی کے مرکزی سیکشن میں ۳۳ پھانک لگائے جا رہے ہیں۔ ہر ایک پھانک ۲۳ فیٹ اونچا اور ۱۰ فیٹ چوڑا ہے۔ اُمید کی جاتی ہے کہ پھانک لگانے کا کام جون ۱۹۶۲ء تک پورا ہو جائے گا۔

یہ بند ڈھکان خزانہ آب سے چڑھاؤ کی جانب ۱۰ میل کی دوری پر واقع ہے۔ اس کی مجموعی لمبائی ۱۸۲۵۰ فیٹ اور اونچائی ۱۰۰ فیٹ ہے۔ اس بند کا پختہ حصہ جو مستحکم بنیادوں پر تعمیر کیا گیا ہے بنیاد سے ۱۵۰ فیٹ اونچا ہے۔

اس بند کے خزانہ آب میں ۴۰ ہزار ملین گیلن فیٹ پانی جمع ہو سکتا ہے۔ اس کو ہمیشہ بھرا رکھنا ممکن ہے۔

حارثی بھیجی جاسکیں گی۔

اس پل کے تعمیر ہونے سے پہلے اتر پردیش کے شمالی مشرقی ضلع یعنی الموڑا - نیقی تال - پیل بھیت - رام پور - شاہ جانیپور - اور بریلی اور جنوبی مغربی اضلاع میں آگرہ - متھرا - علی گڑھ - بدلیوں - ایڑ - مین پوری اور امادہ کے درمیان شرک کے ذریعہ آمد و رفت کا سلسلہ برسات میں تقریباً چھ مہینہ تک منقطع رہتا تھا۔

اب تک اس مقام پر ندی کو پار کرنے کے لئے ہر سال نومبر یا دسمبر میں ایک حارثی پل بنایا جاتا تھا جو جن میں توڑ دیا جاتا تھا اور برسات کے زمانے میں کشتیوں کا بندوبست کیا جاتا تھا۔ اور سیلاب کے زمانہ میں کشتی کے ذریعہ ندی پار کرنے کا سلسلہ بھی اکثر ختم کرنا پڑتا تھا۔ پیوں کے پل سے محض ۵۰ فٹ تک کے وزن کی گاڑیاں وغیرہ گزر سکتی تھیں اس لئے ہلکی گاڑیاں ہی پل کے ذریعہ ندی کو پار کر سکتی تھیں۔ اس میں کافی پریشانی ہونے کے علاوہ بہت دقت بھی ملتا تھا۔ پیوں کے پل پر ہر سال ۸۰ ہزار روپیہ خرچ ہوتا تھا۔ رام گنگا پر پل بن جانے سے اب اس کی بچت کی جاسکتی۔ اس پل کے ذریعہ نہ صرف ندی کے دونوں طرف کے علاقوں کو جو گنے کی کاشت کے لئے مشہور ہیں اس منطقہ کی گناٹوں سے ملا دیا گیا ہے بلکہ ضلع بریلی کی آٹو تحصیل کو جس میں بہت زیادہ اناج پیدا ہوتا ہے ضلع کے صدر مقام سے ملا دیا گیا ہے۔

اس اہم پل کی تعمیر سے شمالی مشرقی ریلوے کے بریلی - کاسگن سیکشن میں مال کی آمد و رفت کا زبردست بار بھی بڑی حد تک کم ہو جائے گا۔

رام گنگا پر منصوبہ ۵۸۶ و ۵۸۵ لاکھ روپیہ کی لاگت سے پانچ سال میں پورا کی گئی اس میں جو روپیہ لگا ہے وہ ریاستی حکومت نے اپنے وسائل سے ہیا کیا ہے اور ریاستی محکمہ تعمیر عامہ کے ایک خصوصی ڈویژن نے اس کو اپنے تشکیل تک پہنچایا ہے اس منصوبہ میں رام گنگا پل کی تعمیر کے علاوہ سردار نگر نالہ کے اوپر ایک دوسرے پل کو جانے والی تقریباً ساڑھے چار میل لمبی شرکوں کی تعمیر بھی شامل ہے۔

یہ پل جس کی لمبائی ۲۰۴ فٹ ہے میدانی علاقوں میں درام گنگا

خزانہ آب میں جب پور اپانی بھر جائے گا تو یہ ۳۵ ہزار ایکڑ میں پھیل جائے گا جس سے ۱۹۵۸ ایکڑ مزید زمین زیر آب ہو جائیگی اور ۵۸۵۰ افراد متاثر ہوں گے جس میں سے بیشتر کو دوسرے علاقوں میں بسایا جاسکا ہے۔

اتر پردیش کے وزیر اعلیٰ شری چندر بھان گپتا نے بریلی سے سات میل دور رام گنگا کے ایک پل کا، ارگست کو افتتاح کیا۔ اس پل کی تعمیر ایک طرف کمائیوں کے بہاؤ کی مقامات یعنی تال - الموڑا اور رانی خیز اور دوسری طرف آگرہ - متھرا اور علی گڑھ کے درمیان ہر موسم میں شرک کے ذریعہ آمد و رفت کی سہولتیں مہیا ہو گئی ہیں۔

آمد و رفت کی اس سہولت کی فراہمی سے کمائیوں کے پھلوں کی اور زیادہ کھپت اور بیسی اور راجستھان سے زیادہ تعداد میں سیاحوں کو کمائیوں کے صحت افزا مقامات کی جانب متوجہ کرنے کے مقاصد پورے ہو گئے ہیں۔

اس پل کے ذریعہ نہ صرف ریاست کے دو بڑے شہروں آگرہ اور بریلی کا درمیانی فاصلہ تقریباً ۷۵ میل کم ہو گیا ہے بلکہ بریلی - آگرہ روڈ کو دہلی - بمبئی قومی شاہراہ سے ملا دیا گیا ہے۔

اس پل کے بن جانے سے اب کمائیوں کے پھل شرک کے ذریعہ آگرہ اور متھرا اور دہلی سے بمبئی اور راجستھان بھی بھیجے جاسکیں گے۔ بمبئی اور راجستھان سے کمائیوں کے صحت افزا مقامات کو جانے والے سیاحوں کو اب کافی پریشانیوں کا سامنا کرنا پڑتا تھا اور متھرا میں گاڑی بدلنے کے لئے گھنٹوں انتظار کرنا پڑتا تھا۔ اب وہ براہ راست شرک کے ذریعہ بریلی جوتے ہوئے جاسکیں گے جس میں پہلے کے مقابلہ میں بہت کم وقت لگے گا کیونکہ یہ نزدیک کا راستہ ہے۔

اس پل کے ذریعہ کمائیوں کے جنگلات سے اور زیادہ عمارتی کھڑی اور جنگلات کی پیداوار یعنی مصنوعات کے لئے خام مال - پہاڑیوں کے دامن سے تھیر اور ترائی سے چاول جزوی مغربی ضلعوں کو بھیجا جاسکتا ہے اور ان ضلعوں سے کمائیوں کے بہاؤ علاقوں اور دوسرے کمند کے دوسرے مقامات کو اس پل کے راستے سے اناج اور دیگر اسباب

پچھلے پچھلے منصوبہ کے دوران ریاست کے مشرقی اضلاع میں صنعتی اور زراعتی ترقی کے پیش نظر سو اور گورکھ پور نیشنل ٹائمن گئے تھے جن میں سے ہر ایک کی پیداوار کی صلاحیت ۱۵۰۰ کے ڈبلو تھی۔ اس وقت سے ان اسٹیشنوں پر سب سے اہم بار آبپاشی کے کاموں کے لئے ریاستی ٹیوب ویلوں کا چلانا ہے۔ ٹیوب ویل کے ذریعہ آبپاشی کے زمانہ میں بجلی گھروں کی پیداوار صلاحیت ۲۰۰۰ کے ڈبلو کا کم و بیش پورا استعمال ہوتا ہے لیکن برسات میں جب ٹیوب ویلوں کو چلانے کی ضرورت نہیں رہتی تو بجلی کی مانگ بہت کم ہوجاتی ہے جس کا نتیجہ ہوتا ہے کہ دونوں اسٹیشنوں کی پیداواری صلاحیت کا بیشتر حصہ استعمال میں نہیں آتا ہے۔

اس کے ساتھ ساتھ ریاست کے مشرقی اضلاع میں صنعتی گھریلو اور عام مقاصد کے لئے مزید بجلی کی کافی مانگ ہے۔ ان علاقوں میں بجلی کی مجموعی مانگ سو اور گورکھ پور اسٹیشنوں سے پوری نہیں ہو سکتی ہے۔

اس صورت حال کا مقابلہ کرنے کے لئے دو ہی صورتیں ممکن ہیں اول یہ کہ بجلی پیدا کرنے کے لئے مزید سیٹ لگا دئے جائیں اور دوسری یہ کہ سو اور گورکھ پور اسٹیشنوں کو ریہانڈ سسٹم سے ملا دیا جائے۔ بجلی پیدا کرنے کے لئے مزید سیٹوں کے لئے غیر ملکی زرباد کی ضرورت ہوگی اور اس پر اخراجات بھی کافی ہوں گے۔ علاوہ ازیں ایک نئے پلانٹ کے لئے کم از کم چار سال درکار ہیں جو برسات کے زمانہ میں جزوی طور پر بیکار رہے گا۔

دونوں اسٹیشنوں کو ریہانڈ سسٹم سے ملانے میں خاص فائدے ہیں۔ برسات کے زمانہ میں بھی اور اس زمانہ میں بھی جلد دونوں کی گھروں کی مجموعی پیداواری صلاحیت سے بجلی کی مانگ کم ہوگی تو فاضل بجلی کو ریہانڈ سسٹم کی طرف منتقل کیا جاسکتا ہے جو اسٹورج اسکیم ہونے کی وجہ سے بجلی حاصل کر سکتا ہے۔ جب مشرقی علاقہ کے بجلی گھروں کو ان کی پیداواری صلاحیت سے زیادہ بجلی کی ضرورت ہوگی تو ریہانڈ سسٹم میں شدہ بجلی کو واپس کر سکتا ہے۔ دوسرے الفاظ میں ریہانڈ سسٹم

نئی کے اوپر دوسرا بل ہے۔ اس کے علاوہ مال ہی میں ضلع مخموہ میں ٹیکسٹائل کے مقام پر ایک اور پل بنایا گیا ہے۔

چودہ محرابوں پر مشتمل ریل سینٹ کنکریٹ کے پہلے ڈھلے گئے ڈھانچے سے بنایا گیا ہے جو دنیا میں پل کی تعمیر کا جدید ترین طریقہ ہے۔ اس طریقہ سے تقریباً ۱۰۰ ٹن فولاد اور ۱۰۰ ٹن سینٹ کی بچت کی گئی ہے۔ اس پل کی تعمیر تقریباً ۳۵ لاکھ ۵۰ ٹن سینٹ ۶۸ ٹن فولاد ۱۵ لاکھ زیادہ دباؤ کا فولاد اور ایک کروڑ سے زیادہ ایندھن استعمال کی گئی ہیں۔

اس پل پر گاڑیوں کی آمد و رفت کے لئے ۲۴ فٹ چوڑی سڑک بنائی گئی ہے۔ پل پر سے ۱۰ ٹن تک کے وزن کی گاڑیاں گزر سکتی ہیں۔

سو اور گورکھ پور کے تھری اسٹیشنوں کو منسلک سرائے بنو جانے والی ۶۰ میل لمبی ۱۳۲ کے وی کی دوہری سڑک لائن سو سے گورکھ پور جانے والی ۵۸ میل لمبی ۱۳۲ کے وی کی دوہری لائن اور منسلک اور دارا سنی کے درمیان ۱۲ میل لمبی ۱۳۲ کے وی کی اکہری سڑک کے ذریعہ ملایا جا رہا ہے۔

منسلک سرائے سول لائن پر سو سو فٹ اونچے ۲۹ ٹن اور نصب کرنے کے سلسلہ میں انتظامات کئے جا رہے ہیں اور اب تک ۲۰ مینار مکمل ہو چکے ہیں۔ منسلک سرائے دارا سنی لائن پر ۳۰ ٹن اور بنائے جا چکے ہیں اور سو اور گورکھ پور کے درمیان ۳۰ ٹن اور بنائے جائیں گے۔ فاز پور سے تقریباً ۸ میل اوپر کی طرف چوچک کے قریب منسلک سرائے لائن لنگا کے اوپر سے گزرتی ہے۔ سو اور گورکھ پور لائن دوہری گھاٹ میں ٹھاگرا سے گزرتی ہے۔ رام نگر سے دو میل اوپر کی طرف لنگا کے اوپر سے منسلک سرائے دارا سنی لائن بھی گزرتی ہے۔

۳۳ کے وی اور ۱۱ کے وی کی لائنوں اور ذیلی اسٹیشنوں کو چھوڑ کر مشرقی اضلاع میں دوسری علاقوں کو بجلی فراہم کرنے کے لئے قائم کئے جائیں گے۔ مذکورہ منصوبہ کی لاگت تخمینہ ۱۶۹۸ کروڑ ہے اور امید کی جاتی ہے کہ اس سے کل لاگت کا ۵ فیصدی وصول ہو جائے گا۔

منصوبہ کے آئینک اس منصوبہ کے بھی پورے ہو جانے کی امید ہے۔
وزیر اعلیٰ نے اس سلسلہ میں مزید بتایا کہ کیمیاوی کھاد کا کارخانہ
گورکھپور میں قائم کیا جائے گا اور اس کا سارا اخراج مرکزی حکومت
برداشت کرے گی۔ امید کی جاتی ہے کہ یہ کارخانہ بھی تیسرے منصوبہ
کے آئینک قائم ہو جائے گا۔ کیمیاوی کھاد کا رپورٹیشن کے ذریعہ یہ
کارخانہ قائم کیا جا رہا ہے۔ ڈیزل کو کوئیٹہ کارخانہ مرکزی حکومت
اپنے مرزدے منڈوانہ (دوارا) میں قائم کر رہی ہے۔

ڈاکٹر برہنہ اور صاحبی صلاح اتر پردیش کے ذریعہ جاری کیے
گئے ایک پریس نوٹ میں کہا گیا ہے کہ مندرجہ فرست اقوام کے
طلباء کو آئندہ آرٹس کے مضامین کے بجائے ٹیکنیکی مضامین میں داخلہ
لینا چاہیے تاکہ تعلیم یافتہ افراد کی بے روزگاری دور کی جائے حکومت
ہند نے بھی ڈپلوما کے نصابوں میں مندرجہ فرست اقوام کے پوسٹ
مٹریک طلباء کو دلچسپی دینے کے سلسلہ میں کچھ تدبیریں کی ہیں۔ حکومت ہند
کی طرف سے مستقبل میں مندرجہ فرست اقوام کے صرف ایسے طلباء کو
دلچسپی دیے جائیں گے جو ہائی اسکول یا اس کے مساوی کوئی دوسرا امتحان
پاس کرنے کے فورا بعد ڈپلوما کے نصابوں میں داخلہ لیں گے۔ مندرجہ فرست
اقوام کے ایسے امیدواروں کو دلچسپی نہیں دیے جائیں گے جو انٹر سائنس
یا بی۔ ایس۔ سی میں فیل ہونے کے بعد ڈپلوما کے نصابوں میں داخل ہوں گے۔
علاوہ ازیں ان طلباء کو بھی دلچسپی نہیں ملے گی جنہوں نے انٹر سائنس یا
بی۔ ایس۔ سی میں کم نمبر حاصل کیے ہوں۔ ایسے حالات میں صرف ان طلباء
کو دلچسپی دینے پر غور کیا جائے گا جنہوں نے ہائی اسکول یا اس کے مساوی
کوئی دوسرا امتحان پاس کرنے کے بعد ڈپلوما کے نصابوں میں داخلہ
کے لیے درخواستیں دی ہیں اور ان کو داخلہ دیا گیا ہو۔ ایسے طلباء
کو تعلیمی ادارہ کے افسر اسٹل سے یہ سرٹیفکیٹ حاصل کر کے پیش کرنا
ہوگا کہ انہوں نے ہائی اسکول یا اس کے مساوی کوئی دوسرا امتحان پاس
کرنے کے بعد ڈپلوما میں داخلہ کے لیے درخواستیں دی ہیں مگر ان کو داخلہ
نہیں کیا گیا تھا۔

پریس نوٹ میں مزید کہا گیا ہے کہ ایسے طلباء کو جو ہائی اسکول یا اس کے
مساوی کوئی دوسرا امتحان پاس کرنے کے بعد ڈپلوما کے نصابوں میں داخلہ

بجلی کے بینک کی حیثیت سے کام کر سکتا ہے وہ مشرقی بجلی گھروں سے
فاضل بجلی حاصل کر سکتا ہے اور جب ان کی پیداواری صلاحیت سے
زیادہ بجلی کی ضرورت ہو تو اسے واپس بھی کر سکتا ہے۔

ان کو لانے کا ایک دوسرا فائدہ یہ ہوگا کہ دونوں اسٹیشنوں پر
۵۰۰۰ — ۵۰۰۰ کیلو واٹ کے دو اسٹیشنوں کی سیڑیوں کے بجائے
۵۰۰۰ کیلو واٹ کے صرف ایک اسٹیشن کی سیٹ سے کام چل جائیگا۔
عملی طور پر اس سے دونوں اسٹیشنوں کی مشترکہ پیداواری صلاحیت
۲۰۰۰۰ کے ڈپلو سے بڑھ کر ۲۵۰۰۰ کے ڈپلو ہو جائیگی۔

توقع کی جاتی ہے کہ جب ان دونوں اسٹیشنوں کو یہاں سسٹم
سے ملا دیا جائے گا تو یہ مربوط تعمرل اسٹیشن ۱۹ ایلین یونٹ سالانہ
بجلی پیدا کریں گے جبکہ وہ سر دست ۲۲ ایلین یونٹ سالانہ بجلی پیدا
کرتے ہیں۔

مرکزی حکومت کے ذریعہ اتر پردیش میں پبلک سیکرٹریس چار مینٹیں
قائم کی جا رہی ہیں جو یہ ہیں۔ بجلی کی بھاری مشینیں تیار کرنے کا
کارخانہ۔ ایٹمی یا نیوکلئس کارخانہ کیمیاوی کھاد کا کارخانہ اور ڈیزل کو
کوئیٹہ کارخانہ۔

یہ اطلاع ددھان پرنسپل میں سوالات کے وقفہ میں وزیر اعلیٰ
شری چندر بھان گپتا نے شری سردے نرائن سنگھ کے تحریری جواب
میں دی۔ ممبر مذکور کو مزید بتایا گیا کہ بھاری مشینیں تیار کرنے کے
کارخانہ پر جو الپور (ہردوار) میں قائم کیا جائے گا تقریباً
۵۰ کروڑ روپے خرچ ہوگا۔ اور یہ امید کی جاتی ہے کہ یہ کارخانہ
تیسرے منصوبہ کے آئینک قائم ہو جائے گا۔ ریاستی حکومت اس
منصوبہ کے لیے ۳۳ لاکھ روپے کی تین لاکھ کی زمین کا بندوبست
کر رہی ہے اور بقیہ اخراجات مرکزی حکومت برداشت کرے گی۔
وزیر اعلیٰ نے مزید بتایا کہ ایٹمی یا نیوکلئس کارخانہ رشیا میں
۵۰ کروڑ روپیہ کی لاگت سے انڈین ڈرگ اینڈ فارماسیوٹیکل کے ذریعہ
قائم کیا جائے گا۔ ریاستی حکومت اس کے لیے زمین کا بندوبست
کرے گی اور بقیہ اخراجات مرکزی حکومت برداشت کرے گی تیسرے

فی ہمدی سالانہ سود لیا جاتا ہے جو متعلقہ فنڈز تعلیم کی تکمیل کے ایک سال بعد سے سات سوادی سالانہ قسطوں میں وصول کیا جاتا ہے۔

تیسرے پانچ سالہ منصوبہ کے دوران ریاست کے بہاری صوبوں میں زراعتی پیداوار میں اضافہ کرنے سے متعلق اسکیموں پر عملدرآمد کے لیے ۳۵۲۷ کروڑ روپیہ کی مجموعی رقم مخصوص کی گئی ہے۔

اس سلسلہ میں محکمہ زراعت کے علاوہ کل سیلف گورنمنٹ مینی اور صنعت کے محکمہ جات ان علاقوں میں اپنی اسکیمیں چلائیں گے جن کا زراعتی پیداوار سے براہ راست تعلق ہوگا۔

محکمہ زراعت ۲۵۷۷ کروڑ روپیہ کی مجموعی لاگت سے کل ۲۵ اسکیموں پر عملدرآمد کو سہولت دے گا جو کل سیلف گورنمنٹ دہرو دون میں گندے پانی کو کام میں لانے سے متعلق اپنی واحد اسکیم پر عملدرآمد کے سلسلہ میں ۵ لاکھ روپیہ خرچ کرے گا۔

محکمہ صنعت کو اپنی اسکیموں کو بروئے کار لانے کے پیش نظر ۲ لاکھ روپیہ دیا گیا ہے۔ یہ اسکیمیں موجودہ پود گھروں کی توسیع، پھلوں کے پودوں کے نقل و حمل کے اخراجات میں امداد دینے، سرکاری باغات کی ترقی و چڑیا کے فصلوں کی تحقیق سے متعلق ادارہ اور چوٹی میں واقع باغبانی کی تربیتی مرکز کی توسیع و ان میں چم کرنے سے متعلق مزید تباہی مراکز وہاں تربیت دی جائے گی، پروسیسنگ واحد اور کے کام کے پیش نظر پھل پیدا کرنے والوں کی امداد باہمی انجمنوں کے قیام و ان میں فروٹ پروسیسنگ فیکٹری کے قیام اور گشتہ نظامہ سے متعلق واحد کے قیام سے متعلق ہیں۔

گنی کے محکمہ کی جانب سے شکوہوں کے گرد و گزشتہ کی لاگت سے کنکریٹ کے راستوں اور کوئٹہ کی سڑکوں کی مرمت بھی کی جائے گی۔

تیسرے پانچ سالہ منصوبہ کے پہلے سال کے دوران پہلے اضلاع میں متحدہ اسکیموں کے تحت جو ترقی ہوئی ہے اس کی رپورٹ ریاستی حکومت نے طلب کی ہے۔

کریہ گئے تھے اور انہوں نے خود ہی ان نصابوں میں شرکت نہیں کی یا ایسے طلباء کو جنہوں نے ہائی اسکول یا اس کے مساوی کوئی دوسرا امتحان پاس کرنے کے بعد ان نصابوں میں داخلے کے لیے درخواستیں نہیں دیں اور انٹر سائنس یا بی۔ اے میں میں فیل ہوئے کے بعد یا ان امتحانوں میں کم نمبر پانے کے بعد داخلہ کے خواہشمند ہیں وظیفہ نہیں دیے جائیں گے۔

تکنیکی تعلیم کے قرضوں کے پروگرام کا جہاں تک تعلق ہے یہ امید کی جاتی ہے کہ سال رواں ایک اہم سال ثابت ہوگا۔ اگرچہ بجٹ میں اس پروگرام کے لیے ۸۵۳۰ لاکھ روپیہ مقرر کیا گیا ہے لیکن ان قرضوں کی برقی ہوئی مانگ کو پورا کرنے کے لیے ۵۱۴۰ لاکھ روپیہ کی مزید رقم بھی پھانے کی کوشش کی جا رہی ہے۔ اس پروگرام کی افادیت کے پیش نظر مزید رقم کی فراہمی قریب قریب یقینی ہے۔ گزشتہ سال ۶۱۷۶ لاکھ روپیہ مقررہ رقم کے مقابلہ میں کل ۱۰۸۷ لاکھ روپے کے قرضے منظور کیے گئے تھے۔

تیسرے پانچ سالہ منصوبہ میں اس مقصد کے لیے ۳۰ لاکھ روپیہ مقرر کیا گیا ہے جس میں سے تقریباً ۲۵ لاکھ روپیہ منصوبہ کے پہلے دور میں ہی میں بطور قرضہ تقسیم کر دیے جائیں گے اس پروگرام کی حدود و حدود کا یہ ایک بنی ثبوت ہے۔

مالی سال رواں میں اب تک ۳۹ طلباء کو بیرونی ممالک میں اعلیٰ سائنسی اور تکنیکی تعلیم حاصل کرنے کے لیے مجموعی طور پر ۲۵۷۸ لاکھ روپے کے قرضے دیے جا چکے ہیں جس سے اسکیم کے آغاز سے قرضے مانگوئے طلباء کی مجموعی تعداد ۲۳۱۹ اور ان کو دیے گئے قرضہ کی مجموعی رقم ۲۳۱۹ لاکھ روپیہ ہو گئی ہے۔

یہ پروگرام ۱۹۵۵-۵۶ میں شروع کی گئی تھا اور سر شروع میں محض تین طلباء کو ۶۰۰ روپیہ دینے کا بندوبست تھا۔ امید کی جاتی ہے کہ اس سال تقریباً ۳۰۰ طلباء کو تقریباً ۱۴ لاکھ روپیہ کے قرضے تقسیم کیے جائیں گے۔

اس پروگرام کے تحت بیرونی ممالک میں اور ملک کے اندر سائنس اور تکنیکی تعلیم حاصل کرنے کے لیے طلباء کو بالترتیب اول اور بائیس ہزار روپیہ تک بطور قرضہ دیا جاتا ہے۔ اس قرضہ پر ایک

نے سنسکرت کے ممتاز عالموں کو جو رواجی مشرقی طریقہ تعلیم سے تعلق رکھتے ہیں۔ مالی امداد اور ماہانہ الاؤنس دینے کا فیصلہ کیا ہے۔ اس مقصد کے لیے مالی سال روال میں دس ہزار روپہ مقرر کیا گیا ہے۔ یہ ایکم ایسے عالموں کی اعانت کے لیے شروعات کی گئی ہے جنہوں نے رواجی طریقہ سے تعلیم حاصل کی ہے اور جو اپنے طلبہ کو اس طریقہ سے تعلیم دینے میں یقین رکھتے ہیں۔

اس ایکم کے تحت ایسے عالموں کو مالی امداد دی جائے گی جو ایک یا دو طلبہ کو تشریف لے کر اپنے گھر پر پڑھانے کے لیے یا سنسکرت ادب کی تاریخ یا متعلقہ مضامین میں تدریس کر کے یا اس سلسلہ میں تیار کرنے کے لیے تیار ہوں۔

یہ مالی امداد انفرادی معاملوں میں عام طور پر۔ اردو پیہ ماہانہ سے یا یکمشت ۵۰۰ روپہ سے کم نہیں ہوگی۔ مستثنیٰ معاملوں میں مالی امداد کی رقم بڑھائی جاسکتی ہے یا دو فی قسم کی امداد دی جاسکتی ہے۔ درخواستیں سکریٹری ایجوکیشن سسی۔ ڈپارٹمنٹ۔ حکومت اترپردیش کو نسل ماؤس۔ کھنڈو بھیجنا چاہیے جہاں سے دیگر تفصیلات بھی حاصل کی جاسکتی ہیں۔

ناشرین کو غلط نقوشوں کے خلاف تنبیہ۔ حکومت اترپردیش نے ناشرین کو اس قسم کی کوئی بھی چیز شائع کرنے کے خلاف تنبیہ کی ہے جو ہندوستان کی سرحدوں اور اس کی علاقائی سالمیت کے منافی ہو۔ کیونکہ اس قسم کا فن فوجداری ترمیمی ایکٹ ۱۹۴۸ء کے تحت مجرم ہے۔ ناشرین کو ان کے ذاتی مفاد کے پیش نظر یہ صلاح دی گئی ہے کہ وہ دو ٹوک کے ساتھ اس امر کا اطمینان کر لیں کہ انھوں نے جو نقوش اور ایملیں شائع کی ہیں ان میں ہندوستان کی خارجی سرحدوں کو صحیح طور پر پیش کیا گیا ہے۔

نقشوں کی جانچ اور ان کو درست کرنے کی سہولت ڈائریکٹری پبلیکیشن سرورس آف انڈیا۔ ہاتھی بارکالا۔ دہرہ دون کے دفتر دستیاب ہے۔ غلط نقوشوں کی اشاعت کے امکان سے بچنے کے ناشرین اس سہولت سے فائدہ اٹھا سکتے ہیں کیونکہ غلط نقوشوں کی اشاعت سے ذہناری ترمیمی ایکٹ ۱۹۴۸ء کی دفعات کی خلاف ورزی ہوتی ہے۔

حکومت اترپردیش نے مالی سال روال کے دوران ہندو کشت خوارن سنگھ کی اترپردیش برانچ ریاست میں کوڑھ کے مریضوں کی امداد کی سرگرمیوں کو تیز کرنے کے لیے ۵۰ ہزار روپہ منظور کیا ہے۔ یہ امداد اس رقم کو سروے کرنے، تعلیم اور علاج و معالجہ پر چارے کے لیے ایک گشتی گاڑی رکھنے، کوڑھ کی دوائیں خریدنے اور ان کو رضا کار اداروں کو تقسیم کرنے پر صرف کرے گا۔

ہند کشت خوارن سنگھ کی اترپردیش برانچ ریاست میں کوڑھ کے بڑھتے ہوئے خطہ کا مقابلہ کرنے کے لیے ۱۹۴۵ء میں قائم کی گئی تھی۔ اترپردیش میں کوڑھ کی روک تھام کی سرگرمیوں میں رابطہ قائم کرنے اور ان کی توسیع کے پیش نظر ۱۹۵۹ء میں اس امداد کی توسیع کی گئی تھی۔ رشتی کنیشن کے قریب بہم پوری میں کوڑھوں کی سبھی کو بہتر بنانے۔ اترپردیش میں کوڑھ کی بیماری کا جائزہ لینے۔ کوڑھ گھروں کو مالی امداد دینے اور رضا کار اداروں کو مفت دوائیں ہم پہنچانے کے لیے اس امداد کو ۱۹۵۹ء میں ایک لاکھ روپہ کی غیر کر مالی امداد دی گئی تھی۔ علاوہ ازیں ۱۹۶۰-۱۹۶۱ء میں ۸۰۰ روپہ اور ۱۹۶۱-۱۹۶۲ء میں ۵۰۰ روپہ کی غیر کر مالی امداد دی گئی۔

اترپردیش میں ایسے رضا کار اداروں کی تعداد ۱۲ ہے جو کوڑھ کے مریضوں کو امداد ہم پہنچانے کا کام کر رہے ہیں۔ اترپردیش میں اس وقت کوڑھ سے متعلق اداروں کی تعداد ۱۸ جن میں مجموعی طور پر ۱۵۰ ملنگوں کا بندوبست ہے۔ ان میں سے تین ادارے حکومت اور بقیہ مختلف رضا کار ایجنسیوں کے زیر انتظام ہیں۔ ریاستی حکومت کے ذریعہ ان اداروں کو سالانہ مالی امداد دی جاتی ہے۔

مرکزی حکومت نے ۱۹۵۴ء میں کوڑھ کی روک تھام سے متعلق جو کمیٹی مقرر کی تھی اس کی رپورٹ کے مطابق اترپردیش میں کوڑھ کے مریضوں کی کٹینی تعداد ۸۰ ہزار ہے۔

متفرقات

سنسکرت کے ممتاز عالموں کو مالی امداد حکومت اترپردیش

زبان کے لئے کہ جوئے مستشرقین مثلاً پلیمس اور فیلین کے حوالے سے دوق کے
 ساتھ دیئے گئے ہیں۔ نگاہ سے کہ ایسے دقتوں پر شہوت اول زبان کے ظہر سے دینا
 جائز ہے۔ ان مستشرقین سے خاص کر اسی صورت میں جب کہ صاحب فرہنگ
 نے صاحب اثر میں مستشرقین کی تردید فرماتے ہیں۔

[illegible]

۱۰۱۔ کی اشاعت ستمبر ۱۹۷۱ء میں ہندوستانی قس کی فہرستوں
۱۰۲۔ کے بائیں طوں ۱۱۱ پر تصویر بننے کی غلطی سے، جو مہراج لکھ دیا گیا
۱۰۳۔ ہے۔ جس پر کوئی غور نہیں کیا ہے۔

۱۰۰ (۱۹۲۳ء) میں کبھی سیلے کے عزمان سے جو حضرت شایہ
ابن سادہ زنی توادبی کا کھنچا ہوا ہے۔ سادہ زنی بخم خط چھپ گیا
نہ فہ میں بالحقین جیسے۔



۵۰۰ روپے کہتے ہیں

دہلے زروالیہ میں قتل کیا کرتا

میٹری ناپ تول

۱۔ وزن
شیشے سے پیر میٹری ٹون تک
میٹری ناپ

۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۱۰/۱۱۴	۹/۱۱۳	۸/۱۱۲	۷/۱۱۱	۶/۱۱۰	۵/۱۰۹	۴/۱۰۸	۳/۱۰۷	۲/۱۰۶	۱/۱۰۵

پاؤنڈ (۱۶) سے کوگرام تک
پاؤنڈ
کوگرام

۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۱۰/۱۱۴	۹/۱۱۳	۸/۱۱۲	۷/۱۱۱	۶/۱۱۰	۵/۱۰۹	۴/۱۰۸	۳/۱۰۷	۲/۱۰۶	۱/۱۰۵

تول سے کوگرام تک
تول
گرام

۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۱۱/۱۱۴	۱۰/۱۱۳	۹/۱۱۲	۸/۱۱۱	۷/۱۱۰	۶/۱۰۹	۵/۱۰۸	۴/۱۰۷	۳/۱۰۶	۲/۱۰۵

پیر سے کوگرام تک
پیر
کوگرام

۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۹/۱۱۳	۸/۱۱۲	۷/۱۱۱	۶/۱۱۰	۵/۱۰۹	۴/۱۰۸	۳/۱۰۷	۲/۱۰۶	۱/۱۰۵	۰/۱۰۴

من سے کوٹش تک
من
کوٹش

۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۲/۱۱۳	۱/۱۱۲	۰/۱۱۱	۹/۱۱۰	۸/۱۰۹	۷/۱۰۸	۶/۱۰۷	۵/۱۰۶	۴/۱۰۵	۳/۱۰۴

۲۔ لیان
سیل سے کو میٹر تک
سیل
کو میٹر

۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۱۱/۱۱۴	۱۰/۱۱۳	۹/۱۱۲	۸/۱۱۱	۷/۱۱۰	۶/۱۰۹	۵/۱۰۸	۴/۱۰۷	۳/۱۰۶	۲/۱۰۵

گروں سے میٹر تک
گروں
میٹر

۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۹/۱۱۳	۸/۱۱۲	۷/۱۱۱	۶/۱۱۰	۵/۱۰۹	۴/۱۰۸	۳/۱۰۷	۲/۱۰۶	۱/۱۰۵	۰/۱۰۴

ایڈوں سے ملی میٹر تک
ایڈوں
ملی میٹر

۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۲۰/۱۱۳	۱۹/۱۱۲	۱۸/۱۱۱	۱۷/۱۱۰	۱۶/۱۰۹	۱۵/۱۰۸	۱۴/۱۰۷	۱۳/۱۰۶	۱۲/۱۰۵	۱۱/۱۰۴

۳۔ رقب
ایڈوں سے میکرو تک
ایڈوں
میکرو

۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۲۰/۱۱۳	۱۹/۱۱۲	۱۸/۱۱۱	۱۷/۱۱۰	۱۶/۱۰۹	۱۵/۱۰۸	۱۴/۱۰۷	۱۳/۱۰۶	۱۲/۱۰۵	۱۱/۱۰۴

مرج گروں کو رقب میٹروں تک
مرج گروں
مرج میٹر

۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۸/۱۱۳	۷/۱۱۲	۶/۱۱۱	۵/۱۱۰	۴/۱۰۹	۳/۱۰۸	۲/۱۰۷	۱/۱۰۶	۰/۱۰۵	۹/۱۰۴

۴۔ مقدار
تھیل (ایڈوں) سے میٹر تک
تھیل
میٹر

۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۲۰/۱۱۳	۱۹/۱۱۲	۱۸/۱۱۱	۱۷/۱۱۰	۱۶/۱۰۹	۱۵/۱۰۸	۱۴/۱۰۷	۱۳/۱۰۶	۱۲/۱۰۵	۱۱/۱۰۴

چاندو

17(0)

۱۷



۵.
نئے پے

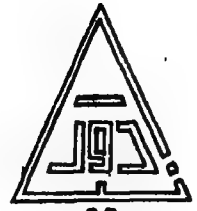
کاشتک ۱۸۸۳

نمبر ۱۹۶۲ء

عنوان

۲	انہی بات
۳	عزل
۴	آئندہ نوائے ملام
۴	محمد بن
۸	مروا کا گھربا (ذبیحہ)
۱۲	وزیر عظم (نظم)
۱۳	شاہ تراب علی قلندر
۱۸	زہر خند (نظم)
۱۹	جمعدار سنگھ (افسانہ)
۲۶	نہرو اور امن (نظم)
۲۶	جہد مسلسل (غزل)
۲۶	مغل فن مصوری
۳۰	ہری جنوں کی فلاح
۳۳	اُردو تنقید کے ارتقا کا ایک سرسری جائزہ
۳۹	نثریات
۴۰	نیا مور (افسانہ)
۴۴	غزلیں
۴۵	اُتر پردیش شاہ راہ ترقی پر
۴۴	اُتر پردیش میں نئی پولیس کی تشکیل
۴۴	سیر ورق
۴۵	شائقی پرشاد
۴۴	ہمقتد رائے

نیا دور کے ضامین میں جن خیالات کا اظہار کیا جاتا ہے، ہندی نہیں ہو سکتا اُتر پردیش میں صحیح حال ترقی ہو۔



جلد نمبر

کاتیک ۱۸۸۴

نمبر ۱۹۶۲ء

چند سالانہ: پانچ روپے
فی پتر جت: چاس نئے پیسے

ایڈیٹر
صباح الدین عمر

پبلشر

آئینہ مجھوش نیک

ڈاکٹر حکمہ اطلاعات: اُتر پردیش

بھارتی

جے۔ ڈبلو۔ مانج

پرنٹنگ پریس: پرنٹری۔ یو پی

مطبوعہ

نیو رنٹ پریس، عیش باغ، لکھنؤ

شت ایچہ کرتے

حکمہ اطلاعات: اُتر پردیش

غزل

کس تازہ فسانے کا رنگین یہ عنوان ہے اک اشک نیا سا کچھ پلکوں پر نشہ زان ہے
پتھر بھی گھلتا ہے، اپنا تو یہ ایماں ہے ڈھونڈ دگے تو پاؤ گے، دشمن میں بھی انساں ہے
کھولا ہی کیا اگر ہیں، چھوٹا نہ مگر قیدی تعمیر جہاں یوں ہی، زنداں پس زنداں ہے
ہو جبر کے ہاتھوں جب تعمیر گلستاں کی صورت میں نشیمن کی ہر شاخ پر زنداں ہے
پھولوں سے ہٹا کر جب کانٹوں پر نطسہ ڈالی تب مجھ کو یقیں آیا، ہاں فصل بہاراں ہے
اک غم وہ ہے جو دل کو دیتا ہے تو انانی اور ایک وہ ہے جس سے پلکوں پر چراغاں ہے
دیواریں بنیں در اور در بن گئے دیواریں یہ راہِ محبت بھی اکٹ بھول بھلیتاں ہے
اب عالمِ خاک کی، اس دور میں دانش کے، تاروں پہ تو یورش ہو ذروں سے ہراساں ہے

مسجد کا نمازی بھی، مسند کا پجاری بھی،

مُلک لائے برہمن کی باتوں سے پریشاں ہے

اسند سیر اس ملکہ

کسی ملک کا عوامی ادب (لوک ساہتیہ) اس ملک کے عوام کے دل و دماغ کا پیداوار ہوتا ہے اور ان کے دلی جذبات کا سچا منظر۔ دنیا کے ہر علاقہ میں لوگ گیتوں اور لوگ کتھاؤں میں سیدھے مادے اور پھولے پھلے عوام کے احساسات اور جذبات کی ترجمانی ہوتی ہے۔ عالم رنگ و بو کا کوئی کونا اسما نہیں جہاں دھڑکنے والوں کے محسوسات ترنم نعروں اور غریبے گیتوں میں رنچ کرنا ہیں۔ بے بے ہوں۔ علاقائی اختلافات کی وجہ سے گیتوں کتھاؤں اور کہانیوں میں کچھ فرق لازمی ہے لیکن ان سب میں جذبہ کی ہر رنگ اور محسوسات کی ہم وطنی ایک قدر مشترک ہے۔ عقیدت، محبت، نفرت، وطن کی افیت، جمو و فراق، ایثار، دھرم اور "اُدھرم" کے خیالات و جذبات ہر ملک اور ہر دلی میں ایک جیسے موجود ہیں۔

ادب کی طرح اس میں بھی زندگی اور حرکت محسوس ہوتی ہے اور اس کے پتہ وہ ہیں بدلتے ہوئے سماج کا رنگ و بو دکھا جاسکتا ہے۔ عوامی فن اور انفرادی فن کے درمیان خاص فرق یہ نہیں کہ ایک کی تخلیق گروہ کے ذریعہ ہوتی ہے اور دوسرے کی افراد کے ذریعہ بلکہ اصل فرق یہ ہے کہ جہاں انفرادی فن میں مخصوص شخصیتوں کا ذاتی میلان غالب رہتا ہے وہاں عوامی فن اجتماعی زندگی کی سروریاں اور محرکات کی نمائندگی کرتا ہے۔ عوامی فن کار اپنے ذاتی خیالات اور تصورات کے بجائے پورے سماج کی زندگی، کردار، احساسات اور میلانات کی عکاسی کرتا ہے جو لوگ گیتوں اور لوگ کتھاؤں سے بخوبی واضح ہے۔ لوک ساہتیہ میں بنیادی انسان اور ہر ملک اور ہر دلی میں ایک جیسے موجود ہیں۔

ہندوستانی عوامی ادب

مستندین

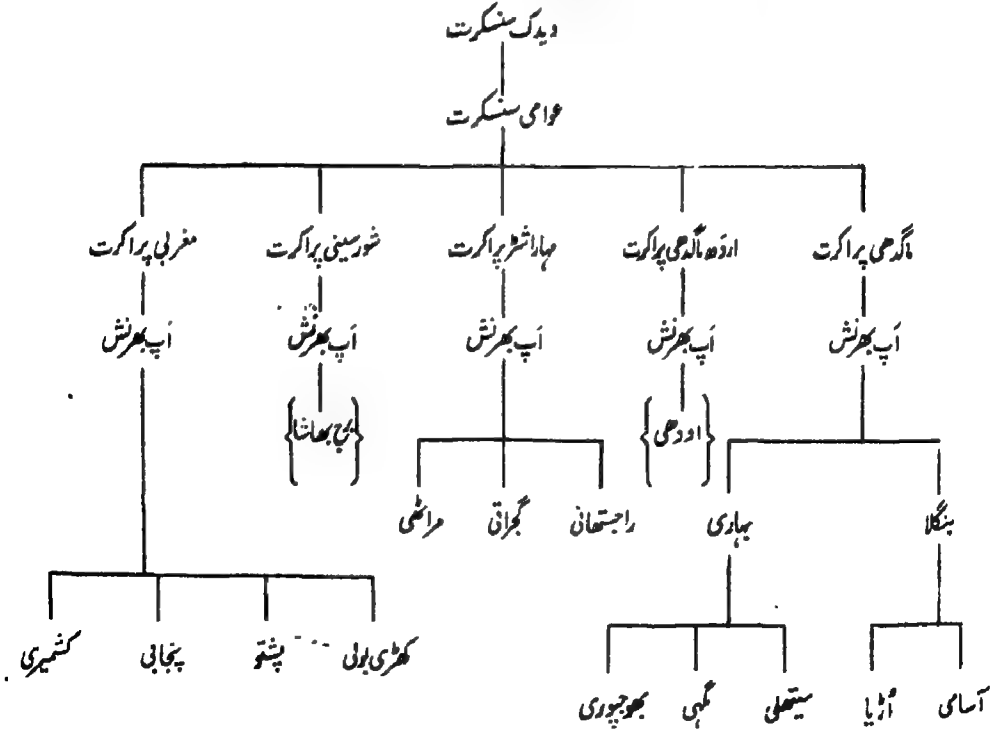
عوامی ادب کے وقت وہ تمام ملی اور ادبی سرمایہ آجاتا ہے جس میں انسان کا روایتی اور ادبی روپ کھڑا ہے اور جس کے منہج عوام ہوتے ہیں۔ مذہبی عقائد، دھرم کا تھائیں اور کتھائیں، کہانیاں اور پسلیاں کبھی اس میں شامل ہیں۔ جس طرح ہر ملک کی اپنی زبان ہوتی ہے اسی طرح اس کا اپنا لوک ساہتیہ بھی ہوتا ہے۔ اس کی تازگی اور شادابی کا راز قدرت سے قربت ہے۔ لوک ساہتیہ اس آئینہ کی طرح ہے جس میں عوام کے تمام تر خط و خال نظر آتے ہیں۔ اس میں جس سماج کی عکاسی کی گئی ہے وہ تندہ و درست اور اخلاقی اقدار کا حامل ہوتا ہے۔ اسی لئے یہاں دھرم، سماج اور قومیت کا احساس بدرجہ اتم ملتا ہے۔

دالات و واقعات کی بھی ترجمانی ہوتی ہے۔ اس ساہتیہ میں وہ تمام آفاقی عناصر ملتے ہیں جن سے اس کی تازگی اور مقبولیت پر کوئی خاص اثر نہیں پڑتا۔ ہمارا ملک لوک ساہتیہ میں دنیا کے مشہور ملکوں میں شمار کیا جاسکتا ہے۔ اس میں دراوڑ، آریہ، ہون، شاک، افغان، مغل، ایرانی اور عربی نسل کے لوگ آئے اور اپنے ساتھ طرح طرح کے عقائد اور رسوم، تقریبیں اور تیوہار لے آئے۔ ویسی روایت سے مل جل کر یہ عناصر ہندوستان کی عام تہذیب کا حصہ ہو گئے۔ آج بھی ہمارے ملک میں آریہ اور دراوڑی دونوں فائدہ ان کی زبانیں پائی جاتی ہیں۔ آریائی زبانوں میں گجراتی، مراٹھی، پنجابی، ہندی، بہاری، بنگالہ، اڑیا اور

خطے متعلق ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ ہندوستان کی ہر زبان کے لوگ سہتیہ میں اگر ایک طرف رام، کرشن، وید اور پوران کے ساتھ تاریخی واقعات قدر مشترک کی حیثیت رکھتے ہیں تو دوسری طرف ہر بولی میں خدائی روایات اور حکایات بھی ملتے ہیں جو ان کی استیلائی خصوصیات ہیں۔ مشترک عناصر میں رامائن، مہابھارت، وید پوران اور قدیم تاریخ کی ماخذ سنسکرت زبان ہے جو ہندوستانی حوام یا خصوصاً ہندو فرقہ کے تمام خیالات اور عقائد کا سرچشمہ ہے۔ دوسری طرف ہر خطہ کی اپنی مخصوص تاریخ، روایت اور معاشرت ہے۔ ان اسباب کی بنا پر ان علاقوں کے لوگ سہتیہ میں کچھ خاص عناصر ملتے ہیں۔ بنگال کی مومیں مارتی ہوئی ندیوں کی سرسبز و شاداب سرزمین میں جو گیت سننے کو مل سکتے ہیں وہ راجستان کے ریگستان میں نامکن ہیں۔ اسی طرح یو۔ پی اور بہار کے وسیع میدان اور زرخیز درو آجوں میں لوگ یوہار دکن کے چھاروں بہت حد تک مختلف ہیں۔

آسامی زبانیں شامل ہیں۔ درادوی زبانوں کے تحت بیل، تیلگو، کنڑاؤ، ملیالم وغیرہ زبانیں آتی ہیں۔ ان تمام زبانوں کی مختلف بولیاں (DIALECTS) ہیں اور ان بولیوں کی بھی ”ذیلی بولیاں“ (SUB-DIALECTS) ہیں۔ مثال کے طور پر گھن ہندی زبان میں راجستانی، برج بھاشا، اودھی، بھوجپوری، بنڈیل کھنڈوی، چھتیس گڑھی اور گہی وغیرہ بولیاں شامل ہیں۔ ان تمام بولیوں میں حوامی ادب کا بڑا سرمایہ ہے۔ ہر علاقہ میں لوگ گیت، گاتھیاں اور کہانیاں، مقولے اور کہاوین، محاورے اور پہیلیاں پاتی جاتی ہیں۔ فاصلہ اور دوری کے باوجود تمام ہندوستانی لوگ سہتیہ میں مشترک عناصر ملتے ہیں جو ہماری قومی وحدت کا ثبوت ہے۔

ہندوستانی لوگ سہتیہ کے ماخذ دو ہیں۔ ایک مذہبی یا اساطیری (MYTHOLOGICAL) اور تاریخی واقعات جو تمام علاقائی بولیوں کے حوامی ادب میں مشترک ہیں۔ دوسرے علاقائی یا مقامی روایات جو کسی خاص فرقہ یا



ضیادور

علاقہ میں سلطان شہراک محمد جاسی، قطبن، مٹمان، عالم، شیخ خوار، قاسم شاہ اور نصیر کے ساتھ ساتھ ہندو سنت (پریم راگی شاعر) اشور داس، کنور کن سنگھ، سیوا رام اور جیون لال ناگر قابل ذکر ہیں۔ بنگالی کے "ستیر پیر" اور اودھی و بھوجپوری کے "بالا پیر" کے ساتھ برہم بھاشا اور پنجابی کے "کٹاھر پیر" (گنگا پیر) کی داستان بھی کم دلچسپ نہیں۔ یہ سنت اور عقائد ہندو مسلم اتحاد کے بہترین نمونے تھے۔ پنجابی زبان میں ہندو مسلم جذباتی ہم آہنگی کی یہ نئی تواس قدر بڑھی کہ دونوں شاہب شیر و شکر ہو گئے۔ گرد گرد کھانا پانے پر شکر گچھا، خسرو اور دولت شاہ کے ساتھ گردنابک اور کبیر تامل پنجابوں کے دلوں سے بہت نزدیک ہیں۔ ہندو مسلم اتحاد کی یہ پھر جنوبی ہند بھی پہنچی جہاں ہندو روایات اور عقائد پر اسلامی معاشرت اور رسوم کا گہرا اثر پڑا۔ اس طرح ہم دیکھتے ہیں کہ ہندو لوگ سادہ سادہ خلیا جیز نہیں بلکہ اس پر صدیوں کی تاریخی و تہذیبی ثقافت اور مذہبی و لسانی ہم آہنگی کی چھاپ ہے۔

اصلی ہندوستان شہروں میں نہیں بلکہ گاؤں میں بسا ہے۔ اس لیے لوگ سادہ سادہ کے خزانوں کی تلاش کے لیے گاؤں کا رخ کرنا پڑے گا۔ گاؤں آج بھی اپنے مخصوص روایتی نظام کے باعث شہر کے "مذہب" (COMMUNITATED) دیا سے منفرد ہیں۔ گاؤں کا سارا سماج یکے بعد دیگرے دارالعلوم کی طرح ہے جس میں ہر ذات کے لوگ ایک دوسرے سے تبادلہ خیال کرتے ہیں۔ مذہبی تفریق کے باوجود تفریق علیحدگی کے ذرائع سب کیے یکساں ہیں۔ پیلے ٹیٹیل، کھیل تاشے اور دوسری تقریبات پر ذلت کا شہ پہ نہیں لگا ہے۔ گاؤں میں بچوں کی تعلیم ماں کی گود سے شروع ہوتی ہے۔ پھر وادیوں، کپانیوں اور کھیلوں کی باری آتی ہے۔ رفتہ رفتہ مذہبی گستاخوں اور گستاخوں سے واقف ہو جاتے ہیں۔ ماحول کی رنگین اور شگفتہ کے تقاضے گیتوں کے روپ میں دھلتے ہیں۔ جوان حقیقت گیتوں میں دیکھیں لیتے ہیں لیکن بپادی کے منظم قلم سے کیا رغبت دیکھتے ہیں۔ بڑے بچے اور مذہبی گیتوں سے کوئی تعلق حاصل کرتے ہیں۔ لڑکیوں کی تعلیم گروہوں سے شروع ہوتی ہے۔ کھیل کود نہ ہی وہ گھر گھر ہستی کے نام پر موزے آشنا ہو جاتی ہیں۔ کچھ سیانی ہوئے بر

ویدک زمانہ سے لیکر آٹھویں صدی تک ہندوستان پر سنسکرت کا بول بالا رہا۔ اس طویل عرصہ میں بڑھ اور جین دھرم کے باعث سنسکرت کو نقصان بھی پہنچا لیکن آٹھویں صدی میں شنگرا پادریہ نے پھر اس کا احیاء کیا اور سنسکرت کا اثر شمالی ہند کی آریائی زبانوں کے علاوہ جنوبی ہند کی دراوڑی زبانوں پر بھی پڑا۔ لیکن عوام کو اپنے خیالات کے اظہار کے لیے کسی نئے "ذریعہ" (medium) کا سہارا لینا پڑا۔ چنانچہ مقامی بولیوں اور سنسکرت کے لفظوں کے ملاپ سے پالی اور پراکرت زبانوں کا عروج ہوا اور انھیں زبانوں سے علاقائی بولیوں نے نیا روپ دیا۔ کھلے ذیل کے خاکے اس کا اندازہ ہو سکتا ہے۔ ہندوستانی عوامی ادب کو بولی کھینے کے لیے یہ تاریخی پس منظر ذہن نشین ہونا چاہیے کہ جب نویں صدی کے قریب سنسکرت کی جگہ پراکرت اور دوسری علاقائی بولیوں نے لینا شروع کی تو اسی زمانہ میں ہندوستان پر مسلمانوں کے حملے بھی شروع ہو گئے۔ غیر ملکی حملہ آوروں کی وجہ سے ابتدا میں سارا ملک اجڑی اور طوائف الملوک دوچار تھا لیکن جب ہندو اور مسلمان اپنے تفرقوں کو بھلا کر ایک دوسرے سے قریب آئے تو ہندوستان کی بھگتی تحریک اور مسلمانوں کے تقاضوں نے ایک خاص رنگ پیدا کیا۔ ہندوستان کی تمام علاقائی زبانوں میں دسویں صدی عیسوی سے لے کر سولہویں صدی عیسوی تک ایک قسم کی جذباتی ہم آہنگی کا دور تھا۔ بنگالی میں ہندو مسلم گھر کا یہ ملاپ شونہ پڑان میں بنگالی محسوس ہوتا ہے جس میں ہندو آثار اور مسلم پیغمبر ایک دوسرے کے روپ میں نظر آتے ہیں۔ اسی طرح "نبی بنش" میں اگرچہ نبیوں کے نقشے ہیں لیکن ان میں برہما، وشنو، شیو اور کرشن بھی شامل ہیں۔ "ستیر پیر" اسی اتحاد کا نتیجہ ہیں۔ یہی نہیں بلکہ جاگ گان "ریت جگام" اور "جاری گان" (زارا) تمام بنگالی باشندوں کی مشترکہ وراثت ہے۔ بنگال کی طرح بھوجپوری میں بھی چودھویں پندرہویں صدیوں میں کبیر، دھرم داس، نکشتی سکھی، بھاک داس جیسے سنت شاعر گزرے جن کے یہاں ہندو فلسفہ اور اسلامی تصوف کا ملا جلا روپ ملتا ہے۔ بھوجپوری میں مسلمانوں کے "بالا پیر" (غازی میاں) بنگالیوں کے "ستیر پیر" سے مل جاتے ہیں۔ بھوجپوری

وہ گیت کہنے لگتا ہے یا گیت اور نئے نئے نغمے خود سحر کرنے لگتے ہیں یہ گیت ہر تہوار اور خوشی کے ہر موقع پر گائے جاتے ہیں۔ ان گیتوں کے ذریعہ لوگوں کو آئندہ اندوہناجی زندگی کے نشیب و فراز کا بخوبی علم ہو جاتا ہے۔ اس طرح عوامی ادب یا لوک ساہتیہ کی زبانی روایت (Oral Tradition) بنی کہ کسی درس و تدریس کے گاؤں کی آزاد نغائیں نسلا بعد نسل پہلی آ رہی ہے۔ چونکہ اس ادب کی تخلیق کسی فرد واحد کی مرہون منت نہیں اس لئے اس میں نہ صرف یہ کہ مختلف طبقوں کی جھلکیاں ملتی ہیں بلکہ زمانہ کے ساتھ اس میں نمایاں تبدیلیاں بھی ہوتی رہتی ہیں مختصر یہ کہ ہندوستانی لوک ساہتیہ کا خزانہ اس قدر بڑا ہے کہ اسے چند صفحات میں نہیں سمیٹا جاسکتا۔ البتہ اس کی تقسیم (Classification) سے اس سراپا کی اہمیت کا اندازہ کیا جاسکتا ہے۔ اگرچہ مغربی یورپ میں نقداءوں نے لوک ساہتیہ کی کئی طرح سے تقسیم کی ہے لیکن حسب ذیل تقسیم سب سے زیادہ قابل قبول ہے:

(۱) لوک گیت (عوامی گیت) (Folk Songs)

(۲) لوک گاتھا (عوامی داستان) (Folk Ballads)

(۳) لوک کتھا (عوامی قصے) (Folk Tales)

(۴) لوک ناٹک (عوامی ڈرامے) (Folk Dramas)
(۵) لوک بول (عوامی مقولے) (Folk Sayings)
ہندوستان کے لوک ساہتیہ کا یہ ایک مختصر تعارف ہے۔ لیکن ہمارا ملک ایک بہت وسیع و عریض ملک ہے۔ یہاں کشمیر سے اس کماڑی تک اور گجرات سے بنگال تک مختلف صوبوں میں مختلف بولیاں رائج ہیں اور ان میں سے ہر ایک کا ایک مخصوص لوک ساہتیہ بھی ہے جس میں لوک گیت، لوک گاتھا، لوک ناٹک، لوک بول، لوک کتھا بھی کچھ پائے جاتے ہیں۔ ان میں سے ہر لوک ساہتیہ کی کچھ انفرادی خصوصیتیں بھی ہیں۔ لیکن جس طرح قریب کی مختلف زبانوں مثلاً اٹالوی، فرانسیسی، جرمنی، انگریزی، ولندیزی وغیرہ میں کچھ مشترک خیالات اور روایات اس وجہ سے ملتے ہیں کہ یہ سب زبانیں یونانی اور لاطینی زبانوں کے بطن سے پیدا ہوئیں اسی طرح ہندوستان کی مختلف بولیوں کے لوک ساہتیہ میں بھی کچھ قدر مشترک پائی جاتی ہے کیونکہ یہ ساری بولیاں سنسکرت سے پیدا ہوئیں۔ لیکن ہندوستان کے مختلف خطوں کے لوک ساہتیہ اور ان کے گیتوں، گاتھاؤں، کتھاؤں، ناٹکوں اور محاوروں اور کہاوتوں کا تفصیلی جائزہ دینے کے لئے ایک الگ مضمون کی ضرورت ہے۔



مرزا کا گھر بسا

آوارہ

اپنے نزدیک مرزا اور ان کے شوخ، مفرح و بادل نال اپنے داستانِ فکر کیے تھے جو بے غرضت اثر آتی کہہ ہے مرزا خانہ دریا ہو گئے، یعنی خانہ صاحب ہل بس اور بکے بھول باسی نہ ہونے پتے تھے جو شاکہ اندر کے مرزا صاحب کو پانچویں شادی کا، مان ہے۔ اور بدلنے اس کام کے سراپا جام دینے کا بیڑا اٹھایا ہے۔ شادی ہوئی اور کس خاصے ہوئی، سننے کی بات ہے۔

(صبح ہو۔ آفتاب اترنے لگا۔ مرزا صاحب اپنے بیتِ لیلیٰ نے اذان پڑھ لی ہے) مرزا۔ ”کچھ بھی ہوا، آج ایک سنن گا۔ آنے دیکھئے باجی کو، اسے اسے کوزوں کے پیچ کی چڑی کہنت نہ بنا دی تو منسل نہیں چار۔ قسم ہے لال مرچوں کا توجہ نہ پڑے چڑھو یا تو چڑھو اور شیطان کی پھٹکار۔ ناچار اکہٹے اندھیرے سے جو اوب ہوئے تو غضب خدا کا سراپا ہر دن چڑھے آیا اب تک بیٹھنے کی سہ نہیں۔ آنے دیکھئے اس ماورچہ آؤ دو۔۔۔“

(قریب تھا کہ مرزا کے صفحے کا پورا ٹکڑا جالے جو دوسے بدل کی آواز سنائی دی)

بدلو۔ ”جھوم جھوم جھین جھین، جھوم جھوم جھین جھین۔۔۔“

مرزا۔ (دعا پڑھ کر) ”بدلو“

بدلو۔ ”انہ! سنم پہ تو آنے دیجئے حضور“

مرزا۔ ”چپ“

بدلو۔ ”سنن تو لیجئے پہلے۔ جھوم جھوم جھین جھین۔ جھوم جھوم جھین جھین

جھین جھین جھوم جھوم جھین جھین جھوم جھین جھین جھوم۔ آں۔ یہ آئے سم پر۔ اب فرمائیے:

مرزا۔ ”گرج کر،“ یوں نہیں سنے گا۔ لانا تو میرا بیت؟

بدلو۔ ”اور یہ بات میں جو ہے۔ چلئے اور کیا فرماتے ہیں؟“

مرزا۔ ”بیت لپ بپا کر،“ کیجئے اتارو؟

بدلو۔ ”واہ! اور جو کسی نے دیکھ لیا؟“

مرزا۔ ”میں ایک نہیں سننا۔ بس تو دنگلا اتار پھر کرنا اور۔۔۔“

بدلو۔ ”اے! اے! اے! نہ بڑھے گا۔ دنگلا کرنا آپ پرستہ صفت، ہیں

کے آئندہ دیکھ لیجئے گا۔ میں غن غن بھی کہتے ہیں ہوا کھڑا ہو۔ پھر مجھے اُٹنا دیجئے

گا۔“ (کچھ دانتے ہوئے) ”یہ لیجئے دنگلا۔ اور۔ اور یہ لیجئے۔۔۔“

مرزا۔ ”بات کاٹنے،“ کیجئے! دیکھنا وہ چار حوٹ کی مادی ہو کہ

بنا پانی چستی ہوا تیرا تاشہ دیکھے کیوں بلے ادب! تیرے کیڑے اور کھنکھن

بدلو۔ ”کیا ہوا۔ سو دھند میں نے جو آپ کا گوشت لاد لے۔ اب کے سیرا تیر

آپ سے لیکھا ڈیڑھا برابر۔ مگر۔۔۔“

مرزا۔ ”براہمے کیجئے۔ اگر کچھ نہیں بہت سن چکا۔ آج آپ سے باہر

ہونا پڑا۔ مادی کے کوٹھ ڈال دوں گا، پھر نکلیں میں سی بندھو کے سامنے میں

کچھ اؤں گا اور گھوسے پہ ڈلا دوں گا۔ شہر بھر کے پس کسے نکلیں جائیں گے اور۔۔۔“

بدلو۔ ”اور کی گئی سینے کا یا اپنی ہی کے جلیے گا۔ میں پوچھتا ہوں آخر

اگر ملنے کی وجہ؟“

مرزا۔ ”اے! وجہ پوچھتا ہے گستاخ!“

بدلو۔ ”نہ پوچھوں تو یہ حمیتہ بھر جو سر کھچی کی ہڈی میں نے اس کے دام کو

دے گا؟“

مرزا۔ ”خاموش! نیا سنے میں تیری عیاروں کو خوب جانتا ہوں

کوئی نئی گٹھے گا۔ تو سن لے کہیں ایک نہیں سننے والا۔ اب بول؟“

بدلو۔ ”بولنے ہی تو نہیں دیتے آپ۔ اے! آتے ہی دو ڈیڑھ لپا کر

اتنا بچھے دار تو اہیں ٹھپ ہو کر رہ گیا!“

مرزا۔ ”توڑا پھوڑا میں جانتا۔ میں تیری ہڈی پسلی توڑنا جانتا ہوں

بدلو۔ ”توئیے توئیے، مالک ہی جو ٹھہرے۔ اتنا ہم سے سن لیجئے کہ ایک

دھکا تو نہ دلا آجکے فرشتے خاں سے بھی نہیں جڑنے کا۔ اور یہ بھی لیجئے کہ

جو سینا جانتا ہے اسے اور حیرنا بھی آتا ہے۔

مرزا - "اب تمہاری کھال اور جھٹکے کی تپ دوسری بات ہوگی۔"

بدلو - "تو کیسے بیٹ پانٹ لیجئے چھٹی بھڑک جاؤں گی اور بیچے آدمی کی گردن ٹٹوں۔ خدا ودا، میں کس خدا میں پڑ گیا!"

مرزا - "مار کے دوسرے رخسار اداقل فول بجھ گئے۔ مہر دے! میں تیرے ایک ایک چھل کو جاننا ہوں۔ گول سرلی باتیں بنا کے مجھے مانتا چاہتا ہے چلو بیٹہ کھڑو۔ غصہ نہ مٹا پورا ہے۔"

بدلو - "بیٹہ کا تو زنا خیال نہیں۔ سوچ اس کہنے کو خود کرتا ہوں تو دیر بہرہ مند بھی سدا ادا دھار کھاتے ہیں۔ اور حضور! گیسوں کی تین چھل چاتیاں! اور آپ کی سلامتی میں کالے آؤ کی دوئی بھر لیں۔ آپ کیا کھاؤں گا! اس نصیبوں جلی کو کیا کھلاؤں گا۔ دوسرے کو چھانتا ہوں تو یہ سونے کی چڑیا بچرے بیت صفت میں ہاتھ سے جاتی ہے۔ جسے چکر میں ہوں کہ ہوتا ہے، اور سورج ڈھٹے سے پہلے آج ہی ہوتا ہے۔"

مرزا - "کچھ اس بندہ تم کچھو کچھو کسے پتھر پیاؤں! تو ایک نہیں! دس بار کان کھول کے سن لو کہ صاحب زادہ اب میں تمہاری اڑن گھائیوں میں نہیں آتا نہیں آتا!"

بدلو - "نہیں آتے تو آپ بھی سن لیجئے کہ بی خود شید بھی آپ کے پلے نہیں پڑیں۔ دکھ سہیں لی فاختہ! ارکے اڑے کھائیں یہ بھی نہیں ہو سکتا!"

مرزا - "کچھ نرم پڑے، کون خود شید؟"

بدلو - "جی وہ خود شید جن کے لئے زمین آسمان کے قلبے ملا دیے پہنے اور ایمان کی نویسے کہ حد کردی تک حلال کی۔ بھول گئے۔ بوکھلائے بوکھلائے پھرتے تھے، شادی شادی رٹ لگا رکھی تھی۔ پہنے لگی گئی کی مھولے والی۔ مٹھے مٹھے کی خاک چھائی، کیا کیا پاؤں بیٹے کیسے کیسے پاؤں بیٹے! کن کن چوں سے کام آیا! کیسے کیسے داؤں کھیلے! تب کہیں جا کے آپ کے جوئے لاف کی کوئی بات ہے جو بھی خوشی خوشی آئے تھے کہ کھنڈ سے انجام لیں گے۔ وہ شاہ ادا میں گئے تو وہاں! انھوں نے سز چرتے ہی کال کا تالے اب جلدی کیجئے، خود بخود جتنا ہر وہ صاحب ایک دم ہو جائے تو بھر پائے ہم! اسی نوکری سے تو بے کی کان بکڑے!"

"میں؟ اسے بھی یہ کیا کہہ رہے ہو تم؟"

"بیکہہ ہا ہوں کہ اٹھئے منہ بد بدلو! پانی کے چھپا کے بار کے چلے"

چلے! اور کاج کے دبول پڑھا لیجئے! اچے سن لیا آجئے!۔

مرزا - "منا تو ب کچھ۔ مگر بھی بچت نکلی بیٹ بیاہ کیا؟"

بدلو - "میں تو ہیں بادل خاں کے ڈوڑھو۔ اسے حضور کچھ ترسے، وہ دھن بھی بن چکی ہوں گی، قاضی جی کا کھٹ داگ کون پائے! اپنے ملا جی ملا جی دھن دس گئے سستا چڑے گا۔ سوا پئے اور پو! بھر گزریں پورا کاج بندھ جائے گا بیٹے"

مرزا - "اے ماں بادل خاں! یہ تو بھلی پرسوں جمادی تھمے!"

بدلو - "دیکھ جلیے! ابھی تو آنکھوں میں بھسے گی!"

مرزا - "یہ تو ہوا۔ مگر اس سرسری اور ساری باتوں کا سر انجام کیسے ہوگا؟ صندی! سا بچہ چڑھا دے کا جزا! برات کا بلا د! دعوت کی تیاری! دھلا جیو بننا! یہ سب اتنی دیر میں کیوں کر سے ہوگا!"

بدلو - "یہ ایسے وہ ان سب چیزوں کی بھوک ہی تو ہیں؟"

مرزا - "کیا سنی؟"

بدلو - "سنی یہ کہ آپ کے نزدیک سونے کی چڑیا میں نے ہی اہل ٹپ۔ کہہ دی تھی۔ اسے حضور دہاں تو سامان اور مال مال کے گر گئے تھے ہیں۔ آپ کے فکر میں تو ہیز کی ایک چوٹ خالی بھی نہیں سامنے کی۔ میرا کہا لینے اور جو کہیں کیجئے!"

مرزا - "انا! مگر مسرال کے لوگ کیا کہیں گے؟"

بدلو - "جب ہو بھی کوئی مسرال میں۔ بیٹ میں نہیں جو بلاوا گئے پیدا ہوئیں تو ماں چلی ہیں! بھائی! نہ میں غافل! بھائی! ماںوں! چھاپے طلع صاف! ماشاء اللہ سے تی تھا نقد دم ہیں! اپنی خوشی کا کھالی ہیں! اپنی مرضی کا پہنتی ہیں! اب سلامتی سے آپ دھلا دھن کی چوڑی ہی ہوگی!"

مرزا - "بادل خاں! یہ تو قسم سے ہمارا زندگی سوانت ہو چکی اور بھی نہیں بڑا ثواب ملا!"

بدلو - "ملا تو کیا! مٹنے دھ گیا۔ بیت کی ب پاپا ہٹ بھی تک کاف میں گونج رہی ہے!"

مرزا - "وہ تمہاری اپنی حاف سے! یہ کوئی طریقہ تھا کہ آئے تو جھوم جھوم کرتے!"

بدلو - "خوشی کے موج پر ریشہ پڑھنا آپ کے نزدیک؟ یہ بات نہیں!"

اہل یہ ہے کہ کزدار کھانے کی نشانی! آپ جب کچھ تب حد سے حد ہو ہی

اعظیہ

ساجد امین

اے جو اہر لال ہندو ! نازش ہندوستان
ہر قدم تیرا ہے منزل، اے امیر کارواں !
ناز کرتا ہے تری اک ذات پر دور رواں
اے اہنسا کے محافظ، حامی امن و اماں !
مطب پر رنگیں نوا، لگاتے ہیں تیرے ساز پر
سب کے سب لبیک کہتے ہیں تری آواز پر
مرد میدانِ عمل، اے مسرت جوش انقلاب !
تو نے آزادی کے ڈرے کو بنا کر آفتاب
کر دیا تاریخ کے ہونٹوں کو مجبور جو اب
اللہ، اللہ ! یہ تری فطرت کا ذوق کامیاب
حوصلے اٹھائیاں لیستے ہیں ہمت پر تری
داد دیتا ہے زمانہ مستح و نصرت پر تری
منزل پر خار کے صدموں سے ٹکراتا ہوا
تو چلا تو راستے میں بھول رہا ہوا
اتحاد و امن کے سورج کو چمکاتا ہوا
عہدِ نو کے واسطے تہذیب نو لاتا ہوا
اے وزیرِ عظم تری گردش میں صبح و شام ہے
تو ہی تو ہے ہر طرف تیری سیاحتِ عالم ہے
اہل فن، اہل ہنر، اہل قلم، اہل کمال
ایکے ہیں ایک بڑھ کر بے نظیر و بے مثال
چپے لیکن جو جہاں ہے دیکھ کر تیرا یہ حال
آکے تیرے مقابل کیسی کی کیا مجال
شیخِ فاضل بن کے تو ہی لاکھ پروانوں میں ہے
روشنی تیری جہاں بھر کے شبتانوں میں ہے
سختِ شکل بھی ترے آگے کوئی مشکل نہیں
تیری نظروں میں کبھی تاریکست قبل نہیں
وردے ہے آشنا، احساس سے غافل نہیں
کون سا پلو ہے وہ جن میں کہ تیرا دل نہیں
ایک شاعر ہی نہیں تیرا فقط مدحت نگار
سارا عالم کرتا ہے شرحِ حقیقت بار بار
غم مٹاتا تو ایں ٹوٹے دلوں کا چارہ ساز
حریت کی روح ہے تیرا پیام دل نواز
تیری فاضل میں نہیں تفریقِ محمود و ایاز
ہے دعا بھر عقیدت عمر ہو تیری دراز
ظلمتِ انسانیت کی شرم تیرے ساتھ ہے
تو جو اس کے ساتھ ہو ساجد بھی تیرے ساتھ ہے

شاہ تراب علی قلندر فضیل جعفری

کرتے۔ سترہ سال کی عمر میں آپ کی شادی مظفر الدین محمد بنی الملک ابو البرکات
خان کی نواسی سے کر دی گئی جو تھوڑے عرصے بعد دارشاہی کی بنی نہیں۔ اس طرح فوجی
ہی سے خانگی زندگی کا آغاز ہوا۔ آپ کے کچھ کنہ جوں پر آپ ہیں۔ لیکن خانگی زندگی کی زندگی آپ
کے باوجود آپ راہ طریقت پر گامزن رہے اور ساری عمر مذہبی و تعلیمی و
پرہیزگاری اور تصنیف و تالیف میں بسر کر دی۔ ان کے والد شاہ کاظم نے ان کی
ان صلاحیتوں کا اعتراف اپنے ایک مکتوب میں یوں کیا ہے: "برقاب علی تمام
بار خاچی افتادہ است۔ من جراتم کہ جو کہ جبرئیل کند۔ خدائیش جلالہ فیہ مد۔
دشاد و آخرت ہمہ ثابت و بادشاہ مولانا در دل آپن بود کہ سچ پر دلہے مد
جہانش بنا شد۔"

شاہ تراب فارسی اور اردو دونوں زبانوں کے بلند پایہ شاعر تھے۔ میر تقی
جیسے مسلم شہرت اسطاعت اور خواجہ آتش جیسے عظیم اور صاحب طرز غزل گو کی
موجودگی میں باعلان کرنا۔

آتش کی قول بھی مشائخ کا واسوخت۔ تمہر میں تراب کہے دیکھا نہ ناگرم
کسی سہولی شاعر کے بس کی بات یہ تھی۔

حقین بیاد کیا جو یہ نہیں چل سکا کہ شاہ تراب نے پہلے فارسی
میں شعر کہنا شروع کیا یا اردو میں۔ قیاس یہ ہے کہ اس زمانے میں چونکہ شرفائے
اردو میں فارسی کا چلن زیادہ تھا اس لئے انھوں نے فارسی ہی سے شاعری
کی ابتدا کی ہوگی اور بعد میں عوام کے خاق کہ نظر کئے ہوئے جوانی کو اپنا
لیا ہوگا۔ فارسی میں ان کا تخلص ہشتیہ تھا۔ ایک مطلع ملاحظہ ہو۔

شاہ تراب علی تراب کا اجمالی ذکر ہمیں سب سے پہلے شیخ غلام محمد دانی
مستوفی کے تذکرہ پناض المصنعا میں ملتا ہے۔ مستوفی لکھتے ہیں: "شاہ تراب کا
تراب تخلص، پسر شاہ کا ظم، سکے کا کوری، طبع رسا و ذہین و کا داد و اللہ
اس کے بعد انھوں نے ان کا ایک شعر فارسی کا اور جو شعرا کے نقل کئے ہیں۔
دینا ضلع صفا کے علاوہ شاہ تراب کے حالات قدسے قیس سے شاہ فیہ حید
قلندر کی فارسی تالیفات دوض الاضر، ماثر القلندر اور اشعار الابوار
میں صحت ہیں۔

شاہ تراب کے والد شاہ کاظم علی قلندر محمود نظام الدین عرف شیخ
بھکاری کا کوری کی اولاد سے تھے۔ مذہبی حیدری حضرت آقا حید الدین
پرفشانی اور دوا لاخرہ حضرت مولانا سید عبدالرشید لٹانی سے پرہیز چلتا ہے کہ
آپ کا سلسلہ نسب مولانا محمد الدین عبدالقادر بنی اور قاری امیر سلیمان بن
جیسے جتہ علما و بزرگان دین سے ہوتا ہے اسیدنا علی ابن ابی طالب رضی اللہ
تعالیٰ عنہ تک پہنچتا ہے۔ شاہ تراب مولانا میں پیدا ہوئے۔ اس وقت
دلی میں میرزا مظہر جان جاناں اور خواجہ میر درد و قنصل تھے۔ میر تقی میر اور
مستوفی دلی چھڑ چکے تھے۔ شاہ تراب کے والد شاہ کاظم خود ایک اچھے شاعر اور
صاحب طریقت بزرگ تھے۔ شاہ تراب نے ابتدا میں تخلص قدس اللہ بگلوئی
اور مولوی حسین الدین بگلوئی سے حاصل کی۔ حدیث کے صحابہ مولانا سید الدین
حدیث کا کوری سے لئے مولوی نجم الدین خاں سے عرفی اور مولوی فضل اللہ
جو خرمی سے فقہ جیسی چند سال کی عمر میں انھوں نے تعلیمی مراحل طے

شعبہ تھا ہے۔ خاصا نیا نیا۔ اس مقدمے میں سبے اعتبار میں۔ انہی ایک
اس بات میں مجبور ہوا چاہا، میں حضرت کسی پھر نے پھر تہہ دم میں بیٹھے۔ حضرت
میں تم کھنکھتے دیا ہے اٹھے۔ حضرت اس نے مصر جو کو ترک کیا۔ حضرت
ابراہیم نے بارغ خند کا ساز برگ کیا۔ اس زمانے میں بھی کہ ماہ جادی الاولیٰ کی
پانچویں بیکشنبہ رات ڈیڑھ گز سے آفتاب نکلا، باریت، قطب پہر دلایت،
آب و رنگ چشتانِ نورت گوہر محیط معرفت، نشریت بالائے بندہ ایمان درہ اللہ
فرق عرفان، ہلکے اور اجڑا حیات، غنائے قات قناعت، شبلی زمان، صیلا
آبروئے آئینہ وحدۃ موج قلزمِ تہرہ، کعبہ جہان، دہانیاں، قبلہ عالم و عالمیاں
قلندہ بے مثل، صوفی بے بدل، مغرور، لفظ دلی حضرت شاہ تراب علی قدس سرہ حضرت
نے اس دورانی سے انتقال کیا۔ ہندوستان کبہ چراغ کر دیا۔ فی الواقع ملک
اور ہریان کے سب سے کعبہ ہند کا مصداق تھا۔ ہر زبان پر ان کے فیض کا تذکرہ
دور دور ان کا نام مشہور ہے۔ ان کے فیض و کمال کے مرتبے سے ادراک محض دور
اعمال کرات و خوارقِ عادت سے حوصلہ بشر مجبور ہے۔

شاہ تراب کو شرفِ تہذیب سے حاصل تھا اور انھوں نے شاعری میں کس
کے آگے زانوئے ادب نہ کیا اس کا کوئی ذکر کسی تذکرے میں نہیں ملتا۔ اغلب یہ
ہے کہ انھوں نے ابتدا اپنی غزلیں اپنے والد شاہ کاظم کو کھائی ہوں گی شاہ
کاظم ایک چھٹا بھی تھے اور خاص طور پر غزلیں کہنے میں انھیں بہت کمال
حاصل تھا۔ ان کی غزلیوں کا ایک مجموعہ شانت دس کے نام سے شائع بھی
ہو چکا ہے۔

شاہ تراب فطرتاً تصوف کی طوط مائل تھے اور ان کی شاعری بھی یہی
رنگ غالب تھا۔ یوں تو آپ کے دیوان میں بکڑوں اشعار خالص ماسقائد معاملہ
ہندی کے بھی ملتے ہیں لیکن خاص رنگ شاعری مقصود تھا اور اس دادی میں آپ نے
اپنے لئے ایک نئی راہ نکالی تھی۔ وہ نہ تو بے ہم عصر شہر صوفی بزرگ شاہ نیا بزرگ
کی طرح ظاہر عشقِ حقیقی میں ڈوبے رہتے تھے نہ ان کا کلام خواجہ میر درد کی طرح
عشقِ مجازی سے بھرا ہوتا تھا۔ انھوں نے اپنے لئے ایک درمیانی راستہ
نکالا تھا۔ جس پر وہ بڑی کامیابی سے گامزن رہے۔ اسے صوفیانہ شاعری
میں ہر یکا طور پر شاہ تراب کا ایک کارنامہ کہہ سکتے ہیں۔ چند اشعار بطور نمونہ
ذیل میں درج کیے جاتے ہیں۔

جب تک ہے ترکِ غیرتِ بڑی ہے کچھ لگتی ہوتی حقیقت میں تو کیا دیا ہو

گھڑا کہ صوبہ عالم آہ۔ ابی بیت کہ گھڑا شہید است
مستحق نے ان کا حسبِ نیل فارسی شعر نقل کیا ہے۔

کے: دنیا لغت آئیہ مرد دنیا دار را۔ سب ہیبت و صحت دار و طہار دار را
آپ نے ایک فارسی مثنوی بھی تصنیف کی تھی جس کا نام اپنے والد بزرگوار
کے حکم سے اصل المعادہ رکھا۔ ثبوت میں خود ان کا شعر پیش کیا جاسکتا ہے۔

از جناب والدہم شیخ ہوئی نام میں اصل المعادہ شد عطا
شاہ تراب کے تصانیف میں فارسی مثنوی اور ایک ضخیم اردو دیوان اور ایک طویل
اردو مثنوی موسوم بہ "حافظ مصمم" کے علاوہ جن کتابوں کا پتہ چل سکا ہے وہ یہ
ہیں۔ پانچ جز پڑش ایک رسالہ مجملہ انوار۔ امام شروانی اور شیخ اکبر کے
تالیفات کے منتخبات پر نقل دوسرا رسالہ فتح الکود فی تاریخ اور سیرت نویسی
سے متعلق مسموم جو کہ ایک مبسوط کتاب صوفیہ المغنود اور بیعت و خلافت اور دیگر
شرعی مسائل سے متعلق آپ کے تصانیف عن لفظ الواسطہ "اسدالمتبعین"
مجاہدات الاولیاء اور کثرت المستاذی وغیرہ ہیں جو سب کی سب فارسی زبان میں
ہیں اور اب کتاب ہیں۔ ان کے علاوہ مطالب رضیدی کے مزان سے ایک
کتاب لفظ و اخلاق پر بھی لکھی۔

اپنے اردو دیوان کے بارے میں کثرت المثنوی میں لکھتے ہیں "دیوانے در
نہاں ہندی ریختہ تیز جمع کردہ ام دہاں جزا غزل بودہ باشند کہ اکثر مردم آں
دار مجاس می خوانند و ہاں ذوق و کیفیت می بردارند۔ پتہ نیم دیوان شاہ حنت
کی زندگی میں تو پورے طبع سے آراستہ دھواں کتیں ان کی وفات کے بعد اس دور
کے سب سے بڑے طبیب، طبیب نوکشور نے اس کے متعدد ادبی نسخے شائع کیے جو ہاتھوں
بہت مشکل گئے۔ پہلے ادبی نسخے کی اشاعت مشقت میں ہوئی۔ دیوان کے شروع
میں طبیب کی جانب سے جن غزلوں میں شاہ تراب کا نقاد کر آیا گیا ہے اس
سے ان کی عظمت، بزرگی اور شہرت کا اندازہ ہوتا ہے۔ اسی کے ساتھ اب سے
کہم و جبرِ موصال پہلے کی اردو تحریروں کی بھی ایک وکٹش جھلک اس دیکھنے میں
ملتی ہے۔ نمونے کے طور پر لفظ "ہو" انہوں نے ایک غزلت زان ہے اعتبار اور
بہارِ گلشن ناپا کر ہے۔ فنا کی ہر اکس قد بزرگ ہے کہ بارغ ہستی میں ہر دفعہ موسم
برگ دینے ہے۔ چنگ کو گل کا بازو ہے شام کو شب کی مبار۔ ہر نفس صبح کا رنگ بدست
ہے دوسرے آفتاب کا حسن و صفت ہے۔ پوچھتے ہی انجمن و نجم کا خونِ بے ہوش
ہے۔ فلک کا صفحہ دھواں ہے۔ اس غم میں نیلی پوش ہے جو گچھے ہوا ہے جو

نہیں بھی نہیں ہے۔ بلکہ شاہ تراب کی غزلیہ شاعری کا خمیر براہ راست زندگی کی عام قدروں، مسئلوں اور متوازن انسانی جذباتوں اور انسانی کیفیتوں سے تیار کیا گیا ہے۔ ان کے یہاں عاشق و معشوق آفاقی ہوتے ہیں، رکھے بلکہ حجاباتی ذوق و وجدان رکھتے، اسلئے عام انسان ہیں، جن کا عشق اور اسے نظر نہیں ہوتا۔ یہ سماجی قوانین ماحول اور حالات سے متاثر ہوتے ہیں، یہ چھپ چھپ کر ملنے تو ہیں لیکن رسوائیوں سے ڈرتے بھی ہیں، وہ جن کے درمیان 'مقبول' بھی کہتے ہیں۔ ذیل میں کچھ اشعار دیے جا رہے ہیں جن سے شاہ تراب کی غزلیہ شاعری کو سمجھنے میں مدد ملے گی۔

نہیں چھونے کا مجھ سے کوہِ عشق کو اور غصے یا در اپنے گھر جائے
بہر کو کیا آبِ نوح ہے کو کیا نرم دلا کوئی عشق کی تاثیر کو دیکھے
عشق نے پیسے تجھے نازاں کیا تو جن پر کسے مجھ سے جلتی و گھٹالی ہندو
چاہ غریبوں کی کچھ گناہ نہیں عشق کتنے ہیں اس کو یا نصیب
جو زلف رسا کو کئے ناہ سنا تو ہو عشق میں نار سالی کی بات
عشق میں جیسا قبیلہ دل ہو تراب جگ میں ایسا کون صاحبِ دل ہوا
عشق نے دل کو تو جوان کیا جسے عشق کو تو ان کیسا
میں کیا بتاؤں محبت کی کیفیت کیا ہے کوئی تراب سے پہچے محبت کا
یاد جس کو تم بہت کتنے ہوشیاری دیکھ کر مجھ کو کہہ کیوں شراب گیا
عاشق ہوں نہیں دکھتا ہوں کچھ دل و دانا جڑوہ جڑاں کہ گدائی کا ہے کا سا
صد شکر کہ الفت کا وہ اس نے بھی پا غالی و محبت عاشق صابر کی محبت
پھیری آنکھ یا رنے سب سے ہم سے وہ جی نکاہ باقی ہے
مجھ کو اپنا سہم کے کتنا ہے یہ نفیروں میں نہ مشرب ہے
بلوہ گر جتنے ہیں میں وہ بہت گار ہے کیا مکتبے چن جاؤں ملن تو ٹھوہے
بے طرح دل کو وہ باتوں میں لگا دیتا ہو اس کی تقریر میں کیا جانیے کیا جاوے
تراب کیوں نہ کروں بر کسی سے یہ الفت تجھے قوسب کہیں محبوب دیکھ چکا ہے
منہ سے کچھ کہ نہیں سنا ہی میں اللہ شہر لطف اس بیت کا خدا یا مرامی جانتا ہے
محبت کا اثر کیا کم ہے آفتاب کس سے مجھ کو بے پردا کیا ہے
ان کے علاوہ شاہ تراب کے یہاں ہمدردی ایسے اشارات مل جاتے ہیں
جن میں جن و جن کے عشق و ناز اور دھال و فراق کی کیفیتیں نظر کی گئی ہیں۔
اس طرح کے اشعار بشری خوبیوں کے علاوہ خلوص اور تاثیر کی بڑی اچھی مثالیں

کعبہ ہو کر بستکہ ہو یا دور ہیں دونوں اسی طغیہ کی راہیں
مگر آنکھ کھلے تو صفات و بجز ڈالے ہے گلے میں یا را باہیں
جو وعدہ وصل کا دور و دراز کرنا ہو میں اسکے وصل کا شوق ناگوار ہوں
دل کو ابا درد لاحق ہو کہیں ایک کہ نہیں عشق کا وہ زخم ہے جس کا کوئی جرم نہیں
عزیزانِ حق سے جس کی ہوئی جو نظر بلند ہفت آسمان بہت ہی اس کی نگاہ میں
لینی و شیریں سے کیا اس کو کوئی نہیں ہے جس پر ہی دے کوئی مشکل بشری نہیں
جو تم کو بھلا نہیں تم اس کو نہ بھرو بخت یاد کر اس کی صفی ہو کہ جلی ہو
شیفتہ ہوں میں تم سے ناز و ادا کا ہر طرح جس طرح چاہو ہو اپنی طرح داری کر
شاہ تراب کا تعلق صوفیوں کے اس گروہ سے تھا جو وحدت الوجود

کے قائل تھے۔ ان صوفی بزرگوں کے نزدیک معتبر مصدرِ اخلاقی ہے کئے عارف ہے وادیِ امین چنانچہ شاہ تراب علی نے ذیل کی غزلیہ سلسل میں اپنے اس مسلک کی بھرپور اور جامع شہرت کی ہے۔

پردہ حسن میں چھپا ہوں میں اپنی صورت پہ مبتلا ہوں میں
خود ہی عاشق ہوں خود ہی معشوق خود ہی ہوں درد خود دور ہوں میں
کھولنے آجھ کر کے صاف نکالو دیکھ کیا بنا عفتا ہوں میں
نذر ہوں 'عشوہ' ہوں کرشمہ ہوں سبیلہ ہوں 'ناز ہوں' اداجوں میں
لطف ہوں 'مہربوں' گرم ہوں تام قریب ہوں 'جڑ ہوں' ہفتا ہوں میں
ہے جلال و جمال میری شان مگر چہ دونوں سے ماوا ہوں میں
جس کو میں چاہوں وہ مجھے چاہے خیر ہے کون جس کو چاہوں میں
کوئی صبر سہا نہیں موجود عیش ہوں زرخش ہوں مہا ہوں میں
مجھ سے سب مانگتے ہیں اپنی مراد سب کا مقصود مدح ہوں میں

ہوں بری دہم و فہم سے خیر کیا بناؤں تراب کیا ہوں میں

فلندہ کی عاشقہ شاعری کا ایک اہم اور قابل ذکر پہلو یہ ہے کہ ان کا 'عاشق' نہ اردو شاعری کے عام روایتی عاشق کی طرح سسکے سک کر پائے یا درہم توڑ دینے والا ہے اور نہ ان کا 'معشوق' 'میرحم' سفاک سنگدل ہے جو بہرہ فخر لے ہوتے ہیں بیجا سے عاشق کو قتل کر دینے اور اس کو زہری کا تاشہ دیکھنے کے لئے بیتاب رہتا ہے۔ یہاں 'عشق' کوئی اور لے معنی ہے

نیا دور

ہے۔ شوی کا آغاز "عشق" کے کاہنوں اور اس کی کیفیوں اور عام انسانی زندگی پر اس کے اثرات کی طرف لپٹا اشاروں سے کیا گیا ہے۔ جس حصہ میں شروع ہوتا ہے:

یہاں کھنڈ میں اک جواں تھا نہ پوچھو کس طرف تھا اور کہاں تھا
عجب آجیاد اس کی حق نے کی تھی جب صدمت لے خانے دی تھی
نہ جسم اس کا بنا تھا آپ کیل سے مجھ تھا وہ گویا جان دل سے
وہ سر سے پاؤں تک تھا صدمہ درد فغان گرم کیے با دم سرور
نظر بازوں میں تو استاد تھا کہیں مجھوں کہیں فسر (ادعا وہ
اور پھر قصہ یوں بڑھتا ہے کہ یہ مجھوں جیسے شاہ تراب نے عاشق کے نام
سے یاد کیا ہے، ایک دن لکھنؤ کے قدیم محلہ آصف گنج سے گزر رہا تھا کہ اس
کی نظر اپنے "صنم" پر پڑی اور وہ اس پر جہان سے فرشتہ ہو گیا۔ اس کا
سراپا ملاحظہ ہو:

قد قامت تھا آفت اور قیامت سراپا ناز سر تا پا نزا کہت
ہکتی اس طرح اس کی جبین تھی کہ ہمسرا کی ذہرہ بھی نہیں تھی
وہ ترک ست مین چشم آہو کئے ہیں جس کو عاشق عین جادو
دہن میں تنگ بیسے غنیمت گل وہ غنکی سے نہ کیوں نام بیل
شہر کا جو عالم نہیر ب غنا قیامت تھا بلا تھا کیا غضب تھا
طالع گفتگو بہت گفتا و کہے اک بات میں سدا لگنار
نہ پوچھو رض اس سبب بہن کی سراپا تھی سبابت باہن کی
پوری شوی "عشق" رحمت اور جہاد وصال کے مضامین ہے سبب یہ ہے آخر میں
شوی کا رخ عشق مجازی اور عشق تحقیقی کے سائن کی طرف موڑ دیا ہے اور اثناء
پر چند اشعار سبب تصنیف کے لکھے ہیں کہ ہیں:

نہ تھا کچھ شوی پر دھیان اپنا کہی ایہ مرہ تھا میلان اپنا
ہر دس ایک اس عرصہ کے آئے کیا تھا شوی، بکا نقد میں نے
نہیں ملتی تھی آج اتنی فرصت کہ کیجئے اس کہانی کی کتابت
مے رہتا تھا یہ مرکز خاطر کہ اس آغاز کو کرنا ہے انصاف
کیا نقد پھر میں نے یہ معمول ہوا دل شوی کی سمت شوی
انہی جس طرح تیرے کرم سے فراغت پائی میں نے اس و قمر سے
کئی کسب کر دیا میں کسب سبز قیامت تک نہہ سیرا شجر سبز

ہیں۔ شاہ تراب کی چھوٹی بوجی غریب شخصیت سے اپنے اندر بڑا بچاؤ، تمھار
شوی، لطافت اور شہرت رکھتی ہیں۔ چند اشعار درج ذیل ہیں:

کر دیا غم خنہ ناواں ہم کو حاقق نامہ اب کہاں ہم کو
گل ہنسا، غنہ ہو گیا غا غشش نی کے بیل کا تالہ و ذاری
بہری مجلس میں کل اس شہنشاہ نے جلایا، مجھ کو پرمانہ سیم کے
عاشق کا نام مرادی ہے عشق، دوکان نامرادی ہے
نہ ہوئے ہم کسی کے دست نگر یہ تو احساں نامرادی ہے
بھی مل اور بھی گھس گھس انک دیکھ اسے جو ہری تاشا ہے
اک دکھ پوچھو جس کی عمر تمام عشق کے کاہن میں گزری
نہیت سے رتب کے میں خوف نہ ہے اس ہر گاہ سے ہم کو
ہم کو کس سحر ویدہ دے ہیں تو ہی وہ اپنا گھر دے ہیں
شوق میں دل کا حال پوچھ نہ کچھ دھڑلے وفا کی تاب نہیں
خارنس جوئے میں ہسکے قدم خوش ہے مجھوں پر ہنس پائی میں
مٹے بیچاں سے اس کو کیا نسبت ہے یہ بہتانی معنی سنبلی پن
دہ سنوں کو میکے کی خاک خواہش ساغر دسرنے کیا
غر کرتی ہے باغ میں بیل کیا جنوں، تو سب ہنسا، آیا

شاہ تراب نے اگرچہ اپنی ساری زندگی فواح کھنڈ میں گزاری اور ان
دن کھنڈ کی شہریت کا یہ عالم تھا کہ ہندستان کے کونے کونے سے شرار ادبا
علما اور فن کار کھینچے چلے آ رہے تھے، لیکن انھیں لکھنؤ سے زیادہ آباد
سے لگاؤ تھا۔ وجہ جو بھی رہی ہو ہر حال انھوں نے اپنے اس تعلق اور اداست
کا ذکر اکثر اشعار میں کیا ہے:

کل سے یہ بیک ہوں جس کی یاد میں ہے وہ بت کل سے اد آباد میں
کس طرح اس بت کی خوبی بکوں میں لالہ جس کی شہرہ لکھنؤ سے تالہ آباد ہے
یا انہی وہ اد آباد جو ایسے بت بنے ہیں جس دیہات میں
دیر میں جو کرے خدا کو یاد ام پر اس کو پھر اد آباد
غزلوں کے ایک ضخیم دو دن کے علاوہ شاہ تراب نے سن ۱۳۸۳
اشادہ پشیل ایک اور شوی بیوان "عاشق و صنم" بھی چھوڑی ہے۔ یہ شوی
خبر چرچ میں محدثین معاصرین معاصرین انھوں نے دزن میں بھی لکھی

میری تاریخ جس کی دل کو خواست کہ کیسے فی البدیہہ دے کہ دلاست
نہ دے کہ میں خود رسم کی بجائے داستان عاشق صہم کی

ہے جس کا قیہ روئے ایپو ۲۰۸ م

ہولی اور ہنسنت کے موقعوں پر گاؤں گاؤں اور گلی گلیوں میں بولنے والے
 بچوں، ساراں کے ہلرے موسم میں تھیلے نالیوں کے دلوں میں جاگ نکلے والی
 بیالمن، انہیں پر دیسی سا جھک کے برہ میں پہننے کی پریم ہمارا سکھا دیوں کے
 کوئل نکلتا، برج میں مرنی منو ہیشام کی ہنسی کی مہر تان پر گویوں کا دھنسا کا
 سے نہایت ہر تڑوے تو جواؤں کی چھیر مچھا، "اچا جھرے نیوں کی چت چورست
 دلوں کی گنجی چھوڑ کر جانے والی دمنوں کے دلوں کی مٹی خیز دھڑکنیں
 نانیہ وہ ساری نضا ان ٹھروں میں موجود ہے جسے ہم خالص ہندوستانی
 منائب کہتے ہیں۔ چند جڑیل ٹھری میں ہنسنت کی نیس جی اور دلکش
 تصویریں لگی ہیں :

آپ بخت بھین متواری اینگ چلیں سب باری کنواری

اب تو بھی میں اسیس پر سیس اہل قوری نگر کی چھوٹی
یرن پر چھیر کھن ہے آدن آسوں لمن کی ٹوٹی
سرسے جات ہوں سنگا کے اسٹ پتا سے روٹھی
سنگیاں جنت ہیں آس، دوت میں بنی کوئی، ماری کوئی
سا پناست کوئی نا جگہ ناں بہت بگت کی جھوٹی
شاہ تراب گاہ اپنے شاہ کاظم سے غیر معمولی محبت، عقیدت
اور لادت تھی جس کی بنا پر انھوں نے اپنی عمر بھر میں ہی کیا ہے۔ چند
مثالیں پیش کی جاتی ہیں۔

نمبر ۱۹۶۲ء

تجند

عفت مافوزیبا

ہر ایک وہ دہاک غم پرشکراؤں کی
فناں پہ 'نالا' پہ ہر دم پرشکراؤں کی
خود اپنے دیدہ بزم پرشکراؤں کی
خود رگسوں سے ہر دم پرشکراؤں کی

یہ حد ہے لغزش آدم پرشکراؤں کی
میں آج تلخی عالم پرشکراؤں کی

ہمارے جانے کھستان سے چین لاؤں گی
شاب صبح بہاراں سے چین لاؤں گی
مستزین گل خنیاں سے چین لاؤں گی
سُرور حسن پشیاں سے چین لاؤں گی

میں زندگی کا نیا رہستا بناؤں گی
میں آج تلخی عالم پرشکراؤں کی

نیا جہان، نیا آسٹیاں بناؤں گی
میں بلبلوں کو نئی داستان سناؤں گی
جمال و نور سے سارا جہاں سجاؤں گی
ذائقہ زیت کو گل پشیاں کھاؤں گی

نیا چہرہ بنانے دھنکے جلاؤں گی
میں آج تلخی عالم پرشکراؤں کی

ملا ہے دہریزاں ہی سے رنگ و بو مجھ کو
دیا ہے گرہ شبنم ہی نے نو مجھ کو
ملی ہے دیدہ بزم سے آبر و مجھ کو
نہیں ہے اب کسی دامن کی جستجو مجھ کو

خزاں کی نامکرت بہاراں سے میں بھاؤں گی
میں آج تلخی عالم پرشکراؤں کی

خزاں کے پھول سے چین ہے تازگی میں نے
چین تازہ سے مانگی ہے جہدگی میں نے
شب سیاہ میں ڈھونڈھی روشنی میں نے
ہجوم یاس میں پائی ہے زندگی میں نے

ہر اک رواج برکت ہر کو شادوں کی
میں آج تلخی عالم پرشکراؤں کی

زی نظر میں مچھلتے ہوئے فسون کی قسم!
مری حیات مری حسیوں کے خون کی قسم!
شادیاں مجھے جس نے اُسی جنوں کی قسم!
جول سنا نہ بھی ہاں اُسی سکوں کی قسم!

ہر اخط آب کو رشک سکوں بناؤں گی
میں آج تلخی عالم پرشکراؤں کی

کوئی جنوں مرے دامن کو پا نہیں سکتا
کوئی فسون بے خبر میں پہچان نہیں سکتا
کسی کا غم مری ہستی مٹا نہیں سکتا
تراخیال کھلی مجھ کو مٹا نہیں سکتا

ہر ایک عیش کی پیج ہنسی اڑاؤں گی
میں آج تلخی عالم پرشکراؤں کی

ذریعہ اپنی ہی باتوں سے کھادی ہوں میں
خیالی خواب کی دنیا بسا رہی ہوں میں
شعاع ہستہ آنکھیں لڑا رہی ہوں میں
جگوں میں درد ہے اور مسکرا رہی ہوں میں

یہ کائنات ہے ہر حال میں بجاؤں گی
میں آج تلخی عالم پرشکراؤں کی

جمع کل سنگھ

وجاہت علی سندیلو

پاس آگئے تھے۔ مگر ناتھ بولا: "پاپا میرا کمرہ آج نہ بھولے گا وہ پیکر کا مڑہ آدھارہ جاسے گا۔"
آشا ٹوٹ کر کھڑکی میں چبکتی ہوئی بولی: "میری گزبوں نے نہیں معلوم کب سے چائے نہیں پی ہے۔ اب آج ان کے لئے چائے کا برٹ ضرور دو لینے آئیے گا۔"

"بہت اچھا: بہت اچھا: بہت اچھا: پک بک پر چلیں گے تو تم لوگ اپنی چیزیں خود بند کر کے راستے ہی میں خرید لینا" پریم ناتھ نے بچوں سے کہا اور پھر آٹھاسے بولا "دوڑی جی! میں دعائی پکے تک ضرور آجاؤں گا" اور بچوں کی خوشی کی تالیوں اور چیخوں کے درمیان موٹر روانہ ہو گئی۔
کوٹھی کے احاطہ کے باہر چھاڑیوں کی آڑ میں ایک شخص نہیں معلوم کسنی دیر سے چھپا کھڑا تھا۔

موٹر کو روانہ ہوتے دیکھ کر وہ باہر نکلا اور کچھ دور پر کھڑی موٹر سائیکل پر بیٹھ کر جی تیزی سے روانہ ہو گیا۔

دھانی جاتے گئے۔ پریم ناتھ واپس گھر نہیں آئے۔ شو بھانے کا رخانے میں فون کیا تو معلوم ہوا کہ پریم ناتھ ایک بجے کے قریب دو نوادہ آدمیوں کے ساتھ ان کی موٹر پر پنج کے لئے گئے تھے اور ابھی تک واپس نہیں آئے ہیں۔
نہیں نہ گئے۔ شو بھانے کلب فون کیا لیکن پریم ناتھ دہاں ہی نہیں تھے۔ پھر اس نے قریب قریب شکر کے تھام پوٹلوں اور کرسٹوفوں کو جباں پریم ناتھ

پریم ناتھ مہر تو آجے بھارت کا ٹن بس کے منیجنگ انٹرکٹر کی چکاسی ہوئی سالیان کوٹھی پر ۲۲ دسمبر ۱۹۹۲ء کی شہری دھوپ میں اطمینان اور آسائش کی جو سرت انگریز نفاطاری تھی اسے دیکھ کر گئے خیال ہو سکتا تھا کہ اس کا مختصر خاندان جو باہمی محبت اور وفات کا ایک مثالی نمونہ تھا چند ہی گھنٹوں میں ایک لرزہ خیز اور بہت ناک آسائش کا شکار ہو جائے گا۔
پریم ناتھ چالیس سال کے دیہہ دور انتہائی خوش مزاج انسان تھے۔ گیارہ بجے کے قریب کا رخانے جانے کے لئے وہ کپڑے پہن کر کوٹھی سے باہر آئے تو ان کے باپ کے وقت کا پرانا ملازم بعدا رستھان کے کچے تھا اور وہ بہنس مہن کر اس سے کچھ کہہ رہے تھے۔ بعدا رستھ خود بھی بڑا سہس نکھ تھا اور پریم ناتھ اس سے اکثر مذاق کیا کرتے۔ کوٹھی کے سامنے دیں لان کے چہرے پان کی بیوی شو بھا دیوی ایک نجی کرسی پر نیم دراز کچھ تین ویسی تھیں۔ دس سال کی چھوٹی لڑکی آشا پاس ہی چلی خاتون میں رنگ بھر رہی تھی۔ چودہ سال کا بڑا لڑکا مٹن ناتھ متلیاں پکھنے کے لئے دوڑ رہا تھا۔ شو بھا دیوی شوہر کو دیکھ کر کھڑی ہو گئیں اور ڈرائیو نے بیٹھنے کے لئے موٹر کا دروازہ کھولا تو انھوں نے قریب آکر پریم ناتھ سے کہا: "آج ذرا جلد ہی آجلیئے گا: پریم ناتھ نے موٹر میں بیٹھنے اور پہننے ہوئے کہا "اور آپ کا یہ غلام دیر میں کب آجاسے بیکیئے کس وقت حاضر ہوجاؤں؟"
شو بھانے جواب دیا: "میں ہی دیکھیکہ آجلیئے گا۔ بچوں نے تین پک بک کا پردہ گرام بنا رکھا ہے مگر ناتھ اور آشا بھی باپ کی موٹر کے

اور پھر دو گھنٹوں تک شو جا اور تیرہ۔ ٹکٹ کے درمیان بحث ہوتی رہی اور آخر میں قائل ہو کر شو بھانے بعد راتنگھ کے تجویز ان لی صورت اس ترمیم کے ساتھ کہ جب کچھ بھی کیا جائے وہ صرف نئی طور سے ادبیت وغیرہ۔ بعد ازاں کچھ کی تجویز کا خلاصہ یہ تھا کہ ڈاکوئل کو تھوڑی تھوڑی رقم پہنچی رہنا چاہیے تاکہ وہ روپیہ پانے کی امید میں پریم ناتھ پر ہاتھ نہ اٹھائیں اور ساتھ ہی ساتھ ڈاکوئل کا پتہ لگانے اور پریم ناتھ کو ان کے تھپکال سے آزاد کرانے میں کوئی دقیقہ نہ اٹھا رکھا جائے اور یہ کام متعدد سنگھنٹوں تک خود کرے :۔

شو بھانے پریم ناتھ کی ہدایت کے بموجب اس کی سیز کی اور والی دواز کھولی تو اس میں روپوں کے بجائے کچھ خطوط تھے۔ ان سب میں پریم ناتھ کا پتہ درج سے دکھایا دے کر ان سے روپیہ وصول کرنے کی کوشش کی گئی تھی۔ بعد ازاں سنگھ نے ان خطوط کو اپنی جیب میں رکھتے ہوئے کہا : ”دیکھیے جیسا جی نے اپنے خط میں کس ہوشیار سے ان کی جانب اشارہ کیا ہے۔ کل روپیہ ایک دھڑا کرنا کرنے کے وہ بھی خلاف معلوم ہوتے ہیں :۔

شو بھا پر ایک سکتہ ساٹھاری تھا۔ بعد ازاں سنگھ نے جاتے جاتے کہا : ”ہو جی دیکھیے آخر میں تیرت ہما ہی ہی ہوگی : میں نے کوٹھی کی حفاظت کے لئے دسٹے چوکر ڈال دیے ہیں۔ وہ تھوڑی ہی دیر میں آتے ہوں گے اور باکل خفیہ طور پر صرف کوٹھی کے اندر رہیں گے۔ گیارہ بجے بینک جا کر آپ کا چیک پیش کرنا بہت ضروری ہے کیونکہ اس بات کا پتہ ہمارے دشمن بہت آسانی سے رکھا سکتے ہیں۔ اس سبب سے ایک تحریک دے لیجیے گا۔ بھیا کی حفاظت کی خاطر آپ اپنے کردار سے دشمنوں کے دماغ میں ذرا سا بھی شبہ نہ پیدا ہونے دیجیے گا۔“

”پریم میں بینک سے لوٹنے کے بعد بعد ازاں سنگھ کے مشورے سے شو بھانے پریم ناتھ کو یہ خط اٹھا۔

میرے بانک ! میں آج کے چوڑوں پر اپنا سر ڈال دینے کے لئے تڑپ رہا ہوں۔ میں گیارہ بجے بینک گئی تھی۔ بینک منبر نے کہا کہ اتنا روپیہ ایک ہفتے کے نوٹس کے بغیر نہیں دے سکتے ہیں۔ اس سلسلے میں انھوں نے جو تحریر دی ہے وہ آپ کو بھیج رہی ہوں۔ میں نے آپ کی طرف سے انھیں نوٹس بھی دے دیا ہے۔ اب روپیہ اگلے جیسے کی جا دے گا۔ جی دیو : میرا خاتمہ دیو دیو تو آپ

پر جو ایک دیران ٹھہرے اس میں کہہ کر فوراً لوٹ جائے۔ موقع پر ہرگز ہرگز نہ ٹھہرے ”پریم پتھ جیل کے دو گھنٹے کے اندر میں تم سے آملوں گا۔ خبردار اس کا ذکر کسی سے بھی نہ کرنا کروں اور بچوں سے بھی نہ کرنا دے میرے سلسلے جودو سلسلے آتی بیٹھے ہیں :۔“

بیک جھپکاتے میرا کام تمام کر دیں گے۔ شو بھا ! یہ میری اپنی زندگی کا معاملہ ہے۔ تم نے ذرا سی بھی لغزش کی تو میرا قاتل وہ شخص میں ہوگا جس کی گولی میرے سینے کے پار ہوگی بلکہ تم ! بچوں کو بہت بہت پیارا اور ہاں ان سے اور ہو کوئی بھی مجھے پچھے کہہ دینا کہ میں ٹھہرے ! پر گریا ہوں اور ۲۰ روپے میں گیا رہے کچھ داپن جاؤں گا۔ یہ خط مجھے دوپہر کے ساتھ ہی واپس کر دینا۔

تھا، اپنا۔ پریم ناتھ

شو بھا سسکیاں میتی ہوئی اپنے کمرے میں انتہائی بے چینی سے نسل رہی تھی۔ بچے اپنے کھیل گھر میں مصروف تھے۔ رات سلی پرستہ اپنی جگہ پر بیٹھا تھا البتہ سویرا ہوتے ہی اس نے اپنی ہندو سانس کی اماری پرٹ دی تھی تاکہ دیکھنے والوں کو تنہا بات دیکھ کر کھشت نہ ہو۔ آٹھ بجے کے قریب بعد ازاں سنگھ واپس آیا۔ وہ دھڑے زیادہ تھا بوا تھا اور بات بھرت گئے مہینے کے باعث اس کے چہرے پر ہوا لیاں آ رہی تھیں اور معلوم ہوتا تھا جیسے چند ہی گھنٹوں میں اس کی عمر میں دس سال کا اضافہ ہو گیا تھا وہ یہ سچا شو بھا کے کمرے میں پہنچا۔ شو بھا اسے دیکھ کر بے اختیار روسنے لگی اور پھر اس نے دانت کھینچنے کا واقعہ بیان کر کے پریم ناتھ کا خط اس کے ہاتھ میں دے دیا بعد ازاں خط پڑھ کر ایک کرسی پر بیٹھ گیا اور بھاٹوشی سے سرخ ہوا۔

شو بھانے کہا : ”پندرہ ہزار روپیہ کیا اگر ان کے لئے میری جان بھی کام آئے تو میں ایک لمحے کے لئے بھی جھجھکتے دلی نہیں :۔

”کچھ دیر بھاٹوشی کے بعد بعد ازاں سنگھ بولا : ”بانک کی جان کے لئے پندرہ ہزار کیا کل روپیہ جائداد بلکہ اس کوٹھی کی ایک ایک اینٹ کی قربانی بھی کر ہے لیکن محض روپیہ دینے سے کام نہیں چلے گا۔ یہ ڈاکو آخر تک براہ روپیہ مانگتے چلے جائیں گے اور پھر بانک کو داپن بھی نہیں کریں گے۔۔۔۔۔ وہ یہ کہتے ہوں گے شو بھا کی طرف دیکھ کر کہہ کر گیا : ”ہو جی آپ لالہ دودھو دھرا داس سینو بلانڈ اور سینو بنارسی لال کے خسر اخبارات میں پڑھ رہی سکی ہیں۔ ان ڈاکوئل کا علاج صرف ان کا پتہ لگا کر ان کو ختم ہی کرنا ہو سکتا ہے۔ میری تجویز یہ ہے۔۔۔۔۔“

سات ہلکے سانا چا جاتا ہوا ہوتا تھا کبھی کبھار کسی موٹر یا سائیکل کے گرنے یا آگ کا آگاہ گیروں کی آمد وقت کی آواز نہ جاتی۔ اس کے دونوں طرف راستے سے کافی فاصلہ چھوڑ کر عمارتوں کا ایک سلسلہ بگایا تھا جو کہیں کہیں کھیتوں، باغوں اور باغیچوں کی وجہ سے منقطع بھی جاتا تھا۔ بائیں جانب بزرگ سے سڑک ایک دم گھوم جاتی تھیں درختوں کے کچ میں میل کے درخت کے نیچے چھوٹے پرانے ایک بہت پرانا سٹاکس کی محبت اور مدد سے خالی چھکے تھے۔ صرف گری ہوئی چھوٹی چھوٹی دیواریں کھڑی تھیں۔ بجلی کی روشنی کا کھمبا یہاں سے کافی دور تھا اس لئے درختوں کے کچ میں اور اس کے آس پاس بالکل گہرا اندھیرا تھا۔

دور گھنٹہ گھرنے کی رفتار سے ایک نیلی موٹر آہستہ آہستہ چلتے ہوئے نمودار ہوئی اور سٹاکس کے سامنے آکر ایک دم سے رکت گئی۔ اس میں سے درخت میں ایک ہاتھ میں ایک چھوٹا سا سوٹ کھیں اور دوسرے میں نارنجی لٹے ہوئے نیچے اترا اور نارنجی کی روشنی میں سیدھا سٹاکس کے اندر چلا گیا اور سوٹ کھیں کو کہہ کر ڈھولنے پیروں واپس آگیا۔ موٹر بڑی تیزی سے گھوم کر بس سٹ سے آئی تھی اسی سمت روانہ ہو گئی۔

دس منٹ کے بعد ایک موٹر سائیکل آہستہ آہستہ چلتی ہوئی دسبے ٹھہر کر حلقہ بن گئی۔ پھر تھوڑی دیر بعد وہی موٹر سائیکل ٹھہر کر حلقہ دہاں ہو گئی۔ دس منٹ تک بالکل سا مارا۔ پھر سڑک کے دائیں طرف کسی عمارت میں نیلی فون کی گھنٹی بجی۔ پندرہ منٹ بعد سٹاکس کے دوسری جانب بھاڑی سے چار سالے نمودار ہوئے۔ تین سالے سڑک تک گزر درختوں کی آڑ میں چھپ گئے پھر تھوڑا سا نارنجی لٹے ہوئے آگے بڑھا اور جا کر سٹاکس سے سوٹ کھیں لے آیا۔ اور پھر چاروں سالے بھاڑوں میں گھس کر غائب ہوئے۔ البتہ راستہ پر نارنجی کی دھم دھن سے جو دوسرے صرف بلبلوں کی طرح چمکتی آہستہ آہستہ رات تھا کہ وہ سامنے والی عمارت میں جا چکے ہیں۔

آدھ گھنٹہ انتہائی خاموشی سے گزریا۔ پھر سٹاکس کے سامنے والے آگے درخت سے ایک شخص نیچے اترا۔ یہ جمدا رستہ تھا۔ اس نے پاس ہی سڑک کے کنارے رکھے ہوئے کوڑا لٹے کے پیچھے قریب جا کر کہا "آشہ جی نکل آؤ" آشہ چپے میں کتے ہوئے سوراخوں سے کل تماشا دیکھ رہی تھی خشک پتوں کے دھیرے سے نکل کھڑی ہوئی اور جمدا رستہ لے کر پیچھے باہر نکال آیا۔ آٹھ سالے بڑے درناک بچے

بیمے کے نام سے چمک میں جیسے وہ میں اسی کوچ ڈاسٹی۔ بڑی عقل سے رہنے تھا ہزار کا انتظام کیلئے اور ایک ہزار آپ کی دکان سے نکال لیا ہے۔ اس وقت کل جا بھڑا بیچ رہی ہوں۔ جہاں آپ کی جان کی بازی گل ہے وہاں بھلا مجھ سے کوئی بے اعتدالی ہو سکتی ہے؟ آپ کا پچھلا خط واپس کر رہی ہوں۔ میں نے ہر بات بالکل پستیدہ رکھی ہے۔ آپ کو پچھنے والوں سے میں نے کہا ہے کہ آپ دلی کی ٹائیس لگے ہیں۔ مگر ادا آشا شک ہیں۔ ادا آپ کو بہت یاد کرتے ہیں میرے سوا ہی آپ جلد تیرے۔

آپ کی شوبھا

چاند بچے کے قریب شوبھا کے کمرے میں جمدا رستہ لگن ناٹھ اور آشا آئی تو شوبھا انھیں دیکھ کر بڑی عقل سے اپنی چیخ رو کی جمدا رستہ کا سلسلہ واڑھی سندی ہوئی تھی۔ اس نے اپنی فون پر پھینکی تھی اور کتے دھونے کے بدلے فیض اور دیکھنے پہنچے ہوئے تھا۔ آٹھوں پر صبحکے چمھی ہوئی تھی اور پیرا میں درکے ہلنے جرتے تھے۔ مگر ناٹھ اور آشا انتہائی سیلے اور پرانے کپڑے پہنے ہوئے تھے اور بالکل سڑک کی ٹالیں میں کھینٹے والے بچے معلوم ہوتے۔ ان کے چلنے بھی بالکل ہی بے ہوش تھے۔

شوبھا نے پچھ کر کہا: "جمدا رستہ کیا یہ سونے پن کا کوئی موقع ہے؟" جمدا رستہ سنی ان سنی کے کہے "ہاں" ہو جی بہرہ لوگ اپنے کام پر جاتے ہیں؟ " تو کیا اپنے ساتھ بچوں کو گم لے جاتے؟" شوبھا نے چیخ کر کہا۔

"ہو جی میں پوری ذمہ داری کے ساتھ ان بچوں کو لے جا رہا ہوں۔ یہ میرے پاس آپ کے زیادہ منظور ہیں گے۔ مجھے اندیشہ ہے کہ وہ پیر جلد سے جلد حمل کر کے لے لے ڈاکو بھیجا جی کو تو چھوڑ دیں لیکن ان بچوں کو بچنے جائیں۔ اب بھی جی کو آؤ اور کالے بغیر دم واپس نہیں آئیں گے۔ کوئی خاص بات ہو تو میری بہن کے یہاں رحمت سے اطلاع کر دیجئے گا۔"

شوبھا سوائے دہشت سے گھبرانے کے اپنی زبان تک نہ ہلا سکی۔ جمدا رستہ کہتا رہا: "آپ وقت مقررہ ہر گز کو بھیج دیجئے گا مجھے بلبل میں سے لے کر کام نیا نہیں ہے۔ میں ایک دن لے میں اس قسم کی کئی تحقیقاتیں بھی کرنا ہوتا۔"

ٹھکانا دھڑلے سے کھڑی کرنے پر ایک سالانہ سڑک تھی جس پر بھاڑوں میں

دوسری رات کو سوتے وقت گمن ناخن نے پوچھا "کچھ بتا چلا؟" جمعدار سنگھ نے سر ہلاتے ہوئے کہا "نہیں، ابھی تک ہمت نہ ہر۔" میلوڈن کو اتنا ہے کہ بھیا ہی نہیں اسی عمارت میں "گمن ناخن نے پھر پوچھا "ابا اسی کے پاس سے کوئی خبر ملی؟" جمعدار سنگھ بولا "بھیا جی کا ڈاک سے دو سر خط آیا ہے کہ ہر جنوری کو دینک سے چودہ ہزار نکال کر پہلے ہی دالی رکیے پھر بھیج دیا جائے۔ گویا چودہ ہزار کے بجائے اب اٹھارہ ہزار کا سطرالبر ہو گیا۔"

ایک دن بعد ۲۴ دسمبر کی رات میں گمن ناخن نے پھر پوچھا "ابا کچھ بتا چلا؟" جمعدار سنگھ نے پھر سر ہلاتے ہوئے کہا "نہیں، ابھی تک ہمت نہ ہر۔" میلوڈن کو اتنا ہے کہ بھیا ہی نہیں اسی عمارت میں "گمن ناخن نے پھر پوچھا "ابا اسی کے پاس سے کوئی خبر ملی؟" جمعدار سنگھ بولا "بھیا جی کا ڈاک سے دو سر خط آیا ہے کہ ہر جنوری کو دینک سے چودہ ہزار نکال کر پہلے ہی دالی رکیے پھر بھیج دیا جائے۔ گویا چودہ ہزار کے بجائے اب اٹھارہ ہزار کا سطرالبر ہو گیا۔"

پہلی جنوری کو جب گمن ناخن نے جمعدار سنگھ کو اپنی کوٹھری میں لے جا کر آہستہ سے کہا: "ابا اسی بھی کونے والے مکان میں ناشتہ اور چائے تو پانچ آدمیوں کا منگایا جاتا ہے لیکن دکھائی صرف چار پڑتے ہیں۔ اور پھر دو آدمی نیچے صحن یا تدارسی میں رہتے ہیں اور دو دستکھل اور دے کر کے کے سامنے بیٹھے رہتے ہیں۔ اور وہ لوگ کچھ بھی زینے کے اوپر چڑھنے نہیں دیتے بلکہ جھوٹے کھٹی نیچے ہی دکھوائتے ہیں اور اسے خود اوپر لے جاتے ہیں؟" جمعدار سنگھ نے سر کراتے ہوئے کہا: "بیٹا ہم نے لڑائی جیت لی ہے اور دشمنوں کو نیست و نابود کر دینے میں اب زیادہ دیر نہیں ہے لیکن خبردار اب جیت میں شکوک و شبہات ہیں اس مکان میں ہرگز نہ جانا۔ چار آدمی تو اس میں منتقل رہتے ہیں لیکن رات میں جبکہ بعد تین چار آدمی آجاتے ہیں جو سو کر

میں آہستہ سے کہا: "سوت کس پتا جی لے گئے وہ میرے پاس سے گزرتے تو میں نے اس کو میرے پاس ہی ابھین پھان لیا۔ آپ نے اتنا سن نہ کیا ہوتا تو میں بھی بھاگتا۔" جمعدار سنگھ نے تسلی دیتے ہوئے کہا: "ہاں بھئی ابھی کہیں نے بھی دیکھا ان کے پیچھے وہ عین سحر آدمی تھے۔ تمہارے منہ سے دھما بھی آتا تو کتنی تھان کے لیے خطرہ ہی خطرہ تھا۔"

دو دن آگے بڑھے تو سرنگ کے ایک دوست کے نیچے جمعدار سنگھ کھانا۔ گمن ناخن خاموشی سے نیچے اتر آیا اور جمعدار سنگھ سے پتے پوچھے بولے: "میں نے دیکھ لیا وہ سامنے والی بڑی عمارت میں گئے۔" جمعدار سنگھ نے آتش کو گود لیتے ہوئے اور گمن ناخن کو سینے سے لگاتے ہوئے کہا: "شاباش ہمارے آدمی لڑائی جیت لی ہے۔ اب چلو تم لوگ سو رہو! مجھے کچھ کام باقی ہے۔ اگر وہ لوگ رات میں باہر نہیں جاتے ہیں تو میں وہ اسی عمارت میں ہیں!"

دو سو سو فاس ایک بہت بڑی اور پرانی عمارت تھی۔ اس میں سامنے ۱۰ کانیں تھیں اور اوپر اوڑھ کے صحن میں پندرہ سو کو کرایہ دار رہتے کچھ لوگوں کے پاس صرف کوٹھریاں تھیں اور کچھ کے پاس مختلف چھوٹے اور بڑے مکان بنا ٹکٹے۔ ۱۱ دوکانوں کو لوگ ایک چھوٹا سا رستہ تھا بہت سے کرایہ دار اور آس پاس کے رہنے والے اسی رستہ میں کھانا کھاتے اور چلے پیتے۔

اس رستہ میں ۲۹ دسمبر سے بدھنام کا ایک بوزھا اور ایک میلا کچلا صحن گھٹی بنیائیں اور نیکر پسنے لڑکا کھڑا رستہ میں چلے پڑنے اور کرائے داروں کے لیے کھانا اور چائے کے جلنے پر نوکر ہو گئے تھے۔ یہ جمعدار سنگھ اور گمن ناخن تھے۔ انھوں نے اپنے رہنے کے لیے دو سو سو فاس کے احاطے میں ایک چھوٹی سی کوٹھری بھی کر لے لی تھی۔ ان کے ساتھ ایک چھوٹی سی لڑکی بھی تھی۔ وہ آشنا تھی۔ جو دن بھر اپنے ہم عمر لڑکے اور لڑکیوں کے غول میں مگھلتی اور ساری عمارت کا چکر لگاتی رہتی۔

سویرے سے قریب دھمی رات تک جمعدار سنگھ کو کھانا "ناشتہ اور چائے" لیے رستہ میں اور دو سو سو فاس کے مختلف حصوں میں دورے رہتے اور کبھی کبھی رستہ میں کے مالک اور گاہکوں کی دانہ پھر نکال بھی سکتے۔

کسی سادہ چکوں پر مجھ سے دستخط کر لے گئے ہیں۔ نیچے جھوٹا نام لکھا ہے اور
کھائی بڑی ہے۔ تھاری ذرا سی اخیش مجھ فوراً موت کے گھاٹ اتار دیتی
ہے پر ہم ناگہ۔

جمدار سنگھ نے جیب سے ایک چھوٹی سی پوٹی نکال کر سنی ہیں بازو کو
ننگی کو ایک ہلکا سا جھکا دیا اور پوٹی سنی کے ساتھ اوپر اٹھتی چلی گئی۔ پوٹی
میں روٹی کے اندر ایک چھوٹا سا پستول پندرہ کارٹوس ادا رکھی کے برابر
ایک چھوٹی سی مارچ تھی اور ساتھ ہی میں یہ پرچا بھیا جی ٹھہرا دست۔
کل چلے اور وال میں نشہ ہو گا۔ ہو تیار۔ آپ کا تاج دار۔ جمدار سنگھ۔

دوسرے دن یعنی ۲ جنوری کو رات میں ۹ بجے کے قریب جمدار سنگھ
کھانے کے برتن واپس لینے گیا تو نیچے صحن یاد داری میں بیٹھے والے
دونوں آدمی اوٹک رہے تھے۔ جمدار سنگھ نے لپک کر انھیں کلور فارم کی
شیشی سنگھادی اور وہ بے سدھ ہو کر کہاں بیٹھے تھے دیکھ کر ہنسے۔ وہ بے
پیروں نے پیرے پروٹا چلا گیا۔ اور برآمدہ میں دو آدمی بے ہوش پڑے
تھے۔ اس نے انھیں بھی کلور فارم سنگھادیا اور ان کی کھوپڑیوں کو ٹوٹ کر
ان میں سے نیچے اور دیوالور نکال لیے۔ سلاخوں کی آستے پر ہم ناگہ یہ تاشا
بڑی حیرت سے دیکھ رہا تھا۔ جمدار سنگھ نے جلدی سے اس کے کپ کے قفل کھولا
اور اس کو اپنا ہی جیسا ایک نیکریت بولے کہا: "بھیا جی اسے ہنسیجے اور یہ
برتن اٹھا کر فوراً بھاگ نکلے۔ سٹھ کے سامنے ہی سو کر گھڑی ہے اور اس میں
ہو جی اور بچے آپ کا انتظار کر رہے ہیں۔"

پر ہم ناگہ نے نیکریت بولے کہا: "اور تم؟"
جمدار سنگھ بے صبری سے بولا: "بھیا جی آپ بھلیے: میں پیچھے آتا
ہوں۔ دیکھیے ہاں رات کو آنے والے لوگوں کے آنے کا وقت آچکا ہے۔"
پچھلے دروازے پر زور سے کھٹ کھٹ ہوئی۔ جمدار سنگھ نے پر ہم ناگہ کو
باہر دھکیلتے ہوئے کہا: "بھیا جی، بھلیے: وہ لوگ آئے۔ بھلا دروازہ نہیں کھلا
تو وہ فوراً آگے سے آنے کی کوشش کریں گے۔ آپ کو انکے رتن سے جلنے نہیں
گئے تو غائبانہ نہ کریں گے۔ میں نے باہر پولیس کا منتظم بھی کر رکھا ہے۔
پر ہم ناگہ تیزی سے بھاگا اور ایک سانس میں مکان سے باہر ہو گیا۔
پر ہم ناگہ ہنستا ہوا منٹھ کے پاس اپنی سو کر پٹی اپنی تاشا بھاگے اور اس

اٹھ کر بیٹھ جاتے ہیں۔ جو کمرہ وقت بند رہتا ہے اس میں کوئی گھر کی نہیں
ہے۔ ایک گھر کی مٹی ضرور دو بند کر دینی ہے۔ سب سے ایک چھوٹا سا رشتہ
بے نیلن دہ زینت۔ ۱۰ یا ۱۵ فٹ اونچا ہے۔ برآمدہ میں جو دروازہ بند
وہ تو ہر وقت بند رہتا ہے لیکن اس کے پاس لوٹ کی سلاخوں کا ایک کھڑا ہوا
ہے جس سے اندر کی ہر بات باہر آدہ سے میں بیٹھے گت دیکھتے رہتے ہیں۔ میں
اس مکان کے مقابلے میں جو دوسرا مکان اس کی جیسا ہے اس میں جانور
پار نقشہ کھینچا ہوں۔

اسی روز دو پہر میں اس مکان میں جمدار سنگھ پانچ آدمیوں کو کھانا اور
چائے لے کر گیا تو وہ دو آدمیوں کی کشتیاں الگ تھیں اور ایک آدمی کی ایک۔
الگ کشتی میں چائے کی پیالی کے نیچے ششتری میں اس جگہ جہاں پیالی رکھی جاتی
ہے نیل سے لکھا تھا: "ج سنگھ۔" دیوں کے نیچے میں ایک نیل کا کڑا بچھا تھا اور
پلیٹوں کے درمیان آڑ میں ایک تیز چاقو بھی رکھا تھا۔

برتن واپس آئے تو جس جگہ جمدار سنگھ نے کھانا اسی جگہ کھا رہا تھا
پر ہم ناگہ۔ انتہائی خطرناک۔ چاقو غائب تھا۔

چادری شام کو چلنے کی جو ایک الگ کشتی جمدار سنگھ لے کر گیا اس میں
ششتری کے پنج میں پیالی رکھنے کی جگہ پر کھانا ہوا تھا۔ ششتری ڈھیلہ اور
کشتی کے کپڑے کے نیچے۔ ۱۰ یا ۱۵ فٹ سلی بھی ہوئی تھی اور ساتھ ہی اینٹ کا
ایک چھوٹا ڈھیلہ بھی چھپا ہوا تھا۔

دو گھنٹہ گھرنے بارہ بجائے۔ رات بائیں خاموش تھی اور جیسے تیرہ
کی طرح گھٹے ہوئے انتہائی سرد ہوا کے جھونکے چل رہے تھے۔ جمدار سنگھ شش
کے نیچے تین گھنٹوں سے چھپا بیٹھا تھا۔ دفعتاً دیواریں ڈھیلہ لگنے کی لگی سکی ہٹ
ہوئی اور دھیرے دھیرے سلی میں بندھا ایک ڈھیلہ نہ من پر آکر رک گیا۔
یہ ڈھیلہ ایک فٹ میں پٹا ہوا تھا۔ جمدار سنگھ نے جھپٹ کر یہ کاغذ کھول کر سب
بھونٹے مارچ کی دھمروشنی میں پڑھا۔ اس میں لکھا تھا: "شربھا اور بھوں
کو بچاؤ۔ درمیدر دینہ رنجی۔ مجھے اردا میں کے لیکن تھوڑا تھوڑا دیر پڑا منہ
دعدہ کے ساتھ پتھر ہے گا تو میری موت کی گھر لگتی رہے گی۔ لیکن اب
اگلے ہفتہ کیا کر دے گا؟ دسلخ آدمی سلاخوں سے مجھے گھورا کرے جس کی بج

نہرو اور امن

(برائے نیا دور)

خورشید افروزان

مستقل
جہد

رضا امروہی

فریب کے مہر آپ آزماتے ہے کمال فطرت کہ ہم بھی فریب کھاتے ہے
چراغ فکر و عمل زندگی کی راہوں میں قدم قدم پہ پاس وطن جلاتے ہے
ہزار بار یہ سوچا کہ دل کی بات کہیں ہر ایک بات تم کے خیال آتے ہے
تجسس خبیثہ کر ذوق نگاہ کی ہم لوگ تمہاری شیخ نگاہی سے داؤ پاتے ہے
یکساں ہم خیال و فطرت سر ہٹ کر بھی وہ کائنات خیال و نظر پہ چھاتے ہے
ہماری جہد مسلسل کی قدر کر لے دوست ہم آندھیوں میں چراغ دفا جلاتے ہے
تمام عسر اسی اہتمام میں گزری وہ دھنکے جی ہے اور ہم مناتے ہے
وطن کی راہ گزاروں کے سیکڑوں پہ ہمارے خون جگر سے فروغ پاتے ہے
ہمارا کیش دل توڑنے کو کھیل میں نظر ٹھکانے ہوئے آپ شکر لائے ہے
یہ عادت بھی محنت میں بار بار گزرا وہ یاد آتے رہے اور ہم جلاتے ہے
جیل و سر خار بچھاتے ہے مگر ہم لوگ نئی محر کی طلب میں قدم بچھاتے ہے
تمہاری انجمن ناز میں تمہارے لیے تمہاری من میں غل ہم بھی لگاتے ہے
ہجوم غم میں بھی اہل وطن پہ صلاح ہر ایک منزل تک پہنچ کر لائے ہے
جو فاصلہ تھا وہی آج بھی ہو کیا کہیہ وہ دور ہوتے ہے ہم فریب آتے ہے
کبھی نگاہ ستم ہے کبھی نگاہ کرم وہ آگ ل میں لگاتے ہے کھجائے ہے
بھرا ہے بندہ قیسے وفا کے عمل نئی حیات کی راہوں میں ہم بناتے ہے

رضا جنھوں نے سکون حیات لٹا تھا

وہی حیات محنت میں یاد آتے ہے

وطن میں بھیل بھی تھی فضا غلامی کی سبھی پر سایہ فگن تھی گھنا غلامی کی
خوابتے تھیں بقیہ تھے ہم بھی لے دوست حد امیر میں تھی شام غم بھی لے دوست
اہل ہے تھے شرائے وطن کے پسینے زمین سرخ تھی خون جگر کے پینے
لگی تھی آگ بھی ایشیا کے امن میں چھل ہی تھی بھی بڑن گھر کے سنگن میں
دیکھوں کا یہ مقصد تھا کاک لٹ جانے دھل کھلاؤ کہ ہندوستان پر پتھر آئے
وہی ہوا کہ ہم آپس میں لڑ گئے اکثر ہزاروں شہر وطن کے اجر لگائے اکثر

مگر شیت زب کو عتاب آہی گیا

زمین بند پہ اک انقلاب آہی گیا

سحر طلوع ہوئی ایسا آفتاب لیے کہ جس کی صفو تھی نئے ذر کا تابا ہے
تس رہی تھی ابھی قوم رہنما کیلے جھلک ہے تھے سینے بھی ناخدا کیلے
خوشا کہ اہل وطن کا صیج جاگ اٹھا عروس ہند کا خفتہ نصیر جگ اٹھا
مرے وطن نے جو اہر سار ہٹا پایا ستم زدوں کے مقدر نے آسرا پایا
بیز جنگ ہی آزاد ہو گئے ہم لوگ

اں کھلے میں آباد ہو گئے ہم لوگ

مغل فن مصوری

نجم الحسن

فن مصوری کو صرف یہ کہ متاثر کیا بلکہ سوال تک ان پر چھلے رہے۔
تصویر کشی کے سلسلہ میں اکبر کا کہنا تھا کہ ”مصور جسم کا خاکہ ہی بنا سکتا
ہے اُس میں روح نہیں ڈال سکتا اور اس کی یہ بیجا لگی دلیل سے
خداوند عالم کی بزرگی اور عظمت کی وجہ جان قالب میں روح پھونک کر
اُسے زندگی بخشتا ہے۔“

اکبر کو کتا میں مصور کرانے کا بہت شوق تھا۔ یہ ذوق ایرانی ثقافت
کا اثر تھا۔ شاعری، تاریخ، دیوالا، رومان غرض ہر موضوع اور
قسم کی تزیین کی طرف اکبر نے ذاتی توجہ دی۔ اس سلسلہ کا شاہکار
”محرہ نامہ“ کی تصویریں ہیں جو عریض کپڑے پر بنائی گئی تھیں۔ ان تصویر
کی تعداد کئی سو بتائی جاتی ہے۔ ان میں کچھ ہی تصویریں ہم تک پہنچ پائی ہیں۔
ان کی اکثریت دینا اور لٹن کے کتب خانوں اور عجائب خانوں میں ہے۔
حقیقت تو یہ ہے کہ اگر مقابلہ درجہ بندی کی جائے تو مغل عہد کے
اصلی فن نویس ہمارے ملک میں شکل ہی سے ملیں گے۔ اعلیٰ اور بہتر
انگریزی عہد میں یورپ کے ملکوں کو پہنچ گئے اور ہم ان کو دیکھنے سے بھی
محروم ہو گئے۔ خوش قسمتی سے مصوری نسخوں میں سے ایک بڑا اچھا نمونہ
”رزم نامہ“ مہاراجے پور کے یہاں موجود ہے۔ ”رزم نامہ“
دراصل مہاراجا جہات کا منظوم ترجمہ ہے۔ یہ ترجمہ بھی اکبری کے حکم سے
کیا گیا تھا۔ اسے مصور کرنے کا کام بھی دوبار کے بہترین مصوروں کے
سپردہ ہوا تھا۔ اسی طرح ایک اور اہم قلمی نسخہ خاندان تیموریہ کی مصور

مسلمانوں نے ہندوستان آنے کے بعد جلد ہی نئے روایات کو اپنا اثر
کر دیا تھا۔ چنانچہ ان مسلمانوں کے ابتدائی فنی تخلیقات میں قدیم ہندوستانی
آرٹ کے روایات کی بھی قدر سے ملاوٹ تھی لیکن اسی کے ساتھ یہ بھی واقعہ
ہے کہ ان میں مقامی روایات اور ثقافتی عناصر وال میں ملک کی حد تک
پائے جاتے تھے۔

بارہویں اور سترہویں صدی کے درمیان کے طولانی عرصہ میں ہندو
کے مسلمان حکمران فن مصوری کے کسی نئے اسکول کی داغ بیل نہ ڈال سکے۔
یہ ضرور ہے کہ اسی عہد کی محدود و چند تصویریں ہمیں آج بھی مل جاتی
ہیں لیکن محض ان کی موجودگی سے فن مصوری کی کسی نظم یا غیر نظم تحریک کا
وجود ثابت نہیں ہوتا۔ اس سلسلہ میں زیادہ سے زیادہ یہ کہا جاسکتا ہے
کہ مسلمان دربار میں مصوری پر کوئی پابندی نہیں عائد تھی اور یہ کہ
یکے بعد دیگرے مختلف سلاطین اس فن کو سرپرستی کرتے رہے تھے۔ لیکن
مسلمانوں کی آمد کے دوسرے دور میں جب مغلوں نے ہندوستان کو اپنا مسکن
بنایا تو فن تعمیر اور فن مصوری کے شعبوں میں نہ صرف نئے روایات کی بنیاد
پڑی بلکہ دو مختلف نسلوں اور نظریوں کے روایات نے نیرو و شکر ہو کر
ملک کے فنون لطیفہ کو حیات نو بخشی۔ اس عظیم تحریک کی بنیاد رکھنے کا
سہرا اکبر اور اس کے عالی داغ دانشور صلاح کاروں کے سر ہے۔
اکبر نے اپنے دربار سے تعلق بالکمال مصوروں کا ایک کارخانہ قائم
کیا۔ اس کارخانہ میں پرورش پائے ہوئے روایات نے ہندوستانی

ہوا۔ ایرانی طرز کی نزاکت اور ترتیب میں مشاہدہ قدرت کی باریک بینی سے تصویریں تفصیل پیدا کی اور مقامی زیرائش کے عناصر سے اس نئے طرز کو ایک مزید گہرائی بخشی۔ یہی وجہ ہے کہ مغل آرٹ میں حقیقت پرستی کی کمی نہیں۔ اگر کے جدید تصویروں میں ہیں پورٹریٹ یعنی شخصی فیسیوں کی با تفصیل عکاسی کی طرف اچھا خاصہ رجحان نظر آتا ہے۔

یہی رجحان جب انگیر کے جدید پچھلا پھولا اور مثل طرز کی بہتر شبیہیں جدید انگیر میں تخلیق ہوئیں۔ ان تصویروں میں انفرادیت کا لحاظ بدرجہ اتم پایا جاتا ہے۔ جہاں انگیر کو فن مصوری سے بڑا مذہباتی اور پرورش لگا دیتا تھا۔ اس جدید دور سے تعلق رکھنے والے اکابر کی شبیہوں کے متعدد الجہاں انگیر نے تیار کر رکھے تھے۔ ان شبیہوں میں سے چند میں نہ صرف انفرادیت بلکہ نفسیاتی معرفت کا احساس بھی پایا جاتا ہے۔ جہاں انگیر کے جدید جانوروں خصوصاً پرندوں کی حقیقت پسند مطالعے، کثرت تعداد میں بنائے گئے۔ مصوری کی اس صنعت میں استاد منصور کو یہ طولی حاصل تھا۔ باریک سے باریک تفصیل بھی منصور کے موئے قلم سے نہ بچ سکی۔

جدید جہاں انگیر کی تصویروں میں عمومی طور پر جدید اکبری کے تعلقات کا آہنگ اور توانائی تو نہیں پائی جاتی لیکن ان میں ایک خاص طرح کی سنجیدگی اور وقار مزور پایا جاتا ہے۔ رنگوں کے ہلچے (Tone) میں ایک لطیف سی تفریق پائی جاتی ہے اور جدید اکبری کے مقابلے میں خطوط کی روانی میں بھی کمی نظر آتی ہے لیکن اسی نسبت سے ان کی نزاکت بڑھ گئی ہے۔

اس جدید مشہور ترین تصویریں جو ہم تک پہنچی ہیں وہ جہاں انگیر کے الجہم ہیں۔ ان کے کچھ حصے برلن کی سابق پرنس اسٹیٹ لائبریری میں اور کچھ کتاب خانہ قعر گلستاں، تہران میں ہیں۔ ان الجہموں میں مرکزی تصویر کے چار طرف پُرکارا ریشے ہیں جن پر مغل بوٹے، شکار کے مناظر، گروہ درگروہ خورد بینی شبیہیں اور اس دور کی سماجی زندگی کے چند مناظر بڑی چابکدستی اور کامیابی سے زیبائشی طور پر سنہرے رنگ سے نقش کئے گئے ہیں۔

تاریخ ہے جو کتب خانہ خدائش (پنڈ) میں موجود ہے۔ ان کے علاوہ جدید اکبری کے کچھ اور خطاطات بھی مختلف ذاتی کتاب خانوں میں ملتے ہیں لیکن ایسے نسخوں کی تعداد بہت کم ہے۔

دربار اکبری کے مصوروں کے بارے میں ہمارا علم بہت محدود ہے اور فن مصوری کی تاریخ سے ذوق رکھنے والوں کے لئے اس میدان میں تحقیق کی بڑی گنجائش ہے۔ مختلف تصویروں پر مصوروں کے دستخط کے علاوہ ہمیں ان باکمال مصوروں کے متعلق معلومات کا واحد ذریعہ ابوالفضل کی تحریریں ہیں مگر ان تحریروں میں بھی ہم کو صرف چند ہی نام ملتے ہیں۔ ان کے مطابق میر سید علی تبریزی اور خواجہ عبدالعہد کا شمار استادوں میں تھا۔ یہ دونوں حضرات ایرانی تھے اور جمالیوں کی دعوت پر ہندوستان آئے تھے۔ ان ہی کی رہنمائی میں دربار اکبری کی دیگر مصوری بھی کام کرتے تھے۔ جدید اکبری کا بہترین مصور دسوت تھا جس کے لئے مشہور ہے کہ وہ ذات کا بکا دیتا تھا۔ قیسمت سے دسوت نے ادائل جوانی ہی میں خودکشی کر لی اور اس کے موئے قلم سے نہ چلنے کتنے شاہکار تخلیق ہونے سے رہ گئے۔ اکبری عہد کے دوسرے مشہور فن کاروں میں دساؤن، فریخ بیگ اور کلنگ ہیں۔ آخر الذکر کرپائے رنگوں کی شوقی اور خطوط کی نزاکت کے لئے ممتاز ہے۔

جدید اکبری کی تصویروں کا طرہ اختیار ان کی گنجان ترتیب توانائی ایک بھر پور حرکت کا لطیف احساس اور ان کے رنگوں کی شوقی ہے۔ اس عہد میں چونکہ ایران سے گہرے سیاسی اور ثقافتی تعلقات اور رابطے قائم تھے اور فن مصوری اپنے نقطہ عروج پر تھا اس لئے یہ ایک قدرتی بات تھی کہ ایران کے فنی روایات (ایرانی استادوں کی موجودگی کی وجہ سے خصوصاً) دربار اکبری کے مصوروں پر اثر انداز ہوں۔ لیکن چونکہ ان ایرانی استادوں نے ہندوستانی فنی روایات کا گہرا مطالعہ کیا تھا اور انھیں کے ہم پلہ ہندوستانی مصوروں نے ان غیر ملکی روایات کو بہت دانشمندی کے ساتھ ملکی روایات کے ضمیر کا لحاظ کرتے ہوئے ان کو ملکی روایات میں سمو یا تھا اس لئے اس ثقافتی اختلاط کے نتیجے میں جو نیا طرز اُبھر اُڑا وہ صحت منظر پر توانا اور صالح اور ہندوستانی فن مصوری کے خزانے میں ایک بیش بہا اضافہ ثابت



ایک کتاب کی تصویر کشی ————— ابتدائی مغل جہد

(نکڑ: ریاستی میوزیم کھنڈر)

(نیا دور کے ان صفحات پر نسل فی مصری کے بعض نروں کے نوٹ شایع کیے جا رہے ہیں۔ ان نوٹوں کی تصویریں کھنڈر کے ریاستی عجائب خانے میں محفوظ ہیں اور ریاستی عجائب خانے ہی کی غائب سے یہ تمام نوٹ لیے جاتے ہیں۔ ان کا حق اشاعت ریاستی میوزیم کھنڈر کے نام محفوظ ہے)

مل سن مصوری لے پکھ موئے



زینبہ انسا تفتی — شرمسویں صدی

(دیکھو: ریاستی میوزیم، کھنڈا)

حضرت سنی کی چلیدیں — شاد عالم جاو — مغل دور و چین طار کی آمیزش
(دیکھو: ریاستی میوزیم، کھنڈا)



چسٹریا — ہمدردی نگر
(دیکھو: ریاستی میوزیم، کھنڈا)



ہمایوں کی شیبہ
(پنگوٹ: ریاستی سرزمین، گھنٹا)



جہانگیر کی شیبہ
(پنگوٹ: ریاستی سرزمین، گھنٹا)
شیواجی کے (شکے) راہ پر سبھا — سترھویں صدی
(پنگوٹ: ریاستی سرزمین، گھنٹا)





”شبیہ جلوس حضرت شاہنشاہی“ — آخری منظر
(پرنسپل، ریاستی میوزیم، کھنڈ)

جنہیں اورنگ زیب ہی کے جہد کا کامیاب مسئلہ ہے۔ البتہ جمالیاتی اعتبار سے ان تصویروں کی کوئی خاص اہمیت نہیں۔ ہمارے سامنے ایک ایسی روایت بھی ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ اورنگ زیب خود بھی تصویریں بناتا تھا۔ اس روایت کے مطابق وہ تمام اہم سیاسی قیدیوں کی تصویریں بناتا اور ان تصویروں کو دیکھ کر ان کی صحت کے بارے میں رائے قائم کرتا۔ اگر کسی قیدی کی صحت بہتر نظر آتی تو اس کی خوراک میں حب ضرورت دہراتر زہری مقدار بڑھا دینے کا حکم دیتا تا کہ وہ جلد ہی دنیا سے کوچ کر جائے۔ لیکن ظاہر ہے کہ اس روایت کی حقیقت باضالے سے زیادہ نہیں۔

بہر حال، اورنگ زیب کے دور کی تصویریں نہ صرف یہ کہ ناطق خصوصیات کی حامل ہیں بلکہ قطعی طور پر ادنیٰ درجہ کی تخلیقات ہیں۔ اعلیٰ تخلیقات اس جہد میں شاذ و نادر ہی نظر آتے ہیں۔ اسی جہد میں تصویر کا راجستھانی اسکیلی جو بہت بڑی حد تک مثل طرز سے متاثر ہو چکا تھا ابھر کر سامنے آتا ہے۔ دوسری طرف اس جہد کی مثل تصویریں میں بھی راجستھانی قلم کے اثرات نظر آنے لگتے ہیں۔ اس کے علاوہ وہ کن کے فنی روایات بھی کہیں کہیں جھلکتے ہیں۔ لیکن ان تمام نئے اثرات کے باوجود (جو مثل فن کو حیات نو بخش سکتے تھے) مثل فن مصوری اپنے ابتدائی جہد کی برجستگی نہ پاملاس اور زوال کی طرف تیز رفتاری سے بڑھتا رہا۔

مثل اسکل کی تصویریں اورنگ زیب کے بعد بھی ابھی خاصی تعداد میں بنی رہیں لیکن ان کی کوئی خاص درجہ بندی انہیں کی جاسکتی مشرقی مہدشاہ دیکھنے کے دور میں اس نوال پذیر اسٹائل میں کچھ اچھی زمانی تصویریں بنیں لیکن تکنیک کی خوبی کے پس پردہ ان میں وہ حویانیت اور دیا کاری جھلکتی ہے جو دیکھنے والے کو بار خاطر ہوتی ہے۔

شاہ عالم کے عہد سلطنت میں مثل فن مصوری اپنی زندگی کے آخری لمحات میں تھا۔ فن اپنی بدترین سطح پر پہنچ چکا تھا لیکن تعب خیز امر یہ ہے کہ ایسے وقت میں بھی مثل تصویروں کے بہترین نمونوں کی نقل بہت اعلیٰ پایاں پر ہو رہی تھی۔ شاہ عالم کی حیثیت صحت ایک (بقیہ مضمون صفحہ ۳۰ پر)

جہانگیر کے بعد فن مصوری کی سرپرستی اور ترقی خیزی کا پانچ دھکا لگا۔ شاہ جہاں کو فن مصوری سے کوئی لگاؤ نہ تھا۔ تاج محل کے خالق کا سرپرست تو حارثوں کا دیوانہ تھا۔ شاہ جہاں نے کا رخانہ مصوری میں تخفیف بھی کی لیکن اس کے باوجود بارہ میں اعلیٰ قسم کی تصویریں بنائی جاتی رہیں۔ اس جہد میں رنگوں کے انواع اور اقدار میں اضافہ ہوا اور تصویروں کی ظاہری صورت بہتر ہونے لگی اس طرح تکنیک کے اعتبار سے اس جہد میں مصوری کو ضرورت ترقی ہوئی لیکن زوال پذیر اثرات بھی اسی جہد میں ظاہر ہونے لگے۔ چنانچہ دوبارہ کے آداب کے مطابق وضع قطع اور انداز میں ایک طرح کی کمرنگ فنی کمزوری کی حد تک پہنچ گئی اور موسے قلم کی نمکنت آمد اور روانی کی جگہ ”آوردے“ نے لٹی۔

اس جہد کی تصویروں کی ایک اور خصوصیت بھی قابل ذکر ہے۔ تصویر کا موضوع دوبار سے جس قدر دہر ہوتا ہے تصویر اسی قدر زور اور بولتی معلوم ہوتی ہے۔ ان تصاویر میں فنی آزادی اور قلم کی روانی بھی زیادہ ہے۔ مصلی ہوئی مضامین، خواہ وہ چاندنی رات ہو یا نور کا تڑکا، صوفیوں اور درویشوں کا طائفہ ہو یا اہل علم کی کسی مجلس کی غمگینی تصویریں نہ صرف ماحول کی کامیاب عکاسی ہے بلکہ اس ماحول کے اٹل خصوصیات بھی صاف طور پر ان تصویروں سے عیاں ہو جاتے ہیں۔

اسی جہد میں ہم کو پہلی بار مثل تصویروں میں مغربی اسٹ کا اثر بھی نمایاں طور پر نظر آنے لگتا ہے۔ فن مصوری کے مشرقی روایات تصویر کشی میں صرف دو سمتوں — لمبائی اور چوڑائی — کا تعین کرتے ہیں۔ مشرقی اقدار فن میں گہرائی یا فاصلہ کا احساس و تعین موجود نہیں لیکن مغربی فن کی یہ ایک نمایاں خصوصیت رہی ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ دربار میں آنے والے تاجروں اور پادریوں کی لالی ہوئی تصویروں کے زیر اثر PERSPECTIVE یعنی گہرائی یا نزدیکی اور دوری کے احساس کو بھی مثل مصوروں نے اپنے فن میں سمونے کی کوشش کی مگر یہ تجرباتی حد تک محدود رہی اور عام نہ ہو سکی۔

اس میں شک نہیں کہ اورنگ زیب نے فنون لطیفہ کی سرپرستی نہیں کی لیکن یہ ایک حقیقت ہے کہ جس ایسی بہت سی تصویریں بنتی ہیں

ہر یجنوں کی فلاح

مہادیو پرشاد سرپرستوا

گیتا میں صاف صاف کہا گیا ہے کہ انسان کا درجہ کن (خوبی) اور کرم (کام) پر منحصر ہے نہ کہ جنم پر یضیاء کہ ذات پات کے نظام میں سمجھا جاتا ہے۔ اس طرح ہر یجن کیا نام لوگ برہمن، کشتری، ویش اور شتر کے چاروں درجوں میں سے کسی میں بھی رکھے جاسکتے ہیں اور اپنے مزاج اور رجھاؤ کے مطابق کام کر سکتے ہیں۔

جگو دگیتا کے مطابق جو کوئی بھی ایشور سے لو لگائے اور بھگت کے ساتھ اس کی پوجا کرے اسے سادھو اور سنت سمجھنا چاہئے۔ ایشور کے مندر میں جنس، ذات یا دھرم کا کوئی مجید رجھاؤ نہیں ہے۔ مذہبی جادو آج محض رسمی اور روایتی چیز بن کر رہ گئی ہے۔ ضرورت ہے کہ لوگوں میں مذہب کی بھی اور سادی روح دور ڈالنے کے لئے ایک ہمہ گیر مہم شروع کی جائے۔

ذات پات کی رکاوٹوں کو دور کرنے کی تحریک سب سے پہلے راجہ رام موہن راسے نے شروع کی تھی اور رشی دیانند نے ہر یجنوں کی بھلائی کا بیڑا اٹھایا۔ جب مہاتما گاندھی ۱۹۱۹ء میں انڈین نیشنل کانگریس میں داخل ہوئے تو ہر یجن کی فلاح کے مسئلہ بڑی اہمیت اختیار کر لی۔ مہاتما گاندھی چھوٹ چھات کو ہندو دھرم کے لئے ایک بہت ہی بدنام دھبہ سمجھتے تھے۔ ان کا خیال تھا کہ چھوٹ چھات ایک ایسی بلا ہے جو طرح طرح کی شکلوں میں ظاہر ہوتی ہے۔ ایک بیکہ مذہبی انسان کی حیثیت سے مہاتما گاندھی یہ کہتے تھے کہ وہ مذہب ہرگز سچا نہیں ہو سکتا جو رنگ نفرت

چھوٹ چھات کو ہارے ملک کے دستور کے تحت کر دیا گیا ہے اور اسے کسی بھی صورت میں برتنا جائز نہیں ہے۔ چرمن کو تنسٹن کی جاری ہے اور اس کے لئے کثیر رقم صرف کی جارہی ہے کہ ہماری سماجی زندگی سے یہ بدنام دھبہ مٹ جائے اور وہ طبقہ جسے "چھوٹ" کہا جاتا ہے جلد از جلد سان کے دوسرے طبقوں کے برابر آجائے۔ ان تمام کوششوں کے باوجود چھوٹ چھات آج بھی ہمارے درمیان موجود ہے۔ ہندوؤں کا عقیدہ ہے کہ چھوٹ چھات کے اصول پر عمل نہ کرنا ایک باپ ہے اور اس کا ترکہ کرنے کے بعد ترکہ میں جاتا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ ہماری روزمرہ زندگی کے تمام شعبوں میں مذہب کی اصل روح کو ذاتی اغراض پر ہمیشہ قربان کیا جاتا رہا ہے۔ یہی ان تمام بدعنوانیوں کا راز ہے جو آج ہمارے سماج میں ہر طرف پھیلی ہوئی ہیں۔ اس سے ہم اس نتیجے پر پہنچتے ہیں کہ چھوٹ چھات ایک وسیع نرمسلہ ہے جس کو محض قانون سے حل نہیں کیا جاسکتا۔ اس کو مستقل طور پر حل کرنے کے لئے ہمیں سماج میں ایک ایسا نظریہ قائم کرنا ہوگا جو مذہب کی اصل روح سے ہم آہنگ ہو۔ ہماری مذہبی کتابوں میں اس بات پر زور دیا گیا ہے کہ تمام انسان برابر ہیں۔

اردویند کے قول کے مطابق کرشن بھگوان جگو دگیتا میں کہتے ہیں "جو لوگ وحدت کی بنیاد پر سب کے روپ میں مجھے دیکھتا ہے وہ مجھے بھی کرتا ہے اور جس ڈھنگ سے بھی دیکھتا ہے میرے ساتھ ہے۔"

کی تعلیم دے اور عقلی دلائل پر پورا نہ اُٹنے سے۔ ”جنگ انڈیا“ میں انھوں نے اس سلسلہ میں اپنے خیال کا اظہار اس طرح کیا ہے۔ ”چھوت چھات ایک ایسا ذہر ہے جو ہندو سماج کی جڑیں کو کھلی کر رہا ہے۔ دن آئندہ سے برتری اور کمتری کا دھرم نہیں ملو دے۔ کسی بھی شخص کو یہ نہیں سمجھنا چاہیے کہ دوسرا اس سے حقیر ہے۔ اسے ہر انسان کو اپنا بھائی سمجھنا چاہیے۔ یہ مذہب کا بنیادی اصول ہے۔“

مہاتما گاندھی کی رہنمائی میں اس سلسلہ میں علاوہ سیاسی پروگرام کے ایک سماجی سدھار کا بھی پروگرام شروع کیا گیا۔ اس کا سب سے بڑا مقصد یہ تھا کہ پھر طے ہوئے طبقوں کی زندگی بہتر بنائی جائے ان کی سماجی دہائی اور اخلاقی حالت کا سدھار کیا جائے۔ ان کو تقبیل کی جائے کہ وہ اپنے بچوں کو اسکول بھیجیں اور ان کو وہی سہولتیں پہنچائی جائیں جو دوسرے شہریوں کو حاصل ہیں۔ اس پروگرام کے تحت سماجی کارکنوں نے سارے دیس میں بھر پور پرجہ شروع کیا۔ اس سے ہریجنوں میں خود اعتمادی پیدا ہوئی۔ مہاتما گاندھی نے کوشش کی کہ ہریجنوں کے ساتھ انہی ذات کے ہندو کا جو رویہ ہے وہ بدل جائے۔ ساتھ ہی انھوں نے ہریجنوں کے سدھار کے بھی اقدام کئے۔ غرض کہ انھوں نے اس مسئلہ کے ہر پہلو پر توجہ کی۔ انھوں نے جو کیا اس پر عمل بھی کیا۔ وہ بھنگی بستی میں رہے اور بھنگی کا کام بھی کیا۔ مشہور بھٹانوی مصنف مشرا لکے۔ ”این برلیغور ٹوٹے مہاتما گاندھی کی خدمات کو ان الفاظ میں بیان کیا ہے۔“ اس مضمون کا یہ کام کہ ایک دن وہ پانچا نہ صاف کرے اور دوسرے دن ہریجنوں کے لئے مندر کھلو لے۔ تاریخ کا سب سے اعلیٰ اور حیرت انگیز باب ہے۔ کیا انسان کا وہن کسی اور سنت کا نام لے سکتا ہے جس نے دے اور کیلے ہوئے لوگوں کی حالت کو بہتر بنانے اور ان میں خود داری پیدا کرنے کے لئے اس سے زیادہ کچھ کیا ہو۔ انھوں نے ایک ایسے ظالمانہ رواج کو توڑا ہے جو قدیم ترین زمانہ سے چلا آ رہا تھا۔ ہندوستان آج مہاتما گاندھی کی عزت زیادہ تر اس لئے گزرتا ہے کہ انھوں نے جنگ آزادی کی رہنمائی کی۔ انسانیت پر ان کا اس سے بھی بڑا احسان ہے کہ انھوں نے چھوتوں کے لئے آزادی کا راستہ نکال دیا۔

جب ۱۹۳۲ء میں تمام صوبوں میں وزارتیں بنیں تو انھوں نے

ہریجن سدھار کا کام بڑی سرگرمی سے شروع کیا اور دوسرے مسائل پر اس کو ترجیح دی۔ مقصد یہ تھا کہ ہریجنوں میں تعلیم پڑھائی جائے اور سرکاری ملازمتوں میں ان کو کافی نمائندگی دی جائے۔ ان کے سدھار کے دوسرے پہلوؤں مثلاً بیگا ر اور سماجی نا برابری کو ختم کرنے پر بھی توجہ لی گئی۔ ان اقدامات سے ان کی حالت میں نمایاں سدھار ہوا۔ ہریجنوں میں اس طرح ایک روشن خیال اور تعلیم یافتہ طبقہ پیدا ہو گیا جو ان کی ترقی کا رہبر بنا۔ بد قسمتی سے ۱۹۳۷ء میں ان وزارتوں کے مستعفی ہو جانے سے ہریجنوں کی فلاح کا یہ کام رک گیا۔ پھر بھی یہ تو ہوا ہی کہ چھوت چھات کو ختم کرنے کی جدوجہد شروع ہو گئی تھی اور ہریجنوں کی آئندہ ترقی کے لئے بنیاد رکھ دی گئی تھی۔

آزادی لےنے سے ملک کو نہ صرف چند بلکہ سب کی بھلائی اور خوشحالی کے لئے منصوبہ بنانے اور سماجی اور اقتصادی نا برابری کو ختم کرنے کا موقع ہاتھ آیا۔ ہریجنوں کو آئینی تحفظات دینے کے بھی انتظام کئے گئے مثلاً دستور کی دفعہ ۱۷ کی رو سے کسی بھی شہری سے مذہب نسل ذات طبقہ اور جائے پیدائش یا ان میں سے کسی بنیاد پر بھی امتیاز نہیں برتنا جاسکتا۔ مذکورہ بالا باتوں پر کسی بھی شخص کو کافہ پبلک رسٹورانوں، ہوٹلوں، پارکوں، کنوؤں، ٹالابوں، گھاٹیوں، پبلک اور انعام ملکہوں پر آنے جانے سے نہیں روکا جاسکتا جن کا کل باڈو خراج سرکاری خزانہ سے پورا کیا جاتا ہے۔ دستور میں ہریجنوں کے اس بنیادی حق کو بھی پورے طور پر تسلیم کیا گیا ہے کہ وہ سماج میں ہر اعتبار سے دوسروں کے برابر ہیں۔ دفعہ ۱۷ کے تحت ہے کہ ”چھوت چھات ختم کر دی گئی ہے اور اسے کسی بھی صورت میں برتنا جائز نہیں ہے۔ چھوت چھات کی بنیاد پر کوئی بھی باجندی لگانا ایک قابل سزا جرم ہو گا۔“ دستور میں یہ بھی درج ہے کہ ”ریاست کو سماج کے مرکز و طبقہ اور خاص کر مندرج ذیلت اقوام اور قبائل کے تعلیمی اور اقتصادی مفاد کا پورا خیال رکھنا چاہیے۔“ ہریجنوں کے اقتصادی اور سیاسی مفاد کے تحفظ کے لئے پارلیمنٹ۔ ریاستوں کی قانون ساز اسمبلیوں اور مرکزی اور ریاستی ملوں کی ملازمتوں میں ان کے لئے جگہیں محفوظ کی گئی ہیں۔

طے کیا ہے کہ ہر بچوں کا مفاد پیش نظر رکھا جائے۔ ان کے تمام طور پر ۱۸ ویں صدی تک یہ محفوظ کر دی گئی ہیں۔ یہ شرط بھی رکھی گئی ہے کہ اگر کسی سال ملازمت کے لئے کافی تعداد میں امیدوار دستیاب نہ ہو سکیں تو یہ کسی اگلے سال پوری کی جائے۔

تاثر پرورش کے مختلف مقامات پر سابق جرائم پیشہ قبائل کو بسایا جا رہا ہے تاکہ وہ دوبارہ مجرمانہ زندگی اختیار کرنے کے لئے مجبور نہ ہوں، سابق جرائم پیشہ قبائل کے ۱۰۰۰ سے زائد خاندان لکھنؤ، کانپور، مراد آباد، گورکھپور اور مظفرنگر کے سرکاری مرکزوں میں رہ رہے ہیں۔ ان کو کاشت کے لئے زمین، بیل اور زراعتی آلات فراہم کئے گئے ہیں۔ سابق جرائم پیشہ قبائل کے بچوں کے لئے گورکھپور، المراد آباد اور لکھنؤ میں اسکول کھولے گئے ہیں جن میں ہوشل بھی ہیں یہاں ان بچوں کو ان کے خاندانہ کے فیوض مند ماحول سے الگ رکھ کر تعلیم دی جاتی ہے۔ مستقبل قریب میں ایسے اور اسکول بھی کھولے جائیں گے۔

ظاہر ہے کہ چھوٹ چھات ختم کرنے اور پس ماندہ طبقوں کی حالت بہتر بنانے کے لئے حکومت ہر ممکن کوشش کر رہی ہے۔ یہ لازمی ہے کہ علاقائی کمیٹیاں اور گاؤں سماج چھوٹ چھات دور کرنے میں اپنی ذمہ داری محسوس کریں جو اب بھی کسی نہ کسی صورت میں باقی ہے خاص کر دیہاتوں میں جہاں کے رسم و رواج توہمات اور ڈھولیا پر مبنی ہیں۔ تمام لوگوں کی برابری کے لئے ہر سکون طور سے جدوجہد جاری رہنا چاہئے۔ ہر بچوں کو خود بھی اپنی اصلاح کرنا چاہئے۔ چھوٹ چھات کی برائی سے نجات پانے کے لئے ذہنی انقلاب اور خیالات میں بنیادی تبدیلی لازمی ہے جس کے بغیر ہم جذباتی اور ذہنی کمیٹی کی منزل مقصود تک نہیں پہنچ سکتے۔

اس سے ظاہر ہے کہ دستور میں ہر بچوں کے مفاد کا کافی متدبر سمجھا گیا ہے اور ایسی بھی دفعات رکھی گئی ہیں کہ ہر بچوں اور سماج کے دوسرے افراد کا فرق دور دورہ جیسا کہ گاندھی جی چاہتے تھے بالآخر سب مل جائیں۔

اس طرح سماجی نابرابری کو دور کرنے کا سائنظم دستور کے اندر عمل میں آگیا اور تمام کوششیں اس بات کی ہونے لگیں کہ منظم معاشیات کے ذریعہ اشتراکی طرز کے سماج کی منزل حاصل ہو۔ اثر پرورش میں ہر بچوں کو ملنے والے طبقوں کا رہن ہونے کیلئے لاکھوں روپیہ خرچ کیا جا رہا ہے۔ ہر بچوں کے سدھار کے پروگرام میں تعلیم کو نمایاں اہمیت دی گئی ہے اور ابتدائی درجوں سے یونیورسٹی کے مرحلہ تک کی تعلیم ہر بچوں کے لئے مفت کر دی گئی ہے۔ سرکاری یا کسی ایسے اسکول یا کالج میں جس کو حکومت سے امداد ملتی ہے۔ کسی ہر بچہ طالب علم سے خوشی، کھیل کود، لائبریری، میڈیکل یاہائش کے لئے کوئی فیس نہیں لی جاتی۔ غیر سرکاری تعلیمی اداروں کو اس سلسلہ میں جو خسارہ ہوتا ہے اس کو حکومت خاص مالی امداد سے پورا کرتی ہے۔ ہر بچوں کو تکنیکی تعلیم حاصل کرنے کے لئے وظیفہ دئے جاتے ہیں اور دیگر مالی امداد دی جاتی ہے۔

جے گھربار ہر بچوں اور پس ماندہ طبقوں کی آباد کاری کے لئے انھیں زرعی زمینیں دی گئی ہیں اور کئی ضلعوں میں ان کی بہت سی بستیاں بسائی جائیں گی۔ دوسرے ترقیاتی مقاصد مثلاً مکانات اور کونوں کی تعمیر اور مرمت بستیوں کی ترقی کے لئے بھی مالی امداد اور دیگر سہولتیں دی جا رہی ہیں۔ جنگلاتی علاقوں میں ہر بچوں کی امداد بھی انھیں بھی قائم کی جا رہی ہے تاکہ دیہاتی اشخاص یا ٹھیکہ داروں کا عمل دخل نہ ہو۔ سرکاری ملازمتوں میں تقرری کے لئے بھی حکومت نے یہ



فن تنقید کے ارتقا کا جائزہ لینا، ہر انسان کے ذہنی نشیب و فراز کی پانچ مرتب کرنے کے مراد ہے۔ یہ قول میسٹر آرنلڈ "ادب زندگی کا آئینہ" جوتا ہے۔ ملک کی فکری اور تہذیبی سرگرمیوں سے ہٹ کر خاص ادب کی تلاش یقیناً ایک امر بوجہ موتی ہے۔ ایک قدیم یونانی نقاد لائٹے سن کی رائے ہے کہ "ادب کے عالی اور پُر عظمت تصانیف کی پیدائش کا سب سے بڑا بعد اُس زمانے کے اخلاقی اور معاشرتی دسم و درلج ہوتے ہیں۔"

اگر ہم اس نوعیت کی روشنی میں اپنے ادب کی تنقید اور اُس کے سلسلہ ارتقا کا جائزہ لیں تو ہمیں ان تمام ملک گیر سیاسی، سماجی اور معاشرتی عوامل کو پیش نظر رکھنا ہوگا جن کے رد و بدل سے تنقید شعور ترقی پذیر رہا اور حالات کے ساتھ ساتھ اسالیب نظریات متغیر ہوتے رہے۔ تنقیدی مزاج کے بننے اور نونے میں جو منتر لیں آتی گئیں اُن کے پس منظر کا جائزہ بھی ازل میں ضروری ہے لیکن جب ہم اردو ادب کے تنقیدی سربلے پر نظر ڈالتے ہیں تو ہمیں اس کے

آغاز کے تین میں چڑی دقت پیش آتی ہے کیوں کہ ہم ابھی تک صحیح طور پر کسی ایک خاص فرد کا نام نہیں لے سکتے کہ فلاں شخص اردو تنقید کا بانی ہوا ہے۔ بلکہ اس کے ارتقا کے مزاج تک ہماری نظر میں رسائی پالیتی ہیں۔

حقیقت یہ ہے کہ ادبی ڈھانچے میں تنقید شعور کی ابتدا انقلابِ مہتمم کے بعد ہوئی بن مہتمم نے قبل کہ ملک کے حالات کچھ تھے اور بعد میں کچھ اور ہو گئے پہلے ہمارے سماجی رویات کا سچا ناقد نہ کہ اور متعلقہ زیادہ تھا۔ سماج کے مسائل میں انسانی زندگی کے سام جو دباؤ کی کھلیاں تھیں عیش و نشاط کی سرینیا

اور شعور کی ناچنگی ہزاروں جملہ آرائیوں کے ساتھ موجود تھی۔ ایک ایسی تھکاوٹ اور اندھی تقلید کا جذبہ ہر صنف میں جلوہ نما تھا۔ امر اسے سلطنت، شعراء ادب کی سرپرستی زیادہ تر اپنے ذہنی تعیش کی خاطر کرتے؛ ادیب و شعراء بارے واپس ہونے کی وجہ سے قصائد اور دل چسپ داستانوں سے ان کی دل جوئی اور حماقت فوازی کرنے میں فخر محسوس کرتے۔ غرض کہ ادب پر ایک طبع کا وجود طاری تھا، کوئی پرواز تخیل اور فکری بلندی عیاں نہ تھی۔

سن ۱۸۵۰ء کے انقلاب نے جہاں ملکی دہائی حالات کو تیز بالا کر دیا وہاں ادیب کے تمام شعبوں میں ایک حرکت اور روشنی بھی پیدا کی۔ شعر و نظم کے موضوعات میں تنوع آیا اور داستان گوئی میں حقیقت نگاری سما رجحان پیدا ہوا۔ تنقید شعور کی ابتدا بھی اسی انقلاب کی دین سمجھی جاسیے۔

اس میں شک نہیں کہ مہتمم سے پہلے اردو شاعروں کے ذکر سے ضرور قطعہ گئے لیکن جس طرح اردو شاعری، ادبی اور ادبی سے تاریخی اُسی طرح ادب کے

یہ بھی عربی و فارسی کے گہرے اثرات ملتے ہیں مثلاً فارسی ادب کی تنقید کی اہم خصوصیت یہ ہے کہ اس میں علم بیان و عروض پر زیادہ زور دیا جاتا ہے اور تخیل، مطالب اور ندرت پر کم۔ اردو کے ان تذکروں میں بھی الفاظ و معانی کی بحثیں زیادہ ملتی ہیں۔ ترقی تیر کی کتاب و حکایت اللہ علیا کے لیے بھیجے۔ تذکرہ نگاری کا ایک اچھا نمونہ ہے لیکن اس میں زندگی اور اُس کے مسائل پر کتنی جست ہے! ایک علمدہ بات ہے۔ دو سال اس وقت تک اس امر پر غور نہیں ہوا تھا کہ ادب کا قلع و قمع کیسی سے کیا ہے۔ یہ مسائل نہ فادہ کی تنقید میں اٹھنے گئے اور نہ اُس کے

اردو تنقید کے ارتقا کا ایک سری جائزہ

احمد امجد حسن

میں انھوں نے آزاد شاعری کی بنیاد ڈالی جس میں فخری، سماجی اور مدنی عناصر
کوپنا موضوع سخن بنایا۔ درحقیقت یہ مشاعرہ ادب و ادب میں جدید رجحانات کا
ظہور تھا۔ اس کے بعد حالی اور آزادی کے مشترکہ کوششیں اس سلسلے میں سنگ میل
ثابت ہوئیں۔ قول نے مجددہ دائرے سے عمل کرنا نظم کے قالب میں پتلہ کی موصفات
کی اس تبدیلی سے شعوری ملندی اور فطری بائیدگی پیدا ہوئی اور اس طرح شاعری
زندگی کے قریب آئی گئی۔ شاعری کے نئے تقاضوں کا احساس عام ہو گیا۔

مولانا حالی کا تنقیدی شعور مولانا آزاد کو سے زیادہ پختہ اور معیار کا تھا۔ ان کی
نظمیں گہرائی اور گہرائی تھی۔ وہ حالات کے سمجھنے میں کافی حساس واقع ہوئے تھے۔
جہاں چاہا وہ ادب کو زندگی کا آئینہ بنا چاہتے تھے۔ اس کے لیے انھوں نے شعر و سخن
کے علاوہ تنقید کو بھی اپنا موضوع بنایا۔ وہ سرسید اور "سرمد تحریک" سے بھی جڑ
مٹا کرتے۔ ادھر سرمد جوہر قابلِ تقدس تھے۔ ان کی نظریں حالی جیسے
گہر گراں پایہ پر نہیں بیٹھ سکتی تھیں۔ حالی ان کی وہ نالی میں تھا بنے۔ "مسدس" کے
خالق بنے، سوانح نگار بنے، محلی ذہن کے سربراہ بنے۔ یہ قول مولوی عبدالحی
حالی کے آئینہ دل میں چٹا دی بھی تھی جس کو سرمد بنے بھڑکا کر شعلہ بنادیا، اسی
کی شعلہ آبی سے وہ خود بھی دئے اور دوسروں کو بھی ڈلایا۔ علم کے انھار سے بھی وہ
بہت لہتے تھے۔ ان کی نظرمزنی ادب پر بھی تھی۔ ان کا ادبی ذوق اور طبعیت میلانا
ان کو علم و ادب کی آغوش میں کٹان نشان پہنچنے لگا۔ وہ جدید و قدیم کا علم تھے۔
انھوں نے قدیم مصالح و دیات کا احترام کیا اور متقدمہ اندازِ ہنر سے بغاوت بھی
کی۔ انھوں نے عصری تقاضوں کو سمجھا اور فکر و شعور کو مشعل راہ بنایا۔ درحقیقت
اس جذبے نے ان کو سرمد سے وابستہ ہونے پر مجبور کر دیا اور پہلوؤں مخالفوں کے
باوجود انھوں نے اپنے قدم پیچھے نہ ہٹائے۔ ان کی فطرت حساس تھی وہ میرا سفری
کے ساتھ سوچتے تھے، فیصلہ کرنے تھے اور پھر قدم بٹھاتے تھے۔ ان کے یہاں اپنی
اشتراک و مقصود ہے۔ ان کے سیاسی شعور پر بھی سرمد کی عقلیت کی چھاپ ہے۔ وہ
سرمد کے ذہنی صور پر مرید تھے۔ انھوں نے شعرا و ادب کے مسائل پر غور کیا تو وہ اہل
نتیجہ پر پہنچے کہ موجودہ حالات میں شعری صورت وہ نہیں ہے جو پہلی چار بیسویں
اس کی اصلاح ضروری تھی۔ نئے سماجی حالات کی طرح کلاویں چاہتے ہیں یہ جڑ
ان کی فطرت میں رہا اور اہم ہے۔ آہستہ تنقیدی ہتھوڑوں کی نسل میں خلا ہو رہا
پر ہماری نقد و تنقید کی عمارت کھڑی ہے۔ حالی نے نئے سماجی تقاضوں سے متاثر
ہو کر فیصلہ کیا کہ شاعرانہ "طبیعت" اور "ذہن" ہم غیب، مہم غیب سے

زیر اثران تذکروں میں متقدمین نے اٹھائے تحریک کا کھانا تذکرہ چاہا اس کے
"دوسرے تذکرے" ان میں شاعرانہ بارے میں ذاتی رائے کا اظہار زیادہ ہوتا تھا
سی مولد نقدی بخشنی میں شعرا کے ظاہر نہیں پرکھتا تھا۔ یہ قول پر دقت
اقتضا میں "ان تذکروں سے ہم شعرا کے ہلالِ عذری میں نہیں بھاگتے
کتنے" یہ صیغہ ہے کہ ان تذکروں میں کسی کو کسی قدر ناقص نظر ضرور مل جاتی ہو
مگر کسی کے ساتھ یہ بھی ایک حقیقت ہے کہ ان سب میں فاری تنقید نمایاں ہے
اور صیغہ تنقید کی شہرہ، ابتدا انقلاب مشروطہ کے بعد ہی ہوتی ہے۔

اس جدید اور تنقید کے بانی عمر حسین آزاد، حالی اور ثانی ہیں انھوں
نے اردو میں تنقید کے نظریے اور اصول پر ترقی کیے اور علمی تنقید میں ایک جامعیت
پیدا ہوئی۔ اس میدان میں ماہریت کا سہرا عمر حسین آزاد کے سر بندھتا ہے۔ ان
کی آپ حیاتِ آزاد کو پہلا تذکرہ ہے جس میں شعرا کے بارے میں ذاتی رائے
سے ہٹ کر ان کی شخصیت اور ان کی شاعری کے اثر دکھانے کی شعوری کوشش
کی گئی ہے۔ مگر یہ کوشش بہت نمایاں طور پر چلے کر نہیں ہوئی لیکن پیڑ
معلوم ہو جاتا ہے کہ مولانا آزاد شعری شعرا کے بارے میں بھی سمجھتے تھے۔ مولانا
عمر حسین آزاد نے نہ صرف شعور کو سماجی پس منظر میں سمجھنے کی کوشش کی ہے بلکہ
آپ حیات میں جو شعرا کا تذکرہ کیا ہے ان سے ان کے دور کی تبدیلی بھکیا
بھی ملتی ہیں۔ آپ حیات کے پر اب کے آغاز میں جو حصہ اس دور کے شعرا
کے تیار کیے لیے لکھا گیا ہے وہ آزاد کی اسی شعوری کوشش کا نتیجہ ہے۔
تقریباً اسی قسم کا اظہار دیگر نکتہ خیال کے دیباچے اور ان کے بکھردر سے
بھی ہوتا ہے اور اس سے یہ واضح ہو جاتا ہے کہ عمر حسین آزاد شعور و شاعری کے
بارے میں ایک واضح رائے رکھتے تھے۔ اس سے برادر عالم ہے کہ وہ بات
اپنی طرح سمجھتے تھے کہ شعور و شاعری کی روح کو سمجھنے کے لیے صرف علم بیان ہی کافی
نہیں ہے بلکہ شعری کیفیت اور زندگی کے مختلف پہلوؤں پر نظر رکھنا بھی
ضروری ہے۔ شعور کو سماجی مسئلہ کی روشنی میں حل کرنا چاہتے تھے۔ اس طرح
انھوں نے اردو میں پہلی مرتبہ عقلیت پسندی (Rationalism) سے متعلقہ مسائل پر
اقتباس کیا۔ ان کے یہ حالات، انگریزی ادیبوں سے "تفیت کی بنا پر رولن چرٹے
تھے۔ "معد و نکتہ" پر "ماہر کے قیام میں انھوں نے اپنے ادبی شعور کو پیدا کیا
اور مطالعے سے ان کے خیالات میں بھی تنوع اور فراخی آئی۔ مولانا حالی کی صحبت
بھی کافی حد تک بڑھ ثابت ہوئی۔ پنجاب میں ہالانڈ کی تحریک پر حالی کی

آتے ہیں اور دشاویچون "ہر بر خامہ نامہ برش ہوتا ہے" بلکہ ہمارے گرد و پیش کے حالات شاعر کو متاثر کرتے ہیں۔ حالی شاعری کو سماج کی ایک اہم ضرورت خیال کرتے تھے۔ اُن کے نزدیک شاعری کو سوسائٹی یا معاشرے کے ذہنی، سیاسی، اقتصادی حالات کا آئینہ دار ہونا چاہیے۔ جہاں چودہ مقدمے میں لکھتے ہیں: "جب افلاس میں قوتِ لامروت اور توغری میں جاہ و منصب کے لیے کوشش کی جاتی ہے، دنیا میں جامد طرقت خود غرضی بھی جاتی ہے، اس وقت انسان کو گشتِ خشک میں پیش آتی ہیں۔ اگر اس کے پاس یا سارکئی علاج نہ ہو تا جملہ کو پہلانے اور آواز رکھنے میں چپکے چپکے لیکن نہایت قوت کے ساتھ افلاس کی صورت میں سر ہر اور توغری کی صورت میں تریان کا کام کر سکے۔ یہ خاصیت خدا نے شعریں و دہیت کی ہے کہ وہ ہم کو محسوسات کے اثر سے نکال کر ہماری گزشتہ اور آئندہ حالت کو موجودہ حالت پر غالب کر دیتا ہے"

حالی شاعری کو اخلاق کے ساتھ اور قومی و ملی احساسات کو بیدار کرنے کا ذریعہ بھی سمجھتے ہیں۔ اُن کی نظر میں شاعر اپنے کلام سے مردہ قوم کے تن خاکی میں زندگی کی شمع روشن کر سکتا ہے۔ خود اُن کی شاعری اسی انقلابی جذبہ کی مصداق ہے۔ مسند میں حالی نے مسلم طبقے میں ایک حرکت اور انقلاب پیدا کر دیا۔ اُن کی مشنریاں بھی، اشعار، جوش اور سادگی کے لحاظ سے ممتاز ہیں۔ غرض حالی کا تنقیدی نقطہ نظر مشرقی اور مغربی ادب کی آمیزش سے بنا تھا۔ اس میں احساسِ ذہن کی آہنگ بھی تھی اور محض ہدائش کی یہاں تابی بھی۔ انھوں نے غریبین، آواز کی طرح حقیقت کو اپنایا تھا۔ وہ تنقید کو محض کھسکے کھسکے کی جانچ کا آلہ تصور نہیں کرتے تھے بلکہ تنقید کو ادب میں اصلاح کردار اور اخلاق کے ہموار کرنے کا ذریعہ بھی سمجھتے تھے۔

حالی کی علی تنقید نگاری کا نونہاں حکارغا لکھ ہے۔ اس میں انھوں نے اپنے متعین کردہ تنقیدی نظریے بستے کی کوشش کی ہے۔ مقدمے میں انھوں نے جو معیار قائم کیا ہے اس کتاب میں اُسے عملی طور پر بنایا ہے۔ حیاتِ جاوید بھی حالی کی علی تنقید نگاری کا اچھا نمونہ ہے۔

اس دور کی اہم ترین شخصیت علامہ اقبالؒ تھے جن کے متعلق لام بابو سکھینے جملہ پر لکھا ہے کہ اگر کوئی شخص ایک وقت عالمِ مروج، ادب، شاعر، نقاد، سرائے، خمار، صاحبِ طرز، انا پر آواز ہو سکتا ہے تو وہ شبلی کی ذات پر یا شبلی کا مزاج شاعرانہ تھا لیکن اُن کی نظر ناقدا دہی تھی۔ وہ ادب کے متعلق وضعِ نظریہ رکھتے تھے لیکن انی اقدارہ نظر مشرق کے ادب کے مطالعے کے جذبہ تھی۔ ان کی کیا

سماجی شعور بھی اپنے معاصرین میں سب سے زیادہ پختہ تھا۔ تنقید پر ان کا عظیم کارنامہ "موازنۂ ادب" آئیس و دبیر اور شعر العجم کی صورت میں سامنے آتا ہے۔ ان دونوں کتابوں میں اُن کا بنیادی نقطہ نظر حقیقت اور حقیقت پسندانہ ہے۔ دیگر مژ عبادت بریلوی نے شبلی کی تنقید کے بارے میں لکھا ہے: "شبلی اردو کے ممتاز نقاد ہیں۔ انھوں نے اردو میں تنقید کی درخشاں ڈالی۔ اُن کے ساتھ آزاد اور حالی بھی اس سلسلے میں پیش قدمی کرے اور اُن کی تنقید کے علم برداروں کی حیثیت سے اُن کا ترجمیں اپنی جگہ مسلم ہے لیکن شبلی کی تنقید کا انداز ان دونوں نقادوں سے مختلف ہے۔ اس میں شبیبہ کہہ اپنی ایک مخصوص انفرادیت رکھتی ہے اور اُس نے اردو تنقید کو ایک نئے انداز سے آشنا کیا ہے۔۔۔۔۔"

"شبلی نے تنقید کے نظری اور عملی دونوں پہلوں کی طرف توجہ کی ہے۔ ہلکا خاص میدان شاعری کی تنقید ہے۔ انھوں نے شاعری کے مضمرات پر بھی بحث کی ہے۔ اصنافِ سخن کے مضمون بھی وضع کیے ہیں اور شاعروں پر علی تنقید بھی کی ہے۔ اس کا خلاصہ اُن کی تصنیف شعر العجم خصوصیت کے ساتھ اہمیت رکھتی ہے۔ شعر العجم کی پانچ جلدیں ہیں۔ ان میں پوری جلد نظر باقی مضمونی تنقید سے متعلق ہے اور اس میں شاعری کے مختلف پہلوں پر بصیرت افروز تنقیدی بحث اور اصنافِ سخن کا تنقیدی تجربہ ہے۔ بقیہ جلدوں میں مختلف فارسی شعر اور فارسی شاعری کے مختلف رجحانات کا تنقیدی جائزہ ہے۔ غرض اس کتاب میں نظری اور عملی تنقید کے بہت اچھے نمونے موجود ہیں۔ اس کو سامنے رکھا جائے تو شبلی کے انداز تنقید کا صحیح اندازہ ہو جاتا ہے"

شبلی کے بارے میں یہ بات ذہن میں رکھنا چاہیے کہ اُن کی نظر تاریخی واقعات اور تحقیقی مسائل پر بھی تھی جس کی وجہ سے اُن کے یہاں فارسی کے دیوان کا استرک زیادہ نمایاں طور پر ملتا ہے جس طرح ایک مورخ دانش کی صلاح یہ کہ کہتا ہے اسی طرح وہ تنقیدی موضوعات میں بھی تاریخ نگاری کے مضمون کو پیش نظر رکھتے تھے۔ وہ خود پیش کے حالات کا مطالعہ گہری نظر سے کرتے تھے۔ وہ وسیع نظر اور عقلی مزاج شخصیت کے مالک تھے۔ جتنی آسانی سے وہ کسی عربی مفہوم کو کنجہ کنجہ جانتے تھے وہ اُن کے معاصرین میں کم ہی ملتا ہے۔ یہ ضرور ہے کہ شاعر جبریں کچھ خامیاں بھی رہ گئی ہیں جن میں محمود شیرانی نے تنقید شعر العجم کے نام سے پیش کر دیا ہے۔ لیکن اس سے شبلی کی اقدارہ حیثیت پر کوئی اثر نہیں پڑتا۔ بیوس ہدی کے راج اہل میں تنقید پر ادبی کام ہوا لیکن اُسے دیکھ کر یہ

میں انھوں نے آزاد شاعری کی بنیاد ڈالی جس میں غلطی، سماجی اور قدرتی عناصر کا کوہنہ موضوع ضمن بنایا۔ وہ حقیقت یہ مشاعرہ اندوہ و ادب میں جدید و بدو کا ملت کا محرک ہوا۔ اس کے بعد حالی اور آزاد کی مشترکہ کوششیں اس سلسلے میں بے گناہگر ثابت ہوئیں۔ غزل نے حدود و دائرے سے نکل کر نظم کے کتاب میں پہلے لی بعض صلاحت کی اس وجہ سے شاعری ہندی اور نظری بائیدگی پیدا ہوئی اور اس طرح شاعری زندگی کے قریب آئی گئی۔ شاعری کے نئے تقاضوں کا احساس عام ہوتا گیا۔

مولانا حالی کا تنقیدی شعور مولانا آزاد سے زیادہ بڑا اور معیار کا تھا۔ ان کی نظریں بھاری اور گیرانی تھی۔ وہ حالات کے سمجھنے میں کافی حس واقعہ سے تھے۔ جہاں چہ وہ ادب کو زندگی کا آئینہ بنانا چاہتے تھے۔ اس کے لیے انھوں نے شعر و سخن کے علاوہ تنقید کو بھی اپنا موضوع بنایا۔ وہ سرمد اور "سرمدیہ تحریک" سے بھی بڑے متاثر تھے۔ ادھر سرمدیہ جوہر قابل کلام تھا۔ ان کی نظریاتی جیسے گہر گراناں باہر پر نہیں نتیجہ کی جھلک حالی ان کی وہ نائی میں تھا۔ بنے "سرس" کے خان بنے، سوانح نگار بنے، محکم کی زبان کے سربراہ بنے۔ یہ قول مولوی عبدالحق۔ حالی کے آئینہ دل میں چٹا اور بھی تھی جس کو سرمدیہ نے بھر کا کر شعلہ بنادیا، اسی کی شعلہ تابی سے وہ خود بھی دھڑلے اور دھڑلے ہو کر لایا۔ علم کے اعتبار سے بھی وہ بہت بلند تھے۔ ان کی نظر سفری ادب پر بھی تھی۔ ان کا ادبی ذوق اور طبعیت کیلئے ان کو علم و ادب کی آغوش میں کشش ملان لہجے سے گیا۔ وہ جدید و قدیم کا نظم تھے۔ انھوں نے قدیمہ صالح روایات کا احترام کیا اور شعلہ اندہ نہایت سے عبادت بھی کی۔ انھوں نے عصری تقاضوں کو سمجھا اور فکر و شعور کو شعلہ راہ بنایا۔ وہ حقیقت اس جذبے نے ان کو سرمدیہ سے وابستہ ہونے پر مجبور کر دیا اور ہزاروں مخالفوں کے باوجود انھوں نے اپنے ہم چمچے نہ ہلائے۔ ان کی نظریات حساس تھی وہ بیزار سفری کے ساتھ سوچتے تھے، فیصلہ کرنے تھے اور پھر قدم بٹھاتے تھے۔ ان کے یہاں اپنی امتداد مضبوط ہے۔ ان کے سیاسی شعور پر بھی سرمدیہ کی عقلیت کی چھاپ ہے۔ وہ سرمدیہ کے ذہنی طور پر مرہم تھے۔ انھوں نے شعر و ادب کے مسائل پر نوکریا کردہاں نیچے پر پہنچے کہ موجودہ حالات میں شعری صورت وہ نہیں ہے جو ہوئی چاہیہ اصلاح اس کی اصلاح ضرور ہوگی۔ نئے سماجی حالات میں کس طرح کالوب چاہتے ہیں؟ میرٹھ ان کی فکری گزرت میں رہا اور اہمیت آہستہ تنقیدی ہتھوں کی شکل میں ظاہر ہو رہا ہے۔ پہلے کی نقد و تنقید کی عمارت کھڑی ہے۔ حالی نے نئے سماجی تقاضوں سے متاثر ہو کر یہ فیصلہ کیا کہ شاعر "تلیذ الرحمن" کو اور "ہم غیب" نہ مضامین غیب سے

زیر اثر ان تذکروں میں مقدمہ میں نے اڑھائے تیرہ کا کھلا تھا تذکرہ جو یا اس دور کے "سرس" تذکرے ان میں شاعر کے بارے میں ذاتی رائے کا اظہار زیادہ جوتا تھا کسی مہول نقدی روشنی میں شعرا کے ظاہر کو نہیں پرکھا جاتا تھا۔ یہ قول پر و فیسر "عقلم حسین" ان تذکروں سے ہم شعرا کے ذہن غافل میں نہیں بھاگتے سکتے۔ یہ صحیح ہے کہ ان تذکروں میں کسی کسی قدر ناقص فکر ضرور مل جاتی ہے مگر اسی کے ساتھ یہ بھی ایک حقیقت ہے کہ ان سب میں فاری تنقید نمایاں ہے اور صحیح قسم کے تنقیدی شعور کی ابتدا انقلاب مشرقیہ کے بعد ہی ہوتی ہے۔

اس جدید اور تنقید کے بانی محمد حسین آزاد، حالی اور شبلی ہیں انھوں نے اُردو میں تنقید کے نظریے اور مہول پر قبضہ کیے اور علمی تنقید میں ایک جامعیت پیدا ہوئی۔ اس میدان میں ادبیت کا ہر اہم حسین آزاد کے سر بندھتا ہے۔ ان کی ایک حیات اُردو کا پہلا تذکرہ ہے جس میں شعرا کے بارے میں ذاتی رائے سے بہت کچھ ان کی شخصیت اور ان کی شاعری کے اثر و کھانے کی شعوری کوشش کی گئی ہے۔ مگر یہ کچھ کوشش بہت نمایاں طور پر جملہ گزشتہ ہوئی لیکن بیروز معلوم ہو جاتا ہے کہ مولانا آزاد اور فیسر شعرا کے بارے میں کچھ کہتے تھے۔ مولانا محمد حسین آزاد نے نہ صرف شعر کو سماج میں نظر میں سمجھنے کی کوشش کی ہے بلکہ ایک حیات میں جس شعرا کا تذکرہ کیا ہے ان سے ان کے دور کی تبدیلی جھلکیا بھی ملتی ہیں۔ ایک حیات کے برابر کے آثار میں جو صحت اس دور کے شعرا کے تعارف کے لیے لکھا گیا ہے وہ آزاد کی اسی شعوری کوشش کا نتیجہ ہے۔ تعریفاً اسی قسم کا اظہار نہیں نکلت خیال کے دیا ہے اور ان کے بکجوں سے بھی ہوتا ہے اور اس سے یہ دلیق ہو جاتا ہے کہ محمد حسین آزاد شعور شاعری کے بارے میں ایک واضح رائے رکھتے تھے۔ اس سے مراد غالب ہے لاکھ بات اچھی طرح سمجھتے تھے کہ شعور شاعری کی مدح کو سمجھنے کے لیے صرف علم بیان ہی کافی نہیں ہے بلکہ شعری ذہنی کیفیت اور زندگی کے مختلف پہلوؤں پر نظر رکھنا بھی ضروری ہے۔ وہ شعور سماجی مسائل کی روشنی میں حل کرنا چاہتے تھے۔ اسی طرح انھوں نے اُردو میں پہلی مرتبہ عقلیت پسندی (Scientific Method) اختیار کیا۔ ان کے یہ حالات، گزشتہ ادیبوں سے واقفیت کی بنا پر وہ ان پر نہایت تھے "کد و بکث" و "ماہر کے قیام میں انھوں نے اپنے ادبی شعور کو بیدار کیا اور مطالعے سے ان کے خیالات میں بھی نوع اور فکری آئی۔ مولانا حالی کی صورت بھی کافی حد تک اثر ثابت ہوئی۔ یہ جہاں میں ہالاند کی تحریک پر حالی کی

آئے ہیں اور در شاعری صحت صریحاً مذکور نہیں ہوتا ہے۔ بلکہ ہمارے گرد و پیش کے حالات شاعر کو متاثر کرتے ہیں۔ حالی شاعری کو سماج کی ایک اہم ضرورت خیال کرتے تھے۔ اُن کے نزدیک شاعری کو سوسائٹی یا معاشرے کے ذہنی، سیاسی، اقتصادی حالات کا آئینہ دار ہونا چاہیے۔ جہاں پردہ مقدس سے میں لگتے ہیں :
 "جب افلاس میں قوتِ لا محبت اور توکری میں جاہ و منصب کے لیے کوشش کی جاتی ہے، دنیا میں جہل و غرور غرضی دیکھی جاتی ہے، اس وقت انسان کو کشتِ مشکلیں پیش آتی ہیں۔ اگر اس کے پاس ایسا کوئی علاج نہ ہو تا جوں کو پہلانے اور تازہ رکھنے میں پہنچے چکے لیکن نہایت قوت کے ساتھ افلاس کی صورت میں مرہم اور توکری کی جدوت میں توبان کا کام کر سکے۔ یہ خاصیت نہ انے شعریں و دہشت کی ہے کہ وہ ہم کو عسوات کے دائرے سے نکال کر ہاری گزشتہ اور آئندہ حالت کو موجودہ حالت پر غالب کر دیتا ہے۔"

حالی شاعری کو اخلاق کے شعہ دار و قومی و ملی احساسات کو بیدار کرنے کا ذریعہ بھی سمجھتے ہیں۔ اُن کی نظر میں شاعر اپنے کام سے مراد تو ہے کہ تہ خاکی میں ننگ کی شمع روشن کر سکے۔ خود اُن کی شاعری اسی انقلابی جذبہ کی مصداق ہے۔ مسدق میں حکایت نے سلطنت میں ایک حرکت اور انقلاب پیدا کر دیا۔ اُن کی مشنریاں بھونٹا، جوش اور سادگی کے کاغذ سے متاثر ہیں۔ غرض حالی کا تنقیدی نقطہ نظر شرقی اور مغربی ادب کی آمیزش سے بنا تھا۔ اس میں حساس ذہن کی اپنی بھی تھی اور عقل و دانش کی جہل تانی بھی۔ انھوں نے محمد حسین آزاد کی طرح عقلیت پرستی کو اپنایا تھا۔ وہ تنقید کو محض کھسکے کھسکے کی جانچ کا آلہ تصور نہیں کرتے تھے بلکہ تنقید کو ادب میں اصلاح کر دینا اور اخلاق کے ستارہ دکھانے کا ذریعہ بھی سمجھتے تھے۔

حالی کی عملی تنقید بھاری کا نمونہ یا دیگر انقلاب ہے۔ اس میں غفلت نے اپنے متعین کردہ تنقیدی نظریے بننے کی کوشش کی ہے۔ مقدس نے بل غفلت نے جو معیار قائم کیا ہے اس کتاب میں اسے عملی طور پر نبھایا ہے۔ حیات جاوید بھی حالی کی عملی تنقید بھاری کا اچھا نمونہ ہے۔

اس دور کی اہم ترین شخصیت علامہ شبلی ہیں جن کے متعلق رام بابو سکیتہ نے جملہ پر لکھا ہے کہ اگر کوئی شخص ایک وقت عالم، موزع، ادیب، شاعر، نقاد، سراج، نگار، صاحبِ طرز، شاعر، پدیدآور ہو سکتا ہے تو وہ شبلی کی ذات پر یہ شبلی کا مزاج شاعرانہ تھا لیکن اُن کی نظر ناقداں تھی۔ وہ ایک کے متعلق دھڑکے نظر دیکھتے تھے اُن کی ناقداںہ نظر مغربِ مشرق کے ایک کے مطالعے کے بعد بنی تھی۔ ان کی ایک

سماجی شعور بھی اپنے معاصرین میں سب سے زیادہ پختہ تھا۔ تنقید پر ان کا عظیم کارنامہ مولانا اقدس ود بایں اور شعر الجبر کی صحت میں سامنے آتا ہے۔ ان دونوں کتابوں میں اُن کا بنیادی نقطہ نظر نقادانہ اور حقیقت پسندانہ ہے۔ ڈاکٹر عبادت بریلوی نے شبلی کی تنقید کے بارے میں لکھا ہے : "شبلی اردو کے ممتاز نقاد ہیں۔ انھوں نے اردو میں تنقید کی درجہ بل ڈالی۔ اُن کے ساتھ آزاد اور حالی بھی اس سلسلے میں پہلی پیش قدمی اور اردو میں تنقید کے علم برداروں کی حیثیت سے اُن کا مرتبہ بھی اپنی جگہ مسلم ہے لیکن شبلی کی تنقید کا انداز دن و دوں نقادوں کے مختلف ہے۔ اس میں شبہ نہیں کہ وہ اپنی ایک مخصوص انفرادیت رکھتی ہے اور اُس نے اردو تنقید کو ایک نئے انداز سے آشنا کیا ہے۔۔۔۔۔"

"شبلی نے تنقید کے نظری اور عملی دونوں پہلوں کی طرف توجہ کی ہے۔ فلک خاص میدان شاعری کی تنقید ہے۔ انھوں نے شاعری کے ہتھوں پر بھی بحث کی ہے۔ اصنافِ سخن کے کھیل بھی شمس کیے ہیں اور شاعروں پر عملی تنقید بھی کی ہے۔ اس کاغذ سے اُن کی اضعیف شعر العجب خصوصیت کے ساتھ اہمیت رکھتی ہے۔ شعر العجب کی پانچ جلدیں ہیں۔ ان میں چوتھی جلد نظریاتی و عملی تنقید سے متعلق ہے اور اس میں شاعری کے مختلف پہلوں پر بیشتر اُردو تنقیدی بحث اور اصنافِ سخن کا تنقیدی تجزیہ ہے۔ بقیہ جلدوں میں مختلف فارسی شعرا اور فارسی شاعری کے مختلف رجحانات کا تنقیدی جائزہ ہے۔ غرض اس کتاب میں نظری اور عملی تنقید کے بہت اچھے نمونے موجود ہیں۔ اس کو سامنے رکھا جائے تو شبلی کے انداز تنقید کا صحیح اندازہ ہو جائے گا۔"

شبلی کے بارے میں یہ بات ذہن میں رکھنا چاہیے کہ اُن کی نظر تاریخی واقعات اور تحقیقی مسائل پر بھی تھی جس کی وجہ سے اُن کے یہاں فارسی کے کچھ دیات کا احترام زیادہ نمایاں طور پر ملتا ہے۔ جن طرح ایک مورخ دانش کے خارج پر کچھ کہہ کر تباہی و بربادی دے تنقیدی موضوعات میں بھی تاریخ نگاری کے جہول کو پیش نظر رکھتے تھے۔ وہ گود پیش کے حالات کا مطالعہ گہری نظر سے کرتے تھے۔ وہ وسیع اظہار و معتدل مزاج شخصیت کے مالک تھے۔ جتنی آسانی سے وہ شمس کے علمی مفہوم کو سمجھ جاتے تھے وہ اُن کے معاصرین میں کم ہی ہیں یا ایسا ہے۔ یہ ضرور ہے کہ شعر العجب میں کچھ خامیاں بھی ہو گئی ہیں جنہیں محمد شیرانی نے تنقید شعر العجب کے نام سے پیش کر دی ہے۔ لیکن اس سے شبلی کی ناقداںہ حیثیت پر کوئی اثر نہیں پڑتا۔ بیسویں صدی کے ربعِ اول میں تنقید پر اردو بھی کام ہوا لیکن اُسے دیکھ کر یہ

نیادور

اعلیٰ نمونے جو اس خریکے ذمہ سامنے آئے وہ اس سے پہلے کبھی نظر نہیں آئے۔
انشائیہ (موجہ سوم) کی بقیہ کئی حد تک اسی دور میں ہوئی۔ سجاد انصاری
اور نیاز فقیری کے انشائیے اپنی مثال آپ ہیں۔ ان کے پیرایہ بیان میں لگی
اور جن جھلکتا ہے۔ مہر جو سرخائے طلاؤں میں دور میں تنہیدی۔ جہانات میں
بھی ہاضما ہوا اور حلالے کی آزادی نے نظریات کو کھینچے اور کھائے میں مدد دی۔
بعض حضرات کا خیال ہے کہ دہانوی مزاج کے ڈھانچے میں تنگدلی کی شخصیت
اور فلسفے کو بھی دخل ہے۔ جہاں تک تنگدلی کی تخلیقات کا تعلق ہے، اس میں کوئی
شک نہیں کہ ان کے مزاج میں جمالیات کی ذوق پوری طرح موجود تھا۔ ان کا ادبی
نظم نظر حس جمالیات اور حسن کی سائش پر مرکوز نظر آتا ہے۔ ان کی تخلیقات
جب منظر عام پر آئیں تو اس کا اثر اذربان نے بھی قبول کیا۔

اس خریک کے ساتھ باورائیت اور انفرادیت کے قصورات بھی اور اس پہلی
باروں پہلے مثلاً ڈاکٹر عبدالرحمن بخیری کی کتاب 'بچہ سونے جلاہ غائب' ان الفاظ
سے شروع ہوتی ہے: "ہندوستان کی ان امانی کتابیں دور ہیں دید، مقدس
اور دیوان غالب"۔ اس سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ دہانوی خریکے
تنقید کے قبول جنوالبات میں بنائے بلکہ ایک غیر شرط اور ہم انداز اختیار کر کے
عقلیت بنائی کے وظائف جذبہ کی اہمیت پر زور دیا۔ تنقید کو نفس جذبہ اور آفاقی
دیکھ کو آدھ نہیں بنایا جاسکتا۔ عقل اور تہرکی بہرہر حال حاصل کرنی ہی پڑتی
ہے۔ اس لیے دہانوی نے نفس تناظر کی نہیں ہوتے بلکہ ان کی شعوری تجربات اور سماجی
زندگی کے مسائل کا تجزیہ اپنے پورے حدود و حال کے ساتھ واضح کر دیا جاتا ہے۔
نظریات کی تخلیق بنیادی طور پر انکا رادہ عمل کا ٹکس ہوتی ہے۔ انسان وہی سوچ
سکتا ہے جو اس کے شعور میں رد ہوتا ہے۔ اس کا تنہا اس کے دوس کی آواز بن
جاسکتا ہے۔ ذوق جمالی اور ادراک حسن اس کی ازلی خواہش ہے۔ ادب جتنا انسان کے
دل و دماغ کو متاثر کرے گا اتنا ہی اس سے بڑا اور فنیگی پیدا ہو جائے گی۔
دہانوی نقاد حسن کی تلاش میں ہفت، فلک کی سیر کرتے ہیں لیکن کبھی اپنے بچہ
دل میں غوطہ زن ہو کر عقل و تہرکی میری حاصل نہیں کر پاتے۔

نئے دور میں ایسے نقاد بھی تھے جن جھوں نے ادب کے فن پاروں کو بھی
چاچا بنا شروع کر دیا ہے۔ اس سلسلے میں قاضی عبدالودود، ڈاکٹر ذوقی علی نقی
نصیر الدین ہاشمی، چندت و تارکین وغیرہ کے نام بڑی اہمیت رکھتے ہیں۔ ڈاکٹر
عبدالرحمن نے کئی اسکول پر بڑا کام کیا اور اپنے بعد اس کے لڑے

کہا جاسکتا ہے کہ اس میں محمد حیدر کے جیسے قدماء کے طرز تنقید بھی کی جھلک
زیادہ نمایاں رہی۔ ان ناقدین نے مذکرہ گنجائی کو میعاد تنقید بنایا۔ بعض نے اسکا
نہجہ کر دوسرے مسائل کو بھی تنقید کے موضوع میں شامل کر لیا۔ اس دور کا ایک نگر
حمید خاندان جاوید لارہ سری رام کا تصنیف کردہ ہے۔ یہ بعض مذکرہ ہی نہیں بڑ
بلکہ اس میں خال خال بھر اور تنقید بھی آگئی ہے۔ امادہ امام آخر کی تصنیف
حکایت الشعانی معروف بہ ہمدستان مسیح بھی نئے اور پرانے
مہول نقد کی آئینہ دار ہے۔ اس سلسلے میں محمود شریانی کا نام بھی ناقدین میں گہریت
نہیں۔ کنگنہ و ناقد سے زیادہ محقق نظر آتے ہیں۔ البتہ اس میں کوئی شک نہیں کہ
ادب کے ذہن تھے۔ یہ ادب بڑی گہری نظر رکھتے تھے۔ یہ غنائہ اور تہرکی اور تہقنہ
معیاد تنقید ان ہی کا حصہ ہے۔ بقیہ محقق و ناقد کی شعرا ہجہ پر ان کی تنقید
اپنی مثال آپ ہے۔ ان کے علاوہ مولانا عبد السلام ندوی صاحب شعر الہند
محمد جمی تہما لغوت، سراج المصطفیٰ اور مولانا عبدالمصطفیٰ صاحب گل عیا
کے نام بھی اسی سلسلے میں آتے ہیں۔

میرا خیال ہے کہ اور تنقید کے ارتقا کا اگر بالاستیعاب مطالعہ کیا جائے
اور ان تمام عناصر کی تہما میں کی جائے جو اس کی ترقی کا باعث بنے تو ادب
کی دہانوی خریک کا بھی جائزہ لیا جائے گا۔ اس خریکے دور میں جذبہ اور عقل
کی ٹکس کی امتحانیں کھینچ کر کثافت و سادہ سائل بچھے ہیں۔ خاص طور پر سرسید
کی اصلاحی کوششوں سے ذہنوں میں نئی روشنی پر دان چلنے لگی تھی۔ میں یہیے حوالہ
میں دہانوی خریک کا آغاز ہوا۔ سرسید جس کا دواں کے سیرتے اسی کا دواں نے آگے
چل کر ادب کی اس دہانوی خریک کا سہارا لیا اور علی گڑھ خریک کے فرزانے
اس سے وابستہ ہو گئے۔ ڈاکٹر عبدالرحمن بخیری، صدیقی افادی، سجاد انصاری،
سجاد حیدر، بلیدم، قاضی عبدالغفار، رشید احمد صدیقی اور نیاز فقیری وغیرہ اس
خاص ناپید سے سیر کے جاتے ہیں جس کی تلاش، دہانوی پس منظر کی تخلیق عقل
سے گریز، جذبہ اور وجدان پر زور، احساس و ادراک کی بغیر ان کی خریکوں کی
جان بن گئی۔ یہ دہانوی خریک پر ماکے سیاسی اور سماجی حالات کا بھی اثر پڑا۔ اور
میں جمالیات ذوق اور شائستگی کے، حسان نے کافی حد تک ترقی کی۔ زبان و
اسلوب میں پاکیزگی اور کھار و ٹھیں میلانات کی وجہ سے آیا۔ خالص ادبی اور تنقیدی
خریدوں میں فلسفیانہ زبان سے گزیر کیا جانے لگا۔ تنقید نے کائنات کے تمام
پانچال موضوعات پر توجہ دینی شروع کی۔ اس کے علاوہ انشا، پرواز کی

حالات ہمارے ملک میں بھی ہیں لیکن اسکے مقابلے میں تنقید پر زیادہ فوج کی جارہی ہے۔ اس لئے یہ کہنا تو کسی طرح صحیح نہ ہوگا کہ تنقید میں محمود ہے۔ آگے چل کر سرور صاحب نے فرمایا کہ وجوہ تنقیدی سرسایت سے بے لطیفانی تو میرے نزدیک ذہنی صحت کی علامت ہے، لیکن یہ بات مجبوری طور پر مجھ سے منظر ہوئی ہے کہ کیفیت اور کیفیت دونوں کے مسائل تنقید میں جو دیا سکوت کے بجائے بے حسنی، غلطی، مختلف خیالات کی کشمکش اور مختلف زاویہ ہائے نظر کا تقادم ملنا ہے۔ اس کشمکش اور تقادم سے ادب کے لئے نئی راہیں نکلیں گی۔

آخر میں پروفیسر آل احمد سرور کے ایک، پیروانہ و کوالہ دے دینہ فطری معلوم ہوتا ہے کہ درجہ جنے میں، تنقید میں جو دے یا نہیں، کا جواب دینے ہوئے کہا کہ اس زمانے میں تنقید جو مصوعات پر شائع ہوئی ہیں اتنی پختہ نہیں ہوئیں۔ جس کے بات بھی دیکھنے میں آتی ہے کہ یہ تنقیدی کتابیں ثروت سے بڑھتی جاتی ہیں جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ تنقید کی مقبولیت بڑھ رہی ہے اور صرف یہ نہیں بلکہ اس دور بعض نکتہ تنقید کا دور کہتے ہیں۔ یورپ اور امریکہ میں سیاسی اور سماجی حالات کی وجہ سے تنقیدی ادب میں کچھ انحراف نظر آتا ہے۔ کم دہش میں



شاہ تراب علی قلندر

(سلسلہ صفحہ ۱۰)

ابو بشیر یا رب زیر فرمان تراب درخش بن محمد خاں دایہ تراب
زید از خاک زارش تو تیاے چشمین را کچھ ہتم خاک سے از مرہ ان تراب
چوں بلال آسان قتل غزبرگر دوں زلم مکہ باشم کش پر دار غلامان تراب
مولوی محمد علی افندہ کا کردی نے حسنین تارخ دفات کھلی تھی :
بیت یک تمیہ بر جستہ نظم کو دیم پئے سال دفات
یاخت از حضرت رحمن و رحیم شاہ اوان ولایت خجائت
ایک دوسری تارخ مولوی محمد رضا علی صاحب نے نکالی ہے۔
تراب علی شاہ صاحب کمال شدہ سالک شاہراہ بقا
مجموعہ تارخ سال دھال شدہ جاں بحق دارث الانبیا

کاظم چاڑی تو بہت نبھائیں سے تراب نہ کچھ پنڈی
عزیزین کوں تراب کھیرے کاظم پیر کی میں بلشتار
ہاں ہاں تراب پر دے تھیں بیاں کاظم شکر موری سہا
شاہ تراب کے سلسلہ مطابق ۱۰۰۰ سال کی عمر
میں وفات پائی۔ آپ کی وفات کے بعد ہوتا تھا اور مرثیہ کئے گئے ان
کے مطالعہ سے اندازہ ہوتا ہے کہ علی ادنی اور نہ ہی محاسن الکا درج
بہت مین تھا اور وہ ہندوستان گیر شہرت کے مالک تھے۔ ذیل کے شعراء
اس عقیدت دارا بیت کو ظاہر کرتے ہیں جو لوگوں کو شاہ تراب
سے تھی۔

۱۰۔ مجھ ۱۰۔ سنبھلے کا۔ ۱۹۔ استاد ۲۰۔ قربان۔ ۲۱۔ سے ۲۲۔ سفارش



مغل فن مصوری

(سلسلہ صفحہ ۱۰)

تہی دامن کا عکس مصوری کی فن تہی دامن میں نظر آتا ہے۔ گوکہ تعداد
کے اعتبار سے اس جہد میں بہت کافی تصویریں بنائی گئیں لیکن ان تصویروں
کی بد رنگی، موئے ظہر کی ناشائستگی اور کرسٹل، فکر لطیف اور تخلیقی صلاحیت
کا فقدان اس عظیم اسکول کے خاتمے کے غماز ہیں۔

کٹھ پتلی جیسی تھی۔ اس کے ہاتھوں میں نہ تو طاقت تھی اور نہ کوئی بڑا
خزانہ۔ عمارت سازی کی طرف وہ مجبوراً مائل نہ ہو سکتا تھا اور
اسی لئے اس نے کم خرچ فن مصوری کی ٹوٹی پھوٹی سرپرستی کرنے کی
کوشش کی۔ یہ کہنا غلط نہ ہوگا کہ اس وقت کی سلطنت مغلیہ کی

لیٹا

قیس رام پوری

افسار آزری

عطاء الرحمن راشدا

سناؤ ذکر بہاراں کچھ ان قریبوں سے
دھواں سا اٹھنے لگے دیشوں کے سینوں سے
ٹھہر گئی جو کہیں نبض گردشِ دُوراں
تو ہمت سے ڈھلے غم کے آگینوں سے
ہو میں ڈوبنے والے نہ بھاسکے تو پھر
حیات منس کے ملیے کہہ نشینوں سے
یہ مانتا ہوں کہ دنیا ہے اہل جدت
مگر یہ اہل نہیں دھل سکتے ان مشینوں سے
وہ آنکھ جس نے بسکے کا حوصلہ بخشا
وہ آنکھ مل گئی خود جا کے عیب بینوں سے
نہ جانے کون رہ گلتاں سے گزرا ہے
کہ ترتر ہیں سب اور اہل گلِ پسینوں سے
جناب قیس زمانے کی دوستی پہ نہ جاؤ
سنا ہے سانپ نکلتے ہیں آستینوں سے

دفا کے تلخ ترین امتحاں سے گزرے ہیں
اُٹھی ہیں انگلیاں ہم پر جہاں گزرنے ہیں
ہمیں تو دیکھ کر کس شان بے نیازی سے
نگار خانہ شیشہ گراں سے گزرے ہیں
کبھی کبھی تری یادوں کے ہاتھ تھامے ہو
گماں یہ گزرا ہے ہفت آسمان گزرنے ہیں
ترے فراق میں ایسا بھی وقت آیا ہے
جب اپنے شرمی دل پر گراں گزرنے ہیں
جہاں دل بھی عجب اک جہان ہے آفر
نہ جانے کتنے جنازے یہاں گزرے ہیں

رنگینی گل، اک گہر بانٹ رہا ہوں
زخمِ جگر و دیدہ تر، بانٹ رہا ہوں
زلفوں کے توج میں تھے جو ذکرِ حبیب گم
لے حسن وہی شام و سحر بانٹ رہا ہوں
ہر حسرت و اُمید کی تفتیر پر رو یا
یا بنم و انجکم گہر بانٹ رہا ہوں
منزل کے بہت رستے ہیں آؤ تو سردار
ذوقِ سفر و راہ گزر بانٹ رہا ہوں
یہ تائے مے جامِ شکستہ کے ہیں ذرات
لے غلٹ شب! نورِ سحر بانٹ رہا ہوں
تلخا بہ لحات سے لب زیز خیمِ زیست
سپاہِ خورشید و قمر بانٹ رہا ہوں
ارشادِ یہ اشعار ہیں جذبات کی تشبیر
یا طرِ فغاں، سوزِ جگر بانٹ رہا ہوں

بنیامور

پروشوندر سنگھ سیٹھی

اُردو گوردیچ کو لگا کر ہمارا اور محبت کے گیت گنگنا یا کرتا تھا۔ اس وقت منہر
صرف منہر تھا، ڈاکٹر نہیں تھا۔ اندر کی ملاقات منہر سے اچانک پک نیک
میں ہو گئی تھی۔ قمار نے دو دنوں کو ایک دوسرے سے مشناس کیا تھا۔
بعد میں اُچھوتی بڑی محبت نے دونوں کو ایک دوسرے کا گوریہ بنا دیا تھا۔
پھر اندر اور منہر نے ایک دوسرے کی محبت کی قسم کھائی تھی۔ اس قسم
کو پورا کرنے کے لیے دونوں نے شادی کی تھی لیکن شادی کے بعد محبت نے
منہر کو فرض کی ڈگر بھی دکھا دی اور وہ اسی پر چل پڑا تھا۔

منہر ڈاکٹر بنا تو منہر کے بچاؤ دیہات چلا گیا جہاں یہ قول آئے
بیاریاں ہی بیاریاں تھیں۔ وہ ڈاکٹر تھا اور ڈاکٹر کو پناہ انسانی فرض
پیارا ہوتا چاہیے۔ منہر میں فرض کا یہ احساس پوری طرح پایا جاتا تھا۔
وہ کہتا تھا کہ اگر ہر ہندوستانی کو تندرست اور صحت مند دیکھنا ہے تو
ڈاکٹروں کو دیات کا، نہ کیا چاہیے نہ مگر اندر کو شہر پسند تھا۔ وہ ایک
اسکول میں بڑی ہستی تھی اور یہی تھی کہ منہر بھی شہر میں رہے لیکن
ڈاکٹر منہر نے یہ بات نہیں مانی اور منہر قہر دیا۔ اسے پیار سا
بوچ پٹتے تھے۔ ڈاکٹر منہر دیہات سے کبھی کبھی شہر بھی آ جاتا تھا مگر اندر
اس زندگی سے خوش نہ تھی۔ منہر یہ سمجھتا تھا مگر اپنی بیوی سے بے انتہا
محبت کرنے کے باوجود وہ دیہات والوں کی خدمت سے باز آنے کے
لیے تیار نہ تھا۔

اندر نے کچھ لمبی سانس لی اور اسے سرسوں کی نازک بانیاں رقص

اندر اپنی بہن شیلپا کا خط ملے پہلے جذبات سے چڑھ رہی تھی۔
کبھی وہ نہیں دیتی اور کبھی سنبھلے ہو جاتی تھی۔ خط نے اندر کو خوش اس لیے
کیا تھا کہ وہ جاڑوں کی چھٹیوں میں کالج بند ہونے کے بعد گھر آ رہی تھی جو کہ
یوں تھی کہ جس اندیشہ کا اس نے ذکر کیا تھا اس اندیشہ سے شیلپا اور دونوں
کو وہ بچا نہیں سکتی تھی کیونکہ شیلپا کا بہنوئی یعنی اندر کا شوہر ڈاکٹر منہر
ڈوب ڈوب کر ابھرتا تھا۔ ہو سکتا تھا کہ شیلپا اور دونوں کی موجودگی میں وہ
گھر آ جائے۔ اگر وہ آ گیا تو اندر اسے گھر آنے سے روک بھی نہیں سکتی تھی۔
یہی وجہ تھی کہ اندر اعلیٰ پڑھ چکی تو اس نے بھی ٹھنڈی سانس لی
نظر یہ سامنے پھیلے ہوئے ان کیتوں کی طرف اٹھ گئیں جہاں سرسوں کے
نازک پتروں میں اب گھرے پیلے رنگ کے پھول کھل چکے تھے۔ وہ ان پھولوں
کو گھنٹوں دیکھا کرتی تھی۔ مگر یہ پھول اس کی اپنی زندگی میں رنگینیاں بکیرنے
کے بجائے اس مایوسی اور اُداسی کا زور رنگ اور گہرا کر دیتے تھے جو کوشش
کے بعد بھی اندر اپنی شادی شدہ زندگی سے اب تک دور نہیں رہ سکی تھی
اور شاید وہ ابھی نہیں کر سکتی تھی۔

اندر انکی اُٹھتی ہوئی نگاہوں میں کل تک ہر بات محبت کی سرسند
پھول کھلا کرتے تھے۔ محبت یہی کرتی ہے۔ اسے اپنی جوانی میں سرسند پھول
سے بڑا پیار ہوتا ہے۔ اندر کو بھی وہ سرسند پھول یاد تھے اس لیے کہ اسے
اپنی محبت کا وہ زمانہ اب تک یاد تھا جب وہ خود محبت کے ایک سرسند پھول کے
سوا اور کچھ نہیں تھی اور منہر اس پھول کا بھوڑا تھا۔ صبح شام وہ اس پھول کے

شیلانے جواب دیا۔

”لیکن وہ تو کھڑے رہتا ہے۔“ اندرانے دریافت کیا۔ وہ دود کو کھڑے کرتے پائتھامے اور چپ میں دیکھ کر اندرا کو بڑی حیرت تھی۔

”بات یہ ہے دیدی کہ وہ دود بڑے گھر میں پیدا ہونے کے بعد بھی بہت سادہ طبیعت کا ہے۔ اُسے دریات بہت پسند ہے۔ گاؤں کے رہنے والوں سے اُسے بڑی بدردی ہے اور وہ اکثر ان کی غریبی منگنی بیماری اور جہالت کے بارے میں باتیں کرتا ہے۔ لیکن وقت تو بچے ایسی باتوں اُٹھیں ہوتے تھے اور میں اُس سے بچ جاتی ہوں۔“

”نہیں۔ ہر بات پر غصہ کرنا ٹھیک نہیں ہوتا۔“ اندرانے سمجھایا۔ شیلانے جواب دینا چاہتی تھی کہ وہ دود ہنسنا ہوا آگیا اور اندرانے کہنے لگا: ”دیدی گھر کے مالک کہاں ہیں؟“

”دیدی اس گھر کی مالک ہیں۔“ شیلانے پھٹ سے جواب دیا۔ ”میں دیدی سے پوچھ رہا ہوں، شیلانے، وہی جواب دیں گی۔“

اندرانے اس خیال سے کہ شیلانے دود کو کھٹے سست نہ کھدے کہنے لگی: ”منوہر دیات میں ہیں۔“

”انہیں ملائے۔“ منے کو بھی چاہتا ہے۔

”وہ نہیں آسکتے۔ میں نے یہی شرط لگائی تھی کہ تم ناگھرنو ہر سے نہ لینا۔ بھول گئے دود؟“ شیلانے فوٹا کہا۔

”تھاری شرط کی بنیاد ہی کچھ میں نہیں آئی شیلانے۔ پھر منے میں کیا جرائی ہے؟“ دود نے ہنسنے ہوئے کہا۔

”اس لیے کہ جو شخص میری دیدی کو خوش نہ کر سکے اس شخص سے میں محبت نہیں کر سکتی۔“ شیلانے سمجھت لہجہ میں کہا۔

”اس کا جواب دیدی دے سکتی ہیں نہ کہ تم؟“ دود نے ہنسنے لگا۔ قبل اس کے کہ شیلانے جواب دے اندرانے ہنسنے ہوئے کہا: چلو دودنا مشہ کر۔ آج یاہر نہیں جانا ہے؟“

”آج آپ بھی ہمارے ساتھ ملیں دیدی۔“ دود نے کہا۔

”میں کہاں جاؤں گی دود؟“ اندرانے ہنسنے ہوئے کہا۔

”میں ضرور لے جاؤں گا!“ دود نے کہا: اس لیے کہ گھر پر آپ اُداس رہتی ہیں۔ آج ہمارے ساتھ چلیے۔“

کرتی ہوئی نظر آئیں۔ وہ سوچنے لگی کہ میں ایسا نہ ہو کہ شیلانے کو دود کی موجودگی میں منوہر بھی آجائے اور شیلانے کی زندگی اُسے ناپسند ہو۔ اس کا اندیشہ کے ماتحت شیلانے کھانا کھانے کو دود کی موجودگی میں اگر منوہر لگے تو اسے یقین ہے کہ اس کی محبت کا پھل سوکھ جائے گا اس لیے کہ شیلانے کی جیسے کہ وہ ان دونوں گھر آئیں اور ان کی ملاقات دود سے فی الحال نہ ہو تو بہتر ہے۔ لیکن سوال یہ تھا کہ اندرا اس خطرے کو کیسے روک سکتی تھی؟ رات کا اسی لیے وہ گھری منہ سے محروم رہی۔ صبح ہی دل بھر کر رات اور شام کو جب وہ شیلانے اور دود کو لینے کی پیشکش کی تو دود نے نہ مانی۔ لیکن یہ فکر دود سے منے کے بعد خود بخود بھی ہو گئی۔ کیونکہ اندرانے دود کی آنکھوں میں شیلانے کے لیے کچھ نہ ختم ہونے والی محبت دیکھ لی تھی۔ دود ایک بڑے کارخانہ دار کا لڑکا تھا۔ اُس کی کالج میں پڑھتا تھا جہاں شیلانے پڑھتی تھی۔ منوہر سرائے دار ہونے کے باوجود اُس کے دل میں وطن کا درد تھا۔ گاؤں کے رہنے والوں سے اُسے خاص طور سے ہم دردی تھی اور اپنے ساتھیوں میں شیلانے بھی تھی۔ وہ ان کے مسائل پر بحث کیا کرتا تھا۔ وہ دود پر ہنسنے لکھنے میں بھی اچھا تھا اور تقریری مقابلوں میں بھی حصہ لیتا تھا۔ شیلانے ان مقابلوں میں حصہ لیا کرتی تھی۔ اس طرح دودوں میں دوستی بڑھتی گئی اور دودوں نے حصول تعلیم کے لیے شادی کا قول و قرار بھی کر لیا۔ شیلانے کے والد ایک اعلیٰ عہدے دار اور آنا و خیال آدمی تھے لیکن شیلانے کو ابھی اتنی ہمت نہیں ہوئی تھی کہ وہ ان کے سامنے اپنے فیصلہ کا اعلان کر سکے۔ ہاں، بڑی بہن کو اُس نے اپنے راز سے منور مطلع کر دیا تھا۔ اور جب ایک چھٹی بڑی تو اُس نے بہن کو بھی اکوہ اُس کے بیان آ رہی ہے اور دود بھی ساتھ آئے گا۔

اندرا ان دونوں کے آنے سے بہت خوش تھی۔ صحت اس لیے نہیں کہ اُس کی تنہائی کچھ دنوں کے لیے ختم ہو گئی تھی بلکہ اس لیے بھی کہ منوہر کے آنے کا امکان نہ آکر ہی تھا۔ اور سب سے بڑی بات یہ تھی کہ دود کو دیکھ کر اُس پر بڑا اچھا اثر پڑا تھا۔ شرافت اس کے چہرے پر چمک رہی تھی!

دوسرے دن اندرانے شیلانے سے تنہائی میں پوچھا: ”دود کے پتا کیا کرتے ہیں؟“

”دود کے پتا کی کئی ملیں ہیں۔ دولت اتنی ہے کہ گنتی نہیں جاسکتی!“

کی نظر میں منہ پر نہ صحت کا مایاب ڈاکٹر تھا بلکہ محبت کرنے والا شوہر اور فرض سے بھرپور انسان بھی تھا۔ یہی وہ تھی کہ دودو ڈاکٹر منہ پر کہتے پسند کرنے لگا تھا، جبکہ ششیلہ اپنے بہنوئی کو ٹشک کی نظروں سے ہی دیکھ رہی تھی۔ دودو اور ششیلہ میں منہ پر کے بارے میں بحث بھی ہونے لگی۔ دودو ڈاکٹر منہ پر کی تعریف کرتا تھا اور ششیلہ اس کی مذمت کرتی تھی۔ باتوں باتوں میں ششیلہ، دودو سے بچ بھی پاتی تھی۔

ایک دن جب سب ڈرامنگ روم میں بیٹھے تھے تو دودو نے منہ پر سے ہوشے کہا: "آج سب لوگ جیج ہیں۔ میں سمجھتا ہوں کہ میرا فیصلہ بھی اس وقت سنا دیا جائے تو اچھا ہو" اور یہ کہہ کر اس نے ششیلہ کی طرف نگاہیں سے دیکھا۔

"ششیلہ کا کیا فیصلہ ہے؟ تو تم سمجھتے ہی ہو گے؟" منہ پر بول اٹھا۔ ششیلہ نے اس پر قد سے ناراض ہو کر کہا: "جیسا جی فیصلہ مجھے کرنا ہے اسی صبح میں فیصلہ کا اعلان کر دوں گی۔"

مگر دوسرے دن ششیلہ کا فیصلہ سن کر کہ وہ دودو سے شادی نہیں کر سکتی سب کو حیرت ہو گئی۔ دودو کی آنکھوں میں تو آنسو آگئے ششیلہ کے فیصلہ نے دراصل ماسے گھر کو اداس کر دیا تھا اس لیے اور بھی کہ دودو جانے کی تیاری کر رہا تھا۔

"میں دودو سے گفتگو کرتا ہوں شاید کوئی نیا رخ مل آئے۔" ڈاکٹر منہ پر نے اندر اسے الگ کہا۔

یہ کہہ کر وہ اوپر چلا گیا اور کئی گھنٹے وہ دودو سے باتیں کرتا رہا۔ شام کی چائے پر دودو بھی موجود تھا اور ششیلہ بھی۔ لیکن وہ دودو سے دور رہ کر نظر آ رہی تھی۔ اپنا ٹشک شیلہ نے دودو کی طرف دیکھا اور خوشی سے پوچھا: "گاڑی کا دقت ہو گیا ہے۔ کب تک باتیں کر سکتے رہو گے۔ جاؤ گے نہیں؟"

"اچھی جگہ آکر اور اچھے لوگوں سے مل کر جانے کو جی نہیں چاہتا ششیلہ!" دودو نے مسکاکر نرمی سے کہا۔

"یہاں کب تک رہنے کا ارادہ ہے؟" ششیلہ نے گھبرا کر دودو کو دیکھا۔

"ہمیشہ!" دودو نے منہ پر کے کہا: "تمہاری محبت نے مجھے دھکا دیا

"اچھا! چلو پہلے ناشتہ تو کرو۔" اندر نے جواب دیا۔

"پہلے۔۔۔" دودو نے کہا اور ناشتے والے کمرے میں چلا گیا۔

دودو اور ششیلہ کے ساتھ اندر بھی کئی کئی گھنٹے کے بعد وہ یہ کہہ کر چلی آئی کہ اسے گھر کا کام کاج دیکھنا ہے۔ ششیلہ اور دودو کیرم کھیلنے لگے۔ اندر کو دودو بہت پسند آیا تھا اسی لیے وہ دودو کو ہر طرح خوش رکھنے کی کوشش کر رہی تھی۔

سہ پہر کو اندر اپال بنا رہی تھی کہ اچانک ایک موٹر آکر کی۔ اپنے گھر آکر دیکھا تو اس کا شوہر گھر اجس رہا تھا۔ اندر اچھ گھر اسی گئی مگر منہ پر نے اندر کے قریب آکر اور مسکوا کر پوچھا۔

"کیا بات ہے اندر! تم پہلی کیوں ہو رہی ہو؟"

"بیٹھنے میں آپ کے لیے ناشتہ لاتی ہوں۔" اندر نے جلدی سے کہا۔

ناشتہ کے بعد جب منہ پر نے پوری کو پریشان دیکھا اور نوکا تو اندر نے ششیلہ اور دودو کی آمد کا حال بتایا۔ اونچے نیچے بھائی اور کھنے لگی کہ دودو کی موجودگی میں ہم دونوں میں کوئی جھگڑا نہ ہونا چاہیے اور اس پر یہی غور ہونا چاہیے کہ ہم لوگ ابھی اس زندگی سے بہت خوش ہیں۔

منہ پر نے ہنستے ہوئے کہا: "تم یہ میری چاہتی ہو جبکہ میں زندگی کا اصلی ٹانگ کھیلنا چاہتا ہوں۔ مجھے تم سے آج بھی اتنی ہی محبت ہے جتنی پہلے تھی۔ فرق یہ ہے کہ محبت کے دوا دار ایک دوسرے سے الگ ہیں۔ ایک شہر میں ہے دوسرا دیہات میں۔ دونوں یک جا ہو جائیں تو زندگی کا ٹانگ شروع ہو جائے۔ لیکن تم اگر یہ چاہتی ہو کہ ہم لوگ صرف رہیں کوئی تب بھی میں اس کے لیے تیار ہوں کہ تم کو رہیں کر کے کوئے ادا کار زندگی کا اصلی ٹانگ بھی شروع کر دیتے ہیں۔"

شام کو جب ششیلہ اور دودو شہر گھوم کر گھر آئے تو دونوں یہ دیکھ کر دنگ رہ گئے کہ اندر اور منہ پر باغیچے میں ہاتھیں پاتھ ڈالے ہنس ہنس کر باتیں کر رہے ہیں۔ دودو کو ششیلہ نے منہ پر اور اندر کے متعلق جو کچھ بتایا تھا اسے دودو کی آنکھیں غلط دیکھ رہی تھیں۔ ششیلہ کا یہ کتنا غلط ثابت ہوا تھا کہ دیدی او جیج میں ان بن ہے۔

دودو کی ملاقات ڈاکٹر منہ پر سے ہوئی اور پھر سہ وقت ہونے لگی۔ دودو

لیکن ایک اور محبت، اسی ہے جو میرا دامن پکڑے رہے۔“

”وہ کون سی محبت ہے؟“

”ہندوستان کی محبت — جسے سب حربا وطنی سمجھتے ہیں!“

ڈاکٹر منوہرن نے اب زبان کھولی اور سنسنی کو کہا:

”غصہ نہ کرو شیلا بات کو سمجھو۔ دودو نے تم سے محبت کی اور

تمہاری محبت نے دودو کو وطن کی محبت سے بھی آشنا کر دیا۔ مجبور کی محبت عارضی ہو سکتی ہے لیکن وطن کی محبت ہمیشہ لگے لگائے رہتی ہے۔ تم نے دودو کو ٹھکرایا لیکن وطن کی محبت اپنے دودو کو ٹھکرائے گی نہیں۔“

”میں اسی لیے دودو سے نفرت کرتے تھی کیونکہ میں دیکھ رہی تھی کہ آپ اسے بہکا رہے ہیں اور وہ آپ کے جال میں پھنس رہا ہے۔ میرا شک منطقی نہیں تھا۔“

”جال تو تم نے پھیلا ہوا تھا شیلا نہ کہ ڈاکٹر صاحب نے!“ دودو نے سنجیدگی سے کہا: ”ڈاکٹر منوہرن نے جس مجبور سے مجھے متعارف کرایا ہے وہ مجھے بھی اپنے سے جدا نہ کرے گی۔“

”جی جی باتوں میں نہ آؤ دودو! انھوں نے میری بہن سے کبھی محبت نہیں کی۔ انھیں وطن سے بھی محبت نہیں ہے۔“

”شیلا! تم دھوکے میں ہو۔ مجھے اپنے شوہر سے محبت ہے اور منوہرن کو مجھ سے محبت ہے۔“ اندرانے جواب تک خاموشی مٹی کہا۔

”یہ سب جھوٹ ہے۔“ شیلا نے کہا۔

”کل تک واقعی یہ سب کچھ جھوٹ تھا۔ تمہاری اور دودو کی خاطر ہم دودو نے عارضی صلح کی تھی۔ ہم نے ایک جھوٹا ڈرامہ کھیلا تھا تاکہ تم پر دودو پر ہمارے رہبرسل کا اچھا اثر پڑے اور تمہاری زندگی سنور جائے۔ لیکن رہبرسل کہتے کہتے ہم دودو پر ایک دوسرے کے دلوں میں پہنچ چکے ہیں۔ محبت کے ڈرامہ کار رہبرسل بھی جہاں مہارک ہوتا ہے!“

”رہبرسل کہتے کہتے اندرانے مجھے سمجھ لیا۔ اب وہ میرے ساتھ

گھاٹوں میں رہے گی۔ وہاں ہمارا سکول کھلیں گے جہاں تعلیم کی بڑی ضرورت ہے۔ میں ایک بڑا اسپتال کھولوں گا اور بیاریوں کے خلاف اعلان جنگ کروں گا۔ ان نیک کاموں میں دودو ہمارا ساتھ دے گا۔“ ڈاکٹر منوہرن نے منہ سے ہوشے کہا:

”سارا خرچ میرے ذمہ ہو گا۔ اندرا ویدی اور ڈاکٹر منوہرن کا یہ رہبرسل واقعی بڑا مبارک ثابت ہوا۔“ دودو غوراً بول اٹھا۔

”مبارک تو اس وقت ہوتا جبلا سکا اثر شیلا پر پڑتا۔“ منوہرن نے کہا۔ ”مجھے یقین ہے کہ شیلا بھی محبت کے اس اٹلی ڈرامے میں جو اب شروع ہو رہا ہے اپنا پارٹ ادا کرے گی۔“ اندرا اچلی۔

”شیلا!“ اندرانے اسے محبت سے گلے لگاتے ہوئے کہا: ”کیا تم ہمارا ساتھ نہیں دو گی؟ اب تو تمہاری دیدی کو بھی محبت کی چھٹاؤں مل گئی؟ تم اپنے جیسا سے کیا اب بھی ناراض رہو گی؟“

”شیلا! محبت کی دنیا برباد نہ ہونے دو۔ یہ آخر کئی تو پھر کس کا بہنہ شکل ہے۔“ دودو نے کہا۔

”شیلا! محبت کرو۔ اس لیے کہ وطن کو بھی تمہاری ضرورت ہے۔“ منوہرن بڑے پیار سے بولا۔

”دودو کو اور ہم سب کو تمہارا انتظار ہے شیلا!“ اندرانے کہا۔ شیلا اچانک اٹھی اور بھاگ کر باہر چلی گئی اور باہر جا کر گالنے لگی — اس کی آواز اس کے دل کی مسرتوں کو سمجھ رہی تھی۔ اس کا گیت فضاؤں کو نقص کرنے پر مجبور کر رہا تھا۔ وہ خود گارہی تھی اس کے ساتھ اس کی محبت بھی گارہی تھی۔ منوہرن اور اندرانے مسکرا کر دودو کی طرف دیکھا۔ وہ ہمت خوش تھا۔ اس نے منہ سے ہوشے دودو کو دیکھا اور سہا پہل لگائی جہاں شیلا کا گیت اسے کب سے بلا رہا تھا۔ دودو کے جاتے ہی ڈاکٹر منوہرن مسکرا کر اندرا کی طرف دیکھا اور اندرانے منہ کو انھیں جھکائیں۔ محبت کہاں نہیں تھی!؟

عجب

عجب راجش

ساجن بھارتی

شیش آیا ہو جام آیا ہے زندگی کا پیام آیا ہے
بعد دت پیام آیا ہے جد بھوتن کام آیا ہے
جو مناسبت ہو وہ سزا ہے ایک لب پر نام آیا ہے
ذوق تکمیل آرزو لے کر آج اک تشنہ کام آیا ہے
پھر قصہ میں جلوہ گر ہیں وہ ذوق نگار کام آیا ہے
خیر مقدم کیا ہے منزل نے
وہ بھی ساجن معام آیا ہے

گھٹن میں اک سوال جہنم بنی ہوئی آئی ہے پھر بہار تجھے پوچھتی ہوئی
دوسے کہیں نگاہ کی منزل بدل دجائے اب ات بھی پوچھتی ہوئی
اس دور خود فریب میں انسان کی جیسا جیسے ہوا اک چراغ کی نوک پٹی ہوئی
لے دلفیاری! تجھے شکایت نہیں کر دل پہ کبے گرو متناجی ہوئی
شرم لے نگاہ ناز! تری نرم جیسے اک زندگی ملی تو شب غم بنی ہوئی
ام آج کہے اٹھے وہ گنہ گار ہو گئے
نری مٹی تو کبے بھٹکتی بنی ہوئی

حسنین شری

اشراق الہ آبادی

نفس میں کے ملا تھا ذرا قرار مجھے چمن سے آنے لگی دعوت بہار مجھے
شکایتیں ہم دوراں سے ناگوار مجھے ستائے جو نہیں آلامہ و زگار مجھے
میں خود ہی اپنے گناہوں پر پختہ ہوا ترمے کرم نے کیا اور شرم سار مجھے
ہر ایک پاس سے ہر شے سے کر دیا جمور کسی فتنے کے ظاہر سے اختیار مجھے
جہاں سے شیخ و برہنہ گزریں توں وفا کی راہوں کو کرنا ہی ہوتا رہے مجھے
خزاں کی گود میں بل کر جواں ہوا ہول شہر
زہ اس آنے لگی دھجی سنی بہار مجھے

دل کو لازم غلش دیدہ گریاں کے قریب کہیں ملتا ہے کون خیر میں کے قریب
خند زنہ ہیں کئے لی زلف حالی پر آج خرم ہو مرشد قضا کے قریب
بہنو! ہم کے ظلم شاخ متا میری دل نے پایا ہو سکون خیر تراں کے قریب
میں ہوں پیادہ وفا، فکر نہ کر لے دنیا! شوق لایا ہو مجھے نشتر شرکاں کے قریب
میں کوئی عمل تو نہیں انصاف نہایت غار وہ کے ٹھکانا ہو دگریاں کے قریب
یہی ملتا ہے شہر شمع سے پردائے کو
بڑھ گئی دل کی جلن منزل جاناں کے قریب

اُترپردیش شاہ راہ ترقی پر

۶۰ مواضعات میں غذائی اسکیم کا آغاز — تیسرے منصوبے کے تحت اترپردیش کی صنعتی ترقی — ماڈل جیل کھنڈ
میں گلے بنانے کی صنعت — قیدیوں کو نئے کام سکھانے کی تربیت — وہی علاقوں کے لیے
ستے اٹھانے — ضلع مرزا پور میں ایک نئی بستی — آگرہ، الہ آباد اور وارانشی میں
بجلی کے کمیشن کے نئے احکام — مخلوط میٹ اسکولوں کے لیے ۵۰۰ سکول مائیں — عورتوں
اور بچوں کے رضا کار ادارے حکومت کی نگرانی میں — تیسرے خاؤں کا قانون ۱۹ اضلعوں میں نافذ —
بس کے مسافروں پر ٹیکس — متفرقات

سہارن پور (پرتاپ گروہ) پرتاپ گروہ (پوری پوری گروہ) (رور پور
نیشنل تال) (مین پوری (مین پوری) چرائے گاؤں (دارانشی) (تکوی دیویا)
موال بانغ (الموہ) (اور لونی (دیر پور)۔

اس اسکیم کے تیسرے سالہ منصوبے کے آئینہ ۲۰۱ لاکھ روپیہ خرچ کرنے
کی تجویز ہے۔ سال رواں کے دوران ۵۰۰ روپیہ خرچ ہو گا۔ یو۔ این۔ آئی۔
سی۔ ای۔ ایف تعلیم کے ذرائع اور ضروری ساز سامان فراہم کرے گی۔
اس اسکیم کو عملی جامہ پہنانے کے لیے دو ڈیپل افسران اور ایک اہل
خدا کی تقرری کی گئی ہے۔

یہ پروگرام کو سیویکا ڈاؤن گرام سیویکا ڈاؤن اور سیویکا ڈاؤن کے تربیتی
مرکزوں میں زراعت اور دوسرے محکموں کے تعاون سے آگے بڑھا جا رہا ہے۔
تربیتی اداروں کے نصاب میں انسانی غذا سے متعلق ۳۰ گھنٹہ کی علمی
اور عملی تعلیم کا بھی انتظام کیا جا رہا ہے۔

مرحی پالن کے بہتر طریقوں کو پھیلانے کے خیال سے ان اداروں کے تربیتی
پلنے والوں کو چوزے نکالنے کی مشینوں اور دوسری چیزوں کا استعمال بھی بتایا جائے گا۔
سال رواں میں ۱۶ بلاکوں میں مرغی پالن کے دواصت قائم کیے جائیں گے۔ ہر
دواصت میں ۵۰۰ مرغیاں ایک روپیہ ۲۵ پیمے فی مرغی کے حساب سے
اور ۱۳۰۰ انڈے ۱۹ پیمے فی انڈے کے حساب سے تقسیم کرنے کے لیے تہہ کیے
گئے ہیں۔

مچھلی پالن کی ترقی کے لیے مچھلی پڑنے والوں کی تربیت دہشت کے علاقہ

حکومت اترپردیش نے صحت بخش غذا کی ایک جامع اسکیم چلانے کا فیصلہ
کیا ہے۔ اس کا مقصد دیہی جوام کو عملی طور پر ان طریقوں سے روشناس کرنا،
جو صحت بخش غذا کی پیدوار کے لیے ضروری ہیں۔ ان کو اس کا استعمال بھی بتایا
جائے گا اور کوشش کی جائے گی کہ ۱۰۰ سالہ میں خود کفیل بن سکیں۔

یہ اسکیم مالی سال رواں میں ۲ اکتوبر سے ۲۳ اکتوبر کے ۲۴ بلاکوں
کے ۶۰ منتخب مواضعات میں نافذ ہو گئی ہے۔ ہر بلاک میں ۲۰ گاؤں ہیں۔ آئندہ
دو برسوں میں ۱۶۰ مزید مواضعات اس میں شامل ہو جائیں گے۔ ان ۲۸
بلاکوں میں مجموعی طور پر ۳۰۴ مواضعات ہیں جن کا رقبہ ۳۶۸۳۶ مربع
میل اور آبادی ۴۰۴۰۴۰۴ ہے۔

اسکیم کا اصل مقصد غذا سے متعلق تعلیم و تربیت کے ایک مربوط ادھار
پروگرام کو بندر بنج ترقی دینا ہے تاکہ قوت بخش غذائی اشیاء مثلاً دودھ، پھل
اور ترکاریوں انڈوں اور مچھلیوں کی پیداوار سے مقامی غذائی حالات بہتر
بنائیں جاسکیں۔

ان بلاکوں کے نام درج ذیل ہیں۔

کلیان پور (کانبور) ستر (ستر) (چاکا (الہ آباد) (مٹھی کا تالاب (بھنڈی)
آصف پور (بداویں) (بلند شہر) (بلند شہر) (بج پوری (آگرہ) (دوت (بہر پور) (چکنا
(جھانسی) (دوہری گھاٹ) (مظفر گڑھ) (یا پور) (ذرت آباد) (سودا (فیض آباد)
غازی پور (غازی پور) (چر گاؤں) (گوکھ پور) (باد آباد) (سہا پور) (بہا پور)
(الہ آباد) (لاکھ پور) (پرتاپ گروہ) (کھنڈ) (۵۰ گھنٹہ) (بلند شہر) (راہ پور) (سنہا

۹۳۰ روپے کی آمدنی ہوئی۔ اس میں سے حکومت کو کارخانہ میں کام کرنے والے قیدیوں کے کھانے وغیرہ کے اخراجات کے لیے ۲۵۹۶ روپے ۴۴ روپے ۴۱ پے ادا کیے گئے ہیں۔

آٹھ ہفتے کے چلو میں بہت سی نئی صنعتیں اور ترقیاتی پروگرام شروع کیے گئے ہیں۔ مقصد یہ ہے کہ قیدی اپنی ضرورتوں کے معاملہ میں خود کفیل ہو سکیں۔ مزید ایسے نئے کام سکھائے گئے ہیں کہ وہ رہا ہونے کے بعد اپنی روزی آپ کا سکیں۔

اگر سنٹرل جیل میں صابن اور خالی کی صنعتیں شروع کی گئی ہیں۔ ان صنعتوں نے ۵۰۰ سے زیادہ صابن اور ۶۰۰ گیلن سے زیادہ خالی تیار کیے۔ بریلی سنٹرل جیل میں کھیل کود کے سامان کی صنعت میں بیڈمنٹن ریکٹ اور بیچ بال وغیرہ تیار کی جارہی ہیں۔ بریلی کے کم عمر جرموں کے جیل بریلی میں پنسل بنانے کی صنعت بھی تیزی سے ترقی کر رہی ہے۔ اس جیل کے قیدیوں نے تین ہزار سے زیادہ پنسل تیار کی ہیں۔

شیشہ کے دانے بنانے کی صنعت نے جواری بندی، نیکیٹن کھڑا میں خواتین قیدیوں کی بھلائی کے لیے شروع کی گئی تھی۔ ۳۰ لاکھ سے زیادہ شیشہ کے دانے تیار کیے ہیں۔ اس جیل کی خواتین قیدیوں نے ۳۵۰ سے زیادہ قمیضیں تیار کی ہیں۔ سنٹرل جیل میں خواتین قیدیوں کے لیے سلائی اور بنائی کی صنعت شروع کی گئی ہے۔ یہاں عورتوں نے ڈی تعداد میں فی گونڈا ٹیس کے کوز، میز پش پشیاٹھا پانچائے بیٹی کوٹ اور بٹن شریٹس وغیرہ تیار کی ہیں۔

دہرہ دون اور فتح گڑھ کے جیلوں میں رشیم کے کپڑے بنانے، دھلائی، رنگائی اور چھپائی کی صنعتیں قائم کی گئی ہیں۔ یہ صنعتیں اب بھی تجربے کے مرحلہ میں ہیں۔ دہرہ دون میں جاپانی رشیم کے کپڑوں سے کونے تیار کیے جا رہے ہیں۔ نئی سنٹرل جیل میں قیدیوں کو کھل سازی کی تربیت دی جارہی ہے۔ یہاں کے قیدیوں نے پورے جیل کی پائپ لائن کی مرمت کی ہے۔

حکومت آٹھ ہفتے کی گورنمنٹ کی مصافی سے مستحق اسکیم کے تحت دیہی علاقوں کے لیے ہسپتال پرستے پانچائے تیار کرنے کے لیے بلاکوں اور پانچائے

تیار کر رہی ہیں۔ رہا ہونے کے لیے مزید بجلی کی ضرورت ہوگی۔ ان صنعتوں میں موٹی اونی کپڑہ کیسیادی کاغذ ریل کے انجن کے پرزے، شکو، بنا پستی، عمارتی کھوکھلی، کارٹون کے سامان، سگریٹ سالہ کلری چارہ کاسٹنگ، پیل، مین کاربن پپر، سائیکل اور سلائی کے شیشوں کے پرزے اور روشنائی وغیرہ کی صنعتیں شامل ہیں۔ کھنڈ عورت، مگر، منسل سرنے، گورکھ پورا اور جھانسی میں داتھ ریلوے کی کارگاہوں کی توسیع کے پروگرام کے لیے بجلی کی ضرورت جو دس سو روپے کے آخر میں ۱۹ ایم، ڈیوٹی سو جوہ منصوبہ کے آخر میں ۲۵ کھ ایم، ڈیوٹی سو کھ

اڈول جیل کھنڈ میں گلے بنانے کی صنعت جیل کی روایتی صنعتوں میں ایک مختلف چیز ہے۔ پرانی صنعتوں میں صرف افادیت اور پائیداری پر زور دیا جاتا تھا۔ اس صنعت میں دیدہ زیبی پر بھی دھیان دیا جاتا ہے۔ یہاں کے بنائے گئے پھولوں اور پودوں کے طرح طرح کے گلے اتنے دیدہ زیب ہیں کہ گورنٹ ہاؤس کونسل ہاؤس، پونیکل گارڈن اور اسی طرح کی دوسری حساز عمارتوں اور پارکوں میں آویزاں کیے گئے ہیں۔

ماڈل جیل کے قیدیوں نے سن ۱۹۵۸ میں یہ کام خود اپنے ہی پورے پورے کیا تھا۔ قیدیوں نے اس کام میں ۱۹۴۳ روپیہ ۰۹ روپے ۰۹ پے لگائے یہ ان کے لکھنؤ دیپازٹ کے سود کے طور پر ملے تھے۔

ان گلوں اور کھمبوں کی تیاری کے کئی مراحل ہوتے ہیں۔ پہلے مختلف اڈرسائز کے سٹی اور کورڈ کی ساچھے بنائے جاتے ہیں۔ جب یہ ساچھے تیار ہو جاتے ہیں تو ان میں مناسب تناسب کا بالو، انگلیٹ اور سینٹ کا مرکب دیا جاتا ہے۔ ستر کوں کے کچھے اور جھاری پام کے گلے تیار کرنے کے لیے لکھنؤ کے مرکب میں لوہے کے چھڑ بھی رکھ دیے جاتے ہیں۔

جب مرکب سخت ہو جاتا ہے اور ایک قطعی شکل اختیار کر لیتا ہے تو اس کو ساچھے سے نکال لیا جاتا ہے اور پھر اس پر پلاسٹر کیا جاتا ہے۔ پلاسٹر کے بندس کو رنگ مرہلے کوئے سے رنگا جاتا ہے جس سے اس کی سطح چمکنی ہو جاتی ہے۔ نقش و نگار بنانے کے بعد یہ اشیاء زخمت کے لیے بھیج دی جاتی ہیں۔

اوصاف صنعت درجی قیدی روزانہ ان خوب صورت اشیاء کو تیار کرنے کے لیے کام پر لگائے جاتے ہیں ان اشیاء کی آگ دن بدن بڑھتی جا رہی ہے۔ اس صنعت کا سالانہ کام قیدی کرتے ہیں جس سے ان کی ۱۹۵۶ روپیہ

منع مرزا پر اس ادبا انڈیل پر دھچک سے دھکیل اور درملے سون کچھ پھل سے آٹھ میل کے فاصلہ پر تقریباً ایک کدو روپیہ کی لاگت سے ... آدھیوں کے لیے ایک مٹی بنائی جا رہی ہے۔

یہ مٹی اس جگہ کے لیے بن رہی ہے جو ادرا انڈیل اور قمرل پر دھچک کی نگرانی کیے گا۔ اس میں بھی سرگودھ کے مکانوں اور پانی کے انتظام کے علاوہ ایک بازار اسکول اسپتال کلب ڈری فارم روڈ ورنلیشن ڈاک اور تارگھر ٹیلی فون ایکس چینج 'تختہ' اور سینا بھی ہوں گے۔

پانی کا انتظام پینے کے لیے اور پارکوں اور باغوں وغیرہ کے لیے بھی رہا نہ دی سے کیا جائے گا۔ اس کے لیے یہاں پانی صاف کرنے کا ایک پلان لگایا جائے گا جب تک ادرا انڈیل پر دھچک چلا نہیں ہوتا یہاں یہاں بند کے بجلی گھر سے بجلی لائی جائے گی۔

امید ہے یہ مٹی سن ۱۹۶۳ء تک بن کر تیار ہو جائے گی۔ فی الحال یہاں جلنے کے لیے ایک بجلی گھر کے جو پوچھیں سے ہمارے دروازوں پر پوری دود سے جو کر سکتی ہے۔ فی الحال یہاں بہت کم آبادی ہے۔ بیشتر حصے جنگلوں سے ڈھکے ہوئے ہیں۔ اور کام کرنے کے لیے مزدور بھی مشکل سے ملتے ہیں اس لیے زیادہ تر باہر سے مزدور بلاتے جلتے ہیں یہاں کا پانی گندہ اور مٹیالا ہے۔ ان دشواریوں کے باوجود تعمیر کا کام سرگرمی سے جاری ہے۔

ہر دھچک جس کی ابتدا اس مٹی سے ہو رہی ہے رہا نہ پادھر دھچک کی ایک مہادیون ایکسپے۔ اسلیم کے تحت اتر پردیش کے مشرقی حصوں کے لیے رہا نہ بجلی گھر سے مٹی بنی فراہم کی جائے گی۔

رہا نہ بجلی گھر سے تقریباً ۲۰ میل دریل کے ۱۶۰ پر جہاں ادرا نامی جگہ پر دریا کا باؤ تنگ ہو جاتا ہے ایک سٹی اور پھر کا بند بنانے کی تجویز ہے۔ یہاں دریا کے احوال سے فائدہ اٹھاتے ہوئے پانچ چرخابوں سے بجلی پیدا کی جائے گی۔ ہر چرخاب امید ہے ۲۰ کیلو واٹ بجلی پیدا کرے گا۔

بجلی گھر اور سوچ پادو کے ڈرائنگ روم میں ہیں۔ بن بجلی مشینری کی تیاری ہو رہی ہے۔ اور ڈرائنگ کا کام بھی شروع ہو گیا ہے۔ امید ہے مختصر عرصے میں بجلی فراہم ہونے لگے گی۔

جن علاقوں میں الٹا بجلی لائنیں ۱۹۶۱ء میں شروع کرنا

نے اتر پردیش جہاں درک شاپ قائم کرنے کا کام شروع کر دیا ہے۔ ابتدا میں یہ سکیم ریاست کے دس ضلعوں یعنی ہر دویزن کے ایک ضلع میں شروع کی جا رہی ہے۔ گرام پنچائتوں کو ان درک شاپوں کو چلانے کی ذمہ داری سپرد کی جا رہی ہے جو اپنی صنعتی امداد باہمی انجمنوں کے ذریعہ اس کام کو کر سکیں گی۔ ریاستی ادارہ منصوبہ بندی تحقیق اور عمل کے ذریعہ ان پنچائتوں کو تکنیکی امداد دی جا رہی ہے۔ محکمہ پنچائت راج اسلیم کے تنظیمی اور مالی امور کا نگران ہے۔

ان درک شاپوں میں سے پانچ میں کام شروع ہو گیا ہے۔ یہ درک شاپ ہیللا (سہارن پور) رتن پورہ (ملیا) مہادول (بستی) ٹونڈلہ (اگرہ) اور کیرٹھ (ضلع آباد) کے علاقوں میں واقع ہیں۔ باقی پانچ درک شاپ مراد آباد، جہان پور، امداد پور، گڑھوال اور گھنٹوں کے قائم کیے جائیں گے۔ امید کی جاتی ہے کہ ان درک شاپوں میں جلد ہی کام شروع ہو جائے گا۔

اسلیم کو شروع کرنے سے پہلے ادارہ منصوبہ بندی تحقیق اور عمل نے ٹیسٹ چالنے پر سروسہ کیا تھا اور کئی برسوں تک لیورڈی میں تجربات کیے تھے تاکہ ایسے آسان اور سستے ڈھانچے دریافت کیے جاسکیں جو دیہی علاقوں کے باشندوں کے لیے قابل قبول ہوں اور مقامی کاری گراں اسے بہ آسانی تیار کر سکیں۔ ادارہ نے اس سلسلے میں مندرجہ ذیل عمل کو تربیت دینے کا ایک جامع پروگرام بھی شروع کیا تھا۔

چنٹ اور میرٹھ کے علاقوں میں جو سروسہ کیے گئے ان سے معلوم ہوا کہ ان علاقوں کی اکثریت ۱۷ اور ۱۸ فی صدی آبادی عمدہ کی پیاریوں میں مبتلا ہے کیوں کہ ان علاقوں میں غلات کھلے میدانوں میں کھیتی باڑی کی کسی بلاک میں جدید قسم کے پائمانہ تیار کرنے کا پروگرام شروع کرنے سے پہلے وہ ان کے لوگوں کو انفرادی اور اجتماعی طور پر اس پروگرام کی افادیت کے بارے میں معلومات ہم پہنچانی جاتی تھیں۔ اس کے بعد خواہش مند لوگوں کے مکانوں میں یہ پائمانہ لگا دیے جاتے ہیں۔

اس بعد گرام پریزری سے ملے دو آدمی کے لیے سکڑوں لیچ لیل درک پور میٹری اسپیکٹروں، ہیلتے ڈیڑوں اور ماہرین فن مہادیوں کو اس پروجیکٹ کے تکنیکی، نفسیاتی اور اقتصادی مسائل سے پہنچنے کی تربیت دی گئی ہے۔

ہی کریں گے بشرطیکہ اس سے ایک ہی عمارت میں دو یا دو سے زیادہ بجلی کنکشن نہ ہو جائیں یا بجلی کا باریک جانہ ہو جائے۔

جن کنکشنوں کو کٹے ہوئے چھ مہینے سے زیادہ نہیں ہوئے ہیں ان کو دوبارہ لگانے کا فیصلہ بجلی کمپنی یا ضلع مجسٹریٹ اپنے اپنے اختیار سے کریں گے۔ ایسے کنکشنوں کو جو چھ مہینے سے زیادہ مدت سے کٹے ہوئے ہوں گے دوبارہ لگانے کی درخواستیں نے کنکشن کی درخواستیں بھیجی جائیں گی۔ صارفین کے نام بدلنے کی درخواستوں کا فیصلہ ضلع مجسٹریٹ کریں گے۔ اضافہ کرنے کے سلسلہ میں بجلی کے استعمال کی منظوری بجلی کمپنی یا ضلع مجسٹریٹ دیں گے۔ بشرطیکہ اس سے کل منظور شدہ بجلی کے باقی اضافہ نہ تھا جو محدود اور سوپائٹ کے استعمال کی بھی اجازت نہیں ہوگی۔

دیہی علاقوں کے محلوں کو پینر میک اسکولوں میں موجود تین سال سے مزید پانچ سو اسکول ۱۶۱ ٹاؤن کا تقرر کیا گیا ہے گزشتہ سال بھی اتنی ہی اسکول ۱۶۱ ٹاؤن کی تقرری ہوئی تھی۔

یہ اقدام جس کے تحت گاؤں کی معمولی سڑکوں کی تقرری کی گئی ہے۔ اس مقصد کے پیش نظر کیا گیا ہے کہ ان دیہی علاقوں میں جہاں لوگوں کے ایک اسکول نہیں ہیں لوگوں کو محلوں اسکولوں میں پڑھنے میں مشکل نہ ہوں۔ یہ اسکول انہیں لوگوں کو اپنی نگرانی میں اسکول لائیں گی گھر پہنچائیں گی اور اسکول میں بھی ان کی دیکھ بھال کرتی رہیں گی۔

حکومت اتر پردیش نے ان اسکول ۱۶۱ ٹاؤن کو ۲۰ روپیہ ماہانہ اعزاز رقم دینے کے لیے انٹرم ضلع پریشدوں کو ۱۰۰۰۰ روپیہ کی رقم دی ہے۔ اتر پردیش کے ہر ضلع میں اسکول ۱۶۱ ٹاؤن کی تعداد سب سے زیادہ ہے۔

گوکہ پورہ دیواریا سبھی سلطان پور اور مراد آباد میں سے ایک ہیں۔ بس بارہ بجلی گونڈہ، فیض آباد، المورہ، میرٹھ، آگرہ، کانپور اور جھانسی میں سے ہر ایک میں پندرہ۔ بلند شہر محل گڑھ سترہ، مین پوری، بدایوں، شاہ جہاں پور، فتح پور، الہ آباد، باندہ، اعظم گڑھ، انانوا، رائے بریلی، میتھلا پور، ہر دوی، کھیری، ہراج پور اور پشاپ گڑھ میں سے ہر ایک میں دس درجہ اولیٰ میں سات۔ کھننوی، نیننی، مال، تھری گڑھ، مال پوری، گڑھوال، مرزا پور، جو پور، خانہ می پور، دلیا، ہیر پور، دہرہ دوون، سہا پور، ظفر گڑھ، ایٹھ، بریلی

بجلی لائسنس سن ۱۹۲۵ اور آگرہ شہر اور کنوینٹ بجلی لائسنس سن ۱۹۲۲ کے تحت بجلی سپلائی ہوتی ہے وہاں بجلی کنکشن کے بعض احکام میں حکومت اتر پردیش نے ترمیم کر دی ہے۔

یہ ترمیمیں بجلی کی سپلائی کو برقرار رکھنے اور اس کی مصفاہ تقسیم کے مقصد سے کی گئی ہیں۔ ان کے تحت الہ آباد اور دارائشی کی بجلی کمپنیاں تمام کاموں کے لیے ۱۰ ہارس پاور تک بجلی کی درخواستیں سختی کے ساتھ اس ترتیب سے منظور کریں گی جس قدر سے وہ وصول ہوں۔ لیکن ان کو یہ اختیار نہ ہوگا کہ وہ منظور شدہ بجلی کے لوڈ لائرس یا ایک شخص کو یا ایک عمارت میں ایک سے زیادہ پاور کنکشن منظور کر دیں۔

الہ آباد اور بنارس کی بجلی کمپنیوں کی سپلائی کے علاقوں میں ۱۰ ہارس پاور سے زیادہ اور ۲۵ ہارس پاور تک اور آگرہ کی بجلی کمپنی کے سپلائی کے علاقہ میں ۱۰ ہارس پاور تک بجلی متعلقہ ضلع مجسٹریٹ منظور کر سکیں گے لیکن اگر وہ میں ضلع مجسٹریٹ صبح ۷ بجے سے ۱۰ بجے رات کے اوقات میں آٹن کریم اس کیٹنڈری، چارہ کٹنے، چھپائی کی مشینوں اور آٹا، چاول، دال، تیل اور پانی کی گولوں کے لیے بجلی نہیں منظور کریں گے۔

بچیس ہارس پاور سے زیادہ سے کنکشن جہاں الہ آباد اور دارائشی کا قانون ہے اور ۱۰ ہارس پاور سے زیادہ کے کنکشن جہاں آگرہ کا متعلق ہے حکومت اتر پردیش منظور کرے گی۔

چنانچہ الہ آباد اور دارائشی میں ۲۵ ہارس پاور سے زیادہ اور آگرہ میں ۱۰ ہارس پاور سے زیادہ بجلی کی درخواستیں سپلائی کے فارم پر تین نفوس کے ساتھ متعلقہ بجلی کمپنی کو دینا ہوں گی۔ اگر بجلی کی ہنگامہ بندی کام کے لیے ہو تو کمپنی درخواست کی ایک نقل ڈائریکٹر محکمہ صنعت اتر پردیش کانپور اور اگر زرعی کام کے لیے ہو تو ڈائریکٹر زراعت وغیرہ تو ڈائریکٹر محکمہ زراعت اتر پردیش کنکشن کے پاس بھیجے گی ایک نقل اپنی رانہ کے ساتھ حکومت اتر پردیش کے پاور ڈپارٹمنٹ کے پاس بھیجے گی اور ایک نقل اپنے پاس رکھے گی۔ ڈائریکٹر محکمہ صنعت یا ڈائریکٹر زراعت ان درخواستوں پر اپنی سفارشات حکومت کو بھیج دیں گے۔

بجلی کمپنی یا ضلع مجسٹریٹ اس حد کے اندر جس کی منظوری کا انھیں اختیار ہے بجلی کنکشن ایک بنگرے سے دوسری بنگرے لگانے کے معاملوں کا فیصلہ خود

بجوز، ویلی بھیت، رام پور، فرخ آباد، اٹارہ اور جالون میں سے ہر ایک میں پانچ اور ہر دو دن میں تین۔

یو۔ پی۔ وی۔ سینئر اینڈ چیلڈرنس کنٹرول) ایکٹ ۱۹۵۶ء گیسٹ ۱۹۶۲ء سے اتر پردیش کے ۱۳ اضلعوں میں نافذ ہو گیا ہے۔ نتیجہ میں عورتوں اور بچوں کی بھڑائی کے موجودہ ۷۷ رضا کار اداروں میں سے ۵۴ ادارے حکومت کی نگرانی میں آ گئے ہیں۔ اب تک یہ ایکٹ کانپور، الہ آباد، وارانشی، آگرہ، کھننہ اور میرٹھ کے ضلعوں میں نافذ تھا جہاں اس قسم کے تسلیم شدہ اداروں کی تعداد ۳۰ ہے۔ اس ایکٹ کے عملی گوشہ متھرا، اٹارہ، ناٹو، ہمیر پور، جو پور، بلایا، کھیم پور، کھیری، فیض آباد، سیٹاپور، بلند شہر، مظفر نگر اور مرزا پور میں نافذ ہو جانے سے عورتوں اور بچوں کے ۲۴ ادارے اس کے دائرہ عمل میں آ جائیں گے۔

اس ایکٹ میں اداروں کے مکینز کی تنگداشت، حفاظت اور تربیت سے متعلق دفعات بھی شامل ہیں۔ اس ایکٹ کا اطلاق کسی ایسے ادارہ پر نہیں ہو گا جو لوگوں کی باڈی ریاستی یا مرکزی حکومت کے زیر انتظام ہے۔ اس کے علاوہ یہ ایکٹ کسی تسلیم شدہ ادارہ کے پوسٹل یا گھر پر بھی نافذ نہیں ہو گا۔

حکومت نے اس قانون کے لیے ایک انتظامیہ بورڈ قائم کیا ہے جو ان اداروں کے لائسنس، تنگداشت، اندکار گزاری کے بارے میں حکومت کو مشورہ دے گا و نیز ان کے انتظامی معاملات کی بھی نگرانی کرے گا۔

نائب وزیر سماجی خلائع شریقی پرکاش دتی مسودہ ۲۶ متعبر کو دو صاف کچھاس مسائل کے وقف میں بتایا کہ اتر پردیش کے ۱۹ اضلعوں میں اتر پردیش کا خواتین اور بچوں کے اداروں کے کنٹرول کار ریاستی قانون ۱۹۵۶ء نافذ کر دیا گیا ہے تاکہ یتیم خانوں کے بچوں کی مناسب دیکھ بھال کی طرف سے اطمینان ہو سکے۔

نائب وزیر نے جو ذریعہ صحت شرعی مابین پرشاد سروا سستو کی

نیاداد

جانب سے شرعی رفیع خاں کے ایک سوال کا جواب دے رہی تھیں مزید بتایا کہ حکومت اتر پردیش یتیم خانوں کو جو امداد دیتی ہے وہ صرف انتظام کے لیے نہیں، یتیم خانہ کے بچوں کی تربیت کے لیے بھی ہے۔ یکیشٹ علیہ مختلف اداروں کی ضرورتوں اور ان کی مالی حالت کے پیش نظر دیے گئے ہیں۔ ایک دوسرے سوال کے جواب میں نائب وزیر نے بتایا کہ حکومت نے یتیموں اور لاوارث بچوں کے لیے متھرا میں ایک گھر قائم کیا ہے جہاں ہر فرد پر ۳۰ روپیہ سے زیادہ خرچ کیا جاتا ہے اس کے علاوہ یتیموں اور لاوارث بچوں کو ناگمانی ضرورت کے وقت فوری امداد دینے کے لیے ضلع محکمہ برٹوں کو ہر سال ۵۹۰ روپیہ دیا جاتا ہے۔

ایک ضمنی سوال کے جواب میں نائب وزیر نے بتایا کہ حکومت یہ چاہتی ہے کہ یتیم خانہ میں رہنے والوں کو ایسی تربیت دی جائے کہ وہ اپنے پیروں پر آپ کھڑے ہو سکیں۔

تاریخ جنگ آزادی کی ساتویں جلد جس میں ۱۸۵۹ء سے ۱۸۵۵ء تک کے واقعات بیان کیے گئے ہیں، ۱۶ جنوری ۱۹۶۲ء کو یوم جہورت کے موقع پر شائع کیا جائے گا۔

تاریخ جنگ آزادی کی مشاوری کمیٹی نے آج یہاں اپنے جلسہ میں جو ذریعہ تسلیم اچار یہ نکل کٹورہ کی صدارت میں ہوا، اس کتاب کا مسودہ منظور کیا۔ کمیٹی نے یہ بھی پروایت کی کہ مسودہ کو فوراً پریس میں بھیج دیا جائے تاکہ وہ مقررہ وقت پر شائع ہو سکے۔ اس مسودہ میں ۱۸۵۵ء کی بہت سی اہم دستاویزات شامل ہیں جن میں سے بعض میں سرسید احمد خاں نے دو قوی نظریہ کی تردید کی ہے۔

کمیٹی نے آئندہ کا اشاعتی پروگرام بھی طے کیا۔ اس نے یہ بھی طے کیا کہ تاریخ جنگ آزادی کی دو جلدوں کے لیے جن میں ۱۸۵۵ء سے ۱۹۱۹ء اور ۱۹۱۹ء سے ۱۹۴۷ء تک کے واقعات ہوں گے ضروری مواد کی تدوین اور فراہمی کا کام تین برسوں کے اندر پورا ہو جانا چاہیے۔ یہ بھی فیصلہ کیا گیا کہ ایسی تنویریں فراہم کرنی چاہئیں جن سے اتر پردیش میں جنگ آزادی سے متعلق ضروری مواد یورپ کے ملکوں سے حاصل کیا جاسکے۔ کمیٹی کے سکریٹری ڈاکٹر امیں۔ اے۔ ۱۰۷ رضوی جن کو

لندن یونیورسٹی نے فیسیٹ اسوشی اٹ شپ کی پیش کش کی ہے ۱۹ ستمبر کو لندن کے لیے روانہ ہوں گے۔ ڈاکٹر رضی اپنے سفر کے دوران میں یوٹو کے ملکوں کا دورہ کریں گے اور حکومت اتر پردیش کی مطبوعات کے لیے ضروری مواد فراہم کریں گے۔

جلسہ میں علی گڑھ یونیورسٹی کے پروفیسر محمد حبیب اور ڈاکٹر نور محمد دہلی یونیورسٹی کے ڈاکٹر پرماتما سرن، بھگتو یونیورسٹی کے ڈاکٹر تلال چٹوڑی شری روڈت جعفری اور شری جی پی۔ پانڈے سکرٹری محکمہ تعلیم نے شرکت کی۔

ٹرانسپورٹ کیشنز کے ذریعہ آج جاری کیے گئے ایک پریس نوٹ میں بتایا گیا ہے کہ اتر پردیش میں بس کے تمام مسافروں کو یو۔ پی موٹر گاڑی (سافٹریکس) ایکٹ کے تحت ایک ایکٹر برنسٹن سے واجب الادا کرنا پڑے گا۔ پانچ فی صد کیس دینا ہوگا۔ یہ ایکٹ نہ کروا رہے سے نافذ ہوگا۔ پریس نوٹ میں مزید کہا گیا ہے کہ ہر مسافر کو یہ ٹیکس سفر شروع ہونے کے وقت ادا کرنا ہوگا۔ موٹر آپریٹر ہر مسافر سے جس میں ایسے مسافر بھی شامل ہیں جو مفت یا رعایتی کرایہ پر سفر کر رہے ہوں گے یہ ٹیکس وصول کرے گا۔ اگر والد کو معاملہ میں یہ ٹیکس کرایہ کی وصولی کی شرح کی بنیاد پر وصول کیا جائے گا۔

موٹر آپریٹروں کو مسافروں سے وصول کی گئی ٹیکس کی رقم ہر مہینہ سرکاری خزانہ میں جمع کرنا ہوگی۔ یہ رقم اگلے مہینہ کے چند روزوں کے اندر جمع کر دینا چاہیے۔

ایکٹ میں یہ بھی گنجائش رکھی گئی ہے کہ آپریٹر سے مسافر ٹیکس کی رقم ہر تیسرے مہینہ تک منت وصول کی جائے۔

آپریٹر کو ایکٹ کے تحت اپنے کو ۳۱ دسمبر ۱۹۶۲ تک برٹر کرالینا ہوگا۔

ایکٹ کی دفعات کی خلاف ورزیوں پر جمانہ عائد کیا جائے گا۔ پہلی بار خلاف ورزی کرنے پر ۵۰ روپیہ تک اور دوسری اور بعد کی خلاف ورزیوں پر ایک ہزار جمانہ عائد کیا جاسکے گا۔

بیس سلسلہ میں مزید مصلحتاً کے لیے آپریٹر رینل ٹرانسپورٹ

افسروں سے رجوع کر سکتے ہیں۔

یو۔ پی گورنمنٹ روڈیز میں ۸ گز میڈ اور ۲۰-۳۳ نان گز میڈ ملازمین کام کر رہے ہیں جن میں ۵۰ گز میڈ اور ۶۱۸۹ نان گز میڈ مستقل ہیں۔ روڈوز ملازمین کی سروس کے قواعد وضع کیے جا رہے ہیں۔

وزیر نقل و حمل شری مظفر حسن نے مندرجہ بالا اطلاع ۱۸ ستمبر کو دو صحافیوں سمجھان سوات کے وقفہ کے دوران شری منٹ سنگھ یوسف کے ایک سوال کا جواب دیتے ہوئے دی۔

وزیر موصوف نے مزید بتایا کہ حتی الامکان زیادہ سے زیادہ ملازمین کو مستقل کرنے کی کوشش کی جا رہی ہے۔ یکشنر نقل و حمل کو ۶۶ فی صدی عارضی ملازمین کے معاملات کی فہرست پیش کر دی گئی ہے ان کے معاملات پر غور کیا جا رہا ہے۔

مستقلی کے طریقہ کار کی وضاحت کرتے ہوئے شری مظفر حسن نے کہا کہ گز میڈ افسران کو مستقلی سے قبل ایک دو سال کے پریش پر رکھا جاتا ہے۔ پبلک سروس کمیشن کی سفارش پر انھیں مستقل کیا جاتا ہے۔ نان گز میڈ عملہ میں صرف لیبروٹیفیڈ انیسٹرٹیکل پریش اور اورو سیرول کو ایک سال کے پریش پر رکھا جاتا ہے۔ نان گز میڈ ملازمین کو ان کی ملازمت کی مدت بہتر کارگر اداری اور کیوٹر رول کی بنیاد پر مستقل کیا جاتا ہے۔

وزیر نقل و حمل نے اس بات سے انکار کیا کہ ڈرائیوروں کیلینڈر اور کنڈکٹروں کو دن بھر میں آٹھ گھنٹے سے زیادہ ڈیوٹی دینا پڑتی ہے۔ انھوں نے کہا کہ جب کبھی ان سے ایک دن میں مقررہ اوقات سے زیادہ کام لیا جاتا ہے تو اس کے لیے انھیں ادوارٹم دیا جاتا ہے۔

مختصر نوٹ

امداد باہمی سے متعلق ادب پر انعامات۔ اتر پردیش کے امداد باہمی انجمنوں کے رجسٹرڈ کے ذریعہ اتر پردیش میں امداد باہمی تحریک سے متعلق مناسب مضامین۔ ایک ایکٹ کے ڈراسے۔ مختصر انسا نے ادگیت لکھنے والوں کو نقد انعامات دیے جائیں گے تخلیقات کی خوبی کے اعتبار سے اعزازی رقم ۲۰ روپیہ سے لے کر ۱۰۰ روپیہ تک رکھی گئی ہے۔

بھاگتیرتی ندی پر تیاگل۔ بھاگتیرتی ندی پر اسٹیل گرڈ ریل ۱۹ ستمبر کو آمد۔
کے لیے کھول دیا گیا۔ اس پل کی تعمیر سے گنگوتری اور بدری ناگھ کا دریا
فاصلہ ۷۰ میل کم ہو گیا ہے۔

۸۰ فٹ لمبا اسٹیل گرڈ ریل پل بڑی موٹر گاڑیوں کے لیے تقریباً
ٹھائی سال کی مدت میں چار لاکھ روپیہ سے زیادہ لاگت سے تعمیر
کیا گیا ہے۔

اس اہم پل نے اتراکشی کے سرحدی اضلاع اور چوٹی کو باہر را
مٹرک کے ذریعہ ملا دیا ہے۔ اس پل کی تعمیر سے پہلے رشی کش کے راستہ
سے آمد و رفت ہوتی تھی جس میں بہت زیادہ پریشانی ہونے کے علاوہ
بہت زیادہ وقت اور روپیہ بھی خرچ ہوتا تھا۔

اس پل نے جس پر سے ۱۸ انچ تک کی گاڑیاں گزر سکتی ہیں اس
میں آمد و رفت کا ایک اور اہم ذریعہ فراہم کر دیا ہے۔

رامپور بجلی گھر۔ اس سال کے آخر تک رام پور بجلی گھر کی بجلی پیدا
کرنے کی صلاحیت بڑھا کر ۸۹۲۵ کیلو واٹ کر دی جائے گی۔

گوشہ اپریل میں اس بجلی گھر میں ۱۶۰۰ کیلو واٹ بجلی پیدا کرنے
کی ایک یونٹ لگا دی گئی تھی جس سے اس کی پیداواری صلاحیت ۴۲۰۰
سے بڑھ کر ۸۰۰ کیلو واٹ ہو گئی تھی۔

فی الحال ۳۱۲۵ کیلو واٹ بجلی پیدا کرنے کی ایک یونٹ لگا دی
جا رہی ہے۔ اس کا کام امید ہے دسمبر کے آخر تک پورا ہو جائے گا۔
رام پور بجلی گھر کی پیداواری صلاحیت کے اضافہ سے گنگا و گڑ
کے علاقہ میں اور زیادہ بجلی سہولتی کی جاسکے گی۔

گنے کی خریداری ٹینس سے متعلق ایکٹ۔ سپریم کورٹ کی ہدایت
نیچ نے ہندوستان کے جیل جیس کے زیر ہدایت ایک رٹ درخواست
کو مسترد کر دیا ہے جس میں اتر پردیش کے گنے کی خریداری ٹینس سے
متعلق ایکٹ ۱۹۶۱ء کو ناجائز بنایا گیا تھا۔

یہ درخواست ججز کی امین۔ بی۔ شکرن کے سابق پٹہ دار نے
مذکورہ ایکٹ کے خلاف سپریم کورٹ میں پیش کی تھی جس کے تحت گنے
کی خریداری پر شکوک ہر ایکٹ کی خریداری ٹینس ادا کرنا پڑتا ہے۔

امداد باہمی کی کسی بھی اہم سرگرمی مثلاً امداد باہمی مارکیٹنگ۔
امداد باہمی کاشت خد متی امداد باہمی انجمن۔ امداد باہمی بیچ گودام۔ امداد
باہمی تعلیم اور مزدوروں کی امداد باہمی انجمنوں کے موضوعات پر تخلیقات
بھیجی جاسکتی ہیں۔

مسودات ہندی یا اردو میں ہونا چاہیے۔ مسودات کے وصول
ہونے کی آخری تاریخ ۲۰ نومبر ۱۹۶۲ء تک بڑھادی گئی ہے۔ اس
سلسلہ میں موضوعات کے خاکے اور دیگر ضروری تفصیلات رجسٹرار
کو اپریل سو سائٹیز۔ اتر پردیش کھنڈ سے حاصل کی جاسکتی ہیں۔

ہندی سمیت کا پروگرام بحکمہ اطلاعات کی ہندی کمیٹی نے ہندی
ادب کو بالامال کرنے کے لیے موجودہ منصوبہ کی مدت میں ۲۵ لاکھ روپیہ
کی تخمینی لاگت سے نادر اور درسی کتابوں کی اشاعت کا ایک پروگرام
شروع کیا ہے۔

نادر کتابوں کی اشاعت کے پروگرام کے تحت ۳۰۰ ہندی پبلش
کرنے کی تجویز ہے اور درسی کتابوں کے پروگرام کے تحت ۱۴۵ کتابوں
کی اشاعت کا نشانہ مقرر کیا گیا ہے یہ کمپنی اب تک لسانیات سے
لے کر علم نجوم و طبیعیات تک کے مختلف موضوعات پر ۶۶ کتابیں شائع
کر چکی ہے۔

سال رواں کے دوران ۱۰ کتابیں شائع کرنے کے پروگرام کے
تحت ۱۰ کتابیں زیر طبع ہیں اور بقیہ کے مسودات کو آخری شکل دی جائے
ہے۔ اس امر کا قوی امکان ہے کہ سال رواں میں مقررہ نشانہ کو پار کر لیا
جائے گا۔

عقرب شائع ہونے والی اہم کتابیں یہ ہیں۔ ”شتر ساہیتہ“
مصنفہ ماماو پادھیاسے پنڈت گوپی ناتھ کوی راج۔ ”اردو بھاشا
اور ساہتہ“ مصنفہ رگھوپتی سہاسے قرآن اور دھرم شاستر کی تاریخ
بھری بی۔ وی کا نشر ہے۔

ہندی زبان کو بالامال کرنے کی تکنیکی موضوعات پر ادب کی
تخلیق کے لیے مصنفین کی ہمت افزائی جدید موضوعات پر اعلیٰ تعلیم
کے لیے کتابوں کی فراہمی کے پیش نظر ہندی کمیٹی نے ۱۹۵۶-۵۷ء میں
اپنا اشاعتی پروگرام شروع کیا تھا۔

نمبر ۱۹۴۲ء

جہاں تک جرائم کا پتہ لگانے کا تعلق ہے پولیس کا عوام سے اس وقت نہایتنا ہے جب کہ وہ کسی جرم کا شکار ہوئے ہیں یا خود مجرم ہیں۔ جرائم کے شکار افراد کی پوری عام رعایت یہ ہے کہ جرم کی رپورٹ ان کو ذرا درج نہیں کی جاتی یا باطل درج نہیں کی جاتی۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ جرم کی رپورٹ اس کو دے دیتے وقت پولیس کا وہ یہ خیال نہیں ہوتا کہ پولیس کمیشن نے ان شکایتوں پر غور کیا ہے۔ حکومت اور محکمے نے بھی یہ محسوس کیا کہ یہ ایک ایسی غرابی ہے جو ہر شخص کو ششوں سے دوسرے طور پر ختم کی جا سکتی ہے۔ اس سلسلے میں جنوری ۱۹۷۷ء میں درجہ احکامات جلدی کیے گئے کہ تمام رپورٹیں درج کی جائیں۔ ماتحت محکمے میں صحیح نفعیاتی نقطہ نظر پیش کرنے کے لیے اس امر پر زور دیا گیا کہ تمام داروں کی خبریں کارکردگی جرائم کے اعداد و شمار پر منحصر نہیں ہوں گی بلکہ اس بات کو مد نظر رکھا جائے گا کہ جرائم اور مجرموں سے پہلے میں کہیں نے ملوثی مستعدی سے کام کیا ہے۔ اس ضمن میں مخصوص مہینے جلدی نہیں ہوں گے۔ پولیس اسٹیشن سادہ کپڑوں میں خاندان میں رپورٹ درج کرانے کے لیے گئے آثار و امور، پتھر کران احکام کی تعمیل ہو رہی ہے۔ ان محلوں سے بہتر مہیا ہے۔ اس کے اندر راج اور اس سلسلے میں پولیس کے دیر میں کافی مدد حاصل ہے۔ اس مادی میں ملتی اور یہ امید کی جاتی ہے کہ اس ضمن میں ملوث کی شکایتیں دو۔

چوتھا نکتہ یہ ہے کہ عدالت ایک دوسری شکایت یہ ہے کہ معاملات کی تفتیش پر اندر لائی فوج دی جاتی ہے۔ تفتیش اکثر بہت دیر سے شروع کی جاتی ہے اور بہت سے معاملوں میں جرم بہت زیادہ منہی نیز یا اہم نہیں ہونے، بہت سرسری طور پر تفتیش کی جاتی ہے۔ ایسے معاملوں کی جن میں مجرمین کو نشانہ بنانے میں عدالتوں میں فرد جرم بہت دیر سے سمجھی جاتی ہے۔ یہ تسلیم کرنا ہو گا کہ یہ غرابیاں موجود ہیں اور ان کو دور کرنا ہو گا لیکن اس کے ساتھ ہی یہ بھی صحیح ہے کہ یہ غرابیاں پولیس کی ذمہ داری سے غفلت، عام شرارت کا نتیجہ نہیں ہیں۔

پولیس کی منظمی کا ردوائی میں سب انسپکٹر کو مرکزی مقام حاصل ہے۔ وہ معاملات کی تفتیش کرتا ہے۔ مجرموں کو گرفتار کرتا ہے۔ مقدمات کی پوری کرنا ہے۔ روزناموں میں تفتیش کی تفصیلات درج کرتا ہے۔ جرمی تعداد میں اضافہ کرنا، شکایتوں کی تحقیقات کرتا ہے۔ اس دوران اس کے متعلق شکوک و شبہات ہے اور تمام سلسلہ وغیرہ میں معمولی اختلالات کرنے کے علاوہ بہت سے متفرق قسم کے فراٹھل بھی انجام دیتا ہے۔ مزید برآں متافوق کے تحت وسیع علاقہ ہوتا ہے اور محل، برائے کے ذرائع ہرگز، درجہ تک سلیکشن نہیں ہوتے۔ علاوہ ازیں ایسے متافوق

پولیس کمیشن نے یہ بھی محسوس کیا کہ یہ ایک مکمل مسئلہ ہے جس کا حل تلاش کرنا ہے۔ اس نے اس نے یہ مفاد جس کی کہ جہاں ایک تھا بہت جیسے عدالت سے بہت بڑی آبادی کی ضرورت تھی پوری کر رہا ہوا تھا ایک نیا علاقہ قائم کیے اس کے اندر محل کو کر دیا جائے۔ اور کسی علاقے میں دوسرے علاقہ پر نہیں ہونا چاہیے۔ اس نے تفتیش پر مامور محلوں میں امن و امان قائم رکھنے کے متعلق عدالت سے عیسائی کی بھی سفارش کی ہے یہ شروع میں یہ سنگین حریف ایسے شخصوں پر نافذ ہو گی جہاں کی آبادی ایک لاکھ سے زیادہ ہے۔ عدالت اس کی توسیع ممکن ہو سکتی ہے لیکن فی الحال ایسے ضلعوں کے لیے جہاں تفتیش کے متعلق عدالت و امان قائم رکھنے کے متعلق عدالت سے امید نہیں کیا جا سکتی ہے۔ یہ تو بہت بڑے مسائل ہیں تفتیش کے لیے خصوصی دستے متفرک رہے جائیں تاکہ تمام داروں کو طویل اور پیچیدہ تحقیقات میں وقت نہ صرف کرنا پڑے جس کی وجہ سے دوسرے معاملات کا نقصان ہوتا ہے۔ دوسری شکایت جو بار بار کی جاتی ہے وہ یہ ہے کہ پولیس کی تفتیش کے طریقے پرانے ہیں جو جرائم کے مقدمات پر مشتمل شہادت اور مال کے برآمد ہونے پر دائرہ کے جاتے ہیں اس میں مشتبہ افراد سے استفسار کو نمایاں اہمیت دی جاتی ہے۔ تمام دار کو ایسے دائرے میں داخل نہیں ہیں جن کی وجہ سے وہ مسئلے کے ان سرخوں کی گرفت نہیں کر سکتے جو ظاہر نہیں ہیں لیکن جلد سے اس طرح کے سرخ چھوڑتے ہیں اور بعض سرخ لے لیے ہوتے ہیں جن کی صورت میں ہرگز ہی گرفت کر سکتے ہیں۔ موجودہ ہونا کہ صورت حال کا اندازہ اس امر سے کیا جا سکتا ہے کہ تمام دار کو مجرم سے نہیں فراہم کیے جاتے ہیں جس سے تفتیش پر مامور پولیس کا سفر ان جانے وقوع کے مناظر اور تصویر کا کچھ نہیں سکیں۔ انہی میں یہ گورنمنٹ کی بھی کمی تفتیش کے سلسلے میں سائنسی طریقہ کار کی تربیت دی جائے لیکن سائنس لائون برٹش کے سلسلے میں ضروری سائنس دانوں کے فقدان کی وجہ سے یہ تربیت زیادہ کا نام نہیں ثابت ہو سکتی۔ پولیس کمیشن نے سفارش کی ہے کہ سرخ ہی کے سلسلے میں تمام داروں کو ضروری سائنس کی پیشکش

بچت کی نئی اسکیم

میعاد اور رقم میں اضافہ

چھوٹی بچت کی ایک نئی اسکیم پہلی جون ۱۹۶۲ء سے شروع ہو گئی ہے۔ اس میں پندرہ برس تک ہر مہینے تین سو روپے تک رقم جمع کی جاسکتی ہے۔ دس برس والے کھاتے میں بھی ہر ماہ جمع کی جانے والی رقم کی حدود سو روپے تک مقرر کر دی گئی ہے۔

انکم ٹیکس سے مستثنا

دس سال اور پندرہ سالہ کھاتے میں جمع کی جانے والی رقم اسی طرح انکم ٹیکس سے مستثنا رکھی گئی ہے جس طرح زندگی کی بہت قسط یا پرائیڈنٹ فنڈ میں جمع کی جانے والی رقم انکم ٹیکس سے مستثنا ہے۔

سود بھی ٹیکس سے مستثنا

دس اور پندرہ سالہ کھاتے میں جو رقم جمع کی جاتی ہے اس پر بالترتیب ۸ فی صدی اور ۱۳ فی صدی سود در سود ملتا ہے جو انکم ٹیکس سے مستثنا ہے۔

تفصیلی معلومات کے لیے قریب کے
”ڈاک خانے کے بچت بینک“ سے رجوع کریں

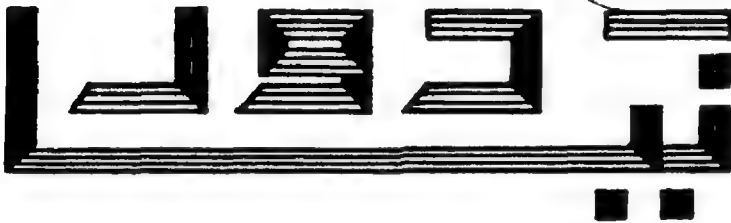
شاید یہ کردہ محکمہ معلومات اترو پردیش



پندت نرو اور پنے

اگر دیکھو ۱۸۸۳
دسمبر ۱۹۶۲ء

۱۷ (۹)

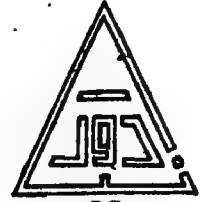


۵.
نئے پے

عنوان

۲	انجمنیات — فتنہ و پرفتنہ
۳	استخوان کا وقت
۶	آزادی اور اتحاد (نظم)
۶	جیب احمد صدیقی
۶	کنہ لال ندوی لاہوری
۶	راز بردانی
۱۸	ہمال کی جانب چلو (نظم)
۱۸	سید حرمت الاکرام
۱۹	شرقی اتر پردیش کا ایک قدیم اخبار
۱۹	(ڈاکٹر) محمود الہی
۲۳	غزل
۲۳	ساکل کھنوی
۲۳	غزل
۲۳	ساحر بھوپالی
۲۵	شعری تنقید کا نیا شعور — حالی سے پہلے
۲۵	(ڈاکٹر) ٹینہ شوکت
۳۰	قصیدہ (بہ جشن میلاد ۱۳۵۲ء)
۳۰	دانش فرازی
۳۱	ورثے (افسانہ)
۳۱	رام لعل
۳۶	مداوا (نظم)
۳۶	نجیب دانش
۳۶	بیرا (نظم)
۳۶	شہاب سیدی
۳۶	گیت
۳۶	دقار خلیل
۳۸	ہمال پریش کے قدیم مندر
۳۸	سرداری لال نشر
۳۱	غزلیات
۳۱	صغیر احمد صوفی، کرشن ہارڈی
۳۱	چند پرتاب نگہ نظر
۳۲	دادی اماں (افسانہ)
۳۲	عشرت امیر
۳۵	رباعیات
۳۵	اختر رضوانی
۳۵	صدائے غائب (نظم)
۳۵	اقبال نامہ
۳۶	اُتر پردیش شاہ راہ ترقی پر
۳۶	نقد و تبصرو
۳۳	"ص"

نیا دھند کے مضامین میں جن خیالات کا اظہار کیا جاتا ہے غرضی نہیں حکومت اُتر پردیش ان سے بہر حال متفق ہو۔



جلد نمبر

اگر لمبیز ۱۸۸۳

دسمبر ۱۹۶۲ء

چند سالانہ: پانچ روپے
فی پرتختہ: چاس نئے پیسے

یاد دہی

صباح الدین عمر

پیشکش

امیتہ بھوشن ملک

ڈاکٹر حکمہ اطلاعات، اتر پردیش

بھونگی

جے۔ ڈبلو۔ ہال

پرنٹنگ پریس، شیشی۔ یو۔ پی

مطبوعہ

نیو گورنمنٹ پریس، عیش بلو، لکھنؤ

شاید کمرہ

حکمہ اطلاعات۔ اُتر پردیش

امتحان کا وقت

پنڈت جواہر لال نہرو

پنڈت جواہر لال نہرو، وزیر اعظم ہند نے ۲۲ اکتوبر کو اک انڈیا ریڈیو دہلی سے چین کے جادعانہ محلے کے بارے میں قوم کے نام ایک پیغام نشر کیا۔ ان کی انگریزی تقریر کا ترجمہ حسب ذیل ہے:-
ساتھ ہی، دوستو اور ہم وطنو!

"میں بہت دنوں بعد آپسے ریڈیو پر بات چیت کر رہا ہوں۔ میں محسوس کرتا ہوں کہ چینی فوجوں کی مسلسل اور شرمناک جارحیت کے سبب ہماری سرحدوں پر چونچلیں صورت حال پیدا ہو گئی ہے اس کے بارے میں آپسے بات کرنا ضروری ہو گیا ہے۔ ایک ایسی صورت حال پیدا ہو گئی جو کل نوٹز طر پر متاثر کر سکی ضرورت ہے۔ ہمارے ملک کے لوگ امن پسند ہیں اور امن طر پر ملوث کے عادی ہے ہیں۔ اسی سبب پانچ سال پہلے جب لداخ میں ہماری سرزمین پر حملہ ہوا تب بھی ہم نے پرامن پالیسی پر قائم رہنے کی کوشش کی۔ ہم نے پرامن طریقوں سے باہمت تر تصفیہ کر سکی کوشش کی۔ دنیا کے پہلے میں ہماری یہی پالیسی ہی ہے۔ اپنے ملک میں بھی ہم نے وہی پالیسی پر چلنے کی کوشش کی۔ آج کی اس دنیا میں جنگ کی جوں کیوں سے ہم واقف ہیں اور ہم غصہ اس بات کی پوری پوری کوشش کی کہ دنیا جنگ کی پست میں نہ گرنے پائے۔

لیکن جہاں تک ہماری اپنی سرحد کا سوال ہے ہماری یہی پالیسی روشنیس راہنماں نہیں کیوں کہ اس سرحد پر ایک طاقت ور اور بے شرم دشمن نے جسے امن اور پرامن طریقوں کا کوئی پاس دیکھا نہیں ہے، ہمیں مسلسل دھمکیاں دے اور ان دھمکیوں پر عمل بھی کیا۔ اس لیے اب وقت آ گیا ہے کہ ہم اس خطے کو پوری طور پر احساس کر کے عوام کی آندھنی اور ہمارے ملک

کی آزادی کو لاحق ہو گیا ہے۔ میں یہ جانتا ہوں کہ دنیا کی کوئی طاقت ہم سے ہماری اس آزادی کو نہیں چھین سکتی جو ہم نے ایک لمبے عرصے کی غیر ملکی غلامی کے بعد مصیبتیں اٹھا کر، جدوجہد کر کے اور قربانیاں دے کر حاصل کی ہے لیکن اس آزادی کو اور ملک کے ہر حصے کو ملک میں رکھنے کے لیے ہمیں پوری تیاری کرنی ہے، اگر کسی ہے اور اس سے بڑے خطے کا سامنا کرنا ہے جس سے ہم اپنی آزادی کے بعد دوچار ہوئے ہیں۔ کوئی شک نہیں کہ ہم کام باب ہو کر رہیں گے دوسری ہر چیز کا اس کے بعد جسے کہیں کہ سب میں پہلی چیز ہمارے عوام کی اولیٰ جائے ملک کی آزادی ہے۔ اور اگر ضرورت پڑے تو ہم ہر چیز کو اس پر بچھا دے کر دیں گے۔ ہندوستان کا قابل تعریف کردار۔ میں یہاں پچھلے پانچ برسوں میں چین کی مسلسل جارحیت کی طویل تاریخ اور چینیوں نے اپنی تقریروں، خطے بیانوں اور ہمارے ملک کے خلاف نفرت و تحاروت کی باقاعدہ مہم چلا کر اپنی کاؤڈلی کو حق پر جانب قرار دینے کی کس طرح کوشش کی، پرست نہیں بیان کرنا چاہتا۔ تاریخ میں ایسے کو دیکھنا زیادہ مثالیں نہیں ملیں گی جیسا کہ بھارت نے چین کے معاملے میں پیش کیا ہے۔ چینی عوام اور حکومت کی دوستی اھ ان کے تعاون کی خاطر بھارت نے انتہائی حد تک کوشش کی دنیا کی کونسلوں میں امن کی حمایت کی، اور اس کا چینی حکومت نے جواب دیا کہ بھارتی کے بدلے میں ہوائی جہاز کی ہماری مقدس سرزمین پر حملہ کر دیا۔ کوئی خود دار ملک خاص طور سے ہندوستان جسے اپنی آزادی سے چارے ان حرکتوں پر خاموش نہیں رہ سکتا چاہے اس کے نتائج کچھ ہی کیوں نہ ہوں۔

لداخ کی سرحد پر پانچ سال سے چینی جارحیت جاری ہے لیکن نیفا

ہیں اس کے لئے ہمیں طور پر دوسری طرح تیار رہنا چاہیے اور مجھے یقین ہے کہ یقین حکم اور تیار ہوئی بنا پر فتح باری ہوگی۔ اس کے علاوہ کسی اور نتیجے کا تصور نہیں کیا جاسکتا۔ ہمارا یہی اعتقاد ہونا چاہئے اور ہمیں مصمم عزم کر لینا چاہئے کہ ہم اپنے ملک کو حملہ آور سے نجات دلائیں گے۔

سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ ہمیں اس سلسلے میں کرنا کیا ہو؟ ہمیں اپنے مادہ کو فولادی بنالینا ہوگا اور قوم کی طاقت اور وسائل کو کسی ایک مقصد میں لگا دینا ہوگا۔ ہمیں نژاد امن کے سست ہی طریقہ کار کو ترک کر کے ایسے طریقے اپنانا ہوں گے جن کے نتائج فوری طور پر برآمد ہوں۔ ہمیں اپنی فوجی طاقت بٹھانے کے لیے تمام ممکن ذرائع استعمال کرنے ہوں گے۔

عوام کے فرائض۔ لیکن اکیلی فوجی طاقت کافی نہیں۔ ملک کی صنعت بھی اس کے پشت پر ہونی چاہیے اور ہمیں بہتر طور پر اپنی پیداوار بڑھانی چاہیے۔ میں اپنے تہم کارکنوں سے اپیل کرتا ہوں کہ وہ ہڑتالیں نہ کریں اور نہ کوئی ایسا کام کریں جس سے پیداوار کے اضافے میں رکاوٹ پیدا ہوتی ہو۔ پیداوار سے مراد صرف کارخانوں ہی کی نہیں بلکہ کھیتوں کی پیداوار بھی ہے۔ جب قوم کو خطرہ لاحق ہو تو کسی قسم کی ملک دشمنی اور غیر سماجی سرگرمیاں برداشت نہیں کی جاسکتیں۔ ہم سب کو، چاہے ہم کوئی بھی کام کرتے ہوں، ایک باہم تنظیم اٹھانا ہے۔ ہمیں آزادی کی پوری پوری قیمت دینی ہوگی۔ اور اپنے عوام اور ادا وطن کی آزادی کے لیے بڑی سے بڑی قیمت بھی دی جاسکتی ہے۔

مجھے یقین ہے کہ ملک میں تمام جماعتیں اور گروہ اس کا عظیم میں کندھے ملا کر چلیں گے اور اپنے اختلافات کو جن کی آج کوئی جگہ نہیں ہے بالاسے طاق رکھ کر ان کے مقابلے میں جو ہماری آزادی اور سالمیت کو خطرے میں ڈالنے کی کوشش کر رہے ہیں، ایک مضبوط متحدہ محاذ قائم کریں گے۔

ہمیں جو بوجھ اٹھانا ہے گاہ بہت بھاری ہوگا۔ ہمیں چاہیے کہ پیداوار کے لئے سرمایہ فراہم کرنے کی غرض سے پانچویں کر اپنی بخت کو کافی بڑھائیں اور قومی دفاع کے بڑھتے ہوئے اخراجات کو پورا کریں۔ ہمیں قیوتوں کو چھوڑ دینا چاہیے اور ہمیں اس کا احساس ہونا چاہیے کہ جب ملک کو مشکلات پیش ہوں تو اس وقت ہر موقع سے فائدہ اٹھانے والے ملک دشمن ہیں اور قوم کو نقصان پہنچاتے ہیں۔ ہم ہر قسم کے منصوبے کے وسط میں ہیں۔ اس منصوبے کو ترک کر لینے

(شمالی مشرقی سرحد کی پابندی) کی سرحد بہت حد تک اس جارحیت سے محفوظ تھی۔ ایسے وقت پر جب کہ ہم کشیدگی کو کم کرنے کے طریقوں اور ذریعوں کو کھوج میں تھے اور دونوں حکومتوں کے نمائندوں کی ملاقات کا بھی امکان پیدا ہو چلا تھا، اس سرحد پر ایک نیا اور تازہ حملہ کر دیا گیا۔ یہ حملہ پچھلے ماہ ستمبر کی آٹھ تاریخ کو شروع ہوا۔ کشیدگی کو کم کرنے کا یہ عجیب طریقہ معلوم ہوا کہ اور ہمارے ساتھ چین نے جس طرح سلوک کیا ہے اس کی یہ امان ہے۔

داخلی محاصرہ۔ نیفا کے علاقے میں چین کے ساتھ ہماری سرحد بالکل واضح اور حصہ دراز سے تعین ہے۔ اس کو ایک جہن لائن بھی کہتے ہیں۔ یہ لائن جو تبت اور بھارت کو ایک دوسرے سے جدا کرتی ہے، چوتھوں پر سے ہوتے ہوئے دریائی پانی کے منبعوں کو تقسیم کرتی جاتی ہے۔ اس کے ایک جہن لائن کھلنے سے کافی غرض پہلے ہی تاریخ رواج اور معاہدوں کے تحت دونوں ملکوں کے درمیان اسی سرحد کو تسلیم کیا گیا ہے۔ چینیوں نے بھی اس کو "غیر قانونی" قرار دینے کا وجود کوئی طور سے اسے قبول کیا ہے۔ اپنے فسطوں میں چینیوں نے نیفا کے ان علاقوں پر دعویٰ کیا جو حصہ دراز سے ہائے نظروں سے گزرتے ہیں۔

"موجودہ چینی حکومت بارہ سال پہلے قائم ہوئی۔ اس سے پہلے تبتوں نے اس سرحد پر کوئی اعتراض نہیں کیا تھا بلکہ چینیوں نے بھی جو فسطے پیش کیے تھے ان کے بارے میں انھوں نے تسلیم کیا تھا کہ وہ پرانے "زمرہ" اور آج کے حالات سے بالکل بے جوڑ ہیں۔ اس کے باوجود اس پر اس سرحد پر جہاں طولی عرصے سے کبھی کوئی لڑائی جھگڑا نہیں ہوا، چینیوں نے حملہ کیا۔ یہ حملہ کی تیاروں اور ایک کثیر فوج کو لے کر کیا گیا تھا۔

فتح ہماری ہوگی۔ مجھے اس سرحد پر اپنے فوجیوں کو پیش آنے والی ناکاہیوں پر افسوس ہے۔ زیادہ تعداد، بھارتی اہلکار اور توپ خانے کے وجہ سے چینی فوجیں ہمارے پاس ہوں پر غالب آگئیں۔ دشمن کی کثیر فوج کا ہمارے افسروں اور سپاہیوں نے جس جرات و شجاعت سے مقابلہ کیا ہے اس پر میں انھیں خواجہ عین پیش کو ہوں۔ اس علاقے میں کچھ اور سپاہیاں بھی ہو سکتی ہیں لیکن میں یقین کے ساتھ کہہ سکتا ہوں کہ اس کشمکش میں آخر کار ہماری ہی جیت ہوگی۔ جب بھارت جیسی قوم اپنی آزادی اور علاقائی سالمیت کی حفاظت کے لیے ہتھیار اٹھا لیتی ہے تو اس کے سوا کوئی اور نتیجہ ہو ہی نہیں سکتا۔ ہمیں ایک طاقت ور اور بے رحم دشمن سے سابقہ پڑا ہے۔ ہو سکتا ہے کہ جھگڑا ایسے عرصے تک جاری رہے۔

یہ اس کی کسی اہم دھوکھا دینے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ چہ اس میں کہیں کہیں نئی ضروریات کے مطابق دودھیل کر سکتے ہیں لیکن منصوبے کی بڑی ڈیڑی مدوں کو سرانجام دینا ہی ہو گا کیونکہ ہم اسی صورت میں نہ صرف موجودہ بحران میں بلکہ آنے والے سالوں میں بھی اپنے ملک کو مضبوط بنا سکتے ہیں۔

ہمارے عوام کو اور بھی بہت سے کام کہنے ہیں۔ میں ان میں سے
 بچہ کی نفعان دہی بعد میں کرسکوں گا۔ لیکن ہمارے لئے بڑی چیز یہ ہے کہ
 ملک کی آزادی کو برقرار رکھنے کا عزم کر لیں اور اس عقد کے لئے سخت
 جدوجہد کریں۔ اس کے لئے وقت کی کوئی قید نہیں ہے۔ ہم اس وقت تک
 اپنی جدوجہد جاری رکھیں گے جب تک ہماری جت نہیں ہوئی کیونکہ ہر جرات
 یا غیروں کی غلامی کے سامنے سر نہیں ہچکا سکتے۔

مستقبل پر اعتماد۔ ہمیں کسی قسم کی غمگیناہٹ کا شکار نہ ہونا چاہیے کیونکہ گمراہی بہت بڑی ہوتی ہے۔ گمراہی کی کوئی وجہ بھی نہیں ہے ہماری پرہیز پر ایک متحدہ قوم کی طمانیت ہے۔ ہمیں اس پر خوش ہونا چاہیے ورنہ آج کے بڑے کامرمن اپنی تکمیل آزادی اور سالمیت کی حفاظت اور ہندوستان کی مقدس سرزمین پر بحارحانہ اقدام کرنے والوں کو ہٹانے میں سہرت کو اپنا چاہیے ہمیں اس کا مقابلہ عمومی طرح سے نہیں بلکہ تنہائی میں عضو و دل اور اپنی جدوجہد کی راستی اور اس جدوجہد کے انجام پر اعتماد رکھ کر کرنا ہوگا۔ ان لوگوں پر یقین کیجئے کہ زور دلوں کی باتوں پر کان نہ دھریں گے۔ یہ ہم سب کی آزمائش کا وقت

جے ہند

”ہادی شامی سرحد پر ایک ایسے ملک نے دفاع بازی سے شرم ناک اور جارحانہ اقدام کیا ہے جس کی جانب ہم نے ہمیشہ دوستی کا ہاتھ بڑھایا۔ یہی نہیں بلکہ اُن کے اعلیٰ اہل بھی بتائے چھینے انے ایسی کسی کابلہ لبرل رائی سے اور دوستی کابلہ لبرل رحیت سے دیا۔ دنیا کی تاریخ میں ایسے دفاع باز اور مردوں لائے کی کوئی اور مثال نہیں ملتی۔“

وقت کا یہ اہم تقاضا ہے کہ ہر فرد فضول غرچی سے احتراز کرے، زندگی کے ہر شعبے میں کفایت شعاری سے کام لے اور پیداوار میں اضافہ کرے۔ . . . جو ان ہمد وقت تیار رہیں کیوں کہ انھیں اس نازک وقت میں اہم ہل ادا کرنا ہے۔ . . . عوام تو مہنگن عناصر ہیں جو کتنا رہیں اور ان پر کتنی نظر رکھیں۔ . . . خواتین گھروں اور اجاات میں زیادہ سے زیادہ کمی کریں اور اپنی بخت کو چھوٹی بخت کیس میں لگائیں۔“

ایک براڈ کاسٹ کا اقیباس

آزادی فیضِ شاد

جیب احمد صدیقی

آدمی کا عقل و دانش میں بہت ہے یوں تو نام سے ادغا ہے تو مخلوقات میں اس کا مقام
آدمیت کو دہی لیکن مٹاتا ہے مدام آدمی ہی ابنِ آدم کو بناتا ہے غلام

کتنی ماؤں کی امیدوں کے بُھڑ جاتے ہیں باغ کھانے پڑتے ہیں ہزاروں کو غمِ فرست کے داغ
ٹوٹ جاتے ہیں سڑک بھسے لاکھوں اباغ تب کہیں جلتا ہے آزادی کا ملکوں میں چراغ

ایک دم میں جلا ہے یہ اپراغ اپنے یہاں نور سے اس کے ہے اپنی انجمنِ رشکِ بناں
اس کی تابش سے منور ہے حریمِ قلب و جاں روشنی میں اس کی چلتا ہے ہمارا کارواں

جد و جہدِ زیت میں کم زور ہونا جرم ہے اپنی مجبوری و محسوس ہی پہ ردنا جرم ہے
بابسی نفستِ کا دل میں بیج بونا جرم ہے پاکے آزادی اسے غفلت سے کھونا جرم ہے

وقتِ بازو پہ ہر شے کا یہاں ہے انحصار وقتِ بازو پہ تخت و تاج ہوتے ہیں نثار
وقتِ بازو سے ہے دنیا میں عزت و افتخار وقتِ بازو نہ ہو تو کون سنتا ہے پکار

ملک کو آزاد رکھنے کو فراست چاہیے علم و حکمت چاہیے ، عقل و ذہانت چاہیے
دل میں ہر اہلِ وطن کے عزم و ہمت چاہیے سب بڑھ کر یہ کہ آپس میں محبت چاہیے

ننگِ جیٹی کے بجائے چاہیے اب اتحاد جس میں ہو بغض و کدورت دل نہیں ہونا وہ شاد
الفبتِ باہم بڑھاؤ گے تو پاؤ گے مراد زندہ باد ! لے جذبہ ہر دم و محبت ! زندہ باد

مکند لال فدوی لاہوری

لا آرزو افی

ثابت ہوا کیونکہ یہاں ان کی نظم کردہ مثنوی پر جسے وہ اپنے فنی کا شکار سمجھ کر ہر ایک کو سناتے تھے سودا کے ایک شاگرد میر فتح علی شیدا نے حرف گیری کر دی۔ اسے فدوی نے خاموشی سے برداشت نہیں کیا، انجام سودا سے جو کام کر شروع ہو گیا اور فدوی لکھنؤ چلے گئے۔ لیکن لکھنؤ جانا بھی فدوی کو راس نہ آیا کیونکہ جلد ہی ذوالحجہ خاں بگلش کا انتقال ہو گیا اور سودا کے مربی دیوان مہربان زندگی بسا طویانی الٹ گئی جسے بعد سودا نے بھی لکھنؤ کا رخ کیا۔ لکھنؤ میں سودا کو اب ادوہ کے مہمان اور دہ بارہوں میں شامل ہو گئے۔ معلوم نہیں کیوں اس کے بعد فدوی کی لکھنؤ والی ملازمت باقی نہ رہی ممکن ہے کہ فدوی کو لکھنؤ سے نکلوانا سودا کے جائز یا ناجائز اثر و رسوخ کا نتیجہ ہو۔ بہر حال فدوی کو لکھنؤ چھوڑنا پڑا۔ ان کی موت کے متعلق دو روایتیں مشہور ہیں ایک تو یہ کہ فدوی مراد آباد آ کر فوت ہو گئے، دوسری یہ کہ بریلی میں قتل کر دیے گئے، مجھے دوسری روایت میں ذرا نظر آتا ہے کیوں کہ وہ فدوی کی لائق طبیعت کے مطابق ہو۔

فدوی کی پیدائش اور رملت کا سن قطعی نامعلوم ہے لیکن بعض دوسرے واقعات سے ہم اس کا اندازہ ضرور کر سکتے ہیں کیوں کہ ان واقعات کے صحیح سن میں معلوم ہیں، مثلاً، سکرتال پر ضابطہ خاں کی شکست کی تاریخ یکم شوال ۱۱۷۷ھ ہے۔ یہی سال ذوالحجہ خاں بگلش کی رملت کا ہے جس کے بعد سودا لکھنؤ پہنچے اور مہربان زندہ کے عروج کا ستارہ فرخ آباد کے آفتی سے غروب ہوا۔ مصطفیٰ کے آنے کے

مثنیٰ مکند لال فدوی 'سودا کے ایک مشہور ہم عصر تھے ان کا ذکر اردو کے مختلف تذکرہ جوں میں پایا جاتا ہے۔ فدوی کی چلنے پیدائش لاہور کی ابتدا نے ہی شہر سے پہلے وہ کسی خاص وجہ سے کسی مرزا کے خانہ زاد کی زندگی بسر کرنے پر مجبور ہوئے۔ ممکن ہے کہ اس میں ماں باپ کی قبل از وقت موت یا کسی ایسے ہی حادثہ کو دخل ہو۔ بہر حال چون کہ طبیعت شاعری کے لئے مناسب پائی تھی لہذا وہ دہلی آکر صابر علی شاہ صابر کے شاگرد ہوئے اور زندگی کی ابتدا یوں ہوئی کہ ذوالحجہ خاں کے مطہل میں بارگزی پر گھوڑی ناش کی خدمت پر ملازم ہوئے۔ شاعری کی وجہ سے ان کا تعلق حاصل کیا اور ان کی فرمائش پر مثنوی بوقت فراغ لکھی جاتی تھی اگر اردو نظم میں ترجمہ شروع کیا جو ناکمل رہا اور اب ناپید ہے ممکن ہے کہ فدوی نے بادشاہ کی مدح میں کوئی قصیدہ بھی کہا ہو اور ضابط نے اپنے اثر و رسوخ سے اس پر انعام بھی دلوا دیا ہو لیکن اس مثنوی کے ناکمل رہنے کی وجہ یہ معلوم ہوتی ہے کہ فدوی کے مربی ذوالحجہ خاں کی ملازمت کی بساط الٹ گئی۔ ضابطہ خاں نجیب آباد چلے گئے اور فدوی طرانا آجے۔ لیکن جلد ہی وہ کسی اور مربی کی تلاش میں آنڈول آگے جہاں ذوالحجہ یار خاں امیر کی سرکاری ملازم ہو گئے۔ مگر یہ ملازمت کچھ جیتے ہی باقی رہی اور کسی نامعلوم وجہ سے ختم ہو گئی۔

اُس زمانہ میں دہلی سے جو صاحب کمال نکلتا تھا وہ فرخ آباد یا فیض آباد کا رخ کرتا تھا۔ فدوی بھی کھیرے سے نکلے تو انھوں نے فرخ آباد کا رخ کیا۔ فرخ آباد جانا فدوی کی زندگی کا سب سے خوش واقعہ

کھنڈ جانے کا زمانہ بھی یہی ہے کیونکہ رخصتا بطحاں کی شکست کے بعد ہی نواب محمد یار خان امیر آٹولہ سے ٹانڈہ چلے گئے۔ اس طرح ۱۱۸۵ھ ہی وہ سال ہے جس میں مصطفیٰ نے فدوی سے آٹولہ میں ملاقات کی اور آٹولہ سے فدوی کا فرخ آباد جانا اور وہاں سے کھنڈ پہنچا اور کھنڈ سے نکلنا سب ۱۱۸۵ھ کی باتیں ہیں اور ۱۱۸۵ھ میں مصطفیٰ لکھتے ہیں کہ فدوی کی عمر پچاس سے تجاوز تھی۔ دوسرے تذکرہ نویسوں نے اس کی موت پچاس برس کی عمر میں لکھی ہے۔ ممکن ہے کہ اپنی ناعاقبت اندیشی اور طبعی عیاشی سے فدوی پچاس برس کی عمر میں مصطفیٰ کو پچاس سے تجاوز معلوم ہوئے ہوں۔ بہر حال یہ قریب قیاس ہے کہ وہ ۱۱۸۵ھ میں پچاس نہ سہی باون تہہ پانچ برس کے تھے۔ ان کی رحلت بھی ۱۱۸۵ھ کے تک بھگ معلوم ہوتی ہے۔ اگر ہم ان کی عمر چون برس مان لیں اور زیادہ سے زیادہ ۱۱۸۶ھ کو ان کا سال رحلت تو سن پیدائش کا بھی اندازہ ہو سکتا ہے۔ صبح صبح تو نہیں لیکن اندازاً ان کی پیدائش ۱۱۳۳ھ میں مفہوم و متیقن ہوتی ہے اور رحلت ۱۱۸۵ھ میں۔

فدوی کے حالات زندگی کہیں ایک جگہ تفصیل کے ساتھ نہیں ملتے۔ یہی وجہ ہے کہ ان کے نام، جائے پیدائش، سن ولادت اور سن وفات کے بارے میں اس قدر اختلافات پائے جاتے ہیں کہ قطعیت کے ساتھ کچھ کہنا نامکن ہو گیا ہے۔ بحر حال سطور بالا میں فدوی کے جو حالات زندگی درج کئے گئے ہیں وہ ان مختلف تذکروں سے اختراعات کا نتیجہ ہیں جن میں مکندال فدوی لاہوری کا ذکر ملتا ہے۔ فدوی کا ذکر جن تذکروں میں پایا جاتا ہے وہ سن تصنیف کے لحاظ سے ترتیب ذیل میں درج کئے جاتے ہیں۔

نام مصنف	سن تصنیف
(۱) گلزار ابراہیم ابن الدولہ علی ابراہیم	۱۱۹۸ھ ۱۶۸۶ء
(۲) تذکرہ شہزادہ میر حسن	۱۲۰۱ھ ۱۶۸۶ء
(۳) تذکرہ ہندی گویان مصطفیٰ	ابتداء ۱۲۰۱ھ (۱۶۸۶ء) تا ۱۲۰۹ھ (۱۶۹۳ء)
(۴) گلشن ہند مرزا علی لطف	۱۲۱۵-۱۶ھ

- (۵) مجموعہ نغز حکیم سید ابوالقاسم عوف میر
۱۲۲۱ھ
۱۸۸۶-۸۷ء
- (۶) دستورالصفات حکیم احمد علی قیسا کھنوی
۱۲۲۳ھ
- (۷) تاریخ فرخ آباد میر ولی اللہ فرخ آبادی
۱۲۲۳ھ
- (۸) گلشن بے خار نواب مصطفیٰ خاں شیفہ
۱۲۵۱ھ
۱۸۳۳-۳۵ء
- (۹) طبقات الشعرا تاریخ شہزادہ و مصنف فیضی کا ترجمہ ترجمہ جوی کریم الدین
۱۸۳۸ھ
- (۱۰) سخن شعراء مولوی عبدالغفور خان
۱۲۷۱ھ
- (۱۱) یادگار الشعراء شاہ اودھ کے کتب خانہ کی فہرست مرتبہ پرنسپل کے اس حصہ کا ترجمہ شہزادہ زینت کے حال پر مشتمل ہے
۱۲۹۱ھ
- (۱۲) شمیم سخن مولانا عبدالحی بدایونی
۱۳۰۱ھ
۱۸۷۰-۷۱ء
- (۱۳) آب حیات مولانا محمد حسین آزاد
۱۸۸۰ء
۱۲۹۷-۹۸ھ
- (۱۴) گل رعنا مولانا حکیم سید عبدالحی
۱۳۵۲ھ
۱۹۲۴-۲۵ء
- (۱۵) مرزا محمد علی ندوی ڈاکٹر سید محمد حسین
۱۹۵۶ء

اس فہرست کی رو سے اولیت کا شرف گلزار ابراہیم کو حاصل ہے لیکن اسی فہرست کی رو سے زیادہ مستند بات مصطفیٰ کے تذکرہ ہندی گویان کی مانی جاسکتی ہے کیوں کہ مصطفیٰ کی ذاتی ملاقات فدوی سے اس زمانہ میں ہوئی تھی جب وہ نواب محمد یار خان امیر کے ملازم اور ان کے شعراء دربار کی فہرست میں داخل تھے اور مصطفیٰ خود اس حلقہ کے سر حلقہ فہرست تھے۔ مناسب معلوم ہوتا ہے کہ مندرجہ بالا تذکروں میں جو کچھ فدوی کے متعلق ہے یہاں درج کر دیا جائے اور پھر ان پر تفصیل روشنی ڈالی جائے۔

”فدوی لاہوری مرثیہ بود بر خود غلط۔ برائے سباحت از مرزا ابوالفتح

سودا در فرخ آباد آمد و ذلت کشیده بطن خود برگشت. یوسف زلیخا رنجته گفت: میرنخ علی شیدا در بچہ او قصہ بوم و بقال نظم نموده (گلزار ابراهیم صفحہ ۱۱۰)

”مردے بود بخود غلط۔ برائے مباحثہ و مجادلہ بفرخ آباد پیش مرزا محمد رفیع سلمہ آمدہ ہنگامہ نموده بعد از ذلت بسیار بطن خود برگشت۔ یوسف زلیخا بزبان رنجتہ گفتہ بود ہمہ عالم می نگوئے کہ از ولعت داشت از محمود نداشت۔ حال معلوم نیست کہ زندہ است یا مردہ۔ میرنخ علی شیدا بچہ او خوب کردہ است و قصہ بوم و بقال حسب حال او درج نموده است“ (تذکرہ شرایع اردو۔ مبین صفحہ ۱۲۰)

”فدوی لاہوری شاگرد صاحب علی شاہ مآثر تخلص۔ گویند بقال پسرے بود۔ و مسلمان شدہ و بنگالی مرزائے نام بر آوردہ تربیت یافتہ مرزا محمد رفیع در بچہ او مذکور بقال بوم آوردہ۔ این کنایہ دلیل ساطع بر مقولہ بوقت است۔“ (الحاصل جوں اذان اطراف آورده شدہ بلکہ

ہندوستان رسید۔ و دھائے شاعری خیلہ دردناکش داشت و زیادہ از مرتبہ شاعری قدیم در راہ امر دہستی می گزارشت۔ چند جا خانہ جنگی ہم کردہ۔ بخود کان حسین عشق از زیہ۔ اکثر اعضاء دیم کہ بخیر بودند۔ جدا یا سیکہ از شاہ جہاں آباد بکلیہ آمد در آن تذرا فقیر در آلودہ کہ شوش او صبح بر سیدہ۔ آخر روزے برائے دیدش رنتم۔ او باش چند گرداوشست دیدم۔ صحبت شر در میان آمد۔ بعد روزے چند شنیدم کہ پسر کار فواب محمد یاو خان کہ ذکر ایشان

گزشتہ گوگرد۔ ہر گاہ بعد دہ ماہ میان محمد قلم نمیرہ فقیر ہم آریا۔

مجلس ایشان بودند۔ بہ سبب بر ہم زدگی مزاج فواب کہ بیان آن موجب تطویل است بر خاستہ رفت و بعد شکست ضابطہ خاں و در سکتہ تال از مرتبہ باجل صبی در قصہ مراد آباد برگشت۔ عمرش از بیست و سال متجاوز خواہد بود۔ دو گفتن قطعہ طویل در ہر غزل طویل داشت۔ نامزدش شاعری او اکثر ہمیں بود۔ حسب فرمایش فواب ضابطہ خاں

کہ جنس ازین چندہ رفیق ایشان نیز نموده است فتوی یوسف زلیخا را بزبان ہندی نظم می کرد چنانچہ او ناتمام ماندہ۔ کلامش بزبان از دیاں بسیار روان و صراحت۔ تذکرہ فندی ج ۱ ص ۱۶۸

”بقال پسرے بود۔ از فواج پنجاب کہ بر نائے سعادت انلی وفتا

لم یزلی بہ تاثیر صحبت اسلامیان رشتہ اطاعت دین مبین بگونہ جان آگندہ برترہ اہل اسلام دآوردہ و خود را بمرزائی نائے ساخت و شوق شاعری بہم رسانیدہ شاگرد صاحب علی شاہ ما بر شد۔ نہایت پرگو است۔ قطعہ بندہ طویلاں گفتہ۔ غلطی پائے فاحش و شرم بکنند۔ بنا بر کثرت عشق خوب دو کلاش یافت می شود۔ قوت شوگر گئی بسیار داشت و مناسبت تام درین فن شریف ہم آوردہ۔ اما جاہل محض کندہ آثار

باجی مزاج لوطی طبع بہرہ دیادہ بود۔ باین ہمہ اسرار شرایع فصاحت مرزا محمد رفیع سودا طرقت شدہ بہ چو بایش پرداختہ مرزا ہم

چند جور کبک وے کردہ متبیش فرمودہ شہور عالم ساخت۔ بہر کیف آن کس و نا کس یک چند در سر کار فواب امارت انساب امیر لاہور خان بہادر حق اشد عذہ بار گیران لازم شدہ۔ بہ تقریر شاعری تقرب فواب مرحوم بہم رسانیدہ۔ بہ اشارہ آن بیرون یوسف زلیخا ستاد نامی مولانا عبد الرحمن جامی را (قدس سرہ العزیز) بزبان رنجتہ برشتہ نظم کشیدہ (مجموعہ غزلیہ صفحہ ۱۶)

”سودا طبقہ ثانی فدوی لاہوری است کہ بقوت شاعری و طعنت فن کہ بزم خود زبادہ تراشت بمرزا مقابل شد و مباحثات نمود و بسبب

صفائی بندش و ایراد قطعہا در بیشتر غزل ہا شہرت بسیار گرفت و یکے از نام و راں حمد و دگر دید۔ اگرچہ از اصل بقال پسرے بود اما از اجتناب عاشق پیشہ افتادہ شعر بسیار با مزہ می گفت“

(دستور العضاحت صفحہ ۷۶)

گلشن ہند گلزار ابراهیم کا ترجمہ ہے۔ مترجم مرزا علی لطف ہیں۔ گلزار ابراهیم (مخطوط) کی عبارت پہلے نقل کی جا چکی ہے اس لئے اب تازیانہ فرخ آباد میں فدوی کا جو ذکر ہے اسے درج کیا جاتا ہے:

”فدوی شاعر شہور در عہد فواب احمد خان بفرخ آباد آمدہ بہرزا رفیع السودا در مباحثات مطارعات نمودہ“

(تذکرہ خفا خاں آباد صفحہ ۲۶۹)

”فدوی تخلص باسم کند لال بقال پسرے بودہ است۔ بدو اسلام فاکر شدہ۔ از اہل لاہور است۔ درین مسمورہ آمدہ با

نیا دور

برس کی عمر میں فدوی فوت ہوا۔ شاہ مبارک آباد کا شاگرد تھوڑا بڑا روش رکھتا تھا۔ (طبقات الشعراء - صفحہ ۸۷)

”فدوی تخلص کنبل لاہوری قلم دہلی لازم نواب رابطہ خاں شاگرد صاحب علی صاحبزادہ۔ اپنے مذہب کو ترک کر کے دین اسلام قبول کر لیا تھا۔ باپ اس کا قتال تھا۔ خود اپنے اسی کی جوڑ کی کھی ہے اور بعض اہل تذکرے لکھا ہے کہ وہ قوم سے منسل تھا۔ فدا کی بیگ نام۔ غرض اس کے اشعار اچھے ہوتے ہیں مراد آباد میں فوت کی۔ (سجی شعراء - صفحہ ۲۵۹)

”فدوی لاہوری دہلی میں رہتے تھے۔ سودا سے شاعرانہ مقابلہ کر کے فرخ آباد آئے اور شکست کھائی اور اپنے وطن واپس چلے گئے۔ کہتے ہیں کہ ایک نئے کے لڑکے تھے۔ مسلمان ہو گئے تھے۔ صاحب علی شاہ صاحبزادہ کے گھر تھے۔ پچاس برس سے زیادہ کی عمر پا کے انتقال کیا۔ کچھ دنوں نواب رابطہ خاں کے رفیق رہے۔ ان کی فرمائش پر یوسف ذلیخا کلمی مکیں اس کو تکمیل کو نہ پہنچا سکے۔ ان کا نام مرزا فدوی بیگ تھا اور یہ منسل اور مذہب شیعہ تھے۔ جوانی میں انھوں نے ایران کا سفر کیا اور اصفہان میں چار برس قلم کیا۔ رابطہ خاں کی ملازمت چھوڑ دینے پر کھنڈ چلے گئے تھے۔ ان کو دربار میں ایک جگہ ملی گئی۔ برلی میں قتل ہوئے۔“

(یادگار شعراء - صفحہ ۱۵۳)

”فدوی اصل میں ہندو تھے۔ کندرام نام تھا۔ مسلمان ہو گئے تھے۔ کم علم مگر طبیعت مناسب تھی۔ شعر اردو کہتے تھے۔ صاحب علی شاہ صاحبزادہ کے شاگرد تھے۔ اور وضع فقیرانہ سے زندگی بسر کرتے تھے۔ مشاعرے میں چالاک بھی تھے کبھی کھڑے ہی کھڑے غزل پڑھتے اور چلے جاتے تھے۔ احمد شاہ کی تربیت میں قصیدہ کہا تو بادشاہ نے ہزار روپیہ نقد کھوٹا اور تھوڑا انعام دی۔ ان کا بھی داغ بلند ہوا اور دعویٰ ملک اشترائی کا کرنے لگے۔ کچھ مرزا براہمہ رائے کے پاس پر مرزا نے آواز دینے کی جو کہی۔ انجام کو فریقین کی کہ جو جس حد سے گزر گئیں۔ فدوی نواب رابطہ خاں کے ہاں کو رہی ہو گئے تھے اور آخر میں انھیں کھنڈ جانا پڑا۔ ان کا دیوان نہایت دل چسپ

تھوڑا طبع شدہ۔ سودا برائے اوامی و کیک گفت کہ مشہور است۔ از شاگردان صاحب علی شاہ صاحبزادہ صاحبزادہ می شود گویند کہ نقش محبت سادہ رویاں دل خواہ دول نہیں داشت۔ یہ اسی قریب چند بار چمکھا آدودہ وزخیا برداشتہ۔ آخر باہر کا رنواب رابطہ خاں لازم و بی عالم آخرت رشتہ و بعض اہل تذکرہ و سے را از منسل داشت فدوی بیگ و نشتہ اند۔ (گلشن بے خار - صفحہ ۹۵)

”یہ فدوی محمد حسن لاہوری شاگرد صاحب علی شاہ التخلص بہ صاحب کا تھا۔ یہ ایک بے کالاکا تھا اور ایک شخص مرزا نے حالت غلامی میں اس کو تعلیم دلائی۔ بعد ازاں فدوی اپنے ملک کو چھوڑ کے فرخ آباد میں آیا جہاں سودا سے اس کا معاوضہ ہوا۔ سودا نے ایک گھس اس فدوی لاہوری کی جو میں لکھا ہے جو کلیات سودا میں مذکور ہے۔ اس فدوی کے بہت سے لوگ بہر سبب اس کے غرور و نخوت کرنے کے دشمن ہو گئے تھے۔ وہ واقع میں خود بہت آدمی تھا۔ جب وہ لاہور سے آیا اس وقت اس نے زبان ریختہ ایک قصہ بنا یوسف زلیخا تصنیف کیا مگر سیر فتح علی نے اس پر خوردہ گیری کی اور جو بھی ایک شوی بہ نام روم و لغات تصنیف کی جس کا اوں یہ ہے

یا روضا ایک ہے دوسرا برحق نبوی صورت لوح و قلم جس کے لئے خلق کی راست ہی ملک یوں لہجہ کی گوشت آج زان ہے کھلی کل تئیں بند ہے جو کہ انتخاب دیوان سودا میں درمیان کلکتہ کے سودا کی طرف اس کو منسوب کر کے اس کے دیوان میں غلطی سے چھپوا دی ہے کیوں کہ سودا کی کسی ہوئی وہ شوی نہیں ہے۔ اور جو اس کے کہ اس شوی میں وہ (شوی کا کچھ والا) آپ انرا سودا کے استاد ہونے کا کرنا ہے (یعنی اپنے آپ کو سودا کا شاگرد ظاہر کرتا ہے) لیکن چھاپے خانہ والوں نے اس میں کچھ ترمیم نہیں کی ہے۔ فدوی نے یوسف ذلیخا حکم رابطہ خاں کے لکھی تھی جس میں چھپس وہ چند روزہ ہوا تھا۔ خواب محمد یار خاں کے لازموں میں بھی فدوی شملک تھا جیسا کہ اوپر بیان ہوا۔ اس جگہ محمد قائم اور محضی اور شرا اس زمانہ کے اس سے ملے بہتے تھے۔ اس نواب کے گھر میں مشاعرہ ہوا کرتا تھا۔ چون کہ وہ نواب بخصلت تھا اس واسطے چند روز کے بعد وہ مجلس موقوف ہوئی۔ پچاس

لکھا ہے۔ کندلال کی جائے پیدائش لاہور تھی اور بقول ابوالقاسم عینہ ہلا میں داخل ہوئے تھے۔ بیس سلاہ کندلال کی تبدیلی مذہب کی کیا وجہ تھی۔ معصومی نے لکھا ہے کہ ترک مذہب کے بعد ان کی تربیت مرزا فیاض نے کے مطابق ہوئی۔ سازش اور شیعہ نے لکھا ہے کہ بعض تذکروں میں یہ روایت بھی موجود ہے کہ یہ قوم مغل سے تھے یہ بات حقیقت سے دور ہے۔ غالباً انہوں نے مرزا عظیم بیگ اور کندلال کے حالات کو خلط ملط کر دیا ہے۔

”دہلی سے پھر یہ دو سیکھنے گئے۔۔۔ محمد یار خاں کی حضور میں باریاب ہوئے۔ محمد یار خاں ایک شاعر اور انسان تھے۔ ریختہ میں ابیر تخلص کرتے اور موسیقی سے بڑا شغف رکھتے تھے۔ کندلال کو بھی محمد یار خاں کی سرکار میں ایک جگہ لگائی۔“ (صفحہ ۲۵)

”کندلال کی شہریت قسمت کے انہوں نے دھولے بخندانی کیا اور مرزا رفیع ستودا جیسے عظیم و خطرناک شاعر سے نبوآذ ماہ ہوئے۔ ان کی اس جرأت امتحان کے دو اسباب ہیں۔ ایک ان کا دھولے بخندانی جو ان کی فطرت کا فاضل تھا۔ دوسرے ان کے مرلی اور سرپرست محمد یار علی خان کا ستودا کو اپنی رفاقت کی دعوت دینی اور ستودا کا انکار کرنا۔ اس وجہ سے محمد یار خاں کے دوبارہ شرا کا ستودا سے آمادہ پیکار ہونا۔“ (صفحہ ۲۶)

”ستودا فرخ آباد میں احمد خاں بگیش کے ایک شاعر اور ناولوں جہاں خاں کی صحبت میں ایک اعزت زندگی گزار رہے تھے۔ ان کی شاعری کی شہرت دور دور تک پھیل چکی تھی اور قدر و امانی سخن ان کے لئے آنکھیں بچھا رہے تھے۔ ایک طرف محمد یار خاں تھے تو دوسری طرف نواب شجاع الدولہ خود مرزا کی رفاقت کے خواہشمند تھے۔ ستودا اپنے محسن دوست کی جو شاعر بھی تھے اور رشتہ تخلص کرتے تھے، صحبت اور قدر و امانی سے بہت شاد اور مطمئن تھے اور ان کی غیرت نے نہایت کی رفاقت کو ترک کرنا گوارا نہ کیا۔۔۔۔۔ مرزا رفیع کے اس انکار سے لازماً محمد یار خاں کو خفت محسوس ہوئی۔ ان کی مجلس کے شعرا میں اس بات کا بڑا جوا چھا ہوا۔ کی دوبارہ شرا موجود ہی تھے۔ ان میں کندلال فدوی جیسا ایک لاابالی (جس کی سزا تعلق لگے گی) شرا

اور مرزا غزل کا خاتمہ بینر صاحب کی فحش یا کسی اور امام کی طرح پر کستے ہیں۔ جو صحت ذہنیہ کا ترجمہ بھی نواب صاحب کی فرمائش کیا ہے مگر گلزار ابراہیمی میں لکھا ہے کہ یہ ایک برقعہ غلط آدمی تھا۔ مرزا کے مقابلہ کے لئے فرخ آباد میں آیا اور ذلت اٹھا کر گیا۔

(آب حیات — صفحہ ۱۵۵)
”فدوی تخلص کندلال لاہوری۔ شاگرد صابر علی صاحب برطیب خاطر اپنے مذہب ہنود کو ترک کر کے مشرت بہ اسلام ہوئے اور دہلی میں سکونت بنوں کی۔ ستودا نے ان کی جو لکھی ہے۔“

(شمیم مخزن — صفحہ ۱۴۹)
”ذکرہ کل پھان میں ستودا کے تحت عنوان صفحہ ۴۴ پر لکھا ہے کہ ”رنگین۔ ندرت۔ فدوی مولوی ساجد اور میرزا ملک کی مجلس ملی جمید کی ہے وہ دیکھنے سے تعلق رکھتی ہے۔“

ڈاکٹر محمد حسین نے مرزا محمد علی فدوی اور ان کے کلام اور ان کی شخصیت پر دو جلدوں میں ایک تصنیف کی ہے۔ اس میں مرزا محمد علی فدوی کا ذکر کرتے ہوئے ”فدوی تخلص کے دوسرے شعرا“ کے عنوان کے تحت لکھا ہے:

”کلام اور احوال زندگی کے بیان کرنے میں اکثر تذکرہ نگاروں نے ان فدویوں کو آپس خلط ملط کر دیا ہے۔ ان تمام فدویوں میں سید محمد حسن، کندلال اور مرزا محمد علی کے نام زیادہ مشہور ہیں۔“
اس کے بعد ڈاکٹر صاحب نے سید محمد حسن، فدوی۔ لالہ بیوک رام فدوی، کندلال فدوی، مرزا عظیم بیگ فدوی، سید فضل علی فدوی اور لالہ چھس رام فدوی کا حال بیان کیا ہے کیلئے فہرست فدوی کا ذکر کرتے ہوئے وہ لکھتے ہیں:

”تمام فدویوں میں کندلال فدوی کی ہستی سب سے زیادہ معروف ہے۔ تقریباً کل مشہور تذکرہ نویس ان کا ذکر ضرور کرتے ہیں۔ ان کی شہرت کا سبب ان کا کردار اور مرزا رفیع ستودا سے ان کا مکرر ٹکراؤ ہے۔ ان کا نام کندلال تھا۔ ان کے بزرگ جناب کے ہنود خاندان سے تعلق رکھتے تھے۔ اچھا کاشتہ بقال کا تھا۔ اس نے ابوالقاسم نے انہیں ”بقال پیرے بود“

غدوی کے آنور آنے کے بعد اور نواب محمد یار خاں کے دوبارہ شہر میں داخل ہونے سے قبل وہ ان سے خود معاف کرے تھے اور محبت شریعی برپا ہوتی تھی! اس وقت وہ چاہتے تو غدوی کا صحیح اسلامی نام اگر انھوں نے واقعی ترک مذہب کیا تھا) ان کی عمر پیدائش کی تاریخ اور قوم اور اس کے تربیت کرنے والے کا نام سب پوچھ سکتے تھے اور ممکن ہے کہ انھوں نے یہ سب کچھ پوچھا بھی ہو لیکن نواب محمد یار خاں کا حق نمک یوں ہی ادا ہو سکتا تھا کہ وہ ان سب باتوں کو مان جائیں اور اس کے متعلق غیر ضروری باتوں (جنہیں اس کے شاعرانہ کردار سے تعلق نہ ہونا چاہئے) اور وہ اس کے اخلاق کو میسر بنانے کیلئے ہی لکھی گئی ہیں) سے اپنے تذکرہ کو طولانی کر دیں۔ نواب محمد یار خاں اور غدوی کے درمیان سو مزاحی کی وجہ کو بھی وہ ذکر اور موجب تعویل است" کہہ کر آگے بڑھ گئے" حالانکہ یہ الفاظ خود دلالت کرتے ہیں کہ اس سوئے مزاحی کے اسباب ان کو مفہم معلوم تھے۔ غدوی کے شعر پر رائے زنی کو بھی وہ مال گئے مگر بغزل میں طویل قطعوں کی موجودگی اور کشاکش زبان باز آئی اور سائر کہہ کہ وہ غدوی کے مقبول عوام ہونے کا اقرار ضرور کر گئے۔ فاضل علیوں کا بھی انھوں نے کوئی حوالہ نہیں دیا بلکہ ایک بات ایسی ضرور کہی کہ غدوی کے حالات اور اُلجھ گئے اور وہ بات کمال حاصل چوں ازاں اطراف اور وہ شدہ" اور وہ شدہ کے الفاظ سے صاف ظاہر ہے کہ وہ جب بلی آئے تو مرزا کی غلامی میں تھے۔ دوسری بات غدوی کی ذات کے متعلق ہے۔ وہ پوسے وقتوں سے انھیں بقال پسر نہیں کہتے بلکہ "گویند بقال پسرے بود" کہتے ہیں اور آگے بڑھ کر اس گویند کی تشریح بھی انھوں نے کر دی ہے۔ کہتے ہیں "مرزا محمد رینج در ہجو اور کور بقال دوم آورده این کنایہ دلیل ساطع بر قول مسلف است" اس سے صاف ظاہر ہے کہ غدوی کو بقال پسر انھوں نے یوں سمجھا کہ سودا اپنی ہجو میں انھیں بقال پسر کہتا ہے۔ اگر مرزا کی ہجو میں کسی کو یہ نام کرنے میں دلیل ساطع کی طرح کام کر سکتی تو پھر کسی شیخ کو (جس سے مراد غالباً مولوی ساجد ہیں) اتنا بڑا اور گرا ہوا مانا جاسکتا ہے کہ وہ کسب معاش کے طور پر اپنی بیٹی سے کسب کرانے پر آمادہ ہو (دیکھئے کلیات سودا میں کسی شیخ کی ہجو جس کی روایت ہے "شیخ جی")۔ کون نہیں جانتا کہ حاجات اور نقصان میں جو میسر اور محاسن بیان کیے جاتے ہیں

بھی تھا۔ قیاس ہے کہ یا محمد خاں کے ایسا سے مرزا رینج کیساتھ مرکوز کن ایک برکلام بنا ہوگا۔ کندلال اسی غرض سے وہ ہیکلف سے غرضتہ ہو گئے اور ریم آرا ہوئے۔ سودا نے اس مرکز میں خود حصہ لیا ان کی نیابت ان کے شاگردوں نے کی اس کا تفصیل حال تو معلوم نہیں آیا کندلال کو اس مرکز میں شکست فاش ہوئی" (صفحہ ۱۶۰) کندلال کے سلسلہ میں نواب صاحبہ خاں کا ذکر کرتے ہوئے موصوف

نے لکھا ہے:

"نواب صاحبہ خاں کی فرمائش پر کندلال نے شہری بیعت زلیخا کو ہندی زبان میں نظم کیا۔ جب صاحبہ خاں کو مرثیوں سے شکست ہوئی تو کندلال نے مراد آباد کی راہ پکڑی۔ یہ وہی صاحبہ خاں ہے جس کے بیٹے غلام قادر خاں پہلے نے شاہ عالم بادشاہ کی آنکھیں نکال لی تھیں اور قندھ میں فارت گری اور سفار کی کا ایک جہت ناک نمونہ چھوڑا تھا" (صفحہ ۲۶۱)

اردو شعراء کے تذکروں میں کندلال غدوی کے متعلق جو کچھ آیا جاتا ہے اسے تفصیل کے ساتھ درج کر دیا گیا ہے۔ ان عبارتوں کی نقل نظر باتوں کے بیچ لکیر کھینچ دی گئی ہے۔ ان تذکروں کے مطالعے سے جو چیزیں زیادہ نمایاں ہو کر سامنے آتی ہیں یہ ہے کہ یہ تذکرہ کندلال غدوی کے اسلامی نام "تاریخ پیدائش اور وفات، سودا اور غدوی کے مرکز کے اسباب و انجام و غیرہ کے بیان سے یکسر خالی ہیں۔ جہت بالائے جہت یہ ہے کہ ایک تذکرے کے الفاظ اور جملے دوسرے تذکرے میں تکرر کیا ہیں (دیکھئے محمدا براہیم و تذکرہ امیر حسن)۔ گویا ایک تذکرہ دوسرے تذکرہ نویس کے سامنے تھا اور وہ وہی الفاظ و جملے نقل کرتا چلا گیا ہے۔ ڈاکٹر حسین نے جو قیاسات قائم کئے ہیں یا جو نتیجے نکالے ہیں وہ بھی صحیح نہیں (تفصیل آگے آئے گی)۔

موصوفی نے اپنے تذکرہ ہندی گوہر میں غدوی کا ذکر ذرا تفصیل سے کیا ہے اگرچہ اس میں بھی معمولی تذکرہ نویس کی نگاہ نہیں رکھا گیا ہے۔ لیکن موصوفی سے تذکرہ نویس کے جدید تکنیک رتنے کی توقع رکھی بھی نہیں جاسکتی کیونکہ اس زمانے میں تذکرہ نویس نے ذاتی ترقی کی تھی اور نہ قدیم تذکرہ نویس عصر جدید کے مفہوم تذکرہ نویس سے آشنا تھے۔ پھر بھی

”فدوی تخلص محمد حسن لاہوری عظیم دہلی شاگرد شاہ مبارک ابرو۔
شاعر خوب جانتے تھے آزادانہ زندگی بسر کرتے تھے۔ صاحب دیوان
گندے ہیں۔“

اس فدوی کا نام دوسرے تذکروں میں بھی ملتا ہے لیکن ایک دلیل
فیصل کے دھوکا کھانے کی اود ہے۔ صحن شعرا میں نساخے نے محترم
فدوی کے دو شعر پیش کئے ہیں جن میں دوسرا شعر ہے۔
یارم سے جو سدا چین بکس رہتا ہے نہیں معلوم بلا کوئی پیش آتی ہے
یہی شعر فیصل نے بھی طبعات الشعرا میں دیا ہے۔ دوسری دلیل
یہ ہے کہ فیصل ابتدا میں تو فدوی کو شاگرد مہاراجہ بریل شاہ مہاراجہ
لیکن آخر ذکر میں شاہ مبارک ابرو کا شاگرد بتاتا ہے۔ اس سے
صاف ظاہر ہوتا ہے کہ فیصل نے دوہم تخلص شعرا کا ذکر ملا دیا ہے۔

رہا آب حیات وغیرہ کا یہ بیان کہ وہ اپنی ہر غزل میں بغیر اسلام
یا کسی امام کا ذکر ضرور کرتا ہے تو ظاہر ہے کہ یہ بات بھی اس کے مسلمان ہونے
کی دلیل ساطع نہیں۔ میں نو نون کلام میں تادریخ ضار آباد سے فدوی
کلام کا جو اقتباس درج کر رہا ہوں اس کی دوسری غزل جسے قطعہ کہنا زیادہ
مناسب ہو گا شروع سے آخر تک حضرت علی (علیہ السلام) کی منقبت
میں ہے۔ اس کے باوجود اس سے کندلال کا محمد حسن ہو جانیا فدا کی بیگ
ہر جا نا ثابت نہیں ہوتا کیونکہ ہمارے سامنے بہت سی ایسی مثالیں ہیں کہ
بعض ہندو شعرا نے زندگی بھر کھائے نعمت کے کچھ نہیں کہا مثلاً دو دو رام کوئی
کہ ان کا تخلص تکمل اسلام کی جھلک رکھتا ہے۔ اردو کی شہنشاہوں میں
بلحاظ فن اور تکنیک کے پہلا درجہ شہنشاہی (حیرت کی نصیف)
کو حاصل ہے اور دوسرے درجہ پر مگھنار نسیم مانی جاتی ہے جو پندت
دیا شنکر نسیم کی ہے اور اس کی ابتدا بھی یوں ہے۔

ہر شاخ میں ہے تنگد کاردی شمرہ ہے فکر کا جہداری
پانچ آغلیوں میں یہ چون فلک یعنی کہ طبع پنج تن ہے

ظاہر ہے کہ ان شعروں پر اسلام کی گہری چھاپ لگی ہوئی ہے لیکن آج
تک کسی کو یہ جانت نہ ہو سکی کہ اس چھاپ کی بنا پر نسیم کو مسلمان کہہ سکے
کیونکہ ان کا نام دیا شنکر سب کو معلوم ہے۔ زیادہ سے زیادہ ان
شعروں کی وجہ سے یہ کہا جاسکتا ہے کہ ان شعروں سے اس زمانہ کے

ہر قدم قدم پر غلوئے شاعرانہ اور عبید از حقیقت باتیں کہی جاتی ہیں۔
نقصان دہ سے نہ کوئی بادشاہ ”ظہر ذوالجلال والا کرام“ ہو سکتا ہے نہ
کسی بادشاہ کی رکاب ہونے کے لئے کسی کا اندیشہ (خیال) ”نہ
کسی فلک“ کو زیر پا رکھنے کی جرأت کر سکتا ہے۔ اور سودا کی بچوں
نپاہ بخدا۔ سودا کو جو کے معاملہ میں ان ہی تذکرہ نویسوں نے زمان تک
گرا ہوا تسلیم کیا ہے کہ صاحب بزم صحن صفحہ ۶۳ پر لکھتا ہے کہ بلکہ جو
بیشتر کشادہ بجاوہ مذمت پانہادہ“ اور صاحب طوکلیم نے اس سے
بھی زیادہ صاف گوئی سے کام لیا ہے کہ ”ابھی بسیار غنہ دہ آن شہودہ“
ایک تذکرہ نویس نے یہاں تک لکھا ہے کہ سودا کو جو کی منزل سے بڑھ کر
مذمت تک پہنچ جاتے ہیں۔

دوسرا ہم مسک فدوی کے ترک مذہب کا ہے۔ لیکن ہمیں نہ
فدوی کے ترک مذہب کے اسباب معلوم ہیں نہ ان کا اسامی نام اس
کے برعکس ہیں ان کا خاندانی نام (کندلال) معلوم ہے۔ کئی تذکرے
ان کے ترک مذہب کی وجوہ بیان کرتے ہیں لیکن اسلامی نام ہونیک
میں ملتا ہے۔ جو تذکرے ان کے ترک مذہب کی وجہ بیان کرتے ہیں ان کا
کہنا ہے کہ ابتدا میں کسی مرزا کی غلامی کی وجہ سے مسلمان ہوئے اور تربیت
مرزائی طریقہ پر ہوئی۔ اس غلط فہمی کو جو یہ بھی ہو سکتی ہے کہ مرزا فدا کی
بیگ فدوی بھی ایک شاعر گزر رہے جو اطراف لاہور ہی کا رہنے والا
تھا۔ وہ آزادانہ طریقہ تحیات بھی رکھتا تھا اور اسے کویتی وغیرہ
کا بھی شوق تھا اس کے حالات سے غلط بحث ہو کر اس کا قوی اسکا
ہے کہ کندلال فدوی کو بھی نو مسلم سمجھ لیا گیا۔ یہ ضروری نہیں کہ کسی کے گھر
میں کوئی خاندانہ آدمی کسی زندگی بسر کرتا ہو تو اس کا مذہب بھی اختیار
کر لے۔ ایسے شخص پر گھر کا ماحول کچھ اثر ضرور کرتا ہے مگر ترک مذہب
لازم نہیں آتا۔ ترک مذہب کے بعد اسلامی نام ایک ایسی چیز ہے جو
بہر حال موجود ہونا چاہئے۔ مرث فیصل نے اپنی فہرست میں فدوی کا
نام محمد حسین بتایا ہے (طبعات الشعرا) مگر فیصل کو بھی فدوی تخلص
کی وجہ سے مغالطہ ہوا ہے کیونکہ فدوی تخلص کا ایک شاعر محمد حسن نامی
بھی تھا چنانچہ مولوی عبدالغفور نساخے نے اپنے تذکرہ صحن شعرا میں
صفحہ ۳۵۹ پر اس کا حال درج کیا ہے۔

کا اصل جگہ ”مرزا رفیع السودا اسلوا سے مقابلہ کی جرات ہی ہے۔ وہ نہ
خا ہر سہے کہ اپنے فن پر ناز کے نہیں ہوتا اور لفظ ناز کے مفہوم میں ہی حقیقت
سے بچاؤ کا شائبہ پایا جاتا ہے۔ رہی حسن پرستی، سو یہ ذوق بھی بڑی
بڑی شخصیتوں میں پایا گیا ہے۔ یہ اور بات ہے کہ ان شخصیتوں کے لئے ان
کاتصون و قیورہ ایک پانڈا رہبر بن چکا ہو۔ نقص امن، لڑائی بھڑائی
اور زخم کھانا اور زخم پہنچانا مزورہ بڑی باتیں ہیں لیکن ہمیں یہ بھی ملحوظ
رکھنا چاہیے کہ جس زمانہ کا ہم ذکر کر رہے ہیں اس میں یہ باتیں یا اپنی
ذات سے اس قسم کے منسوبات تخر کا سبب سمجھے جاتے تھے۔ درنظر اہر
ہے کہ خدا کے من ”بیت“ عطار کے کوٹھڑے“ سے دوائے کا ذکر فرمے مانتے
خود اپنے قلم سے نہ کہتے اور خواہ مخواہ یہ عیب اپنے سر نہ لیتے، اگر اس قسم
منسوبات موجب فخر نہ سمجھے جاتے۔ جس طرح یورپ سے دسب پر
”ناٹ ہڈ“ تقریباً چار صدیوں تک جاری رہا اسی طرح سلطنتِ عظیم
کے زوال پذیر ہونے پر مثل سوسائٹی میں ہی نہیں ملک کی عام سوسائٹی
میں ”خندہ گردی“ جس میں سب باتیں آجاتی ہیں، شیوہ اشراوت
اور شرافت کی دلیل بن چکی تھی اور جس میں عوام ہی نہیں خاص بھی مبتلا
تھے۔ اور ظاہر ہے کہ فدوی پر تو مثل کچھ کے اثرات تھے۔ ایک بڑی
غلطی یہ بھی ہے کہ ہم فدوی کے ان عیوب کا تذکرہ کرتے وقت اس کی
ترسیت کے ذمہ داروں کو بھول جاتے ہیں۔ کیا معلوم کردہ مرزا جنوں
نے فدوی کی ترسیت کی گن جوہوں کے بزرگ تھے کہ ان کی محبت کے
نقوش فدوی پر اتنے گہرے پڑے۔

فدوی کے فنی اغلاط کی نشان دہی یا اس کی شاعری میں عیوب
کی موجودگی کا اقرار یا انکار تو آج یوں ناممکن ہے کہ ہمارے سامنے
اُس کا پورا کلام ہی موجود نہیں اور جو کچھ ہے اس میں کوئی ایسی
فنی غلطی نظر نہیں آتی جسے اس زمانہ کے لحاظ سے فنی غلطی کہا جاسکے۔
البتہ فدوی کی سب سے بڑی غلطی مرزا سودا سے جو میں مقابلے پر
آراہ ہو جانا تھا۔ اگر اس کی ابتدا فدوی کی جانب سے ثابت
ہو سکے تو اخلاقی لحاظ سے یہ غلطی تھی اور یہ ثابت نہ ہو سکے تو بھی
حالات کے غلط اندازوں کی غلطی ضرور تھی۔

فدوی کے متعلق یہ تو ثابت ہے کہ وہ لڑ جانے والے قلم کا آدمی

کچھ میں اسلام کا شدید دخل ثابت ہوتا ہے۔ اسی طرح ہم یہ ماننے
کے لئے باطل تیار ہیں کہ کنڈلال پر (اگر کسی مرزا کی غلامی کا افسانہ
سمجھ ہے تو) اسلامی کچھ کی چھاپ زیادہ شدید تھی اور سنی رجحانات یکتے
تھے۔ لیکن جب تک ان کے اثرات سب کی صحیح وجہ اور ان کا اسلامی نام معلوم
نہ ہو جائے ان کا مسلمان ہونا مشکوک رہے گا۔ وہ کنڈلال تھے اور
ہی نہ کنڈلال رہیں گے۔

تذکروں میں فدوی کی جن اخلاقی کمزوریوں کا ذکر شدہ ہے کیا
گیا ہے وہ مختصر احصاء میں ہیں:

(۱) صن پرستی (۲) امر و پسندی (۳) جنگ جوی (۴) حقیقت
سے زیادہ اپنی شاعری پر فخر (۵) شریں فاحش غلطیاں کرنا۔
ان تذکروں میں دو قسم کی تحریر کا تہذیب ملتی ہے۔ ایک تو وہ جس کی مثالی
جموعہ لغت وغیرہ میں ہے یعنی ”جاہل سخن“ کندہ نازش ”پاجی مزاج“
لوٹی طبع ”بیہودہ و یادہ بود“ دوسری کا نمونہ نگشت بی خار وغیرہ ہیں مثلاً
”گویند گفتش محبت سادہ رویاں دلخواہ دول نشین اشت و بایں غریب“
چند بار جگہاں آوردہ و زغبار برداشت“ لیکن ان تحریروں اور ان کے
تند و تیز لہجے کی وجہ بھی ان ہی تذکروں میں مل جاتی ہے مثلاً مجموعہ
ہی کو دیکھئے اس کے بعد ہی وہ لکھتا ہے۔ ”بایں ہمہ باسرا مد شعراے فصاحت
مرزا رفیع سودا طرف شد“ ان الفاظ سے ظاہر ہوتا ہے کہ فدوی کی
اخلاقی کمزوریوں کو لکے الفاظ میں بھی لکھا جاسکتا تھا بشرطیکہ وہ سراسر
شعراے فصاحت مرزا رفیع سودا سے طرف نہ ہوتا۔ گویا سودا کا
مقابلہ ”وہ گناہ عظیم“ تھا جس نے منلو کے الفاظ میں فدوی کو رست اللہ
علیہ کی کھوٹی پر لٹکانے جانے سے روک دیا ورنہ اس سے پہلے
صاحب لغت کا ارادہ بھی کچھ ایسا ہی تھا۔ لکھتے ہیں: ”بربنائے
سودات ازلی و عنایات لم یزلی بہ تاثیر صحبت اسلامیات رشتہ اطاعت
وین مبین بگردن جان انگندہ بزمہ اسلامیات در آوردہ خود را
بمرزا فدوی ناسے ساخت“ انھیں دفعتاً یاد آگیا کہ ارے اس بیزیر
”جاہل کندہ نازش پاجی مزاج“ لوٹی طبع نے سرتاج شعراے اردو
مرزا سودا سے مقابلہ کی جرات کی اسے تو کھوٹی پر نہیں سولی پر لٹکانا چاہی
یہی حال میر حسن کے تذکرہ نگار نے اردو وغیرہ کہے۔ ان میں بھی فدوی

کس نیاید بزرگای بوم

در ہما از جہاں شود معدوم

اس جو سے غلام ہوتا ہے کہ فدوی نے شیدا کے اعتراض میں کرکھ ایسے الفاظ کہے کہ کچھ ہے، کچھ جانتا نہیں، سودا کے پھندے میں پھنس کر اور زیادہ خراب ہو گیا ہے اگر میرا شاگرد ہوتو میں اسے بتاؤں کہ کیا ہے، پھر اپنے استاد سودا سے بھی بڑھ جائے کیوں کہ میں تو سودا کو بھی اصلاح دے سکتا ہوں۔ اس قسم کی باتوں کا وہ جواب ہو سکتا ہے جو شیدا نے دیا ہے۔ یہ نظم جو سودا کے سامنے اصلاح کے لئے آئی اور ان کے کان میں اپنے متعلق فدوی کے کہے ہوئے الفاظ کی ہونک پڑی تو حسیا کہ ان کی عادت تھی اسے خاصہ کے آپے سے باہر ہو گئے اور اب حیات کے الفاظ میں جھٹ پڑتے آئے کہ ”لا تاؤ غنیہ میرا قلمداں“ پھر آپس کی جھڑپیں حد سے گزر گئیں۔

سودا کے مقابلہ میں فدوی کیا ہر شخص کی بد قسمتی یہ ہے کہ سودا نے جو کچھ کہا وہ بکاسب بکر دوسروں کا کہا ہوا بھی سودا کے نام سے منسوب کیا جائے مائے موجود ہے (سودا مصنفہ جاند۔ ایم۔ ضوان الہائی کلام) لیکن سودا کی جرحوں میں ان کے حریفوں نے نہیں ان کا کوئی ریکارڈ نہیں۔ یعنی معاملہ یہاں ہے کہ تنہا پیش قاضی روی راضی آئی، لیکن اب حیات کی نوازش سے ہیں معلوم ہے کہ دوسروں نے بھی خوب خوب اپنے دلوں کا بخار نکالا ہے مثلاً

جب چھوڑا شاعری کو سودا ہوا گویا
سر کو ہلا کر کہتی تھی اس کی مینا
تاودھنیا دھنیا دھنیا تاتھیا تھیا تھیا
حق یہ ہے کہ فدوی نے بھی سودا کی جھڑپیں کہیں ہوں گی۔ اگر ان کا کوئی ریکارڈ ہمارے سامنے ہوتا تو ہم ان میں فدوی کا فن دیکھتے مرنے ایک مثلث کا ایک بند (آب حیات کی نوازش سے۔ صفحہ ۱۵۵) ہمارے

سامنے ہے :

کچھ کٹ گئی ہر چوٹی، کچھ کٹ گیا ڈھنڈا
مرداب سامنے سے وہ مڑھلا لٹورا
بھڑا ہے سحر ہے، سودا سے ہوا ہے

اور اسی سے ثابت ہے کہ فدوی جیسے شاعر نے جسے تذکروں نے بہت شورہ پشت اور لکھنؤ کے مشہور روایتی ”بانگلوں“ کے روپ میں پیش کیا ہے، سودا کی جھڑپیں اس رکات کا ثبوت نہیں دیا جو سودا کے

تھا لیکن آدمی کتنی ہی شعل طبیعت کیوں نہ رکھتا ہو اس کے شغال کا کوئی سبب مفروض ہوتا ہے خواہ وہ خفیف ہی کیوں نہ ہو۔ اتنا خفیف ہی کیوں نہ ہو کہ کوئی سنجیدہ مزاج آدمی حالات کے لحاظ سے اس کا عمل کرے یعنی اسے پی مانا زیادہ مناسب جائے۔ اس سلسلہ میں طبقات الشعر کا اقتباس ہماری رہنمائی کرتا ہے۔ صاحب طبقات ہیں بتاتے ہیں کہ امیر الامراء اب ضابطہ خاب کی فرمائش پر فدوی نے جامی کی مثنوی یوسف زلیخا کا اردو نظم میں ترجمہ کیا تھا اور اس ترجمہ پر انھیں ناز تھا۔ ہر صحبت شعر و سخن میں وہ اس کا کوئی حصہ مفروضہ پڑھتا (یہ بات دوسرے تذکرے بھی بتاتے ہیں)۔ فرخ آباد کے جلسوں میں بھی فدوی نے اسے پڑھا۔ میر فتح علی شیدا نے جو سودا کے شاگرد تھے اس پر اعتراض کئے۔ فدوی کی جگہ کوئی دوسرا ہوتا تو سودا کی جھڑپوں اور اس کی مقبولیت اور سودا کے مقام کا لحاظ کر کے اسے ٹال جاتا۔ مگر فدوی اسے خاطر میں لانے والا بک تھا۔ مصلحت بینی کا وہ خوگر ہی نہ تھا۔ ان اعتراضات کے جواب میں فدوی نے غالباً ایسے الفاظ کہے جن کی طرف شیدا نے فدوی کی جھڑپیں اشارہ کیا ہے، ورنہ فتح علی شیدا کی جھڑپیں مندرجہ ذیل اقتباسات کے سامنے کیا ہوتے ہیں۔

آکے شیدا جو ہوا مرا شاگرد
گوش دل سے منے مرا ارشاد
مرتب اس کے شعر کا یہ ہو
سخن اس کا سخن کا ہوا استاد
دفتر رفتہ تیار یہ شیدا نے
کہا ان نے کہ خانماں برباد
منے کے گھر کو فتنے دیلاں کہ
پھینک دی اس کی کھوکھلیاں
اس جھوکے کچھ اور مھر سے اور شعر میرے خیال کی تائید کرتے ہیں۔ ملاحظہ ہوں۔

اتنے شاگرد ڈھنڈا ہیں عبث ...

جاہ الہی تو رہے بن کر
خلق شاگرد اپنی کڑا لے
گو نہ شاعر جہاں میں ہو کوئی
شعر سودا نہ بھگود کھلا لے
اور آخری دو شعر دیکھئے :

فرخ آباد کے محلوں میں
حد سے بڑھ کر تو رکھا کر کل
جلدیاں سے نکل و گرنے ترا
بھرم میں طرح سودا بھگول

فرخ آبادی سے پیش کیا جاتا ہے:
گر بے گلسندار آنکھوں میں
غمرہ دعوہ دکرشہ و ناز

کل گئے جیسے خار آنکھوں میں
آفسر میں ہر چہار آنکھوں میں

میں نے کہا کہ مجھ کوئی اور آپ کا ہے
کھینے لگا کہ تم سے چہرے ہیں وہاں ہزاروں
میں نے کہا کہ شیخ ہے شیخوں کے گھر میں
آٹھنے سے میرے منہ کو کھلا ڈیسہ متا

واللہ یہ تو ندی عاشق تو نیک ہو گا

ناحق نہ اس کے اوپر بھلا ڈیسہ متا

ایک شخص کے چند بندہ چس ہیں۔

لذت و عیش نہ کی کہ میرے بھی کئی دلیک
باہ اب اور گزشتہ طاعن سے تھا حکمک

.....
.....

صبح دیدہ شب گزشتہ آٹھیں بجانہ رفت

دوئے محریہ کہنید یار بہ ایں ہسانہ رفت

.....
.....

یاسنے کی قی روشنی صحن چمن میں ہر طرقت
نہروں کے ایکے دار بہ چمن کے چراغ صفت

آپہ ران یکیش بانگ لے دھلے دنت
کیا ہی سماں بندھا تھا چارہ رفت گیا کہ کف

صبح دیدہ شب گزشتہ آٹھیں بجانہ رفت

دوئے محریہ کہنید یار بہ ایں ہسانہ رفت

.....
.....

نیو ذرا یہ فکرت شب کو بردے آب جو
مخللے سے مٹی زو بہ دم تھے ادھارہ تھو

چلتی تھی سے سوسہ دل کے صدم سے وہ دہ
ایک دوسب ہوئی رونا ترشب نہ من نہاد

صبح دیدہ شب گزشتہ آٹھیں بجانہ رفت

دوئے محریہ کہنید یار بہ ایں ہسانہ رفت

.....
.....

ترنگہ وہ شمع دل بجا صبر کی لے گیا تعلق
قدیمی نے اس سے اکٹرا کچھ عیانی پانا تعلق

اس کے سخن میں نثر اس کی ادب و تعلق
باتوں میں شب گزشتہ آٹھیں بجانہ رفت

صبح دیدہ شب گزشتہ آٹھیں بجانہ رفت

دوئے محریہ کہنید یار بہ ایں ہسانہ رفت

.....
.....

قدی کی غزلوں کے شعراؤ اکثر حسین نے مرزا محمد علی قدی میں اس کے
نام سے گنج کر دیے ہیں لہذا شمار تمام مشہور تذکرہ دوسرے سے لے گئے ہیں و بہت

لطیف ہیں۔ بہت سے شعریاں نقل کرنے کو بھی چاہتا تھا مگر یہ تحصیل حاصل
ہے۔ البتہ ان میں تین شعر جفا باعث تھا باعث "اور نہیں معلوم بلا کون سی

پیش آتی ہے محمد حسن قدی لاہوری کے ہیں جو شاہ مبارک برہ سے ملائے لیتا تھا۔

.....
.....

مات سے آرزو تھی نہ آیا نظر کہیں
نہیت جو موتیوں کی مرے آنسوؤں کی

.....
.....

باندھ گل کھلے گی جیسے یہ جسم عشق
سادن کی یہ جھڑی ہے گلستان کردہ

.....
.....

ٹوٹے ہوئے شے کے ہم آہیں تھک
ساتی تھے قسم ہے پیسا لکھیر کہیں

.....
.....

اس کے بعد اسی ردیف و قافیہ میں ایک قطعہ ہے۔

.....
.....

دوسری غزل یا قطعہ جس کے متعلق اس سے پہلے بیان کیا گیا ہے کہ وہ
حضرت علی کی مقببت میں ہے طویل ہے۔ اس کے آخری چار شعر درج

.....
.....

ذیل ہیں۔

.....
.....

ہائے رجا میں مے انوس سی حوتیں
آشا ایک بھی مرضی کا نہ پایا واللہ

.....
.....

ہم بھی منت سے عبت کی طلب کئے ہیں
کیمیا ہے جو لے ار کوئی خاطر خواہ

.....
.....

اں گرا ایک جوتا ہے مر شاہ بخت
بندی ان سے دھتا ہوں میں ولا گوا

.....
.....

یکہ تھکس کی میں خدمت میں سرشار زبا
شاہ دین نظر کل ایسی علی عالی جاہ

.....
.....

رضا لا ٹہری رام پور میں ایک قلی بیاض ہے جو نوایہ ادہ کریم اللہ متا
دلہ نواب فیض اللہ خاں یعنی نواب محمد یار خاں کے بھیجے کی مرتب کی ہوئی ہے۔

.....
.....

اس میں قدی کا کچھ کلام پایا جاتا ہے۔ چون کہ قدی اس کے ملازم تھے ہیں
تھکن ہے کہ یہ کلام ان ہی قدی کا ہو۔ بہر حال وہ حسیل ہے۔

.....
.....

شوخ ہر آن تری ہم تو سنا کرتے ہیں
کلیاں دے تو ہمیں ہم تو دعا کرتے ہیں

.....
.....

یار و انصاف کر دیا جو توں کا شیوہ
گر دنیا کیجے تو وہ ہم پہ جفا کرتے ہیں

.....
.....

اصحا یار کے لئے سے ملاست کرت
کہہ بھلا تو ہی کہ کیا اس میں پاکتے ہیں

.....
.....

.....
.....

.....
.....

.....
.....

ہمالہ کی جانب جلیو!

اُٹھو کہ روح شہیدوں کی بے مسترار نہ ہو
نسیم آئی ہے لے کر دھمک بھگلوں کی
عرق عرق ہے جسیں سو گوار پھولوں کی
نہ بھٹکنے پائے نظر پیار کے اصولوں کی
اُٹھو کہ آتما گاندھی کی شرم سار نہ ہو

سید محمد حسن لاکھڑا

حیات، پیار کے آغوش میں نکھرتی ہے
ریا د مکر کا غاذہ نہ چاہیے اس کو
مُرجی توپوں کا نغمہ نہ چاہیے اس کو
بھل کا ہینڈ کا تھفہ نہ چاہیے اس کو
زمین، کرنشن کی مٹی سے پیاد کرتی ہے

بڑھو کہ ہما ہوا ارتدہ کا جادو ہے
صدائیں دیتا ہے ہندوستان کا مستقبل
پکارتا ہے اُمنگوں کو جلوہ منسل
بلار ا ہے تھیں دقت کا دھڑکننا دل
بڑھو کہ قافلہ سالار اپنا ہنرو ہے

بڑھو! حیات کو زربار و عمل فشاں کر دو
دھواں دھواں ہے لیٹھاے امن کا رُخسار
بجھا بجھا سا ہے یوسف کے حن کا پندار
بڑھو کہ فتنی ہے کنعان زندگی کی بہتار
بڑھو کہ مکر کا پنجسہ مڑوڑنا ہو مکا

جلو! ہمالہ کی جانب چلو کہ تیغ ز نو!
اُبل رہے ہیں تپانوں سے بھلیوں کے شرار
فضا کے دوش پہ لرزاں ہے ساعتوں کی بھجار
دفا کے گرد ہے فتنہ طرازیوں کا حصار
وطن کی آن پہ منسنا ہے تم کو ہم وطنو!

یہ سرزمین ہے دلیوں، ہما تپانوں کی
ازل سے ایک جیسے چھاؤں خیمہ زن ہو یہاں
صدائقوں کی طراوت چمن چمن ہے یہاں
قدم قدم پہ محبت کا بانچس ہے یہاں
یہ سرزمین ہے اہنا کے دیوتاؤں کی

مجال کیا کہ کسی کا قدم بادھس آئے
پکارتے ہیں ہکتے ہوئے سے خواب ہمیں
پکارتے ہیں ہکتے ہوئے گلاب ہمیں
پکارتے ہیں کھلتے ہوئے رباب ہمیں
بڑھو کہ آج نہ رنگ حیات پر آئے

طاسم، چین کے پہنوں کا توڑنا ہو گا
کہا یہ کس نے فطانت کی آزمائش ہے؟
یہ کیا کہ دولت و حکمت کی آزمائش ہے!
یہ اپنی اپنی صداقت کی آزمائش ہے
بڑھو کہ مکر کا پنجسہ مڑوڑنا ہو مکا

آئینہ تہذیب

جلد مطبوعہ ۱۰ مارچ ۱۹۲۲ء اکیسویں روز دوشنبہ نمبر ۱۵

اشتہار	ضوابط	۷۔ نام نہادوں کی خدمت میں پرچہ مفت بھیجا جائے گا
یہ اخبار ہر دہانہ کو شائع ہوا کرے گا۔ اس پرچہ میں آپ کی مختلف واقعات عمدہ تر شکل۔ سب سے معمولی۔ خاصہ کو خدمت کرے گا۔ نام نہادوں کی تحریروں وجہ ہو کر نکلی۔ اس پرچہ کے ساتھ جو رقم ہو گی یہ کیا حسین عرافت کا چہنار۔ ہر گز نہ ہو لطیف۔ نامی شخص کی منتخب غزلیں۔ آپ اپنے وجہ ہونگے۔ محاورات وہ اچوتے کہیں چر۔ نہ اتر سکے۔ زبان وہ شوق کو بیاں نکلی تہ نہ پرکھائیں لے۔ اور فصاحت قدیموں کی پوٹی پھر۔	۱۔ جن حضرات کی خدمت میں یہ پرچہ واجب ہو چکا تو قیمت ورنہ ایک کارڈ انکاری مطبع میں بھیجیں پرچہ واپس کریں۔ ۲۔ مابعد پرچہ پرچہ نہ بھیجا جائے گا۔ ۳۔ قیمت بذریعہ منی آرڈر ڈاکا آنا چاہیے۔ ۴۔ پہلی سالانہ کے لئے ایک مہینہ پیش کیا گیا لے دو ہفتہ مسیحا دی جائیگی۔ ۵۔ لوکل کے خریداروں کے لئے مسیحا پیش سالانہ دو ہفتہ اور ششماہی ایک ہفتہ۔ ۶۔ ضمیمہ آئینہ تہذیب ہر موصول زریعہ کی مبلغ تین روپے آئینہ آٹھ سالانہ کے پرچہ سے ملے ہو بھیجا جاسکتا ہے۔	۸۔ تحریریں صاف خط میں ہوں۔ ہجو۔ ذاتی بھلے۔ خوشامد۔ مذہبی تصنیف کو کسی نہ کو ۹۔ ہر قسم کی تحریروں کو پسند نہ ہونا چاہئے ورنہ واپس کیا جائیگی۔ ۱۰۔ جملہ خط و کتابت پر و پرائیمر کے نام سے ہونی ۱۱۔ شہنشاہ و مضامین خاص فی سطر دو آنہ۔ اور اگر ہمیشہ درج ہو تو کو کچھ عایت کیا جائیگی۔ سطر ہر دو کلمہ سطر ہو۔ شرح قیمت موصول ہوگا۔

آئینہ تہذیب	۱۰	۱۲	۱۴	۱۶	۱۸	۲۰	۲۲	۲۴	۲۶	۲۸	۳۰	۳۲	۳۴	۳۶	۳۸	۴۰	۴۲	۴۴	۴۶	۴۸	۵۰	۵۲	۵۴	۵۶	۵۸	۶۰	۶۲	۶۴	۶۶	۶۸	۷۰	۷۲	۷۴	۷۶	۷۸	۸۰	۸۲	۸۴	۸۶	۸۸	۹۰	۹۲	۹۴	۹۶	۹۸	۱۰۰
-------------	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

مشرقی اتر پردیش کا ایک قدیم اخبار

محمود الدینی

جگہ جہاں نمائے لے کر تہذیب الاخلاق تک اور دھما
نے ارتقا کی کئی اہم منزل میں طے کی ہیں اور اس میں کوئی شک نہیں کہ
ہر منزل اپنی پہلی منزل سے کہیں نتیجہ خیز اور بار آور ثابت ہوئی۔ لیکن
تہذیب الاخلاق نے جو خدمات انجام دیے ہیں ان کا ذکر اردو ادب
کے مورخ کے لئے ناگزیر ہو گا۔ یہی وہ پرچہ ہے جس نے صحافت کو باوقار
اور فعال زندگی کا نمائندہ بنایا اور ادب و صحافت کے درمیان خلیج مٹا

اسے عزائم بنا کر موافقت اور مخالفت میں مضامین لکھے گئے۔ نہ یکجہت اخبار کے نام میں لفظ تہذیب کی شمولیت سرسید سے جذباتی وابستگی اور ان سے اثر پذیری کا نتیجہ معلوم ہوتی ہے۔

ضلع غازی پور میں سید پور ایک چھ ماہ کا قصبہ ہے جہاں سے اس زمانے میں توکی آج بھی کسی اخبار کی اشاعت کا تصور نہیں کیا جاتا۔ اخبار کے سرپرست کو خود اس کا احساس تھا۔ اس نے پہلی اشاعت میں یہ لکھا کہ ”سید پور اور اخبار“۔ بہر حال ذرائع اور وسائل کی کمی کے باوجود یہاں کے بعض اہل ذوق نے صبح بنارس نام کا پریس قائم کیا اور انڈین تہذیب کا پہلا شمارہ ۱۰ ستمبر ۱۸۸۲ء کو نکالا۔ اس شمارے میں اس بات کا اعلان کیا گیا کہ آوار کے بجائے دو شنبہ اس کا یوم اشاعت ہوگا۔

اس کے چھٹے شمارے میرے پیش نظر ہیں وہ دو شنبہ کو شائع ہوئے ہیں۔ پریس اور اخبار کے سرپرست بابو شیو پرشاد تھے۔ ادارت منشی محمد حسین شفق کے سپرد تھی

انڈین تہذیب ۱۲ x ۹ ۱/۲ کے سائز پر نکلتا تھا۔ اس میں کبھی دس اور کبھی آٹھ صفحات ہوتے تھے۔ پہلے صفحہ پر اخبار کے قواعد و ضوابط ہوتے تھے اور آخری صفحہ پر اشتہارات۔ اس میں ان لوگوں کی فرست بھی شائع ہوتی تھی جو اخبار کی خریداری منظور کرتے تھے۔ اس فرست سے یہ نتیجہ نکالا جاسکتا ہے کہ اس کے پڑھنے والوں کا حلقہ وسیع نہ تھا۔

اخبار کے پہلے صفحہ پر اخبار کی قیمت کی شرح اس طرح درج کی جاتی تھی:

سالانہ	ششماہی	فی پرچہ
گورنمنٹ و اہیان ملک	۵۵	۳
رؤسدارانجگان	۴۵	۳
عام شائقین	۳۵	۲
لوکل	۲۵	۲

اخبار میں جو اشتہارات شائع ہوتے تھے ان سے پتا چلتا ہے کہ کبھی کبھی اس کا پورہ ضمیمہ بھی شائع ہوتا تھا جس میں پھر کچھ نوٹس

تھی۔ اسے پرنٹ کرنے کی کوشش کی۔ اس نے اردو شکر زمانے کا ساتھ دینے اور وقت کے تقاضوں کو پہچاننے کا پلن سکھایا۔ اس پرچے کے بدخواہ نیا اور مداح کم تھے لیکن جس حلقے کا مدد و بنا و حقیقت وہی حلقہ ادیب اور زندگی کے دھارے کا رخ موڑنا جانتا تھا۔ اس کے مضامین کی تقلید میں لوگوں نے مضامین لکھنے کی کوشش کی۔ بہتے اخبار نویسوں نے اسی طرز کا پرچہ نکالنا چاہا کیونکہ وہ تہذیب الاخلاق ہی کو مسألت صحافت سمجھتے تھے۔ انڈین تہذیب بھی جس کے تعارف کے لیے یہ سطر لکھی جا رہی ہیں تہذیب الاخلاق کا ایک مقلد اور ہم نوا اخبار تھا۔

سرسید اپنے دوران ملازمت میں ایسے مقامات پر بھی پہنچے، جو اردو زبان و ادب کے مراکز نہیں تھے لیکن ان مقامات پر انھوں نے اپنی قوت عمل کے جوہر اس طرح دکھائے کہ ہر جگہ اچھا خاصا علمی اور ادبی حلقہ بتائی جو وقت کے نئے تقاضوں کو سمجھتا تھا اور سرسید کی تحریک کی قدر کرتا تھا۔ اگر پرنٹ کے مشرقی اضلاع میں جون پور ایک سرسید نمک اسلامیات اور مشرقی علوم و فنون کا مرکز رہا ہے۔ تاریخ بتاتی ہے کہ اس کا حلقہ اثر دو سرسید مشرقی اضلاع بنارس، اعظم گڑھ، غازی پور اور دو سرسید قریبی اضلاع تک پھیل گیا تھا۔ سرسید اتفاق سے غازی پور بھی پہنچے اور وہاں ملازمت کے سلسلے میں ۱۸۶۲ء سے ۱۸۶۳ء تک مقیم رہے۔ سرسید کا مختصر قیام، ہاں کی ذہنی بیداری کے لیے کافی تھا۔ وہاں دیکھتے ہی دیکھتے ایسے ادارے قائم ہو گئے جو اس عہد کے لحاظ سے بہت اہم تھے حقیقت تو یہ ہے کہ سرسید ایک نئی دنیا کا جو خواب دیکھ رہے تھے، اس کی تعبیر انھیں غازی پور میں ملی۔ سائنٹیفک سوسائٹی کی تشکیل اسی سرزمین پر ہوئی اور انگریزی سے اردو میں ترجمے کے کام کی بنیادیں ڈالی گئی مشرقی اضلاع سے سرسید کا تعلق ان کے آخری زمانہ ملازمت یعنی ۱۸۶۲ء تک قائم رہا۔ وہ اپنے عہد سے بنارس میں سبکدوش ہوئے۔ سرسید نے غازی پور اور بنارس میں کتنی مقبولیت حاصل کی تھی، اس کا علم اس زمانے کے اخبارات سے ہوتا ہے۔ ان کی مقبولیت کا ایک ثبوت یہ بھی ہو سکتا، کہ غازی پور ضلع کے ایک قصبہ سید پور سے انڈین تہذیب نکالا گیا۔ سرسید نے تہذیب کے لفظ پر کچھ اس طرح زور دیا تھا کہ اس زمانے میں

ذکیا جاتا۔“

ایک دوسرے مضمون کو اس نوٹ کے ساتھ اڈیٹر نے شائع کیا:

”.... ہم نہایت اوب سے عرض کرتے ہیں کہ جو مضمون اس ناچیز پرچے کے لیے لکھا جائے اس میں ایسا ہی طرز تحریر کا رنگ نہ آنے پائے جس قدر استعاروں اور تشبیہوں کی فرضی لطافت سے احتراز کیا جائے، بہتر ہوگا....“

اڈیٹر نے صرف ان جملوں کو کافی نہیں سمجھا بلکہ اپنے معیار زبان و ادب کو واضح کرنے کے لیے مستقل مضامین شائع کیے۔ ”شیریں زبانی“ کے عنوان سے پہلی جنوری ۱۸۸۳ء کے شمارے میں جو مضمون شائع ہوا تھا، اس کا یہ اقتباس قابل توجہ ہے:

”..... یہ نہ تصور کیا جائے کہ صرف قافیہ نہائیاں، محل و بیل کے مضامین، لیلۃ مجنون کے قصے، قد کی راستی، گیسو کی درازی، دہن کی موج کر کی ممدوی، منجھا، طاقت ربا، رنگیں شہلا، چشم شگزی و دیگر گزشتہ و شاعرہ حسین، راز دنیا، ز عشق و انداز، کجک کی سی رفت اور دلربا، نہ گفتار، بھو و صل، آہ و بکا، تالو، تار سا، چہرے کی زردی، صحرانوردی، آسمان کی شکایت، قصہ رقابت، خوان و ہمار، خانہ خمار، زندوں کا ہنگامہ، شیخ کا عمامہ۔۔۔ یہی شیریں زبانی“ یا اسی پر شیریں زبانی ختم ہے جس کا صلہ چند لمحہ کی واہ واہ اور ماشاء اللہ میں مل جاتا ہے۔ نہیں شیریں زبانی انسان کی عمدہ صفت ہے اور نہایت مفید تعلیمت....“

انگریزوں نے بڑا ڈاڈ اور حکومت کر کے اصول کو جس شدت اور لگن کے ساتھ اپنایا تھا، یہاں اس پر بحث کرنے کا وقت نہیں ہے۔ کتنا یہ ہے کہ یہ اخبار جس دور سے متعلق ہے، اس دور میں انگریزوں کا یہ اصول عام تھا ہوں کے سامنے بھی آگیا تھا اور ملک کا بیدار اور حساس طبقہ اس کے نتائج اور مضمرات سے آگاہ ہو چکا تھا۔ اس اخبار نے ملک کو اس خطرے سے قنبہ کیا اور ہندو مسلم اتحاد اور مختلف فرقوں کے درمیان میل جول پر مضامین شائع کیے۔ ”قومی نفاق“ کے زیر عنوان اس نے جو مضمون شائع کیا تھا، اس کے چند جملے یہ ہیں:

”ہندوستان میں کثرت سے دو تہہ مہم ہیں، ہندو اور مسلمان....“

قصہ نامی شعرا کی منتخب غزلیں، آباد رہ چکے“ وغیرہ ہوتے تھے مگر تیسرے سامنے جو شمارے میں ہیں ان میں کوئی تفسیر نہیں ملتا۔ آئینہ تہذیب کے پہلے شمارے میں سرپرست اور ایڈیٹر نے جو نوٹ شائع کیے تھے، ان سے اخبار کے نقطہ نظر، مینا اور لاٹکے عمل کا علم ہوتا ہے۔ اس کے ضروری اقتباسات یہ ہیں:

”..... اتنا کافی ضرور ہے کہ مضامین صاف اور واضح خط میں ہوں.... اور کسی کی بھویا خوشامد نہ ہو اور نہ ہی بھی تعصب کا اشارہ ہو....“

”..... یہ پیشہ (ایڈیٹری) بہت ہی نازک اور نہایت مشکل ہے.... جب کوئی مضمون نہیں سوچتا اور پرچے کو فروغ نہیں دیتا تو کسی کی بھو، کسی کی شکایت، کسی کے گھر کا حال لکھنا شروع کر دیتے ہیں.... اور دو اخباروں کی وقعت اسی وجہ سے کم کی جاتی ہے کہ اس میں وہاں باتیں بھڑی جاتی ہیں.... ہم اس غیر مہذب طریقہ کو کبھی پسند نہیں کرتے اور نہ اپنے قارئین کے غرض سے کسی کی بھو یا کسی کی شکایت لکھتے ہیں گے بلکہ ہم اس پرچے میں مہذب اور شائستہ اخباروں کا فوٹو آنا کر دکھا دیں گے۔ ہم ہمیشہ اس بات کی کوشش کریں گے کہ ہماری قوم ترقی کرے اور اس کے اچھے سے ہم وطنی کا ایک دور ہو اور بھارت کے تاریک مکان سے نکل کر علم کے صاف ستھرے اور روشن مکان میں داخل ہو....“

اس اخبار کی ایک جبری خصوصیت یہ ہے کہ اس نے انشا پر از کے قدیم طرز کے مقالات آواز بلند کی اور عقلی و سبع نثر کی شدت کے ساتھ محالفت کی۔ اس مخالفت کی ایک عجیب مثال یہ ہے کہ کسی نے اشاعت کے لیے صحرا میں طاؤس مینا کا رقص“ کے عنوان سے ایک مضمون بھیجا تھا۔ اڈیٹر نے مضمون تو شائع کر دیا مگر اس پر یہ نوٹ بھی لگا دیا:

”موقوفہ بالا مضمون کی سرخی اور بعض جملوں میں شاعرانہ خیال کا رنگ آگیا ہے۔ ہم اس سے بھی زیادہ صاف عبارت چاہتے ہیں۔ چونکہ یہ پہلا پرچہ ہے اس لیے ہم نے اس کو نامناسب نہیں سمجھا کہ اولیٰ ہی اول آپ لوگوں کی خاطر شکوئی کی بجائے معقول درج اعلیٰ

اس پر ایٹنڈ قہذیب کے اڈیٹرن جن الفاظ میں تبصرہ کیا ہے، وہ اس وقت کی سیاسی بیداری کے ترجمان ہیں۔ وہ الفاظ یہ ہیں:

”سید رنگت والے جو چاہیں کریں، کوئی پوچھنے والا نہیں۔ دنیا میں کوئی قانون تو صرف کالوں ہی کے واسطے آتا ہے۔“

اس اخبار میں صرف ادبی اور ملی مضامین ہی نہیں شائع ہوتے تھے بلکہ وقت کے تقاضوں کے پیش نظر اس میں جغرافیہ اور سائنس کے مبادیات پر بھی اچھی آسان اور سلیس زبان میں مضامین شائع ہوتے رہتے تھے۔ مندرجہ ذیل عنوانات سے جغرافیائی اور سائنسی مضامین کی افادیت کا اندازہ ہو سکتا ہے:- سمندر کا بیان، زمین کی ابتدائی حالت کی کئی کڑی زمین کی حرارت کا بیان، چاند گن، سورج گن، دھم دار ستارہ، سورج کی روشنی کی رفتار وغیرہ۔ اس قسم کے جو مضامین شائع ہوتے تھے ان کا میاں اگرچہ بلند نہیں لیکن اس دور کو دیکھتے ہوئے ان کی اہمیت سے انکار نہیں کیا جاسکتا۔ مضمون نگاروں کا تصنیفی رجحان مڈرسانہ ہے اور سچی بات تو یہ ہے کہ یہ فقار لکھے ہی گئے تھے ان لوگوں کے لیے جو اس کو پتے سے نا آشنا تھے۔ ان کے لکھنے والوں کے سامنے انعام تفہیم کے علاوہ اور کوئی مقصد نہ تھا۔ ایک مضمون مکالمے کی صورت میں ہے۔ ایک شاگرد اپنے استاد سے چاند گن، سورج گن، دھم دار ستارہ اور سورج کی روشنی کی رفتار کے بارے میں متعدد سوالات کرتا ہے اور استاد ہر سوال کا جواب دل نشیں اور موثر انداز میں دیتا ہے۔ دور ان گفتگو میں استاد یہ بھی واضح کرنا چاہتا ہے کہ لوگوں نے تو ہم پرستی اختیار کر لی ہے اور کائنات کی حقیقت سمجھنے کی کوشش نہیں کی۔ شاگرد کے اس خیال کا کوہ دم دار ستارے کا اثر کاروبار دنیا پر کیا پڑتا ہے، استاد اس طرح جواب دیتا ہے:

”عام خیال تو یہ ہزار ہے کہ یہ ستارہ بلاوجہ نہیں نظر آتا، جب کوئی حادثہ ہونے والا ہوتا ہے تو ستارہ نمودار ہوتا ہے۔۔۔۔۔۔ مگر ہماری رائے یہ ہے کہ دھم دار ستارہ کا کاروبار دنیا میں کوئی دخل نہیں ہے۔۔۔۔۔۔ یہ ہندوستان ہے۔ یہاں کے لوگ تو ہمیشہ خوش اور بے وقت کہے ہی جاتے ہیں۔ یورپ کے ایک شاعر رلین کا یہ خیال ہے کہ اس کا خور خالی از علت نہیں۔۔۔۔۔۔“

ایٹنڈ قہذیب کی خبروں میں بڑا تنوع ملتا ہے۔ موسم کے

مہاں تک چھ کر اپنے بند بھائی کے مذہب سے واقفیت ہے میں کہہ سکتا ہوں کہ بندوں کو بند بنانا انسانی ہمدردی ضرور ہے۔ جو لوگ حیوانات کی تعلیم گوارا نہیں کر سکتے اور جان مارنے کو ہتھیار سمجھتے ہیں وہ خیال کر سکتے ہیں کہ اپنے اس مقررہ اصول سے وہ انسان کے ساتھ ہمدردی کرنے پر کس قدر مجبور ہیں۔ مسلمانوں کے مذہب میں (جسے میں پہلے دلی سے پیچ جانتا ہوں) انسان کے ساتھ ہمدردی کرنے کی سخت تاکید ہے۔۔۔۔۔۔ انہوں نے ان مسلمانوں پر جو ہمہ ردی کے تناظر کو توڑیں اور اپنی پاک شریعت کے پاک حکم سے منہ موڑیں۔۔۔۔۔۔ مدت سے یہ دونوں قومیں ہندوستان میں رچی ہیں دونوں موجودہ گروہوں میں اسی ملک کی پیداوار ہیں۔ یہیں کی آب و ہوا اور غذائے دونوں کو پرورش کیا ہے۔۔۔۔۔۔“

ایٹنڈ قہذیب صحافت کے اصولوں کی پابندی کرنے کی کوشش کرتا تھا۔ اس کے کالوں میں ان لوگوں کے خیالات بھی درج کیے جاتے تھے جو کسی موضوع پر اس کے نقطہ نظر کی مخالفت کرتے تھے۔ اس نے اردو ادب ہندی کے مسئلے پر ایک بار ایک طویل مضمون شائع کیا۔ ایک صاحب نے اس کا نام مگر تلخ اور سخت جواب لکھا۔ اخبار نے اسے بطیب خاطر شائع کیا اور نفس موضوع کے صحیح یا غلط ہونے کا فیصلہ اپنے پڑھنے والوں پر چھوڑ دیا۔ اردو میں صنف افشاہیکہ کی ترقی مغربی ادبیات سے اثر پذیر ہوئی کا ایک مظہر ہے۔ سر کے بعض مضامین اس صنف کے اچھے نمونے ہیں۔ اس اخبار میں بھی کبھی کبھی ایسے مضامین شائع ہوتے تھے جنہیں سچا طور پر افشاہیکہ کی صفت میں لاسکتے۔ اس زمانہ میں غیر ملکی اقتدار کی مخالفت کوئی آسان بات نہ تھی۔ ہر اخبار کو اپنے حاکموں کی نگاہ بھی دیکھنی پڑتی تھی۔ ایٹنڈ قہذیب میں بھی حکومت وقت کی تعریف میں کبھی کبھی چند جملے شائع ہوتے تھے مگر اس پر کوئی تنقید کرنے سے بھی اڈیٹر گریز نہیں کرتا تھا۔ ایٹنڈ قہذیب نے ایک دوسرے اخبار سے یہ قول نقل کیا:

”گورنمنٹ انگریزی کی عملہ اری میں علانیہ گھوڑ دوڑ پر شرطیں لگا کر جاتی ہیں، بانیاں بدی جاتی ہیں۔ کیا اسے قمار بازی نہیں کہتے اور اگر قمار بازی کے سر پر کوئی سسٹنگ نہیں، یہ بھی کھل کھلا قمار بازی ہے تو کیا وجہ ہے کھٹکی اس کھیل کی رکاوٹ نہیں کی جاتی؟“

جو نظریہ پیش کیا تھا، اس پر اس نے عمل بھی کیا۔ وہ خبروں کے انتخاب اور ترتیب میں کبھی جذباتی نہیں ہوا۔ "مفسس خیر" خبروں سے اس نے ہمیشہ گریز کیا۔

جو خبریں تعلیم و تعلم سے متعلق ہوتی تھیں، انھیں نمایاں طور پر شائع کیا جاتا تھا مثلاً قلمی کمیشن کے سامنے ملک کے ماہرین نے جو بیانات دیے تھے، ان کے ضروری اقتباسات بڑے اہتمام کے ساتھ شائع کیے جاتے تھے۔ اسی طرح درستہ العلوم، علی گڑھ میں پختہ بورڈنگ ہاؤس کی تعمیر کے سلسلے میں ہزاروں کی یادگار، "کے عنوان سے مفصل اور نمایاں خبر شائع کی گئی۔ اخبار میں امتحان کے نتائج کی اشاعت کا بھی اہتمام کیا جاتا تھا۔ تعلیم نسواں کا اخبار بڑا عامی تھا۔ اس میں کبھی کبھی اس موضوع پر خاص مضامین شائع کیے جاتے تھے۔ ان اقتباسات سے تعلیم نسواں کے سلسلے میں اخبار کے موقف کا علم ہو سکتا ہے:

"فرقہ نسواں کو اگر ہم اپنا بھروسہ کریں تو جی اور درست معلوم ہوتا ہے..... موجودہ حالت فرقہ عورات کو کچھ کرسم و رواج کو معائنہ کر کے ایک عجیب اور غریب صورت انقلاب سے کھٹکا کچھ نظر آتا ہے یعنی فی زمانہ عورات اندرونی اور مرد بیرونی منتظم قرار دیے گئے..... افسوس جب سے اس ملک کے باشندگان نے تعلیم نسواں کی طرف سے لاپرواہی کی ہے، تمام عیش و آرام کو خاک میں ملا دیا ہے..... اس ملک کے باشندگان اندر نیز گورنٹ کو اول اس طرف توجہ ہونی چاہیے جس وقت تعلیم نسواں پھیل جائیگی اس وقت یہ ملک خود بخود ریفارم ہو جائے گا ورنہ محال ہے..... جو کام مرد لوگ کر سکتے ہیں وہ عورتیں بھی کر سکتی ہیں اور عورت پر بھی یہ فرض ہے کہ وہ تمام کام کریں اور ہر قسم کے علوم پڑھیں اور اپنے خیالات کو ترقی دیں....."

ایشیہ تھنڈ میب کے، اشارے میرے پیش نظر ہیں۔ آخری (بقیہ مضامین صفحہ ۲۴ پر)

یہ پچھے میاں صاحب جارج اسلامیہ انٹر کالج کو کچھور کی لاٹریز میں جیتا معذور ہیں۔ میں کالج کے دانش پرسپل شیخ جگو صاحب دلائی برین شی تشریف لاشکر گڑا رہوں کہ انھوں نے ان پروج سے استفادہ کرنے کی ہمت نہیں بھائی۔

حال سے لے کر سیاسی نشیبت خزانہ تک کا ذکر اس میں شامل رہا تھا۔ خبروں کے لیے چار مستقل عنوانات قائم کیے گئے تھے۔ لوکل، مختلف اقدار، تاریخی اور خلاصہ گورنمنٹ گورنٹ۔ لوکل کے عنوان کے تحت مقامی خبریں شائع کی جاتی تھیں۔ خبروں کے انتخاب میں مرتب اپنے قصبے کی تعمیر ترقی ملحوظ رکھتا تھا اور ہر مسافر قندار طبقے کی محنت تک پہنچانی کرنے کو عار نہیں سمجھتا تھا۔ اگر قصبے میں بارش زیادہ ہوتی تو اس کی خبر کسی طرح مرتب کی گئی۔

"..... اس بارش کے سبب سے سردی زیادہ ہو گئی ہے اور کچھ دن زور و شور رہے گا۔ غریب لوگوں کی جائزے میں مشکل ہے....."

ایک بار قصبے میں گندگی زیادہ پھیل گئی تھی۔ اس پر نامہ نگار نے بڑے تلخ لہجہ میں لکھا:

"..... لیکن راستے اور گلیاں اسی گندی اور کثیف ہیں کہ راہ چلنا دشوار ہے..... سید پور کی صفائی کے لیے یونیسپل کمیٹی کو ضرور توجہ کرنی چاہیے۔ قوم کا یہ یہ قوم کے لیے مہر ہونا چاہیے اور اگر ایسا نہ ہو تو ہم خود کمیشن گے کہ ہماری قوم پر ظلم کیا جا رہا ہے....."

ملکی خبریں زیادہ تر "مختلف واقعات" کے مستقل عنوان کے تحت شائع کی جاتی تھیں۔ ان میں سے بعض خبریں اخبار کے اپنے نامہ نگاروں کی بھیجی ہوتی ہوتی تھیں اور اکثر دوسرے مشہور اخبارات سے اخذ کی جاتی تھیں۔ گوش اس کی ہوتی تھی کہ ملک کے ہر حصے کی اہم خبریں میٹل جابائیں بعض خبریں مرتب کے تبصرے کے ساتھ شائع ہوتی تھیں جس سے اخبار کے موقف کا اندازہ ہو جاتا تھا۔

بیرون ہند کی خبریں "تاریخی" کے زیر عنوان درج کی جاتی تھیں۔ روس، جرمنی، انگلینڈ، فرانس، مصر اور دوسرے ممالکوں کی اہم اور نمایندہ خبریں شائع کی جاتی تھیں جن کا بڑا حصہ انگریزی اخبارات سے ماخوذ ہوتا تھا۔ اخبار میں بیرون ہند کی صرف خبریں نہیں شائع ہوتی تھیں بلکہ کبھی کبھی بعض ممالک کے سیاسی حالات پر جامع تبصرہ بھی کیا جاتا تھا۔ مرتب کی اخبار نویسی کا جو ہر خبروں کی ترتیب و تہذیب میں کھلتا ہے۔ اس بارہا اپنے ادارتی کالموں میں لکھا کہ اردو کے اخبارات کو صحیح معنوں میں خبا ہونا چاہیے تاکہ اردو کا، ملک کا اور اخبار نویسی کا تقار بڑھے۔ مرتب نے

غزل

سآلك لکھنؤ

تم سے سایے میں چشمِ یار کیا کیا
نظر آئے ہیں دل انگار کیا کیا
ہوئے معلوم ہر نقشِ قدم سے
'رموزِ شوخی' رفتار کیا کیا
نہ تھے جب تک نظر کے سامنے تم
تھا لطفِ حریت دیدار کیا کیا
ہتی ظنی پہ تیری چشمِ ساقی !
ہنسی ہے فطرتِ خود دار کیا کیا
بے فیضِ دہنِ سجدہ ویر و کعبہ
ملے ہیں استنابِ یار کیا کیا
سر شوریدہ ایک تیری بہ دولت
ملے ہیں نقشِ بردوار کیا کیا
تری آنکھوں کی شدہ جب پا گئے ہیں
کھلے ہیں پھر لبِ اظہار کیا کیا
اُن آنکھوں سے جنہیں پھرا تھا تم نے
اُٹھے ہیں ابرو گوہر بار کیا کیا
: ہر منزل ملی نقشِ قدم سے
رو آسانی و دشوار کیا کیا
تھے ہم جب تک خریدارِ تمنا
وہی ہے گرمیِ بازار کیا کیا
تم سے قدموں سے اے سآلكِ ادبی
ہو اے شوخیِ رفتار کیا کیا

غزل سآلك لکھنؤ

ساحرِ بیوہالی

گھٹے رانہ کے نکلے سے اب کفنِ یار
دشمنوں کے فرغے میں 'آج' ہے وطنِ یار
شکے سینے سے چھوٹی 'صبح' کی کرنِ یار
زندگی نے سی ڈالا 'موت' کا کفنِ یار
اب نظر کو کیا بجائے 'کوئی' یس تم یار
دل کو سو ہے لیتا ہو 'غم' کا بھولا پن یار
بصل بھی میسر ہے 'دید' بھی میسر ہے
سوئی سوتی ہے پھر بھی 'دل' کی آہنِ یار
ہر ستمِ زمانے کا 'ہم' نے جھیلنا نہیں کر
تب کہیں نہیں آیا 'جیسے' کا یہ فنِ یار
'خونِ گستاہی' سنوئے 'میش' گستاہی کھسے
غم کا بانجھن ہے پھر 'غم' کا بانجھن یار
جب بھی آدمی بھٹکا 'جادو' صداقت سے
پڑ گئی ہے مانگے پر 'وقت' کے شکنِ یار
'بغضِ اودھ' ادھٹنے 'نفرت' و تعصب نے
خاک میں ملا ڈالی 'ودہن' وطنِ یار
بچتے جی ہے نامکُن 'یاں' سکون کا ملنا
موت ہی اُتاوے گی 'زینت' کی تھکنِ یار
اُن کو اب جتنا ہے 'جی' سے اب گزنا ہو
دل میں 'میں' اُٹھاتی ہو 'درد' کی گھٹنِ یار
'خُن' بھی تماشا ہے 'عشق' بھی تماشا ہے
اب نہ شریں ہو کوئی 'اور نہ' کوہ کن یار
دل میں درد اُٹھا ہو 'لب' پہ مسکراہٹ ہو
اب زرا کوئی دیکھے 'میرا' بانجھن یار
کچھ خبیث ہے سحر کی 'جو' تلاشِ انساں میں
بھرا ہا ہے سرگرداں ہو کے بے وطنِ یار

شعری تنقید کا نیا شعری — حالی سے پہلے

ضمینہ شوکت

ہے اسکے آزاد کرنے میں کوشش کرو۔ نہیں تو ہماری اولاد ایسا پائے گی کہ ان کی زبان شاعری کے نام سے بے نشان ہوگی۔
حالی نے بھی مولانا آزاد سے اس سلسلے میں اہتمام حاصل کیا تھا لیکن آزاد کے مقابلے میں وہ اردو شاعری کی اصلاح کے لئے زیادہ لیس ہو کر آگے بڑھے۔ آزاد کے خیال کا رنگ گہرا بلکہ چوکھا ہو کر مقدمہ میں ظاہر ہوا۔
حالی لکھتے ہیں :-

”غزل کی حالت فی زمانہ نہایت اتر ہے۔ وہ محض ایک بے سوز اور دودنا زکا صنف معلوم ہوتی ہے۔“

مختصر یہ کہ حالی کے صحت مند شعروں نے اردو شاعری اور خاص طور پر غزل کو نئے سمیاب نشے کی کوشش کی تھی اس پر کاواضع سبب تو یہ تھا کہ ہماری شاعری اور ہمارا ادب تاریخی تقاضوں سے بڑی حد تک بیگانہ ہو چلا تھا۔

لیکن آزاد اور حالی دونوں سے پہلے تیرہویں صدی ہجری کے دھڑ میں اردو شاعری کی تعمیر نو کا احساس رکھنے والے ایک ادراہجینے کما تھا کہ: ”اردو غزل کے مضامین پر اس قدر کثرت سے طبع آزمائی کی جا چکی ہے کہ اب اس میں کسی اضافے کی گنجائش باقی نہیں رہی ہے۔ اس لئے اپنی اوقات مزید کو جانب ضمنیوں گل و بلبل کے صفت نہ کیا۔ کس واسطے کہ سخن سرا بیان سابق نے کوئی مضامین اور مناسب باغ وستان کی فرد گزاشت نہیں کی کہ اب کوئی فکر تازہ سے کوئی نئی بات

اس میں شک نہیں کہ ادب کو عصری تقاضوں کا ساتھ دینا چاہیے لیکن اس سے زیادہ اہم بات یہ ہے کہ ادیب خالی تصورات ہو اور اپنے محسوس آگے سوچنے کی بھی صلاحیت رکھتا ہو۔ ادیب کی اصلی شخصیت اسی وقت ابھرتی ہے۔ یہ بات بھی سچی ہوئی نہیں ہے کہ ایک اچھا ادیب اچھا نقاد بھی ہوتا ہے، اس لئے اس کا شعور اسے مضامین منتشر فکری اور سماجی رجحانات کا وقتاً فوقتاً احساس دلاتا رہتا ہے۔

اردو شاعری اور خاص طور پر اردو غزل کے موضوعات کی غیر فوری تجدید کا ردنا اب پرانا ہو چکا ہے لیکن ہماری دست رس میں ایسی معلومات کم آتی ہیں جن سے یہ پتہ چلتا ہو کہ غزل کی تجدید کا شعور مجددیہ سے پہلے بھی پیدا ہو چکا تھا، اسلئے انما نے سوچنے کی کچھ کوششیں قدیم زمانے میں بھی کی گئی تھیں۔ جدید دور میں نئے شعری تصورات کو رواج دینے میں سب سے پہلی شخصیت ہم کو محمد حسین آزاد کی ملتی ہے، جن کی فکر روشن نے ہماری شاعری اور ادب کی فرسودگی اور اس کی پامالی کو محسوس کیا اور بہت جلد اس کا ادراک کر لیا کہ ہماری قدیم شاعری کا سراپا صدیوں کی پرانی مضامین چکا ہے، اس میں تنوع کی کمی ہے اور حقایق کی حکمرانی اور ادراہجی مضامین نے لے لی ہے۔ اس شعور کے ساتھ ہی انھوں نے اردو شاعری میں اصلاح کا پرچار کرنا شروع کیا۔ چنانچہ لاہور کی انجمن پنجاب کے ایک جلسے میں انھوں نے غزلیہ کہتے ہوئے کہا تھا:

”ہماری شاعری جو چند محدود احاطوں میں بلکہ چند زنجیروں میں مقید ہو رہی

اور ہمارا جہ چند مصل کے مزاج میں دخل ادا ان کا اعتماد حاصل کرنا چاہئے۔ جلد ہی ہمارا جہ نے انھیں دوبار میں اپنا عرض بھی مقرر کر دیا۔ لیکن مصل کو سکند جہا کے دوبارے "راجہ" کا خطاب بھی عطا ہوا۔ بعد میں ناطقہ نے اپنے زمانہ فراں روانی میں حیدر نورد کے ہوتے پر انھیں "راجہ بہاد" کے خطاب سے بھی سرفراز کیا۔ ناصر الدولہ کے زمانے میں لیکن مصل شہرت اور عروج کے جس مرتبہ پر پہنچ گئے تھے اس کا اندازہ ہم کو اس زمانے کے ایک ایسی نثری کارنامے سے ہوتا ہے جو نثر معینی کے نام سے موسوم ہے۔ اس زمانہ کا مرتبہ ہے۔ اس میں ناصر الدولہ ادا ان کے عہد کے صورت چھ عائدین سلطنت کی درج سرائی کی گئی ہے، جس میں لیکن مصل بھی شامل ہیں۔ ایک اور بات قابل ذکر یہ ہے کہ اس دسلے میں لیکن مصل کا زمانہ ناصر الدولہ کی مصل کے بعد ہی لیکن مصل کی درج کی گئی ہے اور درج کا آغاز راجہ لیکن مصل "میر خوش نورد" کے عنوان کے ماقبہ ہوتے لیکن مصل میں لیکن مصل کی فراخ دلی اور فیاضی کی دل کھول کر تعریف کی گئی ہے اور آخر میں ان کی درج میں کچھ اشارہ بھی کئے ہیں۔ ذیل میں اس کا ایک اقتباس شیخ کیا جاتا ہے:

"راجہ بکرم راجہ یادا کہ بکرم و جود ادم زندہ راجہ دل راجہ و جود کہ خود را بہ حالی ستریش دادم... در راجگان ریاست اصفہیم منش چنان بالا است کہ سرشیر بشیر در بندگان دولت ناصر بہدست بازی بہ آں درہ سرفراز است کہ در جب ملکہ کمان... سفیریت عالی ہم دیکھتے است ذی کرم اصف جہا بہاد و چکا کش کہ عبارت از ہمارا جہ عالی جہا راجہ چند مصل جہا دبا شد پرویا ت دامت دارش نازاں د اہکاران سکا را اٹھلے ہم با و نرد و محبت بازاں۔"

ترجمہ راجہ لیکن مصل لال یادا دخت جہا وحشت ستراز بور پر پوری کز طور شش دودہ تو شرد سرتا سمر از انوار پرورد مگر در میں شخص خلق تو باد عام از لطف حق مقبول و نظرد لیکن مصل نے انگریز عہدہ داروں کے مزاج میں بھی بڑا سوخا حاصل کر لیا تھا۔ سکند جہا کے زمانے کے ریڈیف شہت جنگ مہری بل اور سر جالس ملکات جو بعد میں گورنر جنرل کے عہدے پر مامور ہوئے تھے، لیکن مصل کے بسے قدر دانوں میں سے تھے اور ملکی اور انتظامی ماسلعات میں ان سے شہرہ بھی کیا کرتے تھے۔ حیدر آباد کے محلہ مصل پر وہیں لیکن مصل

کھی جاوے...

ادریکا اقتباس ایک ایسے ادیب کے احساسات ہیں جو نہ تو آزاد سے متاثر تھا اور نہ حالی سے، بلکہ ان دونوں سے کوئی چھپیں نہیں برس پٹلاس نے اوروخل کی قدیم کے بارے میں اپنے خیالات کا اظہار کیا تھا۔ ادبی اور فکری دنیا میں عام طور پر نئی تحریکوں کے نمایاں ہونے اور معینی شکل اختیار کرنے سے پہلے ان کے حوال اور ناصر متشر اور غیر مربوط صورت میں موجود ہوتے ہیں۔ اوروخل کے مضموعات اور مضامین کی تعداد اور اس کی تنقید کے سلسلے میں بھی یہی صورت پیش آتی۔ اور جس ادیب کے خیالات درج کئے گئے ہیں وہ راجہ لیکن مصل ہیں جو انیسویں صدی عیسوی کے نصف اول میں دکن کے ادیبوں میں ایک خاص مقام رکھتے تھے لیکن مصل کی زندگی کا بڑا حصہ حیدر آباد میں بسر ہوا اور وہیں ان کی ذہنی اور ادبی زندگی کا آغاز اور نشو و نما ہوا۔ لیکن مصل کا شمار حیدر آباد کے عائدین میں ہوتا تھا۔ وہ شاہجہاں پور کے ایک معزز کا بستہ مگر نے فتنے رکھتے تھے۔ تلاش روزگار میں شاہجہاں پور چھوڑ کر شاہ نور چلے گئے، لیکن اس معلوم ہوتا ہے کہ شاہ نور میں تو قن کے مطابق انھیں فراخی نصیب نہ ہو سکی۔ اسی لئے وہ حیدر آباد چلے گئے۔ یہ زمانہ سکند جہا نصف جہا ثالث (۱۳۱۸-۱۳۲۴ھ) کا تھا۔ لیکن مصل کے دہاں پہنچنے کے ساتھ ہی ان کے عروج کا آغاز ہوا اور سکند جہا کے جانشین ناصر الدولہ (۱۳۲۴-۱۳۶۶ھ) میں وہ اپنی ترقی کے منتہا کو پہنچ گئے۔

حیدر آباد آنے کے بعد لیکن مصل کا تعلق جلد ہی سکند جہا کے دربار سے ہو گیا اور سکند جہا کے محلات کے لئے غلہ پہنچانے کی خدمت پر وہ مامور کئے گئے۔ اس زمانے میں ہمارا جہ چند مصل شاداں نظام کی چیکاوی کے عہدے پر مامور تھے اور انھوں نے لیکن مصل کو دوبار کی مذکورہ بالا خدمت پر مامور کیا تھا۔ لیکن مصل نے اپنی دیانت داری کی بدولت سکند جہا اور

۱۔ تاریخ گلزار اصفہیہ صفحہ ۶۳-۳۶۳

۲۔ مخطوط دستور الانخاب درق ۲ - مقالہ دوم

۳۔ گلزار اصفہی حیدر آباد صفحہ ۲۰۵

۴۔ مخطوط نثر معینی نزد کتب خانہ لیکن مصل

بے رنگ ادیبہ اس شاعری سے ہمارے اساد شعر کا وہ ادیب بڑے نظر آتے ہیں۔
 محکم لعل نے اردو غزل کی اس فرسودگی ادیبہ کی کا اندازہ اسس
 وقت لگایا تھا جب انگریزی شاعری کے مطالعے کی وجہ سے ہمارے اردو
 بڑھے اور کچھ والوں میں فطری شاعری کا وہ شور نہیں ابھرا تھا جو حمد و کاسنی
 ہے۔ حالی کا مقدمہ شعر و شاعری حقیقت میں جدید عہد کے پیدا کردہ تغیری
 شعور کا نتیجہ ہے، لیکن محکم لعل اپنے نئے احداک کے لئے کسی خارجی حرکت
 کے مہربان نہیں تھے، بلکہ اس حلقے میں محض ان کی حقیقت ہندو شری نے
 ان کی رہنمائی کی تھی۔ حالی کے مقدمہ اور محکم لعل کے دیباچے کے
 بعض حصوں میں بہت کم فاصلہ رہ گئے ہیں۔ اور کہیں کہیں تو یہ احساس ہوتا
 ہے کہ حالی کی آواز محکم لعل ہی کے کچھلے جنم کی صوائے باز جھپٹ ہے۔
 محکم لعل کا دیباچہ قصائد و باحیات عمر حیات کیاب ہے اور اس
 کا صوف ایک ہی مخطوطہ دستیاب ہو سکتا ہے۔ فقیر محمد خاں گویا کی بست استکنت
 اور جب علی بیگ مترد کے عصر کی عبارت کا نمونہ ہے اور ابھی تک نظر عام
 پر نہیں آیا ہے۔ ذیل میں اس کے اہم اقتباسات درج کئے جاتے ہیں تاکہ
 انھیں لعل کے تنقیدی تصورات کا کچھ اندازہ ہو سکے۔

سخن سنیان ساقی نے کوئی معنائیں اور مناسب بارخ وستان کی
 اور دشت کوہ دیباہ کی اور بیان فضل اور موم کا اور مشاطی باوصیا
 اور گلستان کی اور دشت موم و صحر خاں کی اور بیان اہر و ایش
 کا اور سان شوق کا اور تاثیر اجم اور قاصبت اشیا اور حقیقت آسان کی
 اور گردش نکلتا ہنجا کی اور تابندگی ماہ و غور شد کی اور کوکنا و حد کا
 اور کوہ تابلی کی اور بیان خان لیل کا اور چھانا مرغان خوش امان چمن
 کا اور ذکر طفلی و شباب دیری اور مقدمہ حیات و ملامت نزع کا اور غم
 ہوتا نام تشب کا اور بیان گردش ان کا اور شرح ثروت و مطلق کی اور تذکرہ
 سنی و بیل کا اور بیان زہد و تقویٰ شیخ دناہ کا اور بدستی ستان معرفت کی
 اور بنگلہ انور و اسلام کا اور احوال ملت و مذہب کا اور بکرا و سمہ و زنا و
 کا اور ذکر خیر زیادت کا اور بیان ساقی راہ کا اور مناظرہ و زودان
 سراپہ دین و پان کا اور تعریف کعبہ شریفہ اور مدینہ منورہ کی اور نصیحت
 کعبہ دل کی اور احوال سجد و کشت کا اور بیان شادی و غم کا اور بحر جہنم
 جہل کا اور دشت شجاعت شجاعان رکے زمین کی اور نفاقتا شرانفاہ

کی ڈیڑھی کے آثار اب بھی باقی ہیں اور جس کوچے میں وہ ڈیڑھی واضح
 تھی، وہ کوچہ، کوچہ محکم لعل کے نام سے آج بھی مشہور ہے۔ چندتہاں
 سرشار جب حیدر آباد کے تو محکم لعل ہی کی ڈیڑھی میں قیام کیا تھا اس
 زمانے میں حیدر آباد والوں کے دندانہ اور امر او کی سرپرستیوں کی بدولت طوائف
 اکثرت کے شہر اور اہل کمال کا عباداؤنی بن گیا تھا۔ راجہ محکم لعل بھی ان لوگوں
 سے متاثر ہوئے اور اردو اور فارسی میں انھوں نے کچھ کلام بھی چھوڑا ہے، جو
 زیادہ تر غزلت اور غزلت پر مشتمل ہے۔ اس کے علاوہ ان کا ایک ممدس
 بھی منسلک ہے جو بہت مختصر ہے۔ مرثیوں کی ایک بیاض میں محکم لعل کے کچھ
 ہمدے کچھ مرثیے بھی دستیاب ہوئے ہیں۔

محکم لعل پر شہر شاعر نہیں تھے۔ شاعری ان کے لئے بعض اظہار و
 کا ذریعہ تھی۔ انھوں نے مرد و شاعری کے طرز کو چھوڑ کر سیدھے سادے اور
 بے تکلف انداز میں اپنے خیالات کا اظہار کیا ہے۔ ان کا صحیح نام کا زمانہ
 میری نظر میں وہ دیباچہ ہے جو انھوں نے اپنے ترجمہ "با حیات عمر حیات"
 پر قلمبند کیا ہے۔ اس دیباچہ کی اہمیت دو اعتبارات سے ہے۔ ایک تو
 یہ کہ یہ دیباچہ متوسطہ دور کے ابتدائی شری کا ناموں میں سے ہے۔ دوسری
 بات یہ ہے کہ محکم لعل نے اس میں جس موضوع پر اظہار خیال کیا ہے، وہ اس
 زمانے کے لئے بالکل نیا تھا۔ دیباچے میں راجہ محکم لعل نے ان حرکات کا
 تذکرہ کیا ہے جنھوں نے انھیں عمر حیات کی و با حیات کے ترجمے پر ابھارا تھا۔
 غزل ہر زمانے کی طرح اس زمانے میں بھی اردو کی مقبول ترین صنف تھی۔ لیکن
 جب محکم لعل نے غزل کے میدان میں اپنی نگری صلاحیتوں کے لئے کوئی گوشہ
 تلاش کرنے کی کوشش کی، تو ان کے صحت مند تنقیدی شعور نے ان پر یہ واضح
 کر دیا کہ اب ان کے لئے یہاں کوئی مقام نہیں ہے۔

حسرت یگانہ باد و خمد و رفتند غنای خرم خانہ کرم و رفتند
 سالہا سال سے غزل میں ایک ہی وضعت کے موضوعات شعرا کی
 فکر کا مرکز و محور بنے ہوئے تھے جس کا بدیہی نتیجہ یہ ہوا کہ حقیقی وارداتوں کی جگہ
 رسمی اور روایتی معنائیں لے لے لی۔ اور شعرا میں مقدمین کے یہاں جذبات
 کی بجائے ہی کی تزیین کہیں کہیں بھٹکتی رہتی ہے لیکن جس کے شعرا نے اپنے طوائف
 کی اداسی کی دنیا کی طرف سے اس طرح سے آنکھیں موند لیں کہ
 انھیں سوائے تقلید اور پیروی کے کوئی دوسری راہ نظر نہ آئی۔ یہی وجہ ہے کہ

کی دلیل ہے۔ اسی لئے قدیم دگر کوچہ دگر انھوں نے خود دو قدم راہ غلط کہتے کی کوشش کی۔

دہل محل محسن مل کے تحت شعور میں یہ بات بیگزینی تھی کہ غزل موضوعات کے محاط سے غم جاناں اور شب زانی سے مادرا بھی کچھ کہہ سکتی ہے اور یہ حقیقت ہے کہ جب سے اردو شاعری میں یہ احساس عام ہوا ہماری اردو غزل میں ایک نئے اور جاندار طرز سے مدد شاس ہوئی۔ البتہ ایک خاص بات قابل ذکر یہ ہے کہ محسن مل کو نہ تو اپنے ذاتی رجحانات کے اعتبار سے اردو غزل کے ارتقاء کا خیال کہے اس کی خواہش ہوئی کہ وہ اپنے نئے تنقیدی خیالات کا پرچار کریں۔ اس لئے انھوں نے جو کچھ لکھا وہ گویا اپنے لئے لکھا۔ ان خیالات کو چھ کر ایسا معلوم ہوتا ہے کہ وہ بہ آواز بلند کچھ سوچ رہے ہیں۔ ان محل قصود کو شرح و بسط اور نظم و ترتیب کے ساتھ پیش کرنے کا سہرا حالی کے سر ہے۔ جو باتیں محسن مل نے جمال کے ساتھ کہیں نہیں حالی نے اپنے زمانے کے ارتقاء اور اپنے علم و دہی کے منظر انھیں شرح و تفصیل اور استدلال و براہین کے ساتھ ایک مکمل کتاب کی صورت عطا کی۔ حالی کے قصود نے محمد کے سابقین میں داخل کر لئے تھے، لیکن محسن مل اپنے حمد کی نکتہ کے مطابق سوچ رہے تھے۔ یہ واضح ہے کہ محسن مل کے تنقیدی قصود عام نہیں ہو سکے کیونکہ ابھی تک وہ کتاب خانے کی چادر دیوار میں بند ہیں۔ اسی لئے محسن مل اپنے ان خیالات کی بدولت نہ تو مشہور ہوئے اور نہ حالی کی طرح مستجاب خود ایک طرح کی مشہور ہوئے۔ ہماری شاعری کے موضوعات کی یکسانی اور محراب سے اکتاہٹ کے بعد محسن مل کے ذہن میں جو نیا قصد پیدا ہوا وہ یہ تھا کہ شاعری ان پامال مضامین سے ہٹ کر بھی کی جاسکتی ہے۔ اس ادراک سے وہ کوئی عظیم تر کام لے سکتے تھے۔ لیکن ان کے سامنے جدید دور کے شعرا کی طرح سے کوئی نیا نظام شاعری موجود نہیں تھا اور نہ مردِ برج شاعری سے متجاوز کوئی نمونہ ان کی دسترس میں تھا۔ اسی لئے انھوں نے عمر خیام کی رباعیات کے ترجمے پر توجہ کر لی۔ اس کا سبب غالباً یہ تھا کہ محسن مل کو خیام کی رباعیات میں ایک وسیع تر دنیا اور کسی مذہب کی حقیقت پسندانہ تصورات تھے۔ ایک بات یہ بھی تھی کہ محسن مل سے پہلے عمر خیام کی رباعیوں کو اردو میں نقل کرنے کی کسی نے کوشش نہیں کی تھی اسی لئے یہ گنجینہ فکر و لطافت اردو جاننے والوں کی نظر سے اوجھل تھا۔ محسن مل کے خیال میں ترجمے سے ہٹ کر عربی زبان

زمانہ کی اور مقدمہ نثر و ہزیت کا اور قریب غم و خندا کی اور قصید صراحی و جام و صبا کی ڈھکنا پنچوں کا اور ہشیاری میوزا رانیکہ عشق کی اور دغائی و زنیائی مستطافان رشک حمد عثمان کی اور تعریف سراپا ناز کی اور بیان عاشقی کا اور تپاک و خور نامہ و پیام کا اور شجہ قاصد و ایچی کی اور انظار دی چراغ بے ثمر کی اور بیان عشق و غم و ناز و اندک شہرہ کا اور سرنگی عاشق کی اور بے وفائی معشوقان جہاں کی، مگر عاشق حور وں کا اور فرح و کنا و قیہاں کا اور ہکا نامنا شاعری کا اور فریب پانا عاشق خستہ دل اور صید نگار کا اور بیان غفلت کا اور اشتیاق شہر مل کا اور بے زاری شب و دیگر ہجر کی اور ذکر خدمت معشوق کا اور بیان سرورگی عاشق پر تن کا (دگر داشت نہیں کیا کہ اب کس کے مکرنا دوسے کوئی نئی بات بھی جائے)۔

اوپر کے اقتباس میں اردو شاعری کے عام موضوعات کی جو تفصیل محسن مل نے دی ہے وہ طویل ہے، لیکن محسن مل سے پہلے اور ان کے بعد بھی کسی نے ہماری شاعری کے موضوعات کے اتنے وسیع میدان کا احاطہ کرنے کی شاپہ کی کوشش کی ہو۔ اس سے ان کے مطالعہ شاعری کی دست اور تنقیدی شعور کا اندازہ ہوتا ہے۔ اس کے ساتھ ساتھ ہم اس اقتباس سے ان کے نظریہ شاعری کا بھی پتہ چلا سکتے ہیں۔ محسن مل کی نظر میں شاعری کو ہجہ حال اور گل و بلبل کے افسانوں تک ہی محدود نہیں رہنا چاہیے۔ پامال مضامین کو طرز بیان کی الٹ چھبے نیا روپ دے کر پیش کرنا ان کے خیال میں شاعری نہیں تھی قدیم شاعروں کے یہاں ظاہر ہے کہ ایک ہی مواد کو مردہ کرنے سے سابقوں میں دھالا جاتا تھا۔ اسی لئے محسن مل کو اس کا شدہ احساس تھا کہ اردو شاعری اپنے محدود موضوعات کی حد تک سیر حاصل ہو چکی ہے۔ وہ شاعر کے لئے ضروری سمجھتے تھے کہ اپنی فکر و تانہ سے نئی بات پیدا کرے۔ ان سارے قصود سے بظاہر ہوتا ہے کہ محسن مل کے ذہن میں ایک خاص قسم کا حقیقت پسندانہ شعور تھا۔ یہی وجہ ہے کہ انھوں نے اپنے ماحول سے بلند ہو کر سوچنے کی کوشش کی۔ انھیں اپنے حمد کی غزل کے سولہ سنگار ایک کلمہ نہیں بچا ہے۔ یہ دہل ان کے صحت مند مذاق کا مخطوطہ ترجمہ رباعیات عمر خیام ورق ۲ اعلیٰ دب۔ کتب خانہ آصفیہ حیدر آباد دکن۔



”جو حق کی خاطر جیتے ہیں مرنے سے کہیں ڈرتے ہیں جس کو“

چین نے پُر امن ہندوستان پر حملہ کیا ہے اور ہندوستان کے جوان مادرِ وطن کی حفاظت کے لیے اُٹھ کھڑے ہوئے ہیں۔
(اد پر) شری سی، بی، گیتا وزیر اعلیٰ اُتر پردیش، اسپنل پولیس فورس کے جوانوں سے باتیں کر رہے ہیں اور (نیچے) لوک سہاکی سہا
یکپ میں فوجی جوان فوجی ٹریننگ حاصل کر رہے ہیں

”جسے جیسا جو مرنے کے لیے تیار ہو جانے“



جس کے لئے آذربائیجان کی قوانین پر
پیدا کردہ اور شری بنو نامہ داس گورنر آذربائیجان
دور محنت آذربائیجان کی خدمات میں لکھنؤ
جس کا دفتر راج بھون لکھنؤ میں ہے۔ یہی ہے
ہوٹل ہم سہارا ہی ہے۔ کسی نے مختلف
یہی اولیٰ سامان تیار کر لائی ہیں، انہی برابر
اور رسالے جمع کر کے بھیجی ہیں اور دوسرے
انتظام کرنی



لڑکیاں سپاہیوں کے لیے سرسٹرن رہی ہیں



شری بنو نامہ داس گورنر آذربائیجان
جنرل کھٹاکو جانوں کے لیے "نومین" لکھنؤ

جانوں کے لیے کتابیں اور رسالے جمع کیے گئے ہیں

بینا سنی (بھلا) کی طرف سے جانوں





جوانوں کے لیے خون جمع کیا جا رہا ہے

ریلوے اسٹیشن پر جوانوں کو چائے پلائی جا رہی ہے



خدمت کا ایک جذبہ
در شریعتی سوچنا کر پانی
نہ سوکتی (ہیلا) بن گئی
جس کو ہر ممکن آرام اور
پڑی ہیں جو جوانوں کے
بے خون ہینا کرتی ہیں گناہیں
ن کے لیے چائے پانی کا



ہ (ہیلا) کی جانب سے
پڑی کا ایکشن لیں گے

بے صبحے جا رہے ہیں





از بردیش کے کونے کونے میں ہر خیرے اور ہر مذہب کے افراد
نے زانی میں کامیابی حاصل کرنے کے لیے نیشنل فنڈ میں چندہ دیا

اوپر (دائیں طرف)

ایک بھرتیا ضلع چوٹی میں بھٹیوں کی جانب سے

اور (بائیں طرف)

ایک گہری، نجیب آباد میں گدیوں کی جانب سے

وزیر اعلیٰ از بردیش کو

نیشنل فنڈ کے لیے چندہ دے رہے ہیں



شاعر نے کہا تھا

تمہے ہاتھ پر آئین بہت ہی خوب ہے لیکن

تو اس آئین سے کون کچھ بنا لیتی تو اچھا تھا

اور

کھنڈ کی خواتین نے یہ دکھا دیا

کہ وہ

وقت پڑنے پر اپنے وطن کی بے

اپنے آئین کو چرچہم بھی بنا سکتی ہیں



ان کے زمانے میں کھن لعل کے دیباچے کو ٹھہ کر یہ اندازہ ہوتا ہے کہ کچھ نئی قسم کے شری تصورات ان کے تحت شعور میں پہلی حیثیت سے موجود تھے اور جب وہ شکر کئے بیٹھے تو اس سے بہتر جامہ وہ ان تصورات کو نہ دے سکے، جو انہوں نے دیا۔ انہوں نے اپنی شاعرانہ صلاحیتوں کو ایسی آدش بیتوں کی طرح سرائی کے لئے صرف کیا جن کا وہ احترام کرتے تھے جب وہ اپنا دیباچہ لکھ رہے تھے تو کھن لعل کو شاید اس کا شعوری طور پر احساس نہیں تھا کہ وہ شعری روایت کے ضلالت بنادت کے بیچ بڑھ رہے ہیں۔ اس لئے انہوں نے جو کچھ کہا اصل لابی کے لیے میں نہیں کہا۔ پھر یہ بات بھی ہے کہ ان کا دیباچہ منظر عام پر نہیں آیا اس لئے نقیہ غزل میں ایک نیا دنیا جلاسنے والوں میں آج تک ان کا نام نہیں دیا گیا۔ جس خاموشی کے ساتھ وہ ایک نئے انقلابی تصور کی طرف اشارہ کر کے گزر گئے اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ وہ اپنے بڑھتے والوں کے پاس میں ضرورت سے زیادہ حس ملی نہ کھتے تھے۔ یا پھر یہ کہنا چاہے گا کہ ادبی تاریخ کو ایک نیا موڑ دینے کے وہ اہل نہیں تھے۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ انہیں اپنی بے نام و نمودگی کے حضرات کا اندازہ نہیں تھا اور نہ کیا اس کا امکان نہیں تھا کہ وہ اپنی آواز اتنی بلند کرنے کہ غزل کو شعرا کے حلقے میں ذرا سی پہل بچ جاتی ؟

کے لئے قادی کی طرح کا سواد اور سواد زبان ریختہ میں نہیں تھا تاہم اس کے اردو کلام کے جو نمونے ملتے ہیں وہ ان کے مخصوص تصورات شاعری کے ہم فزا ہیں۔ عملاً شعری انقلابی اور مدعائی قدیس ان کی نظر میں زیادہ دیکھ اکتی تھیں ایسی لئے انہوں نے غزل بہت کم کی اور جو کمی وہ مرد و جہان میں سے ہی پوری ہوئی ہے۔ قادی میں ایک دو غزلیں ایسی ملتی ہیں جن میں عشق و محبت کی داد داتیں بیان کی گئی ہیں لیکن ان میں کھن لعل کے جذبات کے طور دیکھتے ہوئے ہمیں محسوس ہوتا کہ انہوں نے غزل کی وارد داتیں بیان کی ہیں، بلکہ یہ ان کے اپنے جذبات اور ہجرات معلوم ہوتے ہیں۔ اس سے یہ اندازہ ہوتا ہے کہ کھن لعل نے جو باتیں دیباچے میں بیان کی تھیں، وہ محض بیان کرنے کے لئے نہیں تھیں ان کے پیچھے ان کے ایمان کی بخت پنا ہی تھی۔ یہی سبب ہے کہ غزل کی ضمایں پرورش پانے اور سانس لینے کے باوجود انہوں نے اردو میں غزل نہیں کی۔

اس میں کوئی شبہ نہیں کہ کھن لعل پابندی و دایت کو اس زمانے میں غیر ضروری اور بے جا بندش سمجھتے تھے۔ چنانچہ نگر شعرا کے جو نمونے انہوں نے پیش کئے ہیں وہ مرد و جہان سے بے ہوش ہیں اور ان کے اپنے زمانے میں غالباً وہ دیکھ چکے تھے جیسے حالی کی شاعری



میشرفی اتر پردیش کا ایک قلمیہ جنیل

(سلسلہ صفحہ ۲۳)

لکھی جائے گی تو اس اجراء کا ذکر ضرور کیا جائے گا۔ اس کا حلقہ ہے اشاعت کتنا ہی محدود کیوں نہ ہو یا پھر یہ ماننا پڑے گا کہ اس نے صرف نظر حیات کی تبلیغ و تلقین کی اور نئی فصل کو وقت کی آواز میں آواز ملانے پر آمادہ کیا۔

اجراءہ فردی ۱۹۸۳ء کا ہے۔ یہ نہیں بتا سکتا کہ یہ اجراء کب بند ہوا لیکن اس کی مالی حالت اچھی نہ تھی۔ توقع کے مطابق اس کو خودیاً نہ مل سکے۔ اس لیے یہ نتیجہ نکالا جاسکتا ہے کہ وہ جلد ہی بند ہو گیا ہو گا۔ بہر حال حب اتر پردیش کے مشرقی اضلاع کی ذہنی بیداری کی تاریخ

تینوں ایک دوسرے میں جلف کی یہ کھڑکی ہوئی لیکن اسی لمحے انہیں کوئی سامنے سے آتا ہوا دکھائی دے گیلاہ ٹھنک گئیں۔

تیز خیال نہ تھے قریب صاحب ہیں۔ اور ناشاد نے سائیکل سوار کو پہچاننے کی کوشش کرتے ہوئے کہا۔

”نہیں جی وہ قدر صاحب نہیں ہیں۔“

”اری دی تو سنہ کم جوتے؟“ اسے دیکھ کر شاہد کا بیسے رداں رداں ہلک اٹھا ہو۔ بھگتی نہیں ہوا سائیکل کے پیڈوں تک پاؤں پہنچانے کے لیے کسی کسی کوشش کر رہا ہے۔“

اور ناشاد دونوں ہنس پڑیں لیکن شاہد بدستور منہم قہمی۔

بہت ہی چھوٹے قد کا تیراں کپاس پہنچ کر سائیکل پر سے قریب قریب کوڈر تینوں کوڑے مہذب طریقے سے سلام کیا۔ سب کا باری باری سے مزاج پوچھا اور پھر جیسے اپنی گھبراہٹ پر تباہ پاتے ہوئے قدرے اطمینان سے بولا: ”سن سٹس کا کام پورا ہو گیا؟“

”انتی جلدی کیسے ہو جائے گا؟ ہم بھین ہیں یا انسان؟“ اور ناشاد نے اسے جواب دے کر اگرچہ تیرے سوال پر ہی محبت سے شاہد سے پوچھا تھا۔

”میرا مطلب ہے آپ سن سٹس میں مصروف ہیں نا؟“

”آپ نے کیا دیکھا؟“ بھینیں میں بھی گلی مار رہی ہوں؟“ اب بھی ارنا شاہد نے اسے غلطی سے جواب دیا کیوں کہ وہ شاہد کو بری محبت سے گھوسے مارا تھا۔ ”معلوم ہوتا ہے آپ سی آئی ڈی کا کام کرنے نکلے ہیں؟“ ناشاد نے اس کے لیے میں خوشامد تھی۔ وہ مسکرا بھی رہی تھی لیکن ہلکا سا کہہ چکوں اور سر ہر پھنک کر ڈی پی پینے والے قدرے کھیا کر بیسی نکال دی اور کہا: ”جی نہیں۔ میں تو ذرا بک ٹرسٹ تک جا رہا تھا۔ پر سون بچوں کی تعلیمی کتابوں کی تلاش ہے نا؟“

اس کے بعد چند لمحوں میں کارپوریشن کے ایک پرائمری سکول کی تینوں استائیاں ہونٹ پیسے ہوئے گھڑی رہیں اور تیر کو کوئی اور بات کرنے کی بجائے وہاں سے چلا جانا ہی بہتر معلوم ہوا کہ وہ سائیکل پر بیٹھے ہوئے بولا: ”اچھا“ آداب عرض؟

وہ ایک دوسرے کی طرف گہری اور مسی فیئر نظروں سے دیکھ کر سکرٹڈ

”بچاڑ شاہدہ کی محبت میں مرا جا رہا ہے؟“ شاہد بولی۔

”وہ شاہدہ کو ایک نظر دیکھنے کے خاطر ہی سے تو اس طرف سے ہرگز گیا ہو۔

ورنہ بک ٹرسٹ کا سیدھا راستہ تو آخر ہی سے ہے۔“ اور ناشاد نے کہا۔

”ہو سکتا ہے بک ٹرسٹ جانے کا بھی محصل ہمانہ ہی ہو۔ وہ اگلی گلی میں سے ہو کر پھر ڈپارٹمنٹ کو لوٹ جائے۔“

شاہدہ جوان کی باتیں سن کر سرکار ہی تھی بولی: ”افہ تم دونوں تو

اس کی اس طرح نہ اندگی کر رہے ہو جیسے اس کی گلی نہیں ہی تو گنتی ہو ایکوں؟“

”شاہدہ تم اس کے ساتھ شادی کیوں نہیں کر لیتیں؟“ سزاہ بھی مقول

پاتا ہے۔ اپنے ڈپارٹمنٹ میں بھی ہے کبھی تھیں ترقی بھی دلا سکتا ہے۔“

”ہاں بھئی شاہدہ۔ اب اسے باؤس نہ کر دو۔ میں وعدہ کرتی ہوں قدر

کے ساتھ شادی کر دو گی تو اس کے لیے تھیں ایک رائی سائیکل ٹھکانے میں ضرور

دوں گی۔“

شاہدہ نے دونوں کو انگوٹھا دکھاتے ہوئے کہا: ”چلو چلو کچھ کام بھی کیا جائے

تم تو باتوں ہی میں وقت گزار دینا چاہتی ہو؟“

تینوں اپنے اپنے رجسٹر سمیٹ کر ایک اور گلی میں داخل ہو گئیں اور

دیوار پر نظر کر کر پڑھنے لگیں۔ ”کو بہر چھوٹے نواب صاحب۔“

کارپوریشن کی کارروائی پلیٹ کے آس پاس بے شمار پرلنے اور سننے

اشتہار چپکے ہوئے تھے۔ قریب ہی کے ایک مکان پر نمبر لڑا تھا۔ سی ۲۱۵۔ III۔

”یہاں کون رہتا ہے؟“

شانے دروازہ کھٹکھٹایا۔ دو منزلہ وسیع مکان کی گھڑکیوں اور اس

کے دروازوں پر لٹے ٹاٹ لہرا رہے تھے۔

”کھینٹے کھینٹے سے مناسے آپ کو؟“ بغیر دوپٹے کے آدھا جسم اٹکے پیچھے

سے باہر نکال کر ایک جوان لڑکی نے پوچھا۔

”تھلے باپ کا کیا نام ہے؟“

”جی؟“

”گھر میں کوئی ہے؟“ شاہدہ نے پوچھا۔

”جی ہاں۔ امی ہیں۔“

”کوئی مرد نہیں ہے؟“

”جی نہیں۔ اباجری پہلے گئے ہیں۔“

وہ کچھ دیر خاموش رہیں۔ پھر پوچھا۔
”تھارے بچے کتنے ہیں؟“
”اللہ کا فضل ہے۔“

وہ اپنا سامنے لے کر رہ گئیں۔ اور کچھ نہ پوچھا۔ آگے بڑھیں تو
پچھے سے اس بڑھاپے چلا کر پوچھا: ”بس! اور کچھ نہیں پوچھو گی؟“
کہاں سے کھاتی ہو، کس کے سہارے جیتی ہو، جیتی بھی ہو یا نہیں؟
”اُس کا شو رن کر ادھر ادھر کے لوگ جمع ہونے لگے۔ نان بانی
جست کی ایک بڑی تیلی میں کف گیر چلاتے چلاتے کس اندوڑنی جڑے
سے سرشار ہو کر گانے لگا: ”ابتدائے عشق میں سادی رات جاتے،
اندھ جانے کیا ہو گا آگے۔“

دکانوں کا سلسلہ اب ختم ہو گیا تھا۔ ایک گھر سے ہوئے مکان
کے لیے پر لکڑی کی ٹال تھی۔ اُس کا ایک ایک سرواڑا تھا جو جسم پر فٹ
ایک کچھ پہنے خود ہی ٹھٹھیاں پھاڑ کر ایک طوط ان کا ڈھیر لگا تا جا
رہا تھا۔ اس کی سرواڑی ٹکڑی کے تحت بڑی بڑی بچے کو دودھ پلا رہی تھی۔
وہ اس کے پاس جا کر بوجھے نہیں۔

”تم کہاں رہتی ہو ای ٹال پر؟“ شاما لہوڑا کو ایک کونے میں
لکڑی کا بنا جو اکڑ دکھائی دے گیا تھا جس کی چھت پر پڑے سوکھ
سہے تھے۔

”ہو رہے ہیں؟“ سرواڑی نے بچے کا رخ بدل کر دوسری
طرف سے دودھ پلاتے ہوئے جواب دیا۔ پھر پڑوس کے ایک مکان
کی طرف اشارہ کر کے بولی۔ ”سرکا نے کلیم وچ ایر مکان لالٹا
کر دتا ہے۔ پر اُسے ٹوڑ جا کر ٹرے سلطان خانی وہ تان کرن!“
”اچھا تمہارے بچے کتنے ہیں؟“
”پنج۔“

”پڑھتے ہیں؟“
”نہیں۔ ایک اُس سامنے چورائے تے سائیکلاں توں پیچر
لاؤند اے۔ دو جا اپنے چاہتے نال پھیری تے کپڑا پہن جاندے۔ تینجا
نگڑاتے اپنا جے۔ بانی دو اچے پیوٹے نے۔“
”انہیں تم پڑھاتی کیوں نہیں؟“

”چلو تم تھاری امی سے کچھ پوچھیں گے۔“

تینوں اس کے پیچھے پیچھے اندر چلی گئیں۔ چھوٹے سے صحن میں ایک دیوڑ
عورت سر کھوئے اپنی ایک در لڑکی سے بانوں میں تیل گوار ہی تھی وہ ایک سترن
کے نچلے حصے پر بوند لگاتی جاتی تھی۔
”آپ کے کتنے بچے ہیں؟“

اس کے ساتویں بچے ان کے گرد کھیر ڈال کر بڑی بڑی حیران آنکھوں سے
سفید ساریوں اور سیاہ ہاتھتے بوندے جوڑے دلی عورتوں کو دیکھ رہے تھے۔
”ہم کارپورٹن کے کشاد بھاگ سے آئے ہیں۔ آپ کے کتنے بچے پڑھتے ہیں؟“
”صرت ضلع اور اکبر کو پڑھا رہی ہوں۔“

”باقی کو؟ آپ کس زبان کیا کرتے ہیں؟ کتنی خواہ پاتے ہیں؟“
”سب کچھ سمجھنے لگے۔ کچھ اور عورتیں بھی اور دس پڑوس سے آئیں۔ وہ
ضروری ضروری بایں نوٹ کر کے دلوں سے نکل آئیں۔ ایک بڑے مکان کے
باہر دوکانیں ہی دوکانیں تھیں۔ نان بانی قصاب، نالی، پان سگریٹ والے،
سبکی ان کی طرٹ دیکھنے لگے۔ ایک کپڑے والا کپڑا پاتے پاتے بھول گیا اور
سر کھیلنے لگا۔ اس بڑی عمارت کا الٹ بنا ششی ساتھ لیے ایک ایک کچھ دار
سے کرایہ وصول کرتا پھرتا تھا۔ جہاں سے کرایہ نہیں ملتا تھا اس کی وہ کھرے
کھڑے توپن کر دیتا تھا۔ ایک موٹر گریج کا سٹو بانس کے ٹرے بند تھا انڈ
سے صابن ملا ہوا میلا پانی بہہ کر باہر آ رہا تھا۔ دھپا دھپ کپڑے دھونے
کی آواز بھی تھی۔

”ارے بھئی اندر کوئی ہے؟“ شاما لہوڑا نے ٹرے کے سوراخوں میں سے کھٹا
کر بہت دھیرے سے پوچھا۔ لیکن جواب اسے بڑی کڑکے اور آداز میں ملا۔

”ہاں ہے، کیا ہے؟“
”یکسٹم برہنہ توڑھی گرتندوست عورت ٹرے کے نیچے کمرے دونوں لٹھ رکھ کر
نودار چوٹی تھی۔“

”تھارے میاں کا کیا نام ہے بڑی بی؟“

”ہے نہیں، تمہارا۔“
تینوں نے اچنبھے سے ایک دوسرے کو دیکھا۔ پھر دتے دتے پوچھا۔
”کیا تھا؟“
”عبدالغفور خاں رام پوری؟“

”آپ کو کیا ہوا؟ بخار؟ یہ بچے بھی بیمار ہیں؟“ اردو شاہ مہل عورت کے قریب بیٹھ کر ہمدردی بھرے لہجہ میں پوچھنے لگی۔ شاما اور شاہدہ چپ چاپ پاس کھڑی تھیں۔ شاہدہ کی نظریں دیوار پر چلی تھیں جس پر اس کے نے روزانہ کھولا تھا وہ ماں کے سر پر اسے کھڑا ہو کر اور منہ میں قیہ کے دامن کا ایک کوندہ باکران عورتوں کو گھور کر دیکھ رہا تھا۔

”ہم سرکار کی طرف سے گھر گھر جا کر لوگوں کی آمدنی ان کے بچوں کی تعداد اور تعلیم کے بارے میں ٹھیک ٹھیک جان کا رسی حاصل کرتے پھرتے ہیں۔“ شاما ٹھونکنے لگی اور دوسری آستانہ کی آمد کی غرض و غایت واضح کر دی۔

”لیکن آپ تو بیمار ہیں۔ کیونکر پوچھیں؟“ اردو بولی۔
 اُس عورت نے گردن گھما کر اپنے لڑکے کو بکارا۔ ”لے دیتا۔
 ذرا پانی تولادے۔ حلق سوکھ رہا ہے۔“
 رفیق پانی لے آیا اور وہ پی پی کی توتھرے اوچی آوازیں بولی۔ ”پوچھے۔“
 تینوں بت بنی کھڑی رہیں۔ شاہدہ تو پہلے سے بھی زیادہ الجھ گئی تھی۔

”آپ کے خاوند کا کیا نام ہے؟“

”سعید احمد صدیقی۔“

”کیا کرتے ہیں؟“

”گھر سے باہر جاتے ہیں تو کھڑکی۔ ہوتے ہیں تو مار پیٹ، گالی گلوں۔“

شاہدہ نے اس کے ہاتھ کو چھو کر وہاں پہلی بار زبان کھولی۔ آپ کو بہت تیز بخار ہے۔ آپ آرام کیجئے۔ ہم اور کچھ نہیں پوچھیں گے۔“

”نہیں نہیں پوچھے۔ مجھے بخار نہ ہوتا تب بھی میں آپ کو یہی بتاتی۔ اس گھر میں نتاج یہی ہوتا ہے۔ وہ روزانہ شراب پی کر گھر آتے ہیں۔ ہم روزانہ ان کے ہاتھوں سے پٹے ہیں۔ گالہاں کھاتے ہیں۔“

”کی کران جی بڑھا کے؟ اتنی طاقت دی نہیں تاں!“
 سردار کھارڈی کر ایک کھڑی کے سینے میں پھنسا چھوڑ کر ان کے پیچھے آکر کھڑا ہو گیا تھا۔ اُس کے جسم سے پیسے کی زباں چل رہی تھیں۔ وہ بے پردے آرتیں اور پھر ایک دیوار کے ساتھ ساتھ چلے گئیں۔ فوہلی دور کی کھوری اینٹوں والے مکان آ اب خستہ ہو چکے تھے۔ ایک دیوار پر سیلوں کی جوڑی بنی ہوئی تھی۔ اس کے آگے گیسوں کی بالی اور درختی۔ پھر دیپک، جمو پڑی ہاتھی سائیکل اور تالے کی کی علامتوں کا سلسلہ تھا۔ وہ چلتے چلتے ایک مکان کے سامنے رُک گئیں۔ وہ بھی بہت پرانا تھا۔ اس کے درو دیوار تک کانپنے سے لگے تھے۔ پڑوں کے ڈھانچے کی طرح اس کی اینٹیں جا بجا نکلی ہوئی تھیں جن کے بیچ سے سینے، چونا، مٹی بھی کچھ گر چکا تھا۔ وہاں ان کا سواگت ایک بکری نے کیا کر کیا۔
 ”یہاں کون رہتا ہے؟“ انھوں نے بند دروازے سے پوچھا۔
 لیکن بند دروازے نے کوئی جواب نہ دیا۔ وہ بند ہی رہا تین چار بار کھٹکھٹانے پر اندر سے کڑی کھلی جو ایک چھ سال کے بچے نے خالی بیٹی پر چڑھ کر کھولی تھی۔
 ”گھر میں کون ہے؟“

”اماں۔“

”اچھا، یہ بیٹی ہٹاؤ۔ ہم لوگ اندر چلیں گے۔“
 لڑکے کے جسم پر کھلے گریبان کی صورت ایک قیہ تھی۔ اس کے ہاتھوں، پیروں اور ٹانگوں پر مٹی لگی ہوئی تھی اور ایک گال پر سہتی ہوئی ناک سوکھ گئی تھی۔ مکان کا صحن بہت ہی کشادہ تھا۔ کئی کمرے تھے لیکن ایک کے علاوہ سب خالی، ویران اور گھبراہٹ سے آہ پار بندھی ہوئی رہی برآمد اور توڑے سوکھ رہے تھے۔ برآمد کے فرش پر جھومتے بون بھوسے پڑے تھے۔ ایک کمرے میں ایک چار پائی پر ایک عورت لیٹی ہوئی تھی۔ دوسری چار پائی پر ایک لڑکی تھی۔ تیسری چار پائی پر دو اور بیٹے لیٹے ہوئے تھے وہ دیکھتے ہی کھو گئیں۔ سب بیمار تھے۔ ان کی آہٹ باکر عورت نے آنکھیں کھول دیں۔ لیٹے لیٹے ہی انھیں غور سے دیکھا۔

مرد کی ضرورت ہے۔ کہے تو کھانا پکا دوں۔ دو اکی ضرورت ہو دو اداوں۔ بتائے۔ آپ کس ڈاکٹر سے علاج کر رہی ہیں؟
یہیں کہ اس عورت کی آنکھوں میں آنسو آگئے۔ نیچے کے نیچے سے نکلے نکال کر اس کے حوالے کر دیے اور بولی: ”ان سے صبح کہا بھی تھا کہ آج دفتر نہ جایئے، چھٹی لے لیجئے۔ لیکن وہ سنی ان سنی کر کے چلے گئے۔“

شاہدہ رفیق کو ساتھ لے کر ڈاکٹر کے پاس گئی۔ دوا لے آئی۔ سب کو ایک ایک خوراک پلائی۔ پھر ان سب کے کھانے کے لئے کچھ پکایا۔ رفیق کوئی کچھ لے جا کر نہ لایا۔ اس کے کپڑے بدلے۔ پھر کمرے اور برآمدے کا فرش صاف کیا۔ دھڑا دھڑھکی ہوئی چیزوں کو سینٹا۔ میز پر رکھی ہوئی کتابوں اور شیشیوں کو ترتیب سے رکھا۔ دیواروں پر لٹکی ہوئی تصویروں کو بھی صاف کر دیا۔ اس طرح گھر کا نقشہ ہی بدل گیا، جیسے کوئی دے دے اچانک سکا اسے۔

شاہدہ چاہتی تھی کہ اس عورت کے بالوں میں تیل لگا کر انھیں سنوار دے۔ وہ کئی روز سے روکھے بال لے کر بیٹھی تھی۔ لیکن اس عورت نے انکار کر دیا کہنے لگی: ”بس بہن اور کچھ نہ کرو۔ تم نے یہی بہت کر دیا۔ سمجھ میں نہیں آتا تمہارا شکریہ کس طرح ادا کروں لیکن ایک بات پوچھنا چاہتی ہوں۔ پتہ نہیں جیسے دل میں کیونکر آگئی اٹا یا ٹھیک ہی ہو۔ تمہارا نام شاہدہ تو نہیں؟“

اپنا نام سن کر شاہدہ ہکا بکا رہ گئی۔ اس کے ہاتھ ہیرے کا پٹنے لگے۔ وہ عورت کچھ لمحوں تک شاہدہ کو گھور گھور کر دیکھتی رہی۔ پھر تقاضے سے آنکھیں بند کر کے بولی: ”جب تم ان کی تصویر صاف کر رہی تھیں میں نے تب ہی یہ اندازہ لگایا تھا۔ میرا اندازہ غلط نہیں تھا۔ لیکن انھوں نے جس سے محبت کی تھی اُسی سے شادی کیوں نہ کی؟۔ میری زندگی کو کیوں دوزخ بنا ڈالا؟“

بیاد عورت آنکھیں بند کئے اور لمبے لمبے بول رہی تھی۔ شاہدہ سے اور کچھ نہ مٹا گیا۔ سارے ہی کے یلو سے آنکھوں کے کونے پوچھتی ہوئی دھیرے دھیرے باہر نکل آئی۔

”تنخواہ کتنی پاتے ہیں؟“

سُنی ہوں ڈھائی سو پاتے ہیں۔ لیکن میرے ہاتھ پر رات ہی رکھتے ہیں۔ جن میں مجھے سارے مہینے کا خرچ چلانا پڑتا ہے۔

”یہی چار بیچے ہیں آپ کے؟“

یہیں کہ اس عورت نے شام کی طرف جیت سے دیکھا جیسے اُس نے بہت ہی عجیب سوال پوچھ لیا ہو۔ پھر دھیرے کہا۔ ”جی ہاں یہی ہیں اور میری جان کھانے کے لئے بہت ہی کافی۔ اس وقت بیمار نہ پڑے ہوئے تو ایسا اور صدمہ چارہ ہونے کہ آپ کے لئے یہاں دو منٹ بھی کھڑے رہنا دشوار ہو جاتا۔“

”سب پڑھتے ہیں نا؟“

”جی نہیں پہلے پڑھتے تھے۔ اب نہیں سمجھتی۔ فیس اور کتابوں کی قیمت نہیں دے سکتی اس لئے اٹھا لیا۔“

انھوں نے اور کچھ نہ پوچھا۔ شکر یہ ادا کر کے باہر نکل آئیں۔ اور ناولی: ”بعض عورتیں بالکل شکاتی ٹوٹتی ہیں۔ جب بھی ان کو اپنے بچے کی کسی بات کی شکایت ضرور کریں گی۔“

”میرا خیال ہے اپنے گھر والوں کو بچاڑنے والی ایسی ہی عورتیں ہوتی ہیں۔“ شام نے شاہدہ کا کندھا جھو کر پوچھا۔ ”کیوں شاہدہ؟“

ارونا منس کر بولی: ”اس سے کیا پوچھتی ہو؟“

شاہدہ نے ان دونوں کی طرف عجیب انداز سے دیکھا جسے ارونائے محسوس نہیں کیا اور بولی: ”اچھا ابھی چلیں اب۔ کل بھی تو آنا پڑے گا۔“

ارونا اور شاما کو ایک ہی محلے میں جانا تھا۔ وہ دونوں ایک ہی رکتے میں بیٹھ کر چلی گئیں۔ شاہدہ دوسرے محلے میں رہتی تھی لیکن وہ اُس طرف جانے کی بجائے اُسی مکان میں لوٹ گئی جس میں وہ سب کے آخر میں گئی تھی۔

بیاد عورت کو شاہدہ کے واپس آ جانے پر کچھ حیرانی سی ہوئی لیکن شاہدہ اس کے پاس بیٹھ کر بولی: ”مجھے یقین ہے کہ آپ کو میری



نجیب رامیش

تم اپنے صحرائے قین بھی ہو، تم اپنے گلشن کے باغباں ہو
 نئی چٹانوں کے کوہ کن ہو، تم اپنے شہروں کے حکمراں ہو
 تمہارے باغوں میں "رات الی" کے پھول رنجدار جائیں
 تم اپنے میلوں کے دست بازو، تم اپنی نہروں کے پاباں ہو
 تمہارے نگہبست پرکراتی رہیں سدا شوخ راہیگماں
 تمہارے کھیتوں میں ہر گھڑی بسز چڑیاں، وہ بھی ٹھکانا
 تمہاری بہنوں کی مانگ میں کج نہ جائیں سدا کی شغلیاں
 پھولی مونی سی تمہاری ہونے میں شین گن، تجھے بس جائیں
 تمہارے بچے ہلکے ہلکے کر فضا سے موسم میں نہڑیں
 کنول ہی نازک کنواں ہوگا اب انکے محبوب بھی نہ پائیں
 تم اپنے دامن کی چھاؤں میں کھٹان کے موتی بھانکے بھلو
 تم اپنی نگہوں میں عزم کی اک حسین شعل بھلا کے بھلو

اٹھو کہ پھر اس نئے زمانے میں سرخ آدمی "پل" ہی ہو
 جلوں ایٹم کو لے کے اپنے تباہی پھر آگے ملے ہی ہو
 زبان لوح و قلم پر تائے شعور و عقل و خرد پہ پھسکر
 بس ایک فٹے کی تیز نو سے مسام دنیا دہل ہی ہو
 قدیم ہندو جیتی ہے کہ اب قدم لڑکھرائے ہیں
 وہ جن پہ فطرت کو ناز تھا، دیکھ کے گھروٹے بنائے ہیں
 اُنی پہ منہ لارہے ہیں چرکشت! خوں کے سرخ سرخ بال
 فضا میں مچ گئی ہر لڑے دست پیر، ہیر، شام کی ہل چل
 زمانہ پھر گویا کا میدان "بنے والا ہے ہم نشینو!
 ذرا سی آہٹ پہ چرکتا ناچھلکٹ جائے یہ خونی چھاگل
 دگر نہ خوابوں کے اس جزیرے میں ایک طوفان جاگ اٹھے گا
 قدیم ابوالہول بن کے اک بار پھرے شیطان جاگ اٹھے گا

خلا کی تاریکی وادیوں کو حیات کا آفتاب بے دد
 فزہ غنوں کی بھکتوں کو نیا نیا اک مشاب بے دد
 جو غم سے مڑھتا ہے یہ پسر نہیں بھی رنگ گلاب بے دد
 اٹھو! اُٹھنے کے ہاتھ میں بڑھکے چرچم انقلاب بے دد

بستوں تک جہاں میں ظلم کے دیکنے بل یکس گئے
 جواز ہر مردوں میں دُنیا میں نہ پیرے نہ بل یکس گئے

بَسِیرَا

شہاب سہمدی

جُھٹ پُنا دقت —

گھٹا بلغ —

گھنے باغ کے پیروں پر ہزاروں نچھی،
کوئی کالا، کوئی بھورا، کوئی دھوی بنوا
کوئی کچن، کوئی نیلا، کوئی اُجلا، چتلا،
کوئی ٹہنی پر ہے بیٹھا، کوئی تپن بیچھا،
کوئی بچوں پر بٹکا بھول رہا ہے بھولا،
بھر بھراتا ہے کوئی پنکھ، کوئی سوتا ہے،
کوئی بے چین ہے۔

پر مار کے اڑتا ہے، پھر آجاتا ہے
شام کھلا گئی، لیکن ساتھی!
اس بے بسی کے پرانے باسی

جو سدا سب کے برابر سے اڑے

جو کبھی دقت کے پیچھے نہ رہے

آج آئے نہیں کیا جانے کہاں وہ گئے، کیا بیت گئی!

گیت

دقار خلیل

جانے ایسی کون دشا ہے جیون ساگر ایک پہلی

ہر کوئی جلنے، ہر کوئی بوجھے، من پانی آن جانا

جہنم جہنم ٹھنی ہوئی ہے اندھیا رے اُجائے میں

مورکھ اندھیا رادم توڑے ساحن ایسے دیپ جلانا

لو کھی بھوزے پردا کے سنگ نگر نگر گھوٹے پھرتے ہیں

پھیلاؤں سے پیار نہ کرنا اوز نہ دھوکا کھانا

بت جھڑ بتا، سرسوں پھولی، ملن کی رت نہ آئی

بذرا بھیر چپ پانا، سپنوں کی زنجیر ہلانا

سمے کا پہیا گھوم رہا ہے، کیا کر جگلا در کیا کھجک!

گر بچے سے کچھ بن پڑتا ہے اس تین میں بھی بھول کھلانا

فلک کے مانگھی! نظروں، غزلوں، گیتوں کی تہوار دیکھوٹے

بارود پر طوفان، تیز تھمیرے، نیتا تیز چلانا

گمبائی، پنڈت گٹن میں گم ہیں، مولانا پر نشہ ساہو

راہ زنی پر خضر ہیں مائل، بہت کٹھن ہو راہ پر لانا

کہمت دقارا سن بھنی سادھو! راہ چلے ایک مسافر

اشٹ گردہ کے ٹیگ میں تنہا منزل ہے نہ ٹھوڑا کھانا



چمبہ کا سب سے قدیم کشتی گاہان کا مندر

مندروں کی تعمیر ہے۔ مندروں کے علاوہ اس علاقہ میں بعض قدیم قلعے بھی ملے جاتے ہیں۔
چمبہ جو کہ ہالیہ کی گودیں ہزارت پر فضا سرسبز پہاڑی علاقہ ہے ہیرانی
تھلوں سے عجیبہ محفوظ رہا۔ یہی سبب ہے کہ یہاں نہایت قدیم مندر اور تاجے کے پڑنے
کہتے ہیں۔ یہی اسی حالت میں پائے جاتے ہیں۔ ان مندروں میں راجہ سیردھن
راجہ مانند اور کشی زائن وغیرہ کے مندر خاص طور سے قابل ذکر ہیں۔ تاجے کی
پیشیں بھی جن پر رنے راجا کے نام کھدے ہوئے ہیں یہاں بھی ہیں۔ چمبہ کے مندروں
کو پہاڑی اور میدانی دو قسم کے مندروں میں تقسیم کیا جاسکتا ہے۔ موزا کے قسم کے
مندرجوئے کہتے ہیں۔ ان مندروں میں داخل ہونے کے لیے پہلے خوب صورت
محرابوں کی ایک قطار بنتی ہے۔ یہ محرابیں دو دو دستوں پر قائم ہیں اور ٹیگن نقش و
نگار سے مزین ہیں۔ دوسری قسم کے مندر چھٹیں پہاڑی مندر کہا جاسکتے ہیں۔ یہی
اورنگ کے مندر ہیں۔ یہاں شروع شروع میں ان پہاڑوں میں دیوی اور نائک
کی پوجا ہوتی تھی۔ بعد میں دشن کی پوجا ہونے لگی۔ چمبہ کا سب سے قدیم مندر شیوا
کا مندر ہے۔ اس میں سنگ مرمر کی ایک سورتی ہے اس مندر میں تاجے کی ایک
پلٹ سے معلوم ہوتا ہے کہ اسے ۱۵۰۰ء میں راجہ پرتاپ سنگ نے بنوایا تھا۔ ایک
اور مندر رتند رگیت مندر کے نام سے موسوم ہے۔ اس میں شیو کی ایک عظیم سورتی
رکھی ہوئی ہے۔ کہا جاسکتا ہے کہ اسے چہوڑنے والے راجہ سمیل نے بنوایا تھا۔ ان



پاہل کی پہاڑی راستوں کو اجاڑا۔ یہاں پر دیش تہا پل پر دیش میں غم
ہوئی ہیں، چالو سے مندروں کی سرزمین کہا جاسکتا ہے۔ اس علاقے کے مندر نہ صرف
ہندی تہا مت کے ہی طے تری اہمیت رکھتے ہیں بلکہ وہ پہاڑی قوم کے لیے بھی تہا
نہنے ہیں جنہیں دیکھ کر قدیم پہاڑی سواروں کی ہنرمندی پکا پکائی اور جہاں فضا
کی جیسا مندر اور جیونی نے ہے اور ان کے جن کی عظمت دونوں نقش جو جاتی ہے۔ فراد
کا پہاڑ کاٹ کر نہ کھوڑا نہ حقیت بنوایا۔ لیکن پچھلے کے ان پہاڑی مندروں
کو دیکھ کر یہ ضرور کہا جاسکتا ہے کہ اگر کسی چیز کو بھٹ شیر کالانا کہہ سکتے ہیں تو وہ ان پہاڑ

دونوں مندوں کے درمیان رادھا کرشن کا موجودہ طرز کا مندر بنا ہوا ہے جسے راجہ جیت سنگ کی رانی نے عطیہ کر دیا تھا۔ ایک اور عظیم مندر جسے گوری سنگر کا مندر کہتے ہیں گیارہویں صدی میں تعمیر ہوا تھا۔ مندر کے سامنے پتیل کے پیل کی ایک رتی ہے۔ بیان کیا جاتا ہے کہ اسے راجہ سیردرسن نے ۱۱۵۷ء میں بنوایا تھا۔ اس قسم کے مندوں کو پہاڑی زبان میں سکھارا مندر کہا جاتا ہے۔

چند بھگا کا دادی میں ایک ترکو کی نائے مندر ہے، جو اس علاقہ میں بودھوں کا بہت بڑا مندر سمجھا جاتا ہے۔ اس کا انتظام ایک لاکھ کے سپرد ہے۔ اس مندر میں لاکھوں لداخ و غیرہ کے ہندو اور بودھ دونوں پوجا کرتے ہیں۔ یہ مندر ایک خاص قسم کے پہاڑی پتھر کا بنا ہوا ہے۔ اس مندر میں ہاتھ بڑھ کا سنگ کے کاجسہ رکھا ہے۔ مندر کی دیواروں پر بجا بجا ہونے کے احکام و فرامین اور اقوال دیات کے سنگی کتبائے ہیں۔ اسی علاقہ میں کالی کا ایک مندر پایا جاتا ہے جسے تیرکلا کا مندر کہا جاتا ہے۔ یہ مندر تیرہویں یا چودھویں صدی کی یادگار مانا جاتا ہے۔ ایک اور مندر ہے جسے راجہ امید سنگ نے ۱۵۷۰ء میں تعمیر کرایا تھا۔ یہ مندر پہاڑی فن تعمیر کا ایک نادر نمونہ ہے۔ پتھروں پر جو الفاظ کھدے ہوئے ہیں ان سے معلوم ہوتا ہے کہ اس علاقہ میں دو رسم اور خط رائج تھے۔ ان میں سے ایک کو "براہمی" اور دوسرے کو "کھاروشی" کہا جاتا تھا۔ ان مندوں کے علاوہ ہماچل پریش میں جہاں تانبے کے برتنے بھی ملتے ہیں جن پر زیادہ تر ان جاگیروں کی تفصیل درج ہے جو پرانے زمانے میں مختلف راجاؤں نے رہمنوں کو عطا کی تھیں۔

منڈی میں بھی کئی خوب صورت مندر پائے جاتے ہیں جن میں دھوری کا مندر اپنی شان کا لازا مندر ہے۔ اس میں سنگ مرمر کی چوٹی شیوجی اور پاروتی کی کیورتیاں رکھی ہیں شیوجی کی صورت میں ان کے سر پر جٹائیں لکھن میں سانی کھوپڑوں کا ارمادار سانپ بڑے ہیں۔ ایک ہاتھ میں چین اور دوسرے میں ڈمرو دکھایا گیا ہے۔ پاروتی کے سر پر کٹ کا نوں میں "سورن سنی" اور ناک میں تھوٹھ لکھا گیا ہے۔ بڑی صورت کی ایک شلے میں شیوجی کی شیوجی کی سواری۔ پیل وغیرہ کندہ ہیں۔ سامنے مندر میں بڑے لاکھ اور نقش و نگار بھی بنے ہوئے ہیں۔

منڈی کا سب سے زیادہ اہم اور مشہور مندر جوت نائے کا مندر ہے۔ اس مندر کو منڈی محافظ اور آفات سے بچانے والا مندر تصور کیا جاتا ہے۔ یہ مندر بھی شیوجی کے نام سے منسوب ہے۔ ایک اور عظیم مندر پنج دکنہ کا مندر ہے جو بیاس دریا کی ندی کے سنگھ پر واقع ہے۔ اس میں ستونوں پر نفیس نقش و نگار بنے ہوئے ہیں۔ یہ نام



منڈی کا مشہور جوت نائے کا مندر

مندر مندر پہاڑی فن کا دل کے کمال فن کے مرہون منت ہیں۔

مندوں کے علاوہ کلاہ کا قلعہ ہماچل کی بڑی قدیم عمارت ہے۔ یہاں پر قلعہ مہر پور کی سرحد پر ایک لگ بھگ پہاڑی چوٹی پر واقع ہے۔ اس قلعہ کو راجہ سورج سین نے ۱۶۶۵ء میں تعمیر کرایا تھا۔ اس قلعہ کے دروازے کی پیشانی لکھار گنگروں سے آراستہ ہے۔ گنگروں سے نیچے محراب کے دونوں جانب پتھر کے دو سین گول بھول ہیں۔ پتھروں کی ساخت ان کی نقش و نقش و نگار کی طرح سے قلعہ کا چھانکنا۔ محم بہادر معلوم ہوتا ہے۔ "بیر کوٹ کا قلعہ بھی منڈی کی شمار توں میں نمایاں مقام رکھتا ہے۔ اسے راجہ جیت سنگ نے تعمیر کرایا تھا۔ اس قلعہ کے دونوں جانب فصیل ہے۔ اور مزیل منج پر ایک عالی شان چھاٹک ہے۔ اس کے مشرق کی طرف ڈر کا مندر کی شاندار عمارت جو پہاڑی فن تعمیر کے بہاہ و جلال کی ترجمان اور ہماچل کی تہذیب و دانش کی یادگار ہے۔ کہا جاتا ہے کہ اس قدیم قلعہ کے ایک سنگین چوتھم میں بائیس اور اٹھشش اور اس کے تینوں لڑکوں کے سردار ہیں۔ شکیت میں بھی زنگی جی کا مندر ہے۔ یہ مندر سرتاسر سنگ خارا اور



سرورد کا ایک مندر

ہا چل کے پہاڑی مندر دس میں ایک دفعہس پتھر "پور" کی بنی ہوئی دیوتاؤں کی مقدس سورتیاں ملتی ہیں کچھ عمارتیں سنگلا جوہر کی بنی ہوئی ہیں۔ شملہ سے ۱۲۵ میل کے فاصلہ پر ایک گاؤں کے راستہ پر سرورد سے اکثر تیک دیو لوں در دیوتاؤں کے متعدد چھوٹے چھوٹے مندر ہیں۔ سرے اور چوٹی پر مقد ترین مند بنا جو اس کے ایک بڑا قدر پہلے کوئی زبردست چھوٹا ایک پاد پناں بنی گئی ہے۔ سرورد کے علاقہ میں بھی جو کہ شواہک کے دامن میں واقع ہے ایسے قدیم مندر ملتے ہیں جو تعمیر کے لحاظ سے پکڑا ہیں۔ وہاں کی مشہور جھیل رینکلا کے پورام تال سے ایک سو کوڑی اد چانی پر پہاڑ کے اوپر پر سرورام جی کا خوب صورت مندر بنا ہوا ہے۔ جو پہاڑی فن کاروں کی بے عیب صنائی کا بہترین نمونہ ہے۔ اس کے نزدیک ہما تاد جھکے تین مندر ہیں جن کی عمارتیں سنگ تراشی اور نقاشی کے عظیم نمونہ برقی شامکار ہیں۔ ان مندروں میں بدھ کے سیاہ رنگ کے خوش نما مجسمے بنی تمام حسن کارانہ ہم آہنگی کے ساتھ ابنا دہ ہیں۔

ہات کوئی میں تین چھوٹے مندر



سنگ لاجورد کے تراشیدہ گل کار چھروں سے بنا ہوا ہے۔ ایک اور مندر رنگین ناتھ کا مندر ہے جس کے اندر صندلی کی نکلای کی بنی ہوئی ایک کرشنش سورتی رکھی ہے۔ بھوج پور کے نزدیک کٹھ کا مندر ایک پہاڑ کے دامن میں واقع ہے۔ اس کا آئین چھروں کا بنا ہوا ہے۔ شملہ سے پورام تال میں درجہ درجہ اور رانی پور دیوئی نے اس عظیم الشان مندر کو تعمیر کیا تھا۔ ہا چل کے دام پر شمسرم بنی زمانہ گزشتہ کی نہایت قدیم دھرم یاد گاریں موجود ہیں۔ مثلاً ایمان ایک مندر ہے جس کے پتھر لوہے سے چھوٹے ہوئے ہیں۔ یہ غالباً ہندوستان کی سنگ تراشی کا بہت قدیم نمونہ ہے۔ اسی علاقہ میں ایک پناہی گاؤں کے ارد گرد بدھ طرز کے بہت سے کھنڈر ملتے ہیں کہیں استوپ بھی ملتے جلتے ہیں لیکن گزشتہ تھکے ہیں۔ ان کی چار دیواری اور دروازے نہایت علی درجہ کی سنگ تراشی کے کامت مزین ہیں۔ ایک تو بکے چاروں طرف سے نقش پتھر کا جھلک ہے جس کے اسکی چوبیس بدھ مجسموں کی پتھر کی مورتی رکھی ہوئی ہے۔



صغیر احمد صوفی

مگر فتنہ جہنم برسوں، اسیر رنگت و بو برسوں
نہ جانے کیا ہوا، دہنہ ملی ہم تشنہ کاموں کو
وہی آرام جاں آخر مرے دل کے قریب نکلا
عجب وہ فضل و محنت تھی، عجب وہ دل کا عالم تھا
جنون آگہی کے دور میں رسوائے سے خاں
مگر اسے چند لمحے اُن کی بزم ناز میں صوفی
نچھے محسوس ہوتا ہے، رہا ہوں کھنڈ، برسوں

چند رہنما بنگلہ نظر

مگر شش بہاری نور

ساتیا! فیض ترا عام ہے نئے نئے خانے میں
تے نہیں جو تو بس اک میرے ہی پہلے میں
محب ترک ہے و جام کی تلقین نہ کر
بات کچھ اور بگڑ جائے نہ سمجھانے میں
فرق جہان نوازی میں نہ آئے ساتی!
رند اک شیخ کو لے آئے ہیں مے خانے میں
مجھ کو دیوانہ جو کہتے تھے نہیں ہوش نہ تھا
بات کچھ اور ابھتی گئی، قلمبھانے میں
بے نیازی کا نہیں کوئی بگلا لے ساتی!
ہم کو رہنا ہی تھا تشنہ ترے مے خانے میں
اک زمانہ ہے تماشا ملی رسم گمراہ اس کا
کوئی تو باسے آخر ترے دیوانے میں
آپ بے وجہ پریشان نہ ہوں جان نظر
آپ کا ذکر کہاں ہے مے انسانے میں

مری تلاش کی منزل یہ پستان تو نہیں
میں کہیں ترے قدموں کے کچھ نشان تو نہیں
بلار ہے ہو تو چلتا ہوں یہ بتا دو مجھے
نہاری بزم میں پابندی زبان تو نہیں
زمانہ کتنا ہے، لے دوست جس کو فصل بہار
ترے جن سے نکالی ہوئی خراں تو نہیں
ادھر جنوں تو حیا اُس طعش ہوئی، بیدار
دلوں کی بات چھا ہوں کے درمیان تو نہیں
جو کس طرح سے بیان تیرے سخن کا عالم
زبان نظر تو نہیں ہے، نظر زبان تو نہیں
اُبھر گئے ہیں جو دیر و حرم کی صورت میں
وہ نقش اپنے ہی بکلیں کے کچھ نشان تو نہیں
مرے یقین محبت کو کیا ہوا اے نور
قدم قدم پہ گماں ہے وہ بدگماں تو نہیں

کادی امان

عشرت میو

آتا ہے، کیا کھاتا ہے؟ ان تمام باتوں سے دونوں بے خبر رہتے۔
 دادی امان، کام کاج کے علاوہ پوکا بھی پورا خیال رکھا کرتی تھیں۔
 اسے وقت پر ملانا، چکانا، نملانا اور کھلانا ان ہی کے ذمہ تھا۔ خالہ
 دس بجے دفتر چلے جاتے، پھر رات گئے گھر واپس لوٹتے تھے۔ سستارہ،
 گھر لے کر اپنے میں لپیٹ کر رہتی۔ وہ بھی اپنا زیادہ تر وقت باہر گزارتی۔ ان
 دونوں کو گھر سے کوئی مطلب نہ تھا۔ اور دادی امان اس زور سے پتے کی
 طرح تھیں جو دن بھر پانی کے اندر تیرتا رہتا ہے اور رات کو کچھ کر کے
 کے پاس آکر ٹھہر جاتا ہے۔ دوسرے دن پھر وہی چکر..... اور اسی
 پتے کی زندگی پوکے سہارے چل رہی تھی۔ روزانہ پوکے نیلے رنگ کا
 پوری آستین والا سوئیٹر اور نیلا ٹیکو پینے اسکول میں چڑھتے دیکھتیں
 اور شام کو اترتا دیکھتیں تو ان لمحوں کے اندر ان کی بوڑھی اور وضع
 آنکھوں میں عجیب سی چمک خود راہر ہو جاتی۔ رات کو دادی امان پوکے سوئیٹر
 اور جادو کے گھوڑے کی کہانیاں سنایا کرتی تھیں۔ اور پوکے دن بھر
 کی رپورٹ پیش کیا کرتا کہ آج اس نے اسکول میں کیا کیا۔ دادی امان اسے
 سمجھانے لگتیں: ”بیٹا، دھوپ میں مت کھیلنا اور درختوں سے لڑا جھگڑا
 مت کرو۔“ پوچھتا تھا کہ بیٹھ جاتا اور کہتا: ”نہیں“ دادی میں تو کسی
 سے نہیں لڑتا، تمام ماٹریمری تصرف کرتے ہیں۔ اور دادی امان اسے
 اپنے کمرے سے لپٹا لیتیں۔

رات کو جب خالہ دفتر سے واپس آتے تو سستارہ انھیں کھانا

شام کے چا۔ بچتے اور پانچ برس کا پتو اسکول بس سے اتر کر
 سیدھا دادی امان کے پاس آتا۔ دادی امان اس وقت یا تو شام
 کے کھانے کے لیے چوڑھا منگوا رہی ہوتیں یا پھر تیسرے پھر کی چائے
 بنانے میں مصروف ہوتیں۔ صبح کے دوسرے کوٹے سے پوکا رتا،
 ”دادی امان!“ اور دادی امان دوڑ کر آتیں۔ پوکے کو گود میں لے کر
 پیار کرتیں۔ پھر اس کے ماتھے پر کچھ سے بالوں کی لٹوں کو ہٹاتے
 ہوئے پیار سے پوچھتیں: ”بیٹا آج کیا کیا تھا تم نے؟“ اور پوکا اس
 بات پر منہ بن جاتا، اور وہ جلدی سے کہتا: ”دادی بھوک لگ رہی ہے
 جلدی سے کچھ کھانے کو دے دو۔“ روز کا یہی معمول تھا۔

صبح دس بجے جب پوکے اسکول جانے کا وقت ہوتا تو دادی امان
 اسے ایک آندہ دیتیں اور ساتھ ہی ہدایات بھی: ”بیٹا ایسی ویسی چیزیں
 کھانا۔ آج کل بیماریاں پھیل رہی ہیں۔“ پوکے سر ہلاتا اور اپنا ہاتھ منہ
 ہوا اسکول بس کی طرف دوڑ جاتا۔ جب تک بوڑھے نظروں سے اوجھل نہ
 ہو جاتی، دادی امان پوکے ہلے ہوئے ہاتھ کا جواب دیتی رہتیں۔

دادی بظاہر تو اس گھر کے اندر کوئی خاص اہمیت نہ رکھتی تھیں
 لیکن گھر کا سارا کام کاج ان کے سپرد ہی تھا۔ صبح ہی اٹھ کر پوکے کو نہلاتا،
 پھر ناشتہ تیار کرنا اور میان بوی کو اٹھانے کے بعد پوکے اسکول
 کے لیے تیار کرنا۔ خالہ اور ان کی پوی کو اتنی فرصت کہاں تھی کہ وہ پوکے
 کے بارے میں پورا پورا خیال رکھتے کہ کب اسکول جاتا ہے، کب اسکول سے

چل گیا کہ خالد کی ترقی ہو گئی ہے۔ ان کی بیوی نے اسی خوشی میں ذرا ایک پارٹی کا انتظام کر لیا۔

رات کو دادی اماں جب اپنے کمرے میں پہنچیں تو سانسے ہی ایک نفیس جلد میں بندھا ہوا کلام پاک رکھا ہوا دیکھ کر ان کی آنکھیں خوشی سے چمک اٹھیں۔ خالد ان کے لیے کتنا اچھا تحفہ لایا تھا۔

پہرے کے امتحانات قریب آتے جا رہے تھے۔ شام کو وہ ایک سٹر سے ٹیوشن پڑھنے لگا تھا۔ رات کو لیٹے لیٹے اچانک پوٹھ کر بیٹھ گیا اور دادی سے بولا: ”دادی، کل مجھے دو آنے دو گئی؟“

”دو آنے لے کر کیا کرو گے؟“

”پہلے وعدہ کرو کہ دے دو گی۔“

”اچھا وعدہ کر لیا۔ چلو اب بتاؤ کیا کرو گے؟“

”بتاؤں؟“ پوٹھنے دادی کے گلے میں ہاتھیں ڈالتے ہوئے

کہا: ”دادی میں، دو آنے کے بڑھیا کے ہاں خریدوں گا۔“

”بڑھیا کے ہاں؟“ دادی ہنس پڑی۔ ”بیٹا میں اپنے ہاں کاٹ

تجھے دے دوں گی، تو دو آنے میں خریدے گا انھیں؟“

اس پر پوزر سے ہنسا۔ وہ سمجھانے لگا: ”نہیں دادی، واہ تم

اتنا بھی نہیں جانتیں؟“ بڑھیا کے ہاں، ”وگلا پی رنگ کے ہوتے ہیں

وہی... میٹھے، میٹھے جن کو ابھو کے سارے بچے کھاتے رہتے ہیں۔“

چوکی یہ گفتگو کہیں برابر کے کمرے میں لیٹے ہوئے خالد کے کانوں میں

پڑ گئی۔ انھوں نے ڈانٹا: ”نہیں اسے پیسے دینے مت دینا۔ یہ سب چیزیں

بیماری کی جڑ ہیں۔“ پوٹھ گیا اور اس وقت تو خاموش ہو گیا مگر اب اس

پر دھن سدا ہو گئی وہ دادی اماں کو طرح طرح سے مطمئن کرنا کو سارے

بچے کھاتے ہیں، کوئی بیماری نہیں پڑا، پھر بڑھیا کے ہاں کھانے سے وہ کیسے

بیمار پڑ جائے گا؟ اور دادی اماں خالد کے ڈر سے ناشی رہیں۔ آخر پوٹھ کی

ضد جب کافی بڑھ گئی تو انھوں نے ایک ترکیب سوچی: ”انھوں نے کہا:

”اچھا تم آسمان میں فرسٹ ڈیزین لاکر دکھاؤ تو میں تمہیں آٹھ آنے

دوں گی۔“

نتیجہ نکلا اور پوٹھ جج فرسٹ ڈیزین پاس ہو گیا۔ اب تو اس نے

دادی اماں کا ناک میں دم کڑا لا اور دادی اماں کو آٹھ آنے دیے پڑے۔

بچوں کو دے دی۔ اگر زیادہ رات نہ ہوئی تو دونوں ٹھٹھے نکل جاتے اور جب ٹھٹھ کو دونوں واپس آتے تو دادی اماں سے چٹا ہوا پوسو چکا ہوتا تھا۔ اس طرح پوٹھ نے صرف دادی اماں کا پیار پایا تھا۔ باپ کی محبت اور اماں کی محبت سے وہ کبھی محروم نہ رہا۔ دیکھے بھی اسے دادی اماں سے زیادہ انسیت تھی۔ دادی اماں کے بغیر وہ ایک منٹ بھی نہیں رہ سکتا تھا۔ رات کو خالد تھوڑی دیر تک انگریزی پڑھ کر رات گزرائی کرتے، بیوی سے بات چیت کرتے اور پھر بیڈ میں چبک سونے کے لیے لیٹ جاتے۔ ان کو دادی اماں سے باتیں کرنے اور پوٹھ کے بارے میں پوچھنے کی فرصت ہی نہیں ملتی تھی۔ ادھر ستارہ کو بھی کوئی زیادہ فکر نہ تھی۔ پوٹھ پیدا کر کے جیسے انھوں نے اپنا فرض پورا کر دیا تھا۔ اس کی پرورش سے انھیں کیا مطلب۔

دادی اماں خالد کی دور کی رشتہ دار لگتی تھیں۔ خالد جب نیا نوکر ہوا تھا تو وہ یہاں لگنیں لگان کا کوئی ٹھکانہ نہ تھا۔ خالد کو بھی آرام ہو گیا۔ پھر خالد نے شادی کر لی لیکن دادی اماں بدستور اس گھر کا سارا کام کرتی رہیں۔ سنتے تھے کہ دادی اماں کے کوئی اولاد نہ ہو سکی تھی اور اس ”جوہم“ میں ہی ان کے شوہر نے انھیں شادی کے چند سال بعد ہی طلاق دیدی تھی۔ یہی وجہ تھی کہ پوٹھ پیدا ہوا تو گو دادی اماں کی گود بھری ہوئی اس بڑھاپے میں بھی ان کی اتنا کہ سوتے خشک نہ ہوئے تھے اور انھوں نے اپنا سارا پیار پوٹھ کے لیے وقف کر دیا۔ ادھر نئی روشنی اور ترقی پسند ٹھٹھی نکلی ہوئی کے لیے بچہ کی پرورش اور دیکھ بھال ایک معصیت ہی تھی۔ دادی اماں کو پوٹھ کی یاد اور ستارہ کو پیٹنے جیسی آزمادی۔ دونوں اس سودے سے مطمئن ہو گئے۔

”اُس دن خالد فرسٹ ڈیزین جلدی آگئے۔ یہی نہیں بلکہ وہ کچھ خوش بھی دکھائی پڑ رہے تھے۔ سب کے لیے وہ شے لاشے تھے۔ ستارہ کے لیے ریشم سا ریشم، پوٹھ کے لیے مٹھائی کا ڈبہ اور چاکلیٹ کے بکیٹ۔ اور دادی اماں کے لیے۔ ہاں ان کے لیے بھی وہ ایک تحفہ لاشے تھے۔ وہ تحفہ انھوں نے چپکے سے دادی اماں کے کمرے میں لے جا کر رکھ دیا تھا۔

گھر سے بات برابر کے گھروں میں پہنچی اور پھر سارے محلے کو پہنچ

بچے کو کچھ ہو گیا تو....“

خالد نے گھبرا کر ڈاکٹر کو فون کیا اور بہت سی باتیں دادی کو سنا ڈالیں۔ دادی اماں چپ چاپ اپنے کمرے میں بیٹھ گئیں ڈاکٹر آیا اس نے پوچھ دیکھا اور پھر بولا: ”بچہ چیک کالیں نہیں ہے۔ مولدہ بچا رہے۔ اس وقت ایک عودا ک دسے دیکھئے رات ہی رات کو انشاء اللہ اتر جائے گا۔“

خالد نے لپٹہ پونچھا۔ اعضاء خدا الطیقاں ہوا۔ اب انہوں نے سوچا کہ دادی اماں کو انہوں نے کتنی باتیں سنا ڈالی ہیں۔ ان کے دل میں وہ الفاظ کاٹنے کی طرح پھنسنے لگے جو دادی اماں کے خصلے میں ملتے جلتے صانع ہوئی۔ پوچھا بتاؤ سچ بچ اتر گیا تھا۔ لیکن دادی اماں کے کمرے کا دروازہ نہیں کھلا۔ پورا دروازہ کھول کر اندر گھسا اور اس نے پکارا: ”دادی اماں“ مگر ہمیشہ کی طرح آج دادی اماں نے ”ہاں ثیا“ نہیں کہا۔ خالد جو باہر کھڑے تھے، گھبرا کر کمرے کے اندر داخل ہو گئے۔ سامنے پنگ پر دادی اماں لیٹی ہوئی تھیں۔ ان کے پیچھے ہونے اور بھرپور دار رخساروں پر دوا خوسا نے نقش چھوڑ رکھے تھے۔ اور دوسرے لمحہ خالد دادی اماں کے سر وادبے جان جسم سے لپٹ کر مسک رہا تھا۔

لیکن ساتھ ہی تاکید کر دی کہ کسی سے کہیں اور پونے نہ بولا دیا۔

دوسرے دن کو صبحی رات کو پانچ بجے تھا۔ اس نے پانی مانگا۔

دادی اماں نے پانی پلایا تو انہوں نے دیکھا کہ پوچھا بلی گوم ہو رہا تھا۔ دادی اماں گھبرا گئیں، انہوں نے سستارہ کو جگایا۔ پھر امیر لگانے پر تیز چلا کہ کافی تیز بنا رہے۔ خالد نے توپ سے پوچھا: ”تو نے اس کو کون میں کچھ کھایا تھا؟“

”کچھ نہیں کھایا تھا میں نے کچھ نہیں کھایا تھا؟“ پوچھنے کی کپکپاتی ہوئی آواز میں ہم کر جواب دیا۔

”جھوٹ بول رہے؟ تو نے وہاں ضرور کچھ کھایا ہے؟“

پوچھم گی۔ وہ خاموش رہا۔ اور پھر۔ خالد کو تپ چل گیا کہ دادی اماں نے اسے پیچھے سے پیسے دے دیئے تھے اور اس نے ان پیسوں سے بڑھیا کے بال کھائے تھے۔ خالد پر ایک دم غصہ سوار ہو گیا۔ وہ دادی اماں پر پرس پڑے: ”تمہاری فعل پر تو پھر پڑ گئے ہیں منع کر دیا تھا مگر اب دیکھو نتیجہ اپنے لاڈ پیار کا۔ ان سی کی کر دوں؟“ اور سستارہ نے دادی اماں کو بہت کچھ سنا ڈالا۔ دادی اماں نے سسنا۔ سستارہ کہہ رہی تھی: ”یہ بڑھیا ڈائن ہے، یہ میرے بچے کو مار کے پھر ڈے گی۔ اس کی اولاد ہوتی تو اسے درد ہوتا۔ ہائے میرے



مرکبِ عین

اختیارِ رضوانی

دیکھیے گا رنگ کہ درت تو نہیں
شکوہ تو نہیں اس میں شکایت تو نہیں
لے چارہ گرد! آپ کے اذائے سے
فریاد مری بارِ سعادت تو نہیں

اسلاف کی تباہی پہ سونا ز کرد
ہاں ایک نئی جہد کا آغاز کرد
دو اہل زمانہ کو پیامِ تازہ
ماحول میں پر تول کے پرواز کرد

جب جان پہ بن آئی ہے اب پوچھا کر
کیا کچھ ہے مرا ذوقِ طلب، پوچھا کر
صدِ شکر کہ اک عمر گزر جانے پر
یادوں نے مرے غم کا سبب پوچھا کر

کچھ لوگ یہی کہتے ہیں دیوانہ ہوں
دُنیا سے جدا دہسے بیگانہ ہوں
ایسے ہیں پریشاں مری ہستی کے دوق
جیسے کہ میں بھولا ہوا افسانہ ہوں

احساس کی رگ رگ میں بہو قہس کرے
خُش دہمیں آجائے، بہو قہس کرے
لے لے کاش میسر ہوں وہ لمحے مجھ کو
میں گیت سُنانا، وہیں تو قہس کرے

صدائے غالب

اقبالِ ندیم

غزل جو ناظورہ ادا تھی
غزل جو اک پیکرِ صبا تھی
غزل جو اک نفقہ صبا تھی
غزل جو اک دلی صدائے تھی

وہی سلاجِ عوام تھے
وہی حیاتِ دوام تھے

باتِ ظاہر اور باطن
کوئی پس پشت ساز بھی ہے

سوچتا تھا کہ بے محابا
فلاؤں سے ایک عکس ابھرا
جو ذہن ڈوبا تو چنانہ نکلا
ہوا وہ کچھ اس ادا سے گویا

میں وہ کہ جس نے غزل غزل کو
حیات کے فلسفے دیے ہیں
میں وہ کہ جس نے نظرِ نظر کو
نئے نئے زاد دیے دیے ہیں
میں وہ کہ جامِ دعاہ دھن کو
ہزارا سلسلے دیے ہیں
میں وہ کہ ہر جہتی کو جس نے
شعور کے آئینے دیے ہیں
میں وہ زمین سخن کو جس نے
فلکِ نہا تجرے دیے ہیں
میں وہ کہ کوہِ گراں نے ہٹ کر
مجھے سدا راستے دیے ہیں

بائیں تحکم، بائیں تحکم
کوئی نہیں ہے سوائے غالب
حیات پر برہنہ ہے غالب
رہے گی غالب صدائے غالب

اگرچہ کچھ شہنشاہی کا رنگ تھا

ہندو تہذیبی تجارتی معاہدے کا خاتمہ ایک نعمت — گیموں اور جوگی فی ایکڑ پیداوار کا نیا ریکارڈ —
 قوت بخش غذا پیدا کرنے کا اقدام — نرٹن پالن کی تربیت — بند لکھنڈ کی بجلی کی سپلائی — آب پاشی کی چھوٹی
 اسکیمیں — ہریچ میں اتر پردیش کا سب سے بڑا بانڈ — رام پور اور میننی نال میں آب پاشی کی مین پمپیں —
 نانک ساگر ذخیرہ آب تریتیکس — شاردہ اسگر کے دو سب سے بڑے کام مکمل — ماتا ٹیلہ ذخیرہ آب
 سے چار لاکھ ایکڑ کی آب پاشی — بلرام پور میں ذخیرہ آب — قیدیوں کو تعلیم اور تربیت کی سہولتیں — ہر دار
 میں تباہیوں کے لیے آرام گھر — مجالس قانون ساز کے اراکین کا کچھل پر لوگرام — متفرقات

ہیں۔ اب مولوی قتی بھی دوڑانہ سات روپیہ سے بارہ روپیہ تک بطور اجرت
 کما رہے ہیں۔ اس علاقہ میں ترقیاتی کام اتنے بڑے پیمانہ پر ہو رہے ہیں کہ
 ان کے لیے آدمیوں کی کمی پڑ گئی ہے۔

اس کے علاوہ مقامی باشندے ترقیاتی اسکیموں کے نفع بخش پہلوؤں
 میں جن میں بجلیوں کی افزائش نسل مرغ بانی اور باغبانی شامل ہیں گہری
 دلچسپی لے رہے ہیں۔ اس علاقہ میں بڑی دیشیاں بکثرت پائی جاتی ہیں۔ ان
 جو پار بھی یہاں کے لوگوں کی آمدنی کا ایک اہم ذریعہ بن گئی ہے۔ علاقہ اڑیا
 اون اور اس کی مہندسات کی پیداوار میں بھی تیزی سے اضافہ ہو رہا ہے
 جس سے سرحدی علاقوں کے مسیدھے سادے لوگوں کا معیار زندگی
 بلند ہو رہا ہے۔

ضلع پتاپ گڑھ کی مونگا پور اور کس فیہر گرام سمجھاؤں نے
 بالترتیب گیموں اور جوگی فی ایکڑ پیداوار کا نیا ریکارڈ قائم کیا ہے۔
 مونگا پور گرام سمجھاؤں نے ۱۹۵۳ء کی ایکڑ رقبہ میں فی ایکڑ ۹۷۴
 من گیموں پیدا کیا ۱۹۶۲ء کے وسیع مقابلہ میں سرفہرست رہی کس فیہر گرام
 سمجھاؤں کی پیداوار میں پہلے نمبر پر رہی۔ اس نے ۵۰۱۰ ایکڑ رقبہ میں
 فی ایکڑ ۱۸۷۱ من جو پیدا کیا۔ ان دونوں گرام سمجھاؤں میں سے ہر ایک
 کو ۶۰۰ روپیہ کا ریاستی انعام اور ۱۰۰ ہزار روپیہ کا منطقی اضافہ
 ملے گا۔

اتر پردیش کے اتر لکھنڈ ڈویژن کے ضلع تھوگر گڑھ کے عوام کے
 لیے ہندو تہذیبی تجارتی معاہدہ کا خاتمہ جس کی وجہ چین کی انتہا پسندی ہے
 اس لحاظ سے ایک نعمت ثابت ہوا ہے کہ اس نے انھیں یہ موقع فراہم
 کیا ہے کہ وہ اپنی روزی کے لیے تبت سے اپنی قدیم تجارت پر بھروسہ
 کرنا چھوڑ دیں اور اس علاقہ کی تعمیری سرگرمیوں میں حصہ لے کر پہلے
 سے زیادہ روپیہ پیدا کر لیں۔

اب ان کے لیے یہ بھی ممکن ہو گا کہ وہ خود اپنے کھیتوں اور مویشیوں
 پر پوری توجہ دے سکیں اور اپنے گھروں سے قریب رہ کر دوسرے
 نفع بخش کاموں میں حصہ لے سکیں۔ دہ اس سے پہلے وہ سال بھر تجارت
 کے نشیب و فراز سے نمونہ رہتے تھے اور انھیں تقریباً نصف سال اپنے
 گھروں سے دور رہنا بھی پڑا تھا۔

اس ضلع میں نو تعمیر کا جو پروگرام شروع کیا گیا ہے اس سے عوام
 گزشتہ ۷ جون کو تبت اور ہندوستان کے تجارتی معاہدہ کے ختم ہونے سے
 چھ پریشانیوں اور افکار سے دوچار تھے وہ پورے طور پر ختم ہو گئی ہیں۔ ان
 ترقیاتی منصوبوں نے عوام کے لیے روزگار اور روزی کمانے کی سہولتوں
 نئی راہیں کھول دی ہیں۔

ضلع تھوگر گڑھ کے باشندے بڑی تعداد میں بڑی بڑی شرکوں اور
 عمارتوں کی تعمیر کے پروگرام میں بڑھ چکے ہیں کہ حصہ لے رہے ہیں۔ ان میں بعض
 نے شہزادہ ارمین اہم بہاری علاقہ میں موٹر شرکوں کی تعمیر کے ٹھیکے لیے

کی کہ وہ غذا اُٹیت سے متعلق معلوماتی کتابوں کا ایک سلسلہ شروع کرے جس میں ان امراض پر بھی روشنی ڈالی گئی ہو جو ناقص غذا سے پیدا ہوتے ہیں۔ جو انٹ ڈائجسٹو میڈیکل اینڈ ہیلتھ سروسز ڈاکٹر کے۔ کے گوش کے زیر ہدایت پانچ ممبروں پر مشتمل ایک ذیلی کمیٹی قائم کی گئی ہے جو اس امر کو مد نظر رکھتے ہوئے کتابوں کی جانچ کرے گی کہ ریاست کے مختلف علاقوں میں مختلف عمر کے افراد کے لیے کتنی غذا اُٹیت ضروری ہے۔ اس کے بعد وہ غذائی مشاورتی کمیٹی کے سامنے اپنی رپورٹ پیش کرے گی۔ ذیلی کمیٹی کے دوسرے ممبران شری دھاری لال شرمہ اے۔ پی۔ سی ڈاکٹر پی۔ کے۔ ناویہ۔ ریڈر بائیو کیمسٹری کے۔ جی۔ میڈیکل کالج کھنڈہ۔ ڈاکٹر طبیعت سنگھ پروفیسر انکس کھنڈہ نیو ریسٹی اور ڈاکٹر کے۔ ایل۔ ناویہ ریاستی غذائی سروے افسر ہیں۔

تکدیتی پیموس کوئی ہے کہ اگر اس قسم کے مستند کتابچے شائع اور لوگوں میں تقسیم کیے جائیں تو ان میں بعضیوں سے تو توجہ کشی غذا کی اہمیت کا احساس پیدا کرنے کے ساتھ انھیں اس بات کے لیے بھی آمادہ کیا جاسکے گا کہ وہ غذائیات کے اچھے اصول کو اپنائیں۔

مشاور رقی کیٹی نے یہ بھی طے کیا کہ اس کا جلسہ ہتیسرے مہینہ منعقد کیا جائے جس میں غذائی پروگراموں کی رفتار ترقی تیز کرنے کی تدابیر پر غور و عرض کیا جائے۔

کمیٹی نے غدا اثمت کے توسیع شدہ پروگرام کے سلسلہ میں پولیسٹی اور گورکھپور ضلعوں کے کچھ ترقیاتی بلاکوں میں چلا جا رہا ہے۔ اپنے وفد سے یہ درخواست کی کہ وہ یہ معلوم کرنے کے لیے ان ضلعوں کے عوامی نمائندوں کو چھٹی لکھنؤ کے مذکورہ پروگرام کی رفتار کے بارے میں ای کی کیا رائے ہو۔ کمیٹی نے غدا اثمت کے اطلاقی پروگرام کی رفتار ترقیاتی بلاکوں یا جوگزشتہ ۲ اکتوبر کو انٹر پروڈکشن کے ۲۳ ضلعوں کے ۲۵ ترقیاتی بلاکوں میں شروع کیا گیا ہے۔

ریاستی محکمہ نگاشت وراثیات نے ایسے لوگوں کو جو مرغی پالنے میں دلچسپی رکھتے ہیں دس دن کی مفت عملی تربیت دینے کا انتظام کیا ہے۔ یہ تربیت انڈے بیچنے کے آئینہ سیزن سے جا کتوبر کے وسط تک

سال رسواں کے ربیع مقابلہ میں گہیوں کی پیداوار کے سلسلہ میں حسب ذیل گرام سمجھائیں اپنے اپنے منطوق میں اول رہیں۔ ان میں سے ہر ایک کو منطوق کا پہلا انعام یعنی ۴۰۰۰ روپیہ ملے گا۔

لکھنؤ منطقہ۔ نگم پور گرام ضلع ہر دئی۔ اس نے ۱۹۹۹ء ایٹر بے میں فی ایٹر ۸۰.۵ من گہوں پیدا کیا۔

میرٹھ منطقہ۔ بھاگ پور محکمہ سبھا ضلع بلند شہر۔ اس نے
۵۶۵۴ ایئر رقبہ میں، ۴۵۱۳۴ من گہوں پیدا کیا۔

روہیا کھنڈ منطقہ۔ فسرول گرام سبھا ضلع بدایوں۔ اس نے
۷۷۳۱۳۵ ایکڑ رقبہ میں فی ایکڑ اوسطاً ۸۳۱۵ من گھون پیدا کیا۔

۱۰۔ آباد منطوقہ۔ اکبر پر گرام سبھا۔ ضلع اٹیہ۔ اس نے ۱۹۱۶ء ایکڑ
رقبہ میں فی ایکڑ ۵۱، ۳۴ من گہری پیدا کیا۔

جہاں اسی منطقہ۔ لاون گرام سبھا ضلع جہانسی۔ اس نے
۵۳۶۷ ایکڑ رقبہ میں فی ایکڑ ۶۴۶۲۵ من گیہوں پیدا کیا۔

وارانسی منطقہ - اقل گرام سبھا منع ہوا۔ اس نے ۵۲۵،۵۲۶ رقبہ میں فی ایکڑ ۵۰۱۲۲ من گیہوں پیدا کیا۔

نیدی تال منطقہ۔ اسین گرام سبھا ضلع موثرہ۔ اس نے
۱۶۳۷ ایگڑ قبہ میں فی ایکڑ اوسطاً ۳۹۵۹۹ من میں پیدا کیا۔

گوڈکھپو ومنطقہ - مقیم پورگرام سبھا - ضلع گورکھپور - اس نے ۵۴۵۶ ایٹر رقبہ میں فی ایٹر ۵۲۵۵ من گیہوں پیدا کیا۔

جو کہ پیداوار کے سلسلہ میں اگر وہ منظرہ میں نمودا گرام سمجھاؤ
بھانسی منظرہ میں لیسلا گرام سمجھاؤ ضلع بانڈہ اول رہی۔ ان گرام سمجھاؤ
نے بالترتیب فی ایکڑ ۳۳۳، ۳۲۹، ۳۲۷ اور ۱۵۵ اسیں جو پیدا کیا ان میں سے
ہر ایک کو پہلا منظرہ فی انعام یعنی ۳۰۰ روپیہ ملے گا۔

خدا ائیت سے متعلق مشاوری کہیں نے اپنے ایک جلسہ میں جوکل دودھا
 جھون میں منعقد ہوا ریاست میں غذا۔ اور خدا ائیت سے متعلق پروگراموں
 کی توسیع کے لیے کچھ انتہائی اچھا اور دوسریں فیصلے کیے۔ یہ جلسہ وزیر
 صحت شری ہمایہ پر مشاوری اور دوسرے استوار کے زیر ہدایت منعقد ہوا تھا۔
 مذکورہ کہیں نے خدا ائیت کے سروے سے متعلق افسر کوذات

پختہ کرنے کا باقتریب ۵۰ اور ۴۰ فی صدی کا کام پورا ہو چکا ہے۔ اور ۴۰ ایلن کی لمبائی میں اسکے وی لائنوں کے لیے کھینے بھی لگائے جا چکے ہیں۔ فی الحال تبدیلی کنندہ کے ۴۴ قصبوں کو تقریباً ۲۰ کلو واٹ بجلی پمپائی کرنے کی تجویز ہے۔ علاوہ ازیں ریلوے دستک تپ جھانسی کے لیے ۲۰ کلو واٹ اور باہینا اور جھانسی کنوئینٹنوں کے لیے ایک ہزار اور ڈیڑھ ہزار کلو واٹ بجلی کی مانگ رجسٹرڈ کر لی گئی ہے۔ موجودہ صورت میں مائٹلڈ بجلی گھر کے محض آٹا اور تیلوں، بنائی مروٹی کی ڈھنائی اور پانی کی صیسی چھٹی صنعتوں کا فروغ ہو سکے گا۔

امید ہے کہ مائٹلڈ بجلی گھر جس سے تقریباً ۱۰ ہزار کلو واٹ بجلی پیدا ہوگی ۱۹۶۵ء تک بن کر تیار ہو جائے گی۔ بجلی گھر کے لیے جاپانی سے تقریباً ۲۰ لاکھ روپیہ کی لاگت کے (۱-۱۰) ہزار کلو واٹ کے جنرل میٹر اور ٹرپائپس کے تین سٹٹنگسے جارہے ہیں۔

تیسرے خیمال منہوہ کے دوران ریاست میں آبپاشی کی چھٹی ایکڑ پر ۴۴ کروڑ ۳۲ لاکھ روپیہ خرچ کرنے کی تجویز ہے۔

یہ اطلاع آج دوکان پریش میں نائب وزیر ڈاکٹر رام نرائن پانڈے نے شری چرنی لال پالوال کے ایک سوال کے جواب میں دی۔ ان اقدامات کی تفصیل بتاتے ہوئے جو حکومت نے آبپاشی کی چھٹی ایکڑوں کو مقبول بنانے کے سلسلہ میں یکم ستمبر ۱۹۶۱ء تک کیے تھے نائب وزیر نے کہا کہ گزشتہ سال کے مقابلہ میں اس سال آبپاشی کی چھٹی ایکڑوں کے سلسلہ میں حکومت نے کسانوں کو اور زیادہ قبضے دینے کا بندوبست کیا ہے، جن میں نجی ٹیوب ویلوں سے گروں اور بندھوں کی تعمیر کے فرقے اور مالی امداد شامل ہیں۔ نائب وزیر نے کہا کہ بندھوں کی تعمیر اس اسکیم میں ۵۸-۱۹۵۷ء سے شان کی گئی ہے۔ پانی علاقوں میں گروں کی تعمیر کے لیے پہلے صرف مالی امداد دی جاتی تھی لیکن ۱۹۶۱ء سے قرضوں کا بھی بندوبست کیا گیا ہے۔ انھوں نے کہا کہ گروں کی پورنگیہ کا کام حکومت کی طرف سے صحت کیا جا رہا ہے۔ کچھ اضلاع میں جن میں سہارن پور، مظفرنگر، بریلی اور فرخ آباد شامل ہیں۔ ستمبر ۱۹۶۱ء سے ان کسانوں کو مالی امداد کی فراہمی کا انتظام کیا گیا ہے جو یہ کام خود کرتے ہیں۔

شروع ہوگا ریاستی پولٹری فارموں واقع پک گنویا (کھنڈ)۔ فیض آباد، مراد آباد، بیتھوا، مویشی اور زرعی فارم منجھوا (کھنڈ پورکھیری)۔ بابو گڑھ، میرٹھ، بھاروی (جھانسی)، پردیش مویشیان اور ڈیرہ نام کا سی، اور ہردون، اور ترائی ریاستی فارم منجھوا (کھنڈ) میں دی جائے گی۔

تربیت حاصل کرنے کے خواہشمند اشخاص کو چاہیے کہ وہ مختلف صدارت کے ڈپٹی ڈائریکٹر کھنڈاشت مویشیان کو اپنے ضلع کے افسر مویشیان کے توسط سے درخواستیں بھیجیں جو درخواست دہندگان کو اس امر سے آگاہ کریں گے کہ انھیں کس تاریخ کو تربیت کے لیے حاضر ہونا ہے۔

تربیت کی مدت میں ہر منتخب تربیت پانے والے کو ساڑھے بارہ روپیہ کے وظیفے کے علاوہ پانچ روپیہ سفر خرچ بھی دیا جائے گا۔

ایسے لوگ جو کسی وجہ سے مذکورہ بالا ریاستی فارموں میں تربیت کے لیے نہیں جاسکتے حسب ذیل پولٹری توسیع مرکزوں میں سے کسی ایک میں تربیت حاصل کر سکتے ہیں بشرطیکہ انھوں نے اپنی درخواست میں اس مرکز کا نام لکھ دیا ہو جس میں وہ تربیت حاصل کرنا چاہتے ہیں۔

کلیدان پور (کانپور)، سولی (راہونگی)، چائل (راہ آباد)، بیوجی پورہ (بریلی)، چنار (مرزا پور)، کھنڈ (شاہجہانپور)، پنج پوری (راگڑ)، صفی پور (اناٹ)، شاہ آباد (سردوٹی)، قائم گنج (فرخ آباد)، چارگاوان (گورکھپور)، منجھوا (میرٹھ)، من پوری، آصف پور (باجپور)، سہارنپور، بجنور، رام پور، غازی پور، بہراپنچ، وارانشی، اور ہوال باغ (المڑہ)

بندلیکھنڈ میں ۲۱۲ کروڑ روپیہ کی تخمینہ لاگت سے ۵۰۰ میل سے زیادہ لمبی بجلی کی لائنیں لگائی جا رہی ہیں تاکہ اس کے چاروں ضلعوں کو زیر تعمیر مائٹلڈ بجلی گھر سے ۳۰ ہزار کلو واٹ بجلی مل سکے۔

ان بجلی لائنوں میں ۱۳۵ میل لمبی ۱۳۲ کے وی سنگل سرکٹ بھی بنی

کانپور لائن۔ ۲۵ میل لمبی ۶۶ کے وی۔ ڈبل سرکٹ مائٹلڈ جھانسی لائن۔

۸۰ میل لمبی ۶۶ کے وی۔ سنگل سرکٹ جھانسی، برالی پور، ہوبالاٹن۔

۴۰ میل لمبی ۳۳ کے وی لائن۔ ۱۹۰ میل لمبی اسکے وی لائن اور ۳۳

میل لمبی کم تناؤ کی دوسری لائنیں شان ہیں۔

۱۳۲ کے وی اور ۶۶ کے وی کی لائنوں کے کھمبوں کی بنیادیں

منظروں کے درمیان ہر قسم میں آمد و رفت ہو سکے گی۔ جس سے اس علاقہ کی تجارت اور صنعت کو بھی فروغ ہوگا۔

پروجیکٹ سے سالانہ ۸۲۰۵ لاکھ روپیہ کی خالص آمدنی ہونی ایک

شمال مشرقی ریلوے لائن کو ان کا شری پور سیکشن کے گزربھوج اسٹیشن سے

شمال کی جانب تقریباً دو میل کے فاصلہ پر ضلع نیپالی تال میں باز پور تحصیل میں ریل لائن کا بند تھیر کیا جا رہا ہے۔

اس بند کے ذخیرہ آب میں پور اور لنگر لاندوں سے ۳۷۵۰ ملین کعب

فٹ پانی جمع کیا جاسکے گا جس سے راسپور اور نیپالی تال کے ضلعوں میں ۳۷۲۰۸ ایکڑ سے زائد زمین کو آبپاشی کی سہولتیں مہیا کی جاسکیں گی۔

بند کی زیادہ سے زیادہ ۱۰ نیپالی ۵۲ فٹ ہوگی۔ اس کا پچھلا حصہ اوسطاً

۲۰۰ فٹ اور اوپری حصہ ۲۰ فٹ چوڑا ہوگا۔ اس میں ۳۶۹ کعب فٹ

مٹی کا کام ہوگا۔

اس بند میں پانی کی نکاسی کے چند راستے سے فی سیکنڈ ۵۰ ہزار کعب

فٹ پانی خارج ہو سکے گا جس سے ۱۰ میل لمبی نہریں نہروں کی پانی پہنچایا جائے گا۔

رام پور کی ۳۵ میل لمبی پانی نہروں کو اندر تر تعمیر کیا جا رہا ہے تاکہ اس میں ڈ

پانی جمع ہو سکے۔

امید کی جاتی ہے کہ آبپاشی کی سہولتوں میں اضافہ ہونے کی وجہ سے

ہر سال ۲۹ لاکھ روپیہ کی مالیت کا ۹۸۲۰ ٹن غلہ پیدا ہوگا۔ انڈانہ لگایا گیا

ہے کہ اس ذخیرہ آب میں پچھلی پانچ سے ۵۰۰۰۰ روپیہ لائیو کی آبی ہوگی۔

اس بند کو ۱۹۰۳ تک مکمل کرنے کا پروگرام ہے۔ ۳ دقت تک

۲۵۰۰ غیر منہرند ضرور کام پر لگے۔ ہیں گے۔ اور ۱۰ لاکھ روپیہ رالانہ پیدا

کریں گے۔

اس پروجیکٹ پر مجموعی طور سے تخمیناً ۲۸۶۹۳ لاکھ روپیہ خرچ ہوگا۔

ضلع نیپالی تال میں تقریباً ۲۷ کروڑ روپیہ کی لاگت کا تانک ساگر کا ذخیرہ

آب قریب قریب تیار ہو چکا ہے۔ یہ ذخیرہ آب دیوبند بنگلہ ہر سسٹم اور

۳۶۰ میل لمبی نہریں نہروں سے مزید ۱۹۶۵ ایکڑ زمین کی آبپاشی کے لیے

تعمیر کیا گیا ہے۔

ڈاکٹر پانڈے نے ایوان کو مزید بتایا کہ کسانوں کی سہولت کے

پیش نظر ضلع جھڑپور کے علاقہ ضلع منصوبہ بندی افسروں اور پلاننگ

افسروں کو بھی چھوٹے پیمانہ پر آبپاشی کے لیے تعدادی قرضے تقسیم کرنے کا

اختیار دے دیا گیا ہے۔

ضلع ہراج میں کنوئیا ریلوے اسٹیشن سے ہراج کی جانب تقریباً

ساتھ چار میل دور گھاگاندی پر ۱۰۰ کروڑ روپیہ کی لاگت سے ایک

باندھ بنایا جائے گا۔ یہ باندھ اتر پردیش کا سب سے بڑا درملک کے پڑے

باندھوں میں سے ایک ہوگا۔

یہ باندھ ۳۱۰۸ چوکڑوں پر ۱۰۰ چوکڑوں کے درجہ پر پروجیکٹ کا بڑا

ہے ۲۵۱۷ فٹ لمبا ہوگا اور اس میں ۶۰۰۰ فٹ چوڑے ۵۲ پھانک

ہوں گے۔ ان پھانکوں سے فی سیکنڈ ۱۰ لاکھ کعب فٹ پانی گزر سکے گا۔

اس پروجیکٹ کے تحت ۱۹۱ کروڑ روپیہ کی لاگت سے ۱۸۵۱

لمبی نہروں کا جال بچھانے کی بھی تجویز ہے۔ باندھ کے بن جانے کے بعد

ان نہروں سے ہراج۔ گوندہ اور رستی کے ضلعوں میں سات لاکھ ایکڑ سے

سے زیادہ رقبہ کو سیراب کیا جاسکے گا۔

ان ضلعوں میں فی الحال آبپاشی کے لیے ٹیوب ویل اور کچھ پراسنے

خریدانہ ہائے آب ہیں۔

امید ہے کہ یہ پروجیکٹ چوتھے پانچ سالہ منصوبہ کے اختتام تک مکمل

ہو جائے گا۔ اس کی تکمیل سے اس علاقہ میں جو شمال میں راجپوت اور سر جو

کے درمیان اور جنوب میں تیرہویں اور گھاگرا کے درمیان واقع ہے خوش

کے ۳۵۲۴۰۳ ایکڑ۔ ریس کے ۲۲۳۵۱ ایکڑ اور گنے کے ۱۲۴۹۶۸

ایکڑ کی آبپاشی کی سہولتیں مہیا ہو جائیں گی۔

انڈانہ لگایا گیا ہے کہ نہریں سے آبپاشی کی سہولتیں فراہم ہوں گی

ان سے مزید ۲۹ لاکھ من اناج اور ۱۹۱ لاکھ من گنا پیدا ہوگا۔

اس پروجیکٹ سے جہاں تقریباً ۸۰۰۰۰ ہر منہ اور غیر منہرند اشخاص کو

روٹنگار سے لگا جو تقریباً ۹ سال تک کام پر لگے۔ ہیں گے وہاں اتر پردیش کے

جنوبی علاقہ میں زرعی ترقی بھی ہوگی۔

اس باندھ پر جو سرنگ بن ہوگا اس سے ہراج اور کھیم پور کھیری کے

۲۵ ہزار ایکڑ ریح فصلوں کے لیے آب پاشی کی سہولتیں مہیا ہو جائیں گی۔

ضلع جھانسی میں مائٹلڈ ذخیرہ آب کی تعمیر سے متواتر سسٹم کے ذریعہ مزید چار لاکھ ایکڑ اراضی کے لیے آب پاشی کی سہولتیں مہیا ہو گئی ہیں۔

بند لکھنڈ میں اس خزانہ آب سے ۳۰۳۶۷۵ ایکڑ اور مدھیہ پردیش میں ۱۰۹۹۰ ایکڑ اراضی سیراب ہو سکے گی۔ اس سے مجموعی طور پر ریح کی ۲۶۱۶۱۵ ایکڑ (اتر پردیش میں ۱۷۴۶۴۷ ایکڑ اور مدھیہ پردیش میں ۹۶۹۶۸ ایکڑ) اور غریب کی ۱۴۱۹۶۷ ایکڑ اراضی (اتر پردیش میں ۱۲۹۰۲۸ ایکڑ اور مدھیہ پردیش میں ۱۲۹۳۹ ایکڑ) کی آب پاشی ہو سکے گی۔

جھانسی جاؤں اور ہیر پور کے ضلعوں کو اور زیادہ پانی کی سپلائی کے لیے ۲۵۲ میل لمبی پرانی نہروں کی درستی کی گئی ہے اور ۵۵۸ میل لمبی نئی نہریں بنانے کی تجویز ہے۔ اس میں سے ۵۵۸ میل لمبی نہریں بنائی جا چکی ہیں۔ مدھیہ پردیش میں بھی ۲۹۵ میل لمبی نئی نہریں بنائی گئی ہیں۔ آب پاشی کی چھوٹی اسکیموں کے تحت ۱۰۰ میل لمبی اور نہر میں بنائی جائیں گی۔

ضلع گونڈہ میں برابر پور تحصیل کی ۱۱۱۱۳ ایکڑ اراضی کے لیے آب پاشی کی سہولتیں فراہم کرنے کے لیے دو چھوٹے ذخیرہ پائے آب تعمیر کیے جا رہے ہیں۔

”گورگنی سرور“ نام کے پہلے ذخیرہ آب میں ۳۳۷ ملین کعب فٹ پانی جمع کرنے کی گنجائش ہوگی۔ اس سے ۳۲ میل لمبی نہریں نکالی جائیں گی جن سے سالانہ ۹۰۷۷ ایکڑ اراضی کی آب پاشی کی جائیگی۔ اندازہ لگایا گیا ہے کہ اس کی تعمیر پر ۵۵ لاکھ روپیہ صرف ہوگا۔

”بھگوان پور سرور“ نام کے دوسرے ذخیرہ آب میں ۳۴۵ ملین کعب فٹ پانی جمع کرنے کی گنجائش ہوگی اور اس کی سائرسے سولہ میل لمبی نہروں سے سالانہ ۳۹۲۳ ایکڑ اراضی سیراب ہو سکے گی۔

اس منصوبہ سے اس پانی کی بچت ہوگی جو شانہ اندی سے دیوہا بہنکل سسٹم کو سپلائی کیا جاتا ہے۔ اس طرح جو پانی بچے گا اس سے کرکڑی اور مشرقی اضلاع کے علاقوں کی آب پاشی ہو سکے گی۔

یہ ذخیرہ آب ۱۸ مربع میل کے علاقہ میں پھیلا ہوا ہے۔ اس میں ایک پشہ ہے جس میں ۲۰-۲۰ فٹ کے سات چھانک ہیں جن سے ۵۰۰۰۰ کیو سیکیس پانی نکل سکے گا۔

اس منصوبہ میں ۵۷۲ کروڑ مربع فٹ مٹی کا کام پورا کرنے کے لیے کھلی جیل کے پندرہ ہزار قیدی لگائے گئے تھے۔

امید کی جاتی ہے کہ اس منصوبہ سے اس کی لاگت کا ۲۵٪ صرفی مدد بہ طور آمدنی حاصل ہوگا اور آب پاشی کی مزید سہولتوں کی وجہ سے اناج کی پیداوار میں تخمیناً ۱۰ لاکھ ٹن کا اضافہ ہوگا۔ اس ذخیرہ آب سے پھلیاں بھی بہ کثرت دستیاب ہوں گی۔ اس منصوبہ سے نئی مال۔ پتل بھیت اور شاہجہاں پور کے ضلعوں کے ان مواعضات کا سیلاب سے تحفظ ہو سکے گا جو دیوانہ دی کے کنارے ذخیرہ آب سے نیچے واقع ہیں۔

شارداساگر کے دوسرے مرحلہ کا کام تقریباً ۶۳۵ لاکھ روپیہ کی لاگت سے مکمل ہو گیا ہے۔

پشہ کی اونچائی آب ۱۴ فٹ سے بڑھ کر ۵۳ فٹ ہو گئی ہے اور ساگر کا رقبہ ۲۵ مربع میل سے بڑھ کر ۲۸ مربع میل ہو گیا ہے۔ اب اس میں ۱۱۳۲۸ ملین کعب فٹ کے بجائے ۲۰ ہزار ملین کعب فٹ پانی جمع کیا جاسکے گا۔

اس منصوبہ کے دوسرے مرحلہ میں ۲۳ کروڑ کعب فٹ مٹی اور ۲۷ لاکھ مربع فٹ سے زیادہ سنگ بندی کا کام ہوا۔ اس میں ۲۵ لاکھ انیشیں ۱۰۰۰ ٹن سینٹ ۵۰۰ ٹن فولاد اور ۷ لاکھ ٹین ڈیزل تیل استعمال ہوا۔

اس کی تکمیل سے مزید ۷۰۰۰ ٹن اناج ۱۰۰۰ ٹن پھلی اور ۲۶۰۰ ٹن شکر اور شکر کی مصنوعات حاصل ہو سکیں گی۔

اس سال ساگر میں مزید ۸ ہزار ایکڑ فٹ پانی جمع کیا جائے گا جس سے ۱۱۶۰۰ ایکڑ ریح فصلوں کی آب پاشی ہو سکے گی۔ اگلے سال مزید ۱۷۵۰۰ ایکڑ فٹ پانی جمع کیا جائے گا جس سے مزید

دغیرہ کے کاموں میں سے بھی کوئی ایک کام سکھایا جاتا ہے۔ ہر قیدی کو سلیٹ اور کھٹے پڑھنے کا سامان حکومت فراہم کرتی ہے۔

یہ اسکیم اس حد تک کامیاب ہوئی ہے کہ قیدی اپنے گھر والوں کو خود خط لکھ سکیں اور کھیتیں میں اپنا حساب کتاب رکھ سکیں۔

بڑے بکے قیدیوں کو ان کے فطری رجحان کے مطابق معاشی یا زراعت کی تین مہینہ کی تربیت دی جاتی ہے۔ تربیت پانے کے بعد ان کو مختلف جیلوں میں قیدی ٹیچر یا زراعت کاروں کا کام کرنے کے لیے بھیج دیا جاتا ہے۔

اگر پرنس کے محکمہ شہری اور دیہی منصوبہ بندی نے ہر دور میں سیر و سیاحت مرکز کے نام سے ایک وسیع اور کشادہ آرام گاہ کا نقشہ تیار کیا ہے۔ امید کی جاتی ہے کہ اس مرکز سے سیاحوں خاص کر غیر ملکی سیاحوں کی مناسب جگہ قیام کی ضرورتیں پوری ہو سکیں گی۔ یہ مرکز بایا پور باندھ کے نزدیک دریائے گنگا اور اس کی منہر کے درمیان کی زمین پر تعمیر کیا جائے گا۔ اس کی تعمیر پر تخمیناً سات لاکھ روپیہ صرف ہوگا۔ پوری عمارت میں ۲۳ ایک کمرہ والے اور ۹ دو کمرے والے حصے ہوں گے۔

جوزہ نقشہ کے مطابق عمارت کے تین حصے ہوں گے جو منہر کے موڑ پر بنائے جائیں گے۔ اس کے مرکزی حصہ میں ایک ہال کھانے کا کمرہ اور لاونج ہوگا دوسرے حصے میں ایک کمرہ والے حصے ہوں گے جن میں غسل خانہ وغیرہ بھی ہوں گے۔ علاوہ انہی دو دو کمروں کے تین حصے بھی ہوں گے۔ ایک کمرہ والے اور دو کمرے والے حصوں کے وسط میں ایک زینہ ہوگا اس کے تیسرے حصے کو جس میں تین بڑے کمرے ہوں گے لاونج اور کھانے کے کمرہ سے ملانے کے لیے ایک راہ داری تعمیر کی جائے گی۔

اس کے خاص بلاک کی عمارت جس میں ایک اور دو کمرہ والے واحد سے ہوں گے تین منزلہ ہوگی اور وہ حصہ دو منزلہ ہوگا جس میں ہال لاونج اور بڑے کمرے ہوں گے۔

چونکہ اس مرکز کا محل وقوع کافی بلندی پر ہے اس لیے

اندازہ لگایا گیا ہے کہ اس کی تعمیر ۱۹۶۵ء لاکھ روپیہ صرف ہوگا۔

امید ہے کہ دو دنوں وغیرہ پائے آب جوں میں ۱۹۶۵ء تک مکمل ہو جائیں گے۔ ان کی تعمیر میں دوسو مزدور اور دو ہزار غیر مزدور مقامی مزدور کام کر رہے ہیں جو دو برسوں میں تخمیناً ۲۰ لاکھ روپیہ بطور اجرت کمائیں گے۔

ماڈل جیل لکھنؤ کے قیدیوں پر اس تلقین کا خوشگوار اثر ہوا ہے کہ وہ اپنے عزیزوں اور دوستوں کو خود خط لکھ کر دیں۔ اس کے بعد سے جیل کے ان پڑھ قیدی ساجی تعلیم کی اسکیم سے فائدہ اٹھانے لگے ہیں۔ ابھی تک ان پڑھ قیدی سمجھتے تھے کہ پڑھنے لکھنے سے انھیں کیا فائدہ ہوگا۔ جب وقت کے ساتھ گھر والوں کی ہدائی کا احساس شدید ہو جاتا ہے تو ان کے دل میں فطری طور پر یہ خواہش ہوتی ہے کہ وہ ان خط و کتابت کریں۔ اس لیے قیدیوں نے پڑھنے لکھنے کی تجویز کا خیر مقدم کیا ہے کہ وہ خود خط لکھ سکیں گے۔

جیل کے حکام نے اسی فطری جذبہ سے فائدہ اٹھاتے ہوئے ساجی تعلیم کی اسکیم شروع کی ہے۔ مقصد یہ ہے کہ قیدیوں کو جلد از جلد پڑھنا سکھایا جائے۔ ساتھ ہی ابتدائی مضامین میں بھی تعلیم دے دی جائے اور ان کی پسند کا کوئی کام بھی سکھایا جائے۔ اس طرح بعض قیدیوں کو زراعت اور معاشی کی تربیت بھی دی جا رہی ہے۔

ماڈل جیل کے استقبالیہ مرکز میں اس وقت ۲۴۴ قیدی ہیں جن میں سے ۲۱ کو اسکیم کے تحت تعلیم دی جا رہی ہے۔ قیدیوں کی تعلیم اور تربیت ہر روز صبح پانچ بجے اجماعی عبادت سے شروع ہوتی ہے اس کے بعد ورزش کا پروگرام ہوتا ہے۔ باقاعدہ کلاسیں صبح ساڑھے سات بجے سے ساڑھے دس بجے تک اور ڈیڑھ بجے کو دوسرے ساڑھے چار بجے سے ہر تک لگتی ہیں۔

اسکیم کے تحت ان پڑھ قیدیوں کے لیے چھ مہینہ کا کورس بنایا گیا ہے جس میں انھیں ہندی۔ حساب۔ زراعت۔ پیشہ پان۔ اور ادبائی پنچایت۔ علم تمدن اور حفظان صحت کی تعلیم دی جاتی ہے۔ ساتھ ہی انھیں وری۔ نیوٹن یا کپڑے کی مٹائی۔ باغبانی مہار کی تعلیم بھی دی جائے گی۔

ٹیکس) مقرر کیا گیا ہے۔

نائب وزیر نے شری بہت سنگھ کے ایک سوال کا جواب دیتے ہوئے کہا کہ دوسرے درختوں پر بجڑی ٹیکس کی شرح ۳ فی صدی ملٹی پوائنٹ مقرر کی گئی ہے۔ انھوں نے مزید بتایا کہ جہاں تک سہ کاری جنگلات کے درختوں سے سیس ٹیکس کی آمدنی کا سوال ہے اس کے بارے میں معلومات حاصل کی جا رہی ہیں۔

ایک ضمنی سوال کا جواب دیتے ہوئے نائب وزیر نے کہا کہ اس سے پہلے بھی درختوں پر ملٹی پوائنٹ ٹیکس تھا لیکن اب کچھ خاص درختوں پر ٹیکس میں ایک فی صدی کا اضافہ کیا گیا ہے۔ انھوں نے کہا کہ یکم مئی ۱۹۶۶ء سے سرکاری محکموں کو بھی بجڑی ٹیکس ادا کرنا پڑتا ہے۔ سبکی دوش ملازمین کی پنشن۔ وزیر مالیات نپت کلاپتی تریپاٹھی نے دو دھان سبھا میں سوال کے وقفہ میں بتایا کہ حکومت نے کچھ نئے طریقے اپنائے ہیں تاکہ سبکی دوش سرکاری ملازمین کے پنشن کے معاملوں میں جلد از جلد فیصلہ ہو سکے۔

وزیر مالیات نے جو شری دیپ نرائن سنگھ اور شری رام مندر پانڈے کے ایک مشترکہ سوال کا جواب دے رہے تھے مزید بتایا کہ ۲۱ دسمبر ۱۹۶۱ء کو ۲۲۵۱ سرکاری ملازمین ملازمت سے سبکی دوش ہوئے تھے لیکن گزشتہ مارچ تک محض ۱۵ ملازمین کے پنشن کے معاملوں کا فیصلہ ہوا تھا۔ انھوں نے مزید بتایا کہ ایسے سرکاری ملازمین کے پنشن کے معاملے ابھی تک زیر غور ہیں جو یکم اپریل ۱۹۵۹ء سے پہلے سبکی دوش ہوئے تھے۔

انھوں نے مزید کہا کہ پنشن کے معاملوں کے فیصلوں میں تاخیر کی ایک بڑی وجہ پنشن کے نئے قواعد ۱۹۶۱ء ہیں۔ انھوں نے کہا کہ یہ ہدایات جاری کر دی گئی ہیں کہ پنشن کے معاملے بلا تاخیر فیصلہ کیے جائیں۔ شہری علاقوں میں مکانات کے لیے زمین کا حصہ کوئلہ۔ وزیر کوئلہ سیلف گورنمنٹ شری ویننڈرائٹن شرما نے آج دو دھان سبھا میں ان کے وقفہ میں شری برہم دت کو بتایا کہ جہاں تک ٹیکس ہے اس بات کا خیال رکھا جاتا ہے کہ شہری علاقوں میں مکان کی تعمیر کے لیے قابل کاشت زمین حاصل کی جائے۔

نچلے حصے میں موٹر سروس اور گیرج کا انتظام کیا جائے گا تاکہ خاص شہر کے وہاں تک پہنچنے میں آسانی ہو۔ اس حصہ میں باورچی خانہ بھی ہوں گے۔

فی الحال ایک ایک کمرہ کے واحدے ایک ہال اور مرکزی بازو کے دوسرے حصے تعمیر کیے جائیں گے جس پر تخمیناً ۵۱ لاکھ روپیہ خرچ ہوگا۔

اس سمارت سے گنگا اور اس کی نہر کا بخوبی نظارہ کیا جاسکے گا اور نہر کے دوسرے کنارہ اور پرانے گھاٹوں سے اس عمارت کا منظر محدود رجول خراب ہوگا۔

شری سی۔ بی۔ گپتا وزیر اعلیٰ نے ۲۲ اکتوبر کو یوپی کونسل پر گرام کیٹی کے ایک سہ روزہ پروگرام کا افتتاح کیا۔ یہ پروگرام کوئی سیملین مشاعرہ اور ڈرامے پر مشتمل تھا۔ کوئی سیملین ۲۲ اکتوبر کو اجلاس کی جہاں نپت کلاپتی تریپاٹھی وزیر مالیات نے کی۔ مشاعرہ ۲۳ اکتوبر کو ہوا۔ وزیر افضات شری سید علی ظہیر نے اس کا افتتاح کرتے ہوئے اردو کو ملک کا مشترکہ سرمایہ بتایا۔ جنرل شاہ نواز خاں نائب وزیر ریوس نے مشاعرہ کی صدارت کی اور اپنی صدارتی تقریر میں کہا کہ میں اپنے ذاتی تجربے کی بنا پر کہہ سکتا ہوں کہ محاذ جنگ پر بھی غزلوں اور نظموں کا کیفیت سپاہیوں کو متاثر کرتا ہے۔ مشاعرے کے کنوینئر شری راحت مولائی ایم ایل اے تھے۔ کوئی سیملین اور مشاعرے دونوں میں کھنڈ اور بیرون کھنڈ کے شعرا نے حصہ لیا۔ مشاعرے کے دوسرے دن شہری بنارس داس وزیر اطلاعات نے ایک ڈرامہ "کشیر کی ایک شام" کا افتتاح کیا۔

متفرقات

عمارتی لکڑی پر بجڑی ٹیکس کی شرح۔ نائب وزیر مالیات شری جے رام دھرم مانے دو دھان سبھا میں سوالات کے وقفہ میں بتایا کہ گزشتہ یکم جولائی سے عمارتی لکڑی بانس۔ اور اس سے بنے ہوئے سامان پر بجڑی ٹیکس کی شرح ۳ فی صدی ملٹی پوائنٹ (دو حصوں پر دیا جائے گا)

لاگت سے تیار کی گئی تھی۔ شادو انہر سے بہا کی جانب تھک رہا تھا۔
۱۲۔ فٹ کے فاصلہ پر لگائی گئی ہے۔

ریت اور پھولے کھوکھوں کی وجہ سے برسات میں انہر سے
پانی کا اخراج کم ہو کر فی سیکنڈ ۵۰۰ کعب فٹ ہو جاتا تھا لیکن اب
انہر سے برابر فی سیکنڈ ۵۰۰ کعب فٹ پانی خارج ہوتا ہے۔ جس سے
نصف آبپاشی کے لیے کافی پانی ملنے لگا ہے بلکہ شادو اب کی گھر سے
اور زیادہ پانی بھی پیدا ہونے لگی ہے۔

لڑکھوں کے لیے ۱۲ سٹے سینئر میٹک اسکول۔ اتر پردیش میں موجود
تعلیمی سال سے ۱۲ گورنمنٹ سینئر میٹک اسکول کھولے گئے ہیں۔ یہ
اسکول اتراولہ۔ (بلند شہر) زینیا (غازی پور) مانپور ہاری (مین پوری)
چھوٹی میرا (بلیا) شاہ آباد (رامپور) جاکھن (دھارم پور) دیپ پور
(انادہ) بھگوان پور (سہارن پور) پورا (فتح پور) پالی (پروڈی) سرانے
(اعظم گڑھ) اور ٹنگ پور (منچا تال) میں کھولے گئے ہیں۔

موجودہ پنجاب منصوبہ کے دوران لڑکھوں کے ۶۰ اسکول کھولنے
کے مقصد نشاندہ کے مقابلہ میں اس کے پہلے دو برسوں میں ۱۲ اسکول
کھولے جا چکے ہیں اور بقیہ ۳۶ اسکول منصوبہ کے اندہ تین برسوں میں
۱۲ اسکول فی تعلیمی سال کے حساب سے کھولے جائیں گے حکومت
اتر پردیش نے ان سٹے اسکولوں کے لیے فرنیچر اور دیگر سافٹ ویئر کے
لیے ۱۳۶۲۴ روپیہ کی رقم اور ۶۰۰۰۰ روپیہ کی غیر مکرر رقم منظور کی ہے۔

شرعی شہر نے جو زیر امداد باہمی شرعی تہذیب شرعی کی طرف سے
جواب دے رہے تھے مزید بتایا کہ مرکزی حکومت کے قانون حصول
میں اس بات کا کوئی ذکر نہیں ہے کہ قابل کاشت زمین کھانوں کی
تعمیر کے لیے حاصل کی جا سکتی ہے یا نہیں۔ اس لیے یہ سوال ہی نہیں
پیدا ہوتا کہ تعمیر مکان سے متعلق امداد باہمی انجمنوں کو قابل کاشت زمین
دینا بند کر دیا جائے۔

مونیسی کی لاشوں کی زیادہ قیمت۔ محکمہ کاشت و پیشانی مونیسی
کی لاشوں کی پٹے سے زیادہ قیمت ادا کرے گا۔

بخشی کا تالاب کھنڈ کے کھال اتارنے اور مونیسی کی لاشوں کو کام
میں لانے کے لیے مرکز کی توسیع کی اسکیم کے تحت محکمہ کاشت و پیشانی
تعمیر و درختکاری یا ٹیلیفون پر اطلاع ملنے پر مونیسی کی لاشوں کو کھنڈ
کا انتظام کیا ہے۔

اب تک محکمہ کے ذریعہ بان مونیسی اور بھینس کی لاش کے لیے مالک
یا اطلاع دینے والے کو پانچ روپیہ کے معاوضے سے اور لاش کی جاتی تھی۔
شروع میں اضافہ کر دیا گیا ہے اور اب بان مونیسی اور بھینس کی لاش کے
لیے بالترتیب دس روپیہ اور دس روپیہ کے معاوضے سے ادائیگی کی جائے گی۔

شادو انہر کی صفائی۔ شادو انہر سے ہر سال ایک مینیج کے ذریعہ
تقریباً ۲۰ لاکھ کعب فٹ ریت نکالی جاتی ہے۔ ریاست میں یہ اپنی
ذمیت کی واحد مینیج ہے۔ مینیج جو ۱۹۶۰ء میں ۱۴ لاکھ روپیہ کی

ڈیفنس فنڈ میں چند ہجے

”ہمارے سپاہیوں اور جواؤں کو جن مشکلات کا سامنا کرنا پڑا ہے ان سے آپ ناواقف نہیں ہیں۔ اس میں شک نہیں کہ حکومت
سے جو کچھ بھی ممکن ہے وہ محاذ پر لڑنے والے جواؤں کے لیے کر رہی ہے۔ لیکن حکومت کی کوششوں کو مؤثر بنانے کے لیے عوام کا اشتراک بھی اشد
ضروری ہے۔ اس لیے میں آپ سب سے یہ کہوں گا کہ اس عظیم جدوجہد میں جس میں ہم کو لپٹ لیا گیا ہے اشتراک تعاون کر س اور آپ سے بڑا
اپس کرتا ہوں کہ آپ آگے بڑھیں اور وزیر اعظم کے قومی فنڈ میں جو حال ہی میں اس مقصد سے کھولا گیا ہے فرخ دلی کے ساتھ متحدہ دیں۔ یہ
فنڈ دفنہ سے متعلق تمام مقصدوں کے لیے استعمال کیا جائے گا۔ خاص طور سے فنڈ مخا پر ہمارے سپاہیوں کو آسائش ہیت کرنے اور جہاں
ضرورت ہوگی ان کے خاندان کے لوگوں کی مدد کے لیے استعمال کیا جائے گا۔“ جواہر لعل نہرو

نقد و تبصرہ

متاع تسکین (نہ: تسکین قریشی) قیمت: سے

ہوتا ہے۔ ہندوستان میں محمد بن قاسم کی آمد سندھ سے بار کے حاکم۔
واقعات اس میں مذکور ہیں۔ کتاب کی خصوصیت یہ ہے کہ ہر حصے کے دروازے
کی اصل فارسی تاریخیں اس کی تائید ہیں۔

عرض نغمہ (گیت انجلی) مترجم: نیاز فتح پوری۔ ناشر: نسیم بک پورہ
قیمت: ایک روپیہ چار آنے۔

یہ نیکو کے شہور مجموعہ نظم گیتا انجلی کے اس اردو ترجمہ کا دوسرا ایڈیشن ہے جسے جناب نیاز فتح پوری نے سلاطین میں کیا تھا۔ نئے ایڈیشن میں ترجمہ میں تبدیلی نہیں کی گئی ہے البتہ گیتا انجلی کا نام بدل کر گیتا انجلی کر دیا گیا ہے اور حضرت نیاز فتح پوری نے اس کی وجہ یہ بتائی ہے کہ گیتا اور انجیل سے مرکب ہے اور اسے گیتا انجلی سمجھا دیا گیا ہے۔ نیاز صاحب کا یہ کہنت عمل نظر ہے۔ سنسکرت کے قواعد کے مطابق جب دو لفظوں سے کوئی مرکب لفظ بنتا ہے اور ان میں سے پہلے لفظ کا آخری حرف مفتوح ہوتا ہے اور دوسرے لفظ کا پہلا حرف الف (ا) ہوتا ہے یا پہلا حرف مفتوح ہوتا ہے تو ان دونوں لفظوں کا مرکب بننے میں الف معدومہ (ا) کی آواز پیدا ہو جاتی ہے اور وہ کھانجی اسی طرح جاتا ہے۔ گیتا انجلی میں ہی اصول برتا گیا ہے۔ گیتا انجلی مرکب ہے گیت (تائے مفتوح) + انجلی سے۔ چونکہ گیت کا مفتوح ہے اور انجلی کا پہلا حرف الف ہے اس لئے مرکب بنانے میں ت کا افتادہ انجلی کا الف ال کر الف معدومہ (ا) ہو گیا اور گیت انجلی سے گیتا انجلی بن گیا۔ یہی صورت اس وقت بھی پیش آتی ہے جب کسی مرکب لفظ کے پہلے لفظ کے آخر میں کسہ یا ضمہ ہو اور دوسرے لفظ کے شروع میں کسہ یا ضمہ ہو۔ اسی حالت میں کہ بنانے وقت ہر دو زبانوں کی جگہ مل کر ترتیب پانے صورت یا آواز پیدا ہو جاتی ہے مثلاً لفظ ہریش مرکب ہے ہر + ایش سے۔ دونوں ل کو ہریش بن گیا۔ بھادوسے مرکب ہے بھان + اوسے (ہوئی سورج کا ٹھکانا) یہ مرکب ہو کر بھادوسے ہو گیا۔ اس اصول کے مطابق "گیتا انجلی" غلط اور گیتا انجلی صحیح ہے۔ یوں بھی کسی زبان کی کتاب کے نام کو بدل دینا مناسب نہیں مثلاً زیر نظر کتاب کا اردو نام عرض خندا (بہ اعنائت من ہے)۔ اگر ہندی میں یہ نام رکھتے وقت اصناف بحال دی جلتے تو اسے غلط سمجھا جائے۔ کتاب کے شروع میں ٹیگور کی شاعری پر نیاز صاحب کا ایک مقدمہ بھی ہے۔

یہ مجموعہ ہے جناب تسکین قریشی کی نظموں اور نثر کا۔ اس میں ان کے نئے کلام اور پہلے مجموعے حلقہ کے سارے مندرجات کے علاوہ ابتدائی کلام کا انتخاب بھی شامل ہے۔ جناب تسکین قریشی کی شاعری قنات کی محتاج نہیں اور اس کے موجودہ شعرا کی صف میں انھیں ایک ممتاز مقام حاصل ہے۔ ان کی شاعری میں قدیم و جدید کا استراخ پایا جاتا ہے اور نثر میں ان کی ہم آہنگی ملتی ہے۔ ان کی غزلوں میں غم غاناں بھی ہے اور غم و درد بھی محبت کے دل لکھاؤں بھی اور صبر و صبر کی دھڑکنیں بھی۔ ان کے اشعار میں حسرت و ملال اور نیکو مراد آبادی دونوں کی چٹائی ملتی ہے اور کتاب کے مقدمہ نگار مولانا حسین الدین احمد مدنی کے یہ قول ان کا کلام حسرت اور نیکو نثر کا دو آتش ہے۔ "متاع تسکین میں غزلوں کے علاوہ نثر میں اہل حسرت اور آخر میں منظومات شامل ہیں اور یہ دونوں چیزیں جناب تسکین کی قلمدان لکھائی اور بلند کی تخیل کا ثبوت پیش کرتی ہیں غزلوں کے بعض اشعار۔

پیش میں سے

آہو تیغ عشق ہی کی ہوئی گو بیخند خسرو اب حال رہا
دل سے کیا آج کھمبھی یہ بنگاہ دیر بیک کچھ سبب حال رہا
ڈنڈا آئیں وہ آنکھیں مرا نام آیا عشق ناکام سی پھر بھی بہت کام آیا
عقل ہے صلیب گر عقل سے کہنا نازا دل جو کہہ کر گز عشق نہیں نازا نازا
مٹل جنوں اور صبر اکبر کچھ کسے جانا بات قہر سے ذکر ہوتا گھنٹی گنیں مٹل مٹل
ہزاروں جام و ساغر فٹتے ہیں بہت دشوار ہے عیان سازی
اہل دفا کے خون کی پھینک لیں اگر جاتی ہیں میرا حوڑنا دیکھنے دلے اپنا بھی ہر دیکھا ہے
خدا کا ناز کچھ ہو ہم تو میں اتنا جانتے ہیں جن کو خود چین ہی کی فضا ریا کرتی ہے
مخدوم کا حکم حاکم بابر تکت از: نیاز فتح پوری ناشر: نسیم بک پورہ
لاؤش دو دیکھو۔ قیمت: چھ روپیہ

جناب نیاز فتح پوری نے جو انوس ہے کہ ترک وطن کے پاکستان چلے گئے ہیں) ادب انشا اور تنقید کے علاوہ متعدد دوسرے موضوعات پر کتابیں تصنیف کی ہیں۔ ان کی یہ کتاب تاریخ ہے اور جیسا کہ نام سے ظاہر

متابع تسکین (۱۷): تسکین قریشی . . .

۱۰۰

عرض نغمہ (گیت بھلی) متوجہ: نیاز فتح پوری، ناشر: نسیم بکھڑا، لکھنؤ
قیمت: ایک روپیہ چار آنے۔

یہ ننگو کے شہور مجددِ نظم گیتا بخشی کے اس اردو ترجمہ کا دوسرا ایڈیشن ہے جسے جناب نیاز فتح پوری نے اس بار میں کیا تھا۔ نئے ایڈیشن میں ترجمہ میں تبدیلی نہیں کی گئی ہے البتہ گیتا بخشی کا نام بدل کر گیتا بخشی کر دیا گیا ہے اور حضرت نیاز فتح پوری نے اس کی وجہ یہ بتائی ہے کہ یہ گیت اور بخشی سے مرکب ہے اور اسے گیتا نہ جلی لکھا ہوا ہے نہیں؟ نیاز صاحب کا یہ کہنا محلِ نظر ہے۔ شکوت کے قواعد کے مطابق جب دو لفظوں سے کوئی مرکب لفظ بنتا

یہ مجموعہ ہے جناب کسین قریشی کی نظموں اور غزلوں کا۔ اس میں ان کے
نئے کلام اور پہلے مجموعے کے علاوہ کے سادے سرمد رجات کے علاوہ ابتدائی کلام
کا انتخاب بھی شامل ہے۔ جناب نکسین قریشی کی شاعری تصادت کی محتاج نہیں
اور وہ کے موجودہ شعر کی صفت میں انہیں ایک نیا مقام حاصل ہے۔ ان کی شاعری
میں قدیم و جدید کا استرااج پایا جاتا ہے اور فکر و فن کی ہم آہنگی ملتی ہے۔ ان کی
غزلوں میں غم جاناں بھی ہے اور غم دوراں بھی صحبت کے دل لگنا وغیرہ بھی اور دھڑکن
کی دھڑکنیں بھی۔ ان کے اشعار میں حسرت بولائی اور رنج مراد آبادی دونوں کی چاشنی
ملتی ہے اور ان کے ہر شعر میں نکلا مولانا حسین الدین احمد ندوی کے یہ قول ان کا
کلام "حسرت اور رنج کے قزل کا دو آئینہ ہے" متا حد تک میں غزلوں کے علاوہ غزنا
میں نعت اور آخر میں منظومات شامل ہیں اور یہ دونوں چیزیں جناب کسین کی
قادراکلامی اور فہندی تخیل کا ثبوت پیش کرتی ہیں۔ غزلوں کے بعض اشعار۔

پیش میں سے

آہوی فتح عشق ہی کی ہوئی گو ہیبتہ خسراب حال رہا
 دل سے کیا آج کھمبائی ہو گجھاہ دیر تک کچھ عجیب حال رہا
 دُبا با آئیں وہ آنکھیں مرانام آیا عشق ناکام سہی پھر بھی بہت کام آیا
 عقل ہے صلت گز عقل سے کرنا ساز دل جو کہہ کر گزر عشق نہیں مانہ ساز
 فتن جنوں اور مجرا کس دیکھا کس جانا بات و جہی ذکر تیرا جھنکی گشتی فتن مصلی
 ہزاروں جام و ساغر لٹے ہیں بہت دشوار ہے سینہ سازی
 اہل و فاکہ خون کی گھٹیشیں بیکار کر جاتی ہیں سیراز بنیاد رکھنے والے اپنا جھنکی دیکھا
 خواں کا زکیر ہو ہم توں اتنا سمجھتے ہیں جن کو خود جین ہی کی نصبار کدائی ہے
 مہدی قاسم حملہ بابر تک از نیاز فتح پوری ناشر نسیم بک ڈو

جناب نیاز فتح پوری نے 'ادب' انٹارٹینمنٹ کے علاوہ متعدد دیگر موضوعات پر کتابیں تصنیف کی ہیں۔ ان کی یہ کتاب تاریخ جیسے ادب کا نام سے ظاہر

برگ سبز

بانو طاہرہ سعید ناشہ: مکتبہ مسعدی ۱۳۴؛
'نہد بلنگ' اعظم آباد، حیدرآباد (۲۰۱) قیمت: دو روپے

یہ مجموعہ حیدرآباد کی ایک خوش فکر اور خوش گوارائی نژاد شاعرہ
بانو طاہرہ سعید کی نظموں اور غزلوں کا مجموعہ کی نظمیں اور غزلیں ان کے کچھ
ہوئے ذوق سخن، جدت، تخیل، گیرائی، فکر اور قافیہ الکلامی کا ثبوت ہیں۔ انہیں
مطالعہ ہر فطرت سے بڑی دلچسپی معلوم ہوتی ہے اور انھوں نے ان پر کی نظمیں کی ہیں۔
شخصیات پر بھی ان کی متعدد نظمیں ہیں اور ان سب میں دلی جذبات کی بڑی چمکی
عکاسی کی گئی ہے۔ ان کی غزلوں میں نثری اور دلجو بھی ہے اور زندگی اور سماج
کی عکاسی بھی۔ اور ان کے علاوہ وہ فارسی اور انگریزی میں بھی شاعری کرتی ہیں۔ نیکو
میں ان کی کئی اور نظمیں بھی ہو چکی ہیں۔ غزلوں کے چند درج ہیں:

سجھ لالہ کے پتے پتے ریل پٹریہ کیا سچا
سوچوں سے بھنک چوریا سلطان کا ہوا بھول گئے
مجھے اپنے تنہے کا ذرا بھی غم نہیں لیکن
کہیں ان کا بھی دل میرے لئے تڑپاؤں گا
ان کے ہر نثر پر ہر شکر اتی ہے
شکر اہستہ ہزار بھولوں کی
عشاق بطور مصنف: گوڑنہ لیا س مترجمہ: شاہد احمد دہلوی
ناشرین: نیشنل اکاڈمی، ۹۔ افسانہ مارکیٹ، دہلی

قیمت: ایک روپیہ ۵۰ پے۔

ہمیں کے قازق مسلمانوں کی اپنے وطن یعنی ترکستان سے ہجرت کی ایک
داستان ہے۔ ہمارے قازق مسلمان عرب سے نکلیا گیا (یعنی ترکستان) میں
آزادانہ قلمی زندگی بسر کرتے تھے۔ چین میں کمیونٹ حکومت کے اقتدار کے ساتھ ہی
ان پر ایسی پابندیاں عائد کی جاتی تھیں جو ان کے لئے ناقابل قبول تھیں۔ چنانچہ
انھوں نے چین کی نئی حکومت سے لڑنا اور اپنے وطن سے ہجرت کر جانا پسند
کیا۔ گو حکومت چین کی اطاعت قبول کی۔ چینی حکومت نے اپنی فوج کی مدد سے ان
قازق مسلمانوں کی ہجرت کو بہ زور روکنا چاہا مگر قازق مسلمان اپنے ہمارے
عشاق بطور کی سرودگی میں ان سے جنگ کرتے رہے۔ آخر عثمان کی یہی حکومت
گونا گوں قتل کر دیا لیکن جو چند ہزار قازق قتل ہوئے یا گرفتار ہوئے سے بچ
گئے وہ ہر طرح کی مصیبتیں برداشت کرتے رہے کسی طرح کثیریت پر اور ان سے تکی

سب اس (ز: ملا بھی (مرتبہ شہر انہونی) ناشہ: مکتبہ تعلیمات
بشیرت کچھ کھنڈ۔ قیمت: پانچ روپے آٹھ آنے۔

ملا بھی، حیدرآباد میں کے شہر اور دہلی شہر میں۔ ان کی نثری

تخیل (مرتبہ شہر انہونی) سب اس (مرتبہ شہر انہونی) سب اس (مرتبہ شہر انہونی) سب اس
اور ان کی قدیم ترین نثری تصنیف ہے۔ موجودہ ایڈیشن شہر انہونی کا ترتیب
دیا گیا ہے اور کتاب کے شروع میں ملا بھی اور ان کی تصنیفوں پر انھیں کا ایک
مقدمہ شامل ہے۔

امداد باہمی (ہندستان میں) (ز: مصطفیٰ حسن ضوی اجا پبلشرز
کھنڈ۔ قیمت: چار روپیہ

تحریک ملاد باہمی اپنی افادیت اور اہمیت کی وجہ سے عالم گیر تحریک
بن چکی ہے۔ ہندستان کے بہتے ہوئے سماجی نظام میں اس کی اہمیت اور
بھی بڑھ گئی ہے۔ ضرورت ہے کہ ہم اس تحریک کو انھیں اہلے اپنا میں جناب
مصطفیٰ حسن ضوی نے اپنی اس کتاب میں تحریک ملاد باہمی کی تاریخ اور اس کے
اصولوں کے لئے کو آہستہ سوسائٹی اور اس کے تمام تعلقات پر روشنی ڈالی ہے
مثلاً اس کی تشکیل کیے ہوئے ہے، اسے کیا اختیارات حاصل ہیں، اس کی کیا
ذمہ داریاں ہیں، وہ اپنے ممبروں کو کیا سہولتیں ہم پہنچا سکتی ہے، کو آہستہ کا حکم
کس طرح کام کرتا ہے، کتنے اقدام کی کو آہستہ سوسائٹیاں ہوتی ہیں، ہندوستان
اور اسٹیٹ بینک سے ان کا کیا تعلق ہوتا ہے، وغیرہ غرض اس کتاب میں
امداد باہمی کے بارے میں ہر طرح کے معلومات فراہم کر دیے گئے ہیں۔

اردو میں علم بچا (ز: متین حیدر آبادی ناشہ: حیدرآباد اور انڈیا کا قلمی
سلطان پورہ حیدر آباد۔ قیمت: تین روپے چار پے
متین حیدر آبادی اور اور دہلی کے ایک چھ ارب گروہ ہیں لفظ
نے اردو اور فارسی کی کئی دہائیوں میں تیار کیں، فارسی کے کئی مقالات کا با سادہ
ترجمہ کیا اور اردو میں کئی اہم علمی مضامین لکھے۔ زیر نظر کتاب اردو میں علم بچا
برائے ان کا ایک مقالہ ہے جسے سادہ نظریہ صاحب نے ترتیب دیا ہے اور شروع میں
متین حیدر آبادی اور ان کے علمی خدمات پر روشنی ڈالی ہے۔ جہاں تک زیر نظر مقالہ
کا تعلق ہے اس میں زبان کی ایجاد زبانوں کے اختلافات، علم بچا کی تاریخ مختلف
زبانوں کے ادب، حرکت کی گروہ بندی، غرض کہ ہر طرح کے تعلق پر روشنی ڈالی
گئی ہے اور ساری دھڑلانی ہر ذریعہ سے اردو میں علم بچا پر روشنی ڈالی
گئی ہے۔

_____ "ص"

_____ (باتی)

چیونٹیوں کی سوجھ بوجھ

رمیش کو حیرت ہو رہی تھی کہ اُس کی بڑی بہن آشا چیونٹیوں کی اس فوج کو اس قدر غور سے کیوں دیکھ رہی ہے۔ اُس نے پوچھ ہی لیا۔ ”بہن! تم کیا دیکھ رہی ہو؟“

بہن نے جواب دیا۔ ”دیکھو ریش! چیونٹیاں کس تیزی سے اپنے بلوں کی طرف کھانے کا سامان لے جا رہی ہیں۔ اور دیکھو! کچھ چیونٹیاں چلتے چلتے سُنہ سے سُنہ ملاتی ہیں گویا وہ ایکٹ دوسری سے کچھ کہہ رہی ہیں۔ میں سمجھتی ہوں وہ کوئی ضروری بات کہہ رہی ہیں۔“

”ضروری بات کیا ہو سکتی ہے بہن؟“ ریش نے پوچھا!

آشا نے کہا۔ ”میسر خیاں میں چیونٹی کے بچے نے اپنی ماں سے پوچھا ہے کہ آپ کھانا جمع کرنے کے لیے اتنی محنت کیوں کر رہی ہیں؟“

ریش۔ ”چیونٹی نے کیا جواب دیا ہو گا؟“

آشا۔ ”ایسا معلوم ہوتا ہے کہ بچے سے چیونٹی کہہ رہی ہے کہ ہر عقل مند کو چاہیے کہ وہ کچھ نہ کچھ بچا کر رکھے۔ آڑے وقت پر یہی اندوختہ کام آتا ہے۔“

ریش۔ ”بات تو پتے کی ہے۔ چیونٹی کی اس بات سے تو ہمیں بھی یہی سبق لیسنا چاہیے۔ انسان بھی تھوڑا تھوڑا بچا کر زیادہ آرام اور سکھ کی امید کر سکتا ہے۔“

سیدنا دار برٹھائیے اور بچائیے
بجٹ کا پیسہ تعمیر کاموں میں لٹکائیے

بجٹ اکیم کے لیے ایجنٹوں کی ضرورت ہے۔ براہ کرم ضلع آرگنائزرس سے رجوع کریں

چھوٹی بجٹ تنظیم کی جانب سے سوجنا و بھاگ لکھنے شایع کیا



دولہ خدمت وطن سے سرشار ہو کر تقریباً ۸۰ برس کی ایک ضعیفہ اجاڑوں کے لیے سوشلزم ہی ہیں



ایسیجا

ہندوستان اور چین کے مشرقی اور مغربی دونوں کورچوں پر کچھ عرصے سے خاموشی ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ چینوں نے اپنے ایک اعلان کے مطابق ۲۲ نومبر ۱۹۴۷ء سے جنگ بند کر رکھی ہے اور اپنی فوجیں بھی کچھ پیچھے ہٹا لی ہیں۔ پہلا ہر چینوں کا یہ اقدام بڑا مصالحت پسندانہ معلوم ہوتا ہے لیکن حقیقت یہ ہے کہ دیتے ہیں بلکہ دینا چاہتے ہیں۔ چینوں نے اس سے قبل ۲۴ اکتوبر کو بھی 'کھمبے' کی ایک قہقارہ کی جو پیش کی تھی کہ ۲۴ اکتوبر والی جوڑ ہوا ۱۱ دسمبر والا جنگ بندی کا اعلان 'دونوں چین کی جالیوں میں' اور ہندوستان اب کسی 'دوست' کا 'غریب' کھانسنے کے لئے تیار نہیں ہے۔ جہاں تک ۲۴ اکتوبر والی چینی جوڑ کا تعلق ہے اس کا حاصل یہ ہے کہ چین نے مغربی روپے پر ہندوستان کے جس ۴۴ اہزار مربع میل علاقے پر قبضہ کر رکھا ہے (اور جس میں دہلی اور پنجاب کے کچھ حصے شامل ہیں) پر ۲۴ اکتوبر سے قبضہ کر لیا گیا ہے، اس کے بارے میں ہمارا ملک کوئی مطالبہ نہ کرے بلکہ اپنے اپنی فوجیں ۲۲ اکتوبر سے واپس لے کر اس کے علاقے کو چھوڑ دے۔ جہاں تک مشرقی وسطے کا تعلق ہے چین کی اس جوڑ کا یہ مطلب ہے کہ ہندوستان ۲۴ اکتوبر سے اس خطے کے مطالبے سے دست بردار ہو کر چین کو اس کا اختیار دے دے کہ وہ جس خطے کو چاہے نیک من لان کندھے سے چین کی اس جوڑ کے پیچھے چلی جائے جس کو اس خطے میں ہندوستان اپنے بعض اہم ترین دسے چین کے سپرد کرے۔ اسی لئے دہلی دیر غلط نہ دے اس جوڑ کے سلسلے میں ۱۴ نومبر کو دہلی پر چھوڑ دینا جو جواب بھیجا تھا اس میں یہاں صاف لکھا تھا کہ جوڑ کا مقصد یہ معلوم ہوتا ہے کہ چین نے نیا سلا کر کے جس علاقے پر قبضہ کر لیا ہے اس پر وہ بہ دستوراً بعض دسے کا 'البتہ' قبضہ کے لئے وہ گفت و شنید کرنے کے لئے تیار ہے۔ اب یہاں تک اور دیر کی جنگ بندی کا اعلان جو سو اس میں بھی چین نے کسی کو نہ فریب دیا اور حال سے کام لیا ہے جو اب بھی ملک اس کا شمار لے رہا ہے۔ اس جوڑ کو منظور کرنے کے یہی ہوں گے کہ ہندوستان ایک طرف نیلے کے کچھ علاقے سے دست بردار ہو جائے اور دوسری طرف لداخ میں اپنی تقریباً تمام اہم چوکیاں، چین کے سپرد کر دے۔ یہی وجہ ہے کہ ہندوستان نے ان جوڑوں کو قطعی نا قابل قبول ٹھہرا دیا ہے اور یہ مطالبہ کیا ہے کہ چین اپنے ۲۴ اکتوبر سے قبضہ کے خطے تک اپنی فوجیں واپس ہٹائے، اس کے بعد قبضے کی بات بہت شروع کرے۔ حقیقت یہ ہے کہ ۲۴ اکتوبر سے ملک لداخ میں چپ چاپ اور ادنیٰ ٹکڑوں وغیرہ میں ہندوستان کی تقریباً چالیس فوجی چوکیاں قائم نہیں۔ اب اگر چین کی اس جوڑ کو منظور کر لیا جائے کہ ۲۴ اکتوبر سے قبضہ کے خطے تک چینی فوجوں کا دس چوکیاں جانا کافی سمجھا جائے تو اس کی مطلب ہو گا کہ برساتی چوکیاں چین کو نہ لانے کے طور پر پیش کر دی جائیں۔ ظاہر ہے کہ کوئی آزاد خود مختار اور خود ارادہ ملک یہ گوارا نہیں کر سکتا۔ دنیا کے اکثر مشیر ملک بھی چین کی ان جوڑوں کی لغویت محسوس کرتے ہیں اور سمجھتے ہیں کہ چین نے یہ پُر غریب جوڑیں پیش کر کے ہندوستان کو دھوکہ دینے کی اور دنیا کی آنکھوں میں خاک چھونکھنے کی کوشش کی ہے۔ عام ہندوستانیوں کو بھی یہ جوڑ دینا چاہیے کہ اگر کوئی کل سرحد بڑھاؤشی ہے تو اس کے یہی نہیں کہ لڑائی ختم ہو گئی۔ نہیں۔ ہندوستان اس وقت تک برسرِ کار رہے گا جب تک اس کی سرزمین میں چینوں کے ناپاک، دھوکہ دہی نہ کر دیا جائے۔ ہندوستان کے سامنے اس وقت سب سے بڑا سوال یہی ہے۔ سرتر کی بات ہے کہ اس شخص کی تکمیل کے لئے کچھ سارا ہندوستان متحد ہے۔ ہمارے چوڑوں نے ہندو ہزاروں کی لہروں پر انتہائی شدہ پیروری میں داد و تحفے دی ہے اور نادر وطن کی حفاظت کے لئے اپنی جانیں قربان کی ہیں۔ ہمارے شہریوں نے نہایت (راضی اور خوش و خوش کے ساتھ) دفاعی فنڈ میں چندہ دیا ہے اور ملکی دفاع کے لئے بھی اپنے خدمات پیش کئے ہیں۔ لیکن ہمارا کام ابھی ختم نہیں ہو رہا ہے۔ بڑوں دیر غلط نہ دے، ہو سکتا ہے کہ یہ لڑائی مہینوں اور برسوں تک چلے۔ اس لئے ہم کو کسی وقت بھی غفلت اور سہل پسندی سے کام نہ لینا چاہیے۔ جس پیکھ لیتا جا رہے کہ لڑائی صورت میدان جنگ ہی میں نہیں لڑی جاتی بلکہ کھیتوں، گاؤں، دفتروں اور گھروں میں بھی اس کے لئے تیاری کی جاتی ہے۔ ہمارے سا ہی ہماری سرحد کے کوچوں پر دشمن کا بے چھری، پاروی اور سختی سے مقابلہ کر رہے ہیں۔ ہمارا فرض ہے کہ ہم ان سپاہیوں کو اسلحہ فراہم کرنے اور انھیں اور ان کے متعلقین کو آرام و آسائش پہنچانے اور اپنے ملک کو دفاعی حیثیت سے مضبوط تر بنانے کے لئے دقتیں فنڈس فیاضی سے چندہ دیں، گولڈ بانڈ اور دقتیں سرنگین خریدیں، فوج میں بھرتی ہوں، داخل رینگ حاصل کریں، ملک چینی کے قبضے کو ٹھکرتے بنائیں، لڑاؤں میں پھیلائیں اور نہ تو انھوں پر یقین کریں اور یہ عزم کریں کہ دشمن کے غلط اور دشمن کی آزادی کے لئے کوئی بھی قربانی کو ناپسند ہم اس سے دریغ نہ کریں گے۔ یاد رکھیے کہ آپ کو ایک دندہ صفت، پلٹنے اور کینہ نظرت دشمن سے مقابلہ کرنا اور اسے اس کی حرکتوں کا مزہ کھانا ہے۔ اس لئے

اک ایسی شان پسند اگر کہ جس خمر خرا اُسے

نظر تلوار بن جائے، نفس جھکا رہو جائے

(ایک جگر)

کیونست چین کے ناپاک ارادے

بنارس ۲۵ اگست

ہندوستان اور چین کی موجودہ لڑائی بیسویں صدی کا سب سے بڑا مسئلہ ہے۔
نیفا اور دل لہ کے مورچوں پر لڑائی درحقیقت ہندوستان کے سرمنہ ڈھ دی گئی ہے۔
چین چاہتا تھا کہ چین سے جنگ کرے۔ ہائے وزیر اعظم شری شی سے کہتے آ رہے ہیں کہ
ایشیائے ہندوستان سے ہم نے انداز کی اقتصاد کی ترقی کے لیے ہی نہیں بلکہ عالمی امن
کے نقطہ نظر سے بھی ہندوستان اور چین کی دوستی اور ضروری ہے۔ یہی وجہ ہے کہ
کیونست چین کو اقوام متحدہ میں باعزت مقام دلانے کے لیے کہنے لگی ہوئی کوشش
کی۔ چین کے دفاع باز ارادے کے بعد بھی ہم نے اقوام متحدہ میں چین کو جگہ دلانے کی کوشش
میں کوئی کمی نہیں کی۔ اتنا ہی نہیں چین سے دوستی بنانے کے لیے ہم نے چینی ہندی بھائی
بھائی کا ہاتھ بندھ کر دنیا کی سیاست میں پہلی بار چین کے اصولوں کا امین کیا۔
لیکن دوستی اس قدر خیر گالی کے لیے ہماری تمام کوششوں کا بدلہ ہمیں نے
دیا کہ فریب دار و خا بازی سے دیا۔ ایک طرف تو دوستی کی پکٹی چوڑی باتیں جاری تھیں
اور دوسری طرف ہاتھ باندھ کر دہرہ دہرہ سے تیار ہو رہی تیاریاں۔ ہماری امن پسند
کوششیں نے ہماری کمزوری کو سمجھا اور سوچ پا کر ہماری پیٹھ میں پتھر بھونکنا یا۔
ایسے دفاع باز اور وحشی دشمن سے آج ہمارا پالا پڑا ہے۔ چین کی بد باطنی کلہوڑ
بہت کچھ فاش ہو چکا ہے۔ ادراپ دراز بھی غلط فہمی کی جھانٹ نہیں رہ گئے ہیں۔
موجودہ نظریہ ہم پر ہادی کی مصدنیات اور تیل کے پتھوں پر ہیں۔ وہ چاہتا ہے کہ
مسک انڈیا، نیپال اور نیفا پر اقتدار کا دھبہ دھیرے دھیرے اپنی فوجیں لگا کر
کے گھاٹیوں میں اتار دے۔ چین کے کیونست اپنے ملک میں خونی انقلاب کی گلیاں
سے بدست ہو کر آج ہندوستان میں بھی خون کا دریا بہا چاہتے ہیں۔

صاف ظاہر ہے کہ چین کے کیونست لیڈر کیونست کو دوسرے ملکوں میں بھیجنا
میں پختہ یقین رکھتے ہیں۔ کیونست کا جہاں جہاں اس نظام کو اتنی زیادہ
کامیابی حاصل ہوئی وہاں کے لوگ اور ان کے لیڈر تو بھائے باہم کی بات کہتے ہیں
اور دنیا کے جگہ جگہوں کو براہ راست طور پر ملے کہنے کے حامی ہیں لیکن چین میں نے ان کو
سے کیونست کا سبق پڑھا ہے آج ایشیائے تمام ملکوں میں زبردستی کیونست پھیلانا
چاہتا ہے۔ چین کی آؤٹ اور ادب کی مایوسی ایجن کے نائب صدر شری چائی لنگ
نے جولائی ۱۹۶۶ء میں اس خیال کا اظہار کیا تھا کہ جو لوگ انسانیت اور
انسانی تقدیر کی باتیں کہتے ہیں وہ اداں درجہ کے رجعت پسند ہیں۔ جنگ ہمیشہ
دشمنانہ اور غیر انسانی نہیں ہوتی، اس لیے جنگ میں تمام کو جو قربانی دینا پڑتی
ہے اور فوجیوں کی جو جانیں جاتی ہیں ان کو بڑھا چڑھا کر دنیا کے سامنے پیش کرنا
یا انسانیت کی قربانی دینا نامناسب ہے اور ترقی پزیر عوام کے ساتھ خدائی کن نہیں
جنگ کے اس نظریہ کے تحت چین نے سرحد کے جھگڑے کے سامنے ہندوستان
پر حملہ کر دیا ہے۔ وہ جتنا تھا کہ ہندوستان میں پہلے ہی سے بے اطمینانی ہے اور
اس درمیان میں اگرچہ فوجیں بھیج کر وہاں بد امن پیدا کر دی گئی تو ہندوستانی
کیونست پارٹی کو اقتدار حاصل کرنے کا چھانچا موقع مل گیا۔ شاید یہی وجہ ہے کہ
ہندوستانی کیونست پارٹی نے اپنی قرارداد کے ذریعہ چین کو حملہ آور تھوڑا قرار دیا
ہے لیکن پارٹی کے لیڈر ایسے بھی ہیں جو چین کو دل سے حملہ آور نہیں مانتے۔ ان کا
اٹنہ ہے کہ چین ایک مشترک ملک ہے اور وہ جو کچھ بھی کر رہا ہے وہ مشترک ملک کا
توسیع اور اس کی تقویت کے لیے کر رہا ہے ان کے قول کے مطابق ایسے ملک کو
حملہ آور کہا ہی نہیں جاسکتا۔

چین کے یہ ارادے کس حد تک پورے ہوئے ہیں یا نہیں اس کا ذکر
کے آئین کا یہاں چین کی سیاسی، اقتصادی اور سماجی صورت حال پر روشنی
ڈالنے کے لیے نہ ہو گا۔ ۱۵ کروڑ سے بھی زیادہ آبادی والے ملک میں کیونستوں
نے اقتصادی خوشحالی کے لیے کھیلے ۱۲-۱۳ برسوں میں بڑے پیمانے پر
صنعت کاری کی آؤٹ کی اور کھیتوں سے کارخانوں کی طرف کارخانوں کی گلیاں
کسٹوں کو زبردستی بھونک کر کارخانوں میں بھرا کر کیا جلتے لگا۔ لیکن صنعتی ترقی کا
ابھی پہلا دور ہی چلا تھا کہ خشک سال اور خشک کھیتی باڑی۔ لوگ دھنسنے
کو ترسے گئے اور نہ جانے کتنے لوگ بھوکے مر گئے باہر کے ملکوں سے کمزور فوج
مل کر آؤٹ کی کسانوں کو حکم دیا گیا کہ وہ کارخانوں سے پھر کھیتوں کی طرف

اس نے بت میں جو کچھ کیا وہ کسی سے پوشیدہ نہیں ہے۔ کیونٹنوں نے مکمل حکمرانیت کی
 حوٹوں پر ظلم کیا اور انھیں زیر دستی اٹھا کر وحشی فوجوں کے حوالہ کر دیا۔ تب تک
 بے سادہ قبیلہ کو ختم کر دینے کی کوشش کی جا رہی ہے۔ وہاں جینوں کو زیادہ سے زیادہ
 قہر میں لاکر آیا گیا جا رہا ہے تاکہ بت کی آبادی اپنے ہی ملک میں اقلیت بن کر
 رہ جائے۔

کیونٹن چین آج ہماری آزادی کو ٹھپ کر لینا چاہتا ہے۔ جس پھر سے
 غلام بنانا چاہتا ہے۔ اسے ناز ہے اپنی ۵۰ کروڑ آبادی پر۔ اس آبادی پر چوڑ
 بھوکے پیٹ جس کی زبان پر تلے پٹے پڑے ہیں جس کے ساتھ جاؤں وہ میرا بڑا
 کیا جا رہا ہے۔ اس نے ہماری سرحد پر انسانی سمندر کی پالیسی سے ہی کام لیا
 حاصل کی۔ جہاں ۵۰ فوجوں کے مقابلے میں ۵۰ فوجی لڑ گئے۔ وہی ہوا جو لوہے
 ہوا تھا۔ انسانی قوت کی بنا پر انھوں نے ہماری چند جوہر پر قبضہ کر لیا
 لیکن کس قیمت پر؟ جہاں ایک ہندوستانی فوجی مارا گیا وہاں چار یا پانچ چینی
 فوجیوں کو جان سے ہاتھ دھونا پڑا۔ اس ساجے اب تک کی لڑائی میں گر چکے
 چند سو فوجی کام تھے تو ان کے عملی ہزار۔

سوال یہ ہے کہ کیا کیونٹنوں کی "انسانی سمندر" کی پالیسی ہندوستان کے ختم
 بھی کا رگر ہوگی اور کیا ہندوستان کی آبادی منکر خدا اور وحشی کیونٹنوں کی غلامی
 کرنے کے لیے تیار ہو جائے گی؟ پہلے سوال کے جواب میں کہا جا سکتا ہے کہ ہندوستان
 کی آبادی کچھ کم نہیں ہو چکی کیونٹنوں کے حکمران اگر اپنے ملک کی آبادی کو
 مذکورہ بالا تناسب میں ہی ہندوستانیوں سے کم کرنا چاہیں گے تو اس دیش میں
 ہوائوں کی کمی نہیں پڑے گی۔ دوسرے سوال کا جواب عوام کی اس غیر معمولی بیداری
 میں ہے جو آج ہندوستان میں ہر جگہ نظر آ رہی ہے۔ سرخ چین کے کیونٹنوں کو
 کو یہ معلوم ہو جانا چاہیے کہ انھوں نے ہالیوڈ کو چھوڑا ہے اس ہالیوڈ کو جسے ہندوستانی
 ادب میں ہماری تمام جسمانی اور اخلاقی قوت کا سرچشمہ کہا گیا ہے۔ آج ہندوستان
 کے کروڑوں عوام کا ہم آواز ہو کر ہالیوڈ کا ر ہے۔ مانا کہ ہمارا ملک ایک کمزور
 لاکھ لیکن ہم میں ایک فوجی آن ہے جو ہمیں آزادی کی خاطر مرنے کی تدبیر دیتی ہے۔
 ہمیں جنگ کا بھی تجربہ ہو۔ ہم ہمارے ملک کی تخلیق کرتے ہیں۔ ہمیں ارجی کا یہ وعدہ
 بھی یاد ہے یا تو قیں فرض پورا کروں گا یا مر جاؤں گا۔ ہزاروں سال پہلے ہم نے چین کو
 اس کے ذریعہ سچا راستہ دکھایا تھا اور آج ہم جنگ کے ذریعہ چین کے موجود حکمرانوں
 کو راہ راستہ دکھانے کے لیے کمر بستہ ہو گئے ہیں۔

چل پڑیں۔ اس کے بعد کیونٹن کی تحریک چلی اور پھر بھلے بھلے معنی اور مذہبی چیزیں
 کو مار مار کر کیونٹن بنایا جانے لگا۔

اس مسئلہ میں چینی کیونٹنوں نے اپنے ہی لوگوں پر جو ظلم اٹھائے اس کی درد
 بھری کہانی شاید مستقبل قریب میں کسی چینی شہر کی ہی زبان سے کہنے کو ملے۔ اسی طرح
 کیونٹن حکومت نے چین کی سماجی اور تہذیبی قدروں کو بھی پامال کیا۔

مختلف قسم کے تجربات کا نتیجہ یہ ہوا کہ اقتصادی نظام درہم برہم ہو گیا۔
 نقل و حمل اور ریل و سرائے کے ذرائع کی ترقی نہ ہو سکی۔ ملک کے صورت یکسانی
 حصہ میں ریل کی سہولتیں مہیا کی جا سکیں۔ ایک ذرا معنی ملک ہونے کے باوجود
 وہاں انیسواہ برسوں میں ملک کی پیاداریں کوئی اضافہ نہ ہو سکا۔ عوام کے کھانا
 کپڑا مکان اور بنیادی ضروریات کا بھی بندہ دہشت نہ ہو سکا۔ وہاں کسے دن کچھ
 اریح ہو کر تے ہیں اور روٹی روزگار مانگنے والوں کو کوڑے مارے جاتے ہیں یا بھی
 اس دن جب کیونٹن چین کی فوجیں جہاں فوجی محافظوں پر گولی باری کر رہی ہیں
 پنجو یا میں دس ہزار جینوں نے بھوک اریح کیا جس کے جرم میں انھیں گرفتار
 کر کے جیل بھیج دیا گیا۔

مندرجہ بالا تفصیل سے یہ ظاہر ہو جاتا ہے کہ چین میں اشتراکی انقلاب تو
 ضرور کامیاب ہوا لیکن ان کی اقتصادی پالیسی ناکام رہی اور وہاں کے عوام میں
 دیش پیانے پر بے اطمینانی پھیل گئی اس مصیبت کا سامنا کرنے کا کوئی دوسرا
 چارہ نہ دیکھ کر چینی کیونٹنوں نے جنگ کا سہارا لیا تاکہ عوام کی توجہ دوسری طرف
 مبذول کی جا سکے۔ چینی کیونٹنوں کے خیال میں اس پالیسی سے لگاتار برصغیر
 ہوئی آبادی کا مسئلہ بھی خود بخود حل ہو جائے گا جیسا کہ کہا جا چکا ہے کہ چینی
 کیونٹنوں کی نظر میں انسان اور انسانی قدروں کی کوئی وقعت نہیں ہے۔ انسانی
 سمندر (HUMAN SEA) کے اصول پر یقین رکھتے ہیں جس کا مطلب یہ ہوا
 کہ جنگ میں دشمن کو فوجوں کی کٹرتھ پامال کر دو۔ خاتمہ جنگ کے علاوہ کوریا کی
 جنگ میں بھی کیونٹنوں کی اس پالیسی کا عملی ثبوت دیکھنے میں آیا تھا جبکہ سمندر
 کی لہروں کی طرح چینی فوجوں نے ایک آخری برصغیر ہوئی فوجوں کو بے بس کر دیا تھا۔
 اس پالیسی کو کامیاب بنانے کے لیے انسان کوئی لاکھ لاکھ لاکھ کے لیے مجبور کر دیا جاتا
 ہے۔ چینی چین کے کیونٹن اس پالیسی کو برائیں سمجھتے ہیں کیوں کہ اس سے ان کی
 آبادی کا مسئلہ بھی حل ہوتا تھا ہے۔

ایسا ہے ہمارا دشمن جس کا مقابلہ آج ہم اپنی شمالی سرحدوں پر کر رہے ہیں۔

ریاض خیر آبادی کی شخصیت ————— کچھ تاثرات

عمار حسین جونیوری

ریاض کے اتنے احباب و کرم مراغے کم دہاں سے باہر بھی جب وہ گئے اور کھنڈیں رہے تو ایک دوسرے کو یاد کرتے تھے جس کا ذکر خود ریاض نے یوں کیا ہے ۔

ریاض احباب کو رکھو، اکثر یاد کرتے ہیں
زباں پر میری اکثر ذکر کو رکھو ۔ جتا ہے

شاعری میں ریاض منشی امیر احمد ربانی مرحوم کے ارشد تلامذہ میں تھے اور خود مسلم الثبوت استاد تھے ۔ طنز، شوخی، زبان اور بیان پر قدرت ایک مخصوص انداز سے باتوں کا ادا کرنا، عیش و رنگ سے غریبات کا ذکر ان کے شاعرانہ خصوصیات ہیں ۔ ریاض کے یہاں عروض و قوافی کی بھی کوئی غلطی نہیں ملتی ۔ عبدالحکیم شرر اور پنڈت تن ناتھ سرشار ان کے برادر خواجہ تاش شاعری میں تھے ۔ ان لوگوں کی طرح نثر نگاری میں بھی ریاض کی خاصی شہرت تھی ۔ رباعی، غزل، محسن، مہدس، نظمیں، نغضیں یہ کہ کوئی مشہور اور معینہ قسم نظم کی ایسی نہیں جس میں ان کا حصہ کافی اور دلچسپ نہ ہو ۔ ریاض بہت زود گو بھی تھے اور بہت بزرگو بھی ۔ عوام ہی نہیں، باکمال شعرا بھی ان کا ولولہ مانتے تھے ۔ ریاض کا کلام کتابی مقرر میں موجود ہے ۔ ان کی شاعری پر بہت کچھ ممبرے شاخ ہو چکے ہیں اور رسائل کے نمبر نکل چکے ہیں اس نے ان کی شاعری اور شاعرانہ کمالات پر کھینچنے کی چند ان مزودت محسوس نہیں کرتا ۔ اس مضمون کا مقصد ان کی شخصیت کے بارے میں اپنے ذاتی تاثرات کا اظہار اور ان کی زندگی کے

اثر پرورش میں خیر آباد، ضلع سیٹاپور کا ایک مشہور اور مرموز خیر قبیلہ ہے ۔ ریاض خیر آبادی جن کا پورا نام سید ریاض احمد تھا، اسی قبیلہ کے رہنے والے اور خاندان سادات عالی تبار سے تھے ۔ ان کے والد ماجد طفیل احمد کلہ پولیس میں کورٹ انسپکٹر تھے ۔ ریاض اپنے آبائی مکان خیر آباد میں ۱۲۰۰ ہجری مطابق ۱۳۰۰ء کو پیدا ہوئے اور ۲۰ جولائی ۱۹۳۳ء مطابق ۱۰ اربیع الثانی ۱۳۵۲ء میں انھوں نے وفات پائی اور اپنے وطن خیر آباد ہی میں دفن ہوئے ۔ مرتے وقت ان کی عمر ۵۲-۵۳ سال کی تھی ۔ ریاض کے ایک اور حقیقی بھائی سید نیاز احمد تھے جو پولیس میں سپرنٹنڈنٹ پولیس ہو کر رہے ۔ ریاض بھی تھوڑے دن تک پولیس میں ملازم رہے مگر نوکری سے استعفیٰ دیکر باقی زندگی صحافت میں گزار دی ۔

ریاض کی بچپن میں درسی عربی فارسی کی خاصی تعلیم ہوئی اور جب دس سال کے تھے اپنے والد کے ساتھ گوجی پور چلے آئے جہاں ان کے والد زمیندار تھے ۔ ریاض کا بچپن، جوانی اور بیڑا نہ سالی کا بڑا حصہ گوجی پور ہی میں گزارا ۔ ریاض نے زمانہ جوانی کے ذکر کو خود اس طرح ظاہر کیا ہے ۔

وہ گئیاں یاد آتی ہیں جوانی جن میں کوئی ہے
بڑی حسرت سے لب پر نام کو رکھو نا آگے

ریاض کی پہلی شادی شہر فیض آباد میں ہوئی ۔ ان کی بیوی اپنے میکہ میں مقیم اور اس وقت ۱۹۱۹ء میں زندہ تھیں ۔ ان سے تین لڑکے سید امتیاز احمد، سید سرساز احمد اور سید ممتاز احمد ولید حیات ہیں ۔ گوجی پور میں

بعض واقعات کے متعلق مجھے جو علم ہے اُسے عرض کر رہی ہوں لاہور۔

یہاں یہ بھی بتا دوں کہ ریاض سے میری ملاقات کب ہوئی اور اُن سے تعلقات کا سلسلہ کتنے عرصے تک رہا۔ انیسویں صدی کے خاتمے میں شاید دس گیارہ سال رو گئے تھے ٹھیک سن یاد نہیں۔ یہ وہ زمانہ تھا جبہ ریاض کے والد سید طفیل احمد ہارسے وطن جو پوریں کو رٹ اپیکٹر تھے میرے والد ماجد شیخ جواد حسین مختار عدالت تھے۔ ان سے اور سید طفیل احمد سے بہت مراسم تھے۔ اسی زمانہ میں ایک دن میرے والد نے سید طفیل احمد کی دعوت کی تھی۔ انھیں کے ساتھ ریاض بھی میرے گھر آئے اور شریک دعوت ہوئے۔ سب سے پہلے اسی موقع پر مجھے اور ریاض سے ملاقات ہوئی۔ اس کے بعد کب کب کہاں کہاں اور کیسے ملاقات ہوتی رہی زیادہ بے نگہنی کی ضرورت ہے۔ البتہ اُس وقت سے ریاض کے انتقال تک وقتاً فوقتاً اُن سے برابر ملاقات ہوتی رہی۔ جب مقبول حسین وصل بگرامی لکھنؤ سے اپنا ادبی رسالہ مرتع نکالتے تھے

آج ہاں ایک دن روزہ دار آئے کوہے
شام آئے کوہے میرے گھر اُدھار آئے کوہے

اس واقعہ کو قاضی محمد رفیع کے عزیز ارب صاحب نائب ریاست نے مجھ سے خود بیان کیا کہ یہ واقعہ ۱۹۲۷ء کا واقعہ ہے۔ بہت ممکن ہے کہ ریاض کے خیال کے سامنے اس معرکہ الارام شاعرہ کے شعروں کی یاد رہی جو حسین یرو دین تھی۔ ”اُسے کو تھی“۔ دیکھ خیر آبادی اور ریاض اور دیگر شہر اُن نے اس عظیم الشان شاعرے کے لئے بڑے اچھے اچھے قافیوں میں اسی ردیف سے کام لیا تھا اور شش سخن سے تبدیل نہ مانہ یعنی تھاکے بجائے ہے کو ردیف کا جزد بنا کر سامنے کر دیا ہو۔ اسی ردیف میں ریاض کا بڑا شہو شعر اور زمانہ کے رنگ میں ڈوبا ہوا واقعہ مرحوم ہوانی نے مجھے یہ سنایا تھا کہ

تو بے لب پر وعظا سے بے اختیار آئے کو تھی
یہ تو کچے بچ گئے فصل بہار آئے کو تھی

”چھٹی حلہ آدوں سے ہماری جنگ“ دونوں ہفتوں اور مہینوں کی بات نہیں ہے۔ ہو سکتا ہے کہ یہ برسوں جاری رہے۔ اس لیے ہیں اپنے آپ کو اس کے لیے ذہنی اور فوجی طور سے تیار کرنا ہے۔“۔ جواہر لعل نرؤ

واقعہ مرحوم میرے بھی دوست تھے اور ریاض کے تو ساقی تھے۔ وہ کہتے تھے ریاض اپنا شعر اکثر سنایا کرتے تھے۔ ہے بھی یہ بات کہ سب شعر کوئی بھول جائے اور پہلا شعر یاد رہے تو ریاض کی غیر معمولی کا نقشہ سامنے آجاتا ہے اور دوسرا شعر خاص ریاض کے طرز نگارش کا آئینہ ہے۔

ریاض اپنے دل کی بات اور شکوہ و شکایت کے اظہار میں بڑے بے تکلف تھے۔ ریاض کی زندگی کا بڑا حصہ خصوصاً آخر دور ریاضیات والی ریاست محمد آباد سرسوار اور علی محمد خان المتخلص یہ ساقی سرپرستی میں گزرا۔ ریاست کے نائب شیخ حبیب اللہ رٹاؤڈ لکھنؤ استقامی محلہ میں اسی قدر سخت تھے جس قدر ہمارا جواد و دہش میں فیاض۔ ریاض کے اخبار کی آمدنی جب گر گئی اور مصیبتی اور دگر درسی سے بہت بے دست چاہو تو آئے دن خرچ سے تنگ رہ کر کرتے تھے۔ آخر جواد اگر انھوں نے نائب صاحب کا اور اپنی جبریوں کا ذکر ایک طرحی غزل میں اس طرح کیا

تو ریاض اکثر ان کے یہاں آکر ٹھہرتے اور مقیم ہوتے تھے اُس زمانے میں میں اپنی ملازمت سے رخصت لے کر لکھنؤ برابر آجاتا رہتا تھا اور جب لکھنؤ میں ہوتا تو ریاض کے ساتھ روزانہ کافی وقت بھی گزارتا تھا

ریاض مرحوم کو ریاست محمد آباد سے بطور وثیقہ چالیس روپے ماہوار اس زمانے میں ملا کرتے تھے جب لکھنؤ برابر جواد سوسے تھے اور اس کی ادائیگی صورت یہ تھی کہ سید محمد رفیع صاحب مختار ریاست کے پاس خزانہ ریاست سے روپہ ماہانہ آجاتا تھا اور وہ ریاض مرحوم کو برابر دیدار کرتے تھے۔ ایک بار اس رقم کے آنے اور ادائیگی میں غیر معمولی پر ہو گئی۔ ریاض مرحوم کو تکلیف ہوئے گی۔ ریاض بڑے غیور تھے۔ انھوں نے اس موقع پر شاعری سے کام لیا۔ سید محمد رفیع مختار خود شاعر اور ریاض کے قدر شناس تھے۔ ریاض نے صورت حال کا نقشہ اس طرح کھینچ کر ان کی خدمت میں بھیج دیا اور مطلب برآوری ہو گئی۔

کا جو معیار مقہور کیا گیا ہے، ریاض اُس پر ہر طرح پورے اُترتے ہیں۔
مشاعب کے لئے غزل کہی ہے۔ کسی کو پڑھنے کی ضرورت ہے دینی،
کہا کہ پھر کہہ لیں گے۔ کسی نے اپنا کوئی کام سپرد کیا، کسی سے سفارش کی
فرمائش کی، اُس کو بے تامل پورا کر دیا۔ دوستوں اور اہل منہ پرست کی
ہر ریاض کا پوشیدہ شعار تھا۔ نیت بڑی صاف تھی۔ اپنی طرف سے
کی بدکرداری کو منسوب کر کے ریاض نے جو شرطیں یہ کہا ہے اس کے اہل
برخلاف اُن کی حالت تھی۔ ان کا ظاہر باطن ایک تھا۔ ریاض کا ایک
مشہور شعر جو طنز کے لحاظ سے ضرب المثل ہو گیا یہ ہے:

بڑے پاک طینت بڑے صاف باطن ریاض آپ کو کچھ ہمیں جانتے ہیں
لیکن یہ حقیقت ہے کہ ریاض پاک طینت بھی تھے اور صاف باطن بھی، پکا
نہ تھے۔ وہ عادات ذلیل کو دل سے بُرا جانتے اور بُرا ملتے تھے۔ اخلاق
مروت کے سرچشمہ تھے۔ اپنے خاص دوست ہوں یا کوئی اور جس کسی سے
ملے تھے صاف دل سے ملے تھے۔ ایک صاحب نے

کیوں چائیں ہم یہ پتھر راہ سے بُت ہمیں ملو ایں گے اُتھرے
رہتی ہے لوگوں کی جیبوں پر نگاہ کام اب چلنا نہیں تنخواہ سے
نائب سرکار ہیں اب کیا کہوں بس خدا سمجھے حبیب اُتھرے
دامن سرکار کے ہستے ہستے شکوہ کیا ہے قسمت کوتاہ سے
ہوگی جب عیش فراواں میں کی لیں گے بزم سآجر جم جاہ سے
نام کا خردان کو آجائے گا پاس کام لیں گے ہم حبیب اُتھرے
رات آخر وقت نازک ہے راتیں لوگنی ہے شمع کی اُتھرے
ریاض مرحوم کو جن لوگوں نے بہت نزدیک سے دیکھا ہے اور
جن کا ساتھ رہا ہے وہ اچھی طرح جانتے اور متاثر ہیں کہ وہ بڑے
خوش عقیدہ اور واقف مذہب مسلمان تھے۔ خیرات کے صد ہا شرکہ ڈالے
مگر شراب سے نفرت کی اور کبھی پی نہیں۔ عقیدہ تاحضنی اور ضلع بارہ بکی
نقشب دیوار شریف کے حاجی وارث علی شاہ صاحب سجادہ کے بڑے
مستفاد اور اُن کے طریقوں کے پکے دل سے ماننے والے تھے۔ تعجب

”یہ اچھی طرح سمجھ لینا چاہیے کہ ہندوستان کبھی بھی حملہ آوروں کے آگے سر نہیں جھکا لے گا اور چینی حملے کا
مقابلہ کرے گا چاہے اس کے لیے کچھ ہی قیمت کیوں نہ ادا کرنا پڑے اور جو بھی نیچو ہو۔“ — جواہر لعل نہرو

ریاض کے کچھ شعروں پر باطل سجا اعتراض کر دے۔ جب وہ ایک جگہ
ملے تو بڑے اخلاق سے ان سے بھی ملے اور پھر وہ خود ہی بہت نام ہوئے۔
ان سے غائبانہ بھی کسی کی بُرائی کرتے اور کسی کے شر کو بُرا کہتے نہیں سنا۔
اکثر لوگ ان کے اخلاق سے متاثر ہو کر کہہ اُٹھتے تھے کہ ریاض آدمی نہیں
فرشتہ ہیں۔

ریاض مرحوم کی زندگی میں مجھے معلوم نہ ہو سکا کہ ان میں سے ان
کا عربی کا خط و کچھ اُمران کے سرے پر عیالات کی تلاش کے سلسلے میں یہ ایک
بالن ہی بات ریاض مرحوم کے سنبھل لڑکے سید سرفراز احمد نے ۱۵ اگست
۱۹۶۷ء کو جب ان کی قیام گاہ ڈالی گئی تھی میں ان سے ملاؤ انھوں
نے بتایا کہ ریاض مرحوم عربی خط بہت اچھا لکھتے تھے اور مرنے پر
چنبورہ اور پورا قرآن اپنے ہاتھ کا کھچا پھوڑ گئے تھے جو ان کے سب
چھوٹے لڑکے سید ممتاز احمد جب پاکستان جانے لگے تو وہاں ہدیہ کرنے
کے لئے ساتھ لیتے گئے۔ وہ پاکستان میں مقیم اور کاروبار کرتے ہیں۔

بہت دور اور مردم پیرادی سے سراسر نابلد۔ بخ کی معیتوں میں بھی
کسی کو ان سے کبھی آزدوگی پیدا نہ ہوئی۔ ان کا مسلک ایک صوفی کا
مسلک تھا۔ ہر ملت و مذہب کے انسان اُن کے دل سے دوست
اور ان کی مذہبی پاکیزہ نفسی کی وجہ سے اُن کے بڑے قدر واد اور
باہر دنا نہ اشعار اور رند مزاجی ان کی پارسیائی کے معترف تھے۔ حاجی
وارث علی شاہ صاحب اعلیٰ الشرف مقام کی شان میں اُن کے چند
اشعار حسب ذیل ہیں:

آنکھیں کھل جائیں جفا ہر مقام وارث کان ہوئے جوئے کوئی نام وارث
جام کوڑکے نہ چھلکا سرِ محفل واعظ ہم قدر خوار ہے بیٹھے ہیں جام وارث
صدیق سانی کوڑکے دما ہو یہ قبول نزع میں پیاس کھائے نے جام وارث
نیک لطف کا طالب ہے ریا کار ریاض
گو ریا کار ہے لیکن ہے غلام وارث
اخلاق کی کتابوں میں اخلاق کے جو خصوصیات بتائے گئے ہیں اور اخلاق

نیا دور

تھے اور نام لکھا ضروری نہ تھا غلامی مجبور پر ایک قتل کا الزام عائد ہو گیا۔ مقدمہ عدالت ابتدائی سے لے کر بائی کورٹ الٹا دنگ لڑا گیا اور صدر بار مجبور کا نام آیا۔ اس نے بادل ناخواستہ یہ ظاہر کرنا پڑا ہے کہ اس کا نام نیا مکنور تھا۔ اختصار کی غرض سے آگے کی سطروں میں یہ نام البتہ نہ لکھا جائے گا بلکہ صرف ”مجبور“ تحریر کیا جائے گا۔ ریاض کے بیٹے اس کو کوٹھی والی اماں کہتے تھے کوئی اور اسلامی نام بھی تھا مگر معلوم نہ ہو سکا۔

بہر حال ہوا یہ کہ دل سے مجبور کو مجبور اپنے گھر سے بھی کر ریاض مرحوم کے یہاں چلی آئی اور ان کے قبائلی عقید میں شلک ہو گئی۔ کبھی گورکھپور میں رہی اور کبھی لکھنؤ میں۔ اس زمانے میں ریاض گورکھپور سے اپنا مشہور اخبار ریاض اخبار برہمنی قلعہ پر اور ایک البتہ سے کہ قلعہ پر نشر میں دیکھا کے نام سے اور نظم میں عطیہ فندہ کے نام سے دوسرے پرچے نکالتے تھے۔ ریاض کی تحریر میں شوخی اور خاصہ نظر ہوتا تھا۔ انہما خیال میں حدود رہے ایک اور کتبہ صینی میں طاق تھے۔ گو کھپور کے انگریز حکام سے ان کا بچاؤ ہو گیا۔ اب ریاض باہر اور زیادہ لکھنؤ رہنے لگے۔ ان کا چھاپہ خانہ اور اخبار کا دفتر اور حال دیکھ کر پوچھ میں رہا کرتے تھے اور مجبور بھی گورکھپور میں رہتی تھی۔ ریاض نے فاس (لکھنؤ) میں لال اسکول نامی عمارت کے پاس ایک مکان لے لیا تھا اور وہیں سے اخبار مرتب کر کے گورکھپور بھیج دیا کرتے تھے۔ مگر اس آسائش یہ ہوا کہ گورکھپور میں ریاض کے مطبع کے ایک منظم کے جوان لڑکے لانا پر شاد کو مجبور سے محبت ہو گئی۔ مجبور اس کو پسند نہ کرتی تھی مگر وہ مجبور کو خط لکھ کر بھیجتا اور تنگ کرتا تھا۔ ریاض کو معلوم ہوا تو انھوں نے ایک آدمی گورکھپور سے مجبور کو لکھنؤ لانے کے لئے بھیجا۔ یہ قریب ۱۹۰۵ء یا ۱۹۰۶ء کا زمانہ تھا۔ مگر ادھر مجبور کے لٹانے کو آدمی بھیجا اور ادھر اخبار کی ضرورتوں سے خود باہر چلے گئے۔ اس زمانے میں قتل کا واقعہ پیش آیا۔

لانا پر شاد نے جب یہ سنا کہ مجبور مستقل طور سے لکھنؤ جا رہی ہے تو اس نے آخری فیصلے کی ضمان لی اور ایک بڑا بھرا کسے یا خبر لے کر آیا اور مجبور سے کہا کہ وہ ریاض کو کھپور لے آئے اور اس کے ساتھ رہے ورنہ

ان سے بچنے والے اور یہی تو ان دیکھنے اور دیکھ کر نہ سہے ان کی خطاطی کے بیچ جوہر اور شخصیت کا درجہ تصدیق کرنے میں مدد مل سکتی ہے۔ میں نے فن خطاطی، نستعلیق، شکستہ، نسخ، عری کے اساتذہ انما سے سیکھے۔ ہے اور خطاطی پر میری مرتبتیں ہیں بھی شائع ہوئی ہیں۔ اگر مجھے ریاض مرحوم کا لکھا قرآن ایک نظر دیکھنے کو مل جاتا تو خطاطی کے فن کے اعتبار سے ان کا جواب یہ ہوتا کہ اسے بنانے میں مدد دے سکتا۔ مگر باحسرت کہ یہ کام دوسرے خطاط اور آئندہ اکثافا کرنے والے پر چھوڑ دینے کے سوا اس جگہ چارہ نہیں۔ البتہ یہودی اور تجربے کی بات اگر نہ لکھوں تو کو یا کئی اور بہت خاصی فروگزاشت ہو گئی کہ قرآن لکھنے کی ذہنی خطاط بہت کرتا ہے جس کو پورا قرآن سمجھنے کی قسمت بھی ہو اور اس کو خود اپنے فہم کے اچھے ہونے پر وہ تو بھی بھی ہو۔ ریاض مرحوم نے کب اور کس عالم میں قرآن لکھا یہ یقین طلب ہے۔ اتنا ضرور ہے کہ اگر ریاض مرحوم نے قرآن لکھا ہے جیسا کہ معلوم ہوا اور اوپر لکھا گیا تو انھیں عربی کی خطاطی پر خود وثوق رہا ہوگا اور انھوں نے عربی خط کی مشق اپنی خاصی کی ہوگی۔ اس سے ان کی خوش اعتقادی اور خوش اعتمادی کا بھی ثبوت ملتا ہے۔

ریاض کی زندگی اور شخصیت کا ایک مستقل باب وہ واقعہ ہے جسے کچھ تفصیل سے ذیل میں درج کیا جاتا ہے۔ لیکن یہ سمجھ لیے کہ اس میں نہ ان کا قصور ہے نہ کسی اور پر الزام ہے جس شخص کی کوشش سازشیوں کا دل کس طرح شکوہ ہو سکتا ہے یہ واقعہ اس کی جیتی جاگتی اور چلتی بھرتی تصویر ہے اور کچھ اس سے زیادہ نہیں۔

بیسویں صدی عیسوی کے اوائل دس سال کے اندر کا زمانہ ہو گا۔ ریاض کی جوانی کے دن ڈھل چکے تھے مگر عشق و محبت کی کوئی چنگاری خاکستر دل میں اب بھی دلی رہ گئی تھی۔ ریاض چند دوستوں کے ساتھ ایک شادی میں شرکت کے لئے قصبہ دیویرا (جواب شہر ہے) گئے۔ شادی ایک بڑے شریف گھرانے میں تھی۔ باہر محفل نص و سرود بھی برپا تھی۔ گھر کی ایک جوان اور نہایت حسین بن یا بی لڑکی پان اور لالچی بننے لگانا مکان سے باہر آتی باقی تھی۔ ریاض مرحوم سے اس کی آنکھ لڑ گئی اور دونوں ایک دوسرے پر عاشق ہو گئے۔ عاشق و محشوق دونوں شریف

وہ جان دیدے گا۔ محبوب نے ریاض کو چھوڑنا اور یہ یونانی گوارانہ نہ کی۔ جہاں تک مجھے معلوم ہوا ہے 'لالا پرتاد نے اس پر اسی وقت اپنے گلے پر وہی تیز چھرا پھیر لیا اور تڑپ تڑپ کر مگر گیا۔ پولیس کو خبر ہوئی۔ محبوب اور اس کو لے جانے کو جو آدمی آیا تھا دونوں حراست میں لے گئے۔ مقدمہ پہلا۔ محبوب اور وہ آدمی دونوں سزا بابت ہوئے۔ آدمی آگے بڑھ کر بری ہو گیا مگر محبوب کو کالے پانی کی سزا ہو گئی۔ ہائیکورٹ سے بھی سزا بحال رہی۔

جب تک عدالت ابتدائی میں مقدمہ چلتا رہا ریاض ادھر ادھر باہر رہے۔ عرصے تک سارے واقعات کا علم ہی نہ ہوا۔ جب بہت دنوں بعد اُن کو بت چلا تو فوراً آئے اور سب کام کاغذ چھوڑ کر مقدمہ کی پیروی میں مصروف ہو گئے۔ تدبیر سب کی مگر عقدہ میرے آگے کچھ زور نہ چیل سکا۔ ہائی کورٹ میں محبوب کی سزایابی نے انھیں زندہ درگور کر دیا۔

میں خود دیکھنے والا ہوں کہ اس سزایابی کا اثر ریاض تو ریاض ان کے شہابا اور احباب بھی پر پڑا۔ ریاض نے اپنے تاثرات کے پیکر میں ڈوب کر جو غزل کہی تھی اس کا صرف یہ شعر مجھے یاد ہے۔

موت آئے تو نہ معلوم ہو آنا اُس کا

جان جائے تو نہ معلوم ہو جانا اُس کا

محبوب کے بچانے کے لئے آخری کوشش انھوں نے کی کہ چمک دھواں اور ایک بہت با اثر ہستی کی سفارشی تحریک کر دے گورنر جنرل کے پاس شملہ گئے مگر وہاں پہنچ کر پتہ چلا کہ وہ گورنر جنرل بدل گئے ہیں۔ ریاض کے لئے یہ ناقابل برداشت صدمہ تھا مگر کیا کرتے۔ ادھر شملہ میں ریاض کے احباب نے اُن کے اعزاز میں ایک مشاعرہ کا اعلان کر دیا اور اُن سے مشاعرہ میں شرکت کا امر ادا کیا۔ ریاض، بادل ناخواستہ راضی ہو گئے۔ میں نے اپنے ایک دوست سے سنا کہ ریاض جس وقت مشاعرے میں غزل پڑھ رہے تھے ابرجھایا ہوا تھا اور تھوڑا تھوڑا ترشح ہو رہا تھا۔ ادھر ریاض پر اپنی پے درپے ناکامیوں سے ابرغم محیط تھا۔ غزل کا یہ مطلع تو کسی طرح دل گرگزل کے عالم میں پڑھ دیا۔

ہم بری خانہ کوئی شیشہ دُر ٹوٹ نہ جائے
سر نہ مگر اوں میں شملہ میں کمر ٹوٹ نہ جائے

دوسرا شعر محیط ابرغم میں پڑھتے پڑھتے سب آلام و غم سٹ کر رائے آگئے اور اس طرح بار بار پڑھوایا گیا کہ وہ خود تو روتے ہی رہے، شعر کے پس منظر سے باخبر سمجھ رہے تھے۔ وہ خیر ہے۔ وہ خیر ہے۔ وہ خیر ہے۔ اگے کے آگے نہ مننی ہو تیری تار انکوں کا کہیں دیدہ نہ ٹوٹ نہ جائے غزل تو یہ شملہ کے مشاعرے کی آج بھی موجود ہے مگر پس منظر ماننے والے

کتر ہوں گے۔ اس غزل کے دو چار شعر اور پیش ہیں۔

دیکھنا ہم کو چڑھلائی کہاں کن کے کند آس اک چیز کو دیا میں لکڑی ٹوٹ نہ جائے
مجھ کو یہاں جو ہوا ہے وہ بہت نازک ہے دیکھنا عہد وفا میرے گھر ٹوٹ نہ جائے
ہاتھ میں دل کو مے لیکے دیکھیں تو خوب ہے آئینہ بھی لکڑی ٹوٹ نہ جائے
فصل کہ نہ پڑے نہ ٹوٹے گا کبھی ناواں مرغ نفس ہو کی پڑ ٹوٹ نہ جائے
تسلے ہوئے ہی نہیں ہی جگ سے ایسے جرج شہ غم میں کہیں امید گھر ٹوٹ نہ جائے
گر نہ جائے مری آنکھوں کو رنظرہ انگ آگئے کس سرور امن یہ گھر ٹوٹ نہ جائے

مے سرخ، ابرس، سبز کھار ریاض
یہ کئی چیز نہیں تو یہ لکڑی ٹوٹ نہ جائے

ریاض کی زندگی کا آخری دور بڑی پریشانی اور تکلیف میں گزرا۔ ان کی غیور طبی کچھ کھلنے نہ دیتی تھی مگر ایک باغ و بہار انسان جو خوش فکری اور خوش طبی کا مرتع تھا سراپا تصویر غم و آلام بن کر خاموش ہو گیا تھا۔ آخر ایک وقت ایسا آیا کہ ریاض تصویر مایم بن کر اپنے اسی شعر کا مصداق ہو گئے۔

کچھ بھی ہو ریاض آنکھ میں آنسو نہیں آتے
مجھ کو تو کسی بات کا اب غم نہیں ہوتا

اسی غم نے اربعہ اثنی عشر سالہ یعنی ۲۰ جولائی ۱۹۳۳ء کو ریاض کو خیر آباد میں سپرد خاک کر دیا۔ قدرت کی تم نظمی دیکھئے کہ محبوب کی زبانی، ریاض کے مرنے کے کچھ ہی عرصہ بعد ہوئی۔ محبوب کے کوئی اٹل نہ تھی۔ یکے کا ناتا ٹوٹ چکا تھا لیکن وہی میکہ اور وہی دیور یا کا قصبہ اُس کے کام آیا۔ مگر مدت ہوئی محبوب بھی مرنے لگی۔

ہند

قصہ

"نستہ شور قیامت میرے آب و گل میں ہے"

جذب میری خاکستری صدیوں کے ماتھے کا عرق
میں نے دیکھے ہیں غباروں سے ابھرتے آفتاب
آگئی بکھج کر مے قدموں میں منزل اپنے آب
میری مویں بن گئیں کھستے سفینوں کا وطن
یہ ہلال آسمان ہے میرے زخموں کی قاش
میرے ہی غم سے تر تازہ ہے "قوموں کا شعور"
کھستے رنگوں کا ہے مجموعہ مے پیکر کا پھول
میری پیشانی سے اُتری کتنی ہندویں کی دھوپ
اپنی تہذیبی نفاست کا ہوں خود آئینہ دار
کتنی تہذیبوں کا سنگم ہیں مے گنگا گت و جمن
میرے آئینے میں چکا کتنی قوموں کا جمال
میرے کاشانے ہے "گھوارہ دین اہم"
مہجد جامع مری تقدیس کی شمع جلیل
ہے حریف "اہل و اہرام" میرا بانجس
قلب میسنارے کی دھت میری پرواز خیال
تاج کے آئینے میں جھلکا ہے مے عارف کا رنگ
میری وادی میں کھلے نقش آہستہ کے گلاب
عزم پیو نے مری تلوار میں پانی دیا
میں ہایوں اور آبر کا مذاق جست و خیز
ہو کے روشن دے گئے غم کو اجالے کا سُرارغ
سودا میرے وطن کے کھستے اکبر اور انوک
چوٹا ہے میرے دامن کو شکوہ خسرواں
میری جرات نے کیے ہیں آگ کے دریا عود
میرے بازو کو ملی ہے قوت بازو دے ہم

میں نے ذروں سے اُبھارے انقلابوں کے اُفتی
دشت و صحرا سے گزرا ہے پہل انقلاب
میں نے ساحل پرستی طوفان کے قدموں کی چاپ
قافلے کھستے ہوئے ساحل پر میرے خیمہ زن
پھولی بن کر مسکرائی میرے چہرے کی حشرش
میرے عشقے، اور دھت، سوز و مستی و سرور
"سُر جہیم تن" ہے مے قدموں کی دھول
ہفتوں کا رنگ، تحریک و تصور کا یہ روپ
لکھنؤ کا بانجس، دلی کی صہبا کا خسار
یہ عراق و مصر، شام و روم، تاتار و عسدن
میرے شہروں میں ہے ایران کے دعاغزال
جو کدای بھرتے ہے صحرا میں "آہوے حرم"
جسم میرا، روح کی پاکیزگی کا سنگ میل
قلعہ دہلی جین ناز کی میرے ریشکن
خندہ زن میری جینوں میں ہمالہ کا جلال
رہ گئی فرزمیں ڈھل کر پیار کی بجی انگٹ
میرے کپے میں پلاہت ایلورا کا شباب
طاؤر پرستہ کو جوش پز افشانی دیا
میری ہمت سے دگوں میں گردش نواں تیز تیز
سقوط تیمور کے فناوس میں میرے چراغ
ہو گئی پوشت سینوں میں مے خنجر کی نوک
دیکے میرے ہاتھ میں گرد کی ہے آجمن کی کماں
توروں میں ہے مے بھانسی کی رانی کا عذر
میری انگوٹھی جہا بھارت کا طوفان عظیم

ستان

ابن فیضی

کوسکا مرعوب کب مجھ کو شکوہ تخت و تاج
میری دھرتی پر ہوا کرشن اور گوتم کا نزول
میرا ہر نغمہ رجز، ہر ماضی اک بانگِ جیل،
اپنی غرت بانی کا ساحل سے فناء کھمچے
میری اس زرخیز مٹی سے اگے شعلوں کے کھیت
آبر و مشرق کی ہوں میں، ایشیا کا دل ہوں میں
اس قدم نادانیت جنگ کے آئین سے
زہر کے بادل اٹھے ہیں پھر بسنے کے لیے
سرخ شعلوں کی یہ بارش، توپ کے گولوں کی سورج
متفیق، رقص، بارود، سنگین، خدنگ
اپنی فوجوں کو بجا کر بت نئے آلات سے
بڑھ رہا ہے تو زری جانب جو سینہ نان کر
لے کے اٹھے ہیں مرے جاں باز عزم آفتیں
گوخ اٹھا ہے فضا میں مری ہو سکا راگ
دیت کے جیسے گرد وندھے ٹوٹ جائیں دفعتاً
ترا دم حسد نرم محو ہے کوئی اسخ کا
خوب واقف ہوں ترے کتبے مضمون سے
قید ہیں ذہن و نظر، جہور کے بازو ہیں شل
تیسرے گرداب ریاست کے رنج تار یکا سے
مر رہے اپنی موت اب جسے طے کا نظام
میں نے پہ مانا کہ بڑھ آیا ہے تو اشام نکٹ
غاصبانہ جارحیت کے قدم ٹرک جائیں گے
کھینچ کر لائی ہے مجھ کو موت اوج کاخ میں
ٹھوکر دیں میں آج آئی ہے مرے دیوار چین

لکشی بانی کا استقلال ہے میرا مزاج
میرے گلزاروں میں ہیکے گیان اور بھگتی کے بھول
میرا سینہ قلعه جتوڑ کی سنگین فیصل
میرے طوفانوں میں اور کے مہینے بہہ گئے
پی گئی اسراج مغرب کو مرے ساحل کی ریت
مجھ مجھ کو، شعلہ فانوس مستقبل ہوں میں
میری غیبت کو یہ ہکا راسے کس نے چین سے
بڑھ رہے ہیں آئین کے ساحل دے کسے لیے
نقہ و لہذاخ میں نوین و زندوں کی یہ فوج
جوہری بم، ایسی ہتھیار، توپیں اور تفنگت
دشمن انسانیت بٹھا ہے کتنی گھات سے
لے غزال چین! ناوک کو مرے بھان کر
موم بن جائے گا تیرا یہ عسکر و رزم نہیں
میرے راتھوں میں ہر تیرے جوت طیاروں کی باگ
ہیں بکھر جائے گی تیرے اسلوں کی انہیں
تو ہے اک کم زور ہرہ جنگ کی شطرنج کا
جنگ بندی کی یہ باتیں کم نہیں انہوں سے
یہ تمدن ہے تراک غیر فطری سا عل
صبح ہے عسکر تیری روشنی کی بھیک سے
جانتا ہوں، ہیں شکار کش مکش تیرے عوام
دوب جائے گا مگر یہ زرد سورج شام نکٹ
میرے قدموں پر ترے نوین علم چھک جائیں گے
دفن ہونا ہے جنازے کو ترے لہذاخ میں
دھن کے روٹی کی طرح رہ جائے گا کھار چین

”دیکھنا ہے زور کھٹنا بازو سے قاتل میں ہر“

عشرت علی صدیقی

نے برما کے ساتھ ۱۹۴۷ء والی سرحد (میک باہن لائن) مان لی ہے اور ہندستان کے معاملہ میں بھی اس کا یہی رجحان ہے۔ انھوں نے اس مسئلے میں تین حکام سے مشورہ کرنے کا وعدہ کیا۔ یہ اشارہ خاصا واضح تھا کہ برما کو معلوم ہوا کہ چینی وزیراعظم کی باتیں محض دکھاوے بلکہ حوصلے والی تھیں۔

چوری کی شرک چین نے ۱۹۵۷ء میں لداخ کے علاقے اقصا شے چین میں چوری چھپے ایک شرک بنا، شروع کی وجہ ت کو سنا ایک سے ملاتی ہے۔ اور جب اس شرک کی خبر پاکستان حکومت ہند نے اگلے سال گو میوں میں اپنے گشتی دستے دریافت حال کے لیے بھیجے تو چینیوں نے ایک دستہ کو گولہ باریا۔ انھوں نے اس پر اکتفا نہیں کیا بلکہ لداخ کے کئی دوسرے مقامات پر بھی، جن کے شمارگاہ ہونے کی وجہ سے وہاں ہرے چو کی کا کوئی بڑا انتظام ہندستان کی طرف سے نہیں کیا گیا تھا، قبضہ کر لیا۔ یہ حرکتیں دوستی کے تقاضوں کے منافی تھیں اور جواہر لال جی نے ۲۴ دسمبر

اور دعویٰ کسی غلط فہمی پر مبنی ہے۔ اس غلط فہمی کو دور کرنے کے لیے ہندستان نے اپنی جوابی تحریر میں چینی حکومت کو یاد دلایا کہ بارہوی اپریل ۱۹۵۲ء کے معاہدے میں درج چھ دروں میں سے ایک تھا درہ تھی کے جنوب میں واقع ہے اور اس طرح ہندستان میں شامل ہے۔ اسی بنا پر حکومت ہند نے چینی حکام کی اس در سے کو پار کر کے بارہوی تک آنے کی کوشش پر اعتراض کیا۔

ناقص نقشے۔ پھر جب اکتوبر ۱۹۵۲ء میں جواہر لال جی چین گئے تو انھوں نے مشر جو۔ این لائی کو چین میں شائع ہونے والے ان نقشوں کی طرف توجہ دلائی جن میں ہندستان کی شمال مشرقی سرحدی اکنسی دیکھا اور لداخ کے تقریباً پچاس ہزار مربع میل کے ہندستانی علاقے کو چین میں شامل دکھایا گیا تھا۔ وزیراعظم نے اس بات کو زیادہ اہمیت نہیں دی اور کہا کہ یہ نقشے چینی کی سابقہ حکومت کے زمانے کے ہیں جن پر نئی حکومت کو غور کرنے کا موقع نہیں ملے گا۔ اسی لیے ان نقشوں کو شائع کر دیا گیا ہے۔

”چین جو کہہ رہا ہے وہ صرف بین الاقوامی قانون کی خلاف ورزی ہی نہیں بلکہ بین الاقوامی اخلاق کے تمام اصولوں کی خلاف ورزی ہے“
_____ جواہر لال نہرو

کو ایک خط کے ذریعہ چینی وزیراعظم کو ان واقعات کی طرف توجہ دلائی انھوں نے سابقہ سمجھوتے اور گفتگو کا بھی حوالہ دیا۔ پھر مشر جو۔ این لائی نے ۲۲ جنوری ۱۹۵۹ء کو اس خط کا جواب دیا اس نے چین کی جارحانہ اور توسیع پسندانہ پالیسی کو بے نقاب کر دیا۔ اس جواب سے ایک بہت ہی گھٹیا قسم کی سیاست سامنے آگئی۔

معاہدے سے انحراف۔ چینی وزیراعظم ۱۹۵۴ء والے سمجھوتے میں ہندستان کی علاقائی سالمیت کے احترام کا وعدہ کر چکے تھے۔ اس کا مطلب یہ تھا کہ وہ ہندستان کی سرحدوں کو جن کے متعلق حکومت ہند کا نقطہ نظر کسی طرح دکھایا نہیں تھا اور جن کے کم سے کم ایک حصے (مشرقی منطقے) کے متعلق ہندستان کے وزیراعظم ۱۹۵۷ء میں غیر سربراہان کو چکے تھے، تسلیم کرتے تھے۔ اس اعلان میں جواہر لال نہرو کے سامنے کیا گیا تھا جواہر لال جی نے کہا تھا کہ مشرقی منطقہ میں میک باہن لائن

اگرچہ ۱۹۵۵ء اور ۱۹۵۶ء میں چین نے بارہوی اور اس کے آگے تک اپنی دراز دہمتیاں جاری رکھیں جن پر ہندستان کی طرف سے کئی مرتبہ احتجاج بھی کیا گیا لیکن اس اثنا میں دونوں ملکوں کے تجارتی اور معاشی تعلقات بڑھتے جا رہے تھے اور کوریائیز ہند چین (انڈو چائنا) کے مسئلوں پر دونوں کی دوستی کھلی اظہار ہوا تھا۔ اس کے علاوہ اپریل ۱۹۵۷ء کی ہندو تگ کانفرنس میں نہرو نے یہ کہہ کر دستبردار ہو گئے بلکہ ہندستان نے شے چین کو افریقہ اور ایشیا کے ملکوں سے روشناس بھی کرایا۔

سرحد کا مسئلہ نومبر ۱۹۵۷ء اور جنوری ۱۹۵۸ء میں دونوں درازے اعظم کی گفتگو کے دوران پھر اٹھا اور اس بات پر عام طور سے اتفاق رہا تھا کہ اگرچہ ایک سرحد کے متعلق دونوں ملکوں کے درمیان کوئی تنازعہ نہیں ہے صرف بعض چھوٹے بوٹے اختلافات ہیں جو دونوں کے نمائندے درازانہ انداز میں طے کر لیں گے۔ مشر جو۔ این لائی نے جواہر لال جی کو بتایا کہ چین

دیا جا رہا تھا۔

مارچ ۱۹۵۹ء میں ہندوستان کے وزیر اعظم نے چینی وزیر اعظم کے نام اپنے خط میں سرحد سے متعلق سابقہ معاہدوں کے تفصیلات لکھے اور حسب اس طرح چین کا جھوٹا نمایاں ہو گیا تو اس کے وزیر اعظم نے ایک اور بڑا جھوٹ کو ٹھلایا۔ اپنے ہتھیار کے خط میں انھوں نے لکھا کہ ۱۹۵۶ء کی گفتگو کے بارے میں وزیر اعظم نے ۱۴ دسمبر ۱۹۵۶ء کے خط میں جو لکھا ہے وہ غلط فہمی پر مبنی ہے۔ واضح رہے کہ اس غلط فہمی کی نشان دہی میں مشرچو۔ این لائی کو تو جیسے لگ گئے! یہ ہر حال اب انھوں نے کہہ دیا کہ چین ایک ماہن لائی کو بالکل تسلیم نہیں کرتا۔ لیکن اس بات کی انھوں نے ابھی تک کوئی وضاحت نہیں کی ہے کہ بڑا کے ساتھ اپنے سرحد کی کھوپڑی میں چین نے ”سامراجی جارحیت سے پیدا ہونے والی“ اس لائن کو کیوں تسلیم کر لیا!

افسروں کی بات چیت۔ چین اپنے اس رویہ کی صفائی دے دو دونوں

ہماری سرحد ہے۔ اور ہم کسی کو اس سرحد کے پار نہیں آنے دیں گے۔ مگر اس اعلان کے فوراً بعد چین ہندوستان کے پانچ برس بعد اب مشرچو۔ این لائی نے لکھا کہ ۱۹۵۶ء میں سرحد کا مسئلہ اس لیے نہیں اٹھایا گیا تھا کہ حالات اس مسئلے کے حل کے لیے سازگار نہیں تھے اور چین کو اس کے متعلق غور کرنے کا وقت نہیں ملا تھا۔ اس کا مطلب یا تو یہ ہے کہ چین کے علاقائی دعوے جدید کو ٹھکے گئے یا یہ کہ وہ بہت پرانا قبضہ ہندوستان سے تسلیم کرانے اور ہندوستان کی معرفت ایشیا اور افریقہ سے روشناس ہونے کے لیے اپنے دعوے چھپا کر ہندوستان کو دھوکا دے رہا تھا۔

نیا دھوکا۔ جن نقضوں کی صحت پر مشرچو۔ این لائی نے ۱۹۵۶ء میں شبہ کا اظہار کیا تھا انھیں کو ۱۹۵۹ء کے شروع میں انھوں نے سو فی صدی درست قرار دے دیا اور یہ کہہ کر کہ چین اور ہندوستان کی سرحد بھی باضابطہ طور پر تعین نہیں ہوئی ہے انھوں نے تاریخی، جغرافیائی، قانونی اور دیہاتی حقائق کو سچ کرنے کی کوشش کی۔ اسی کے ساتھ ہندوستان کے پچاس ہزار

”ہندوستان چین کے آگے کبھی بھی نہیں جکھے گا۔۔۔ ہندوستان کی دفاعی طاقت مستحکم بنائی جا رہی ہے اور اگر چینوں نے ہندوستان پر دوبارہ حملہ کیا تو اس کے نتائج جینوں کے بے اچھے نہ ہوں گے۔“

جو این لائی

ذرائع اعظم کی اپریل ۱۹۵۹ء کی گفتگو میں پیش کر سکا اور نہ دونوں حکومتوں کے افسروں کی اس بات چیت میں جو اسی سال جون سے دسمبر تک پے کنگ، دہلی اور رینگون میں ہوئی یہ عقدہ حل ہو سکا۔ اس بات چیت میں چین کے رویہ کا ایک اور نقصان سامنے آگیا۔ اس کے افسر کبھی تو اپنے دعووں کی تائید میں ترقی زدہ داروں کے اقوال پیش کر کے یہ ظاہر کرتے تھے کہ بہت ایک آزاد اور خود مختار ملک تھا اور کبھی ہندوستانی افسروں کی باتوں کو رد کرنے کے لیے وہ یہ بہانہ کرتے تھے کہ بہت کو خرابہ امور کے سلسلے میں کوئی بات کہنے یا کوئی پابندی دینے کا حق نہیں حاصل تھا۔ ہندوستان کی طرف سے اپنے دعووں کی تائید میں تفصیلی نقشے اور ۱۹۵۳ء سے ۱۹۵۵ء تک کی مختلف شاہد پڑا پیش کی گئیں جبکہ چین کی طرف سے اول تو بہت کم کاغذات پیش کیے گئے اور دوسرے جو کاغذات پیش کیے گئے وہ نسبتاً حال ہی کے

مربع میں علاقے پر چین کا حق تھا کہ انھیں نے سرحد کے متعلق بات چیت پر بھی آمادگی ظاہر کی۔

چینی وزیر اعظم نے اپنے اس شخص ایک ماہن لائی کے بارے میں اپنی اس گفتگو سے انکار نہیں کیا جس کا ذکر ہندوستان کے وزیر اعظم نے اپنے ۱۴ دسمبر ۱۹۵۶ء کے خط میں کیا تھا اور نہ اس گفتگو کی جو تفصیل جو ایک لائی جی نے لکھی تھی اس کی تردید کی۔ بلکہ یہ بتاتے ہوئے کہ ایک طرف برا اور ہندوستان اور دوسری طرف چین کی سرحد کا تعین کرنے والی یہ لائی ”بہت کے خلاف برطانیہ جارحیت کی پیداوار تھی“ انھوں نے بدلے ہوئے حالات اور ہندوستان کی آزادی اور ان دونوں کی چین کے ساتھ دوگنا کا ذکر کیا اور کہا کہ چین ایک ماہن لائی کے بارے میں کم و بیش حقیقت پسندانہ رویہ اختیار کرنا چاہتا ہے۔ لیکن اس مسئلے سے بچنے کے لیے اسے وقت چاہیے۔ دراصل یہ ایک نیا دھوکا تھا جو ہندوستان کو

تھے۔ چین کی طرف سے پیش کیے جانے والے نقشے بھی بہت چھوٹے پیمانے پر بنائے گئے تھے۔

افسوس کی بات حقیقت میں چین کے نمائندوں کی جو سبکی ہوئی اُسے چھپانے کے لیے چین کی حکومت نے بات حقیقت کی رپورٹ کو ایک سال سے زائد عرصے تک روکے رکھا جبکہ ہندستان میں یہ رپورٹ جو دسمبر سنہ ۱۹۶۱ء میں مرتب ہوئی تھی فروری ۱۹۶۱ء میں شائع کر دی گئی۔ رپورٹ کی اشاعت میں یہ تاخیر نسبت کے کھٹ کی نشان دہی کرتی ہے۔ یہ کھٹ برابر بڑھتا ہی گیا۔ افسوس کی بات حقیقت میں چین کی طرف سے جو نقشے پیش کیے گئے ان میں شمال مغربی منطقہ کی سرحد کو سنہ ۱۹۵۶ء والے نقشوں سے بھی آگے بڑھا دیا گیا۔ گویا، نسبت کے کھٹ کے ساتھ چھوٹی باتوں اور جارحانہ حرکتوں میں بھی اضافہ ہوتا گیا۔ یہاں تک کہ ۸ ستمبر ۱۹۶۲ء کو چینی حملوں کا نیا سلسلہ شروع ہو گیا جس نے ہزاروں کو ایک بھر پور دھماکے کی شکل اختیار کر لی۔

کامیابی میں ناکامیابی۔ چین کا یہ دھماکا جو اچانک بہت بڑی طاقت سے اور ایسے علاقے میں کیا گیا تھا جہاں چین کی طرف سے آنے والے اسکے بقید ہندستان کی طرف سے جانے والے راستوں سے زیادہ آسان تھے اس اعتبار سے کامیاب رہا کہ چینیوں نے ہندستان کی سرحد کے مشرقی اور مغربی منطقوں میں کچھ مقامات پر قبضہ کر لیا۔ لیکن یہ دھماکا اس اعتبار سے ناکامیاب رہا کہ چین کو اپنی ہلکے کے لیے (دنیا کے دوسرے ملک تو الگ رہے) کیونٹ ملکوں میں بھی اہمیت کے علاوہ کوئی دوسرا ملک نہیں مل سکا۔ اس کے علاوہ چینی فوج کے ہندستانی علاقے میں بڑھ آنے کی وجہ سے اس کی سرد رسانی پہلے سے زیادہ دشوار ہو گئی اور ہندستان کے لیے جوابی حملہ کناں بہت آسان ہو گیا۔ حملہ آور کا مقابلہ کرنے کے لیے ہندستان کو باہر سے اسلحہ بھی ملنے لگے۔ پورا ملک حملہ آور کو اپنی سرزمین سے کانٹے کے لیے ایک رشتہ ہو گیا۔ عالمی رائے عام بھی ہندستان کے ساتھ تھی اور ہے۔ ان باتوں کا اثر دیر یا سوری مدائن جنگ پر ڈھاننا اگر یہ ہے اور یہ ظاہر اسی کو محسوس کر کے چین نے اپنا بڑا حملہ لگ بھگ ایک مہینے تک جاری رکھنے کے بعد اسے ایک ایسے وقت روک دیا جب وہ حقیقت پر ہاتھ

جنگ بندی کی تجویزیں۔ چین نے جنگ کو بند کرتے ہوئے ۱۶ نومبر کے اپنے ایک بیان میں جو تجویزیں پیش کی ہیں وہ نیا دور پر دہی ہیں جو اس کی طرف سے ۱۶ اکتوبر کو اور اس سے کم از کم تین سال پہلے نومبر ۱۹۵۹ء میں پیش کی گئی تھیں اور ان تجویزوں پر ہندستان کا اعتراض بھی کم و بیش وہی ہے جس کا اظہار وہ اس سے پہلے کر چکا ہے۔

ہندستان کے وزیر اعظم نے چین کے ملاقاتی مطالبات اور سرحد زور و ستیوں پر اپنے ان گنت احتجاجی مراسلوں میں سے ایک میں جو ۲۶ ستمبر ۱۹۵۹ء کو لکھا گیا تھا چینی وزیر اعظم کو اس جھگڑے کا پس منظر اور اس میں ہندستان کے مصالحت پسندانہ رویہ کی طرف توجہ دلاتے ہوئے شکایت کی تھی کہ نسبت میں بعض چینی حکام یہ اعلان کرتے پھر رہے ہیں کہ چینی حکومت عنقریب سکیم ایچوان، لداخ اور شمال مشرقی سرحد کی آئینسی (نیفا) پر قبضہ کر لے گی۔ وزیر اعظم نہرو نے کہا تھا کہ اس قسم کی باتوں اور حرکتوں سے سرحد پر کشمکش میں اضافہ ہوتا ہے۔

اس کے جواب میں مشر جو۔ این لائی نے اپنے ۶ نومبر ۱۹۵۹ء کے خط میں تجویز کی کہ چین اور ہندستان کی فوجیں سرحد کے مشرقی منطقہ میں ایک ماہن لائن کے دونوں طرف میں میں کیلومیٹر (تقریباً ۱۷ میل) پیچھے ہٹ جائیں اور مغربی منطقہ یعنی لداخ میں بھی وہ اس خط سے یہاں تک ان کا واقعی قبضہ ہے اسی قدر پیچھے چلی جائیں۔ یہ تجویز دیکھ کر سیدھی سا دھم معلوم ہوتی تھی مگر اس کے مغفرت خاصے ٹیڑھے تھے۔ اس کے تحت چین کو ہندستان کے نیفا والے علاقے میں صرف لاکھ جو خالی کرنا پڑتا اس لیے کہ اس وقت تک اس نے مشرقی منطقہ میں صرف اسی جگہ ہندستان کی سرحد پار کر کے اس کے علاقے پر قبضہ کیا تھا۔ اس کے عرض ہندستان کو اس پورے منطقے میں اپنی سرحد سے ساڑھے بارہ میل پیچھے ہٹ جانا پڑتا۔ مغربی منطقہ میں صورت حال ہندستان کے اور زیادہ ناخوش ہو جاتی۔ وہاں بھی اُسے اپنے علاقے میں اپنی فوج کو ساڑھے بارہ میل پیچھے ہٹالینا پڑتا جبکہ چینی فوج اُسی قدر پیچھے ہٹ کر بھی ہند کی سرزمین پر موجود رہتی۔ اس لیے کوئی جگہ وہ اپنی اچانک اور جوری پیچھے والی جارحانہ پیش قدمی سے ۲۰ کیلومیٹر سے زیادہ تک بڑھتی تھی۔ جوابی تجویز یہ ظاہر ہے کہ ہندستان اس صورت حال کو منظور نہیں کر سکتا

تھا۔ چنانچہ جواہر لال جی نے اپنے ۱۶ نومبر ۱۹۵۹ء کے خط میں مسٹر جواہر لال کو لکھا کہ اگر سرحد کا امکان ختم کرنا مقصود ہے تو سرحد کے مشرقی اور وسطی منطقے میں دونوں ملک اپنے گمشدہ دستوں کو آگے بھینچنے سے احتراز کریں۔ چینی فوج لانگ جو سے ہٹا لی جائے اور ہندوستان اپنی فوج نہ بھیجے۔ اور مغربی منطقے میں ہندوستان اپنی فوج چین کے مطالبے والے خط تک ہٹا لے اور چین اپنی فوج ہندوستانی فوجوں میں دکھائی جانے والی سرحد کے پیچھے لے جائے۔ اگر چین واقعی جنگ کے امکان کو ختم کرنا اور سرحدی مسئلہ کو پر امن گفت و شنید کے ذریعے طے کرنا چاہتا تو وہ اس تجویز کی بنیاد پر بات چیت شروع کر سکتا تھا، لیکن معلوم ہوتا ہے کہ وہ خط و کتابت کو طول دے کر جنگی تیاریوں کے لیے وقت حاصل کر رہا تھا اور اسی لیے اس نے اپنی تجویزوں کو جانا بوجھ کر مبہم رکھا ان تجویزوں کی ایک یہ غرض بھی تھی کہ ہندوستان کو چیکرہ دے کر اس کا ایک خاص اثر علاقہ حاصل کر لیا جائے۔

داعقی قبضے کا خط۔ بھی جنک بازی چین کی ۲۴ اکتوبر والی تجویزوں میں بھی جھلکتی ہے۔ ان تین مقامی تجویزوں میں کہا گیا تھا کہ دونوں حکومتیں سرحدی مسئلہ کے پر امن گفت و شنید کے ذریعے طے کیے جانے والی بات مان لیں، اس مسئلہ کے اس طرح طے ہونے سے پہلے دونوں فریق داعقی قبضے کے خط کا احترام کرنے پر رضامند ہو جائیں، اپنی اپنی فوجیں اس خط سے تقریباً ساڑھے بارہ میل پیچھے ہٹا لے جائیں۔ اگر ہندوستان یہ باتیں منظور کر لے تو چین مشرقی منطقے (نیفا) میں اپنی فوج داعقی قبضے کے خط کے پیچھے ہٹا لے جائے گا اور وسطی و مغربی منطقوں میں دونوں ملک اپنی اپنی فوج کو داعقی قبضے کے خط کے پار نہ جانے کا وعدہ کریں اس خط یا سرحد کو چین کی حکومت نے 'مدداتی قبضے کا خط' کہا ہے۔ اس تجویز کا ایک مزید جز یہ تھا کہ دونوں ملکوں کے درمیان عظیم فی الفور شروع کر دیں۔ گفتگو پر یہ مادی اگرچہ یہ ظاہر ایک طرح کی بھلہ سادہ سادہ معلوم ہوتی ہے لیکن دراصل یہ ایک جہاں تھا جس میں ہندوستان کو دھمکا دیا گیا کہ چھانسنے کی کوشش کی جا رہی تھی اور یہی جہاں چین نے اپنے ۱۶ نومبر والے اعلان کے ذریعے پھیلایا ہے۔ خود چینی حکومت کے بیان کے مطابق یہ اعلان ۲۴ اکتوبر والی تجویز پر مبنی ہے اور ان تجاویز

کے تجربے سے چین کی چال سمجھنے میں مدد ملے گی۔

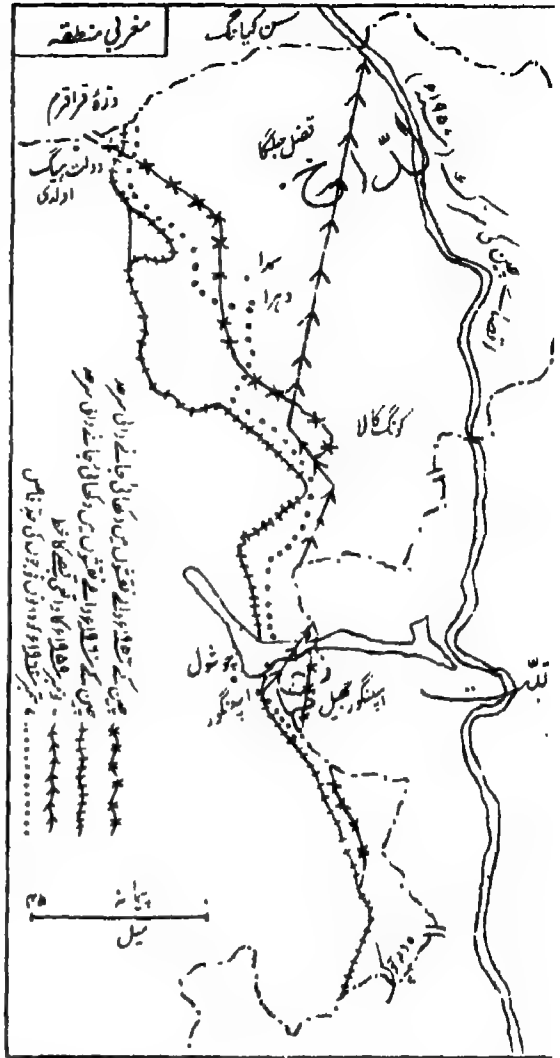
اندرونی اقتصاد۔ وزیراعظم جواہر لال نے ۲۴ اکتوبر والی تجویزوں کی وضاحت کرتے ہوئے وزیراعظم بنو کے نام اپنے نمبر والے خط میں لکھا تھا کہ 'داعقی قبضے کے خط' کی بنیاد ۱۶ نومبر ۱۹۵۹ء کی صورت میں ہوگی۔ اس کا مطلب صاف طور سے یہ تھا کہ چینی فوجیں جہاں تین سال پہلے تھیں وہاں سے ساڑھے بارہ میل پیچھے ہٹ جائیں گی۔ لیکن چینی حکومت الفاظ سے وہ مراد نہیں لیتی جو دوسرے لوگ لیتے ہیں۔ ۱۶ نومبر ۱۹۵۹ء والے خط سے وہ چین کے مسئلہ والے نقشے میں دکھائی جانے والی سرحد مراد لیتی ہے جہاں تک اس کی فوجیں حالیہ حملے کے دوران بڑھ کر آئی ہیں۔ اور اپنی خط و کتابت میں وہ اکثر متضاد باتیں کرتی رہی ہے۔ اس کے وزیراعظم کا ۲۴ نومبر ۱۹۵۹ء والا خط اس طرح تجویز کا شاہکار ہے۔ انھوں نے ایک طرف ۱۶ نومبر ۱۹۵۹ء کے داعقی قبضے کے خط کا ذکر کیا اور دوسری طرف یہ بھی بتادیا کہ مغربی اور وسطی منطقوں میں یہ خط وہی ہے جو پرانی ڈیپا سرحد ہے۔ یہی وہی انھوں نے ۱۶ نومبر والے اعلان اور اس کی وضاحت میں اختیار کیا ہے۔ دنیا کو دھوکا دینے کے لیے انھوں نے کہا کہ چینی کی فوجیں ۱۶ نومبر ۱۹۵۹ء والے قبضے کے خط سے ساڑھے بارہ میل پیچھے ہٹ جائیں گی۔ ۱۶ نومبر ۱۹۵۹ء والے خط سے بھی (جس پر ہندوستان اصرار کر رہا ہے) پیچھے چلی جائیں گی۔ لیکن اگر اس معاملے میں چین دیانت دار ہوتا تو وہ ۱۶ نومبر والے خط کو تسلیم کر کے بات چیت کے لیے راستہ ہموار کر دیتا۔

مغربی منطقہ۔ ۱۹۵۹ء میں مغربی منطقے میں چین کے داعقی قبضے کا کوئی باضابطہ خط نہیں تھا۔ اس نے اپنی جارحیت کے ذریعے لغات کے سنگلاخ اور برف پوش علاقے میں بعض مورچے بنائے تھے۔ یہ اس کے کی جھیل، کھڑاک کے قلعے اور گونگ کا کے درے پر قائم تھے اور اس کے بعد اقتضائے چین میں ناجائز طور پر بنائی جانے والی شکر کے کچے آگے تک چین نے قبضہ کر لیا تھا۔ اُس زمانے کا داعقی قبضے کا خط ان مقامات کو لانے ہی سے بن سکتا ہے جبکہ موجودہ قبضے کا خط اس سے خاصا آگے بڑھا ہوا ہے۔ اس بات کو اُچھاٹنے کے لیے چین روایاتی سرحد کی باتیں کرتا ہے۔ مگر یہ سرحد بھی براہِ بدعتی رہی ہے۔ ہندوستان کے نزدیک روایاتی سرحد وہی ہے جو ایک طرف سنگیا گ اور تبت اور دوسری

کہتے ہیں وہ ۱۹۵۶ء والے نقشوں میں دکھائے جانے والے خط سے مزید مغرب کی طرف کھسکا ہوا ہے۔ چین کے ۷۰ کئیڑیکو شروع ہونے والے خطے نے اسے اندر آگے بڑھا دیا ہے۔ اور چینی حکومت جب نومبر ۱۹۵۹ء والے خط کی باتیں کرتی ہے تو اس کی مراد نومبر ۱۹۶۲ء والے خط سے ہوتی ہے جو اس نے یک طرفہ جارحانہ کارروائی کے ذریعے قائم کیا ہے کئی ایسے مقامات جن پر ۱۹۵۹ء میں چین کا کنٹرول یا قبضہ کسی طرح بھی ثابت نہیں ہوتا اب اس کے قبضے میں آگئے ہیں اور اس کی تجویزوں کا مقصد یہ ہے کہ اس کے ناجائز قبضہ کو جائز اور مستقل بن لیا جائے۔

حکومت ہند نے اپنے کئی مراسلوں میں چینی حکومت کو اس طرف دھیلائی اور اس سے اس کی تجویزوں کی وضاحت چاہی مگر چونکہ چین کی نیت میں کھوت ہے اس لیے وہ اپنی باتوں کے اندر کوئی تضاد کو دور نہیں کر سکتی۔ اس اثنا میں چین کے رویہ کا ایک اور تضاد ظاہر ہوا ہے۔ اس نے بعض اشیائی اور افریقی حکومتوں کو اپنی تجویزوں کی وضاحت کے لیے جو نقشے بھیجے ہیں ان میں مغربی منطقے کے بعض ایسے علاقوں کو بھی اپنی طرف ملا لیا ہے جن کا اس نے حکومت ہند سے کی جانے والی گفتگو میں کوئی ذکر نہیں کیا ہے۔

وسطی منطقہ۔ وسطی منطقے میں چین اتر پردیش کے شمالی علاقے بارا پوتی پر اپنا حق جتانے لگا ہے اور یہاں بھی وہ واقعی قبضے کے خط اور پراپی ردایاتی سرحد کو ہم معنی بناتا ہے۔ اس سرحد کی بنیاد اس نے کسی سرحد سمجھوتے یا جغرافیائی اصول پر نہیں بلکہ محض اپنی زبردستی پر رکھی ہے۔ اس منطقے میں چین نے ۲ نومبر ۱۹۵۹ء والے خط پر واپس جانے کی بات کی ہے اور اس کے بیان کے مطابق یہ خط وہی ہے جو پراپی ردایاتی سرحد کا تھا۔ لیکن یہ سرحد اس کی اپنی گڑھی ہوئی ہے اور واقعات سے کوئی مطابقت نہیں رکھتی۔ بارا پوتی پانی کے بہاؤ کو تقسیم کرنے والی پہاڑی ڈھلان کے جنوب میں واقع ہے اور یہی ڈھلان اصلی ردایاتی سرحد ہے۔ اس کے جنوب میں چین کا کبھی قبضہ نہیں رہا۔ کچھ جیتی حکام ۱۹۵۲ء میں چینی سپاہیوں کی ایک جماعت کے ساتھ بارا پوتی میں گھس آئے تھے۔ آخر ۱۹۵۵ء میں دونوں حکومتوں کے درمیان یہ طے ہو گیا تھا کہ کسی فریق کی فوج وہاں نہ رکھی جائے۔ مگر اس کا نظم و نسق

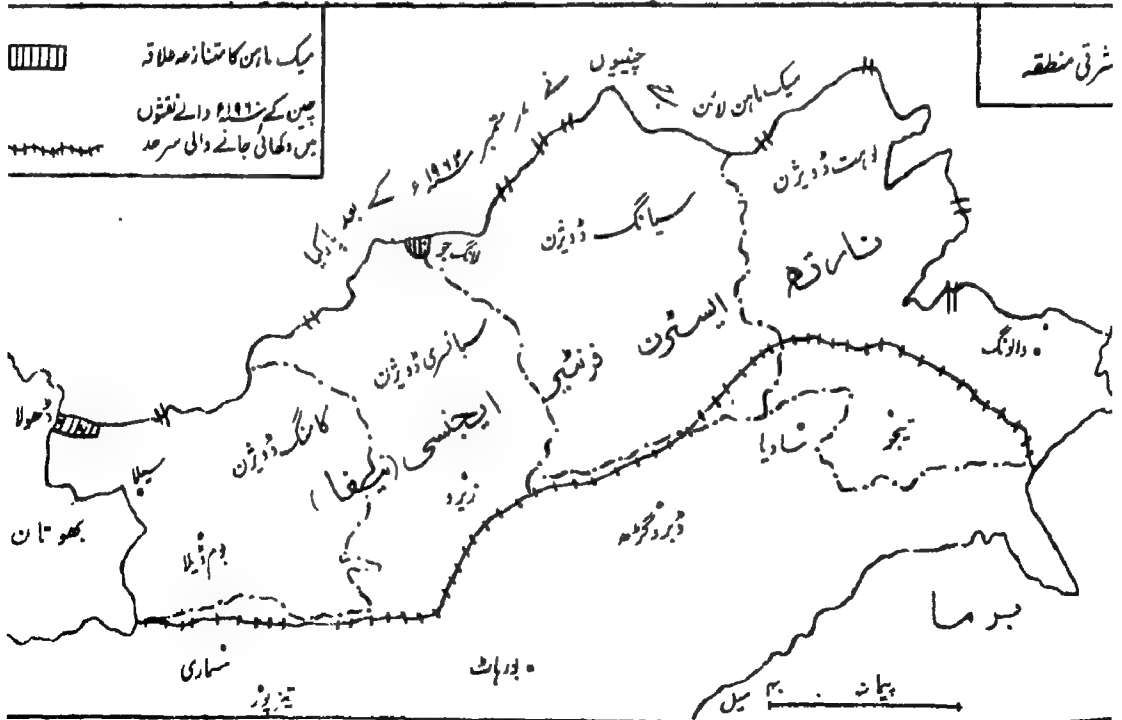


طرف لداخ کے درمیان واقع ہے۔ اس طرح انھارے چین کی سرحد جو چین نے ۱۹۵۵ء میں بنائی تھی ہندوستان کے حدود میں اور چین ہند ردایاتی سرحد کے اندر واقع ہے۔ چین نے اپنے ۱۹۵۶ء کے نقشوں میں جو ردایاتی سرحد دکھائی تھی اس میں اس سرحد کو چینی حدود کے اندر شامل کر لیا گیا تھا۔ اور اب وزیر اعظم جو این لائی جس سرحدی خط کی بات

ہندستان کے زیر اقتدار رہا جس کے غیر مسلح غیر فوجی افسروں کا کام کرتے رہے۔ چین باہر ہونے کو اپنا بنانے کے لیے اس کو دوجے کھتا ہے۔
مئی ۱۹۵۵ء میں اس کے متعلق بات چیت کے لیے دونوں حکومتوں کے افسروں کی جو گفتگو ہوئی تھی اس میں ظاہر ہوا تھا کہ چینی حکومت کو اس علاقے کے بارے میں جرہ کا کہ وہ مطالبہ کر رہی تھی کوئی واضح حلوہ نہیں تھے۔

مشرقی منطقہ۔ مشرقی منطقہ میں چین ہندستان کی تقریباً پوری شمال مشرقی سرحدی اکیسویں (دنیفا) کو دونوں ملکوں کی روایاتی سرحد کے جنوب میں بتاتا ہے۔ اس نے اپنے ۲۱ نومبر کے اعلان میں جب اس کی فوجیں نیفا کے مشرقی حصہ میں دوڑی لاکے نیچے تک اور مغربی حصہ میں واکو تک نیچے تک بڑھ آئی تھیں، کہا تھا کہ "چین کے سرحدی محافظ دستے چینی علاقے میں اپنے دفاع کے لیے جوابی لڑائی لڑ رہے ہیں" ظاہر ہے

کہ یہ بات مصالحت پسندی پر نہیں بلکہ توسیع پسندی پر مبنی تھی۔ اپنے حساب فراخ دلی دکھانے کے لیے چینی حکومت نے کہا کہ وہ اپنی فوجوں کو میک ماہن لائن کے شمال میں جٹا لے جائے گی۔ میک ماہن لائن کو نیفا اور تبت کی حقیقی روایاتی سرحد ہے چین نے ہمیشہ کی طرح اس اعلان میں بھی "ناجائز" کہا ہے۔ مگر اس کی شرارت یہیں تک محدود نہیں ہے۔ اس کے تصور دالی میک ماہن لائن ہندستان کے تصور اور شملہ معاہدے دالی میک ماہن لائن سے چار پانچ میل شمال میں واقع ہے چین تھاگل کی ڈھلان کو جو آبی خط فاصل ہے اپنے علاقے میں شامل بتاتا ہے۔ یہ چال وہ اس لیے چل رہا ہے تاکہ نیفا کے شمالی درے اس کے قبضے میں آجائیں۔ وہ ایک طرف شملہ کے ۱۲-۱۹۱۳ء والے معاہدے کو برطانی سامراج کی زبردستی "پر مبنی قرار دیتا ہے اور دوسری طرف اس نے اپنی ۲۴ اکتوبر ۱۹۵۵ء دالی تجویز کی وضاحت میں اس معاہدے کے



رکھنے پر اصرار کر رہا ہے۔ یہ مقامات چونکہ رول کے قریب واقع ہیں اس لیے چین کے اس مطالبے سے ایک شبہ یہ ہوتا ہے کہ وہ ہندستان پر اپنا فوجی دباؤ برقرار رکھنا چاہتا ہے۔ اگرچہ وہ نیفا کا بقیہ علاقہ خالی کرنے پر تیار ہو گیا ہے لیکن اس علاقے کے تعلق اپنے مطالبے سے ۱۸ ستمبر ۱۹۶۱ء نہیں ہوا ہے۔

سولہ ماہی۔ ہندستان کے ساتھ چین کے تنازعے اور صلح ٹھکانے کے تمام واقعات کو پیش نظر رکھا جائے تو معلوم ہوتا ہے کہ چین دھوکے اور دھمکی والی حکمت عملی پر چل رہا ہے۔ اس کی حکمت عملی میں ایک عنصر سولہ ماہی کا بھی ہے۔ اپنا بھرپور دھماکا شروع کرنے سے پہلے اس نے لداخ کے علاقے میں ہندستان کے بعض دفاعی اقدامات پر احتجاج کرتے ہوئے دھمکی دی تھی کہ وہ پوری سرحد پر اپنی فوجی گشت شروع کر دے گا اور بہت ممکن ہے کہ اس نے نیفا پر حملہ اس خیال سے شروع کیا ہو کہ اس طرح ہندستان کی توجہ اور تیاریاں لداخ کی طرف سے ہٹ جائیں گی۔ اس کے علاوہ چین کی یہ پالیسی بھی ہے کہ نیفا میں جو علاقہ اس نے اپنے اپنا چاہا وہاں سے جیت لیا ہے اسے ہندستان کو دھمکی کے اس کی جگہ لداخ میں کچھ علاقہ حاصل کر لیا جائے۔ لیکن لداخ بھی اسی طرح ہندستان کا ہے جس طرح نیفا اور ہندستان اپنے ایک علاقے کے عوض دوسرے علاقے کو حملہ آور کر کے والے نہیں کر سکتا۔ وہ گفت و شنید کے ذریعے سمجھتے رہے کہ لداخ کی طرح آج بھی تیار ہے مگر چین نے گفت و شنید کے لیے جو شرطیں پیش کی ہیں وہ ہندستان کو سمجھنے کی نہیں بلکہ اعتراف شکست کی دعوت دیتی ہیں۔ جب تک چین کا یہ رویہ نہیں بدلتا اس وقت تک ہندستان اپنے علاقے کو قوت کے ذریعہ دشمن سے واپس لینے کے فیصلے اور ارادے پر قائم رہے گا۔

وقت کام کا ہے
بادلوں کا نہیں

ساتھ شلک نقشے کا حوالہ دے کر بعض سرحدی مقامات کو اپنی ملکیت بتایا تھا۔ یہ استدلال اس وجہ سے غلط تھا کہ متعلقہ نقشہ بہت چھوٹے پیمانہ پر بنایا گیا تھا اور صورت حال کو واضح کرنے کے لیے بنائے جانے والے ایک خاکے کی حیثیت رکھتا تھا۔ اس کا مقصد آبی خطاف مل کے اصول کی وضاحت تھا۔ اور اس خاکے پر کھینچے جانے والے خطے میں ہندستان کے بعض مقامات چین میں شامل دکھائے گئے تھے وہاں دوسری طرف تبت کے بعض مقامات ہندستان کا بنادے گئے تھے۔ مقامات کی جو جگہاں وہ وقوع نقشے میں دکھائی گئی تھی اور جو درحقیقت زمین پر تھی اس میں بھی پوری طرح مطابقت نہیں تھی۔ اسی ہندستان نے اپنی سرحدیں دکھائے جانے والے تبتی مقامات کا دعویٰ کیا تھا مگر چین نے اپنے جارحانہ ارادوں کو ان کے پڑ جانے کے لیے اس نقشے کو استعمال کیا، اگرچہ اس کا مطالبہ اس سے بھی زیادہ علاقے کا ہے۔

میک ماہن لائن۔ اپنے جنگ بندی کے اعلان میں چین نے میک ماہن لائن سے ساڑھے بارہ میل پیچھے چلے جانے کی بات کہی ہے۔ اگر اس کی فوجیں ۱۲ نومبر والے اعلان کے مطابق ہٹ جاتی ہیں تو وہ ہندستان کے تصور والی میک ماہن لائن اور چین کے تصور والی میک ماہن لائن دونوں سے باہر ہو جائیں گی۔ لیکن ۱۲ نومبر والے اعلان میں چین نے ایک اور بات یہ بھی کہ وہ دفاعی قبضے کے خطے سے اپنی طرف والے علاقے میں غیر فوجی نگران چوکیاں قائم کر دے گا۔ ہندستان کے استفسارات کے جواب میں چین نے جو بتایا ہے اس سے یہ واضح ہو گیا ہے کہ چین کی اس بات کا مطلب یہ ہے کہ فوجوں کے پیچھے ہٹ جانے کے بعد بھی ڈھولا، نکھن، زینی، لانگ جو، کمی تو اور وانگ جس چین کی چوکیاں بنی رہیں گی۔ جیسا کہ وزیر اعظم نے چینی وزیر اعظم کے نام اپنے یکم دسمبر خط میں لکھا تھا ان میں سے کوئی مقام کبھی چین کے قبضے میں نہیں چلا۔ صرف لانگ جو پر اگست ۱۹۵۹ء میں چینی فوج نے وہاں تعینات ہندستان کے کوہر دستہ کی قید کر لیا تھا مگر کچھ عرصے کے بعد چینی وہاں سے ہٹ گئے اور تب سے اس جگہ دونوں میں سے کسی ملک کا انتظامی کنٹرول نہیں ہے چین کی طرف سے اس کی تجویزوں کی جو تیز وضاحت کی گئی ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اب وہ صرف ڈھولا اور لانگ جو میں اپنی چوکیاں

سَلَامُ لَے شَہِیدانِ نیفا سَلَامُ

ساختہ نظامی

اُترے، اُترے تمہارا مقام ہے قائم تمہیں سے دفا کا نظام
 نہ زخمہ تمہیں سے شجاعت کا نام ہوئے کوسے بڑھ کے تم ہم کلام
 پیاتم نے جس کر شہادت کا جام
 سلام لے شہیدانِ نیفا سلام
 جوانی کے ہوسے کی طلعت تھے تم مجھ سے کچھوں کی محنت تھے تم
 سراپے مجید و شرافت تھے تم بہادر تھے، فخر شجاعت تھے تم
 چلے گئے تمہیں سے شجاعت کا نام
 سلام لے شہیدانِ نیفا سلام
 ہے نیفا کی دھرتی پر تم سے شباب ہوئے تمہارے ہے صحرا گلاب
 جوانی ہے سوروپ میں بے نقاب کبھی ہے شفق اور کبھی ماہتاب
 جھلک جلائے جیسے بے لار نام
 سلام لے شہیدانِ نیفا سلام
 تمہاری سادھی پہ آکے بہار کرے گی گلوں کی جوانی نثار
 لٹائیں گی کرنیں چنبیلی کا ہار بھکائے گی سر غلٹیت روزگار
 تاروں کی چادر چڑھائے گی شام
 سلام لے شہیدانِ نیفا سلام
 تمہارے لہو سے جو ہے گلستاں نہ آئے گی اس گلستاں میں خزاں
 اب کس سے گاتھا ران شاں اُترے ہے وطن اور تم جادواں
 آبدے بھی آگے تمہارا مقام
 سلام لے شہیدانِ نیفا سلام
 وہ لپٹی ہوئی برت میں چوٹیاں وہ لگین و خاموش ادنیائیاں
 وہ پُر خارا ہیں وہ پنہائیاں رواں سرفرو شوک وہ کارواں
 دھو رشید تازہ، نہ ماہ تمام
 سلام لے شہیدانِ نیفا سلام
 وہ محبتِ وطن کی دلوں میں رنگ شہادت کا جذبہ دفا کی ترنگت
 جوانوں کی لائیں وہ میدانِ جنگ کفنِ برت کی چادر آب رنگت
 وہ چادر و طشتِ خوشی زرد فام
 سلام لے شہیدانِ نیفا سلام
 تم اپنے وطن پر فدا ہو گئے تم اپنے جن پر فدا ہو گئے
 جہاں میں شہید فدا ہو گئے مئے اس طرح وہ نما ہو گئے
 قدیم چو منی ہے بقاے دوام
 سلام لے شہیدانِ نیفا سلام

میر انیس حیدر آباد میں

رشید جو سوی

انیسویں صدی میں ہندوستان کے ہر گوشے میں میر انیس اور مرزا دیر کے مرثیوں کی بڑی دھوم مچی حیدر آباد کے امرا اپنی مجلسوں میں انیس کے مرثیے پڑھتے لیکن ان صاحب ذوق امیروں کو صحت سراس پر توجہ کیسے دیتی تھی کہ وہ کسی اور سے انیس کے مرثیے سن لیں۔ چنانچہ سلسلہ میں حیدر آباد کے مشہور شیعہ امیر نواب تھوڑ جگ مرحوم نے انیس کو حیدر آباد آنے کی دعوت دی۔ اس سلسلہ میں جو علی شہر نے حیات انیس میں لکھا ہے کہ یہ طبی و تحقیق نواب سر سالار جنگ تھوڑاب علی خاں بہادر مارالہام سلطنت کا صفیہ کی طرف سے تھی۔ یہی بات امیر احمد علی نے اپنی تصنیف بادشاہد میں نیز تحقیق کے دہرا دی ہے۔ لیکن جہاں تک ہم کو نواب تھوڑ جگ مرحوم کے خاندان اور خاص طور پر ان کے فرزند نواب غلامت جنگ بہادر سے معلومات حاصل ہو چکے ہیں۔ اشہری صاحب اور مولوی صاحب کا یہ بیان صحیح و سہی نہیں ہے۔ پتہ نہیں ان کے بیان کا ماخذ کیا تھا۔ واقعات یہ ہیں کہ تھوڑ جگ مرحوم کی نوادگی میں التزام کے ساتھ مجلیس لاتی تھیں اور ان مجلسوں میں لکھنؤ کے ایک مرثیہ نگار شاعر ذکی بگڑامی مرثیہ پڑھا کرتے تھے۔ ذکی جب ایک مرتبہ لکھنؤ گئے اور ایک عرصہ تک نہیں لوٹے اور ان کی کچھ خبریں نہیں ملی تو نواب تھوڑ جگ کو فکر ہوئی کہ لکھنؤ سے کسی اور شاعر کو مرثیہ پڑھنے کے لیے مدعو کیا جائے۔ ان کچھ دوستوں نے شور مچا دیا کہ سربراہ و علاء مرثیہ گو یاں

ملہ حیات انیس ص ۱۷۲ یہ لکھنؤ انیس ص ۱۷۲

میر انیس کو مدعو کرنا چاہیے تاکہ حیدر آباد کے عوام و خواص کو میر انیس کے مجلس پر چنے اور انیس سننے کی بھرپور خواہش ہے وہی پوری ہو جائے۔ اس مشورہ کو تھوڑ جگ نے بھی پسند کیا اور انیس کو بلوانے کا تہیہ کر لیا۔ انیس سے ان کا تعارف اور مرسلہ نہ چنے کے سبب انھوں نے یہ سوچا کہ حیدر آباد میں جو حضرات لکھنؤ سے آئے تھے وہ ان کی مجلس کا اس باب میں غور کریں۔ اس زمانے میں شمس العلماء اشرفیہ لکھنؤ میں تھے انھوں نے لکھنؤ تھا حیدر آباد میں ناظم عدالت کی خدمت پر اس وقت تھوڑ جگ کو معلوم ہوا کہ انیس سے ان کے گستاخ مراحم ہیں۔ انھوں نے شریف اکمن سے خواہش کی کہ انیس کو ان کی طرف سے حیدر آباد آنے کے لیے دعوت نامہ روانہ کریں۔ شریف اکمن نے انیس کو خط لکھا۔ تھوڑ جگ نے شریف اکمن کے علاوہ انیس کے ایک اور شناسا حاد حسین سے بھی اسی مقصد سے انیس کے نام خط لکھوایا۔ حاد حسین لکھنؤ کے رہنے والے تھے تھوڑ جگ نے جو م سے ان کی ملاقات سفر کے دوران ہوئی تھی اس طرح مختار الملک سر سالار جنگ کا انیس کے حیدر آباد آنے سے کوئی واسطہ نہیں۔ ایک روایت اس سلسلہ میں قابل ذکر یہ بھی ہے کہ تھوڑ جگ اور مختار الملک میں پس میں حکمرانی تھی اس لیے مختار الملک ان کے ذریعہ انیس کو کہے ہو اسکتے تھے۔ خود انیس نے ان چار مصرعوں سے جو ذیل میں نقل کیے جا رہے ہیں، اس بات کی توثیق پہنچائی ہے کہ میر انیس کو نواب تھوڑ جگ نے حیدر آباد بلوایا تھا نہ کہ نواب سر سالار جنگ اول نے۔

حیدر آباد دشمن سے لکھنؤ فاصلہ ہے بیکروں زنگ کا
کب انیس دانتوں سے تھے یہاں فیض ہے یہ سب تھوڑ جگ کا
انیس نے تھوڑ جگ کی دعوت قبول کر لی اور حیدر آباد چلنے کے لیے آمادہ ہو گئے۔ اس زمانے میں لکھنؤ سے حیدر آباد آنے کا راستہ بہادر شاہ اور قاضی علی کی طرف سے نہیں تھا کیوں کہ یہ ریلوے لائن اس وقت تک بنی نہیں تھی۔ اس لیے میر انیس کو پونا کی راہ سے لکھنؤ پہنچنے، لکھنؤ سے حیدر آباد دیکھنے کے لیے لائن کا سلسلہ نہیں تھا۔ اس لیے نواب تھوڑ جگ نے گھوڑا گاڑی بدرتہ اور تعدادوں میں سے چند اور لوگوں کی کافی تعداد کو استقبال کے لیے لکھنؤ روانہ کیا۔ لکھنؤ سے انیس گھوڑا گاڑی کے ذریعہ حیدر آباد آئے۔ جہاں انیس کے حیدر آباد پہنچنے کی خبر ملی تو نواب تھوڑ جگ نے اپنے دست احباب کی کثیر تعداد کے ساتھ دلی دروازے کے پاس جا کر ان کا استقبال کیا۔ انیس سے پہلے شریف اکمن نے تھوڑ جگ کے پیش کا تعارف کر لیا۔ وہاں سے تھوڑ جگ انیس کو لے کر اپنی ڈیوڑھی اسے جہان میں لے گیا۔ یہ ڈیوڑھی

حیدرآباد کے دارالہمام میر عالم کی بنائی ہوئی مندی کے پاس قلعہ شاہی حیدر کے دارالشفا کے قریب واقع ہے۔ مکان کے بالائی حصہ میں انیس کوٹھڑا لگایا تھا اور حصہ کی خاص اہتمام سے آرائش کی گئی تھی۔ انیس ذی الحجہ کی ۷ یا ۸ تاریخ کو حیدرآباد پہنچے۔

گلبرگ سے حیدرآباد تک گھوڑا گاڑی کا سفر کئے اور مکان کی وجہ سے انیس کوٹھڑا اور دس کلاس بنا کر بھی آگیا تھا۔ تو جیک نے پریشان ہو کر ڈاکٹروں اور حکیموں سے رجوع کیا۔ کئی حکیموں اور ڈاکٹروں کے نام پر استخارہ دیکھا گیا۔ استخارہ ڈاکٹر منیر اعلیٰ کے نام نکلا جو اس زمانے کے بہترین ڈاکٹروں میں سے تھے۔ نظام کے اشیانہ سرحن تھے میر صاحب ڈاکٹر کا نام سن کر جزبہ ہوئے۔ ان کا کہنا تھا کہ انھوں نے ڈاکٹر کا علاج اس وقت تک نہیں کیا تھا انیس کا خیال تھا کہ ڈاکٹر اپنی دواؤں میں شرب کا جز ضرور شامل کرتے ہیں لیکن جب ان سے کہا گیا کہ ڈاکٹر کوئی دوا اس قسم کی نہیں دے گا جس میں شرب شامل ہو تو وہ راضی ہو گئے۔

ہے کہ انیس نے حیدرآباد میں پہلا مرثیہ جو پڑھا تھا اس کا مطلع یہ ہے۔
دور رخ سے جب آزاں کو کھڑا نہ

انیس نے نورجنگ کے یہاں محرم کے پہلے عشرہ کے پوسے دس دن مجلس پڑھیں۔ ہر مجلس میں وہ مرثیہ کے علاوہ رباعیاں بھی ضرور سناتے تھے حیدرآباد کی مجلسوں کے جو تفصیلات ہم کو قریبی اخذوں سے ملے ہیں ان سے پتہ چلتا ہے کہ انیس مجلس میں مقررہ وقت پڑھتے تھے مجلس جب بحر جاتی تو انیس اوپر سے اترتے اور مجلس میں داخل ہو کر منبر پر بیٹھ جاتے۔ انیس مجلس میں آٹھ پہلے مرثیہ کی خواندگی کی بھی طرح سے غرضی کر لیا کرتے تھے اور پہلے عباس اور کلامہ وغیرہ کھینچ کر پڑھا جاتا کہتے تھے یہ عام طور پر انیس کی عادت بتائی جاتی ہے۔ ایک وقت کا یہ واقعہ بیان کیا جاتا ہے کہ مجلس کچھ بھڑکی ہوئی تھی۔ انیس کے آٹھ پہلے مرثیہ کوئی تو نواب نورجنگ خود ان کہنے کے لیے لانا نہ پگئے۔ دیکھا کہ انیس اپنے لباس کو ٹھیک کر کے اپنی کچ گوشیہ لٹائی ہوئی کھینچ کر آئے ہیں اور اسے پٹ سے

”جنگ بندی کو برقرار رکھنے“ چینی فوجوں کے پیچھے ہٹنے اور اُس کے بعد سرحدی جھگڑے کے نصف کے بے پڑا امن ذرائع اختیار کرنے کی موجودہ تحریکوں کا جو بھی نتیجہ نکلے لیکن یہ بات اچھی طرح ذہن نشین کر لینا چاہیے کہ ہندوستان کو اپنی مسلح فوجوں کو ہر اعتبار سے مضبوط بنانے کی کوششوں کو پوری سرگرمی کے ساتھ جاری رکھنا ہوگا۔“

جما ہے ہیں۔
میر انیس کے منبر کی نشست کے سلسلہ میں ایک بات قابل ذکر ہے کہ جیک وہ حیدرآباد میں جلسوں میں بیٹھے تھے یہاں کی یہ عادت خاص طور پر مشاہدہ کی گئی کہ وہ منبر کے دھبے زینے پر بیٹھ کر مرثیہ پڑھتے تھے مجلس بھری ہوتی اور بعض وقت وہ دور بیٹھے ہوئے لوگوں کو نظر نہیں آتے تھے تو لوگوں کی خواہش ہوتی تھی کہ وہ ایک زینہ اوپر چڑھ کر مجلس کیکی انیس نے اس کو پسند نہیں کیا۔

جلسہ میں وہ مل کا کرتا پہنچ گوشیہ لٹائی اور گھیر دار پاجامہ زیب تن کئے ہوئے تھے مرثیہ پڑھتے وقت گھٹنوں پر سفید دال ڈال لیتے تھے نہیں بلنداد کو ملی آواز میں مرثیہ پڑھتے۔ مرثیہ کے درمیان میں اگر ان کا مطلع سوکھ بھی جاتا تو پانی نہیں پیتے تھے شہدائے کرام کی فطی کا بیان کہتے ہوئے وہ آداب مجلس کے خلاف سمجھتے تھے کہ پانی طلب کریں جب تک حیدرآباد میں جیک انیس کی یہ عادت رہی کہ مرثیہ ختم کرنے کے بعد منبر سے اتر کر اس کے قریب پہنچے

ذکورہ بالا واقعہ کا تذکرہ امیر احمد علی نے بھی کیا ہے۔ لیکن انھیں خانہ ڈاکٹر کا نام معلوم نہ ہو سکا اس لیے نہیں لکھا۔ میرا حال ڈاکٹر کی دوا سے انیس کی طبیعت تبدیل گئی اور پہلی محرم کو وہ مجلس میں آئے اور مرثیہ سنائے کہ مرثیہ شروع کرنے سے قبل انھوں نے ایک باگی لٹھی جو صحن پر لی ہے۔

القدار رسول کی امداد رہے سرسبز یہ شہر فیض بنیاد ہے
نواب ایسا رئیس عظم ایسے یا رب آباد حیدرآباد رہے
دبا کی بعد وہ شہور مرثیہ پڑھا جس کا مطلع یہ ہے۔
بھدا خاں اس میدانِ تنور تھا مشر

جب مرثیہ شروع کیا تو ایک سماں بندھ گیا اور چاروں طرف سے داہا و کا شور بلند ہوا لیکن وہ چودہ بند سے زیادہ نہ پڑھ سکے کہ درزی اور کپڑا کا اثر بھی باقی تھا۔ اس لیے چودہ بند پڑھنے کے بعد منبر سے نیچے آگئے بعض لوگوں کا کہنا

لے یا دیکھا انیس

حق سے نزدیک ہے اور تباہ کر کے یہ بیان درست نہیں ہے۔
 انیس کے قیام حیدر آباد میں ان کا جو عام طور پر پروگرام رہتا تھا اس کی تحصیل بھی شاید اس مقام پر بیان کر دینی بے سوچے نہ ہوگی کیوں کہ یہ فیضیہ اگر اب قلم بند نہ کر دیں گے تو یہ ممکن ہے کہ ہمارے اس قابل فخر شاعر کی زندگی کے مسئلہ میں کچھ باتیں بے کسی رہ جائیں۔ صبح کی ناند کے بعد وہ ناشتے فارغ ہوئے اور فوج سے گیارہ بجے تک کا وقت ان لوگوں کے ساتھ گزارتے جو ان سے شے کے لیے دہاں آتے تھے۔ ان کا دہر کا کھانا لگایا اور کچھ ہونا کھانے کے بعد کچھ دور آرام کرتے اور پھر ٹرک کی ناز کے بعد التزام کے ساتھ قیلہ کرتے۔ سہ پہر کا ٹھکر ہاتھ نہ دھو کر ملاقاتیوں سے ملنے کے لیے تیار ہو جاتے اور ملاقاتوں کا یہ سلسلہ سڑک جا رہی رہتا۔ رات کے کھانے کے بعد کسی سے نہیں ملتے تھے۔ رات کو وہ جوتیا بوند سو جایا کرتے تھے۔

میر انیس اس سال محرم کی بی بی یا بیس تاریخ تک حیدر آباد میں رہے جہلوں کے ختم کے بعد جب دہ حیدر آباد سے جانے لگے تو اشہری کے بیان کے

دش پر بیٹھ جاتے اور جو لوگ ان سے ملنے کے خواہش مند ہوتے ان سے ملاقات کرتے ایک دن مجلس کے ختم ہونے پر وہ اسی طرح بیٹھ ہوئے لوگوں سے گفتگو کر رہے تھے کہ کووال شہزاد نواب تہو جنگ کی ڈیوٹی پہنچے اور انیس کو مختار الملک سرسالا جنگ کا بیجا مہینچا کر دیوان سلطنت آپ سے ملنے کے خواہش مند ہیں۔ انیس نے اس کا کچھ جواب نہیں دیا۔ بارہ اس خواہش کو دہرایا گیا۔ دوسری مرتبہ بھی انیس چپکے لیے اور اپنی گفتگو جاری رکھی۔ تیسری مرتبہ کووال نے یہ سمجھ کر کہ وہ اونچا سنتے ہیں قریب آکر بلند آواز میں اپنا جملہ دہرایا۔ اس مرتبہ بھی انیس نے کووال کا کوئی جواب نہیں دیا اور سرد ہو کر رہ گئے کہ کوئی قیام گاہ کو چلے گئے۔ اس واقعہ کی اطلاع کچھ دیر بعد نواب تہو جنگ مرحوم کو ہوئی لیکن اس وقت انھوں نے انیس سے گفتگو کرنا سنا نہیں مانتا۔ رات میں کھانے پر جب دونوں کی ملاقات ہوئی تو تہو جنگ نے انیس سے پوچھا کہ کووال کے ساتھ آپ نے بے اعتنائی کیوں کی؟ وہ مختار الملک کو ان ریاست کا بھیجا ہوا آپ کی خدمت میں آیا تھا۔ اس پر انیس نے کہا کہ میں آپ کا مہمان ہوں اس شخص کو چاہیے تھا کہ وہ آپ سے گفتگو کے بعد

"مہرتبر ۱۹۶۷ء سے پہلے کی حالت بحال کرنے کی ہندوستانی جوہر" یہی سادی اور حقیقت پسندانہ " نیز اس محکمہ جملوں پر مبنی ہے کہ پُر امن غور و خوض کے بارے میں کوئی سمجھوتہ نہ ہونے سے قبل جارحانہ قبضہ ختم ہونا چاہیے" جواہر لعل نہرو

مطابق نواب تہو جنگ نے انھیں تین ہزار روپیہ دیے۔ علوی صاحب نے اشہری کی کے الفاظ دہرا دیے ہیں لیکن جس رقم کا حوالہ دیا گیا ہے اس کے علاوہ میں نواب عنایت جنگ کہتے ہیں کہ وہ صحیح نہیں ہے۔ نواب تہو جنگ نے پانچ ہزار روپیہ نذرانہ دیا تھا۔ اس کے علاوہ آدھ روپے کا خرچ اور خلعت بھی دیا تھا۔ خلعت میں کرتے کے لیے بہترین امل اور نگ با د کا ہر دو تان کے لیے اور پانچ سو روپیہ کا دوشالہ بھی تھا۔

ہم نے شہر اٹھائی، ہر صداقت کے لیے
 امن و تہذیب و شرافت کی حفاظت کے لیے
 سرکھن آج ہیں ہم ہند کی عزت کے لیے

ملاقات کا کوئی وقت مقرر نہ کرنا غرض انیس نے سرسالا جنگ کی شہرت و عظمت اور اقتدار کے باوجود تہو جنگ کے توسط کے بغیر مختار الملک کے یہاں جانا پسند نہیں کیا۔ چنانچہ نواب عنایت جنگ ہمارا کانٹا ہے کہ انیس جب تک حیدر آباد میں ہے مختار الملک سے ایک مرتبہ بھی ملاقات نہیں کی۔ اس سے اس بات کی مزید توثیق ہو جاتی ہے کہ نواب تہو جنگ اور مختار الملک میں صفائی نہیں تھی۔

اجملہ اشہری نے اپنی تصنیف حیات انیس میں ایک روایت بیان کی ہے: "اس گلیس کی شہرت ہونے کے بعد حیدر آباد کے سب سے زیادہ دولت مند اور سب سے اول درجہ کے امیر نواب سر سمان شاہ ہمارے ساتھ جا کر اگر میر انیس اپنی ٹوپی کی جگہ حیدر آباد کی منصب داری پر کسی رکھ کر مشیر بن گئے تو میں گھٹنا چاٹتا ہوں" پانچ ہزار روپیہ میں کیا جملے کا نواب عنایت جنگ ہمارے اس واقعہ کی بھی

دکھایا چینویں نے دوستی میں مکر و فن ہم کو

شعور در مدلولی

جل کر جو رو استبداد کی رسم کہن ہم کو
مٹانا تھا غریبی مفلسی، بے روزگاری کو
ارادہ تھا کہ دنیا سے بچا دیں جنگ کے شعلے
بڑھائی دوستی حتی الوسع ہر ملک سے ہر قسم
ایسی بھارت نے دنیا کو پیام امن پہنچایا
ہمارے سامنے تھی آب یاری اپنے گلشن کی
نہ بھایا یہ عمل، انانیت دشمن دوزخوں کو
دبا ز آگے مگر بدین، بدخواہی طینت سے
دغا رنا زہنے ان کو، وفا کو فہم ہم پر
ہر گوشہ پرش سنیں، چین ہو یا اور کوئی ہو
حقیقت میں تو ہم ہیں جاری امن و امان لیکن
ہزاروں بار طوفانی گھٹائیں ہم چھائی ہیں
ہمارے خون میں آتھان سے عزم کشی بائی
ہیں صہ دار ہم بھی بخت و پیو کی شجاعت کے
حیات و موت کی عظمت کے بھان بنی نظروں میں
زمانہ جانتا ہے ہند کی تلوار کے جو ہر
دھواں پیدا ہو چھسکے کچرے بات تو جب ہے
نہ بھولو اے دغا بازو! تھلے تھلے پر خود بڑھ کر

دکھانا تھی بڑھا کر عظمت شان وطن ہم کو
بنا نا تھی اکٹ امن و آشتی کی انجمن ہم کو
بنا نا تھا ہر اک جنگی اکھاڑہ اک چین ہم کو
نظر ہر سمت آئی کام مانی کی کرن ہم کو
بلا بھی ماری دنیا سے خراج حین ظن ہم کو
سجانا تھا ہر اک شے سے گلستان وطن ہم کو
دکھایا چینویں نے دوستی میں مکر و فن ہم کو
بالآخر جنگ کے میدان میں لائے نیش زن ہم کو
ٹپے ہیں مکر و فن ان کو، شرافت کے چلن ہم کو
ڈرا سکتا نہیں بد باطنوں کا یہ چسپن ہم کو
پیش جنگ ہائے کا زمانہ تیغ زن ہم کو
مٹا پائی ناب تک گردش چسپن کہن ہم کو
سکھایا جس نے، ہونا موت پر بھی خندہ زن ہم کو
ملا ہے تانیا ڈپے کا بھی کچھ، باجھن ہم کو
ہیں بھولا ہے کردار شہیدان وطن ہم کو
ہر اک تیغ بتلاتی ہے مرد صفت شکن ہم کو
پکارا تھے ہر اک چینی درندہ کوہ کہن ہم کو
ملا جو اک لگانا ہے ابھی دھواں شکن ہم کو

تھامے خون سے پکینگ ہیں ٹھیلے ہم جولی
ہے ایسا انتقام سرفروشان وطن ہم کو

کشمیر کی قدیم تاریخ

صاحب زلفا حسن شاہ

مقاصد مایوں، پڑانے تھے کمانیوں اور جغرافیائی مشاہدوں کے سہارے کہا جاسکتا ہے کہ آج سے لاکھوں برس پہلے کشمیر ایک وسیع جھیل تھا۔ یہ جھیل کسی زلزلے یا قدرتی حادثہ کی وجہ سے بہاؤ سے بھرت کر بہہ گئی اور آہستہ آہستہ جا بجا خشکی ابھرائی۔ کہیں سیلے بن گئے، کہیں میدانی، کہیں کہیں چھوٹی چھوٹی جھیلیں جسے اور ندی نالے بن گئے۔ ہوتے ہوئے کچھ خانہ بدوش قبیلوں نے یہاں ڈیرے آن ڈالے اور جھیلوں، چشموں اور ندی نالوں کے کنارے کنارسے کھیتی باڑی شروع ہو گئی۔ قیاس ہے کہ یہ لوگ ناگ قبیلوں سے تعلق رکھتے تھے۔ ان کی بستیوں اور تیرتوں کی وضاحت سی یا گاریں اب بھی کہیں کہیں ملتی ہیں۔ ان لوگوں کا سب سے ممتاز قومی سرعہ زلی ناگ تھا۔ نیل مت پیمان اُسی کی یاد دلانا ہے۔ افسوس ہے کہ اُس زمانے کے تاریخی حالات معدوم ہیں۔ اب ہر نامہ کے مقام پر محکو آنا قدر پرہیز نے کھدائی کو کے پانچ ہزار سال پہلے کے کشمیریوں کے رہن سہن کا کچھ پہہ چلایا ہے مگر ابھی پوری کھوج نہیں ہو سکی۔

کشمیر کے تاریخی دور کا آخراں آج سے لگ بھگ ۱۵۰۰ ہزار برس پہلے ہوتا ہے مقامی روایتیں اور لوگ کہانیوں جیسے نیل مت پیمان جی ادب جیسے مہا ویش سف نامے اور کھنڈ کشمیر کی راج توں گنڈوئی پڑانے وقتوں کی تاریخ کے اہم ماخذ ہیں۔ راج توں گنڈوئی تھے کمانیوں، جادو کی داستانوں، دیو مالا اعلیٰ

اور عاقد نگاری کا مجموعہ اپنی قسم کا پہلا سنسکرت مجموعہ ہے اور تاریخی اعتبار سے زیادہ بلند ہوتے ہوئے یہی اس کی چھائی ہیں اور انا نند ارم مطالع سے جو میں گجی رھوں صدی عیسوی تک کے زمانے کی تاریخ کشمیر کی ابھی تک جھلک نظر آجاتی ہے۔ بارہویں تیرھویں صدی کے حالات جو مزاج اور شری وک کے نکلوں سے ملتے ہیں۔ چودھویں صدی میں عروج اسلام کے بعد فارسی اور سنسکرت دونوں زبانوں میں تاریخی لکھی گئیں سنسکرت میں جو راج، شری دور، شک اور پراج بحث نے اکبر کے عہد تک کے حالات جمع کیے۔ فارسی تاریخوں میں داتا کشمیر مصنف علامہ احمد کشمیری اور تاریخ نامہ دہی مصنف ملاناری جواہرین تاریخی کارنامے تھے وہ تو امتداد زمانہ کی نذر ہو چکے ہیں، البتہ ان کے حوالے بعد کی تاریخوں میں ملتے ہیں۔ ان کے علاوہ تاریخ کشمیر از سعیدی، سفینہ نامہ شرف الدین بزدی، جہا رستان شاہی، تاریخ کشمیر از ملک حیدر جاوہر، تاریخ خٹہ، طبعات اکبری از نظام الملک، اکبر نامہ از ابو الفضل، فتوح جہانگیر، جہا شاہ نامہ، از عید اللہ پوری، اعیان جہان، از محمد صالح کبیر، ماؤزا گلگیری، تاریخ خانی خاں، ماؤزا الاسود، تاریخ کشمیر، منوہ نوادہ الانجدار، تاریخ کشمیر از بربل کاہجرو، تاریخ کشمیر از نرائن کول ماہر، تاریخ گوہر عالم، واقعات کشمیر از محمد اعظم پوری اور اس کے نیچے، یورپین سیاحوں کے سفر نامے اور تاریخ حسن مصنف پیر غلام حسن کھٹہ، انیسویں صدی کے نوٹس کی تاریخ کے اہم اور قابل ذکر ماخذ ہیں۔ اس کے علاوہ جنوں، کشنوار، لدراخ اور ملک کی مقامی تاریخیں بھی فارسی اور ہندی وغیرہ میں ملتی ہیں۔

کشمیر جغرافیائی اور تمدنی لحاظ سے ایشیا کا دل ہے۔ یہاں کے تمدنی اور تاریخی ارتقا پر کئی قوموں، عالمگیر مذہبوں، تمدنوں، ادبوں اور زبانوں کی گہری چھاپ دکھائی دیتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ کشمیر کو ہندوستان کی ثقافتی تاریخ میں ہمیشہ ایک شان امتیازی حاصل رہی ہے اور جدید ہندوستان کے بے جملہ کچھ اور افسانیت، نوازی اور اٹھا دیکھا گت کے سب سے رنگین نقش ہیں اسی خطہ میں ملتے ہیں۔

بودھ دور

کشمیر قدیم کے تاریخی دور میں بودھ دھرم کا عروج و زوال،

شیو مت کا عروج اور پرانے راجاؤں کا وہ کشمیر کی تاریخ کا ایک قابل قدر باب ہے۔ علماء کی رائے ہے کہ تیسری صدی میں سچ میں کشمیر تمدنی طور پر علاقہ کا نہ ہا رہی کا ایک حصہ تھا جو انتہائی ناگ کشمیر سے ملے کہ شہناہ پڑھی دیشہ ایک پھیلا ہوا تھا۔ اس خطے کا صدر مقام میسلا تھا جو اس زمانے میں علم و فن کا شہر و آفاق مرکز تھا۔ اس سارے علاقے میں ناگ قبیلے آباد تھے اور آریاؤں سے ہر بر پر غاشش رہتے تھے۔ آریائی نفوذ کے بعد ناگ اؤں نے مسکوت زبان و ادب اور دوسرے علوم و فنون میں وہ ملکہ حاصل کی کہ آریاؤں کو بھی ان کا رہانا پڑا۔ چنانچہ مشہور فلسفی کپل، عالم دہر لسانات پرن، کپل پاتی اور سائنس دان ناگراج ناگ تو کم کے درشنہ مت سے تھے ہی کا نام آج بھی بڑی عزت و احترام سے لیا جاتا ہے۔ اس زمانہ میں کشمیر کے رہنے والے ہندو مذہب کے پیرو تھے لیکن اشوک کے عہد میں وہاں بودھ دھرم بڑی تیزی سے پھیلنے لگا۔

ان دونوں کشمیر میں اور ولی نامی ناگ راجہ ملج کی تھا۔ ایک ملک میں غلامی و ستم کا بازار گرم کر رکھا تھا۔ اسی زمانہ میں اشوک نے اپنے گرو موہنی بتا س کے مشورے پر جھنڈک نامی بودھ مبلغ کو بودھ مت کی تبلیغ کے لیے کشمیر بھیج دیا۔ جھنڈک کے پرچار سے راجہ بڑک اٹھا لیکن جو ا نے بودھ دھرم کا بڑی کوشش سے استقبال کیا اور جوت و جوت لوگ بودھ دھرم کے علاقہ بگوش جیتے چلے گئے۔ بالآخر کشمیر پر اشوک کا اقتدار قائم ہو گیا۔ اشوک نے پھر سری نگر کا شہر بنایا اور کشمیر کی ساری آمدنی بودھ دھرم کے پیشواؤں کے لیے وقف کر دی۔ جا بجا استوپ، و بار اور مذہبی مدرسے قائم ہو گئے اور کشمیر پر بودھ دھرم کا پرچم لہرانے لگا۔ دوسری صدی عیسوی میں کشنک نے کشمیر کو اپنی سلطنت میں شامل کر لیا اور بودھ دھرم کی چوتھی مجلس ہمیں منقذ کی جس میں مہاراجان فرقد کی تعلیم کی تہ دین کی گئی۔ اس نئی تعلیم میں ایسی تبدیلیاں آئیں اور روحانیت کی جوت آج بھی کشمیر میں ایک قدرتی خاصہ ہے۔

کشمیر میں بودھ مذہب کی اشاعت کے بعد مہاراجا سدرشن۔ اشو گھوش۔ پارتنو اور دیشو بندھو جیسے بودھ عالم اور فلسفی پیدا ہوئے جنہوں نے بدھ کے پیغام کو نئے فلسفیانہ انداز میں پیش کر کے جہی کرکنا

اور تبت میں بودھ دھرم کے پرچار کا راہیں ہموار کر دیں۔ مہاراجا بودھ بُت پرستی کے بڑے شائق تھے اور بدھ کی زندگی کو مجسمہ تراشی اور سنگ تراشی کی زبان میں ڈھالتے رہتے تھے۔ کشمیر میں بھی اسی وجہ سے جا بجا بودھ مندرا اور بدھ کی مورتیاں بننے لگیں اور گاندھار طرز فن کا خوب رواج ہوا۔ آج بھی اس فن عظمت کے نونے پر پاسپورڈ پانڈیٹین اور مسکوں، ٹنگ پورہ اور ہارون کے مقامات پر اس دور کی یاد دلاتے ہیں۔ اس دور میں مسکوت علم و ادب کی سب سے شاندار یادگار دھماشا شا ستر ہے جس کے ترجمے صہنی زبان میں بنے ہیں۔ یہی ہون راجہ ہرک کی تباہ کاری سے کشمیر میں بودھ دھرم کو بڑک اٹھا نا پڑی۔ ہرک کی شہادت کا ماننے والا تھا اور اُسے بودھوں سے سخت بر تھا۔ اُس نے بودھ مذہبی اور علمی مرکوزوں کی غیاد میں ہلا دیں۔ یہی سہی کسر راجہ ہرش (کشیو) نے پوری کر دی۔ شنگر اچار کے پرچار سے بھی بودھ دھرم کو دھکا لگا لگا بحران طبع نے بودھ دھرم کی سر پرستی چھوڑ کر شہادت کی پناہ لی۔ خود بودھوں میں جہالت اور برعلی نے گھر کر لیا اور اس طرح لداخ کے دھندلے علاقوں کو چھوڑ کر باقی کشمیر میں بودھ دھرم کا سوریج غروب ہو گیا۔

کشنک کے آنکھیں بند کرتے ہی کشن سلطنت کی بساواٹ گمٹی مٹی اور شمالی ہندو سیاسی افراتفری کی لہیڈ میں لگی تھی کشمیر میں مقامی حکمران خود مختار ہو بیٹھے تھے۔ یہ ناذنویں صدی سے بارہویں صدی عیسوی تک تھا۔ اس زمانہ میں برہمنی مذہب اور تہذیب کشمیر میں پورے شہاب پر ہی۔ اس دور کے تمدنی ورثہ میں شیو فلسفہ، مسکوت شعر و ادب کے شاہکار اور فن تعمیر کے نادر نمونے خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔ لیکن اس زمانہ میں بھی عوام کو چھوڑ کر جو شیو کی کو خدا مان کر ان کی گڑھ تھہر کر مورتی کی پوجا کو منتہا شے مقصد سمجھتے تھے پڑھے لکھے توحید کے قائل تھے اور اپنے آپ کو خدا کی سہتی میں فنا کر دینے کو روحانی زندگی کی سرماج سمجھتے تھے۔ ان کا خیال تھا کہ خدا روح اور مادہ قائم بالذات حقائق ہیں بلکہ اعمال صالحہ، خدا پرستی اور تقویٰ و پرہیزگاری سے ہی انسان بچائے تو ہی ماحصل کر سکتا ہے یا قصوت کی زبان میں فنا فی اللہ کی منزل پر فائز ہوتا ہے۔ کشمیر میں شیو دھرم کا مانی داسو گپت مانا جاتا ہے جس نے تہذیب

آئے دیے دیار میں ملک اشعر مقدس کی لہذا تہ کی عظمت کا اندازہ
پر اس دور کے شہرہ عالی شان عمارتوں مندوں اور مہمندیوں سے
ہوتا ہے جو آج بھی زبان حال سے یہ کہہ رہے ہیں کہ
از نقش و نگار درود دیوار شکستہ

آثار پر یہ امت خداوند مجسم را
لقبا دیکھ کی فتوحات اور جنگی کاموں کی داستانیں گو جاننے آمیز معلوم
ہوتی ہیں تاہم ان سے اتنا خود عیان ہوتا ہے کہ وہ چڑا ہمارے جوئل و
مدد بحر ایں تھا۔ اُس نے ملک کی بیدار بڑھانے کے لیے دلوں کو شکست
کو اُس کے قابل کا شست جو آیا آب پاشی کے لیے نہریں کھدوا دیں، ماہیہ
کی شرح میں اضافہ کر کے زمینداروں کی سرکشی کا سد باب کیا اور فلاح
عامہ رعایا پروردی، مذہبی رواداری اور صلح و دوستی کی پالیسی اختیار
کر کے زندہ جاوید شہرت حاصل کی۔ بالآخر شمالی سرحدی جنگوں میں
لوہا ہر میدان میں کام آیا۔

لقبا دیکھ کی چوٹی پشت میں جیا پیر ۶۱۳ء سے ۹۵۵ء تک

لائی میں ہر روز کروڑوں روپیہ خرچ ہوتا ہے۔ اس رقم کی فراہمی کے لئے ہمیں کھیتوں اور کارخانوں میں پوری سستی سے کام
لے کے پیداوار بڑھانا ہے۔ اصل مورچہ تو یہی میدان مل ہے جس سے ہماری فوجوں کو نئی طاقت ملتی ہے گی۔
شری سی۔ بی۔ گپتا، وزیر اعلیٰ اتر پردیش

حکمران رہا۔ وہ تھا عالم اور رسفاک تھا۔ جس نے مندوں کو دنا، جاگیریں
ضبط کیں، زمینداروں کی دولت پر ہاتھ صاف کر کے انہیں کنگال کر دیا اور
سلطنت کی بنیادیں خود اپنے ہاتھوں کھوکھلی کر دیں۔ ملک میں خانہ جنگی اور
گورگھراج کا دور دورہ ہو گیا۔ آخر ۵۵۵ء میں راجہ اونت دہن نے
اپنے خاندان کی بنیاد رکھی جو ۹۵۵ء تک کشمیر پر راج کرتا رہا۔

اوت دہن دہن نے جہاں دانا اور مدد پر حکمران تھا سنا گوارا سکند و دھن
اُس کے دیار کے مشہور صنعتی شاعر تھے جو یہ قافیہ کہتے تھے
عہد میں دیا شے ہم کو گھر اگر نہ اے اے لیلین شک کر کے اُنہیں قابل
کا شست بننا کرنا نام پایا۔ اوت دہن دہن قیصر کا بڑا شائق تھا اُس نے
ادائیگی پر کاشمیر لایا اور یہاں شیو اور دھن کے مندر تعمیر کرائے۔
مندوں کے کھنڈ آج تک موجود ہیں۔ اوت دہن دہن ۹۵۵ء میں مہم

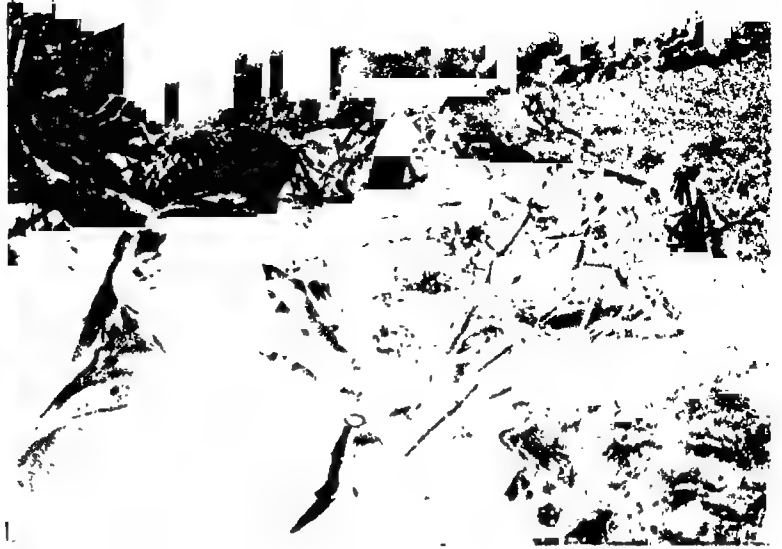
پہلے "یوگوترا" بیان کیے جو کشمیر کے شیعہ مت اور فلسفہ کی بنیاد ہیں
اس فلسفہ کا ادب تین حصوں میں منقسم ہے (۱) اگم شاسا تو جیے
شیو سوتو یا مادی و جیو تو تانتوم "جی میں شواہد شکنی پاتر
شیو کا فلسفہ درج ہے اور اس قدر پراسرار ہے کہ عالمی اسے سمجھنے سے
قاصر ہیں۔ (۲) سیند شاسا تو جی میں اسرار کائنات کا بیان ہے
اور (۳) چوٹی جیہا اگم شاسا تو جی میں معرفت اور لوگ
عبادت کا بیان ہے اور جو بڑی حد تک اسلامی تصوف کے تصورات سے
ملتا جلتا ہے۔

نویں صدی عیسوی کے زمانہ میں سومانند نے شیو ویشی میں
فلسفہ کے نظریات کو ایک مذہب کی صورت میں پیش کیا۔ اس کے بعد اُنہیں
بھٹ نارائن اور کشن گپت نے شرح و تفسیر اور تصفیہ مذہب کا فنون
اس فلسفہ کی ترویج میں شاندار حصہ لیا۔ لیکن اس فلسفہ کا شیخ اکبر ہمیشہ
چار یہاں ہی نو گت تھا جو علم فن شعور ادب اور مذہب و فلسفہ کا اس
جلہ بدل تھا۔ اُس کے تصانیف مسنکرت زبان و ادب کے شاہکار مانے

جاتے ہیں۔ اُس کی شہرہ آفاق تصنیف تانتو توک بارہ جلدوں میں اس
فلسفہ کی اہم نیکو پڑی ہے اور ہر بات خود ایک بے شن کارنامہ ہے۔
اس فلسفہ کا آخری بڑا مبلغ اور مفسر تانتو تھا جو تین صدیوں میں گذرے
سیاسی اعتبار سے گورنر اور ہون شاہی خاندانوں کا راج
افرا تفری کا نشانہ تھا۔ اُن کا کر کوٹ خاندان کے بانی دہن دہن نے
ایک مستحکم حکومت قائم کی۔ اس خاندان کا سب سے مشہور حکمران لکھاؤ شہ
۶۱۳ء میں گدی پر بیٹھا اور ۷۴ برس بڑی شان و شوکت سے
حکومت کرتا رہا۔ مقامی روایات کے مطابق اُس نے اپنی سلطنت کی
دو میں پنجاب تک وسیع کر لی تھیں اور عربوں کے سیلاب کو روکنے میں
اُس کا بھی ہاتھ تھا۔ کہتے ہیں اُس نے خوج پر حملہ کر کے وہاں سے شہر
مسنکرت شاعر کیو بھرتی کو اپنے ساتھ لے کر وہاں کو لایا اور بعد میں



ہندوستان چلیں قبول کرتا ہے
 ہندوستان نے بے شمار چینی حکومت کا چلیں قبول کر لیا ہے۔ ہندوستان کی حکومت
 اور ہندوستان کے عوام، چینی جارحیت کا مستائد کرنے اور حملہ آوروں کو اپنے وطن سے
 نکالنے کے لیے کمر بستہ ہوئے ہیں
 ہندوستان کی نیشنل ڈیفنس کونسل کی پہلی میٹنگ جو پندرہت چارہرمل نہرو
 کی زیر صدارت نئی دہلی میں ۲۵ نومبر ۱۹۴۷ء صبحی کو منعقد ہوئی



ہندوستانی جوان "نیفا" کے علاقے میں ایک جنگی مورچے پر

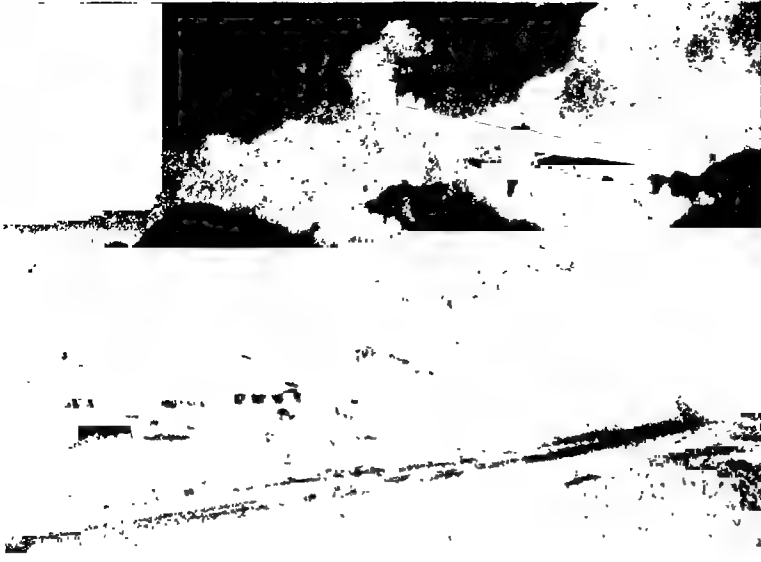
ہندوستان بیدار ہو گیا ہے

ہندوستانی جوان

ایک نئی ہندوستانی جوان کو ہسٹری پر پنا کر پہلی کا پڑ
ہوائی جہاز کے: بیسے فوجی ہسپتال بھیجا جا رہا ہے

اناؤ سینا سروسٹی (جیلانی) کی





ایک ہندوستانی جنگی ہوائی جہاز "نیفا" کے ایک علاقے میں پرواز کر رہا ہے

ہندوستان تیار ہو گیا ہے

ایک فوجی بھرتی کے دفتر کے سامنے ہندوستانی فوجوان
اپنے کو بھرتی کرائے کے لیے بیٹھے ہیں



تکڑے ہیں

یہ سامان تیار کر رہی ہیں





ہندوستان کی فوج کے نئے سپر لاٹنٹ جنرل جے این چوہری



ہندوستان کے نئے وزیر دفاع شری والی بی پھون

"کھستے دھڑا رک تھکے ہیں جو صبرِ بہاراں ہوتے ہیں"
پنم دیر چکر پانے والے دو شہیدانِ وطن

صوبیدار چوگیندر سنگھ

صوبیدار چوگیندر سنگھ اینٹھاک ایک ہاڑی پر ایک سکھ
جنت کی سالاری کر رہے تھے۔ جنہوں نے ۲۳ اکتوبر
اکٹھٹی تعداد میں دو مرتبہ اس ہاڑی پر تین مرتبہ سے
ملا کر دیا۔ دونوں نے سپا کر دیے تھے۔ مگر صوبیدار کا
بھی ہونے چاہیے تھا۔ جب تیسری مرتبہ ملا گیا تو
صوبیدار چوگیندر سنگھ اور ان کے ساتھی یگانہ سے کر
چینوں کا مقابلہ کرنے لگے۔ خیال ہے کہ صوبیدار
چوگیندر سنگھ اس سرکے میں کام آگئے۔ ان کی پس
بمادی پر حکومت کی طرف سے انھیں پنم دیر چکر کا
اعزاز دیا گیا۔

سجودھان سنگھ بھٹیا

سجودھان سنگھ بھٹیا۔ لٹل میں ایک ہندوستانی فوجی
جو کی کے فائنل دسٹ کے سالہ تھے۔ اس چوکی پر ۲۰ جون
کو چینیوں نے ایک بڑی تعداد کے ساتھ تین مرتبہ ملا گیا۔
ہندوستانی سپاہیوں نے دو مرتبہ ملا گیا اور چینیوں
سخت نقصان پہنچایا۔ لیکن تیسرے تھکے میں چینی اپنی تیز
تعداد کی بدولت چوکی پر کتا بعض ہو گئے۔ اس کے باوجود
سجودھان نے بارہ نانی اور چینیوں سے دست بردار
جنگ کرتے ہوئے وطن پر اپنی جان قربان کر دی۔ ان کی اس
بمادی پر حکومت کی طرف سے انھیں پنم دیر چکر کا
اعزاز دیا گیا۔



رعایا پر طرح طرح کے ٹیکس لگا دیے۔ آخوند خاں پریشان ہو گئے۔ ہر طرف بد امنی کا دور دورہ پھیل گیا۔ مرتے کو مارے شاہ ہمارے کے مطابق دیا قوط اور سیلاب نے یہی سہی کسری دی کوئی۔ آخوند خاں میں چلے نے ہرش کا کام تمام کو کیا انداس کی لاش لنگی کر کے جنگل میں پھینک دی۔ کسی کو ہمارے کو دیکھ کر ترس آیا اور اس نے اسے چتا پر چڑھا کر تڑا قش کر دیا۔

ہرش کے مرنے کے بعد بارہویں اور تیرہویں صدی میں کشمیر انگریزوں کا شکار ہوا۔ بد دیانت اور شرور حاکم، باغی سرحد، عشق پرست اور ظالم راجاؤں نے کشمیر کی ساکھ کو مٹی میں ملا دیا۔ اس کے بعد بیرونی حملے شروع ہوئے اور آخر کار ایک لمبا سختی بودھ شہنشاہ نے انگریزوں نے کشمیر کے آخری راجہ رام دیو کی بیٹی کو رانی سے شادی کر کے قریب سنبھالا۔ کچھ عرصہ بعد اس نے ایک مسلمان درویش سید شرف الدین بلیں شاہ کے ہاتھ پر اسلام قبول کر لیا اور کشمیر میں احمدیوں کا آغاز کیا۔ اس زمانے سے کشمیر کی تاریخ میں ایک نیا باب شروع ہوا جس کا تذکرہ

دنیا سے کوہ کو لگیا۔ اس کا پیشا خشک و زمین پر انکا اکلادیاں کاغذ بنے ہی کھل کھلا اور سنگ ریلوں میں چڑھ گیا۔ روت کھسٹ، قلم و قلم نام ہو گیا۔ سٹ کو دین کے مرنے ہی خاندان کے شہسوار کے لکھے ہوئے اسے ۹۵ میں کھیم گپت نے لوہار خاندان کی کاروائی و اسے شادی کو سکے اپنی پوزیشن مضبوط کرنا چاہی۔ کھیم گپت نے ہی بد قاش تھا مگر رانی و اس سے بھی دہا تھا ان کے علی سیاسی سازشوں، قتل، سفار کی اور بد قاشی میں وہ اپنی مثل آپ بھی۔ جب ۹۵ء میں کھیم گپت مر گیا تو اس نے اپنی بیٹی رانی کے نام پر حکومت کی باگ ڈور سنبھال لی اور کئی سرداروں اور افسروں کو موت کے گھاٹ اتار دیا۔ کہتے ہیں کہ تنگ نامی ایک پردا ہے سے اسے عشق ہو گیا اور اس کا نتیجہ نکلا کہ کار و بار حکومت میں تنگ کا پرچم دھن ہو گیا۔ بہت آہستہ آہستہ لوہار خاندان پر طاق بچنے لگا اور سلسلہ میں سنگرام دینے لوہار خاندان کی حکومت قائم کوئی۔ یہ لوگ جزوی کشمیر کے علاقے وادی اورن اور سندھ رنجی کے راجے تھے۔ اسی علاقے کو انھیں نے لوہر کوٹ کا نام دیا ہے۔ اسی مقام پر سنگرام دیو کے حامیوں نے خود غزوئی

جیسا کہ ہمارے وزیر اعظم نے ملان کیا ہو کہ ہندوستان طاقت کا جواب طاقت سے دے گا اور ہم اپنی آزادی اپنی جمہوریت اور علاقائی سالمیت کے لئے اپنے خون کے آخری قطرہ تک لڑتے رہیں گے۔ شری سی بی گپتا، وزیر اعلیٰ، اتر پردیش

ایک الگ صحبت کا محتاج ہے۔

گٹھنڈہ کی راج تری بگڑی اور دوسری سنسکرت کیوں کے ناقدانہ مطالعہ سے کشمیر کی پرانے زمانہ کی عوامی زندگی کی کچھ جھلک ضرور نظر آتی ہے لیکن بد قسمتی سے گٹھنڈہ نے اپنی تاریخ میں راجاؤں کے قصوں، دیوالا کی کہانیوں اور عام روایتوں کو کچھ اس طرح خلط ملط کر شاعرانہ انداز سے بیان کیا ہے کہ حقیقت پر پورہ سا پڑ گیا ہے۔ خود گٹھنڈہ کو عوامی زندگی سے کوئی واسطہ نہ تھا اور نہ عوام کی اس زمانہ میں کوئی خاص اہمیت تسلیم کی جاتی تھی۔ پھر یہی کہہ سکتا ہے کہ اس زمانہ میں لوگ عام طور پر کھیتی باڑی پر گزارہ کرتے تھے اور دنیا بھندگی بہت بہت تھا۔ انتظام حکومت میں ان کا کوئی دخل نہ تھا اور نہ حکومت کی طرف سے ان کی تعلیم، صحت، تجارت وغیرہ کا کوئی انتظام تھا۔ مرنے والے دھواں گدار کے صنعت و حرفت اور تجارت کی سہولتیں مفقود تھیں اور بیرونی ملک سے

کا راستہ روک کر کشمیر کو غزوئی حملہ سے بچایا تھا۔

اس خاندان کا سب سے نامور حکمران ہرش دیو گورما ہے جس نے ۱۱۰۵ء سے ۱۱۲۵ء تک راج کیا۔ وہ بڑا خوش شکل طاقتور اور بہادر راجہ تھا اور عالموں کا قدر دانا تھا۔ البتہ اس کا مزاج گھڑی بھر میں تولد اور گھڑی میں ناشہ جو جانا تھا۔ یاد لی پر آقا لاکھوں لٹا دیا لیکن سخت پر اثر تھا تو دھڑی پر جان دینے لگتا۔ اسی طرح اس کی رحم دلی اور ہنگامی دونوں کی انتہا تھی۔ شروع شروع میں اس کے تدبیر انصاف پسندی اور رعایا پروری کا شہرہ سن کر دور دور سے عالم اور فن کار اس کے دربار سے وابستہ ہو گئے لیکن راجہ کی فضول خرچیاں آخوند گ لاش اور مالی شکلات بنے اسے ان گھیرا سب اس نے پریشان ہو کر نہ رو پر ہاتھ صاف کرنا شروع کیا اور دیوی دیوتاؤں کی سونے چاندی کی مورچیاں بچھلا کر نقصہ بردہ و صول کرنا شروع کر دیا۔

کیٹیٹ مسکوت و پاکڑی دلول نہ باغرافی کے ماہر تھے۔ واسی بھٹ ورت اور منٹ نے تنقید شروع اور فن ملاحت پرکتا بن گئیں۔ طلب میں چرک اور نہ ہرٹی اور جوتش میں دھاسکا چا دیہ۔ آریہ بھٹ اور رتی کٹھ نے شہرت پائی۔

مارتنڈ پیرپاس پور، اداشی پور، پانڈر بھیو، سنگ پور، 'اڈکو'، 'تا پر اور ہاندنی کے کھنڈر بودھ اور شہر دور میں کشمیر کے فن تعمیر سنگ تراشی اور مجسمہ سازی کی شاندار نمونہ دہتی شہادتیں ہیں۔ اس زمانے کے بودھ پختہ اور دھاروں اور برہمنی مندروں کی خاص خصوصیت یہ تھی کہ ان کے

تہارتی، تمدنی اور اقتصادی رابطہ میں ناقابل عبور مشکلات حاصل تھیں۔ ان کو طرح طرح کے ٹکس اور ذرائع دینا پڑتے تھے۔ حاکم بددیانت اور نہ شہرت خور تھے۔ جاگیر داری عام تھی۔ قانون اور عدالتیں نام کو نہ تھیں۔ راجہ مطلق العنان اور عام طور پر رنگ رلیوں میں مست رہتے تھے۔ شاہی خاندانوں میں اخلاقی گواہ عام تھی۔ خاندانوں اور خاندانوں میں جاگیر داروں اور سرداروں کی ہوس اقتدار کا نتیجہ ہوتی تھیں۔ عوام پر راجہ کو مالہ ادا کرنے پر تیار تھے اور شاہی خاندان کی افزائش کو روزمرہ کا معمول سمجھتے تھے۔

ہم کو چین کے خلاف ایک طویل جنگ کرنا ہوگی۔ اس لئے ہم میں سے ہر ایک کا یہ فرض ہے کہ وہ عطیات دینے، دفاعی باڈی اور فٹنگ کے زریعہ، بجٹ، ایجنوں میں حصہ لینے اور ملک کے دفاع کے لئے ضروری اشیا کی پیداوار بڑھانے میں بڑے طور پر ہاتھ بٹائے اور ایثار اور قربانی سے کام لے۔ خسر می سی، لی، کیتا۔ وزیر اعلیٰ اتر پردیش

در بیان میں بت کہ وہ اور مجاہد خاندان کے مال و غیرہ چند ستونوں پر کھڑی عمارتیں ہوتی تھیں جو بقول پروفیسر ہاشم خاں فیاضی ان کی شہادت ہے اور ہندوستان میں صرف کشمیر کے آثار قدیمہ میں دیکھنے کو ملتی ہے۔ اس طرح تعمیر کی سب سے پرکشش مثال رینڈ کا مشہور مندر ہے۔ مجسمہ سازی اور سنگ تراشی میں گاندھار فن قابل مقبول تھی۔ اس طرز کی مثالیں جوں کے کھنڈروں میں بھی ملتی ہیں جو جوں و کشمیر کے تمدنی اتحاد کی انمول یادگار ہیں۔

غرض کہ اس زمانہ میں جس کی لاطینی اس کی جینس کا اصول عام تھا۔

البتہ سیاسی اور اقتصادی بدعالی کے باوجود، مغربی صدی سے بارہویں صدی عیسوی تک کشمیر میں مسکوت ادب میں بہت ترقی ہوئی۔

شیو فلسفہ پر متعدد کتابیں تصنیف ہوئیں۔ اس عہد کے مشہور مسکوت ادیب بھیم بھٹ، 'دامودر گپت'، 'رتاکو'، 'مری سوامی'، 'وتجود'، 'کشیتر'، 'سوم دت'، 'کھنڈر اور منکھ وغیرہ تھے۔ جن میں چند زکیر سوامی، 'دامن'،



اناج بھی جنگ کا گولہ بارود دے
اے ضایع مت کیجیے

مخازنِ جنات

ایک ہندوستانی فوجی جوان کے جذبات

زدشن پٹیلوی

نگاہوں میں مری ہر وقت اپنی راہ منزل ہے
 مٹا ناظم کی ہستی مری فطرت میں شامل ہے
 مرے پائے طلب میں آہیں سکتی کبھی نفیش
 محافظ ہوں وطن کا میں، وطن پر جان ہے دو گ
 ہمیشہ آفتوں کے درمیاں بھی مسکرایا ہوں
 سرایت کر چکا ہے جذبہٴ ایثار رگ رگ میں
 بٹا دیتا ہے جو بہر وطن، لے دوست ہستی کو
 رہا ہوں کش مکش میں مبتلا منجد ہار میں پھنس کر
 رہو گنگا گام زن راہ وفا پر میں بہر صورت
 حفاظت کر رہا ہوں میں وطن کی ہر طریقے سے
 میں سرشار وفا ہوں، جان تک قرباں کر دوں گا
 میں طے کر لوں گے ہر ہمیشگی، پڑھوں رستے کو
 یقیناً راکھ ہو جائے گا جذبہٴ بے وفائی کا

میں ہے زندگی میری، سکون نا آشنا دل ہے
 مدد کرنا ہر اک کم زور کی عادت میں داخل ہے
 کہ میرا جذبہٴ صادق اور میرا عزم کمال ہے
 مرادل سرفروشی کی تمناؤں کا حال ہے
 مرے جوش مسرت کو دباننا سخت مشکل ہے
 مرے جاں باز دل میں آرزو ہے دستِ قاتل ہے
 وہی انسان بس انسان کہلانے کے قابل ہے
 کہ کشتیِ زیست کی نا آشنا سے قرب ساحل ہے
 کہ میری منزل مقصود راحت خیز منزل ہے
 مری خدمات قومی کا ہر اک انسان قائل ہے
 مے ایثار سے لب ریز میرا باغِ دل ہے
 کہ اپنے عزمِ محکم کی نعم امداد حاصل ہے
 کہ میرے دل کے خون میں آتشِ ایثار شامل ہے

دفا کے نور سے میں نے چسلیغ دل کیا زدشن
 سرا پا طور جس کے فیض سے ہر ایک مخلص ہے

سُن تو سہی ! جہاں میں ہوتیر افسانہ کیا

محمد حسن ماروقی

چین نے ہر اکثر کو اپنے سب پرانے اور منہاں اپنی اور ہندوستان کی پہچان جو کہ دیا۔ اس ہندوستان کی میٹروپولیٹن کی کیونٹ حکومت کرسلیہ کرنے میں آئے۔ اس وقت جبکہ چین ناٹ باہر بھا جاتا تھا

کھڑک پسا کہ ہے جس : لیکن دنیا دونوں فریقوں کے مزاج سے واقف تھی ۔ وہ جانتی تھی کہ کون تو بیچ ہندی کے راستہ پر گامزن ہے اور کون اسن و آشتی کا طریقہ ہے ۔ نتیجہ یہ ہوا کہ کسی نے اس پر بیگن سے کو قابل اعتنا نہ سمجھا۔ چینی اڈو ہے کہ بابا سے زہریلے دانت نظر آتے گئے۔

ہندستان کے غلات اس جنگی جہازت کا دنیا پر کتنا ازبردست رد عمل ہوا اس کا اندازہ اس بات سے ہو سکتا ہے کہ شریے زیادہ ملکوں کی حکومتیں چینی اقدام کی مذمت اور ہندستان کی حمایت دہمادی میں پیمائات بھیج چکی ہیں ان میں سیکو، جاپان، ڈاکٹر، ناٹو، امریکہ، نیوزی لینڈ، فلپائن، جنوبی کوریا، جنوبی ویٹ نام، ایکوڈور، لائیبیریا، امریکا، برطانیہ، فرانس، کناڈا، آسٹریلیا، ماروس، سربین، تھائی لینڈ، ایران، کوسٹاریکا، وینزویلا، چلی، اٹلی، یوگنڈا، نیدرلینڈ، ارجنٹائن، میکسیکو، ترکی، بھارت، گوا، بنگلہ دیش، بھارت، مغربی جرمنی، اٹلی، اٹھویں، حبش، گوانیلا، اڈون، کوسٹاریکا، ڈومینیکن، جہیز، بلویا، لکسا، قبرص، تھائی لینڈ، لیبیا، کاکو (مڈوڈی)، آسٹریلیا، ملائیا،

” اگرچہ ہندوستان نے اسی کوئی قدم نہیں اٹھا یا ہے جس سے (یک طرفہ) جنگ بندی پر عمل درآمد کی راہ میں کوئی رکاوٹ پڑی ہو۔ لیکن ہم مستقبل کے لیے گارنٹی نہیں لے سکتے ہیں یہ اس کا دارو مدار حالات اور واقعات نیز اس بات پر ہوگا کہ آئندہ چینی کیا کرتے ہیں اور کیا نہیں کرتے ؟“ جو اہر عمل نمود

دینکان (پوپ کا پانچومت) مشرقی افریقہ، شمالی افریقہ، نیڈرلینڈ، آسٹریلیا، امریکا اور وینزویلا شامل ہیں۔ ان کے علاوہ اپنی اور افریقہ کے ایسے متعدد علاقے بہتے ہیں جن کی ہمدردیاں تو یقیناً ہندوستان کے ساتھ ہیں لیکن وہ مکمل کر چینی جہازت کی مذمت اس وجہ سے نہیں کر سکتے ہیں کہ مصالحت کرنے کے لئے انھیں چین پر اپنا غلطی داؤ ڈالنا ہے۔ دوسری طرف چین کی علی الاعلان حمایت صرف ایک نئے سے کیونٹ ملک البانیا نے کی ہے۔ باقی کیونٹ ملک بھی اس کی حمایت نہیں کر سکتے ہیں۔

ہندستان کی حمایت حکومتوں ہی تک محدود نہیں رہی، بلکہ عوامی سیاسی پارٹی اور ادارے اور خود اپنی اخلاقی ہمدردی کو فوس امداد کی شکل میں دینے کے لئے اظہر کوشش کی ہے۔ چنانچہ کئی ملکوں میں ہندستان کی دفاعی کوششوں میں مدد دینے کے لئے چند مجمع ہوا ہے۔ ان میں ملائیا، برطانیہ، لیبیا، امریکا، ڈانڈین، جنوبی افریقہ، آسٹریلیا، آسٹریلیا شامل ہیں۔ متعدد افریقی ملکوں، برطانیہ اور فرانس میں فوجوں

بندوبست کا فرنس کے اندر سے ایشیا اور افریقہ کے آڈو ملکوں کی برادری میں ایک باعزت بگڑلائی تھی، جو برسوں سے متحدہ اقوام میں داخلے کے لئے چین کی دکان کر رہا تھا، جس نے دنیا کے ایک بہت بڑے طبقے کی رائے کے غلات بہت زمین کے حقوق ان کو سے اپنا قریبی بڑی بنا لیا تھا، جس نے چین کے ساتھ ایک تاریخی دستاویز پر دستخط کئے تھے جو پانچ مذہبوں (پنج شیل) پر مبنی تھی، جس نے اس کے لینڈ کو اپنے دس بلا کر اپنے سرگرمیوں پر بٹھا یا تھا، جس کے گلی کہے۔ چینی چینی بھائی بھائی کے پر غلوں ضرور سے کوئی لکھتے تھے اور جس نے اپنی سرحدوں کے اندر اس کی پے پے اشتعال انگیزوں کے باوجود انتہائی ضبط و تحمل سے کام لیا تھا اور مصالحت کو ہاسی گفت و شنید کے ذریعے طے کرنا چاہا تھا۔

چین کوٹا بیخالی تھا کہ دنیا لنگھ اس ٹھنڈے سے دھوکا کھا جائیگی کہ ہندوستانی فریق نے چینی حلقے پر ہکر دیا ہے اور چین کے سرحدی حصے دار اس

تھے۔ انہوں نے کہا کہ جب کوئی ملک اپنے ٹینک اور فوج کے بڑھاپے پر فخر سوچے گئے نہیں بڑھا رہا ہے۔ زمین نے ایک روز پہلے لداخ میں ایک ہندوستانی جوگی پر قبضہ کرنے کے لئے ٹینک استعمال کئے تھے، یہ سڑا سٹون نے کہا کہ یہ ایک نیا سامراج ہے، ایک نیا تواریاتی نظام ہے جو اپنی ایک سلطنت بنا چاہتا ہے جو ایشیا ہی تک محدود نہیں ہوگی۔ یہ سامراج پوری دنیا کی آزادی کی امید کو خاک میں ملا دینا چاہتا ہے۔

کناڈا کے وزیر اعظم ستر جان ڈیفن ہیکر نے ۲۴ اکتوبر کو اپنے ہمسایوں کے دارالعوام میں ایک سوال کا جواب دیتے ہوئے کہا کہ حکومت کناڈا اسلام کوئی ہے کہ ہندستان چین کی جارحیت کا پے درپے شکار ہوا ہے۔

امریکی غیر ڈاکٹر گلبرخ نے ۲۹ اکتوبر کو صدکنیدی کا ایک خط وزیر اعظم کو دیا جس میں ہندستان کے لئے امریکا کی پوری ہمدی اور حمایت ظاہر کی گئی۔ گلبرخ نے بیلٹ نروڈ کا مقصد دیا کہ امریکا ہندستان کو ہر ممکن مدد دے گا۔ یہ وزیر اعظم کو بھلائی وزیر اعظم ستریک شن کی طرف سے بھی اسی روایت

نے اپنے کو ہندوستانیوں کے دوش بہ دوش لانے کے لئے بھی پیش کیا ہے۔ ایشیا، افریقہ اور یورپ کے کئی ملکوں کا لشکار کناڈا اور اٹلی میں ہندستان کی حمایت میں مختلف سیاسی جماعتوں نے مشترکہ طور پر ڈسے ڈسے جلتے بھی کئے ہیں۔

چین کی خدمت اور ہندستان کی حمایت میں مختلف ملکوں کی حکومتوں نے جو رائے ظاہر کی ہے، ان ملکوں کے حوامی لیڈروں اور اداروں نے جیسا کہ دیکھیں اور اخبارات جو ادا کیے کہہ رہے ہیں، اگر ان سب کو جمع کیا جائے تو ایک دفعی تیار ہو سکتی ہے لیکن جنگ کی گنجی کی وجہ سے ہم آگے کی شرطوں میں مختلف ملکوں کی حکومتوں، ان کے سربراہوں، حوامی رہنماؤں اور وہاں کے مختلف اداروں کے خیالات، بیانات اور راپوں کے کچھ نمونے پیش کئے جا رہے ہیں جن سے یہ کوئی اندازہ ہو جائے گا کہ خلق خدا چین کو کیا کہہ رہی ہے۔

مغربی دنیا

چینی حملہ شروع ہونے کے دوسرے ہی روز یعنی ۲۴ اکتوبر کو ہر جی حکمران نے چینی حملہ کی مذمت کرتے ہوئے اس کو ہندستان کی قومی سالمیت کے لئے

”فوجی ہتھیار اور ہوائی جہاز وغیرہ قوموں کی طاقت کی علامتیں ہیں لیکن ان کے پیچھے اصل طاقت کھیتوں اور انیکلڑوں کی ہوتی ہے جو خام مال اور تیار مال پیدا کرتی ہیں۔“ جو اہرمل نرود

اور اداؤ کی ایک پلٹ کش موصول ہوئی۔

بھلائی دارالعوام میں ۲۴ اکتوبر کو ملک کی تقریر پر جو بحث ہوئی اس میں کنزرویٹو پارٹی کے ایک سربراہ انتھونی نیل نے کہا کہ ہندستان بیچنے کے لئے دولت مشترکہ کی ایک بریچڈ بنائی جانا چاہیے۔ ایک دوسرے کنزرویٹو سربراہ کٹر ملنگھی نے کہا کہ ہندستان پر حملہ دولت مشترکہ اور برطانیہ پر حملہ ہے۔ برطانیہ لیبر حزب مخالف کے لیڈر سٹرکونٹیل نے کہا کہ ہندستان پر چینوں کا حملہ کسی پر امن بڑی کے خلاف جارحیت کی ایک صریحی مثال ہے۔ کوئی سرج بھی نہیں سکتا کہ ہندستان کے کسی طرح بھی کوئی جارحانہ ارادہ ہے۔ تھے چین کی کھلی ہوئی جارحیت ہونے میں کوئی شبہ ہو ہی نہیں سکتا۔ ہیں چینیں سوچنا چاہیے کہ یہ کیسے ہندستان کا معاملہ ہے۔

جمہوریہ قبرص کے صدر ڈاکٹر بشپ سکارا نے اس صعدہ جہد کو ایک بیانیہ میں کہا جس میں کہا گیا تھا ”آج کے ملک چتر واہ خواہ اور بلا سبب جو حملہ ہوسے اظہار قائلہ کرنے کے لئے آپ کی قوم نے جس عزم کا ثبوت دیا ہے اس سے میں سیری حکومت اور قبرص کے حوام بہت متاثر ہونے ہیں اور ہم آپ کو اپنی پوری اخلاقی حمایت کا یقین

”بے اصولا جیلین“ قرار دیا تھا اور کہا تھا کہ چین کے اس تشدد پسند جارحانہ اقدام سے امریکا کو دھچکا لگا ہے۔ بیان میں کہا گیا تھا کہ ہماری ہمدی ہندستان کے ساتھ ہے جو اس جیلین کا مقابلہ کرنا چاہتا ہے۔

برطانی وزیر خارجہ کے ایک ترجمان نے ۲۴ اکتوبر کو کہا کہ برطانیہ کے نزدیک حوامی چین ہندستان کے خلاف جارحیت کا مرتکب ہوا ہے۔ مغربی چینی کی حکومت نے فاسی روز کہا کہ چین جس حملے سے طاقت کے ذریعے چین۔ ہند سرحد پر اپنے مطالبات منوانے کی کوشش کر رہے اس پر بھی اسوں نے حکومت کے خاص ترجمان ہرکال کویتھرفان ہیں نے ایک پریس کانفرنس میں کہا کہ ان کی حکومت بین الاقوامی سائنس کے نئے قاعدے کے استعمال کی قائل نہیں ہے۔

امریکی ڈیپٹیگٹ سٹریٹون نے سبزل اسمبلی میں ۲۴ اکتوبر کو اس مسئلے کی کہ چین کو متحدہ اقوام میں داخل کیا جائے، مخالفت کرتے ہوئے ہندستان کی سرحد پر چین کے تازہ حملے کا ذکر کیا اور کہا کہ چینی کیڑوں کی یہ پھلے سے سوچی سمجھی ہوئی جنگی جارحیت ہے جس کے لئے وہ تین سال سے تیار کر رہے

جزائر ملکی میں ۲۲ راکٹوں کو اقوام متحدہ میں چین کے داخلے پر بحث کے دوران فلپائن کے نمائندے ایمافول پلاس نے بھی چین کی جا بھرت کی مذمت کی اور کہا کہ ہندستان وہ ملک ہے جو متحدہ اقوام ہی میں نہیں دوسری بین الاقوامی کانفرنسوں میں بھی چین کی دکالت کرتا رہا ہے۔ نیوزی لینڈ کے نمائندے نے کہا کہ چین کے اقدام سے جہاں ہماری تشریش میں اضافہ ہوتا ہے وہاں ہمارے ان شہمات میں بھی اضافہ ہوتا ہے کہ عوامی جمہوریہ چین متحدہ اقوام کے منشور اور مقاصد کو ماننے کے لئے تیار نہیں ہے یا نہیں۔ آسٹریلیا کے ڈینی گیٹ نے کہا کہ ہندوستان بھلا کر کے چین سے خود اپنے ساتھ عدوں کی خلافت ورزی کی ہے۔

قحانی لینڈ کے وزیر عظم سٹروڈ باشل سریت خنات سے ۲۹ راکٹوں کو بنگالہ میں بیٹے ایک بیان میں کہا کہ چین اور ہندستان کے سرحدی قضیہ میں قحانی لینڈ ہندستان کی پوری حمایت کرے گا۔

سنگاپور کے سابق وزیر عظم سٹروڈ باشل نے ۱۷ نومبر کو تمام افریقی ملکوں سے مطالبہ کیا کہ وہ چینوں کے خلافت جدوجہد میں ہندستان کی حمایت کریں۔ سٹروڈ باشل نے جو در کوس پادائی کے لینڈ میں کہا کہ مجھے اپنی زندگی میں تمام افریقائی ملکوں کو اس بے باکی اور صفائی سے اظہار خیال کرتے دیکھنا نصیب نہ ہوگا جو سر صفائی سے اس معاملے میں ملایکے وزیر عظم سٹروڈ باشل نے اظہار خیال کرتے ہیں حکومت نیپال نے بھی اس لڑائی کو فطرت کی کھجائوں سے دیکھا اور خیال میں وہاں کی اندرونی بنادوں کو جس قسم کے ساتھ ہندستان سے منسوب کیا جاتا۔

قحانی اس کا سلسلہ ختم ہو گیا۔ نیپال کے عوامی لینڈوں کے بیانات سے بھی مقام ہو گیا کہ نیپال کے عوام کی ہمد دیاں ہندستان کے ساتھ ہیں۔ نیپال کے ایک سابق وزیر داخلہ سٹروڈ باشل نے ۲۶ راکٹوں کو ٹھنڈوں میں کہا کہ پورے ایشیا کے ہم حامی ان لوگوں نے جب یہ سنا کہ اس برعظم کا سب سے بڑا ملک ایک بھائی ملک کے خلافت شدہ پرائز آئیے تو ہم ہکا بکا رہ گئے۔

جاپان کے متاذاویوں دانشوروں اور فن کاروں نے ہندستانی ادیبوں اور فن کاروں کے نام ایک پیغام بھیجا جس میں کہا گیا ہے کہ کمیونسٹ چین نے ہندستان پر حملہ کر کے بین الاقوامی جھگڑوں کو پرامن طور پر حل کرنے کے اصول کو بھانپا طاق لکھ دیا ہے جس سے ضرورت یہ کہ ہندستان کی جمہوریت اور آزادی کو نیک و بد دست خط لاتی ہو گیا ہے۔ بلکہ ایشیا کے سارے ملک اس خطے کی زد میں آگئے ہیں۔

دلتے ہیں ۱۵ اس کے بعد قبرص کے صدر ۲۱ راکٹوں کو ہندو دلت کے سرکار میں دو بوجہ ہندستان آئے تو انھوں نے پالم کے ہوائی اڈے پر کہا کہ چین کے خلافت ہندستان کی جدوجہد ان تمام ملکوں کی جدوجہد ہے جنہیں آزادی عزیز ہے۔ انھوں نے کہا کہ بین الاقوامی میدان میں ہندستان نے امن، آزادی اور... اور اور کی حق میں بڑا کام دلوا کیا ہے اس لئے ہندستان کے خلافت چین کی جا بھرت اور زیادہ قابل دست فضل ہے۔ چین بھر دوسرے کہ سر دنی جا بھرت کے خلافت ہندستان کی جدوجہد کو فتح نصیب ہوگی۔

سابق برطانی وزیر عظم سٹروڈ باشل نے ۸ نومبر کو دارالامرا میں کہا کہ ہندستان خاص غور و خوض کا مستحق ہے۔ اس ملک پر حملہ ہوا ہے۔ چین کی کمیونسٹ حکومت تب سے قدرتی سانحہ کھینچے نہیں داخل ہوئی تھی جس طرح سولہ بین البانیہ میں قدرتی سانحہ طغیانی اندر ہوئے نہیں گیا تھا۔ وہوں کی نظر جو ب کے مالک پر تھی۔ اور سولہ بین کے کس زیادہ مال کے طغیانی و ثبات ہونے کا اسکا ہے آئر لینڈ کے وزیر عظم سٹروڈ باشل نے سخت ترین الفاظ میں چینی جا بھرت کی مذمت کی اور ہندستان سے دلی جہد دی کا اظہار کیا۔ آئر لینڈ کی باری سن میں نظریہ کرتے ہوئے انھوں نے کہا کہ باطلی شیخ کے کہ ہندستان پر چین کا حملہ ایک ایسے ملک پر حملہ ہے جس نے چین سے دوستانہ تعلقات رکھنے کے لئے ہر معقول طریقہ اختیار کیا تھا۔

مشرقی ممالک

ملایا کے وزیر عظم فنکو عبدالرحمان نے جو ہندستان کے دوسرے پڑتے بیٹے ۲۲ راکٹوں کو ایک پریس کانفرنس میں کہا کہ چین ہندستان پر اس لئے حملہ کر رہا ہے کہ وہ دنیا کے اس حصے میں اپنا کوئی مقابل نہیں دیکھنا چاہتا۔ چین نے جب تب لیا تو ہم جان گئے تھے کہ آگے کیا ہونے والا ہے۔ چینوں کی نظرسر ہندستان پر تھیں اور وہ ہندستانی سرحدوں کے در قریب آنا چاہتے تھے۔ جو دوسرے ممالک چین کا کمیونسٹ نظریہ اختیار نہیں کرتے ان کی طرف بھی چین کے ارادے نیک نہیں ہیں۔ چینی اپنی طاقت کا مظاہرہ کرنا چاہتے ہیں اور خدا ہی بتا دیتا ہے کہ آگے وہ کیا کرنے والے ہیں۔

نیوزی لینڈ کے وزیر عظم سٹروڈ باشل نے ۲۵ راکٹوں کو ایلان ٹائٹنگ میں ہندستان کے ساتھ جمہوری خطا پر کی۔ انھوں نے کہا کہ انھوں کی بات ہے کہ متحدہ کاشتکار وہ ملک ہوا جو عدم تشدد کا علمبردار ہے۔

نے چین کے خلاف ہندستانوں کی جدوجہد میں اپنی حمایت کا اظہار کیا۔ ان وزیروں کے نام یہ ہیں: وزیر تجارت خست سترمن سے سو برد (جو کینا افریقہ) ڈیہا کر تک یونین کے ڈپٹی لیڈر ہیں) وزیر راحت مسر و فریڈیولاک اور وزیر سیاحت مسر اور و جھدار۔ جلسے نے چین کی خدمت میں ایک قرارداد منظور کی۔ کچھ افریقہ لیڈروں اور پارٹیوں نے بھی ہندستان کے ساتھ ہمدردی کا اظہار کیا۔ نیوٹن یونین نے ایک بیان میں ہندستان کے اچھے لوگوں کے خلاف چین کے جنگ شروع کر دیے۔ پارٹیا مارکسوس کیا اور کہا کہ اگر تہادی اپنی کوئی فوج ہوتی تو ہم اپنے جذبات کا اظہار اس سے بہتر طور پر کرتے۔ لنکے لنکے افریقہ لیڈر مسر جو کینا تاک کے پارٹی منسٹر ی ڈاکٹر گیگیو کی فوج نے ایک بیان میں کہا کہ چین کا فیصلہ کسی کو دھوکا نہیں دے سکتا کہ ایک طرف تو وہ ان کی فائنٹائیں اڑا رہے اور دوسری طرف اپنے پیروؤں پر فوج کشی کر رہے۔ چین نے جب ہندستان کی علاقائی سالمیت کو پامال کیا ہے تو ہم کیسے بغیر چین کے وہ بھی سلوک ہنر شتی افریقہ کے لوگوں کے ساتھ نہیں کرے گا۔

کمیونس تقریباً ۱۰۰ ہمدردیوں نے ایک احتجاجی جلسہ میں کمیونسٹ چین کی خدمت میں ایک قرارداد منظور کی جس میں کہا گیا ہے کہ تبت میں ہمدردی کی تحریک کرنے کے بعد چین ہما تاجہم کی جمہوری ہندستان کو برباد کرنا چاہتا ہے۔ اگر چین ہندستان پر حملہ کرنے سے باز نہ آیا تو لنکا کے ہمدردی راہب اور لنکا کے عوام ہندستان کی طرف سے میدان جنگ میں اتریں گے۔ یہ قرارداد کمیونسٹ چین کے سفارت خانے کے حوالے کی گئی۔

لنکا میں بانیں باز کی جماعت عوامی متحدہ عوامی سرکار کی جڑی ہونے متنبہ کیا کہ چین کی جارحیت کا انکار لنکا ہنگامہ جلد سے لکھا کہ ہندستان کے لئے ہے وہ لنکا کے لئے بھی براہ راست خطرہ ہے۔ چین نے اپنے ادارہ میں لکھا کہ ایک چینی نقشہ میں ہندستان کو چین کا حصہ دکھا گیا ہے۔ پس یہ بھی ممکن ہے کہ چین اپنے نظریات کو ثابت کرنے کے لئے ایک روز لنکا پر بھی حملہ کر دے۔ آسٹریلیا کی ڈیہا کر تک پارٹی نے ۲۰ راکٹوں کو برکسٹال کیا کہ جب تک چین ہندستان کے خلاف جارحیت کا رنگ بھرتا رہے اس کے ہاتھ آسٹریلیا

لا ایاں محض میدان جنگ ہی میں لڑی اور جیتی نہیں جاتیں۔ فتح کے لئے یہ بھی بہت سہروردی ہے کہ عوام کے حوصلے بہت نہ ہوں تاکہ عوامی جوشوں کو سامان وغیرہ کی برابری ملتی ہو۔ اس لئے سہروردی ہے کہ ہر شعبہ میں پیداوار بڑھانے کے لئے پوری تہجدی سے پیہم کوششیں کی جائیں۔ شری سی، بی گیتا۔ وزیر اعلیٰ اتر پردیش

اسلامی مالک

اسلامی مالک بھی چینی جارحیت کی خدمت کرنے اور ہندستان کے ساتھ ہمدردی اور حمایت کا اظہار کرنے میں کسی سے پیچھے نہیں رہے۔ چین کی خدمت کرنے میں عرب مالک خاص طور سے پیش پیش تھے۔ ناداہتہ مالک میں قوہب ملکوں نے ہندستان سے دوستی کا سب سے زیادہ اظہار کیا۔ دراصل ناداہتہ ملکوں کے لئے چینی جارحیت ایک بڑی صورت حال تھی۔ ایک طرف انہیں اپنی ناداہتگی کا دامن چانے رکھنا تھا اور دوسری طرف وہ یہ بھی نہیں دیکھ سکتے تھے کہ ہندستان کے خلاف چین کی جارحیت نا داہتگی کے بڑے نظریہ ہی کو کھوکھلا کر دے۔ وہ یہ بھی سوچ رہے تھے کہ کیننگ پانڈیٹائی ملکوں کا اخلاقی، باؤکس طرح والا جانتا ہے۔ خدا ہے کہ ہندستان کی حمایت میں فوراً سامنے آجائے سے یہ عقدہ نہیں حاصل ہو سکتا تھا۔ جرجی مھر کے صدر جمال عبدالصہرے دوسرے ناداہتہ ملکوں کی طرح تھقی دونوں فریقوں سے نہ لڑنے اور مصالحت کرنے کی کاپل کر کے بجا

کے گھروں اور ان کی فرخت ممنوع قرار دی جائے۔

توکیم (جاپان) میں ۲۲ راکٹوں کو آڈرڈ یونینوں کی میں افواہ کی تھی کہ اپنی ایشیائی مطلقائی کانفرنس نے ایک قرارداد منظور کی جس میں چین کی جارحیت اور قریب پند پالیسیوں کی اس بنا پر خدمت کی گئی کہ اس نے ہندستان کے سرحدی علاقوں پر حملہ کر دیا۔

برطانی کا ٹنائیں دلہنے باز کی یونائیٹڈ فورس پارٹی کی طرف سے ہندستان پر چین کے حملے کے خلاف احتجاج کرنے کے لئے ملک بھر میں مظاہرے کرنے کا نعروں دیا گیا۔ جینسٹیشنل کانگریس نے جس میں چین کے لیڈر مسٹر فوئیس برنام ہیں، پیاس ہزار پرے قسیر کے جن میں گائنا کے عوام سے غلام جوہر کے دشمن اور باؤکی کے پینا دوس سے اپیل کی گئی کہ ہندستان کے برامں لوگوں پر چینوں کے اس بے حدادہ اور بے سبب حملے کی خدمت کرنے میں ہمارا ساتھ دو۔ نیرودی کے ایک بڑے اجتماع میں ۲۰ راکٹوں کو حکومت کینا کے تین پ

جہن جاجیت کی خدمت کی۔ دشمن کے اخبار الائنڈ لٹاٹھنے قریب کیا کہ طاعت کے استعمال کے تنازعہ دنیا ہی کے لئے نہیں خود میں کے لئے ہی ہوئے ہوں گا ورنہ ہر ہی ہوگا کہ میں کوئی شرط لگانے بغیر اپنی فوج ہندستان علی حلقہ سے ہٹا لے لیا مارنے میں میں کی لڑائی ہندی تیار و برہمن لائف حصہ کے لئے اور البیان نے نہر کے اس بیان کی تائید کی کہ مغربی ملکوں سے اسلحہ حاصل کرنے سے ہندستان کی ناپاک جنگی کی پالیسی پر اثر نہیں پڑا: المنام نے کہا کہ میں حملے سے ناواقف تھی اور ہندو جنگ کا فخر سے ہٹا قتل ہو جائیں گے۔

لبنان کے الصفا نے کہا کہ میں نے ایک خطرناک قدم اٹھایا ہے اور وہ اچھی طرح جاننے کے اس کو جاری رکھنا بہت سنگا پڑے گا۔ امریکا کو کھلا اس جاجیت کے خلاف ہے اور اس کے حق میں نہیں ہے بلکہ شاید یہی دل سے جاجیت کے کہ میں نے کہا ہے میں کا پیچھے ہٹنا اس بات کا ثبوت ہے کہ اس نے اپنی غلطی نظر آگئی ہے۔ بیروت کے الحیات نے کہا کہ میں کی لڑائی میں تیار جس کوئی نئی بات نہیں ہے۔ ”الکافا نے کہا کہ اسے حلقہ سے ہٹا کر ہندستان کی فوجوں پر قبضہ کرنا میں کے جاجیت عوام کو یاں کرنا ہے۔“

عوام جہن حملہ آوروں کے پرفریب یک طرفہ جنگ بندی کے اعلان سے گراہ نہ ہوں اور ملک بھر میں قیامی ماحول پیدا کرنے کے لئے پوری توجہ سے کوشش کریں تاکہ ہر فرد زیادہ سے زیادہ قربانی کرنے کے لئے پوری طرح تیار ہو جائے۔ شری سی، بی، گپتا، وزیر اعلیٰ اتر پردیش

عراق میں پہل اخبار المیتھ نے کی۔ اس نے کہا کہ ”ہندستان کے خلاف پرفریب میں ہرنے والوں کی تعداد ہزاروں تک پہنچ چکی ہے کسی طرح معاف نہیں کی جاسکتی خاص کر جب ہم یہ دیکھتے ہیں کہ ہندستان سے میں کو کوئی خطرہ نہیں تھا۔“ اخبار نے مطالبہ کیا کہ میں فوج ان ٹھکانوں پر واپس لے جا ہمارے حملے سے پہلے ہی۔

اس کے بعد عراق کے سیاست دان بھی ہندستان کی حمایت میں سامنے آئے۔ ”فریڈائی اتحاد کی عراقی کمیٹی نے جس میں کئی سربراہان اور وہ سیاست دان شامل ہیں جہن جاجیت کی خدمت کی لیکن جبے بڑا کا نام سابق وزیر اعلیٰ سابق وزیر ہندستان سر حسین جیل اور سر عبد محمد کا ہے جنہوں نے وزیر اعظم کو دیکھا ایک خط پر ساتھ ساتھ اندرون کے خطا حاصل کئے خطا میں کہا گیا ہے کہ حور کی عام رائے کے شائد نہ پناہ میں آسکے تھے ہیں... ہمارے نزدیک اس کا راستہ بالکل واضح ہے کہ یہ کہ میں نہیں دیکھتا اس ٹھکانوں پر واپس جائیں جہاں وہ حملے سے پہلے تھے۔

جرات مندی سے آگے قدم بڑھا کر خود ایک تجویز کو دی۔ مگر میں نے ناہر کی تجویز کو مسترد کر دی اور ناہر کو دوسرے ناوابستہ مالک کو یہ دکھانے کا موقع مل گیا کہ قصور دار کون ہے۔

اس کے بعد متحدہ عرب جمہوریہ کے اخبارات نے کھل کر میں جاجیت کی خدمت شروع کر دی۔ انہوں نے اپنے ایک ادارے میں لکھا کہ ”ہندستان کے ساتھ جنگ میں میں کی جیت یقیناً ایک جارج کی ہے۔“ اس میں عبد القدوس کے شہر ہفتہ وار دہلی سے ہندستان کو شہرہ دیا کہ ضرورت سے زیادہ ملکی کر کے اور متحدہ اقوام میں میں کے داخلے کے حق میں لاٹ نہ دے۔

ناہر کے قریب دوست اور الاحد امام کے ایڈیٹر محمد حسین نے اپنے پتہ پر عام خود نوشت ہفتہ وار کا نام لکھا کہ نام نہاد و فوجی کشوں کی لائن تک فریقین کی فوجوں کی واپسی پر میں کے اصرار کا مطلب ہے اس کے کہ میں کہ طاعت کے ذریعے اس نے جس علاقے کو میں لیا ہے اس کو وہ اپنے قبضہ میں رکھنا چاہتا ہے یہی نہیں پہلے نے کہ ہر سے نیچے سوال بھی رکھے اور بیگانہ کو چیلنج کیا کہ ان کے جواب دے۔ انہوں نے پوچھا کہ کیا میں لڑائی کے لئے اپنی فوج بھیج کر ایشیا اور

دنیا میں اس کے مقصد کو پورا کر رہا ہے؟ کیا وہ افریقائی اتحاد کو فروغ دے رہا ہے؟ ایشیا میں وہ اپنے سے اچھے دوست کیوں لار رہا ہے؟ کیا وہ بھتا ہے کہ اس طرح وہ سرحد میں ہندستان کے غیر جانبدار اور ناوابستہ رہنے میں مدد دے رہا ہے؟ یا اس کا اصل مقصد عراق کی حکومت کو گرا دینا ہے جو ملک کو پرامن سوشلسٹ ترقی دینے کی پالیسی کے ذریعے کمزور کی راہ میں حائل ہے؟ کیا اس کی کوشش یہ ہے کہ اس اپنی پوری سماجی امداد کا پناہ میں کی طرف موٹے پر مجبور ہو جائے؟ کیا میں دنیا کو اپنی جنگ کی طرف دھکیلنے کی کوشش کر رہا ہے؟ یا اس کا مقصد ہے ایشیا پر تسلط جانا ہے؟ ہندستان کو اپنے راستے کی سب سے بڑی رکاوٹ بھتا ہے؟ یہ سب کے یہاں بات بات سے ہیں کہ متحدہ عرب جمہوریہ کے میڈم میں کے وہ یہ کہ کس نظر سے دیکھتے ہیں۔

شامی اخبارات بھی مصری اخباروں سے پیچھے نہیں رہے اور ایک مختصر اشاعت دہلی کی ریفٹ اخبار کو مجبور کر دے شامی پریس نے صاف الفاظ میں

نہیں۔ ان دانش وران کی طرف سے متحدہ اقوام کے سکریٹری جنرل کو بھی ایک بڑی رو بھی لگایا ہے جس میں چین کے حلقہ کے بارے میں خوشنظری ظاہر کی گئی ہے۔

دوسرے اسلامی ممالک میں ترکی کے اخبار چین کی خدمت میں پیش ہے۔ حلقہ کے تیسرے روز اخبار حلیت نے ہندستان کی طرف چین کی توسیع پسند مہم کی خدمت کرتے ہوئے کہا کہ "ہندستانی وزیر اعظم جس طرح ڈٹ کر اس جارحیت مقابلہ کر رہے ہیں اس میں بڑی دنیا ان کے ساتھ ہے۔ بدلتا ہوا ہمیشہ بہت بڑے کام پلے رہے ہیں اور یہ بالکل بیکنگ کے ہاتھ میں ہے کہ تھکاوٹ کو بڑھانے یا ٹھنڈا کرے۔" اخبار ترجمان نے چین کی طرف سے طاقت کے شمال کی سخت خدمت کی۔

دوسرے ملکوں کے اخبارات

لایا کے انگریزی اخبار اسٹریٹس ٹائمز نے یہ لکھا کہ حکومت پاکستان غرانا چاہیے کہ چین جارحیت سے پاکستان کے لئے بھی اتنا ہی خطرہ ہے

جاپان کے کثیر الاشاعت اخبار یوسودی شیمون نے لکھا کہ چین کا یہ الزام کہ ہندستانی فوج نے چین میں علاقہ پر حملہ کیا ہے، حقیقت کو سر کرنا ہے۔ اگر ہندستان نے واقعی حملہ کیا ہے تو روس کی حکومت روس، چین امدادی معاہدہ پر عمل درآمد کیوں نہیں کرتی؟

اسٹریٹس ٹائمز کے ایک سربراہ روزہ اخبار ایچ نے لکھا کہ مسلم ہوتا ہے غیر منفعت بخش پہاڑی علاقوں میں جنگ جھڑپ سے بیکنگ کا مقصد چین کو ایشیا میں ایک بڑی طاقت ثابت کرنا ہے تاکہ چھوٹے ملک اس کو بڑا بجائی مانیں اور اس کی دوستی ہی میں اپنی ممانعت جائیں۔

کینا کے اخباروں نے چین میں ڈیلی ٹیشن اور ایٹ انٹیلیجنس اسٹینڈرڈ شامل ہیں، چین کی جارحیت اور فوجی توسیع پسندی کی سخت خدمت کی۔

یوگنڈا کے اخبار اورگوس نے کہا اس میں کوئی شبہ نہیں کہ چین نے اس حلقہ کے لئے پہلے سے خوب تیاری کی تھی۔ تاخیر یا کے ڈیلی ٹیلیگراف نے لکھا کہ

ان ہاتھوں میں 'دنیا کی چھت' پر جنگ کرنا۔ جیسا کہ ہندوستانی فوج کو اس عرصے میں برابر جنگ کرنا پڑی ہے۔ — دہلی لیکن ان کی فوجیں ہر دو دور چوں کے درمیان ایک ہزار میل کی دوری پر ہیں۔ کسی بھی فوج کے لئے مناسب کل کام ہے۔
(جنرل پال آپننس د امریکی سپر لائبر)

ناہندستان کے لئے؟

چین حلقہ کے تیسرے ہی روز براہ کے انگریزی اخبار شین نے اپنے اداریہ میں لکھا کہ ہندستان کا یہ کتنا عجیب ہے کہ ہندستان کی پوری شمالی سرحد پر حملہ چین ناخوش جاتا ہے، ہندستان کی ہے۔ اگر چین ہندستان سے تصفیہ کرنا چاہتا ہے تو اسے بین الاقوامی راہ و رابطہ کے اخلاق و آداب اپنانا چاہیے۔

"ٹنگا نیکا کے انگریزی اخبار ٹنگا نیکا اسٹینڈرڈ نے لکھا کہ چین ریٹر کہ خاصے حلقہ پر بلاشبہ ہندستان کا ہے اپنا حق جتنا ہے بلکہ فوجی طاقت اسے حاصل بھی کرنا چاہتا ہے؟

سوڈن کی مکر اس سوشلسٹ ڈپارٹمنٹ کے اخبار ٹڈیگن نے لکھا چین کا مقصد ایشیا کے عوام کی نظروں میں ہندستان کو بے وقت کرنا اور ہندستان، سماجی قوت کو روکنا ہے۔ سوڈن کے ایک دوسرے اخبار اسٹرا میں نے لکھا کہ چینی جارحیت کا مقصد ہندستان کی ممانعت کو نقصان پہنچانا ہے۔

چین نے اس لئے چڑھائی کی کہ وہ اپنی کثیر آبادی کے لئے مزید علاقہ چاہتا ہے۔ اخبار نے لکھا کہ اس عصبیت کا منبع ہندستان ہی سے نہیں دولت مشترکہ اور دنیا سے بھی ہے اس لئے متحدہ اقوام کو اس معاملے میں متحرک کرنا چاہیے۔ اور ہندستان کے اخبار بیرونس آؤس ویو ایڈیٹور نے اس پر کہا کہ ہندستانی قوم پنڈت نہرو کی قیادت میں جس بہادری سے حملہ آور کا مقابلہ کر رہی ہے اس میں اسے کامیابی ہوگی؟

کناڈا کے اخبار گلوب ایڈ میٹل نے لکھا کہ بکن ہے حکومت کناڈا آئینہ سالوں میں ہندستان کو باقاعدہ فوجی امداد دینے پر مجبور ہو جائے۔

فلپائن کے اخبار مینڈا ڈیل نے لکھا کہ کیونٹ چین اور ہندستان میں جو جنگ ہو رہی ہے وہ ایشیا کے امن کے لئے کیوبا کے بحران سے بھی زیادہ خطرناک ہے۔ ایک دوسرے اخبار فلپائن ویو ایڈیٹور نے لکھا کہ کیونٹ چین نے توسیع کا جواڑا نہیں بنایا ہے اس میں معلوم ہوتا ہے کہ ہندستان کے شمالی حصوں کی تفریق شامل ہے۔

اطالوی کمیونٹ پارٹی کی دوسرے کانگرس میں جو ابھی ختم ہوئی ہے، کمیونٹ چین اور اباٹیک کے خلاف خوب لے دے ہوئی اور ان کی روش کے خلاف ایک قرار دہی منظور ہوئی۔ کانگرس میں مسٹر خٹون کے ایک ڈپٹی مسٹر کوزلوت نے امریکی نائب وزیر خارجہ برلے اور مشرقی مسٹر میریسی کا ایک بیٹا کے مطابق، ہندستان کے خلاف جارحانہ اقدامات کے لیے چین پر نکتہ چینی بھی

یوگوسلاویہ کے سرکاری اخبار بیلجیجینی فوج کے میک ماہن لائن بارکنے کو ناجائز قرار دیا اور کہا کہ بیجینی فوج کو اس لائن سے پیچھے ہٹ جانا چاہیے تاکہ فنگوش شروع ہو سکے۔

چین کے لیے اس سے بڑی اخلاقی شکست اور کیا ہو سکتی ہے کہ اس کے فوجی اقدام کو خود شری کمیونٹ حکومتوں اور مختلف ممالک کی کمیونٹ پارٹیوں

جو لوگ پاکستان، اسیٹنگ ریڈیو سے ہندوستان کے خلاف پروپیگنڈا میں کوشش ہوتے ہیں وہ ملک کے خلاف ہیں۔ ایسے عناصر کو فوراً گرفتار کرنا، دینا چاہیے اور ان کو عام بین خون دہر اس پھیلانے نہ دینا چاہیے۔ شری سی، بی، پگن۔ وزیر اعلیٰ اور پرنس

کی اور اطالوی کمیونٹ پارٹی کے مسر اور آرمود، کارلینڈر مسٹر گلیٹش نے جو کچھ کہا وہ بھی چین کے اقدام کی مذمت کے مراد ہے۔ انھوں نے کہا کہ چین اور ہندستان کے درمیان سچ تصادم غیر معقول اور لغو باضم انھوں نے کہا کہ سامراج کے خلاف اور اس کے حق میں جو جدوجہد ہو رہی ہے اس پر اس لڑائی کا اثر ہو گا۔ اس کے علاوہ ان غیر جانب دار ملکوں کے لیے جن کی موجودگی دنیا میں ضروری ہے اور پر امن نقلے باہم کی جدوجہد میں جن کی بڑی اہمیت ہے یہ لڑائی ایک ضرب کاری ہے۔

نے پسند نہیں کیا ہے اس سے بھی بڑی بات یہ ہے کہ دوسرے ہندستان کو نگہ پوائی جہاز دینے کا جو وعدہ کیا اس پر وہ اب بھی قائم ہے۔ دوس اور مشرقی یورپ کے کمیونٹ ممالک مثلاً، رومانیہ اور یوگوسلاویہ وغیرہ ہندستان کو جو معاشی یا تکنیکی امداد دے رہے تھے یا ان ممالک کے ہندستان کے جو تجارتی تعلقات تھے ان میں کوئی فرق نہیں آیا ہے۔ یہی نہیں ایک کمیونٹ ملک سیٹیوٹو سلاویہ نے لڑائی بندی کے معاملہ میں چین کے خلاف ہندستان کے موقف کی حمایت بھی کی ہے

”آج یہ اور زیادہ ضروری ہو گیا ہے کہ ہماری مشینیں برابر چلتی رہیں اور کارخانوں میں زیادہ سے زیادہ مال تیار ہو۔ انھوں نے کہا کہ ہم کو زمین سے زیادہ سے زیادہ پیداوار حاصل کرنا چاہیے تاکہ ہم کو انارک کی درآمد پر جو بھاری رقم خرچ کرنا پڑتی ہے وہ بچ جاسکے اور اسے دفاعی ضروریات کے لیے استعمال کیا جاسکے۔ شری بنارسی داس وزیر اطلاعات آپریشن



پدیسہ پدیسہ اب بچا مےیں
دیش کی طاقت اور بڑھا مےیں

ہنسے سیر فاورت

کاوش بدی

جانب دار چلو، جانب کہسار چلو
اپنے سینوں میں بے غم جگر دار چلو
آج آسان ہے ہر جادہ دشوار چلو
اب زمانے کا زمانہ ہے طن دار چلو
شبِ بوجور کا سرگرم ہے بازار تو کیا
جلوہ صبح درخشاں کے خریدار چلو
سادے گلشن میں نہیں اپنے نشین کا جواب
برق کو آن میں کر لیں گے گرفتار چلو
ہم اگر چاہیں تو بڑھ جائے ہمالہ کا وقار
اپنی ہی دم سے ہے تعمیر کامیاب چلو
جنتو اپنی سلامتی تو منزل لاکھوں
بن گیا خضر بہ خود قافلہ سالار چلو
لاکھ صدیوں کا مقدر ہے ہر اک پل اپنا
تیر سے تیر ہے اب وقت کی رفتار چلو
خوں سے لب پر نہ ہو خاک چین خاکِ وطن
آج لرزاں ہیں گھروں کے در دیوار چلو
بچہ نہ جائے کہیں یہ شمع یقیں، شمع وفا
ادج ہی ادج پہ ہے طالع بیدار چلو
ہم لہو دے کے نر دیں گے حیاتِ جاوید
ردما ہوتے ہیں اب فتح کے آثار چلو

پنڈت ہر

وفا اور

افسار

دہی، وہ لوگ جو کل تک ہمارے بھائی تھے
وہ آج نہر بھرا جام لے کے آئے ہیں
لوں پہ طعنہ و دشنام لے کے آئے ہیں
جنتوں کا یہ انعام لے کے آئے ہیں
ہے اس لحاظ سے نعمت یہ آفتِ امروز
شا کے تفرقے یک جان ہو گئے ہیں ہم
فلکِ شگاف ہمالہ کی چوٹیوں کی قسم
فیہم صبح تھے طوفان ہو گئے ہیں ہم
منافقو! تمہیں لداخ چھوڑنا چوگا
نہ اس آئے گی نیفا کی سڑیں تم کو
حلف اٹھاتے ہیں ہم امن کے تقدیر کا
کہ منجھ دیں گے نہ ہم چہچہ کہیں تم کو
ہزار بار اگر مر کے جنم لو، پھر بھی
ہمارے عزم کو تم زیر کر نہیں سکتے
کرن میں تھے، ہمیں بھیج بھی تھے، ارجن بھی
ہمیں تو ہیں کہ جو مر کر بھی مر نہیں سکتے
ہماروں کے لیے موت کوئی چیز نہیں
مرے وطن میں یہ بچوں کا اک کھلونا ہے
برائے زندگی کچھ موت کم عسٹریز نہیں
ہمارے ہاں تو یہی اڑھنا بچونا ہے
ہمارا خون بیسے زمینتِ چین کے لیے
نہ ہے نصیب مریں مادرِ وطن کے لیے

افسانہ

ضمیر کی افلاک

رضا عباس جعفری

غفور نے اپنا رکشا ایک طرف رکھے کچھ پائینہ پونچھا اور آہستہ آہستہ چلتا ہوا اپنی کوٹھری کے دروازے پر آن کھڑا ہوا۔ برابر کی نالی میں تیز بہتا ہوا پانی عجیب سی آواز پیدا کر رہا تھا۔ وہ تھوڑی دیر تک

دوسو بیس روپیے اور کیا دن نے پیسے تھے۔ یہ سارا روپیہ اس نے کچھ میں کپڑوں کے نیچے بھرا رکھا دیا۔

اس نے سوچا چلو ایک بڑے کام سے تو نجات ملی۔ آج کتنے دن دن ہو گئے تھے اسے اسی طرح روپیے گنتے ہوئے۔ اسے یاد آیا ایک ایک پتیہ اس نے کس محنت سے جمع کیا تھا اس کے ایک ایک پیسے کے اندر اس کا کتنا خون شامل تھا۔ پھر اسے یاد آیا کہ کس محنت سے اس نے اس سے پہلے بھی ذبیہ جمع کیا تھا۔ لیکن اس دن جب وہ کوٹھری میں گھسا تھا تو کوٹھری کا تالا ٹوٹا ہوا ملا تھا اور جس مٹی کی ہانڈی میں اس نے روپیے جمع کیے تھے وہ ایک طرف بکھری پڑی تھی۔ وہ یہ دیکھ کر وہیں پہنچ مار کر بیٹھ گیا تھا۔ وہ روپیہ اس نے اپنی بہن آمنہ کی شادی کے لیے جمع کیا تھا۔ لیکن لے جانے والے کو اس سے کیا غرض تھی کہ یہ روپیہ کسی کی مانگ میں بسندہ رہنے جا رہے یا کسی مٹتے کی قبر! روپیہ جاچکا تھا اور اس کے خیالوں میں اس کی بہن کی عمر اور بڑھ گئی تھی۔

”بہن سے شہری اور فوجی دونوں محاذوں پر ہمیں لڑنا ہے۔ جہاں ہمارے جوان محاذ جنگ پر ہمارے سرحدوں کا دفاع کر رہے ہیں وہاں ہر شہری کو اندرون ملک اپنے فرائض انجام دینا ہیں۔“ جواہر محل جرو

”اب نہ جانے کب شادی ہو۔ کب میں پھر اتنا روپیہ جمع کر سکوں؟“ اس نے سوچا تھا اور ایک دم بھر کر مرے مرے قدموں سے کوٹھری کے باہر نکل گیا تھا۔

وہ چونک پڑا اور دوسو بیس روپیے اور کیا دن نے پونچھ کر ایک مرتبہ آجائے میں ٹوٹ کر پھر دیکھ لیا اور دروازے کے پاس کرکچی کھول دی۔ پھر دیپ جیلے کمبلوں لٹکاتا ہوا بالٹی لے کر سامنے کے فٹ پاتھ پر گئے۔ اسے پانی بھرا۔ اسے کھانا پکانے کے لیے آگ جلاتی تھی۔ اس نے چولہے کے پاس ہی رکھی کھولوں کو قاعدے سے جوڑ کر نیچے کاغذ رکھ کر دیا سلائی دکھا دی۔ پھر اس نے مونگ کی وال اور چاول جو ایک ہانڈی میں رکھے تھے دھو کر چولہے پر چڑھا دیے اور چارپائی پر لیٹ گیا۔ اسے اپنی بہن آمنہ کی شادی کا ہرگز کام مکمل نہ رہا تھا۔ جس لڑکے سے اس نے شادی ملے کی تھی وہ اسی کھنٹو شہری کا تھا۔ امین آباد میں بسنے کی اچھی خاصی

نہ جانے کن خیالات میں کھویا جتے ہوئے پانی کو دیکھتا رہا اور پھر ایک دم سے چونکا اور اپنی بندھی کی جیب سے ایک کچی نکال کر کوٹھری کا دروازہ کھولتا ہوا اندر داخل ہو گیا۔ ایک نظر ساری کوٹھری پر ڈالی اہلینان کی ایک گہری سانس لی اور نہ جانے کون سے گانے کے بول گنگناتا ہوا پلٹا اور اندر سے دروازہ بند کر دیا۔

دروازہ بند کرنے کے بعد اس نے چارپائی کے نیچے سے جو اس کی کوٹھری میں بھی ہوئی تھی ایک بکس نکلیا۔ بکس میں اس کے دو چار کپڑے پڑے تھے۔ اس کا ہاتھ ان کپڑوں کے نیچے گیا اور جب کھلا تو ٹوٹوں کی ایک گہمی اس میں تھی۔ اس نے انھیں گنتا خرد کیا۔ ایک دو تین اور پھر دسوپربا کر وہ رک گیا۔ یہ روپیے تو چاس مرتبہ کے اس گنے گئے ہوئے تھے۔ اس نے ایک مرتبہ پھر اپنا ہاتھ بندھنے کے اندر کی جیب میں ڈالا۔ اس کا ہاتھ کھٹکنا کے ساتھ کچھ جیکے اور کچھ ٹوٹ اس کے ہاتھ میں آگئے۔ اس نے گنا۔ بیس روپیے اور کیا دن نے پیسے تھے۔ اور اب کل ملا کر اس کے ہاتھ میں

اپنی آسنہ کی شادی سے فارغ ہو گیا ہے اور اب اس کا جسم اور دل بخت بہت ہلکا ہو گیا ہے۔ وہ عجیب سی سرخوشی کے عالم میں گنگنا تا ہوا اٹھا اور کچھ دیر میں بگھار دینے کی تیاریاں کرنے لگا۔

دو دو دن چار باغ انٹینس سے جب وہ دو آدمیوں کو بٹھا کر لارا اٹھا تو اس نے ان دونوں کی باتوں سے اندازہ لگایا کہ جین نے ہندوستان کی سرحد پر بڑا زبردست حملہ کر دیا ہے۔ وہ اکثر چلنے کی دوکان پر اردو اخبار پڑھ لیا کرتا تھا۔ اتفاق سے اس دن اس نے اخبار نہیں پڑھا تھا۔ وہ چپ چاپ ان کی باتیں سنتا رہا۔ پھر اس دن جین بھی آئی اس کے رکتا میں بیٹھے ان سب کی زبانوں پر صرف ایک لفظ تھا جین: تیسرے پھر کو اس نے رکتا محمد بھائی کے ہونٹ کے سائے کھڑکھڑایا اور ابھی وہ بھائی سے آکھ بچا کر اندر داخل ہو ہی رہا تھا کہ بچوں پر تاؤ دیتے ہوئے دو کئی

دوکان بھی۔ لٹکے دلے اسی کے رشتہ دار تھے اور اچھی لڑکی کی تلاش میں تھے لہذا انھوں نے غفور کی حیثیت دیکھے بغیر نسبت طے کر دی۔ ان کا کہنا تھا کہ انسان کی شرافت و دولت ہی سے نہیں ہوتی۔ غفور کے متعلق انھیں معلوم تھا کہ وہ مذہل پاس ہے۔ اس کے گھر دلے کسی خوش حال بھی تھے۔ لیکن حالات نے ایسا بدلا دیا تھا کہ غفور کو گاؤں چھوڑ کر شہر آنا پڑا اور بجائے اس کے کہ کسی دھرم میں وہ چرائی گیری کرتا اس نے رکتا چلا نا بہتر سمجھا۔ اس کے ماں باپ دونوں کا انتقال ہو چکا تھا۔ صرف ایک نوجوان بہن تھی آسنہ۔ اسے اس نے گاؤں میں اپنے ایک عزیز ہی کے یہاں چھوڑ دیا تھا۔ وہ اسے تنہا شہر میں کہاں رکھتا؟ لیکن وہ خود دار اتنا تھا کہ بہن کو اپنے عزیز کے یہاں بار بار نہا کر نہیں رکھنا چاہتا تھا، اس لیے وہ آمدنی میں سے کچھ روپیہ سے ہر مہینے سی آر ڈر کر دیا کرتا تھا۔ اسی کے بچا اسے سب سے بڑی فکر تھی بہن کی شادی کی۔ یہ اس کی خوش قسمتی تھی کہ شہر پہنچا

”میں آتر پردیش کے تمام شہروں سے اپیل کرتا ہوں کہ وہ جین حملہ آوروں کا پورے عزم کے ساتھ ڈٹ کر مقابلہ کریں اور سخت جدوجہد سے حاصل کی ہوئی آزادی کا تحفظ کریں اور یہ ہمد کریں کہ جب تک ہمارے ملک کی مقدس سرزمین جین حملہ آوروں سے خالی نہیں ہو جاتی اس وقت تک ہم جین سے نہیں بیٹھیں گے۔“

سی بی گپتا۔ وزیر اعلیٰ آتر پردیش

کو کالی دیتے ہوئے اندر سے باہر نکلے۔

”کہاں تھے ابھی تک؟ وہ اس کے پاس آکر اس کے کندھے پر ہاتھ رکھتے ہوئے بولے۔“ پتہ بھی ہے کہ بخت جین نے ہم پر حملہ کر دیا ہے۔ دھرم کے کی لڑائی ہو رہی ہے۔ غفور یہ آنکھیں پھاڑے سسٹنا رہا۔ لڑائی ہو رہی ہے جیسی پہلی جنگ عظیم میں ہوئی تھی جیسی دوسری جنگ عظیم میں ہوئی تھی۔ یہ ان لڑائیوں میں سے کون سی لڑائی ہے؟ پھر اس نے سوچا کہ لڑائی کوئی سی بھی ہو، کیسی ہی ہو، ہر لڑائی میں خون بہانے ہر لڑائی میں بچتیم ہو جاتے ہیں، موتیں دیوہ ہو جاتی ہیں، ملک تباہ ہو جاتے ہیں، تہذیبیں تباہ ہو جاتی ہیں۔ کوئی کسی بھی لڑائی ہو کوئی کسی بھی لڑائی ہو۔ اور جب اپنے ہی ملک پر حملہ کیا گیا ہو تو؟ وہ اٹھ کر محمد بھائی کے ہونٹ سے باہر آگیا۔ سر دی پڑنے لگی تھی۔ وہ آہستہ آہستہ رکتا چلاتا، بیٹھی بجاتا آکر امین آباد میں کھڑا ہو گیا اس کی

اسے ایک لڑکا اپنے عزیزوں میں مل گیا تھا۔ غفور کی شادی کے بھی بیہنام آ رہے تھے لیکن وہ پہلے اپنی چھوٹی بہن کی شادی کے فرض سے ادا ہونا چاہتا تھا۔ اس نے کچھ زیورات بھی بولیے تھے اور انھیں گاؤں میں اپنے عزیز کے یہاں رکھوا دیا تھا۔ جو روپیہ اس نے اس کے علاوہ جمع کیا تھا اسے کچھ کپڑوں کی خریداری اور متفرق اخراجات کے لیے محفوظ کر رکھا تھا۔ چار پائی پریٹ لیتے اس نے ایک خیر کا حساب لگایا۔ برائے کے سلسلہ میں اس نے سوچا کہ چار لڑکے کا باپ اسے کون سا ملک ہی سیری عزت دیکھے اور کم سے کم بارائی کے آئیے۔ خیالی بلاؤ پکلتے پکلتے اسے نہ جلنے کتنی دیر ہو گئی۔ چادلوں کا پانی سوکھ کر چٹ کی آواز میں نے لگیں تو وہ پونکھا۔ چار پائی سے اٹھ کر جلدی سے کٹھن میں بھروسے ہوئے پانی کو چلو میں نے کچھ چادلوں پر پھینکا دیا اور چلے کی ساری نکڑیاں باہر نکھینٹیں۔ چادلوں میں ذرا سی کسر تھی۔ وہ پھر امینان سے بیٹھ گیا۔ اسے لگا بیسے وہ

کے کرختے کا یہ عجوسی دوسرے کے سے عالم میں کھڑا ہوا دیکھ آہستہ آہستہ
لاشعوری طور پر اس کے دل میں ایک لاوا سا پھوٹ نکلا۔ لاشعورتاً کا ایک
عجیب سا جذبہ ابھر آیا۔

”عجیب بات ہے۔ ہم پراس ملک سے چڑھائی کی ہے جس کے ساتھ ہم نے نہ جانے کتنا سکوت کیا۔ جس کی ہم ہر جگہ حیرت کرتے رہے۔ ہم نے بجائی کہا، لیکن یہی جین ہسٹلک پر حملہ کرنے چلا ہے۔ اُس ملک پر جہاں کرشن نے پرکرم کی بیسری بجائی ہے جہاں بعد اور گاڑی نے اہنسا کے چراغ جلائے ہیں جہاں ہندو نے اسن عالم کا پیغام دیا ہے، اس لیے دل میں کچھ کی بھی ہوئی تا، رخ اور ذائقاں پھر تے ہوئے محسوس ہوئے۔ اس کے فزون میں نفرت کا ایک بال سا آگیا۔“

”لیکن لوگ نہ جانتے کیوں بھول جاتے ہیں کہ اسی ملک میں عجم اور ارجن بھی پیدا ہوئے ہیں۔ رانی کنھی بائی اور دیگر حضرت محل بھی پیدا ہوئی ہیں۔“

ہن آسمنہ کی شادابی اب اس کے دماغ کے نہ جانے کون سے کونے میں چھپ کر بیٹھ گئی تھی۔ اس کے دماغ میں اب صرف جنگ گونج رہی تھی۔ ملک کے دشمنوں کے ظلمات نفرت کا ایک لاداسا ابل رہا تھا۔ نہ جانے کتنی دیر تک وہ کھوکھو یا سا کھڑا رہا۔ پھر ایک سواری لے گئے حضرت گنج جالہوڑا۔ حضرت عجمیؒ سے وہ لوٹ ہی رہا تھا کہ اس نے دیکھا ایک ریڈیو کی دوکان پر لوگ میز رنگائے کھڑے ہیں۔ رکشا ایک طرف روک کر وہ ریڈیو کے قریب چلا گیا۔ ریڈیو پر کوئی تقریر کر رہا تھا۔ آواز سے جانی پہچانی سی لگی۔ یہ وقت ہماری آزمائش کا ہے۔ ہم کو چاہیے کہ اپنے آپ سے اس جھگڑے بھول کر ملک کو طاقت در بنائیں۔ زیادہ سے زیادہ تسلیں پیدا کریں۔ زیادہ سے زیادہ روپیہ بینک میں جمع کریں۔ تاکہ وہ روپیہ ملک کے ہاتھوں کو مضبوط بنائے۔ دشمن کو کچلنے میں مدد دے۔ تقریر میں جہین کی حاضرت ہندوستان کی رادارسی جہین کی مدد سے بھی پوروشنی

”میں تمام غیر سرکاری تنظیموں اور اداروں اور شہریوں سے اپیل کرتا ہوں کہ وہ فوجیوں کے لیے روپیہ اور دوسری چیزیں جمع کرنے میں پورے طور پر تعاون کریں۔۔۔۔۔ اس مقصد کے لیے دہلی میں وزیراعظم دفاعی فنڈ قائم کیا گیا ہے جس میں لوگ براہ راست روپیہ بھیج سکتے ہیں۔ امیٹ بینک اور رینزور بینک آف انڈیا کی مختلف شاخوں میں سونے کے عطیات لینے کے انتظامات کیے گئے ہیں۔ اس کے علاوہ ریاستی سطح پر فوجیوں کے لیے وزیراعلیٰ فنڈ قائم کیا گیا ہے۔“

ہم اگر ایک طرف امن و امان کے پیغامبر ہیں تو دوسری طرف موت و کشتی کا بھی
 زیادہ شہر میں سمجھنے والے بھی یہاں گلاب کی حسین پنکھڑیاں صحن اسی لیے
 نہیں ہیں کہ لوگ انہیں دیکھ کر بھجوب کا ہی تصور کریں۔ یہاں کی گلاب
 کی پنکھڑیوں سے میرے کا جگر بھی کٹ سکتا ہے۔ یہاں گلاب کی پنکھڑیاں
 ہزاروں جلتی ہوئی ستاروں میں بھی رکتی ہیں۔ لوگ نہ جانتے نہ دیکھتے بھول جاتے
 ہیں۔ نہ جانتے نہ دیکھتے بھول جاتے ہیں۔ ”اس نے نیزے سے سر پیل پر
 زور دے کر پورے بدن کا بوجھ پیل پر ہی چھوڑ دیا۔ رکتا تھوڑی دونک
 اپنے آپ ہی دوڑتا چلا گیا۔

ادھر لڑائی ختمت اختیار کرتی گئی۔ اخبار جنگ کی خبر دوسرے کے
نظر نہ گئے۔ سارے ملک میں ایک جوش اور ایک عزم پیدا ہو گیا۔ لوگ
مساقت مذہب اور زبان کے اختلاف کو بھول گئے۔ وطن کو ایک بے غم

دانی غنی تھی۔ اسے ایسا معلوم ہوا کہ جیسے اس کا ایک ایک کھانا اس کے دل میں گھر کرنا جا رہا ہے۔ اس نے سوچا ان الفاظ میں کتنا خلوص ہے کتنا عزم ہے کتنا استقلال ہے کتنی طاقت ہے کتنی قوت ہے : وہ بیان کیا تھا کہ یہ آواز کس کی ہے۔ اسی آواز کو وہ آواز کی کہ بعد سے ہر پندہ راگت کو محو جاتی تھی۔ ہول میں منتنا آتا تھا۔ یہ آواز جو اہل بندگی تھی۔ اسے لگا جیسے صبح سے وہ جس بات کو سمجھتی کوشش کر رہا تھا اس کے عظیم پہنچانے اس کے دل میں اتار دی ہے۔ اسے اپنے جسم میں نیا خون سا دھڑکا محسوس ہوا۔ میں اپنے ملک کے لیے کیا کر سکتا ہوں؟ میں کیا کر سکتا ہوں؟ چھٹی ہوئی پھر کھمباتہ وہ بھی آہستہ آہستہ مڑے مڑے قدموں سے چلتا ہوا اپنے وطن کے پاس لکھ رہا۔

”میں اپنے ملک کے لیے کیا کر سکتا ہوں، لیکن سی ترائی میں کڑھ کر سکتا ہوں؟“ اپنے دل پر ایسے ایک بوجھ سا محسوس ہوا۔ اضاہیت کے قرضے کا ٹھک

شمن سے چلنے کا جذبہ ہر دل میں نظر آنے لگا۔ جگہ جگہ جلوس نکلتے گئے۔ خواتین ہنسنے بھی اپنے آپ جلوس کو پرچم بنایا۔ غور سے آسمان کو بچنے لگا۔ چینیوں کے خلاف نفرت کی انتہا پر پہنچ گئی۔ زیرِ غلظ اور زیرِ اعلانہ میں کر دود و دیر سے لگا۔ ہندوستانی جوانوں کے لیے سوشل جیلے لگیں۔ انھیں کل اور روزے بھیجے جاتے گئے۔ نئی نوئی دسطنیں دل کی انتہائی گہرائیوں میں ڈوب کر اپنے زوروں کا عطیہ بھیجے لگیں۔ فوجی جوانوں سے بھری ہوئی اسپتال ٹرینیں لام پر جاتے لگیں۔

وہ اپنے دل پر ایک بوجھ سالیے سارے شہر میں رکتا چلاتا رہا۔ ہندو کے جوانوں کی بہادری اور قربانیوں کی داستانیں سناتا رہا۔ سپاہیوں کے اہل و عیال کے لیے شہر کی خواتین جو خدمتیں کر رہی تھیں ان کے بارے میں اخبار میں پڑھتا رہا۔ جس خلوص اور نیا سنی سے لوگ پندہ دے رہے تھے اس کا بھی حال سناتا رہا۔ یہ تمام خبریں اس کے دل میں ایک طرف منتر کے جذبات پیدا کرتی تھیں اور دوسری طرف ایک عجیب سی الجھن اور جھٹکن میں کیا کر سکتا ہوں؟ ہیں کیا کر دے؟ وہ اپنی کوٹھری میں کڑھوٹ چھوٹ کر رہنے لگا۔

پھر اس دن جب وہ کوٹھری سے باہر نکلا تو سنے اس کے چچا کھڑے تھے۔ انھیں دیکھ کر اسے یاد آگیا کہ اسے اپنی بہن آمنہ کی شادی بھی کرنی ہے۔ پھر اسے وہ روپیہ یاد آگئے جو اس کے کبس میں محفوظ تھے اور جن سے وہ اپنی آمنہ کی شادی کرنے والا تھا۔ اس کے دل میں ایک عجیب سی الجھن رہی۔ وہ عجیب رُندے جیسے سے انداز میں سکڑا دیا۔

”کیسے چچا“ اس نے کہا اور انھیں نے کاندھ کوٹھری میں گیا تھوڑی دیر تک رسمی بات چیت ہوتی رہی اور پھر دونوں بات کرتے کرتے نہ جانے کیوں خاموش ہو گئے کسی کی بھی زبان سے وہ بات نہیں نکل رہی تھی جسے وہ کہنا چاہتے تھے۔ پھر بھی غفور کے چچا زیادہ دنیا دیکھے ہوئے آدمی تھے۔ انھوں نے ہی بات شروع کی:

”میں چاہتا ہوں کہ نکاح کے دو بول ہو جائیں۔ زمانہ خراب ہو رہا ہے۔ تمہاری کیا رائے ہے؟“

غفور صحت یوں کر رہ گیا۔ اس کے دل کو اس پہلے ہزاروں طوفانوں نے ٹکرا دیا تھا۔ وہ عجیب شش و پنج میں پڑ گیا تھا۔ اس کے سامنے ہزاروں چہرے تصویروں کی طرح گھوم رہے تھے۔ اسے لگا جیسے کہیں ڈور شہنائی بج رہی ہے اور کوئی دھن آہستہ آہستہ گھونکتا سر کا اپنے خانی ہاتھوں سے اپنے زور اتار رہا ہے۔ کوئی خاتون جو ان کے لیے سوشل رہی ہے، کوئی نوجوان فوج میں بھرتی ہو رہا ہے، کوئی بوڑھا کچا کپلتے ہوئے ہاتھوں کو جب میں ڈال کر کوئی چیز نکال رہا ہے، کوئی مزدور اپنی ایک دن کی آمدنی چندے میں دے رہا ہے، کوئی بچہ اپنی بچت کا روپیہ لڑائی کفنی میں پیش کر رہا ہے۔ اور ان سب کے پیچھے اسے آمنہ نظر آتی۔ ایک لمحہ اسے معلوم ہوا جیسے وہ دھن بنی ہوئی ہو۔ دھن ہی لمحہ اسے یہ نظر آیا جیسے وہ کچھ روپیہ ہاتھ میں لے کسی طرف جا رہی ہو۔

یہ سارے منظر غفور کے سامنے تیزی سے گزرتے گئے۔ کچھ عرصہ چونک پڑا۔ اس کے سامنے صرف اس کے چچا بیٹھے اپنے سوال کا جواب طلب کر رہے تھے۔ اور جواب اس کی سمجھ میں آگیا تھا۔ ہندوستان کے جوانوں نے انھوں نے بچوں نے، بوڑھوں نے، کمزوروں نے، مزدوروں نے، دھنوں نے اور خود اس کی آمنہ نے اسے یہ جواب سمجھا دیا تھا۔

”چچا، وہ بولا۔ یہ دقت شادی رچانے کا نہیں ہے۔ ملک کے جوان چارے لکھنے کے لیے اور ہمارے لیے اپنی جانیں قربان کر رہے ہیں۔ ہمیں ایک بے خرم شمن سے مقابلہ کرنا ہے۔ اس کے لیے میں اپنے جوانوں کو ہتھیار دیا کرنا اور ان کی ضروریات کی چیزیں فراہم کرنا ہے۔ اس کے لیے کہہ کر وہ روپے کی ضرورت تھی۔ یہ روپیہ کہاں سے آئے گا۔ ہمیں آپ دیں گے۔ اگر ہم دیش کی خاطر اپنی جان نہیں دے سکتے تو کچھ نہ کچھ مال ضرور ہی پیش کر سکتے ہیں۔ وہ تھوڑی دیر خاموش رہا اور پھر بولا: ”چچا، مجھے ملک کی آواز سے آواز ملانی ہوگی۔ میں نے آمنہ کی شادی کے لیے جو روپیہ بچا کر رکھا تھا وہ میں ڈیفنس فنڈ میں دے دوں گا۔ آمنہ کی شادی ابھی کچھ عرصے رکتی ہو۔“ غفور نے یہ کہا اور اٹھ کر کوٹھری میں بیٹھنے لگا۔ وہ نہ جانے کتنی دیر تک ٹھٹھاتا رہا۔ اسے پتہ بھی نہ چلا کہ کب شیخ صاحب اٹھ کر اس کی کوٹھری سے چلے گئے۔

سیاہی کا مکتوب

(شریکیتِ نجات کے نام)

اقبال ماہر

السلام لے راحت دل، موتس جاں السلام
خط تمہارا مل گیا، جس کا تھا مجھ کو انتظار
میں تو سمجھا تھا بہمِ راحت کا سماں ہو گیا
یا کبوں تم نے دلایا وہ زمانہ عیش کا
کہہ کے اپنا حالِ فرقت تم نے یہ کیا کر دیا
میں خنہ یہ مانا کہ تم میسر بلے، دے بے قرار
میں نے یہ مانا کہ تم بے چین ہوئے توبہ ہو
میں نے یہ مانا تعینِ دل کا سکون حاصل نہیں
تم کو لیکن منظرِ خونی دکھاؤں کس طرح
کس طرح کہہ دوں تمہارے پاس نہ تھا
جنگ کی حالت میں بھی، لے راحت قلعتیں
جنگ میں اچھے نہیں گئے مگر راحت گیت
شوق لا فانی تمہارا، عشق میرا لازوال
لے انہیں دروِ الفت! تم نے سوچا بھی کبھی
نظیرِ معصوم، کیا اتنا تجھے معلوم ہے
زندگی دراصل وہ ہے جو وطن کے کام آئے
عشق و الفت نام ہے ایمان کا ایثار کا
میری قسمت کچھ بھی ہو فطرتِ غلامانہ نہیں
جو وطن کا تیغ کے تلے میں بھی گلے گا راگ
جس طرحت جائے گا اُس کا باب ہو گا سرخِ زو
تیغ سے روکے گا جیہ جنگ بازوں کا جنوں
جب کہیں گے لوگ مجھ کو کانِ باب و فتح مند
میں تمہارے پاس ہنستا، مکرانا آؤں گا
سازِ آزادی پہ رنگیں گیت گاتا آؤں گا

برطانیہ کی شکست

۱۵ نومبر ۱۹۴۷ء سے ۱۵ دسمبر ۱۹۴۷ء تک

۱۵ نومبر ۱۹۴۷ء ہندوستانی سپاہیوں نے نفاذ کے کوہت ڈوژن میں والنگھ کے شمال مغرب میں ایک امریکی مورچے پر حملہ کیا۔ مرکز کی ذیروا داخلہ اعلان کیا کہ ملک کی تمام یونیورسٹیوں میں ہر تندرست طالب علم کی این اے سی میں شرکت لازمی ہے۔ سٹرڈنگن سینڈز برطانیہ وزیر کاسن دلیٹھ نے دارالامریہ میں اعلان کیا کہ ہندوستان کو مزید برطانوی مسلحہ جیسے جانے کے سلسلے میں ہندوستان کی حکومت سے بات چیت ہو رہی ہے۔

۶ نومبر ۱۹۴۷ء۔ یعنی فوجوں نے والنگھ کے علاقے میں ایک زبردست حملہ شروع کر دیا۔ ہندوستانی سپاہیوں نے نہایت بہادری سے مقابلہ کر کے ان کی پیش قدمی روک رکھی۔

۷ نومبر ۱۹۴۷ء۔ مشہور برطانیہ فلفی، اول رسل نے ایک بیان میں کہا کہ ہندوستان کی ذمہ داری چینیوں پر ہے۔ مرکز وروں کی کئی عالمی انجمنوں نے چینی جارحیت کی مذمت کی۔

۸ نومبر ۱۹۴۷ء۔ والنگھ کے علاقے میں ہندوستانی فوجیں دشمن کو سخت نقصان پہنچا کر بعض مقامات پر پہنچ گئیں۔ وزیر اعظم نہرو نے اول رسل کو لکھا کہ انجمنوں کی تین نکاتی تجویز کے یہ معنی ہیں کہ ہندوستان ان کے شرائط پر ہتھیار ڈال دے اسی لئے وزیر اعظم نے لکھا "ہندوستان کو یہ شرطیں قبول نہیں۔" حکومت ہند نے امریکہ کو یہ یقین دلایا ہے کہ جو اسلحہ اسے امریکہ سے چینی جارحیت کا مقابلہ کرنے کے لئے مل رہا ہے وہ ضرورت نہ باقی رہنے پر واپس کر دیے جائیں گے۔ یہ یقین دہانی پاکستان کے اس اندیشے کو دور کرنے کے لئے کی گئی کہ امریکی اسلحہ امریکی پاکستان کے خلاف نہ ہتھال دیا جائے۔

۱۹ نومبر ۱۹۴۷ء۔ وزیر اعظم نے ایک براڈ کاسٹ میں کہا "اپنی آزادی برقرار رکھنے کے لئے آزاد ہندوستان کی یہ پہلی جنگ ہے اور ہندوستان اس جنگ میں شکست کھانے کے لئے تیار نہیں ہے" چاہے یہ جنگ کتنی ہی طویل عرصے تک جاری نہ ہو اور ہم کو اس

سے چاہے جتنا بھی نقصان پہنچے۔" ہندوستانی سفیر متھین امریکہ نے صدر کینیڈی کو وزیر اعظم نہرو کا ایک خط واپس میں فوراً اسلحہ بھیجنے کے لئے لکھا گیا تھا۔ سرکاری طور سے اعلان ہوا کہ سونے کے بانڈ پر انکم ٹیکس نہیں لیا جائے گا۔

۲۰ نومبر ۱۹۴۷ء۔ وزیر اعظم نے لوک بھادور راجیو بھاسا اعلان کیا کہ جنرل گلے ہاتھ میں ہے لیکن چینی دوم ڈیلاس آگے بڑھ گئے ہیں۔ وزیر اعظم نے ہر دو مجالس قانون ساز میں یہ بھی اعلان کیا کہ جنرل تھا پڑ سپر سالار افواج ہند نے جنگی محنت کی بنا پر رخصت ہو گئے ہیں جو انھیں دے دی گئی ہے اور ان کی جگہ لفٹ جنرل جے۔ این۔ چودھری نے سپر سالار مقرر کیے گئے ہیں۔

۲۱ نومبر ۱۹۴۷ء۔ چینی حکومت کا اعلان شائع ہوا کہ چینی فوجیں آج ساٹھ سو بیسے رات (ہندوستانی وقت سے) اپنی طرف سے جنگ بندی کر دیں گی اور اپنی سپر وزیر اعظم چین کی ۲۳ اکتوبر والی تجویزوں پر عمل کرنے کی غرض سے کچھ ہتھیار شروع ہو جائیں گی یعنی ہندوستان اور چین کے درمیان ۷ نومبر ۱۹۴۷ء کو دائمی فیصلے کا جو خط تھا اس کے ایک کاپی پر کچھ مل جاتا ہے اور سفری اور داخل علاقوں میں بھی وہ جہاں ہیں وہاں سے ایک کاپی پر کچھ مل جاتی ہے۔ وزیر اعظم نہرو نے لوک بھاسا میں اس تجویز کے بارے میں کہا کہ وہ انھیں سرکاری طریقے سے بھیج کر موصول ہونے کی ہے لیکن ہندوستان یہ کہہ کر چکا ہے کہ جب تک چینی فوجیں ۸ ستمبر ۱۹۴۷ء کے خط تک نہ واپس چلی جائیں ہندوستان حکومت چین سے کوئی گفت و شنید نہ کرے گا۔ برطانیہ کی کوششیں دہلی بھیج رہے ہیں۔ امریکہ کے پریذیڈنٹ کینیڈی نے اعلان کیا کہ سٹریٹری میں کوئی کچھ امریکی افسران کے آج فلفی دہلی روانہ کیا جا رہے ہیں جہاں وہ ہندوستان کی فوجی ضرورتوں کے متعلق بات چیت کریں گے۔ شری دانی، بی، چوہان سابق وزیر اعلیٰ حکومت ہمارا افسر نے آج مرکزی وزیر دفاع کی حیثیت سے اپنا عہدہ سنبھال لیا۔ چین کی جنگ بندی کی تجویز اس حکومت ہند کو موصول ہو گئیں۔

۲۲ نومبر ۱۹۴۷ء۔ وزیر اعظم نہرو نے لوک بھاسا میں بتایا کہ چینی فوجوں نے کل شام سے جنگ بندی کر لی ہے۔ جنرل سر جردن، سپر سالار افواج برطانیہ اور مشر جان گلے پالیمنڈری انڈیا کے برٹری وزارت کاسن دلیٹھ سے کچھ اور برطانیہ افسران کے ہندوستان کو مزید برطانیہ اعلیٰ پرنسپل کے لئے کی غرض سے دہلی پہنچ گئے۔ کتا ڈلنے پھر ڈکٹو اہوائی جہاز ہندوستان کو بھیجے۔

۲۳ نومبر ۱۹۴۷ء۔ وزیر اعظم نہرو نے لوک بھاسا میں بتایا کہ سر صدر خاموشی رہی

میں، نوجوانوں اور طالب علموں، شہری دفاع، جوانوں کی آسامیوں اور فلاحی کاموں اور اقتصادی مسائل سے متعلق ہوں گی۔ آٹھویں کمیٹی ایک چھوٹی سی انتظامی کمیٹی ہوگی جو فوری فیصلے کرے گی اور ساتویں کمیٹیوں کے کام میں رابطہ پیدا کرے گی۔

۲۴ دسمبر ۱۹۶۳ء۔ وزیر اعظم نہرو نے لوک بھائی بھائیوں کے تخلیق کی صورت حال ایک حد تک الجھن پیدا کرنے والی ہے۔ ایک طرف تو اس کے آثار پائے جاتے ہیں کہ جینی فوجوں سے ہٹ سہے ہیں۔ دوسری طرف اگلے نمونوں سے تحقیق معنوں میں وہ نہیں ہٹے ہیں۔ نیفا کے اگلے علاقوں کا دورہ کرنے کے بعد امریکی سفیر ڈاکٹر مگر تھو نے اخباری نامہ نگاروں سے کہا کہ وہاں انہوں نے جو کچھ دیکھا اُس سے وہ بہت متاثر ہوئے۔ انہوں نے کہا کہ ”ہم آپ کے ساتھ ہیں اور امید کرتے ہیں کہ جس حد تک فاصلہ اور دوسری مشکلات اجازت دیں گی ہم ہر دگا وثبات ہوں گے۔“ چین میں ہندوستان کے ناظم امور شری پی۔ کے۔ بنرجی نے جینی وزیر اعظم سرجی۔ این۔ لائی کے نام پنڈت نہرو کے اس خط کی نقل پکینگ میں وزارت خارجہ کے حوالہ کی جس میں ۲۱ نومبر کی جینی تجویزوں کو ان کی موجودہ شکل میں مسترد کر دیا گیا پڑا مزید وضاحت کے لئے لکھا گیا ہے۔ آسام اور نیفا میں جینی جانسوں کے ایک سینیہ گروہ کی موجودگی پر بیان دیتے ہوئے وزیر داخلہ شری مل ہادر شاستری نے آج لوک بھائی کو یقین دلایا کہ توڑ پھوڑ اور جاسوسی کی سرگرمیوں سے نیپے کے لئے سخت ترین اقدامات کے جا رہے ہیں اور آئندہ بھی کے جائیں گے۔

۲۴ دسمبر ۱۹۶۳ء۔ وزیر اعظم پنڈت نہرو نے لوک بھائیوں ان خبروں کی تصدیق کی کہ جینی فوجوں نے چین کی جانب سے یک طرفہ جنگ بندی کا اعلان اور اس پر عمل درآمد کے بعد بھی ہندوستانی فوجوں پر جو چھوٹی چھوٹی ٹکڑیوں میں نیفا کے محاذ سے واپس ہو رہے تھے ڈرامنگ زوننگ اور اس کے آس پاس شہر دبا، گولیاں جلائیں۔ پھر ۲۴ نومبر کو جینی فوجوں نے کوئی ۳۰۰ ہندوستانی عہدہ دار جو چھوٹے چھوٹے تھو میں محاذ جنگ سے واپس ہو رہے تھے ڈرامنگ زوننگ کے علاقے میں تین جگہوں پر اور ایک مقام پر جو اس کے میل جنوب میں ہے

جس میں یہ بھی لکھا گیا ہے کہ اگر حکومت ہند اشتراکیت سے انکار کرتی ہے تو جنگ بندی میں جو عمل میں آپ کی ہے غلطی پڑ سکتا ہے۔ کناڈا کے وزیر اعظم سٹریٹین بیکر نے کناڈا کے دارالعوام میں کہا کہ کناڈا ہندوستان سے متزیہ دفاعی امداد کے بارے میں معاہدہ کرنے پر غور کر رہا ہے اس امداد میں فوجوں کے لیے جائے کا سامان اور خام صنعتی مال بھی شامل ہوگا۔

۲۵ نومبر ۱۹۶۳ء۔ حکومت ہند جینی تجویز جنگ بندی کے سلسلے میں مزید حصہ چاہی۔ جینی وزارت دفاع نے اعلان کیا کہ حسبِ اعلان سابق کل (ایک کبر) سے اس کی فوجیں بچھ رہنا شروع ہوں گی۔

یکم دسمبر۔ وزیر اعظم نہرو نے آج جینی وزیر اعظم سرجی، این۔ لائی کو لکھا کہ میں نے سرنی دلائی اور مشرقی مغربیوں میں ۲۵ نومبر ۱۹۶۳ء کو واقعی قبضہ کی جوائن بتائی ہے اسے ہندوستان تسلیم نہیں کرتا۔ پنڈت نہرو نے جینی وزیر اعظم کے کہ ۲۵ نومبر کے خط کے جواب میں یہ بھی لکھا ہے کہ چین کی ۳۱ اکتوبر ۱۹۶۳ء کی سرنگائی تجویز اور جنگ بندی اور فوجوں کے بچھ رہنے سے متعلق ۲۱ نومبر ۱۹۶۳ء کے اعلان کا واضح مقصد ان علاقوں پر قابض ہو جانا ہے جو ۲۵ نومبر ۱۹۶۳ء کو یا ۲۵ نومبر ۱۹۶۳ء سے قبل کسی دقت میں جینیوں کے انتظامی کنٹرول میں تھے جینی بھائی۔

• صدر جمہوریہ ڈاکٹر رادھا کرشنن نے ایک طرف جنگ بندی اور فوجوں کے واپس جانے کی جینی حکومت کی تجویزوں کے سلسلے میں ایک جوابی تجویز کو بھی یاد رکھا کہ جینی حکومت سے صرف ایک سوال کرنا چاہتا ہوں۔ کنٹرول لائن یا واقعی کنٹرول لائن یا غیر قانونی میک ٹھن لائن کی بات کیوں کی جائے۔ ہماری یہی سہمی تجویز یہ ہے کہ ۲۵ نومبر ۱۹۶۳ء کے بعد سے دو جینے کے اذرا انھوں نے جن علاقوں پر قبضہ کر لیا ہے اسے چھوڑ دیں۔ جینی رید کر اس نے ہندوستانی رید کر اس کو کل مطلع کیا کہ ۵۰ ہندوستانی بیمار یا زخمی فوجی اور (سرک) کی قریب کام کرنے والے ۳۱ ہندوستانی زخمی ۵ دسمبر کو رگے جائیں گے۔

• ڈالونگ سے نوجوانانہ تجویز جینی کی ایک خبر میں کہا گیا ہے کہ چین کی فوج کی جنگ بندی تجویز کے مطابق نیفا کے علاقے میں دو جگہوں جیلا اور سمود پر سے چین کے اگلے حفاظتی دتے شمال کی جانب بچھ رہے تھے۔

۲۵ دسمبر ۱۹۶۳ء۔ ی۔ پی کے تھرڈ کی کونسل نے اپنے پہلے میجران جو گورنمنٹ آؤس گھنٹوں میں ہوا ہڈیلی کمیٹیاں بنانے کا فیصلہ کیا۔ یہ سات کمیٹیاں زندہ اٹھا کرنے، تعلقات عامہ اور عوام کے اشتراک

طبی امداد اتھادی قرضے، اٹاک کی حفاظت، مستقل اور ملازمتوں میں ترجیح اور اس کے علاوہ دیگر مراعات دی جائیں گی۔

۶ دسمبر ۱۹۴۷ء - ہندوستانی ریڈ کر اس کی ٹیم ۶۴ بیار اور زخمی ہندوستانیوں کو لے کر بوم ڈیلا سے آج علی الصبح تیز پور واپس پہنچ گئی۔ ان ہندوستانیوں کو جینیوں نے نیفا کی لڑائی میں جنگی قیدی بنا لیا تھا۔ تیم اپنے ساتھ ایک ہندوستانی فوجی کی لاش بھی لائی جو جینیوں کی قیدی ہلاک ہو گیا۔ ● وزیر اعظم نے تیز پور میں کہا کہ اگر جینی ہندستان کے علاقے سے نہ چھوڑے تو ہندوستانی فوج انھیں نکال باہر کرے گی۔ یہ اقدام کب کیا جائے گا اس کا فیصلہ خود ہندستان کرے گا۔ پنڈت نہرو نے کہا کہ جہاں تک میرا خیال ہے نیفا کے علاقے میں جینی فوجیں میک مہن لائن کے پیچھے واپس چلی جائیں گی اور اپنی چوکیاں لائن کے اس پار قائم رکھیں گی۔ لیکن اصل اہمیت نیفا سے نہیں بلکہ داروغہ سے واپس کی ہے۔

۷ دسمبر ۱۹۴۷ء - مستبد راج سے ملنے والی اطلاعات کے مطابق نیفا کے کامینگ ڈویژن کی دشمن کی چوکیوں سے گزر کر اب تک ۸۵۸۵ ہندوستانی فوجی تیز پور پہنچ چکے ہیں۔

۸ دسمبر ۱۹۴۷ء - چین کی وزارت خارجہ نے چین - ہندوستانی تنازعہ کو ختم کرنے کے لئے ہندوستانی تجویز کو قطعاً ناقابل قبول بنا کر تردید کر دیا ہے اور کہا ہے کہ سمجھوتے کے لئے خود اس کی پیشین کی ہوئی تجویز بنیاد بن سکتی ہیں۔ ● وزیر اعظم نہرو نے کوک سمجھوتے بتایا کہ چینی حکومت نے اپنی تازہ ترین تحریروں میں اس کی وضاحت کی ہے کہ چین کی تمام مسلح فوجیں مشرقی منطقہ (میک مہن لائن) میں دائر شدہ سے پسے چلی جائیں گی لیکن ڈھولا اور لانگ جو میں وہ اپنی سول چوکیاں قائم رکھنا چاہتی ہے۔ ● راجیہ بھانے متفقہ طور سے ڈیفنس آف انڈیا بل منظور کر لیا جس کے ذریعہ حکومت کو چینی حملہ آور کے خلاف قوم کی جنگی کوششوں کو فروغ دینے کے لئے وسیع اختیار دے گئے ہیں۔ بل پر عام مباحثہ کا جواب دیتے ہوئے شری لال سارہ شاستری نے اعلان کیا کہ چین نے ہندستان کو ایسی جگہ لاکھڑا کر دیا ہے کہ حقیقی امن میں اسی وقت نصیب ہوگا جب ہندستان طاقتور ہو جائے۔ وزیر داخلہ نے سیاسی پارٹیوں سے اپنی تقریروں میں محتاط رہنے کی اپیل

کودیاں چلائیں۔ پھر ۲۳ نومبر اور ۲۵ نومبر کو جینیوں نے کچھ اور لوگوں پر فائرنگ کی۔ اس کے علاوہ کچھ اور آدمیوں پر جو عسکر بنا رہے تھے فائرنگ کی گئی۔ ● چوتھہ بیمار اور زخمی ہندوستانی جنگی قیدی کل بوم ڈیلا میں انڈین ریڈ کر اس کے حوالے کیے جائیں گے۔ ہندوستانی ریڈ کر اس کے نام جینی ریڈ کر اس کے ایک مراسلہ کے مطابق ان ۵۳ ہندوستانی جنگی قیدیوں میں سے جن میں رہا کرنے والا تھا ایک قیدی مر گیا۔ ● وزیر اعظم پنڈت نہرو نے کوک سمجھوتے کو تباہ کر دیا جو بنین نے یہ بات بالکل واضح کر دی ہے کہ اس نے بگ ہوائی جہاز دینے اور ہندستان میں ان جہازوں کے بنانے کا کارخانہ قائم کرنے کا جو وعدہ کیا ہے اس پر وہ قائم رہے گا۔ ● سرکاری طور پر اعلان کیا گیا کہ چین - ہندوستانی تنازعہ پر چھ ملکوں کی افریشیائی کانفرنس کو لمبو میں پروگرام کے مطابق ۱۰ دسمبر کو شروع ہوگی۔ سیلون اور متحدہ عرب جمہوریہ کے علاوہ کانفرنس میں شرکت کے لئے برازیل، کینیڈا، غانا اور انڈونیشیا مدعو ہیں۔ ● ریاستی بلڈنگ نے مشرقی بنگال کے مزدوروں کو کل خون کی ایک اور کھپ دی۔ یہ تیسری کھپ ہے جو ملک میں ہنگامی حالت کے نفاذ کے بعد سے ریاستی بلڈنگ نے فراہم کی ہے۔

۵ دسمبر ۱۹۴۷ء - وزیر اعظم نہرو ایک مختصر دورے پر تیز پور پہنچے۔ ان کے ہمراہ اور لوگوں کے علاوہ وزیر دفاع شری دانی - بی - جھوان بھی تھے۔ پنڈت نہرو نے اس صورت حال کا جو چینی حملہ کی وجہ سے پیدا ہو گئی ہے مستقل مزاجی اور جرأت کے ساتھ مقابلہ کرنے پر ہندستان کے تمام لوگوں کو عام طور پر اور آسام اور نیفا کے لوگوں کو خاص طور پر مبارکباد دی۔ اخباری نمائندوں سے بات چیت کرتے ہوئے انھوں نے کہا کہ عوام کو میرا پیغام یہ ہے کہ انھیں اپنے حال مستقبل پر بھروسہ اور ہمت بلند رکھنا چاہئے۔ بڑے تعداد میں شکست اور فوج دونوں ہوتی ہیں اور ان کا مقابلہ عزم و استقلال کے ساتھ کیا جانا چاہئے۔ میں بیکہ دل سے محسوس کرتا ہوں کہ ملک کے لوگوں میں عزم و استقلال کی کمی نہیں ہے۔ ● حکومت یو۔ پی نے اعلان کیا کہ جوائن اور ان کے کنبہ والوں کو مفت قانونی اور

کی اور اتحاد دیا کہ اگر پارٹیوں کے ممبروں کی تقریروں یا اخبارات میں ان کی تقریروں سے جنگی کوششوں میں خلل پڑا تو حکومت سخت کارروائی کرے گی۔ • وزیر اعلیٰ شری مارجی ڈیسائی نے لوک سبھا کو بتایا کہ چین — ہند تازہ کے اوجہ تیسرے پانچ سالہ منصوبے کے لئے ہندستان کو جو روسی امداد ملنے والی ہے وہ پروگرام کے مطابق ہیں ملے گی۔

۹ دسمبر ۱۹۶۲ء — وزارت خارجہ کے ایک ترجمان نے کہا کہ چین کی نام نہاد اس تجویزوں کے ہندستان کے نام نہانے پرینی حکومت نے جو بیان دیا ہے وہ ہندستان کو ایک "کھلی ہوئی دھکی" اور کو لبو کا نفرنس کے شرکار کو ایک قسم کے "ایٹی میٹر" کی حیثیت رکھتا ہے۔ ترجمان نے کہا کہ یہ بیان خاص طور سے اس لئے قابل افسوس ہے کہ ایسے موقع پر جاری کیا گیا ہے جب دوست فرشتائی ملکوں کی کانفرنس شروع ہونے جا رہی ہے۔ • ہندستان کے ۳۰ دسمبر کے اس توجہ نامے کے جواب میں جس میں چین کے ۲۱ نومبر کے لڑائی بندی کے اعلان کے سلسلے میں مزید وضاحت طلب کی گئی تھی آج چینی وزارت خارجہ نے ہندستانی سفارت خانہ کو ایک توجہ نامہ ارسال کیا جس میں مندرجہ ذیل میں سوالات پوچھے گئے ہیں۔ (۱) ہندستان کی حکومت اس سے متعلق ہے یا نہیں ہے کہ جنگ بند ہونا چاہئے (۲) ۷ نومبر ۱۹۶۲ء کی واقعی تصفیہ کی لائن سے دونوں ملکوں کی فوجوں کو ۱۰ کلو میٹر (تقریباً ۱۲ میل) پیچھے ہٹ جانا چاہئے اور (۳) دونوں طرف کے افسروں کو مل کر دونوں ملکوں کی فوجوں کی واپسی خیر فوجی منصفیہ کی تشکیل، مساندہ چوکوں کے قیام اور جنگی قیدیوں کی واپسی سے متعلق امور پر بات چیت کرنا چاہئے۔ • متحدہ عرب جمہوریہ کی اگر بکلیٹ کو نسل کے چیرمین سر علی صابری نے کو لبو میں کہا کہ متحدہ عرب جمہوریہ کا خیال ہے کہ ہندستان کا یہ مطالبہ درست ہے کہ چین ۸ ستمبر ۱۹۶۲ء والی لائن پر واپس جائے۔ • ان کی نائب وزیر خارجہ نے واشنگٹن میں کہا کہ ہندستان پر چین کا حملہ "آزاد دنیا کے لئے ایک نہایت ہی اہم مسئلہ ہے" کیوں کہ یہ "صاف ظاہر ہے" کہ چین کے پیش نظر سرحدی تنازعہ بڑھ کر کچھ دوسرے مقاصد ہیں۔ ۱۰ دسمبر ۱۹۶۲ء — وزیر اعلیٰ ہندوستان نے لوک سبھا میں ان تیڈوں

سوالوں کے جواب میں جو ۹ دسمبر کو چینی وزارت خارجہ کی جانب سے پیکنگ میں ہندستانی ناظم الامور کے حوالہ کیا گیا تھا کہا کہ (۱) چین کا اعلان جنگ بندی ایک طرف ہے لیکن ہندستان نے اسے منظور کر لیا ہے اور ہماری طرف سے کوئی بات ایسی نہیں کی گئی ہے جس سے جنگ بندی پر عمل درآمد کی ۵۱ میں رکاوٹ پڑے (۲) ہندستان کا اس سے اتفاق ہے کہ دونوں طرف کی فوجیں ایک دوسرے کے مقابلہ نہ ہیں لیکن اس پر عمل ایک متفقہ طور پر طے شدہ انتظام کی بنیاد پر ہونا چاہئے اور یہ بنیاد اسی وقت بن سکتی ہے جب وہ جارحیت ختم ہو جائے جو چین نے ہندستانی علاقے پر ۸ ستمبر ۱۹۶۲ء کے بعد کی ہے (۳) اگر دونوں طرف کے افسروں کو بات چیت کرنا ہے تو ان کو جنگ بندی اور فوجوں کی واپسی کے انتظامات کے بارے میں واضح ہدایات ہونا چاہئے اور اس کا تعین ہو جانا چاہئے کہ قبضے کی کون سی لائن کو بروئے کار لانا ہے۔ • چینی فوجیں ہندستان کی شمال مشرقی سرحد پر ۸ مورچوں سے دو لگ اور اس کے شمالی علاقے تک ہٹ آئی ہیں۔ • چھ ناوابستہ ملکوں کی کانفرنس میں جو آج صبح کو لبو میں شروع ہوئی، نام لے کر پیش کی کہ ہندستان اور چین دونوں جنگ بندی کو تسلیم کر لیں اور ایک خیر فوجی منصفیہ کے قیام پر رضامند ہو جائیں۔ • وزیر اعلیٰ ہندوستان نے لوک سبھا میں کہا کہ چین کی حکومت نے سرحدی مسئلے کے پُر اس مل کے لئے "ہندستان" کم سے کم شرائط "کو مسترد کر دیا ہے جس کا نتیجہ یہ ہے کہ ہمارے اور چین کے درمیان اس وقت اشتراک کی کوئی بنیاد نہیں ہے" انھوں نے کہا کہ ہندستان چین سے اس وقت تک گفتگو نہیں کر سکتا جب تک چین ہر منصفیہ میں ان ملکوں تک واپس نہیں چلا جاتا جو ۸ ستمبر ۱۹۶۲ء سے قبل اس کے قبضے میں تھیں۔ وزیر اعلیٰ ہندوستان نے سرحد کے بارے میں بنیادی تنازعات اور حدود کو کسی بین الاقوامی ادارے مثلاً عالمی عدالت کے سپرد کرنے پر رضامندی ظاہر کرتے ہوئے کہا کہ جب وقت آئے اور پارلیمنٹ منظوری دے تو ہم اسے عالمی عدالت کے سپرد کرنے پر تیار ہیں۔

۱۱ دسمبر ۱۹۶۲ء — ناوابستہ ملکوں کی چھ طاقتی کانفرنس نے متحدہ عرب جمہوریہ انڈونیشیا اور برازیل میں ایک کمیٹی ایسی تجاویز تیار کرنے کی غرض

سے تشکیل دی ہے جس کی مدد سے ہندستان اور چین کو اپنے تنازعات طے کرنے کے لئے گفت و شنید پر آمادہ کیا جاسکے۔

۱۲ دسمبر ۱۹۶۲ء - چھ ماہہ اہستہ افریشیائی ملکوں کی کانفرنس کا سرمدہ اجلاس کو بیونس آئیرس ہو گیا۔ کانفرنس نے ہندستان اور چین کے سامنے رکھنے کے لئے متفقہ تجاویز تیار کیں۔ ان تجویزوں کو لے کر خود لٹاکا وزیر اعظم منتر باندھانا ملک ہندستان اور چین جائیں گی۔ کانفرنس نے طے کیا کہ وہ انجیر کی تفصیلات کو شایع نہیں کرے گی کیونکہ ہو سکتا ہے کہ اس کی قبل از وقت اشاعت سے کانفرنس کی کوششوں پر اثر پڑے۔

• وزیر اعظم نہرو نے راجیہ بھائیوں کا کالعدمی عدالت کے سامنے سرحدی معاملہ صرف اُس وقت پیش کیا جاسکتا ہے جب ہر دو فریق اُس پر رضی ہوں۔ وزیر اعظم نہرو نے راجیہ بھائیوں بتایا کہ ۲۰ اکتوبر ۱۹۶۲ء سے ۱۰ دسمبر ۱۹۶۲ء تک لدراخ اور نیفا دونوں کو پچو پر ہندستانی فوج کے ۱۱۹ آدمی کام آئے۔ چینی بیانات کے پیش نظر کراٹ کے پاس ۹۲ آدمی قید ہیں ۱۱ دسمبر تک ۵۱۵ آدمیوں کا پتہ نہیں چلا ہے۔

تازہ ترین اطلاع کے مطابق سیلا - بوم ڈیلا سٹلے سے ۱۱۹ آدمی اور والنگ سے ۲۴۵ آدمی تیز پور کے علاقے میں پہنچ گئے ہیں۔ مزید سپاہیوں اور انصروں کے بھیجے کی امید ہے۔ • مغربی جرمنی کے سفیر مسٹر ڈک ورن نے نئی دہلی میں تقریر کرتے ہوئے کہا کہ مغربی جرمنی کی حکومت ایسے وقت میں ہندستان کی مدد کرنا اپنا فرض سمجھتی ہے جب کہ اس کی آزادی اور

سالمیت کو چینی جارحیت سے خطرہ لاحق ہو گیا ہے۔ • چینی ریڈ کراس نے ہندستانی ریڈ کراس کو ۱۷ زخمی اور بیمار ہندستانی سپاہی جو قید ہوئے تھے حوالہ کیا۔ • وزارت خارجہ کے ایک ترجمان نے آج کہا کہ نیفا میں اگلے مہینہ چوں۔ برصغیر میں اب بھی موجود ہیں اگرچہ ان کی تعداد کم ہو جانے کا کچھ ثبوت ملا ہے۔ البتہ لدراخ سے چینیوں کی واپسی کی ہر کوشش ناکام ہوئی ہے۔ • خیال کیا جاتا ہے کہ وزیر دفاع شری چوان نے آج پارلیمنٹ کے بعض کارگزاری ممبروں سے کہا کہ ہندستان کی فوج کی تعداد میں اضافہ کیا جا رہا ہے۔

۱۳ دسمبر ۱۹۶۲ء - لٹاکا وزیر اعظم کو بیونس آئیرس کی تجاویز کے لئے کر فو: اڈا: آئیں گی کیونکہ لٹاکا کے ایک باغی اگشن کے سلسلے میں کچھ

دن تک لٹاکا میں اُن کی موجودگی ضروری ہے۔ اُن کی جگہ لٹاکا کے وفد کے ایک ممبر پر تجاویز اپنے ساتھ لائیں گے اور وزیر اعظم کو بیونس آئیرس میں کریں گے۔ ان ممبر کو تجاویز پر گفتگو کر۔ اختیار نہ ہوگا۔ وزیر اعظم لٹاکا دسمبر کے تیسرے ہفتے کو لمبہ ہو کر ہند اور چین کے درمیان اعظم سے مل کر کانفرنس کی تجاویز بات چیت کریں گی۔ • وزیر اعظم نہرو نے کانگریس پارلیمنٹری یقین دلایا کہ اگرچہ پر اگرچہ چین نے چڑھائی کی تو ہندستان اُس کا رد کرنے کے لئے تیار ہے۔

۱۴ دسمبر ۱۹۶۲ء - آج - اطلاع ملی کہ ۱۰ دسمبر کو ایک چینی ہوائی جہاز نے آسام پر پرواز کی تھی۔ • آج یہ بھی اطلاع ملی ہے کہ جنگ بندی کے چھ دن بعد بریگیڈ پر ہوشیار سنگھ کو جو مع سپاہیوں کے نیفا کے ایک مورچے سے واپس آ رہے تھے چینیوں کا ایک گھیر لیا۔ چینی افواج کی کثرت کو دیکھ کر بریگیڈ پرے ہٹنے کو موت کے منہ میں جموئیں مناسب نہ سمجھا اور اپنے دونوں ہاتھ اٹھا دیے مگر چینی فوج کے افسر نے اُن کے باطل قریب آ کر اُن پر جلادی جس سے بریگیڈ پر ہوشیار سنگھ شہید ہو گئے۔ • ہندس ریڈ کراس نے مزید ۲۰ زخمی اور بیمار ہندستانی سپاہیوں کو بھیجے دے رکھا کہ وہاں تھائی لینڈ پر پہنچا یا۔

۱۵ دسمبر ۱۹۶۲ء - نیفا کے کانگ ڈوژن میں بھول حکومت ۲۴ دن کے بعد کل پھر اپنے مستقر پر پہنچ جائے گی۔ • چینیوں نے اعلان کیا ہے کہ وہ ۲۶۹ ہندستانی قیدیوں کو ۱۹ دسمبر کو ہندس ریڈ کراس کو دیدیں گے۔ • چین کے سرکاری مجلے پبلکس ڈوس براہِ اِزام لکھا کہ وہ ہندستان اور چین کی سرحدی لڑائی میں چلے نکتہ چینی کر رہا ہے۔

روپیہ
ڈیفنس ڈیپارٹمنٹ سٹیمفیکیشن
میں لگائیں

حق کے لیے

شاد سلطان جوف

وطن کی آن تم سے ہے جوافو !
وطن کی شان تم سے ہے جوافو !

قسم تم کو شواجی مکشی کی
قسم یو کی اور حیدر علی کی
گہا گاندیو پھر اپنے اُنھاؤ
نواجرن دیے حق کے جلاؤ

وطن کی آن تم سے ہے جوافو !
وطن کی شان تم سے ہے جوافو !

ہی ناکٹ نے سکوں سے کما تھا
ہی مینام ارجن " تھا
بق مشرآن دگستا کا ہی ہے
اگر زندہ ہو تم میں زندگی ہے
اگر دل میں تعازت رشتی ہے
اگر خود دار ہو تم میں خودی ہے
اُنھو! حق کے لیے خود کو مٹا دو
جلو! حق کے لیے خود کو مٹا دو
بڑھو! حق کے لیے خود کو مٹا دو
لڑو! حق کے لیے خود کو مٹا دو

وطن کی آن تم سے ہے جوافو !
وطن کی شان تم سے ہے جوافو !

اُنھو! یہ وقت سونے کا نہیں ہے
بڑھو! یہ وقت کھونے کا نہیں ہے
اُنھو! دشمن نہیں لکارتا ہے
گھنڈی ہے یہ ڈینگس مارتا ہے
چلو آگے بڑھو تو ہیں چلاؤ
پھر اپنے عسکر کے جوہر دکھاؤ
بڑھو! دشمن کے تم چھٹے چھڑا دو
فریبی امن دشمن کو گرا دو
جہاں سے نام تک اس کا مٹا دو
وطن سے پیار ہے تم کو دکھا دو

وطن کی آن تم سے ہے جوافو !
وطن کی شان تم سے ہے جوافو !

با بھارت بھی تم نے ہی لڑا تھا
تھارے ہاتھ ہی راون مرا تھا
تم سے کرشن اور گستا کی تم کو
تم سے رام اور سیستا کی تم کو
تم ہومان اور بھمن کی تم کو
تم متھرا ورندا بن کی تم کو

وقت آیا ہے کہ تباہ کو پھر دہرا دو

خاموش غلامِ بوری

مرغِ زادوں کی طشتِ حسین سے اکٹھے والے
کایوں اور دھماکوں سے آگے والے
ان کا تاجِ نعلِ جنگ سے ڈھانے والے

آگیا ہے تو نہ اگر دشمنِ ایام بھی دیکھ
ہم کو چھیرا ہے تو پھر پھیر کا انجام بھی دیکھ
جاتے ہیں تری ناپاکتِ تمنا کیا ہے
حوصلہ تو نے ہمارا ابھی دیکھا کیا ہے
ہم بھی کم نہ نہ نہیں ہیں ہمیں سمجھا کیا ہے

دوستوں کے لیے غلط ہیں وفادار ہیں ہم
اور دشمن کے لیے قہر کی تلوار ہیں ہم
ہم ترے عزم کی بنیاد ہلا سکتے ہیں
تیرے گلشنِ ترے خرم کو جلا سکتے ہیں
تجھ کو ہم صفوِ ہستی سے مٹا سکتے ہیں

ہم نے اب جان لڑانے کی قسم کھائی ہے
تیری شامت تجھے لداخ میں لے آئی ہے
تیری غریب کو ناکام بنا دیں تو بھی
خاک میں تیرے ارادے کو ملا دیں تو بھی
سر اٹھاتے ہوئے فتنے کو دباؤں تو بھی

حق کے آگے تری تنظیم کی قوت کیا ہے
دام کے سامنے رادوں کی حقیقت کیا ہے

عظمتِ تاج و جہنما کے معنیان ہیں ہم
نہ ہے جو کسی طاقت سے دو چنان ہیں ہم
نہ اٹھ ہم سے کہ ٹھہرا ہو اٹھو ان ہیں ہم

جو بھی طوفان سے اٹھتا ہے کھل جاتا ہے
جو بھی چٹان سے لڑتا ہے سل جاتا ہے
تو بھی کچھ اٹے کا ہم سے تو سل جائے گا
بتک کی آگ سے کھیلے گا تو جل جائے گا
سادا کس کی تری فوجوں کا نکل جائے گا

دیکھ لیں گے یہ تماشا بھی زبانے والے
کیا کریں گے بھلا انہوں کے کھانے والے
تیج بندی کی بلاخیز روانی کی قسم
چندر گہت اور اشوکا کی نشانی کی قسم
یہو سلطان کی اور بھانسی کی رانی کی قسم

تجھ کو گلشن کی کوئی شاخ نہیں دے سکتے
جان دے سکتے ہیں لداخ نہیں دے سکتے
نوجوانو! اٹھو! جاں باز ہو، دکھلا دو
وقت آیا ہے کہ تباہ کو پھر دہرا دو
دشمنِ امن کو تم خون میں یوں نہلا دو

زندہ رہ جائے تو ہر فردِ وطن کو تر سے
اور مر جائے تو ہر لاشِ کفن کو تر سے

اتر پردیش میں کان عمل میں

فوج کے جوانوں اور ان کے کنبوں کے لیے عاتیں — شہیدان وطن اور فوجی علی کے بچوں کو مفت تعلیم —
بلڈ بینک میں خون کی فراہمی کے انتظامات — خون کا عطیہ دینے والوں کا رجسٹریشن — جوانوں
کے خطوط — سرکاری ملازمین کو دفاعی تیاریوں میں حصہ لینے کی اجازت — مینا ہاؤس اسکیم —
اگر بڑی نرسوں کی ٹریننگ — جوانوں کے لیے کتابیں اور رسالے — پھل پالن ریسرچ کے بے دیسیفے
سیسٹم کیس رجسٹریشن

حکومت اتر پردیش نے حال ہی میں جوانوں اور ان کے کنبوں کو
بہت سی رعایتیں دینے کا اعلان کیا ہے جن میں مفت قانونی اور طبی
امداد — تقاضی قرضے — جائیداد کا تحفظ اور ملازمتوں میں ترجیح وغیرہ کی
رعایتیں شامل ہیں۔
محاذ کے جوانوں اور متعلقین کو مفت قانونی امداد پہنچانے کے
لئے حکومت نے متعلقہ محکمہ جوں سے کہا ہے کہ وہ اس مقصد کے لئے وکلاء
کی فہرست بنائیں۔
حکومت نے سپاہیوں کے گھروالوں کو ۵ روپیہ یا متعلقہ
سپاہی کی ماہانہ تنخواہ کا ۲۴ گنا "ان دونوں میں جو کم ہو" تک بطور تقاضی
قرض دینے فیصلہ کیا ہے۔
کسی سپاہی کی جائیداد منگامی صورت حال کے دوران بقایا
انگڑادی اور دوسرے بقایا کے لئے نیلام نہیں کی جائے گی۔
یہ بھی فیصلہ کیا گیا ہے کہ داخل خارج کے اندراجات کی تصدیق
کے معاملوں میں مال کی عدالتیں محاذ کے جوانوں کو اس صورت میں حاضر
نہیں کریں گی جبکہ حاکم تصدیق کو یہ اطمینان ہو جائے گا کہ ایسے شخص
نے رجسٹری شدہ دستاویز کے مطابق جائیداد پر قبضہ حاصل کیا ہے۔
فوجی ڈیوٹی پر جانے والے ایسے حاضری افسر کو جس کی تقرری
حال ہی میں ہوئی ہے جگہ خالی ہونے پر اس صورت میں اصل ملازمت
پر منتقل کر دیا جائے گا جبکہ اس کے بارے میں فوجی حکام کی رپورٹ

تسلیم بخش ہوگی۔
یو۔ پی بلیک ہیلیکپٹر سروسز میں پروموشن پر کیڈر دوئم کے کسی
افسر کو جسے انڈین آرمی میڈیکل سروس میں ایئر میڈیکل کمیشن ملا ہے پروموشن کا
مدت ختم ہونے پر اس صورت میں مستقل کیا جائے گا جبکہ اس کے ہائے
میں فوجی حکام کی رپورٹ تسلیم کی جائے گی۔
پروموشن میڈیکل سروسز گریڈ دوئم کے ایسے افسر جو تقرری کے
وقت تحریر کیے گئے قرارداد نامہ کی شرائط کے مطابق ملٹری سروسز کرنے کے
پابند تھے اور جو بعد میں مستعفی ہو گئے تھے یا مقررہ مدت کی ادائیگی پر ملاز
مے عطلہ یا برطرف کر دیے گئے تھے اگر ان میں آرمی میڈیکل کورس میں تقرری
کے لیے درخواست دیں گے تو اس پر غور کیا جائے گا۔
ایسے افراد کی ملازمتوں کو جو اور کمیشنر ملٹریا۔ علاقائی فوج وغیرہ
میں شامل ہوئے ہیں اتر پردیش کی مانت اور ملائی سروسز میں خالی جگہوں
کو پُر کرنے کے لیے ختمی ملازمت سمجھا جائے گا۔
یہ بھی فیصلہ کیا گیا ہے کہ ریاستی حکومت انٹرمل ضلع پرائیڈوں
اور میونسپل بورڈوں کے زیر انتظام اسپتالوں میں جوانوں کے متعلقین کو
علاج کی مفت سہولتیں دی جائیں۔
ایک دوسرے فیصلہ کے مطابق کوئی سپاہی جس کے پاس لائسنس
کے تحت کوئی نجی اسلحہ ہے سمندر پار جاتے وقت اس کو مال خانہ میں جمع
کر سکتا ہے اور اس پر اس قانون کا اطلاق نہیں ہوگا جس کے تحت

سال کے بعد اسطرح ضبط کر لیا جاتا ہے۔ علاوہ ازیں نوٹس کے بعد وہ اپنے لائسنس کی تجدید بھی کرا سکے گا۔

سرپنل خونی جج اور سپلائی کرنے کے کمل انتظامات کر لیے ہیں۔
ضلعوں سے بڑی تعداد میں لوگوں نے خونی دینے کی پیش کش کی ہے۔
علاوہ ازیں کھٹوں میں بھی ہزاروں کی تعداد میں لوگوں اور بہت سے اداروں نے بھی خونی دینے کی پیش کش کی ہے۔

راج بھون سکریٹری میں سینا سید اسٹنٹی (مسیلا) کے دفتر میں خونی کا عطیہ دینے والوں کے رجسٹریشن کی سہولتیں فراہم کی گئی ہیں۔ ۲۰۰ سے ۵۰۰ تک کی عمر کے عطیہ دینے والوں سے درخواست کی جاتی ہے کہ وہ صبح نو بجے سے دوپہر کو ۱۲ بجے تک اپنے نام کا رجسٹریشن کرالیں۔
خونی کے عطیات کے انتظام سے متعلق ذیلی کمیٹی ڈاکٹر (شرمستی) بی۔ جی۔ بیگورانی، ڈاکٹر اے۔ جی۔ شری (جی۔ پی۔ بیگورانی)، اور ڈاکٹر شرمستی پر بھاسرا۔ میڈیکل کالج پر مشتمل ہے۔ یہ ذیلی کمیٹی خونی کا عطیہ دینے والوں کے خونی کا جانچ کرے گی اور خونی کے متعلقہ زمروں میں ان کا نام درج کرے گی۔ اور بوقت ضرورت انھیں عطیہ دینے کے لیے بلائے گی۔
ریڈ کراس کی مقامی شاخ نے مسٹی کو ۲۰ بوتلیں خونی کا عطیہ دیا ہے۔

جوانوں نے دلپیش کے لیے
سرحدوں کی بازی لگائی ہے
اور آپ ؟

”اٹھیں اپنی زندگی کی اتنی پروا نہیں ہے جتنی کہ مادر وطن کی ایک ایک اپنچ زمین کی اور انھوں نے یہ عہد کیا ہے کہ وہ ہمالیہ کو بھیج منوں میں جینے فوجیوں کے ایک قبرستان میں بدل دیں گے۔“ یہ ہے حب وطن سے سرشار ہندوستان کے ان بہادر جوانوں کا عہد جو ہماری سرحدوں کے چور پر جوشی اور دغا باز جینیوں سے دوپالے رہے ہیں۔
کھٹہ ڈوڈین کے کشتہ نری اہلیہ شرمستی کے۔ کے پاس کو دو جوانوں کے خطوط موصول ہوئے ہیں جن میں انھوں نے ذکر بہ بالا جوش و خروش کا اظہار کیا ہے۔ ان میں سے ایک خط رجنٹ کے ایک بہادر جوانی کا ہے۔
سینا سید اسٹنٹی (مسیلا) کے پاس بھیجے گئے ان خطوط میں جوانوں نے کہا ہے کہ مسٹی کے محنت پورے بتاؤ اسے ان میں جو دلول پیدا ہوا ہے

اتر پردیش کی کابینہ نے ایسے جوانوں اور فوج کے عملہ کے بچوں کو ڈگری درجہ تک مفت تعلیم دینے کا فیصلہ کیا ہے جو ملائی میں اسے گئے ہیں یا معذور ہو گئے ہیں۔ اس فیصلہ کے مطابق ایسے تمام طلباء کو جو اتر پردیش کے تسلیم شدہ تعلیمی اداروں میں پڑھ رہے ہیں فوری طور پر مفت تعلیم کی سہولت دیدی جائے گی۔

یہ سہولت اتر پردیش میں جرنیل پرائمری سے لے کر ڈگری تک کے تمام درجوں میں دی جائے گی۔ تمام تعلیمی اداروں سے کہا گیا ہے کہ وہ ایسے طلباء کی فیس معاف کر دیں اور اس کی کل رقم محکمہ تعلیم سے حاصل کر لیں۔
یہ اقدام موجودہ ہنگامی صورت حال اور ایسے جوانوں اور فوج کے عملہ کے بچوں کی تعلیم کا سلسلہ برقرار رکھنے کے پیش نظر کیا گیا ہے جو ملائی میں لائے گئے ہیں یا معذور ہو گئے ہیں۔ حکومت محسوس کرتی ہے کہ ایسے بچوں کو حکومت کے خرچ پر مفت تعلیم کی سہولتیں بہم پہنچائی جائیں۔
یہ بھی فیصلہ کیا گیا ہے کہ ایسے جوانوں اور فوج کے عملہ کے بچوں کو سرکاری ملازمتوں میں دوسروں پر ترجیح دی جائے۔

کھٹہ میڈیکل کالج کے ۶۰۰ سے زائد طلباء نے کالج کے ذمہ داروں کے یہاں اپنے نام اس مقصد کے لیے درج کرا دیے ہیں کہ جب بھی ضرورت ہو وہ خونی دینے کے لیے تیار ہیں۔
اسٹیٹ بڈ بینک میں اسی اشخاص کے خونی کے نمونے لیے جا رہے ہیں جنھوں نے جو انوں کے لیے خونی دینے کی پیش کش کی ہے کیونکہ ملٹری کے ذمہ داروں کو اس وقت خونی کی ضرورت نہیں ہے۔ بینک میں خونی کو غیر مینہ مدت کے لیے نہیں رکھا جاسکتا کیونکہ تین ہفتہ کے بعد یہ خسراب ہو جاتا ہے۔

بینک نے اپنے کام کے اوقات دو گھنٹہ بڑھا دیے ہیں اور وہ ہفتہ سے بتیرہ گھنٹہ کے کام کر رہا ہے۔ بینک بوقت ضرورت ملٹری کے لیے خونی کی مانگ پوری کرنے کے لیے تیار ہے علاوہ ازیں بینک نے مقررہ

اشخاص جو اس میں دل چسپی رکھتے ہوں اپنی عذرمداریاں ریاستی کبلی بورڈ کو ۱۵ فروری ۱۹۶۶ء تک پیش کر سکتے ہیں۔

بورڈ کے ایک اعلان میں لکھا گیا ہے کہ اس اسکیم کے تحت اچری ضلع دہروہن میں آرمس ندی میں ایک بانڈھ اور تقریباً سات میل لمبا پختہ زمین دوڑیا پٹ کھد کر کبلی پیدا کی جائے گی۔

اعلانہ میں مزید لکھا گیا ہے کہ اس اسکیم کے تحت (۱) پھیر (ضلع ہڑپ) میں ایک زمین دوڑیا کھد کیا جائے گا جس کی پیداواری صلاحیت تقریباً ۳۳۶۰۰ کیلو واٹ ہوگی۔ (۲) مینا اسکیم مرحلہ اول کے پہلے اور دوسرے کبلی گھروں میں بالترتیب ۱۲۵۰ کیلو واٹ اور ۴۰۰۰ کیلو واٹ کبلی پیدا کرنے کے دو فریڈ سیٹ لگائے جائیں گے۔ (۳) پھیر کبلی گھر کی جائے وقوع سے ۲۰ کی ریلوے سہارنپور اور ملانگر ضلع میں ۲۰ کیلو واٹ کے دوں مرکٹ ٹرانسمیشن سسٹم بنایا جائے گا اس کے ساتھ ہی شارڈا گڑھ کے علاقہ میں کبلی کی سپلائی کے لیے ذیلی کبلی گھر بنائے جائیں گے۔ (۴) گھنٹو میں چیف پریجیکٹ انجینیر وغیرہ کے دقتور ڈرائنگ آفس بلڈنگس کے لیے عمارتیں تعمیر کی جائیں گی۔

۱۰ اعلانہ میں مزید لکھا گیا ہے کہ اس اسکیم کا مقصد ”گھریو بھارتی صنعتی زراعتی اور ضروریات پوری کرنے کے لیے گوڈو میں کبلی کی سپلائی میں اضافہ کر دیا ہے۔ اس اسکیم سے مغربی اور مرکزی اتر پردیش کے علاقے مستفید ہوں گے جن میں اگرکہ بلند شراہیہ، راد آباد، پٹھان پور، بریلی، لکھنؤ، پٹی بھیت، شری گڑھوال، بارہ بنی، بھیم پور، کھیری، سیتاپور، جاپور، دہروہن، فرخ آباد، من پوری، سہارنپور، الٹھ، ہر دوی، نیپالی، اور شاہجھان پور شامل ہیں۔

اس اسکیم پر جو امید ہے کہ ۱۹۹۰ء تک مکمل ہو جائے گی تخمیناً ۱۰۷۴۷۴ لاکھ روپیہ خرچ ہوگا اور شروع میں اس سے تقریباً ۸۵۸۵۰ لاکھ روپیہ اور آخر میں تقریباً ۲۴۸۵ لاکھ روپیہ کی آمدنی ہونے کی توقع ہے۔

ایسے رضا کار اداروں اور پرائیویٹ اسپتالوں کو جو اجتماعی ترقی کے پروگرام کے تحت آن لری میوزس، میڈیٹھن، کرائینگ کی اسکیم شروع کرنا چاہتے ہوں مقبول امدادی حاشے کی۔

اس کا شکریہ ادا کرنے سے وہ قاصر ہیں۔

غلوں میں جو اونی نے اس یقین محکم کا اظہار کیا ہے کہ اگر خدا نے چاہا تو وہ ایک ایک چینی کو موت کے گھاٹ اتارنے کا اپنا عمدہ ضرور پورا کریں گے۔

جوانوں نے کہا ہے کہ ان کا غم و حوصلہ بہت بلند ہے اور وہ مادہ ہند کی حفاظت کے لیے فوٹے مرے کو تیار ہیں۔ آپ ہماری سلامتی کے لیے فکر مند نہ ہوں۔ ہماری فتح یقینی ہے۔ آپ کو اپنے بہادر جوانوں پر فخر کرنا چاہیے۔ دراصل ہماری اوں اور بہنوں کے اس یقین سے ہمیں غمی سے لڑنے کے لیے اب زیادہ حوصلہ اور قوت حاصل ہوگی۔ دوسرا خط ایک انگریزی شوبز پرچم پڑتا ہے جن کا مقدمہ یہ ہے۔

”وہ گھڑی بھی کتنی مبارک ہوتی ہے جب کوئی اپنے وطن کی خاطر اپنی جان نذر کرتا ہے۔“

قومی سالمیت کے لیے ہمیں کے چیلنج کا مقابلہ کرنے اور دفاعی پروگرام تیز تر کرنے کے پیش نظر ریاستی حکومت نے تمام سرکاری ملازمین کو قومی نغمہ لگنے کے لیے چندہ جمع کرنے اور اس مقصد کے لیے پروگنڈہ کرنے کی اجازت دیدی ہے۔ سرکاری ملازمین سے کہا گیا ہے کہ وہ جوانوں کے لیے تحفے جمع کرنے، دفاعی ہائیڈروں کی فروخت، فوج، پولیس، ہوم گارڈس اور مشین والٹیراٹھلس میں بھرتی، شہری دفاع کی تنظیم، فوجی جوانوں کے لیے خون کے عطیات کے حصول اور ملک کے دفاع کو مستحکم بنانے کے تمام دوسرے کاموں میں پورے طور پر ہاتھ بٹائیں۔

ضلع افسروں سے کہا گیا ہے کہ وہ زمین اور عمارتوں کے حصول اور ان کو پُر دینیے، مزید، نقل و حرکت اور گاڑیوں کے بندوبست کے سلسلہ میں فوجی حکام کو ہر ممکن سہولتیں ہم پہنچائیں۔ ان سے یہ بھی کہا گیا ہے کہ وہ محکمہ تعمیرات عامہ کے تعمیراتی کاموں، سابق فوجیوں کی فلاح و بہبود اور انڈین سوچرس ایسٹ کے تحت ہونے والے دوسرے کاموں کے سلسلہ میں ہر ممکن مدد دیں۔

مینا ہائیڈل اسکیم مرحلہ دوم کے بارے میں لائنڈیا ریا دوسرے

ہیں جو انوں کے لیے تقریبی ٹرنجنگ کی فراہمی کے سلسلہ میں مرکز کو کشیش شروع کر دی ہیں۔ ذیلی کمیٹی نے عوام سے کتابوں اور رسائل کی صورت میں خرید و عطیات دینے کی اپیل کی ہے۔

حکومت اتر پردیش نے پھلی پالی میں ریسرچ کے لیے ۲۰ روپیہ بانہ کے دو وظائف منظور کیے ہیں۔ ان میں سے ایک وظیفہ کھنڈو پرنورسٹی کو ”پانی کے تازہ پودوں میں کیمیائی اجزاء اور پڑھیں۔ غذائیت اور دوسری ضمنی غذاؤں کے طور پر ان کا استعمال“ کے موضوع پر ریسرچ اور دوسرا ڈی۔ اے۔ وی کالج دھوون کو پھلی پالی سے متعلق انوکھا مطالعہ کرنے کے لیے منظور کیا گیا ہے۔

وظیفہ کی مدت دو سال ہوگی متعلقہ اداروں کو اس سلسلہ میں کام کی سالانہ رپورٹ ریاستی محکمہ پھلی پالی کو پیش کرنا ہوگا جس کی ۲۰ مطبوعہ یا سائیکلائیٹ کی ہوئی نقلیں بھی داخل کرنا ہوں گی۔ حکومت کو ریسرچ کے نتائج کو کسی بھی صورت میں استعمال کرنے اور کسی دوسری جگہ شائع ہونے سے اپنے رسائل میں شائع کرنے کا اختیار ہوگا۔

ریاستی محکمہ مالیات کے جاری کیے گئے ایک پریس نوٹ میں کہا گیا ہے کہ حکومت کے علم میں یہ بات آئی ہے کہ سنٹرل سلیس ٹیکس ایکٹ ۱۹۵۷ء کی دفعہ ۷ کے تحت جو پاروں کو جاری کیے گئے رجسٹریشن سرٹیفکیٹوں میں جو پاروں کے ذریعہ درآمد و دوبارہ فروخت کیے جانے والے متفرق قسم کے سامان تجارت کو ظاہر کرنے کے لیے عام سامان تجارت ”جیسے بھیم اٹھا استعمال کیے جاتے ہیں۔ اس سے متعلقہ جو پاروں کو غیر ضروری پریشانی درپیش ہو رہی ہیں۔ اس کو دور کرنے کے لیے اسٹنگ انسرڈ (حکامات) کو ہدایت کی گئی ہے کہ وہ بھیم اٹھا استعمال نہ کریں اور رجسٹریشن سرٹیفکیٹوں میں صرف مختصر سامان تجارت کا ذکر کریں۔ اسٹنگ انسرڈ سے یہ بھی کہا گیا ہے کہ وہ ای تمام رجسٹریشن سرٹیفکیٹوں کی جانچ کریں جو وہ جاری کر چکے ہیں اور اگر ضروری ہو تو اس ابہام کو دور کرنے کے لیے ای میں ترمیم کر دیں۔

اسکیم کے تحت جن کا اعلان حال ہی میں مرکزی وزارت صحت خدائے کیا ہے مالی امداد کے لیے ہر ایسے ادارہ کی درخواست پر غور کیا جائے گا جہاں اسکیم کو چلانے کے لیے ضروری سہولتیں موجود ہیں۔

اتر پردیش سماجی فلاح مشاوری بورڈ کے جاری کیے گئے ایک پریس نوٹ میں اس اسکیم کو چلانے کے لیے خواہشمند اداروں کو مشورہ دیا گیا ہے کہ وہ مالی امداد کے لیے ریاستی حکومت کے توسط سے ڈائریکٹر جنرل ہیلتھ سروسز حکومت ہند نئی دہلی کو درخواستیں بھیجیں۔

درخواستوں میں دیگر باتوں کے علاوہ ہر سال داخل کیے جانے والے طلباء کی تعداد، ایک سال کی خرچ کا تخمینہ اور متعلقہ سال کے ۱۳ مارچ کے بعد ٹرنینگ شروع ہونے کی تاریخ کے بارے میں بھی کوٹنا چاہیے۔

اداروں سے کہا گیا ہے کہ وہ اگر یلری ٹرس۔ مدافعت کی ٹرنینگ کے لیے اپنے مرکزوں کے تسلیم کیے جانے کے لیے اسٹینڈرڈ نرسنگ کونسل کو درخواست دیں۔

ٹرنینگ کو رس میں داخلہ کے لیے کم سے کم عمر ۱۷ سال سے امیدواروں کے لیے ضروری ہے کہ وہ سات درجہ تک پڑھے ہوں یا داخلہ امتحان پاس کیا ہو جس میں زبان ریاستی اور سائنس کے مضامین ساتویں درجہ کے معیار کے ہوں۔

درخواست کے فارم اور نصاب مقررہ قیمت ادا کر کے ڈائریکٹر جنرل ہیلتھ سروسز گورنمنٹ آف انڈیا سے براہ راست حاصل کیے جاسکتے ہیں۔

سینا سوامتی کے دفاتر میں ہزاروں کتابیں اور رسائل موصول ہو رہے ہیں جو ان کے پڑھنے کے لیے چار باغ جکشن سٹیشن پر سہتی کی کنیٹین کے کاؤنٹر پر رکھ دیے گئے ہیں۔

چار باغ اسٹیشن سے ہو کر گورنر نے دالے جان کنیٹین میں چائے پیتے وقت اپنے پسندیدہ رسائل اور کتابیں پڑھتے ہیں۔

سمتی کی ایکٹیلیٹی نے جس کی چیرمین شرمی اے۔ بی۔ ملک





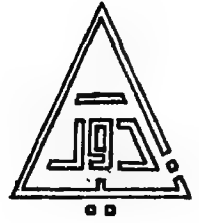
...
...
...
...

...

...

مضامین

۲	اپنی بات
۳	منظومات
۵	ہوکا تیکا
۶	محرم
۶	اپنی وحدت پر ہم کو ناز ہے کج
۶	یلتار
۶	جہدِ دل
۶	خدا چین
۶	ہماری بچاؤ
۸	آہنگ
۸	چڑھو بہادور
۹	دعوتِ عمل
۹	اور بڑھو
۱۰	ہمارا عزم
۱۰	وطن کی بات ہے
۱۱	میرے محبوبِ شہر
۱۱	مضامین
۱۲	چین کی سامراجی تاریخ پر ایک نظر
۱۶	میراثین کا سفیرِ آباد
۱۶	اردو غزل میں آدابِ عالمی
۱۶	غیر مذہبِ قابل کے رسم و رواج
۲۲	لڈرچ
۲۶	نیفا
۳۱	ہم گھر مارجن آئے (افسانہ)
۳۳	مفتی ماحودرام جوہر
۴۱	اردو شاعری میں ہجری
۴۳	آرپریش بحث ۱۹۶۲-۶۳ء
۴۶	ادائیگی ڈائری
۴۹	بند - چین سرحد کا دہلی علاقہ
۵۳	آرپریش شاہ راہ ترقی پر
۵۵	فہرست تعطیلات آرپریش ۱۹۶۳ء
۵۹	نقد و تبصرہ
۶۰	ص - ج
	صلیب



جلد نمبر

پچاس گن ۱۸۸۳

پانچ سو ۱۹۶۳

پندرہ سالانہ : پانچ روپے
نی پتر چھ : پچاس نئے پیسے

ایڈیٹر

صباح الدین عمر

پبلشر

ایمیتہ بھوشن ٹیلک

ڈائریکٹر حکمران اطلاعات، آرپریش

بھونٹی

جے۔ ڈبلیو۔ دلج

سینئر ڈپٹی مینجنگ ڈائریکٹر - دی پی

مطالعہ

نیوگرافٹ پریس، عیش باغ، لکھنؤ

شتائے سکر

حکمران اطلاعات - آرپریش

ایستیا

کوہلو کا نفرنس میں شریک ہونے والے چھ ناوابستہ ممالک نے ہندوستان اور چین کے مابین براہ راست گفتگو شروع کرنے کے لئے جو تجویز پیش کی تھی، ہندوستان نے انھیں منظور کیا، جو کچھ بھی انھیں قبول کرنے میں ابھی تک الحاح کر رہا ہے۔ اس سلسلے میں چین کی طرف سے اجماعی ایک ہو گیا جو اس سے صرف ہی نتیجہ نکلتا ہے کہ اس کے دل میں کھوپڑی اور وہ ابھی تک ہندوستان کے خلاف جارحیت پر تیار ہو رہا ہے۔ اگر ہندوستان ان قیادہ کو کھلی طور پر قبول کرے گا تب تو چین کا بھی جی دیر ہو جائیگا۔ مگر چین اپنی ضرورت قائم ہے۔ ظاہر ہے کہ ایسی صورت میں گفتگو نشینہ شروع ہی نہیں ہو سکتی۔ اور جب گفتگو نشینہ کی بھی نفسا نہیں پیدا ہو رہی ہے تو یہ ہو جاتا ہے کہ بیکار رہے کہ حکومت ہند نے جن ہنگامی حالات کا اعلان کیا تھا اسے ختم ہو جانا چاہیے۔ حقیقت تو یہ ہے کہ چین کے جارحانہ دھمکات اور دھمکتاؤں نے ہندوستان کے لئے ایک بڑا خطرہ پیدا کر دیا ہے جس کا مقابلہ کرنے کے لئے ملک کو ہر دقت تیار رہنا پڑے گا۔ وزیر اعظم منموہن سنگھ ایک مرتبہ اپنی تقریر میں باطل بچ کہا تھا کہ چین جب بھی طاقت ور اور اسے طاقت بندی کی سوجھی بھین کی تیار نہ اس کی گواہ ہے۔ آج بھی چین کے یہ جذبات ہیں۔ وہ ایشیا ہی کی نہیں، دنیا کی سب سے بڑی طاقت بننے کے خواب دیکھ رہا ہے۔ اس کے ہندوستان میں کوئی ملک ایسا نہیں ہے جس کے کسی نہ کسی علاقے پر اس نے دعویٰ نہ کر دکھا ہو۔ انتہا یہ ہے کہ چین کے نقشوں میں کس کے کچھ علاقے کو بھی چین کا علاقہ دکھایا گیا ہے۔ جب کسی ملک کا یہ دوہوا اور جب اس کے قول اور فعل میں اتنا تضاد پایا جاتا ہے کہ وہ دعویٰ کا دعویٰ کرنے کے باوجود ہندوستان ایسے پر اس اور ہم دونوں کو ہرجا کرے تو اس سے اس آتش کی امید کرنا کھٹن بخش فہمی ہے۔ اسی لئے "سرمہ پرخا سوئی" کے باوجود بھی اپنی تیاریوں سے غفلت نہ رہتا چاہیے۔ یہ تیاری ہر طرح کی ہونا چاہئے۔ ایک طرف میں اپنی فوجی طاقت میں اضافہ کرنا لازمی ہے دوسری طرف میں اپنی اقتصادی بنیادوں کو مضبوط کرنا ضروری ہے۔ یہ امر سہل ہے کہ جب تک اقتصادی حالت درست نہیں ہوتی اس وقت تک فوجی طاقت میں استحکام نہیں پیدا ہوتا۔ جنگ چھڑ جانے کی صورت میں لڑائی صرف مہجوں پر نہیں لڑی جاتی بلکہ ملک کا ہر گھر ہر حیرت اور ہر کارخانہ میدان جنگ بن جاتا ہے۔ لڑائی میں گورودن دوسرے روزانہ سخت ہوتا ہے۔ فوج کے لئے ہر پر سامان جنگ تیار کیا کہنے کی ضرورت ہوتی ہے۔ سپاہیوں کے لئے غذا اور سامان رسد براہ چین ہوتا ہے۔ یہ سب اسی دقت تھی جسے جب ہمارے کھیتوں میں زیادہ سے زیادہ اناج پیدا ہوتا ہے۔ جب ہمارے کارخانوں میں زیادہ سے زیادہ سامان تیار ہوتا ہے اور جب ہم اخراجات جنگ کے لئے زیادہ سے زیادہ دوسرے فراہم کرتے ہیں۔ دوسرے لفظوں میں اپنے ملک کی آزادی پر قربان کر کے اویں ایسے دھابا دشمن کا مقابلہ کرنے کے لئے ہیں اپنے اقتصادی موجد کے کسی طرح نظر انداز نہ کرنا چاہیے اور ہر نظم و ضبط کی بات پر برابر زور دے رہے ہیں اور ہماری مرکزی اور ریاستی حکومتوں کو بھی اس چیز کا پورا احساس ہے۔ چنانچہ حکومت انچ پوریش کے وزیر اعلیٰات نے سری کلپاتی ترپاتی نے انچ پوریش میں مسند سوار کا جو بحث پیش کیا ہے وہ اسی احساس کی عکاسی کرتا ہے۔ اس بحث کے تین خصوصیات ہیں۔ ایک خصوصیت یہ ہے کہ گفتگو نشینہ کی تعداد سے اس میں منقطع مدوں کے اخراجات میں یا فوجی کوئی گئی ہے یا بعض کاموں کو ملتوی کر دیا گیا ہے۔ دوسری خصوصیت یہ ہے کہ کئی ضرورتوں کے پیش نظر ہر شہر میں شہریوں کو داخل ٹریننگ لینے کے مرکز کو کھولنے کا انتظام کیا جا رہا ہے۔ ایک اور بینک انکوں کو ملنے کا فیصلہ کیا گیا ہے۔ ٹینٹل ٹیڈٹ کو ۱۰ ہزار کینٹ بھرتی کئے جائیں گے۔ پراختیہ شکشا دل میں ۱۵ ہزار مزید طالب علم بھرتی کئے جائیں گے۔ تیسری خصوصیت یہ ہے کہ پچاس سالہ منصوبے کے تحت، قیادہ عامہ کی مختلف انجمنوں پر ۹۰ کروڑ روپیہ خرچ کیا جائے گا۔ ان انجمنوں میں سے خاص خاص انجمنیں یہ ہیں۔ مذہبی کاموں میں داخلہ لینے والے طالب علموں کی تعداد میں ۲۵ فی صد کا اضافہ کر دیا جائے گا۔ اسی طرح ڈی کی انجمنیں کالج میں ٹریننگ حاصل کرنے والے طلبہ کی تعداد بھالائی گئی ہے۔ انجمنیں کالجوں اور مذہبی کاموں میں بھرتی ہونے والے لائق طلبہ کو جو وظائف دیے جاتے ہیں ان کی رقم ۲ لاکھ سے بڑھا کر ۵ لاکھ کر دی گئی ہے۔ ذرا محنت آج پائی، بجلی، اسل اور سائل، ایلو باہمی اور دوسرے نلاحی کاموں پر زیادہ روپیہ خرچ کیا جائے گا۔ غرض یہ ہیں ہمارے حکومت کے نلاحی اور جنگی اقدامات۔ لیکن ہمارے سامنے یہ صورت حال ہے کہ اس کا مقابلہ کرنا اور وطن عزیز کی آزادی، اس کی تہذیب اور اسکے روایات کو زندہ رکھنا حکومت ہی کا کام نہیں ہوا ہی نہیں زندہ ناوی ہے۔ اس دقت ہر ہندوستانی کا پہلا فریضہ یہ ہے کہ وہ اپنے ملک کے مفادات کے لئے بڑی سے بڑی قربانی کرنے کے لئے تیار رہے، ہمت اور دیر سے کام لے اپنے تیر تیر کو بلند رکھے، اپنے کردار کو ایک مثالی کردار بن کر پیش کرے اور یہ یاد رکھے کہ

یہ کام گہرے سے جگہ، یاں عشق کی صحت لازم ہے کیا اس کی حیات (مرگ کو) بیا جیانا، بجا و اٹھا

ایستیا

۲۶ جنوری کا پرچہ خردہ کی کاشادہ منظور کیا جائے

لہو کی لہریں

اشند نراش مللا

وطن پھر تجھ کو پہچان دنا دینے کا وقت آیا
ترے ناموس پر سب کچھ لٹا دینے کا وقت آیا

گر اگر ہر نزاع درمیان کی چادر و یاری
سیاست کی دھستہ بندی، بان کی نفرتہ کاری
شا کر صدمہ و ایمان و ملت کی حدیں ساری
جہاد پر نئی سرحد بننا دینے کا وقت آیا
وطن پھر تجھ کو پہچان دنا دینے کا وقت آیا
ہر اک آنسو کا شعلہ جذب کر کے دل کے خمیں میں
ہر اک فریاد کی نئے ڈھال کر اک عسکریم آہن میں
ہر اک غصہ کی بجلی کر کے آسودہ لہریں میں
پھر اس بجلی کو دشمن پر گرا دینے کا وقت آیا
وطن پھر تجھ کو پہچان دنا دینے کا وقت آیا
ہر اک خوابیدہ طاقت کو پیامِ نرم دینا ہے
ہر اک بیدار جذبے کو مزاجِ عزم دینا ہے
ہر اک سازِ طبع کو آج سوزِ نرم دینا ہے
ہر اک شہری کو اب وردی بھائیے کا وقت آیا
وطن پھر تجھ کو پہچان دنا دینے کا وقت آیا
ہر اک مزدور اور دھقان کی پیشانی تم یارو!
غریبوں کا لہو یارو! ایسروں کے دم یارو!
ہر اک گنت و دکان یارو! ہر اک سیفِ قلم یارو!
وطن کے داؤں پر سب کچھ لگا دینے کا وقت آیا
وطن پھر تجھ کو پہچان دنا دینے کا وقت آیا

وہ خطہ دوتاؤں کی جہاں آرام گا ہیں تجھیں
جہاں بے داغ نقیض پائے انسانی سے راہیں تجھیں
جہاں دنیا کی چھینیں تجھیں نہ آنسو تھے نہ آہیں تجھیں
اُسی کو جنگ کا میدان بنا دینے کا وقت آیا
وطن پھر تجھ کو پہچان دنا دینے کا وقت آیا
روہی روت پر ہے شمعِ غم کی آج اک دھانی
سحر کی نرم کروڑوں نے یہاں دوشیزگی کوئی
ہوئی آلودہ یہ معصوم ڈنیا آپسراؤں کی
اب ان ہاپٹ و جتوں کو مٹا دینے کا وقت آیا
وطن پھر تجھ کو پہچان دنا دینے کا وقت آیا
بدلتی ہے جمن میں جیسے رُت یوں آئی آزادی
امنہا کے پیچھے ہمیں دلائی آزادی
بہت خوش تھے کہ اتنے سستے دامن پائی آزادی
جو خضر رہ گیا تھا وہ چکا دینے کا وقت آیا
وطن پھر تجھ کو پہچان دنا دینے کا وقت آیا
سب سے تھے کہ نیک سے بدی کا دل بدلتا ہے۔
تو اتنا کہ مفت بل ناقول کا حق بھی چلتا ہے
صدافت کا بیا باطل کی آندھ میں بھی جلتا ہے
جیلِ خوابوں کی یہ شمعیں بجھا دینے کا وقت آیا
وطن پھر تجھ کو پہچان دنا دینے کا وقت آیا

نیادود

نقابِ مرغ کے پیچھے ہے پسلی شکلِ خاتانی
وہی شفاکِ نظریں ہیں ہی ہے چینِ پشانی
وہی چنگیز کا جذبہ ، وہی خوابِ جہاں بانی
اب ان خوابوں کو مٹی میں ملا دینے کا وقت آیا
وطن پھر تجھ کو بیانِ وفا دینے کا وقت آیا
خبر پہنچا دو اس خطے کی اب ہر زہمِ انساں میں
دوندہ پھاند کر دیوار پھر آ پائے مسداں میں
وہی دنیائے پہلے بھی جسے دکھا تھا زنداں میں
اٹھو! پھر اک نئی دیوار اٹھا دینے کا وقت آیا
وطن پھر تجھ کو بیانِ وفا دینے کا وقت آیا
جوانانِ وطن آؤ! قطارِ اندر قطار آؤ!
دلوں میں آگ ، نظروں میں بے برقی شہر آؤ!
بڑھو! تیر خدا اب بن کے سوسے کا رنہ آؤ!
جلالِ غیبتِ قومی دکھا دینے کا وقت آیا
وطن پھر تجھ کو بیانِ وفا دینے کا وقت آیا

ہر اک بازارِ دکن کو رزمِ گم شاید بنانا ہو
ہر اک دیوارِ دود پر مورچہ شاید بنانا ہو
خود اپنی کشت کو آتش کدہ شاید بنانا جو
ہر اک بچے پر آہوتی چڑھا دینے کا وقت آیا
وطن پھر تجھ کو بیانِ وفا دینے کا وقت آیا
یہ اہل خانہ کی غاصب لٹیروں سے لڑائی ہو
یہ چڑھتی رات کی روشن سویروں سے لڑائی ہو
جس طرح آدیت کی اندھیدوں سے لڑائی ہو
ہر اک بستی میں انساں کی صدا دینے کا وقت آیا
وطن پھر تجھ کو بیانِ وفا دینے کا وقت آیا
عبود کے مکر و فن کا ہے عجب اک دورِ مخمور
تہمتِ اس کے اس رخ پر تو شعلے بپاؤں رخ پر
ادھر کھلا کا سا غر ہے ، ہلا کو کا اٹھ کر غم
اب اس یوسف کے بھائی کو سزا دینے کا وقت آیا
وطن پھر تجھ کو بیانِ وفا دینے کا وقت آیا

بہادر ہند بکے لڑتے ہیں کیسے آج دکھلاؤ
ردایاتِ شجاعت کو نئے کچھ بابائے جاؤ
موت و داستانیں ہوں ، جو تو تاج دار آؤ
ہو کا ماں کو پھر میکا لگا دینے کا وقت آیا
وطن پھر تجھ کو بیانِ وفا دینے کا وقت آیا
ترسے ناموس پر سب کچھ مٹا دینے کا وقت آیا



مُجھ سے

(پڑا میں ہندوستان پر چین کے جارحانہ حملے سے متاثر ہو کر)

مختصر و معیاری

ہر انجمن پڑھوں مسئلہ ہے تیرگی کا

میں اک مفتی ہوں اب بھی لیکن
مری صدا میں —

وہ فنگی اب نہیں رہی ہے
جو میرا مقصود زندگی ہے

میں ل کی دھڑکن کے سادہ پر اب جو آتشیں گیت گارہا ہوں
یہ سیر نہیں کا کر رہے جو نود کہہ ہی میں مسنارہا ہوں

میں اک مصور ہوں اب بھی لیکن
ہوئیے لگا ہے اب تو علم سے میرے

جو رنگ بے جان سی کبیراں میں ڈال دیتے تھے جان گویا
وہ رنگ سب خشک ہو گئے ہیں

جو تھے مرے ذہن ہی میں اب تک وہ سانس خکے بھی کھو گئے ہیں

میں ایک انسان ہوں، عام انسان
مگر اب اس درجہ مرگراں ہوں

کہ ساری دنیا سے اور دنیا کی ہر سڑک سے ہر گاہاں ہوں
یہ کیا سے کیا ہوئے وہ گیا ہے

شعور میرا، جو نفرت و برہمی کے طواغ میں بہہ گیا ہے

یہ بول ناک انقلاب آخر بناؤ کس نے، کیا کیا ہے؟

یکس نے مجھ کو بول دیا ہے؟

میں ایک شاعر، میں اک مفتی

— میں اک مصور، میں ایک انسان

یکس نے انسانیت کویری کھل دیا ہے؟

یہ جرم جس سے جو اسے سرزد

یہ جرم جس نے کیا کیا ہے

وہ ساری انسانیت کا جرم ہے ساری انسانیت کا جرم

تمام دوسے زمین کے انسانیت پرستو!

اے سزا دو! اے سزا دو!!

میں ایک شاعر تھا میرے شعروں میں زندگی مسکرا رہی تھی
مرے غزل کی تاب ناکی —

قدم قدم پر

نظر نظر میں

ہزار جمیں جلا رہی تھی

مرے چراغوں کی روشنی سے ہر انجمن جگمگا رہی تھی

میں اک مفتی تھا، میرے نفسے

نصایں امن و اماں کا جادو جگا رہے تھے

اک ایسے دور طرب کا مژدہ سنارہے تھے

ازل سے فوج بشر کو ہے انتظار جس کا

اب بھی اُمید دار جس کا

میں اک مصور تھا رنگ و بو کا

جو موقلم کی طبیعت و نازک سی جھڑیوں سے

نشاط و عنکبے —

ہزار نقشے بنا رہا تھا

جو زخمی کے گمراہ خانے کا گوشہ گوشہ سجا رہا تھا

جہاں کی رونق بڑھا رہا تھا

میں ایک انسان تھا، عام انسان

جو زندگی کے علم و الم سے نظر چرائے

سڑکوں کی ملکش میں تھا

میں ایک شاعر ہوں اب بھی لیکن

مرے غزل کی تاب ناک

خلا میں نہیں ہو گئی ہے

نہاں کہ حرف غزل کی سرگم

گرج میں تو پوں کی کھو گئی ہے

مرے چراغوں کی روشنی کو دھوئیں کے بادل بھل گئے ہیں

دھواں جو دشمن ہے روشنی کا

آہنی جتہ میں کونسا ہے آج

سیتل احمد سحر

میں کا چنا

دقار خلیل

یہ سرزمین صوفیوں کی بستی، کبیر دنا تک کو جس نے پالا
نکرنگ جس کی لے کے خوش ہو، ہنگار باد صبا چلی ہے
وہی ہے تہذیب کا گلستان، وہی عقائد کے بھول، لیکن
وطن پر جب کوئی آہن آئی تو شاخ تلوار بن گئی ہے

سودا گنگا جن ہو، بنگال ہو کہ پنج آب کی زمیں ہو،
حیات کا نام لے کے اٹھے، حیات تو کے جری سپاہی
جنوڑے اور مالوے سے، دکن سے، دلی سے، اگر سے
چلے ہیں جب پاباں وطن کے تو دنگا گانے لگی سپاہی

دوق ورق انگلیوں نے کھیں، کمانیاں عزم و آرزو کی
عظیم محلات کا چہ چہ مجاہدوں کی جھبیں بنا ہے
ہمالیہ کی بلندیوں کا امین ہے ایکٹ ایکٹ ذوہ!
دفا کی راہوں میں بدبو بچہ مشابہ قلب یقین بنا ہے

تھارے طرز عمل سے دنیا تھیں تعارت سے دیکھتی ہے
دفا کا جس نے چلن سکھایا، اُسی سے کرتے ہو کچ ادائی
محنتوں کے چھوٹ زخمی، تو چاک سینہ ہے دوستی کا
کھا تھا کل تم نے جس کو بھائی، اُسی سے کرتے ہو بے دفائی

ہمالیہ کے ادھر جیالوں کی سرزمین، ایشیا کی عظمت
تھاری سفائیوں نے دیکھا کہ آج خیر بخت کھڑی ہے
عظیم ٹیڈ کا حوصلہ ہے تو بیم دار جن کی جراتیں ہیں
مناؤ تم آج خیر اپنی کہ ساری جنتا ابل پڑی ہے

اس حقیقت میں اب کلام نہیں
رنگت بدلے ہزار گز دیش دہر
مطن دل ہے، پڑکوں پر دماغ
راز سرستہ محسوس چکے سارے
رحبا! آج بزم ونداں میں
دریاں وہ جو اک حجاب سا تھا
کل چکی راہ ہاں نشاری کی
جاگ اٹھے ہیں نعیم کئے مجھے
تو ملے دل کے اس قدر ہیں بلند
پر خطر ہے دفا کی راہ تو ہو
نے صدائے جس، نہ بانگ چل
خیر! جو بیتنا تھی بیت گھٹی

شکر ہے وہ زنی بھی کام آئی

دوست کی دشمنی بھی کام آئی

اب ہیں بیدار نیند کے ماتے
ڈھل گئیں خون ورج کی گھڑیاں
پھوٹ نکلی شعلہ زور یقین
ہم ہیں اک نظر، ایک ضبط ہو آج
اعتنا آج اک حقیقت ہے
ہم سے اٹھے یہ اب کئے ہو مجال

اپنی قوت پر ہم کو ناز ہے آج

اپنی وحدت پر ہم کو ناز ہے آج

سرکٹا دیں گے ہم جن کے بیٹے
ہنس کے کر دیں گے جان دل تڑپا
جاں نشاری ہمارا ایماں ہے
اب بڑھا کوئی براہوس جوا دھر
حلقہ آؤر کا سر کھل دیں گے
ہم ڈانے کا بیج بدل دیں گے

جھگڑ

معدی ہر تلک لکڑی

جس جگہ صدیوں سے آباد ہے شہر بھار
گرم ہیں آج وہاں جنگِ جدل کے بازار
آگے شعلوں کی زہر سے گلستاں دکھار
جس کے بدلے دے مضمون بہار دیکھ دیا
ساتھو! اس کی حفاظت کے لیے جنگ کرو
آؤ! اس شہرِ عت کے لیے جنگ کرو
لنگ گیری کے لیے جنگ کا مسلک بڑا
لیکن جو ملے جو دشمن ہی کوئی آمادہ
نوج لینے کے لیے جسم سے پھوٹوں کی بجا
چھین لینے کے لیے دین کے لئے سے ضیا
ایسے حالات ہیں ہیں جنگِ جدل میں جن
اور اس امر کے منکر ہیں جن کے دشمن
سرفروشی تو ازل سے ہے ہمارا دستور
ہم نے تو دے دی ہے ہر اک در کے راون کے خور
ہم سے پایا ہر زمانے نے محبت کا شعور
ہم نے پھیلا ہے اس بزم میں خلاص کا نور
آج بھی امن! اپنا لکے ہیں نیندانی ہم
بجبر کے سامنے ہوئی نہ مگر گردن خم
اپنی نظروں میں ہے ہم سایہ کا ملک تمام
پیش دشمن کو بھی کرتے ہیں ہم اخلاص کا جام
بہرِ وفات کو بہت دور سے کرتے ہیں سلام
امن کا دیتے ہیں ہم ہمارے زمانے کو پیام
ہم کہ اتنا بھی نہیں کرتے ہیں بڑا شکر
اس جن نادر کی جانب اٹھے ناپاک نظر
دقت پھر مولد اور دین لایا ہے
آج پھر دین کی آزادی چرچا ہے
چین نے نیفا و لداخ کو اپنا ہے
سکوکا جال بڑی طرح سے پھیلا ہے
توڑ دینا ہے ہمیں چین کے اس کر کا جال
اب دکھا ہے جس اپنی اپنا کمال
کام کیوں ہیں لوں میں کہ دفاتر میں کریں
تصفیہ دیکھ ہر طرح ہم انوش و ہیں
کوئی افواہ نہ پھیلائیں کبھی اور نہ نہیں
ہم تحفظ کے لیے دین کی جاں بھی دے دیں
مکاب پر اپنے کوئی آہ نہ آنے پائے
کوئی غریب یہاں سر نہ اٹھانے پائے

غدا چین

عنبرِ مصلوئی

یہ تو بے شک ٹھیک ہے تم نے ہمیں دھوکا دیا
شکر یہ ہے چین! سارے ملک کو گرا دیا
جوش کی ہم میں کی تھی، جوش بھی اب آگس
دیکھ کر بتاؤ تیرے جوش بھی اب آگس
امن کے ہم تھے بھاری، صلح کے پیمانہ پر
کوئی حملہ ہم پر کر سکتا ہے، یہ کب تھی خبر
ظنِ عالی تھا، طبیعت تھی ہماری صلح جو
تھا بقیں، کوئی ہمارا ہو نہیں سکتا حد
دشمنوں کی دشمنی کو دوستی سمجھا کیے
جیسے ہم تھے دوسروں کو بھی دی بھانپے
ہر کس دانکس کو سمجھے یہ ندانی ہو گیا
جس نے بھائی کھد دیا سمجھے وہ بھائی ہو گیا
چین کا جب رنگ دیکھا اس قدر دہلا ہوا
اب یہ کہنا ہی پڑا غفلت ہوئی دھوکا ہوا
خیر! اب ہم سر کپٹنے کے لیے تیار ہیں
بھینٹ دے اور جن کی طاقت کے علم بردار ہیں
جانتے ہیں ہم، شہیدانِ دکن مرتے نہیں
چین تو کیا چیز ہے دنیا سے ہم دوتے نہیں
متحد ہو کر کریں گے جب کبھی بلغار ہم
جنگ میں بن جائیں گے چلتی ہوئی توار ہم
جب ہماری فوج دشمن کے مقابل آئے گی
دو ہی دن میں جس قدر تیزی سے سب مٹ جائے گی
چین اب بھی دقت ہے کچھ غور کر انجام پر
یہ نہ ہو، شرمندگی ہو کچھ کو اپنے کام پر

ہاری بیکار

معید اختراش

یہ دیس، گو تم دکاندہ ہی کا دیس ہے، جس نے
پیام امن و محبت و یاسمعی کے لیے
کسی کا ملک نہ پھینا، کسی سے جنگ نہ کی
ہمیشہ ہاتھ بڑھایا تو دوستی کے لیے

جو دوسروں کی زمیں پھیننے کے عادی ہیں

ہمارے امن سے سبجہ کرنا تو اس ہیں ہم

ہمارا جسم ہی ہے کہ اس زمانے میں

حدیث لطف و محبت کے راز داں ہیں ہم

انہیں خستہ ہے کہ ہم ہیں امینِ حسنِ چین

ہو بھی ہم نے بھایا ہے اس چین کے لیے

ہم ان کا دیم بہت جلد دور کر دیں گے

انہیں خستہ ہے کہ ہم ایک ہیں وطن کے لیے

جھٹلنے دیں گے نہ کھیتوں کو سُرخ شطوں سے

جو ہل بنایا ہے بندوق بھی بنالیں گے

ہم اپنے دیس کی عصمت نہ لٹنے دیں گے کبھی

کہ اب مشینوں سے ہم گولیاں بھی ڈھالیں گے

ہمارے دیس پہ حملہ ہوا ہے، یاد رہے

جو بڑھ کے آئے گا وہ اپنے مُنہ کی کھائے گا

خبر کر دو کہ یہ دھرتی ہے رام دیکھسن کی

یہاں سے اب کوئی راون نہ بچ کے جائے گا

اٹھک

صدیقِ نظر

مرے وطن کے جواں پوتو، مے وطن کے جیالے بیٹو!

وہ مادہ ہنکے گلستاں جہاں مرآت کے پھول ہنکے

جہاں اہنسا کی جوت لے کر جھبٹوں کے رسول ہنکے

جہاں کی خاک جس کے خدوں میں دُشی کے مہول ہنکے

اُمی گلستاں میں بادِ صحر صرنگاہ اپنی اُٹھا رہی ہے

سیاہیوں کا بادہ اڈھے دھوئیں کی چادر بچھا رہی ہے

چرخِ امن و اماں کو ظالم یہ لگ رہا، بچھا رہی ہے

دیارِ ہندوستان کے شہرو! تمہیں وطن اب بلا رہا ہے

بکھلے ہو تم جس میں پھول بن کر رہی چین اب بلا رہا ہے

جو سرِ فروشی کی دھن میں بانڈھا تھا وہ کفن اب بلا رہا ہے

مُنو کہ انیون کھانے والے ہماری سرحد میں آ رہے ہیں

پُھلِ دو ان کو یہ سانپ زہریلے اپنا سر آب اُٹھا رہے ہیں

وہ دیکھو آؤ زے تنگ کے کتے غزوے دم ہلا رہے ہیں

تمہیں قسم اپنے ہاتھن کی، اُٹھو! اور ان سے نظر ملاؤ

تمہیں قسم اپنی اُفتوں کی، سپاہیوں کے علم بھکاؤ

تمہیں قسم اپنی دھڑکنوں کی، بڑھو اور آگے ہی بڑھتے جاؤ

مرے وطن کے جواں پوتو، مے وطن کے جیالے بیٹو!

کے عجب مثال

شفق شاہی

آ! صدا دیتی ہے جاں بازوں کی صف میدان میں آ
لے عزت ہمدم تکلف بر طرف، میدان میں آ
آ! بہ صد خود داری و عز و شرف، میدان میں آ
شان سے سینہ سپر نیزہ بجھت، میدان میں آ
لے علم بردار ناموس سلف، میدان میں آ
ہے اسی میں شان تیری اور تیسرا بائیں
ہے یہ وقت آزمائش، باندھے سے کفن
قلب میں تیسے چھاپا جو نا وکت عش وطن
ایک بھل کی طرح بن کر ہوت میدان میں آ
لے علم بردار ناموس سلف، میدان میں آ
دیکھ تو درپیش ہے بھارت کی عزت کا سوال
کس کو ایسے میں بھلا جوگی تامل کی محال
اتھ چھ جوش و خروش اور بڑھ بہ صد شان جلال
آ کہ اب بڑھائے دشمن کی طرف میدان میں آ
لے علم بردار ناموس سلف، میدان میں آ
بات تو جب ہے نہ آئے آنج تیری آن تک
بڑھ کے اپنے دیش پر قربان کر دے جان تک
آ، مسلح ہو کے آجا جنگ کے میدان تک
آ بہ ذوق سرفروشی سرکھٹ میدان میں آ
لے علم بردار ناموس سلف، میدان میں آ
کام لے بہر دفاع ایسے جوانی دار سے
کانپ اٹھے ایکٹ ایکٹ چینی تری ملک سے
زندگی آواز دیتی ہے شہزاد دار سے
جنگ کر شان بہ شانہ نصف یہ صف میدان میں آ
لے علم بردار ناموس سلف، میدان میں آ

بڑھو!

بھارت

ماچس لکھنوی

یہی ہو لبہ کھٹک، یہی ہو فکر جستجو
یہی دلوں کی آرزو، لبہ وطن کی آرزو
اب دیباہت آگیا کہ بے دین کھینچو
تم حفاظت وطن کی کھانکے تیغ کھینچو
بڑھو بہادر بڑھو، بہادر بڑھو بڑھو
تھیں وطن کی کہن تو تھیں وطن کی لڑائی
تھیں وطن کی کہن تو تھیں وطن کی لڑائی
یہ ہو چھ سنبھالو، وہ مورچہ سنبھالو
جہاں مقابلہ پڑے ہیں یہ دیکھ بھالو
بڑھو بہادر بڑھو، بہادر بڑھو بڑھو
پہاڑ بھی مقابلے میں موں تو تھیں تو تھیں
بڑھو بڑھو بڑھو، بڑھو بڑھو بڑھو
وہ جوش وہ اُمتاب ہو، وہ بے پناہ جھگڑے
کہ زندگی ہی تو ہے اور ناؤں سے پتنگ ہو
بڑھو بہادر بڑھو، بہادر بڑھو بڑھو
کرکٹ کرکٹ کے شبل بنی دشمنوں پر کرکٹ
جھلا چکو جو ایک صف دوسری پر چھ کرکٹ
گرج کے شل ابرا مثل برقی کو تھپتھپے
بڑھو بڑھو بڑھو، بڑھو بڑھو بڑھو
جو عزت پر بن گئی تو زندگی فضول کر
سدا بہادر جو نہ ہو وہ چھو کوئی چھو کر
بھدہ شہ سے چھیل یہ بہادر دس کو کو کنا
جوشہر آلاں بھی جو تو ہاتھ کو نہ روکنا
بڑھو بہادر بڑھو، بہادر بڑھو بڑھو
ہر ایک تم میں صف شکن ہر ایک تم میں صف شکن
نثار تہہ پہنچن، لگا کے نعرہ بزن
ہر ایک ل ہر ایک جان و تن تھا ساتھ ساتھ
تھا اپنا جس اور کل وطن تھا ساتھ ساتھ
بڑھو بہادر بڑھو، بہادر بڑھو بڑھو

اقبہ بھیت

رضا احمد دہوی

لے جو انان وطن! تم کو ستم، اور بڑھ مار ہند کا بے تم پر کرم، اور بڑھ
دست نکم بس بے تیغ، دودم اور بڑھ اپنے انبار کے سر کے قلم، اور بڑھ
زور آدھی کو عوام سے پیشاں کر دو
نون سے دن کی فضاؤں کو پرغاں کر دو

غیر کا غم ہے کیا، غیری کی جرات کیا ہے فوج کی خان پر کیا، فوج کی ہمت کیا ہے
تم بہادر ہو، مٹا لے یہ فوت کیا ہے متحد ہو کے مزد، غیر کی طاقت کیا ہے
ذو جہان، وطن! حشر بیکار کے بھو!
اپنے دشمن کو بہاروں میں ناکر کے بھو!

یہ تو دشمن ہیں تمدن کے طوفانے کے عہد طمر کے، نئی نسل کے کاشلے کے
فن کے شہ پاروں کے، تہذیب کے انسان کے بھول کے، رنگ کے ہر شے کے پڑانے کے
بھٹکے فکریں کے ایک اک دو دیوار کو یہ
سج کر رہتے ہیں انسان کے فکا کو یہ

ان کا مقصد ہے کہ غنائی انسان نہ رہے گہمت محض نہ ہے جلوہ جاناں نہ ہے
زندگی گلشن عشرت میں غول زواں نہ رہے دل میں انسان کے تیر کا اراں نہ ہے
انہیں مٹانے، مٹانے، تہمت دیکھ دشمن کی
روح در طائفہ ہلاں کے ہر اک موسم کی

لے جو انان وطن! جو شمس تنہا کی ستم تم کو کندہ کی تم کو کیسا کی قسم
مرد، اے کی قسم، ادر لڑا کی قسم تم کو باپ کی قسم، ان کی اہنسا کی قسم
یوں بڑھ آج کہ ہر فرد شہر کا نپ تھے
یوں نہ آج کہ دشمن کا جگر کا نپ تھے

ہمراہِ محبت

اظہار کمالی

ہم اہنسا کے پکاری تو ہیں، لیکن ہم ہیں
ظلم اور جسے نکرانے کی ہمت بھی تو ہے
پر جیسے اس کو جن ہاتھوں نے اہرایا ہے
ان میں تلوار اٹھالینے کی طاقت بھی تو ہے

آزایا ہے ہیں گرد و شمس و دریاں نے بہت
کچھ حاصل مارے ہی نہیں ہیں، بسم و گٹ
شیخ آزادی چم چس مرنا ہے نہ ہب اپنا
شیر مسیور کی غیبت کے اس ہیں، ہم لوگٹ

خون دل دے کے جسے ہم نے بہا دی ہیں
اس گستاخ کو کبھی خاک نہ جوسنے دیں گے
لے ہمارے غلط کی قسم کھاتے ہیں
ہم نہیں کو تری ناپاکت نہ ہونے دیں گے

زرد آمدھی جو ہلا کی طوت آتی ہے
ہم اُسے تیغ کے شعلوں سے بجھا ڈالیں گے
نظر بڑے جو دیکھے گا وطن کی جانب
نام ہی اُس کا زمانے سے شاد آلیں گے

راہ ایثار و شہادت کے لیے رخت سفر
جانب دار دین باندہ لیا ہے ہم نے
اب بھی گر بازنہ آؤ گے تو پھنساؤ گے
جینیو! سکر کفن باندہ لیا ہے ہم نے

وطن کی باتیں

حیات وارثی

ہمارے اٹھ رہی ہیں رو و رو آندھیاں
میں ان کے حوصلے کے سرنگوں ہوا میں کاٹناں
مناظران ہند ہے تمہارا آج استعناں

مجھے نہ شیخ انجمن بڑھو وطن کی بات ہے
مجاہدان صفت شکن بڑھو وطن کی بات ہے

بڑھو! تمہارے ساتھ آج ساری کاٹنا ہے
تمہارے حوصلوں کے آگے چین بے ثبات ہے
تمہاری صہنشاہت شہسہ چینیوں کو مانتا ہے

تمہارے عیش جان و تن بڑھو وطن کی بات ہے
مجاہدان صفت شکن بڑھو وطن کی بات ہے

وہ دیکھو! سرحدوں سے اٹھ رہا جو ظلم کا دھواں
لفضاء میں اڑ رہی ہیں پنج شش کی بھی دھجیاں
حدوں سے بڑھ گیا ہے اب تم کا میل سیراں

سرحدوں سے باندھ کر کفن بڑھو وطن کی بات ہے
مجاہدان صفت شکن بڑھو وطن کی بات ہے

یہ التوا ہے جنگ اور یہ پیتا ہم دوستی
سمجھ لو دوستو! یہ دشمنوں کی چال ہے نئی
بتاؤ! نیرنگی نے بھی کبھی ملی ہے روشنی؟

یہ ہے فریب راہ زن بڑھو وطن کی بات ہے
مجاہدان صفت شکن بڑھو وطن کی بات ہے

نہم ہے تم کو غائب اور میرے سر کے دیار کی
قسم ہے شاہ واجد و ظفر سے تاج دار کی
قسم ہے گلشن ادب کے بے خزاں بہار کی

فدا میاں علم و فن بڑھو وطن کی بات ہے
مجاہدان صفت شکن بڑھو وطن کی بات ہے

میر تقی میر کی شہر

شہید ملک ہندی

ہند کی شان زلف کے کو دکھاؤں تو چلوں
خاک پر ان کی جبین کی جھکاؤں تو چلوں
رج سندانہ جیسی سب کے ہنسناں تو چلوں

میر تقی میر کی شہر لے کے محبوب ٹھہر

جاریت کا نراناں کھچاؤں تو چلوں
خون پانی کی طرح جان کا بہاؤں تو چلوں
گلشن ہند سے ان سب کو بھگا لو تو چلوں

میر تقی میر کی شہر لے کے محبوب ٹھہر!

دوست کے روپ میں یہ دشمن جانی نکلا
نام و میاں محبت کا کہانی نکلا
ان کو آئینہ محبت کا دکھاؤں تو چلوں

میر تقی میر کی شہر لے کے محبوب ٹھہر!

چینیو! تم نے کیا ہر مجھے آمادہ جنگ
بیلہ ٹکڑی تم کے یل میں کہیں جنگ
ایسی ساحل پر یہ خوفناں دکھاؤں تو چلوں

میر تقی میر کی شہر لے کے محبوب ٹھہر!

جنگ نہ کی یہ پیغام بھی ہو کا ہو شیم
ان کی توجہ کا اہم بھی ہو کا ہو شیم
ان کی ہرج ہرک شام بھی ہو کا ہو شیم

میر تقی میر کی شہر لے کے محبوب ٹھہر!

چین کی سامراجی تاریخ

پر ایک نظر

عشرت علی صدیقی

اور چین کا تعلق ہے اگر ایک طرف میں ہندوستان اور زبان کے اثرات ہندوستان پر پڑے تو دوسری طرف ہندوستانی تہذیب اور زبان کے اثرات چین پر بھی پڑے ہیں۔ یہ صورت بہت اور سنگینانگہ بلکہ حسینی رنگ میں بھی ایسے مقامات پر پڑی ہیں کہ ان کے نام سن کر ہی یاد آگئے ہیں۔ ہندوستان کے یہ اثرات جنوبی مشرقی ایشیا اور مغربی ایشیا میں بھی پائے جاتے ہیں مثلاً چین کا تہذیبی ماحولیت میں گہرا اثرات کے نام سے پکارا گیا ہے۔ لیکن ہندوستان دوسرے ملکوں کے ساتھ اس تہذیبی تعلق کو دوستی میں اٹھانے کا اندیشہ بنادیا۔ ہے جبکہ چین اپنے تعلق کو تو بیچ بند کی لئے بہانہ بنا رہا ہے۔

اسی طرح ہندوستان نے یہ مطالبہ بھی نہیں کیا کہ جو مقامات اور علاقے اس کی قدیم کتابوں میں ہندوستان کا جو بتائے گئے ہیں یا ان پر چہ سو برس پہلے ہندوستان کا اقتدار تاریخ کی رو سے ثابت ہوتا ہے وہ کب تک اسے واپس کئے جائیں۔ اس کے برخلاف چین کے موجودہ حکمران جو اپنے کھوئے مروج دشمن کہتے ہیں اپنے سامراجی پیش روؤں کی سونکوں کو جان بوجھ کر دے کر ان کے عشق و علاؤں پر اپنا حق جتا رہے ہیں۔ (مگر یہ ایسے بشر علاؤں ہیں چین کا اقتدار بہت ہی مختصر مدتوں کے لئے قائم ہوا تھا۔ اور بالکل ڈھیلہ ڈھالدار تھا۔) ہندوستان کے معاملے میں تو وہ اس سے بھی بڑی دھماکنی کر رہے ہیں اور ایسے علاقے کا مطالبہ کر رہے ہیں جو پہلے کئی ہزار برسوں میں بھی کبھی چین کے زیر اقتدار نہیں رہا۔

چین بلاشبہ ایک بہت پرانا ملک ہے اور اس کی تہذیب بھی بہت پرانی ہے۔ اگر اس تہذیب کا اثر ایشیا کے دوسرے ملکوں پر پڑا تو اس میں تعجب کی کوئی بات نہیں ہے۔ لیکن یہ بات تعجب والی ضرورت ہے کہ ایک قدیم تہذیب کے وارث اور مالک ہونے کے باوجود چین کے لیڈر گھنڈ میں لائے سرشار ہو گئے تھے کہ وہ بیرونی دنیا کو بری سمجھتے تھے۔ برطانیہ کے ساتھ تجارتی تعلقات کے سلسلے میں چین کے نمائندے نے شاہ جارج سوم کے نام ایک خط میں لکھا تھا کہ ہم باہر کی بری قوموں کی کسی پیدوار کی ضرورت نہیں ہے؟

ایک سیکڑوں برس پہلے جس زمانے میں چین کی تہذیب عروج پر تھی اس زمانے میں فوجی قوت کے ذریعے فتوحات کا حصول میسر نہیں سمجھا جاتا تھا۔ چین نے پونگو سولہ فوج کی تربیت اور فوجی طاقت کی

پشت جو اہر لال نہرو نے ایک مرتبہ اپنی تقریر میں کہا تھا کہ کبھی کبھی چین طاقت ور ہوا تو اسے تو بیچ ہندی کی سوچھی۔ جو اہر لال جی نے یہ بات یوں ہی نہیں کہی تھی بلکہ چین کی تاریخ اس کی گواہ ہے کہ چین واقعی جب کبھی طاقت ور ہوا تو اس نے دوسرے ملکوں کے سلاطین پر یا تو قبضہ کر لیا یا قبضہ کرنے کی کوشش کی۔ موجودہ حکومت چین بھی اپنی تو بیچ پتہ کی اس روایت کو زندہ رکھنا چاہتی ہے۔ کہنے کے لئے وہ یہ کہتی ہے کہ چین کسی دوسرے ملک کے علاقہ کو نہیں حاصل کرنا چاہتا۔ مگر اس کے لیڈر اس دور کو برابر یاد کرتے اور اپنے عوام کو یاد دلاتے دیتے ہیں جب چین ایک بڑی سامراجی طاقت تھا اور اس کے سیاسی اور تہذیبی اثرات دور دور تک پھیلے ہوئے تھے۔ لطیف یہ ہے کہ ان اثرات کو چین اپنے تسلط کی اس بنائے تہذیب اور توسیع

اس کے اس اندلال کی ایک مثال چینی حکومت کی اس تحریروں میں ملتی ہے جو اس نے ۲۶ دسمبر ۱۹۵۹ء کو ہندوستان کے علاقے پر پڑنے و عروں کی تائید میں ٹی دہلی گئی تھی۔ اس تحریروں میں اس نے لداخ کے بعض مقامات کے بارے میں کہا تھا کہ ان کے نام سنگیانگ میں بولی جانے والی زبان آدلی خود کے ہیں اس لئے یہ مقامات سنگیانگ کا جز ہیں۔ زباؤں کے اس میل جول کو اگر سیاسی اقتدار کا ثبوت مان لیا جائے تو دنیا کے شاید کبھی ملکوں کی سرحدیں غیر متعینہ بن جائیں گی اور عروں اور جوبلی دعوں کا ایک لاشعاری سلسلہ شروع ہو جائے گا۔ جہاں کنہدستان

کے پوتے کبلا خان نے جاوا اور ساتراپک اپنا قبیلہ لے کر اس کے سندری بیڑے کو زبردست نقصانات اٹھانا پڑے اور وہ اپنے مقصد میں کامیاب نہیں ہو سکا۔ یہی حشر جاپان پر حملے کی ہم کا بھی ہوا۔ ان مہموں میں جان اور مال کا جو نقصان ہوا اس کے احساس کو ناکامیابی نے شدید کر دیا اور حکومت کا تختہ ایک مرتبہ بھرا گیا۔

سامراجی ذہنیت میں اضافہ

کئی سال کے انتقال کے بعد رنگ خاندان کی حکومت مستحکم ہو گئی اور حکومت کی طاقت کے ساتھ ساتھ اس کی سامراجی ذہنیت میں بھی اضافہ ہوتا گیا۔ اس دور میں جپانیوں نے پھر جاوا اور ساتراپک چھاپے مارے اور لٹکانک پہنچ گئے جہاں انھوں نے سلاطین میں دہاں کے حکمرانوں کو تختہ ہٹا کر اس کی جگہ اپنی پسند کے آدمی کو بٹھا دیا اور اسے اپنا باج گزار بنایا۔ رنگ خاندان کے بعد پانچو خاندان کا راج قائم ہوا۔ اس خاندان کے اجداد پانچ صدی پہلے ہی شمالی چین پر راج کر چکے تھے جب وہ چین چلا گئے۔ ان کے زمانے میں بھی چین فوجیں ہندی کی راہ پر گامزن رہا۔ ایک پانچو شہنشاہ نے وسط ایشیا میں فوج بھیج کر کاشغر اور تاشقند فتح کر لیا اور سن کیاٹنگ کو چین میں ملا لیا۔ چینی فوجوں نے اس دور میں تبت فتح کر لیا اور جیب نیپال نے تبت میں آگے چین کی زاد روکنی چاہی تو جاپانی فوجوں کی کے طور پر ستر ہزار چینی سپاہ نیپال میں گھس گئی اور اس کے حکمران سے چین کی بالادستی منوالی۔ ہوا اور کو چین چین (ہند چین) پر بھی حملہ کیا گیا اور کچھ عرصے تک چین کو برائے خراج کی شکل میں خراج ملتا رہا۔

قبضہ کی حقیقت

چین کو اپنی تندی کے ساتھ اپنی طاقت پر بھی غور تھا لیکن جو علاقے اس نے فتح کئے ان میں سے بیشتر برائے اس کا قبضہ غیر مستقل اور ہیلان تھا۔ اس زمانے میں چین کی کوئی خارجہ پالیسی نہیں تھی اور امور خارجہ کی نگرانی وزارت پیش کرتی تھی۔ دوسرے ملکوں پر اقتدار زیادہ تر فوجوں اور خراج کے لین دین تک محدود تھا۔ یہ ملک خراج کی حد تک چین کے محکوم ہونے کے باوجود دوسری طاقتوں سے جملگ مل کر سمجھوتہ کرنے دیتے تھے۔

مثال کے طور پر کوہاٹے جس زمانے میں وہ چین کا باج گزار تھا، جاپان سے کاٹھوا کے مقام پر جو سمجھوتہ کیا تھا اس میں چین کو کوئی ذکر نہیں

تعلیم میں عادت حاصل کی تھی اس لئے اس کا پلہ اپنے بڑی ملکوں سے بھاری ہو گیا اور اس کے حکمرانوں نے اپنا سلاطین صوری سن کے آغاز سے پہلے ہی مغرب میں پامیر کے کوہستانی سلسلے تک جنوب میں ڈنگ بنگ تک پھیلا دیا۔ مگر حکومت کے اقتدار کے حدود اس کی فوجی طاقت کے ساتھ بڑھتے گئے تھے۔ اصل چین کے حالات بھی ایسی جزیرے متاثر ہوتے رہے جتنا پچہ تیسری صدی صدی صوری کے شروع میں جب چینی شہنشاہ کی فوجی طاقت کم ہو گئی تو کوئی ساڑھے تین سو سال تک انتشار کا دور دورہ رہا اور اس دوران میں سال تک ایک چینی سلطنت کی جگہ تین چینی سلطنتیں قائم رہیں۔

فوجی افسر شاہی

فوجی طاقت کو ہر دوسری چیز پر اولیت حاصل ہونے کی وجہ سے حکومتوں کی تبدیلی کے اسباب میں بھی فوج کا دھماکا خاص اہمیت رکھتا ہے۔ چین کی تاریخ میں تو بار بار ایسا ہوا ہے کہ کسی فوجی افسر نے بغاوت کر دی اور فوج کے آدمیوں کی مدد سے شہنشاہ بن بیٹھا۔ چاہے اس کی شہنشاہی صرف ایک صوبے تک محدود ہی ہو۔ فوجی افسر شاہی کے علاوہ کسانوں کی بے چینی نے بھی حکومتوں کو بنانے اور بگاڑنے میں خاص حصہ لیا ہے۔ اور یہ خصوصیت موجودہ چین کی بھی ہے جسے زرعی پروگرام کی ناکامیابی نے ایک ایسے بحران سے دوچار کر دیا جس کی قابو پانے کے لئے حکومت نے ہندستان کے خلاف جنگ کا اعلان کئے بغیر ایک بلکہ دو جنگی محاذ کھول دیے۔

جب جب چین میں فوجی افسر شاہی کا دور ہوا تب وہ اپنی سرحدوں کے جنوبی شہریت اختیار کی جس افسر کی بغاوت نے انتشار کا دور شروع کیا تھا وہ شمال میں منگولوں کو ہرا کر کوہانکے اندر تک گھس گیا اور مغرب میں طایفیا تک اور جنوب میں ڈنگ بنگ تک پہنچ گیا۔ اس افسر کی قائم کی ہوئی حکومت ایک دو حصے جزیرے کے وسطے نے ختم کر دی جس نے اپنے باپ کو شہنشاہ بنا دیا اور اس کے مرنے کے بعد خود تخت نشین ہو گیا۔ اس خاندان نے بھی فوجی توسیع پسندی کی ریت قائم رکھی اور اپنا علاقہ اقتصادی اور ہندوؤں کے پانڈی سلسلوں تک پھیلا دیا۔ مگر اس کے بعد پھر طوائف الملکوں کا دور شروع ہو گیا اور موقع سے فائدہ اٹھا کر منگول سردار چنگیز خاں نے چین پر قبضہ کر لیا۔ اس کا خاندان کوئی ۸۰ برس تک دہاں راج کرتا رہا چنگیز

تھا۔ اگرچہ اس کے بعد بعض دوسرے ملکوں کے ساتھ کچھ معاہدے والے سمجھوتوں میں چین کا ذکر کیا گیا۔ اسی طرح ۱۸۵۷ء اور ۱۸۵۸ء کے معاہدوں پر ماہر برطانیہ کی جو تین جنگیں ہوئیں ان سے چین بے تعلق رہا۔ اور ان جنگوں کے بعد اس نے برطانیہ کے ساتھ ایک سمجھوتے میں بر پارکس کا اقدار تسلیم کر لیا۔

تبت کا اعلان آزادی

تبت پر چین کا اقتدار بھی کچھ اسی نوعیت کا تھا۔ یہ بھی اقتدار مانچو سلطنت کے خاتمے پر ۱۹۱۲ء میں تبت کے اعلان آزادی کے بعد قانونی طور پر ختم ہو گیا۔ اس سے پہلے تبت نے دوسرے ملکوں کے ساتھ ایک آزاد ملک کی طرح تعلقات قائم کر رکھے تھے اور ۱۸۵۷ء میں تبتوں نے جب بھوٹان پر حملہ کیا تو چین اسے روک نہیں سکا۔ جوں و کشمیر کے ہمارا جہ گلاب سنگھ کے خلاف ۱۸۵۷ء کی جنگ نیپال کے خلاف ۱۸۵۷ء کی جنگ اور برطانیہ کے خلاف ۱۸۵۷ء اور ۱۸۶۰ء کی جنگیں تبت نے اپنے طور پر اور چین کی کسی مدد یا مداخلت کے بغیر لڑیں اور ختم کیں۔ ایک اپنا سکھ تھا اپنی فوج تھی اور پاپیورٹ اور دیوانہ کا اپنا بندوبست تھا۔ جب ۱۸۶۰ء میں ایک ہند برطانی اور فرینک ہبٹ نے ہندستان سے ایک فوجی حملے جا کر لہما سا پر قبضہ کر لیا تو چین نے اس کی ہوجا نہیں کیا۔ تبت کے دلائی لاما اور چین کے مانچو حکمرانوں کے درمیان شرماء میں گرد اور چیلے جیسے تعلقات تھے۔ اس زمانے میں چوں کہ تبت کے بریل تعلقات اور روابط بہت کم۔ صورت اپنے نزدیک تک محدود تھے اس لئے چین نے یہ شہور کر دیا کہ تبت پر اسے ایک طرح کی بالادستی حاصل ہے۔ اس کے متعلق انگریزی میں (Suzerainty) کا لفظ استعمال کیا جاتا ہے جو (Sovereignty) یعنی اقتدار اعلیٰ سے مختلف ہے۔ برطانیہ چونکہ پہلی جنگ عظیم سے پہلے اور اس کے بعد روس کے اثر کو بڑھنے سے روکنے کے لئے چین کا ساتھ دے، اور تھا اس لئے اس نے تبت پر چین کی بالادستی تسلیم کر لی تھی۔ مگر اس کے ساتھ ہی چین نے یہ وعدہ کر لیا تھا کہ وہ تبت کے اندرونی نظم و نسق میں کوئی مداخلت نہیں کرے گا۔ اس کے علاوہ تبت نے ۱۸۵۷ء میں نیپال سے اور ۱۸۵۷ء میں برطانیہ سے جو معاہدے کئے تھے ان پر بھی چین نے کوئی اعتراض یا احتجاج نہیں کیا۔ ہندستان

تبت پر چین کا اقتدار بھی کچھ اسی نوعیت کا تھا۔ یہ بھی اقتدار مانچو سلطنت کے خاتمے پر ۱۹۱۲ء میں تبت کے اعلان آزادی کے بعد قانونی طور پر ختم ہو گیا۔ اس سے پہلے تبت نے دوسرے ملکوں کے ساتھ ایک آزاد ملک کی طرح تعلقات قائم کر رکھے تھے اور ۱۸۵۷ء میں تبتوں نے جب بھوٹان پر حملہ کیا تو چین اسے روک نہیں سکا۔ جوں و کشمیر کے ہمارا جہ گلاب سنگھ کے خلاف ۱۸۵۷ء کی جنگ نیپال کے خلاف ۱۸۵۷ء کی جنگ اور برطانیہ کے خلاف ۱۸۵۷ء اور ۱۸۶۰ء کی جنگیں تبت نے اپنے طور پر اور چین کی کسی مدد یا مداخلت کے بغیر لڑیں اور ختم کیں۔ ایک اپنا سکھ تھا اپنی فوج تھی اور پاپیورٹ اور دیوانہ کا اپنا بندوبست تھا۔ جب ۱۸۶۰ء میں ایک ہند برطانی اور فرینک ہبٹ نے ہندستان سے ایک فوجی حملے جا کر لہما سا پر قبضہ کر لیا تو چین نے اس کی ہوجا نہیں کیا۔ تبت کے دلائی لاما اور چین کے مانچو حکمرانوں کے درمیان شرماء میں گرد اور چیلے جیسے تعلقات تھے۔ اس زمانے میں چوں کہ تبت کے بریل تعلقات اور روابط بہت کم۔ صورت اپنے نزدیک تک محدود تھے اس لئے چین نے یہ شہور کر دیا کہ تبت پر اسے ایک طرح کی بالادستی حاصل ہے۔ اس کے متعلق انگریزی میں (Suzerainty) کا لفظ استعمال کیا جاتا ہے جو (Sovereignty) یعنی اقتدار اعلیٰ سے مختلف ہے۔ برطانیہ چونکہ پہلی جنگ عظیم سے پہلے اور اس کے بعد روس کے اثر کو بڑھنے سے روکنے کے لئے چین کا ساتھ دے، اور تھا اس لئے اس نے تبت پر چین کی بالادستی تسلیم کر لی تھی۔ مگر اس کے ساتھ ہی چین نے یہ وعدہ کر لیا تھا کہ وہ تبت کے اندرونی نظم و نسق میں کوئی مداخلت نہیں کرے گا۔ اس کے علاوہ تبت نے ۱۸۵۷ء میں نیپال سے اور ۱۸۵۷ء میں برطانیہ سے جو معاہدے کئے تھے ان پر بھی چین نے کوئی اعتراض یا احتجاج نہیں کیا۔ ہندستان

تبت پر چین کا اقتدار بھی کچھ اسی نوعیت کا تھا۔ یہ بھی اقتدار مانچو سلطنت کے خاتمے پر ۱۹۱۲ء میں تبت کے اعلان آزادی کے بعد قانونی طور پر ختم ہو گیا۔ اس سے پہلے تبت نے دوسرے ملکوں کے ساتھ ایک آزاد ملک کی طرح تعلقات قائم کر رکھے تھے اور ۱۸۵۷ء میں تبتوں نے جب بھوٹان پر حملہ کیا تو چین اسے روک نہیں سکا۔ جوں و کشمیر کے ہمارا جہ گلاب سنگھ کے خلاف ۱۸۵۷ء کی جنگ نیپال کے خلاف ۱۸۵۷ء کی جنگ اور برطانیہ کے خلاف ۱۸۵۷ء اور ۱۸۶۰ء کی جنگیں تبت نے اپنے طور پر اور چین کی کسی مدد یا مداخلت کے بغیر لڑیں اور ختم کیں۔ ایک اپنا سکھ تھا اپنی فوج تھی اور پاپیورٹ اور دیوانہ کا اپنا بندوبست تھا۔ جب ۱۸۶۰ء میں ایک ہند برطانی اور فرینک ہبٹ نے ہندستان سے ایک فوجی حملے جا کر لہما سا پر قبضہ کر لیا تو چین نے اس کی ہوجا نہیں کیا۔ تبت کے دلائی لاما اور چین کے مانچو حکمرانوں کے درمیان شرماء میں گرد اور چیلے جیسے تعلقات تھے۔ اس زمانے میں چوں کہ تبت کے بریل تعلقات اور روابط بہت کم۔ صورت اپنے نزدیک تک محدود تھے اس لئے چین نے یہ شہور کر دیا کہ تبت پر اسے ایک طرح کی بالادستی حاصل ہے۔ اس کے متعلق انگریزی میں (Suzerainty) کا لفظ استعمال کیا جاتا ہے جو (Sovereignty) یعنی اقتدار اعلیٰ سے مختلف ہے۔ برطانیہ چونکہ پہلی جنگ عظیم سے پہلے اور اس کے بعد روس کے اثر کو بڑھنے سے روکنے کے لئے چین کا ساتھ دے، اور تھا اس لئے اس نے تبت پر چین کی بالادستی تسلیم کر لی تھی۔ مگر اس کے ساتھ ہی چین نے یہ وعدہ کر لیا تھا کہ وہ تبت کے اندرونی نظم و نسق میں کوئی مداخلت نہیں کرے گا۔ اس کے علاوہ تبت نے ۱۸۵۷ء میں نیپال سے اور ۱۸۵۷ء میں برطانیہ سے جو معاہدے کئے تھے ان پر بھی چین نے کوئی اعتراض یا احتجاج نہیں کیا۔ ہندستان

زوال کا باعث بن گئی۔ انھوں نے یہ سچا ہی دیکھی تھی کہ اگر چین بھی تباہ
حاصل کئے دوسرے ملکوں کو کھینچے ہوئے بڑی طاقتوں کی سامراجیت
کی پیروی کرے گا تو وہ دنیا کے لئے مفید ہونے کے بجائے ایک عظیم مصیبت
بن جائے گا۔

موجودہ چینی لیڈروں نے اس آگاہی کو نظر انداز کر دیا ہے۔ وہ چین
کے اس عظیم مفکر اور محسن کن یاٹ سین کی باتوں پر عمل کرنے کے بجائے
منگول رنگ اور سانچوں اور خاندانوں کی روش پر چلے ہیں۔
ہندستان کے نیچا اور لداخ کے علاقوں پر ان کا حملہ اور اس خطے کے
مستقلین ان کا استدلال صحت طور پر بتاتا ہے کہ پراسامراجی اگر کچھ سزا
اٹھا رہا ہے۔ اس حقیقت کی طرف اشارہ کرتے ہوئے سرمد کوہ گیلان کے
ذریعہ نے کہا تھا کہ ایک چینی نقشے میں ملایا، برما، تھائی لینڈ، میانمار
اور کمبوڈیا کو چین کا جڑ دکھایا گیا ہے اور بہت ممکن ہے کہ بہت سے
ملک بھی محقر یہ اپنے کو ایسی ہی صورت حال سے دوچار پائیں جس سے
کہ آج ہندستان دوچار ہے۔

نقشوں کے ذریعے جاہلیت

اس سلسلے میں ایک قابل ذکر بات یہ ہے کہ ہندستان کے علاقے
پراسامراجی کے تحت میں چین اپنے ایسے ہی نقشے پیش کر رہا ہے
جیسے ایک نقشے کا گیلان کے وزیر عظم نے ذکر کیا ہے۔ ایک اور یاد رکھنے والی
بات یہ ہے کہ چین کے وزیر عظم کو جب ہندستان کے وزیر عظم نے مشعرہ
میں قابل اعتراض نقشوں کی طرف توجہ دلائی تو انھوں نے کہہ دیا کہ یہ
نقشے پرانے ہیں اور ابھی چینی حکومت کو ان پر نظر ثانی کا موقع نہیں ملا ہے
لیکن بعد میں ہی نقشے چینی حکومت کے وسیع پیمانہ مطالعات کی بنیاد بن گئے
نقشوں کے ذریعے جاہلیت اور سامراجیت کا جواز فراہم کرنے کی
کوشش چین کی طرح ہم کرتا ہے۔ ایک یہ کہ دوسروں کے علاقے کو اپنی
ملکت میں شامل دکھا دیا جائے اور دوسرے یکے دوسرے ملکوں کے ساتھ
اپنی سرحد کو غیر معینہ رکھا جائے۔ نیچا اور لداخ کے معاملوں میں اس نے یہ
ادوں نہ ہیں اختیار کی ہیں۔ نیپال اور برما کے ساتھ اس نے اپنی سرحدوں
کو جیسے تک غیر معینہ رکھا اور اب ان کے ساتھ سرحدی سمجھوتے اس نے اس

(بقیہ صفحہ ۲۲)

کوشش کی کوئی بھی مقبولیت پسند شخص تائید نہیں کر سکتا لیکن چینی لیڈروں
کی یہ روش کسی طرح مقبولیت پسند نہیں کی جا سکتی کہ وہ جاپان، انگلینڈ
فرانس اور برطانیہ کی توسیع پسندی کو تو قابل مذمت قرار دیتے ہیں اور چینی
خاندانوں اور حکمرانوں کی توسیع پسندی کو جائز اور قابل تعریف سمجھتے ہیں۔
چینی لیڈر کے مذکورہ بالا بیان سے ظاہر ہوتا ہے کہ ان کے نزدیک سابق
چینی حکمرانوں نے جن جھگڑوں سے اپنی سلطنت بڑھائی تھی اور دوسرے
ملکوں پر قبضہ کیا تھا ان میں کوئی ناپسندیدہ بات نہیں تھی۔

ایک ہکی کتاب

یہی وجہ ہے "چین کی مختصر تاریخ" نام کی اس ہکی کتاب میں
بھی جھگڑا ہے جس کا دوسرا ایڈیشن اب سے ۵ سال پہلے چینی چین کی
نئی حکومت کے قیام کے پانچ سال بعد پبلشرنگ میں شائع ہوا ہے۔
اس میں مسئلہ سے ۱۹۱۱ء تک کے زمانے کو پراسامراجی انقلابی
عصر کہا گیا ہے اور اس عصر کے حالات کو ایک نقشے میں پیش کیا گیا ہے۔
اس میں چینی سلطنت کے وہ حصے دکھائے گئے ہیں جو بعد اس سے نکل
گئے اور وہ خاصیت فقرات سے سامراجی ہوس کی نشانی دہی ہوتی ہے۔

ان نفروں میں کہا گیا ہے کہ عظیم شمال مغرب یعنی تراقستان
کرغزیا اور تاجکستان کی موجودہ سویت جمہوریوں اور عظیم شمال مشرق یعنی
روسی مشرقی بعد کے ایک بڑے علاقے کو سامراجی روس نے ٹپ کر لیا اور
پامیر کو برطانیہ اور روس نے خفیہ طور پر آپس میں تقسیم کر لیا۔ اسی طرح نیپال
سنگھ بھٹان، آسام، برما، جزائر انڈمان، ملایا، تھائی لینڈ، انام تائی وان
جزیرہ سومو، جزائر بوگو، اور جزائر کیورائل کی بابت کہا گیا ہے کہ یہ علاقے
پہلے چین کے تھے لیکن بعد میں ان پر برطانیہ روس اور جاپان نے قبضہ کر لیا
ایک چینی گوئی

جس ذہنیت کو چین کے موجودہ لیڈروں نے ان نفروں میں سراہا
ہے اس کی طرف اشارہ کرتے ہوئے نئے چین کے بانی ڈاکٹر سن یاٹ سین
نے ۱۹۲۷ء میں کہا تھا کہ ہزاروں سال سے چین دنیا بھر کو فتح کر لینے کی
کوشش کرتا رہا ہے۔ اس کی کبھی بھی خواہش تھی کہ وہ تمام دنیا کا ملک
اور ہر قوم سے اعلیٰ ترین جائے۔

ڈاکٹر سن یاٹ سین نے کہا تھا کہ یہی کوشش اور خواہش چین کے

مستبد مسعود حسن رضوی ادیب

۱) نواب بہار جنگ بہار نے زیرِ سرِ اسی کو جید آباد ماننے کے لیے سبھی لوگوں کے ذریعے سے کوشش کی تھی، ان کے ناموں کو لکھے گئے ہیں:

”میرا نیت کے ایک اور نسا ما حامد حسین کھنڈ کے

رہنے والے تھے :

(۲) نیچے لکھے ہوئے دو شعرا میں سے منسوب کیے گئے ہیں:

حیدر آباد دکن سے لکھنؤ
کب انیس ائیس ائیس ائیس
فاصلہ ہے یکڑوں فرنگ کا
فیض ہے بہر فرنگ کا

میرزا جس کے عزیز حیدر آباد سے متعلق شریعت العلماء کے وہ خطوط جو انھوں نے حیدر آباد سے اپنے بڑے بھائی کو بھیجے تھے ان کے ہر پتہ پر آغا حسین صاحب نے رسالہ

وہ خطیر سزاؤں کے اختلاط میں سے تین دفعہ ادا ہی صاحب لائق کے پاس غفلتاً اُس کی نقل میرے پاس موجود ہے۔ ان خطوں کے مطالعے سے معلوم ہوتا ہے کہ

میرا میں نے خط لکھنے اور انگریزی کے مضامین کی تاریخوں میں بہت دن کا زحمت نظر آتا ہے اس کا سبب یہ معلوم ہوتا ہے کہ اس میں نے کچھ نہ کھنڈا جس

حیدرآباد سے ایک دن پہلے دیکھا گیا تھا۔ بہر حال میرٹس کے حیدرآباد پہنچنے کی تاریخ ۲۷ یا ۲۹ دیکھ نہیں بلکہ ۱۸ یا ۱۹ دیکھ سکتی۔

(۴) میرزائیں۔۔۔ غزنوی ۲۰، ۲۱، ۲۲ تاریخ تہجد آبادیں رحیمیہ

شریف الملک ایک خط میں جس کا ابتدائی حصہ ۲۲ مخموم کو اور آخری حصہ ۱۳ مخموم کو لکھا گیا تھا تحریر فرماتے ہیں :

"جناب میرزا میں فردا از میں جا روانہ خواہند شد۔"

” ۱۳ محرم قریب شام میر صاحب ازیں جا روانہ شدند “

اس طرح معلوم ہوتا ہے کہ میرا بیٹا میری عمر کی ۲۰ یا ۲۲ سالہ عورت نکاح نہیں کر سکتا، میری عمر کی شام تک حیدر آباد میں رہے۔

(۵) "انیس مجلس میں آنے سے پہلے مرثیے کی خواندگی کی اچھی طرح

بیش مشقی کریا کرتے تھے۔“

پیش منشی کے اعلان غلط فہمی پیدا کر سکتے ہیں۔ مریضیں اس شے پر مبنی سے پہلے اس کو سمجھیں اور مزید جاننے کے لیے اس سے رابطہ کریں۔

نیا دود (بخوری سٹنٹ) میں "میرنس جید آباد" کے زرخیز مں رشید موسوی کا ایک مخون شائع ہو گا کہ اس سلسلے میں رفیع ریہہ جو جن وطنی ادیبے جیٹن مراد علیہ السلام

جسے نفس مضمون کی اہمیت کے پیش نظر شروع میں شائع کیا جا رہا ہے۔ ایڈیٹر

یعنی حضرت فواب مختار الملک ہمارے فواب تہوڑ جنگ ہمارے کہا کرتا ہے کہ میرا تیس صاحب آئے ہیں۔ وہ بہت معقول اور نہایت نازک مزاج آدمی ہیں۔ ان کی جہانی میں کوئی دقیقہ فروگذاشت نہ ہونے پائے، نہ احتیاط کے خلاف کوئی بات پیش آئے۔ چاہے اس کو ان کی خاطر داری میں کوشش کی جائے۔ [تہوڑ جنگ ہمارے] عرض کیا ہر مرد چشم۔

اس دانے میں مختار الملک اور فواب تہوڑ جنگ کی باہمی کشیدگی کا کوئی پہلو نہیں نکلتا۔ بالخصوص ہر تیس کی قدر شناسی اور خاطر داری میں کسی طرح اختلاف ان دونوں میں نظر نہیں آتا۔

(۸) "اشہری کے بیان کے مطابق فواب تہوڑ جنگ نے انھیں میں ہزار روپے دیے۔۔۔ یہ صحیح نہیں ہے۔ فواب تہوڑ جنگ نے انھیں پانچ ہزار روپے نذرانہ دیا تھا۔ اس کے علاوہ آکر دفت کا خرچ اور ضلعت بھی دیا تھا ضلعت میں کڑے کے لیے بہترین مل، اور لنگ آباد کا جھرو۔۔۔ اور پانچ سو روپے

(۶) حیدر آباد کے قیام میں میرا تیس کے معمولات یوں بیان کیے گئے ہیں "صبح کی نان کے بعد وہ ناشتے سے خانہ چھوٹے اور تیسے سے کھانا کھجے تک کا وقت تین لوگوں کے ساتھ گزارتے تھے ان سے ملنے کے لیے وہاں آتے تھے۔ ان کا دور چوکا کھانا گیارہ بجے ہوتا۔ کھانے کے بعد کچھ دیر آرام کرتے اور پھر چوک کی نازک بیل تیزم کے ساتھ قیلو کرتے۔ سہ پہر کو کھانا کھاتے تھے اور ملاقاتوں سے ملنے کے لیے تیار ہو جاتے۔ ملاقاتوں کا پلسز منڈیہ تک جاتی رہتا۔ رات کے کھانے کے بعد کسی سے نہیں ملتے تھے۔ رات کو وہ عموماً جلد سو جاتا کرتے تھے۔"

تیسرے اوقات کے اس نقشے میں سونے کھانا کھانے اور ملاقات کرنے کے سوا کسی اور کام کی گنجائش نہیں ہے۔ معلوم نہیں کہ میرا تیس مجلس کس وقت اور کتنی دیر پڑتے تھے۔ شریف الملک کے ایک خط سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ حیدر آباد میں کچھ وقت کرشمہ کھنے میں بھی صرف کرتے تھے۔ ان کے الفاظ یہ ہیں:

"یعنی جارحیت کا مسئلہ ہمارے سامنے سب سے بڑا سوال رہا ہے اور آج بھی ہے۔ ہر چیز پر ایسی ذرا بیے سے غور کرنا ہے۔ ملک کی آزادی اور عزت کو مقدم سمجھنا ضروری ہے اور اگر کوئی خلغ ان چیزوں کی حفاظت نہیں کر سکتا تو دوسرے معاملات کی کوئی اہمیت نہیں رہ جاتی۔" ————— ڈاکٹر راجا کرشنن (صدر جمہوریہ ہند)

کا۔ تالو بھی تھا۔

شریف الملک کے خطوں سے معلوم ہوتا ہے کہ فواب تہوڑ جنگ نے میں ہزار روپے پیش کرنے کا ارادہ کیا تھا، لیکن میرا تیس کے نامعلوم کردینے پر اس رقم کو بڑھا کر چار ہزار روپے لکھ کر دیا تھا اور زراہہ اسی چار ہزار میں شامل تھا، لیکن اس میں کچھ کمی کے کمال کرشمہ کوئی دوسری خزانہ کو توقع سے زیادہ پاکر اور ان کی عظیم شخصیت کے شانہ و شوکت کی جوئی رقم سے زیادہ خرچ کر دی ہو۔

رشیہ روسی صاحب نے جو باتیں اپنے اس مضمون میں لکھی ہیں وہ حیدر آباد کے معزز جنگ فواب عنایت جنگ ہمارے دریافت کر کے لکھی ہیں اور اوصاف سے زیادہ معتبر راوی مل نہیں سکتا۔ اس لیے کہ میرا تیس کا حیدر آباد بلانے والے رئیس فواب تہوڑ جنگ ہمارے کہہ فرزند رشیہ ہیں۔ میرا تیس کا حیدر آباد میں ماضی قیام آج سے بائیس سال پہلے کا واقعہ ہے۔ اس کے تفصیلات اور عنایت جنگ ہمارے اپنے بزرگوں سے سنے انھیں جس حد تک یاد رکھا، وہ بھی حیرت خیز ہے، لیکن اگر اتنی طویل مدت کے بعد حافظہ کچھ غلط کرے تو یہ کوئی تعجب کی بات نہیں ہے۔

"یک کرشمہ تصنیف می کرسند۔ روزے دو برس میں خود می گفتند وہ پیر زیاں می نوشت۔"

یعنی ایک کرشمہ تصنیف کر رہے ہیں ایک دن میرے سامنے خود کہتے جاتے تھے اور ان کا بیٹا لکھتا جاتا تھا۔

(۷) "اتیس جب تک حیدر آباد میں رہے مختار الملک کے ایک مرتبہ بھی ملاقات نہیں کی۔ اس سے اس بات کی مزید توثیق ہو جاتی ہے کہ فواب تہوڑ جنگ، مختار الملک میں صفائی نہیں کھتی۔"

شریف الملک ۱۲ ذی الحجہ کے خط میں لکھتے ہیں:

"حضرت فواب مختار الملک ہمارے فواب تہوڑ جنگ گفتند کہ شیدہ کو میرا تیس صاحب می آئند۔ مروسیا معقول و نہایت نازک مزاج ہستند۔ بائیکہ دقیقہ ازوقاتی اور لوازم جہانی اوشان فروگذاشت نہ شود یا اس کے خلاف احتیاط ادرے بہرہ مرد۔ در خاطر داری اوشان باید کرسند۔ عرض کر گذر چشم۔"

اُردو غزل

میں

آدابِ عاشقی

مفتوں کو ٹی

اور دے شہری ادب میں نزل دو صفت سخن سے جو معالمت سخن؟
عشق کے لئے یہ طور خاص وقت ہے۔ اگرچہ زندگی کے ہر پہلو پر تقاضے
اور ہر ایسے کی جملہ نانی اس میں موجود ہے لیکن سخن و عشق کی نشا اس
کی مخصوص افضا ہے۔

اس میں آدابِ عاشقی اور استقامت سخن کے جو معذبات موجود ہیں
وہ اتنے پرکیت اور پُر خلوص ہیں کہ نیاز و عشق کی مکمل تصویر نظروں کے سامنے
کھینچ جاتی ہے۔ عشق کی عفت نگاہ اور حسرت خیال انہی بلند کی دایک لیا
ملے ہوئے ہے کہ سخن کا تقدس بسے بلند مقام پر نظر آتا ہے۔ تمام عالم میں
اس کی کارفرمائی دکھائی دیتی ہے، چاہے شمع ہو چاہے پروانہ، ہر طرقت
اور ہر چیز میں سخن ہی کا نیرنگ کمال نمایاں رہتا ہے۔
کار فرما ہے فقط سخن کا نیرنگ خیال چاہے دُشمن بنے چاہے پڑا بنے (مترجم شاعر)
اسی کے ساتھ عشق کا مقام بھی بہت بلند ہے۔ وہ تیرہ خاکہ ادا
کے لئے چراغ ہے اور دل کے کاٹنے کا دیباہ ہے۔ یہی نہیں، ابوان کی بلکی
شمع بھی یہی مشق ہے۔

فروغ عشق سے ہے، شہنی جہاں کے لے یہی چراغ ہو اس قدر خاکہ ادا کے لے (دقیق)
دل کے کاٹنے کا دیباہ ہے عشق شمع ابوان کی بلکی ہے عشق (آتشِ عشقِ ابوان)
اور جب عشق چرچس پڑا نماز ہو تلے تو سخن میں یہ شان پہلو ہو جاتی ہے۔
اگرچہ حسن یا رے آخو اگلی عشق میں ہی رہنائی (دشترِ زمان)
یہی نہیں کہ سخن ہی عشق پر اثر انداز ہوتا ہو۔ عشق بھی حسن پر

اثر انداز ہوتا ہے۔ اور اس وقت سخن کی کیا حالت ہو جاتی ہے، وہ
اس شعر میں دیکھئے۔

سخن کے بھی ڈمکاتے ہیں قدم عشق کرتا ہو جہاں اریاں (مگر زورِ دادی)
اس موقع پر پہنچ کر سخن و عشق کا رابطہ و اتحاد بھی ملاحظہ کر لیئے۔
جب دل کے آستان پر عشق آتی کر بکھا چلے سے بار بار لا بیتلے کتا ہو؟ ہمیں (مگر حقیقت یہ ہے)
عشق ہے انا مری، عشق صفتِ میری، عشق میں شمع مگر ہمیں ہے پر لٹنے کا (قاف)
یہ سخن و عشق میں کیا رابطہ پر خدا بنائے چراغِ زہم کو دوسلے میں پڑنے (مصدقِ بیدار)
مگر ان رابطہ کے باوجود سخن کا مسلک نیا دلکشی تسلیم کیا گیا۔ سخن کا
پہلو ابھرتا ہوا اور عشق کا پہلو دیتا ہوا ہوا۔ اور اس مقصد کی تکمیل میں سطوت
خسرو کی بھی مانع نہ آ سکی۔

کس کا سر نیاز تھا پائے ایاں پر چھکا؟ نیت بندگی عشقِ طوطی نہیں مایا (مگر)
پائے محبوب پر سر بندگی کا جھکا ہی اردو شاعری کے آدابِ عاشقی
میں داخل نہیں بلکہ جفا نے محبوب کو صبر و عزم کے ساتھ برداشت کرنا، پیش
محبوب رعبِ جہاں سے کچھ نہ کہہ سکتا، عرضِ تنہا کی جرات ہو بھی جائے تو
بڑے دھڑکھاؤ، قرینہ و ہلکتہ سے اظہارِ دعا کرنا، دیدِ جمال کی تاب نہ
لا سکتا، ذکرِ محبوب بے حد منطاطِ عیت سے کرنا وغیرہ یہ سب کچھ آدابِ عاشقی
میں شامل ہے۔ پہلے جن کے محبوب کو برداشت کرتے ہوئے صبر و بردباری
کا یہ پہلو ملاحظہ کیجئے۔

جو کجا جو رہتے ہیں، خدا کو یاد کرتے ہیں کہیں اپنی بیداری یاد کرتے ہیں (جوئی شاعر)
جفا نے گھبرا کر ترک و فاکھا، اس کا خیال بھی ممکن نہیں ہے۔
جفا سے باز آئے تم اور کیوں تلے؟ کہہ سے نکٹ فاکھاں ہو نہ کا (حشرِ زمان)
جفا نے محبوب بھی ایک احسان پر ملاحظہ ہو۔
یہی احسان ہے اس کا جو وہ بیدار کھے، دیکھا کو غرض؟ کہوں کچھ یاد کرتے ہیں (جوئی شاعر)

احسان کے علاوہ ستم یا سرمایہ سعادت بھی ہے۔
ستم کو ان کے سرمایہ سمجھ اپنی ساد کا جڑی تقدیر کی کہ تیرا نہ کہتے ہیں (جوئی شاعر)
محبوب اگرچہ وفا کی کرتا ہے مگر عاشق کی وفا داری کا یہ عالم ہے۔
وہ ان پر نظر اپنا ادھر کرتے ہیں جہش پہلا بیل یا نہ کہتے ہیں (جوئی شاعر)
یہ خلوص ستم کو شہی ملاحظہ کیجئے کہ عائد دل کو پرانہ کر تیر نظر کے
سامنے جھوٹا گیا ہے تاکہ نشا نہ صبح لگے۔ اور عمارت کی سی اگر کہیں نعرش

جرات شکوہ بھی پیدا ہوئی تھی تو پیش محبوب ہر گز نہیں۔ وہاں تو طوائف
تھنا رہی جواب دے دیتی ہے بھٹ خیال یا اسے شکوہ کرنے کا ارمان ہے۔
وہ بھی کئے سانسے نہیں تنہائی میں۔
خیال یا اسے کچھ شکوہ پیدا کر لیتے کسی دن کاغذ نمائی میں ہم فرما کر لیتے رہا
احترام حسن و عجب جمال اور ادب عاشقی پیش محبوب بن کر دیتے ہیں۔
کتنے کو بہت کچھ سوچتے ہیں مگر تو گزرتا گیا بی جواب نہ دیتی ہے۔
کتنے تو بھول گئے یوں کتنے جو یاد آتا کتنے کی باتیں ہیں کچھ بھی نہ کہا جاتا بہتر
یوں بہت دنوں میں دل میں ہزار باتیں تھپتھپاتے تھے نہ کہنا نہیں جاتا (ظاہر انداز ہو)
باتیں کتنے کچھ کتنے، جب میں نے نہ کہا کتنے
بات بھی آپ کے آگے نہ زبان سے نکلی
بے ذہانی تر جان شوق بے حد تو ہو
جب زبان سے کچھ نہیں کہہ سکتے تو مال دل کا انظار صرف تو خوشی سے
کیا جاتا ہے۔

یا نوازش کے آثار نظر آتے ہیں تو محبوب کو خود جتا دیا جاتا ہے۔
جو رہیسم نہ کہے شایعہ پیدا دیکھ بنام نہ ہوا نام نگاری کا (حشر دانی)
اگر کوئی شخص غلط بات یا غلط کام کہیٹھے تو وہ اکثر پیشانی بھی چوماتا
ہے گرا دوشا عروہ بھی گوارا نہیں کہ محبوب اپنی کسی بات پر پیشانی چومتا ہے
روح اور بات محبت کی کر جاتی ہے تو پیشانی نہ چومتی جتا دینا کر دانی
جھلے اپنی پیشانی نہ چومے ہو سوہا تری بلکہ سرے ہی چومے ہو سوہا (مکمل کتاب)
آپ پھٹا نہیں نہیں جو سرے تو نہ کریں آپ گزرتے نہیں دانے کا مال اچھا (دراغ)
شخص کے ساتھ جتنا شوقی لازمی بھی جاتی ہے۔ اس خیال سے
عاشق کے دل پر صبر و صفا کی کیفیت بھی طاری رہتی ہے اور محبوب کو
بھی مطمئن کر دیا جاتا ہے کہ اس میں آپ کا کوئی قصور نہیں ہے
شخص انسان کو جتنا کاربنار تہ ہے کچھ بھی نہیں تم چھوٹے (تو بڑی شادی)
ہاں ہاں تمہارے حق کی کوئی خطا نہیں میں تمہارے اتفاق سے دوبارہ ہو گیا (انداز علم)
اگر محبوب جتنا کرے تو اسے اپنی بہ قسمتی سمجھا جاتا ہے۔

" فوجی تیاریوں کے لیے اقتصادی ترقی اور صنعتی ترقی بنیادی چیزیں ہیں۔ اس اقتصادی ترقی کو روک دینے یا اس کی رفتار کم کر دینے سے ملک کم زور ہو جائے گا۔" ڈاکٹر راجدھار کشن (صدر جمہوریہ ہند)

اور خاموشی بیٹہ رہتا ہوں اس وطن حال دل کا کہنا ہوں دھماکا کیم
خوشی کے علاوہ (تھا) نہ کہ شکوہ کا ایک اور طریقہ نکالا ہے۔
ایکس ہو کے دیکھ رہا ہوں یہ سب کچھ آتی نہیں ہے اس کے سوا (تھا) (ادبی)
عرض تھا اور اظہار دعائیں ادب عاشقی کا مکمل طور پر بھلا دیا جاتا تھا
آزاد کو شکوہ شوق سے ادا کر دیا جاتا ہے کیونکہ حق آزار و محبوب کی طبیعت نازک
پر گراں گزرتے گا۔
گراں گزرتے گا حق آزار و اس میں بائزاد نگاہ و شوقی اس مضمون کو ادا کرنے (حشر دانی)
لیکن یہ بھی بار خاطر ہی ہے۔ ادب عاشقی کی تعلیم یہ ہے کہ نگاہ یار
سب کچھ بھلے گی زبان کھلنے کی ضرورت ہی نہیں ہے
دل دے گا جو نہ سے مناسب لب کو شرمندہ (عائد کو بن (حشر دانی)
ادب عاشقی دیکھال کی بھی تاب نہیں لاسکتے۔ محبوب کو دیکھ لینا
بڑے حوصلہ کا کام ہے اور یہ نیاز و سہد میں کہاں ہے۔
نچاہ برقی نہیں چہرہ آفتاب نہیں وہ آواز نہ گزرتے کی تاب نہیں (مکمل کتاب)

اب جھلے بھی ہیں محرم ہماں لائے اس قدر جس نے باب نام ہو جانا (عالت)
جنا بھی تو تعلق نہ رہا باقی قوس ہوں تہے جو نہ دے سکے۔ (ادبی)
اور اگر محبوب کے ہاتھوں عاشق کی بربادی ہو تو اس پر ناز کیا جاتا ہے جو
تجربہ کو برباد تو ہونا تھا بہر حال شمار ناز کا نہ اس نے تجھے برباد کیا (ادبی)
ظاہر ہے کہ جب یہ حال ہو تو محبوب سے شکایت اور گلہ کیسے کیا جاتا
ہے۔ تو نہیں کہیں گلہ کسی صورت سے ممکن نہیں ہے۔
صدر ہر چند ترے جیسے جاں پر آیا تہہ شکوہ نہ بھی میری زبان پر آیا (سودا)
ظلم کی شکایت تو درکنار اگر محبوب نفس بھی کرے تو حرم شکایت
زبان پر نہ آئے گا بلکہ محبوب کو بدنامی سے بچانے کے لئے موت کا سیدھا سا
حیلہ تراش لیں گے۔
سب ہرنے کا بوجھ تو اہل کا نام لیتے ہیں شکایت چھوڑ کر ناظرین (تو بڑی شادی)
شکایت تو شکایت ملاں محبوب کے پیش نظر شکوہ نہیں کیا جاسکتا
بے مل بات بھی تو بری ہوتی ہے شکوہ نہ کہتا ہوں شکایت کیسی؟ (دانا)

تو میں تاب جمال یا کہیں خوش نہیں ہو رہی تھی (سحر تروانی)
محبوب سامنے ہے لیکن حالت دیدار نہیں دیتی۔ سوتے میں بھی لے دیکھنا
نہیں نہیں ہے

اس نے خود ہی عشق کی ہر کسے لکھتے "د سامنے میں اور تاشا نہیں لکھ
میری نگاہ، شوق کا شہ نہیں مہا۔ سحر بھی وہاں کچھ اندیشہ لکھنا (سحر تروانی)
پاس آداب عاشقی کی یہ مثالیں ملاحظہ فرمائیں

دیشیں سے بھر سنا ملالت دیدار چہ کچھ نکش شوق بگھڑائی یعنی سی (قافی)
مہم برق دشر کو کبھی غم نہیں نہ لے اس فتنہ "اں کو کچھ نہ پائے (آلہ ہوسو)
بہاں یاد کے دیار سے لئے نگاہ چند دی ہے۔ پلے بگھڑا بیدار ہوئی چلی ہے
دیوار کی لکے نہ لکے سوں سے خبر دیدار کی طلبی کو پلے بگھڑا بگھڑا (آلہ ہوسو)
اور آد دیدار کی عزت نصیب ہو رہی ہے تو اس وقت کن آداب کو ملحوظ رکھنا
چاہیے اس کا اندازہ ذیل کے اشعار سے ہو سکتا ہے

اسے نگاہ شوق رکھنا اسبہ خواہن لکھنا دیکھنا اس کو گزنا کبیرانی نہ ہو (آلہ ہوسو)
حال کس لکے نہ تابی دل کا سحر تروانی دل کا سحر تروانی
دراصل محبوب کو نظر بگھڑا کر دیکھ لینا برا رسلہ چاہنا ہے

نظر ہر کس جو دیکھنے میں بگھڑا کو میں ان کی نظر دیکھنا چاہتا ہوں (سحر تروانی)
آداب محبت کا یہ کتنا پرکھن نظر ہے

یہ بھی آداب محبت سے گوارا نہ کیا ان کی تصویر میں کس لکے لکے (سحر تروانی)
ما تہی ایک شاعر ہے

مہم سے پچھا نہ کیا نام انشاں ہی ان کا جیو کی کوئی قید نہ تھی (سحر تروانی)
ادھر محبوب کی ایک نظر عنایت کی انبیات ملاحظہ فرمائیے

نا جو ہم نے انھیں ہی ہر باں دیکھا نہ ہم سے پوچھے کیا رنگ ماں کھا (دیا معجزہ)
دھکے دھکے اس نے جو کی لطف کی نگاہ جی کو زنی ہوئی گزرا کھل پڑے (دینی علی)
ہم اس نگاہ ناز کو کبھی تھے بشر تم نے دوسرے کے گل جاں نازا دھن گزرا
ذکر محبوب میں عشاق بہت محتاط رہتے ہیں ایسے ادب کے ذکر نہ کرتے ہیں
جسے ادا کرتے ہیں

لوگ جب ذکر یاد کرتے ہیں دیکھ رہا ہوں دیر محبوب کا (میر)
آگے بڑے : تھو زلف بتاں سے ہم سب کچھ کا گزرا کھلے راز ہاں سے ہم (عالی)
مذکرہ محبوب میں جب یہ احتیاط ہے تو پھر نام محبوب میں جو احتیاط

برقی جگہ وہ کہ ہے

آزاد ہے مجھے اک شخص سے ملنے کی بہت نام کیا لکھ کوئی اندکابند ہوگا (دیکھنا)
مذکرہ رہتا ہے دل سے کدو شام ان کا لب پہنچنے سے قبل نام ان کا (دیکھنا)
یہ احتیاط آداب عاشقی کے تحت ہے اور نہ

اگر تے ہوئے لب پر نہ تیرا نام لکے گا قوس منے سے باز آئے کس کام لکے گا (دیکھنا)
محبت کے نازک مقاموں میں اسی نام کا تو سہا ہے

مہم لب پر کیوں بے سامنے لکے نام آیا وہ لکے پڑا پھر کوئی ناگہانم (آلہ ہوسو)
دوسرا اگر کوئی نام محبوب لکے تو دل عاشق پر کیا کیفیت گزرتی
ہے ملاحظہ کیجئے

ہاں آگے تو اس کی نام لیا دل سحر زدہ کو ہم نے تمام مقام لیا (میر)
تھے ہم نام کو کوئی جو پچا ہے کہیں دل دھڑکے ہو کدو کدو (دیکھنا)
نام محبوب کا احترام دیکھئے

ماں کا غم سے بے زنتاں دیکھ کرنا کیجئے تے نام تمام بتا تھا (سوس)
کچھ نہ نظریا محبوب اور اقرار محبوب کے بھی دیکھتے چلے ان میں بھی آداب
عاشقی کا لحاظ ہو رہا ہے

ز غم سے کس سے نہ ادا کچھ لکے ہی کا کس تھے کدو کدو کدو کدو کدو (دیکھنا)
سب کدو کے عاشقی ہیں ہی ہاں ہم اس میں کدو کدو کدو کدو کدو (دیکھنا)
کچھ غم ہی ہاں کے باقی ہیں ابھی کدو کدو کدو کدو کدو کدو (دیکھنا)

جبری نہ رہی تھی دور کہیں رات کس دہرہ یاد آئے تم (دیکھنا)
دل میں اک درد اچھا آنکھ میں آنسو ہوئے بیٹھے ہیں کیا بیٹھے کیا یاد آئے (دیکھنا)
تصور محبوب سے ہر سحر تروانی ہوئی ہے قابل ملاحظہ ہے

دل دھڑکے وہ گیا یہ الگ باجھ کر ہم بھی تے خیال سے سر دھڑکے (دیکھنا)
اب دل ہے اور فراغ محبت کی راحتیں تلویش زنگانی ذکر اس لکے (سحر تروانی)
اپنے درد کو سواہ ہونے دینے کی تہذیب ملاحظہ کیجئے

درد کا میرے بغیر آپ کریں یا نہ کریں عرض تھی ہو کدو کدو کدو کدو (دیکھنا)
غلم محبوب کی اہمیت قابل ملاحظہ ہے

جے جے کی تھیں کس لکے کس طرح عشق؟ تمہے غم نہ پائی زندگی کی کدو برسوں (قافی)
لطف نہ ہو یہ الگ باجھ ہے بیدار محبوب میں کی کیوں آئے ہے؟
بھی باغیت ہے

راہِ عشقِ قطع کرنے کے لئے ادب ضروری شرط ہے اداس راہ کو صرف سر کے بلے کو تاج پہنئے ہے

ہے قطع رہ عشق میں ملے ذوق ادب شرط جو جس قلوب سر پہ لے لیا تو اچھا درد
اگر محبوب کے نشان پا، رقیب کی گلی میں نظر لگئے تو ذات کو خیال بھی دل
نئے کمال دیا اور محسوس قدم کو چوسنے کے لئے آج کے کو چوس بھی کر بل جانا پڑا
اس عشق پاک کے جس سے کیا کیا ذلیل میں کو چوس رقیب میں بھی سر کے بل گیا
آداب عاشقی کو چوس دو سعد میں گرید و کمالی اجازت نہیں دیتے

دسنے کے بھی آداب ہوا کرتے ہیں فانی یہ ان کی گلی ہے تراغرم غافلہ فانی
جد موت بھی آداب عاشقی ہا غم سے نہیں چھوٹتے غبار عاشق کئے
لے بعد بھی احترام سن کا لیا خاک کے گاہ

معاذ کی بھی اٹھنے لگی یہ ادب تری گلی میں تے تے تانے پھانے مراغہ ہوا کہ کھلے پڑا
آؤں میں ایک اور شرط ملاحظہ کیجئے یہ اس خدا نے سن کا شعر ہے جس کی
دک رگ میں آداب عاشقی پیوستے جس نے زندگی میں بھی ان آداب کا
دھیان رکھا اور مرنے کے بعد بھی

دور نیچا غصہ بہ میر ان سے عشق ہی یہ ادب نہیں آتا (میر)

بہ عظمت، مینا دہی کم نہیں سلامت رہو تم مجھے غم نہیں (ڈاکٹر کھنوی)
سکون ملنا بھی خطرناک ہوتا ہے

سکون مجھے پہلے کہ یہ خطرہ ہر دم ہے کہیں پانچھنڈیٹیک مدد کیوں کہ ہو (ڈاکٹر کھنوی)
حسرت محبوب کئے والوں کا ہر وقت محبوب کئے والوں سے زیادہ طبع ہے

جن میں حال بہر ارب نوش تمت سی لیکن تری سرت طے چلا طے دھننے میں (دہری بچہ)
محبوب جھڑی کرتا پھر گرد و شاعر اس بد عہدی کا ذمہ دار محبوب کو نہیں
ظہر تا بلکہ کوئی مہذب پیدا کر لیتا ہے

ان کے ایسا کہ عہد تک نہ جیسے غصے ہر سے بے وفائی کی (میر)
اب آستان محبوب کو چوس دوست کے غفلت کچھ لیے اشعار ورج
کئے جاتے ہیں جن میں آداب عاشقی و نظر رکھے گئے ہیں

یہ آستان یاد ہے صحن حرم نہیں جب دکھ دیا ہے سوا طہار کا پکا (میر)
بیٹھے کون سے ہے پھر اس کو جو تے آستان سے اٹھتا ہے (میر)
جس گھڑی تیرے آستان سے گئے ہرے جانا کو دھار گئے (سعد و لعل)
یوں اٹھے آہ اس گلی سے ہم جیسے کوئی جاں سے اٹھتا ہے (میر)

جالتے آستان لے لکھو جسے پاس کے تپا ہے جی بھرا درد دیا (دیکھ کر امیر)

چچین کی سامراجی تاریخ پر ایک نظر (بہ سلسلہ صفحہ ۱۵)

اوس سے الجھنے لیکن ایسا کہ دوسرے ملکوں کے ساتھ اس کے دیکھنے غفلت یہ
نہیں کہا جاسکتا اور نہ یہ بھروسہ کیا جاسکتا ہو کہ چین برما اور نیپال کے ساتھ اپنے
کھجوروں کی پابندی کئے گا یا کسی دوسرے ملک پر اپنا حق جتنے سے پہنچ کرے گا۔
آئندہ رویہ

چین کے آئندہ رویہ کا دار و مدار بڑی حد تک اس بات پر ہے کہ
ہندستان پر اس کے حملے کا اونٹ کس کر ڈٹ بیٹھا ہے۔ اگر ہاں مراچی
اگر کے حالت کئے کر دیے گئے یا تو دیے گئے تو وہ اپنے بل میں اس
جا کو چھوڑے تک کڈ لی مارے بیٹھا رہے گا۔ لیکن ہندستان پر حملے کے
بعد اب ایسا کہ ملک چین کو تو اس کا حمایتی سمجھ سکتے ہیں اور نہ سامراج
کا دشمن۔ اس کی سامراجیت کو نظر انداز کرنا اور اسے امن پسندانہ لینا
ایک بڑے خطرے کی طلوت سے اسٹیکس بند کرنے کے مترادف ہو گا۔

لے لکھنے ہیں کہ ہندستان کو نامصاحت پند کہہ کر نہ نام کیا جائے۔ چچین
میں زیر اقتدار اندرونی منگولیا کی سرحد بھی اچھی تک غیر معینہ رہی ہے اور
بعض چینی فئشوں میں بیرونی منگولیا کے کچھ حصوں کو چینی حکومت پر لکھا پلا
جاتا رہا۔ آخر کب میں چین اور بیرونی منگولیا کے درمیان ایک سرحدی سمجھوتہ
ہو گیا ہے لیکن اس سمجھوتے کی محرک چین کی مصاحت بندی کے یہاں سے
یہ بات ہے کہ بیرونی منگولیا کے خلاف جارحیت اوس کے لئے ناقابل
پرداشت ہو جاتی۔ اسی طرح افغانستان اور سویت مہموریتوں بنا جستان
اور کوزخہ کے ساتھ چین کی جو سرحد چینی فئشوں میں دکھائی گئی تھ وہ دکھائی
فئشوں میں دکھائی جانے والی سرحد سے مختلف ہے۔ روس کی طاقت
کیونٹ دنیا میں اس کی اہمیت اور اس کے ساتھ وابستہ مینی اغراض
کی وجہ سے اس بات کا امکان بہت کم ہے کہ چین سرحد کے مسئلے پر

غیر مذہب قبائل

کے رسم و رواج

بدایع الزمان اعظمی

آج کی دنیا اگرچہ بہت مذہب اور ترقی یافتہ ہو چکی ہے مگر دنیا کے مختلف حصوں میں اب بھی ایسے غیر مذہب قبائل پائے جاتے ہیں جو انسانی ارتقا کی پہلی ہی منزل میں ہیں۔ ان کے رسم و رواج بڑے ہی عجیب و غریب ہیں۔ ان مراسم کا تعلق رہن سہن، شادی بیاہ، جرم اور سزا میں، غرض کہ زندگی کے سبھی شعبوں سے ہے۔ یہ غیر مذہب قبیلے نہ صرف ایشیا اور افریقہ ہی میں پائے جاتے ہیں بلکہ ساری دنیا میں پھیلے ہوئے ہیں۔ ان کے رسم و رواج قدیم ایام سے چلے آتے ہیں۔ ذیل میں بعض غیر مذہب قبائل کے چند مراسم پر روشنی ڈالی جاتی ہے جو معلوماتی بھی ہیں اور دل چسپ بھی۔

شادی بیاہ کی رسمیں۔ ایکمور شمالی سائبریا کے برناتی علاقوں کے باشندے، لوگوں میں تو شادی کی کوئی عجزہ رسم ہی نہیں ہوتی عورت مرد کے گھر پہنچا دی جاتی ہے۔ اگرچہ ان لوگوں میں ایک ہی بوی رکھنے کا چلن ہے مگر ان میں سے وہ لوگ دو بیاں بھی رکھ لیتے ہیں جنہیں شکا کی عمارت ہوتی ہے کیونکہ وہ آسانی سے دونوں کی گفتگو کر سکتے ہیں۔ جن جن علاقوں میں ان کی طرف سے وراثت رائج ہے وہاں شوہر کو بوی اور بچوں کے لیے گھر نہیں بنانا پڑتا بلکہ اُسے بوی کے گھر ہی کا کرنا پڑتا ہے۔ جزیہ ساتار کے پہاڑی قبائل میں یہ دستور ہے کہ شوہر اور بوی اپنے اپنے والدین کے ساتھ ہی رہتے ہیں۔ اگرچہ شوہر کو بوی حاصل کرنے کے لیے ایک بھاری رقم دینی پڑتی ہے مگر شوہر کے سر

بوی اور بچوں کی پرورش کا بار نہیں رہتا۔ البتہ شوہر کبھی کبھار بچا کو اپنے بھینٹ کر لیا کرتا ہے۔ دونوں میں علیحدگی کی شکل میں بچے ماں کی ملکیت قرار پاتے ہیں۔ ایسا ہی دستور مغربی افریقہ، نیوگنی اور بحر الکاہل کے بیشتر جزائر میں بھی ملتا ہے۔ نیگرائی علاقوں میں جہاں وراثت باپ کی طرف سے آتی ہے وہاں مرد ہی گھر کا مالک اور پرورش کنندہ ہوتا ہے اگر اس کی اقتصادی حالت اسے اعزازت دے تو وہ ایک سے زائد بیاں بھی رکھ لیتا ہے جس بوی کی گود میں بچہ ہوتا ہے وہ اپنے مخصوص چھوٹے سے ایک امتیازی شان سے تین سال تک آرام کرتی ہے۔ دوسری بیاں اس کی خدمت کرتی رہتی ہیں اور گھر لوگوں میں لگی رہتی ہیں۔ کانگو (افریقہ) کے قبیلوں کے سردار تو بعض اوقات سو سو بیاں رکھتے ہیں۔ ان علاقوں میں جو خواتین کو بیویاں نہ ملنے کی مستقل شکایت رہا کرتی ہے اس واسطے کہ ساری کم سن لڑکیاں سردار کے ہی تصرف میں آجاتی ہیں۔ اس کے علاوہ ان علاقوں میں بویوں کو چھوہ دینے کا چلن بھی بہت ہے کیونکہ وہاں کے مردوں کے نزدیک بیس سال کی عمر کے بعد تو عورتوں میں کوئی کشش باقی رہ جاتی ہے اور نہ بچہ جننے کی صلاحیت۔ عام طور سے ۷۵ سال کی عمر کے بعد کسی عورت کی گود میں بچہ دکھایا ہی نہیں جاسکتا۔ کہیں کہیں پر یہ بھی پایا جاتا ہے کہ ایک عورت کے کئی کئی شوہر ہوتے ہیں۔ وسطی ایشیا کے پہاڑی قبائل میں عورتوں کی کمی کی بنا پر ایسا دیکھنے میں آتا ہے۔ ایسی صورت میں عورت ہی گھر کی مالکہ ہوتی ہے۔ شوہر اُس کی اطاعت کرتے ہیں۔ شب بامشی کے لیے عورت جس کو چاہتی ہے بلا لیتی ہے۔ بچوں کی پرورش کے سارے شوہر ذمہ دار ہوتے ہیں۔ ایسی عورتیں اپنی خاص قسم کی ٹوپی سے پہانی جاسکتی ہیں۔ یہ ٹوپی بیدار اور اون کی بنی ہوئی ہے جس پر تلیم اور مونگے لٹکے ہوتے ہیں۔

بحرالکاہل کے بعض جزائر کنڈا کے قدیم قبائل، جنوبی امریکہ میں برازیل اور پیراگوئے سے لے کر جزیرہ ٹرائڈنٹیکو تک کے قدیم باشندوں اور افریقہ کے بعض قبائل میں یہ دستور پایا جاتا ہے کہ جب کوئی لڑکی سٹیف پہنچتی ہے تو کسی کسی مرد سے اپنا تعلق قائم کر لیتی ہے مگر شادی کی کوئی رسم اُس وقت تک نہیں مٹائی جاتی جب تک کہ لڑکی کوئی بچہ نہ جننے یا کم از کم حاملہ نہ ہو جائے کھیتی باڑی اور گلہ بانی کرنے والے قبائل میں جہاں

عورتوں کو خریدنے کی رسم جاری ہے وہاں بچوں کی اہمیت پیش نظر نہیں رکھی جاتی ہے۔ عورت کو پاکر لوگوں پر ترجیح دی جاتی ہے۔

بزمیرہ فارموسا کے مشرقی پہاڑی جنگلی علاقے میں اتالیان (ATHYALS) نام کے قبیلے بستے ہیں۔ یہ لوگ بڑے شکاری ہوتے ہیں۔ تیندوے، کچھ سور اور ہرن کے شکار کے لیے خوفناک قسم کے کتے بھی ساتھ رکھتے ہیں۔ انسان کی کھوپڑی ان کے نزدیک ایک قیمتی پیالہ ہے۔ ان کا کوئی نوجوان اس وقت تک شادی نہیں رہا سکتا جب تک کہ وہ اپنی ہونے والی دلہن کے لیے ایک ایسا مکان نہ بنائے جس کی بنیاد میں چند انسانی کھوپڑیاں دفن نہ کر لی گئی ہوں۔ انہیں لوگوں کا سر قلم کرنے کے لیے شکاریوں کی ایک ٹولی بنائی جاتی ہے۔ یہ ٹولی اسی مہم پر جانے سے قبل مشکوں دیکھتی ہے۔ مشکوں کی ٹھیک ہڈیوں کو انسانی شکار کے لیے روانہ کرتی ہے جس وقت یہ جماعت اپنی لمبی کھوپڑی ہے تو مقدس آگ روشن کی جاتی ہے۔ یہ آگ شکاریوں کی واپسی تک دن رات روشن رکھی جاتی ہے۔ انسانی اشیائے بانی کا سارا کام مکمل جاتا ہے حتیٰ کہ سن کا کتا بھی بند کر دیا جاتا ہے۔ جب شکاریوں کی یہ ٹولی کامیاب واپس آتی ہے تو ان کی لائی ہوئی کھوپڑیاں ایک دائرے کے مرکز میں رکھی جاتی ہیں۔ ان کے منہ میں کھانا ڈالا جاتا ہے اور رات بھر گانا بجاتا اور ناچ ہوتا رہتا ہے۔ کامیاب نوجوانوں کے بھروسے پر گونا گونا گونا گویا نشان لگا کر ان کی عزت افزائی کی جاتی ہے۔ ان رشتہ نشینوں میں شادی بیاہ کا انداز بھی نرالا ہوتا ہے۔ دو لہار روزانہ کھڑی کا ایک گٹھرا اپنی ہونے والی دلہن کے دروازہ پر لے جا کر جمع کرتا ہے اور جب وہ ہمیں گٹھرا جمع کر لیتا ہے اور وہ سارے گٹھرا اٹھا کر اندر رکھ لیتے جاتے ہیں تو سمجھ لیا جاتا ہے کہ رشتہ منظر رہے شادی کے دن دو لہار دو لہار ایک دوسرے کی طرف پیٹھ کے پیٹھ جاتے ہیں۔ گانا بجانا ہوتا ہے پھر دونوں کے پیروں پر ہلکا ہلکا زخم لگایا جاتا ہے اور ایک کا خون دوسرے کے خون میں ملایا جاتا ہے۔ ان لوگوں کے عقیدے کے مطابق ایک ایک کرنے سے دو لہاروں دونوں کا مزاج ایک ہو جاتا ہے اس کے بعد یہ نیا جوڑا اس مچان پر چلا جاتا ہے جو خاص طور سے ان کے لیے زمین سے ہمیں فٹ اونچا بنایا جاتا ہے اور جو ان کے لیے جلد عروسی کا کام دیتا ہے۔ اس مچان کے اوپر بوجھا ہوا دن مبر کرتا ہے۔

بزمیرہ سیلی بزمیرہ مغربی جھٹے میں "بانگ" لوگ رہتے ہیں۔ مچان ہی ان کا گھر ہوتا ہے۔ لوگ کی شادی میں جب بارات آتی ہے تو پھیل اور تازی سے ضیافت کی جاتی ہے۔ باپ اپنی بیٹی کو کندھے پر اٹھا کر مچان سے نیچے لاتا ہے۔ لڑکی کا چہرہ سفید، ہونٹ سرخ اور بھروسے کی کردی جاتی ہیں اور وہ اس وقت تک آنکھ بند کیے پڑی رہتی ہے جب تک کہ شادی کی ساری رسمیں ادا نہ کر لی جائیں۔ دو لہار عین دن تک زمین پر قدم نہیں رکھتی ہے۔ خاندان کا سردار اسے اپنی گود میں لیے رہتا ہے۔

کینیا (مشرق، افریقہ) میں کیکو (KIKO) نام کے قبیلے بستے ہیں اس قبیلے کے لوگ اپنی دھن کو اپنے خسر سے خریدتے ہیں۔ دھن کی قیمت بالعموم آٹھ کلوں، دس بھٹیر اور دو لہار کے لیے دسی شراب کے مہینے ہوتے ہیں۔ شادی کے موقع پر یہ لوگ ایک طرح کا لہو لائی کا ناچ کرتے ہیں سب کے سب ایک دائرے میں چکر لگاتے ہوئے ہر دسی ہر دوسرا لگاتے رہتے ہیں۔ وسطی افریقہ کے مغربی حصہ میں بھی اسی انداز پر شادی ہوتی ہے جو عموماً یہ لوگ سانپ کی پوجا خاص طور سے کرتے ہیں۔ مختلف سانپ مختلف آدمیوں کے دیوتا ہوتے ہیں۔ دو لہار جب بیاہ کر لائی جاتی ہے تو سب سے پہلے اس کی طاقت دو لہار کے سانپ سے کرائی جاتی ہے۔ جنوبی افریقہ میں لینے والی دو قوموں میں بھی لڑکیوں کو خرید کر بھائی شادی رچائی جاتی ہے۔ ہونے والا دو لہار میٹھیوں کا ایک گٹھا اپنے خسر کی خدمت میں پیش کرتا ہے۔ لڑکی کا باپ ان میٹھیوں کو اس لیے رکھ لیتا ہے کہ مبادا لڑکی پر وہ چاہے یا لڑکی اپنے شوہر کی بدسلوکی سے بھاگ آئے یا شوہر اسے بھڑو دے تو اسکی کفالت ہو سکے۔ اس قوم کے وہ نوجوان جو اپنی ہونے والی دلہن کے جینے کی قیمت نہیں ادا کر سکتے انھیں سالہا سال تک ہی بیاہ رہنا پڑتا ہے۔ البتہ اگر خسر چاہے تو شادی ادا کر بھی، چاہی جاسکتی ہے۔ ایسی صورت میں دو لہار کو اس وقت تک اپنے خسر کے یہاں جا کر رہنا پڑتا ہے جب تک کہ جینے کی قیمت ادا نہ ہو جائے۔ اس اثنا میں جو لہار پیدا ہوتی ہے وہ لڑکی کے باپ کی ملکیت قرار پاتی ہے۔ لڑکے کا باپ مزید ایک گٹھے دے کر ہی اس لہار کو خرید سکتا ہے۔ شادی کا ایسا ہی طریقہ افریقہ کی اکثر قوموں میں بھی رائج ہے۔ شادی کے موقع پر لڑکی کا باپ ایک میل کی اندر پیش کرتا ہے جو کلن کا میل کہلاتا ہے۔ اس میل کو سب لوگ اس لیے ذبح کر کے کھا جاتے ہیں

کھڑکھڑاہٹ گرجتے ہوئے بادلوں کی نشانی بھی جاتی ہے۔ اس کے بعد ایک جلتی ہوئی شعل تیزی سے چاروں طرف گھمائی جاتی ہے۔ یہ شعل بھی کی چمک کی قائم مقامی کرتی ہے۔ اسی کے ساتھ عمارتے ہوئے اس کی چمکان زمین پر پڑی جاتی ہیں جن کی کرخت آواز بھی کی کرک کا درجہ سمجھتی ہے اگر اتفاق سے اس وقت بارش پڑنے لگتی ہے تو ان لوگوں کے عقیدے میں اور بھگی آجاتی ہے۔

شمالی آسٹریلیا میں بھی اسی کے مشابہ رسم بائی جاتی ہے۔ میکیکو میں یہ ایک قدیم رسم تھی کہ جائے کے فصل کو گناٹ اور سادی سے بچانے کے لیے نباتات کے دیو آکسپ (D) کو انسان کی مینٹ پیش کی جاتی تھی۔ قربانی کرنے والا شخص منول کی کھال اتار کر ہمیں لپکا کرتا تھا۔ اس سوہنگ بھرنے کا مقصد یہ تھا کہ وہ اپنے کو ظاہر کرے کہ وہ جائے کے بے گناہ فصل ہے کہ جس کے اندر زندگی کی رسی باقی ہے۔ اس کے بعد بڑی دم دم گناہ کے ساتھ کھال اتار کر رکھ دی جاتی تھی۔ یہ عام عقیدہ تھا کہ ایسا کرنے سے فصل پوری اترتی تھی۔ اب یہ رسم نہیں منائی جاتی۔

بحرالکابل کے جزائر میں یہ رسم بائی جاتی ہے کہ عورتیں بھیل کے جال کے اوپر اگر وہ سمندر کے کنارے کو کھینے کے لیے بھیلایا گیا ہو کسی حال میں پھانسیں سکتیں کیوں کہ ان کے لوگوں کے عقیدے کے مطابق اگر عورتیں اس جال پر چلیں تو پھر ایک بھیلی بھی جال میں نہ چھنے گی۔ جانوروں کا شکار کرنے والے مرد بھی اس امر کا خاص خیال رکھتے ہیں کہ شکار کی تلاش میں روانہ ہونے سے تین راتیں پہلے وہ اپنی بیویوں سے الگ ٹھکڑے ہیں۔ ان کا خیال ہے اگر وہ ایسا نہ کریں گے تو شکار کا ہاتھ ٹھکانا ممکن ہو جائے گا۔

مصری افریقہ کے چند قبائل میں یہ رسم جاری ہے کہ جب کسی سردار کے قومی ضمیمہ ہونے لگتے ہیں تو اس کے ہاتھوں میں طوطے کے اڈے دے دیے جاتے ہیں۔ یہ اس بات کا اشارہ ہوتا ہے کہ اب وہ سرداری کے قابل نہیں رہا اس لیے اسے اعزّت اور پر خود کشی کر لینا چاہیے۔ یہ اشارہ قبول نہ کیے جانے کی صورت میں سردار کی بیویاں ہی اس کا کام تمام کر دیتی ہیں میکیکو میں بھی اس رسم کا سراغ ملتا ہے۔ ایک سردار کے مرنے کے بعد اچھے اچھے ہیروں والا کسم ووجان سرداری کے لیے منتخب کیا جاتا تھا۔ اس کا درجہ ایک بڑا کا ہوتا تھا اس کی سربراہی پوری کی جاتی تھی۔ اسے چار چار بیویاں فراہم کی جاتی تھیں مگر دو سال بعد اسے قربان گاہ پر مصیبت پڑھا

کہ باپ کی روح مرنے کے بعد دوبارہ وہی کو پریشانی نہ کر سکے اور وہ من کی گود بچوں سے بھری رہے۔

مالینیشیا اور پولینیشیا کے جزائر میں لوکی کی قیمت لگتی ہے۔ لوکی کا باپ اپنی لوکی کی قیمت تجویز کرتا ہے۔ اگر لڑکے کے باپ کو یہ قیمت منظور پڑے تو وہ اس قیمت کے برابر سوز پھیلی ناریل چٹائیاں اور نہیرات دیتا ہے۔ ایک لوکی کی قیمت جتنی زیادہ لگتی ہے اس خاندان کا رتبہ اتنا پہلی کا سمجھا جاتا ہے۔ شادی کے سلسلے میں طے والا وہ من زیادہ تر لوکی کے جسم پر گوند لگا دینے میں خرچ کر دیا جاتا ہے کیونکہ ان لوگوں کے نزدیک گوند سے خوبصورتی میں چار چاند لگ جاتے ہیں۔ شادی کے دن بڑے پیمانے پر دعوت دی جاتی ہے اس موقع پر قبیلے کے لوگ لوکی کو خوش نما بھیا لودا۔ چٹائیاں کا تحفہ پیش کرتے ہیں جس لوکی کو جتنی زیادہ چٹائیاں تحفہ میں ملتی ہیں وہ اسی قدر اپنے اوپر ناز کرتی ہے۔ یہ چٹائیاں نہایت نفیس و در نرم ہوتی ہیں اور انھیں سے ستر پوشی کا کام لیا جاتا ہے۔ جزیرہ سیلیمان میں بھی یہ دستور ہے۔ لڑکیوں کی قیمت تجویز کی جاتی ہے۔ اس جزیرے میں سوز بطور شکر استعمال کیے جاتے ہیں۔ سردوں کے عوض بیویاں خرید لی جاتی ہیں۔ شادی کے موقعوں پر لڑائی کا ناچ بھی ہوتا ہے۔ عورتیں گونے کی بہت شوقین ہوتی ہیں۔

آسٹریلیا کے قدیم باشندوں میں شادی بیاہ کا ایک نہایت پیرو طریقہ ملتا ہے۔ ہر قبیلہ کے چار چار خاندان یا ٹولیاں ہوتی ہیں۔ لڑکوں اور لڑکیوں کے سفار سے ان ٹولیوں کی تعداد آٹھ ہو جاتی ہے۔ ان ٹولیوں کے درمیان شادی بیاہ کرنے کے لیے کچھ قوانین متعین کر لیے گئے ہیں جن پر سختی سے عمل کیا جاتا ہے۔

جادو ٹوٹے اور ٹوٹکے۔ آسٹریلیا اور نیوگنی کے درمیان آبلے نارسس میں واقع جزیرہ مرے کے باشندوں کا عقیدہ ہے کہ ان کے پاس ایک ایسا ٹوٹکا ہے جس سے بائیس کا ہزار یعنی ہے۔ ان کا بائیس کا ایک دیوتا ہوتا ہے جب بائیس حساس ہوتا ہے کہ اب کی بائیس کم ہوئی ہے تو وہ بائیس کے دیوتا کی مورنی معسکے ہوئے ہوتے زمین میں دفن کر دیتے ہیں اور بے سیلے گھونگھوٹوں کا انار لگا دیا جاتا ہے اور پانی گرایا جاتا ہے۔ سادو یا قبر کے چاروں طرف کپلے کے پتوں کے پردے لگا دیے جاتے ہیں۔ ان پتوں کی

دیا جاتا تھا۔ پھر کسی دوسرے جوان کو سرداری سونپی جاتی تھی اور وہاں بعد اس کا بھی یہی حشر ہوتا تھا کیوں کہ عام خیال تھا کہ سردار کے تندرست اور توانا رہنے ہی سے قبیلہ میں خوش حالی اور شادانی کا دور دورہ رہتا ہے اور یہ خلالت اس کے اگر سردار اپنی صنعتی اور لاغری کے ساتھ مختلف بیماریوں میں مبتلا ہوتا رہے تو پھر پورے قبیلہ پر آفات سادی کا آنا لازمی ہو جاتا ہے۔

مسودا جزائری سرداری عورتوں کو سونپی جاتی ہے۔ سردار کو ٹپو (Tippu) کہتے ہیں۔ ٹپو کا انتخاب پورا قبیلہ کرتا ہے۔ اس کی دیکھ بھال بڑے ناز و نعم کے ساتھ ہوتی ہے۔ یہ عام عقیدہ ہے کہ اگر ٹپو نہ لے تو پوری بستی پر آسانی سے مصائب نازل ہوں گے۔

آسٹریلیا کے قدیم باشندوں میں اپنے قبیلہ کے سردار کی مردہ لاش کھانے کی رسم جاری ہے۔ ان کا خیال ہے کہ اس کی روح کو اپنے ہی قبیلہ میں لے گئے اور اس کے اوصاف اپنے ہی قبیلہ تک محدود رکھنے کے لیے اس سے بہتر کوئی صورت نہیں کہ اس کا گوشت بہ طور تبرک بانٹ کر کھایا جائے۔ یورپی لینڈ میں بسنے والی ادوی قوم میں یہ رسم جاری تھی کہ جب اس کا کوئی پہلوان اپنے دشمن کو ہلاک کر لیتا تھا تو وہ اس کی آنکھوں کو نکال کر چبا جاتا تھا کیونکہ عام عقیدہ کے مطابق اس کی روح آنکھوں ہی میں آجاتی تھی اور ایسا کرنے سے وہ بھٹا تھا کہ وہ اپنی جمالی طاقت و جذبہ کربیتا ہے۔

بعض قبائل میں بیماریوں کے سلسلے میں یہ عام خیال ہے کہ بیماریاں اس وقت لاحق ہوتی ہیں جب روح جسم سے عارضی طور پر ہٹا کر جاتی ہے اور جب تک روح کو پھر کر جسم میں پھر نہ ڈالا جائے اس وقت تک مریض سے سبک دوشی ممکن نہیں۔ اب یہ قبیلوں کے جادوگروں یا طبیبوں ہی کا کام ہے کہ وہ اسے انجام دین۔ پونی نیشیا کے جزیرہ پوکاپوکا میں ان کے قبیلہ کا "سوکھا" (یا جادوگر) ان روحوں کو بچرنے کے لیے ریل کی رسی کا ایک پتلا کسی درخت سے لٹکا دیتا ہے جب کوئی کینڑا اڑتا ہوا اس پتے سے گزرتا ہے تو ان کے عقیدے کے مطابق روح اس پتے میں پھنس جاتی ہے اور "سوکھا" اسے اپنے مندر کی مدد سے گرفت میں لے کر مریض کے جسم میں ڈال دیتا، جزیبی پنا کے سین بلاس انڈیز کا یہ عقیدہ ہے کہ جب انسان کی روح کو مجرمانہ ہریت پرا لیتے ہیں تب وہ آدمی بیمار پڑ جاتا ہے۔ اب یہ ان کے جادوگروں ہی کا کام ہے کہ وہ روح کو ہت لگائیں اور ایک خاص مدت کے اندر مریض

کے جسم میں ڈال کر اسے موت سے بچالیں۔ مریض اپنی تابیک جو پٹری میں لیٹا رہتا ہے اور نشہ آور جڑی بوٹیوں کا استعمال کرتا رہتا ہے اس کے قریب ان ہیروں کا انبار لگا دیا جاتا ہے جن پر ستر دم کے چاچکے ہوتے ہوئے تنکھا اس آئینا میں اپنی تیار کردہ کھچلیوں کو گیت گا گا کر ہدایت کرتا ہے کہ وہ بجوؤں کی لہریں میں جائیں اور چرائی ہوئی روح کو واپس لائیں جب ان کے خیال میں روح واپس آجاتی ہے تو ایک خاص گیت کے ذریعہ اس کو نعت ملاست کہ مریض کے جسم میں داخل ہونے کا حکم دیا جاتا ہے۔ شمالی برازیل کے لوگوں کا خیال ہے کہ جسمانی تکلیف کیڑے کوئلے کے اندر چلے جانے سے لاحق ہوتی ہیں۔ ان تکلیفوں کو دور کرنے کے لیے قبیلہ کے "سوکھا" سے ہی رجوع کیا جاتا ہے۔ وہ جسم کے اس حصہ پر جہاں تکلیف ہوتی ہے اپنا سونہرے گھونٹے گھونٹتا ہے۔ کچھ روز بعد اگر وہ اپنے سونے سے تلی یا کوئی اور کیرا نکال کر مریض کو دکھاتا ہے اور کہتا ہے کہ تیسرے دشمن پھوپھو لٹا کیا تھا تو ان لوگوں کے خیال میں اس طرح مریض کی جسمانی تکلیفیں فوراً دور ہو جاتی ہیں۔ لٹکا کے بعض علاقوں میں جب بیماریاں دبا کی شکل اختیار کر لیتی ہیں تو ایک سوانگ رچا جاتا ہے جسے بھوت کا ناگ (Devil Dane) کہتے ہیں "سوکھا" کے چیلے مختلف بیماریوں کا سوانگ بھرتے ہیں اور پھر کچے بعد دیگرے ان ہر دہیوں کی جنگ "سوکھا" سے ہوتی ہے۔ بالآخر سوکھا ہی کی فتح ہوتی ہے۔ اس سوانگ بھرنے کا مقصد یہ ہوتا ہے کہ بیماریاں کا زور اب کم ہو جائے گا۔

آسٹریلیا کے قدیم باشندوں کا "سوکھا" ہی سب کچھ ہوتا ہے۔ وہی ان کی پتھروں کی صدارت کرتا ہے اور اسی کا فیصلہ ہر معاملہ میں لیں سمجھا جاتا ہے۔ وہ ان کی جسمانی تکلیفوں کو مختلف طریقوں سے دور کرتا ہے۔ اس سلسلے میں دوا دار دھوکم ان کا یقین ہی انھیں چنگا کر دیتا ہے۔ بعض دھوکم ایک دھوکم ہی "سوکھا" کو کافی رقم لے کر اس سے درخواست کرتا ہے کہ اپنی خاص تیار کردہ ڈھکی کی مدد سے اس کے دشمن کی جان لے لے۔ جب اس ڈھکی کو یہ معلوم ہو جاتا ہے کہ اس پر ڈھکی کا حکم کیا گیا ہے تو وہ کسی دوسرے "سوکھا" کی مدد حاصل کرتا ہے تاکہ وہ اپنے مندر جب کہ کھر کے اثرات کو زائل کر دے اور سترائیں۔

غیر مذہبی قبیلوں میں بھی ان کے کچھ سماجی قوانین ہوتے ہیں مگر ان

مکہ حاصل ہوتا ہے۔ دورانِ مقدمہ میں ایک فونی دوسرے فونی پر بلا اس کے باپ دادا پر مختلف الزامات عائد کرتا ہے۔ مثلاً 'الف' یہ تو تسلیم کر لیتا ہے کہ اس نے بکری ضرور چرائی مگر ساتھ ہی ساتھ 'ب' پر اس بات کا الزام عائد کرتا ہے کہ 'ب' کے دادا نے میری دادی کو ہلانے اور اٹھا کرنے کی کوشش کی تھی۔ 'ب' اثبات میں جواب دیتا ہے کیسے ایک نیا جرم اور لگاتا ہے وہ یہ کہ 'الف' کے دادا نے اس کے باپ کی مرغی چرائی تھی۔ 'الف' اس سے انکار نہیں کرتا مگر مجمع کو اس بات کی یاد دلاتا کہ میں سے چچا کا ایک سو رب کے دادا کے سالے کے ایک غلام نے چرایا تھا۔ اس انداز سے مقدمہ کی کارروائی آگے بڑھتی رہتی ہے۔ پورا مجمع ہر الزام اور جوابی الزام پر اپنی رائے کا اظہار کرتا رہتا ہے اور کسی کو تنہا مورد الزام نہ پا کر کسی کو مجرم نہیں قرار دیتا۔ لیکن جو شخص زیادہ سے زیادہ الزام لگاتا ہے فیصلہ اس کے موافق ہوتا ہے اور وہ دادان پائے کا مستحق قرار پاتا ہے۔ معاملہ ہمیں پرک کر ختم نہیں ہوتا۔ جیتنے والا اگر دادان کی قیمت میں بیکار لگتا ہے تو رائے والا ایک بکری کی پیش کش کرتا ہے۔ دادان کے سلسلے میں کسی قطعی نتیجہ پر پہنچنے کے لیے کسی کئی دن لگ جاتے ہیں لیکن زمین میں کسی کی شکل پر سمجھوتہ ہو جاتا ہے۔ سمجھوتہ نہ ہونے کی شکل میں لڑائی پھر جاتی ہے۔

ان قبائل میں اکثر بیشتر جھگڑنے کی بنیاد عورت ہی ہوتی ہے۔ کسی شادی شدہ عورت سے محبت کے بیچ بڑھانا یا اس عورت سے میل جول کی کوشش کرنا بہت ہی مہیوبہ سمجھا جاتا ہے۔ قبیلہ کا سردار اس قانون شکنی کی سزا تجویز کرتا ہے اور مجرم کے پورے کنبہ کو اس بات کا ذمہ دار ٹھہراتا ہے کہ وہ سزا کو عملی جامہ پہنائے۔ اگر مجرم سزا سے بچنے کے لیے روپوش ہو جائے یا جھگڑ جائے تو اس کے سب سے قریبی رشتہ دار کو سزا بھگتنا پڑتی ہے۔

بعض وقتاں سے سزائیں مجرم کے لیے کوئی آزمائش ثابت ہوتی ہیں کیوں کہ خیال راجح ہے کہ کوئی جرم خواہ دو چہرہ پر کبھی کیا جائے۔ روح کی نگاہ سے چھپیں سکتے ہیں جس کے کہ ان قبائل کے جاود گردوں یا سکاواؤں کا ایک خاص مقام ہے اور وہ مختلف انداز سے مجرموں کا پتہ لگا کر ان کی آزمائش میں ڈالتے ہیں۔ کبھی وہ ڈھکی چھکی یا ان کی بے ہوشی کی مدد سے (یعنی مضمون صفحہ ۳۰ پر)

قوانین کی پابندی صرف اسی حد تک ضروری بھی جاتی ہے جہاں تک اس قبیلہ کے افراد کا تعلق ہے۔ اگر اپنے قبیلہ سے باہر ان قوانین کی خلاف ورزی کی جائے تو اس پر کوئی باز پرس نہیں ہوتی۔ چنانچہ جزیرہ بورنیو میں آباد ڈاک قبیلہ کا ایک فرد ایک مہینی کو قتل کر کے اس کا سر کاٹ لیتا ہے اور لہتی ہونے والی دھبی کے پاس اسے تھمکے طور پر لے جاتا ہے۔ اگر وہ یہ نہیں کہتا تو اس کی شادی بھی نہیں ہو سکتی۔

جنوبی امریکہ کے بعض قبائل میں یہ رواج ہے کہ وہ اپنے قبیلہ کے پورے افراد کو جان سے مار دیتے ہیں کیوں کہ وہ سماج پر ایک بوجھ ہیں ان نو زائید بچوں کا بھی نگہداشت دیتے ہیں جس میں کوئی حساسی عجیب نظر آتا ہے۔ مجمع ایک ہائو سیلا نیٹا بولی نیٹا اور آسٹریلیا کے قدیم باشندوں میں بھی یہ ریس پائی جاتی ہیں۔

افریقہ کے بعض قبیلوں میں یہ عام رواج ہے کہ کسی جرم کی سزا تجویز کرنے کے لیے مختلف قبیلوں کا عام اجتماع ہوتا ہے اور اس اجتماع کی متفقہ رائے سے سزائیں تجویز کی جاتی ہیں۔ ایک دور وہ بین سیاح نے لنگوئیں بسنے والے 'بام بالا' قبائل کے طریقہ عدل و انصاف کو حیدرل مثال دے کر بیان کیا ہے۔

رض کیسے کہ ایک گاؤں 'س' کا ایک شخص 'الف' دوسرے گاؤں 'ص' کے ایک شخص 'ب' کی بکری چوری کر لیتا ہے۔ 'ب' کو اس کا پتہ چل جاتا ہے وہ 'الف' کے پاس ایک قاصد بھیجتا ہے اور گاؤں 'ص' کو بھی یعنی تازہ عدل کے تصفیہ کی تجویز پیش کرتا ہے۔ اگر 'الف' انکار کرتا ہے تو 'س' گاؤں کے رہنے والے 'س' گاؤں کے خلاف جنگ ضرور کا دیتے ہیں۔ 'ب' کا دوسرا عمل یہ ہوتا ہے کہ وہ 'الف' کے سردار کے پاس ایک نشان زدہ تیر بھیجتا ہے جس کے معنی یہ ہوتے ہیں کہ تیر بچتے نشان بنے ہوئے ہیں اسنے وہ فون کے اندر ہی سیلونگکا اہتضاف کی کونسل مستند ہوگی۔ اس دھکے آتے ہی نہ صرف 'الف' اور 'ب' کے گاؤں کی پوری آبادی بلکہ اس پاس کے گاؤں کی ساری آبادی تیر کو کھان سے لیس ہو کر مقدمہ میں شرکت کی غرض سے 'ب' کے گاؤں میں آ جاتی ہے۔ اس اجتماع میں کوئی سربراہ نہیں ہوتا مگر زمین کے سوال و جواب کو کسی کو کوئی فیصلہ کرنا کہہ سکے بلکہ فیصلہ پورے مجمع کی رائے پر چھوڑا جاتا ہے۔ دونوں فریقوں کی طرف سے وہ لوگ بات چیت شروع کرتے ہیں جنہیں قوت گفتار میں

قدیم محل شاہراہ سے جوڑ لیا۔

۲۰ راکٹو برٹلا علاقہ کے بعد اپنے بھاری بارہا نہ محلے کی مدد سے چین نے اس حد کے مغرب میں جسے علاقہ میں اس نے اپنے دائمی قبضے کی حد کہا تھا مزید دو عالمی ہزار مربع میل پر قبضہ کر لیا اور اس طرح لاخ میں کل ۱۲ ہزار مربع میل علاقہ کو چین نے اپنے تسلط میں لے لیا۔

دھن کے ذریعے چھینے ہوئے علاقے اور ان میں بسنے والے ہندوستانیوں سے باقی ملک کا کیا تعلق ہے اور اس کی کیا تاریخ ہے، یہ جاننا دل چسپی سے خالی نہ ہوگا۔

لاخ

ہمالہ کے بر فانی علاقے کے

رہنے والے اور

ان کی معاشرت



لاخ کے محلے بان اور ان کے کچھ مویشی۔ پس منظر میں ہما نظر آ رہے ہیں

لاخ جنوں اکثریتی ایک وزارت (یعنی ضلع) ہے جو لاخ، کرغل اور کارو کی تین تحصیلوں پر مشتمل ہے۔ اس کا کل رقبہ ۴۴ ہزار مربع میل ہے۔ اس کی جسے مشرقی تحصیل میں لاخ و تھیکہ خانہ سے جسے ڈی ہے۔ اس کا رقبہ ۲۶ ہزار مربع میل ہے اور آبادی بھی اتنی ہی ہے۔ تحصیل لاخ ۱۵ علاقوں اور ۱۱ گاؤں پر محیط ہے۔

چینوں نے لاخ تحصیل کے انتظامی مشرقی علاقہ پر دعویٰ کیا کہ جس میں

لاخ میں چین کا حملہ ۱۹۵۶-۵۷ء کی بات ہے جب اس نے مشرقی لاخ میں سو ڈاکے پانوں اٹھائے چین اور انگریزوں کے علاقوں کے ایک سوئیل سے گزرنے والی سکیا تک سے تبت جانے والی شاہراہ بنائی۔ نومبر ۱۹۵۷ء نے نومبر ۱۹۵۷ء تک اس نے اس شہر کے تحصیل میں سولہ سے چالیس میل تک اپنی چکیاں قائم کر لیں۔ دسمبر ۱۹۶۲ء تک یہی مغرب میں اور ساتھ میں تک گھس گئے اور اس سلسلے کے علاقے کو تین اور شہروں کے

سے سولے دم چوکے باقی
سارا علاقہ غیر آباد ہو۔ اس میں
سودا سیدان، اعلیٰ چین
یا سفید صحرا، انگلی تاگک اور
چانگ چن مو داوی کا بیشتر حصہ
شامل ہو۔ مغرب جنوب میں چین
کے دھوے کا علاقہ ۲ تا ۶ میل
کی ایک پٹی کی شکل میں ہیشیائی
سرحد کے مغرب میں واقع ہو۔
وحدہ قسمیہ

لداخ یا - لداخ کے
اور نام بھی ہیں مشرق مغرب
دہلی لال اور پٹی زمین، خوجن
دہلی بھائی زمین، ماربول
دہلی ماربول، سہوں ساگنے

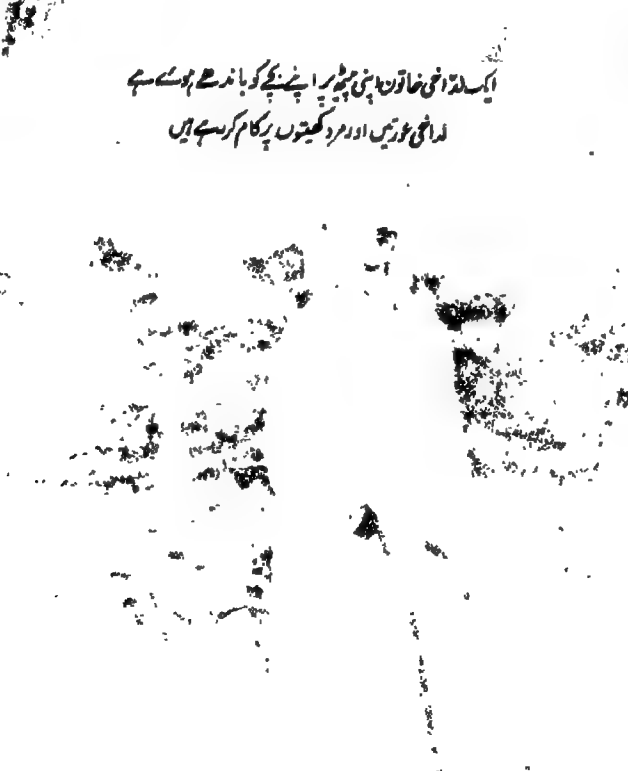


ایک لداخی خاتون اپنی پیڑ پر اپنے بچے کو باندھے ہوئے ہے
لداخی عورتیں اور مرد کھیتوں پر کام کرتے ہیں

نیادود

اے نالافو کے نام سے بھی موسوم
کیلچے جس کے معنی دیہی چوٹی اور
اور، دیوول کے ہوتے ہیں۔
طبعی جغرافیہ

لداخ کے پہاڑی سلسلے
ایک دوسرے کے ساتھ ہیں جو
مشرق سے شمال مغرب کی سمت
چلے گئے ہیں۔ اس علاقہ کی
نبیل کا رخ عام طور پر ان
پہاڑوں کے رخ کے تابع ہے۔
سب سے بڑی داوی واوی واہ
ہے جو اسکے پورے طول میں
میں جنوب مشرق سے شمال مغرب
نکسبہ صلی ہوئی ہے۔ اس میں کئی
اور اداؤں کا سرحد بھی ملتا



جن سے دیباے سندھ کے معادنوں کا طاس بنتا ہے۔

چراتے ہیں۔

تھیں لدارغ کے مشرقی حصہ میں کئی زمینی جھیلیں ہیں جن میں اس پاس سے بے شمار چھوٹے چھوٹے نالے گرتے ہیں۔ مولے سرگیک جہاں تک جھیل کے پانی ساری جھیلیں نکلیں پانی کی ہیں۔

لدارغ کی آب دہرا انجموی طور پر بند ہے۔ دن میں بھلا دینے والی ٹہنی ہوتی ہے اورات میں جب چہرے والی سردی پڑتی ہے۔ ہوا انتہائی خشک ہے جس کے سبب ہر چیز مسکود کر دیتی جاتی ہے۔ بارش انتہائی تخلیل ہے لیکن اکثر شدید برسات باری ہوتی ہے۔

چنگل جھیل ان میں سے ہے جو ادرین چار میل چوڑی اور چار میل

لمبی ہے۔ اس کی عظیم ترین گہرائی ۱۵۰ فٹ ہے۔

اس جھیل (یا ٹریس جھیل) اس کے پارچ میں جنوب میں واقع ہے اور ۱۶ میل لی ادرین سے چوڑی ہے۔ اس کا پانی انتہائی ترش ہے۔ آثار سے پتہ چلتا ہے کہ کبھی یہ تازہ پانی کی جھیل تھی۔

انصاریہ میں یا کٹنے، جن اورنگوئی ٹانگ ۱۰ تا ۱۲ ہزار فٹ کی بلندی پر واقع ہیں اور پھر چلتے ہیں۔ میدان ٹیلے والے ہیں اور پہاڑی سلسلے زیادہ اونچے نہیں ہیں۔ آثار سے پتہ چلتا ہے کہ کسی وقت یہ سارا علاقہ ایک بڑی جھیل کی تھالی اس وقت اس میں دو بڑی جھیلیں ہیں جو ۱۱۶ اور ۶۰ مربع میل رقبے میں ہیں۔ ان میں سے ہری اسفود جھیل ہے۔



تاہم جانوروں کے لئے ایک بڑا ہوا می نہیں ہے۔ ۱۰ ہزار فٹ کی بلندی تک چٹائی گدھے بارہ گھوڑے، یاک ایبی اور چنگل سر کی بھیر دکھائی دیتی ہیں۔ ۱۹ تا ۱۰ ہزار فٹ کی بلندی پر ایس میں پائے جانے والے چند خوش اور خاص قسم کی گھڑیاں کئی پھرتی ہیں۔

باشندے

لدارغ میں چچا، لداغی، بلتی اور گلگت کے باشندے رہتے ہیں۔ ان میں سے کچھ مسلمان ہیں اور باقی سارے بودھ مذہب کے پیرو ہیں۔ تقریباً ہر گاؤں میں ایک بودھ مٹک ملتا ہے۔ ان لوگوں میں عورتیں ایک سے زیادہ شوہر کرتی ہیں۔

تقریباً تمام باشندے نذاعت پیشہ ہیں اور اپنی اپنی گھریلو چیزوں میں

لداغی رقص

محصروف رہتے ہیں۔ مرد اور عورت دونوں کام کرنے کے ساتھ ساتھ گانے بھی دیتے ہیں۔ وہ جو کاخمیرہ سانا کرچا چم کے ساتھ استعمال کرتے ہیں۔ مگرم سے بھی قسم کی ایک شراب بناتے ہیں جسے وہ چانگک کہتے ہیں۔ کبھی لداغی یہ شراب بہت شوق اور کثرت سے پیتے ہیں۔

ان جھیلوں کا رقبہ چو لائی میں اتنا رہتا ہے لیکن اپریل اور مئی میں جب کہ بادی شروع ہو جاتی ہے تو وہ بہت پھیل جاتا ہے۔ یہاں ہون بھڑوٹائی پوٹیں پڑتی ہیں اور ادا کرتا پھانچا یا دھاتا ہے۔ اس کے برعکس چانگک جن موادی گھاس پوس والا علاقہ ہے جہاں ہوم خوں میں لوگوں کو زہر انگ اور تانگی گاؤں کے ہندستانی گلہ بان مویشی

لباس

مرد ادنی لبائے پیستے ہوا
سر پر بدلی ٹھہرا ہوا کُن ٹوپ پیستے ہیں
بعض اوقات یہ ٹوپ بھی کئی کمال
سے بنائے جاتے ہیں اور ان کی دود
سے کاٹوں اور گردن کو سرسری سے
بچایا جاتا ہے۔ ان کے جوتے
فخروں سے اور چمے ہوتے ہیں اور
ان کے تلے بھی کچھ تجربے سے بنائے ہیں
اور ان پر رنگین کپڑے سے لپٹے جوتے ہیں
مرد زوید پیستے کے بہت
شوقین ہوتے ہیں۔ ان کی کمرٹوں
سے سفر کے دوران میں کام آنے والی
ایشیا انگلی رہتی ہیں جیسے چاقو
پیمنا قہجر، چائے اور سنا کوئی لیک
تھیلی ٹوپے کا چکدار پاسبان اور



ایک لداخنی حیدر

تاریخ۔

تاریخ کی ابتدا میں لداخ ایک
آزاد ملک تھی جو مغربی تبت کے وسیع
علاقے پر محیط تھی۔ لیکن ۱۰ویں صدی
کے اواخر میں خاندان کے بڑے
کے سب سے بڑے تبتی علاقے اسے لگا لگے
سترھویں صدی کے اوائل میں
لداخ ایک مضبوط ریاست بن گئی۔
۱۶۶۷ء میں اسے سلطنت مغلیہ
میں شامل کر دیا گیا۔

۱۶۸۱ء تا ۱۶۸۳ء جنگوں کی
افواج نے لداخ پر چڑھائی کی
جسے کثیر کے مسلح گروہ کی مدد سے لداخ
نے ناکام بنایا۔ اس لڑائی کے ختم
پر ۱۶۸۵ء میں ایک معاہدہ ہو گیا۔
۱۷۲۲ء کے درمیان جنوں

کے جنگجو حکمران گلاب سنگھ نے لداخ فتح کر لیا۔ سترھویں صدی کے ایک
سالہ زوردار جنگ نے مغربی تبت پر چڑھائی کی جس میں وہ مارا گیا اور مارا گیا۔ اس
کے بعد تبتوں نے جینوں کی ملک پر قبضہ کر چڑھائی کر دی لیکن ان کا یہ حملہ سب
کر دیا گیا اس کے بعد لداخ و کچھیر نے تبت و چین کے ساتھ سہ ماہی کا معاہدہ کر لیا۔
روایاتی صحیح

تبت و سکیا نگ کے ساتھ ہندستان کی سرحد کی ہندستانی حدود کی
روایاتی و مرد و جہیز و صدیوں سے محدود و مسلم ملک ہے۔ سرحد تک ملنے
علاقے پر ہندستان کا سوا اثر انتظامی کنٹرول ہونے کے سبب ہم اس علاقے
کے ایک ایک نقطے کی تفصیل بیان کر سکتے ہیں۔

شروع سے آج تک اس علاقے کی سرحد پر دھاری سلسلے پر مبنی
ہے جس میں حفیل، قرو، فغ، کیوں ملن اور دوسرے سلسلے شامل ہیں۔ مغرب
(بقیہ مضمون صفحہ ۳۲ پر)

جائے بنانے کا رتن۔
عورتیں کلمے رنگ کی ادنی جیکٹ پہنتی ہیں۔ ان کے ساتھ لمبی لمبی پنوں
والے لنگے پہنتی ہیں جو گھٹنوں سے نیچے تک پہنچتے ہیں۔ اس کے اوپر جو
کی کھال اور ملبی ہیں جس کا ادنی حصہ اندر کی طرف ہوتا ہے اور اسے سینے کی
طرف اوپر سے نیچے تک تانبے یا لوہے کی بنی ہوئی سوئی سے سی دیا جاتا ہے۔
ان کے سر پریش کلمے پہنتے ہیں۔ ان کے بال چوٹیوں کی شکل میں گوند سے ہوتے
ہوتے ہیں اور سر کے اطراف لٹکتے ہیں۔ مانگ پردہ ایک کپڑے کا فیہ پہنتی ہیں
جن میں ہوتی قسم کے فرد سے ہوتے ہیں۔ یہ چلی پیچھے کر سکتا انگلی
ہے۔ اس کا آخری لٹکتا ہوا حصہ اون کے کمر سے باؤڑوں سے بندھا ہوتا ہے۔
کاٹوں کے اطراف اون کے چاند جیسے بالے لٹکتے ہوتے
ہیں جو بالوں سے بندھے ہوتے ہیں۔ ان کے نیچے سمد کے
بال نئے ہوتے ہیں۔



وزیراعظم نرندھن مین نیشنل کڈٹ کور کے جواؤں کو
راٹھل چلائے کا مظاہرہ کرتے ہوئے دیکھ رہے ہیں

امریکا، برطانیہ اور آسٹریلیا کے فضائی مشن کے اراکین ہندوستان کے فضائی، دفاع کے
سلسلے میں ہندوستان کے وزیر دفاع سے دہلی میں بات چیت کر رہے ہیں



لڈا

لڈا خ کی ہندو برہمن
رہتا ہے دشمن سے لڑنا اور لڑنا
جوانوں نے غیر معمولی شہید ہو کر
برداشت کیے اور دشمن ہار کر
بھی فرار ہو کر گئے ہیں۔ ان صوفی
کی جا رہی ہیں



ایک جان یک چوکی پر چہرہ دے رہا ہے۔ جاؤں ملک پناہ ہی پہاڑ نظر آتے ہیں



20

ایک بے گناہ اور تجربے نہایت میں جو اوس کو تیار ہوا ہر کہ دن میں انھیں کیا کرنا ہے۔



لڈا خ کے موہنے پر ہندی کی
دشوار چیز ہے لڑنا ہمارے جو لڑنا
کام کیا اور ہماروں کو لڑنا کر
انھیں ہمارے انجینئرز نے نیک
نصو میں سرحدی مشین بنائے اس

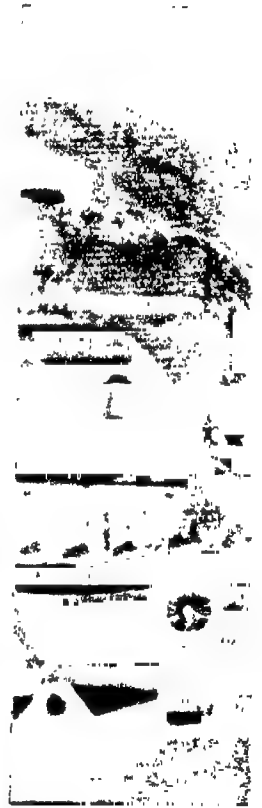
سے جوان

جو بہت نقطہ اتحاد سے بھی بہت کم
راہ معمولی بات نہیں ہے سارے
کے نزدیک خندہ پیشانی سے
نہیں اس اندیشی اور جماعت پر ہم جن
بہت سے جوانوں کی نگاہوں میں شام



یہ جوان چستول کی چوٹی کی حفاظت کر رہے ہیں

دلخ کی غیر معمولی سردی میں بھی جہاز سے جوانوں نے سلاخ، صندوق، لم رکھا
تصویریں تین جوان اپنے فرائض انجام دے رہے ہیں



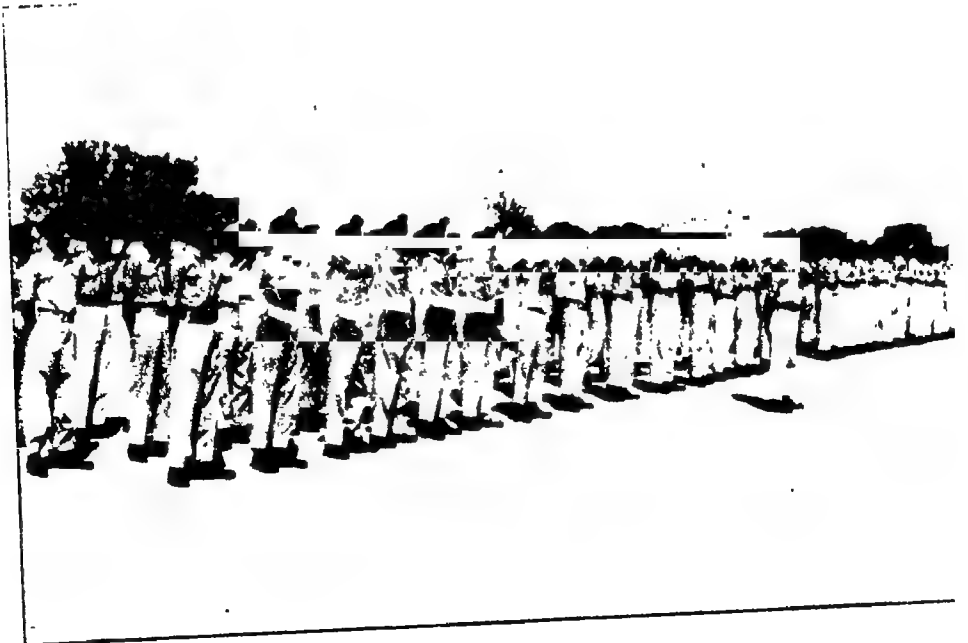
سے اس وسائل کو نقد مہی ہے انہیں
ہی نہیں بھی ۳۰ سے ۴۰ گھنٹے تک دوڑنا
مہارت کی زندگی پر کام نہیں کر سکتے تھے
نہیں کی زندگی پر کام کرنے کے قابل بنادیا۔
نہ اپنے کام میں مصروف ہیں۔





گورنر اڈرپور میں نیشنل کمیٹی کی رزمیوں کے دستے کا میٹنگ کر رہے ہیں

اڈرپور میں شہر بند شہر کے بین سی اور نقل و حرکت کا دستہ



وقت گزرتا گیا اور اب یہی علاقہ شہری تمدن کے قریب پہنچ رہا ہے
نیفا کے نظم و نسق کا دورا کامیہ ہے کہ دور جدید کی ہر آسائش یہاں
فراہم کی جائے اور ساتھ ہی اس کے قدرتی حسن کو ذرا بھر بھی متاثر
نہ ہونے دیا جائے۔
پرائی ٹائیٹ

نیفا

حسن فطرت کا
ایک نمونہ

نیفا کا بھارت سے تعلق پرائیوں کے ذہن کی بات ہے کال کاپرائی میں
ایک قبائلی راجا گھانگ کی زکا سر کے ہاتھوں شکست کا حال ملتا ہے۔
اس نے پراگیاہ جو تش پور کو شہنشاہ کو اپنی لاجدھانی بنایا۔ زکا سر کے
بیٹے بھگیاہ دت نے اپنے لشکر کے ساتھ کورویشٹر میں مہا بھارت کی



وزیر اعظم نہرو نیفا کے کچھ طالب علموں کے ساتھ

جنگ میں حصہ لیا۔ لوہت ڈوئرن میں ایک مقام ہے، جہاں بھگیاہ راجا بھگ
کے راجدھانی تھا۔ اس کی بیٹی رکنی کرشن جی کی رفیقہ حیات نہیں۔
کالینگ ڈوئرن میں ایک تلوے کے آثار ملے ہیں جن کے بارے میں مقامی
لوگوں کا خیال ہے کہ یہ راجا بان کے پوتے بجا بھاکوٹ کی راجدھانی تھا۔
یہ بھرجوان باشندوں کا بعد اعلیٰ سمجھا جاتا ہے۔

شمال مشرقی سرحدی ایجنسی ایک ایسا خطہ زمین ہے، جہاں قدر
کی نیز گھیاں در اس کا حسن و جمال انسان کی دست درازوں سے
دور رہے۔ ایک طویل عرصہ تک اس علاقے میں بدی قدرتی حسن اور
سکون کے سوائے کچھ نہ تھا۔ کبھی کبھار بعض ہت و دریا ج ان علاقوں میں
نکل آتے تھے۔

اس کے ذمے بعض قانون اور اس کی مخالفت ہی نہیں تھی بلکہ قبائلی عوام کی ظلم و جبر بھی تھی۔

لیکن ان کو خشنوں میں اس نظم و نسق کو قدرت کی طرف سے بھاری مشکلات دینا شروع ہوئی۔ جنگلاتی علاقے کے ڈھلانیں ہیں اور دست بردارش ہوتی ہے، سخت سردیاں پڑتی ہیں اور مٹی سے اپنا روزگار پیدا کرنے والے انسان کو اپنی ساری ہستی مٹی میں ملا دیتی پڑتی ہے۔ اس آب و ہوا نے ان لوگوں کو صنعتی اور صنعت کو شہر میں بنایا بلکہ کس و فطرت کا دلدادہ بھی بنایا ہے۔ ان کے آداب و نگاہات ہی سادہ اور پیالے پیالے ہیں، نہ پاتے اور گاتے ہیں۔ ان کا فنی شعور بھی ترقی یافتہ ہے۔ ان کے بعض بیوستانائیت بھی مرصع ہوتے ہیں۔ گاؤں گاؤں میں مساجد اور کتب خانیں ملتی ہیں جو

سبائسری ڈوٹرین کی ایک پہاڑی پر ایک ٹری ہوئی راجدھانی کے قلم لے لیتے ہیں جو کس زمانے میں آیا پورا نام کی ایک ہندو راجدھانی تھی، لوہت ڈوٹرین میں ایک در مقام ہے، برہم گنڈ جہاں بے شمار عقیدتیں پتر کا آتے ہیں۔ روایت ہو کہ رشی ویدو راجدھانی نے یہاں اپنے کھانا نے کی ایک چوٹھے پہاڑوں میں سے برہم پتر کے لیے راستہ بنایا تھا۔ اس کی ڈوٹرین میں ایک اور مقام جس کا نام ہے اور وہ جیتا ہیندو سی سند۔

پچھلے سینک سال ان علاقوں پر اہوم راجاؤں کی حکمرانی رہی جو۔ عہدہ میں ان پر ذہنی قوت نہ ہو گیا۔ جب کہ انھوں نے راجا پورینڈرنگہ سے اسام کا علاقہ اپنے قبضہ میں لے لیا

تاج برطانویہ کی حکمرانی نے ان علاقوں کی اپنی مخصوصیت

کچھ اور طرز زندگی کو دیکھتے تھے انھیں باقی ہندوستان کے طرز حکومت سے الگ دکھا۔ اور صرف قانون و امن کی برقراری میں قبائلی جھگڑوں کی بیکوئی اور جرموں کے تادیبی کا دورانیہ کی حد تک اپنے اقتدار کو محدود کر لیا۔

نیا انداز نظر

آزادی کے بعد وزیر اعظم نے ان علاقوں کو باقی بھارت کے اوقاف سے کی حیثیت سے ترقی دینے کی نوج بیان کی۔ انھوں نے کہا میں یہ سہجنا ترک کر دینا چاہیے کہ ہم قبائلی عوام سے مختلف ہیں ایسا سوچنا ایک سمجھوتہ خیال ہے۔ میں روئے اتحاد کے ساتھ کہہ سکتا ہوں کہ بعض قبائلی عوام ترقی کے اونچے مراحل تک پہنچے ہیں۔ بھارت سرکار اس بات کا عزم کر چکی ہے کہ قبائلی عوام کو ان کے مزاج کے اور دلیا کے مطابق ترقی کرنے دیا جائے۔ لہذا جو ترقی وہاں ہوگی وہ قدرتی ہوگی اور اپنے آپ ترقی کی نوعیت کی لگتی اس نئے انداز نظر کے ساتھ ۱۹۵۳ء میں یہاں ایک نیا انتظامی ڈھانچہ تشکیل دیا گیا۔



نیفا کے کچھ قبائلی قائلگ ہیں، اور جزیری کو ہندوستانی پریم سے پہلے جاننے کے بعد کچھ سنا ہے ہیں۔

توانگ میں
سول انتظام قائم ہو جانے
کے بعد
عوام کی امداد کے لیے ہر لمحہ
ہوائی جہاز
سامان رسد بھیجا گیا



قبائلی مصوری کی اچھی مثالیں ہیں۔

قبائل

نیفا کے باشندوں میں سونیا 'اکا' 'ڈفلا' 'سیری' اور اودھس قبائل شامل ہیں جن کی سماجی تنظیم خوراک لباس مذہبی رسومات اور سماجی طریقے ایک دوسرے سے قدرے مختلف ہیں۔

ہر قبیلہ کوئی خاندانوں پر مشتمل ہوتا ہے۔ ایک ہی خاندان کے اندر شاہی بیاہ منسوب ہے لیکن قبیلے کے باہر شادی کرنے کی بھی کئی سے ممانعت ہے شادی بیاہ پیشاں باپ کے گھرانے میں لیکن بعض دفعہ دانی شادیان بھی ہوتی ہیں۔ نیفا کے لوگوں میں آپس میں کچھ سماجی امتیازات اور پابندیاں تو ہیں

لیکن بھوت چھات یا ذات پات کی پابندی یا نہیں۔ پیسے کا چین عام ہونے لگا ہے۔ لیکن پھر بھی اجناس کے تبادلے کے ذریعے ہی مساشی ضروریات پوری کی جاتی ہیں اور بازاری کاروبار کیا جاتا ہے۔ تمام قبائل اپنے جدا گانہ طریقوں پر کئی سے قائم رہنا چاہتے ہیں اور ان میں کسی قسم کی مداخلت گوارہ نہیں کرتے لیکن کئی کئی اوجو نیفا کے نظریات نہیں کچھ مسموئہ تبدیلیاں قبول کر لینے کی ترغیب ہی ہے اور وہ اس میں کامیاب بھی ہوئے ہیں۔ اگر تعلیمی جارحیت کے مقابلے میں ان باشندوں کی سرگرمی کسی بات کا اضافہ تو بعض کے ساتھ کہا جاسکتا ہے کہ نظریات نے قبائلی عوام کے دل میں گھر کر لیا اور وہ انہیں قدم بہ قدم ترقی کے راستے پر بلے جا رہے۔

"ملک کو مکمل طور سے اپنے دفاع کی تیاریاں جاری رکھنا چاہیے۔ اس بات کی طرف توجہ رکھنا ضروری ہے کہ یہاں تک ہر سکے فوجی سامان اپنے ہی ملک میں تیار کیا جائے۔" وزیراعظم ہند

ہم گھر سا جن آئے

ترنید روتھ

تھے۔ لیکن مومن کے جبار ہاتھ کا کنا بھی دقت نہیں آیا۔ اور تھا بھی وہ ٹھیک۔
ماتے صاحب تو اب نام کے ہی رشتے صاحب رہ گئے تھے۔ وہ کاہنہ نے
وہ کوٹھیاں، وہ باغات۔ وہ سب پاکستان میں رہ گئے تھے۔ اور اب ان
کے پاس اس ریاست اور امانت کی صورت یاد ہی رہ گئی تھی۔ یہاں آکر
کچھ بزنس شروع کیا لیکن پھر سیلابوں میں ایسی چٹ لٹی کباب کو بیڑ کو ہاتھ
لگنے سے دل ڈرنا تھا۔ یہ تو ٹکڑا کر لڑکیاں خود بخود ٹھکانے لگ گئیں مادہ
سب ایکسے بڑھ کے ایک شریف ادھ لچھے عہدوں پر فائز مل گئے۔ نہیں تو
دھجائے کیا کیا کرنا پڑتا۔ اب مومن نے پڑھائی ختم کر کے نوکری کر لی تھی اور
اس کی آمدنی سے گزارہ ہو رہا تھا۔ لیکن جو ڈھائی سو اُسے ملتے تھے اُس سے
اِس چھوٹے سے کنبے کا گزارہ مشکل سے ہی ہوتا تھا، بہو بھی آگئی تو بوجھ
بڑھے گا ہی۔ نئی ٹوٹی دہن کے اپنے چاؤ۔ اور پھر پتہ نہیں ساس سسر کے
ساتھ رہنا پسند کرے۔ مومن اسی لیے شادی ملتوی کیے جا رہا تھا کہ یا تو
اسے کوئی بہتر نوکری مل جائے یا اسے صاحب کو کچھ ادھر اُدھر کسی فرم
میں نیویری مل جائے تو ذرا خوشحالی ہو جائے۔ ورنہ شادی شاید نااہل
ہی نہ ثابت ہو۔

ان حالات کا سب کو احساس تھا۔ لیکن کسی نے کبھی یہ بات منہ
پر نہ لائی۔ اسے صاحب دینے تو کہتے تھے کہ شادی ہو جائے۔ ایک
باپ کا دل اور پھر یہ خیال کہ ہماری بد قسمتی کا مومن کی زندگی پر کیوں
مایدہ پڑے۔ لیکن دل ان کا یہی کہتا تھا کہ صورت حال بہتر ہو جائے تو
اچھا ہے۔ ان کی بڑی بھانجا موش تھی۔ جس دن بیٹا کہہ دے گا میں تیار
ہوں وہ بھی ڈولی لینے چل پڑے گی۔ جب اٹکے تو خود لڑکی چنی ہے تو
باقی حالات بھی تو سمجھتا ہو گا۔ دامادوں سے اکثر اس بات کا ذکر ہوتا۔
زیادہ تر خط و کتابت میں ہی۔ تو وہ بھی اپنے خیالات کا اظہار بڑے
گول مول سے لفظوں میں کر دیتے۔ چونکہ وہ سب لوگ ابھی تیس برس
سے کم ہی تھے اس لیے عموماً مذاق وہ بھی صلاح دیتے کہ کبھی جلدی کیا
ہے۔ تھوڑی دیر اور آزادی کا مزہ اسے تو پھر ساری عمر تو بوی کی
غلامی ہی ہے۔

اس لیے جب اچانک دامادوں کو خط ملے کہ شادی پندرہ دن کے
اند اندر ہو رہی ہے تو سب کو حیرانی ہوئی۔ ایک داماد کلکتہ میں ٹیک

دینے تو بہت کی سال کی مل گئی رہی لیکن جب فیصلہ ہوا تو ایک دم
اتنی جلدی کہ نزدیک تر نہ ڈاؤن کو خاطر خواہ نوٹس بھی نہ دیا جاسکا۔ تو نتیجہ
میں یہی بات ہوتی ہے۔ فیصلوں کی ڈوری ماں باپ کے ہاتھ سے نکل کر لڑکے لڑکی
کے ہاتھ چلی جاتی ہے۔ جب وہ مناسب موقع پھیں گے شادی کریں گے۔
کوئی لگن ہوگن نہیں کوئی صورت نہیں کون ڈھول بجا نہیں۔ یہ
آج کل کی شادیاں تو بس گویا گائے بھینس خریدنے کی بات ہو گئی۔

اسے صاحب طبیعت کے ذرا گرم تھے اور گھر میں سب لوگوں سے
ڈرتے تھے۔ اس نے جب مومن کو ایک لڑکی سے پیار ہو گیا تو وہ ڈرنا تھا
کہ بات باپ تک نہ پہنچے۔ لیکن بڑوں سے کہا ہے کہ حقیق اور شک چھپ
نہیں سکتے۔ جب انھیں اس بات کا پتہ لگا تو ان کو بلڈ پریشر ہو گیا۔ لیکن
پھر بوی نے سمجھایا کہ جوان بیٹے کا معاملہ ہے اور پھر یہ کوئی نئی بات
تو ہے نہیں۔ اُن کی دو لڑکیوں کی شادی بھی تو پہلے ایسے ہی ہوئی تھی جب
اپنے لڑکے کی بات ہوتی ہے تو کس منہ سے راستہ نہ دیکھیں گے؟

رشتے صاحب نے پیار و ناتیار اصول کو تو مان لیا لیکن پھر اس بات
پر تلب گئے کہ لڑکی جبکہ کہ ہمیدہ اجازت دے سکتے ہیں۔ بوی نے پھر سمجھایا کہ
اب تو چاہے لڑکی کئی کئی "ولی ہو" گھر کی کشمی بنا کر ہی لانا ہوگی۔ اسی لیے
کے آگے بھی آخر انھیں ہتھیار ڈالنے ہی پڑے اور اب کہاں تو وہ رضامند
نہیں ہوتے تھے اور کہاں کیا کیجیے پڑ گئے۔ "بھی اب نے آؤ گھر لڑکی کو۔"
جب وعدہ کر لیا تو بات پوری کر لو۔ اب پچھلے دو سالوں سے وہ اکلڑ کر رہے

نے ایک دو بار پوچھ لیا تھا کہ کیا انتظامات کیے گئے ہیں۔ اسے صرف ایک ڈر تھا اور وہ یہ کہ لوگوں کے کاروبار کا وعدہ کیا ہے، ان میں سے ایک آدھ کہیں میں محتج پر پھسل نہ جائے۔ اسے معلوم تھا کہ کارٹار ڈراما مشکل سے ہی اپنی کاروباری دیتے ہیں۔ آخری وقت کوئی ڈکوتی بہانہ بنا دیا اور اپنی کار پجالی۔ لیکن شادی کا معاملہ ہے مگر کوئی ایسی بات ہوگی تو تمام انتظامات درہم برہم ہو جائیں گے۔ برات کی دوائی بچے طے پائی تھی تاکہ دریا بچے تنگ لڑکی والوں کے شہر پہنچ جائے۔

وہی ہو جس کا سروپ کو ڈر تھا۔ سب لوگ تقریباً تیار ہو چکے تھے مگر کار ایک بھی نہ آئی تھی۔ سروپ بار بار کہہ رہا تھا: ”بہتر ہے سب لوگ بس پر ملیں۔ کم از کم جانا یقینی تو ہو گا۔“ لیکن موہن ہر بار جواب دیتا: ”بھیا آپ فکر نہ کریں، ایسی ویسی بات کوئی نہیں“ آخر سات بجے ایک بڑی کار آگئی۔ دوسرے کار والوں نے کوئی بہانہ لکھ کر معافی چاہی تھی۔ وہ تو غنیمت تھا کہ سب لاکر براتی رات ہی تھے اس لئے بڑی کار میں کسی نیکی طرح گھس گھس کے بیٹھ ہی گئے۔ موہن اپنے ایک موٹر سائیکل والے دوست کو بھی مدعو کر رکھا تھا۔ چھوٹا بھائی اس کے ساتھ بیٹھ گیا اور چھوٹی س غاموش برات چل پڑی۔ دوسرے شہر پہنچ کر اور باجے من کر کچھ شادی کا سماں بندھ گیا۔

لڑکی والوں نے خاصی تیاری کر رکھی تھی۔ وہاں کچھ براتی پہنے ہی سے ایک طے شدہ مقام پر پہنچ چکے تھے۔ وہ بھی برات کے ساتھ مل گئے اور اب برات میں ۲۰-۲۵ آدمی ہو گئے تھے۔ ان میں چھوٹی لڑکی کا خاوند سدھیر بھی تھا۔ سب لوگوں کو بہت خوشی ہوئی۔ سدھیر سے برات کی رونق دو بالا ہو جائے گی۔ بات بات میں ذائقہ، قہقہہ، خوش گپیاں۔ سروپ کو یہ جان کر بڑی خوشی ہوئی کہ سدھیر کو چھٹی مل گئی ہے اور وہ برات کے ساتھ واپس چلے گا۔ لیکن سب سے بڑی لڑکی اور اس کا خاوند نہ آئے۔ انھیں موہن سے لگا بھی تھا۔ شادی کی تاریخ۔ ایسے زمانے میں رکھی جب خود ان کے ہاں ایک چھوٹا نیا سماں آنے والا تھا۔ بھلا وہ کیسے گھر سے نکل سکتے تھے؟ بہر حال، موہن کے دو چار دوست بچھا دور کے کچھ رشتہ دار۔ کافی رنگ رنگ قسم کے لوگ۔ جمع ہو گئے تھے۔ ہندوستانی برات بس تو سرگس کے جوگروں کے جلوس سی ہوتی

مدد اس میں اور ایک یو۔ پی میں۔ اتنی تھوڑی سی نوٹس سے تو شاید انھیں چھٹی بھی نہ مل سکے۔ لیکن موہن نے سب کو کھو دیا تھا کہ آپ نہ آئے تو شادی نہیں ہوگی۔ لڑکی والوں کے گھر پہلی شادی تھی اور وہ دور اندیش قسم کے لوگ تھے۔ انھوں نے لکھا تھا کہ برات میں تین سو آدمی ہونا چاہئے۔ اور موہن نے اس تعداد کو ”نان سنس“ کہہ کر دھتکار دیا تھا۔ اس کا دانا دی فیصلہ یہ تھا کہ یہ شادی روایتی شادی نہیں ہوگی۔ بس ۱۰ آدمیوں سے زیادہ لوگ نہیں آئیں گے۔ انتظامات بہترین ہونا چاہئے۔

رائے صاحب کا چھوٹا سا گھر۔ اور اس میں شادی پہلے بیٹے کی شادی! لیکن ان کے لئے جو بیسے پردیس کا معاملہ تھا۔ باپ کا دل کیا کیا اہتمام نہ کرنے کو چاہتا ہو گا۔ لیکن شادی سے دو دن پہلے حال یہ تھا کہ کسی کو شک بھی نہیں ہو سکتا تھا کہ اس گھر میں شادی ہونے والی ہے۔

شناخت اور سروپ شادی سے ایک دن پہلے پہنچ گئے۔ ان کے آنے کی میدان لوگوں کو کم ہی تھی۔ لیکن موہن کو یقین تھا۔ وہ پہلے مکان تھے۔ اسی دن شام کو چھوٹی بہن بھی پہنچ گئی۔ اس نے بتایا کہ اس کا خاوند سدھیر سیدھا برات والے گھر میں پیسے گا۔ چھٹی کم تھی اس لیے بہن اکیلے ہی چل آئی۔ گھر کے ان لوگوں کے علاوہ موہن نے اپنے دو تین دوستوں کو بھی مدعو کر رکھا تھا۔ باقی لوگ سیدھے لڑکی کے گھر آنے والے تھے۔ شہر میں موہن کا رومز کافی تھا۔ اس نے برات لے جانے کے لئے تین چار کاروں کا بندوبست کر رکھا تھا۔ میونسپلٹی کے ہلتھ افسر سے کہہ کر گلی اور مکان کے باہر صفائی بھی کروائی تھی۔ ہر صفائی کرتے اور ساتھ ساتھ اونچی آواز میں دعاؤں اور مبارک باد دیتے جاتے تھے۔ شاید وہ سمجھتے تھے کہ اس طرح بخشش زیادہ دل چلے گی۔ ایک بہتر تو بار بار آکر کہتا: ”یاد شادی کیا ہے، بس میٹھی عرقید ہے۔ اب آپ کی آواز کی غمی“۔ موہن کو یہ میٹھی عرقید والی بات پسند آئی تھی۔ آتا جا تا ہی دہرائے۔ بس ہیں تو میٹھی عرقید ملنے والی ہے۔ شادی کے تمام انتظامات موہن خود ہی کر رہا تھا۔ رائے صاحب کی صحت ایسی تھی کہ وہ زیادہ اندر باہر آ جا سکیں۔ داماد، شہر اور یہاں کے لوگوں سے ناواقف تھے۔ سروپ

کہنا چاہا: ”خفہ مت کرو بیٹا۔ تم کیسے سمجھ سکتے ہو میرے نہ آنے کی وجہ۔
 آج کتنے سال ہو گئے ان کو گزرمے ہوئے۔ یہ تو جوان پروفیسر ہے اس
 وقت مرت بارہ سال کا تھا۔ ایک ایک گھڑی گن کر اسے بڑا کیا ہے
 اور آج وہ اپنے باپ کی جگہ کھڑا ہے۔ وہ بھی پروفیسر ہی تھے اور جو
 بھی آج پروفیسر ہے۔ وہ جب کانج جانے کو تیار ہوتا ہے اپنا مکان
 اٹھاتا ہے تو بالکل اپنے باپ کی طرح لگتا ہے۔ اور پھر شام کو تھک کر
 واپس آتا ہے اور کتا میں پھینک کر چائے پلاتا ہے تو گویا مجھے گزرے
 ہوئے سال واپس مل جاتے ہیں۔ میں اسے دیکھ دیکھ کر کہتی ہوں۔ پندرہ
 سال پہلے اپنی جو زندگی میں نے اپنی آنکھوں کے سامنے جتایا میں جلتی ہوئی
 دیکھی تھی اسے میں نے پھر اہستہ اہستہ اپنے خون سے سیج کے بلایا ہے۔
 یہ پندرہ سال میں نے گھل گھل کر بتائے ہیں۔ میں نے اپنے آپ سے وہ
 کیا تھا کہ اب جب تک تو کی شادی نہ ہو جائے میں کسی شادی میں شریک
 نہ ہوں گی۔ ہر شادی مجھے ان کی موت کی یاد دلاتی ہے۔ میں کسی کی شادی
 میں موت کا خیال نہ کر کیسے جاسکتی ہوں۔ مجھے جانا چاہیے بھی نہیں۔
 مجھے کیا حق ہے کہ کسی کی شادی میں ایسے خیالات لے جاؤں۔ میں دو دھوا
 ہوں، میں نے بہت بچے کھوئے ہیں۔ جب بچے بچنے لگے تو اپنا خاوند
 کھودیا۔ میں بد قسمت ہوں۔ میں دیکھی ہوں۔ کسی شادی میں ہنسنا یہ
 نہیں ڈالنا چاہتی۔ تمہیں خود ہی مجھے نہ بلانا چاہئے..... پھر اس کی
 آنکھوں میں آنسو آکر ٹھہر گئے۔ بولی: ”جاؤ بیٹا شادی مبارک ہو!“
 پھر کوشش کئے مسکراتی ہوئی بولی: ”برانڈ نامو۔ میری طبیعت
 ٹھیک نہیں ہے۔ میں نہیں آسکتی!“

سدھیر واپس آ گیا۔ برات ایسے ہی چلی پڑی۔ وہ دھوا کو
 چھوڑ کر سہاگنوں کو ساتھ لے کر سدا سہاگن۔ چاچی کو بھی ایسا ہی کہا
 جاتا تھا۔

بن ہوا۔ رائے صاحب کو سدھی نے بھیج دیا اور بھیر
 اٹھایا۔ پھر نہ جانے کتنے روپے ان کی جیب میں ڈال دیے۔ سب
 لوگ ہنس رہے تھے۔ کوئی پوچھتا کہ کس رہا تھا، کوئی مذاق کر رہا تھا
 چند دوست آپس میں سرگوشیوں میں باتیں کر رہے تھے۔ ”کیا یہ ہودہ
 قسم کی رہیں ہیں“ وہ غالباً کہہ رہے تھے۔ ہر ذی جس فوجان کو

ہے۔ رنگ رنگ کے کپڑے، امیر اور غریب رشتہ داروں کا سنگم
 بچے اور بوڑھوں کا میل۔ اور اس برات میں تو ان کی کچھ عورتیں
 بھی تھیں۔

سرورپ کی ایک دودھواچی اپنے بچوں سمیت اسی شہر میں رہتی
 تھی۔ موہن نے رشتے کا خیال کر کے پہلے ہی انھیں دعوت دے رکھی
 تھی کہ شادی میں ضرور شرکت کیجئے گا۔ سرورپ اور اس کی بیوی شانتا
 اور کچھ اور لوگ پہلے دیں گئے۔ چچی ویسے ہی عام معمولی کپڑے پہنے بیٹھی
 ہوئی تھیں۔ اٹھ کر بیٹے تیاک سے سب سے ملیں۔ شانتا نے پوچھا:
 ”چاچی آپ تیار نہیں ہوں؟ جلدی کیجئے۔ سب لوگ آپ کا انتظار
 کر رہے ہیں۔“ اور پھر کسے کی طرت دیکھ کر پوچھا: ”تو کہاں گیا ہے؟
 اور لوگ کدھر ہیں؟“

تو چاچی کا سب سے بڑا بیٹا تھا۔ اب تو پروفیسر ہو گیا تھا۔
 چاچی نے قدرے اداسی سے جواب دیا: ”کیا معلوم بیٹی! وہ تو آج
 تڑکے ہی کہیں چلا گیا۔ کہنے لگا مجھے اگر تسر جانا ہے کسی ضروری کام سے۔“
 ”بڑا بدتر ہے“ سدھیر بیارے غرایا۔ ”اُسے معلوم تھا کہ آج
 ہمارے سالے کی شادی ہے اور وہ یہاں سے جاگ گیا۔ ہم تو شادی میں آئے
 ہی اس لیے تھے کہ اس سے برسوں بعد آج پھر ملاقات ہو جائے گی۔ اچھا
 اٹھے آپ کو تیار ہو جائیے!“

چاچی نے وہیں بیٹھے بیٹھے کہا: ”نہیں بیٹا، میں نہیں آسکتی میرا
 آنا ٹھیک نہیں!“

”ٹھیک نہیں؟“ شانتا نے اس عذر کو ٹھکرانے ہوئے پوچھا: ”کیسے
 کیسے؟ چلیے اٹھیے۔“ ساری برات آپ کو بلانے آئی ہے۔ اس نے
 ساری برات ایسے کہا کہ کوئی بھی اپنے آپ کو شہزادی سمجھنے لگا: ”نہیں
 بیٹی۔ میں نہ آسکوں گی۔ مجھے صاف کر دو۔“ چاچی کے جواب میں اتنی
 قلعیت تھی کہ سدھیر کو پھر امراد کرنے کی ہمت نہ ہوئی۔ لیکن اسے خفہ
 آیا۔ یہ عذر حد درجہ نامقول تھا۔ ”اُن کا آنا ٹھیک کیسے نہیں تھا۔“
 چاچی کا اشارہ کس طرت تھا، رشتے کی دوری کی طرت یا اپنے دودھواچن
 کی طرت؟
 اور چاچی کو جیسے معلوم ہو گیا کہ سدھیر کیا سوچ رہا ہے۔ اس نے

رسم و ریاات میں یہودی، فرسودہ پن، نظر آتا ہے جب تک کہ وہ خود آہستہ آہستہ ان کا شکار نہ ہو جائے۔

چائے پیتے وقت رائے صاحب غیر معمولی طور پر خاموش اور بغیرہ ہو گئے تھے۔ کیا سہمیر کی چاچی کی بات کا انھوں نے برا مانا تھا؟ انھوں نے تو شاید پوری بات سنی بھی نہیں تھی۔ صبح سے وہ کچھ خاموشی سے تھے۔ انھوں نے ایک بار موہن سے کہا بھی تھا: ”کیا فائدہ کار مانگنے سے؟ بغیر کار کے شادی نہیں ہو سکتی کیا؟ بس میں کیوں نہیں چلتے؟“ اور اپنی بات پوری کرنے اور موہن کا جواب سننے سے پہلے ہی وہ دوسرے کمرے میں چلے گئے تھے۔ ہاں کار کے بغیر شادی کیوں نہیں ہو سکتی، بس اس فقرے نے گویا ماضی کے سیلاب کے کواڑ کھول دیے ہوں۔ ان کی بھی تو شادی ہوئی تھی۔ کیا شان تھی اکیا ان کا تھی۔ بیکروں براتی تھے۔ کئی دن پہلے ہی لوگ جمع ہو گئے تھے۔ موہن کا ایک کارواں تھا۔ برات تیار تھی۔ اس وقت رائے صاحب جو اس وقت صرت کرم چند تھے، بسور پڑے تھے۔ میں تو شادی میں بھی جاؤں گا جب میری اپنی کار ملجھ ہوگی۔ بالکل نئی فورڈ! اور اپنے اسی وقت ایک نئی کار منگوا دی تھی۔ اسی طرح سے جیسے کسی مندی کے لیے کھانا خریدنا ہی پڑتا ہے تیس سال ہو گئے تھے اس بات کو۔ کیا معمولی سی مانگ معلوم ہوتی تھی اس وقت۔ اور پھر آزادی، ملک کی تعمیر و ترقی اور جب وہ سرحد کے اس پار پیسے تو ایسی بڑی خوش قسمتی بھی کہ عزت تو بچ گئی۔۔۔۔۔

آج رائے صاحب اپنے سب سے بڑے ملاکے بے ایک لمبی بھی نہیں کر سکتے تھے۔ وہ اپنے آپ کو لعنت لامت کر رہے تھے کہ کیوں انھوں نے موہن کو بڑا بھلا کہا، آج تو اس کے لیے بڑی خوشی کا دن ہے۔ باپ اگر اس کے لیے اور کچھ نہیں کر سکتا تھا تو کم از کم خاموش تو رہ سکتا تھا۔ جنانے رائے صاحب کو کھوئے ہوئے دیکھا اور کہیں مار کر دھیر سے پوچھا: ”کیا بات ہے؟ اتنے خاموش کیوں بیٹھے ہو۔ آج تو تھارے موہن کی شادی ہو رہی ہے۔ کچھ منسو کچھ لو۔ لوگ کیا سوچیں گے؟“ ”کچھ نہیں“ میں یہ سوچ رہا تھا کہ مجھے موہن کو صبح کچھ نہ کنا چاہیے تھا۔ مجھے وہ دن یاد آ گیا تھا جب میں تمہیں لینے گیا تھا۔ میں نے اپنے

باپ سے کہا تھا کہ جاؤں گا تو نئی اور اپنی کار میں، نہیں تو شادی نہ کروں گا۔ اس وقت یہ حالت تھی کہ پانچ منٹ کے اندر باپ نے یہ شرط مان لی تھی۔ اور آج۔۔۔ آج میں سوچ رہا تھا کہ اگر ایک کار بھی نہ آئی ہوتی تو کیا ہوتا۔ ہمارے پاس تو ٹیکس کے لیے بھی پیسے نہ تھا۔

”جٹاؤ ان باتوں کو!۔ سب قسمت کی بات ہے۔ آپ بیٹے نے کتنا خیال ہی کیوں کرتے ہیں۔ اب بھی ہم نہ معلوم کتنوں سے اچھے ہیں۔“

یہ دلاسا دے کر جنانے دوسری طرف منہ پھیر کر چپکے سے ساری کے پتوں کے ساتھ اپنے آنسو پونچھ لیے۔ کہنے کو تو اس نے کہہ دیا تھا کہ تیرے کا خیال مت کرو لیکن۔ کہنے ہی اس کے دل کا چور کھینچ گیا تھا۔ خود اس کا کیا حال تھا۔ رائے صاحب تو شاید آج صبح سے یا ایک دو دن سے سوچ رہے ہوں گے۔ وہ تو اس دن سے سوچ رہی تھی جب سے یہ سوال پیدا ہوا تھا کہ ہو کے لیے کیا بنوایا جائے۔

کتے دوں سے اس کی راتوں کی نیند حرام ہو گئی تھی۔ ایک ہندی کی سادی اور مگے کا ڈر۔ بس۔ اس کے ہمارے بھو گھرانے جا بگی! جب وہ خود آئی تھی تو کیا کیا نہ آیا تھا لڑکے والوں کی طرف سے اور پھر ایک ایک کر کے سب گئے۔ تاکہ عزت سے گزر جائے۔ اور آج اس کے پاس گروی رکھنے کے لیے بھی ایک زور نہ تھا۔ بھو گھر سے مزدوریت کھلائے گی لیکھا یہ تو اور بھی کجا کی بات تھی۔ کیا سوچے گا؟ کیسے رائے صاحب کے گھر آئی؟ مگر موہن نے اسے سب کچھ بتا دیا اور گا پھر بھی۔ اور پھر جیسے ایک وقت میں دونوں کا دھیان دوسری طرف ہٹانے کی کوشش میں اس نے چائے دانی اٹھا کر چائے بنا کر شروع کر دی۔ ”نو تھوڑی چائے اور پی لو۔ اور اب سوچنا بند کرو۔“ انھیں چائے پلٹے دیکھ کر ایک ہیہ نہانے کی ٹوٹے لے آیا۔ جنانے لیکھا پیر کی اٹھائی۔ جوت تو نہیں تھی لیکن دکھانے کے لیے تو کچھ نہ کچھ کھانا ہی چاہیے۔ درخواہ خواہ لڑکی والے سال ان کا شروع کر دیتے ہیں۔ آپ کی طبیعت تو ٹھیک ہے؟“ ”آپ نے کچھ کھایا نہیں؟“ وغیرہ وغیرہ۔ مدھیر نے چائے کا گھونٹ پیاتو ایک دم منہ خراب ہو گیا۔

”اے۔ اے۔ میں سوچ ہی رہا تھا۔ سروپ ایسے بولا جیسے
 شانتانے اس کے خیالات کا سلسلہ توڑ دیا۔ اس نے کہاں سے سوچنا
 شروع کیا تھا؟ شادی سے بھی پہلے کے دنوں سے۔ چاچا کی شادی
 سے جب وہ چھوٹا سا بچہ تھا اور اسے چاچا کی گود میں بیٹھا گیا تھا۔
 اسوں کی شادی سے جب وہ کچھ بڑا تھا اور بھیا کی شادی سے جب وہ
 کانٹوں میں پڑھتا تھا اور پامٹی کے تمام انتظامات کا درد اٹھاتا۔ شانتا
 اسے کیسے ملے؟ کیسے ان کی جان بچاؤ ہوئی؟ اور پھر چھ سال کی کوٹھ
 جس میں کسی قسم کے شیب و فراز آئے اور کی بار خاندان والوں نے کہا
 کہ پیل منڈے نہیں چڑھے گی۔ لیکن پیل منڈے چڑھ ہی گئے۔ کسی
 عجیب قسم کی شادی تھی؟ اس کا فیصلہ تو یہ تھا کہ کوئی رسم نہیں ہوگی لیکن
 پھر بزرگوں کی خاطر کچھ رسمیں بھی کی گئیں۔ اے، لیں دیں بالکل نہ
 ہوا تھا۔ یہ اس کا چیز کے خلائ پر ڈسٹ تھا۔ ان سب شادیوں کے
 خلائ جن میں وہ براتی بنے گیا تھا اور جن میں لڑکی والوں نے اپنا
 خون پسینہ ایک کر کے اپنی ساطے زیادہ چیز دینے کی کوشش کی تھی۔
 لیکن آج بھی تو چیز لیا جا رہا تھا۔ خیر اپنی اپنی مرضی کی بات ہے اس
 نے سوچا۔ میرا کام ساری دنیا کو تھوڑا ہی ٹھیک کرنا ہے اور پھر
 ہر موٹہ کی اپنی نزاکت ہوتی ہے۔ موہن کی جیسی سسرال ہے وہاں
 سے تو چیز لینا ہی چاہیے۔ اس نے خود سوچیں سے پوچھا تھا؟ کیوں
 بھی کیا کیا لے رہے ہو؟ شاید اس نے یہ سوال ایک ہی بار کسی سے
 پوچھا تھا۔ ”پوچھا ہے۔ کچھ انگوٹھ۔ جو مل جائے ٹھیک ہے۔“
 ”شانتا“ سروپ کے جواب کا انتظار کرتی رہی۔ جب کچھ جواب
 ملا تو پھر بولی: ”وہ دقت یاد ہے جب میں نے آپ کو بے بالا پہنائی
 تھی؟“

”اور میرے جوتے تمہاری سہیلیاں اور نہیں چرا کر لے گئیں
 تھیں؟“ سروپ نے جواب دیا۔ اگر اس کے خیالوں کا سلسلہ ٹوٹنا
 ہی تھا تو ایسے ہی کیوں نہ ٹوٹے۔

”جج۔“ کیا بات یاد آئی تمہیں بھی؟ شانتانے انہوں کا
 اظہار کرتے ہوئے کہا۔ اسے آج تک یہ پتہ نہ چل سکا تھا کہ کس وقت
 کس جگہ اور کس بوٹوں میں سروپ مذاق کر رہے گا

جائے کو شاید دھواں لگ گیا تھا۔ وہ دو لمبے پاس ہی بیٹھا ہوا
 تھا۔ اس کے سر پر کوہنٹے ہوئے ٹوٹا۔ ”بیٹا۔ اپنی سسرال
 والوں سے ہماری طرف سے یہ شکایت کر دینا کہ کم از کم چائے تو ٹھیک ملے۔
 ہمیں تو اس شادی میں مرگ چائے سے ہی غرض ہے۔ باقی سب تو
 تمہارا ہے۔“ شانتانے جو اس بات میں چودھراؤ بنی ہوئی تھی
 اور چاہتی تھی کہ ہر بات سلیقہ سے ہو، سدھیر کے کوٹھ کا دامن کھینچے
 ہوئے کہا۔ ”آہستہ۔ آہستہ۔ یہ ساراں کی برات نہیں۔ ایسی باتوں
 کی شکایت تو ٹوڑا ہی کرتے ہیں۔“

”بالکل ٹھیک ہی صاحب۔“ سدھیر ہوا۔ ”اس لیے تو
 ہم نے اپنی شادی پر پارٹی بھی نہیں کرائی تھی۔ نہ ہوگا بائس نہ بے گی
 بائسری۔“

”اُدھ۔ آپ کی شادی کا کیا کہنا۔ بس جیسے لگا کر لے ہوں
 اور جوتی بھی کچھ ایسے ہی تھی وہ شادی! ہر انسان کے کچھ آدرش ہوتے
 ہیں اور سدھیر کا آدرش تھا کہ شادی نئی معاملہ ہے اس میں کسی قسم کا
 ”شو“ بے کار اور نفوس ہے۔ وہ بتا ہی کے ساتھ گیا تھا بالکل کرنا
 کے لیے اس نے نوٹس پہلے ہی دے رکھا تھا۔ لیکن جب محشرٹ کے
 پاس پہنچا تو معلوم ہوا کہ ابھی نوٹس کی سیدھا پوری نہیں ہوئی۔ جب او
 کچھ نہ کچھ میں آتا تو پاس والے ایک گوردوارہ میں پہنچے تھے۔ آدھے
 گھنٹے کے بعد باپ بیٹا اور بہو، بس میں بیٹھ کر گھر واپس آگئے تھے۔
 یہ تھی اس کی انوکھی شادی۔ اور یہاں لکھا بھی۔ ”اے جی! اگر وہ اپنی
 شادی میں آئے ہوں تو ہمارا دوتہ بھی وہ اپنی باتوں کی طرح ہونا چاہیے۔
 کیوں سالی کیا خیال ہے تمہارا؟“ اس نے شانتا کو آکھ مارے ہوئے
 پوچھا۔ ”ٹھیک ہے بیٹا۔“ شانتانے جواب دیا۔ ان دونوں کی آپس
 میں اسی طرح بات چیت ہوتی تھی۔ کبھی سیدھے طریقے سے ٹیک دہرے
 کو نہ پکارتے تھے۔ مختلف قسم کے رشتے نکال کر وہ اس طرح ایک دوسرے
 کو پکارتے کہ کئی بار سننے والے دنگ رہ جاتے۔

اور پھر شانتانے اپنی شادی شدہ زندگی کے پھر برسوں کو بڑے
 ڈھکیلے ہوئے سروپ کے جوان چہرے کو دیکھا اور اس سے پوچھا ”کچھ
 یاد ہیں آپ کو بھی اپنی شادی کی باتیں؟“

اُس کا باپ بھی بنو اور ہو گیا۔ سروپ نے اس سے پوچھا: کہاں رہے ہیں آپ بھائی صاحب؟

”جائیدھر۔ کیوں فرمایا ہے؟“

”نہیں دیئے ہی۔ ہمارے بچے کو آپ کی لڑکی پسند آگئی ہے۔ اب ہمیں وہیں آنا پڑے گا۔“

وہ تو خیر بولی اس آدمی کا ذوق اچھا تھا در نہ بات کا جتن کر بن جاتا۔ وہ نہایت اطمینان سے بولا: ”منزور“ اور دود کو ایک لڑکی دیتے ہوئے بولا: ”اچھا بیٹا بات کئی ہوگی؟“

”کیا چرا؟ دود نے مزید سے پوچھا۔“

”یہ کہہ رہے ہیں کہ باموں کی شادی کے بعد تم لوگ جائیدھر اگر وہیں کوئے جا سکتے ہو۔“

”کب جائیں گے جائیدھر؟“

”کل۔“

”کل نہیں۔ ابھی نہ دود نے امر ادا کیا۔“

اچھا پہلے ٹانی ختم کرو، پھر چلیں گے۔ اور سروپ نے بھی دے کر دود کو چلنا کیا۔ شانتا نے یہ سب کچھ دیکھ رہی تھی۔ حیرت اٹھایا۔

”باجل اب ایہ کیا ہے؟ ابھی سے یہ نہیں ہیں؟“

”ہاں خون کا اثر ہے۔ سروپ نے یہ بات اس طرح کہی گویا سارا اثر اس کے خون کا ہی ہو۔ شانتا بچاری چپ ہو گئی۔

پھر ختم ہو چکے کے بعد کھانا کھانے کے لیے وہیں کوئی مہین کے پاس رات کے ساتھ ہی بٹھا دیا گیا۔ براتی کھانا کھا رہے تھے اور چاروں طرف لڑکی والے لوگ گھیراؤ لے ہوئے تھے سب کی نظریں

جھڑے پر ہی تھیں۔ چیلنوں کے پیچھے عورتیں اور لڑکیاں ہنگامٹ لگائے کھڑی تھیں۔ وہاں سے چوڑیوں کی آواز، عورتوں کی کھنکھری

اور کھیائی مہنسیں مل کر آرہی تھی۔ ایک لڑکی کا مذاق اور دود کا احتجاج۔ ایک دھکاک دے کر کہہ رہی تھی: ”جا“ آگے جا کر

ابھی طرح دیکھ لے۔ ”دوسری بولی: ”ہائے ہائے تیری بھی شادی ہو جائے گی کسی کالے کھوٹے کے ساتھ۔“ تیسری نصیحت کر رہی

کھسے میں سے منہ پورستے ہوئے دود نکلا اور بولا: ”میری دلہن کہاں ہے۔ آپ نے کہا تھا مجھے میری دلہن ملے گی۔“

”ارے یہ تو ہم بھول ہی گئے۔“

دود، سروپ اور شانتا کل بچ سالہ بچہ تھا۔ سب کو شادی کے متعلق باتیں کرتے دیکھ کر اس نے شادی سے دود پہلے ہی پوچھا تھا: ”شادی کیا ہوتی ہے؟“

سروپ نے جواب دیا تھا: ”شادی میں دلہن ملتی ہے۔“

”دلہن کیا ہوتی ہے؟“

”لڑکی۔ خوبصورت لڑکی۔ بڑے اچھے کپڑے پہنے ہوئے۔“

”اما کو لڑکی کیوں ملے گی؟“

”کھانا پکانے کے لئے۔“

”کھانا تو نانی اماں پکا لیتی ہیں۔“

”کھینے کے لئے۔“

”ہمارے ساتھ تو اماں کھیتے نہیں تو دلہن کے ساتھ کیا کھیلیں گے؟“

”بھئی تم تو بہت چھوٹے ہو۔“

”اچھا تو ہمیں بھی ایک دلہن لادو۔“

”منزور۔“ سروپ نے وعدہ کیا۔ ”جب اماں کی شادی ہوگی تو تم بھی کوئی لڑکی پسند کر لیتا۔ اس کے ساتھ تمہاری شادی کر دیں گے۔“

یہ وعدہ لے کر دود رات کے ساتھ آیا تھا۔ اور جہاں دوسرے لوگ ادھر ادھر اپنے اپنے کاموں میں مشغول تھے، دود بچوں کے

بھنڈ میں اپنی دلہن ڈھونڈ رہا تھا۔ آخر ایک لڑکی کو بیکر کر وہ ساتھ لے آیا اور سروپ سے بولا: ”ہم اس سے شادی کریں گے۔“

لڑکی ذرا بڑی تھی۔ سروپ نے اس سے پوچھا: ”کیوں بیٹی، اس لڑکے سے شادی کر دو گی؟“

اور لڑکی ڈھانٹیں مارا کر روئے گی۔ سروپ بہت بیٹھا۔ بہت چپ کرانے کی کوشش کی۔ لیکن اس کی آواز بیٹھے ہی نیا دود

اوپر اٹھی تھی۔ عورتوں کی دیریں اُس کے رونے کی آواز سن کر کہیں سے

باجر اب بھی بچ رہا تھا۔ پولیس والے ہر قسم کی دھنیں بجا رہے تھے۔ جینز ایک کار میں رکھا جا رہا تھا۔ دوسری کار کو دھن کے لئے پھولوں سے سجایا گیا تھا۔ اندھے لوگ لائی گئی۔ ایک طرف باپ اور دوسری ماں اسے سہارا دے رہی تھی۔ وہ لمبا سا گھونگھٹ نکالے آہستہ آہستہ سے چل آ رہی تھی۔ اب بینڈ والوں نے دھن چھیڑی: چھوڑا بل کا گھر، دھن بسک بسک کر رہی تھی۔ اس کی ماں اور بہنیں دھاڑیں مار کر رو رہی تھیں۔ سب عورتیں — کچھ کم، کچھ زیادہ، کچھ واقعی، کچھ دکھانے کے لئے — رو رہی تھیں۔

سروپ کو چاچی کا خیال آیا۔ اور پھر ماں کا جو اکثر کہا کرتی تھی: ”ودھوا بھی روئے، سہاگن بھی روئے اور پاس کنواری بھی بھی روئے“ لیکن اس وقت — شادی کے وقت — بات کی دعوای کے وقت بھی رو رہے تھے۔ چاچی کے کانوں میں جینز کی آواز تو آئی ہوئی — کیا وہ بھی رو رہی تھی؟

تھی: ”ابھی کتنی بے شرم ہے“ اور اس کا چہرہ خود خرم سے وال ہو رہا تھا۔ ایک بورسسی عورت نے بچوں کے بل کھڑے ہو کر کہا: ”ارے دلہا تو کب تک دیکھا ہی نہیں دیتا۔ کنواری اور بیاہتا اور بدھول۔ خوش و ناخوش۔ سدھیر بھی کبھی کن انگلوں سے ان کی طرف دیکھ لیتا۔ یہ نظارہ ہر شادی میں دیکھنے کو ملتا ہے۔ ایک دھڑکھڑا لکڑی اور تدریسے پر مورنہ عورت نے قدرے اونچی آواز میں کہا: ”کیا منڈ جوڑی ہے؟“ یہ شاید نفسانی تار سلا ہے جو ہر شادی میں کوئی نہ کوئی مزدور دھراتا ہے تاکہ لڑکی کی خوبصورتی کی توثیق ہو جائے اور برات والے اسے ذہنی طور پر بھی قبول کریں۔ جو عورتیں یہ جملہ کہتی ہیں وہ ہنسی سے گھٹا لکڑی کی جوتی جیوا اور اپنی طرف سے لڑکی والوں کا ایک خطن پورا کرتی ہیں۔

جسٹانے یہ جملہ سنا تو اس نے جوڑی کو دیکھا اور دل میں بلائیں منے گئیں یہ عورتیں میرے صاحب سے ملی: ”میں جلدی چلنا چاہیے۔ دھن کے آنے کے لئے گھر میں شیل بھی تو چرانا ہے۔“



غیر مہذب قبائل کے مسافر راج

(سلسلہ صفحہ ۲۶)

کڑی آزمائش والی سڑکوں میں مجرم کو آگ پانی اور زہر سے دوچار ہونا پڑتا ہے۔ سندریا نے یوں غوطہ لینا پڑا ہے۔ تپتے ہوئے پھر پر نگہ پر چلنا پڑتا ہے بلکہ کبھی ہولی آگ میں کودنا پڑتا ہے یا پھلجی ہولی دھات کو پھلجی پر رکنا پڑتا ہے یا اپنے ہونے پانی میں دونوں اوتوں کو دیکھ رکنا پڑتا ہے یا زہریلی جوسی بوتلوں کے پکائے ہوئے عرق کو پینا پڑتا ہے۔ زہریلے کی صورت میں اگر موت ہو جاتی ہے تو جرم کا ثابت بننا یقینی ہو جاتا ہے۔ آگ پر چلنے سے اگر آگ نے نہیں تو بے گناہی ثابت ہو جاتی ہے۔ سندریا نے صبح سالم کھلی آنے پر بھی جرم ثابت نہیں ہوتا۔ مگر ایک قوم میں اگر مجرم سندریا میں ڈوب جائے تو اس کی بے گناہی ثابت ہو جائے گی۔

مجرموں کو کھت لگا ہوتا ہے اور کبھی وہ لکڑی کے دو ٹکڑوں کی مدد سے اس کا کرہ لکھا جاتا ہے کہ ایک ٹکڑے کو جو کسی جانور کی شکل کا بنا ہوتا ہے وہ اس ٹکڑے پر جوڑی بوتلوں کے عرق سے تر ہوتا ہے رگڑتا ہے۔ اس دوران میں وہ قبیلہ کے افراد کا نام بھی اپنے مسرتوں کے ساتھ لیتا رہتا ہے جس کا نام ہر لکڑی کی رگڑ میں رکھا دیا جاتا ہے وہ آدمی مجرم قرار پاتا ہے۔ مجرموں کی شناخت کا دوسرا طریقہ ہے کہ ایک کہ کا خول جس میں جوسی پر دئی گئی ہو استعمال میں لایا جاتا ہے۔ دسی کا پتلا حصہ بیروں کے نیچے ڈال رہا ہے اور اندر کی سرائی میں رہتا ہے۔ خول کو نیچے کی جانب سے دیا جاتا ہے اور مسرتوں کے ساتھ ساتھ قبیلہ کے افراد کے نام چھپے جاتے ہیں جس کا نام ہر خول رکھا جاتا ہے وہ مجرم قرار پاتا ہے۔

منشی مادھو رام جوہر

وزیر ملکہ برہاد سسکینہ

مادھو رام نام۔ جوہر تخلص۔ فرخ آباد میں پیدا ہوئے۔ والد کا نام جوہر مل تھا جو بڑے اللہ والے بزرگ تھے۔ ان کا خاندان فرخ آباد میں بہت ممتاز اور باوقار تھا جانا تھا۔ شاعری ان کے گھر کی لونڈی تھی کیونکہ ان کا سارا خاندان شہر و سخن سے طبیعتاً وابستہ رکھتا تھا۔ جوہر کے والد جوہر مل بھی اردو میں شہرت تھے۔ ان کا کلام بعض پرانے کلمہ ستوں میں طبع ہو چکا ہے۔ جوہر کے دو صاحبزادے تھے، منشی شیو پرشاد تخلص بہ جوہری اور منشی رام پرشاد تخلص بہ گوہر۔ ان کا شمار بھی فرخ آباد کے استادوں میں تھا۔ بیسویں صدی میں جوہری اور گوہر سے شہر و سخن کا تعلق منشی شیو پرشاد جوہری نے اپنے والد کا دیوان طبع حسن کی گزشتہ سے بہ اہتمام حسین بخش علیہ السلام میں طبع کرایا تھا۔ امتیاز علی خاں کاپی نویس نے کتابت کی تھی۔ دیوان جوہر کی وفات کے بارہ سال بعد شائع ہوا۔ منشی شیو پرشاد جوہری نے ایک قسط تاریخ بھی لکھا جو دیوان میں موجود ہے۔

چچا، حضرت جوہر خاں دیوان کہ ہر اہل سخن تھا جس کا شیدا ہر اک مطلع ہے جس کا مطلع نور مر و خورشید کا سب کو بہ دھکا گل اشعار ہیں رنگین ایسے کہ ہے بارخ سخن سر سبز کیا کیا سکندر کی قلم آئینہ کی شکل یہ بند بن ہے کہ مطلع ہے مصفا جو دیکھا کہتے ہیں نے اسے خوب بنایا ثوق سے آنکھوں کا تارا ہر اک اہل سخن یوں کہہ رہا ہے یہ بیکتا ہے یہ بیکتا ہے یہ بیکتا کہو اسے جوہری دیوان سے تم نیا گل مصحف مصنفوں پر دیکھا

جوہر کے صاحبزادے منشی رام پرشاد گوہر کے ہر کبیر منشی بھی زان تخلص بہ ہر کبیر قسط تاریخ بھی ملاحظہ کیجیے۔

ہے یہ دیوان جدا جدا کا۔ اشعار اس کا مرتبہ دیکھو کلشن نظم اس کو کہتے ہیں غور سے اس کا جا بجا دیکھو آج بارخ سخن ہوا شاداب ہر طرف سے ہر اہل سخن دیکھو شہر کا داغ کرتی ہے تر گل اشعار کی ہوا دیکھو اسے گھر اس کی یوں نکھتا داغ جوہر نظم یہ کھلا دیکھو جوہر نے ابتدائی تعلیم فرخ آباد کے ممتاز استاد سے حاصل کی۔

فرخ آباد میں اس وقت تیسرے کمال کا چرچا تھا اس لیے ذوق سخن نے ان کو تیسرے جالیا اور یہ تیسرے لکھ آباد کے شاگرد ہو گئے۔ تیسرے کو اپنے اس فکر پر بڑا ناز تھا۔ تیسرے اور جوہر نے دلی ٹکھنڈ اور اکبر آباد میں جا کر جملہ ادب کے مرکز تھے، دلی کے شاہیر شہزاد اپنے اپنے کمال کی داد پالی حضرت رف بگوریلوی یاد دہش میں تھے جس:

"تھک تھی سخن گری میں اپنے وقت کے سلا تاتے، اہل منزل اہل سخن کے بڑے قدر دان تھے۔ ان کے ساتھ بہت مکمل مراعات کیا کرتے تھے۔ تیسرے کی وجہ سے کثرت فرخ آباد میں قیام کرتے تھے۔ روز و شب سخن کے چرچے اور بے پناہ تھے۔ کبھی جوہر خود دلی ٹکھنڈ اور اکبر آباد میں جوتا تھا۔ ان کے گوانے تھے جا کر بیٹوں قیام کرتے۔ اہل کمال سے ہمیشہ گرم رہتے۔ سخنوری و سخن گوئی کی داد دیتے۔ غرض جوہر شمع کمال کے پروانے تھے اور رات اسی کے عشق میں زندگی کاٹتے تھے۔"

بہادر شاہ ظفر کے دور حکومت میں جوہر ممتاز شاہی کے معزز و ممتاز پر ناز ہوئے۔ اٹھارہ سو تان کی جنگ آزادی میں جوہر نے انگریزوں کا ساتھ نہیں دیا بلکہ تیس سو تان سے عجمان دلی کے شریک رہا۔ اس کے مقام میں انگریزوں نے ان کی جائداد ضبط کر لی تھی۔

بیدریق مارہرو نے ہندوؤں میں اردو میں تھہر کی تاریخ دنا و شہرہ لکھی ہے اور عشرت کھنوی نے اپنے تذکرہ میں آپ کی تاریخ ولادت ۱۲۷۵ء درج کی ہے مگر یہ دونوں تاریخیں غلط ہیں۔ جوہر مرحوم کے شاگرد منشی شکر لال مجنوں کا قسط تاریخ وفات ملاحظہ فرمائیے۔ مجنوں نے وفات کے بعد تاریخ بہت میں نکالی ہے۔

دست دوچار تھے دیکھیں لاکھوں میں جتنے جتنے ہیں سوائے ہی کہتے ہیں
ایسا بناؤں کس طرح دل آگیا کیا کہوں کیوں کر محبت ہو گئی
تلاش کرنے پر جو تھر کے ایسے بہت سے اشعار مل سکتے ہیں جی کا در بھر پل
کا سا ہو گیا ہے۔

جو تھر کے ہر شعر سے محض پچیس ہے غزل کی نرم سادہ اور صاف زبان
میں محبت کی کیفیتوں اور دار و اقوں کی رنگینیاں ہیں۔ انداز زبان میل
و بہر تاثیر ہے کہ غزل پر دم کی طبیعت مسرور ہو جاتی ہے اور وہی ماضیہ فضا
پیدا ہو جاتی ہے جس پر آواز کی شہر کی بنیاد ہے۔ جو تھر کی غزلیات کے
باب میں حضرت بکسر بریلوی یاد دہشتگان میں لکھتے ہیں:

”کلام میں صرت غزلیات کا کچھ انحال نظر سے گذرا۔ بڑا عمدہ اور جزیر
کلام ہے۔ مضامین کے لحاظ سے تو وہی شاہ دامنہ در قیاس و کثرت
لمحس و تخیل۔ اور دشنام نامہ در پیام بجز وہصال کے اذکار و صفا
ہیں لیکن اس صفائی شری اور خوب صورتی سے نظر ہوئے ہیں کہ طبیعت
پر کمال تھی ہے۔“

چند شعر ملاحظہ ہوں۔

نہ آنکھوں میں میری ہے کہاں رات بھر ہے کس کے نصیب تم نے چمک نہ کر رہے
تیرے لمبے لک اک ناک بچا کے پلے اسی نگاہ سے بھر دیکھو نہ آتے پلے
محبت کیجئے ظاہر نہ مجھے بندہ درگداز بڑے سیر نصیب الفجر پر آپ نہ گئے
بڑے گل سو گھر کر بگڑتے ہیں یہ پر برد ہوا سے لڑتے ہیں
اسی رنگ میں درد و اثر کی کیفیت پیدا کرتے ہیں۔

اس نے پھر کہ بھی نہ بکھلے لئے بکھاکا دے دیاد راہ چلنے کو یہ میں نے کیا کیا
غیر ممکن ہے جو خدا ہو کیجھان سے اور وہ آگ لگائیں گے بھاننا کیا
یوں تو سمجھ دیکھ کی ہوئی جو تیرے سب کو جب میں جاؤں کہ مرے بعد مرادھیان
جی بٹکا ہوں سے لیا ہے دل فیدا ہوا دھونڈتا ہے انھیں تیروں کو بکھیا ہوا
ہو گی ضرور صبح تری اسے شب زلف ہم کو نصیب دیکھو ہوا سحر نہ ہو
کبھی ایسی صفائی اور دور کے ساتھ بھی اور لگتی ہوئی باتیں کہہ جاتے ہیں جو
استادوں کی ہی خصوصیت ہوتی ہے۔

کیا یاد کرے دوں میں بیکشاں شب تھا کچھ مجھ نہ تھا ہوا کئی کئی تھی خوب تھا
ذرا بکھکے یوں نہ لاج کو خاک میں اسے آسان میں بھی آفتاب تھا

جو صلت لالہ مادہ و دام نے کی ہر اک سر پیٹ کے کہنے لگا جیت
نظر آتا ہے ہر سو ایک اندھیرا ہوا بچا و الم کا صامت جیت
سختی دان دکن بچا و سختی گو قیاس ہے کہ دنیا سے اٹھا جیت
پردے کا سختی میں کون موتی کہ حسن شاعری جاتا رہا جیت
تو کتبہ سبست میں یہ تار کا مجموعی غم جو تیر قیامت کا ہوا جیت
اس صاحب کے جوہر کا انتقال برکت اللہ میں ہوا۔ (سبست ۱۹۳۰ء)

جو تھر نے اپنے دیوان میں اپنے استاد تیسرے والہانہ محض و عقیدت
کا اظہار کیا ہے۔ میں غزلوں کے مطلق ملاحظہ فرمائیے۔
جو تھر مجھے ہے محض جناب تیسرے کس طرح وصف خوبی استاد کیجئے
جو تھر کہ کیا وصف تیسرے آواز آدمی ہیں مرشد ہیں استاد ہیں ہے
ہر طرہ نام ہے دشمن سفت ہر تھر جو ہر آقاں میں شہر کے لڑاؤ کی جو
طلب میں خاں ناؤر شاہ کر دناج حضرت جو تھر کے بکری دست
تھے۔ جب ناؤر مروج فرخ آباد میں لپٹی کلکرتے تو اٹھوٹ جو تھر
کے ارشاد پر ایک نرم خاموش کی بنیاد والی تھی جس میں فرخ آباد
کے شاہیر شواہی اپنا کلام سناتے تھے اور بتدی ان اساتذہ کے
کلام کو شاعروں میں اثر کھینچتے۔ ناؤر کا جب انتقال ہوا تو جو تھر
نے مرتبہ لفظ تاج کہا۔

حضرت ناؤر جناب میرزا اکبر حسین بہتہ بچا اہل سخن شیریں بان بٹا بٹا
مہر سال فائز جو تھر محض طوطی بند آہ این ناؤر بان شاعر و
حضرت جو تھر ارادہ زبان کے ایک جادوگر تھے۔ ان کی غزلیں ابھی
زندہ تھان کے گوشے گوشے میں گائی جاتی ہیں۔ یہ اردو کی نصیبی جو کہ ہمارے
ادبوں نے ابھی تک حضرت جو تھر جیسے شاعر پر قلم نہیں اٹھایا۔ تلسی داس
پنات دیا کلر شمس اور توہین کے بعد اگر کوئی شاعر جس کے بے شمار اشعار
ضرب المثل ہو کر ہمارے گھر بوند کی کاجز میں گئے ہیں وہ حضرت جو تھر ہیں
ان کے چند ضرب المثل اشعار ملاحظہ فرمائیے۔ یہ اشعار بہتوں کے زبان نہ
ہوں گے لیکن بہت کم گوگ کہہ جانتے ہوں گے کہ ان کا خالق کون ہے۔
بھابھی میں گے اشارہ مر مغل کیا ٹانڈے والے قیامت کی نظر دیکھتے ہیں
اب مطر ہی لو تو تلک کی ہو کسان وہ دن ہوا ہوئے کہ پسینہ گلاب تھا
نالا بیل نیدا تو ساہنس ہنس کر اب بکھر خام کے بیٹھ مری باری آئی

در در خاک بسرچرتے ہیں اسے ناز برباد محبت کیں گے رکتے ہیں

آخر میں جو ہر کی ہمارے حلوں کے پختہ فریفتگی کے جلتے ہیں

کون تو کہتے تھے کہ ہر میں زندہ آتی ہے خواب میں کس نے نہیں ابنا فدا دیکھ لیا
آنکھیں ملو ادیں گرد و غبار سے گئی گویا نظر بند ہوئی تو بھی آمد دیکھ لیا
چل گیا فخر دل اب کے تو کھوئے اس کی آس کا پھر بھی اگر چہ شکر دیکھ لیا
اتنی سی بات پر آنکھیں نہ نکالو صاحب کیا دعا کی نہیں جو میرے آگے رکھ لیا

محل نہیں جب آپ تھے لیکن کے وہ ہیں محزون کے نہیں میں کوئی خانہ خراب تھا
پیری میں ایک ہی سے ہمیشہ میں گون وہ اور تھا ناز ہے انقلاب تھا
تیرا قصور وار خدا کا گستاخ کار جو کچھ کہتا ہی دل خانہ خراب تھا
ڈرہ کچھ کے یوں نہ لگا جو کو خاک میں اسے آسمان میں بھی آفتاب تھا

دست نکھا جو جوار دے بٹل خواہا میرے مطلع پر ہے جو کار کے ہم اندر کا
دست جس ایک کی تحریر سے لے شمع طور صفوں یوں میں جو مامق کا د کا
جس تیری درگاہ میں ہم دوش نہ پہنچات مرتبہ یہاں نظر آگے در شاہ کا
جو ہر نے شرف فرخ آباد کا تیش کر دے بھی شایع کیا تھا گردہ اب کمر پانچ

ماتن چکان ہم اسے رکھ کر کتھے ہیں شام اور دھوکے تو بنارس کی کھڑکے ہیں
بھانپ ہی نہیں گئے اٹارہ سر مغل جو کیا تارنے والے قیامت کی نظر کتھے ہیں
انگ کا تو میں نہیں راز چھاؤں کیوں کر دشمن مجھ سے مدد دیدہ تر کتھے ہیں
دھجک پرواز کر کے کیوں نہ اسیران نفس ہم صفیران چمن بازو و پر کتھے ہیں
دل تو کیا ہیزہ پتر ہو تو پانی ہر جگہ میرے نالے ابھی اتنا تو اثر کتھے ہیں



الذخ

(بہ سلا صفحہ ۳۰)

پن دھاری سلسلے سے گزرتی ہے جو ہندستان کی چانگ چمن وادوں کی لنگ
ذروں کو ثبت کی ڈیاب جو جمل سے انگ کرتا ہے۔
اس کے یہ وہ پتھر لنگ جھیل کے مشرقی نصف حصے کے انتہائی مغرب
سمت سے جوتا ہوا پتھر جھیل کے مشرقی حصے کا کٹا ہوا دریا ہے دم جو ککے
مغرب میں پانچ میل تک دیانت سندھ کو عبور کرتا ہے اور جگہ مذی اور سلیج
کے معادلوں کے طاسوں کو کھانٹنے والے پن دھاری سلسلے سے گزرتا ہوا
کی طرز مرنے سے گیا چون تک جا پہنچتا ہے جو لارخ پنجاب اور بت
نامقام اتصال ہے اور ۳۴ درجے ۲۲ نٹ عرض البلد مثال ۱۱۰۰ درجے
۲۸ نٹ عرض البلد مشرق پر واقع ہے۔

مشرق کی طرز جائیں تو بہ سرحہ سلسلہ کو نہیں (جس پھیل دانت ہے) لنگ گام
اور قراقرم دونوں سے ہو گزرتی ہے۔ یہ پن دھاری سلسلہ ہندستان میں دنیا
سندھ کے نظام میں شامل شیک ندی کے طاس کو سنگا لنگ کی یا قندمہ
کے طاس سے جدا کرتا ہے۔ یہاں سے وہ کیوں کے سلسلے
سے جاتا ہے جو یورنگ کش کے طاس کو اقصاء چین
کی پھیلوں سے جدا کرتا ہے

کیوں سلسلے سے نکل کر وہ جنوب مغربی سمت میں اٹھتے ہوئے ہندستان
کی افتادہ سرگ جگہ لنگ پھیلوں کے طاس کو بت کی پھیلوں سے جدا کرتا ہوا
دھ لنگ (لنگ لا) جا پہنچتا ہے۔ اس کے آگے ہندستان و چین کی سربط

جدید شعرا تک کے یہاں ہولی کے موضوع پر متفرق اشعار اور نظمیں سمجھی جاسکتی ہیں۔ ہولی پر اردو کے محاورے بھی ملتے ہیں مثلاً ”ہولی مٹانا“ ”چھاگ کھیلنا“ ”ہولی کھیلنا“ وغیرہ۔ آئیے اب ہولی پر چند قدیم و جدید اردو شعرا کے تاثرات کا ٹھوسا سا جائزہ لیں۔

میر تقی میرؒ یا سیت پسند شاعر تھے مگر انہیں ہندوستان سے پیار تھا۔ اس کی سٹی سے پیار تھا اور یہاں کے بامیوں سے پیار تھا۔ چنانچہ وہ بھی ہندوستان کے ”نوروز“ سے متاثر ہوئے اور اپنی مثنوی درجن ہولی و تختانی میں لکھنؤ کے باشندوں کو ہولی مٹانے کے بارے میں اس طرح دکھایا ہے۔

آد ساتی بہار پھر آئی ہولی میں بستی نشادیاں لائی
دست بستہ کر جو زلفاں پھر جان کہیں ہوئے جواں
جس طرف دیکھے چٹائیاں ہے شیشہ شمع ہی نمایاں ہے
آج فوٹ کے بجے رہے رنگ عقل ہوتی خوش گوری رنگ
بچ میں ہولی آئی ہے ساتی چھپر خوش ہوتا ہے ساتی
تھے جو گلال کے مارے ہونٹاں لالہ لعل ہی مارے
خون بھر بھر میر لائے ہیں گل کپتی ملا ڈالتے ہیں
جس نوروز ہند ہولی ہے داک گلا در ہولی ہے

میر نے اس مثنوی کے سلسلہ میں آخر میں بغزل لکھی ہے اس کے مطلع میں پھر ہولی کا ذکر کیا ہے۔

اب کی بہار کیا دریا پھر لائی اک شہر نکلا لہو بھرا میں ہولی آئی
ہولی پر تیر کی ایک اور مثنوی ہے جس کا عنوان ہے مثنوی بھرا
ہولی۔ ذاب آصف الدولہ ہولی کھیلے تھے۔ مثنوی اُن کے ہولی کھیلنے پر ہی لکھی گئی تھی۔ چند شعر ملاحظہ ہوں۔

ہولی کھیل آصف الدولہ وزیر رنگ صحبت کو عجب ہیں خود پیر
جس نوروز کی اہل ہند سب ہے یہی تب جو عورت ہیں گے اب
رنگ تختانی سے ڈتی ہے بھوار رنگ اداں تھا مگر اب بہار
تھے جارتے بھس کر گلال جسے لگا آن کر بھر منہ ہے لال
برگ گل لال لال اڑتے تھے صیر تھی ہوا میں گرد تا چرخ خیر

اردو شاعری میں ہولی

پرمیوپال اشک

ہندوستان کے ہوائوں میں ہولی کا مقام نہایت اہم ہے۔ اس کی رنگارنگی اور گھاگھی کسی سے چھپی نہیں۔ یہ وہ زمانہ ہوتا ہے جب بھلیں کشتی ہیں اور موہن خوشگوار ہوجاتا ہے۔ اس زمانے میں انسان کے دل میں خوشی کی لہر پیدا ہوتا اور اپنے جذبات مسرت کا عملی طور سے اظہار کرنا ایک خطری چیز ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ہولی کا زمانہ آتے ہی ہم لوگ بھی جھوم جھوم کر ہوری گاتے ہیں، کبھی رسیا کی تانیں اڑاتے ہیں، کبھی باغوں میں جا کر بھونوں سے رنگت چراتے ہیں اور پھر ان ہی رنگوں میں عجب کہ محبت، پیار اور دوستی کی پچکاریاں چلاتے ہیں۔ کبھی ہم مقہوروں میں بسا آہیہ اڑاتے ہیں اور کبھی بریم کا گلال اڑا کر رضا کو رنگیں بناتے ہیں۔ یہی کیفیت دوسری کبھی برج کی گوانوں کے لہڑپن میں اور کبھی چلا دلی عقیدت کی شکل میں ظاہر ہوتی ہے۔

غرض، ہولی کے ایک نہیں کسی روپ ہیں۔ یہ روپ ہماری تہذیب، تمدن، کلچر اور سماج کی صحیح معنی میں عکاسی کرتے ہیں۔ اس کے سوائے بن اور سونے بن میں ایچنا کا گلال ہے اور لاپ کا جمیر ہے۔

اس رنگین اور پرکیت ہوا نے ہندوستان کی مختلف زبانوں پر اثر ڈالا ہے اور اُن کی شاعری ہولی کے ذکر سے معمور ہے۔ دوسری ہندوستانی زبانوں کی طرح اردو شاعری بھی ہولی اور اس کی رنگارنگی سے پوری طرح متاثر ہوئی ہے۔ چنانچہ اردو کے قدیم شاعروں سے لیکر

مچی درنگ کی کسی بہار ہولی میں ہولہ نہ دینا آتشکار ہولی میں
عجب یہ ہند کی دیکھی بہار ہولی میں
انشائے "باغ پر بھاگ کھیلنا" محاورے کو کس صفائی سے
باندھا ہے۔ ملاحظہ فرمائیے۔
یہ ہندو کہتے ہیں جتنا بھاگ دکھلا کر کڑوب کھیلے مہاراج بھاگ پلے پر
ناخن نے "رنگ اڑانا" کے محاورے کو گلاب اڑانا کے ساتھ
کس خوبی سے استعمال کیا ہے۔

طرز ہندی کھیلنا، باغ میں وہ رشتک گل
ہے گلاب اس کو اڑانا دوسے گل سے رنگ کا
حضرت ناسخ ایک جگہ اور "گلاب اڑانے" کے محاورے کو
اس ایسی انداز سے پالتے ہیں۔
جس دن سے ہے گلاب اڑانے کا کچھ کو شوق
تیرے شہید ناز کا لایا اخبار 'رنگ'
ہولی کے خوش رنگ پہلو میں کٹا درد اور کٹا غم چھاپے، اس کو
ناسخ نے اس طرح بیان کیا ہے۔

اشک خوں رنگ، نالہ رنگ ہے، دایک خوش رنگ کا بھاگ ہے
آتش نے یار کے گلاب ملا کر یار کے قصاب ڈبھی گئے۔
گلاب مل کے ڈرا میں رخ متور پر
یقین ہوا یہ مجھے یار کو عتاب آیا
تحریر "رنگ اڑانا" محاورے کو اس طرح باندھا ہے۔
اڑانا محاشقوں کا تری ہرگی میں رنگ ہولی کا جیسے کہتے ہیں ہرگی میں رنگ
"گلاب اڑانا" کے الفاظ میں بذات خود بلاک رنگینی اور رضائی ہو
لیکن برق نے اس رنگینی میں دو چند اضافہ کر دیا ہے۔

باغ میں روز گلاب اڑنے شوق ہوتا تھا باور و حیرت کا سنے کا ورق ہوتا تھا
اردو شاعری میں قاتل کو جو مقام حاصل ہے وہ کسی سے
پوشیدہ نہیں۔ ہے وہ قاتل مگر اس کے سہارے عاشق بھی زندہ ہے
اور اس کا عشق بھی! داغ کے قاتل اور بسلیوں ہی ہولی کھیلے
ہیں۔
پیکل ہے رنگ بسلی سے ہولی کھیلے گا آج قاتل سے

اس شوی کے سلسلہ میں جو غزل ہے اس کے دو شعروں میں بھی
ہولی کا حوالہ ہے۔
سفر پر جنہا شوق اصرار سے ملے ہیں گہ ہاتھ کھینچتے ہیں عشق کی نہیں سے
کیونکہ گلاب ہند پر غریب کمال ہے ہیں اچھے ہیں ہاتھ کھینچتے ہیں عشق کی نہیں سے
غالب نے اپنے ایک قصیدے میں عید، ہولی اور نوروز کا اس
طرح ذکر کیا ہے۔

گرچہ ہے بعد عید کے نوروز یک پیش از سہ ہفتہ بعد نہیں
سو اس کیس دن میں ہولی کی جا بجا مجلسیں ہولی رنگیں
شہر میں کوہ کو عبیر و گلاب باغ میں سوہ سوہل و نسریں
شہر گویا نمونہ گلزار باغ گویا شکار خانہ چیں
تین تیو بار اور ایسے خوب جمع ہرگز ہوئے نہ ہوں گے کہیں
اردو کے قومی شاعر، نظیر اکبر آبادی کو ہمارے سیلوں سے ہمارے
تہواروں سے اور ہماری ہر چیز سے شغف ہے اور بھر پور عشق ہے۔
ان کی ہر نظم ہماری تہذیب کی اور ہمارے تمدن کی منہ بولتی تصویر ہے۔
انھوں نے ہولی پر کی نظیں کہی ہیں۔ ایک نظم کا ایک بند ملاحظہ
ہو۔

ہولی کی بہار آئی فرحت کی کھلی کھلیں باجونی صدائوں کی کہتے بھر گولیاں
دلبر کو کہانے دل چھوڑے پھل لیاں اب رنگ گلاب کی کھیلے رنگ لیاں
ہولی میں ہی دھو میں گئی ہیں بہت مجلسیں
ہولی پر نظیر اکبر آبادی کی کچھ نظموں کا ایک ایک بند اور پیش ہے۔
پھر ان کے عشق کا چاڑھنگ نہ ہو اور عشق نے ہر صدمہ کیا رنگ زمیں پر
ہر دل کو خوشی کا ہوا ہنگ زمیں پر ہوتا ہے کہیں رنگ زمیں پر
بچتے ہیں کہیں تال کہیں چنگ زمیں پر
ہولی نے چایا ہے عجب رنگ زمیں پر

ہوا جو آئے نشان آتشکار ہولی کا بجا باب سے مل کر تار ہولی کا
سرود و قص ہو اب شمار ہولی کا ہنسی خوشی میں بڑھا کا دیار ہولی کا
زبان پہ نام ہوا بار بار ہولی کا

میاں تو ہم سوز کچھ غبار ہولی میں کر دے طے طے پر لکھیں یا ہولی میں

نیا دور

تحریک آزادی میں ہولی کا ردول بہت اہم رہا۔ علی جواد فریدی نے اپنی نظم میں ہندوستان کی تاریخ کو بڑے ہی الجیلے انداز سے پیش کیا ہے۔ ساتھ ہی ہندوستانیوں کی مجبوری کے ساتھ ان کی بے بسی کا بھی بڑا عمدہ خاکہ کھینچا ہے۔

پہلے زمانہ اور تھائے اور تھی دور اور تھا
وہ بولیاں ہی اور تھیں
وہ ٹھولیاں ہی اور تھیں
لیکن، مرے پیر مغاں
کل تو نیا انداز تھا
اک دور کا تھا خاتمہ، اک دور کا آغاز تھا
تیرے وفاداروں نے جب کھیلیں گلابی بولیاں
نکلے بنا کر ڈلیاں
ہنستے چلے گاتے چلے
اپنے گلابی رنگ سے دنیا کو نہلاتے چلے

ہولی کے پس منظر سے اردو کو کتنی عقیدت ہے اور اس کی آگ کتنی پاک اور پورے اس کا اندازہ جاں نثار اختر کی نظم "اسن نامہ" کے اس شعر سے ہو سکتا ہے۔

دہتی رہے پاک ہولی کی آگ میں کھیلتی ناریاں پی سے پھاگ
موجودہ دور کے شعراء میں ان حضرات کے علاوہ متعدد دوسرے شعرا مثلاً شمیم کرمانی، باسط بسوانی وغیرہ نے بھی ہولی پر بڑی کیفیت پرور نظمیں لکھی ہیں۔

جب وطن کی آبر و خطے میں پڑ گئی اور ملک کو چینی جارحیت کا سامنا کرنا پڑا تو اردو شاعر نے رنگ اور گلاب سے نہیں بلکہ ہوسے پھاگ کھیلنا شروع کیا اور دوسروں کو بھی اس پر آمادہ کیا۔ جنگ کے بارے میں اردو میں نہایت کثرت سے نظمیں کہی گئیں اور ان کا سلسلہ جاری ہے۔ ان نظموں میں چین کی جارحیت ہی کو عرباں نہیں کیا گیا بلکہ اپنے ہم وطنوں کو اپنے وطن کی آزادی اور جمہوری نظام برقرار رکھنے کی خاطر خون سے ہولی کھیلنے کی تلقین کی گئی ہے۔ (بقیہ صفحہ ۵۷)

عبدالاضی کی رعایت سے فائدہ اٹھا کر حضرت راسخ فیہ نقود ہمیشہ کہتے ہیں۔

حیدر کے دن وہ ذبا کر کے مجھے گھر میں ہولی منائے بیٹھے ہیں
آئیر کھنوی نے ہولی کا تصور ایک مخصوص انداز میں پیش کیا ہے۔

خاک گھڑا میں پھونکنے لڑائی کیا کیا
اب کی ہولی جو مجھے رنگ محل میں گزری
اردو شعرا نے نعتیہ اشعار رنگ میں ہولی یا اس کے لوازمات کا ذکر کیا ہے۔ آئیر مینائی کا یہ شعر ملاحظہ ہو۔

خاک پاؤں کی ہے جنت کا عبیر دل سے ہے جو خاک پائے مصطفیٰ
"لنگوٹی میں پھاگ کھیلنا" کے سنی ہیں تنگ دستی کے باوجود
ہمیشہ کی کوشش کرنا۔ اب دیکھئے دل نے کیا کہا ہے۔
کھیلے وہ فائدہ مست لنگوٹی میں کین پھاگ ہوں میں پھاگ کھیلنے ہو تو رقبہ سے
اس طرح شوق قدوائی خالص بیگانی انداز میں فرماتے ہیں۔
کھیل لو گولے لکھو گے میں پھاگ ابھی خیرے اپنا جی لے کے بھاگ
بہادر شاہ ظفر نے ہندی میں بھی شاعری کی ہے۔ ان کے دیوان
اول سے ہولی پر ایک گیت کا اقتباس پیش ہے۔

کیوں منہ پر رنگ کی ماری پوکاری
دیکھو کورجی دو گئی گاری

ہر کردست از جان بشوید، ہرچہ درد دل آرد بگوید
بھان مکوں میں کیسے ٹوسوں بھا جانا ہیں جات
ٹھائے اب دیکھوں میں وہ کون جو شکہ آت
وقت ضرورت چو نہ ماند گریز دست بچیر دسر شیر تیز

بہادر شاہ ظفر کے علاوہ متعدد دوسرے مسلم شعرا نے بھی ہندی میں گیت کہے ہیں اور گیت ہولی کے زمانہ میں آج بھی اسی ذوق و شوق سے گلے جلاتے ہیں جس طرح اب سے سو اسو برس پہلے گلے جاتے تھے۔ ہولی پر نئے نئے لکھنے والوں میں لکھنؤ کے "کندریا لکھنؤ" (آخری تاجدار اودھ واجد علی شاہ اختر کا ہندی نغصں) کے نام بہت مشہور ہیں۔

اُتر پردیش بجٹ ۶۳-۶۴ء

ہمارے کھیتوں اور کارخانوں کی پیداوار طبعاً انھوں نے کہا کہ ہم کو ہر قیمت پر ترقیاتی کاموں کو مکمل جامہ پہنانا ہے۔ یہ اور بات ہے کہ نسبتاً کم اہم کاموں میں جس طرح دبا دہلی کرنا چاہیے۔

لکھنؤ ۲۵ ہنگامی حالات میں زرمی پیداوار میں اضافہ کرنا انتہائی ضروری ہے۔ کچھ حصے سے حکومت کی کوشش ہے کہ زراعت کی اقتصادی بنیاد مضبوط تر بنائے اور کالوں کا معیار زندگی بلند ہو۔ اس مقصد کے لئے بنیادی طور پر کالوں کو تین چیزوں کی فراہمی بہت ضروری ہے۔ بیج، کھاد کی کھاد اور پانی پچھلے برسوں میں شروع کی گئی تھی جوں کی فراہمی کی کیم پوری ریاست میں مضبوط ثابت ہوئی ہے بیج سہولت کو امداد باہمی انجمنوں کے ذریعہ جو فاصلے بڑھ چکے ہیں وہ ۳۰ لاکھ فی سن پر سیمین رعایت کے ساتھ دے جائیں گے۔ علاوہ ازیں ہری کھاد پیدا کرنے والے کالوں کو سائٹس بارہ فی صدی پر سیم دیا جائے گا جو ۲ لاکھ فی سن سے زیادہ نہ ہوگا تینہ سال ۴ لاکھ تن کی پیداوار کا تقسیم کرنے کا پروگرام ہے۔ تین سوٹ اور کپاس کی پیداوار بڑھانے پر بھی زور دیا جا رہا ہے۔ انھوں نے مزید کہا کہ بجٹ کے سال میں تقریباً ۴ لاکھ ۵۶ ہزار ایکڑ کے مزید رقبہ میں آبپاشی کے وسائل کی فراہمی کا اسکین ہو۔ آبپاشی کی نالیوں کی جلد تعمیر کے لئے قانون بنانے کا فیصلہ کیا گیا ہے۔ جو کاشتکار کو تنگ منہ رہا اور

بجٹ کی خاص خاص باتیں

● مختلف محکموں کے سرٹ بجٹے انھوں نے

اور دوسرے اخراجات میں کمی کرنے کے نتیجہ میں بجٹ میں ان دونوں پر ایک کروڑ ۲۵ لاکھ روپیہ کی کفایت کی گئی ہے۔

● یہ بھی فیصلہ کیا گیا ہے کہ لائسنس کا کام ملتوی کر دیا جائے، انسپروں کا ٹریننگ اسکول بند کر دیا جائے اور ضلع گزٹروں کا کام ایسے سودوں کی صیانت تک محدود رکھا جائے جو تیار ہو چکے ہیں۔

● ریاست میں ایک لائسنسنگ اسکول کھولنے کا فیصلہ کیا گیا ہے۔ اس کے علاوہ ملغی افواج میں ایمرینٹی کیشن حاصل کرنے کے خواہش مند امیدواروں کے لئے ایک ٹریننگ اسکول کھولا جائے گا۔ دفاتر ٹریننگ دینے کے حاصل انتظار کئے جائیں گے۔

● نیشنل کینڈکٹ کو دیں ۱۰۰ ہزار کینڈکٹ بھرتی کرنے کا فیصلہ کیا گیا ہے۔ پانیہ رکشا دل میں بھرتی ہونے والے طلباء کی تعداد میں ۱۵ ہزار کا اضافہ کیا جائے گا۔ ماتحت پولیس میں ۱۵ ہزار افراد کا اضافہ کیا جائے گا۔

● آبپاشی کے وسائل کو بہتر بنانے کے

اُتر پردیش کے وزیر مالیات شری کملپتی تریپاٹھی نے ۱۵ فروری ۱۹۶۳ء کو دوکان بھائی میں ۱۹۶۳ء کا بجٹ پیش کیا جس میں دفاع کو نمایاں اہمیت دی گئی ہے۔ بجٹ کے تجزیے کے مطابق محصل سے آمدنی ۲۰۱۸۲ کروڑ روپیہ ہے اور اخراجات ۲۰۶۱۹ کروڑ روپیہ۔ یعنی ۱۹۶۳ء کے بجٹ میں تقریباً ۵ کروڑ روپیہ کا خسارہ ہے۔ بجٹ میں نئے ٹیکس و ٹینس لگائے گئے مگر وزیر مالیات نے اپنی تقریر میں یہ ضرور اشارہ کر دیا ہے کہ اخراجات پورا کرنے اور ملک کے پسگردگی کے ذمہ داروں کو سنبھالنے کے لئے نئے ٹیکس لگائے جائیں گے۔

وزیر مالیات نے اپنی تقریر میں کہا کہ آج کے ہنگامی حالات میں ملک کے دفاع اور آزادی پر دھیان دینا ضروری ہے۔ یہ کام ملک کو خطراتور بنا کر ہی پورا ہو سکتا ہے۔ نہیں کہا جاسکتا کہ ہنگامی صورت حال کب تک قائم رہے گی۔ اس لئے ہمیں برابر جو کتنا ہونا چاہیے اور ملک کی دفاعی کوششوں میں ذمہ داروں کو سنبھالنا چاہیے۔

وزیر مالیات نے کہا کہ ہم مبینہ حاکم کو کام پھیلنے میں اس وقت کامیاب ہو سکتے ہیں جب

بتایا کہ انجینئرنگ کالجوں اور مہلک کالجوں کے لائق طلباء کو خطیفے دیئے گئے لئے بیٹھ میں ۵ لاکھ روپہ کی رقم زمینیں کی گئی ہے۔ یہ سولیس روٹی انجینئرنگ ہونی دہلی اور گوجر انجینئرنگ کالج کے طلباء کو بھی دی جائیں گی۔ ریاست کے چارٹرڈ کالجوں میں آئندہ تیس سال سے ۲۵ فی صدی زیادہ طلباء کا داخلہ ہو سکے گا۔ روٹی ہونی دہلی اور دیال باغ ٹیکنیکل انجینئرنگ کالج میں بھی اور زیادہ طلباء داخل کیے جائیں گے۔ ہونی روٹی کو ایم۔ ایس بی میں ۵۰ فی صدی تک مزید داخلے کرنے کی اجازت دی جائے گی۔

وزیر اشیات نے کہا کہ آج فوجی ٹریننگ اور فیلیمبر پروگرام پر خاص توجہ کرنے کی ضرورت ہے اس لئے نیشنل کمیٹی کو اس ۸۰ ہزار اکیڈمٹ بھرتی کئے جائیں گے اور پرائیویٹ ریکارڈل میں بھرتی ہونے والے طلباء کی تعداد میں ۵ ہزار کا اضافہ کیا جائے گا۔ سرحدی ضلعوں میں شہری دفاع کی سرگرمیاں تیز کر کے لئے سرجوہ تین مرکزوں کے علاوہ تین اور مرکز کھولے جائیں گے۔

رائل ٹریننگ کالج، مہلک کے لئے، مہلکوں کے ۱۰۸ رائل ٹریننگ سینٹر کی طرح دوسرے ضلعوں میں بھی ایسے ہی سنٹر کھولے جائیں گے۔ پولیس کے سعادن دستہ کی حیثیت سے کام کرنے اور انڈی تحفظ کے لئے ہوم گارڈ کی تنظیم کی جا رہی ہے۔ ہنگامی صورت حال کا مقابلہ کرنے کے لئے اسلحہ جات اور دوسرے ساز و سامان سے لیس ریاستی سطح کا فیلڈ پول کی ایک نئی شاخیں بنانے کے احکام جاری کر دیئے گئے ہیں۔ ماتحت پولیس (بقیہ صفحہ ۵۸)

اقدامات کے نتیجے میں مزید ۳ لاکھ ۵۶ ہزار روپیہ آرمی کو آبپاشی کی سہولتیں فراہم ہونگی۔

● ذراعتی پیداوار بڑھانے کے لئے بیٹھ کے سال میں چار لاکھ ٹن کبابی کھاد تقسیم کی جائے گی۔

● انجینئرنگ کالجوں اور طبی تعلیم کے اداروں میں داخلہ لینے والے لائق طلباء کو خطیفے لینے کے لئے موجودہ بیٹھ میں مقرر کی گئی ۲ لاکھ روپہ کی رقم کو بڑھا کر بیٹھ کے سال میں ۵ لاکھ روپہ کر دیا گیا ہے۔ اس طرح روٹی انجینئرنگ ویتورٹی میں دیانت اور وسائل کی بنیاد پر دیے جانے والے خطیفوں کی تعداد بڑھا دی گئی ہے۔ گوجر انجینئرنگ کالج اور ضرورت کے مطابق ریاست کے ایسے ہی دوسرے اداروں کو بھی یہ سہولتیں دی جائیں گی۔

● آگرہ۔ کانپور، بکھنہ اور الہ آباد کے مہلک کالجوں میں بھرتی کئے جانے والے طلباء کی تعداد آئندہ تیس سال سے ۲۵ فی صدی بڑھا دی جائے گی۔ سیرامپلی بھی ایک مہلک کالج قائم کیا جائے گا۔ مہلک کالجوں کے فزقند طلباء کو قرضے دینے کا خاص بندھن کیا گیا ہے۔

● روٹی انجینئرنگ ہونی دہلی اور دیال باغ کے ٹیکنیکل ٹریننگ کالج میں داخلہ لینے والے طلباء کی تعداد میں اضافہ کیا جائے گا۔ محکمہ صنعت کے ذریعہ تمام پالی ٹیکنک اداروں اور صنعتی تربیت سکالروں میں اور زیادہ طلباء بھرتی کئے جائیں گے۔

۴۴ چنابلی جلی مرکا، سنٹی اور ڈھینا ہار جون سے پہلے ایسے ان کو آبپاشی کے خرچ میں ۵۰ فی صدی تک سرکاری امداد دی جائے گی۔ وزیر مالیات نے کہا کہ امداد باجی انجنین بیٹھ کے سال میں کسٹوں کو ۴ کروڑ روپہ کے مختصر البعاد قرضے دیں گی۔

زیادہ کبلی پیدا کرنے کے سلسلے میں علاوہ دوسرے کاموں کے ہر دو گینچ میں ۲۴ ہزار کلو واٹ کا ایک یونٹ قائم کرنے کا کام جاری ہے اور دیانت میں چھٹی ٹین لگانے کی منظوری دی جا چکی ہے۔ مزید وہی علاقوں میں کبلی فراہم کرنے کے لئے تیزی سے کام ہو رہا ہے۔ ریاستی کبلی بورڈ نے ہر دو گینچ میں ۶۰ ہزار کلو واٹ جلی پیدا کرنے کی ایک دوسری اسکیم بتائی ہے۔ چوک سینٹ ٹیکسٹری کی سینٹ کی پیداوار جلد ہی ۴۰۰ ٹن ہونگا گی۔ گورنمنٹ پری سینز انٹرو وٹ فیکٹری کی پیداواری صلاحیت تین گنی کی جا رہی ہے۔

ہنگامی صورت حال کے پیش نظر صنعتی ریاستوں کو جلد از جلد مکمل کرنے اور واحدوں کو صنعت کاروں میں بانٹنے کا کام اولیت کے ساتھ انجام دیا جائے گا۔

شہری کسلاپتی ترپاٹھ نے کہا کہ مالیاتی سال میں سڑکوں اور پلوں کے پروگرام کے لئے تقریباً ۵۵ لاکھ روپہ کی رقم رکھی گئی ہے۔ اس میں انراکھنڈ شامل نہیں ہے۔ یعنی علاقہ کو بڑھانے کے لئے جو اقدامات کئے جا رہے ہیں ان کا ذکر کرتے ہوئے وزیر مالیات نے بتایا کہ انجنیروں اور ڈاکٹروں وغیرہ کی تعداد میں اضافہ کرنے کی کوششیں کی جا رہی ہیں۔ انھوں نے

جنگ اٹلی کی جنگ

۱۵ جنوری ۱۹۶۷ء سے ۱۳ فروری ۱۹۶۷ء تک

ہوئے کہا کہ اقتصادی ترقی دفاعی کوششوں کا ایک جز ہے۔
۱۹ جنوری۔ کولون کانفرنس کی تجاویز خایہ کر دی گئیں۔ تجاویز میں کہا گیا ہے کہ مغربی موبہجے پر مبنی فوجیں ۲۰ کیلومیٹر پیچھے ہٹ جائیں۔ مشرقی مورچے پر واقعی قبضے کا خطہ جنگ بندی کا خط قرار دیا جاتے۔ وسطی موبہجے کی سرحد کے سلسلے میں پرامن مذاکعات کام میں ملائے جائیں۔ یگانہ فرنس کی تجویزوں میں یہ بھی بتایا گیا ہے کہ ان کا مقصد دونوں ملکوں کو باہمی گفت و شنید پر راضی کرنا ہے اور سرحد کے تعین سے انھیں بروکڈر نہیں۔ ● ملایا کے ہائی کمشنر نے وزیراعظم نہرو کو ہندوستان کے دفاع کے سلسلے میں دس لاکھ چیک پیش کیا۔ ● حکومت ہند نے چین کے اس الزام کی تردید کی کہ ہندوستانی سپاہیوں نے سکم اور چین کی سرحد کی خلاف ورزی کی۔ ● چینی فوجوں نے ٹوائنگ اور کیسٹو کے علاوہ نیفا میں دوسرے علاقوں کو خالی کر دیا۔ ۲۰ جنوری۔ دہلی میں شہریوں نے ایک شاعر اور قریب میں ملک کی حفاظت کرنے اور اس کی آزادی قائم رکھنے کا عہد کیا۔ ● چینی خبررساں ایجنسی کے مطابق چینی فوجوں نے نیفا میں، زونر ۱۹۵۵ کے ”واقعی قبضے کے خط“ تک کا علاقہ خالی کر دیا ہے۔

۲۱ جنوری۔ چین کے نائب وزیراعظم اور وزیر خارجہ مارشل چن لی نے اعلان کیا کہ حکومت چین اصولی طور پر کولون تجاویز منظور کرتی ہے۔ ● وزیر دفاع حکومت ہند نے لوک سبھا میں بتایا کہ ۲۰ اکتوبر ۱۹۶۶ء کے حملے کے بعد نیفا اور لداخ میں ۲۰ ہندوستانی افسر اور ۳۰ سپاہی لڑائی میں جان سے گئے۔ انھوں نے یہ بھی بتایا کہ ۲۸۷ ہندوستانی

۱۵ جنوری۔ مسز باندر ناچیکے وزیراعظم ہندوں دہلی سے (برہم پوری) کو پلوے روانہ ہو گئیں۔ وزیراعضات مانا بھی دہلی سے روانہ ہو گئے۔ دہلی کے پبلنگ جائیں گے۔ وزیراعظم مہاراشٹر علی صابری تاہرہ روانہ ہوئے۔ بیوں نمائندہ کولون کانفرنس کی تجاویز کی تشریح کی غرض سے ہندوستان نے تھے۔ ● مشرقی جرمنی کے کیونٹ لیڈر مٹز ابرک نے کیونسٹوں کے نااقوامی اجتماع میں اس امر پر انھیں ظاہر کیا کہ چین نے ہندوستان کے سرحد پر جنگی اقدامات شروع کر دیے۔

۱۶ جنوری۔ معلوم ہوا ہے کہ ایک امریکی فوجی کمیشن کی تشکیل ہوئی ہے جو ہندوستان، چین، کولون کانفرنس کے فضائی دفاع کے مسائل پر زیرکے گا۔ ● پاکستان کے وزیر ہندوستانی وفد سے متنازعہ فیصلہ مسائل خصوصاً کشمیر کے مسئلے پر بات چیت شروع ہو گئی۔

۱۷ جنوری۔ امریکی سفیر متعین ہندوستان کے ایک پری کانفرنس کہا کہ اگر ہندوستان کو فائدہ پہنچ رہا ہو تو امریکی رائے عام چین اور ہندوستان کی باہمی گفت و شنید کی کمی مخالفت نہ کرے گی۔ ● ہندوستان پاکستان مذاکرات جاری رہے۔ ● وزیراعظم نہرو نے دہلی میں ترکیہ کو تھے ہوئے کہا کہ کولون تجاویز کا جو بھی حشر تو کم کو آئندہ ہوشیار بنا چاہئے۔ چین سے عرصے تک حطر قائم رہے گا۔

۱۸ جنوری۔ مشرقی جرمنی کیونٹ کا گھر میں چین کے نمائندہ نے جب ہندوستان کے خلاف ہولنا شروع کیا تو دوسرے کیونٹسٹوں کے نمائندوں نے عام طور سے اپنی ناپسندگی کا اظہار کیا۔ ● وزیراعظم نے نیشنل ڈیولپمنٹ کونسل کی اسٹینڈنگ کمیٹی میں تقریر کرتے

بھی ہے۔

۱۱ فروری۔ روس کے بھیجے ہوئے سفارہ کار، نوائی جازا ایکہ کی منہ
جواز کے نہ دینے کی وجہ سے گھٹنے۔ دو گولہ بارے کے صدور (پریڈنٹ) منو
خے وزیر داخلہ کو ایک خط بھیجا ہے اور خیال دیا جاتا ہے کہ اس خط
یہ بتایا گیا ہے کہ یوپی کے اکثر کمیونسٹ ملک ہندوستان کے خلاف چین
کی جارحیت پر بہت متوجس ہیں۔

۱۲ فروری۔ حکومت چین کے صدر لیو شاؤ چی نے پکنگ میں
ایک تقریر کرتے ہوئے کہا کہ کوسوکان فرس کی تجویزیں ہندوستان
اور چین کے مابین براہ راست سخت دشمنی میں ایک رکاوٹ ہیں
• حکومت ہند نے چین کے اس الزام کی تردید کی ہے کہ ہندوستان
فوجیں لداخ میں اپنا لشکر جمیل کے قریب چینی علاقے میں داخل ہوئی
تھیں۔ • گولڈیا کے سربراہ شاہزادہ سہاؤک وزیر اعظم چین سے
کن جنگ میں اہم گفتگو کرنے کے بعد پکنگ آگئے۔ • وزیر داخلہ
شری علی صابری نے کہا کہ گولہ بارے کے بارے میں میں نے وزیر اعظم
چین کو جو پیغام بھیجا تھا اس کے جواب کا ابھی انتظار میں۔

۱۳ فروری۔ وزارت خارجہ ہند کے ایک نمائندے نے صدر چین
کی تقریر پر تبصرہ کرتے ہوئے کہا کہ دراصل حکومت چین کا رویہ ہندوستان
اور چین کے مابین براہ راست گفتگو میں ایک رکاوٹ بنا ہوا ہے اور
چین کا مقصد یہ معلوم ہوتا ہے کہ جیسے سے جیسے وہ فائدہ پہنچا ہے اس سے
دست کش نہ ہو۔ • امید کی جاتی ہے کہ ہندوستان میں بنا ہوا پہلا
ٹینک سولہ میں تیار ہو جائے گا۔ • اطلاعات موصول ہوئی ہیں
کہ تبت میں سرحدی علاقوں میں چین نے ہزاروں ہلاکوں کی تعداد
میں شہریوں کا لباس پہنا کر اپنے باغی متعین کر دیے ہیں۔

۱۴ فروری۔ آل انڈیا ریڈیو نے ایک اوداعی پیغام براؤٹ کر کے
ہوئے شادیوں نے کہا کہ یونان کو ہندوستان کی اس جنگ کی اہمیت کا
پوری طرح احساس ہے اور یونان اس معاملے میں ہندوستان کے ساتھ
ہے۔ • گولڈ کنٹرول بورڈ کی نئی دہلی میں میٹنگ ہوئی۔

اوست جمہوریہ ہند نے چینی۔ ہندی تنازعہ کو ختم کہنے کے لئے گفت و
شنید کی جلد قرارداد ہے۔

۱۵ فروری۔ صدر جمہوریہ ہند نے سابق ڈپٹی کمشنر پورڈاکٹر
داس کو ملازمت سے برطرف کر دیا ہے کیونکہ چینی فوجیں جب پورڈاکٹر
قریب پہنچیں تو وہ حکومت کی اجازت کے بغیر اپنے رافض سے نکلا
جو کہ تیز پور سے بھاگ گئے۔ • ایک چینی اخبار سچا مانا پورڈاکٹر نے
ایک لفظ شائع کیا ہے جس میں روس میں واقع کچھ ہٹوں کو چین کی
حکومت میں واقع قرار دیا ہے۔ • چین نے کچھ عرصے سے براہ دینا
جنوبی کوریا، روس، بیرونی منگولیا اور کشمیر کی سرحدوں پر تیزی سے
شکس بنانا شروع کر دی ہیں۔ چین کی وسعت پسند پالیسی کے
پس منظر میں یورپریاں بڑی مہمی بن رہی ہیں۔

۸ فروری۔ گولڈیا کے سربراہ شاہزادہ سہاؤک نے ہندوستان
سے روانگی کے وقت کلکتہ میں اخبار نویسوں سے کہا کہ سہاؤک نے
اگرچہ نے گولہ بارے کو کئی طور پر منظور نہیں کیا تو گولہ بارے کا فرس میں
شریک ہونے والے ممالک کو اپنے دوسرے اقدام کرنے کے لئے
پھر جمع ہونا پڑے گا۔ انہوں نے مزید کہا کہ میں چین جا رہا ہوں اس کے
لیڈروں کو اس بات پر رضامند کرنے کی کوشش کروں گا کہ ہندوستان
کی طرح وہ بھی گولہ بارے کو پوری طرح منظور کریں۔

۹ فروری۔ حکومت ہند نے اعلان کیا کہ گولڈ بارڈ کی خریداری اس
کے سکوں اور سونے کے زیورات کی شکل میں ۲۸ فروری تک جاری
رہے گی۔ • ہندوستان کے ناظم الامور تنجیہ چین ڈاکٹر سرجی
پکنگ واپس پہنچ گئے۔ • وزیر دفاع، حکومت ہند نے بھی
ایک تقریر کرتے ہوئے کہا کہ ہندوستان کو چین کے خطرے کا مقابلہ
کرنے کے لئے عرصے تک تیار رہنا پڑے گا۔ • نیشنل ڈیفنس فنڈ
میں چندے کی رقم کی تعداد ۲۹۱۹۳ کروڑ ہو چکی ہے۔

۱۰ فروری۔ یوجیناٹانوزا چینی نے اعلان دی کہ چینی ریڈیو اس
نے ہندوستانی ریڈیو اس کو ۹۱ ہندوستانی اسیز جنگ کی مزید فہرست



ہند۔ چین سرحد

کا وسطی علاقہ

نرمیدر سنگھ جھنڈاری

ہندوستان اور چین کی سرحد کا وسطی علاقہ پنجاب میں ضلع کاگڑہ پستی داوی اور لاپول سے لے کر اتر پردیش میں ضلع پتھوراکوٹہ کے نیچا ملا اور پتھوراکوٹہ کے بارہا ہوتی تک پھیلا ہوا ہے۔

اس علاقہ کے بارے میں دونوں ملکوں میں کسی قسم کی نزاع کی کوئی گنجائش نہیں تھی کیوں کہ ہندوستانی اور چینی نقشوں میں اس علاقہ کی جو سرحدیں دکھائی گئی ہیں ان میں کوئی خاص فرق نہیں ہے۔ مذکورہ بالا تمام مقامات ہمالیہ کے اصل سلسلہ کے جنوب میں واقع ہیں اور یہاں حدود سے ہندوستان کے موثر انتظامی کنٹرول کے ثبوت موجود ہیں۔ یہ مقامات کبھی بھی چین یا تبت کے زیر اثر نہیں رہے ہیں۔ چھٹی صدی قبل مسیح سے بیسویں صدی میں کوئلہ لگ کر دو حکومتیں چینی نقشوں میں وسطی علاقہ کی سرحد دی دکھائی گئی ہے جو روایتی ہے اور جس کا اعلان ہندوستان کی جانب سے بھی کیا جا چکا ہے۔

پنجاب میں پستی داوی قدیم زمانہ میں ہندو راجاؤں کی عمل داری میں تھی اور یہاں پانی کے دھارے کی بنیاد پر چین پستی پرلے کے سرحدی خط کی تصدیق مورکرافٹ (۱۸۱۹ء) جیوارڈ (۱۸۲۱ء) اور اس ہٹن (۱۸۳۸ء) وغیرہ مباحثوں نے اپنے سفرناموں میں بھی کی ہے۔ اسی طرح چنگی دڑہ بھی تبت اور بوشہرا سٹیٹ کی روایتی سرحد پر واقع ہے۔ جہاں تک ہند۔ چین سرحد کا سوال ہے یہاں گنگا اور ستلج ندیاں ہی روایتی سرحد مانی گئی ہیں۔ تاریخ و ادب میں اس روایتی سرحد

شاہ ہیں اور اسکند پوران میں بھی اس کا واضح طور سے ذکر ملتا ہے۔
۱۱۰۰ قبل مسیح میں سیاح ہیون سانگ کے سفرنامہ اور کمپوں اور
گرھوال کے کئیو رمی حکمرانوں کے عہد کی تانبہ کی تختیوں کی عبارت سے
بھی اس سرحد کی توثیق ہوتی ہے۔

ہندوستان کے بال گرامی بندوبست میں بھی وسطی علاقہ ۱۱۰۰
سے ہی شامل ہے۔ پستی علاقہ ۱۱۰۰ء کے بندوبست میں بھی شامل ہے
اور ۱۱۰۰ء اور ۱۱۰۰ء میں اس علاقہ کا جزائی سرحد بھی کیا گیا۔
اس کے جنوب میں چنگی دڑہ تک کا علاقہ ہندوستان کے انگریزوں کا
حصہ رہا ہے اور ۱۱۰۰ء سے ۱۱۰۰ء۔ ۱۱۰۰ء اور ۱۱۰۰ء میں اس کا
حصہ کیا گیا۔ حکومت ہند اس دڑہ تک ہندوستان۔ تبت سرحد کی
برابر دیکھ بھال کرتی چلی آئی ہے۔

ہندوستان اور چین کے سرحدی مساہدوں سے بھی وسطی علاقہ کی
اس روایتی سرحد کی تصدیق ہوتی ہے۔ ۱۱۰۰ء میں کشمیر تبت اور چین
کے درمیان جو مساہدہ ہوا تھا اس میں متفقہ طور سے یہ طے ہوا تھا کہ چین
اور تبت لداخ اور اس کے قریب جو اس کے علاقوں جس میں وسطی علاقہ
بھی شامل ہے کی قدیم اور روایتی سرحدوں میں کوئی مداخلت نہیں
کر سکیں گے۔

جھکڑے کی ابتدا

اس علاقہ میں سرحدی جھکڑے کی ابتدا ۱۱۰۰ء میں بھارت
اور چین کے درمیان تبت کے سمجھوتہ سے متعلق بات چیت کے وقت ہوئی۔ جب
چینیوں نے اس علاقہ کے چم دڑہ یعنی چنگی مانا، نیچی، گنگری،
دارما اور پوٹیکہ پر دعویٰ کیا تو ہندوستان نے اس کی سخت مخالفت
کی اور آخر میں یہ طے ہوا کہ دونوں ملکوں کے یو پارمی ان دڑوں سے
جوڑا جاسکتے ہیں۔

لیکن سمجھوتہ کے کچھ ہی عرصہ بعد، جولائی ۱۱۰۰ء کو چین کی
حکومت نے بارہا ہوتی میں ہندوستانی فوجوں کی موجودگی کی مخالفت
کی اور ایک سال بعد دہاں اپنا فوجی دستہ بھیج دیا۔
۱۱۰۰ء میں بارہا ہوتی کے مسئلہ پر دونوں ملکوں کی ایک کانفرنس
ہوئی جس میں چین نے یہ دعویٰ کیا کہ بارہا ہوتی چین کا حصہ ہے جو شرف

کے موضع علم کی چراگاہ رہے ہیں۔
دو نوں ملکوں کے وزراء نے اعلیٰ دہلی میں ۱۹ مئی ۲۵ مارچ پر
۱۹۶۲ء تک کی جو کانفرنس ہوئی تھی اس میں اس دہلی علاقے کے
سرحدی خطہ کے بارے میں بات چیت ہوئی تھی۔ کانفرنس میں یہ طے ہوا کہ
دو نوں ملکوں کے افسران نے مل کر دستاویزات اعداد و شمار اور دست
مستقلہ ثبوت کی بنیاد پر بات چیت کر لی اور اپنی مشترکہ رپورٹ پیش کر دی۔
اس کے نتیجے میں پہلے ہیکنگ میں پھر دہلی میں اور آخر میں رنگون میں دو نوں
ملکوں کے افسران کی کانفرنس ہوئی اور اس کی رپورٹیں چینی درہندہ
کو پیش کی گئیں۔ دہلی علاقے کے متعلق چینی نے اس سوالوں کی صورت میں
تشریحات طلب کیں جن کا قاعدہ جواب چینی کو دے دیا گیا لیکن جب درہندہ
کی طرف سے ۵۱ سوالوں کی صورت میں تشریحات طلب کی گئیں تو ان میں
سے صرف ۲۲ سوالوں کے جواب موصول ہوئے۔ بقیہ
سوالات کا جو ان علاقوں کی جغرافیائی حالات
کے بارے میں تھے جن پر چینی نے دعویٰ کیا تھا آج تک
کوئی جواب نہیں دیا گیا۔

مغرب اور جنوب میں ہندوستانی علاقے گھرا ہوا ہے اور جو جنوبی
مشرق تک تقریباً اکلومیٹر اور مشرق سے مغرب تک اس سے کچھ کم ہوگا۔
اس حصہ کا چینی نام ”دو بے“ بتایا گیا اور جہیزوں کے قول کے مطابق
اس کا رقبہ تقریباً ۲۰ مربع کلومیٹر ہے۔

اس کانفرنس میں ضلع پتھوراکڑ میں ساٹھ گاؤں اور تھہرلی کا
کوئی ذکر نہیں کیا گیا تھا۔ تاریخ میں نہ تو کبھی بہت اور نہ ہیکنگ
ہی کی حکومت نے اس علاقہ پر دعویٰ کیا لیکن جس طرح ۱۹۵۳ء کی کانفرنس
کے بعد چینیوں نے بارہ ہونی میں اپنا ایک دست بیچ دیا اس طرح ۱۹۵۵ء
کی کانفرنس کے کچھ ہی دنوں بعد انھوں نے ان مقامات پر بھی ہندو
جوہیوں کے رقبہ کی اپنے فوجی غصے کا دیا۔

اس کے بعد تو چینی نے بارہ ہونی، ساٹھ گاؤں اور پتھوراکڑ کا ایک ساتھ
مل کر کہا ”ناشر داکا اور کھنہ گئے“ کہ یہ پورا علاقہ جس کا رقبہ ۳۰
مربع میل ہے چینی کا ہے۔

حقیقت تو یہ ہے کہ بارہ ہونی یا نام نہاد ”دو بے“ میں چینی انتظام
دستہ کبھی نہیں رہا ہے اور ساٹھ گاؤں اور پتھوراکڑ سے ضلع پتھوراکڑ



اردو شاعری میں ہولی

(پہلے صفحہ ۴۶)

اُن کی ہولی میں محبت، اتحاد، پریم اور آشتی کا رنگ بکھرنا نظر
آتا ہے۔ ”تجی تو اپنی ایک نظم ”میرے وطن! اے میرے وطن!“
کے بند میں یوں فرماتے ہیں:-

تیرے چمن میں دن دن اُنٹے رنگ و بو کی ڈولی
رہے بنتی آنچل تیرا، بھرے گلوں سے جھولی
”جیون رس“ برساتے پھاگن، رنگ اڑائے ہولی
جو نفرت کی آنکھ سے دیکھے، مار دے اُس کو گولی
میرے وطن! اے میرے وطن!

ایک نظم ”نالیں پہلے ہولیاں“ دیوالی پھر نالیں گئے کے ایک بند میں
پوری قوم سے یوں مخاطب ہو رہے ہیں:-

ہوے پھاگ کھیں کر، گھروں کو جگ لگیں گے
شگست دے کے دشمنوں کو خستے جلاؤں گے
نالیں پہلے ہولیاں، دیوالی پھر نالیں گے

صفوں کو چیر چیر کر مصیبتوں کو ریل دو
جدرے جنگ آتی ہے، اُدھر اُسے ڈھکیل دو
شیم کرانی آج کے پھاگن میں ”جیون رس“ برساتے کے قائل ہیں۔

انٹریپرڈ لیش شاہ راہ ترقی پر

زراعت اور آب پاشی کے نظم و نسق کو بہتر بنانے کی کوشش — اسکولوں کو سرکاری امداد —
شہد کی مکھیاں پالنے کی ٹریننگ — متفرقات

جائیں گے اس طرح وہ آبپاشی کے عمل سے تعاون کرتے ہوئے زراعت کے بہتر طریقے رائج کر سکیں گے۔ ان اشیا کے الاٹمنٹ میں جن پر حکومت ہے جیسے اینٹیں اور سینٹ شہری دفاع کے بعد چھوٹی آبپاشی کی اسکیموں کو اہمیت دی جائے گی۔

قابل کاشت آراضی کے زیادہ سے زیادہ رقبے فائدہ اٹھانے کے پیش نظر ذیلی کمیٹی نے یہ فیصلہ کیا ہے کہ اس سے متعلق خاتمہ زمیندار اور اصلاحات آراضی قانون میں جو دفعات ہیں ان کو سختی سے نافذ کیا جائے۔

ذیلی کمیٹی کے دوسرے فیصلے حسب ذیل ہیں:۔
گرام سیوکوں کو ٹی کے تحفظ کی ٹریننگ دی جائے گی۔
پانچ میل سے کم کی نالیاں شرم دان سے نہیں کی اور اگر لوگ شرم دان سے از خود نہ بنا سکیں تو محکمہ آبپاشی پرانہ رکھشک دل اور ڈیفنس لبریری کے شرم دان سے بنوا دے گا۔

اگر سنجائی کے سلسلہ میں عوام کی شکایت پر فوراً توجہ نہ کی گئی تو متعلقہ سرکاری عمل کو مرمت تنبیہ نہیں کی جائے بلکہ سزا بھی دی جائے گی۔

شرک کے کنارے محکمہ تعمیرات عامہ کے جو کنوئیں ہیں وہ بھی آبپاشی کے لئے استعمال کئے جائیں گے۔ کنوئیں کی مرمت کے لئے ایک مہم شروع کی جائے گی۔ اگر کوئی شخص حکومت سے قرضہ

یو۔ پی کیسٹ کی ذیلی کمیٹی نے ابھی حال میں ایسے فیصلے کئے ہیں جن کے نتیجے میں بہت سی وہ دشواریاں دور ہو جائیں گی جو زرعی پیداوار کے اضافہ میں حائل ہیں۔ ذیلی کمیٹی نے مسئلہ کو جڑ سے حل کرنے کی کوشش کی ہے امید ہے کہ اب زرعی پیداوار میں اضافہ شروع ہو جائے گا۔

اس نے حکم دیا ہے کہ ہر مل کنوئیں آپریٹر اور نہری پول کے لئے پانی کے استعمال کا نشانہ مقرر کر دیا جائے اور اس نے پردھانوں کو اختیار دیا ہے کہ وہ ان کے اعمال نامہ میں اندراجات کر سکیں۔

مجلس قانون ساز کے آئندہ اجلاس میں کمیٹی کے تحفظ کا ایک

بل پیش کیا جا رہا ہے جس کی رو سے حکام کو یہ اختیار ہو جائے گا کہ جو کسان مفسوبہ کے مطابق مٹی کے تحفظ کا عمل پورا نہیں کر پاتے ان کے کھیتوں میں مٹی کے تحفظ کے لئے مفید اور موثر اقدامات کئے جائیں۔

ایک اور بل کے ذریعہ حکومت کو یہ اختیار مل جائے گا کہ جہاں گاؤں چچائیں ناکام رہیں وہاں حکومت ان کی جانب سے کھیتوں میں نالیاں بنوانے اور ان کے اخراجات سطوں میں وصول کرنے۔

کمیٹی نے نہروں کے علاقوں میں نجی بکے کنوئیں بنانے کی اجازت دینے کا بھی فیصلہ کیا ہے۔ اس کے ساتھ ہی کنوئوں کے علاقوں کی حریم کم کر دینے کا بھی فیصلہ کیا گیا ہے۔

اب محکمہ زراعت کے افسران محکمہ آبپاشی سے وابستہ کر دے

عائد کر سکتی ہے۔

پبلک کاموں کے لئے جہاں تک ممکن ہوگا غیر مزدور زمین حاصل کی جائے گی۔ ترقیاتی عملے کے کیرئرز ول میں زراعتی پیداوار بڑھانے میں ان کی کارگزاری کی بنیاد پر اندراجات کئے جائیں گے۔

بھٹیروں کی نسل بہتر بنانے کیلئے اگلے پانچ برسوں میں تقریباً تین ہزار مینڈے باہر سے منگوائے جائیں گے۔ اس پر ۳ لاکھ روپے خرچ ہوگا۔ ڈیفنس آف انڈیا بس کے تحت تین سالہ کم عمر کی بھٹیروں کا ذبیحہ منوع قرار دے دیا جائے گا۔ ہر صنعت میں مشکل اور مہم کو بھیر اور بکری کے گوشت کی فروخت بھی ممنوع کر دی جائے گی۔

ذیلی کمیٹی نے یہ تجویز منظور کر لی ہے کہ ٹیوب ویل آپریٹروں کو ان کی کارگزاری کی بنیاد پر نقد بونس دئے جائیں۔ کمیٹی نے یہ بھی فیصلہ کیا ہے برسات کے بعد ٹیوب چلانے کے سلسلہ میں ان کی جان بچانے کے

لئے بغیر کنواں بنانا ہے اور اس کے بعد گھاسنے کے لئے امداد کے واسطے درخواست دینا ہے تو اسے اس کی تعمیر کیلئے جتنا قرض ملتا اتنی ہی رقم بطور امداد ملے گی۔ یکے کنوؤں کو بھی مقبول بنایا جائے گا۔ یکے کنوؤں کی تعمیر کے لئے بڑے کاشتکاروں کے مقابلہ میں چھوٹے کاشتکاروں کو جمل کر کنواں بنائیں زیادہ امداد دی جائے گی۔

نئی ٹیوب ویلوں کو بجلی دینے کے واسطے ۱۰ ایکڑ کی موجودہ حد گھٹا کر ۱۰ ایکڑ کر دی جائے گی۔ ایسے ٹیوب ویلوں کو رات کے اوقات کے لئے بجلی دی جائے گی۔

گوٹوں کی تعمیر کے لئے ایک پروگرام بنایا گیا ہے جو کی مرطوب میں پورا کیا جائے گا۔ گشت کرنے والوں اور ٹیوب ویل آپریٹروں کو زراعتی ترقی کی ٹریننگ دی جائے گی۔ اور ان کو کمیادی کھاد

”اہسا پر ہمارے اعتقاد کے یہ معنی نہیں ہیں کہ جاہلیت کے سامنے بزدلی کے ساتھ سرخم کر دیا جائے۔ اہسا کے معنی ہیں اپنے دماغ میں تشدد یا دلوں میں نفرت کا خیال لانے بغیر باطل سے مقابلہ کرنا“
 صدر جمہوریہ ہند ڈاکٹر رادھا کرشنن

لئے قطعی تاریخیں مقرر کی جائیں۔

طلبا کو مزید سہولتوں کی فراہمی اور سائنس کی تعلیم کی ہمت افزائی کے لئے حکومت اتر پردیش نے ۱۶ ہائر سیکنڈری اسکولوں کو جن میں لڑکیوں کے ۴ اسکول شامل ہیں مزید ۲ لاکھ ۴۰ ہزار روپیہ کی غیر مکر مالی امداد منظور کی ہے۔

ہر اسکول کو اس شرط کے ساتھ ۵۰ ہزار روپیہ کی امداد ملے گی لڑکوں کے اسکول کو سرکاری امداد کے برابر اور لڑکیوں کے اسکول کو اس کی ایک تہائی رقم اپنے پاس سے دینا پڑے گی۔

یہ مالی امداد فی تجربہ گاہوں اسٹور روم اوڈو آرک روم وغیرہ کی تعمیر پر صرف کی جائے گی۔

جن اسکولوں کو مالی امداد منظور کی گئی ہے ان کے نام یہ ہیں۔ جی ٹی اسکول پوریا۔ سہارنپور۔ ڈی۔ ایس۔ دی اسکول مظفرنگر۔ کیرا اسکول

کے استعمال۔ ہری کھاد اور پھل و ا فصلوں کے زیر کاشت علاقہ میں اضافہ اور آبپاشی کے پانی کے مناسب استعمال کے لئے ذمہ دار بنایا جائے گا۔

حکومت کسانوں سے سائے بارہ فیصدی منافع پر ہری کھاد کے بیج خریدے گی۔ ایک ایسی مہم شروع کی جائے گی کہ اتر پردیش میں ہر سیراب ایکڑ میں کھاد استعمال کی جائے۔ کسانوں کو مٹی کے تجزیہ کی سہولتیں بہم پہنچائی جائیں گی۔

محکمہ زراعت گیہوں اور جو کے ساتھ اناج کی دوسری فصلوں پر بھی پوری توجہ دے گا۔

امداد باہمی یونینوں کو بہتر قسم کے بچوں کی خریداری پر تین روپیہ فی من کی چھوٹ دی جائے گی تاکہ وہ غریب کسانوں کی مدد کر سکیں۔

حکومت میونسپل کارپوریشنوں اور بورڈوں کے علاقوں میں فی گناہ اور فی بھینس ۵ روپیہ اور فی بکری ۲ روپیہ بطور لائسنس فیس

متفرقات

حکومت اترپردیش نے ٹیکنیکل تعلیم کی کل ہند کونسل کے ذریعہ دئے جانے والے سول انجینئرنگ سرٹیفکٹ کو تکثر شہری اور دیہی منصوبہ بندی میں اور بیروں اور سروے اسٹیشنوں کی جگہوں پر تقرری کے لئے تسلیم کر لیا ہے۔

بورڈ آف ٹیکنیکل ایجوکیشن یو۔ پی کے ذریعہ لئے جانے والے فائصل ڈپلوما اور سرٹیفکٹ کے امتحانات آئندہ تعلیم اوبلی سے شروع ہونگے۔ ان کورسوں کے پہلے اور دوسرے سال کے امتحانات ۱۹۶۴ء سے شروع ہوں گے۔

آخری سال کے عملی امتحانات ۱۰ مارچ اور ۲۵ مارچ کے درمیان اور پہلے اور دوسرے سال کے امتحانات ہی کے اول ہند حوالہ کے اندر مضہد ہوں گے۔ آخری سال کا پریجیکٹ امتحان ۸ اپریل سے شروع ہوگا۔

ٹیکنیکل ایجوکیشن بورڈ کے سکریٹری نے ایک پریس نوٹ میں پہلے اور دوسرے سال کے امتحانات میں شرکت کے خواہشمند پرائیوٹ امیدواروں کو صلاح دی ہے کہ وہ اپنے داخلہ کارڈ اور دیگر معلومات حاصل کرنے کے لئے ۲۵ مارچ اور ۳۰ مارچ کے درمیان ان اداروں کے افسران اعلیٰ سے رجوع کریں جہاں انھوں نے اپنی درخواستیں دی ہیں۔ ان پرائیوٹ امیدواروں کو انفرادی طور پر مطلع کیا جا رہا ہے جنھیں بورڈ کے ۱۹۶۴ء کے امتحانات میں شرکت کی اجازت دے دی گئی ہے لیکن وہ امیدوار جنھیں ۱۵ فروری تک بورڈ سے کوئی اطلاع نہ ملے اپنے معاملات کے بارے میں بورڈ سے رجوع کر سکتے ہیں۔

حکومت اترپردیش نے عوام کو متنبہ کیا ہے کہ وہ ان ٹیٹا لوں اور تقرری پروگراموں کی جو دفاع کے لئے ردیہ جمع کرنے کے مقصد سے منقذہ جاتے ہیں اسی صورت میں سرپرستی کریں جبکہ وہ متعلقہ منسلح مجسٹریٹ سے منظور شدہ ہوں۔

ریاستی حکومت نے اس سلسلہ میں منسلح مجسٹریٹوں کو جو کئی چٹھی

ڈبائی - بلند شہر - پی۔ بی۔ اے۔ ایس اسکول باتھرس - علی گڑھ - جی۔ اے۔ ایس اسکول فرید پور برہی - دیوی سید اسکول شاہ جہاں پور۔ ایس۔ کے۔ پی۔ اسکول الد آباد - کانپہ کج اسکول لکھنؤ ہندو اسکول مزدولی - بارہ بنگلی - ڈی۔ اے۔ اسکول گورکھ پور - ایس۔ جی۔ ایس۔ اسکول دیوریا - خیراندہ سٹریٹ اسکول بستی - اے۔ کے۔ پی۔ اسکول خورجہ - بلند شہر - بستی کنیا اسکول دارالنسی - اے کے پی اسکول ہردوی اور گرنا اسکول ایگن روڈ الد آباد۔

حکومت اترپردیش نے منسلح فنی تال میں جوبلی کوٹ کے شہد کی کھیاں پالنے کے مرکز میں شہد کی کھیاں پالنے سے تعلق دو تربیتی نصاب شروع کرنے کا فیصلہ کیا ہے۔ ان میں سے ایک نصاب کی مدت ۱۵ ماہ ہوگی جو ۱۵ فروری ۱۹۶۴ء سے شروع ہوگا۔ دوسرا نصاب جس کی مدت چھ مہینے ہوگی ۸ مئی ۱۹۶۴ء سے شروع ہوگا۔ یہ تربیت مفت دی جائے گی اور مرد اور عورتیں دونوں یہ تربیت حاصل کر سکیں گے۔

اس ٹریننگ میں داخلہ کے لئے کوئی تعلیمی استعداد متعین نہیں کی گئی ہے لیکن امیدواروں کے لئے یہ ضروری ہے کہ وہ پڑھے لکھے ہوں اور گورکھ کوٹ لے سکتے ہوں جو ہندی میں دئے جائیں گے۔ داخلہ میں بہر حال ان افراد کو ترجیح دی جائے گی جن کو شہد کی کھیاں پالنے کا کچھ تجربہ ہوگا۔ ٹریننگ ختم ہونے پر ایک امتحان لیا جائے گا اور کامیاب امیدواروں کو سرٹیفکٹ دئے جائیں گے۔

جوبلی کوٹ مرکز میں محدود تعداد میں تربیت پانے والوں کے لئے مفت رہائش کا انتظام ہے لیکن انھیں اپنے کھانے کا بندوبست خود کرنا ہوگا۔

داخلہ کے لئے درخواستیں معمولی کاغذ پر نام - عمر - پتہ - تعلیمی استعداد اور ٹریننگ کے کورس کی تفصیلات کے ساتھ بھیجی جاسکتی ہیں۔ دوسرے نصاب کے لئے درخواستیں ۱۵ اپریل ۱۹۶۴ء تک شہد کی کھیاں پالنے کے ریاستی گرانا ڈاک خانہ جوبلی کوٹ - منسلح فنی تال کے پاس پہنچے جانا چاہئیں۔

نقد و تبصره

از و غزل کے پاس سال
از: (ڈاکٹر) عبداللہ صفائی فلیس۔ شہنا
محکمہ تعلیم، ایبٹ آباد، جمعیہ محمدیہ کھنڈہ۔

نیت : ماننے سادہ ہے
یہ ڈاکٹر عبد الحلیم غزلی کی بھی بس ۱۹۵۷ء میں ہے اور جنس
پی ایچ ڈی کی ڈگری ملی ہے اور جواب کتابی صورت میں شائع ہو گئی ہے۔ کتب
اور غزل کے پچاس سال کی تاریخ میں یہ بلکہ صاحب کے قول اس میں
عسکری اثر کے کلام پر تصدیق کیا گیا ہے جن کے یہاں کوئی مخصوص اور جدید
ذاتی نظیر (نظیر یا اثر) مناسب اور بخوبی دستیاب نہ سما۔ "معاصریت" قلمی
اور عامی خصوصیات کو ایسے عناصر میں تلاش کیا ہے۔ کتاب میں اسی لحاظ
سے حوالہ سے ۱۹۵۲ء تک کی اردو شاعری کا جائزہ لیا گیا ہے اور ان
شعرا کا ذکر نہیں ہے جنہوں نے صاحب کتاب کے لفظوں میں کوئی نیا یا انقلابی
ذاتی نظیر پیش نہیں کیا ہے اور جن کا یہل مضمون "روایت پسندی اور قدیم اساتذہ
کی تقلید" ہے۔ اسی وجہ سے اس مقالے میں "اسیرِ تسلیم"، "اسیرِ
جلال"، "صغریٰ"، "غریز"، "نائب"، "مشرقِ آرزو" کے علاوہ بہت سے مولانا، ذاتی یا ان
شعرا کو یاد دلایا گیا ہے اور ان کے شعری اثرات میں شال نہیں کیا گیا ہے۔ اگرچہ
حسرت مولانا کے متعلق یہ قرار دیا گیا ہے کہ انھوں نے غزل کی کلاسیکیت کو
قائم رکھتے ہوئے اس کو معاصرانہ مسائل کا ترجمان بنا دیا، "بہر حال کتاب
میں حالی، اسماعیل میرٹھی، وحید الدین تسلیم، چکبخت اور دیگر آزاد
کی شاعری ۱۹۵۰ء کے نظریات پر تفصیلی بحث کی گئی ہے اور
اس بحث سے پہلے غزل کے فردوس، عربی اور فارسی میں غزل کے تصور، عصر حاضر
کی آزاد یا غزل غزل کے فنی خصوصیات، غزلی تصور غزل، اردو غزل کے تسلیم
موسوعات اور غزل ناما خات، عید اور غزل کے صامی اور یا اس کی نظر پر
بڑی بڑی شہرے سے جتنی ڈالی گئی ہے اور بڑی تحقیق و جستجو سے کام لیا گیا ہے۔
اپنے دیباچے کے آخر میں ڈاکٹر غزلی نے کھلم کھلے کہ یہ پانچ حضرات وہ ہیں جن
کی رہنمائی نے ڈاکٹر نقیال کو لیتے فکر و دن کے اظہار کی قوت عطا فرمائی اور اس
کا تو ذکر نہیں لیکن ڈاکٹر نقیال چکبخت سے عرصے بھی بڑے تھے اور جب چکبخت
طالب علم ہی تھے (چکبخت نے ۱۹۴۷ء میں بی۔ اے پاس کیا) نقیال کی

شاعری سامنے آج بھی تھی۔ اس محافلے اقبال کے رہنماؤں کی فرست میں
جگہت کو کیسے مثال کیا جا سکتا ہے ؟

مشکلات غالب
از: نیاز فتح پوری ناشر انجم بک دہلی۔
لکھنؤ۔ قیمت: پچھروپے آٹھ آنے۔

خالد کے بھائی اشعار کا مجموعہ آسمان سے کچھ میں نہیں آتا۔ اسی لئے دیوان غالب کی متعدد شریعتیں لکھی گئیں۔ لیکن حقیقت ہے کہ بعض شریعتوں میں بہت اشتہار پایا جاتا ہے اور بعض میں بہت اہتمام و معطلات غالب میں بغیر ضروری مباحث میں اپنے بغیر سادہ الفاظ میں خالد کے شعل اشعار کا مجموعہ پیش کیا گیا ہے اور اشعار کو سمجھنے میں زیادہ الجھن نہیں ہوتی۔

اردوانشایہ تالیف: میرضی رفیعہ حشر: نسیم بک ڈاؤنگھٹو
قیمت: تین روپے

”انشائیہ“ کے ارد میں یہی مفہوم لیا جاتا ہے۔ انگریزی میں Essay یا مضمون لکھا جاتا ہے۔ ”انشائیہ“ اردو قائلے میں یہ فرق ہے کہ قائلے میں بحث و نقیض کے جوہر دکھائے جاتے ہیں اور کسی مسئلے کے حاسن و مسا بن پر عالمانہ بحث اور اقدح کی جاتی ہے لیکن ”انشائیہ“ کسی عام موضوع پر بعض نقیض کی جدت کا نتیجہ ہوتا۔ اس میں غلطی اور استدلال سے کام نہیں لیا جاتا، اور لغوی یا تاریخی حوالہ یا فلسفے کی باریکیوں کا ذکر نہیں ملتا بلکہ اس میں ایک ایسی نمائندگی پائی جاتی ہے کہ مضمون دوسری چیزوں سے جوصل ہوئے بغیر چلتے۔ اسے کزن پرانا ایک فن تصور ہو سکتا۔ اردو میں چھٹ انگریزی زبان کے اثرات کا نتیجہ ہے۔ اس کا نام ہے اس کی عمر زیادہ نہیں ہے۔ پھر بھی اردو میں انیسے انشائیہ ملتے ہیں اور دانش پردازوں میں سرسبز حالی خدیجہ چمکتے شہزاد مولانا ابوالکلام آزاد، خواجہ حسن نظامی ابھی کے نام نظر آتے ہیں۔ زیر نظر کتاب میں اردو کے نو جوان دانشور انشائیہ نگاروں کا ایک ایک انشائیہ شامل کر دیا گیا ہے۔ اس نے یہ کتاب اردو انشائیوں کا ایک اچھا نمونہ ہے۔ شروع میں انشائیہ پر مولف کا ایک مقدمہ ہے۔ لکنا کے نام سے ہیں البتہ اختلاف ہے۔ یہ کتاب چند انشائیوں کا مجموعہ ہے، اردو انشائیہ پر کوئی تحقیقی کتاب نہیں ہے۔ اس لئے اس کا نام ”اردو انشائیہ کی جگہ اردو انشائیہ“ ہونا تو بہتر تھا اس لئے کہ کتاب میں اردو انشائیوں ہی کا انتخاب دیا گیا ہے۔

(باقی)

آئیے اپنا عہد دوہرائیں

آئیے علماء اور کونٹھ توڑ جواب دینے کا عہد دوہرائیں۔ چوکسی میں کی اور عزم میں لغزشیں پیدا نہ ہونے پائے۔
یہ جنگ آپ کی جنگ ہے۔ یہ عمل کا وقت ہے۔ قومی خدمت نگہا داروں کو رضا کارانہ طور پر اپنی خدمت کا
پیش کرے • کچھ بھی ضائع نہ جانے دیں۔ فضول خرچی بند کریں • خوراک اور کپڑے قیمتی ہیں انہیں
بے کار نہ کھولیں • وقت بھی بڑا قیمتی ہے، اسے منٹوں اور گھنٹوں میں شمار نہ کریں بلکہ اس بڑھک سے
سوچیں کہ آپ نے ایک خاص وقت میں کیا اور کتنا بڑا کام کیا ہے • اپنی ذمہ داری نبھائیں۔ ہر وقت اور
ہر معاملے میں نظم و ضبط سے کام لیں۔

چوکس رہیں
قوم کی تیاریوں میں
ہاتھ بٹائیں

